

# ارضِ پاکستان کی

## تاریخ



جلد  
اول و دوم

رشید اخترندوی

رشید اخترندوی - اسلام آباد

# جُلُجُل حقوق بحق حصہ خفظ

بازوں

۲۰ ستمبر ۱۹۸۶ء

طاج - گلوب پرنسپلز - ٹیپور وڈ راولپنڈی

ناشر

رشید اختر ندوی!

۱۶۔ ایٹ ۸۵ شریٹ

ایمیسی روڈ۔ اسلام آباد

قیمت ۴۰۰ روپے

# ارضِ پاکستان کی تاریخ

جلد اول

رشید اختر ندوی



T

11

12

13

14

15

## قریب

حروف آغاز ، ۱۱

### پہلا باب

جغرافی اور قدرتی حالات

عمل وقوع اور قدرتی حدود ، ۲۹

دریائے مندہ ، ۳۷

دریائے مندہ کے معاون ، ۳۹

(مغربی معاون) ، ۴۰

دریائے مندہ کا منبع ، ۴۱

دریائے سوات ، ۴۱

دریائے مندہ کے مشرق معاون ، ۴۲

دریاؤں کے کناروں کی آبادیاں ، ۴۵

دریاؤں سے نہریں نکالی گئیں ، ۴۶

کنوں سے آیا شی ، ۴۷

بارش کی کمی ، ۴۷

بارش کا تناسب ، ۴۷

آب و ہوا ، ۴۸

درخت اور جنگلات ، ۴۸

زرعی پیداوار ، ۴۹

حیوانات ، ۵۲

معدنیات ، ۵۲

راستے ، ۵۳

### دوسرा باب

زمانہ حجر اول سے لے کر زمانہ حجر نو تک



## فصل اول

پہلا انسان سر زمین پنجاب میں آباد ہوا وادیٰ سون  
پہلی انسانی آبادی تھی ، ۶۰

## فصل دوٹھ

جیوانیتِ تامہ سے زراعت کے زمانہ تک ، ۶۲

## فصل موٹھ

کیا پاکستان کے پہلے آباد کار ڈراویڈی تھی یا کول ؟

تھنیبی اور ثقافتی استشهاد ، ۷۱

ڈراویڈی حسب و نسب ، ۷۲

زیرین سندھ ، سکران اور بلوجستان کے آباد کر اور ان کا نظامِ حیات ، ۷۳

ڈراویڈی تبانی نے شاہ مغربی راستوں کو آزمایا ، ۷۴

ڈراویڈی باہر کے باشندے تھے ، ۷۵

بروہی زبان سے استشهاد ، ۷۶

سویبری تہذیب اور ڈراویڈن ، ۷۷

وادیٰ زوب ، وادیٰ سندھ اور پنجاب کی تہذیب میں یکساںیت ، ۷۸

یہن پاول کا نظریہ ، ۷۹

ڈراویڈی معاروں کے معلم ، ۸۰

ڈراویڈی راستہ اور سرهولنچ ، ۸۱

ڈراویڈی بلوجستان سے داخل ہوتے تھے ، ۸۲

ڈراویڈی تورانی الاصل تھے ، ۸۳

سکندر کے زمانہ میں ڈراویڈی آبادیاں ، ۸۴

راگوزین کا نظریہ ، ۸۵

آرین روایات سے استشهاد ، ۸۶

پاکستان کے قدیم آباد کار اور وسطیٰ ایشیا ، ۸۷

سندھو ناسی کپڑا ، ۸۸

ڈراویڈی تجارت ملک ملک پہنچی تھی ، ۸۹

قدیم پٹالہ یا موجودہ حیدرآباد ایک بڑا تجارتی مرکز تھا ، ۹۰

شور کوٹ اور جہنگ کی سیوی ریاست ، ۹۵

سیوا پور اور جٹ آراؤز ، ۹۵

ومنtra بادشاہ کی دلچسپ کہانی ، ۹۶

شہل مغربی پنجاب کے باشندوں اور بابل کے آباد کاروں کا

باہمی خونی تعلق اور ذہنی اور تج�وی رابطہ ، ۹۷

تورانی اور ایرانی تعلق پر انسانی شہادتیں ، ۹۸

#### فصل چہارم

پاکستان کے تیجے ترین ڈراوینڈی باشندوں کی بعض

تہذیبی خصوصیات ، ۱۰۱

زرشی ملکیتیں ، ۱۰۲

آبادیاں بسانی گئیں ، ۱۰۳

ذائی ملکیت کا احسان ، ۱۰۴

بعض پیشے ، ۱۰۴

ہلی زراحت ، ۱۰۵

#### تیسرا باب

ہڑپا اور موہن جو ڈیرو کے تہذیبی اور تمدنی انکشافات

#### فصل اول

موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کی نقاب کشانی ، ۱۱۰

#### فصل دوم

ارض پاکستان کے مقامات موہن جو ڈیرو اور ہڑپا

تیلام اور سو مر کے ہم عصر ہیں ، ۱۱۷

تہذیبی و تمدنی اشتباہ ، ۱۱۸

تجاری راہ و رسم ، ۱۱۹

موہن جو ڈیرو کی سہریں سومیری رسہ الخط رکھتی  
ہیں ، ۱۲۰

وادی سنده کے تہذیبی و تمدنی معمار کہان سے آئے ؟

سر جان مارشل اور دوسرے علماء کے نظریات ، ۱۲۱

سویبری چار هزار سال پہلے سویبریا سے نکل پڑئے تھے ، ۱۲۳  
خشک کے راستے سویبریا اور وادیِ مندہ کے مابین تجارت ، ۱۲۴  
جملت نصر ، عیلام ، عبید اور وادیِ مندہ سے برا آمد ہوئے  
والی کتابات کے رسم الخط میں تشابہ ، ۱۲۶  
اشوک کتبہ نندن گزہ کا رسم الخط ، ۱۲۷  
پرہمی رسم الخط ساسی الاحل ہے ، ۱۲۸  
ڈراویڈی اور بابل کے لوگ ایک دوسرے کے رشتہ دار  
تھے ، ۱۲۸

دونوں ملکوں کی آبادیاں سانپ کی پرستش کرتی تھیں ، ۱۲۸  
رگ وید میں ڈراویڈیوں کا ذکر ، ۱۲۹  
شور کا ماضی ، ۱۲۹

سویبری ہی بابل ، خر اور کشر کے معبار تھے ، ۱۳۰  
شہر عشوہ کے بانی بھی سویبری تھے ، ۱۳۰  
دنیا کی قدیم ترین خارت ، ۱۳۰  
شہر عشور کا حسب و نسب ، ۱۳۳  
شور کے آباد کار ترقی کی راہ پر ، ۱۳۳  
رگ وید میں پاکستان کے قدیم باشندوں کو  
”شوریہ“ کا لقب ملا ہے ، ۱۳۵  
ہڑپا شہر برتباطی کی دامستان پروفیسر باشم کے قلم سے ۱۳۶۰  
بلوچستان کی تہذیب اور وادیِ مندہ پر ایک ساتھ تباہی  
آئی ، ۱۳۷

پروفیسر باشم کے نزدیک یہ آرین تھے جو ہڑپا پر تباہی  
لائے تھے ، ۱۳۸  
رگ وید میں ہڑپا شہر کی تباہی کا ذکر موجود  
ہے ، ۱۳۹

وادیِ مندہ میں آنے والے آرین ، کیسانی نہ تھے ، ۱۴۰  
ارض پاکستان کا آباد کار آنو قبیلہ میتانی الاحل  
تھا ، ۱۴۱

آرین قبائل چودھویں صدی قبل مسیح پاکستان میں  
داخل ہوئے تھے ، ۱۴۲

### فصل اول

رگ وید اور دوسری ویدک تصانیف ، ۲۵۳

### فصل دوٹم

رگ وید کی تصانیف ارض پاکستان میں ہوئی ، ۲۵۸

### فصل سوٹم

رگ وید کی رو سے ارض پاکستان کے آریانی آباد کارون کا مذہب ، ۲۶۴

## ساتواں باب

(رگ وید کا سیاسی ماحول)

### فصل اول

ارض پاکستان کے پلے آرین قبائل ان کے دوست اور ان کے دشمن ، ۲۸۱

(دوست قبائل) ، ۲۸۱

(دشمن قبائل) ، ۲۹۳

### فصل دوٹم

جمهوری سرداری ، بادشاہت میں بدلتی، شخصی اقتدار سیاسی برتری کا سوچ ہوا ، ۳۰۱

## آٹھواں باب

(ایک ہزار سال سے لے کر پدائش بدھ تک کا آریانی سیاسی اقتدار)

### فصل اول

بھر وید ، سام وید اور اتھر وید کا سیاسی مدد جزر ، ۳۱۲

### فصل دوٹم

بالائی مندھ اور زیرین علاقے کی چند بڑی ریاستیں

(گندھارا ، سیوی ، مادی اور کمبوجی) ، ۳۲۹

ئیکسلا ، گندھارا کا پایہ تخت تیا ، ۳۲۹

ریاست کمبوجہ ، ۳۳۲

سیال کوٹ بھی ایک بہت بڑا علمی مرکز تھا ، ۳۳۲

### فصل سوم

آرین ریاستوں کے ذرائع آمدنی ، ۳۴۵

### نو ان باب

آریانی معاشرہ ، ذاتی ملکیت اور اس کا تصور  
دیہی آبادیاں ، شہروں میں بدلیں اور شہروں نے  
حضارت و مدنیت کی منازل طے کیں

### فصل اول

رک وید کے زمانہ کا آریانی معاشرہ ، ۳۴۱

### فصل دوئم

رک وید کے مابعد کے آریانی معاشرے کی بنیادی تبدیلیاں ، ۳۵۳

### فصل سوم

طبقاتی تقسیم ، ۳۸۱

### دسواں باب

پانچویں صدی قبل مسیح کا غیر معمولی مذہبی اور ذہنی  
انقلاب اور ارض پاکستان

### فصل اول

ارض پاکستان سے پہنچنے والے مذہب کا تعارف ، ۵۰۵

### فصل چہارم

مہاتما بدھ ، ۳۳۲

مساخن ، ۷۹

اشاریہ ، ۳۶۶

زرتشت اور اندو آرین ، ۱۳۳  
سارگون اور آرین تبلیغ ، ۱۳۴  
سارگون کے کتابات ، ۱۳۵  
رگ وید کے وہ سورج جو "اشورویہ" کے خلاف ہیں ، ۱۳۶

#### فصل سو نم

سودن جو ذیرو کا ماحول قلم ترین دور میں ایک سماں ہار  
باغیچہ کی حیثیت رکھتا تھا ، ۱۹۱  
موہن جو ذیرو کی غیرات اور ان کا طرز تعمیر ، ۱۵۲  
نالیان زمین دوز تھیں اور گندے کتوں ذمکر ہوتے  
ہوتے ، ۱۹۳  
پتھر کے پانی کی بہم رسائی کا بہت خمده انتظام تھا ، ۱۶۳  
ہوٹل اور ریسٹوران ، ۱۶۵  
منڈی اور بازار ، ۱۶۵  
حہم یا تالاب ، ۱۹۶  
اسپلی ہال ، ۱۹۷  
مذہبی علامات اور عقائد و رسموں ، ۱۶۸  
انداز ریست اور رہن سہن ، ۱۴۵  
 مختلف صنعتیں ، دھاتوں اور ان کا استعمال ، ۱۷۱

#### فصل چہارم

ہریبا اور سوہن جو ذیرو میں مہنگی اور تمدنی تشابہ موجود  
ہے ، ۱۸۳

#### فصل پنجم

دریائی سندھ کی آبادیاں دریائے نیل کی آبادیوں کی ہم عصر  
ہیں ، ۱۹۱

#### چوتھا باب

آریائی اقوام ، ان کا حسب و نسب ، اصل وطن اور هجرت

#### فصل اول

ایشیا آریوں کا اصل وطن تھا ، ۲۰۱

آریائی اقوام کی نقل و حرکت ، ۲۰۵

آریائی اقوام کا شکار تھیں ، ۲۰۷  
 آریہ قوم کے ماضی سے متعلق لسانی شہادتیں ، ۲۰۷  
 تمام آریائی اقوام کی اصل ایک تھی ، ۲۰۸  
 ترک، وطن کے وقت کی قیامگاه، سفر اور متزلیں ، ۲۰۸  
 اصل وطن ایشیا تھا ، ۲۰۹  
 زبان کا اشتراک ، ۲۱۰  
 زند اور سنسکرت کا تشابه ، ۲۱۱  
 لسانی اختلاف کا موجب ، ۲۱۲  
 بیغمبر رزتشت بھی ایک موجب تھے ، ۲۱۳  
 منو مهاراج اور طوفان ، ۲۱۵  
 حضرت نوح علیہ السلام یہ ملتی جلتی کہائی ، ۲۱۶  
 شروع انسانی آبادی اور عرب مژوخین ، ۲۱۶  
 آریہ قوم نے جب هجرت کی تو وہ گذریے تھے ، ۲۱۸

### فصل دوٹم

ترک، وطن اور باہمی جدائی کے وقت اندو آرین کا تہذیبی  
 اور لسانی سرمایہ ، ۲۱۹

### فصل سوٹم

آرین قوم کا اصل وطن اور اس سے متعلق اختلاف  
 رائے ، ۲۳۲

## پانچواں باب

( اندو آرین سب سے پہلے ارض پاکستان میں آباد  
 ہوئے۔ رگ وید کی تصنیف، وادی سندھ یا سپتا سندھو کی  
 مرہون، مت ہے )

### فصل اول

رگ وید کی تصنیف اور زمانہ تالیف ، ۲۳۳  
 پہلی آرین آبادیاں سندھ کے کنارے پر قائم ہوئیں ، ۲۳۴  
 سندھی زبان اور سنسکرت کا اشتراک ، ۲۳۸

## چھٹا باب

( آرین قوم کے مذهبی خدو خال )

## حروفِ آغاز

مشہور مورخ ایلفنسٹن نے آج سے کوئی ایک سو چھیس سال قبل جبکہ ہندوستان اور پاکستان کی تقسیم عمل میں نہ آئی تھی اور دونوں ملک سیاسی اسپر سے بھی ایک تھی اور جغرافیائی احاظہ سے بھی متعدد تھے ان کی تاریخ کے بارے میں یہ شکایت کی تھی کہ سکندر مقدونی کے حملہ سے پہلے کی کوئی تاریخی نوعیت ہتماً صحیح نہیں کہی جا سکتی اور نہ کسی واقعہ کی تاریخ کا تعین ممکن ہے ۔ ۱

ایک دوسرے عالم پروفیسر کول نے اس شکایت کو یہ کہہ کر نیا انداز بخشا کہ اس ملک کی تاریخ میں صرف وہی لمحات و واقعات و ثوہت سے بیان کیے جا سکتے ہیں جو یورپی اقوام سے تصادم کے وقت پیش آئے تھے ۔ ۲

۱۹۰۸ء میں مسٹر ونسٹن سمتھ نے اس تبصرہ کو جزوًا درست تسلیم کرتے ہوئے ان حقیقات و اکشافات کی طرف اشارہ کیا ، جو بہت سے مستشرقین اور ماہرین آثارِ قدیمہ نے ۱۹۰۸ء تک کیے ۔ فاضل ونسٹن سمتھ نے علاج تاریخ کو اس قابل کر دیا ہے کہ وہ اس ملک کی تاریخ نئی بیادوں پر مرتب کر سکتے ہیں ۔ ۳

مسٹر سمتھ نے یہ بات آج سے کوئی پیاس باون سال پہلے کہی تھی ۔ اس وقت تک ماہرین آثارِ قدیمہ نے مغربی پاکستان کے مختلف مقامات کو کھود کر وہ عجیب و غریب حقائق بے نقاب نہیں کیے تھے جن کے

۱ و ۲ - ایلفنسٹن ہستری آف انڈیا ، مرتبہ پروفیسر کول ، پانچواں ایڈیشن

ص ۱۲

۳ - ونسٹن سمتھ ، ارلی ہستری آف انڈیا آکسفروڈ پریس ، ص ۱

بسب پاکستان کی تاریخ سکندر مقدونی کے حملہ سے تین ہزار مال قبل تک پتیروں ایسی نہیں حقیقت کی شکل اختیار کر گئی ہے اور ہم حتیً اپنے ماضی قریب ہی کے باب میں نہیں ماضی بعید سے متعلق بھی بت کچو کہہ سکتے ہیں۔

مثلاً اب یہ دعویٰ قیاس و اسکانی حدود میں محدود نہیں رہا اور یعنی صورت اختیار کر گیا ہے کہ وادیٰ مندہ، وادیٰ زوب، وادیٰ موہن جوڈیرو اور ہڑپا کی تہذیب تقریباً سائیہ تین ہزار سال قبل مسیح کی تہذیب ہے اور یہ کسی لحاظ سے بھی، اس دور کی مصری اور باپلی تہذیب و ثناوت سے ہیٹھی نہیں ہے۔ بلاشبہ ۱۹۲۸ء سے ہبھی یہ بات اتنے وثوق و اعتقاد سے نہیں کسی جا سکتی تھی۔ کیونکہ اس وقت تک مندہ کے کنارے پر آباد موہن جوڈیرو اور وادیٰ کا راز دار، ہڑپا، اپنی پوری تفصیلات کے ساتھ ہمارے سامنے نہ آئے تھے۔ نہ امری نل، نہ کلی، نہ شاہی نہب، نہ ستکن ڈور، نہ دابر کوٹ، اور نہ وادیٰ زوب کے بارے میں ہمیر مکمل آکادمی ہونی تھی اور نہ درہ بولان کے ساحول کی ڈھیریاں پروفیسر شورٹ بکٹ جیسے جی دار حقق نے کھوڈی تھیں۔

اس باب میں پاکستان کا گر سورخ سرجان مارشل، سر اول شین، سر والنس، سر ارنست میکرے، پروفیسر شورٹ اور سر ٹریزجی اور دوسرے ماہرین، آثار قدیمہ کا بے حد منون احسان ہے جنہوں نے وادیٰ مندہ کی تہذیب اور اس حصہ ملک میں دوسری تہذیبوں کی عمر متین کرنے کے لئے بلوجستان، مندہ، پنجاب اور سوات و مردان میں کھدائی کی اور اپنے عیق مشاہدہ اور قدیم تہذیبی معلومات و تجربات کی بنا پر کھدائیوں سے برآمد ہونے والی آثار قدیمہ کی عمریں معین کیں۔

سرجان مارشل، سر والنس، سر ارنست میکرے اور پروفیسر شورٹ بکٹ نے اس سلسلہ میں قیاسات کو قطعاً بنیاد نہیں بنایا۔ نہ نظری تصورات پر اپنے مشاہدے کی بنا رکھی ہے۔ انہوں نے نہیں فنی حقائق استعمال کیے ہیں۔ مثلاً انہوں نے کوئی تہذیب کی عمر متین کرنے کے سلسلہ میں زرد

زین پر سیاہ یا ارغوانی رنگ کے حاشیوں اور جیوبیٹری خطوط والے ان ظروف پر تکیہ کیا ہے جو سر اورل میں اور پروفیسر شورٹ پگٹ کو درہ بولان کے نواحی کی متعدد ڈھیریوں کی کھدائی کے وقت ملے تھے۔

یہ ظروف اپنی وضع قطع، ماخت اور نقاشی کی نوعیت کے لحاظ سے ان ظروف سے انتہائی مشابہ ہیں جو شالی ایران کے مقامات موس اور تل بکون سے برآمد ہوتے ہیں اور جن کے بارے میں ماہرین آثار قدیمہ کی حتیٰ رائے ہے کہ یہ تین هزار سال قبل مسیح کے زمانہ سے بنی ہلے کے ہندیہ انشات ہیں (۱)۔

درہ بولان کے نواحی سے برآمد ہونے والے ان ظروف کے ماسوا، امری نل، کے علاقہ میں بنی سر اورل میں اور پروفیسر شورٹ پگٹ نے کئی اونچی ڈھیریاں کیوں دیں اور وہاں سے بنی ہٹ سے ظروف اور دوسرا سامان برآمد کیا۔ ان ظروف کے بارے میں پروفیسر شورٹ کا خیال ہے کہ چونکہ ان کا فن زیادہ عمده اور نقاشی، ہلے کے ظروف کی نسبت بہت اعلیٰ ہے اس لیے ان کا زمانہ کسی قدر بعد کا ہے۔

امری نل سے بیتل اور تانیہ کے کچھ اوزار اور ہتھیار بنی ملے ہیں۔ اور یہ بیتل کے ہتھیار اس پر دال ہیں کہ یہ بستیاں، جن کی ڈھیریوں کے نیچے سے یہ برآمد ہوتے ہیں آس وقت کی ہیں جب آدمی پتھر کے دور سے نکل کر بیتل اور تانیہ کے زمانہ میں داخل ہوا تھا اور لوہا بنی دریافت نہ کیا گیا تھا۔

کھدائی کے وقت ان ظروف کے علاوہ جو آثار ظاهر ہوتے ہیں ان سے پروفیسر شورٹ پگٹ نے یہ نتائج نکالے ہیں کہ یہ مکانات ان سٹیوں کے ہیں جو کئی ایکڑ کے رقبہ میں پھیلی ہیں اور ابھی بنتھروں سے بنی ہوئے فصل گپتی ہوتے تھے۔ پروفیسر شورٹ نے یہ رائے بنی قائم کی ہے کہ ان سٹیوں کے عام مکانات کی بنیادوں میں بنی پتھر استعمال کیے گئے ہیں۔

جنوبی بلوجستان کے ضلع کلوا کے مقام کلی ماسکنی ماهی اور شامی ٹکپ پر پروفیسر شورٹ پگٹ نے جن اونچی ڈھیریوں کی کھدائی کی وہاں

۱۔ ایکسکلوویشن ایٹ ہڈیا ص ”ڈا“ معن جوڈیرو انڈ انڈس سویلیزشن ص ۲۰۰ -

ہڑپا۔  
کے مایہ  
زمانہ م  
ستگن ڈ  
میں کی  
بستان  
لحاظ =  
صورت

تمس کے  
اسلعدہ ا  
۔  
جستجو  
اور ان  
فاضل ۔

کے میں  
ہے ک  
کی ضروا  
یا تاریخ  
:

ونسٹ  
بروفیسر  
کے بے  
بر اس  
ماتھے ا  
م

اور اتنے

۱ - ای  
۲ - وک

سے بھی پروفیسر موصوف کو بہت سے ظروف اور بیتل کے اوزار دستیاب ہوئے ہیں۔ ان میں بیتل کی سہربیں بھی ہیں، کلہاڑیاں اور خنجر بھی ہیں اور جانوروں کے مجسمے بھی ۔

پروفیسر پگٹ کے نزدیک یہ ظروف اور اوزار بالکل ویسے ہی ہیں جیسے ایرانی سکران کے علاقے بام پور، میستان اور بغداد کے نواحی مقام سوس سے نکلے ہیں اور جن کا زمانہ ماہرین آثار قدیمہ نے ڈھانی هزار قبل مسیح معین کیا ہے (۱) ۔

شہال بلوجستان کی وادی زوب کے مختلف مقامات پر بھی پروفیسر شورٹ پگٹ نے اپنی تحقیق وجستجو کا دامن پھیلا لیا ہے اور وہاں سے بھی بہت سے ظروف اور اوزار برآمد کیے ہیں۔ ان کے بارے میں ان کی حصی رائے ہے کہ وہ شہال مشرق ایران کے قدیم مقامات پر برآمد ہوئے والے ظروف سے پورے طور پر مشابہ ہیں اور حضرت مسیح علیہ اسلام کی پیدائش سے تین هزار سال قبل کے زمانہ کی نتایندگی کرتے ہیں (۲) ۔

اندرس سویلیزیشن کے مصنف سٹر میکے نے جو پروفیسر شورٹ نگٹ کی طرح ان ماہرین آثار قدیمہ میں سے ہیں جن کی زندگی کا سب سے احمد شغل قدیم آثار کی تحقیق وجستجو کے سوا کوئی اور نہ تھا۔ موہن جوڈیرو اور ہڑپا کے آثار کو وادی زوب سے کسی قدر زیادہ معصر نہیں رکھا ہے اور سٹر واٹس کے نزدیک تو حضرت مسیح علیہ اسلام کی پیدائش سے پورے ساڑھے تین هزار سال قبل موہن جوڈیرو اور ہڑپا آباد ہو چکے تھے اور ان کے واضح آثار اور عمدہ اور اعلیٰ درجہ کی فنی پختگی تو اس امر کی غہری بھی کرفتے ہیں کہ ساڑھے تین هزار سالہ موہن جوڈیرو اور ہڑپا کے آباد کرنے والے غالباً کافی مدت پہلے کے فن کار تھے اور ان کا فن صدیوں نہیں ہزاروں سال پہلے کا تھا (۳) ۔

مسٹر وہیلر نے بڑی احتیاط سے کام لیتے ہوئے موہن جوڈیرو اور

۱ - سم اینشٹ میز آف انڈیا، مطبوعہ آکسفراڈ پریس ،

مصنفو شورٹ نگٹ ۔

۲ - ولر، ص ۱۲

۳ - اندرس سویلیزیشن، ص ۲

ہڑپا کے آثار کی عمر ڈھانی ہزار سال قبل مسیح سے پندرہ سو سال قبل مسیح کے مابین معین کی ہے اور بڑی تعلی سے کہا ہے کہ ڈھانی ہزار قبل مسیح کے زمانہ میں اگر کوئی شخص ایرانی حدود سے نکل کر وادیِ سندھ میں ستگن ڈور کے راستہ سے داخل ہوتا تو اسے ستگن ڈور سے برابر ایک ہزار میل کی مسافت پر واقع مقام روپڑ تک صڑک کے دونوں سمت بستیاں ہی بستیاں آباد ملتیں۔ یہ بستیاں اپنی تدبیب، رہن سہن اور اندازِ زیست کے لحاظ سے ایک دوسرے سے بہت مشابہ تھیں۔ ان کے باشندوں کی شکل و صورت بھی ایک جیسی تھی اور لباس بھی ایک طرح کا تھا۔ وہ ایک ہی قسم کے ٹیکروں میں رہتے اور ایک ہی قسم کے برتن بناتے۔ ان کے اوزار اسلحہ اور دوسرا ساز و سامان بھی ایک ہی قسم کا تھا۔

سُر و پلرنے یہ حتی رائے بڑے گہرے مشاهدے اور تحقیق و جستجو کے بعد قائم کی ہے۔ وہ محکمہ آثار قدیمہ میں ڈائرکٹر جنرل تھے اور ان کے عہد میں وادیِ سندھ کے بہت سے آثارِ تاریخی جنرل تھے۔ اگر فاضل سنتی، پروفیسر کول اور مورخ ایلنٹن کے زمانہ میں وادیِ سندھ کے سینہ میں مدفون ٹیوس شہادتیں روشنی میں آجاتیں تو ہمارا گانہ ہے کہ نہ مورخ ایلنٹن نہ پروفیسر کول اور نہ ونسٹٹ سٹٹن یہ کہنے کی ضرورت سمجھتے کہ مکندر مقدونی سے پہلے کے دور کی کسی واقعیت یا تاریخی کیفیت کو حتیٰ نہیں ثیہ را جا سکتا۔

بہرحال پاکستان کے مژرخین فاضل ایلنٹن، پروفیسر کول، ونسٹٹ سٹٹن، جنرل کنٹنگٹون، سیکرٹریٹ، پروفیسر جیکوبی، اولڈن برگ، پروفیسر میکس مولر، اول مین، سر ہولچ اور ان تمام دوسرے مستشرقین کے بے حد مبنوں میں جنہوں نے اپنے وقت میں حاضر معلومات کی بنا پر اس ملک کی تاریخ لکھی اور ان تمام ماخذوں کو بڑی دیبات کے ساتھ استعمال میں لائے جو ان کے دور میں میسر آئے تھے۔

انہوں نے آریوں کی مقدم کتابوں، رگ وید، یون وید، سام وید، اور اتھر وید سے بھی استمداد کیا، اور ان کی تشریعتات برماء، اپنہد،

بستیاں  
میں ہیں

میں ہیں  
می مقام  
انی ہزار

بروفیسر  
سے بھی  
تھی  
بنے والے  
بیدائش

رٹ بگٹ  
سے احمد  
ن جوڈیرو  
پیرایا ہے  
دائیں سے  
کے تھے اور  
کی غازی  
پا کے آباد  
دیبوں نہیں

جوڈیرو اور

۱ - ایکسویکٹرز ایٹ ہڑپا، ص ۱۲

۲ - ویلر، ص ۲۲

سترا ، مہا بیارت ، اور رامائی سے بھی مدد لی ۔ یوں بلاشبہ انہوں نے یہ شکلیت ضرور کی ہے کہ ان کتابوں میں ، یپروفی حملہ آور ، دارا اول ، سکندر مقدونی ، میلیوس یا دوسروں کا قطعاً کوئی ذکر نہیں ہے ۔ البتہ ، آریائی بادشاہوں کی باہمی لڑائیوں اور بعض آریائی ریاستوں کے عروج و زوال کے باب میں یہ مأخذ خاموش نہیں رہے ہیں । ۱ -

پروفیسر راپسن ، بجا طور پر اعتراف کرنے ہیں کہ آریوں کی مذہبی کتابوں میں جس نوع کی مذہبی معلومات ، کہایاں اور تصریح درج ہیں ، ان ہی سے علمی تاریخ کا عموماً آغاز ہوا ہے ۔ شروع دور میں اسی قسم کی کتابیں قریب قریب ہر ملک میں تکمیل ہیں اور پھر ایسا مذہبی ادب جس کی نگرانی ، برہمنوں ، بدھ اور جین علیاء کے ذمہ ہو ، مذہبی فلسفہ اور دینی مسائل پر ہی مشتمل ہو سکتا ہے ، اس سے یہ توقع غلط ہوگی کہ وہ سیاسی حالات ، یا یپروفی حملوں کا ذکر کرے ۔

پروفیسر راپسن اور ان جیسے دوسرے نظراء نے اس مذہبی ادب کو بھی کہنگل ڈالا ہے اور اس کے ایک ایک سفید مطلب منظر اور ایک ایک فترے سے استشهاد کیا ہے ۔

ان مستشرقین نے اپنی تصاویر میں ان یپروفی اسناد پر بھی بیرون سد کیا ہے جو اس وقت کی ہیں جب پاکستان ، ایرانی بادشاہ دارا اول اور سکندر مقدونی سے متعارف ہوا تھا ۔ یہ حقیقت اب کسی طرح بھی پوشیدہ نہیں رہی کہ ایران کے دارا اول نے تقریباً چھ سو سال قبل مسیح میں پاکستان پر حملہ کیا اور اسے فتح کر کے اپنی قلمرو کے حدود ، تندھارا ریاست کے حدود سے بھی آگے مغربی پنجاب اور سندھ تک پہنچا لیے تھے ۔ ۲ -

اس دور میں جو چھ سو سال قبل مسیح سے ۳۲۵ - ۳۲۶ میں تک کا ہے ، تین بڑے یونانی سیاحوں نے اس حصہ ملک کی سیاحت کی ۔ سب سے پہلے سکنی لیکن ارض پاکستان میں داخل ہوا اور یہاں کے حالات قلم بند کیے ۔ یہ یونانی سیاح ، تمام یونانی سیاحوں میں

- کیرج هستی آف انڈیا ، جلد اول ، ص ۵۴ -

- راپسن کیرج هستی آف انڈیا ، جلد اول ، ص ۵۸ -

مقدم العہد ہے - دوسرا بڑا یونانی سیاح جس نے اس ملک کی سیاحت کی ہیرو ڈوئس تھا - اس کا زمانہ ۳۸۳ - ۳۳۱ قبل مسیح کا ہے - میک کرندلے نے اسے تاریخ کا باوا آدم قرار دیا ہے - اس نے پاکستان کے علاوہ ہندوستان ، سکاتیبا اور ایسینیا کی سیاحت بھی کی تھی - اس کے بعد کیٹھیس اس ملک کے سفر پر نکلا ، وہ تین سو والہانوئے (۳۹۸) سال قبل مسیح کی شخصیت ہے - وہ یونانی ہونے کے باوجود ، ایرانی بادشاہوں کا ملازم تھا اور شاہی طبیب کا منصب پایا تھا -

۲۲۵ قبل مسیح میں ، سکندر مقدونی ، اپنی عظیم فوجوں اور درباری روز نامع نویسوں کے گروہ کے گروہ ساتھ لے کر ، وادیِ سندھ میں داخل ہوا اور میک کرندلے کے الفاظ میں ، پنجاب اور سندھ میں یہ سکندر رومی کی بلغار ہی تھی جس کی وجہ سے یونانی مصنفوں کو پہلے پہل ، مغربی پاکستان کے بارے میں براہ راست معلومات حاصل ہوئیں - اور یہ سکندر مقدونی کی ذات تھی جس نے اپنے ساتھی مژرخین کو اس ملک کے حالات لکھنے کی ہدایات دی تھیں ۲ -

میک کرندلے کی رو سے ، سکندر مقدونی کے ساتھی علماء میں سے کثی رے ، اس کے حکم کی تعییل میں شہل مغربی پاکستان کے حالات قلم بند کیجیے جن میں سے کچھ تحریریں ضائع ہو گئی ہیں ، البتہ میکسٹوں کی تحریر کے کچھ اقتباسات باقی ہیں - یہ اقتباسات آن مل ، بے جوڑ نکلوں میں مختلف مسودوں سے دستیاب ہوئے ہیں ، یہ کچھ تو پاکستانی دریاؤں اور کچھ یہاں کے پہاڑی تباہی اور ان کی عادات و اطوار سے متعلق ہیں -

میک کرندلے کہتا ہے کہ یہ فاضل سیاح ، کافی دنوں تک (۳۰۵ قبل مسیح) پاکستان اور ہندوستان میں مقیم رہا تھا اور یقیناً اس کی تحریر بہت سی معلومات پر مشتمل تھیں - مگر بدنصیبی سے اس کے بہت سے حصے ضائع ہو گئے ہیں -

میکھتوہین ، کے مختلف اقتباسات پہلے پہل ، انہیں اثیکیوری

۱- میک کرندلے اینشی اینٹ انڈیا ، ص ۱ -

۲- ٹولمی تمہید ص ۵۱ اور ٹولمی کے مسودہ پر حاشیہ از میک کرندلے ص ۸۲

(۱۸۶۶ء) میں شائع ہوئے بعد میں میک کرنلیٹ نے انہیں کتابی شکل دے دی - (۱۹۲۹ء)

میک کرنلیٹ نے ، ۲۳۰ قبل مسیح کے جغرافیہ دان ایرا ٹوستینس کے جغرافیہ کو اس باب میں منید معلومات کا ذخیرہ قرار دیا ہے کیونکہ اس جغرافیہ میں ، ایرا ٹوستینس نے ، سیگستین ، اور سیتیمی یا مارچز کے روز نامہ کو بھی ملحوظ رکھا ہے ۔

ایرا ٹوستینس یونانی کے بعد پاکستان اور ہندوستان پر جن یونانی مصنفین نے قلم آئیا ، آن میں ڈیندورووس (۱۰۰ سال قبل مسیح) بلٹارک ، سٹرے ، کوریوس ، ائرین اور جیشیوس ہیں ۔ سڑبو ، ۶۰ سال قبل مسیح کا سیاح ہے اور خاصا مشہور ہے ۔ اس کی کتاب بھی چھپ چکی ہے اور علمائے تاریخ نے اس سے جغرافیہ کے باب میں خاصی مدد لی ہے ۔

سڑبو کے بعد پلنی نے اپنی کتاب ، نیجرول هٹری کے چیئٹے باب میں پاکستان اور ہندوستان کے جغرافیہ پر گفتگو کی ہے ۔ یوں میک کرنلیٹ نے اس پر اعتراض کیا ہے کہ آس نے بہت سی بے بنیاد روایات بھی قلم بند کر دی ہیں ۔

پائی سے زیادہ کام پاکستان اور ہندوستانی جغرافیہ سے متعلق میرنیوس اور ٹولمی نے کیا ہے ۔ میرنیوس کا مشاہدہ اس باب میں ذاتی تھا اور ٹولمی نے اپنی تصنیف کی تمام تر بنیاد میرنیوس کے علم پر رکھی تھی ۔

پروفیسر راپسن ، سکندر یونانی کے ماتحتی مصنفین اور مؤرخین کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے بجا کہتے ہیں کہ اس کے بعد ، سکندر اعظم کے رومی اور یونانی مؤرخین ہندوستان (بفری پاکستان مراد ہ) آئے ، جنہوں نے سکندر اعظم کے حملہ وادیِ مندہ کی مفصل روادادیں مرتب کیں ۔

پروفیسر راپسن کی رو سے ، اس دور کی تاریخی دستاویزوں میں ، جو

۱- میک کرنلیٹ ترجمہ ٹولمی (دیباچہ) ص ۱۸ - اینشنٹ انڈیا

ص ۹ - ص ۱۲۰ -

## تاریخ پاکستان

کسی تھی وہ ان یونانی روادوں سے پوری ہو گئی ۱۔ کیونکہ اس دور کی جنین، بدھ اور برهمن تحریریں پاکستان کے بارے میں بڑی طرح خاموش تھیں، اس کے برعکس یونانی تحریروں نے اپنے حدود زیادہ تر مغربی پاکستان تک محدود رکھی تھیں ۔

پروفیسر رائسن نے ان سفری مصنفوں کے کام کی بھی داد دی ہے جو مکندر رومی کی موت کے بعد ہندوستان آئے اور سوریا خاندان کی سلطنت کے حالات لکھیں اور ان مسودات کو بھی قابل استاد نیمہ رایا ہے، جو ایرانی اور مقدونی پادشاہتوں پر، ان کے ہم عہد ملکی مصنفوں نے تالیف کیے تھے ۔ خصوصیت سے سوریا خاندان کے زوال کے بعد، جب ۲۰۰ سال قبل مسیح میں ازسر نو پیروی حملے شروع ہوئے، تو ان حملہ آور بادشاہوں کے مؤرخین نے جو حالات قلم بند کیے، ان سے بڑی مدد ملتی ہے ۔ کیونکہ یہ حملے زیادہ تر ارضِ پاکستان پر ہوتے تھے ۔ یوں بھی ان حملوں کے سبب چونکہ پاکستان، گنگا جمنا کے ہندوستان سے بڑی طرح کٹ گیا تھا اس لئے ان تالیفات میں دوسری سمت کے سیاسی حالات موجود نہیں ہیں ۔

مسٹر ونسٹ سمت نے، مکندر متدوفی اور امن کے بعد کے یونانی مؤرخین کی تالیفات کو اہم اسناد قرار دینے کے ماتوں ماتوں یہ بات بھی واضح کی ہے کہ ان اسناد کی تیست اس وقت بہت بڑہ جاتی ہے جب انہیں ہم عصر هندی دستاویزوں سے مقابل کر لیا جائے ۔

فاضل ونسٹ سمت نے اس سلسلہ میں، کشمیر کرانیکل یا کلمنا راج ترنگنی کو بھی قابل استاد قرار دیا ہے ۔ جو گو بارہوں صدی عیسوی میں لکھی گئی تھی، لیکن جس میں کشمیر کے قدیم ترین بادشاہوں کے قصے بھی درج ہیں ۔ فاضل ونسٹ سمت، ان قصوں کے بارے میں حد درجہ احتیاط برتنے کا مشورہ دیتے ہیں ۲۔ البتہ ان واقعات کو خاصاً وقیع نیہراتے ہیں جو مصنف کے دور با اس سے قریبی عہد کے

تھے ۔

۱۔ رائسن کیرج هسٹری آف انڈیا جلد اول ص ۵۹ - ۶۰ ۔

۲۔ ونسٹ سمت، ارلی هسٹری آف انڈیا ص ۸ ۔

ستو کے نزدیک ، مہا بھارت اور رامان کی حیثت گو اس اعتبار سے بہت وزنی ہے کہ یہ دونوں کتابیں روزیہ زمانہ کی معاشری زندگی کی مکمل عکاس ہیں مگر انہیں عہد تاریخ کے سیاسی حالات کا آئینہ دار قرار نہیں دیا جا سکتا ۔

خصوصیں زبان دانوں نے ، بعض لسانی مجموعوں اور تالیفات سے ، قدیم روایت کے باب میں جو اتفاقِ حوالی اخراج کیے ہیں ، وہ بھی مجموعی حیثیت سے تاریخی مواد میں معقول اخافہ کا موجب ہوئے ہیں ۔

نیز جبی تصانیف ، اور بدھ کتابوں کی جنکا کہانیوں کو بھی جا بہ جا قابلِ حجت سمجھا گیا ہے ۔ کیونکہ اتفاق طور پر ، ان قصوں کہانیوں میں چھٹی اور پانچوپیں صدی قبل مسیح کی سیاسی زندگی کے بارے میں بھی کچھ اشارات یا انہوں نے ہو گئے ہیں ।

جبی تصانیف میں سے بعض اہم تصانیف کا ترجمہ ، مشہور مستشرق پروفسر ہرمن جیکوبی نے ، سیکڑا بکس آف ایسٹ کے سلسلے میں کیا ہے ۔ جنک قصوں کے تراجم کا کام پروفیسر کول کی تحریک پر ، ڈبلیو۔ ایچ۔ ڈی۔ روز اور کئی دوسرے علماء نے ۱۹۰۸ء سے پہلے شروع کر دیا تھا ، اور اس تاریخ تک ، آکسفروڈ پریس کی طرف سے اس کے پانچ اجزاء شائع ہو چکے تھے ۔ سیلوں کے پالی روز نامچوں کو بھی قدیم عہد ، خصوصیت سے موریا خاندان کے ذکر میں ، خاصی معلومات کا مأخذ مانا گیا ہے ۔

فائل ستو نے دوسرے مستشرقین کی طرح ، پرانوں کو تاریخی مواد کے سلسلے میں بڑی اہمیت دی ہے ۔ خصوصیت سے ، پانچ پرانوں ، واپسی ، متسابا ، وشنو ، برهمنہ ، اور بیہکوتا میں شاہی خالدانوں کی جو فہرستیں درج ہیں وہ بڑا تاریخی وزن رکھتی ہیں ۔

البتہ آخرالذکر پرانوں برهمنہ اور بیہکوتا کا عہد چونکہ بعد کا ہے ،

۱۔ ونسٹ سنتو ص ۸-۹ ۔

۲۔ بدھست اندیا ، ص ۱۸۹-۲۰۸ ، انلين اینٹک جز منقوصی ، ص ۱۰۰ ۔

۳۔ ونسٹ سنتو - ص ۹-۱۰ ۔

اس لیے اس کی فہرستیں گذشت ہو گئی ہیں اور تاریخی معیار سے گز کئی ہیں - تین پہلوں کی تاریخی حیثیت بہت اوپنی ہے - خصوصیت سے وشنو کو تو یورپ میں بڑی شہرت حاصل ہے - اس کا انگریزی میں ترجمہ بھی ہو چکا ہے مگر اس کا تاریخی معیار پہلے دو براؤں کے پایہ کا نہیں ہے - گو ان کا زمانہ تصنیف پانچویں یا چھٹی صدی عیسوی ہے لیکن ان میں چوتھی صدی کے بادشاہوں کے سلسلے بھی یہاں کیے گئے ہیں ۔

تاریخی اسناد کے باب میں مستشرقین نے ان قدیم کتابات اور سکون کو تو سب سے زیادہ اہمیت دی ہے جو مختلف مقامات پر کھدائی کرنے سے برآمد ہوئے ہیں - کتابات یا تو پتھروں پر کندہ ہیں یا تائیج پیتل کی تختیوں پر نقش ہیں ۔

فاضل راپسن کا یہاں ہے کہ یہ کتابات ، پاکستان اور ہندوستان کے مختلف مقامات سے بڑی تعداد میں برآمد ہوئے ہیں ۔<sup>۲</sup> فاضل ونسٹ مسٹر نے ان میں سے قدیم تر کتابات کو ایرانی بادشاہ دارا بن گشتاسب سے وابستہ کیا ہے اور نقشِ رسم کو ۳۸۲ قبل مسیح سے نسبت دی ہے ۔

فاضل راپسن کے نزدیک ، پاکستان اور ہندوستان کے قدیم تر کتابات وہ ہیں جو اشوکا کے زمانہ کے ہیں اور موریا سلطنت کے سرحدی افلاع میں مختلف چانوں اور ستونوں پر کندہ پائے گئے ہیں - چونکہ اشوک ، تیسری صدی قبل مسیح کے نصف کی شخصیت ہے ، اس لئے یہ دارا اول سے تقریباً دو سو سال بعد کا ہے ۔

فاضل راپسن کہتے ہیں ، کہ اشوکا کے عہد کے یہ کتابات ، قریب قریب ہر اہم سیاسی حتیٰ کہ نجی موضوع سے متعلق ہیں ، اس لئے ان کی

۱- ارلی هستری آف انڈیا ، ص ۱۰ - هستری آف منسکرت لٹریچر ،

ص ۳۰۱

۲- راپسن ، کیمیج هستری آف انڈیا ، جلد اول ، ص ۶۰ -

۳- ارلی هستری آف انڈیا ، ص ۱۱-۱۰

شہادت بڑا وزن رکھتی ہے اور یہ تاریخ  
پاکستان اور ہندوستان کا  
بڑا تیمتی سرمایہ ہیں ۔

سکرے ، کتابت سے کچھ کم اہم نہیں ہیں ۔ جن بادشاہوں نے اپنے  
یقینی اپنی سیاسی زندگی کی کوئی شہادت نہیں چھوڑی ، صرف یہ سکرے  
چھوڑ گئے ہیں ان کے بارے میں ان سکون کی مدد سے کچھ زیادہ نہ  
کہا جا سکتا ہو ، تو کم سے کم یہ تو معلوم ہو جاتا ہے کہ ان کا  
عہد کوئا تباہ اور وہ کس خاندان سے متعلق تھی ۔ خصوصیت سے وہ  
سکرے ، جو پاکستان کے سرحدی علاقوں سے برآمد ہوئے ہیں وہ تو  
بڑی تاریخی اسناد کے حامل ہیں ۔

ایسے سکون میں قدیم تر سکرے ، سوفیشیز (سو بیوی) بادشاہ کے ہیں  
جو سکندر روی کا ہم عصر تباہ ۔ اس کے سکون پر یونانی حروف کئے  
ہیں ۔ اس کے عہد کے بعد کوئی ایک سو سال برابر کوئی یونانی رسم الخط  
کا سکہ ، شہل مغربی پاکستان کے کسی مقام سے برآمد نہیں ہوا ۔ اس کی  
وجہ یہ ہے کہ اس دور میں یونانی حکومت شہل مغربی پاکستان میں قائم نہ  
رہی تھی ۔ دوسری صدی قبل مسیح کے تقریباً آغاز میں وہ پہر سے ظہور  
میں آئی اور اس دور کے سکرے ، شہل مغربی علاقوں میں کئی جگہوں سے  
برآمد ہوئے ہیں ۔ ان پر یونانی حروف بھی کہنے ہیں اور ان کی پشت پر ملکی  
زبان بھی ثبت ہے ۔

دو زبانوں کے حروف والے سکون کا رواج ، سکاتھین اور پارتھین  
ایرانی حملہ آوروں کے دور میں بھی قائم رہا ۔ یہ ایرانی حملہ آور چہلی صدی  
قبل مسیح سے متعلق تھے اور انہوں نے اور ان کے پیشوؤں نے جو سکرے  
انی یاد گار چھوڑے ان کی مدد سے ، علیاً زبان اور محتقین نے چھوٹی تین  
صدیوں کے وہ بہت سے کتابت بڑھ لیئے ہیں جن کے سربستہ راز ، کافی مدت  
تک علماء کے لیے موجب انتظام رہے ۔ یہ سکرے زیادہ تر مغربی پاکستان کے  
منامات ، ٹیکسلا ، چار سدہ ، مردان اور سوات سے پائے گئے ہیں ۔

حال ہی میں جو کیداٹی چار سدہ کے مقام پر ہوئے ہے اس سے جو  
متعدد سکرے برآمد ہوئے ہیں ، انہوں نے ، یہ حقیقت روزِ روشن کی طرح واضح

کر دی ہے کہ مہال پاکستان کی مشہور گندھارا ریاست، کا پایہ  
تخت، یہی چار سدھ تھا۔

مذکورہ بالا، تاریخی اسناد کے ساتھ ساتھ ان چینی سیاحوں کا ذکر بھی  
لازم ہے جو ایک سو قبل مسیح کے عہد میں اس ملک میں وارد ہوئے تھے۔  
ان میں سے سب سے پہلا چینی مورخ سیاح سوما چیان، ہے اور اس کی تصنیف  
پاکستان کی تدبیم تاریخ پر خاصی روشنی ڈالتی ہے۔ اس کتاب کی سب  
سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں واقعات کی صحت کا بہت لحاظ رکھا  
گیا ہے۔ مابعد کے چینی سیاحوں میں وہ بڑے چینی زائر ہیں جو بدھ مت کے  
پیرو ہونے کے سبب ہندوستان کو اپنے پیغمبر کا مولہ مسجیتی اور یہاں کی  
زیارت اپنے اوپر لازم جانتے تھے، ان میں سے زیادہ متقدم فامین یا فامین ہے  
جس نے ۳۹۹ بعد مسیح میں ہندوستان کی سیاحت کی تھی۔ اس کے سیاحت  
نامہ کا انگریزی میں کوئی چار بار ترجمہ ہو چکا ہے۔

ونسٹ سنتھ کے نزدیک ان تمام چینی زائرین میں زیادہ اہمیت اس  
ہیون سانگ کی ہے جس کی تالیف کا ترجمہ تتریباً ساری یورپیں زبانوں  
میں بار بار ہوا ہے اور جو ۶۲۹ء سے لے کر ۶۳۵ء کے عہد کی بہترین تاریخی  
روداد تسلیم کی گئی ہے۔ اس تالیف میں ہیون سانگ نے پاکستان  
اور ہندوستانی تاریخ کے بہت سے سرستہ حالات پر بھی روشنی ڈالی ہے۔  
اور نہ صرف سیاست پر گفتگو کی ہے، بلکہ اور معاشہ کو بھی نظر انداز  
نہیں کیا۔ فاضل ونسٹ سنتھ کی رو سے اس وجہ سے، یہ کتاب تاریخ کے  
طلبہ کے ائمہ انتہائی تیمتی خزینہ کی حیثیت رکھتی ہے۔

ہیون سانگ کے دوست، ہووی لی نے اس کی سوانح حیات لکھتے وقت

کئی اور منید باتیں بھی ایجاد کر دی ہیں۔

سنتھ نے ان چینی سیاحوں کے بعد، مشہور فلسفی مورخ اور منجم،  
الیرونی کو خراج ادا کیا ہے جو محمود غزنوی کے ساتھ پاکستان میں

۱۔ ونسٹ سنتھ، ص ۱۲ - ۱۳

۲۔ سوما چیان کی تصنیف کے باقی اجزاء کا ترجمہ ایم چاؤنس نے شائع کر  
دیا ہے۔

داخل ہوا تھا اور کنی سال تک پاکستان اور ہندوستان میں مقیم رہا، سنسکرت زبان سیکنی پنڈتوں اور دوسرے ہندو علماء کی صبحت میں کئی برس صرف کچھ اور ہبہ، کتاب البند کے نام سے ہندوستانی مذہب، رسوم و رواج اور عادات و اطوار پر ایک جامع اور مستند کتاب تالیف کی۔

فضل سنتو نے شکوہ کیا ہے کہ الیروف کی یہ کتاب سیاسی حالات پر کچھ زیادہ مسود مند نہیں ہے کیونکہ الیروف، نے اس موضوع کو میں چھپا۔

ال سعودی نے ۳۴۳ھجری میں، مندہ کی سیاحت کی تھی، گجرات احمد آباد کے حصوں میں بھی کچھ دن رہا تھا۔ ان سے اپنی کتاب مروج النسب میں، مندہ اور مسلمان کے حالات پر کچھ کچھ روشنی ڈالی ہے۔ بعض دوسرے مسلمان مورخین بھی، سنتو کے نزدیک قابل ذکر ہیں کیونکہ انہوں نے اسلامی حملوں کی رواداد یا ان کرنے وقت کہیں کہیں قدیم عہد کو بھی ضمانتاً، یا ان کر دیا ہے۔

ان کے ما سوا، مستشرقین نے اس ملک کی تاریخ کی ترتیب، تسوید، اور قدیم کتبات اور سکون کی دریافت اور قدم آثار کے کھوج میں جو محتسب کی ہیں وہ تو بے حد قابلِ متأثر ہیں۔

ان علماء میں جیکوئی میکس مولر، میک کرلنلر، ولسن، ویر، ساخو، یجر راورٹ، ایلیٹ، سچوان بک بون، راولسن، میکڈائل، ویاس ڈیوڈس، پروفیسر اولڈن برگ، ڈبلیو، ایچ، ڈی روز، ایم۔ اے۔ میٹن، کنٹگہم کارڈنر، یلن پاول، کال ورث، سرجیمس، ڈیوس، سر ہولڈننس، سرتھامس ہولڈج، ایشن، سر جیمس ڈوبیس میٹن، لوکس لائل، ای۔ ایم مارشل، ڈبلیو ایچ مورلینڈ، سر چل رومن، ڈبلیو رابرٹس، ونسٹ میٹن، ہیوکینٹی، سر جان مارشل، ایس۔ ایس تھاربرون، پروفیسر مشورٹ پگٹ، سر اول میٹن، ہنٹر کاول بیوہلر، ثامس اور ویلر نے توبہت کام کیا ہے اور ان کی تصانیف اور تحقیقات ہی سے ہم اور ہمارے جیسے دوسرے طلبائے تاریخ اس قابل ہوئے ہیں کہ اس الجھے ہوئے موضوع پر قلم آلہائیں۔

اس باب میں، سر جان مارشل، سر اول میٹن، مسٹر والس،

مسٹر بینز جی ، پروفیسر میورٹ پگٹ ، مسٹر ارنست میکرے اور مسٹر ویلر خصوصی شکریہ کے مستحق ہیں کہ انہوں نے وادیِ سنده اور ارض پنجاب کی تہذیبی و تمدنی زندگی کے خدوخال واضح کرنے میں بے بناء محنت کی اور اس وادی کے بنی والوں کو اس قابل کر دیا ہے کہ وہ اپنے ماننی ہو جائیں۔

رشید اختر ندوی

the first time in the history of the world, the  
whole of the human race has been gathered  
together in one place, and that is the  
present meeting of the World's Fair.  
The whole of the world is here,  
and the whole of the world is to be seen  
in the great exhibition which is now  
open to the public.

# پہلا باب

لے جائیں  
کوئی نہیں  
کوئی نہیں  
کوئی نہیں  
کوئی نہیں  
کوئی نہیں

جغرافی اور قدرتی حالات

## تبلیغات

- \* محل و قوع
- \* تدریج حدود
- \* پہاڑ، میدان اور دریا
- \* زرعی پیداوار اور آب و هوا
- \* قدیم آبادیاں

تبلیغات

## محل وقوع اور قدرتی حدود

موجودہ سیاسی تقسیم کی رو سے، پاکستان میں تقریباً نصف قدیم تحاب، ماقن صوبہ مندہ، اور صوبہ سرحد کے علاوہ سکران، خاران، تربیلہ، تلات، امب، دیر، سوات، لگکت، ہنزہ، چترال، ازاد کشمیر اور بلوجستان کے علاقے شامل ہیں اور اس کا رقبہ ۳۰،۶۸۶ مربع میل ہے۔<sup>۱</sup>

یہ اپنے محل وقوع کے لحاظ سے براعظم ایشیا کے جنوبی حصہ میں واقع ہے۔ اس کے شمال میں کوه ہمالیہ، شمالی سرحد پر افغانستان کی مونوکہ زمین سے ملحق روسی ترکستان، شمال مشرق میں وادی کشمیر اور ان سے ملحق چین ہے۔ مشرق میں بھارت اور مغرب میں افغانستان اور ایران کے ملک ہیں۔

سر ہلنڑ کے الفاظ میں<sup>۲</sup> "ہمیں پاکستان اور اس کے همسایہ ممالک کے محل وقوع کو سمجھنے کے لئے ابی ملکی حدود سے خاصاً آگے کو دیکھنا لازم ہے، کیونکہ ایران، افغانستان اور بلوجستان، ایک ہی سطح مرتفع ایران کے مختلف عنوان ہیں۔ یہ سطح مرتفع ایک ایک ہر سمت سے نیچے کو جھکتی، سطح سندھ سے مل جاتی ہے۔ البتہ اس کے شمال مغربی سمت، آرمینیا کی بلندیاں اور شمال مشرق میں پائیر کی رفتیں ہیں۔ ایران کے جنوبی اور جنوب مغربی رخ پر بحیرہ عرب اور خلیج فارس واقع ہیں۔ خلیج فارس سے ملا ہوا عراقی علاقہ دجلہ اور نرات دریاؤں سے میراب ہوتا ہے۔ بحیرہ کیپیں کے شرق اور ایران کے شمال میں ترکستان اور توران کے ہموار اور پہلی سطح کے میدان ہیں۔ پاکستان کے مغرب میں اور ایران کے شمال مشرق گوشے میں ایک عظیم تکونی سلسلہ کوہ مغرب اور

۱ - ورلڈ جغرافی، ص ۲۱۸ - ۲۱۸ - ریجنل جغرافیہ، ص ۲۳۶ ۲۳۵ -

۲ - کیمرون جسٹری آف انڈیا جلد اول، ص ۲۴ - ۲۸ -

جنوب کی طرف بڑھا چلا گیا ہے۔ یہ پہاڑی سلسلہ اور اس کی دریایاں وادیاں افغانستان کو تشكیل دیتی ہیں۔ افغان وادی سے ایک طرف دریائے کابل، دریائے سندھ کے مشرق سمت ہتا ہے اور دوسری طرف عظیم دریائے هلمنڈ موجز نہ ہے جو جنوب مغربی سمت ہتا ہوا سیستان کی طرف مڑ جاتا ہے۔<sup>۱</sup>

سر ہلفرڈ میکنڈر کے یان کردہ اس عظیم تکون سلسلہ کوہ کو جغرافیہ نویسوں نے تین الگ الگ نام دیے ہیں، کوہ ہالیہ، کوہ ہندوکش اور کوہ سلیمان۔ ان میں کوہ ہالیہ عظمتوں اور سربلندیوں کے اعتبار سے شہرہ آفاق ہے اور چار متوازی سلسلوں پر مشتمل ہے۔ (۱) سلسلہ مضطاخ قراقرم (۲) سلسلہ زاسکر (۳) وسطن ہالیہ اور (۴) پیر پنجال۔ سلسلہ مضطاخ قراقرم سب سے اوپر ہے۔ اس کی اکثر چوٹیاں، پیس ہزار فٹ سے بھی بلند میں۔ اسی سلسلہ کوہ کے شہاب میں سطح مرتفع بت واقع ہے جو درہ قراقرم کے ذریعہ عبور کی جا سکتی ہے۔ دوسرا سلسلہ زاسکر، سطح سمندر سے پیس ہزار فٹ بلند ہے۔ اس میں دریائے سندھ اور اس کے معاون دریائے شیوک کے دھانے ہیں اور اس میں لداخ کی سطح مرتفع بھی ہے۔ سلسلہ پیر پنجال کی بلندی ان دونوں سلسلوں سے خاصی کم ہے، اس کی سب سے بڑی چوٹی پندرہ ہزار فٹ اونچی ہے۔

کوہ ہالیہ سطح مرتفع پامیر سے شروع ہوتا اور جنوب مشرق اور جنوب مغرب کی طرف کیان کی شکل میں پہلنا افغانستان کی حدود میں داخل ہو جاتا ہے۔ اس کی سب سے اونچی چوٹی ترج میر کی بلندی پیس ہزار دو سو تریسیوں فٹ ہے۔ یہ چوٹی دنیا کی دوسری بڑی چوٹی شار ہونی ہے۔ کوہ ہالیہ کے طول کے بارے میں راوشن کہتا ہے کہ یہ ہندوستان کی شہاب سرحد افغانستان سے لے کر آسام تک ۱۶۰۰ میل لمبا ہے۔<sup>۲</sup>

- کیمرج ہستری آف انڈیا، جلد اول ص ۷۲-۲۸۔

- ہیئت جغرافیہ ص ۲۳۵۔

- ویدک ایج ص ۹۔ مطبوعہ لندن۔

- انڈیا مصنفوں راوشن مطبوعہ کریسٹ پریس ص ۳۔

کوہ هندوکش پاکستان کی مغربی دیوار ہے ۔ اور اس سنگین طویل دیوار کو دیکھ کر ایسا لگتا ہے ، جیسے قدرت نے پاکستان کے بڑے کے ملکوں اور امن میں ایک حد تاصل قائم کر رکھی ہے ۔ گو ان دنوں اس حد فاصل کا اکثر حصہ افغانستان کے تباہ میں ہے ، لیکن کبھی ماضی بعد میں یہ سنگین دیوار میانی حد بندی کے طور پر بھی استعمال کی جاتی رہی ہے ۔ سلا چندر گپت اور سکندر اعظم کے جانشینوں کے عہد میں برابر ایک سو سال تک فریقین نے کوہ هندوکش کو عبور کرنے کی رحمت گواہ نہ کی تھی ۱ ۔ نہ چندر گپت اور امن کے جانشین اس سے بڑے گئے اور نہ ادھر کے لوگوں نے اس سمت کا رخ کیا ۔

البتہ یہ بھی ایک عجیب تاریخی حقیقت ہے کہ ارض پاکستان کے زیادہ تر قدیم باشندے اور عظیم حملہ آور فاتحین کوہ هندوکش کی اس سنگین دیوار ہی کو پہاند کر اس سمت آئئے تھے ۲ ۔ کیونکہ قدرت نے خود ہی اس سنگین دیوار میں متعدد سوراخ کر رکھی ہیں اور ان سوراخوں تک رسانی پانے کے لیے ان کے ساتھ زمین بجهہ دی ہے جس نے زمانہ قدیم سے پامال راہ گزروں کی شکل اختیار کر رکھی ہے ۳ اور کوہ هندوکش کے بڑے کے علاقوں کے لوگوں نے جب بھی اس سمت آنا چاہا ان راہ گزروں نے ان کے پاؤں میں کہیں بھی سنگریزے نہیں چھوٹے ۔ جب بھی وسطی ایشیا ، شمالی ایران اور افغانستان کے منہ زور تباہی نے ، ارض مغربی پاکستان کا رخ کیا ان قدری میزبانوں نے انہیں ہر طرح کی سہولتیں مہیا کیں ۔ خصوصیت ہے کوہ هندوکش کے ساتھ ساتھ جو راہ وادی کابل میں سے گزری درہ خیبر تک پہنچتی ہے ، اس نے تو ماضی "بعد میں قریب قریب پاکستان پر حملہ آور ہونے والے ہر منہ زور اور قوی ہیکل موار کے راستہ میں اپنی آنکھیں بچھائی ہیں اور ہر کارروان کو خوش آمدید کھا ہے ۔

ماضی "بعد میں جب کوئی پانچ ہزار سال اور تین ہزار سال قبل سیع

۱- کیمرج ہستری آف انڈیا - جلد اول ص ۳۳ ۔

۲- لینڈ آف فائیو ریورز ص ۶ ۔

۳- ہولڈن گیٹس آف انڈیا ۹۱-۱۳۵ - ۱۳۶-۱۳۷ ۔

کے دریانی عہد میں عراق کے سومیرین اور ڈراویلن قبائل شاہ ایران اور افغانستان کو روندھے وادی کابل تک آئے تھے تو اسی درہ خیر نے انہیں شہل مغربی پاکستان کے میدانوں کی راہ دکھائی تھی۔ ان سے کوئی دو ہزار سال بعد جو دوسرا منہ زور انسان ریلا سیلاپ کے سے انداز میں ہنگری کے میدانوں سے وسطی ایشیا کی طرف بڑھا تھا اور جس نے پندرہ سو سال قبل سبیع میں کوہ ہندوکش تک رسانی پائی تھی ۲ اس نے بھی درہ خیر کے ذریعہ سرحد اور پنجاب کے سرسبز اور شاداب میدانوں میں نزول اجلال فرمایا تھا ۔

بہر سکندر رومی کی فوجیں بھی ادھر ہی سے جہلم تک پہنچیں تھیں اور تاتاریوں اور منگولوں نے بھی بارہا اسی درہ کو استعمال کیا۔ عظیم مغل تاجدار باپر کے جوان و رعناء ساتھیوں کے منور چہرے بھی پہلے ہل اسی درہ خیر نے دیکھئے ۳ ۔

مرانے جمرود جو پشاور سے نومیل کے فاصلے پر ہے ۴ اس درہ کی راہ آنے والے ہر کاروان کو شب باشی کی لازماً دعوت دبیتی ہے۔ جو کاروان ادھر سے ادھر جا رہے ہوں، انہیں بھی ایک رات کے لئے یہاں رکنا پڑتا ہے اور خیر چوٹی کے اوپر کوئی تین ہزار چار سو فٹ بلندی پر تعمیر شدہ علی مسجد کے میناروں سے بلند ہونے والی اذان بار بار اس کی ساعت سے نکراتی ہے ۔

ایج - جی، راولشن کے نزدیک پشاور کا اصل نام پشاپورہ تیاہ اور یہ

۱۔ آؤٹ لائن آف ہستری ایج - جی - ولز ص ۱۶۳ - سر ہولنج کے نزدیک، سومیری ڈراویلن نے درہ بولان کے راستہ بلوجستان میں راہ پائی تھی اور ان کی پہلی بستیاں، بلوجستان ہی میں قائم ہوئی تھیں ۔

سر ہولنج گیش آف انڈیا ص ۸۰ - لینڈ آف فائیو ریورز ص ۷۶ ۔

۲۔ لینڈ آف فائیو ریورز ص ۶ - ۷ - نارتھ ویسٹ فرنٹیر پائی ڈیوس ص ۳۸

۳۔ ہولنج، گیش آف انڈیا ص ۹۱-۸۰ ۔

۴۔ کیرچ ہستری آف انڈیا جلد اول ص ۳۲ ۔

۵۔ انڈیا، ایج - جی - راولشن ص ۲ - مطبوعہ کریسٹ پریس ۔

اس وقت سے آباد ہے جب باہر کے لوگوں نے درہ خیبر کی پیائش شروع کی۔ رامائن اور مہا بیارت کی رو سے پشاور کا اصل نام پشکاروئی تھا اور یہ بہوت کے ایک یعنی بشکارا نے آباد کیا تھا۔

درہ خیبر سے ملختہ پہاڑیاں دور دور تک خشک اور ننکی بھی ہیں۔ اور جب سورج تپتا ہے تو اس کی گرم شعاعیں ان پہاڑیوں پر جلتی آگ کا سامنظر پیدا کر دینی ہیں اور ایسا لگتا ہے جیسے ہوا بھی جانے لگی ہے۔

مگر ازمنہ قدیم سے خوب کی یہ پہاڑیاں انی سہان نوازی کے باعث بڑی شہرہ آفاق ہیں اور انہوں نے نہ صرف وسطی ایشیا، شمالی ایران اور افغانستان سے اس سمت آنے والے کاروانوں کو انہی جانشی سایوں میں جگہ دی ہے بلکہ اپنی وادیوں میں ان میں سے کئی قبیل آباد کر رکھئے ہیں۔

کوہ هندوکش بھی ہالیہ کی طرح سطح مرتفع پامیر سے شروع ہوتا ہے۔ اس کی کئی شاخیں جنوب کی سمت پہنچاتیں، دریائے کابل پر اپنا منگلین سایہ ڈالتیں، دریائے چترال، دریائے پنجکونہ اور دریائے سوات کو اپنے دامن میں لے لیتی ہیں۔ دریائے چترال اور دریائے سوات کے ناموں سے جو پہاڑی علاقے منسوب ہیں، ان میں چترال کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ اس کے شمال میں کوہ هندوکش، مشرق میں گلکت، مستوج اور یاسین ہیں۔ مغرب میں بدخشان اور کاوشستان ہیں اور جنوب میں ریاست دیر ہے۔ جو راہ اندر سے گزری چترال پہنچتی ہے۔ یہ راہ یوں تو خاصی دشوار گزار ہے، لیکن اس پر آمد و رفت عموماً جاری رہتی ہے۔

چترال کے باشندوں کے اصل کے بارے میں کوئی واضح بات کہنا بہت مشکل ہے۔ غالب خیال یہ ہے کہ یہ لوگ مخلوط النسل ہیں۔ یوں یہ شہادتیں بھی میسر آئی ہیں کہ چترالیوں میں یہ کچھ لوگ بہت قدیم عہد میں واخان اور پامیر سے نقل وطن کر کے یہاں آن بسے تھے۔ ان میں سے بعض منگولین نسل سے بھی ہیں اور کچھ چینی حملہ آور بھی اپنا اثر یہاں چھوڑ کرے ہیں۔

سر اورل میں کے نزدیک چترالیوں اور آسٹر اور گریز کے باشندوں میں شکل و صورت کے لحاظ سے بہت تشابہ ہے ۔ اس لیے ان کا گانہ ہے کہ آسٹر ، گریز اور چترال کے باشندے ایک ہی نسل کے ہیں ۔

چترال تین حصوں پر مشتمل ہے ۔ توری کوہ ، مل کوہ ، اور لد کوہ ۔ یہ اپنے کہنے جنگلات کی وجہ سے بڑی شہرت رکھتا ہے ۔ چترال کے جنوب میں دیر ، سوات ، بجور اور بیبر کی ریاستیں ہیں ۔ ان تینوں ریاستوں میں سوات کی وادی اپنی زرخیزی و شادابی اور خوبصورتی کے لحاظ سے کشمیر سے چشمک کرتی معلوم ہوتی ہے ۔ مالاکنڈ ایضًا سے جو راستہ دریا نہ سوات کو عبور کرتا وادی کے اندر داخل ہوتا ہے اس کے دونوں طرف ہموار میدان خاصی دور تک بڑھے چلے گئے ہیں ۔

سوات ، دیر ، بجور اور بیبر کے باشندوں میں غالب تعداد یوسف زیبوں غوری خیلوں ، ولزکوں ، زیرانیوں اور داؤڈ زیبوں کی ہے ۔ ان سے ملحظہ علاقوں نندہار ، تکریٹ ، دیش اور ہزارہ میں سواتی آباد ہیں جو ان علاقوں کے قدیم ترین باشندوں کی نسل میں سے ہیں ۔ مہمند قبیله جن پہاڑوں میں رہتا ہے وہ بھی خشک اور بے آب و گیاہ ہیں ۔ زراعت آسان نہیں ہے ۔ بھر بھی کہیں کہیں اس قبیله کے لوگ کنوؤں کی مدد سے کاشت کر لیتے ہیں ۔<sup>۲</sup>

تیرہ کی پہاڑیاں بھی زیادہ تر خشک ہیں ۔ لیکن تیرہ کی جنوبی وادیوں میں کاشت ہوتی ہے ۔ وہاں کی زیادہ تر آبادی یوسف زنی اور کرنک زنی اور وزیری اور غلزنی قبائل پر مشتمل ہے ۔

تیرہ کے مغرب میں کرم وادی ہے ، جسے دریائے کرم نے تخلیق کیا ہے ۔ وادی کرم کے آباد کار توریوں کا دعویٰ ہے کہ وہ وادی سنده اور نیلام کے قدیم ترین باشندوں کی اولاد ہیں ۔<sup>۳</sup>

۱ - لٹکوٹک سروے آف انڈیا - جلد ۸ - ۱۱ - ۱ - ۳ - ۶ -

راپرسٹن کافرز آن ہندوکش ، ص ۳۳۳

۲ - نارتھ ویسٹ فرنٹیئر ، ص ۲۸ -

ایڈورڈزیٹر ان پنجاب فرنٹر ، ص ۷۹ - ۷۱ -

۳ - نارتھ ویسٹ فرنٹیئر ، ص ۵۸ - ۶۳ - ۶۸ -

وادی کابل کے جنوب میں سفید کوه ہے اور اس کے جنوب اور وادی کرم اور درہ گومیل کے مابین وزیرستان کا علاقہ ہے جو خشک پہاڑیوں اور وادیوں پر مشتمل ہے۔ اس کے مغرب میں خوست اور بیمل کی پہاڑیاں ہیں جو مغربی پاکستان کی مرحد سے باہر ہیں۔ اس کے باشندوں میں درویش خیل، حمسود، دواری اور بیٹھانی بہت متاز ہیں۔ وزیرستان کی شہابی مرحد پر درہ گومیل اور مردوں واقع ہیں، جہاں بیٹھانیوں کی اکثریت ہے۔ بنوں سے لے کر کوہاٹ تک کے پہاڑی علاقہ اور وادیوں میں خشک قبیلے آباد ہیں۔ بنوں میں بنوجی اور سرواتی رہتے ہیں۔ ڈیرہ اسماعیل خان کے اس پہاڑی علاقہ میں جو قخت سلیمان کے گرد پنپلا ہے شیراںی پتھاروں نی آبادیاں ہیں۔<sup>۱</sup>

فاضل ہیو کینڈی کی رو سے، بہت قدیم عہد میں، جو راستہ قندھار سے چلتا اور کرم وادی کے اندر سے ہوتا پنجاب تک پہنچتا تھا اس پر چلنے والے مسافر کافر کوٹ کے مقام پر مندہ کو عبور کرتے اور پھر آگے چنیوٹ تک پڑھے چلے جاتے۔ ایک اور راہ، ڈیرہ غازی خان اور ڈیرہ اسماعیل خان تک پہنچتی اس کے ذریعہ آئے والے کروانوں کو ان دونوں مقامات سے دریائے مندہ عبور کرنا پڑتا تھا۔

فاضل کینڈی کا بیان ہے۔ کہ گو ان مقامات کے نام نہیں، لیکن جگہیں بہت بڑی ہیں۔ کوہ سلیمان بھی کوہ ہندوکش کی طرح، پاکستان کی مغربی فصیل ہے۔ اس کی سب سے اوپری چوٹی گیارہ ہزار فٹ بلند ہے۔ یہ پہاڑ پاکستان کی حدود میں خاصاً آگے کی طرف پڑھ آیا ہے اور قدیم پنجاب کے خطہ اور باوچستان میں حائل ہے۔ اس کی ایک شاخ کوتیوار نامی، ارضِ مندہ اور بلوجستان کو ایک دوسرے سے الگ کرنے شے، کو تھار یا کیر تھر کے درمیان میں وہ مشہور درہ بولان ہے جس میں سے ازمنہ قدیم سے ایک راہ، چمن سے ہوتی قندھار پہنچتی ہے اور جس کے بارے میں کہا گیا ہے کہ شاید، پاکستان کے سب سے پہلے آباد کار سو مریبوں نے اسے استھان کیا تھا اور یہ وقت آج سے سات ہزار سال پہلے کا

۱۔ ہیو کینڈی، لینڈ آف فایو ریورز، ص ۸۲

۲۔ ریجنل جغرافی ص ۲۳۶ -

۳۔ آٹھ لان ٹان ہسٹری ص ۱۹۳ -

وقت تھا۔ درہ بولان اور درہ خیبر کے مابین کرم، نوچی اور گومل کی وادیاں ہیں اور ان ہی کے ناموں کے درستے بھی ہیں جن کے راستے غزنی اور کابل تک پہنچا جا سکتا ہے۔ ان دروں کے راستے بھی بہت قدیم ہیں۔ خصوصیت سے ماضی بعد میں درہ گومل کی راہ تو تجارتی کاروانوں کی محبوب ترین راہ تھی۔ ۱

کوہ هندوکش اور کوه سلیمان اور ان کی متعدد شاخوں کے علاوہ، مغربی پاکستان میں دو اور چہاری سلسلے یا سطح ہائے مرتفع بھی ہیں۔ پہلی مرتفع سطح نے کوہستان نمک یا سطح مرتفع پونہواہ کا نام پایا ہے اور دوسرا جنوب مغربی سطح بلوچستان کے نام سے موسوم ہے۔ یہ دونوں مرتفع سطحیں کہیں کہیں تو ایک ہزار فٹ اونچی ہیں، کہیں دو ہزار اور کہیں تین ہزار تک بلند ہیں۔ پہلی سطح مرتفع زیادہ خشک نہیں ہے مگر دوسرا حد درجہ خشک ہے۔

مذکورہ بالا چہاری سلسلوں اور سطح ہائے مرتفع کے علاوہ، قدرت نے مغربی پاکستان کو ایک وسیع و عربیں ہمار میدان سے بھی نوازا ہے۔ جو دریائی مندہ کی عظمت و بزرگی کے اعتراف میں مندہ کا بالا اور زیریں میدان کھا گیا ہے۔ درحقیقت بھی وسیع و عربیں میدان ہے جس سے نہ صرف پاکستان کی زرعی خوشحالی وابستہ ہے بلکہ اس پر، اس کی ساری تہذیبی اور تمدنی رفتاروں کا انعام ہے۔

۱- یونیورسٹی آف فائیو ریورز، ص ۶۷ - ہولیج ص ۸۰ (ایچ - جی - ولز)

۲- یونیورسٹی آف فائیو ریورز، ص ۶۹ - ہولیج ص ۸۰

## دریائیے سندھ اور اس کا میدان

یہ طویل و عریض میدان کشیر سے شروع ہو کر بحیرہ عرب تک پہلا چلا گیا ہے۔ اس میدان کی تخلیق، دریائے سندھ اور اس کے معاونوں نے کی ہے۔ دریائے سندھ کی عظمت کا اعتراف کرتے ہوئے، مشہور یونانی سیاح میکاستھین نے عجا طور پر اسے ایشیا اور یورپ کے دریاؤں پر تقدم بخشنا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ اگر ایشیا اور یورپ کے بڑے دریاؤں کو یکجا بھی کر دیا جائے تو بھی یہ سارے کے سارے دریا، سندھ سے ہم سری نہیں کر سکتے جو بجائے خود ایک بہت بڑا دریا ہے اور جس کی عظمت اس وقت تو بہت بڑہ جاتی ہے جب اس میں اس کے پندرہ معاون آن شامل ہوتے ہیں ۲ (دوسرے یونانی مصنف آرین نے، دریائے سندھ کے معاونوں کی تعداد اپنی بیان کی ہے) میکاستھین کے نزدیک اگر کوئی دریا سندھ کا رقبہ ہو سکتا ہے تو وہ گنگا ہے۔ مگر سندھ نے اپنے اس بڑے رقبے پر اس لئے سبقت پالی ہے کہ اس کے نام سے بہ سر زمین منسوب ہے ۳۔

اس اجیال کی تفصیل مشہور مستشرق ماکس مولر نے کی ہے۔ ان کی رو سے دریائے سندھ کا اصل نام سندھو تھا، امن نام سے، اسے رگ وید نے بھی خراج تھیں ادا کیا ہے اور اسی نام سے قدیم یونانی سیاحوں نے اسے یاد کیا ہے۔ خصوصیت سے سکائی لیکن نے اسے بھی نام دیا ہے۔ اس سیاح نے دارا گشٹاپ (۵۲۱ - ۴۸۶ ق م) کے عہد میں پشتون یا چغتو سے لے کر دریائے سندھ کے دہانہ تک کا سفر کیا تھا۔

ماکس مولر کی رو سے هندو درحقیقت سندھو تھا۔ چونکہ دریائے سندھ کے آس پاس رہنے والے آریں قبائل، ایرانیوں کی طرح میں کا تلفظ کے ساتھ

۱۔ میکاستھین، اینشنٹ انڈیا ترجمہ میک-کرنسی مطبوعہ کلکتہ، ص ۵۲

۲۔ انڈیکا آرین مطبوعہ کلکتہ، ص ۱۳۳۔

بدل لیٹئے کے عادی تھے اس نے انہوں نے سندھو کو هندو کیا اور استاد زمانہ سے، هندو کی بیبی حنف ہوئی اور انڈو بولا جانے لگا۔ اس انڈو کے تناسب سے، یونانی سیاحوں نے دریائے سندھ کو انڈس کا نام دیا ہے ۱۔

فضل میک کرناٹلے کا یاں ہے کہ سندھو کے معنی قاسم، محافظ اور ناصر و دافع کے ہیں اور اس کا اصل لفظ سده ہے، جس کا معنی دور رکھنے کے ہیں اور وسیع و عریض دریا کا نام اس کے سوا اور کوئی نہ رکھا جا سکتا تھا، جو امن پسند باشندگانِ ملک کو پیروں حملہ آوروں، وحشی قبیلوں اور فرنڈوں سے محفوظ رکھتا تھا ۲۔

میک کرناٹلے، دریائے سندھ کے اضطرابی مزاج اور شدت و ہیجان بر گفتگو کرنے ہوئے فرماتے ہیں، کہ اس عظیم دریا نے اپنے تموج اور اضطراب کے سبب، قدیم ادوار میں کئی راستے بلیں ہیں۔ وہ کبھی ایک جگہ ہتا رہا ہے اور کبھی دوسرا جگہ۔ مثلاً مقدونی حملہ کے وقت اس نے سوگدی سلطنت کے پایہ تخت آرور کے قریب دو شاخے دریا کی شکل اختیار کر لی تھی اور دو درجوں یا منزلوں کے فاصلے میں دو پیندوں میں ہتا چلا گیا تھا اور اس کے ان دو پیندوں کے درمیان ایک لمبا جزیرہ تخلیق ہو گیا تھا جسے بلیں نے پوسکرے کا نام دیا ہے۔ لیکن اب وہ اس فاصلے میں دوبارہ ایک پیندے میں ہنپے لگا ہے۔ اس نے اپنا مشرق پیندا ترک کر دیا ہے اور اس طرح کبھی جو علاقہ بہت زرخیز و شاداب تھا اب مکمل ریکستان بن گیا ہے۔ ۳۔

فضل میک کرناٹلے نے، اس تصريح کے بعد مشہور عالم جغرافیہ دان ٹولمی کی اس غلطی کی طرف اشارہ کیا ہے، جو اس عظیم جغرافیہ دان کو دریائے سندھ کے منبع کے بارے میں ہوئی تھی۔ کیونکہ اس نے، اس کا منبع دارادرائی کے ملک میں یاں کیا ہے اور کہتا ہے کہ بہ دارا درائی کے علاقہ سے نکل کر مشرق کی سمت پیراپنیسیں کی طرف بہنے لگا ہے۔ حالانکہ اس

۱۔ اینشت اندیا ص ۸۲، مطبوعہ کلکتہ۔ اینشت اندیا اینڈ اندیں سویلزیشن مصنفہ پان میسن مطبوعہ لندن، ص ۱۔ اندیا، ایچ جی راولسن، ص ۳ مطبوعہ کریست پریس۔

۲۔ انسائیکلو پیڈیا آف ارسچ اینڈ گوبیل مقالہ بننے پر عنوان اندیں ص ۱ و ۲۔

کی تخلیق کافی دور کے جنوبی علاقہ بتت سے ہوئی ہے اور اس کا منبع دریائے سلچ کے قریب کوہ کیلیسا کے شہابی سمت واقع ہے - اور یہ جگہ ہندوستانی مذہبی روایات میں بڑی اہمیت رکھتی ہے ، کیونکہ یہ کورا کا سکن تھی ، اور شیوا کی جنت تھی - اس کی اصل سمت شمال مغرب ہے ، یہاں تک کہ وہ اس سمت سے ہبتا بد خشان تک پہنچتا ہے اور وہاں سے ایک دم جنوب کی طرف مُر جاتا ہے ۔

ٹولی کی طرح ایرین کو بھی یہی غلطی لگی اور اس نے بھی مندہ کے مأخذوں ، سرچتموں اور سوتون کو پرائیسیس کے زیرین حصہ میں واقع ظادر کیا ہے - فاضل میک کرنڈلے مزید وضاحت کرنے ہوئے کہتے ہیں کہ بہرحال یہ غلطی پرانے مصنفوں میں سے کئی اور کو بھی لگ تھی اور دریائے مندہ کے اصل منبع و دعاویٰ کے بارے میں ، صرف حال ہی میں صحیح تعین ہوا ہے ۔

#### دریائے مندہ کے معاون

فاضل میک کرنڈلے کے نزدیک ٹولی نے دریائے مندہ کے منبع کے بارے میں جو غلطی کی ہے ویسی ہی غلطی اس سے ، مندہ کے پہلے بڑے معاون دریائے کابل اور اس کے اتصال کے بارے میں بھی ہوئی ہے - وہ ان دونوں کے اتصال کا مرحلہ منبع سے لے کر اتصال تک ۱۱ منازل و درجات میں تقسیم کرتا ہے حالانکہ ، یہ کل دس درجات ہیں ۔

بہرحال ٹولی اور ایرین دونوں کی رو سے دریائے کابل ، دریائے مندہ کا پہلا وہ بڑا معاون ہے جو مغرب کی سمت سے اس کے ساتھ ملتا ہے - باقی معاون سارے کے سارے مشرق ہیں - یونانی سیاح جفرانیہ دان سڑیو نے ان معاونوں کی تعداد ۱۵ اور پلنی ۱۹ (یا ان کی ہے) (ایرین نے بھی ایسیں ۲ کی تعداد پر اختصار کیا ہے) ان میں سے کئی معاونوں کا ذکر رک وید میں بھی ہوا ہے - مثلاً رک وید کا ایک منتر ہے "اے مندو! تم پہلے اپنے بھاؤ میں ترشتا ، ماسارتوا ، راسه ، مرسوتو سے ملتے ہو ، پھر ، گومانی

-۱- میک کرنڈلے ، ص ۸۳ ، مطبوعہ کلکتہ ۔

-۲- اینشت اندیا ٹولی مترجمہ میک کرنڈلے ، ص ۸۵ ، مطبوعہ کلکتہ ۔

-۳- ایرین اندیکا مطبوعہ کلکتہ ، ص ۱۶۳ ۔

کروم، کوچہا، اور ہتوکو بھی اپنے ساتھ لیتے ہو اور انہیں اپنے دامن میں بھر کر، آگے کی طرف بہتے رہتے ہو۔ ۱“

### مغربی معاون

ٹولی نے، دریائے کابل کو کوہ کا نام دیا ہے اور تصدیق کی ہے کہ بھی وہ تنہا بڑا دریا ہے جو مغرب میں، دریائے مندہ سے متصل ہوتا ہے۔ دوسرے قدیم مصنفین نے، دریائے کابل کو کوبھیں یا کوبھیں کے نام سے یاد کیا ہے ۲۔ یوں رگ وید، اسے کہہ کھتا ہے اور تائید کرتا ہے کہ دریائے کابل، دریائے مندہ سے اتصال سے پہلے کئی دریاؤں کو اپنے سینے سے لگا چکتا ہے۔ مثلاً سطح مرتفع پاسیر سے نیچے کو گرنے والی دریائے کنار اور دریائے سوستوس، یا دریائے سوات، دریائے پنجکنورہ اور دریائے چترال کو جب تک اپنے ساتھ نہیں ملا لتا، اپنے آپ کو مندہ کے سپرد نہیں کرتا۔

مر تیامس ہنگر فورڈ ہولڈج کی رو سے، مندہ کے مغربی معاونوں میں جہاں دریائے کابل، اس کے ضمی معاون کنار، سوات، چترال، ہنزہ، گلکت خاصی اہمیت رکھتے ہیں، وہاں شہل مغربی سرحدی وادیوں کی رزخیزی و شادابی کے ضامن کرم، گوجی اور گوبیل بھی قابل ذکر ہیں جو پہاڑی راہ گزوں میں سے بڑی تندی اور تیزی کے ساتھ بہتے اپنے تخلیق کرده کھلے میدان ڈیرا جٹ میں سے گزر کر مندہ کے ساتھ آن ملتے ہیں۔

فاضل مرتیماں ہنگر فورڈ کی رو سے، کرم و ٹوچی، اور گومبل کی رفتار حالانکہ بہت تیز ہے، تا ہم، ان کی گزر گاہیں، دریائے سوات اور کابل کی طرح صدیوں سے تبدیل نہیں ہوئیں، لیکن مندہ کے مشرق معاونوں اور خود چناب مندوہ نے، ماضی بعد میں اپنی راہیں اکثر تبدیل کی ہیں۔ البتہ یہ تنکمزاج، هرجائی اور مشوریہ سر دریا، جب تک پہاڑوں کے اندر محدود رہتے ہیں، سوات اور کابل اور دوسرے چہاڑی دریاؤں کی طرح اپنے پیندے تبدیل نہیں کرتے کیونکہ ان کے پیندوں کے دونوں سمت کے پہاڑ انہیں آپے سے باہر ہونے نہیں دیتے، حالانکہ وہ اپنے دامن میں مٹی

۱- رائل ایشانک سوسائٹی - این - اپس جلد، ص ۳۵۹ - ۳۶۰ -

۲- بنی اندیں، ص ۲۲۲ کنٹگھم، ص ۳۷ - ۳۸ - راولسن ایریانہ اینٹک،

کا خاصا بھاری مواد لے کر آگے بڑھتے ہیں ۔

فاضل ہولڈج کہتے ہیں ، ماضی بعد میں کبھی شاید ایسا بھی ہوا ہو کہ عظیم مندہ کی پہاڑی گزراہ کے سر پر نگران چنانیں ، اس کے ہاؤ کی شدت و ہیجان کے نسب یا قدرتی اثرات کے ماخت اپنی جگہ سے کھسک کر مندہ کے پیندے میں آن گری ہوں ، اور اس کی روانی پر اثر انداز ہونی ہوں ۔ مگر اس شدید رو ، ہیجانی دریا نے ایسے حادثوں کو کبھی زیادہ اہمیت نہیں دی ، اس کی تند و تیز موجیں ان چنانوں سے زور زور سے سر پپوڑیں نہیں رہا ہموار کر لیتی رہی ہیں ۔ اس سلسلہ میں سیلاہوں اور شدت کی باشون نے ان سے ہمیشہ تعاون کیا ہے ۔

#### دریائے مندہ کا منبع

فاضل ہولڈج نے عام جغرافیہ نویسوں سے مندہ کے منبع کے تعین و تشخض میں اتفاق کیا ہے اور کہا ہے کہ مندہ کا منبع منقبہ بت کے اسی حصہ میں واقع ہے ، جہاں سے متلچ اور بروم پترا کے چلے سونے پہوچتے ہیں ۔ اس جگہ سے ہندوستان کے عظیم و جلیل دریا گنکا کا دھانہ بھی کچھ دور نہیں ہے اور متلچ اور مندہ کے ابتدائی موتون کے تربیاً و سط میں چناب اور راوی کے سر چشمے ہیں ۔

#### دریائے سوات

دریائے سواتس با سوات کے بارے میں فاضل میک کرنلیٹ نے تصريح کی ہے کہ تمام قدیم مأخذ اس باب میں متعدد الخیال ہیں کہ منسکرت یا رگ وید کا گوری ، اور قدیم مصنفوں کا سو ماٹوس دریا ، دریائے سوات ہی ہے جو پنج کوڑہ دریا کا سب سے بڑا معاون ہے اور جو ، دریائے مندہ سے اتصال ہے کس قدر ہلے ، اس سے بغل گیر ہوتا ہے ۔ سو ماٹوس ، یوں تو چھوٹا سا دریا ہے ، لیکن بڑی تاریخی عظمت کا حامل ہے ۔ حتیٰ کہ مقدس رگ وید میں اس کا ذکر موجود ہے اور مہا بھارتہ میں بھی اسے باد کیا گیا ہے ۔ یونانی میاہ ایرین نے بھی اس کا نام لیا ہے ۔

۱ - سر ہولڈج ، انڈیا ، ص ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۵ (مطبوعہ هنری فورڈ لندن)

- ۱۹۰۵

۲ - ٹولمی بهضمن اینشنٹ انڈیا ، ص ۸۹ ترجمہ میک کرنلیٹ مطبوعہ کا سکتہ ۔

## دریائے سندھ کے مشتری معاون

ٹولی نے دریائے سندھ کے مشتری معاونوں اور پنجاب کے پانچ مشہور دریاؤں کے نام یا ان کرنٹے وقت انہیں، یہ اپسیں (جہلم)، متدابل (چناب)، ادريس یا روندیس (راوی)، یباس (یاس) اور زراد روس (ستاج) ظاہر کیا ہے۔

فاضل میک کرنڈلے اور سر ایچ راولسن کہتے ہیں کہ یہ ملک پنجاب دراصل ہفت آب یا میتا سندھو کھلاتا تھا۔ ویدک آرین، اسے اسی نام سے یاد کرتے تھے، کیونکہ راوی، یاس، ستاج، چناب اور جہلم کے علاوہ سندھ بھی تو اسی علاقہ کا عظیم آب سرمایہ تھا۔ مزید بران دریائے سرسوئی بھی کبھی اس ملک کا ایک بڑا دریا تھا، اور ان دونوں کو شامل کر کے پانچ کی تعداد ماتین جاتی ہے۔

بہر حال یہ مارے کے سارے معاونِ سندھ، سندھ کی طرح اضطرابی مزاج رکھتے ہیں اور ان سب نے، ویدک زمانہ سے لے کر میک کرنڈلے کے زمانہ تک کثی بار اپنی راہیں تبدیل کی ہیں۔ ٹولی نے جب اس ملک کی سیاحت کی تھی تو جہلم یا یاداپس کے بارے میں رائے قائم کی کہ یہ ان پانچ یا سات دریاؤں کی نسبت سب سے زیادہ مغربی مست کا دریا ہے۔ یہ وادی کشمیر کے مقام ویری ناگ سے نکل کر، سرینگر کی طرف پہنچتا، قریب ہوری وادی کشمیر کا سفر کرتا، چناری کے قریب پاکستان کے حدود میں داخل ہوتا ہے۔ کشمیری، اسے یاداستہ کا لام دیتے ہیں جو رگ وید کے عطا کردہ نام و تاستہ سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہے۔ و تاستہ کے معنی منسکرت میں وسیع طرف کے ہیں۔ متقدسین نے سوانح ٹولی کے اس کا نام یاداپس لکھا ہے۔ میک کرنڈلے کا یان ہے کہ یہی دریائے جہلم ہے، جس کے کنارے سکندر مقدونی نے ہروس کو شکست دی تھی اور فتح کی خوشی میں، نکیا نامی شہر آباد کیا تھا۔<sup>۱</sup>

۱۔ ٹولی مترجمہ میک کرنڈلے، ص ۸۹۔ راولسن انڈیا ص ۵، مطبوعہ کریستھ پریس۔

۲۔ به ضم ایشٹ انڈیا۔ ٹولی مترجمہ کرنڈلے، مطبوعہ کلکتہ، ص ۹۰۔

ٹولی کا سندابل دریائے چناب ہے۔ جو منسکرت میں چندر بیا گا تھا۔ رگ وید میں اس کا نام اسکینی بیان ہوا ہے۔ مقدونی کے حملے کے وقت یونانیوں نے اس کا نام اکینس رکھا۔ کہا جاتا ہے کہ فاتح مقدونی کے ساتھیوں نے اس کے اصل نام چندر بیا گا میں نخوت محسوس کی تھی۔ کیونکہ ان کی اپنی زبان میں ایسا ہی ایک لفظ انڈرو بیاگوز یا الیگزندرو بیوگو ”الیگزندر پر غالب“ کے ہم معنی موجود تھا۔ اس لیے انہوں نے اس دریا کے دونوں ناموں سے زیادہ قدیم نام اکینس کو اپنا لیا۔

ٹولی کہتا ہے کہ یہ دریا، پنجند تے تمن دریاؤں سے زیادہ طویل ہے۔ وکٹی نے اس جھیل کا نام چندر بیا گا بیان کیا ہے جس سے یہ دریا نکلتا ہے۔ پلنی نے چندر بیا گا کا تلفظ بگاڑ کر، چتبرا یا کیٹشا با کر لیا ہے۔

مقدونی مؤرخین کی رو سے یہ دریا جب بدایپس یا جہلم کو اپنے ساتھ ملا لیتا ہے، تو اس کے توج میں خطراں کا حد تک اضافہ ہو جاتا ہے۔ مقدونی مؤرخین کے اس بیان کو کرٹنلے نے مبالغہ پر مبنی قرار دیا ہے۔ یوں ہو سکتا ہے کہ تین سو سال قبل مسیح میں جہلم اور چناب کے باہم ضم ہو جانے کے بعد یہی کیفیت پائی گئی ہو اور امتدادِ رمانہ نے اس میں بہت کمی کر دی ہو۔ فاضل کرٹنلے نے یہ بات تسلیم کی ہے، کہ مقدونی کے حملہ کے وقت یہ دونوں دریا اوج کے قریب ایک دوسرے میں ضم ہوتے تھے۔ لیکن ان دنوں ان کا مقام اتصال خاصا بیچھے ہے۔

جغرافیہ دان ٹولی کا آدريس یا رہوڈیں موجودہ دریائے راوی ہے۔ راوی، منسکرت کے لفظ ایراوق کا مخفف ہے۔ فلسفی ایرئن نے اس کا نام هائی ڈروئس، اور مثرا بیو نے هائی روئس بتایا ہے۔

۱۔ بہضمن اینشنت اٹلیا ٹولی مترجمہ کرٹنلے، مطبوعہ کلکتہ،

ص ۹۰ -

۲۔ اینشنت اٹلیا۔ ٹولی ص ۹۳-۹۴۔ مترجمہ میک کرٹنلے،  
مطبوعہ کلکتہ۔ نیز ملاحظہ ہو انٹین اینش۔ جلد پنجم -

ص ۳۳۱-۳۳۲ -

ابرئن کے نزدیک دریائے راوی کے تین معاون تھے، هائی فس، سرنگیز، اور نیوڈ روز۔ یہ تینوں معاون هندی میں کن ناموں سے موسوم ہوتے ہیں، کرنلی اس بہ کوئی روشنی نہیں ڈالتا، اور نہ اس کے منجع اور کسی دوسری وضاحت سے دلچسپی لیتا ہے۔

ٹولمی جسے بیشیں کا نام دیتا ہے وہ هندی کا دریا یا اس ہے۔ سنسکرت میں اسے ویساہ کہا گیا ہے۔ ویساہ کے معنی پہنچنا کائنے والے کے عین۔ روایت ہے کہ رشی ویستے نے خود کو جس پہنچے کے ذریعہ بہانسی دینے کی کوشش کی تھی، اسے دریائے یاس کی غصب لاک موجوں نے بہا دیا تھا۔ مثرا بو نے اس کا نام هائی پس اور پلینی نے هائی پس تحریر کیا ہے۔

بونانی مصنفوں کی رو سے، یہی دریائے یاس ہے، جس کے کنارے تک پہنچ کر، سکندر مقدونی نے واپسی اختیار کی تھی۔

ٹولمی کے نزدیک جس دریا کا نام زیرا ڈوروس تھا وہ سلنج ہے اور یہ پنجند کے تمام دریاؤں میں زیادہ مشرق سمت کا دریا ہے۔ سنسکرت میں اس کا نام ستادر و تھا۔ پلینی نے اس کا نام ہیسی ڈروس لکھا ہے۔ ٹولمی کہتا ہے کہ ستاج، سندھ میں اس وقت ملتا ہے جب پنجند کے تمام دریاؤں کو اپنے اندر پس کر لیتا ہے۔ حالانکہ یہ بات حقیقت کے خلاف ہے۔ یہ سلنج نہیں دریائے چناب ہے جو سندھ کے بعد پنجاب کے تمام دریاؤں پر تقدم رکھتا ہے اور یہی وہ دریا ہے جو راوی، جہلم، اور چنارا بیا زیرین سلنج کو اپنے پاتھ پس کر لینے کے بعد شہین کوٹ کے قریب سندھ سے مل جاتا ہے۔<sup>۱</sup>

ٹولمی نے دریائے کابل اور دریائے سندھ کے مقام اتصال سے، سندھ کے منبع اور سمندر میں گرنے کے مابین مسافت بھی متعدد ہے۔ وہ کہتا ہے کہ جس مقام پر دریائے کابل پہاڑوں سے سر پھوڑتا اور انتہائی شور چاتا دریائے سندھ میں اپنے آپ کو ڈال دیتا ہے یہ مقام سندھ کے منبع سے ۸۷۳ میل اور سمندر سے ۹۳۶ میل دور ہے۔ ٹولمی نے سلنج

۱۔ آرین، اٹلیکا ص ۱۳۲-۱۳۳

۲۔ اٹلین اٹلیک جلد ششم، ص ۱۳۳ - جلد پنجم، ص ۳۲۰ - ۳۲۱ - ۳۲۳

اور منہ کے مقام اتصال کا فاصلہ دریائے کابل کے اتصال سے ۹۹ میل متین کیا ہے۔

### دریاؤں کے کناروں کی آبادیاں

بہرحال پاکستان کے بھی مذکورہ بالا دریا، اس کے طویل و عریض میدان کے خالق اور اس کی زرعی حیات کے خانہ ہیں۔ اور بھی وہ دریا ہیں جن کے کناروں پر، عراق سے آنے والے سویں اور ڈراوین نے ج سے کوئی سات ساز سال تباہ۔ پہلی بستیاں بسائی تھیں اور پھر کمیت بوٹے تھے۔ ان دنوں ہریں نکالنے پر آدمی نے چونکہ قدرت نہیں پانی تھی اور دریاؤں کا پانی زیادہ فاصلہ پر لے جایا نہ جا سکتا تھا اس لیے پاکستان کی تمام تر پہلی آبادیاں، دریاؤں ہی کے کناروں تک محدود تھیں۔

خصوصیت سے، وادیِ سندھ کی وہ تہذیب، جسے مادرین آثار قدیمه نے بابل اور مصر کی تہذیب کا ہم پله نہیروایا ہے سندھ کے کنارے کنارے ہی پروان چڑھی تھی۔ اسی طرح ہڑپا کا تہذیبی دور بھی، راوی کے کنارے کنارے تک محدود رہا۔

رگ وید سے، ابھی کئی شہادتیں میر آئی ہیں جن سے یہ نتیجہ نکلا جا سکتا ہے کہ پہلے قبائل بھی شروع شروع میں دریاؤں ہی کے کنارے آباد ہوئے تھے۔

مثلاً، کورو قبیلہ کی شاخیں، اترا مdra، چناب اور راوی کے کناروں پر صدیوں آباد رہیں اور یہیں سے یلغار کرتیں بہرہت ورته میں پہنچیں۔<sup>۱</sup>

### دریاؤں سے ہریں نکال گئیں

اس میں کوئی کلام نہیں ہے، کہ جب پاکستان کے باشندے دریاؤں سے ہریں نکال لئے پر قادر ہو گئے، تو ان کی بستیاں، دریاؤں سے دور ہٹی چلی گئیں۔ یوں بھی کثرت، آبادی نے بستیوں کا

- ۱۔ ویلر ص ۱۵-۱۶ -

- ۲۔ کیمبرج دستری آف انڈیا جلد اول ص ۱۲۱ -

دائن چاروں طرف پھیلا دیا ۔

ان دریاؤں سے کب اور کس وقت پہلے پہل ہریں کھودی گئیں  
اس بارے میں کچھ وثائق سے کہنا بہت دشوار ہے ۔ ہیو کینڈی کا خیال  
ہے کہ آرین قبائل نے گو دریاؤں سے کہیں کہیں ہریں نکال تو لی  
تھیں مگر انہیں اس فن میں سهارت تامہ حاصل نہ تھی ۔ ۱۰

البته ایج جی ولز کا یاں ہے کہ آرین تو خیر آرین تھے ، سات ہزار  
سال قبل کے عراقی سومیرین دریاؤں سے ہریں کھودنے کے فن میں پڑے  
ماہر تھے ۔ ۱۱

اگر فاضل ایج جی ولز کے اس یاں پر بیرونیہ کیا جائے اور  
ساتھ ہی یہ بھی تسلیم کر لیا جائے کہ عراقی سومیرین ہی میں سے وہ  
انسانی گروہ تھے جو ہل شہابِ مغربی ہند میں آباد ہوئے تھے تو بھیر  
یہ ماننا پڑے گا ، کہ مغربی پاکستان کے ان دریاؤں سے ہریں کھودنے  
کا زمانہ بہت قدیم ہے ۔ یوں تاریخ نے حتاً ، جس عہد کو دریاؤں سے  
ہریں کھودنے کا عہد قرار دیا ہے ، وہ بکرما جیت ، چندر گپتا اور اشوكا  
کا عہد ہے ۔ اور جوں جوں زمانہ اور آگے کی طرف چلا ، دریاؤں سے ہریں  
نکالنے کے فن نے سریز ترقی کے ساتھ طے کیے ، اور زمانہ حال میں تو  
مغربی پاکستان کی زرعی زیست کا زیادہ تر الحصار ان ہروں ہی پر ہے ، جو  
ان دریاؤں سے ، تقسیم سے پہلے اور تقسیم کے بعد نکالی گئی ہیں ۔

گو یہ ہریں قریب قریب پاکستان کے تمام دریاؤں سے نکالی  
گئی ہیں مگر تقسیم کے بعد ، چونکہ سفری پاکستان کے اکثر دریاؤں  
کے شروع کے راستے بیماری حدود میں آگئے ہیں ، اس لیے اب زیادہ تر  
بوجھ سندھ پر پڑ گیا ہے ۔ اس وجہ سے اس پر زیادہ بند باندھ  
جا رہے ہیں تاکہ اس سے زیادہ سے زیادہ ہریں نکالی جائیں ۔ اس وقت  
تک دریائے سندھ پر جو بند باندھ گئے ہیں ، ان میں سے تونسہ بیراج ،  
گدو بیراج ، جناح بیراج ، سکیر اور غلام ہند بیراج نے تو مغربی پاکستان  
کے ریگزار کے ریگزار نہائیلاتے سبزہ زاروں میں بدل ڈالی ہیں ۔

۱۔ لینڈ آف فائیوریوز ، ص ۷۵ ۔

۲۔ آؤٹ لان آف ہسٹری ، ص ۱۶۳ ۔

### کوہوں سے آپا شی

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ اب بھی مندہ اور اس کے معاون دریاؤں کی سر زمین میں کئی علاقے اب سے ہیں جہاں نہروں کے ذریعہ پانی پہنچایا نہیں جا سکا اور ان علاقوں کا زیادہ تر الخصار ماضی کی طرح بارش پر ہے، یا لوگوں نے کنوں کیوں لے ہیں -

دریاؤں کی گزرگاہوں کے آس پاس کے علاقوں میں کنوں آسانی سے کھد جاتے ہیں اور پانی عموماً سات سے یہی نٹ زمین کیوں نہ کھونے پر نکل آتا ہے ۔

اور جو علاقے دریاؤں سے جتنے جتنے دور ہیں وہاں کنوں کیوں نہ میں اتنی ہی زیادہ دشواری پیش آتی ہے اور پانی چیز نٹ سے لے کر پچھیر فٹ گھرے کنوں کیوں نہ کھونے پر حاصل ہوتا ہے ۔

بارش کی کمی یہ بھی ایک تلح خیقت ہے کہ مندہ اور اس کے معاون دریاؤں کے بنائے ہوئے اس میدان میں بارش کا تناسب کچھ زیادہ سوزوں نہیں ہے، کیونکہ بارش بحیرہ عرب کی ان مون سون ہواں کی محتاج ہے جو جنوب مغرب سے شمال شرق کی طرف چلتی ہیں اور میدانی علاقے کو پار کر کے شمال مشرق میں کوه ہمالیہ سے جا نکراتی ہیں اور پھر کوہ ہمالیہ کے سلسلہ شمالی علاقوں میں تو خوب برستی ہیں لیکن جوں جوں مغرب کی طرف بڑھتی ہیں خشکت ہوتی جاتی ہیں ۔

### بارش کا تناسب

ہمالیہ پہاڑ کے وہ دامن جو سیال کوٹ، گجرات، جہلم اور راولپنڈی پر مشتمل ہیں برسات میں جل تول مل جاتے ہیں۔ ان علاقوں میں تقریباً ہر سال تیس ایخ بارش ہوتی ہے اور راولپنڈی میں تو چالیس ایخ سے بھی کبھی کبھی تجاوز کر جاتی ہے ۔

جہاں پنجاب، مندہ اور بلوجستان کی سرحدیں ملتی ہیں وہاں بارش کا اوسط محض پانچ ایخ ہے۔ خصوصیت ہے مغربی بلوجستان میں تو بارش

شاذ و نادر ہی کبھی ہوتے ہیں - اس وجہ سے بد سطح مرتفع حد درجہ خشک اور بے آب و گیا ہے -

بارش عموماً جولائی ، اگست اور ستمبر میں ہوتی ہے - پاکستان کے باقی مہینے تقریباً خشک رہتے ہیں - البتہ سردیوں میں کبھی جنوری کے شروع اور کبھی فروری میں چھوٹے پڑے جاتے ہیں - زراعت کے نقطہ نگاہ سے ان دنوں کی بارش بہت مفید نتائج پیدا کریں گے -

آب و ہوا

پاکستان کی آب و ہوا میں سخت شدت ہے ، سردیوں میں سخت سردی پڑتی ہے اور گرمیوں میں سخت گرمی - البتہ پہاڑی اور ساحلی علاقے اس کلیہ سے مستثنی ہیں - پہاڑوں پر گرمیوں میں بھی خاصی نہیں ہوتی ہے - خصوصیت سے مری اور نہیا گلی کے پہاڑ تو خوشگوار حد تک سرد ہیں - ایسٹ آباد اور کوئٹہ بھی خاصی خنک رہتے ہیں - ساحل کی آب و ہوا نہ تو زیادہ گرم ہوتی ہے اور نہ خنک - تقریباً سارا مال معتدل رہتی ہے -

درخت اور جنگلات

پہاڑوں پر جہاں بارش زیادہ ہوتی ہے چیڑ ، دیودار ، کیل اور اخروٹ کے جنگل بہت ہیں - کہیں کہیں شاہ بلوط اور پرتل کے درخت بھی ملتے ہیں - چترال اپنے جنگلات کی وجہ سے بہت مشہور ہے - نہیا گلی اور مری کے جنگلات بھی بہت گھنی ہیں -

کم بلندی کے مقامات پر سمبل ، چنار ، املناں اور سفیدہ کے درخت پائے جاتے ہیں -

مری اور راولپنڈی کے درمیان حصہ اور کوہستان نمک کے بعض مقامات پر خودرو زیتون کے ذخیرے بھی ہیں - جن کی نگہ داشت حکومت مغربی پاکستان نے اپنے ذمہ لے رکھی ہے -

میدانی حصوں میں زیادہ تر شیشم ، کیکر ، بیبل ، نیم ، بکانی ، شاہ توت اور بیان کے درخت ہوتے ہیں - جہاں موسم زیادہ خشک ہے وہاں جنڈ ، کریل ، فراش کے سوا کوئی دوسرا درخت نہیں اگتا ، البتہ

بعض ریگستانی مقامات پر کھجور خوب پیدا ہوتی ہے۔ ان دنوں پہلوں کے باغات عام ہو گئے ہیں۔ خصوصیت سے منکرہ، مالٹا، امرود، اور آم کے باغات تو بڑے شوق سے لگائے گئے ہیں۔ گوجرانوالہ اور مردان کے سرخ رنگ کے مالٹے تو بہت مشہور ہیں۔ شجاع آباد، مظفر گڑہ، ملتان اور منگری کے قلی آم بھارت کا مقابلہ کرنے لگے ہیں۔ کہیں کہیں کیلا بھی پیدا ہوتا ہے، مگر اس میں وہ لذت پیدا نہیں ہو سکی، جو بنکال کیلے کا امتیازی وصف ہے۔ سرحدی علافوں مثلاً چترال، سوات، میں ناشیقی، آلو ٹخارا، سیب اور آڑو اور بلوجستان، کے ہے، مشرق حصہ میں انگور، انار، سیب اور سردہ پیدا ہوتا ہے۔

بین  
احلی  
نہیں  
تک  
کی  
تدل

زرعی پیداوار  
گندم پاکستان کی خاص پیداوار ہے۔ آج سے نہیں تقریباً سات ہزار سال پہلے سے پاکستان کو گندم پیدا کرنے میں خصوص نصیب ہے۔

روٹ  
ملتے  
مری  
رخت

ایچ - جی ویلز، کی رو سے یہ گندم تھی جو سویں، ڈراویڈن نے پہلے پہل پاکستان کے کھیتوں میں بونی تھی ۲ -  
ہیو کنیڈی کا خیال ہے کہ ابھی پاکستان کے باشندے خانہ بدوشی کی زندگی گزار رہے تھے، جب انہوں نے گندم بونا شروع کر دیا تھا، کیونکہ گندم، چاول کی نسبت بہت کم محنت لیتی ہے اور اسے بونے کی خاطر ایک جگہ ٹک کر یہاں ضروری نہیں ہوتا۔ اس لیے پنجاب کے پہلے دور کے ان خانہ بدوشوں کا شکست کاروں کے لیے، اسے بونا کچھ زیادہ مشکل نہ تھا جو دریاؤں سے میراب ہونے والے خطوں میں چلتے پھرتے تھے ۳ -

بعض  
وست

جہاں پانی کم تھا وہاں ان خانہ بدوشوں نے کنوں کیوں کر، گندم بونی تھی - بالکل آج کی طرح ان دنوں بھی سال میں دو نصیلیں بونی

ہائی،  
ہے  
البتہ  
—

۱ - سر ہولڈنگ، انڈیا ص ۲۵۶ (مطبوعہ لندن)

۲ - آؤٹ لائن آؤف ہسٹری، ص ۱۶۲ -

۳ - لینڈ آف فائلو ریورز، ص ۱۷ -

جاتی تھیں ۔ ایک موسم بہار میں اور دوسری موسم خزان میں ۔ چاول، باجرہ اور مکی کی فصلیں گرمی میں بوئی جاتیں اور گندم اور باجرہ کی کاشت سردیوں میں ہوتی ۔ مرسوں، مختلف پہلیاں اور دوسرے تیل اور بیج، موسم برسات میں کاشت کیجے جاتے ۔

چاول کے بارے میں ہیو کنڈی کہتے ہیں کہ اس کی کاشت اس وقت شروع کی گئی تھی جب پاکستان کے پہلے آباد کار وحشی قبائل نے، وحشت اور خانہ بدشی کی زندگی ترک کر کے گاؤں بسانے تھے، کیونکہ اس کی کاشت، خاصی دقت طلب ہوتی ہے اور خاص ماحول کی محتاج ہے ۔ یہ جس ماحول میں پیدا ہوتا ہے اس میں کم سے کم چھ مہینے تک درجہ حرارت ۰ ہے رہنا ضروری ہے اور بانی کی بہم رسانی اپنے قابو میں ہونا لازم ہے، تاکہ جب کاشت کار ضروری سمجھئی کیفیت کو پانی سے بھر لے اور جب چاہے اسے کھیت سے نکال دے ۔

کیپتوں میں چاول کا تیربیا کیچڑ میں بویا جاتا ہے، جہاں پانی بونے والی کے ٹھنڈوں ٹھنڈوں تک ہوتا ہے ۔ تیربیوں کے بعد بھی کیپتوں میں بانی کھڑا رکھنا جاتا ہے ۔ چاول کے کھیت صرف اس وقت خشک کہتے ہیں، جب نصل پکنے کے تیرب ہوتے ہیں ۔

بہ مر نوع چاول کو پاکستان میں گندم کے بعد بویا گیا تباہ اس کی کاشت بھی کم سے کم پانچ ہزار سال پہلے شروع ہو گئی تھی ۔

ماضی میں پاکستان کے کون کون سے علاقوں میں چاول کاشت کیا جاتا تھا ان کا تعین آسان نہیں ہے ۔ غالباً یہ ایسے مقامات میں بویا جاتا تھا جہاں پانی بہت ہوتا ۔ دریاؤں کے کناروں پر یا ایسی جگہوں پر جہاں بارش زیادہ ہوتی، اس کی کاشت کی جاتی تھی ۔ ان دنوں شیخو بورہ، گوجرانوالہ، سیالکوٹ، حیدر آباد میں اس کی کاشت زیادہ ہوتی ہے ۔ باق مقامات گندم اور مکی اور چنے پر اکتفا کرتے ہیں ۔

چاول کی نسبت کپاس کو گرم آب و غوا اور معمولی بارش کافی رہتی ہے ۔ البتہ شرط یہ ہے کہ زینت بہت زرخیز ہو ۔ اس بنا پر بعض علائی



آثارِ قدیمہ کا خیال ہے کہ منہ وادی کی تہذیب کے باñ چاول بننے کے فن سے واقع تھے۔ کیونکہ ان کی زمین بہت زرخیز تھی اور اس میں چاول کی فصل خوب ہو سکتی تھی ۱-

کپاس کی کاشت سے متعلق بھی ہیو کنیٹی کا خیال ہے کہ یہ بھی پنجاب میں بہت قدیم زمانہ سے بونی جا رہی ہے۔ غالباً اسی کا عہد گندم سے بعد اور چاول سے پہلے کا ہے ۲-

یوں کیمرج ہستری کی شہادت ہے کہ یہ بھی سب سے پہلے عہد کی پیداوار ہے۔ ہو سکتا ہے گندم اور وہ ایک ہی وقت میں بونی کئی ہوں ۳۔ سر جان مارشل اور سیکر کے نزدیک منہ وادی کے معمار، کپاس بھی بوسا کرتے تھے۔ اس طرح کپاس کے پنجاب میں بونے جانے کا زمانہ تین ہزار سال قبل مسیح تک جا پہنچتا ہے ۴-

اس وقت کپاس ملنائی، بہاولپور، سرگودھا، خیبرپور، حیدرآباد، لائل پور اور منگیری کے اضلاع میں زیادہ بونی جاتی ہے۔

مکی کے بارے میں کہا گیا ہے کہ آرین جب پاکستان میں آباد ہونے لگے تھے تو ان کے بعد کے کارروائی مکی کے یجوں کا تغذہ عراق سے اپنے ساتھ لائے تھے ۵۔ مکی کے لیے بھی چاول کی طرح مناسب پانی اور دھوپ کی خاصی مقدار ضروری ہوتی ہے۔ اس لیے یہ مغربی پاکستان کے میدانی علاقوں میں صرف ان جگہوں پر ہوتی ہے جہاں نہروں کا پانی بدنراشت میسر ہوتا ہے۔ البتہ چاڑی مقامات پر مثلاً سری، ایڈھ آباد، مانسہرہ میں یہ خوب ہوتی ہے۔

گناہ بھی مخصوص ماحول کا محتاج ہے۔ اس کے لیے بھی گرم موسم اور بہ فراغت پانی لازمی ہے۔ کپاس کی طرح یہ بھی زرخیز زمین میں پیدا ہوتا

۱ - ویدک ایج ص ۱۴۳ - چائلد، نیو لائٹ ص ۹۔ ہڑیا ص ۹۔

ڈکٹ ص ۵ -

۲ - ہیو کنیٹی لینڈ آف فائیو ریورز ص ۱۸

۳ - کیمرج ہستری آف الڈبیا جلد اول ص ۳۹۶-۳۰۳

۴ - ویدک ایج ص ۱۴۷

۵ - لینڈ آف فالیو ریورز ص ۱۷

ہے۔ اصلاح پشاور اور مردان کا ماحول اس کی کاشت کے لیے بہت موزوں ہے۔ سیال کوٹ کا گناہ بھی اپنے خصوص کے لحاظ سے بہت شہرت رکھتا ہے۔ ہیو کینڈی کے نزدیک یہ بھی بہت بڑا پیداوار ہے اور بہت شروع دور میں دریاؤں کے کناروں پر بوبیا جاتا تھا۔

پاکستان میں چنا اور دوسری دالیں بھی بکثرت پیدا ہوتی ہیں۔ سرسوں، توریا، السی اور تل بھی ہری علاقوں میں کاشت کی جاتے ہیں۔

چھچوڑی، چار سدھ، حضرو اور اوکاڑہ کے مقامات تمبکو کی کاشت کے لیے بہت موزوں ہیں۔ یوں تمبکو قریب قریب پاکستان کے تمام ہری علاقوں میں پیدا ہوتا ہے۔

### حیوانات

گائے، بیل، بیپس، بیپیٹ، بکریاں، گھوڑے، اور گدھے معروف پاکستان کے مخصوص حیوانات ہیں۔ بکریاں اور بیپیٹیں ہزاری علاقوں با بلوجستان کے خشک مقامات پر زیادہ پائی جاتی ہیں۔ باقی جانور تقریباً مغربی پاکستان کے ہر مقام پر پالی جاتے ہیں۔ خصوصاً گائے اور بیلوں پر تو زرعی زندگی کا بہت اخصار ہے۔

### معدنیات

پاکستان میں معدنیات کی بہت کمی ہے۔ بلوجستان میں شاہ رگ، کھوسٹ، سسلہ کوہ سر، بمعہ، ڈکاری میں اور کوہ نمک کے مقامات ڈنڈوت اور مکڑوال میں کوئٹہ کی کانیں ہیں۔ مندہ میں بھی ایک دو جگہوں مثلاً جیمپیر اور میٹنگ سے کوئٹہ نکلتا ہے۔

کوہستان نمک کے مقام کھیوڑہ نے اپنے نمک کے سبب بڑی شہرت پائی ہے۔ وہاں نمک کے ذخائر بے حساب و بے پناہ ہیں۔ جنہے، ہادر خیل اور کالا باعغ میں بھی نمک کی کانیں ہیں۔ کالا باعغ سے لوہا بھی نکلتا ہے، چترال اور چاغی میں بھی اس کے کچھ ذخائر پائے گئے ہیں۔ جو بیا میر، بالکسر، چکوال، ڈھلیان اور کھوڑ سے منی کا تیل نکلا گیا ہے کوئٹہ ڈویژن کے ضلع میں سے جو ماضی میں خاصا مشہور مقام تیا قدرتی کس

زول

۔

دور

بیں -

جاتے

ت کے

، تمام

مغرب

قوں یا

تقریباً

ریلوں

ن میں

مک کے

و ایک

ن شهرت

ادر خیل

کلتا ہے ،

ویا میر ،

میں کوئٹہ

درق گیس

کے ذخائر دریافت ہوئے ہیں ۔ یہ گیس ، سونی گیس کے نام سے مشہور ہے ۔ اور اسے پانپ لائن کے ذریعہ کراچی ، سلطان اور لائل پور لایا گیا ہے ۔ مسلمان میں اس سے بھی بھی پیدا کی جا رہی ہے ۔ بلوجستان کے علاقہ کوہ سلطان سے گندھک نکلتی ہے ۔ جس ریت سے شیشہ بنایا جاتا ہے ، یہ کوہستان نمک اور جنگ شامی کی پہاڑیوں سے دستیاب ہوتی ہے ۔

داڑھ خیل ، حیدر آباد ، کراچی ، روڈی ، وہ اور ڈنڈوں میں مینٹ تیار ہوتا ہے ۔ کیونکہ ان علاقوں میں وہ پتھر بہت ہے جو مینٹ بنانے کے کام آتا ہے ۔ وادیٰ زوب سے کروپیٹ بھی حاصل کیا گیا ہے ۔ یہ لوہا صاف کرنے اور رنگ سازی و فنون گرافی میں استعمال کیا جاتا ہے ۔

### راستے اور گزر گاہیں

پاکستان کے قدم پرے شہروں اور اہم مقامات کے بارے میں ہیو کنیٹی کا بیان ہے کہ شروع شروع میں جو راهیں پیروفی ملکوں سے اندرولی ملک میں داخل ہوتی اور آگے کو چلتیں ان کے ان مقامات پر جہاں تجارتی کاروان عموماً پڑاو ذاتی ، ہولی ہولی شہر آباد ہوتے چلے گئے ۔ ان میں سے پہلے ، وہ جگہیں آباد ہوئیں جو دریاؤں کے کناروں پر تھیں اور جہاں سے کاروانوں کو دریا عبر کرنا پڑتا تھا ۔

مثلاً ، جو راهیں غزنی اور قندھار سے درہ گوبن اور درہ ٹوچی تک رسائی پاتیں ، اور آگے کو چل کر موجودہ ڈیہ لساعیل خان اور ڈیہ غازی خان سے دریائے سنده کو عبر کرتیں ، انہوں نے پہلے پہل یہی مقامات آباد کیے تھے ۔ کافر کوٹ بھی ان ہی ابتدائی دنوں کا شہر ہے ۔ درہ کرم کے راستے آنے والے تجارتی کاروان کافر کوٹ پر رک کر سنده کو عبر کرتے ، اور پھر آگے بڑھ کر چنیوٹ کے مقام پر چناب سے پار ہوتے ۔ چنیوٹ اور کافر کوٹ کے مابین سانکھہ بھی ایک اہم مقام تھا ۔ سور کوٹ اور مسلمان کو بھی اسی وجہ سے مرکزیت حاصل ہوئی کہ یہ دونوں مقامات بھی پیروفی راہوں پر واقع تھے ।

درہ خیر کے سبب ، جمرود ، پشاور اور ٹیکسلہ کی بنا پڑی ، شمالی سمت کی ایک اور راہ ، مشہور عالم تاریخی مقام ہڑپا ، اور تلبائی اساس کا

موجب بُنی تھی -

فاضل ویلر نے اپنی تصنیف فائیو تھاؤزنڈ یئرز آف پاکستان میں تقریباً تین اور ڈھانی ہزار سال قبل مسیح کے ان مقامات کو نقشہ کی صورت میں مرتب کیا ہے جو وادیٰ مندہ کے تہذیبی دور میں بہت اہم تھے ۔

ان کی رو سے ، دریائے راوی کے مقامات لامور ، ہٹپا اور چک بربین سیال ، بہت قدیم آبادیاں ہیں ۔ خصوصیت سے ہڑبہ تو تین ہزار سال قبل مسیح میں آباد ہوا تھا ۔ موجودہ پھاولپور ریاست کے ماحول میں ، مندھن والا بھی ایک نمایاں مقام تھا ۔ اس کے آس پاس کٹی اور بستیاں بھی تھیں جن کے آثار تو ملے ہیں مگر نام معلوم نہیں ہوئے ۔ ۱

افغان علاقہ سے جو راه درہ بولان کے اندر سے پاکستان کی سرحد میں داخل ہوتی ہے ، اس پر کواثار اور دیر کوٹ کے قصبات کبھی بہت متاز تھے ۔ وادیٰ زوب کے ایک شہر پرانو غنڈیا کو بھی خاص اہمیت حاصل تھی ۔

ایرانی سرحد سے جو راه اندرونی ملک کی سمت آتی ، اس نے شاہی نہب اور ستکاگن ڈور آباد کیے تھے ۔ شاہی نہب سے آگے کے مقامات ، کلی ، شاہدین رڑی ، نوکیو ، ماہی اور نل بھی قدیم تہذیب کے اہم مرکز بنائے گے ہیں ۔

دریائے سندھ کے کنارے پر واقع مقام موہن جو ڈیرو ، تو آج سے کم سے کم پانچ ہزار سال قبل کی ایک عظیم تہذیب کا نقطہ اتصال تھا ۔ موہن جو ڈیرو کے پہلو میں ایک شہر لوہلی جو ڈیرو بھی کچھ کم اہم نہ تھا ۔ کوٹ اسود اور دجی نکری بھی دریائے سندھ کے نواحی قصبات تھے ۔ کوٹ اسود اور دجی نکری بھی دریائے سندھ کے نواحی قصبات تھے ۔ جن کے نام علی الترتیب پنڈی دامی ، میٹھاڈھنو ، ڈھب بھی ، گورنڈی ، چینھو دڑو ڈھل اور امری تھے ۔ ان سے آگے ، دریائے سندھ کے کنارے کے شہروں کے نام کرچٹ ، شاھجو ، کوئیو اور تھانو بلا تھے ۔ ۲

ربا  
سی

رین  
جل  
دھن  
نہیں

مرحد  
بہت  
نمیت

ٹمپ  
کلی،  
باتے

ج سے  
تھا۔  
؛ کم  
نسبات  
آباد  
بنلی،  
کنارے  
۔ ۲۔

سیوا پور، موجودہ جہنگ اور شور کوٹ کا ایک درمیانی شہر تھا۔  
ارتھ پرا اور جٹ اڑوڑ کو بھی عہد قدیم میں بڑی اہمیت حاصل تھی۔

۱۔ بڑی بدھست انڈیا ص ۵۲ - ۵۳ - پولیٹکل ہسٹری آف اینڈھنٹ انڈیا -  
ص ۱۴۰



# دوسرا باب

پاکستان کے قدیم ترین باشندے

- ۱- برفانی یا عهدِ حجر اول تک
- ۲- کول ، ستال اور منڈا
- ۳- ذراویدن یا سویرن

من  
او  
دایر  
کا

ع  
لاد  
ناہ

م  
مه  
یہ

۱-  
۲-

## فصل اول

### زمانہ حجر اول سے لے کر زمانہ حجر نو تک

پہلا انسان سر زمین پنجاب میں  
وادیِ سون پہلی انسان آبادی تھی

نئے دور کے علائی تاریخ، یہل کیمروج ایکسپریسشن ۱۹۳۵ء کے بہت منون ہیں، جس کے سبب آریوں سے پہلے کے باشندگان پنجاب اور سندھ کے بارے میں بہت وزنی معلومات میسر آئی ہیں۔ اور ان معلومات کی بنا پر یہ کہا جا سکا ہے کہ پاکستان میں پہلا آدمی، شاکِ مغربی پہاڑی دامنوں میں آباد تھا۔ یہ پہاڑی دامن، ایک تو وہ ہیں جنہیں دریائے ہرو اور دریائے سون سیراب کرتے ہیں۔ یعنی موجودہ راولپنڈی اور انک کے اضلاع اور دوسرے دامن، جوں، سیال کوٹ اور پونچھہ ہیں۔<sup>۱</sup>

ان دامنوں میں، ان علائی تاریخ کی رو سے انسان پہلے دریانی برفانی عہد کے آخر اور ثانی برفانی دور کے شروع میں رہتا تھا۔ موسم بہت زیادہ ناخوشگوار تھا، ہر وقت تند و تیز ہوائیں چلتی رہتی تھیں، نہنڈ ناقابل برداشت تھی اور جینا بڑا مشکل تھا۔

بہر حال اس دور کے آدمی نے بھی اپنے آثار بیچھے چھوڑے ہیں اور یہ آثار، نیم گہرہ قسم کے وہ پتھر کے اوزار ہیں جو، کلر، چومکھ، ملک پور اور سون نالی، اور توی کے آس پاس سے ملے ہیں۔ پہلے تین مقامات دریائے جhelم اور اس کے معاون ندی نالوں سے۔ سیراب ہونے والے علاقے سے متعلق ہیں۔<sup>۲</sup>

- ۱۔ ویدک ایج ص ۱۲۳ -

- ۲۔ سٹڈیز آن آئس ایج ان انڈیا اینڈ اسوشیٹ ہیون کاچرزا

علمائے تاریخ نے ان اوزاروں کو بعد کے اوزاروں سے میز کرنے کے لیے انہی پری سون انٹسٹری یا قبل از سون "صنعت" کا نام دیا ہے، اور دوسرے درمیانی برقانی عہد کے انسان کے بنائے ہوئے اوزاروں کو دوسری سون صنعت کا عنوان بخواہی۔

علمائے تاریخ کا یہ بھی خیال ہے، کہ دوسرा درمیانی برقانی عہد کافی لمبا تھا اور انسان اس دوران میں کافی دن زندہ رہا اور کاروباری حیات کے دوران، اپنے بہت سے آثار چھوڑے۔ اس دوران، موسم خامسا خشک تھا لیکن پر پنجاں سلسلہ کی سلسلہ بڑھتی ہوئی انہاں نے ایکا ایک، صورتی حال بکار دی اور آدمی کے لیے جتنا سخت دشوار ہوا۔

اس دور کے آدمی نے اپنے بیچھے پتھر کے جو اوزار چھوڑے ہیں وہ پری سون انٹسٹری یا قبل از سون صنعت سے کافی اچھے اور عملہ ہیں۔

تیسرا برقانی عہد جب شروع ہوا تو یہ پچھلے برقانی عہدوں کی نسبت بہت کم شدید تھا، لیکن طوفان اور آندھیاں بڑی قوت سے چلتیں اور اپنے ساتھ سُنی اور پتھر انہائے لیے پھرتیں۔ پتوںوار کی سطح مرتفع کی خالق یہی طوفانی آندھیاں ہیں۔

علمائے تازیج و آثار تدبیم نے اس دور کے انسانی آثار و علامات میں، بعض جانوروں، مثلاً گھوڑوں، بیوینسوں اور ہاتھیوں کے آثار بھی برآمد کیے ہیں اور نتیجہ نکلا ہے کہ تیسرا برقانی درمیانی عہد میں انسان کے ساتھ یہ جانور بھی موجود تھے اور اس برقانی عہد کی شدت اور طوفانوں کا شکار ہوئے تھے۔

چوتھی برقانی عہد کے اوزار، ڈھوک پٹھان میں دستیاب ہوئے ہیں اور اس امر کی دلیل ہیں، کہ آدمی اس دور میں بھی، اس علاقہ میں آباد تھا۔

ویدک ایج کے ایک مقالہ نگار، ہروفسر سنکلہ کا بیان ہے کہ پہلا آدمی، پنجاب کی سرزینیں میں، دور حجر، اول کے پہلے حصہ یا دوسرے برقانی عہد سے لے کر، چوتھی برقانی عہد اور اس کے درمیانی وقنوں میں، گو متواتر اور سلسلہ آباد رہا تھا، لیکن یہ کہنا بہت شکل ہے، کہ یہ پہلا آدمی یا پنجاب کا پہلا آباد کار، ایک ہی نسل سے تھا، یا مختلف النسل تھا اور آیا پہلی نسل جب ختم ہوئی تو

دوسری نسل نے اس کی جگہ لی ، یا متعدد نسلیں ایک ساتھ اس سر زمین میں آباد رہی تھیں ।

یوں بعض علمائے تاریخ نے جن میں کی تیرہ بھی ہیں ، یہ بات بھی کہی ہے کہ پنجاب کا پہلا آدمی پہلے برقانی عہد کے آخر یا دوسرا برقانی عہد کے شروع شروع میں جنوب کی طرف سے پنجاب میں داخل ہوا تھا ، کیونکہ جنوبی میدان ، پنجاب کے میدانوں کی نسبت زیادہ گرم تھے ۔ پروفیسر رنگ اچاریہ کے نزدیک ، عہدِ حجر، اول میں آدمی نے خوب نقل و حرکت کی تھی ۔ کیونکہ موسم بدلتا رہتا تھا ، اور موسم کی یہ تبدیلی ، باتات اور حیوانی ریست پر بہت اثرِ ذاتی رہتی تھی اور آدمی کو بقاۓ حیات کی خاطر نقل مکانی ضروری ہو جاتی تھی ۔

اس دور کا آدمی تقریباً دو طرز کا تھا ۔ ایک نوع کے سر لانیے تھے اور ایک کے چوڑے ۔ اصلًا یہ آدمی ایک وطن میں رہتا تھا ، یا کئی اوطان میں ، اس سے متعلق علمائے یورپ کا خیال ہے کہ لانیے سر کی نوع انسان ، شروع شروع میں ایک تو یورپ میں پہلی تھی ، اور وہاں سے پروٹونارڈ کے ، اور پروٹو-میڈیٹرین کے قالب میں ڈھلی اور دوسرے ایوراسیا ، جنوبی سائیریا ، گرانس یکالیا ، ترکستان اور چین میں پروان چڑھی ، اور کئی نام پائے ۔ اس پہلی نسل کا تیسرا وطن امریکہ اور چوتھا افریقہ تھا ۔

مسٹر رنگ اچاریہ کہتے ہیں کہ افریقہ میں جو نوع انسان ، عہدِ حجر، اول میں پروان چڑھی ، وہی مؤخرالزمان صصریوں اور بربر کی اصل ہے ۔ اور ذرا جنوب میں ہٹ کر ، یہ نوع انسان جب نیکرو نسل سے مخلوط ہوئی تو اس سے بشو ، بولی بولنے والے لوگ اور نیکریلوں تخلیق ہوئے ۔

مسٹر رنگ اچاریہ ہی کا خیال ہے کہ یہ بھی ممکن ہے کہ ہندوستان اور انڈونیشیا کے پہلے آباد کاروں لانیے سر والے لوگ ہوں ، جو عمومی ترک وطن کے وقت ادھر ادھر دوڑتے پھر رہے تھے اور غالباً

- ۱- ویدک ایج ص ۱۳۳ -

- ۲- سٹڈیز آن آئی ایج ان انڈیا ، ص ۳۱۰-۳۱۳ -

- ۳- پری هسٹارک انڈیا به سلسلہ پری مسلمان انڈیا ، ص ۳۰۰ مطبوعہ مدرس -

ان ہی کی اولاد میں سے ، متلا قبائل ، انڈونیشین اور پروٹو ڈراویدن ہیں - چوڑے سروں والی نوع انسان ، گو پہلی نوع کی طرح وسیع التعداد نہ تھی ، لیکن یہ پہلی جنی تدیم ہے - یہ فرانس میں پہنچ کر کرو میکن کہلان اور غالباً بعد کی الپائن نسل کو جنم دیا - اور عین اس وقت ، جب لانیے سروں والی نوع ، یورپ ، ایشیا ، افریقہ اور امریکہ میں پھیل رہی تھی ، چوڑے سروں والی نوع ، دنیا کی سطح ہائے مرتفع ، یورپ کے جنوبی حصوں اور مغربی ایشیا میں پروان چڑھ رہی تھی - بریشن سے لے کر هندوکش تک اس کا عمل دخل تھا - حتیٰ کہ یہ هندوکش کو عبور کر کے بنگال ، بنگی اور میسور تک رسانی پا گئی تھی - یہ بھی بہت ممکن ہے کہ اس عہد کے بہت ابتداء میں ، بڑے سروں والی اس نوع نے چوڑی اور ابیری ہوئی ہڈیوں والی چہروں ، چھپی ناکوں ، اور نیلگوں آنکھوں والی منگولی نسل کو جنم دیا ہو اور اسے یہ شکل ، مشرق ایشیا میں آباد ہونے کے سبب نصیب ہوئی ہو -

بہر حال حجر نو کے آغاز میں چوڑے سروں والی نوع سے جو انسانیں موجود میں آچکی تھیں ، ان میں الپائن اور سونگولین بھی تھیں اور لانیے سروں والی نوع انسان ، میڈی ٹرین ، نورڈیک ، اچشن ، نیگریلوں ، بنشو ، کول ، متلا اور پروٹو ڈراویدن کے نام حاصل کر چکی تھی ۱ -

ڈاکٹر بلین فورڈ ، کا گمان ہے کہ عہدِ حجر اول میں جو نسل ، جنوبی ہندوستان ، برماء ، نربدا اور کرنول کے غاروں میں زندگی گزارتی رہی تھی وہ پہلی انسانی نسل تھی اور اس نے چہلا برقانی عہد دیکھا تھا - ڈاکٹر بلین فورڈ نے استدلال کیا ہے کہ اگر ان علاقوں میں آدمی موجود نہ ہوتا تو پھر شالی ہالیہ کے سماج دان جائز اور نباتات ، کس طرح جنوبی ہندوستان اور سیلون تک رسانی پانے ۹

اس خیال آرائی کے ساتھ ساتھ ڈاکٹر بلین فورڈ کو جنوبی ہند میں پہلی نسل انسان کی موجودگی کا یقین ان آثار سے بھی ہوا ، جو پہلی نسل نے وہاں چھوڑے ۱ -

اس ادعا کے باوجود کہ انسان کی پہلی نسل ، جنوبی ہندوستان میں پہاڑ چڑھی تھی ، لیل اکسپلوریشن نے اپنی تحقیقات کا موضوع زیادہ تر ”سون وادی“ کو بنایا ہے اور یہاں کے ان اوزاروں کو بہت عیق نظر سے دیکھا ہے ، جو عہدہ حجر، اول سے منسوب کیجئے جا سکتے تھے اور ایک ایسے پتھر کے بننے ہوئے تھے ، جس میں ”دھاتیت“ کی صفات موجود تھی۔ یہ خاص نوع کے پتھر ، جنوبی ہندوستان کی نریدا وادی ، بندی ، اندرگزہ ، ریوہ ، سوگور ، ڈیمولی اور بندھیل کھنڈ میں بھی پایا جاتا تھا۔

چونکہ وادی ”سون“ سے برآمد ہونے والے پہلے اوزار ، اس خاص نوع کی ”دھاتیت“ رکھنے والے پتھروں کے ہیں ، اس لئے گان کیا گیا ہے کہ یہ عہدہ حجر، اول کے آثار ویاپیات میں سے ہیں۔ خصوصیت سے نو شہر (صوبہ سرحد) سے برآمد ہونے والے پتھر کے اوزار تو قطعاً جنوبی ہندوستان کے آثار سے مشابہ ہیں ।

عجیب بات ہے کہ فاضل باشم نے وادی ”سون“ سے برآمد ہونے والے خاص نوع کے پتھر کے اوزاروں کو جنوبی ہند سے برآمد ہونے والے اوزاروں سے تشبیہ نہیں دی ، بلکہ وادی ”سون“ کے اوزاروں کو اولیت و فوکیت دی ہے اور قابل تشابہ ، نوہرا بنا ہے۔ مثلاً ان کے الفاظ میں :

In the south there existed an other prehistoric stone industry, which is not conclusively dated, but which may have been the approximate contemporary of the soan valley.

اپنے جنوب میں ، تاریخ سے تدبیح عہد کی ایک اور صنعتر سنگ کار فرما تھی ، جس کی کوئی متعین تاریخ مقرر نہیں کی جا سکتی ، لیکن اسے تخمیناً سون وادی کی ہم عصر نوہرا بنا جا سکتا ہے ۔

فاضل باشم ہی کا بیان ہے کہ جنوبی ہند میں جو اوزار ملے ہیں ، ان کے صناعوں کو سون وادی کے صناعوں کی نسبت اپنے فن میں زیادہ

۶۲  
ب -  
لعداد  
سیکن  
وقت ،  
بھیل  
بیرب  
ن سے  
و عبود  
ہی جہت  
یع نے  
نیلگوں  
بی ایشا

انسانی  
بھی تھی  
جیشتن ،  
کر چک

مو نسل ،  
یاری رہی  
لہا تھا ۔  
ی موجود  
کس طرح

ہند میں  
پہلی نسل

۱۔ ویدک ایج ، ص ۱۳۳ ۔

۲۔ باشم ، ونڈر دیٹ واز انڈیا ، ص ۱۰ ۔

مہارت تھی ۔ اس بیان سے یہ بات بھی صحیحی جا سکتی ہے کہ جنوبی ہند کا آدمی سون وادی کی مخلوق سے کسی قدر بعد کا تھا ۔

بہرحال عہدِ حجر اول یا پہلے برفانی عہد کے آدمی کو گزرے کتنے برس ہوئے ہیں ، اس مسوال کا جواب حتیا دینا تو آسان نہیں ہے ، یوں علاوہ تاریخِ جدید کا تخمینہ ہے کہ عہدِ حجر اول یا پہلے برفانی عہد کی عمر بایغ لاکھ ، پچاس ہزار سال سے لے کر بایغ لاکھ سال تک تھی اور دوسرے ، تیسرا اور چوتھی برفانی اوقاف ، علی الترتیب چار لاکھ ، ڈیڑھ لاکھ اور پچاس ہزار سالوں تک دراز رہے تھے ।

اس سلسلے میں فاضل ولیٰ کی روایت ہے کہ سون یا سوهان وادی کا درمیانی وقفہ چار لاکھ سے دو لاکھ سال پہلے کا ہے ۔ اور جوں جوں سون کا آدمی اس وقفہ میں سے گزرتا گیا ، اس کی فنی صلاحیتیں بہتر ہوئی گئیں اور آخری دورِ حجر میں اس آدمی نے جو بتھریلے تھے ، تبر ، کلہاڑے ، بیالی ، چاقو اور نیزے بنائے وہ بہت عمدہ اور بہتر ساخت کے تھے ۔<sup>۱</sup>

اگر بہتر ساخت کم عمری کی دلیل ہے تو بہر جنوبی ہند سے برآمد ہونے والی بتھریلے اوزار ، لازماً سون وادی سے کم عمر ہیں ۔

قریب قریب یہی بات مسٹر رنگ اچاریہ نے بھی کہی ہے اور استاد رزانہ کو بہتر اوزاروں کی تخلیق کا موجب ثپھرایا ہے ۔ لیکن اس کے باوجود ان کے نزدیک تقدم ، جنوبی ہند کو حاصل تھا اور سون وادی کی صنعت سنگ بعد کی تھی ۔

بہرحال یہ برفانی عہد یا دورِ حجر اول ، ماری دنیا پر محیط تھا ۔ اور اس کے دوران انسان نے جو اوزار بنائے وہ انگلستان ، افریقہ اور چین سے بھی برآمد ہوئے ہیں ۔<sup>۲</sup> کیونکہ اس زمانہ کا آدمی ، خانہ بدلوش تھا اور اسے اپنی خوراک کے لیے جنکلی جانوروں اور پرندوں کا شکار کرنا پڑتا تھا ۔ ان کا گوشت وہ کھاتا اور ان کی کھال جسم کے گرد لپٹ کر

۱- بری هستارک انڈیا ، رنگ اچاریہ ، ص ۳۷ ۔

۲- ولیٰ ، ص ۱۶ ۔

۳- ونڈر دیٹ واز انڈیا ، ص ۱۰ ۔

ہند

موسم کی شدت برداشت کرتا - اور یہ زندگی کسی ایک خاص خطہ کے ساتھ مخصوص نہ تھی - اس وقت کے آدمی کی یہ عالمگیر ریست تھی । -

اس طویل عہدِ حجر، اول سے گزر کر آدمی کب حجر نو یا آخری عہدِ حجر میں داخل ہوا اس سے متعلق، بروں فوٹ کا خیال ہے کہ گجرات کالھیاوار کے دریائے سابرمنی سے جو قدیم آثار ملے ہیں، ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ حجر اول اور حجر نو کے زمانوں میں خاصاً بعد تھا۔ یہ بعد کتنا تھا، فاضل بروں فوٹ اسے متعین نہ کر سکے۔ البتہ رنگ اچاریہ کا یان ہے کہ ہندوستان میں حجر نو کا زمانہ مسیح علیہ السلام کی پیدائش سے دس ہزار سے لے کر سات ہزار سال قبل تھا ۔ مسٹر باشم نے سات ہزار کی بجائے اس کی عمر کم سے کم چھ ہزار سال قبل، مسیح متعین کی ہے اور گورڈن چائلڈ کا حوالہ دیتے ہوئے کہا ہے کہ دس ہزار سال سے چھ ہزار سال قبل مسیح تک کے زمانے میں انسان میں بہت تبدیلیاں آئیں، اس نے فصلیں بوئے اور غله اگلنے کا فن سیکھ لیا۔ اس نے جانور بالٹے اور انبوں سدھانے کا گرجان لیا، وہ مٹی سے برتن بنانے اور اپنے لیے لباس بننے لگا۔ اور جب تک ایسے دھاتوں کا علم نہیں ہوا، اس نے پتھر سے بہتر اوزار بنانے شروع کر دیے۔ اس کے یہ اوزار عہدِ حجر اول کے اوزاروں سے کہیں بہتر اور عمدہ نہیں۔ اب سے هتھیار بورے ہندوستان کے مختلف مقامات سے برآمد ہوئے ہیں لیکن ان کی زیادہ تعداد شہل مغربی ہند اور دکن سے ملی ہے۔ اور یہ اوزار یا تو سطح رین پر پڑے تھے یا زمین کی اوپر کی تھے میں دبے تھے۔ البتہ سرتباً اور منظم کاشت اور مستقل بستیوں کی تعمیر و سط ایشیا میں پانچ ہزار سال قبل، مسیح سے شروع ہوئی۔

ہندوستان میں یہ کام زیادہ سے زیادہ چار ہزار سال قبل، مسیح سے متعلق کیا جا سکتا ہے۔ فاضل باشم کے نزدیک ہندوستان میں پہلی منظم کاشت بلوجستان اور زیرین سندھ میں ہوئی، اور یہیں پہلی بستیاں بھی آباد

کتنے

یوں

کی

اور

کو،

وادی

جون

بہتر

بیشے،

ساخت

برآمد

میں اور

ن اس

وادی

تھا۔

مر چین

بیش تھا

کار کرنا

لپیٹ کر

- ۱- ونڈر دیٹ واز انڈیا، ص ۱۰ ۔

- ۲- پری ہسٹارک انڈیا، ص ۶۲ ۔

- ۳- ونڈر دیٹ واز انڈیا، ص ۱۱ ۔

کی گئی۔

قریب قریب یہی خیال مسٹر ویلر نے بھی پنجاب کے پہلے آباد کروں کے بارے میں ظاہر کیا ہے ۔ لیکن وہ فرماتے ہیں کہ زمانہ قدیم میں جو لوگ پنجاب کے دریاؤں کے کناروں پر آباد تھے اور بہتر کے تیشے، تبر، کلمہڑے اور دوسرے اوزار استعمال کرتے تھے زراعت پیشہ نہ تھے اور جب وقت کا کاروان، دہیرے دہیرے آگے بڑھتا، آج سے پانچ ہزار سال قبل کی منزل میں داخل ہوا، تو یہ لوگ زراعت پیشہ بھی تھے اور بستیوں میں بھی رہتے تھے ۔ گو ان کی بستیان زیادہ تر چہاری علاقوں میں قائم تھیں تاہم وہ دریاؤں کے کناروں پر بھی بس گئے تھے ۔ ان کے پاس گائے، یل، بھیڑ، بکریاں اور حتیٰ کہ گھوڑے بھی تھے ۔ وہ جوار، گندم اور بعض دوسری اجنباس بھی بوتے تھے اور ان کی زندگی بڑی محدود تھی ۔ وہ اپنے محدود ذرائع کے اندر رہ کر، اپنے لیے اور اپنے خاندان کے لیے خوراک پیدا کرتے ۔ ان میں خوراک کی چیزوں کو یعنی کی رسم اپنی رائج نہیں ہوئی تھی ۔ مسٹر ویلر کا گمان ہے کہ پنجاب کے لوگوں کی دیہی زندگی بہتر کے زمانہ سے ایک ہزار سال بعد شروع ہوئی تھی ۔

- ١- ویدک انڈیا مطبوعہ ۱۸۹۵ء، ص ۲۸۸ و ۲۸۷ -

- ۲- ویلر ص ۱۷ -

بولیں  
کے  
تھے  
ہزار  
اور  
توں  
ان  
نے  
بندگی  
انہیں  
یچھے  
کے  
ہوں

## فصل دوئم

### حیوانیت تامہ سے زراعت کے زمانہ تک

فاضل ایچ - جی ولز نے ، اپنی شہرہ آفاق کتاب آٹھ لائن آف هسٹری ، میں اس موضوع پر کسی قدر کپیل کر بھٹ کی ہے - ان کی رو سے ، آدمی نے ، جب "حیوانیت تامہ" کے دور سے باہر قدم رکھئے تو اسے ، زراعت کے زمانہ تک پہنچئے ، ہزاروں سال لگ گئے تھے اور اس نے بہت آہستہ آہستہ یہ سفر طے کیا تھا - یہ سفر ، زیادہ سے زیادہ یہس ہزار سال پہلے اور کم سے کم آٹھ ہزار سال قبل شروع ہوا تھا ۔

اس سفر کے آغاز سے پہلے آدمی ، نرا جانور تھا - وہ چھوٹے چھوٹے گروہوں میں بٹ کر آوارہ و سرگردان پھرتا رہتا تھا - اس کی زندگی کا تنہ مقصد اس وقت مغض خوراک کی تلاش تھی - وہ جنگلی جانوروں کے یچھے ، انہیں لقمة تربنانے کے لئے بالکل اسی انداز میں دوڑتا ، جس طرح جنگلی درندے شکار کے یچھے اب بھی لپکتے ہیں - وہ اپنا تن اگر موسم کی شدت کے سبب کبھی ڈھانک لینے پر مجبور ہوتا ، تو درختوں کے پتوں اور جانوروں کی کھالوں کو کام میں لاتا ۔

اُن دور کے بعد ، آدمی کو قدرت نے ، خوراک بونے اور اسے ذخیرہ کرنے کی سمجھ دی - یہ دور بھی تدریجی تھا - آدمی پہلے جن جانوروں کو وقٹی طور پر پیٹ بھرنے کے لئے شکار کرتا ، اور انہیں کاٹ کر ، ان کا گوشت کھاتا ، اب انہیں ریوڑوں کی شکل میں پالنے لگا - وہ انہیں جنگل جنگل ، چراگہ چراگہ ، ہانکتا پھرتا ، چوبایوں کے ریوڑوں کو ہانکتے ، اور انہیں چراگہ

۱- ایچ جی ولز ، آٹھ لائن آف هسٹری ، آنہوان ایڈیشن ، ۱۵۸ (شائع)

کرده کیسیل اینڈ کمپنی )

چراگہ لیے لیے اپرنے کے زمانے میں اس نے خوراک کے بیچ دریافت کر لیے - کچھ بہل بہنی ، اس کے علم میں آگئے - وہ خوراک کے ان بیجوں اور پہلوں کو جھوٹی میں بیٹا ، اور نہ صرف ان سے وقتی طور پر بیٹ بہرتا ، انہیں ذخیرہ بھی کر لیتا - گو جانوروں کا گوشت وہ اب بھی کہاتا لیکن پہلے کی نسبت ، اس کی گوشت خوری میں بہت کمی آگئی -

جب آدمی زندگی کے اس مرحلے میں داخل ہوا تو اس کی آوارہ خرامی میں بھی فرق پڑا - اس کی تعداد بہت بڑھنے لگی اور اس نے مکان بننا کر رہنا شروع کر دیا اور بستیاں بسا لیں ۔

ایج جی ولز کی رو سے ، یہ زمانہ کم و یش آئیہ هزار سال پہلے کا زمانہ تھا اور یہ عورتیں توہین جن پر آدمی کی حیاتِ نو کی بتا کا زیادہ تر بوجہ پڑا تھا - وہ مردوں کی نسبت کہیں زیادہ محنتی اور جفا کش تھیں ۔ حق ہیو کینڈی کا یان ہے ، یہ بھی عورتیں ہی تھیں ، جنہوں نے پہلے چل محدود پیاسے بر کینٹی باڑی کا کام شروع کیا تھا ۔ فاضل ایج جی ولز نے ، اس خیال کی صحت پر کوئی شبہ وارد نہیں کیا اور اس اسکان کو تسلیم کر لیا ہے - کیونکہ پتھر کے عہد میں ، مرد عموماً جنگلوں میں شکار کی خاطر آوارہ و سرگردان پہرنے رہتے تھے اور گیر کی دیکھ بھال اور بیجوں کی پرورش کے سلسلے میں عورتوں کو اپنے نہکانوں ہی پر رہنا پڑتا تھا ۔

بہت ممکن ہے کہ ابتدائی انج کے بیچ کسی ایسی عورت نے دریافت کرے ہوں جس کا بعد یوگ کے اسی طرح بے تاب ہو جس طرح عربوں کے جدا اجد حضرت اساعیل علیہ السلام اس وقت بے تاب ہوئے تھے جب سیدنا ابراهیم علیہ السلام ، انہی اور ان کی متدرس مان سیدہ هاجره کو مسکن کے بے آب و گیاہ ماحول میں تنہا چھوڑ کر تھے اور پیاسے اساعیل علیہ السلام کی پیاس بھیانے کے لئے سیدہ هاجره صفا و مروہ کے مابین کوئی مات بار دیوانہ دار دوڑتی پھری تھیں ۔

۱- آؤٹ لائن آف ہسٹری ، ص ۱۶۱ ۔

۲- لینڈ آف فالیو ریوز ، ص ۱۵ ( آنہوان ایڈیشن ) ۔

۳- طبری جز اول ، ص ۱۲۹ ۔ این کثیر جز اول ۱۵۵- این اثیر ، جز اول ، ص ۳۶ ۔ ۴- مسعودی اول ، ص ۸۶ ۔

یہ بزرگ نبی اسماعیل علیہ السلام کے بچن کا نصہ تھا ، اس لیے عرب تاریخ نے اسے اپنے حافظہ کی گئی مضمبوطی سے باندھ لیا اور اس نے ایک مذہبی روایت کی حیثیت اختیار کر لی ۔ ہو سکتا ہے کہ پاکستان کی جس پہلی عورت نے ، اناج کا پلا بیج دریافت کیا ہو ، اور اسے اپنے گھر کے آس پاس ، زمین کھیود کر پہلی بار بوبیا ہو ، اور پہلی فصل کافی ہو ، وہ بھی کوئی مقدس مان ہو ۔

لیکن اس اسکان کے باوجود تاریخ تو ابھی تک حتیٰ یہ فیصلہ بھی نہیں کر سکی کہ یہ کون ساختہ ارض تھا جہاں پہلے چل اناج بوبیا گیا تھا ۔ اور یہ دور آیا پتھر کا زمانہ تھا یا مابعد کا دور ہے ۔ بون ایج - جی - ویلن نے ، کیمن آر - کیبل تھاپن کی تحقیقات کو بنیاد مان کر ، یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ پتھر کے زمانے کے وحشی لوگوں نے ، آخری دور میں زراعت شروع کر دی تھی ۔ کیونکہ عراق کے قدیم ترین شہر ایریندو ، کی کھدائی کے وقت جو زراعتی اوزار برآمد ہوئے ہیں وہ پتھر کے ہیں । ۱

ایج - جی - ویلن کی رو سے نئے پتھر کا زمانہ ، حضرت مسیح علیہ السلام کی پیدائش سے پندرہ ہزار سال سے لے کر دس ہزار قبل تک چلا تھا ، اور یہ زمانہ جب ختم ہوا ، اور آدمی نے جنکلوں میں وحشی جانوروں کی طرح رہنے کی بجائے اپنی خوراک اپنے ہاتھ سے بونا شروع کی اور پتھر کی جگہ تانیس سے کام لینے لگا تو تقریباً سات ہزار سال اور گزر چکے تھے ۲ ۔

ایج - جی - ویلن نے بڑے اعتہاد کے ساتھ پتھر کے زمانے کے بعد سے شروع ہونے والے تانیس کے دور کو آٹھ ہزار سال قبل مسیح کا دور تواریخ ہے ۔ یہ نوع رزمانہ ۸۰۰ سال قبل مسیح سے لے کر ۶۵۰ سال قبل مسیح تک چلا ۔ اس میں ، آدمی نے تانا اور پتل ، دریافت کیا اور پختہ ایشوں کے مکانات میں رہنے لگا ۔

سنر ویلن کے نزدیک ، پاکستان کے باشندے ، پتھر کے دور سے نکل کر ، جب تانیس ، کانسی اور ٹین کے عہد میں پہنچے تھے تو بھی

۱۔ آؤٹ لائن آف مسٹری ، ص ۱۶ ۔  
۲۔ آؤٹ لائن آف مسٹری ، ص ۱۶۳ ۔

عام آبادی ابھی تک پتھر کے اوزار استعمال کیا کرنی تھی اور یہ استعمال تین  
ہزار سال قبل مسیح تک جاری رہا تھا اور یہ بات صرف پاکستان کے  
باشندوں کے ساتھ مخصوص نہ تھی، پورے ایرانی پلیٹو پر آباد انسانوں کا  
یہی عالم تھا۔

یہیں پہاڑیں اسی طرز پر پیدا ہوئے تھے جو اپنے نام سے ایسا کہا جاتا ہے۔  
ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر پیدا ہوئے تھے جو اپنے نام سے ایسا کہا جاتا ہے۔  
لیکن یہ کہلے والے پہاڑیں اپنے نام سے ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر  
استعمال کیے گئے تھے اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر  
اس پہاڑی کا نام دیا گیا۔ اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر  
اس پہاڑی کا نام دیا گیا۔

کتاب المدحیہ میں تسلیم کیا گیا ہے کہ اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے۔  
یہاں پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر  
جس کے نام پر ایسا کہا جاتا ہے اس کے نام کے پڑھنے کے لئے یہ کہہ سمجھا  
جائے کہ یہاں پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر  
کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر

کہ ملکہ کیا ہے کہ اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر  
اوہ لا جوست یا لاؤ ناک را کہہ دیا گیا اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر  
اوہ لا جوست یا لاؤ ناک را کہہ دیا گیا۔ ملکہ کیا ہے کہ اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر  
اوہ لا جوست یا لاؤ ناک را کہہ دیا گیا۔ ملکہ کیا ہے کہ اسی طرز پر ایسا کہا جاتا ہے کہ اسی طرز پر  
اوہ لا جوست یا لاؤ ناک را کہہ دیا گیا۔

اوہ لا جوست یا لاؤ ناک را کہہ دیا گیا۔ ملکہ کیا ہے کہ اسی طرز پر  
اوہ لا جوست یا لاؤ ناک را کہہ دیا گیا۔ ملکہ کیا ہے کہ اسی طرز پر

## فصل سوئم

**کیا پا کستان کے پہلے آباد کار ڈر او بڈی تھے یا کول؟**

**ہندیبی اور ثقافتی استشهاد**

سٹر راولسن نے مشہور پروفیسر وان اکسلٹ کا یہ خیال بڑے وثوق کے ساتھ نقل کیا ہے کہ ارض پاکستان کے سب سے پہلے آباد کار وہ میاہ قام لوگ تھے جو برفانی عہد میں افریقہ اور ملنشاہی سے یہاں پہنچے اور کسی ایک حصے میں نہیں بورے ملک میں پہلی گئے تھے ۱ -

اس باب میں پروفیسر پال مین اورسیل نے گو بات بہت خنصر کی ہے مگر فیصلہ کن انداز میں کہا ہے کہ ارض پاکستان کی سب سے پہلی آبادیاں ، ان لوگوں کی تھیں ، جو کولبری یا منڈا زبانیں بولتے تھے اور جو انڈو چائنا نسل کے ایک گروہ مون گنبدیر سے متعلق تھے ۲ -

پروفیسر رنگ آچاریہ نے اپنی کتاب ، پری هستارک اندیا ، میں عہدِ حجر اول میں یہاں کے پہلے آباد کاروں کو ، لائیں سروں والی نسل میں شمار کیا ہے اور انہیں ، افریقہ کے نیکروں اور آسٹریلیا کے لوگوں سے مشابہ نہیں رکھا ہے اور کہا ہے کہ یہ بہت ممکن ہے کہ ان قبائل کے اختلاط نے ان ڈر او بڈن کو جنم دیا ہو ، جن کی اولاد ، اب بھی ہندوستان کے ہمازوں اور میدانوں میں رہتی ہے - اپنے چھوٹے قدوں ، تنگ بیشانیوں ، چوڑے چہروں ، چٹی ناکوں اور میاہ رنگتوں کے سبب یہ اب بھی نیکرو نسل سے مشابہ نظر آتی ہے اور سیلوں کے ویدوں ، ملایا کے ساکوں ، اور آسٹریلیا کے قدیم باشندوں سے ان کا اشتباہ ، ان کے آسٹریلیوی نسل ہونے پر دال ہے -

۱ - راولسن ، اندیا ، ص ۹ ، ۱۰ ، ۱۱ -

۲ - اورسیل ، اینٹنٹ اندیا ، ص ۱۱ -

فضل رنگ اچاریہ کے نزدیک ، یہ پہلی نسل ، جسے ہم پری ڈراوینڈن کا نام دیتے ہیں کوں اور منڈا لوگوں کے ہاتھوں مغلوب ہوئی تھی جو آسٹریلیا کی وستوں سے لے کر ، مغربی بنگال تک یک وقت پھیل گئے تھے ۔ ہو سکتا ہے یہ لوگ میڈی طبریں ہوں ۔ بہرحال وہ نڈی دلوں کے سے انداز میں آسٹریلیا سے لے کر مغربی بنگال تک کی سر زمین پر بھیط ہو گئے تھے ۔ ڈاکٹر میٹن کنور نے یہ رائے بھی ظاہر کی ہے کہ کولیرن ارض پاکستان میں بھی آباد ہو گئے تھے اور ان کے سیاسی اور سماجی اثرات ملک گیر تھے ۔

آبا منڈا زبان بولنے والے کوں ، اور ڈراوینڈن ایک ہی نوع، انسان کے افراد ہیں یا دونوں کی نسلیں مختلف ہیں یہ بات علماء کے نزدیک خاصی متنازعہ فہری ہے ۔ یوں ، رنگ اچاریہ کے نزدیک یہ مسلمہ حقائق میں سے ایک حقیقت ہے کہ ڈراوینڈن ، عہدر حجر، اول کے اختتام اور عہدر حجرنو کے آغاز میں اندار کی طرف لپکے تھے اور اس ملک کی سیاسی زندگی میں اہمیت حاصل کر لی تھی । ۱

### ڈراوینڈی حسب نسب

ڈراوینڈن کے اصل کے بارے میں بھی علماء تاریخ متحدد الخیال نہیں ہیں ۔ بعض کا خیال ہے کہ یہ منگولین نسل سے ہیں اور یہ بتت کی اوپرچائیوں سے ہالیہ کے ان دروں تک پہنچے جو اس ملک میں باہر سے داخل ہونے والوں نے ، اکثر استعمال کیے ہیں ۔ اس خیال کی یہ ندرت بھی قابل ملاحظہ ہے کہ ڈراوینڈن اس وقت ہاں آئے جب آریائی قبیلے پنجاب پر قابض ہو چکے تھے ۔ مشہور عالم ، سر ہربرٹ رملے نے اس خیال پر کئی وزنی اعترافات کیے ہیں ۔ ان کے نزدیک یہ خیال بنیادی طور پر ، تو اس لیے ناقص ہے کہ بت کے لوگوں کی رنگتیں بیلی اور سفید ہیں اور چہروں کی ہڈیاں ابھری ہوں ہیں ۔ اگر ڈراوینڈن ، منگولین نسل کے تھے اور بت سے آئے تھے تو ان کے رنگ بھی بیلے ہوتے اور چہرے سہرے بھی تباہیوں سے مشابہ رکھتے ۔ اس کے برعکس ، ڈراوینڈن کی سیاہ رنگ تو ان کے لیے ، ان کے بعد کے آباد کار آریوں کے نزدیک تو ایک غیر معمولی عیب تھی ۔

فاضل کالذول کے نزدیک ، ڈراویڈن تورانی الاصل ہی اور ان کا گھر  
وسطی ایشیا میں تھا۔ کیونکہ ، ان کی زبان میں سکھیتیں ، ترکش ، منگولین  
اور فینش زبانوں کے کئی الفاظ موجود ہیں اور ان تمام زبانوں کی گرامر اور  
لسان خدو خال کی بنیاد ایک سی ہے ۔

فاضل کالذول نے ، اس سلسلے میں ، دارا اول کے ان کتبیوں کی زبان سے  
استناد کیا ہے جو بہشتوں کے کتابات کے نام سے مشہور ہیں ۔ یہ بہشتوں ،  
مغربی میڈیا میں واقع ہے ۔ وہاں جو کتابات نصب ہیں ، وہ تین زبانوں میں  
لکھنے ہوئے ہیں ۔ یہ تین زبانیں ، باللونی ، سکھیتی اور میڈی زبانی ہیں ۔  
ان کتابات کی سکھیتی زبان اور ڈراویڈن زبان کا اگر باہم تجزیہ و مقابله کیا  
جائے تو ان کی گرامر نو مراحل میں ایک دوسرے سے مشابہت رکھتی ہے ۔  
یوں کالذول نے سکھیتی زبان اور ڈراویڈن زبان ، کے کئی اختلافات  
بینی شارکیے ہیں تاہم اس نے بہت سے مشترک الفاظ پیش کرنے کے بعد ،  
یہ حتی رائے قائم کی ہے کہ ڈراویڈن زبان ، سکھیتی الاصل ہے ।

اس سلسلے میں ایچ - جی - ولز کی یہ روایت ، بہت زیادہ ترین قیاس  
ہو گی کہ ڈراویڈن اور عراق کے سوبیری ، دونوں ہم نسل تھے ۲ اور ان  
کی بہت سی باتیں ، شروع دور میں مشترک تھیں ۔

اگر ایچ - جی - ولز کا یہ گمان صحیح ہو ۳ تو پھر یہ کہنا غلط نہ  
ہو گا کہ ارض پاکستان میں یہ دونوں قبیلے یا تو ایک ماتھے  
آباد ہو گئے تھے یا ایک دوسرے سے کسی تدر بعد ، اس سرزمین میں وارد  
ہوئے تھے ۔ بہرحال یہ اس سلسلے میں کہ ڈراویڈن تباہل ، یروانی لوگ  
تھے یہ پاکستان کے اصل باشندے نہ تھے ۔ اور یہ جب یہاں آئے  
تھے تو پاکستان پہلے سے آباد تھا ، اس لیے ہمارے نزدیک یہ  
پاکستان کے دوسرے آبادکار ہیں ۔

پروفیسر ، ای - جی - رالسون نے ڈراویڈن کے معلوم حالات کو قیاسی  
اور انہیں قبل از تاریخ کی قوم نہ مہرا یا ہے ۔ یوں انہوں نے امن انہیں کو تسلیم

۱ - پری هستارک انڈیا ص ۸۱ ، ۸۲ ۔

۲ - آؤٹ لائن آف ہسٹری ، ص ۱۶۳ ۔

۳ - آؤٹ لائن آف ہسٹری ، ص ۱۶۳ ۔

کیا ہے کہ یہ لوگ خاصے مہنگے اور شائستہ تھے اور انہیں جینے کے آداب سے خوب آگاہی تھی ۱ -

مسٹر پانیکار نے تو بڑے اعتہاد کے ساتھ دعویٰ کیا ہے کہ ان ڈراویڈن قبائل نے ترقی کے بہت سے مدارج طے کر لیتے تھے اور ان کا نظام زیست ٹائمی اصولوں پر قائم تھا ۔ وہ وحشی جاتیروں کو رام کرنا جانتے تھے اور چوبیاؤں کے استھان سے آگہ تھے ۔ وہ گوجرنگلوں میں شکار کمیتے تھے ، پھر بھی ان کے معاش کا انحصار روزاعت اور کپیتی بالائی پر تھا ۔ وہ پھاڑوں اور جنگلوں میں رہتے کچھ میدانوں میں بستیاں بس کر رہتے تھے اور ان کے تجارتی تعلقات مصر ، بابلون ، اسیری اور کریٹ سے قائم تھے ۲ -

ہستری آف آرین روپ ان انڈیا کے مصنف ای - بی - ہومل نے ڈراویڈن قبائل کے بارے میں نسبتاً زیادہ معلومات مہیا کی ہیں ۔ ان کی رو سے جب آرین قبائل شہرِ معرفی پاکستان کے میدانوں میں داخل ہوئے تھے تو یہاں ڈراویڈن کے علاوہ دوسری بعض اقوام بھی آباد تھیں اور ڈراویڈن ان سب سے زیادہ مہنگے اور شائستہ تھے ۔ اور ان میں جو دبی ایجمنگی کی بنیاد کپڑی کی تھی ۳ -

زیرین سندھ ، مکران ، اور بلوچستان کے آباد کار اور ان کا نظام حیات

فضل باشم نے گو کوئی نسلی تمیز پیدا نہیں کی ، یوں وہ چار ہزار سال قبل مسیح کے ان آباد کاروں کے بارے میں جو زیرین سندھ ، مکران اور بلوچستان میں آباد ہو گئے تھے ، حتیٰ کہ رائٹ ظاہر کرتے ہیں کہ ان کی آبادیاں چھوٹی چھوٹی ہوتی تھیں ۔ ان کا رتبہ شاذ و نادر ہی کہبی چند ایکڑ سے زیادہ وسیع ہوتا تھا ، پھر بھی ان کے مکانات خاصے آرام دہ ہوتے تھے ۴ - ان کی بنیادوں میں اور خچلے حصہ کی دیواروں میں پتھر استھان کیے

۱ - کیمبرج ہستری آف انڈیا ، ص ۳۷ -

۲ - ارلی ہستری آف انڈیا بائی پانیکار ، ص ۲ ، ۳ -

۳ - ہستری آف آرین روپ ان انڈیا ، ص ۱۴ -

۴ - ونڈر دیٹ ولز انڈیا ، ص ۱۳ -

جانے اور اوپر کے حصے کی دیوار منی کی ایشون سے تعیر کی جاتی ۔  
بہ اینٹیں ، شروع دور میں تو دھوپ میں خشک کر لی جاتی تھیں ۔ بعد میں  
بیشون میں پکائی جانے لگیں ۔ یہ لوگ منی کو پکا کر اس سے برتن بھی  
بنا لیتے تھے ، اور برتن سازی کے فن میں رفتہ انہوں نے بڑی سہارت  
پیدا کر لی تھی । ۱ -

کوئی تین هزار سال قبل مسیح کے جو آثار بلوجستان اور وادیِ زوب  
سے برآمد ہوئے ہیں ، ان سے یہ شہادت بھی میر آتی ہے کہ ان لوگوں  
نے بیتل اور تابا دریافت کر لیا تھا اور ان کے اکثر اوزار اب پیتل اور تانیز  
کے ہوتے تھے ۔ بعض ظروف بھی ، یہ لوگ تانیز اور بیتل کو ڈھال کر  
بنانے لگے تھے ۔

فاضل باشم کا خیال ہے کہ شروع دور کے ان دیہات کی سماجی  
زندگی اور رسوم و رواج میں خاصاً بعد تھا ، خصوصیت ہے بروہی چاڑی کے  
آباد کاروں کی رسوم اور توبی اور سندھ اور مکران کے علاقوں کے آباد کاروں  
کی اور ۔ مزاج اور عادات و اطوار میں بھی خاصی دوری تھی ۔

فاضل باشم کی اس رائے کی بنیاد یہ ہے کہ اوپر کے حصے کے آباد کار  
سرخ رنگ کی زمین والی ظروف تیار کرنے تھے اور جنوبی اخلاق کے باشدے ،  
اپنے برتوں کی زینیں سیاہ رکھتے تھے ۔

مکران کے علاقوں کلی کے رہنے والے ، اپنے مردوں کو جلا دیتے تھے  
اور برومی چاڑیوں میں نل کے ماحول میں بسیرا کرنے والے اپنے مردوں کے  
جسموں کی کھالیں اور گوشت تو جلا دیتے مگر ہڈیاں اور ڈھانچے دفن  
کر دیتے تھے ۔ ۲ -

ان کا مذہب بھی قریب قریب ویسا ہی تھا جیسا کہ اس دور میں  
وسط ایشیا کے دوسرے آباد کاروں کا تھا ۔ یہ سارے کے سارے آباد کار  
دھرتی ماتا کی فرضی روایتوں کی پرستش کرتے تھے ۔ جو مورتیاں ، وسطی  
ایشیا کے قریب قریب ہر مقام سے کھدائی کے بعد نکالی گئی ہیں ان میں  
حد درجہ تشابہ موجود ہے ۔ جس سے ماہرین آثار تدبیہ نے یہ بجا قیاس کیا  
ہے کہ اس دور میں وسطی ایشیا کی ساری زراعت پیشہ قویں ایک ہی قسم

۱ - ونڈر دیٹ واز انڈیا ، ص ۱۵ ۔

۲ - لینڈ آپ فائیو ریورز ، ص ۳ ۔

کے بت پوچھی تھیں । - ان بتوں میں ، یا تو دھری ماتا کے بت نمایاں تھیے یا یلوں کے - بابل سے لے کر ، بلوجستان اور سنہ کے میدانوں تک ، دھری ماتا اور یلوں کو برابر ایک جیسا تقدس نصیب تھا ۔ اس پوری سرزین کے لوگ ایک جیسی عقیدت سے ان دونوں طائفوں کے بتوں کے سامنے جھکتے ، اس لیے کہ یہ دونوں ان کے عقیدے کے مطابق ان کے رزق رسان تھے ۔ دھری ماتا یج اکٹی ، پہل ، پہول اور سبزہ لہراتی اور یل ہل جوتتے اور کئی دودھ دیتیں ۔ اس دور کے مادہ مزاح لوگوں کو ، ان دونوں کے احسانوں کے شکریے میں ان کے آگے اپنے سر جھکانے ضروری معلوم ہوتے ۔ اور جن لوگوں نے ان کے آگے سر جھکانے پر کم توجہ کی ، انہوں نے بھی ان کے بتوں اور مجسموں میں نظر اور خوبصورت رنگ بھر کر انہیں خراج عقیدت بیش کیا ۔ کلی اور رانا چندانی کے علاقوں سے برآمد ہونے والے مجسمے ، انہی خوبصورت اور فن کارانہ نقاشی کے سبب ، باقی علاقوں کے مجسموں سے کاف نمایاں ہیں ۔

یوں بھی اس دور میں نقاشی خاصی ترقی کر گئی تھی اور مشائق اور ہنر مدد بلوجی ، سندهی ، کلی اور زامی مٹی اور پتوروں کے ظروف بالکل اسی مہارت سے تیار کرتے جو بابل اور ایران کے قدیم ترین مقامات کے لوگوں کو حاصل تھی ।

فاضل باشم کا یہ خیال بھی سو فی صدی درست ہے کہ اس دور کے تربیت قریب تمام ایشیائی باشندوں کی ظروف سازی ، ایک دوسرے سے بے حد ملتی جاتی تھی ।

زمینوں کا رنگ بھی ایک جیسا تھا اور یہ بھی ایک ہی طرح کے تھی ۔ اور یہ بات اس امر پر دلال ہے کہ ایرانی پلیٹو پر آباد ، لوگ ذہن کے لحاظ سے بھی ایک تھی ، مذہب کے اعتبار سے بھی ایک اور ان کی تہذیب بھی ، ایک دوسرے کی شیہ تھی اور ان میں وہ تہذیبی اور ثقافتی حد بندیاں قطعاً پیدا نہ ہو پائی تھیں جو تئے دور نے انہیں بہ طور تحفہ نذر کیں ۔

اس سلسلے میں فاضل ہیو کنیڈی نے جسے ، ایل ، مائرس کے حوالے

سے ایک اور دلچسپ بات بھی کہی ہے کہ جب ارض پاکستان کے وسیع میدانوں میں زراعت ہر بھی ایک قدیم تہذیب ہولیے ہوئے اوپر کو انہی تھی تو وسطی ایشیا کے بہت زیادہ منظم اور زیادہ طاقت ور خانہ بدوسٹ قبائل نے پنجاب کے غیر مسلح میدانوں پر ہله بول دیا اور بجائے اس کے کہ وہ لوٹ مار کر کے واپس چلے جائے، یہیں بس گئے تھے۔ اب زمینوں کے مالک وہ تھے۔ یہ حملہ آیا ڈراویڈن تھے یا سومیری، یہ سوال خاصا الجھا ہوا ہے۔ اگر ڈراویڈن سومیریوں سے پہلے کے آباد کر تھے تو پھر تھے حملہ آور سومیری تھے اور اگر بات برعکس تھی یعنی سومیری پہلے تھے تو پھر تھے حملہ آور ڈراویڈن قرار پائیں گے۔

### ڈراویڈن قبائل نے شہل مغربی پہاڑی راستوں کو آزمایا تھا

ڈراویڈن کے متعلق ہیوکنیڈی نے بڑے وثائق کے ساتھ یہ بات بھی کہی ہے کہ وہ شہل مشرق دروں اور شہل مغربی پہاڑی راستوں سے پنجاب کے بالائی میدانوں، وادی کشمیر اور مندہ کے کناروں کی طرف بڑھے تھے۔ یہ لوگ یا تو تبت کے رہنے والے تھے یا چین کے باشندے تھے۔ اور اس درجہ مہنگ تھے کہ جب پنجاب میں داخل ہوئے تو ہندوستان کے دوسرے علاقوں کے آباد کاروں نے ان کی تہذیب کو مشعل را بنایا۔

فاضل ہیوکنیڈی کی یہ روایت اگر صحیح صحیحی جائے تو پھر ماننا بڑے کا کہ ڈراویڈن اور سومیرین ایک دوسرے کے رشتہ دار نہ تھے، نہ دونوں کی نسل ایک تھی اور نہ هجرت سے پہلے کا وطن ایک تھا۔ کیونکہ یہ امر مسلمہ ہے کہ سومیرین نے بابل سے، بلخ، ھرات اور ہندوکش تک رسانی پانے والی راستے کو پاسال کیا تھا اور درہ بولان اور وادی زوب میں پہلے پہل آباد ہوئے تھے۔

اگر ڈراویڈن اور سومیرین ایک نہ تھے تو پھر اس بات کا بھی اسکا ہے کہ ڈراویڈن کی آمد کے باوجود سومیرین، مندہ اور

۱- لینڈ آن نایورپورز، ص ۳۰۔

۲- پروفیسر اے۔ جے۔ رائسن کا مقالہ کیبورج ہسٹری آف الٹیا میں، ص ۱۳۲، ۱۳۳۔

بلوچستان میں برابر آباد رہے ہوں اور ڈراوینڈن کا عمل دخل کشیر،  
وادی کانگڑہ، راولپنڈی اور سیال کوٹ کے اصلاح تک محدود ہو۔

### ڈراوینڈن باہر سے آئے تھے

پروفیسر اے - جی - راپسن کے نزدیک تمام وہ قبائل جو ڈراوینڈن زبانیں بولتے تھے، ڈراوینڈن نسل میں سے نہ تھے۔ یوں یہ سب کے سب باہر کے لوگ تھے اور ان کے میل جوں سے ایک مخلوط نسل پیدا ہو گئی تھی۔ اور یہی وہ مخلوط نسل تھی، جو آرین کی آمد کے وقت ارض پاکستان میں بسی تھی اور ڈراوینڈن کے نام سے موسوم تھی اور ڈراوینڈن زبان بولتی تھی۔

### بروہی زبان کے استشهاد

اس اظہاری خیال کے باوجود پروفیسر راپسن کو یہ بقین ہیں ہے کہ ڈراوینڈن قبائل کس راہ سے ہندوستان میں داخل ہوئے تھے اور ان کی اصل کیا تھی۔ وہ فرماتے ہیں کہ ڈراوینڈن کے اصل کے بارے میں غور کرتے وقت ہمیں بروہی زبان کو کسی طرح بھی فراموش نہیں کرنا چاہیے جو بلوچستان کے اس پہاڑی حصے میں اب بھی بولی جاتی ہے جس میں ہندوستان کے مغربی درجے واقع ہیں۔

اور کیا اس زبان اور اسے بولنے والے قبلی کے وجود سے یہ شہادت صیر نہیں آئی کہ ڈراوینڈن زبان بولنے والے قبائل مغربی سمت سے شاہ مغربی علاقے میں داخل ہوئے تھے۔ یا اس کے معنی یہ صحیح جائیں کہ شاہی سمت کی آبادی جب بہت بڑی گئی تھی تو اس کا زوردار ریلا بلوچستان بر آن رکا تھا۔

فاضل راپسن نے خود ہی آخر کے اسکان کی تردید کی ہے اور کہا ہے کہ چونکہ یہ حقیقت سلسہ ہے کہ آدمیوں کے انبوہ کے انبوہ اس ملک میں باہر سے داخل ہوئے تھے نہ کہ ہندوستان کے اندر کے لوگ باہر گئے تھے، اس لیے یہ نظریہ کہ ہندوستان کی بڑھتی ہوئی آبادی نے اس سرحدی پہاڑی حصہ تک رسائی پالی تھی زیادہ ترین قیاس نہیں ہے۔

۱۔ پروفیسر اے - جی - راپسن کا مقالہ کیرج ہستری آف انڈیا میں،

ص ۳۲ ، ۳۳ -

۲۔ و۔ کیرج ہستری آف انڈیا، جلد اول، ص ۳۲ ، ۳۳ -

اس سلسلے میں پروفیسر رائسن نے ایک اور نئیہ بھی پیدا کیا ہے کہ بروہی قوم، جسے ڈراوین کی یادگار ثہیرایا گیا ہے، زیادہ تر ایرانی الاصل ہے۔ اور ان دنوں جو لوگ بروہی زبان بولتے ہیں، ان میں کردوں، جدگل اور بلوجوں کی اکثریت ہے، اور ان میں سے کوئی بھی ڈراوین نسل کا نہیں ہے۔

اس گفتگو کے بعد، پروفیسر رائسن نے یہ خیال بھی ظاہر کیا ہے کہ بلوجستان میں ڈراوین نسل کی نشانی بروہی زبان اس امر کی بن دلیل ہے کہ ڈراوین ارض پاکستان میں بلوجستان کے راستے سے داخل ہوئے تھے۔

فاضل رائسن سے اختلاف کی جرأت کیے بغیر ہم یہ کہنے پر مجبور ہیں کہ فاضل رائسن کو ان تہذیبی اکتشافات کا علم نہ ہوا تھا، جو پروفیسر شورٹ بگٹ کی کھدائی کا نتیجہ ہیں ورنہ وہ ڈراوین قبائل کی آمد کی راہ درہ بولان کو متعمن کرنے پر اصرار نہ فرماتے۔ کیونکہ جیسا کہ ہم پہلے بھی اشارہ کر چکے ہیں کہ یہ ڈراوین نہیں تھے جو درہ بولان کے راستے ارض پاکستان میں داخل ہوئے تھے۔ یہ سویں تھے۔ اور یہی بروہی زبان جس کی موجودگی سے فاضل رائسن نے استدلال فرمایا ہے، اس امر کی شہادت بھی دبیتی ہے کہ وہ ایک ایسی نسل کی دارث تھے جو ایرانی سطح مرتفع پر کافی وسیع حلقے میں آباد تھی۔ جس کی نہ صرف زبان ایک تھی، تہذیب بھی ایک تھی اور وہن سہن کے طریقے بھی ایک تھے۔

### سوسیمیری تہذیب اور ڈراوین

ہمارے نزدیک وہ آثار جو سوہن جوڈیرو، ہڑبا اور بلوجستان اور مندہ کے مختلف ”ٹیلوں“ سے برآمد ہوئے ہیں۔ اسی ایک نسل کے ہیں۔ یوں لازماً، اس بات کا بھی اسکا ہے کہ ڈراوین اور ان کے میل جوں سے جو تہذیب پیدا ہوئی ہے، وہ بھی کچھ الگ نہ ہو۔ اس سلسلے میں فاضل، ایچ۔ جی۔ ولز اور لیوس سنپس کی یہ شہادت بھی قابل توجہ ہے کہ سوسیمیری تہذیب اس درجہ اونچی اور اعلیٰ تھی کہ جن مسامی حملہ آوروں نے سوسیمیری سے لڑ کر اور انہیں مغلوب کر کے عراق کے میدانوں پر تسلط پایا تھا وہ بھی اسے اختیار کرنے پر مجبور ہو گئے تھے۔

فاضل لیوس سپس نے تو بڑے اعتہاد کے ماتھے کہا ہے کہ عراق پر حملہ آور ہونے والے سامیوں نے اس سومیری تہذیب کو بڑی خوشی و رغبت کے ساتھ اپنا لیا تھا، جو ان کے داخلہ عراق کے وقت وادیِ فرات میں پہنچ رہی تھی۔ انہوں نے نہ صرف سومیری تہذیب کو اپنایا، جو زبان وہ بوانے یہاں آئی تھی، اسے بھی سومیری رسم الخط کا جامہ پہنا دیا تھا۔<sup>۱</sup>

بالکل یہی بات ڈراویڈن اور سومیریوں کے باب میں بھی عمل میں آئی تھی۔ اور ڈراویڈن نے بھی سومیری تہذیب اختیار کر لی تھی۔<sup>۲</sup>

یوں فاضل راپسن کا یہ خیال ہت صحیح ہے کہ استدار زمانہ کے سبب، سومیری اور ڈراویڈی بالکل ایک ہو گئے تھے، اور جو مخلوط نسل آگے کو پہنچی، وہ ڈراویڈن کہلانی۔<sup>۳</sup>

اور یہ ادغام ۳۸۰۰ سال قبل مسیح سے لے کر پندرہ سو سال قبل مسیح تک کے زمانہ میں ہوا تھا۔ اور اس دوران میں بلوجستان، وادیِ زوب، وادیِ سندھ اور پنجاب کے ہزار ایسے مقامات پر جو تہذیب پروان چڑھی، وہ قریب قریب ایک جیسی تھی۔

### وادیِ زوب، وادیِ سندھ اور پنجاب کی تہذیب میں یکسانیت

فاضل ولٹر بڑے فخریہ انداز میں فرماتے ہیں کہ ڈھائی ہزار مال اور پندرہ سو سال قبل مسیح کے دوران میں اگر کوئی شخص کراچی کے مغرب میں واقع مسکا گین ڈور سے شعلہ چھاڑ کے دامن میں آباد روپڑ کا سفر اختیار کرتا، تو گو ان دونوں مقامات کے مابین ایک ہزار میل کی مسافت حائل تھی، تاہم اسے سڑک کے دونوں کناروں پر آباد بستیوں میں جو تہذیب پہنچی نظر آتی وہ ایک جیسی تھی، کہیں کے رہن سہن اور انداز ریست میں بھی تو کوئی اختلاف نہیں ہے تھا۔

اس پورے علاقہ کی صنعتیں بھی ایک تھیں اور رسوم و رواج بھی ایک

۱۔ مائیوس اینڈ لیجنڈز آف بیبلونیا اینڈ اسیریا مصنفہ لیوس سپس  
ص ۱۶

۲۔ راپسن کیمرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول ص ۳۴

جیسے تھے اور غالب خیال یہ ہے کہ یہ سارا علاقہ ایک ہی حکومت کے  
تابع تھا ۔

فاضل ویلر نے اس بات پر بھی فخر کیا ہے کہ اس وسیع و عریض علاقہ  
کی تہذیب نہ صرف باہم مشابہ تھی ، یہ اس وقت کی دو عظیم تہذیبوں  
وادیِ نیل اور تہذیبِ وادیِ فرات کے ہم پلہ تھی ۔

لندن یونیورسٹی کے استاد تاریخِ ہند پروفیسر باشم نے ، سر ویلر  
کی طرح ، وادیِ سندھ کی تہذیبی عظمت کے گستاخیں کئے تاہم ، ان کے  
نزدیک بھی وادیِ سندھ کی تہذیب ، اپنے ثقافتی معیار کے لحاظ سے ، بابل  
اور مصر کی تہذیب سے بہت مشابہ تھی ۔

فاضل باشم نے شکایت کے سے انداز میں لکھا ہے کہ دریائے نیل و  
نرات کی تہذیبوں کے بارے میں ہمیں خاصی معلومات حاصل ہیں ۔ کیونکہ  
یہ اپنے بارے میں بہت کچھ تحریری مواد اپنے یچھے چھوڑ گئی ہیں ۔ لیکن  
وادیِ سندھ کی تہذیب نے ایسا کوئی مواد ، اگر نسل تک منتقل نہیں ہونے  
دیا ہے اور بدنصیبی تو یہ ہے کہ جو مختلف سہرین ، متعدد مناطق سے  
برآمد ہوئی ہیں ، ان پر جو رسم الخط کنہ ہے وہ هزار کوشش کے باوجود  
آج تک پڑھا نہیں جا سکا ۔ اور اگر یہ رسم الخط ہی پڑھا جا سکتا ، تو  
بہت ممکن ہے کہ موہن جوڈیرو اور ہڑبا کے آثار سے وابستہ بہت سے سربستہ  
راز منکشف ہو جائے ۔ ان سہروں کے رسم الخط پر جی ۔ آر ۔ ہٹر نے ایک  
ستقل کتاب تالیف کی ہے ۔ گور ، وہ بھی ، اس رسم الخط کو پڑھئے  
میں کا سیاپ نہیں ہو سکے ، تاہم ان کا خیال ہے کہ یہ رسم الخط نہ تو  
سومیرین ہے اور نہ اسے کوئی اور معلوم نام دیا جا سکتا ہے ۔ یوں ، اس  
میں اور بعض دوسرے رسم الخطوں میں خاصا تشابہ موجود ہے ، جس سے  
ہمیں اندازہ ہوتا ہے ، کہ اس رسم الخط اور موجودہ رسم الخطوں کا اصل  
ایک ہی رسم الخط تھا ۔ اور استاد زمانہ کے سبب ، ان میں باہم کچھ اس  
درجہ دوری پیدا ہوئی کہ ہر ایک کی ماهیت و نوعیت قطعاً بدل گئی ۔  
جی ۔ آر ۔ ہٹر کے نزدیک یہ خیال کسی لحاظ سے بھی درست نہیں

ہے کہ اس رسم الخط کے باñ آریں قبائل تھیے - کیونکہ آریں بارہ سو سال قبل مسیح سے پہلے ہندوستان میں داخل نہیں ہوئے تھیے - اور جہاں تک اس رسم الخط کا تعلق ہے یہ بارہ سو سال قبل مسیح سے کئی سو سال پہلے کا ہے । - اس باب میں ، جی - آر - هنڑ نے میکے کی اس رائے سے استناد کیا ہے جو فاضل محقق نے کش سے برآمد ہونے والی ایک سہر کے رسم الخط کے متعلق قائم کی تھی ۔

جی - آر - هنڑ کے نزدیک یہ نظریہ صحیح ہو سکتا ہے کہ مohn جوڈیرو اور ہڑپا کے آبادکار ڈراویڈن ہوں - اس خیال کی صحت کو ممکن بنانے کے لیے فاضل هنڑ نے بلوجستان کے پہاڑی علاقے میں آباد قبیلہ بروہی کے وجود اور اس کی زبان سے بھی سند لی ہے ۲ جی آر ، هنڑ کے نزدیک یہ بھی ممکن ہے کہ ڈراویڈن سمندر کے راستے ، ارض پاکستان میں داخل ہوئے ہیں - وہ پہلے پہل ، بلوجستان کے اس ساحل پر اترے ہوں ، جن کے قریب بروہی قبیلہ اب بھی آباد ہے - فاضل هنڑ نے یہ گان بھی ظاہر کیا ہے کہ باہر سے سمندر کے راستے اس ملک میں داخل ہونے والی ڈراویڈن قبائل ، بلوجستان کے ساحل پر اتر کر ، ان دریاؤں کے راستے اندروں ملک کی طرف بڑھے ہوں جن میں جہاز رانی ممکن تھی - فاضل هنڑ کو یہ خیال اس لیے بھی پیدا ہوا کہ مohn جوڈیرو اور ہڑپا سندھ اور راوی کے کناروں پر آباد تھی اور ان دونوں دریاؤں میں ، اس دور میں خوب جہاز رانی ہوتی تھی ۔<sup>۳</sup>

ایس وی فرنکٹ سویبرا نے اپنی کتاب انڈین کلچر تھرو ایجنس میں ، فاضل هنڑ کے اس خیال کی تردید کی ہے اور بڑے وثوق کے ساتھ دعویا کیا ہے کہ ڈراویڈن قبائل قطعاً باہر سے سمندر کے راستے یا درہ خیر کی راہ

۱- ولڈر دیٹ واز انڈیا ، ص ۱۳ -

۲- سکرپٹ آف ہڑپا اینڈ مohn جوڈیرو مصنفہ جی آر هنڑ ، مطبوعہ لندن ۱۹۳۴ء ص ۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹۲۴ء میں سائنسی سے اٹیکنوٹی جون ۱۹۲۴ء ص ۲۰۶ -

۳- جی - آر - هنڑ ، سکرپٹ آف ہڑپا اینڈ مohn جوڈیرو ، مطبوعہ لندن ، ص ۱۷ - ۱۸ -

اس ملک میں داخل نہیں ہوئے تھے ۔ یہ لوگ اصلاً یہیں کے باشندے تھے ۔  
ایس ۔ وی ونکٹ سومیرا نے جنوبی ہند میں اب تک ڈراویدن تباہل کی  
موجودگی سے سندھی ہے ، جونہ صرف ڈراویدن زبان بولتے ہیں ، جن کے  
رسوم و رواج اور عقائد تربیاً وہی دین جو عہدِ قدیم میں ہڑپا اور  
موہن جوڈیرو میں آباد ڈراویدن کے تھے ۔ فاضل ایس ۔ وی ۔ ونکٹ سومیرا  
کے نزدیک بلوجستان کے ساحلی علاقوں سے متصل بروہی قبیلے کی آبادی اس  
امر کی دلیل نہیں ہے کہ ڈراویدن سمندر کے راستے ہندوستان میں داخل  
ہوئے تھے ۔ ان کے نزدیک یہ لوگ ہندوستان بھر میں آباد ڈراویدن اور  
سمندر پار کے ملکوں کے سینین تجارتی واسطہ تھے ۔ یہ بروہی اپنی قوم کی  
طرف سے ساحل پر اس لیے رہتے تھے کہ ان کی تجارت کی نگرانی کریں । ۱ -  
عجیب بات ہے پروفیسر باشم رینڈر انڈین ہسٹری لنڈن یونیورسٹی نے بلوجستان  
میں موجود بروہی قبیلے اور اس کی زبان کے وجود سے جو رائے قائم کی  
ہے ، وہ ونکٹ سومیرا کے خیال کے قطعاً برعکس ہے ، فاضل باشم  
کے خیال میں ہندوستان کے جنوبی علاقوں میں جو ڈراویدن نسل آباد  
ہے ، یہ کبھی بلوجستان اور سندھ میں بھی آباد تھی ، مخف وہیں نہیں ،  
بورے کے پورے آباد ہندوستان میں اسی کا عمل دخل تھا ، جیسے جیسے  
بیرونی حملہ آور بلوجستان ، سندھ اور شام مغربی سرحدی علاقوں پر قابض  
ہوتے گئے ، ڈراویدن تباہل پیچیے کی طرف ہستے گئے ۔

فاضل باشم نے اپنی اس خیال کی تائید میں مشہور مستشرق ، فادر ایچ ۔  
ہیرس کے اس نظریے کو بھی دھرا یا ہے ، جس کی بنا پر فادر ایچ ہیرس نے  
یہ ادعا کیا ہے کہ ہندوستان کے جنوبی حصے میں بولی جانے والی تامل  
زبان کی اصل ہڑپا کے آباد کاروں کی بولی تھی ۔ ۲ - غالباً ایسا معلوم ہوتا ہے  
کہ فاضل باشم نے فادر ایچ ، ہیرس کے اس نظریہ کو دھراتے وقت یہ  
امر ملحوظ نہیں رکھا کہ ہڑپا اور موہن جوڈیرو کا رسم الخط اپنی تک ہزار  
جستجو کے باوجود پڑھا نہیں جا سکا ۔

۱- انڈین کلچر تھرو ایجز ، ص ۷ - ۱۲ ( مطبوعہ لانگسین گرین ۔  
ایند کمپنی )

۲- وندر دیٹ واز انڈیا ص ۴۳ -

## ڈراویند پہلے آباد کار لہ تھے

بہر نوں ، یہ بات اب کسی مزید استدلال کی خناج نہیں رہی کہ شاہ پاکستان کے شروع دور کے آباد کاروں میں ڈراویند اپنے بعد آنے والے آرین قبائل سے کسی طرح بھی کم اہم نہ تھے । اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ ڈراویند ، اس خطہ ملک کے پہلے آباد کار نہ تھے ، ان سے پہلے کٹی نسلیں یہاں آباد وہ چکی تھیں ، جن میں سے بعض ایسی نسلیں بھی تھیں ، جن کی اصلیت کے بارے میں بجز اس کے کچھ اور معلوم نہیں ہو سکا کہ وہ اس زمانے میں یہاں رہتی تھیں جب کہ آدمی اپنی پتوں کے عہد میں تھا ۔ البتہ کول ، ستال اور منڈا کے بارے میں جواب بھی چھوٹا ناگپور اور بنکال میں بکثرت آباد ہیں ۔ فاضل یہ دن پاولی نے مسٹر ہیوٹ کے واسطے سے خاص معلومات بھم پہنچانی ہیں ۔ لیکن چونکہ یہ قبائل ، اس وقت بھی ہندوستان کے باشندے ہیں اس لیے ہم ان کے بارے میں مزید جستجو کو اپنے موضوع سے خارج سمجھتے ہیں ، البتہ اتنی وضاحت ضروری جانتے ہیں کہ یہ قبائل ، موجودہ دور کی طرح ماضی بعید میں بھی جتہہ بندی اور جاعتی تنظیم کے پابند نہ تھے ، اس لیے ڈراویند نے جو یہ دن پاول کے نزدیک پڑھے منظم اور متعدد لوگ تھے ؟ انہیں بڑی طرح کچل ڈالا ، ان کی اسلام کے چھین لیں ، پہلے انہیں شاہ مدنگ پاکستان کی وسعتوں سے خارج کیا اور پھر جب آرین حملہ آوروں نے خاصی مدت بعد خود ڈراویند کو پیچھے ہٹھے پر مجبور کیا تو یہ بھی موجودہ اڑیسہ بھار اور بنکال کی طرف سمت آئے ، اور یہاں آباد کرلوی ، ستالوی اور منڈوی سے ان کی زمین بھی چھین لیں اور میاسی اقتدار بھی حاصل کر لیا ۔

### یہ دن پاول کا نظریہ

ڈراویند کے بارے میں یہ دن پاول نے ایک عجیب بات یہ بھی کہی

۱- انڈین کلچر تھرو ایجس ص ۱۰-۱۱ ۔ ایشیانک کوائزیل ریبوو اپریل

۲۹۶ ص ۱۸۸۷

۲، ۳ یہ دن پاول ، انڈین ولیج کمونیٹی ، ص ۱۵۳ ۔ مطبوعہ لانگسین گرین

اینڈ کمپنی (۱۸۹۶ء) ۔

ہے کہ یہ قبائل ، آرین یا کرلوی سے اختلاط کو قطعاً برا نہ جانتے تھے ۔ اس کے باوجود ، چھوٹا ناگپور اور اڑیسہ کے پھاڑی اصلاح میں ان کی تعداد بہت ہے اور ان کے دیہات کا نظام قریب قریب وہی ہے ، جو مانسی<sup>۱</sup> بعد میں تھا ۔ فاضل یہن پاول کے نزدیک یہی یہ حقیقت مزید وضاحت کی محتاج ہیں ہے کہ ڈراویڈن قبائل مانسی<sup>۲</sup> بعد میں پاکستان کے آباد کر تھے ، البتہ فاضل یہن پاول نے اس سوال کے جواب میں اپنے عجز کا اعتراف کیا ہے کہ ان ڈراویڈن کا ماضی کیا تھا اور آیا یہ وادی<sup>۳</sup> سندھ کے راستے جنوں ہند میں پہنچے تھے یا جنوب سے شمال کی طرف گئے تھے ؟ البتہ اس امکان کو تسلیم کیا ہے کہ ڈراویڈن قریم زمانے میں وندھیا پھاڑ کے دونوں سمت آباد تھے ، اور شہابی علاقے میں آرین کی آمد اور سیاسی غلبے کے بعد کچھ اس درجہ دل شکستہ ہوئے ، کہ انہوں نے ، اپنے الگ وجود کو قائم رکھنا ضروری نہ جانا اور عام ہندو آبادی میں خود کو کم کر دیا ۔

فاضل یہن پاول نے بت اختصار سے کام لیا ہے ۔ ہم آگے چل کر اس کی وضاحت کریں گے ، کہ ڈراویڈن اور نووارد آرین قبائل میں ، سیاسی تقلیب کی خاطر ، بڑی سخت معرکہ آرائی ہوئی تھی اور ڈراویڈن نے اس وقت مغلولیت تسلیم کی تھی جب وہ قدم پر آرین قبائل سے مقابلہ کرچکے تھے اور غالباً یہ ان کا جدیہ تقابل اور تخاصم تھا جس کی بنا پر ، رگ وید نے ان کی تغیری ضروری جانی اور اس کے مؤلفین نے ، ان کے خلاف کئی منتر کہ ڈالیے تھے ۔ فاضل یہن پاول نے موضوع کو وسعت دیتے ہوئے یہ بات بھی کہی ہے کہ جب آرین وندھیا پھاڑ کے اس سمت تک محدود تھے تو وندھیا پھاڑ کے دوسرے رخ پر یعنی جنوبی ہند میں ، ڈراویڈن ہی کی شاعری تھی ، سیاست بھی ان کی باندی تھی اور سماج بھی ان کا غلام تھا ۔ فاضل یہن پاول نے یہ کہتے وقت ، ان کینہنڑات کو پیش نظر رکھا ہے ، جو جنوبی ہند کی وستوں میں جا بدھا موجود ہیں ۔ یہ کینہنڑات اونچے محلات کے بھی ہیں اور تالابوں اور سراووں کے بھی ، اور انہیں دیکھ کر ہر شخص یہ اندازہ بدھ سکتا ہے کہ ڈراویڈن اپنے وقت کے عظیم معہار تھے ۔

۱ - یہن پاول ص ۱۶۰ -

۲ - یہن پاول انہیں ولیج کوئی ص ۱۶۱ -

زراعت نے بھی ، ان کے انتدار کے دنوں میں خوب عروج حاصل کیا تھا ۔ اور یہ ماننے میں بھی ہمیں کوئی نامل نہیں ہونا چاہیے کہ ان کا دیبی نظام بھی ہر طرح سے مکمل تھا اور یہ آرین اساتذہ نہیں تھے جنہوں نے ڈراوینڈن کو یہ ہنر سکھایا تھے ۔ وہ آپ ہی اپنے معلم تھے ۔ ورنہ چھوٹا ناکپور اور بالائی نریدا وادی میں ، وہ انگریزوں کے انتدار تک زندہ نہ رہ سکتے اور ڈراوینڈن ریاستیں ماضی سے نکل کر حال کے مرحلے میں قطعاً داخل نہ ہوتیں ۔ ۲

### ڈراوینڈن معاری کے معلم

ہم نے فاضل یہدن پاول کی گفتگو کا یہ ملخص اس لیے پیش کیا ہے ، کہ پڑھنے والوں پر واضح کر سکیں کہ ماضی بعد میں آج سے کوئی چہ ہزار سال پہلے جن ڈراوینڈن نے سندھ اور راوی کے کناروں پر مودن جوڈیرو اور ہڑپا جبیسے عظیم شہروں کی بنا رکھی تھی انہوں نے ، تعمیر کا ہنر ، آرین سے نہیں ، ان معلمین سے سیکھا تھا ، جو بابل اور اہرام مصر کے معمازوں کے استاد پہنچے تھے اور فاضل ونکٹ سویمرا کے علی الرغم ، انہوں نے اپنے ان اساتذہ سے یہ فن تعمیر شہل مغربی ہند میں آنے سے پہلے ہی سیکھ لیا تھا ۔

### ڈراوینڈن کا راستہ اور ہولڈوج

ہمیں سر تھامس ہولڈوج کے اس خیال سے مکمل اتفاق ہے کہ ڈراوینڈن ماضی بعد میں ایشیا کی سطح مرتفع سے ، بلوچستان میں ، اسی راستے سے داخل ہوئے تھے ، جو لس یا لہ سے شروع ہو کر مغربی ایران تک پہنچتا ہے اور جس کی مسافت چودہ پندرہ سو میل ہے ۔ ۳

سر ہولڈوج کا یہ تیاس بھی جھیٹلا�ا نہیں جا سکتا کہ ڈراوینڈن جب ماضی بعد میں شہل مدد پاکستان میں در آئے تو وہ کئی صدیوں تک

- ۱- یہدن پاول ص ۱۶۲ ، ۱۶۳ -

- ۲- ایضاً ص ۱۶۵ -

- ۳- گیش آف انڈیا ، مصنفہ سر ہولڈوج ، ص ۱۳۲

(مطبوعہ میکمل اینڈ کمپنی لندن)

متواتر و سلسل ، بلوچستان کے ماحلی مقامات پر آباد رہے تھے ۔ یہاں تک کہ بلوچستان کے کرتیار پہاڑ میں بروہی قبیلے نے جو ترک منگول نسل میں ہے تھا ، ان پر فتح ہائی اور ان کو مغلوب کر لیا ۔ ڈراویڈن قبائل نے اپنے فالخین سے بڑے گھرے مراسم پیدا کر لیے اور باعثی اختلاط کا نتیجہ یہ نکلا کہ بروہی قبیلے نے منتسب ڈراویڈن کی زبان بھی اختیار کر لی اور آدابِ زیست بھی اپنا لیے ۔ سرتیاس ہولڈج کے اس خیال کو اگر صحیح سمجھا جائے ، تو پھر ماننا پڑے گا کہ بروہی باوجود فاتح ہونے کے ایک توکم تعداد میں تھے ، دوسرے مہنگے و متمدن نہ تھے اور ان کی حالت بالکل ان سماں کی تھی ۔ جنہوں نے ، تین ہزار سال قبل مسیح میں عراق کے سویں بیان پر فتح حاصل کی اور ان کی زبان بھی اپنا لی اور آدابِ زیست بھی اختیار کر لیے تھی ۔<sup>۱</sup>

سر ہولڈج کی اس تصریح سے ، اس سوال کا جواب مل جاتا ہے ، جو اکثر مؤرخین کے لیے وجہ اضطراب بنا ہے کہ کیا وجہ تھی کہ ڈراویڈن زبان بولنے والا بروہی قبیلہ ، آرین کے دور ائمداد میں تو بلوچستان کے اس پہاڑی علاقہ میں اب تک موجود ہے اور باقی کے ڈراویڈن نہ صرف وادی سنده سے نکل گئے اور شہل ہند کے آخری کونوں میں جا بسے بلکہ جہار ، اڑیسہ اور بنگل میں بھی محدود ہو گئے ۔

سر ہولڈج نے بجاۓ خود یہ سوال اٹھایا ہے کہ عجیب بات ہے کہ بروہی قبیلہ زبان تو جنوبی ہند کے آباد کاروں کی بولنا ہے اور دعویٰ یہ کرتا ہے کہ وہ منگول نسل سے ہے ۔ فاضل ہولڈج فرماتے ہیں کہ اگر ان کے اس دعویٰ کو تسلیم کر لیا جائے تو پھر یہ ماننا پڑے گا کہ بروہی جو زبان ان دنوں بول رہے ہیں ، یہ ان کے آبا و اجداد کی زبان نہ تھی ، دادیوں اور ماں کی زبان تھی ۔ اور دادیوں اور ماں کی یہ زبان تو محفوظ رہ جائے ، لیکن باپوں کی زبان ماضی کے دھنڈلکوں میں گم ہو جائے ، سر ہولڈج کو اس بات پر بہت حیرت ہوئی ہے ۔

فاضل ہولڈج کے نزدیک یہ حقیقت ، حقیقتِ مسلمہ کی حیثیت رکھتی ہے

۱- گیش آف انڈیا ، ص ۱۳۲

۲- سر ہولڈج ، ص ۱۳۳

۶۹

کہ ڈراویڈن قبائل بلوجستان کے راستے سے ارض بھاکستان میں داخل ہوئے تھے ۔ اور جیسے جیسے ، نئے قبائل اسی راستے یا دوسرے راستوں سے مغربی ایران سے اسی سمت آتے گئے اور ان کا دباؤ بڑھتا گیا ، پھر قبائل پنجابی ہٹھے گئے ۔ یہاں تک کہ جو بھی ہند میں پہنچ گئے ۔

### بلوجستان سے داخل ہونے پر اصرار

سر ہولڈج کے نزدیک یہ میدا تھی جنہوں نے وادیِ مندہ میں ڈراویڈن کی جگہ لی تھی اور ان کی بساں ہوئی بستیوں اور علاط میں بسرا کیا تھا ۔ سر ہولڈج نے اس لق و دق رہگزار کی نادشوار گزاری بربی کنگوکی ہے ، جو بلوجستان سے لے کر ملتان تک اور ملتان سے لے کر پورے راجپوتانہ تک بڑھا چلا گیا ہے ۔ سر ہولڈج کی رو سے بہ رہگارا ماضی بعید میں اتنا دشوار گزار نہ تیا جاتا کہ اب ہے ۔ اس وقت نہ صرف مندہ دریا اسی ریگ زار میں گم ہو جاتا تھا ، دریائے سرسوئی بھی یہاں تک آن پہنچتا تھا اور دریائے مندہ سے مل جاتا تھا ، اور ان کا درمیان علاقہ ریگزار نہ تھا ، سریز و شاداب وادی کی حیثیت رکھتا تھا اور بلوجستان میں آنے والی کاروان ، مندہ کے کنارے کنارے چلتے ، دریائے سرسوئی کے کنارے پر ہو لیتے اور ابالی تک بڑی آسانی کے ساتھ رسانی پا لیتے تھے ۔

### ڈراویڈن سورانی الصل تھی

سر ہولڈج نے اپنی دوسری تصنیف "انڈیا" میں ڈراویڈن کو تورانیوں یا تورانی کا عنوان دیا ہے ۔ جس کے معنی یہ ہوئے ، کہ ڈراویڈن ، توران کے رہنے والے تھے ۔ اور انہیں بلوجستان میں داخل ہوتے وقت کچھ زیادہ سانت طے کرنا نہیں پڑتی تھی ۔ اگر ڈراویڈن ، توران کے باشندے تھے اور وہاں سے ترک ، وطن کر کے بلوجستان میں داخل ہوتے تھے تو پھر بروہی تبلیغ کو اپنی اصلاحیت ڈراویڈن ظاہر کرنے میں کوئی شرم لاحق نہیں ہونا چاہیے ۔

سر ہولڈج کی رو سے ان کے زمانے میں بھی ڈراویڈن قبائل کچھ حقیر نہ سمجھیے جاتے تھے وہ صرف آرین یا راجپوتوں سے دوسرے درجے ہر تھے

۱۔ سر ہولڈج ، گیٹس آن انڈیا ، ص ۱۳۳ ۔

۲۔ انڈیا ، ص ۲۰۲ ۔ (مطبوعہ لندن) ۔

اور باقی سب لوگوں پر مسلم تھے । -  
 فاضل سر ہولنڈ کے زمانے میں چونکہ موہن جوڈیرو اور ہڑبا کے  
 شہروں کی کیدائی نہ ہوئی تھی اور ماہرین آثار قدیمہ نے ان شہروں کی  
 عربیں متین نہ کی تھیں اس لیے انہیں محبورا یہ کہنا بڑا تھا کہ تورانی یا  
 ڈراویڈن جس زمانے میں بلوجستان میں داخل ہونے تھے وہ اس درجہ قدیم  
 عہد ہے کہ اس کے بارے میں کچھو کہنا ممکن نہیں ہے ۔

### سکندر کے زمانے میں ڈراویڈن آبادیاں

سر ہولنڈ کو اس بات کا بھی یقین ہے کہ ڈراویڈن اس وقت بھی  
 مکران میں آباد تھے جب سکندر انظم نے بلوجستان کے صحراء میں سے  
 اپنا راستہ زبردستی تلاش کیا ، اور ایران میں داخل ہوا تھا ۔ یوں سر ہولنڈ  
 نے یہ حقیقت بھی تسلیم کی ہے کہ اس وقت بھی ڈراویڈن کی اکثریت آج  
 کی طرح جنوبی ہند میں آباد تھی ۔

### زیلے را گوزن کا نظریہ

اس باب میں مشہور مستشرق خاتون زیلے ۔ اے را گوزن نے بھی  
 خاصے حتی انداز میں کچھ گفتگو کی ہے اور ہیلے برندت اور جے ۔ ایف  
 ہیوٹ جیسے فاضل زمانہ محقق کو سند مانا ہے ۔ را گوزن کے نزدیک گو  
 کول زمانہ و عہد کے لحاظ سے ڈراویڈن سے قدیم العہد ہیں ، تاہم وہ جس  
 وقت ہندوستان کے وسط میں پہنچے تھے ۔ تو ڈراویڈن بھی پاکستان  
 کے راستے ہندوستان میں ہو کر وہندیا پہاڑ تک آن پہنچے تھے ۔ دونوں میں  
 بہاں خاصا روز دار نکراز ہوا تھا ۔ نتیجہ "کول" ہارے اور ڈراویڈن  
 جیتے ۔ اس ہار سے کول اس درجہ دل شکستہ ہوئے کہ پہاڑوں اور جنگلوں  
 میں جا چبیے اور ڈراویڈن سیلاپ کے سے انداز میں پورے جنوبی میدانوں  
 میں پہیل گئے ۔ فاضل را گوزن کے نزدیک یہ لوگ ہر دور میں ہندوستان  
 کی آبادی میں بہت اہم شمار ہوتے رہے ہیں اور تربیاً پوری آبادی کا تیسرا

۱۔ انڈیا ، سر ہولنڈ ، ص ۲۰۲ ۔

۲۔ انڈیا ، ص ۲۰۲ ۔

۳۔ را گوزن ویدک انڈیا ، ص ۲۸۳ ۔ (مطبوعہ ۱۸۹۵ء) جے ۔ ایف ہیوٹ

حصہ ہیں - وہ شروع دور سے اب تک نیم جمہوریت قسم کی دیباتی تہذیب کے حامل ہیں - وہ اچھے کاشتکار ہونے کے ساتھ ساتھ کامیاب تاجر بھی ہیں - اور حوصلہ مند اور صابر سپاہی بھی - قابل احترام راگوزین نے اسے حقیقت کو خاصی تلغی کے ساتھ محسوس کیا ہے کہ ڈراویڈن کا مذہب حالانکہ بربادی اور وحشیانہ تبا اس کے باوجود ہوری هندوستانی آبادی اس سے متاثر رہی - اس نے نہ صرف بیوتوز پریتوں اور وہی موجودات سے عقیدت کا جذبہ ڈراویڈن سے مستعار لیا، شیش ناگ اور دوسرے ناگوں کی پرستش بھی میکھلی -

### آرین روایات سے استشهاد

راگوزین، اس اجال کی تفصیل پیش کرتے ہوئے کہتی ہیں کہ گورگ وید نے اپنے ان حقیر دشمنوں کا کنی بار ذکر کرتے وقت انہیں بڑی حرارت سے شیش ناگ دیو کا بروستار ظاہر کیا ہے لیکن اس ذکر کے وقت وہ خاصا مرعوب نظر آتی ہے، اور ایسا لگتا ہے جیسے وہ سانپوں اور اڑدھوں کی خفیہ قوت و طاقت کا قائل ہے - مثلاً وہ آرین دیوتا اندر اور ڈراویڈن کے ناگ دیوتا کی باہمی لڑائی اور اس میں اندر کی فتح کی رواداد کو بڑی اھمیت دیتا ہے - حالانکہ وہ جانتا ہے کہ یہ قصہ محض فرضی ہے مگر وہ یہ فرضی قصہ محض اس لیے دھراتا ہے کہ اس کے تحت الشعور میں ڈراویڈن سے مرعوبیت بسی ہوئی ہے - وہ اس فرضی قصے میں اندر کی فتح پر اس لیے خوش ہوتا ہے کہ آرین کو ڈراویڈن پر عملاء میاسیات میں سکمل فتح نصیب ہو سکتی تھی । -

راگوزین کے خیال میں آرین نے ڈراویڈن کو داسیوکا لقب بھی محض اس لیے دیا تھا کہ وہ ان سے بڑی طرح مرعوب تھے، کیونکہ شعرائے رگ وید کے نزدیک داسیو صرف وہ بد روحیں تھیں جو ان کے حال اور مستقبل کا راستہ ان دیکھئے انداز میں روک لیتی تھیں -

اس کے باوجود حیرت کی بات تو یہ ہے کہ ناگ دیوتاؤں اور اس کے بروستاروں سے نفرت کرنے والے آرین خود بھی ایک دور میں ناگ پرست بن گئے - اور "آریا" نام کا ایک ناگ دیوتا پرستش کے لیے گھٹ لیا -

اس کے ماسوا نا گوں کی شکل و صورت کئی اور دیوتاؤں کو بھی نصیب ہوئی۔ ناگا مندر تعمیر ہوئے اور ہر سال عوامی آرین نے نا گوں کی تعظیم و احترام میں ناگ میلے منعقد کیے۔

زیندے، راگوزین نے ویدک عہد کے ہندو ارباب انتدار کے ذہن کے خلاف احتجاج کی خاطر یہ جتنا بھی ضروری جانا ہے کہ نہ صرف آرین نے ڈراویڈن سے ناگ پرستش مستعار لی تھی، بلکہ دیوتاؤں اور دیوبیوں کے نام پر انسان جانیں بھیٹ چڑھانے کی رسم بھی مانگ لی۔ اور زمانہ حال سے چند دن پہلے تک ڈراویڈن کی طرح دیوتاؤں کے حضور جانیں قربان کرنے میں قطعاً قابل نہیں کیا۔

زیندے راگوزین فرمائی ہیں کہ ڈراویڈن سے آرین کے تاثر و مروعیت کا اندازا اس بات سے کیا جا سکتا ہے کہ آرین ذہن ان کے بعض افراد کو جادو گر سمجھتا۔ ان کو ہواؤں، بادلوں اور آندھیوں کا رنگ اختیار کر کے فضا میں اڑتا محسوس کرتا۔ وہ ان کو جابر شیطانوں کے روپ میں بھی کبھی کبھی دیکھ لیتا۔ وہ انہیں راکشیں اور دیو، بھوت کا قالب تو اکثر بخش دیتا تھا، جوان کی حوروں اور پریوں ایسی کنواریوں کو عموماً اغوا کر لے جاتے تھے ۲۔

خصوصیت سے رامائن میں جو آرین کی غیر فانی مقدس کتاب ہے، رام چندر سہاراج کی راہ بار بار روکنے والی راکشیوں کی تو مصنف نے بہت شکایت کی ہے۔ یہ راگوزین کے نزدیک رام چندر جی نے جنوب کے ڈراویڈن کے خلاف جو لڑائی لڑی تھی۔ اس میں انہیں حقیقتاً وہ کامیابی نہیں ہوئی تھی جو رامائن کے مصنف نے ظاہر کی ہے۔ ورنہ آج جنوب ہند میں آباد ڈراویڈن کی تعداد دو کروڑ اسٹی لاکھ نہ ہوئی۔ ان کا وجود اس امر کا ثبوت ہے کہ ڈراویڈن نے گو ارض پاکستان کے علاقے آرین کے سپرد کر دیے تھے اور پیچھے ہستے چلے گئے تھے مگر شکست تسلیم نہیں کی تھی۔

فاضل راگوزین نے ڈراویڈن قدیم تہذیب اور ماضی“ بعد میں

۱۔ راگوزین، ویدک انڈیا، ص ۲۹۶ - ۲۹۷ -

۲۔ راگوزین، ص ۲۹۸ -

وسطی اشیا کے باہمی تعلق پر گفتگو کی ہے اور کہا ہے کہ پہنچیں سال گزرے ہیں (۱۸۹۵ء سے پہلے پہنچیں سال مراد ہیں) کہ کسی کو یہ خیال بھی نہیں آیا تھا کہ آرین سے پہلے کے هندوستان اور بھی لوئیا کے لوگوں میں کسی نسل کا کوئی تعلق رہا ہے، اول تو یہ سوال، کوئی پوچھتا ہی نہ تھا اور اگر پوچھتا بھی تو اس کا جواب اسے نہ مل سکتا تھا۔

### پاکستان کے قدیم آباد کار اور وسطی اشیا

راگوزین کے نزدیک بھی لوئیا اور قدیم هندوستان کے مابین لسانی اور تہذیبی تعلق سے متعلق، پہلا سوال، فرنسکیوں لیمارٹ کے ذہن میں اپنرا، اور انہوں نے رُگ وید کے ایک لفظ "مانا" بمعنی "سونے کی ایک خاص مقدار" پر غیر معمولی توجہ فرمائی اور ثابت کیا کہ رُگ وید، کا یہ لفظ ہو بہ ہو ان ہی معنوں میں قدیم بابل میں بھی استعمال ہوتا تھا۔ پھر یونان اور لاطینی میں بھی چل نکلا۔ (سنا اور مینا) زندگی راگوزین کہتی ہیں اس چیزوں سی بات نے، تحقیق کا دروازہ کھوؤں دیا اور یہ بات مؤرخین کی زبانوں پر آگئی کہ قدیم بھی لوئیا (بابل) اور ماضی کے هندوستانی مکاروں میں تجارت لین دین ہوتا تھا۔ کچھ سال بعد کا ذکر ہے کہ مغیر کے آثار باتیات میں سے شہر عرب کے کنٹرولات برآمد ہونے ہیں، یہ شہر ارای یا ارباغاش نے آباد کیا تھا جو متعدد بابلی حکومت کے پہلا بادشاہ تھا اور جس کا زمانہ تین ہزار سال قبل میسح کا زمانہ تھا۔ بظاہر یوں بات تو چھوٹی سی ہے، لیکن اس شہر کے آثار میں سے جہاں اور بہت سے نوادر دستیاب ہوئے ہیں وہاں هندوستانی ساگوان کا ایک نکڑا بھی برآمد ہوا ہے اور یہ نکڑا جس ساگوانی درخت کا ہے۔ وہ هندوستان کے ساحلی علاقے مالا بار کے جنگلات کے مساوا اور کسی جگہ پیدا نہیں ہوتا۔<sup>۱</sup>

### سندھو نامی کپڑا

جو قیمتی اشیاء اور سامان تعيش، کبھی ماضی میں شاہانہ بابل کو بہت عزیز تھا۔ اس میں ایک اعلیٰ درجے کے کپڑے کا نام سندھو بھی

۱۔ رُگ وید جز هشتم، ص ۶۷ - راگوزین، ویدک انڈیا، ص ۳۰۵ -

۲۔ سماں سے بہرث لکھرزا برائے ۱۸۸۴ء، ص ۱۸ - ۱۳۶ - ۱۳۴ -

تھا۔ اس کپڑے کو سندھو کا نام اس لیے ملا تھا کہ یہ سندھ میں بتا تھا اور وہاں سے بابل لایا جاتا تھا۔

اس میں بھی کوئی کلام نہیں ہے کہ ڈراویڈن کے بعد کے آباد کار آرین بھی سندھو کپڑے کے تیار کرنے میں بڑے ماحر تھے۔ رگ وید ایسی کئی شہادتیں مہا کرتا ہے، لیکن بھی لوئیا کے ماضی کے آثار میں ”سندھو“ کا وجود اس کی صفت کو ڈراویڈن دور تک لے جاتا ہے، اور لا زما ذہن اس طرف منتقل ہو جاتا ہے کہ آرین قوم نے سندھو، یا ٹشوبتھے کا فن ڈراویڈن فن کاروں سے اس وقت سیکھا تھا جب وہ ارض پاکستان میں داخل ہوئے تھے۔ اس بات کا بھی تاریخی ثبوت موجود ہے کہ وہ تاجر جو ماضی بعید میں ہندوستان اور بھی لوئیا اور دوسرے ایشیائی ممالک کے ساتھ تجارت کا کاروبار کرتے تھے، ڈراویڈن تھے۔ پنجاب کے آرین نے اس باب میں کوئی خصوصی نہیں پایا تھا۔

راؤگوزین کی رو سے رگ وید ہی اس امر کا بھی شاهد ہے کہ پنجاب کے آرین، رگ وید کے دور میں سندھ کے سندھی علاقوں تک نہیں پہنچے کیونکہ رگ وید میں نہ تو سندھ کا ذکر ہے اور نہ کسی ساحل کا اور نہ ایسی کشتیوں ہی کی کوئی رو داد موجود ہے جو سندھ کے سینے پر لد کر، ملک ملک کا سفر اختیار کرتی تھیں۔

راؤگوزین کہتی ہیں، فرض کر لیا جائے کہ آرین جلاہوں کو ٹشو یا سندھو کپڑا بنانے کے فن میں بڑی مہارت حاصل تھی تو بھی وہ صرف کپڑا تیار کرتے، اور ڈراویڈن جو انتہائی مادر تاجر تھے، آرلن گوروں میں پھر کر یہ کپڑا ان سے خرید لیتے اور باہر کے ملکوں میں لے جانے تھے۔ یہ صرف ڈراویڈن تھے جو جہازوں میں چڑھ کر تجارت کی خاطر ملک ملک کا سفر کرتے تھے۔

#### قدم تجارت سے استاد

عظمیں حقیق ماسکس مولرنے اپنی کتاب سائنس آف لینگو ایج میں ایک عجیب حقیقت واشگٹن کی ہے کہ قدیم عہد میں فلسطین و شام کے بادشاہ حضرت میانان کے تجارتی جہاز جو سامان لے کر ان کے حضور باریاب ہوتے

وہ ہیرو ماز و سامان نہ ہوتا تھا ، کیونکہ اس سامان میں صندل کی لکڑی بھی ہوتی تھی ، ہاتھی دانت کی مصنوعات بھی تھیں - بندر بھی تھے اور مور بھی - اور ان کے جو نام ہیرو زبان میں زمانے کی دستبرد کے باوجود حفظ رہ گئے ہیں وہ سنسکرت کے نام ہیں اور اس امر پر دال ہیں کہ یہ چیزیں ہندوستان سے لائی جاتی تھیں ۱ -

سٹر راگوزین نے ماکس مولر کے اس یان میں اتنا اضافہ ضرور لکھانا ہے کہ حال میں ڈراویڈن زبان کے ایک عالم ، ڈاکٹر کالدول نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ یہ نام جو سنسکرت زبان سے منسوب کیے گئے ہیں ۲ در حقیقت ڈراویڈن زبان کے ہیں - مزید برآں یونانی سیاح امیرین نے اپنے سفر نامے میں وادی سندھ کے جن ساحلی مقام پٹالہ کا ذکر کیا ہے یہ مقام ماضی بعید میں بیرونی تجارت کے سلسلے میں ایک اہم تجارتی مرکز تھا - یہیں سے وادی سندھ کا بنا ہوا کپڑا " ململ " باخر کے ملکوں کو برآمد ہوتا تھا ۳ -

راگوزین کی رو سے ، سابق عہد کا یہ ساحلی مقام موجودہ حیدر آباد کے سوا کوئی دوسرा نہ تھا اور زمانہ بعید کے متعلق مندھی کے لوگ گیت اور قدم کھانیاں اس امر پر دال ہیں کہ یہ مقام پٹالہ ، ڈراویڈن بادشاہوں کا پایۂ تخت تھا ، اور اس شاہی خاندان کی بنا سانپوں کی پرستش کرنے والے بادشاہ وسوکی نے رکھی تھی ، اور اس بات کا بھی اکان ہے کہ آرین کے ہاں آباد ہو گئے کے بعد بھی یہ بادشاہت اور ایسی ہی کئی دوسری ڈراویڈن ریاستیں رگ وید کے عہد میں قائم رہی ہوں ۔

پری بدھست ائلیا کے فاضل مصنف رقی لال سہتہ اور وید ک انڈکس کے مولف نے اس سلسلے میں راگوزین سے کئی قدم آگے بڑھائے ہیں اور شواہد سے یہ ثابت کیا ہے کہ ۱۲ موال قبل مسیح سے لے کر ۸ سو سال قبل مسیح تک کے زمانے میں ، ایک میوی ریاست موجود تھی ۴ -

- ۱۔ سائنس آف لینگوایج ماکس مولر جز اول مطبوعہ ۱۸۶۲ -
- ۲۔ کمپرنس گریٹر آف ڈراویڈن - لینگو ایج شوری ، آف اسپریا ، ص ۱۸۵-۱۹۵ - راگوزین ، ص ۳۰۷ -
- ۳۔ آرین ائلیکا -
- ۴۔ وید ک انڈکس جز ۲ - ص ۳۸۱ - ۳۸۲ -

را چودھری مصنف پولیٹکل ہسٹری کا تو یاں ہے کہ مکندر مقدونی نے جب تین سو سال قبل مسیح میں وادی<sup>۱</sup> سندھ میں عمل دخل پایا تھا تو سیوی کی ریاست باقی تھی، البتہ اس کا نام سیوی سے سیبی ہو گیا تھا۔ اور یہ نسل اس پورے علاقے میں بھی تھی جو شور کوٹ اور جنگ کا درمیانی علاقہ تھا۔

رق لال مہتہ کہتے ہیں کہ جغرافیہ دان ٹولی نے پنجاب کے شاہ حضر میں جس سیوا پور کا وجود ظاہر کیا ہے۔ یہ وہی سیوا پور ہے جس کا ذکر پتن جلی میں بھی کیا گیا ہے اور جس کے بارے میں کیا گیا کہ وہ موجودہ جنگ اور شور کوٹ کا ایک درمیانی شہر تھا، ٹولی نے بھی اس کا ذکر کیا ہے۔<sup>۲</sup>

جتنا کہانیوں میں بھی اس سیوی خاندان اور اس کے بعض بادشاہوں کا حال لکھا ہے، مثلاً جتنا کہانیوں کی رو سے اس کا پہلا بادشاہ اس رانا تھا، جس کا لیٹا سیوا تھا جس نے سیوا بر کی بنا رکھی تھی۔

ان کہانیوں میں سیوی شہروں میں سے ارتھ پڑا اور چٹوڑا کے نام بھی بتائے گئے ہیں۔ غالباً اس دور میں یہ دونوں شہر بہت اہمیت رکھتے تھے۔ ٹولی کے عہد میں بھی یہ شہر موجود تھا، ٹولی نے اس کا نام ارتھ پڑا کی جائے ارشو بوتھرا لکھا ہے اور وضاحت کی ہے کہ یہ پنجاب کے شالی شہروں میں سے ایک شہر تھا۔ مؤذخ البروف نے دوسرے شہر جڑوڑا کو جٹ آردھ کا نام دیا ہے، جو ان دونوں سیواز کا پایہ تخت تھا۔

رق لال مہتہ بجا کہتے ہیں کہ یہ بات اس امر کی دلیل ہے کہ سیوی یا ڈراوینڈن لوگ شاہ سے جنوب کی سمت ترک وطن کر کے گئے تھے اور ان کے راستے ہی تھے۔

جتنا کہانیاں یہ روداد بھی کہتی ہیں کہ پنجاب کے یہ دو قدیم شہر پکے بعد دیگرے سیوی بادشاہت کے پایہ تخت تھے۔ پہلا پایہ تخت، ارتھ پڑا تھا اور دوسرا جٹ آرور۔ پہلے سیوی بادشاہوں سیوا اور اس کے وراثوں نے غالباً ارتھ پڑا میں رہ کر سیوی قبیلہ اور سیوی رعایا بر حکومت

۱۔ پولیٹکل ہسٹری آف انڈیا - تیسرا ایڈیشن - ص ۱۷۰ -

۲۔ پری بدھست انڈیا، باب ۳ - نمبر ۱۰ - ص ۵۲ -

کی تھی -

البتہ آخر کے بادشاہوں میں سے وسترا نے جٹ آرڈر کو پایہ تخت  
بنا لیا تھا۔ وسترا جنکا کی رو سے سیوی بادشاہوں کا شجرہ نسب حسب  
ذیل ہے۔ سیوی، سجننا، وسترا، جالی، کہنا۔ مادا، پوسانی اور مادا  
رتی لال مہتمہ کا خیال ہے کہ اگر یہ مان لیا جائے کہ سارے بادشاہ  
تخت نشین نہیں ہوئے تھے تاہم اس شجرہ نسب سے یہ بات بخوبی واضح  
ہوتی ہے کہ سیوی اور ماد خاندان ایک دوسرے سے منسلک تھے، کیونکہ  
ایک مادی شہزادی وسترا سے بیامی ہوئی تھی اور اسی کے بطن سے اس  
کے وارث جالی اور کہنا پیدا ہوئے تھے ।

اس سے یہ بات بھی ظاہر ہوتی ہے کہ دونوں خاندان جغرافی لحاظ  
سے ایک دوسرے کے کچھ زیادہ فاصلے پر آباد نہ تھے اور دونوں کی  
ریاستی تربیتی ہمسایہ نہ سی، ماحول کی ہمسایہ ضرور تھیں۔

جنکا میں جو کہانی وسترا راجہ کے متعلق یہاں ہوئی ہے وہ بڑی  
دل چسپ ہے، اس کی رو سے وسترا بڑا نیاض اور سخنی بادشاہ تھا، اور اس  
کے دربار کے طاقت ور اسرا اور سیوی عوام نے اسے اس لیے جلا وطن کر  
دیا تھا کہ اس نے ایک بہت تیمتی ہاتھی کلنگ کے برسنوں کو بخش  
دیا تھا ۲۔

یہ کہانی بجاۓ خود اس باب کی شہادت ہے کہ سیوی خاندان  
آرین نسل سے نہ تھا اور برهمنوں سے اسے کوئی عقیدت نہ تھی، برهمنوں  
کو ہاتھی دے دینے پر عوام نے سیوی بادشاہ وسترا کو جلا وطنی کی  
مزدا دی تھی۔

اگر سیوی ریاست ڈراویڈن ریاست تھی، تو پھر یہ ماننا پڑے گا کہ  
ڈراویڈن ریاستیں رگ وید کے شروع عہد میں قائم تھیں اور فاضل راگوزین  
نے حیدر آباد منڈہ کے سابق مقام پٹالہ میں جس ناگا ریاست کی موجودگی  
کی خبر دی ہے، اس کے حدود لازماً جہنگ شور کوٹ تک پہلے  
ہوں گے۔

۱۔ پری بدھست انڈیا، ص ۵۶ -

۲۔ ویدک انڈیا راگوزین، ص ۳۰۸

شہل مغربی پنجاب کے باشندوں اور بابل کے آباد کاروں  
کا باہمی خون تعلق اور ذہنی اور تجارتی رابطہ

را گوزین اس سلسلے میں مزید کہتے ہیں کہ شہل مغربی پنجاب کے  
ڈراویڈن اور بھی لونا کے پہلے بادشاہوں میں تجارتی روابط کے مساوا خون  
رشته داری بھی تھی - دونوں کے دونوں گروہ تورانی النسل تھے - نہ صرف  
دونوں کی زبان ایک دوسرے سے مشابہ تھی دونوں کے لباس اور سروں  
کی وضع قطع ایک دوسرے سے بالکل ملتی چلتی ہے ।

اس باب میں فاضل را گوزین نے قدیم اکاذیں مقام تل لوح سے برآمد  
ہونے والی کلادی شبیہوں اور (..... سال قبل مسیح) اور گونڈ سروں کو ایک  
دوسرے کے ہوبہ ہو نمونہ نہیں رایا ہے اور ان شبیہوں کی تصویر اپنی کتاب  
کے صفحہ تین مو نر پر چیاپ کر پڑھنے والوں پر یہ تاثر قائم کرنے کی  
کوشش کی ہے کہ اکاذی اور ڈراویڈن شبیہیں ایک تھیں ، نہ صرف ان کے  
چہروں کے خد و خال بالکل ایک جیسے تھے ان کے سروں کے لباس بھی  
حد درجہ ایک دوسرے سے مشابہ تھے اور دونوں سروں کو گھیرے  
ہوئے مانپوں کی ثابتت توبہ درجہ اتم تھی - جس سے یہ ثبوت سہیا ہوتا  
ہے کہ شروع کے اکاذی بھی ڈراویڈن کی طرح مانپ پرست تھے ۔ اکاذیوں  
کے سب سے بڑے دیوتا ایسا ایسا کے بارے میں را گوزین کہتی ہیں کہ اس کا  
جو مجسمہ اریدو ۔ سے برآمد ہوا ہے ، وہ مانپ کی شکل کا ہے - اور یہ  
حقیقت قریب قریب ہر علم دوست کو معلوم ہے کہ اریدو کلادی یا  
اکاذیوی تہذیب کا سب سے بڑا مرکز تھا - اور اس سے برآمد ہونے جو مسمی  
کوکنداں اور اکاذیوی قوم کے منصب اور خاندان کا سب سے بڑا نمونہ  
قروار دیا جا سکتا ہے ۔

اس امر کی تاریخی شہادتیں بھی میسر آگئی ہیں کہ میدا  
سے پہلے کے تورانیوں پر جب ریاست کے مانترے والے ایرانیوں یا آرین نے  
فتح پائی تھی تو یہ لوگ سانپوں کے مجسموں میں دھرمی ماتا کی پرستش کیا  
کرتے تھے - اور آرین نے جب ان کی جگہ لے تو ان کے ذہن بھی مانپوں

- ۱۔ شوری آف کالدیہ باب ۳ - ۲ -

۲۔ ویدک انڈیا ، ص ۳۰۹ - شوری آف کالدیہ ، ص ۲۱۵ - ۲۸۶-۲۸۶

کی پرستت سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے ۔

فردوسی نے اپنے شاہنامہ میں جس ازدھاک کا ذکر کیا ہے ۔ وہ بدیعاش تورانی بادشاہ افراسیاب تھا ۔ جس کے کندھوں پر سے دوناگ آپ ہی آپ انہ کھڑے ہوتے تھے اور جسے ایرانی بادشاہ نے شکست فاش دے کر مار ڈالا تھا اور دنیا کو اس کے جبر سے بناہ دی تھی ۱ ۔

راگوزین کے خیال میں ڈراویڈن چونکہ تورانی تھے ، توران سے آکر قدیم عہد میں ارض پاکستان میں آباد ہوئے تھے اس لیے ان میں اور نوازد آرین میں باہمی مسافرت لازمی تھی گیونکہ دونوں قومیں ماضی بعید میں ایک دوسرے سے لڑتی جہگڑتی آئی تھیں ۔ توران ایرانی کا دشمن تھا اور ایران توران کا ۲ ۔

فاضل راگوزین کے اس کلیے کی تائید سرتیامس ہولڈج ۳ نے بھی کہ ہے ۔ کہ ڈراویڈن اصل میں تورانی تھے اور توران سے شہل مغربی ہندوستان میں وارد ہوئے تھے ۔ ان دونوں روایات سے یہ گمان پیدا ہوتا ہے کہ ڈراویڈن نے اس وقت ترک وطن کیا تھا جب میدا ان پر غالب آگئے تھے ۔

راگوزین نے ایران و توران کے اصل پر بھی گفتگو کی ہے اور کہا ہے کہ آریہ کے معنی هل جوتیے والے کے ہیں اور تورا کے معنی گذریوں اور جنگلی شیروں کے ہیں ۔ ایران کے پہلے باشندے آریہ جب ایران کے میدانوں میں اترے تو انہوں نے اپنے آپ کو آریہ یعنی هل جوتیے والا کہا اور گذریوں اور جنگلیوں میں زندگی کرنا نے والے قبائل کو توران کا خطاب دیا ۔ جو بعد میں توران کے آبادکار کہلانے ۔ گو وہ آبادکار بن گئے تھے تاہم بیٹھیوں اور بکریوں کے کئے اب بھی ہنکاتے تھے اور تورانی کسی جانے کے لغاؤ مستحق تھے ۔

تورانی اور ایرانی تعلق پر لسانی شہادتیں

مشہور ماصر لسانیات ماکس مولز نے اپنی تصنیف سائنس آف لینکوایج کی جزوں میں (جو ان کے متعدد لکچروں کا جمکنوں ہے) تورانی اور ایرانی

۱- ویدک انڈیا ، ص ۳۱۰ ۔

۲- ویدک انڈیا راگوزین ، ص ۳۱۰ - ۳۱۱ ۔

۳- انڈیا سر ہولڈج ، ص ۳۲۲ ۔

۴- راگوزین ، ص ۶۲ ۔

زبانوں اور قوموں کے اصل پر سیر حاصل بحث کی ہے فائیں مولر کی رو سے تورانیں کی اصطلاح ، آرین کی خد ہے ، اور اس کی اطلاع ایشیا کے خانہ بدوش قبائل پر اس لیے ہوا کہ وہ آرین کی طرح کاشتکار نہ تھے ۔ اور گذر لئے تھے ۔

اگر ڈراویڈن تورانیں کا بگڑا ہوا لفظ ہے اور ان کی زبان شروع دور ہی سے وہ ہے جو سندھ کے بروئی قبیلے کی زبان ہے تو بہر بروہی قبیلے کا یہ دعویٰ غلط نہیں قرار دیا جا سکتا کہ وہ ترک ہیں ۔ اور ان کے آبا و اجداد ایرانیوں کی طرح ایشیائی ہیں اور کسی لحاظ سے یعنی ایرانی نسل سے کم تر نہیں ہیں ۔ اور ہمارا تو خیال ہے کہ سندھ میں بولی جانے والی موجودہ سندھی اور اس سے ملحقہ علاقے کی بُنگابی زبان یعنی ڈراویڈن یا تورانی الاصل ہے ۔ اور وہ زبان جو هنڑ نے مونہن جو ڈیرو اور وادی زوب اور بعض دوسرے مقامات سے برآمد ہوئے والی سہروں پر کنہ پائی ہے ان سب زبانوں کی اصل الاصل تھی ۔ یہ ساری زبانیں اسی ایک زبان سے نکلی ہیں جسے بولنے والی تورانی یا ڈراویڈن کم سے کم پانچ ہزار سال قبل سیچ میں وادی سندھ اور بلوجستان میں داخل ہوئے تھے اور جنہیں بعد میں آئے والے آرین نے اپنا مقابلہ بنا لیا تھا ۔

1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000

## فصل چہارم

### پا کستان کے قدیم ترین باشندوں ڈراویڈن کی بعض ہذیبی خصوصیات

گو ڈراویڈن کی ہذیبی خصوصیات اور حیات اجتماعی کی مخصوص شکل کے بارے میں پورے وثائق سے کچھ کہنا آسان نہیں ہے تاہم علاج نامی تاریخ نے ارض پاکستان کے ان دوسرے یا تیسرا آباد کاروں کی حیات اجتماعی کی کچھ خصوصیات شمار کی ہیں ۔

#### ماوف کا اقتدار

مثلاً سب سے بنیادی بات یہ کہی ہے کہ حجر آخر کے دور میں ڈراویڈن سماج میں عورت یا ماں کو مرد یا باپ کی نسبت کہیں زیادہ انتدار حاصل تھا اور یہ صرف عورت توی جسے اجتماعی گھریلو زندگی میں ہمہ وقتی مصروفیت رہتی تھی ۔ شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ حجر اول سے حجر آخر کے عہد میں داخل ہو جانے کے باوجود ڈراویڈن مردوں کا زیادہ وقت اب بھی جنگلکوں میں کتنا ۔ وہ جنگل جانوروں کے شکار میں اس درجہ مصروف رہتے کہ کئی کئی دن تک گپروں میں نہ آتے ۔ ان کی غیر موجودگی میں عورتیں گاؤں میں رہتیں، گپروں کا انتظام کرتیں اور بچوں کی دیکھ بھال کرتیں جو، ہمہ تن، ماوف کی ملکیت تھیں، باپوں کا ان سے کوئی واسطہ نہ ہوتا ۔ ماوف ہی پر بچوں کی نکھداشت، ان کی کنسٹ اور ان کے حال و مستقبل کا انحصار تھا ۔ باپوں کی حیثیت بالکل ”برادری باہر“ افراد کی تھی اکثر باپوں کو تو یہ بھی معلوم نہ ہوتا تھا کہ ان کی اولاد کون ہے اور نہ اولاد اپنے باپوں کے بارے میں کچھ جانتی اور نہ ان سے کوئی دلچسپی ہی رکھتی ۔

ایک بستی کے باشندے ہونے کے باوجود عورتوں اور مردوں کے عملے

انگ الگ ہوتے تھے - عورتیں اپنے ملزوم سین رہتیں اور مرد اپنے حصول میں زندگی گزارتے۔ ایک قبیلے کے مردوں اور عورتوں کو باہمی ازدواج کی اجازت نہ تھی - یہ باہمی بہانی تھی - جن عورتوں کے ہاں اولاد ہوتی، یہ اولاد ان مردوں سے جنسی تعلقات کا نتیجہ ہوتی، جو قومی میلوں اور ہواروں پر رقص کرنے وہ ان سے قریب ہوتے۔ یہ لازماً غیر قبیلوں کے مرد ہوتے اور انہی جنسی امانتیں عورتوں کے سپرد کرنے کے بعد ان سے بہت کم واسطہ رکھتے۔ کیونکہ ان کی بستیاں دوسرے قبیلے کے افراد ہونے کے سبب ان عورتوں سے دور ہوتیں۔ غالباً یہی وجہ تھی کہ اولاد کی محبت کا مرکزی نقطہ صرف مائیں تھیں۔ اور ان کی نسبت ماؤں ہی کی طرف ہوتی تھیں۔

البته کاؤں کا چودھری، جو مرد ہوتا، اپنے قبیلے کی عورتوں کی کوکنیوں اور غیر قبائل کی صلبوں سے بیدا ہونے والی بیویوں کا قانونی اور رسمی اتنا لیق ہوتا تھا۔ وہ ان کی تعلیم و تربیت کا ذمہ دار بھی تھا اور ان کے حقوق کا محافظت بھی۔ وہی انہیں شکار کے آداب بھی سکھاتا، اور قبیلے کے قدیم رسوم و رواج سے انہیں آگہ بھی کرتا۔

ذراویلن ساج کو ایک طرح سے اشتراکی ساج کا نام دیا جا سکتا ہے۔ کیونکہ کاؤں کی ساری زینتیں پورے قبیلے کی ملکیت ہوتی تھیں اور تمام افراد مل جل کر اپنے چودھری یا سربراہ کی نگرانی میں اس کا احتفاظ و انتظام کرتے تھے۔ بعض اوقات اس نظام کار سے کچھ افراد بالغی بھی ہو جاتے تھے، اور قبیلے کی عام رسوم و رواج سے کناہ کشی اختیار کر کے غیر قانونی حرکات کرنے لگتے تھے۔ ابھی لوگوں کو قبیلہ کی سربراہ قبیلے سے خارج کر دیتا۔

### زرعی ملکیتی

یہ سزا یافتہ افراد ڈاکو اور لیڑے بن جاتے اور اسن پسند قبیلوں کی املاک پر ڈاکے ڈالتے اور ان کی عورتیں اغوا کر کے جنگلکوں اور پہاڑوں

میں لے جائے ۔ ۱

یہی وہ ڈراوین قبائل تھے جن میں پہلے چہل انفرادی ملکت اور بادشاہت کا احساس پیدا ہوا تھا اور ان کے زیادہ قوی افراد نے اپنی ملکتیں بھی بڑھا لیں اور بادشاہ بھی بن یہتھے تھے ۔

گو، آہستہ آہستہ ڈراوین سماج کے اصول و ضوابط بدلتے لگتے تھے، لیکن ماؤن کے انتدار اور منصب پر کسی دور میں بھی کوئی مضار اثر نہ پڑا۔ مائیں ہر دور میں بچوں کی مالک متصور ہوئیں اور بھی انہی سے منسوب کئے گئے ۔ ۲

### آبادیاں بسانی گئیں

فاضل یہن پاول اور ہیو کنیڈی کی رو سے، جب شروع دور کے خانہ بدوش ڈراوین قبائل نے خانہ بدوشی ترک کر دی، اور ایک غصوص خطہ زمین کی کاشت کا بوجہ اپنے کاندھوں پر لے لیا تو جگہ یہ جگہ گاؤں آباد ہو گئے ۔ اور خاندان کے سارے افراد مل جل کر ایک ہی گاؤں میں رہنے لگے ۔ کیونکہ الگ الگ رہنے کی نسبت یکجاں و اتحاد میں زیادہ فوائد تھے ۔ اکیلے افراد اپنے کیپتوں اور گپروں کی رکھوالی اتنی اچھی طرح نہ کر سکتے تھے جنہی کہ مل جل کرتے ۔ چونکہ ان دونوں جنگلوں کی بہتات تھی، اور جنگلی جانور بہت تھے، اس لیے بھی یکجاں و اتحاد زیادہ ضروری سمجھیا گیا تھا، اس کے ماسوا، خانہ بدوش لشیرے قبائل کی کمی نہ تھی، اور ان کی دستبرد سے بچنے کے لیے اجتماعی گپروندوں کی تعمیر بہت ضروری تھی ۔ گو جو گپرونے شروع شروع میں تعمیر کئے گئے ان کی دیواریں مٹی کی تھیں مگر دروازے مضبوط لکڑی کے ہوتے تھے، کاشکار ان میں خود بھی رہتے اور اپنے جانوروں کو بھی رکھتے تھے ۔ فاضل سیوم اور اروں نے شہابی ہندوستان کی دیہی جتیہ بندی کی بہت تعریف کی ہے اور شروع ہی دور سے اسے دیہی جتیہ بندی کا مکمل نمونہ قرار دیا ہے ۔

- ۱ - ۲ هستیری آف آرین رول ان انڈیا، ص ۱۲ - ۱۳ -
- ۳ - انکش ولیج کمونیٹی، ص ۷۴ - سیکنڈ آف رول یورپ، ص ۱۱۷
- ۴ - لینڈ آف فائیوریوز از ہیو کنیڈی - ص ۱۸ - انڈین ولیج کمونیٹی

مصنفہ یہن پاول - ص ۶۴ - ۳۰۵ -

فاضل ہیو کنیڈی ، اپنی کتاب لینڈ آف فائیو ریورز میں بڑے اعتقاد کے ساتھ لکھتے ہیں کہ بہت شروع دور کے گاؤں میں ہر شخص اتنی زمین ہی کاشت کرتا تھا ، جو اس نے خود جنگل سے اپنے لیے مستخب کی ہوتی تھی - یا جو اس نے کسی پہلے انتخاب کرنے والے کی مرضی سے حاصل کی تھی ، یا اسے یہ ورثے میں ملی تھی ।

### ذاتی ملکیت کا احساس

اگر فاضل ہیو کنیڈی کا یہ بیان صند مانا جائے ، تو پھر پہلی وہ روایت ، جو اوپر درج ہوئی ہے کہ ڈراوینڈن ٹائل میں ذاتی ملکیت کا احساس نہ تھا ، غلط نہیں ہے ۔ ہر نوع فاضل ہیو کنیڈی نے بھی ، شروع دور کی بعض ملکیتوں کو مشترکہ ملکیت مانا ہے ، مثلاً گاؤں کے گرد جتنی زمین ہوتی ہے ، وہ پورے گاؤں کی ملکیت تھی ، جوہڑ ، ندی ، نالی اور چڑاگاہیں بھی مشترکہ ملکیت سمجھی جاتے تھیں ، جنگل کی لکڑی اور درختوں کے مالک بھی بورا گاؤں یا تیله ہوتا تھا ۔

### بعض بیشے

فاضل ہیو کنیڈی نے گاؤں کی سیریاہی کو بھی موروثی قرار دیا ہے ۔ یہ وراثت غالباً مان کی طرف سے بیٹھے کو ملی تھی ۔ چونکہ باہر کے علاتوں تک جانے والے راستے محدود بھی تھے اور دشوار گزار بھی اس لیے ہر گاؤں اپنی ضروریات کی کافالت کا خود اختیام و انتظام کر لیتا تھا ۔ اسی وجہ سے ہر گاؤں میں کاشت کاری کے علاوہ بعض بیشے بھی ابیر آئے تھے ۔ کچھ لوگ لکڑی کا کام کرتے ، کچھ لوگ سے اوزار بناتے ، ہل کے پہل ، چہربان ، چاتو اور دوسروی چیزیں تیار کرتے ۔ اور کچھ مٹی سے عام استعمال کے برتن گینڈ لیتے اور کسی نقد اجرت کے کے بغیر سال بپر کاشتکاروں کے کام کرتے رہتے تھے ، اور بیداوار کے سوا کوئی صلحہ نہ مانگتے تھے ۔

- لینڈ آف فائیو ریورز ، ص ۲۰ ۔ - ایڈورڈ جینکس ۔ اے ہسٹری آف

پالٹیکس ، ص ۵۳ - ۳۹ ۔

- یڈن پاول ، انڈین ولیج کمونٹی ص ۱۲ - ۲۳۲ ۔ - ہولڈرنز ، پاپی نوٹ صفحہ ۱۰۵ پر

اس نظام کار کے سبب گاؤں کے کاشتکار اور غیر کاشتکار یعنی پیشہ ور افراد ایک دوسرے سے حد درجہ منسلک ہو گئے تھے، اور ان میں باہمی دوستی و رفاقت کے جذبات پوری طرح کار فرما تھے۔ گاؤں کے یہ لوگ، خواہ کاشتکار تھے یا غیر کاشتکار، خود کو ایک برادری کا رکن جانتے، اور ایک دوسرے کی امداد کو نفرض سمجھتے ।

### چلی زراعت

فاضل ڈکسن، یہ دن پاول ہے۔ ایل مائرس اور ہیو کنلی نے بھی بھی رائے ظاہر کی ہے کہ شروع شروع کے دور میں یہ غالباً ڈراوینڈن عورتیں تھیں، جنہوں نے خوراک کے مختلف پودے قدرتی طور پر بعض چراگاہوں میں اگے پائے تھے اور جن کے بارے میں انہوں نے قبریہ کیا تھا کہ ان کے مٹے اگر سکھا لیے جائیں تو ان سے جو دانے نکلتے ہیں، وہ خوراک کے کام آ سکتے ہیں اور کافی دنوں تک ذخیرہ کریے جا سکتے ہیں۔

اس انکشاف کے بعد ہی ان وحشی ڈراوینڈن میں بستیاں بسا کر مشترکہ طور پر رہنے کا احسان پیدا ہوا تھا ।

شروع شروع میں جب کویت بونے جاتے، انہیں زیادہ اچھی طرح صاف نہ کیا جاتا تھا۔ اور جب چلی فصلیں کٹ جاتیں تو پودوں کے باقی مانندہ حصوں کو جلا کر نئی نصل کے لیے زمین تیار کر لی جاتی۔ آغاز کار میں ہلوں کے ذریعے کویت تیار نہ کریے جاتے تھے، یہ فن آدمی نے ذرا بعد میں سیکھا۔ نصل کٹ جاتی تو قبلیے کو اگلی کاشت تک فرست

باقی حاشیہ صفحہ ۱۰۳  
بیلز اینڈ پرابلزم آف انڈیا ص ۱۳۸ - میثین ولیج کیمونٹیز ان ایسٹ اینڈ ویسٹ ص ۱۲۶ -

۱۔ ڈارلنگ، کواپرشن ان انڈیا اینڈ یورپ، ص ۱۶۲ - لینڈ آف فائیو ریورز، ص ۱۵ -

۲۔ ڈکسن، کلامنیٹ اینڈ ودر، ص ۲۳۳ - یہ دن پاول، ص ۵۱ - ۵۲ - ۵۶ ہے - ایل مائرس ڈان آف ہسٹری ۲۳ - ۲۵ -

مل جاتی تھی، اور مرد شکار کے لیے جنگلوں میں نکل جاتے تھے اور  
ہفتون گھروں سے غائب رہتے تھے۔

کوئیتوں کی پیداوار جوں جوں بڑھنے لگی، اور خوراک کے ذخیرے  
کافی ہوتے گئے تو کاشتکار جنگلوں میں زیادہ وقت بسر نہ کرتے۔ مزید  
خوراک پیدا کرنے، اور زمین کی قوتیں بڑھانے پر زیادہ توجہ دینے لگے۔  
اب ان کا وقت زیادہ تر کوئیتوں اور گاؤں کے ماحول میں کتنا۔  
یوں یہ کہنا صحیح نہ ہوا کہ یہ ڈراویڈن قبائل تھے، جنہوں نے پہلے  
پہل سبقہ صوبہ سرحد، پنجاب، سندھ اور بلوجستان کے میدانوں میں  
کاشتکاری کو بطور شغل اختیار کیا تھا اور دیہاتی زندگی کی طرح ڈالی  
تھی۔ جیسے کہ ہم پہلے عرض کر چکے ہیں کہ ڈراویڈن سے پہلے کے  
آباد کاروں وہ سویں تھے جو بابل سے اس سمت آئے تھے اور وہ بھی  
زراعت پیشہ تھے۔ لیکن چونکہ مژرخین نے ڈراویڈن قبائل کو پہلے کے  
آباد کاروں کی نسبت زیادہ مہذب نہیں رکھا تھا، اس لیے یہ قیاس غلط ہے  
ہوا کہ یہ ڈراویڈن ہی تھے جنہوں نے زیادہ منظم طریقوں پر زراعت  
کا کام شروع کیا اور دریاؤں کے کناروں پر جا بہ جا گاؤں بسانے تھے،  
اور یہ خیال بھی خاما وزن رکھتا ہے کہ یہ بھی ڈراویڈن ہی تھے جنہوں  
نے پنجاب، سندھ اور بلوجستان کے میدانوں میں پہلے پہل گیہوں بونی  
تھی۔ چاول کا تجربہ بھی ان ہی نے کیا تھا۔

فاضل ہیو کنیڈی کا گان ہے کہ پہلے دور کے کاشتکاروں نے کاشت  
کا کام دریاؤں کے آس پاس کے بالائی میدانوں میں شروع کیا تھا۔ وہ  
گیہوں اور جو سردبیوں میں بوتے تھے، مکی اور چاول کی کاشت گرسیوں  
میں کرتے تھے۔

۱۔ اگریکلچر پریکٹس ص ۱۵ - ۱۶ ، لینڈ آف فائیو ریورز ، ص ۱۵ -

۲۔ لینڈ آف فائیو ریورز ص ۱۷ - مائرنس ڈان آف ہسٹری ، ص ۱۳ - ۱۵  
ایچ مولز آوث لائن آف ہسٹری - ص ۱۶۵ -

# تیسرا باب

ہڑپا اور موہن جو ڈیرو کے تہذیبی اور تمدنی انکشافات

ان انکشافات نے اس مفروضہ کو حقیقت کی شکل دے دی کہ  
موہن جو ڈیرو اور ہڑپا، آج سے پانچ ہزار سال ساقبل ، تہذیب و  
تمدن کی گھوارے تھے اور یہ تمدن ، اس مدنیت و حضارت سے  
بہت مشابہ ہے جو قدیم قوبی عہد میں عراق کے لیے وجہ امنیاز بنا



## فصل اول

### موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کی نفایت کشائی

سر جان مارشل نے اپنی مشہور عالم کتاب موہن جو ڈیرو اینڈ انڈس سویلزیشن کی تمہید میں سولہ آنے تھیک بات کہی ہے کہ ۱۹۲۸-۳۱-۳۲ تک ”دنیا بہر کے علا کا“ عام خیال یہ تھا کہ ارض پاکستان کے قدیم باشندے مذہبی اور تمدنی لحاظ سے آرین فاقھین سے حد درجہ پست تھی، ان کی مثال بالکل ہیلوٹ کی تھی اور آرین سوارث تھی یا آرین یزنتینی تھی اور یہ لوگ ان کے غلام تھے۔ یوں بھی آرین فاقھین نے ہندوستان کے قدیم باشندوں کو کچھ اس درجہ حرارت بخشی تھی کہ ان کا نام ہی درسیو یا ”غلام بن غلام“ پڑ گیا تھا ।

رگ وید کے اندر سے ان درسیوں کی جو تصویر باہر کو جھانکتی ہے وہ کالے کلوٹے چیٹی ناکوں والے ببر کی ہے، جو گوری رنگت کے آرین سے جسمانی ساخت کے اعتبار سے بھی ہیچ تر تھی۔ اور لسانی اور مذہبی لحاظ سے بھی۔ یوں رگ وید نے جا بہ جا اعتراف کیا ہے کہ یہ لوگ گئے بیلوں، بکریوں اور بیہڑوں کے سالک تھے اور ان کے پاس یہ ”دولت“ کافی تھی۔ یہ اچھے لڑنے والے بھی تھے اور کئی قلعوں کے مالک بھی تھے۔ جن کے اندر محصور ہو کر وہ حملہ آوروں سے دفاع کرتے تھے۔ ویدک علماء نے ان قلعوں کی جو تعریف یا ان کی ہے، اس کی رو سے یہ قلمعہ وتنی دفاع کے قابل تو تھی لیکن کچھ زیادہ محفوظ نہ تھے۔

چونکہ آرین فاقھین خود بھی کسی بڑی تہذیب و تمدن کے حامل نہ تھے، وہ آوارہ خرامی فرماتے، شہروں میں داخل ہونے تھے اور ان کی

تہذیبی زندگی ایسی دیہی نوع کی تھی۔ اس لیے یہ تسلیم کر لیا گیا کہ ان کے مفتوح بھی کچھ زیادہ سہب نہ تھے۔ یہ بات تو کسی کے وهم و گمان میں بھی نہ تھی کہ رُگ وید کے زمانہ کے یہ حقیر تر لوگ ایک ہزار دو ہزار سال قبل نہیں پورے پانچ ہزار سال قبل کے عہد میں سندھ اور پنجاب کے باشندے تھے۔ انتہائی سہب اور اعلیٰ درجہ کی متعدد زندگی گزارنے تھے، وہ تہذیبی اور تمدنی اعتبار سے نہ صرف اپنے ہم عصر مصری اور عراق تمدن کے ہم پلہ تھے، بلکہ بعض اعتبارات سے ان پر بھی سبقت لے گئے تھے، سر جان مارشل کے نزدیک یہ حقیقت تو دنیا کو صرف موہن جوڈیرو اور ہڑپا کے آثار و باقیات کے چھرے سے تھے تھے پردے ہٹرے کے بعد معلوم ہوئی ہے۔

ہڑپا اور موہن جوڈیرو نامی یہ قدیم شہر کبھی آباد تھے، یہ راز ۱۹۳۲ء سے پہلے کسی کو بھی معلوم نہ تھا۔ یوں جبکہ مسٹر میکر، مصنف اندرس سولیزیشن کہتے ہیں کہ کبھی کبھی اس جگہ سے جس کی سطح نے ہڑپا کو اپنے نیچے چھپا رکھنا تھا، بعض سہرین ملی رہتی تھیں اور خیال ہوتا تھا کہ اس جگہ کچھ آثار دیے ہیں۔ بلاشبہ یہ سہرین ماہرین آثار قدیمہ کے نزدیک بہت قدیم عہد کی غازی کرتی تھیں حتیٰ کہ سر الیگزینڈر کنٹگیم تو ان سہروں پر کندہ تصویری نقوش نما رسم الخط کے بارے میں یہ رائے رکھتے تھے کہ ہندوستان کا برصغیر رسم الخط اسی تصویری نقوش نما رسم الخط سے نکلا ہے۔

سر الیگزینڈر کنٹگیم کے علاوہ پروفیسر شیفن کا خیال بھی یہی تھا۔ ان سہروں کی قدامت کے اعتراض کے باوجود ۱۹۲۲ء تک کوئی بھی ماہر آثار قدیمہ یہ دعویٰ نہ کر سکتا تھا کہ یہ سہرین جس جگہ سے برآمد ہو رہی ہیں وہاں ماضی کا کوئی عظیم شہر دفن ہے۔

قربیب قریب یہی کیفیت ان ٹیلوں کی بھی تھی جہاں موہن جوڈیرو دبا ملا ہے۔ ان کے بارے میں بھی ماہرین آثار قدیمہ کو صرف اس قدر معلوم تھا کہ ان کی سطح کوئی ستر فٹ اوپری ہے، اور وہاں قدیم

۱۔ سر جان مارشل موہن جوڈیرو دیباچہ، ص ۵۔

۲۔ اندرس سولیزیشن، ص ۲۔

سندهیوں کی کوئی عبادت گہ کبھی بنی تھی ۔

یہ تو مسٹر ، آر ، ڈی ، یونیورجی سپرینٹنڈنٹ مکملہ آثار قدیمہ پونا جنوی پنجاب ، یکانیر ، ہاولپور اور سنہ کے دورہ پر تشریف لائے تو قدامت کے چھترے بے نقاب ہوئے ۔ انہیں ان بارہ پتھر کے معبدوں کی تلاش تھی جو سکندر مقدونی نے پنجاب سے واپسی کے وقت پنجاب کے مختلف مقامات پر تعمیر کیے تھے ۔ مسٹر یونیورجی ہاولپور کے خشک شدہ ہکڑو دریا کی گزر گاہ پر چلتے چلتے ضلع سکبر کے رنی میشن تک گئے ۔

ابنی اس مہم میں مسٹر یونیورجی نے دریائے مندہ کے انہارہ قدیم ”پینڈے“ یا گزر گاہی ملاحظہ کیں کیونکہ یہ ہرجانی دریا ، اس وقت تک انہارہ بار ابنی راہیں بدل چکا تھا ۔ مسٹر یونیورجی نے ان گزر گاہوں کے ماسوا ، برانے زمانے کے تربیں چھوٹے بڑے تباہ شدہ شہر و قصبات بھی دیکھئے ۔ عام ماهینہ آثار قدیمہ کے نزدیک یہ شہر بده مت مانے والوں نے کبھی بساٹے تھے ।

مسٹر یونیورجی نے کہیں کہیں کہنڈائی بھی کی اور کچھ برانے سکرے بھی برآمد ہوئے ۔ جن سے انہوں نے یہ نتیجہ اخذ کیا کہ یہ شہر و قصبات دوسری صدی بعد از مسیح کے وقت میں تباہ و برباد ہو گئے تھے کیونکہ ان کے کہنڈرات سے کشن شہنشاہ واسو و برو اول کے سوا کسی بعد کے باشاد کا کوئی سکھ دستیاب نہیں ہوا ۔ کشن شہنشاہ کا زمانہ ۱۵۸ء ۔

۱۷۱ء بعد از مسیح ہے ۔

ان قصبات و شہروں کے کہنڈرات کا معانہ کرنے کے بعد مسٹر یونیورجی موہن جو ڈیرو بھی پہنچی ۔ یہ ۱۹۲۶ء کی بات ہے ، اس وقت موہن جو ڈیرو چند ٹیلوں پر مشتمل تھا جیاں کالائے دار جہاڑیاں جا بہ جا اگی تھیں اور آمد و رفت آسان نہ تھی ۔ البتہ وہ بندہ معبد دور ہی سے ہر نووارد کی توجہ ابنی طرف مبذول کر لیتا ، جو غالباً پہلی دوسری صدی عیسوی میں تعمیر کیا گیا تھا اور جسے مسلمانوں کے زمانے میں کبھی کسی سیاح نے قابل توجہ نہ سمجھا ۔ لیکن مسٹر یونیورجی کے لیے یہ معبد

۱- موہن جو ڈیرو ، مہر چند - ص ۸ - انڈمن سویلزیشن ، ص ۲ ۔

۲- سر جان مارشل جلد اول ، ص ۱۰ ۔

خاصی دلچسپی کا موجب ہوا ۔ وہ کائنٹری دار جہاڑیوں کو کثوا کر اور جا بہ جا راستہ ہموار کروا کر اس تک پہنچے اور ابھی اوپر کی سطح کھیدوائی تھی کہ انہیں پتھر کے زمانے کے کچھ چاقو بھی دستیاب ہو گئے اور دو ایک بالکل انوکھی طرز کے برتن بھی مل گئے ۔ اور انہوں نے اپنے سارے پروگرام کو ملتوى کر کے اس خانقاہ اور معبد کے آس پاس کو کھودنے کے لیے انتخاب کر لیا ۔

جب کھدائی شروع ہوئی تو مسٹر بینرجی یہ دیکھ کر حیران رہ گئے کہ دھوپ میں خشک کی ہوئی ایشتوں سے بنا ہوا یہ معبد ایک ایسے مینار پر قائم کیا گیا تھا جو آگ کی مدد سے پکائی ہوئی لال سرخ ایشتوں سے تعمیر ہوا تھا اور جو دریا کی عام سطح سے کوئی چالیس فٹ اونچا تھا ۔

عجیب بات ہے کھدائی کے وقت معبد (ستپا) کے اندر سے کچھ جل ہوئی لکڑیوں کے نکڑے بھی اور راکھ اور کونٹلے بھی ملے ، جس سے مسٹر بینرجی اس نتیجے پر پہنچے کہ بعد کے کسی زمانے میں لوگوں نے اس معبد کو شاید آگ لگا دی تھی ۔ اور شاید آس پاس کے لوگ اس معبد اور اس کی ملحقة عارتوں سے ایشی چراتے رہے تھے ۔ اس معبد کی دیواروں پر مسٹر بینرجی نے برمی دیونا گری اور خروشی رسم الخط میں لکھنے ہوئے کتبات بھی دیکھئے ۔

مسٹر سہر چند کا یہ کیا ہے کہ خروشی رسم الخط ، ایرانی بادشاہ دارا نے اس وقت ارض پاکستان میں متعارف کرایا تھا جب مندہ اور پنجاب پر اس نے قبضہ کیا تھا ۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ رسم الخط مندہ سے تیسری صدی بعد از مسیح میں غائب ہوا اور اس کی جگہ دیونا گری رسم الخط نے لی لی ۔ اس اعتبار سے یہ معبد لازماً بعد از مسیح سے پہلے کے زمانے میں تعمیر ہوا ہوگا ۔

مسٹر میکے مصنف اندرس سولیڈیشن کی رو سے اس معبد کی تعمیر کا زمانہ ۱۵۰ اور تین سو سال بعد از مسیح کے ماہین کا زمانہ ہے ، ان کے خیال میں بدھ سادھوؤں نے جب اپنا معبد اور اس کے ملحقة خانقاہ تعمیر کی تھی تو پختہ ایشیں اور پتھر ، ان ہی کھنڈرات سے لیے تھے جو دو ہزار

چہ سو سال سے تقریباً زمین میں دفن پڑے تھے ।

اس مصنف کا بیان ہے کہ موہن جو ڈیرو پر سٹر بیرنجی نے جو کھدائی کی وہ بڑی حوصلہ افزا ثابت ہوئی تھی اس لیے سر جان مارشل نے جو ان دونوں محکمہ آثار قدیمہ کے ڈائرکٹر تھے، اس مسلسلے میں ذاتی دلچسپی لی۔ بذاتِ خود موقعہ پر پہنچے، اور ہزار بارہ سو آدمیوں کی مدد سے وسیع پیمانے پر کھدائی کا کام شروع کر دیا۔ جوں جوں کھدائی ہوتی گئی، سر جان مارشل اور ان کے ساتھیوں کے سامنے، نت نئے تہذیبی عجوبے آتے گئے، کبھی عمدہ طرز کے بیتل، تائیں اور پتھر کے مجسمے برآمد ہوئے، کبھی رنگ بہ رنگ کے بت ملے، اور کبھی زیورات سے بیرونے ہوئے ہوتے۔ مرتباً نمودار ہوئے، اور سب سے عجیب بات یہ ہوئی کہ کھوڈنے والے جیسے ہی غسلی سطح تک پہنچے ایک پورے کا پورا اعلیٰ درجہ کا شہر پایا جو کسی زمانے میں بستا تھا۔ اور سر جان مارشل اور ان کے ساتھیوں کی آنکھیں حیرت سے کھلی کی کھلی رہ گئیں۔

سٹر سہر چند کھترے ہیں جوں ہی اخبارات میں موہن جو ڈیرو کی نقاب کشانی کے حالات چھوئے، دنیا بھر کے علماء و رطہ حیرت میں آگئے، کیونکہ ایک سو سال سے برابر یورپ کے علمائے تاریخ کا عام خیال یہ تھا کہ تخلیقِ عالم چوہ ہزار سال قبل مسیح میں ہوئی تھی۔ اور اس سے صرف چند سو سال بعد کی ایک اعلیٰ درجے کی تہذیب کے وجود کی خبر واقعتاً ان کے لیے حیرت انگیز تھی۔ خصوصیت سے اس لیے بھی کہ یہ تہذیب ایک ایسے ملک میں پروان چڑھی تھی، جس کی تہذیب سریلاندی کے بارے میں یورپ کو خاصہ شبہات تھے۔

بہرحال جیسا کہ سر جان مارشل کہتے ہیں کہ موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے انکشافات نے اب یہ بات یقیناً ثابت کر دی ہے کہ وادیِ مندہ کی تہذیب چوتھے اور تیسرے ہزار سال قبل مسیح میں بہت اونچی معیار پر پہنچ چکی تھی۔ یوں بلاشبہ، باقی مغربی ایشیا کی طرح چار ہزار سال قبل، مسیح کی یہ تہذیب مندہ و پتھجاب میں ابھی پتھر کے عہد سے باہر نہیں نکلی تھی، لوگ ابھی تک بیتل اور تائیں کے اوزاروں اور اسلحہ کے

ساتھ ساتھ پہلے ہی کی طرح پتھر کے اوزار اور اسلحہ بھی استعمال کرتے تھے ۱

سر جان مارشل کا استدلال ہے کہ ہڑپا اور موہن جو ڈیرو، دونوں شہروں کی انتہائی کیدائی پر جو اوزار اور اسلحہ برآمد ہوئے ہیں ان میں سے بے شمار چاقو پتھر سے تراشی ہوئے ہیں، کچھ کلمہ اڑائے اور دوسرے اوزار بھی پتھر کے ہیں ۲۔ سر جان مارشل کی رو سے پتھر اور تائبر، پیتل کے ملنے جلے عہد کے یہ لوگ عام طور پر شہروں میں رہتے تھے اور ان کی میش اور دولت و ثروت کا انحصار زیادہ تر زراعت اور تجارت پر تھا۔ جو خاصی ترقی یافتہ تھی، خاص طور پر ان کی تجارت تو ہر چہار اطرافِ عالم میں بھیلی تھی۔ یہ لوگ زیادہ تر گیہوں اور جو کی کاشت کرتے تھے، پہلوں میں کھجور کثرت سے بوتے تھے۔

ان کے بالتو جانوروں میں بھینس، بیل، بھیڑیں، سوڑ اور کترے زیادہ متاز تھے، یہ لوگ ہاتھی بھی رکھتے اور اونٹ بھی۔ لیکن گھوڑے سے ابھی متعارف نہ ہوئے تھے۔ نقل و حمل کے لیے یہ لوگ بیل کاڑیوں کا استعمال کرتے۔ سونے، چاندی اور پیتل، کانسی کی دھاتوں کو ڈھالنے اور ان سے ضرورت کی اشیاء بنانے میں ان لوگوں نے بڑی مہارت پالی تھی، مکہ اور ٹین بھی ان کے استعمال میں آتا۔ مگر بہت کم۔ انہیں کپڑے کی صنعت میں غیر معمولی کمال حاصل تھا۔ ان کے ہتھیار تیر کان، بھالی، کلمہ اڑائے اور خنجر تھے۔ ابھی تلوار کی لڑائی وہ لڑنے کے اہل نہیں ہوئے تھے یا ایسی ضرورت انہیں لاحق نہیں ہوئی تھی۔ وہ شاید زیادہ لڑاکے نہ تھے اور لڑنے کی ضرورت نہ سمجھتے تھے وہ زیادہ تر صلح پسند تھے اور صاحب پسندی پر بپروسہ رکھتے تھے۔ ان کے گوریلو استعمال کے برتنوں میں عمدہ قسم کے مٹی کے برتنوں کے علاوہ پیتل، کانسی اور چاندی کے برتن بھی دستیاب ہوئے ہیں۔ زیورات میں سونے چاندی، پیتل اور تائبر کے زیورات زیادہ استعمال کیجئے جاتے۔ ہاتھی دانت اور سیپی اور دوسرے قیمتی پتھروں کو بھی بے طور زیور پہنا جاتا۔ غریب

۱۔ سر جان مارشل جلد اول دیباچہ، ص ۵۔

۲۔ اللہ سولیزیشن، ص ۲۔

لوگ گھونکھوں اور سیپیوں سے اپنی طلب پوری کرتے۔

سر جان مارشل نے پانچ ہزار سال پہلے کے ان سندھیوں اور پنجابیوں کے بارے میں خاص طور پر صراحت ضروری جانی ہے کہ وہ لکھنے کے فن سے آشنا تھے۔ اور ان کا یہ فن، گو خصوصی حیثیت رکھتا تھا تاہم مغربی مشرق اور مشرق قریب میں راجح رسم الخطوط سے ملتا جاتا تھا ۔ ۱ -

فاضل سر جان مارشل نے اپنی کتاب، موهن جو ڈیرو کی پہلی جلد میں مختصرًا یہ استشهاد کرنے کے بعد حکم لکھا ہے کہ موهن جو ڈیرو اور ہڑپا میں آباد لوگوں کی تہذیبی و تمدنی کیفیت، وادی نیل اور وادی فرات کی سوبیری تہذیب کے ہم پلہ تھی اور بعض اعتبارات سے، اس سے بازی لے گئی تھی، خصوصیت سے کپڑا بننے کی صفت میں وادی سندھ کے لوگ اپنا جواب آپ تھے۔ سوق کپڑا تو وادی سندھ کے سوا قطعاً کہیں اور نہ بتا تھا۔

سر جان مارشل کو یقین ہے کہ وادی سندھ کو یہ خصوص، کوئی دو ہزار سال تک نصیب رہا، خصوصیت سے مغربی مالک تو کپڑا بننے کے فن سے دو تین ہزار سال بعد آشنا ہوئے تھے۔ اس خصوصیت کے ساتھ ساتھ وادی سندھ کی تہذیب کو وادی نیل اور وادی فرات کی تہذیبیوں اور تمدنوں پر ایک اور تفوق بھی نصیب تھا اور وہ یہ کہ موهن جو ڈیرو اور ہڑپا کے شہریوں کے مکانات نسبتاً زیادہ آرام دہ، زیادہ عمدہ اور مفید تھے۔ ان کے اندر غسل خانے اور حام بھی ہوتے اور دوسرا سہولتیں بھی۔

یہاں کے مکانات کی عمومیت، شہری زندگی کی غاز ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں کے شہروں میں عام شہریوں کو زیادہ سہولتیں دی جاتیں۔ ان کے مکانات زیادہ سے زیادہ عمدہ بنائے جاتے۔ آب رسانی کے ذرائع بہتر ہوتے، اور نکاس تو آج کے زمانے کو بھی شرماتا ہے۔

۱۔ ”موهن جو ڈیرو“ سر جان مارشل جلد اول، ص ۶ -

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
888  
889  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
988  
989  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
999  
1000

## فصلِ دوئم

### ارضِ پاکستان کے مقامات

سوہن جو ذیرو اور ہڑبا ، آج سے پانچ ہزار سال پہلے عظیم تہذیبی مرکزو تھے  
سوہن جو ذیرو اور ہڑبا ، اس وقت آباد ہو چکے تھے ، جب علام اور  
سومر نے انسانی بستیوں کی شکل اختیار کی تھی

سر جان مارشل نے بڑے اعتہاد کے ساتھ دعویٰ کیا ہے کہ ہر وہ  
شخص جو مغربی ایشیا کے قبیل از تاریخ آثار و باقیات سے آشنا ہے جوں ہی  
وادیِ سندھ کے تہذیبی و ثقافتی آثار پر نگاہ ڈالیں گا معاً جان لی گا کہ وہ  
اس دور کے ہیں جس دور سے علام اور عراق اور سومر سے برآمد ہونے والے  
آثار و باقیات متعلق ہیں ۔

فاضل سر جان مارشل کے خیال میں اس دور کی خصوصیات حسبِ ذیل  
ہیں ۔

- (۱) اس وقت کی سومائی ، شہروں میں محدود تھی ۔ (۲) پتھر کے  
آلات و اوزار اور السلاح کا استعمال یوں تو باقی تھا لیکن خاصاً کم ہو گیا  
تھا (۳) تانیسے اور کانسی کے آلات آہستہ آہستہ پتھر کے آلات و اوزاروں کی  
جگہ لیتے جا رہے تھے ۔ (۴) گھروں میں استعمال ہونے والے ظروف اب یوں  
کی مدد سے زیادہ تر بتتے ۔ اس لیے ان میں پہلے کی نسبت زیادہ صفائی پیدا ہو گئی  
تھی ۔ (۵) گاؤں بھی یوں کی مدد سے چلائی جاتیں ۔ (۶) ایشیا کھیں  
کھیں دھوپ میں خشک کی جاتیں ، لیکن زیادہ تر بھٹوں میں پکٹی جاتیں ،  
اور جو مکانات بتتے ، ان میں زیادہ تر پختہ ایشتوں کا استعمال ہوتا ۔ عمارتوں  
کی تعمیر سے پہلے ، پاٹ فارم بنایے جائے تاکہ سیلان کی زد سے بچ جائیں ۔  
(۷) ایسے نقش و نکار اور تصویری خطوط ایجاد کر دیے گئے تھے جو تحریر کا  
کام دیتے ۔ اور (۸) سونے ، چاندی ، تانیسے اور بیتل کی مصنوعات کافی مقدار

میں تیار ہونے لگی تھیں ۔

سر جان مارشل کے خیال میں موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے شہر ایک زمانے اور ایک عہد کی غازی نہیں کرتے ۔ وہ کئی زمانوں کے ترجان ہیں ۔ مثلاً موہن جو ڈیرو کو جب کھودا گیا تو عہارت کی سات تھیں برآمد ہوئیں ۔ جن میں سے تین تھیں بعد کے زمانے کی ہیں ۔ تین درمیانی عہد کی ہیں اور ایک قدیم تر دور کی ہے ।

اور اس بات کا امکان ہے کہ اس سے بھی پہلے زمانے کے آثار اپنی تک زمین میں دفن ہوں اور اگر مزید کھدائی ہوئی تو اور زیادہ انکشافات ہوں گے ۔

عمومی حالات میں ہم موہن جو ڈیرو کی تہ بہ تہ عمارت کو دیکھو کر یہ آسانی سے کہ سکتے تھے کہ موہن جو ڈیرو شہر کم سے کم ایک ہزار سال تک آباد رہا ہو گا ۔ لیکن چونکہ موہن جو ڈیرو کے حالات عمومی نہیں خصوصی ہیں اور اس کی تباہی اور بریادی خصوص نویعت کی ہے اس لیے ہمیں اس کی عمر کے بارے میں خاص غور و فکر لازم ہے ۔ مثلاً ہمیں سب سے پہلے یہ بات ملحوظ رکھنا ہو گی کہ اس شہر کی مختلف ہوں اور مختلف ادوار کی عمارتیں ایک دوسرے سے فنِ تعمیر اور سامان کے لحاظ سے قطعاً مختلف نہیں ہیں ۔ انہیں دیکھو کر ایسا لکھتا ہے کہ پہلی عمارت جب کسی حادثے کے سبب تباہ ہو گئی تھیں تو جو نئی عمارتیں ان کی جگہ بنیں ان میں پرانی عمارتوں کی ایشیں ہی استھان ہوئیں ۔ یوں اس میں کوئی کلام نہیں ہے کہ پہلی عمارتیں اپنے فنِ تعمیر کے لحاظ سے پیوٹلی سے بہتر نہیں ۔ اس کے ماسوا جو سامان مثلاً سہریں، اسلحہ اور اوزار مختلف ہوں سے برآمد ہوئے ہیں ان میں بھی مکمل یکسانیت پائی جاتی ہے ۔ کہیں بھی تو کوئی فرق نہیں ملتا ۔ اس لیے احتیاطاً ماہرینِ آثارِ قدیمه نے موہن جو ڈیرو کے آباد رہنے کی عمر پانچ سو سال معین کی ہے ۔

سر جان مارشل موہن جو ڈیرو کے آباد رہنے کی یہ عمر معین کرتے وقت نیکسلا کی مثال دیتے ہیں جو دو سو سال قبل، سیج سے لے کر ایک سو

۱- سر جان مارشل - جلد اول ، صفحہ ۱۰۲ -

۲- سر جان مارشل جلد اول ، ص ۱۰۳ -

سال بعد مسیح تک چہ بار تباہ ہوتا اور آباد رہا تھا ۔ اس کے باوجود سر جان مارشل کا خیال ہے کہ وادیٰ سندھ کا یہ شہر موہن جو ڈیرو جس تہذیب کی غمازی کرتا ہے وہ کوئی مبتداً تہذیب نہ تھی ۔ خاصی ترقی یافہ تھی اور اس کی عمر سینکڑوں نہیں ہزاروں سال تھی ۔ اپنے اس دعویٰ کے ثبوت میں سر جان مارشل نے فری طروف سازی اور تصویروں کے رنگ میں خبری خد و خال و حروف کی پختگی کو بطور استشهاد پیش کیا ہے اور کہا ہے کہ اگر موہن جو ڈیرو اپنی آبادی کے معلوم عہد سے بہت پہلے کا شہر نہ ہوتا تو اس کے اندر سے جو عمدہ طرف نفیس ترین مسہریں اور تصویری حروف کے پختہ نਮونے دستیاب ہوئے ہیں ، قطعاً میسر نہ آتے ۔ ان چیزوں کی نفاست اور عمدگی اس امر کی دلیل ہے کہ جس دور کی یہ اشیاء ہیں ۔ اس وقت وادیٰ سندھ کے صنایع اور فن کارکنی سو سال کے معاشر فن کے نمائندے تھے ۔

یوں سر جان مارشل نے اس بات کا امکان بھی تسلیم کیا ہے کہ موہن جو ڈیرو کے بعض فنون باہر سے آئے ہوں ۔ اور جس وقت آئے ہوں وہ تکمیل کے کئی مدارج طے کر چکے ہوں ۔ موہن جو ڈیرو کے باقی فنون کی پختگی کو دیکھ کر ہمیں وہی رائے قائم کرنا پڑی ہے جو ہم پیچھے قائم کر چکے ہیں ۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ موہن جو ڈیرو کی تباہی کے بعد بھی یہ تہذیب صدیوں زندہ رہی تھی ۔ فوراً فنا کے گھاٹ نہیں اتر گئی تھی ۔

سر جان مارشل کے نزدیک اس وقت جب مومن جو ڈیرو اپنی تباہ نہیں ہوا تھا اس میں اور عیلام و بابل کے مابین بہت گہرے تجارتی اور معاشرتی روابط قائم تھے ۔ اس کا ثبوت ان پانچ سوہروں سے ملتا ہے جو قطعاً وادیٰ سندھ کی سہریں تھیں ۔ مگر وہ برآمد وادیٰ ”دجلہ و فرات“ سے ہوئی ہیں ۔ ان میں سے دو سہریں لازماً ”سارغونہ“ اول بادشاہ عراق کے عہد سے پہلے کی ہیں ۔ ان کے علاوہ دو اور شواهد جو عر اور کش سے برآمد ہوئے ہیں ، وادیٰ سندھ کی تہذیب کو ۲۸۰ سو سال قبل مسیح تک لے گئے ہیں ۔ لیکن اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ وادیٰ سندھ کی جو تہذیب ۲۸۰۰ سال قبل مسیح

میں جوان تھی وہ اس زمانے کے بعد سرگئی تھی اور زندہ نہ رہی تھی ۔ اس امر کا سب سے بڑا ثبوت بھی وہ مہربن ہیں ۔ جو موہن جو ڈیرو کی ساتوں تھوں سے برآمد ہوئی ہیں اور ان کی نوعیت و کیفیت میں حد درجہ یکساں پائی جاتی ہے ۔ یوں سر جان مارشل کے نزدیک احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ موہن جو ڈیرو کی عمر تین هزار دو سو سال قبل مسیح سے لے کر ستائیں سو سال قبل مسیح تک متین کی جائے ۔

اس سلسلے میں پروفیسر لینگ ڈون کی یہ رائے بھی قابلِ لحاظ ہے کہ موہن جو ڈیرو سے برآمد ہونے والی مہربوں پر جو حروف کہنے ہیں ، وہ سومیری رسم الخط سے بہت مشابہ ہیں ۔ ان کے نزدیک سومیری رسم الخط اور وادی سنده کے اس رسم الخط میں کئی چیزوں مشترک ہیں ۔ خصوصیت سے یہ دونوں دائیں سے باقی طرف لکھنے گئے ہیں ।

فضل سر جان مارشل کے خیال میں یہ اعتراض کوئی وزن نہیں رکھتا کہ موہن جو ڈیرو اور ہڈیا کے آثار و باقیات جس تہذیب کی غازی کرتے ہیں وہ چونکہ حد درجہ ترقی یافتہ تھی اس لیے وہ زیادہ قدیم نہیں ہو سکتی ۔ خصوصیت سے اس لیے کہ اس کے مکانات اور ان مکانات میں بہت تشابہ ہے جو مسٹر ولی نے عر کے مقام پر برآمد کیے ہیں اور جن کے بارے میں ان کا خیال ہے کہ وہ ۲۲۸ اور ۲۱۰ قبل مسیح کے زمانہ کے ہیں ۔

سر جان مارشل نے اس تشابہ کو تسلیم کیا ہے لیکن ان کا اعتراض ہے کہ یہ تشابہ موہن جو ڈیرو کے صرف ان مکانات میں ہے جو بعد کے ادوار کے ہیں ، موہن جو ڈیرو پہلے کے ادوار کے مکانات اور عر کے مکانات کے فن، تعمیر میں بہت کافی فاصلہ ہے ۔ بہرحال اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ ان میں تشابہ موجود ہے تو ہو سکتا ہے کہ موہن کے معاوروں نے وادی سنده کے فن کاروں سے یہ فن سیکھا ہو ، اور یہ نن کار موہن جو ڈیرو کی تباہی کے بعد کے زمانہ کے ہوں ۔

سر جان مارشل نے دریائے گنگا جمنا کی سر زمین سے برآمد ہونے والے آثار و باقیات کو بھی وادی سنده کی تہذیبی آثار سے بہت بعد کا قرار

دیا ہے، خصوصیت سے اس لیے کہ وہاں سے جو تلواریں برآمد ہوئی ہیں وہ زیادہ عملہ ساخت کی ہیں اور ان جیسی کوفہ تلوار مونہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے دستیاب نہیں ہوئی۔

سر جان مارشل کے نزدیک یہ سوال کہ وادیٰ سنده کی اس نفیس اور انتہائی ترقیاتی تہذیب و ثقافت کے مالک لوگ کون تھے، آیا یہ ہندوستان میں کے رہنے والے تھے یا باہر سے آئے تھے، خاصاً الجھا ہوا ہے۔

سر جان مارشل نے اس مسلسل میں بعض ان ہندوستانی مورخین کا ذکر بھی کیا ہے جو امن تہذیب کی تخلیق کا سہرا ویدک دور کے آرین کے سر باندھتے ہیں۔ ایک گروہ ان لوگوں کا ہے جو وادیٰ سنده کے خالقون کو سومیری کہتے ہیں۔ اس گروہ میں مشہور فاضل گورنمنٹ چائلڈ زیادہ ممتاز ہیں۔ سر جان مارشل کے خیال میں ایبی تک وہ وقت نہیں آیا کہ فیصلہ کیا جا سکے کہ مونہن جو ڈیرو، ہڑپا اور وادیٰ سنده میں پہنچنے والی قوم دراصل کون تھی۔ یوں جو چوپیس پنج روپ دستیاب ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ مونہن جو ڈیرو کے آخر دور میں یہاں کئی قسم کے لوگ رہتے تھے، ان میں سے کچھ عراق تھے، کچھ منگول تھے اور کچھ روم کے ساحلوں کے رہنے والے تھے، یہ بھی ممکن ہے کہ یہ لوگ پیروں تاجر ہوں جو وقتی طور پر اس شہر میں آئے ہوں۔<sup>۱</sup>

ہم نہیں کہ سمجھ کہ سر جان مارشل نے مونہن جو ڈیرو، ہڑپا اور وادیٰ سنده کے پہلے باشندوں کو سومیری الاصل ماننے میں اس درجہ تassel اور تذبذب سے کیوں کام لایا ہے۔ حالانکہ انہوں نے خود اس تشابہ کو تسلیم کیا ہے جو عرب کی کھدائی کے وقت مسٹر وولی اور دوسرے ماہرین، آثار، تدیمہ نے وہاں کے سومیری آثار و باقیات اور ہڑپا کی عمارتیں میں محسوس کیا ہے اور جس کی بنا پر انہوں نے رائے دی ہے کہ ان تینوں مقامات کی تہذیب ایک تھی۔<sup>۲</sup>

- ۱ - (Gordon Child) - آرینز، ص ۳۵ -

- ۲ - سر جان مارشل جلد اول، ص ۱۰۳-۱۰۴ -

- ۳ - وولی - سیزیزیز، ص ۶ - جلد اول ص ۲۱۶-۲۳۰ - ہٹر سکریٹ

آف ہڑپا، ص ۲ -

سٹر وولی کے علاوہ ڈاکٹر ایچ۔ آر۔ ہال، سر جنل کنٹکھم، پروفیسر لنگڈن، ہنر اور باشم نے بھی اس تشابہ کو تسلیم کیا ہے । - خصوصیت سے ڈاکٹر ایچ۔ آر۔ ہال نے تو بڑے واضح الفاظ میں یہ اعلان ضروری کیا کہ یہ ڈاروین جو سندھ، پنجاب اور بلوجستانی باشندے تھے ۔ عراق کے مشرق میدانوں کے رہنے والے تھے اور وہاں سے ترک وطن کر کے شہل مغربی ہند کے میدانوں میں آن پرس تھے ۔

سر جان مارشل نے خود ڈاکٹر ایچ۔ آر۔ ہال کے اس اعلان کو نقل کیا ہے اور اعتراف فرمایا ہے کہ موہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے انہوں نے جو آثار برآمد کیے ہیں، ان سے ڈاکٹر ہال کے نظریہ کو بہت تقویت ملی ہے ۔ سر جان مارشل نے ڈاکٹر ہال کے علاوہ فاضل وولی کا ذکر بھی کیا ہے اور ان کی رائے بھی نقل کرنا ضروری جانی ہے ۔ ۲

خیال رہے کہ سٹر وولی ان بڑے ماہرین آثار قدیمہ میں سے ہیں جنہوں نے عراق کے مشہور تاریخی مقام عر اور کشن پر کھدائی کی ہے ۔ اور ان مقامات کی قدیم سومیری عمارت کا پورا حاکمہ فرمایا ہے ۔

ہم نہیں سمجھ سکتے کہ جب ان ماہرین آثار قدیمہ نے جنہوں نے عر اور کشن کے سومیری آثار و باقیات کا تجربہ کیا ہے، انہیں وادی سندھ کے آثار و باقیات سے مکمل مشابہ نہیں رکھا ہے تو پھر سر جان مارشل نے اس تشابہ کو کیوں کافی نہیں سمجھا ۔ جبکہ یہ تشابہ دنیا بھر کے ماہرین آثار قدیمہ کے نزدیک ایک ثبوس حقیقت کا ساز و زن رکھتا ہے ۔ مثلاً ارلی هستی اف اسیریا کے مصنف سلن سنتھ کہتے ہیں ۔

Excavations in India at Mohan-jo-Dero, and Harappa two sites in the Indus Valley, have revealed a civilisation which to judge from material objects found had much in common with the early Summarian period in Babylonia.

کہ ہندوستان میں موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کی کھدائی سے جو وادی سندھ

۱۔ ونڈر دیٹ واز انڈیا، ویدک ایچ ۔

۲۔ سر جان مارشل جلد اول ص ۱۱۰ ۔

کے دو مقامات ہیں جو مواد برآمد ہوا ہے وہ بابل کے قدیم تر سومیری عہد سے بہت ساری باتوں میں پڑی حد تک مشابہ ہے۔ فاضل سُنْنَی سمعتو نے اس اشتراک اور بعض دوسری وجہوں کی بنا پر بابل کے سومیریوں اور وادیِ سندھ کے لوگوں کے باہمی خونی اشتراک کے امکان کو بھی بدهمہ وجہ تسلیم کیا ہے، ان کے الفاظ ہیں۔

It has, indeed, been thought, on other grounds, that a racial connection may exist between the Sumarians and certain early stocks in India, and there is no occasion to deny the possibility of this.

فاضل سُنْنَی سمعتو کے نزدیک بابل کے سومیریوں اور وادیِ سندھ کے آباد کاروں کے مابین جو خونی رشتہ تھا وہ سومیر کے تاریخی دور سے پہلے کی حقیقت ہے۔ اور سومیریوں کا تاریخی دور سُنْنَی ہی کی رو سے تین ہزار سال قبل، مسیح سے شروع ہوا۔ یوں بعض علماء کے نزدیک سومیریوں کا تاریخی دور تین ہزار پانچ سو سال قبل، مسیح کا دور ہے۔ بہرحال اگر بابل کے سومیری اور موهن جو ڈیرو اور ہٹیا کے باشندوں کی رشتہ داری ساڑھے تین ہزار سال سے بھی پرانی ہے تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ وہ سومیری جو نہ جانے کن وجوہ کی بنا پر ڈراویڈن کہلانے، کوئی چار ہزار سال پہلے کے زمانہ میں سومیر یا عاشور (آشور) سے نکل کر، اس راستے پر چل پڑے تھے، جو بابل سے ہوتا پہلے رے پہنچتا ہے اور پھر همدان سے مشہد آتا ہے۔

فاضل سُنْنَی سمعتو نے اس باب میں، اس غیر معمولی، انسانی نقل و حرکت کی خبر بھی دی ہے، جو چار ہزار سال قبل، مسیح اور تین ہزار سال قبل، مسیح کے درمیانی وقفہ میں انسانوں نے کی تھی اور پڑے وسیع پیانہ پر وطن بدلتے تھے ۲۔ فاضل سُنْنَی کہتے ہیں۔ مهاجرین نے وطن تبدیل کرتے وقت جو راستے اختیار کیے، ان راستوں کو وہ بالکل نہیں بھولے، صدیوں بعد تک ان کے تجارتی کاروں ان پر دوڑتے

۱۔ ارلی ہستری آف اسیریا، ص۔ ۵۰-۴۴-۸۸ مطبوعہ ۱۹۲۸ -

۲۔ ایضاً ص۔ ۷۸ -

پھرے رہے تھے ، کیونکہ نئے اوطان میں پہنچ کر اور وہاں بس جانے کے باوجود وہ اپنے سابق وطن میں آتے جاتے رہتے - کیونکہ اپنی معلوم تھا کہ ان کے سابق وطن کی کون کون سی پیداوار اور مصوبات ، وہ نئے وطن میں لا کر پیچ سکتے ہیں اور نئے وطن کی کون سی اشیاء وہ پرانے وطن پہنچا سکتے ہیں - گویا اس ترکر وطن اور سماجوت نے ، موہن جو ذیرو اور ہڑیا کے لوگوں پر تجارت کی ایک نئی شکل کھول دی - اور لازمی بات ہے کہ جو لوگ پرانے اور نئے وطن کی پیداوار کو ادھر ادھر لے جاتے وہ جن راستوں سے گزرتے اور جن پڑاؤں پر راتیں بسر کرتے ان کی تجارتی ضروریات کو قطعاً فراموش نہ کرتے - وہ نئے اور پرانے وطن کی پیداوار اور مصنوعات کی نمائش جا به جا کرتے اور لین دین میں بھی کوئی تکلف نہ برترے ، کیونکہ وہ تو تاجر تھے اور لمبے لمحے کاروانوں کی نقل و حرکت کے ذمہ دار اس لمحے بنی تھے کہ فالدہ الیائیں -

سُنی کا یہ خیال سو فی صدی درست ہے کہ اس دور کی ہجرت ، بابل اور وادی سندھ کے مابین وسیع پیمانے پر تجارت کی حرک اول تھی ، اس زمانے کی تجارت کی وسعت کو سمجھنے کے لیے ایک اور بات بھی ذہن نشین کر لینا ضروری ہے کہ بابل سے جو تجارتی کاروان ، ہڑیا اور موہن جو ذیرو کی نیت سے چلتے یا ادھر سے بابل کا رخ کرتے وہ بھری راستوں کو لازماً اختیار کرتے تھے - لیکن ان کی پسندیدہ اور بے خطر راہ وہ خشکی کی راہ تھی جس پر چل کر وہ کبھی موہن جو ذیرو آئے تھے ، اور اس راہ میں کئی چھوٹے بڑے ملک بڑتے تھے - اور یہ تجارتی کاروان ان سب چھوٹے بڑے ملکوں کی پیمائش کرتے بابل اور موہن جو ذیرو کی مصنوعات ان کے پاس یچتے اور ان کی مصنوعات شریک کاروان کر کے آگے بڑھ جاتے - سُنی اور دوسرے علماء تاریخ نے اس دور کی تجارت پر میر حاصل تبصرہ کرنے سے احتراز کیا ہے ، تاہم اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ موہن جو ذیرو ، ہڑیا اور بابل کے درمیان بہت گہرے تجارتی روابط قائم تھے -

ہمارا مقصود اس وقت ، تجارتی اسکانات پر گفتگو نہیں ہے ، ہم تو صرف یہ واضح کرنا چاہ رہے ہیں کہ بابل کے مشرق میدانوں میں کبھی

آباد سویبری ہی تھے جو نہ جانے کن وجہ کی بنا پر ڈراویڈن کے نام سے موسوم ہوئے، جنہوں نے مohn جو ڈیرو اور ہڑپا کی تعمیر کی تھی۔ اور یہ لوگ جب سویبریا اشیر عنبر سے چلے تھے، تو ان کی قوم، مستمدی زندگی گزارنے لگی تھی۔

ہمیں سر جان مارشل کی نسبت سٹرنی، سٹرن وولی، سر۔ ایچ۔ ہال، لنگدن، جنل کنٹکیم، ہنٹر اور باشم سے اتفاق ہے کہ قدیم سویبریوں کی پہلی بستیوں، عر، کش، العید، حتیٰ کہ العلام (ارم ذات العاد) کی عمارتوں اور وادیِ سنده کی عمارتوں کے مابین حد درجہ تشابه اس امر پر دال ہے کہ دونوں خطوطوں کے آباد کار ایک ہی نسل سے تھے اور ان کا زمانہ تمدن بھی قریب قریب ایک ہے۔

سر جان مارشل کو سٹرن وولی سے جو اختلاف پیدا ہوا، اس کی وجہ غالباً یہ تھی کہ سٹرن وولی نے عر کی بعض عمارتوں کا زمانہ تعمیر، ۲۱۰۷-۲۲۴۸ ق م تھیرا یا تبا اور سر جان مارشل کے نزدیک وادیِ سنده کا تمدن تین ہزار سال پہلے کا ہے۔ ہمارے نزدیک، یہ کوئی ایسی وجہ اختلاف نہیں ہے، جو قرینہ قیاس صحجوی جائے یا جو عام اذہان کو سطمٹن کر سکے۔ خیال رہے کہ فاضل سر جان مارشل کو ایک اعتراض، سٹرن وولی کی رائے پر یہ بھی تھا کہ عر سے برآمد ہونے والی مکانات، کافر تعمیر، مohn جو ڈیرو کی قدیم عمارتوں کے فن تعمیر سے ناقص ہے اور ان میں جو تشابہ ہے وہ بعد کے زمانہ کے مکانات سے کسی قدر زیادہ ہے۔

مارے نزدیک یہ اعتراض بھی کوئی حقیقت نہیں رکھتا۔ تشابہ خواہ بعد کی عمارتوں میں ہو یا اول کی عمارتوں میں، دیکھنے کی چیز صرف یہ ہے کہ یہ تشابہ آیا، عر اور مohn جو ڈیرو کی ان تمام عمارتوں میں ہے جو بعد کی ہیں یا اول دور کی۔ جیسے کہ ہم نے سٹرنی کا حوالہ پیچھے دیا ہے کہ یہ تشابہ، عر سے برآمد ہونے والی تمام عوامی عمارتوں میں پایا جاتا ہے۔ خود سر جان مارشل نے وولی کی یہ رائے نقل کی ہے کہ عر کے تمام عوامی مکانات کا انداز تعمیر مohn جو ڈیرو اور ہڑپا کے انداز تعمیر سے مشابہ ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ یہ مکانات زیادہ تر دو کمرون پر مشتمل

اگر یہ تشابہ مکمل ہے ، اور عر کے مکانات اور موہن جو ڈیرو کے سارے مکانات میں استعمال ہونے والی ایثنی اور دوسرا ساز و سامان ایک طرح کا ہے تو پھر کوئی رکاوٹ بھی اس بات کے ماننے میں حائل نہیں ہو سکتی کہ عر کے سومیری اور موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے لوگ ایک نسل سے وابستہ نہ تھے ۔ مخصوص تجارتی روابط ، دنیا کے کسی دور میں بھی ، تہذیبوں اور تمدنوں میں یکسانیت کا موجب نہیں بنتے ۔ یہ صرف ، خونی رشتہ اور نسلی اشتراک ، تہذیبوں اور تمدنوں میں یکسانیت کا موجب ہوا کرتا ہے ۔

پھر مخصوص عمارت کا تشابہ ہی تو تنہا ، اس باب میں دلیل نہیں ہے ۔ عمارت کے ماسوا ، جو متعدد کتبات عر ، کش ، جمدت نصر ، عیلام اور العبد سے برآمد ہوئے ہیں ان کے رسم الخط اور موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کی مہروں کے تصویری حروف میں حد درجہ تشابہ موجود ہے ۔ بلاشبہ یہ بھی ایک عجیب حقیقت ہے کہ ان میں سے جتنے کتبات زیادہ پڑائے ہیں ان کا تشابہ اتنا ہی زیادہ ہے ۔ مثلاً جمدت نصر کے سومیری کتبات ، چونکہ چار ہزار سال قبل مسیح کے ہیں ، اس لیے ان کا رسم الخط اور ہڑپا کی مہروں پر کندہ تصویری حروف کا رسم الخط آپس میں بہت زیادہ تشابہ ہے ۔ اور جوں جوں کتبات کی عمر کم ہوئی گئی ہے ، ان کا تشابہ بھی کم ہوتا گیا ہے ، خصوصیت سے دو ہزار سال قبل مسیح اور اس کے بعد کی عمر کے سومیری کتبات اور موہن جو ڈیرو کی مہروں کے رسم الخط میں شابہت براۓ نام رہ گئی ہے ۲ ۔ اور یہ مخصوص اس لیے کہ اشوری سومیرین پر جو قدیم ترین سومیرین ہیں ، ۲۳ سو سال قبل مسیح میں زوال آ چکا تیا اور ان کی جگہ ان ساییوں نے لے لی تھی جو عرب کے صحراؤں کے تپے ریگزاروں سے نکل کر عراق کے دجلہ و فرات کے میدانوں میں آن داخل ہوئے تھے ۳ ۔ جو سراسر وحشی تھے ۔ جن کا اپنا

-۱- سر جان مارشل جلد اول ، ص ۱۰۰ ۔

-۲- سکریٹ آف ہڑپا ، ص ۲۱ ۔

-۳- سائیسی سے ، اٹی کیوں ، ص ۲۰۶ ارلی هستی آف اسیریا ، ص ۷۸ ۔

نہ کوئی تمدن تھا اور نہ تہذیب ، اور جنہوں نے مجبوراً ، سومیری زبان اختیار کر لی تھی اور آشور پر قبضہ کرنے کے بعد نہ صرف سومیری کھلانے لگے تھے ، بلکہ سومیری زبان بولنے بھی تھے اور یہ وہی تھے جن کے سبب سومیری زبان میں غیر معمولی تبدیلیاں رونما ہوئیں - یہ تبدیلیاں بالکل اس نوعیت کی تھیں ، جو موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کی زبان کی اولاد بڑھی میں ، استدار زمانہ کے سبب رونما ہوئی تھیں ।

یہ بڑھی ، جو علیہ سان کے نزدیک سنسکرت اور پراکرت هندی بولیوں کی ماں ہے ، کن تبدیلیوں میں سے گزر کر ، مہاراج اشوک کے زمانہ میں اس قابل ہوئی تھی کہ ملک کی رسم الفہمنی اور اس میں کتابات تحریر کیتے جائے ؟ ہمیں اس بارے میں پوری تفصیل معلوم نہیں ہے ، ہم تو صرف یہ جانتے ہیں کہ مہاراج اشوک نے جب اس رسم الخط میں متعدد کتابات کندہ کرائے تو یہ اپنے اصل رسم الخط ہڑپا سے خاصی بدلتی ہوئی تھی ۔

فضل باشم نے ، اپنی کتاب "وندر دیٹ واز انڈیا" میں ، اشوک کے ایک اس کتبے کی نقل بیش کی ہے ، جو بڑھی رسم الخط میں کندہ کیا گیا ہے اور جو اشوک کے زمانہ کا سب سے پہلا کتبہ ہے اور لورائی نندن گڑھ میں نصب ہے ۔

اس کتبے کے رسم الخط ، بڑھی کے بارے میں ستر باشم کہتے ہیں کہ اس کے اصل سے متعلق علیہ سان کے دو نظریات ہیں - زیادہ تر علیہ تاریخ ہند کا خیال ہے کہ یہ رسم الخط ہڑپا کے رسم الخط کی اولاد ہے - اور بعض علماء کے نزدیک یہ رسم الخط کی پیداوار ہے - پہلے علماء جو بڑھی کو ہڑپا رسم الخط کی اولاد گردانتے ہیں ، ان میں سر جنل کنتنکھم ، پروفیسر لنگلن اور ہنتر ، زیادہ متاز ہیں ۔ اگر بڑھی ، سامی النسل بھی سمجھے لی جائے تو بھی کوئی فرق نہیں پڑتا - صرف ذرا فاصلہ بڑھ جاتا ہے کیونکہ یہ سامی رسم الخط بھی اس سومیری رسم الخط کی پیداوار ہے ، جسے لکھتے ، ہڑپا اور موہن جو ڈیرو کے باشندے وادی سندھ میں پہنچتے تھے ۔ البتہ اس سلسلے میں ایک دشواری ضرور بیش آتی ہے ۔

کیونکہ برهمنی بائیں سے دائیں کی طرف چلتی ہے اور سامی زبان اور ہڑپا اور موہن جو ڈیرو کی زبان دائیں سے بائیں کو لکھی جاتی ہے ۔ مسٹر باشم نے یہ دشواری اس انکشاف سے بالکل دور کر دی ہے کہ برمی شروع دور میں دائیں سے بائیں ہی لکھی جاتی تھی اور دائیں سے بائیں کی طرف لکھئے ہوئے کٹی ان کتابت سے استاد کیا ہے جو مدھا پرديش اور سنہالی سے برآمد ہوئے ہیں ۔ ۱

اس سلسلے میں ، ویدک هند کی مصنفہ ، میلیم زین ۔ اے ۔ راگوزین کی یہ تصریح بھی پیش نظر رہے کہ شہل مغربی هند کے ڈراوینوں اور بابل کی پہلی سلطنت کے درمیان جو خوفنی تعلق تھا اس میں اس وقت تو بالکل کسی شبہ کی گنجائش نہیں رہتی جب ہمیں معلوم ہو جاتا ہے کہ علاوہ اتفاق اور غیر پائدار تعلقات کے یہ دونوں قومیں تورانی کہی جاتی تھیں اور پھر ڈراوینوں جو زبان بولتے تھے ان میں بھی سومیری زبان کی طرح منفرد الفاظ ہیں جنہیں ایک دوسرے سے جوڑ دیتے ہیں ۔ پھر علم کاسٹہ سر سے بھی اس قول کی تصدیق ہوئی ہے کیونکہ موجودہ گونتوی (ڈراوین) اور قدیم سومیری بابل کے خط و خال ایک دوسرے سے بہت مشابہ ہیں ۔ علاوہ ازیں قدیم سومیریوں اور ڈراوینوں کی مذہبی بنیادی علامت ایک ہی ہے ، یعنی سائب جس کو یہ دونوں زمین کا مظہر خیال کرتے تھے ۔ اهل بابل کے بڑے دیوتا ای آکی پرستش بھی العربیوں ، کے بڑے مندر میں سائب ہی کی شکل میں ہوئی ۔ العربیوں کو عاشور کش اور عر کے بعد کا مقام ہے تاہم وہ تین هزار سال قبل مسیح کا ہے ۔ اور اس کا مذہب وہی تھا جو ”عاصوریوں کا تھا ۔“ ۲

میلیم ، زین ، اے راگوزین کے نزدیک میدیہ کے پہلے باشندے بھی تورانی النسل ہونے کے سب ، سائب دیوتا کے پرستار تھے اور اس کی پرستش اس خیال سے کرتے تھے کہ وہ زمین کا نمائندہ ہے ۔

ہمارے نزدیک ، اس باب میں ، ایک اور بڑی حقیقت بھی پیش نظر رکھنا لازم ہے اور وہ یہ کہ رگ وید نے جو غالباً ۱۵۰۰ سال قبل مسیح

۱- ونڈر دیٹ واز انڈیا ، ص ۳۹۳ ۔

۲- ویدک هند ، ص ۲۳۳ (ویدک انڈیا) ۔

کی تصنیف ہے ، شہل مغربی ہند کے ڈراویڈوں یا داسیوں کو جو آریاؤں کے مددِ مقابل تھے ، ”اشوریہ“ کے نام سے موسم کیا ہے - اور اندر سے مددِ مانگتے وقت رُگ وید کے ایک شاعر نے دیوتا اندر سے کہا ہے کہ ان اشوریوں کو تباہ کر دے جو اس کو نہیں مانتے ।

رُگ وید میں ، شہل مغربی ہند کے پہلے باشندوں کو کٹی اور القاب بھی دیے گئے ہیں - اور ان میں اور آریوں کے دیوتاؤں میں مسلسل لڑائیوں کا ذکر بھی ہوا ہے - اور بعض لڑائیوں کے درمیان تو ایسا لکھا ہے کہ یہ لڑائیاں ، شہل مغربی ہند میں نہیں ، توران اور سومر کے چاہی علاقوں میں لڑی گئی تھیں -

ڈاکٹر ہوگو ونکلیر پروفیسر برلن یونیورسٹی کی رو سے شہر آشور ، (عashور) جس سے رُگ وید کے پروہتوں نے وادیِ سندھ کے ڈراویڈن کو منسوب کیا ہے ، دریائے دجلہ کے مشرق کنارے پر آباد ایک بہت اہم قدیم شہر تھا - اسے گو بابل سے ثانوی حیثیت حاصل تھی اور وہ اپنی جغرافی نوعیت کے سبب بابل کے حکمرانوں کے تابع فرمان ہونے پر مجبور تھا تاہم وہ اس سرزمین کا مرکزی مقام تھا جو سرزمین آشور (عashور) کہی گئی ہے اور اسے تاریخِ قدیم میں بابل کی شهرت تو یقیناً نہیں ملی ، البتہ وہ نینوا ، اور اربل کے ہم پلہ سمجھا جاتا رہا ہے - یون یونی ، اشوریوں نے اس مقام کو ہمیشہ ایک ”مقدس“ قومی امانت سمجھا ، اور اسے اپنا ملی منبع قرار دیا ہے - بلاشبہ ، اسیری فرمانرواؤں نے جب سیاسی عظمت کی شاہ راہ پر دوڑنا شروع کر دیا تھا تو وہ آشور سے اپنا پایہ تخت اربل میں لے آئے تھے - لیکن آشور کی مذہبی ، اخلاقی اور مجلسی حیثیت پہلے کی طرح قائم رہی تھی ، اسے زوال نہیں آیا اور ہمیشہ اشوری یا اسیری یا دوسرے بادشاہوں نے اس کی عظمت و بزرگی کو بحال اور قائم رکھنے پر خاصی توجہ مبذول کی - مثلاً ، تیغ لاس پیل سر اول کے متعلق یہاں ہوا ہے کہ اس نے اپنے ایک کتبی میں لکھا ہے کہ اس نے اشور کے ایک مندر کو اسرینو رونق و زیبائش بخشی ہے اور یہ مندر اس کے دادا سے بھی پہلے زبانے میں کوئی چہ سو اکتالیس سال پہلے تعمیر ہوا تھا - محض اسی نے نہیں اس کے دادا نے بھی مائیو سال پیشتر ، اسی طرح

اس مندر کی تزئین و زیبائش اور ترمیم و مرمت میں دلچسپی لی تھی । -

تین لاس فیل سر کا زمانہ ہو گو و تکلیر کی رو سے گیارہ سو سال قبل مسیح کا ہے - گویا سترہویں صدی قبل مسیح میں اشور کا یہ مندر تعمیر ہوا تھا اور شمشی عدد نے اس کی تعمیر کا فخر پایا تھا - یہ شمشی عدد، اشی می داغان، مذہبی سربراہ آشور کا بیٹا تھا اور اس وقت یہ غالباً بابل کے ماخت تھا -

اس شہر کا واضح ذکر پہلی بار، خمورابی کے عہد میں ہوا ہے - جو ۲۲۱۳-۲۲۶۴ ق م کا عظیم تاجدار ہے اور جس کے بارے میں ہم پیچھے کہہ چکرے ہیں کہ آوارہ سرگردان پہرنے والے آرین اس کے عہد میں بابل کے قریب سے گزرے تھے اور اگر وہ طاقت ور نہ ہوتا تو لازماً بابل کو آئی شاہ راہ پر ہو لیتے ۔

خمورابی کے عہد میں آشور کا ذکر، اس امر کی بین دلیل ہے کہ اس شہر کو، تیسرا قرن قبل مسیح میں بیبی تفوق حاصل تھا - کم سے کم اس کا ذکر ضرور ہوتا تھا - خمورابی شاہان "کعنان" کا چھٹا بادشاہ ہے اور اس سے پہلے کے کعنانی بادشاہوں سن مویلیت، ایل من سیر، زویسر، سولا، ایلوسیر اور سومو آبی سیر حکومت کر چکرے تھے - سومی آبی اس سلسلے کا پہلا بادشاہ تھا جو دو ہزار چار سو سال قبل مسیح میں تخت نشین ہوا تھا اور دو ہزار تین سو چھتھر تسلیم مسیح تک حکومت کی تھی - اس سے پہلے کی لارسہ حکومت تقریباً سو سال قائم رہی تھی اور اس کا آغاز ۵ سو سال قبل مسیح میں ہوا تھا اور اس کا پایہ تخت علام تھا ۔

ان سے پہلے کے بادشاہ خود کو آسین کہتے تھے اور ان کا دارالحکومت آسین نامی شہر تھا - ان بادشاہوں نے، عر کے بادشاہوں کی جگہ لی تھی جو تین ہزار سال قبل مسیح کے تاجدار تھے اور ان کا پایہ تخت عر تھا - ان کے بارے میں کہا گیا ہے کہ وہ سویں رسم الخط

۱- هستی آف بیبی لونیا اینڈ اسیریا، ص ۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱ -

۲- ایضاً، ص ۵۹ -

۳- ایضاً، ص ۵۹ -

میں خط کتابت کیا کرتے تھے ۔ ان کے جو کتبیات دستیاب ہوئے ہیں، ان سے معلوم ہوتا ہے کہ ابھوں نے مختلف شہروں میں متعدد تعمیر کیتے تھے، آیا آشور میں بنی کوئی مندر بنایا تھا یا نہیں بنایا تھا کچھ معلوم نہیں ہوتا ۔

اس سے ذرا اور پچھلے جائیے تو لاغاش کے بادشاہوں کا دور دورہ ہے ۔ ان کے کتبیات میں سے ای عائدہ دو کی فتوحات کا حال معلوم ہوتا ہے اس نے اپنے ایک کتبیتی میں کٹی فتوحات کی روداد کہی ہے اور کٹی منتوجہ شہروں کے نام لکھی ہیں ۔ ان میں عروق، عر، لارسہ، آد، سوہے کے نام مذکور ہیں، ”عاسور“ یا آشور کا کہیں ذکر نہیں ہے ۔

اس سے پہلے کے بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ ان غال ذاغ غی سی، کے نام، نامی سے بھی ایک کتبہ دستیاب ہوا ہے ۔ اس کتبیتی میں اس بادشاہ کا نام بادشاہ عروق بن اوکشی رقم ہے ۔ وہ خود کو، عروق، عر اور لارسہ کا بادشاہ کہتا ہے، عشور یا آشور کا ذکر نہیں کرتا ۔

اس سے پہلے کی تاریخ جو ڈاکٹر ہوگو ونکلیر کی رو سے ان سامی بادشاہوں کی تاریخ ہے جو عر، عروق اور کش کے الگ الگ تاجدار تھیں اور ایک دوسرے سے لڑتے رہتے تھے ۔ ان کا زمانہ تین ہزار پانچ سو سال قبل مسیح تک کا ہے ۔ غالباً ان لوگوں نے سومیریوں سے، تین ہزار پانچ سو سال قبل مسیح میں انتدار چھینا تھا ۔ ڈاکٹر ہوگو ونکلیر کے نزدیک جس وقت سامی، جو حضرت سام کے یہی ارم یا عیلام کی اولاد تھے، عراق اور شام اور ایران کی سرزمین کے مالک بھی تو اس وقت حسب ذیل شهر آباد تھے ۔ العربیدو، (ابو شہرین) جہاں معبودِ عی کا معبد تھا، دوسرا شهر عر تھا، (معیر) جہاں چاند دیوتا کی پرستش ہوتی تھی، لاغاش تیسرا بڑا شهر تھا، ایک اور شهر جو خدا، غیشا، یا حران نامی بھی بہت مشہور تھا ۔ امین، یا نسیم، یا یشتر، بھی اہم مقامات میں سے تھا ۔ لارسہ، نوفر، عروق، (ورقه) اور دوسرے شہر بھی تھے ۔ ان شہروں میں ڈاکٹر ہوگو ونکلیر نے، آشیر کا نام بھی لکھا ہے ۔ اگر آشیر، سامیوں کے تشریف لانے سے پہلے کا آباد شهر ہے تو پھر یہ لازماً سومیریوں بنے آباد

کیا تھا۔ اور سارے تین ہزار سال قبل مسیح میں آباد ہو چکا تھا۔

سمیریوں کے بارے میں ڈاکٹر ہوگو کا یان ہے کہ یہ لوگ بابل، عرب، کش اور باقی کے شہروں کے معاشر تھے۔ اور اس تہذیب کے پہلے بانی تھے جس نے تہذیب بابل کا نام پایا۔ یہی لوگ بابل کے پہلے رسم الخط کے بھی خالق ہیں۔ اور اس زبان کے بھی موجود ہیں جو چار ہزار سال قبل مسیح کے عہد میں، سرمیں بابل میں بولی جاتی تھی اور جو سامیوں کے عہد میں آہستہ آہستہ متروک ہوتی گئی۔

فاضل سُنی نے اپنی مشہور عالم تصنیف ارلی هستری آف اسیریا میں شہر آشور یا عاشور کے بارے میں ڈاکٹر ہوگو سے زیادہ معلومات بھم پہنچائی ہیں۔ اور چونکہ ان معلومات کا تعلق ڈراوینڈ یا سومیریں کے اصل سے ہے اس لیے ہم ان کا اعادہ یہاں ضروری جانتے ہیں۔ سُنی کے نزدیک آشور کی کھدائی کے بعد یہ بات، اب سلسہ حقیقت بن گئی ہے، کہ یہ سومیری تھی جنہوں نے شہر عاشور، (اشور) کی بنا رکھی تھی، یہی اس کے پہلے معاشر تھی۔ سومیریوں کا ابتدائی دور اس شہر آشور سے شروع ہوا، اور جب اس قوم پر زوال آیا تو وہ اس شہر آشور ہی میں تھی۔ سُنی کے نزدیک اس بات کا بڑا ثبوت وہ ہزاروں من راکھو و دھولو ہے، جو شہر عاشور کو اپنی تہوں میں ہزاروں سال سے چھپائے رہی ہے اور جس کے نیچے سے ماہرین، آثار قدیمہ نے اشتہ نامی وہ عظیم مندر نکال لیا ہے، جو سومیری تہذیب و تمدن کے سب سے پہلے آثاروں میں شہار ہوتا ہے اور جسے سامی دور اور بعد کے ادوار میں برابر تقدس نصیب رہا ہے۔

فاضل سُنی نے قریب قریب یہی بات، ایک اور موقعے پر بھی کہی ہے اور کسی قدر زیادہ وضاحت بربتی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اسیریا کی قدیم ترین عمارت، جو اب تک برآمد ہوئی ہے، وہ بھی شہر عاشور (آشور) کی چہار دیواری کے اندر سے ملی ہے۔ یہ عمارت اس مندر کے تلے دبی ہوئی جو تین ہزار سال قبل مسیح سے، ایک مخصوص دیوبی کی بوجا کا

۱۔ ہوگو، هستری آف بیبلو نیا اینڈ اسیریا ص ۱۲-۱۳-۱۴۔

۲۔ ارلی هستری آف اسیریا، ص ۷۷-۷۸۔

۳۔ ارلی هستری آف اسیریا، ص ۶۱۔

سب سے بڑا سرکز تھا ۔

سُنی کی رو سے لفظ آشور یا اشیر سے قدیم زمانے میں تین چیزوں  
مراد لی جاتیں، شہر آشور، سرزین آشور اور ”معبود آشور“ - فاضل سُنی  
نے آخر، یا اسر کی شکل کو بیبی قدیم تھیرایا ہے اور یہ امکان ظاہر کیا  
ہے کہ ہو سکتا ہے کہ یہی اصل سومیری نام ہو، ان مسلسلے میں  
فاضل سُنی نے یہ روایت بیبی پیش کی ہے کہ اصل میں اس شہر کا نام  
”آشور“ یا عاشور کا شہر تھا۔ یعنی اس بت کا شہر جسے سومیری بوجتنے  
تھے، فاضل سُنی نے شہر نینوا سے مثال لی ہے جو دبیوی نینا سے منسوب  
تھا اور تہذیبِ عالم میں کبھی اپنی مثال آپ تھا ۔

شوری آف اسیریا کے مصنفوں کا یہان ہے کہ ان دنوں دریائے  
دجلہ کے دائیں کنارے پر جو قلعہ شیر گھاٹ آباد ہے، کبھی چوں  
ماضی قدیم میں وہ شہر اعشار، آباد تھا جس کے معنی سرسیز و شاداب زمین  
کے ہیں۔ کافی دنوں تک اس شہر کا یہی نام رہا۔ بعد میں یہ نام کسی  
تلر بدلا اور آعشار، عشور ہوا ۔

مادام زینڈے اے راگوزین کہتی ہیں کہ ”عشور“ کے آثار قدیمہ  
میں سے ایک تختی برآمد ہوئی ہے، جس پر اشیٰ داکان اور شاماش رامن کے  
نام لکھتے ہیں اور یہ دونوں بادشاہ ۱۸۰۰ سال قبل مسیح کے تھے اور  
سامی الاصل تھے ۔

جیسا کہ ہم پہلے عرض کر چکے ہیں۔ سامی تقریباً ۲۳ موسال  
قبل مسیح میں عشیر پر غالب آئے تھے، اس سے پہلے یہاں سومیری تہذیب  
پہنچ رہی تھی۔ مادام زینڈے کی نکاء انہارہوں صدی سے پہلے کے شہر  
عشیر پر نہیں اٹھی، اسی وجہ سے انہوں نے اسے ”سامی“ شہر قرار دیا  
ہے۔ بہرحال سامیوں کے شروع دور میں بھی ”اشور“ کو بڑی اہمیت  
نصیب رہی، اور اسی نسبت سے وہ خود کو عاشوری یا اشوری کہتے  
رہے۔ اور چند صدیوں کے اندر اندر سارے کے سارے ہمسایہ ملکوں نے

۱۔ ارلی هستہ آف انڈیا، ص ۲۶۴ ۔

۲۔ Aushar زینڈے۔ راگوزین۔ اسیریا۔ ص ۲۔ ”مطبوعہ نشر انون“  
(لندن) ۔

۳۔ ایضاً، ص ۳ ۔

اس شهر اور اس کے بستے والوں کے اس نام سے آگاہی پالی ۔

میڈیم ، زنیٹسے ، اے ، راگوزین ہی راوی ہیں کہ جوں جوں عشور کے لوگ ترق کرتے گئے اور آگے ہی آگے پہلیتے گئے تو سارے ماحول اور اس مفتوحہ سر زمین کو بھی عشور کہا جانے لگا حتیٰ کہ نیوا ، آریله ، کالہ اور درشارکین (شارقین) جیسے بڑے شہر بھی سر زمین آشور کے سے یاد کہتے گئے ۔ قدیم غربیوں میں اس سر زمین کو اتریہ یا " اسیریہ " بھی کہا گیا ہے ۔ اسیری حکومت کے انتہائی عروج کے دنوں میں آرمینیا کی پہاڑیوں سے لے کر دجلہ اور فرات کے مابین واقع ساری کی ساری سر زمین " اسیریوں " یا آشوریوں کی ملکت سمجھی جاتی تھی ۔ اس کا طول تین سو پچاس اور عرض کہیں تین سو اور کہیں ایک سو ستر میل تھا ۔ اور کسی طرح بنی پچھتر هزار میل سے کم نہ تھا ۔ میڈم راگوزین کے نزدیک یہ اسیری ، سامی الصل تھی اور ان کا ذکر مقدس صحیفہ میں بھی موجود ہے ۔

سادام راگوزین نے اس اختلاف کا ذکر بھی کیا ہے جو اس شہر اور اس شہر کے معبد آشور کے نام کے ملے میں علاج تاریخ میں موجود ہے ۔ وہ کہتی ہیں کہ معبد کا نام اصل میں عاشور (آشور) تھا یا شہر کا نام یا پہلے پہل ، معبد اس نام سے یاد کیا گیا یا معبد نے شہر سے یہ نام پایا ، اور پھر اسی نسبت سے شہر کے لوگ آشوری ہوئے ۔ یہ مسئلہ خاصاً منتازع فیہ ہے ۔

یوں آشور ، معبد ، اسیریوں کے نزدیک سارے بتوں اور معبدوں سے افضلیت رکھتا تھا ، مثلاً اسیری بادشاہ تگلاس پلس ، اول اپنے ایک کتبہ میں لکھتا ہے ۔

" آشور " سب خداوں میں سے بڑا خدا ہے ، جو سب معبدوں کا نگران اور ان کا حاکم ہے ، اسی کو تاج سلطنت زیر دینا ہے اور وہی ہر سروری اور ہر سربراہی کا اہل ہے ۔"

۱- اسیریا ، راگوزین ، ص ۲ - جی ، راوی ، فائیو اینشنٹ سوفار کنیز

جلد اول ، ص ۲۲ - (مطبوعہ ۱۸۶۲)

۲- ایضاً ص ۳۰۰ -

یہ خیال کہ شہر عاشور اسی معبد سے منسوب تھا شہر اربل کے نام سے بھی تقویت پاتا ہے کیونکہ اس کتبے میں "بعل" کو خداون کا خدا ، معبدوں کا معبد اور بتوب کا باپ کہا گیا ہے - شہر اربل ، آشور سے دوسرے درجے کا شہر تھا اور اس کے اندر جو سب سے بڑا مندر بنا تھا اس میں "بعل" کا بت رکھا تھا ۔

بہرحال "آشور" اسیریوں کا سب سے بڑا بت تھا - اور جب بھی امیری مخالفین پر فتح حاصل کرنے تو اس بت کے حضور نذرانے پیش کرتے اور اس کا شکر ادا کرتے ، مثلاً ایک کتبے کی عبارت ہے ۔

"آشور کے نضل و کرم سے ، جو میرا خدا ہے - دشمن میرے پاؤں میں گر پڑے ۔

"میرے معبد آشور نے ، ان کے دلوں میں میری هیبت ڈال دی اور انہی میرے سامنے جوکا دیا ۔"

بہت ممکن ہے کہ رگ وید کے شعرا نے شاہ مغربی ہند کے ڈراویڈن یا داسیوں کو اس لیے بھی "آشوریہ" کہا ہو کہ وہ ایران اور بابل کے جن اسیریوں یا آشوریوں سے لڑتے لڑتے وادی سنده میں داخل ہوئے تھے ، ان کی شکل و صورت ان ڈراویڈن سے متی جلتی تھی - جیسا کہ اب بھی علم کاٹا سر ، کے ماہرین کا گمان ہے ।

بہرحال رگ وید کی یہ شہادت کہ شاہ مغربی ہند کے لوگ "آشوریہ" تھے تاریخی لحاظ سے بڑا وزن رکھتی ہے اور یہ عقیدہ حل کر دیتی ہے کہ آریوں کی آمد کے وقت شاہ مغربی ہند میں کون لوگ آباد تھے ۔

جیسا کہ ہم نے پہلے عرض کیا ہے ، میں ستر باشم کے اس نظریہ سے مکمل اتفاق ہے کہ ہڑپا ، سولہویں صدی قبل مسیح میں موجود تھا اور اس کی تباہی ۱۵۵۰ سال قبل مسیح میں ہوئی تھی - ہو سکتا ہے کہ یہ تباہی آریہ حملہ آوروں کے ہاتھوں عمل میں آئی ہو اور یہ آریہ ہوں ، جنہوں نے تجارت پیشہ "ہڑپائیوں" کو شکست دی ہو - ان کے جوان مردوں کو مار دیا ہو ، اور ان کے بچوں اور عورتوں کو گرفتار کر کے

غلام بنا لیا ہو۔ یہ بھی اسکان میں کہ آریوں کی آمد کی خبر سنتے ہی ہڑپا کے بزدل شہری جو شخص تجارت پیشہ تھے، لڑاکے سپاہی نہ تھے گپتوں کو چھوڑ کر جنگلوں میں جا چھینے ہوں۔

ایسی مثال ایک تاجر پیشہ قوم فریش کی تاریخ میں موجود ہے، مژرخ ابن هشام اور الطبری راوی ہیں کہ جب ابیرہ نے اپنی فوج مکر کے گرد اتار دی تو مکہ کے لوگ گپتوں کا ٹھہر کر مکر کی پہاڑیوں میں جا چھینے تھے ۱۔

وادیٰ سنہ کے موہن جو ڈیرو، ہڑپا اور دوسرے شہروں پر جس نوعیت کی تباہی آئی، اور جس وقت آئی، مسٹر باشم مصنف وندر دیٹ واز انڈیا، نے اس پر خاصی مفصل روشنی ڈالی ہے۔

مسٹر باشم کے نزدیک جب ہڑپا شہر پہلے پہل بسا تو اس کے گرد ایک فصیل بھی بھی تھی، جس کے کنگورے تھے۔ وہ چالیس فٹ چڑھی اور پینتیس فٹ اونچی تھی۔ وقتاً فوتاً یہ چہار بناہ اور بھی زیادہ مضبوط بنتی گئی اور جب ہڑپا کا آخری وقت آیا تو اس کو پہلے سے بھی مضبوط کر لیا کیا تھا، یہاں تک کہ اس کا پیرونی دروازہ جو مغرب کی سمت کھلتا تھا، بالکل بند کر دیا گیا تھا کیونکہ حملہ آور مغرب کی سمت سے آئے تھے ۲۔

فضل باشم کے نزدیک، وادیٰ سنہ کی تہذیب جب اپنے عروج پر تھی، تو پہلے پہل بلوجستان پر تباہی نازل ہوئی، اور حملہ آور جو گپتوں پر سوار تھے بلوجستان کے چھوٹے گاؤں اور قصبات میں گیس آئے۔ لیکن وہ یہاں زیادہ دیر نہیں تھیں، جلد ہی واپس ہو گئے اور تیسرا قرن قبل مسیح میں، بلوجستان کی دیہات تہذیب، اس چھٹکے سے بعد یہے سکون و آرام کے ساتھ ایک بار پھر اپنی ڈگر پر چل نکلی۔ غالباً دو ہزار سال قبل مسیح یا اس سے کسمی قدر بعد میں، اس دیہاتی تہذیب پر ایک بار اور تباہی آئی۔ گاؤں جلا دیے گئے اور ایک نئی قسم کی ظروف سازی متعارف ہوئی۔ بد ظاہر ایسا لگتا ہے کہ حملہ آور، ان دیہات میں میں گئے تھے اور پہلوں کی جگہ لے لی تھی۔ تھوڑی مدت بعد، کوئی اور حملہ آور

۱۔ الطبری جلد اول، این هشام جلد اول، مطبوعہ مصر۔

۲۔ وندر دیٹ واز انڈیا، ص ۲۶۔

ادھر آئے ، اور ایک نئی زندگی کی طرح ڈالی اور نئی قسم کی ظروف سازی متعارف کرانی -

فضل باشم کے بیان کے مطابق شہلی بلوجستان اور جنوبی بلوجستان ، دونوں حصوں کے بعض مقامات پر جو کھدائی ہوئی ہے ، اور اس سے جو ظروف برآمد ہوئے ہیں ، وہ دو قسم کی آبادیوں کی خبر دینے ہیں اور ان سے معلوم ہوتا ہے کہ شاہی ٹمپ کے آباد کاروں نے کلو تہذیب کی جگہ اپنی ٹھنڈیب متعارف کرانی تھی -

دوسرے لفظوں میں ، شاہی ٹمپ میں جو لوگ بعد میں آن کر آباد ہوئے تھے وہ چلوں سے مختلف تھے - شاہی ٹمپ ، مستگن ڈور کے قریب واقع ہے اور مستگن ڈور ایران سرحد سے ملتا ہوا مقام ہے - اور یہ لوگ جو یکرے بعد دیگرے ، شاہی ٹمپ اور بلوجستان کے دوسرے علاقوں میں آن کر آباد ہوئے تھے ، ایران سے آئے تھے -

باشم مزید کہتے ہیں کہ یہ وحشی لوگ تھے - انہوں نے ، پورے دیہات نظام کو الٹ ڈالا - ان کے سبب وادی سندھ کی تہذیب خاصی متاثر ہوئی اور دیہات کے لوگوں نے بھاگ کر موہن جو ڈیرو شہر میں پناہ لے لی تھی - چنانچہ اس کے بڑے بڑے کمرے ، چھوٹے چھوٹے کمروں میں تقسیم ہوئے اور بڑی بڑی عمارتیں ، کٹڑیاں بن گئیں - حملے کے خطرے نے چونکہ پورے ماحول کو متاثر کر دیا تھا ، اس لیے کسہاروں کی جو بیٹھیاں شہر سے باہر تھیں ، وہ بھی اندرون شہر میں آگئیں اور بازاروں کے حلیے ہی بدل گئے - ظاہر بات ہے کہ یوں شہر کی آبادی بہت بڑھ گئی تھی اور امن و امان اور ضبط و نظم میں خاصا انتشار پیدا ہو گیا تھا - کیونکہ دیہات اور بیرونی شہر کے جو لوگ شہر میں مجبوراً رہنے لگے تھے ان کی عادات و اطوار اور خصوصیات ، شہری زندگی کے منافی تھیں -

اس مرحلے پر مستہ باشم ، خاصہ ابہام سے کام لیتے ہوئے کہتے ہیں کہ جب شہر کا انعام قریب آیا یعنی حملہ آوروں نے ادھر کا رخ کیا تو بہت سے شہری ، شہر چھوڑ کر جنگوں میں بھاگ گئے - چند افراد رہ بھی گئے اور یہ وہی افراد ہیں - جن کے پندر چوپیں کی تعداد میں ، کھدائی کے وقت ہاتھ لگئے ہیں ان کے بارے میں خیال ہے کہ انہوں نے بھاگنے کی شاید کوشش کی تھی لیکن بھاگنے کی سہلت نہ پائی تھی کہ حملہ آور

آن پہنچیے ۱ -

سٹر باشم کا یہ خیال ، ہیں سو ف ص درست نظر آتا ہے ۔  
سر جان مارشل اور سٹر بیکر نے کھدائی کے وقت جو پنج برآمد کیجئے  
ہیں ان میں سے چند سیڑھیوں میں پڑے ہوئے ملے تھے ۔ جو غالباً ان  
لوگوں کے ہیں جو بیاگ کر سیڑھیوں میں آن پہنچتے تھے ۔

ہم نے یچھی عرب کے مشہور شہر مکہ مکرمہ کی مثال دی تھی کہ  
کس طرح ابہ کی آمد ہر ، بوری آبادی گھوڑ کر پہاڑوں میں جا چھپی  
تھی ۔ بالکل اسی طرح موہن جو ڈیرو کے لوگوں نے بھی کیا تھا ۔ وہ شہر  
چھوڑ کر بھاگ نکلے تھے اور حملہ آوروں نے ان کی جگہ لے لی تھی ۔

سٹر باشم نے موہن جو ڈیرو ۔ بات ہڑپا کی طرف چلا دی ہے ۔  
اور کہا ہے کہ ہڑپا کے آثار جو شہادت دیتے ہیں وہ بالکل مختلف نوعیت  
کی ہے ، ان سے معلوم ہوتا ہے کہ حملہ آور ، نہنسے ملک کے رہنے والے  
تھے اور ان کے پاس گھوڑے بھی تھے اور وہ عمدہ اسلحہ سے بھی لیں  
تھے ۔ اور انہوں نے نہ صرف ہڑپا پر قبضہ کیا ، بوری وادیٰ مندہ ہر  
آندھی کی طرح چھا کرئے ۔

یہ لوگ کون تھے اور ان کا زمانہ کیا تھا ، باشم بہت دھیمی آواز  
کے ساتھ کہتے ہیں کہ ان کے زمانے کی جستجو میں ہیں مشرق وسطیٰ  
کا سفر کرنا ہوگا ۲ -

ہمیں افسوس ہے کہ مشرق وسطیٰ کا سفر کرتے وقت ، سٹر باشم  
منزل ، منزل نہیں چلے ۔ اور ایک دم ان کیسانی حملہ آوروں تک پہنچ گئے  
ہیں جو ان کے نزدیک ایران کی پہاڑیوں سے اتر کر بابل کے قریب آئے  
تھے اور خنورابی کے پایہ تخت پر قبضہ کر لیا تھا ۔ سٹر باشم کی رو سے  
ان کے پاس جو رتھیں تھیں ان میں گھوڑے جتنے ہوئے تھے ۳ -

فاضل باشم کا خیال ہے کہ بابل پر حملہ آور کیسانی اور وادیٰ مندہ  
ہر تباہی لانے والے آرین ایک تھے اور یہ تباہی سولہویں صدی عیسوی

۱۔ باشم ، ونڈر دیٹ واز انڈیا ، ص ۴۷ ۔

۲۔ ایضاً ، ص ۴۷ ۔

۳۔ سٹر باشم ، دی ونڈر ، دیٹ انڈیا واز ، ص ۴۸ ۔

میں آئی تھی ۱ - فاضل باشم نے اس سلسلے میں امن بات سے بنی سندی ہے - کہ رُگ وید ، دوسری قرن قبل مسیح کے نصف آخر کی تصنیف ہے اور جس وقت یہ مقدس کتاب تالیف ہو رہی تھی اس کے شعرا کے قبیلے کے لوگ ، شاہ مغربی ہند میں ادھم چجائے پور رہے تھے ۔

مسٹر باشم نے سولہویں صدی قبل مسیح کے سلسلہ میں ، سر جان مارشل کا حوالہ بھی دیا ہے اور کہا ہے کہ سر مارشل کے نزدیک ، موهن جو ذیرو اور ہڑپا کی تباہی اور آربوں کے حملہ کے مابین صرف دو سو سال کا فاصلہ ہے ۲ -

مسٹر باشم نے مسٹر ولر کی بہ رائے بھی بطور سند نقل کی ہے کہ ہڑپا کی بعد کی کنہدانی سے یہ راز کھلتا ہے کہ ہڑپا پر تباہی لانے والے آرین تھے اور یہ پہلی آبادی کو مغلوب و سنتوح کرنے کے بعد ہڑپا میں خود رہنے لگے تھے ، کیونکہ ہڑپا کے جدید تر قبرستان کی کنہدانی کے وقت جو قبریں ملی ہیں وہ آرین کی ہیں ۔

مسٹر ولر کی بہ رائے نقل کرنے کے بعد مسٹر باشم کہتے ہیں کہ رُگ وید میں اس کے شعرا نے اندر سے جن قلعوں کی تباہی منسوب کی ہے وہ ہڑپا اور وادی سنده کے قلعے تھے ۱ -

جہاں تک مسٹر باشم کے اس خیال کا تعلق ہے کہ وادی سنده کے شہروں پر تباہی لانے والے آرین تھے ہیں ان سے پورا پورا اتفاق ہے - لیکن اس بات میں کہ یہ لوگ کیساں تھے اور سولہویں صدی میں یک وقت بابل اور وادی سنده پر مسلط ہو گئے تھے ہم ان سے اتفاق نہیں کر سکتے - کیونکہ سلطنت مصنف ارلی هستی آف اسیریا نے بدلاں نے ناطع ثابت کیا ہے کہ کیساں ہوئے نے بابل کے اسیری بادشاہوں سے اٹھارہویں صدی اور سترہویں صدی میں خراج لینا شروع کیا تھا ۲ - اس سلسلے میں ملنی سنتو نے خاصی تفصیل یان کی ہے - ان کا یان ہے ۔

"Of the early history of the Kassite dynasty our ignorance is almost complete; it may be that exca-

۱- مسٹر باشم ، دی ونڈر ، دیٹھ انڈیا واز ، ص ۲۸ ۔

۲- ارلی هستی آف اسیریا ، ص ۲۱۶ ۔ (مطبوعہ لندن) ۔

vations or the site of the town which later became their capital, Dur Kuri galzu (A Gar gul) would reveal some part of their story. It is now certain that Gandash the founder of the Kassite dynasty, and a certain number of his successors, were contemporay with number of the dynasty of the Sealand, and it is probable that at the end of the eighteenth and during the seventeenth centuries they were intermittently able to exact some kind attribute from the Assarian King."

ہم نے یہ انتباہ محض اس لیے نقل کیا ہے کہ واضح کر سکیں کہ کیساں یوں کانٹدیش نامی سردار، غالباً، ایسوں، بیسوں صدی تبار، مسیح میں اوپر کو ابیرا تھا اور اس کے جانشین الہارہوں صدی میں اس قابل ہونے تھے کہ ابیرا کے بادشاہ سے خراج وصول کر سکیں۔

اس شہادت کی بنا پر ہارا خیال ہے کہ وادیِ سندھ کی طرف آنے والے آریائی تو تھی لیکن کیسائی نہ تھی، غالباً یہ متینی یا ہری تھی جو کیسائیوں سے کسی تدریج کے زمانے میں ارضِ اسریا پر بڑی تیزی سے غالب آگئے تھی، اور جن کا پہلا بادشاہ ساشاری اور دوسرا ارت آتا تھا۔ عراق کی تاریخ نے یہ واضح شہادت دی ہے کہ متینی اور ہری قبیلے، دونوں ایک ہی اصل سے بیرونی تھیں۔

ہری قبیلے کے متعلق سُنی سنتوں نے صراحت کی ہے کہ ان کے دیوتا آشور دیوتا تھے ۔ اور عربی زبان میں ، اشتہر دیوتا کی تصییدہ خوانی کی گئی ہے ۔ سُنی نے اس بات پر بھی زور دیا ہے کہ سارے کے سارے سنتی بادشاہوں کے نام انڈو آرین تھے ۔ ان معیوبودوں کے نام بھی وہی ہیں جو اس زمانے کے ہندوستانی آرین کے تھے ۔ متینی کے ایک قبیلے انوکے بارے میں تو سُنی نے مشور عالم و نکایت کی رائے نقل کی ہے کہ وہ آرین تھا ۔ ۲

۱۰- ارلی هستی آف اسیریا، ص ۴۱۵-۴۱۶ - ۷: چشمیانش، -

-٢- ایضاً ۲۳۶ - (لما نہ ہے) - ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔

خیال رہے کہ آنو، وہ قبیلہ ہے جو پہلے وادیٰ مندھ اور پھر وادیٰ گنگا میں آباد ہوا تھا۔ اسی آنو کے بارے میں کہا گیا ہے کہ وہ ہری زبان بولنے والا تھا۔

میانی قبیلے نے کس دور میں سیاسی برتری حاصل کی، سلنی نے اس پر بھی روشنی ڈالی ہے اور کہتا ہے کہ میانی پہلے پہل سولہویں صدی میں اوپر اٹھیے تھے۔

میں پختہ یقین ہے کہ یہ آنو قبیلہ، جس نے ویدک ایج کے مؤلفین کی رو سے ارض پاکستان میں ایک بڑی سلطنت کی بنا رکھئی تھی اور جو ہری زبان بولتا تھا اپنے "میانی" آباؤ و اجداد اور بزرگان قبیلہ ہے کسی طرح بھی سولہویں صدی عیسوی سے پہلے الگ نہیں ہوا، کیونکہ صرف اس صدی میں میانی خون میں حرارت پیدا ہوئی تھی۔ بلکہ زیادہ ترین قیاس تو یہ ہے کہ میانی اصل کے آرین، ۱۳۴۵ سال قبل مسیح میں ہندوکش کی طرف دوڑھے تھے، کیونکہ اس زمانے میں، میانی خاندان میں بیوٹ بڑھ گئی تھی۔ ہری اور میانی اور آنو آبیں میں لڑ بڑھے تھے، میانی بادشاہ کے قتل کی سازش تک نوبت پہنچ گئی تھی، اور رتیب آرندا نے جو شاہی خاندان سے نہ تھا غفت پر قبضہ کر لیا تھا۔

۱۳۴۵ سال قبل مسیح کا یہ زمانہ، یوں بھی سخت ہیجانی دور تھا، اشوری بادشاہ آشور ابالت اور میانیوں میں قدم قدم پر لڑائیاں ہو رہی تھیں۔

اس سلسلے میں ایک اور بات بھی قابلٰ لحاظ ہے جس کی ست ویدک ایج کے نافل صفتین نے کمال وثوق سے اشارہ کیا ہے۔

"And in India we meet with the curious situation that in the oldest period all the great gods received the title Asura as a decorative epithet, though later

۱۔ ویدک ایج اپنے کس I متعلقہ ص ۲۱۸-۲۱۹۔

۲۔ ارلی هٹری آف اسیریا، ص ۲۳۸۔

۳۔ ایضاً ۲۳۸۔

۴۔ ایضاً ص ۲۲۸-۲۳۳۔

۵۔ ویدک ایج مطبوعہ لندن، ص ۲۲۰۔

it came to be used exclusively as a term of abuse. The fact that about 1400 B.C., in the well known treaty record discovered at Boghazkoi, the Daiva gods Indra and Nasatya appear side by side with the Asura gods Variena and Mitra, clearly suggests, as Christensen has pointed out, that, the antagonism between the worshippers of the Daiva gods and the Asuar gods, which is the central feature of early Indo, Iranian History had not yet broken out."

"کہ ہندوستان میں، ہمیں ایک عجیب الجھی ہوئی صورتِ حال سے مقابل ہوتا پڑتا ہے، کیونکہ قدیم ترین دور میں تمام بڑے دیوتاؤں کو آشور کا لقب حاصل تھا۔ اور یہ لقب، ان کے قدس کی خاتم سمجھا جاتا تھا۔ لیکن بعد کے دور میں، اس نے واضح طور پر ایک گل کی حیثیت اختیار کر لی۔"

پھر تقریباً ۱۳۰۰ قبل مسیح کے ایک مشہور معاهدے سے متعلق جو کتبہ بوجوز کوئی سے برآمد ہوا ہے اس میں "دیو" اندر اور تاستایا اشورہ معبود، وارونہ اور مترًا کے ساتھ ساتھ مذکور ہوتے ہیں، اس سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ اس وقت اندر اور تاستایا کے پرستاؤں اور اشور معبودوں کے چاہنے والوں کے مابین دشمنی نہیں پھونی تھی۔"

یہ بات پیش نظر رکھنے کے ساتھ ساتھ، یہ شہادت بنی ملحوظہ خاطر رہے جو ارلی هستی آف اسیریا کے فاضل مصنف سنی سنتہ نے بوجوز کوئی سے متعلق پیش کی ہے کہ بوجوز کوئی کا اصل نام هتوشار تھا اور یہ ۱۳۲۵ قبل مسیح کے لگ بیگ آباد ہوا تھا، اس سے پہلے سینیوں کا پایہ نخت کششان تھا۔"

گویا دوسرے لفظوں میں تقریباً چودھوئی صدی قبل مسیح میں، کوئی بھی آرین قبیلہ، اشوری معبودوں کا مخالف نہیں تھا۔ آریائی قبیلے بھی ان ہی بتوں کی پرستش کرتے تھے جو سویری، یا ایران و بابل کے

دوسرے اشوری یا اسیری قابل پرستش گردانتے تھے ۔

ہارا کمان ہے کہ آرین خواہ متینی تھی یا میدی یا پارسی تھے یا غیر پارسی ، چودھویں صدی قبل مسیح کے لگ بھگ ہندوستان میں آنا شروع ہوئے تھے ۔ اور ان کا سلسلہ آمد چھٹی صدی قبل مسیح تک جاری رہا تھا ۔ اور یہی زمانہ رگ وید کی تصنیف و تالیف کا ہے ۔ پہلے پہل یہ لوگ جب آئئے تو ان کی آمد فاتحانہ انداز کی نہ تھی ۔ وہ بڑے مکون کے ساتھ بالکل آباد کاروں کی حیثیت سے بالائی سندھ کے علاقوں میں داخل ہوئے تھے ۔

ہم نے شروع میں ، فاضل میکمن مولر کی بہ رائے بھی پیش کی ہے کہ انڈو ایرانیں اور انڈو آرین ، طبقات میں ، اختلاف کی بنیادی وجہ زرتشت پیغمبر ایرانی بننے تھے ۔ جن کے بارے میں ، ویدک ایج کے مؤلفین نے دعویٰ کیا ہے کہ ان کا زمانہ ایک هزار سال قبل مسیح کا ہے ۔<sup>۱</sup>

اگر زرتشت انڈو آرین اور انڈو ایرانیں طبقات میں منافرت کا سوجب بنے تھے تو پھر یہ منافرت ، انتہائی احتیاط کو ملحوظ رکھتے ہوئے ایک هزار سال قبل مسیح میں رونما ہوئی تھی ۔ یعنی ایک هزار سال قبل مسیح تک ایران و بابل کے آسیری اور متین ، ہری ، آنو اور دوسرے آرین اور غیر آرین قبیلے مذہبی لحاظ سے ایک دوسرے سے دور نہیں ہتے تھے ۔ یوں ہارا قیاس ہے کہ اشوریوں یا اسیریوں اور ”آریوں“ میدون اور آزارتوں میں دشمنی اور عناد نے سار غونہ (سارگون) کے عہد میں انتہائی نازک شکل اختیار کی تھی ۔

ہمارے اس قیاس کی بنیاد وہ فاتحانہ روداد ہے جو سارگون اسیری نے میڈیا یا آرین قبیلوں کے دوسرے وطن میں سن ۲۲۴ کے بعد مرتبا کی تھی ۔ دی شوری آف اسیریا اور دی پاسنگ آف اسپائز کی رو سے ۳ ، اسیری حکومت کے خلاف میڈیا کافی دنوں سے بغاوت کا ایک بڑا مرکز بننا رہا تھا اور اشور نذر پال کے زمانے سے لے کر وہاں بڑی زور دار بغاوتیں ہوئی رہی

۱- میکمن مولر دی سائنس آف لینگو ایج جلد اول ، ص ۲۵۳ ۔

۲- ویدک ایج ، ص ۲۳۱ ۔

۳- شوری آف اسیریا ، ص ۶۶ ۔

تھیں ، اور اسیری بادشاہ ان بغاوتوں کو پوری قوت سے دبائے رہے تھے ۔ سارگون کے زمانے سے پہلے بغاوتوں کے اصل مرکز پهاری علاتی تھے ، سارگون کے عہد میں بغاوت کی آگ میڈیا کے رزخیز اور شاداب میدانوں میں بھی بھیل گئی ، اور سارگون کو بنفس نفیس میڈیا کے میدانوں میں آنا پڑا ۔ اس نے میڈیا کے پانچ ضلعوں میں کچھ اس قسم کی خوفناک حربی نمائش کی کہ بغاوت دم توڑ گئی ۔ سارگون کے ایک کتبے کے الفاظ ہیں ۔

”میں الپ کے دالتا کی مدد کو آیا ۔ جو میرا ماختت تھا اور جو آشور (عبد) کی پرستش کرتا ہے ۔ میڈیا کے پانچ شہروں کے خلاف باغی ہو گئے ہیں اور میرے ماختت الپ کی سربراہی سے انکار کر گئے ہیں ۔“

میں نے ان پانچوں شہزوں کا محاصرہ کیا ، اور ان پر فتح پانی ۔ میں نے ان میں آباد لوگوں کو قیدی بنا لیا اور ان کے مال و متعام کو اسیریا لے گیا ۔ میں نے ان سے بے شار گھوڑے بھی چھینے ۔“

ایک اور کتبے سے یہ بات بھی ظاہر ہوئی ہے کہ سارگون کے خلاف پتالیس میڈی سربراہوں نے بغاوت کی تھی اور ان سب کے مزاج اس نے نہ کلنے لگا دیے تھے ۔ ان سب نے اس کے سامنے ہنچیار ڈالی اور اسے ہزاروں گھوڑے نذر کیے ۔

یہ دونوں شہادتیں جو پتھروں کی پیشان پر سارگون نے خود کنندہ کی تھیں گیو ستوہ نے اپنی کتاب اسیرین ڈسکو رویز میں چھاپ دی ہیں اور یہ سمجھنے کے لیے کافی ہیں کہ سارگون نے میڈیا کے آرین کی بغاوت کے وقت ان پر غیر معمولی سختی کی تھی ۔ ان کے مردوں ، عورتوں ، بچوں اور املاک کو اسیریا لے گیا تھا اور پورے میڈیا میں انتہائی دھشت بھیلا دی تھی ۔ ہمارا خیال ہے کہ بہت سے میڈی باغی قبائل ۔ سارگون سے ڈر کر کوہ هندوکش کی طرف بھاگ اٹھی تھے اور یہ وہی لوگ تھے جنہوں نے میال کوٹ میں ایک میڈی سلطنت کی بنارکھی تھی ۔ یہ لوگ آنھوںی

۱- اسیرین ڈسکو رویز ، ص ۲۹۰ ۔

۲- مشوری آف اسیریا ، ص ۲۶۶ ۔

۳- ویدک ایج ، ص ۳۵۰ ۔

صدی قبل مسیح میں اسیری بادشاہ سارگون اور اسیری قوم و مذہب کے  
انتہائی شدید احساسات و تاثرات لیے کر شاہ مغربی ہند میں داخل ہوئے  
تھے اور انہوں نے ارض پاکستان کے آرین کو اشوری معبودوں کے  
خلاف اس درجہ اکسایا تھا کہ آرین انہیں "بد روحیں" قرار دینے پر  
مجبور ہو گئے تھے۔ سارگون کے ہلے کتنے میں یہ عبارت خاصی توجہ  
چاہتی ہے کہ الپ کا دالتا اشور، معبود کی پرستش کرتا ہے اور اس پر  
امان رکھتا ہے۔ ہمارے خیال میں یہ عبارت اس امر کی میں شہادت دیتی  
ہے کہ اس وقت سر زمین ایران و بابل میں مذہبی اختلاف خاصاً ترق کر گیا  
تھا، اور "اشور" کے مساوا کٹی اور معبود بھی بوجے جانے تھے ورنہ  
سارگون، الپ کے دالتا کا یہ خصوصی بیان نہ کرتا کہ وہ آشور معبود کی  
پرستش پر قائم ہے۔

ویدک ایج کے فاضل مؤلفین نے اس سلسلے میں ایک اور بات بھی  
کہی ہے۔

"The Asur as are generally referred to as enemies of vadic people and of their gods, but some passages use the term in a good sense. One probable, explanation of this has been hinted at before. Another suggested by Bhandarkar, is that the hymns in which vedic deities receive the appellation Asura were composed by seers of Amria stock who had embraced the Aryan religion and the deprecations were composed by Aryan seers antagonistic to the Asures.

It is indeed difficult to identify the Asuras with any of the ancient people. Banerji Shastri considers the Asuras as immigrants from Assyna, the follower of the Asura Cult, who preceded the Aryans in India and were the authors of the Indus Valley Civilisation. Bhandarkar takes the Asuras to be the Asura or Assyrians and suggests that the sata-

patha Brahmins refers to the Asura settlements in Magadha or south Bihar. ۱

آشور کو عموماً ویدک کے زمانے کے آرین اور ان کے دیوتاؤں کے دشمنوں کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ لیکن ویدوں میں سے بعض ایسے انتباہات بھی نقل کیے گئے ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ آشور ویدک لوگوں کے دشمن نہ تھے۔ اس کے بارے میں ایک اسکان وجوہ کی طرف پیچھے اشارہ کیا جا چکا ہے، ایک اور وجہ مسٹر بہنڈھارکر نے تجویز کی ہے کہ وہ مسٹر جن میں سے اشورہ معبدوں کی تعریف جھلکتی ہے، وہ ان شعرا نے تصنیف کیے تھے جو پہلے اشوری مذہب کے تھے یا اشوری خاندان سے متعلق تھے لیکن بعد میں آرین مذہب قبول کر لیا اور جن مشرکوں میں آشوریہ کی مخالفت کی گئی ہے وہ ان شعرا کے ہیں جو 'اشور' کے مخالف تھے ۲۔

اشورا کے بارے میں یہ کہنا کہ وہ کہاں کے رہنے والے تھے اور ان کا تعلق کس نسل سے تھا خاصاً شکل میں، تاہم پیغمبری شاستری کا خیال ہے کہ اشورا یا اشوریہ، اسیریا سے ترک وطن کر کے وادیِ سندھ آئے تھے۔ یہ اشور کے پرستار تھے اور آرین سے پہلے ہندوستان میں موجود تھے، یہی لوگ تہذیبِ وادیِ سندھ کے خالق ہیں۔

بہنڈھارکر بھی ہندوستانی اشوریہ کو اسیریا سے متعلق گردانا تھے اور کہتا ہے کہ ساتا پانچ بڑھنا، جو رُک وید کی ایک شرح ہے۔ اشوریہ کو مکنہ یا جنوبی بھار میں آباد ظاہر کرتا ہے ۳۔

اشورا کے بارے میں ساتا پانچ بڑھنا کی مند، مسٹر بہنڈھارکر کے نزدیک "مہر" کی حیثیت رکھتی ہے۔ اور ہم سمجھتے ہیں کہ اس شہادت کے بعد، اس بات کا قطعاً احتال نہیں رہتا کہ آریوں کی آمد کے وقت جو لوگ، وادیِ سندھ میں آباد تھے وہ آشوری یا دراواڑ نہ تھے۔

۱۔ سم آپکش آف اینٹھٹ انلن کلچر، ص ۳۴۔

۲۔ ویدک ایج، ص ۲۵۰۔

۳۔ سم آپکش آف اینٹھٹ انلن کلچر، ص ۳۳۔

بلاشبہ ، جنوبی بہار یا مگنہ کے آمن پاس آباد موجودہ دراؤڑوں کو دیکھ کر قطعاً مایوسی ہوتی ہے ، اور یہ خیال وہم و گمان کی شکل اختیار کر لیتا ہے کہ یہ وحشی لوگ ، جو سانپوں کے آگے رقص کرتے اور انتہائی وحشیانہ عادات و اطوار کے مالک ہیں کبھی وادیِ سندھ کی عظیم و جلیل شہری زندگی کے عادی تھے ۔

اہل علم جانتے ہیں کہ جن قوموں پر بیلا وقت آتا ہے ، وہ وحشی و بیر ہونے کے باوجود ، تہذیبی اور شہری زندگی اختیار کر لیتی ہیں اور زندگی کے دوائر میں انہیں جو آرام و آسائش کے سامان میر آتے ہیں ، ان کے سبب ، ان کی عادتیں تو خیر بدل ہی جاتی ہیں ، ان کی ”کالی رنگتین“ تک سفیدی مائل ہو جاتی ہیں ۔ اور ان کے چہروں پر کچھ ایسی شگفتگی جبلکر لگتی ہے کہ شرعاً سلامحت کا نام دینے پر مجبور ہو جاتے ہیں ۔ اور مہنگی قومیں ، جب بلندی سے گرفتی ہیں اور ادیار اور پستی کا شکار ہوتی ہیں تو ان کے افراد چند صدیوں کے اندر اندر ”کینیوں“ اور رذیلوں کی شکل اختیار کر لیتے ہیں ۔

اس کارخانہ حیات میں روز روز یہی کچھ ہوتا ہے اور ہم تو سمجھتے ہیں کہ پندرہ سو سال قبل مسیح میں ، وادیِ سندھ کے سویروں یا دراؤڑوں پر ، آرین جس قسم کی تباہی لائے تھے وہ تو انوکھی تباہی تھی ۔ آرین نے نہ صرف ان سے ان کے آرام دہ گھر چھین لیے تھے ، ان سے ان کی عورتیں بھی ہتھی لی تھیں ۔ بچے ہاؤں سے محروم ہو گئے تھے اور شوہروں سے ان کی یوبیان چھن گئی تھیں ۔

جو قوم صدیوں ، جنگلوں میں آوارہ پھری رہے ۔ جس کے بھی ، مٹی پہانک پہانک کر اور درختوں کے بھی جسموں سے لپٹ لپٹ کر جوان ہوں وہ اپنے ماضی ہی کو نہیں بھولتی ، اپنے آپ کو بھی بھول جاتی ہے ۔ وہ تہذیب سے نفرت کرنے لگتی ہے اور تمدن کی دشمن بن جاتی ہے ۔

یہی کیفیت جنوبی بہار کے دراؤڑوں کی ہے ، انہوں نے ۱۵ سو سال قبل مسیح میں وادیِ سندھ کو چھوڑا تھا ، اور آرین کے ہاتھوں ہزار ہزار مصائب برداشت کرنے ، جنگلوں میں رہتے ، غاروں میں چھتے ، بھوکے بیاسے ، ننگے بھی ، جب جنوبی بہار تک پہنچے ، تو کئی صدیاں بیت چک

p4  
Mڈن  
ض سور  
کیویز  
وہجن  
جواور  
کا  
ندہ  
بوداور  
رہہک  
کے  
جو

تھیں اور وہ ماضی کے ہر تہذیبی احساس اور تمدنی یاد کو قطعاً فراسو ش کر گئے تھے۔

بہر حال یہ امر اب کسی مزید بحث کا محتاج نہیں رہا کہ وادیِ سندھ کے تمدن کے معماں کون لوگ تھے۔ یہ سو فی صدی آشوری سومبری تھے اور تقریباً چار ہزار قبل مسیح میں ”اشور“ سے مہجرت کر کے وادیِ سندھ

میں پہنچتے تھے۔

فصل سویم

**سوئیم فصل**  
سوہن جو ذیرو کا ماحول، قدیم ترین دور میں، ایک سدا یہار  
باغچہ کی حشت رکھتا تھا۔

بے شار قدری جھیلیں ، اس کے چاروں طرف بھیلی تھیں  
دریا بھی اس پر سہریان تھے اور قدرت بھی شفیق تھی  
موہن جو ذپرو کا تمدن ، موجودہ لئکا شائز سے مانالت رکھتا ہے  
حقظان صحت کے اصولوں کا خوب لحاظ رکھا جاتا ہے  
زمین دوز پختہ نالیاں ہر جگہ موجود تھیں

سر جان مارشل کا بیان ہے کہ آج سے پانچ ساڑھے پانچ ہزار تبل کے زمانے سے لے کر ، کسی قدر ساضی "تربیت تک ، لاڑکانہ کا وہ علاقہ جو سندھ اور کوہستان کے مابین واقع ہے وادی سندھ کا انتہائی رزخیز و شاداب علاقہ مسجھا جاتا تھا ، کیونکہ ایک تو دریائے سندھ کی سہریانیاں اس کے شامل۔ حال تھیں ، دوسروے مغربی نارہ تو اس پر بڑی ہی شفت فرماتا ، ان کے علاوہ اس کے کئی اور سہریان بھی تھے - کئی ہی قدری فوجیلیں ، جگہ بد جگہ موجود تھیں ۔

لائز کانہ کے ارد گرد کی زمین تو خصوصاً سندھ کے باغیچے کے نام سے  
سوموں کی کنیتی ہے، بہر حال سندھ کے اس باغیچے میں کبھی سندھ کا وہ  
عظمی شہر واقع تھا جیسے ان دنوں موہن جو ڈیرو، ”مردوں کا ڈھیر“ کا  
نام دیا گیا ہے۔ یہ جگہ جہاں موہن جو ڈیرو واقع ہے، جزیرہ نما سی ہے۔  
اس کے ایک طرف، سندھ کی گزگاہ ہے اور دوسری سمت نارہ تشریف فرمایا  
ہے۔ یہ شہر، لائز کانہ سے پچھس میل اور ڈوکری ریلوے سٹیشن سے مات  
میل کے فاصلے پر ہے۔ یہ عام سطح آب سے ستر فٹ اونچا ہے، غالباً اس  
کی وجہ یہ ہے کہ اس جگہ ایک کے اوپر دوسرے کے اوپر تیسرا  
شہر آباد ہوتا چلا گیا تھا۔ قدیم شہر کی عمارتیں اگر کسی وجہ سے گر

پُرتوں تو ان کے ملبوو پر دوسری عارتبی تعمیر کرو لی جاتیں - اس طرح عام سطح بلند سے بلند ہوتی چلی گئی - ماهربن آثار نے جہاں کھدائی کی ہے وہ جگہ تقریباً دو سو چالیس ایکڑ میں پہنچی ہے ، لیکن سر جان مارشل کا خیال ہے کہ اصل شہر اس سے کہیں زیادہ رقبے میں بنا تھا - جو غالباً دریا کی تند و تیز موجوں نے تباہ کر دیا ہے اور اس کا نام و نشان باقی نہیں رہنے دیا ۔ اس وقت یہی جو آثار موجود ہیں ، ان پر یہی دریا نے خاصی توجہ مبذول کر رکھی ہے - اور جب یہی کبھی سیلاپ آیا تو اس کے دھارے قدیم شہر کے بازاروں اور گلی کوچوں میں ناقوسِ لدن الملک خوب خوب بجاتے پھرے ۔ یوں "شورو" نے یہی ، ان آثار کو کافی تقصیان پہنچایا ہے ، اس بات کا اندازہ اس طرح سے کیا جا سکتا ہے کہ اب یہی موہن جو ڈیرو کے رقبے کے چاروں طرف کی زینں سور زدہ ہے ۔

موسم کے لحاظ سے ، یہ جگہ ان دنوں سردیوں میں حد درجہ سرد ہوتی ہے - پورے موسم سرما میں بستہ ہوائیں چلتی رہتی ہیں ، گریوں میں خوب آندھی چلتی ہے اور ریت بہت اونچی ہے - ان دنوں بارش بہت کم ہوتی ہے عموماً چھ اربعے سے زیادہ نہیں بڑھتی - جن سے گان گزرتا ہے کہ آج سے پانچ ہزار سال پہلے یہی شائد موسم اسی طرح کا ہو ۔

فاضل جان مارشل کی رو سے آج سے پانچ ہزار سال قبل بات قطعاً یہ نہ تھی ۔ ان دنوں موسم بہت ہی خوشگوار تھا - اپنے اس خیال کے ثبوت میں سر جان مارشل نے ایک تو یہ بات پیش کی ہے کہ موہن جو ڈیرو کی ساری کی ساری عارتبیں آگ میں پکائی ہوئی (مختہ) ایٹھوں سے بنی ہیں - دھوپ میں خشک کی ہوئی ابٹیں استعمال نہیں کی گئیں حالانکہ اس دور میں ، دھوپ میں خشک کی ہوئی ابٹیں یہی عمارتیں میں استعمال کرنے کا رواج موجود تھا ۔

اگر موسم آج کی طرح خشک اور گرم ہوتا تو مکانات ، آگ میں پکائی ہوئی ایٹھوں کی بجائے کچھی ایٹھوں سے بنائے جاتے ، کیونکہ کچھی ایٹھوں کے مکانات زیادہ نہیں رہتے ہیں - سر جان مارشل نے اس سلسلے میں ، ان سہروں کو یہی به طور ثبوت

پیش کیا ہے جو کئی سو کی تعداد میں برآمد ہوئی ہیں اور جن پر ابھی جانوروں کی تصویریں نہیں ہیں جو کہنے جنکوں اور آبی زیستیوں میں ہائے جائے ہیں ۔

سر جان مارشل کا خیال ہے کہ یہ دونوں باتیں اس امر کا یقین دلانی ہیں کہ کبھی وادیٰ سندھ میں بارش بہت زیادہ ہوتی تھی ۔ سر جان مارشل نے اس سلسلے میں، سر اول سین کے ان مشاہدات کا بھی حوالہ دیا ہے جو فاضل موصوف نے بلوجستان کی سیاحت کے دوران کیے تھے ۔ سر اول سین نے جا بہ جا کتفی ہی آبادیاں زمین میں مدفون پائی تھیں ۔ حالانکہ ماحول سخت ہے آب و گیاہ ہے اور دور دور نک پانی کا کہیں نام و نشان نہیں ملتا ۔

سر جان مارشل کہنے ہیں کہ بلوجستان کی یہ آبادیاں، جن کا بتا سر اول سین نے لکھا ہے، کتنی بڑے بڑے تالابوں نو مشتمل ہیں، اگر بارش نہیں ہوتی تو پھر یہ تالاب کیوں بنائے گئے تھے؟

سر جان مارشل بلوجستان کا ذکر بیوں ہی به طور امدادی دلیل کے لئے آئے ہیں ورنہ بات موهن جو ڈیرو کی عورتی تھی ۔

بہرحال موهن جو ڈیرو آج سے کوئی سائز پانچ عزار سال قبل، بہت زرخیز و شاداب علاقہ تھا۔ اور نہ صرف اس وقت بلکہ ساتویں آئینوں صدی عیسوی تک کے زمانہ میں بھی اس کی آب و عواج کی نسبت بہت مختلف تھی اور بارش بہت ہوتی تھی۔ اس امر کی شہادت، ان مسلمان مؤرخین نے بھی دی ہے جو سندھ اور ملتان آئے تھے۔ خصوصیت سے ملتان کے متعلق تو انہیوں نے صراحت کی ہے کہ وہاں برسات کے موسم میں بہت بارش ہوتی تھی ۔<sup>۱</sup>

اس سلسلے میں یہ بات بھی ملحوظ رکھنی جا سکتی ہے کہ وادیٰ سندھ کی زرخیزی و شادابی کا انحصار ان دنوں، مخفی دریائے سندھ پر

۱۔ سر جان مارشل موهن جو ڈیرو جز اول، ص ۳ ۔

۲۔ اپریل گزیٹ آف انڈیا۔ براؤنس بتحاب جلد اول، ص ۱۳ ۔

سہراں آف سندھ اینڈ اثر ٹریبوٹریز، ایف اے ایس بی جلد ۹۲،

ہے۔ لیکن زمانہ قدیم میں صورتِ حال یہ نہ تھی۔ زیادہ دور نہ جائیے جب عرب اس ملک میں پہلے پہل آئے، تو اس سرزمین میں دو دریا بہتے تھے، دریائے سندھ مغربی سمت کا دریا تھا اور عظیم دریائے سہران، جسے ہکرہ، اور وامنہ بیٹی کہتے تھے مشرق میں بہتا تھا۔ آبا زمانہ قدیم میں یہ دونوں دریا ایک دوسرے سے بے نیاز ہو کر جاری و ساری تھے یا وہ ایک دوسرے سے مل کر تھے۔ یہ سوال اپنی تک نہیک طرح حل نہیں ہو سکا۔ یوں میجر راورنی اس نتیجے پر پہنچ ہیں کہ دریائے سہران کبھی اس جگہ بہتا تھا جہاں ان دونوں مشرق ناہر کی گزرگاہ ہے۔ میجر راورنی کی رو سے، شہر موہن جو ڈیرو دریائے سندھ کی جس شاخ کے کنارے پر آباد تھا یہ دریائے سہران کی ایک مددگار شاخ تھی۔ نیکن یہ شاخ، جہاں اس وقت بہتی ہے، پہلے دور میں پہاں نہ بہتی تھی۔ میجر راورنی نے یہ خیال بھی ظاہر کیا ہے کہ یہ دریائے سہران تھا، جس کی گزرگاہ میں بنجاب کے باقی دریا آن کر گرتے تھے اور سندھ تک کی مسافت ملے کرنے تھے۔

سر جان مارشل نے میجر راورنی کے اس بیان سے اتفاق میں کیا، تاہم وہ بھی یہ اعتراف فرماتے ہیں کہ زمانہ قدیم میں جب موہن جو ڈیرو آباد تھا، ایک کی بجائے دو دریا ایک دوسرے کے موازی بہتے سندھ تک پہنچتے تھے اور ان دونوں دریاؤں نے بنجاب کے باقی دریاؤں کا پانی آپس میں بانٹ رکھتا تھا۔ پانچ ہزار قبل سے لے کر غربوں کی آمد تک کے زمانے میں ان دریاؤں میں کیا تبدیلیاں آئیں۔ ہم ان کے بارے میں حتاً کچھ نہیں کہ سکتے۔ یوں بعض لوگوں نے دریائے سہران کو بھی دریائے سندھ کا اور دریائے سندھ کو سہران کا نام بھی اکثر بخش دیا ہے۔

میجر راورنی کا بیان ہے کہ دریائے ستلج کی دریائے ہکرہ سے بے رخی اور دریائے یاس پر توجہ، دریائے ہکرہ کی خشکی کا باعث بھی تھی۔ اس کی دوسرا وجہ، دریائے سندھ کی دریائے سہران سے دوری تھی۔ یہ دوری

غالباً اس بڑے سیلاں کے وقت پیدا ہوئی تھی جو چودھویں صدی عیسوی میں آیا تھا اور جس نے چناب اور سلنج کے سایں واقع ساری سرزمین میں انقلاب پیدا کر دیا تھا۔

سر جان مارشل کا خیال ہے کہ قطع نظر اس روداد کے، بیجانب کے یہ سارے دریا، عرجائی مزاج کے مالک ہیں اور ان کی گزر گاہوں میں تبدیلیاں ہوئی رہی ہیں، اور اب بھی ہر سال کچھ نہ کچھ تبدیلی رونما ہو جاتی ہے۔ خصوصیت سے سندھ کے جغرافی حدود میں کوئی جگہ بینی ایسی مخصوص نہیں کی جا سکتی جو دریائے سندھ و سہراں کی گزر کے بتتے کے شرف سے محروم رہی ہوا۔

جب صورت حال یہ ہو، تو بہر تیسری یا چوتھی ترن قبل سیمع میں ان دریاؤں کی گزر گاہوں کی تبدیلی کے سوال پر زیادہ بحث کچھ معنوی نہیں رکھتی۔ یوں یہ یقینی بات ہے کہ بہر حال سہراں یا سندھ، آج سے پانچ ہزار سال قبل میں بھی، اس ماحول میں بنتے ہوئے گے جہاں سوہن جو ڈیرو یا جہکر کے دو تینی شہر آباد تھے۔ اگر یہ دریا اس ماحول میں نہ بنتے ہوئے تو یہ بڑے متعدد شہر یہاں کی بجائے کہیں اور آباد ہوتے۔

اس کے علاوہ یہ بات بھی ذہن نشین رہنی چاہیے کہ سکندر مقدونی نے جب سندھ پر حملہ کیا تھا تو اس کے ساتھی مژرخین نے وادی سندھ کے اس حصے کو جس کا ذکر ہم کر رہے ہیں، شہل مغربی ہند کے ان سب علاتوں سے زیادہ زرخیز و شاداب بنایا تھا جہاں سے سکندر مقدونی کا گزر عوا۔ سکندر مقدونی کے دور میں نہیں اس سے دو صدیاں پیشتر بھی، یہ سرزمین اپنی زرخیزی و شادابی کے اعتبار سے شہرہ آفاق تھی۔ یوں اس سرزمین کے باشندے آئے دن، سیلانوں کی کارفرائیوں اور تباہ کاریوں سے بہرہ مند ہوئے رہتے تھے۔ غالباً یہی وجہ ہے کہ سوہن جو ڈیرو اپنی معلوم عمر میں، کٹی بار تباہ ہوا اور کٹی بار پھر سے آباد ہوا۔

۱۔ سر جان مارشل جلد اول، ص ۶۔

۲۔ سر جان مارشل جلد اول، ص ۶۔ سویلزیشن اینڈ کلامیٹ مصہد

سہر ان اور سندھ میں جب بھی سیلاپ آتا۔ موہن جو ڈیرو کے پشتوں کو نقصان پہنچاتا، ان کے محلے کے محلے تباہ ہو جاتے تھے۔ اور مستظمین شہر کو بریاد شدہ مکانوں کی بیادوں پر نئے مکانات بنوانے پڑتے۔ ان نئے مکانات کے اخراجات حکومت دیتی یا مظلوم عوام خود برداشت کرنے تھے، کچھ کہا نہیں جا سکتا۔

سترنٹ اوپنیج نیلے اور ان کے نیچے دی، تہ بہ تہ عاریں جو مختلف تمدنوں اور تمذیبوں کی نشان دہی کرتی ہیں، اس باب میں بڑی نیوس دلیلیں ہیں۔ یوں فائل راورنی نے کچھ تاریخی اسناد، بھی پیش کی ہیں۔ گو یہ تاریخی اسناد نیروز شاہ کے عہد کے سیلاپوں سے متعلق ہیں، تاہم ان سے یہ بات بدھوی ظاہر ہوتی ہے کہ سیلاپ آیا کرتے تھے اور ان سے تباہی خوب عام عوقی تھی۔<sup>۱</sup>

### طرزِ تعمیر

سر جان مارشل کے نزدیک، موہن جو ڈیرو کی کینڈائی کے بعد جو زائرین بھی موقعہ پر آئیں گے انہیں یہاں کے برآمد شدہ آثار اور باقیات کو دیکھ کر ایسا گمان ہو گا جیسا کہ وہ لنکا شائر کے کسی نو تعمیر شہر کو بتتے دیکھ رہے ہیں۔ یہ تاثر ان نئی بھی لال سرخ ایشتوں سے بنی دیواروں سے پیدا ہوتا ہے جو کہیں کہیں تو باعث سات فٹ اوپنی ہیں۔ اور کہیں ۱۸، ۱۸ فٹ تک اتنی چلی گئی ہیں۔ سر جان مارشل کی رو سے، ان دیواروں میں جو لال سرخ پختہ ایشتوں استعمال ہوئی ہی وہ اسی سائز و حجم کی ہیں جو ان دنوں عام طور پر انگستان میں استعمال کی جاتی ہیں۔

سر جان مارشل کے نزدیک موہن جو ڈیرو کے آثار و باقیات کی چیزوں بڑی نئی بھی دیواریں جہاں یہ تاثر پیدا کرتی ہیں کہ لنکا شائر کا کوئی شہر بن رہا ہے وہاں یہ دیکھ کر حیرانی بھی ہوتی ہے کہ دیواریں یوں نئی بھی کیوں ہیں حالانکہ گپتا عہد میں هندوستانی فنِ تعمیر نے بہت ترق کر لی تھی اور دیواروں کو سجنے اور ان کو خوبصورت بنانے کا فن

۱۔ راورنی، ص ۳۶۱ - ۳۹۲۔

۲۔ سر جان مارشل جلد اول، ص ۷۷ - ۷۹۔

حیرت انگیز حد تک آگے بڑھ چکا تھا ۔

سر جان مارشل یہ نکتہ پیدا کرنے کے بعد کہتے ہیں، دو سکتا ہے کہ اصل میں یہ دیواروں ننگی بھی نہ ہوں اور جب تعمیر دونی ہوں تو ان کے معزروں نے ان کی زیبائش بر اپنی ہر مندی کے مظاہرے خوب کیے ہوں لیکن یہ مظاہرے ستر کی شکل میں نہ ہوں، لکڑی کی شکل میں ہوں - اور یہ لکڑی جو بیل بونوں نا ارالش کی شکل میں ان دیواروں بر جسپاں کی گئی ہو امدادِ زمانہ کی نذر ہو گئی ہو ۔

سر جان مارشل کے نزدیک یہ قیاس آرائی مضبوطِ دلائل کے بغیر کچھ زیادہ وزن نہیں رکھتی ۔ ہمیں موہن جو ذیروں کے ان آثار و باقیات سے متعلق بیان کے وقت اپنے آپ کو اس صورتِ حال تک محدود رکھنا ہو گا جو یہ آثار و باقیات ہمارے سامنے رکھتے ہیں، اور ان آثار و باقیات سے جو ہلی بات ہمارے ذہن میں آتی ہے وہ یہ کہ موہن جو ذیروں کے تمام مکانات کی نشادیں بہت زیادہ مضبوط ہوتی تھیں ۔ غیرتیں جتنی بڑی ہوتیں، ان کی نشادیں اتنی ہی گہری کنودی جاتیں ۔

سر جان مارشل کے نزدیک موہن جو ذیروں کے زیادہ تر مکانوں کو دیکھ کر اپسا لگتا ہے کہ ان معازوں کے نزدیک بلاوجہ بڑی غاریں بنانا اسراف کے ہم وزن تھا، کیونکہ شہر کی زیادتہ عورتوں میں جیہوں چھوٹے ہیں ۔ بہر حال ان چھوٹی عمارتوں میں بھی دو کسروں سے چھوٹی عمارت کوئی نہیں ہے ۔ بیوں بڑی غاریں بھی بہت ہیں اور یہ سر بیس کروں کی عورتوں کی تو خاصی تعداد موجود ہے ۔

"اندرس سوینیزین" کے مصنف سُر سیکرے راوی ہیں کہ موہن جو ذیروں کے آثار دیکھ کر اپسا اندازہ ہوتا ہے کہ جب اس شہر کی تعمیر کا خیال اس فوم کے دل میں پیدا ہو جو اس سر زمین کی مالک تھی تو اس کے ساہرین، تعمیرات نے اس کا باقاعدہ نقشہ پہلے سے تیار کر لیا تھا، اور یہ نقشہ بنانے والا یا والی بہت سمجھدار اور اپنے کہ میں ماهر تھی ۔ جب تعمیر شروع ہوئی، تو اس بات کا خاصا خیال رکھا گی کہ نقشہ کی ہر بات کی پابندی کی جائے، اور کوئی سرک، کوئی گزرگہ حتیٰ کہ کوئی مکان بھی

اس ملک اور اندازے کے خلاف نہ ہیں جو نقشہ بنانے والوں کے پیش نظر تھا ۔ اس مرحلے پر جبکہ موہن جو ڈیرو کے مرتب ، منظم اور بڑے قاعده اور صریح سے ہیں ہوتے کوجہ و بازار اور گدھ ہر سے سامنے ہیں ہم ان کے تناسب اور توازن کی داد تو دے سکتے ہیں ، لیکن ہزارے لیے یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ ان کی تعمیر کی نکرانی کرنے والا کوئی ایک انسر تھا یا ایک بڑی جماعت اس کی محسابت تھی ۔

شمیں یہ اظہر کرتے وقت خاصی تعليٰ کا احساس ہوتا ہے کہ دنیا بہر کے ماضی میں آثارِ قدیمہ نے آج تک جتنے بھی قدیم شہروں کو زمین تارے سے برآمد کیا ہے ، ان میں سے یہ خصوص صرف وادیِ سندھ کے شہروں کو حاصل ہے کہ وہ مرتب اور منظم طریق پر بنائے گئے تھے ۔ حتیٰ کہ وادیِ فرات اور وادیِ نیل کے شہروں کے آثار بھی ایسی کسی تنقیم و باقاعدگی کی تہادت مہا نہیں کرتے ۔ جو موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کی تعمیر کے وقت ملحوظ رکھی گئی تھی ۔ ایسا لگتا ہے کہ شہر کنٹی سان تک متواتر نتنا رہا تھا ۔

خیال گزرتا ہے کہ شروع شروع میں اس شہر کی آبادی کچھ زیادہ گئی نہ تھی ۔ بعد میں یہ آبادی خاصی گئی ہو گئی ۔ لیکن یہ اس وقت جب شہر دوسری ، تیسرا یا چوتھی ، پانچویں بار آباد ہوا ۔ پہلے ادوار کے شہر میں حفاظانِ صحت کے اصولوں کو زیادہ ملحوظ رکھا گیا ہے اور بعد کے ادوار میں یہ اصول کافی حد تک نظر انداز کر دیے گئے ۔ یوں ہر دور کے بازار اور کوچے نا تو مشرق سے شروع ہو کر مغرب کی سمت چلتے ہیں یا شہل سے جنوب کے رخ کھلتے ہیں کیونکہ ہواں کے ہی رخ تھے ۔ اور ہر دور میں صاف ہوا گلی کوچوں کی فغا صاف رکھنے کے لیے ناگزیر سمجھی گئی تھی ۔ قریب تریب یہی یا بندی بابل کے قدیم شہروں میں بھی ملحوظ رکھی گئی ہے ، اس لیے خیال ہوتا ہے کہ بابل کے قدیم شہری اور موہن جو ڈیرو کے آباد کر ایک ہی نسل کے لوگ تھے ۔ موہن جو ڈیرو کی بعض شرکیں بہت بڑی ہیں ، مثلاً انک بڑی مڑک جو تربیاً آدھ میل لمبی

- اندر سویلزیشن ، ص ۲۳ - موہن جو ڈیرو ص ۔ ۔ ۔ ۔

- اندر سویلزیشن ، موہن جو ڈیرو ، ص ۲۱ ۔

ہے شہل سے جنوب کی سمت بڑے توازن کے ساتھ میدھی بڑھی چلی گئی  
ہے۔ اس نے شہر کو دو حصوں میں بانٹ دیا ہے۔ یہ سڑک تیسیں فٹ  
چوڑی ہے اور اس قابل ہے کہ اس پر یہ یک وقت کئی یار گزیاں  
گزر جائیں، غالباً یہ سڑک اندرونی شہر کی سب سے بڑی سڑک تھی۔  
یوں اس سے بنی ایک بڑی سڑک دریافت ہوئی ہے۔ جس کا ابھی تک  
صرف ایک حصہ کیا ہے۔ اس لیے اس کے بارے میں حتیً سر دست کچھ  
نہیں کہا جاسکتا۔ غالباً یہ باہر سے آئی تھی، اور شہر میں آن کو شہر کی  
اندرونی بڑی سڑک کو دیتی تھی۔ ایک اور سڑک بنی برآمد ہوئی  
ہے جو ان دونوں سے جھوٹی ہے۔ ان سڑکوں کے سلاوہ پودہ معبد والے  
نیلے کے اندر سے ایک اور سرکار نمودار ہوئے ہے۔ جو سر جان مارش اور  
ان کے ساتھیوں کے نزدیک میدھے راستوں میں سے سب سے نماز ہے، اس  
کی چوڑائی، سائزِ الہارہ فٹ ہے اور اس میں کتنی ہی چھوٹی کیاں اور  
کوچھیں، جا بہ جا شامل ہوتے گئے ہیں۔ ان تکیوں اور کوچھوں میں سے  
کوئی و فٹ چوڑا ہے اور کوئی بارہ فٹ۔ بعض کیاں اس سے بنی چھوٹی  
ہیں۔ ان تکیوں اور کوچھوں میں سے کوئی بنی پختہ نہیں ہے۔ البتہ بڑی  
سڑکوں پر کہیں کہیں پختہ روڑی ڈالی گئی ہے، جس سے خیال ہوتا ہے کہ  
کس دور میں ان سڑکوں کو پختہ کرنے کی کوشش کی گئی تھی۔

سٹر میکر کا خیال ہے کہ چھوٹی اور اندرونی محدود کی سڑکیں بڑی  
سڑکوں کی نسبت زیادہ اچنی حالت میں ہیں اور دیکھیے میں بھی لکھتی  
ہیں کیونکہ ان کے دونوں طرف کی دیواریں کسی حد تک قائم ہیں۔ جو  
دیواریں برآمد ہوئی ہیں۔ ان میں سے زیادہ تر ”نگی“ ہیں۔ اس لیے یہ  
کہنا بہت مشکل ہے کہ ان پر عموماً بلستر کیا جاتا تھا یا نہیں۔ البتہ  
کہیں کہیں چوڑے کیسے موجود ہے۔ یہ خالاً وہ جگہیں ہیں جہاں  
آگ جتنی تھی، پلسٹر کی اس موجودگی سے گہان ہوتا ہے کہ شائد ”منی“  
کا بلستر اندر کی دیواروں پر کیا جاتا تھا۔

عام دیواروں کی چنانی میں بھی ”منی کا گرا“ استعمال ہوا ہے۔ چونا  
صرف ان جگہیوں پر بر قہ کیا ہے، جہاں زیادہ پختگی مطلوب تھی۔ مثلاً  
نالسوں اور خل خانوں میں۔

مروہن جوڑیوں کے آثار و بایات پر جن لوگوں کی نگاہ بھی اپنی ہے

وہ سارے شہر کی عمارتوں کی ہمہ گیر یکسانیت اور حد درجے سادگی کو دیکھو کر دنگ کے دنگ رہ گئے ہیں۔ حالانکہ دوسرے ملکوں میں اس دور کے جو شہر برآمد ہوئے ہیں ان کی عمارت کی دیواروں پر خوب نقاشی کی گئی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ موہن جوڈیرو کے مکانات کی دوسری منزلوں میں بھی ایسی نقاشی کی گئی ہو۔ مگر چونکہ یہ منزلیں تباہی کی نذر ہو چکی ہیں اس لیے ان کے بارے میں کچھ کہنا غلط ہے۔

سوہن جو ڈیرو کی عام عمارتوں میں پتھر شاذ و نادر ہی کہیں استعمال ہوا ہے، اگر کہیں استعمال ہوا ہے تو ستونوں کی بنیادوں اور بیٹھ فارموں میں کہیں کہیں لانیے لانیے گول بتوہر بھی ملے ہیں جن سے غالباً ستونوں کی حد بندی کی جاتی تھی । -

سترنیکے اور سرجان مارشل کہتے ہیں کہ بازاروں کی دوکانوں کی عمارت کو چھوڑ کر باقی شہر کی عمارتوں میں ایک تو کہیں کیوں کی عدم موجودگی کہنکتی ہے، دوسرے ان کے چھوٹے چھوٹے دروازے کچھ اچھا تاثر پیدا نہیں کرتے، خاص طور پر یہ کیفیت بڑی عمارتوں میں زیادہ نہایا ہے غالباً وجہ یہ تھی کہ امرا اور بڑے لوگ اپنی دولت دیواروں کے پیچھے چھپائے کے طالب ہوتے تھے اور محض دروازوں کو کافی سمجھ لیتے اور یہ دروازے بھی ایسی گیوں میں کہلتے، جو بڑے بازاروں سے الگ ہوتی تھیں۔ ان دروازوں پر باقاعدہ چوکیدار پہر دیتے تھے، کیونکہ ان سے ملحق، ایسے چھوٹے چھوٹے کرنے بھی پائے گئے ہیں جو چوکیداروں قسم کے لوگوں کی رہائش میں استعمال کیے جا سکتے تھے۔ یہ بھی بین کے ساتھ کہا جا سکتا ہے کہ پورا شہر مختلف محلوں میں بٹا ہوا تھا اور ہر محلے کے گرد فصیل کھینچی تھی، جو اسے دوسرے حصہ شہر سے الگ کرکے اور جس کے بازار میں کھلتے دروازے خاصے مضبوط ہوتے تھے اور ان پر پہر دار بیٹھتے۔ دن کو نہ سہی رات کو تو لازماً پہر دیتے تھے، عام محلوں کے مکانات دو قسم کے ہیں، ایک قسم کے مکانات کی لمبائی چوڑائی  $3 \times 2$  فٹ ہے۔ دوسری قسم کے مکانات اس سے دو گز بڑے ہیں۔ بعض مکانات اس تقسیم سے ماؤری ہیں اور خاصے بڑے بڑے

ہیں۔ ان کے بارے میں یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ ان میں ایک ہی خاندان رہتا تھا یا یہ کئی مشترک خاندانوں کی رہائش گاہیں تھیں۔ بعض مکانوں کی دیواریں ہمسایہ مکانوں سے ایک ایک فٹ کے فاصلے پر بنی ہیں شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ مشترک دیواریں ہمسایہوں میں وجہ نزع بنی تھیں۔ اس لیے بہتر یہی سمجھا گیا کہ اپنے مکان کی دیواریں الگ الگ بنالی جائیں۔ تاہم ان دیواروں کو باہر سے بند کر دیا جاتا، تاکہ موذی جانور ان میں پرورش نہ پاسکیں۔

اکثر دیواروں کی موٹائی، اس بات کی غازی کرنے ہے کہ مکانات دو منزلہ یا سہ منزلہ تھے۔ یہ بات ان سوراخوں سے بھی ظاہر ہوتی ہے، جو دیواروں کے اوپر کے حصوں میں موجود ہیں۔ غالباً ان سوراخوں میں چھتوں کے شہتیر رکھئے گئے تھے۔

کئی مکانوں کے اندر کے حصوں میں چھتے ایشون کی سیڑھیاں موجود ہیں جو اس امر پر دال ہیں کہ یہ یا تو اوپر کی چھت کو جاتیں یا اوپر کی منزل کو یہ سیڑھیاں خلا چھوڑے بغیر بنائی گئی ہیں۔ بہت سے مکانوں میں سیڑھیوں کا نام و نشان نہیں ہے۔ خیال ہوتا ہے کہ شاید ان مکانوں کی سیڑھیاں لکڑی کی تھیں عموماً سیڑھیاں اندر کی طرف بنی ہیں۔ کہیں کہیں بازار کے رخ بھی کھلتی ہیں۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاید فپلی منزل میں کوئی اور رہتا تھا اور اوپر کی منزل میں کوئی دوسرا۔ چھتیں مسطح طرز کی ہوتی تھیں۔ انہیں بارش سے کس طرح محفوظ رکھا جاتا، یہ کچو کھا نہیں جا سکتا کیونکہ چھتیں موجود نہیں ہیں۔ البتہ مٹی کی پلیتوں اور نالیوں کی موجودگی یہ خیال پیدا کرنے ہے کہ چھتوں کا پانی ان نالیوں کے دریعے گلیوں میں پہنچایا جاتا تھا۔ کہیں کہیں لکڑی کے پرناالے بھی موجود ہیں۔

اس وقت ایسی کوئی شہادت میسر نہیں ہے جس کی بنا پر یہ کہا جا سکے کہ مکانات میں کھڑکیاں ہوتی تھیں یا نہیں ہوتی تھیں۔ غالباً خیال یہ ہے کہ ہوا اور روشنی کے لیے چھتوں میں بالکل امنی انداز کے روشن دان رکھئے جائے تھے، جو پھر اس مقامات یا حیمز آباد کے مکانات کی

چھتوں میں اب بھی عام ہیں ۔ اور چونکہ کسی مکان کی چھت اس وقت موجود نہیں ہے ، اس لیے روشن داؤں کے بارے میں انکر یا اقرار یا درایتاً درست ہے اور نہ روایتاً ۔ خصوصیت سے اس لیے بھی کہ یہ روشن دان لکڑی کے ہوتے تھے اور استاد رزمانہ نے لکڑی کی کمزور ساخت کو باش لیا ہے ۔

ان مکانات میں ایسی بھی علامات نظر نہیں آئیں ، جن سے یہ یقین ہو کہ اس وقت کی عورتیں ، پرده دار تھیں اور بعض امراء کے گھر موجودہ دور کے "حرموں" کی حیثت رکھتے تھے ؟ مکانات کے راستوں یا دروازوں کی جگہوں کو دیکھ کر یہ اندازہ مشکل ہے کہ دروازے کس طرح فٹ کیے جاتے تھے ۔ چونکہ کسی بھی دروازے کی جگہ پر پتھر کے حاشیے موجود نہیں ہیں اس لیے یقیناً عام دروازے لکڑی کے ہوتے تھے ۔ اور ان کے فرم خاص مولے ہوتے کہ دیواروں کا بوجھ برداشت کر جائیں ۔ عام دروازوں کی چوڑائی تقریباً سوا تین فٹ تھی ، بعض دروازے سات فٹ دس اخنچ چوڑے بھی تھے ۔ یہ دروازے غالباً ان مکانات کے ہیں جہاں چوبائی بھی رکھیے جاتے تھے ۔

بعض مکانات میں پختہ اینٹوں کے ستون بھی برآمد ہوئے ہیں ، جو بنیاد میں تین تین فٹ چوڑے ہیں اور اوپر کے حصے میں پہنچ کر ڈھائی فٹ چوڑے رہ گئے ہیں ۔ زیادہ تر ستون گول یا تکونہ ہیں ۔ یہ ستون نیچے سے اوپر تک ایک گولائی اور ایک ہی ساخت کے ہیں ۔

عام گھروں کے فرشوں پر گوبیر ملی ہوئی مٹی ایسی جاتی تھی ، لیکن امراء اور کھاتے پیترے متمول گھروں کے فرش پختہ اینٹوں کے ہوتے ، بعض گھروں میں ٹائلز بھی استعمال کیجئے جاتے تھے ۔ بعض دیواروں میں الاریوں جیسے خلا بھی موجود ہیں ، غالباً ان خلافوں میں لکڑی کے فرم فٹ کیے گئے تھے ۔ ہڈی اور گھونگوں سے بننے ہوئے قبضی اور کنڈے بھی بعض جگہوں سے دستیاب ہوئے ہیں ، جن سے گمان ہوتا ہے کہ اس زمانے میں صندوق بھی رکھے جاتے تھے ، اور دوسرا فرنیچر بھی استعمال ہوتا ۔ مگر یہ محض گمان ہے ، ٹھوس شہادت اس سلسلے میں کوئی بھی میسر نہیں آئی ہے ۔

گو کھانا پکانے کا کام عام طور پر کھلی صحنوں میں ہوتا تھا تاہم گھروں میں باورچی خانے بھی موجود ہیں - جن میں اینٹوں کی چوکیوں پر چولیے بنے ہیں - اور ان کے فرشوں میں پختہ مٹی کی "میثاب" اور گھڑے، گڑے ہیں - غالباً ان میں یا تو تازہ پانی جمع رکھا جاتا یا ان میں مستعمل پانی ڈال دیا جاتا تھا -

ہر گھر کی عمارت میں ایسے چھوٹے کمرے بھی پائے گئے ہیں جن کے بارے میں خیال ہے کہ یہ غسل خانے تھے یہ کمرے کمی یا کوچے کی سمت بنے ہیں ، ان میں سے بعض میں دیواروں کے رخ کھڈیاں بنی موجود ہیں ، غالباً بعض پاخانے اور غسل خانے ، ان دنوں آج کی طرح مشترک ہوتے تھے اور غلاظت کی نکاسی دیوار میں بنی ہوئی نالی کے ذریعے ہوتی -

سر جان مارشل اور مسٹر میکی نے اس بات پر بڑے فخر کا اظہار دیا ہے کہ موہن جو ڈیرو کے لوگ بڑے صفائی پسند تھے - انہیں حفاظانِ صحت کے اصولوں کا بڑا لحاظ تھا اور گندے پانی کی نکاسی کا انتظام خوب کر رکھا تھا - ہر گھر کے اندر اور باہر کی نالیاں نہ صرف پختہ ہوتیں بلکہ اوپر سے ڈھکی ہوتیں اور ڈھکی ڈھکی ، بازار یا کوچہ کی بڑی زمین دوز نالیوں میں مل جاتیں - کہیں بھی تو گندہ پانی یا غلاظت ماحمول کو پریشان اور پراگندہ نہ کرتی - ہر غسل خانے کی نالی کے قریب ایک "کھرا" لازماً بتا ، فرش کی اینٹیں نالی کے قریب کچھ اس طرح جھکا کر لگائی جاتیں کہ سارا مستعمل پانی میں پہنچ جاتا جو مشترک پاخانے کے اندر سے ہوتی باہر کی سمت پہنچتی - اس خیال سے کہ پانی دیواروں یا فرش کو خراب نہ کر دے ، فرش اور کسی حد تک دیواروں کے ساتھ ٹائلز قسم کی پختہ مٹی کی تختیان مسائلوں سے جوڑ دی جاتیں ।

زیادہ تر گھروں کے دروازے ملحقة گلیوں اور کوچوں میں کھلتے ہیں ، مالکان ، اپنی حیات ، فانی میں آمد و رفت کے وقت یہ دروازے استعمال کرتے - بڑے گھروں کے رہنے والے عموماً ان دروازوں سے آتے جاتے جو صحنوں میں کھلتے ، یعنی گلی کی سمت صحن ہوتے - ان کھلی

صحنون میں بعض جگہیں ایسی بھی بھی ہیں جن کے متعلق ماہرین تعمیرات کا خیال ہے کہ یہ کھلے باورچی خانوں کے طور پر استعمال ہوئی تھیں۔ سر جان مارشل اور مسٹر میکے نے ایسی جگہوں پر "تُور" زمین میں مدفون پائے ہیں۔ جن سے ان کا خیال ہے کہ بڑے گھروں کے صحنوں کی یہ چھتی ہوئی جگہیں باورچی خانے کے طور پر استعمال کی جاتیں اور زیادہ تر کھانا وہاں پکتا۔

مسٹر میکے کا بیان ہے کہ عراق کے مدفون شہروں کی کھدائی کے وقت بھی ایسے "تُور" برآمد ہوئے ہیں، اور خیال گزرتا ہے کہ عراق کے سومیری اور وادیِ مندہ کے سومیری، ایک ہی طرح کے "تُوروں" میں روپیان پکاتے۔

بعض مکانوں کے صحنوں میں "کھوریاں" بھی بھی ہوئی پانچ گھنی ہیں۔ غالباً ان گھروں کے مالک، اپنے پالتو دودھ دینے والے جانوروں کو اپنے مکانوں کے صحنوں میں باندھ لیتے تھے جیسے کہ ان دنوں بھی پنجاب، مندہ اور سرحد کے دیہات میں عام دستور ہے۔

لیکن فاضل میکے کے نزدیک، کھوریوں کی موجودگی، اس بات کی شہادت نہیں بن سکتی کہ موہن جو ڈیرو کے وہ لوگ جن کے پاس ایک یا دو جانوروں سے زیادہ جانور ہوتے، اپنے جانوروں کو شہر کے گھروں میں باندھتے، ان کے خیال میں بات یہ نہ تھی، اکا دکا جانور تو اندر باندھ لیجاتے باقی سب نواحی بستیوں میں رکھتے۔ مسٹر میکے کا یہ خیال بھی خاصاً وزن رکھتا ہے کہ ان دنوں موہن جو ڈیرو کے لوگ صرف گئے، بیل اور گدھے سے متعارف تھے، شاید انہوں نے باربرداری میں اپنی اونٹ سے کام لینا شروع نہیں کیا تھا اور اس جانور نے اپنی موہن جو ڈیرو کے بازاروں کو پامال کرنے کا شرف نہیں پایا تھا؟ موہن جو ڈیرو کے گندے پانی کی نکاسی کے انتظام پر، مسٹر میکے نے نسبتاً زیادہ روشنی ڈالی ہے۔ ان کے نزدیک موہن جو ڈیرو اس باب میں پورے مشرق سے سبقت لے گیا تھا۔ پورے شہر کے ہر بازار اور کوچے کے نیچے ڈھکی ہوئی پختہ نالیاں تعمیر کی گئی تھیں۔ اور ان ڈھکی ہوئی پختہ نالیوں میں، گلی، کوچوں کی دونوں سمت بنتے ہوئے مکانات کی نالیاں مل جاتی تھیں۔ اور شہر بھر کی غلاضت زمین کے اندر ہی اندر شہر سے بہت دور باہر کے کھیتوں میں پہنچا دی

جائی تھی ۔ جو نالیاں کوہدانی کے وقت برآمد ہوئی ہیں ، ان میں سے بعض بارہ اور نواچ گھری اور اس سے دگنی چوڑی ہیں ۔ یہ پختہ اینٹوں سے بنی ہیں ، کہیں کہیں تو ان کی تعمیر میں گرا استعمال ہوا ہے اور کہیں کہیں چونے سے کام لیا گیا ہے ۔ زمین کی سطح کے اندر بنی ہوئی نالیوں کو اوپر سے زیادہ تر کھلی اینٹوں سے ذہک گیا ہے ۔ تاکہ اگر کبھی نالی بند ہو جائی تو اینٹیں اٹھا کر اسے کھول دیا جاتا ۔ بڑی نالیاں چونے سے بنی ہیں اور ان کو بڑے سائز کی اینٹوں اور پتھروں سے ذہک گیا ہے ۔

اج کے زمانے میں جس طرح ذہکی ہوئی زمین دوز نالیوں میں جا بہ جا 'مین ہول' بنائے جاتے ہیں ، اس طرح ان نالیوں میں بھی بنائے گئے ہیں ۔ اور اس بات کی خاص احتیاط رکھی گئی ہے کہ انفرادی گھروں کی نالیاں سیدھی آن کر بڑی نالیوں میں نہ مل جائیں ۔ وہ اپنے اپنے "مین ہول" میں پہلے پہنچیں اور جب مین ہول ایک خاص سطح پر آجائے تو پانی پھر آگے کو بہ کر ، بڑی نالی میں داخل ہو ۔ اس سے مقصود یہ تھا کہ نالیاں یک دم بڑی نالی کو بھر تہ دیں ۔ جو شہری اینٹوں کے مین ہول بنانے پر قادر نہ تھے ، وہ اپنی اپنی نالی کے بھاؤ کو روکنے کے لئے پختہ سیان زمین میں گزہ دیتے ، جن کے نیچے معمولی سا سوراخ ہوتا اور گندा پانی آہستہ آہستہ آگے بڑھ کر بڑی نالی میں پہنچتا ۔ نالیوں کے سروں پر ایسی پختہ مٹیوں کی برآمدگی اس امر کی دلیل ہے کہ امراء تو امراء ، عوام اور غریب شہری بھی ، احساس ذمہ داری سے ملا مال تھے اور حفظان صحت کے اصولوں کی لازماً پابندی کرتے تھے ।

ان دنوں لا عور یا کراچی کے زمین دوز نالوں کے کنوؤں میں چھپے طرح سیڑھیاں بنائی جائی ہیں کہ اگر کسی وقت ان گندے کنوؤں میں صفائی کی غرض سے اترنا پڑ جائے تو آسانی رہے سبالکی اسی چھپے سوہن جو ڈیروں کے بڑے نالوں کے اندر مناسب فاصلوں پر سیڑھیوں والے کنوؤں تعمیر کیے گئے ہیں ۔ نیز جہاں اونچی نالیاں ، بچلی سطح کے نالوں میں آن کر ملتی ہیں وہاں جا بہ جا پختہ اینٹوں کے سیچ موجود ہیں ۔ تاکہ گندा پانی بھاؤ کے وقت آس پاس کی زمین میں "سیلن" نہ پیدا کر دے ۔

ان دنوں چونکہ مندہ میں بارش بہت ہوتی تھی اس لیے بارش کے پانی کی نکاسی کا انتظام بھی بہت عمدہ ہے - پورے شہر کے ارد گرد چختے نالیوں کا جال پوپیلا ہے ، جن کی تعمیر میں موہن جو ڈیرو کے معاروں سے حد درجہ ہرمندی کا مظاہرہ کیا ہے । اور اگر یہ نظام کسی موجودہ شہر میں موجود ہو تو اسے مہذب دنیا کے سامنے قطعاً شرمسار نہ ہونا پڑے ۔ اس نظام میں ، فاضل میکے نے ایک نقص بھی نکلا ہے - وہ کہتے ہیں کہ زمین دوز نالیاں اور بازار میں واقع پانی کے عام کنوں ، کچھ اس درجہ قریب تھے کہ کنوؤں میں نالیوں کی گندگی کا اثر پہنچ جاتا تھا اور بیماریوں کا موجب بتتا تھا ۔

گندے سے پانی کی نکاسی کی طرح ، پینے کے پانی کی بھی رسانی کا انتظام بھی موہن جو ڈیرو میں بہت اچھا اور عمدہ تھا ۔ امراء کے گھروں میں سے ہر گھر میں لازماً ایک کشواد ہوتا ، جو گوربلو ضروریات کے لیے مکفی ہوتا ۔ کنوں میں پرانیویٹ کنوؤں کے علاوہ عوامی استعمال کے کنوں تھے یا نہ تھے ، حتاً کچھ کھما نہیں جا سکتا ۔ ہو سکتا ہے کہ جب آبادی بڑھ گئی ہو ، امراء نے اپنے ہاں کے انفرادی کنوؤں کو عام کر دیا ہو ۔ جن کمروں میں کنوں بنائے جاتے ان کے فرش بہت چختہ ہوتے اور اس بات کا پورا اہتمام کیا جاتا کہ پانی کی سینن عام عازرت کو نقصان نہ ہنچائے ۔ بعض کنوؤں کے بیرونی فرشوں میں بڑی تعداد میں چختہ میثاں مدفون پائی گئی ہیں ، غالباً خیال یہ ہے کہ کنوؤں سے پانی نکال کر ، بد وقت ضرورت استعمال کے لیے ان میثیوں میں جمع کر لیا جاتا تھا ۔

عوامی استعمال کے کنوؤں کے اوپر کے حصے میں مضبوط گول دیواریں اگئی ہیں اور اس دیوار کے ساتھ ساتھ منتظر عوام کے لیے نئی نشست گھیں جہاں عوام اپنی باری آنے تک آرام سے بیٹھو کر ایک دوسرے

۱- اندرس سویلزیشن ، ص ۵۰ - ۵۱ - موہن جو ڈیرو ، ص ۳۷ -

۲- ایضاً

۳- مانچسٹر گارڈین جنوری ۱۹۳۲ میں السٹریڈ ویکلی ، لندن نیوز ۷ فروری

۴- ۱۹۲۶

۵- سٹر بریس فورڈ کا مضمون ہندوستان ٹائمز فروری ۱۹۳۲ء ۔

سے گپیں ہانک سکتے تھے ۔ انفرادی استعمال کے کنوؤں کی چوڑائی عموماً تین فٹ، کمیں کمیں دو فٹ اور کمیں سات فٹ بھی ہے ۔ معلوم ہوتا ہے کہ سات فٹ چوڑے کنوں عوامی استعمال کے تھے اور باقی انفرادی ملکیت تھے، اور غالباً اتنے منحصر اور چھوٹے دائرے کے اس لیے ہوتے تھے کہ ان میں بچوں کے گرنے کے احتال کم سے کم ہو جائے۔ ہو سکتا ہے کہ ان انفرادی کنوؤں کے اوپر لکڑی کے ایسے جنگلے بھی بنے ہوں جن کے ذریعے مزید حفاظت کی جا سکتی توں، لیکن چونکہ لکڑی امتدادِ زمانہ کے پتھروں کی مار نہیں کھا سکی، اس لیے ایسا کوئی 'جنگلہ' دستیاب نہیں ہوا ۔

چونکہ دریائے سندھ کی لائی ہوئی میں کے سبب پچھلے پانچ ہزار سال میں ماحول کی زین کم سے کم پندرہ فٹ اونچی ہو گئی ہے اس لیے بہت سے کنوں نچلی سطح تک کھوڈے نہیں جا سکے ۔ اس لیے نہیں کھا جا سکتا کہ وہ کتنے گھرے تھے اور ان کے اندر اتفاقاً کیا چیزیں گر گئی تھیں ۔

اندھ سولیزیشن کے مصنف کے نزدیک بعض ایسی عارتیں بھی برآمد ہوئی ہیں جن کے بارے میں گمان ہوتا ہے کہ یہ ہوٹلوں یا ریستورانوں کی نوں ۔ موہن جو ڈیرو کے باشندے آج سے سائز ہے پانچ ہزار سال قبل، ان میں بیٹھو کر مشروبات پیتے اور کھانا کھاتے ۔ انہوں نے اس وقت شراب ایجاد کر لی تھی یا نہیں، کچھ کھانا نہیں جا سکتا ۔ بہرحال ان کی مجلسی زندگی اس حد تک ترق کر چکی تھی کہ وہ ریستورانوں یا ہوٹلوں میں جمع ہوتے ۔

بودھ معبد کے آثار سے کسی قدر فاصلے پر جنوبی رخ کی جو بڑی عمارت واقع ہے یہ شاید "منڈی" تھی، اور موہن جو ڈیرو کے لوگ اس منڈی میں آن کر سودا سلف خریدتے تھے ۔ یہ عارت ایک بہت بڑے ہال پر مشتمل ہے، جو تقریباً چھاسی فٹ کے رقبہ میں ہے اور اس کے اندر مختلف مثال بنتے ہیں، جو دوکانوں کے طور پر استعمال کیے جاتے ہیں ۔ بددھ معبد

۱۔ اندھ سولیزیشن ص ۵۱ ۔

۲۔ سر جان مارشل جز اول ص ۲۶ ۔

۳۔ اندھ سولیزیشن ص ۵۶-۵۷ ۔

کے مغرب میں، موہن جوڈیرو کی اب تک برآمد ہونے والی عمارتیں میں سے سب سے عمدہ اور عجیب عمارت بھی دستیاب ہوئی ہے۔

سر جان مارشل نے یہ عمارت، ۱۹۲۵ء میں برآمد کی تھی۔ اس عمارت میں ایک بڑا وسیع حام یا تالاب واقع ہے، جو انتہائی پختہ عمدہ ایشنوں سے بنا ہے، اس کی لمبائی ۹۰ فٹ تین اچھے اور چوڑائی تیسیں فٹ دو اچھے ہے۔ جس کے دو راستے ہیں۔ اور ان راستوں تک پہنچنے کے لیے سیڑھیاں بنی ہیں۔ ان سیڑھیوں کے نیچے، سولہ اچھے اونچا اور انتالیس اچھے چوڑا پلیٹ فارم ہے۔ یہ غالباً بچوں کے حام کے طور پر استعمال ہوتا تھا۔ اس کے گرد دو پختہ راستے ہیں، ایک کی لمبائی پندرہ فٹ اور ایک کی سات فٹ ہے۔

سر جان مارشل نے اپنی عظیم تصنیف موہن جوڈیرو اینڈ اندرس سویلزیشن میں اس حام کا ایک مرتب نقشہ بنی شامل کیا ہے۔ اس نقشے میں حام یا تالاب ساری عمارت کے بالکل وسط میں واقع ہے۔ تالاب یا حام کے چاروں طرف برآمدے بنے ہیں۔ جن میں سے معین برآمدوں کے پیچھے یا ان میں کھلتے چھوٹے چھوٹے کمرے ہیں۔ جنوب میں ایک لمبی گلری ہے جس کے ہر کونہ میں ایک چھوٹا کمرہ ہے۔ مشرق میں چھوٹے چھوٹے کمروں کا ایک سلسلہ خاصا دور تک بڑھا چلا گیا ہے۔ شمال میں کئی ہال اور خاصے بڑے بڑے کمرے ہیں۔ تالاب کو اس کنوں کے ذریعے بہرا جاتا جو کمرہ نمبر ۱۶ میں اب بھی موجود ہے۔ خیال ہوتا ہے کہ تالاب کو بھرنے کے لیے کئی آدمی یا کم وقت، حام میں موجود رہتے تھے اور اسے بھرتے رہتے تھے۔ ہو سکتا ہے کہ اس عمارت کے دوسرے حصوں میں جو کنوں موجود ہیں، ان سے بھی تالاب بھرنے کے لیے پانی نکلا جاتا ہو۔ کنوں والے کمروں کے نیچے سے نالیاں تالاب تک آتی ہیں۔ پانی نکالنے والے ان نالیوں میں پانی ڈالتے جاتے اور یہ نالیاں تالاب کو بھرنے جاتیں۔ تالاب کے جنوب مغربی کونے میں ایک بہت عمدہ اور پختہ نالی اور بھی ہے۔ اس نالی کے ذریعے تالاب کا گندما پانی باہر نکلا جاتا۔

کمرہ نمبر ۱۶ میں ایک سیڑھی بھی واقع ہے جس سے سر جان مارشل نے اندازہ کیا ہے کہ یہ سیڑھی حام کی اوپر کی منزل کو جاتی تھی اور غالباً حام کے اوپر ایک اور منزل بھی بنی تھی۔ اس وقت نپلے حصے کی

عارت میں حام کے چاروں طرف بیہلے برآمدوں کے جو آدھے ، غیر ملکی ستون موجود ہیں - یہ اوپر تک جاتے تھے اور اوپر کے چهار طرفہ برآمدے کے ستون تھے - بہرحال چونکہ یہ منزل اس وقت موجود نہیں ہے اس لیے یہ سب قیاسات ہیں - اس شاندار عظیم عارت کی ساری دیواریں ، حام اور ستون ، لنگے ہیں - کسی پر بھی پلستر موجود نہیں ہے ، نہ کوفن اور زیبائش ہی موجود ہے ، اس لیے نہیں کیا جا سکتا کہ سائز ہے پانچ ہزار سال پہلے کے اس حام میں کس قسم کی زیبائش کی گئی تھی اور زیادہ زیبائش لکڑی کی تختیوں کے ذریعے کی گئی تھی یا کوفن اور صورت اختیار کی گئی تھی -

بہرحال سر جان مارشل نے اس حام یا تالاب کو عظیم حام یا تالاب کا نام دیا ہے - ان کے نزدیک پوری عارت کا طول شہاب سے جنوب کی سمت ۸۰ فٹ اور مشرق سے مغرب کے رخ ۱۰۸ فٹ ہے - بیرونی دیواریں ۷ اور ۸ فٹ کے قریب چوڑی ہیں - اور اندرونی دیواریں تقریباً بیرونی دیواروں سے آدھے حجم میں ہیں ۔ اس خیال سے کہ حام کا پانی دیواروں کو نقصان نہ پہنچائے حام کے چاروں طرف کی دیواریں جب چنی گئیں تو ایشون کو جوڑنے کے لیے چونہ استعمال کیا گیا تھا ۔ تالاب سے کسی قدر فاصلہ پر مستر میکر نے ایک اور عارت بھی برآمد کی ہے جو غالباً گرم "حام" کی عارت تھی اس میں آٹھ منفرد اور تنہائی کمرے بنے ہیں ، جو غالباً تنہائی پسند لوگوں کے استعمال میں آتے تھے ۔ ان کے دروازے کچھ اس قسم کے تھے کہ باہر کے لوگ اندر جہانکنا چاہتے تو جہانک نہ سکتے ۔ پھر ہر کمرے کا دروازہ ، ایک دوسرے کے مقابل نہیں ہے کسی قدر ہٹ کر بنایا گیا ہے ۔ دونوں سمت کے کمروں کے مابین ایک گزر گاہ یا غلام گردش بھی ہے جس میں غالباً وہ خادم موجود رہتا ہے ، جو غسل خانوں میں نہانے والوں کو گرم یا سرد پانی ہم پہنچاتا ہے ۔

اس کے علاوہ ایک اور بڑی عارت بھی نمودار ہوئی ہے ۔ یہ شہاب کی سمت واقع ہے ۔ یہ دو سو یا لیس فٹ لمبی اور ایک سو بارہ فٹ چوڑی ہے اور اس کی دیواریں پانچ فٹ موٹی ہیں ، اور اس کے جنوب اور مغرب میں

دو راستے ہیں - جو پوری عمارت کو محیط ہیں - بڑا ہال کئی چھوٹے چھوٹے کمروں میں بٹا ہے ، لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ کمرے بعد میں بننے - اصل عمارت صرف بڑے ہال کی تھی - ہو سکتا ہے کہ یہ کوئی بعد ہو یا اسمبلی ہال ہو - اس لیے کہ اس سے تھوڑے فاصلے پر ، ایک محلہ کی عمارت بھی واقع ہے - جس میں اس دور کے " محلات " کے تمام آثار موجود ہیں - بیرونی حصوں میں ملازمتوں کی اقامت گاہیں ہیں اور چاروں طرف غمہ اور نفیس صحن ہے بڑی عمارت ، پہلی عمارت کی طرح ایک بڑے ہال پر مشتمل ہے - جو دو سو یوں فٹ لمبا اور ایک سو پندرہ فٹ چوڑا ہے ، اور پہلی عمارت کی طرح اس کی دیواریں بھی یا چھٹ مٹی مٹی - اور اس کے هر طرف کھلے کھلے بازار ہیں - اس کے اندر تین کنوں بھی ہیں اور اس کے بیرونی دروازے اور عام رہائشی مکانات ایسے ہیں ، جس سے خیال ہوتا ہے کہ یہ عمارت حاکم شہر کی رہائش گہ تھی اور اس سے ملحقة عمارت شہر کی مبہما یا سمیتی یا اسمبلی ہال کی تھی -

موہن جو ڈیرو کی عمارتیں سے کسی ایک عمارت کے نیچے بھی کوئی تھے خانہ یا گودام اور خزانہ دستیاب نہیں ہوا - جس سے خیال ہوتا ہے کہ اس شہر کے لوگ زمین میں خزانے مدفون کرنے کے عادی نہ تھے جیسا کہ مصر کے لوگوں میں عام رواج تھا ۔

### مذہبی علامات

موہن جو ڈیرو اور اس کے آثار و باقیات میں سے ایسی کوئی شہادت میسر نہیں آئی ہے جس سے اس کے آباد کاروں کے مذہب سے متعلق کوئی رائے قائم کی جا سکے - ہو سکتا ہے کہ وہ عمارت جو سُنْرِ یزرجی کے نزدیک بده مذہب کے بیکشوؤں کی تھی اپنی نچلی تھے میں کوئی مندر چھپائے ہو لیکن چونکہ اس عمارت کے اندر سے کوئی بت برآمد نہیں ہوا اس لیے اسے مندر نہیں محسن قیاس ہے ۔

اگر کوئی بت ملا ہے تو وہ جسم کے اندر کے حصے کا ہے - جو تقریباً سات اچھے اونچے ہے - چونکہ اس کا نچلا حصہ ندارد ہے اور ٹوٹا ہوا معلوم ہوتا ہے اس لیے خیال ہے کہ اصل مجسمہ اس سے زیادہ بڑا ہو گا ۔

اس مجسمے کے بائیں کندھے کے اوپر چادر کا ایک کونہ لپٹا ہے جو سینے پر ہوتا ہوا دائیں بغل تک پہنچتا ہے ، یہ مجسمہ ، ہڑبا اور موہن جو ڈیروں میں کئی جگبیوں پر ملا ہے ۔ اس لیے ماہرین آثار قدیمہ ، خصوصیت سے ستر واں ، ستر میکے اور سر جان مارشل کا خیال ہے کہ یہ کسی باعظمت اور مقدس شخصیت کا ہے ۔

قریب قریب یہی نویعت ان مجسموں کی بھی ہے جو قدیم سومر کی کنہائی کے وقت برآمد ہوئے ہیں ۔ مجسمہ کی آنکھیں آدھی کھلی ہیں اور آدھی بند ہیں ، چہرہ پر دارہی ہے ، مگر موچھیں منڈھی ہیں ۔ دونوں ہونٹ بورے ہیں ۔ ناک البتہ کنی ہوئی ہے ، ایسا لگتا ہے کہ اصل یہیں ناک پوزے حجم کی نہیں ۔ مجسمہ کے گرد لپٹی عبا سے خیال ہوتا ہے کہ یہ مجسمہ کسی راہب یا تارک الدنیا شخص کا تھا اور وہ دراصل آدمی تھا ۔

سر جان مارشل اور مصنف اندرس سویلزیشن کا گمان ہے کہ موہن جو ڈیروں ، ہڑبا اور عراور کش کے باشدے ، اس مجسمے کے پرستار تھے اور بت پرسنی ان کا مذہب تھا ۔ ۱

اس بات کی شہادت ماتا دیوی کے ان مجسموں سے بھی ملتی ہے ، جو موہن جو ڈیروں اور ہڑبا سے یکسان برآمد ہوئے ہیں اور عر ، کتر ، سوسا اور العید میں بھی مدفون پائے گئے ہیں ۔ غالباً یہی وہ ماتا دیوی ہے جو اب بھی مشرق ہندوستان کے بعض طقات میں پہلے ہی کی طرح بوجی جاتی ہے ۔ ۲

کچھ اور مجسمے بھی ایسے برآمد ہوئے ہیں : جنہیں دیوتاؤں کے مجسمے فرار دیا جا سکتا ہے ۔ مثلاً وہ مجسمے جن کے سروں پر ، بکریوں یا بیلوں کی طرح کے سینگ بنے ہیں ۔ ان کے چہروں کی ندرت ان کے دیوتا ہونے پر دال ہے ۔ کھنڈرات میں مدفون بعض سہروں اور برتنوں پر بھی کچھ ایسی تصاویر بنی ہیں ، جو دیوتاؤں ایسی ندرت رکھتی ہیں ۔ ان کے بارے میں بھی قیاس گزرتا ہے کہ وہ بھی پوجی جاتی تھیں ۔ ان تصاویر

۱۔ اندرس سویلزیشن ، ص ۶۶ - ۶۷ ۔

۲۔ سر جان مارشل جلد اول ، ص ۵۰ ۔

میں نہ تصاویر بھی ہیں اور مادہ بھی ، مادہ تصاویر عموماً ننگی ہیں - صرف گوں میں ہار اور بانہوں میں کنگن پہنے ہیں ۔

بعض عجیب الخلق جانوروں کے مجسمے جو خاصی محنت اور توجہ سے بنائے گئے معلوم ہوتے ہیں ، کئی جگہوں سے ملے ہیں ۔ ان میں سے بعض مجسمے تو دس فٹ دس اینچ اونچی ہیں اور پتھر کی تختیوں پر کائے گئے ہیں ۔ ان کی ندرت بھی اس امر پر دال ہے کہ وہ جانوروں کی شکل میں دیوتا تھے ۔ اور موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے لوگ ان عجیب الخلق مجسموں کی شاید پرستش کرتے تھے ۔ ان مجسموں میں سے بہت سے ٹوٹے ہوئے ہیں اور اچھی طرح پہچانے نہیں جاتے ۔ صرف ایک مجسمہ اچھی حالت میں ہے جس کی شکل تو مینڈھے کی ہے مگر منہ کے آگے ہاتھی کی طرح سونڈ لگ ہے ۔

بعض مجسمے ، یہلوں کی شکل کے بھی ہیں ۔ جن کے گوں میں ہار پڑے ہیں ۔ مگر چونکہ مجسمے بڑی طرح مسخ شدہ ہیں اس لیے ان کی شکل و صورت سے متعلق حتمی رائے قائم کرنا بہت مشکل ہے ۔ ان مجسموں کی شکلیں کس نے بکاریں اور کب بکاریں ، یہ کہنا بہت مشکل ہے ۔ چونکہ ، جانوروں کے مجسموں کے ساتھ ساتھ ، انسانی مجسمے بھی مسخ شدہ ہیں ، اور ٹوٹے ہوئے ہیں اس لیے خیال ہوتا ہے کہ یہ کسی ایسے فاعع نے بکاریں تھیں جو بت پرستی کے خلاف تھا ۔ یہ کون تھا تاریخ اس کے بارے میں قطعاً خاموش ہے ۔ چونکہ یہ تباہی وادیٰ سنده میں آرین قبلہ کی آمد پر وقوع میں آئی تھی । اس لیے خیال ہوتا ہے کہ یہ کارنامہ آرین کا ہے جو موہن جو ڈیرو پر حملہ آور ہوئے تھے اور اس پر تباہی لائے تھے ۔<sup>۲</sup>

سر جان مارشل کے نزدیک ، بعض وہ مجسمے جن کے سر تین تین اور چار چار ہیں ، شیوا دیوتا کے مجسمے ہیں اور قریب قریب ویسے ہی ہیں جیسے کہ ان دنوں مشرق ہندوستان میں موجود ہیں ۔<sup>۳</sup>

۱- ونڈر دیٹ واز انڈیا ، ص ۲۸ ۔

۲- اندرس سویلزیشن ، ص ۲۰-۲۱ ۔

۳- سر جان مارشل ، جلد اول ص ۵۲ ۔

شیو دیوتا کے بارے میں عام علمائے تاریخ کا خیال ہے کہ یہ هندوستان کے بہت قدیم دیوتاؤں میں سے ہے اور اس کی پرستش قدیم از تاریخ کے دور سے مروج ہے۔ یوں یہ حتماً نہیں کہا جا سکتا کہ وادی سنده میں سے جس تین یا چار چہروں والے دیوتا کی تصویریں ملی ہیں یہی شیو دیوتا ہے۔

بہر حال اس دیوتا کی تصویروں پر شامل کئی مہربن بھی موہن جو ڈیرو سے برآمد ہوئے ہیں۔ جن میں سے تین تو بڑی اہمیت رکھتی ہیں۔ دو مہروں کی تصاویر میں دیوتا ایک سٹول پر بیٹھا ہے اور تیسرا میں زمین پر تشریف فرماتا ہے۔ اس کا جسم ننگا ہے بجز کمر کے جس کے گرد ایک فیٹہ لپٹا ہے اور ہاتھوں میں کٹی کڑیے پہنے ہوئے ہے۔ دو تصویروں میں اس کے چہرے تین تین ہیں اور ایک میں صرف ایک ہے۔ جس ماتا دیوی کے بھسے، موہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے برآمد ہوئے ہیں، ان کے بارے میں یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ وہ آیا کنواری دیوی تھی یا اس دیوتا کی بیوی تھی جس کی تصاویر مہروں پر کھدی ہیں۔ هندوستان میں اب بھی جس ماتا دیوی کی پرستش ہوتی ہے اس کے کئی نام ہیں۔ مثلاً روما، پاریتی، درگا اور کالی مائی جو تباہی اور بربادی کی دیوی ہے۔ وادی سنده کی دیوی، آیا ان دیوبیوں کے صفات سے متصف تھی یا اس کے صفات ان سے جدا گانہ تھیں یہ کہنا بھی آسان نہیں ہے۔

وادی سنده کے معبدوں سے متعلق ایک عجیب سا نظریہ، اس تصویر کو دیکھو کر پیدا ہوتا ہے جس میں ایک سینگوں والی دیوی پیپل کے درخت پر تشریف فرماتے کھائی گئی ہے جس کے آگے ایک اور بت جھکا ہوا ہے، ہو سکتا ہے یہ موجودہ هندو مذہب کی لکشمی دیوی ہو، جس کے بارے میں خیال کیا گیا ہے کہ وہ پیپل کے درخت پر مقیم ہوا کرتی تھی۔

فضل میکے کے نزدیک موہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے کئی ایسی مہربن بھی برآمد ہوئی ہیں جن پر عجیب نوعیت کے درختوں کی تصاویر ہیں۔ ان تصاویر کو دیکھ کر فضل میکے اور سر جان مارشل کو خیال ہوا ہے کہ

۱۔ اندرس سویلزیشن، ص ۷۳ -

۲۔ سر جان مارشل جلد اول، ص ۹۳ -

یہ تین درخت ، ان شہروں کے باشندوں کے نزدیک مقدس تھے اور بعض لوگ ان کی پرستش کرنے تھے ۔

سر جان مارشل نے ، موہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے ایسے لگ اور یونی بھی برآمد کئے ہیں - جنہیں دیکھو کر وہ اس نتیجے پر پہنچ ہیں کہ وادیِ سندھ کے آباد کار 'لنگ اور یونی' کے بھی پرستار تھے اور انہیں اپنے بنائے ہوئے پتھر کے بتوں کے آگے جھکنے میں خاصی تسکین ملتی تھی - سر جان مارشل نے موہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے ایسی لاتعداد مہربن برآمد کی ہیں ، جن پر بیل ، ہاتھی ، شیر ، چیتے ، زبرے اور بیٹیں کی تصویریں بنی ہیں ۔ گو یہ تصاویر عام شکل و صورت کے جانوروں کو ظاہر کرتی ہیں اور ان کی تصویری کیفیت سے یہ ظاہر نہیں ہوتا کہ وہ معبد ہیں ، تاہم سر جان مارشل کا خیال ہے کہ یہ جانور بھی ، موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے لوگوں کے معبد تھے ۔ وہ ان پر قربانیاں چڑھاتے اور انہیں فارغ البالی کا ضامن گردانے تھے ۔

سر جان مارشل نے موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کی کیدائی کے وقت ، بندروں ، ریچموں ، سوڑوں ، کتوں ، ہرنوں اور مینٹھوں کے بت یا محسمی بھی برآمد کئے ہیں ۔ یہ بت یا محسمی پتھر کے بھی ہیں اور تائیے ، پیتل یا کانسی کے بھی ہیں ۔ ان میں سے اکثر کو تو سر جان مارشل نے 'بچوں' کے کھلونے مانا ہے لیکن بعض کے بارے میں ان کا خیال ہے کہ یہ بھی ان لوگوں کے معبد تھے ، یا اگر معبد نہ تھے تو بہر حال برکت کا ضرور موجب تھے ۔ سر جان مارشل کا خیال ہے کہ موہن جو ڈیرو اور ہڑپا میں بندر دیوتا کی پرستش خوب ہوتی تھی ۔ یہ بندر دیوتا آدھا آدمی کی شکل کا تھا اور آدھا جانور کی شکل کا ، سر جان مارشل کے نزدیک موہن جو ڈیرو اور ہڑپا مکانات میں غسل خانے یا حام بنانے پر جو غیر معمولی توجہ کی گئی ہے اس کی اصل وجہ یہ تھی کہ یہ لوگ پانی کے پرستار تھے ۔ اور روزانہ غسل ان کی مذہبی رسوم میں شامل تھا ، اور وہ غسل کیجئے بغیر دنیاوی کام کاج کا آغاز نہ کرتے تھے ۔ اس اظہارِ خیال کے ساتھ ماتھے سر جان

مارشل نے یہ اعتراف بھی کیا ہے کہ ان کے پاس یہ ثابت کرنے کے لیے ٹھووس دلائل نہیں ہیں - یوں انہوں نے اس سلسلہ میں اپنے دور کے آریوں اور غیر آریوں کی دریا پرستی اور صبح صبح گنگا و چمنا پر اشنان کرنے کی رسم کو بہ طور استشهاد پیش کیا ہے ۔

موہن جوڈیرو اور ہڑپا کے باشندوں کے نزدیک 'رقص' کے عبادت کا حصہ بنا تھا یا نہیں اس سلسلے میں کوئی واضح شہادت ماهرین آثار قدیمہ کے ہاتھ نہیں لگ ۔ ۱۔ حالانکہ ان دنوں ہندوستان کے غیر آریوں قبائل میں رقص ایک اہم مذہبی جزو ہے ۔

بلashہ موہن جوڈیرو کے آثار میں سے ایک ایسی تصویر بھی سیسر آئی ہے جس پر ایک شخص ذہول یعنی دکھائی دیتا ہے اور اس کے گرد بہت سے لوگ ناج رہے ہیں ۔ اس سے یہ ثبوت تو واقعتاً ملتا ہے کہ رقص کا ان دنوں رواج تھا ۔ لیکن آبا ، رقص مذہبی عبادت کا جزو تھا یا نہ تھا اس سوال کا جواب اس وقت تک کہ شواهد کی روشنی میں دیا نہیں جا سکتا ۔ ہڑپا سے بھی ایک ایسی تصویر ملی ہے جس میں ایک آدمی ایک سیر کے سامنے ڈھول پیٹ رہا ہے ۔ ایک اور تصویر پر ایک عورت ، ایک بیل کے سامنے ناچتی نظر آتی ہے ۔ اور یہ بیل وہی ہے جو بیچنے ، دیوتاؤں میں مذکور ہو چکا ہے ۔ اگر یہ بیل دیوتا تھا اور عورت اس کے سامنے ناج رہی تھی تو بیہر یہ کہا جا سکتا ہے کہ رقص نے 'تقدس' کی جامہ بھی پہن لیا تھا ۔

رانیہ بہادر دیا رام سانحی نے ایک رقصہ کو تانیبے کا مجسمہ بھی برآمد کیا ہے ۔ یہ مجسمہ بالکل ایسی ہی رقصوں سے مشابہ ہے جو بعد میں 'دیو داسیاں' ، کھلائیں اور ہندو مندوں کے ساتھ لازماً مخصوص ہوتیں ۔ ہو سکتا ہے تانیبے کے مجسمے والی یہ ناجیتے والی دیو داسی ہو اور موہن جوڈیرو کے کسی مندر کے ساتھ متعلق ہو ۔

لیکن سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب موہن جوڈیرو میں مندر ہی نہ نہیں اور کوئی مندر برآمد ہی نہیں ہوا ، تو مندر سے متعلق دیو داسی کا

- ۱۔ انڈس سولیوزشن ، ص ۹۳ ۔

- ۲۔ ونڈر دیٹ واز انڈیا ، ص ۲۸ ۔

وجود کیا معنی رکھتا ہے؟

موہن جو ڈیرو میں سے کوئی قبرستان برآمد نہیں ہوا اور نہ ایسے واضح پختہ آثار ملے ہیں، جو قبروں کے ہوں اور جن میں مردے محفوظ پائے گئے ہوں، یقیناً ابھی تک کھدائی مکمل نہیں ہوئی، ہو سکتا ہے کہ تمکیل کے بعد کوئی قبرستان برآمد ہو جائے، تاہم ابھی تک یہ کہنا قبل از وقت ہے کہ موہن جو ڈیرو یا ہڑپا کے باشندے اپنے مردوں کو آج کل کے مسلمانوں کی طرح دفن کرتے تھے یا هندوؤں کی طرح جلایا کرتے۔

بلاشہ چوپیس انسانی ڈھانچے مختلف مکانوں کے اندر سے دستیاب ہوئے ہیں، ان میں سے بعض سیڑھیوں پر گرے پڑے پائے گئے ہیں جن کو دیکھ کر ایسا لگتا ہے کہ یہ شاید کسی اچانک مودی بیماری میں متلا ہو گئے تھے یا کسی حملہ آور نے انہیں سیڑھیوں میں آن لیا تھا۔

مسٹر والیس نے ہڑپا میں سے ایسے کئی مرتبان برآمد کیے ہیں جن میں انسانی اعضا کی ہڈیاں بند ہیں۔ اندس سویلیزیشن کے مصنف کے نزدیک چونکہ ان پر بڑے عمدہ نقش و نگاہ بنے ہیں اور وہ خاص بعده کے زمانے کے ہیں اس لیے کہا جا سکتا ہے کہ انسانی اعضا کا گوشت اتار کر ان کی ہڈیوں کو مرتبانوں میں بند کرنے کا رواج بعد کے زمانے کا ہے۔

اندس سویلیزیشن کے مصنف کا خیال ہے کہ وادی سنده کے لوگ دریاؤں کے کناروں پر اپنے مردوں کو جلانے کے عادی تھے۔ وہ نفسی جلانے کے بعد ان کی راکھ دریا میں بہا دیتے تھے۔ یہ بھی امکان ہے کہ وہ راکھ کو مرتبانوں میں بند کر کے زمین میں دفن کر دیتے تھے۔ اندس سویلیزیشن کے مصنف دلیل دیتے ہیں کہ اگر موہن جو ڈیرو یا ہڑپا کے باشندے اپنے مردوں کو دفن کرتے تو ان شہروں کے کھنڈرات میں سے کئی قبرستان برآمد ہوتے۔ چونکہ اب تک یہاں کوئی قبرستان برآمد نہیں ہوا اس لیے ان کا خیال وزنی ہے، مسٹر باشم نے ولر کے زمانے کی

۱۔ اندس سویلیزیشن، ص ۹۳-۹۵۔

۲۔ وندر دیٹ واز انڈیا، ص

کھدائی کی بنا پر امن امر کی تردید کی ہے کہ ہڑپا کے لوگ اپنے مردوں کو دفن کیا کرتے تھے । -

### اندازِ زیست اور رہن سہن

مسٹر والس ، سر جان مارشل اور ان کے ساتھیوں نے ، مونہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے برآمد ہونے والے ان مجسموں کو دیکھ کر جو ماتا دیبوی سے منسوب کیجئے گئے ہیں ، یہ رائے قائم کی ہے کہ اس وقت کی عورتیں ایسے شلوک پہنچتی تھیں جو گھشتون سے کوتاہ تھے ۔ بعض شلوکوں پر یہ بولتے بھی بنے ہوتے اور زردوڑی کا کام بھی کیا گیا ہوتا ۔ بعض اوقات عورتیں ، مختصر قسم کی چادریں بھی جسم کے گرد لپیٹ لیتی تھیں ۔ یہ چادریں کندهوں سے لے کر گھشتون تک بھیت ہوتیں ۔ بعض عورتیں ، گردنوں میں ایسے کالر بھی پہنچتیں جو گردنوں کو زیادہ لمبا ظاہر کرتے تھے ۔ یہ کالر پیتل ، تانیبے ، کانسی ، چاندی یا سونے کے ہوتے تھے ۔ بعض عورتیں ، ان کالروں کی بجائے گلوں میں ہار یا دوسرا سے زیورات پہنچتی تھیں ، بانہوں یا بازوؤں میں کڑے بھی پہنچتے جاتے ۔

مردوں کا لباس کئی قسم کا تھا ، ممتاز لوگ ، کٹھی ہونی چادریں کچھ اس طرح جسم کے گرد لپیٹ لیتے کہ ایک سرا بائیں کندھے کے اوپر رکھا ہوتا اور دوسرا سرا دائیں بغل کے نیچے رہتا ۔ قیصیں بھی پہنی جاتیں اور بند دھوتیاں بھی جو پاجامہ نما ہوتی تھیں ۔ کپڑے عام طور پر سوئی ہوتے تھے ۔ بھیڑوں اور بکریوں کی موجودگی کے باوجود یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ ان دنوں اوف کپڑے بنے جاتے تھے یا نہیں ۔ یوں عراق کے عیلام اور سو مرین میں اونی کپڑوں کی موجودگی کا ثبوت ملتا ہے ۔ ہو سکتا ہے کہ وادیِ سندھ کے یہ لوگ جو بہت ترقی یافتہ تھے ، اونی لباس بھی بن لیتے ہوں یا سو مر اور عیلام سے اونی کپڑا وادیِ سندھ میں درآمد ہوتا ہو ۔

پیتل اور تانیبے کے مرتبانوں ، هنڈیوں اور اس قسم کے اور برتنوں میں جو متعدد گھروں کے فرشوں کے نیچے سے برآمد ہوئے ہیں ، بہت سے زیورات بھی ملے ہیں ۔ جن سے معلوم ہوتا ہے کہ مونہن جو ڈیرو اور ہڑپا

کے لوگ قیمتی زیورات ، پاندی اور پیتل کے مرتبانوں میں بند کر کے فرشوں کے نیچے دن کر دیتے تھے - جو زیورات برآمد ہوئے ہیں ، ان میں سونے ، چاندی کے خالص زیورات بھی ہیں اور ان دونوں دھاتوں سے مرکب دھات بکے بھی - چاندی ، سونے ، کانسی اور تانیس کی نسبت بہت دستیاب ہوئی ہے ۔

ان دنوں ہار ، کنگن ، بندے 'چونک' ، بازو بند ، پہنچیاں ، ٹکے اور کئی دوسری انواع کے زیورات بھی عام پہنچتے تھے - قیمتی مواد اور جواہرات بھی استعمال ہوتے - چمکیلے پتھروں کی زیبائش کا بھی رواج تھا - ان دنوں پنجاب کی دیہاتی عورتیں ، سروں پر جس طرح کے چونک پہنچتی ہیں ، ایسے بے شمار چونک 'دفینوں' میں سے برآمد ہوئے ہیں ، یہ چونک سونے کے بھی ہیں اور دوسری دھاتوں کے بھی - ناکوں میں سوراخ کر کے ان میں 'لونگ' بھی پہنچتے جاتے تھے اور انگوٹھیوں کا بھی استعمال ہوتا تھا - بالوں کی 'سوئیاں' بھی بہت مروج تھیں ، کیونکہ مرد بھی بالوں کو گوندھنے کے عادی تھے - اور عورتیں بھی - بعض عورتیں اور مرد کنگھیاں بھی بالوں میں سمجھا لیتے تھے - ہاتھی دانت سے نبی ہوئی دو نفیس "کنگھیاں" ان نعشوں کے قریب پڑی پائی گئی ہیں جن میں سے ایک مستر والیں کے نزدیک ایک نوجوان عورت کی ہے - پیتل ، تانیس اور کانسی کے گول بٹن بھی کافی تعداد میں متعدد جگہوں سے ملے ہیں ، یہ ہیں کہا جا سکتا کہ یہ بٹن کپڑوں میں کس طرح ٹانکر جاتے تھے ، یوں ان کی پشت میں دو سوراخ ہیں - غالباً ان میں تاگا ڈالا جاتا تھا - تین عدد شیشے بھی برآمد ہوئے ہیں ، ان میں سے ایک بہت چھوٹے حجم کا ہے ، خیال ہے کہ یہ بھوں کے استعمال میں آتا تھا ۔

اندرس سویلریشن کے مصنف کا گمان ہے کہ ان دنوں شیشے بہت عام تھے ورنہ زیبائش کی جو بہت سی چیزیں دستیاب ہوئی ہیں - وہ بے کار اور بے مصرف قرار پائی گئیں - مثلاً بعض 'بوتلوں' میں ایسا سفوف بند پایا گیا ہے جو پوڈر سے مشابہ ہے اور جس کے بارے میں گمان ہے کہ عورتیں اسے چھروں کو سفید کرنے کے لیے استعمال کرتی تھیں - بعض بوتلوں میں مردمہ بھی بھرا ہوا ملا ہے - یہ آنکھوں میں ڈالا جاتا تھا ۔

درجنوں استرے بھی جگہ جگہ سے برآمد ہوئے ہیں جن سے قیام گزرتا ہے کہ عورتیں اور مرد ان استروں کے ذریعے جسم کے بعض حصوں کے بال مونڈھتے تھے ۔ ورنہ اس کثرت سے استرے برآمد ہونے کے کیا معنی ہیں ।

### مختلف دھاتیں اور ان کا استعمال

انڈس سویلزیشن کے مصنف نے بڑے اعتہاد کے ساتھ دعویٰ کیا ہے کہ ۲۸۰۰ سال قبل، مسیح میں تابا ، پیتل اور کائسی قسم کی دھاتوں کی ، وادیِ سندھ میں قطعاً کمی نہ تھی ۔ ان کے نزدیک خصوصیت سے تابا تو موہن جو ڈیرو کی خچلی ہوں میں سے بھی بکثرت دستیاب ہوا ہے ۔ اس تائیے میں ڈاکٹر فربنک فورٹ اور ڈاکٹر ولے کے بیان کے مطابق باجیس فی صدی ٹن کی آمیزش ہے ۔ ان ہی ماہرینہ آثار قدیمہ کا خیال ہے کہ قریب قریب اس زمانے میں سومیر میں ٹن کا خوب استعمال ہوتا تھا ۔

ٹن ، ان دنوں براہما اڑیسہ ، بھار اور صوبہ بمبئی کے بعض مقامات سے برآمد ہوتا ہے ۔ یہ نہیں کہا جا سکتا کہ وادیِ سندھ کے لوگ ٹن ان جگہوں سے منگوائے تھے یا کہیں اور سے ، البتہ پیتل کے متعلق گمان ہے کہ یہ راجپوتانہ اور بلوچستان سے دستیاب ہوتا تھا ۔ ڈاکٹر ڈلچ کا بیان ہے کہ وادیِ سندھ میں استعمال ہونے والے پیتل اور تائیے میں ویسی ہی نکل کی مقدار موجود ہے جیسی کہ سومیر کے پیتل اور تائیے میں تھی اور سومیر کے بارے میں مسٹر پیک نے یہ امکان ظاہر کیا ہے کہ وہاں تابا اور کائسی 'عمان' سے آتا تھا ۔ عمان دنیاۓ عرب کا ایک مشہور مقام ہے اور شرقی اردن کا پایۂ تخت ہے ، خیال ہے کہ سومیر کی طرح وادیِ سندھ کو بھی عمان ہی تابا اور پیتل مہیا کرتا ہو ۔

چھوٹے ناگ پور سے جو تابا اور پیتل ملا ہے ، اس میں بھی نکل کی خاصی مقدار موجود ہے ، اس سے خیال ہوتا ہے کہ قدیم دور میں وادیِ سندھ کے شہری شاید چھوٹے ناگ پور سے یہ دونوں دھاتیں منگوائے تھے ۔

موہن جو ڈیرو اور ہڑیا سے برآمد ہونے والے برتوں کی اکثریت تائیے

-۱- انڈس سویلزیشن ، ص ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۰ -

-۲- ایضاً ، ص ۱۲۲ - ۱۲۳ -

اور پیتل کے برتون کی ہے ، صرف تین برتن اب تک چاندی کے ملے ہیں - اس سے خیال ہوا ہے کہ چاندی ان دنوں بہت کم ملتی تھی - ان برتون میں ہر شکل اور ہر ضرورت کے برتن ہیں - مرتبان بھی ہیں - مٹیان بھی اور گھڑے بھی ، دیگچیاں بھی اور گلاس اور پیالے بھی - ہتھیاروں اور اوزاروں میں پیتل کے اوزار و ہتھیار بھی ہیں اور تائیں کے بھی - زیادہ تر ہتھیاروں میں ایسے پہل ہیں جو کاہڑی کے طور پر استعمال کیے جاتے تھے - آج کل کی طرح ان دنوں بھی کاہڑیوں کے دستے لکڑی کے ہوتے تھے اس لیے پہلوں کے اوپر کے حصے بالکل اسی نوعیت کے ہیں جس طرح کے آج کل کے -

کاہڑی کے ایک بہل کے متعلق جو موہن جو ڈیرو سے برآمد ہوا ہے ، کہا گیا ہے کہ وہ گیارہ ایخ لبما ہے اور اس کا وزن چار پونڈ تین اونس ہے - یہ غالباً سب سے بڑا کاہڑا ہے اور اس سے لکڑی کائیں کام لیا جاتا تھا چونکہ وادی سنده کے یہ شہر لڑائی کو پسند نہ کرتے تھے اور نہ باہر کی اقوام اس وقت تک ان پر حملہ آور ہوئی تھیں ، اس لیے یہ کاہڑے لڑائی میں استعمال نہ ہوتے تھے - یوں عام سندھی جس طرح ان دنوں نازک نازک خوبصورت خوبصورت سی کاہڑیاں شوق کے طور پر ہاتھوں میں لیے پہراتے ہیں ، اسی طرح اس دور میں بھی یہ رواج عام تھا - تبھی چھوٹی کاہڑیوں کی کافی مقدار موہن جو ڈیرو سے بھی دستیاب ہوئی ہے -

ایک دس ایخ لمبی کاہڑی کے متعلق جو موہن جو ڈیرو سے برآمد ہوئی ہے ، مسٹر بیکر کہتے ہیں کہ وہ بالکل اسی ساخت کی ہے جس ساخت کی ا کاکیشیا کے دریائے کوبان کے پیندے سے دستیاب ہوئی ہے ، اور شہل مشرق ایران سے ملی ہے - چونکہ وادی سنده سے برآمد ہونے والی اس کاہڑی کی تعداد صرف ایک عدد ہے اس لیے اس کے زمانے اور عہد کے بارے میں ماہرین آثار قدیمہ کوئی حتیٰ رائے اب تک قائم نہیں کر سکتے -

موہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے جو اوزار اور ہتھیار برآمد ہوئے ہیں ، ان میں سب سے عجیب کانسی کی ایک آری ہے جو سائز ہ سولہ ایخ لمبی ہے ،

اس کے دندانے بالکل اسی نوعیت کے ہیں جس طرح آج کل کی آریوں کے ہوتے ہیں - اس کے ایک سرے پر تین چھوٹے چھوٹے سوراخ ہیں - جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان دونوں بھی آریوں میں لکڑی کے دستے لگائے جاتے تھے -

موہن جو ڈیرو سے برآمد ہونے والے ہتھیاروں میں تانبری کی دو تلواریں بھی ہیں جو ساری ۱۸ انج لمبی ہیں - دونوں بیچ کے حصوں میں دوسرے کناروں کی نسبت زیادہ موٹی ہیں - دونوں کی حالت بہت اچھی ہے اور انہیں دیکھ کر ایسا لگتا ہے کہ یہ حال ہی میں بنی ہیں -

قدیم زمانے کے باقیات میں سے برآمد ہونے والی تلواروں کی مقدار بہت ہی کم ہے اس لیے ماہرین آثار قدیمه نے موہن جو ڈیرو سے برآمد ہونے والی ان تلواروں کو بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھا ہے -

اندرس سویلزیشن کے مصنف راوی ہیں کہ موہن جو ڈیرو سے برآمد ہونے والی ان دو تلواروں کے نمونے کی ایک تلوار حال ہی میں فلسطین کے ایک مقام تل العجل سے سرفلنڈرس پہنچا ہے برآمد کی ہے - اس کے بارے میں ان کا خیال ہے کہ یہ قدیم مصر کی نمائندگی کرتی ہے اور موہن جو ڈیرو کی تلواروں کی ہم عصر ہے -

موہن جو ڈیرو سے برآمد ہونے والے بھالوں کے پہل غیر معمولی نوعیت کے ہیں ، ان میں سے سب سے لمبی پہل تقریباً پندرہ انج لمبی اور پانچ انج چوڑی ہیں اور بہت لطیف اور نازک نوعیت کے ہیں ، اور آسانی سے دوہرے کبیے جا سکتے ہیں - ان پہلوں کے متعلق جو چھوٹے سائز کے ہیں - ماہرین آثار قدیمه کا خیال ہے کہ یہ لکڑی کے نیزوں کے سروں میں نصب کبیے جاتے تھے -

جو چہرے اور چاقو برآمد ہوئے ہیں وہ باہم بہت مشابہ ہیں - ان میں سے بعض کے دونوں کنارے کٹائی کے قابن ہیں اور بعض کا ایک کنارا تیز ہے اور دوسرا نہیں ہے - ایک چاقو ایسا بھی ملا ہے جس کا لکڑی کا 'دستہ' اچھی حالت میں ہے اور امتداد زمانہ کے باوجود گلاسٹر نہیں ہے اس سے قیاس کیا گیا ہے کہ ان دونوں چاقوؤں اور چہروں کے دستے عام طور پر

لکڑی سے بنائے جاتے تھے ۔ ہو سکتا ہے کہ ہاتھی دانت کے دستے بھی مروج ہوں ۔

تیروں کے نوکدار پر والے پہلے بھی کافی مقدار میں دستیاب ہوئے ہیں ۔  
یہ پہلے کانسی اور تانیسے کے ہیں اور ان کی کثرت، تعداد ظاہر کرتی ہے  
کہ ان دونوں تیروں کا خوب رواج تھا ۔ کانسی بھی یقیناً ہوں گی ۔ لیکن  
چونکہ یہ بانس کی ہوتی تھیں اس لیے وقت انہیں حفظ نہیں رکھ سکا ۔

دریائے سنده یا دریائے مہران میں ان دونوں موہن جو ڈیرو کے باشندے  
چمھلی کا شکار بھی خوب کھیلتے تھے ۔ اس کا ثبوت چمھلی پکڑنے والے  
”کنڈیاں“ ہیں جو سوہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے کھنڈرات سے بڑی تعداد  
میں ملی ہیں ۔ یہ کنڈیاں چھوٹی بھی ہیں اور بڑی بھی ۔ بعض کنڈیوں  
پر تو بڑے ہوئے تاگے بھی لپٹے ہوئے ہیں ۔

موہن جو ڈیرو کی بالکل نچلی ہوں کو کھودنے کے بعد بعض ایسے اوزار  
بھی ملے ہیں جن پر نقش و نگار بنے ہیں ۔ چونکہ یہ آخری ہوں سے برآمد  
ہوئے ہیں اس لیے ماہرین آثار قدیمہ کا خیال ہے کہ موہن جو ڈیرو کے  
قدمیں ترین زمانہ میں منتش اوزار اور اسلحہ استعمال ہوتے تھے ۔

چونکہ ایسے منتش اسلحہ، ہڑپا سے کافی تعداد میں دستیاب ہوئے  
ہیں اس لیے ماہرین، آثار قدیمہ کو گھان ہوا ہے کہ ہڑپا، موہن جو ڈیرو  
کی نسبت زیادہ قدیم ہے ۔

ان نقوش کے بارے میں ماہرین آثار قدیمہ کہتے ہیں کہ یہ  
اعداد و شمار ہیں اور چونکہ یہ سرکاری اسلحہ خانہ کے اسلحہ تھے اس لیے  
ان پر گنتی کنندہ کر دی گئی تھی تاکہ چوری کا امکان کم ہو جائے ۔  
قدمیں مصروف سے برآمد ہونے والے اسلحہ پر بھی ان کی ”گنتی“ اسی طرح  
کنندہ کی گئی ہے ۔

موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے آثار و باقیات میں سے، تانیسے اور کانسی  
کے بہت سے چھوٹے بڑے مجسمے اور بت بھی برآمد ہوئے ہیں ۔ یہ بت اس  
امر پر دال ہیں کہ فنِ جسمہ سازی خاصاً ترقی کر گیا تھا اور اس دور  
کے جسمہ ساز بڑے ماہر اور بلند پایہ فن کار تھے ۔ وہ تانیسے اور کانسی کو

ابنی سرخی سے جس طرح چاہتے ڈھال لیتے تھے اور ان کو وادیٰ سنده میں خاصا احترام حاصل تھا اور ان کے پاس مواد کی بالکل کمی نہ تھی۔ اس زمانے میں سکھ بھی متعارف تھا۔ اس کی بعض مصنوعات بھی برآمد ہوئی ہیں۔ لیکن ان کی تعداد کچھ زیادہ نہیں ہے۔

پتھر کی چکیاں بھی کافی تعداد میں، دونوں شہروں سے ملی ہیں۔ یہ چکیاں آٹا بیسنے کے کام آتی تھیں اور تقریباً ہر گھر میں موجود تھیں۔ ان چکیوں کے نیچے بڑے بڑے 'کنال' بھی رکھ لیے جاتے تھے تاکہ چکیوں کے پائوں میں پستا ہوا آٹا ضائع نہ جائے۔ وادیٰ سنده کے لوگ ان چکیوں میں گیہوں اور جو دونوں قسم کا غله پیستے تھے۔ پتھر سے بننے ہوئے مصالحہ بیسنے کے دورے اور دوریاں بھی برآمد ہوئی ہیں اور سلیں بھی جن پر مختلف رنگ پیسے جاتے تھے۔ بعض رنگ اب تک ان پر نمایاں ہیں۔ مثلاً سرخ رنگ، اس رنگ کو پیس کر اور پانی میں بھگو کر، برتنوں پر خطوط بنائے جاتے تھے۔ پتھروں کے مختلف اوزان، چھوٹے بھی اور بڑے بھی بہت کافی تعداد میں ملے ہیں۔ ان میں سے بعض تو پچیس پونڈ وزن کے ہیں اور ان میں سوراخ کیے ہوئے ہیں۔ جو رسی یا ڈوری یا لوہے کی زنجیر کے واسطے سے اٹھائے جاتے تھے۔

سوہن جو ڈیرو کے اوزان کے بارے میں ماہرین، آثار قدیمه کا خیال ہے کہ بابل کے اوزان اور ان میں کوئی ربط نہ تھا، البتہ اوزان کی ایک قسم قدیم مصر کے وزن 'بغه' نامی سے ملتی جلتی ہے۔ گو اوزان بڑی مقدار میں ملے ہیں۔ اور چھوٹے بھی ہیں اور بڑے بھی، لیکن ان کے تول سو ف صدی درست ہیں۔ غلط بائوں کی تعداد بہت تھوڑی ہے، جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ سوہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے لوگ غلط تولنج کے عادی نہ تھے۔ تائیں اور پیتل کے ترازو بھی دستیاب ہوئے ہیں۔ یہ چھوٹے بھی ہیں اور بڑے بھی۔ دونوں شہروں میں سے ہزار جستجو کے باوجود عرف ایک ماب دستیاب ہوا ہے جو شل کا بنا ہے۔ اور جس پر برابر، برابر نشان بننے ہیں۔ بہت سے نشان تو ضائع ہو گئے ہیں نو نشان اب تک باقی ہیں۔ ایسی بیان بھی ملی ہیں جن کے بارے میں گان کیا گیا ہے کہ ان پر اوزار تیز کیے جاتے تھے اور چمک بڑھائی جاتی تھی۔

پکی ہوئی مٹی کی ایک "مشعل بردار" بھی برآمد ہوئی ہے، جو اس

سوال کا جواب ہے کہ وادیٰ سندھ کے شہروں میں روشنی کس طرح کی جاتی تھی - چراغ بھی ان دنوں ضرور استعمال ہوتے ہوں گے - مگر ان دنوں موم بتیاں بھی جلتی تھیں یہ بات خاصی دلچسپ ہے ۔

ہڑپا اور موہن جو ڈیرو دونوں شہروں سے چوکور اور گول قسم کے چرخے بھی برآمد ہوئے ہیں ، جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ اگر مرد نہیں تو زیادہ تر عورتیں چرخوں پر تاگا کاتنے کا کام کرتی تھیں اور ان کا فاضل وقت چرخہ کاتنے ہی میں صرف ہوتا تھا ۔ چونکہ چرخوں کی ساخت چھوٹی ہے اس لیے خیال ہے کہ ان چرخوں پر سوتی تاگا بنا جاتا تھا ۔ کرگھے اور کھڈیوں کے ڈھانچے اور مختلف حصے بھی برآمد ہوئے ہیں ۔

برتن بنانے کے فن نے تو ان دونوں شہروں میں بڑی ترقی کر لی تھی - مرد تو مرد عورتیں بھی اس لطیف فن کی لطافیں بڑھانے میں مددوں کے ہاتھ بثاتیں - جن "آووں" میں برتن پکتے وہ تو متعدد دستیاب ہوئے ہیں ، لیکن جن پھیوں پر گھوم کر گیلی چکنی مٹی برتن کی شکل اختیار کرتی وہ چونکہ لکڑی کے ہوتے تھے اس لیے ان میں سے ایک بھی باقی نہیں رہا ۔

برتنوں کو پکانے والے جو آؤے دستیاب ہوئے ہیں ان کا طول و عرض تقریباً چھ سات فٹ مربع ہے ۔ آگ جلانے میں خاصی احتیاط برئی جاتی اور توازن ملحوظ رہتا ۔ امن لیے برتن حسب منشا تیار ہوتے ۔ بعض اوقات برتن زیادہ بھی پک جاتے تو یہ ایسے زیادہ پکر ہوئے برتن بھی دستیاب ہوئے ہیں اور ڈھیروں کی تعداد میں ہیں ۔

برتن جب پھیے پر گھوم کر مناسب اور مطلوب شکل اختیار کر لیتے تو انہیں گیرو سے رنگ لیا جاتا ۔ یہ رنگ زیادہ تر هرمز (ایران) سے درآمد ہوتا تھا ۔ گیرو سے رنگ سے رنگ لینے کے بعد ماہر کمھار برتنوں پر اپنی صنائی اور مہارت فن کے مظاہرے بھی کرتے ۔ موہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے برآمد ہونے والے پکر ہوئے برتنوں کی زمین عموماً گیرو سے رنگ کی ہے ۔ ان میں سے بعض پر سیاہ رنگ کے خطوط دائرے کی شکل میں بنائے گئے ہیں ۔ کہیں کہیں چارخانے قسم کی رنگ آمیزی بھی کی گئی

ہے - کوئی حصہ ، جس تناسب میں سرخ ہے ، اتنا ہی حصہ سیاہ ہے - کچھ ایسے برتن بھی ہیں ، جن پر مختلف پرندوں ، سانپوں اور جانوروں کی تصویریں بنی ہیں - زیادہ تر برتنوں پر مچھلی کی تصویریں ہیں - پرندوں اور جانوروں کی تصویریں بناتے وقت ، گھاس اور پتوں پر بھی توجہ مبذول کی گئی ہے - انہی بھی نظر انداز نہیں کیا گیا - ایک آدھ برتن پر الوف کا جوڑا اینے گھونسلے اور اس درخت کے ساتھ موجود ہے جس پر گھونسلہ بنتا ہے -

عجیب بات ہے کہ ان صناعوں نے اپنے برتنوں کے چہروں پر ، انسانی تصویر نہیں بنائی - بجز ایک ڈھکنے کے جو ہڑبا سے ملا ہے - اس واحد ڈھکنے پر ایک آدمی اور ایک بچہ تشریف فرمایا ہے - ہلکے سرخ رنگ کے علاوہ ، باداسی رنگ اور سبز رنگ کی زمین کے برتن بھی بکثرت برآمد ہوتے ہیں - کہیں کہیں زرد رنگ کے برتن بھی ملے ہیں مگر بہت تھوڑے - ان برتنوں کے مشاهدے کے بعد آسانی سے یہ اندازہ ہو جاتا ہے کہ یہ رنگ آمیزی ، اور مصوری ، برتن پکا لینے کے بعد کی جاتی تھی -

یوں جو برتن برآمد ہوئے ہیں ان میں زیادہ تعداد سادہ برتنوں کی ہے یہ اس لیے کہ موہن جوڑیوں کے شہریوں کو زیادہ تر سادہ برتن پسند تھے اور وہ بھی ایسے جن کے "دستے" نہ ہوتے -

بعض مرتبان ڈیڑھ اچھ سے لے کر بیس اچھ لیے ، ایسے بھی دستیاب ہوئے ہیں جن میں جا بہ جا سوراخ ہیں - ماہرین آثار قدیمہ کا خیال ہے کہ یہ مرتبان ، 'ہیڑوں' کے طور پر استعمال ہوتے تھے - ان میں کوئی بپر لیے جاتے اور کمروں میں رکھ لیا جاتا - کئی چھوٹے چھوٹے فریے بھی ملے ہیں - اور چھوٹے چھوٹے خوبصورت جام بھی دستیاب ہوئے ہیں - برتن پکانے والے "آؤں" کے قریب کئی ڈھیر ایسے سالم اور ٹوٹے ہوئے مٹی کے برتنوں کے بھی پڑے ہوئے پانے گئے ہیں - جن کی شکل ، ان "ٹنڈوں" سے ملتی جلتی ہے جو ان دنوں ان رہٹوں میں استعمال ہوتی ہیں جنہیں بیل کھینچتے ہیں اور جن کے ذریعے کنوں کے اندر سے پانی نکلا جاتا ہے -



## فصل چہارم

ہٹپا کے آثار شاهد ہیں کہ اس کے باشندے، موہن جوڈیرو  
کے ہم عصر تھے

دونوں شہروں کی تہذیب بھی ایک تھی اور تمدن بھی ایک  
عملہ مژکین، پختہ نالیاں، سرکاری اناج گھر اور اسمبلی ہال،  
اعلیٰ تمدن کے غاز ہیں

ماضی<sup>۱</sup> بعید کا یہ شہر ہٹپا، جو موہن جوڈیرو کی طرح، ہزاروں  
سال سے پرده پوش، زمین کی تہوں میں چونپا عوًا تھا، موجودہ شہر منشگمری  
سے کوئی پندرہ میل کی مسافت پر واقع ہے۔ یہ جگہ کبھی دریائے راوی  
کی گزر گاہ تھی، اور ہٹپا کو ایک بڑے دریا کے کنارے پر آباد ہوئے  
کے سبب زندگی کی ہر سہولت نصیب تھی۔ مااضی<sup>۲</sup> بعید کے اس شہر کو کوئی  
کے بارے میں جب تک اس کی کھدائی نہیں ہوئی، کوئی مؤخر اور کوئی  
جغرافیہ نویس یہ کہنے پر قادر نہیں ہوا تھا کہ اس شہر کو کبھی  
وادی<sup>۳</sup> سنده کے سب سے بڑے تہذیبی مرکز کی حیثیت حاصل تھی۔ یوں  
اس کے سرستہ راز کی اہمیت پھولی صدی میں پوری طرح محسوس کر لی  
گئی تھی، تب ہی مسٹر سہون جیسے ماهر آثار قدیمه نے ۱۸۲۶ء میں  
اس جگہ کی زیارت ضروری جانی۔ مسٹر مادھو سروپ واٹس کا بیان ہے کہ  
ہٹپا پر ماہرین، آثار قدیمه کی توجہ کچھ اس لیے بھی سندوں ہوئی کہ  
اس کے اونچے اونچے ٹیلے، دور ہی سے ہر آنے جانے والے کو اپنا راز دار  
بنانے کی بیشکش عموماً فرماتے رہتے اور عجیب عجیب تصویروں والی سہریں  
اوپر کو اچھا دینے میں قطعاً تامل نہ برتے । - ”

غالباً یہ مہریں ہی پہلے پہل مسٹر سیوون کو ادھر لے گئی تھیں۔ ان سے پانچ سال بعد مسٹر برنز بھی ان ہی کے سبب وہاں پہنچے، اور ان دونوں نے یکرے بعد دیگرے، جو روادادیں مرتب کیں وہ مشہور جغرافیہ دان، جنرل کنٹنگھم کی جستجو کی وجہ نہیں۔ جنرل کنٹنگھم دو بار ہڑپا کے آثار دیکھنے کے لیے آئے۔ ۱-

پہلی بار ۱۸۵۳ء میں اور دوسرا بار ۱۸۵۶ء میں جنرل کنٹنگھم نے دونوں موقع پر ہڑپا کے ٹیلوں کو کٹی جگہ سے کریدا، لیکن کسی خاص نتیجے پر نہ پہنچے۔ البته انہوں نے ٹیلوں کا طول و عرض اور رقبہ ناپ لیا۔ اور ۱۸۴۲ء۔ ۱۸۴۳ء میں جو جغرافی سالانہ ریورٹ شائع کی، اس میں بعض بہت دلچسپ اور ہنگامہ خیز باتیں لکھیں۔ مثلاً تحریر کیا کہ لاہور سے سلطان کو جو ریلوے لائن جاتی ہے، وہ مشتمل کے آس پاس کوئی سو میل کے رقبے میں ان ایشتوں کے پلیٹ فارم پر بچھائی گئی ہے جو مقامی ٹھیکہ داروں نے ہڑپا کے ٹیلوں کو کھود کر برآمد کی ہیں۔ اس الزام کے ساتھ ساتھ جنرل کنٹنگھم نے یہ شکایت بھی کی کہ ہڑپا کے آس پاس میں آباد زیادہ تر دیہات کے پختہ مکانات، ہڑپا کی ایشتوں سے بنائے گئے ہیں ۲۔

گویہ دونوں باتیں صحیح تھیں مگر انگریز کو ان دونوں آثار قدیمہ کی تلاش و جستجو کی نسبت، میاسی داؤ پیچ لڑانے میں کچھ زیادہ دلچسپی تھی اور وہ پنجاب کے قومی جسم میں اپنی آہنی انگلیاں چھوٹے پر زیادہ زور صرف کر رہا تھا۔ اس لیے اس نے برابر چھاس سال تک جنرل کنٹنگھم کی ریورٹ پر غور ضروری نہ جانا۔ اور ان چھاس سال کے اندر ہڑپا کے ٹیلوں کے نیچے چھبی ایشتوں کو آس پاس کے ٹھیکہ دار اپنانے میں برابر مشغول رہے۔ یہ گاڑیاں، صبح شام ایشتوں سے بھری، ادھر ادھر دوڑتی نظر آئی رہیں۔ اگر حکومت هذا جنرل کنٹنگھم کی ریورٹ پر فوراً مستوجہ ہو جاتی اور ہڑپا کی کھدائی کا کام شروع ہو جاتا۔ تو ساری دنیا ہڑپا کے آثار و باتیات کو دیکھ کر دنگ رہ جاتی۔

- ۱۔ اکسویکشنز ایٹ ہڑپا باٹی مادھو سروپ والنس جلد اول، ص ۲ -

- ۲۔ والنس جلد اول، ص ۲ -

بھر حال حکومتِ هند نے ۱۹۲۰ء میں ہڑپا کے ان ٹیلوں کو اپنی حفاظت میں لے لیا اور حکم جاری کیا کہ لوگ، ان کے نیچے چھپی ایٹھوں کا کاروبار بند کر دین۔ اس سے تقریباً دو سال بعد مسٹر والنس کو حکم ملا کہ ہڑپا کی کھدائی شروع کریں۔ مسٹر والنس نے یہ کھدائی شروع کی، تو پھر اصل راز کھلے۔

مسٹر والنس کے نزدیک ہڑپا، مونہن جو ڈبرو سے کئی گنا بڑا شہر تھا اور کئی بار آباد ہوا اور کئی بار برباد۔ مسٹر والنس نے اپنے اس دعوے کے ثبوت میں، ٹیله بہ عنوان 'ف' کی کئی ہوٹوں سے نکلنے ہوئے آثار بہ طور شہادت پیش کیے ہیں۔ مسٹر والنس کو یقین ہے کہ یہ آثار، اس شہر کے ہیں، جو ۲۴۵۰ سے لے کر ۳۰۵۰ قبل مسیح میں تین بار تباہ اور تین بار آباد ہوا۔ بعض آثار کو دیکھ کر مسٹر والنس کو یہ گان بھی ہوا ہے کہ ہڑپا، شاید تین ہزار پانچ سو قبل مسیح میں آباد ہوا تھا اور دو ہزار سال قبل مسیح تک برابر آباد رہا تھا۔

جیسا کہ ہم مسٹر باشم کے حوالے سے پہلے عرض کر چکے ہیں کہ ہڑپا کے بارے میں یہ شہادتیں بھی میسر آتی ہیں کہ وہ ۱۵۰۰ قبل مسیح تک آباد رہا تھا اور یہ آرین قبائل تھے جنہوں نے اس کی قدیم آبادی پر آخری تباہی نازل کی تھی۔<sup>۱</sup>

مسٹر والنس نے ایکسکویشنس ایٹ ہڑپا کے عنوان سے جو کتاب دو حصوں میں شائع کی ہے اس میں ہڑپا سے برآمد ہونے والے مکانات کے آثار پر سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ ان کی رو سے ہڑپا کے یہ مکانات دو قسم کے ہیں۔ ایک وہ جن میں سراسر پختہ ایٹھیں استعمال کی گئی ہیں اور دوسرے وہ جن میں دھوپ میں خشک کی ہوئی ایٹھیں کام میں لائی گئی ہیں۔ پہلے مکانات امراء اور خوشحال لوگوں کے ہیں اور دوسرے عوام کے۔

بعض مکانوں میں دونوں قسم کی ایٹھیں استعمال کی گئی ہیں۔ ایٹھوں کو جوڑنے کے لیے زیادہ تر گارا استعمال ہوا ہے، کہیں کہیں چونا یا

-۱۔ ایکسکویشنس ایٹ ہڑپا، ص ۱۲

-۲۔ باشم ونڈر دیٹ واز انڈیا، ص ۲۸

کچ یا دوسرے مصالحون سے بھی کام لیا گیا ہے ۔ دیواروں پر بھوسا ملی ہوئی مٹی کا پلستر عام ہے ۔ فرش کمبوں تو مٹی کے ہیں ، کمبوں ایشون کے بعض مکانوں کے غسل خانوں میں عملہ قسم کی ٹائلیں بھی استعمال ہوئی ہیں ۔

ان دنوں کھڑکیاں رکھنے کا شاید رواج نہ تھا کیونکہ کسی بھی مکان میں کوئی کھڑکی دکھائی نہیں دیتی ۔ بعض بڑی عمارتیں میں سیڑھیاں بھی نبی ہوئی ہیں ، جس سے گانہ ہوتا ہے کہ یہ عمارتیں دو یا تین منزلہ تھیں ۔ لیکن یہ رائے اس لیے حتیٰ نہیں ہے کہ سیڑھاں نامکمل ہیں ، اور اوپر کی منزلوں کا تو کمبوں کوئی نشان بھی باقی نہیں رہا ہے ۔

گندے پانی کی نالیاں کئی قسم کی ہیں ۔ ڈھکی ہوئی بیٹی ہیں اور اوپر سے کھلی ہوئی بھی ۔ بعض نالیوں کو کافی چوڑی ایشون سے ڈھکا گیا ہے اور بعض کے لیے ہلکی قسم کی انشیں استعمال ہوئی ہیں ۔ عام نالیاں چھوٹی ہیں ، جو غالباً عوام کے گھروں سے گندے پانی کو بڑے نالوں میں ڈالنے کے کام آتی تھیں ۔ اب تک صرف دو بڑے نالے برآمد ہوئے ہیں ، جو آبادی نمبر ۱ اور ۲ کے ایک سرے سے شروع ہو کر آخری کونے تک بڑھے چلے گئے ہیں ۔ وہ اوپر سے ڈھکے ہوئے ہیں ۔ کمبوں کمبوں بڑے گھرے بھی کھدے ہیں ، جو پختہ ہیں خیال ہوتا ہے کہ یہ گھرے اس لیے کھودئے گئے تھے کہ عوام اپنے گھروں کی غلاظتیں اور کوڑا کرکٹ سڑکوں یا میدانوں پر پھیلتے کی جائے ان میں ڈالیں ۔ عوام کے گھروں سے جو نالیاں گندے پانی کو بھا کرلاتیں ، ان کا پانی پہلے ان گھرہوں کے ساتھ ساتھ نصب متعدد پختہ میلوں یا مرتباںوں میں جمع ہوتا اور پھر سڑک کے بڑے نالوں تک اندر ہی اندر سے رسانی پاتا ۔

موہن جو ڈیرو کی نسبت ہڑپا میں کنوں کی تعداد بہت کم ہے ۔ اب تک صرف چو کنوں برآمد ہوئے ہیں جو ایک دوسرے سے خاصہ فاصلے پر بنے ہیں ۔

تقریباً یہ سارے کنوں عوامی استعمال میں آتے تھے ۔ ان میں سے بعض ایک فٹ دس اچھے اور بعض سات فٹ کے دائیں میں ہیں ۔

خصوصیت سے ٹیله نمبر 'ف' کے کنوں میں سے کوئی کنواں بھی ایک فٹ دس اچھے سے بڑا نہیں ہے۔ البتہ وہ کنوں جو راوی کے سابق پیندے سے خاصے فاصلے پر ہیں، ان کے منہ سات فٹ چوڑے ہیں، ماہرین آثار قدیمہ کا خیال ہے کہ شہر کی جو آبادی راوی سے فاصلے پر تھی وہ بڑے کنوں بنائی اور ضرورت کا پانی ان سے حاصل کرتی تھی۔

مسٹر والیس نے ہڈیا کے مکانات میں سے دو عمارتوں کو بہ طور مثال پیش کیا ہے۔ ان میں سے ایک عمارت، عوامی گھروں میں سے منتخب کی ہے اور ایک سرکاری عمارت میں سے۔ عوامی گھروں میں سے جو عمارت لی ہے اس کی پیشانی سو فٹ لمبی ہے اور اس میں تقریباً بارہ کمرے بنے تھے جن میں نو کمروں کے آثار باقی ہیں۔ دو کی چہار دیواری یوری کی بوری گرچکی ہے۔ سات کی دیواریں کھڑی ہیں۔ ان سات کمروں میں سے دو مردانہ استعمال کے تھے اور باقی سات میں خاندان کے لوگ رہتے تھے۔ ان میں سے بیرونی کمرا، شاید ملازم یا چوکیدار کا تھا، جو باقی تمام کمروں سے چھوٹا ہے۔ باقی کے کمروں میں سے ایک کمرا سائز ۶۰ فٹ ۶ اچھے فٹ ۲ اچھے کا دوسرا گیارہ فٹ پانچ اچھے لمبا، اور سائز تین فٹ چوڑا ہے۔ تیسرا سولہ فٹ بارہ فٹ اور چوتھا بارہ فٹ ۱۰ فٹ ہے۔

مسٹر والیس کے نزدیک یہ مکان کسی اچھے خاصے کھاتے پتے آدمی کا تھا کیونکہ اس کی تعمیر میں پختہ اینٹیں استعمال کی گئی ہیں اور اس کے گرد ایک چہار دیواری بھی بنی ہے۔

اس عوامی مکان کی مثال پیش کرنے کے بعد مسٹر والیس ایک سرکاری عمارت کا حال لکھتے ہیں۔ یہ سرکاری عمارت بھی ٹیله نمبر 'ف' کے تلنے سے برآمد ہوئی ہے۔ یہ دو حصوں پر مشتمل ہے۔ دونوں حصے ایک دوسرے کے آمنے سامنے بنے ہیں۔ دونوں کے مابین ۲۳ فٹ کا فاصلہ ہے۔ آیا یہ فاصلہ اوپر سے چھتا ہوا تھا یا خالی تھا، اس وقت کچھ کہا نہیں جا سکتا۔ ہر حصہ، چھے ہال کمروں پر مشتمل ہے، اور ہر ہال کمرا ۵۲ فٹ لمبا اور ۱۰ فٹ چوڑا ہے۔ اور ہر کمرے کے سامنے ایک غلام گردش بنی ہے جو غالباً برآمدے کے طور پر استعمال ہوتی تھی اور جس میں ہر کمرے کا دروازہ کھلتا تھا۔ ہر ہال کمرے میں تین چھوٹی دیواریں بھی بنی ہیں۔ یہ غالباً بعد کے زمانے میں تعمیر ہوئیں۔

پوری عارت کے پلیٹ فارم کے نیچے، تین فٹ چہ انج چوڑی دیوار چھاروں طرف موجود ہے، غالباً یہ دیوار اس لیے بنائی گئی تھی کہ عارت سیلاں کے پانی سے محفوظ رہے۔

پوری عارت کے گرد ایک فصیل بھی بنی تھی، جس کے آثار بھی برآمد ہوئے ہیں۔ مسٹر والنس کا خیال ہے کہ یہ عارت سرکاری اناج گھر کی تھی اور سرکار یہاں وہ اناج جمع کرنی جو خراج کے طور پر عوامی پیداوار سے حاصل ہوتا۔

اس سلسلے میں، مسٹر والنس نے سرجان مارشل کے حوالے سے انگلستان اور جرمن کے بعض اناج گھروں کا ذکر بھی کیا ہے، جو قدیم قلعوں میں موجود تھے ।

مسٹر والنس کے زمانہ میں ہڑپا کی کھدائی مکمل نہیں ہوئی تھی، اس لیے ان کے شاعرات کو آخری حجت کے طور پر پیش نہیں کیا جا سکتا۔ کھدائی کا کام ان کے بعد بھی جاری رہا۔ چنانچہ مسٹر ولر نے ۱۹۳۲ء میں ایک ایسا قبرستان بھی برآمد کر لیا، جہاں ہڑپا کے لوگ اپنے مردوں کو دفن کیا کرتے تھے اور ہو سکتا ہے کہ اگر اور کھدائی کی جائے تو بہت سے تہذیبی راز منکشف ہو جائیں۔

## فصل پنجم

پوری وادی سندھ ، بالا اور زیرین حصے ایک ہی تہذیب کے حامل تھے  
ہڑپا اور موہن جو ڈیرو کے علاوہ دوسرا ہے تمدنی آثار یہی شہادت دیتے ہیں  
دریائے سندھ کے کناروں پر آباد ہونے والے دریائے نيل کے آباد کاروں  
انٹے قدیم العہد ہیں

سر جان مارشل کے الفاظ میں موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کی کھدائی کے  
بعد جو حقیقت واضح اور بین شکل میں ہمارے سامنے آئی ہے وہ یہ ہے کہ  
ان دونوں شہروں کے باشندوں کی تہذیب و ثقافت قطعاً ایک جیسی تھی -  
بلashبے ان دونوں مقامات میں کوئی چار سو میل کی مسافت یا بعد حائل ہے  
لیکن دونوں شہروں کے باتیات میں غیر معمولی تشابہ موجود ہے - ان کی  
عمارتیں بھی ایک ہی طرح کی ہیں ، آب رسانی کا نظام بھی ایک جیسا ہے  
ہے اور گندے پانی کا نکاس بھی ایک ہی طرح کیا گیا ہے - بلashبے  
موہن جو ڈیرو کا بڑا حام یا تالاب اور ہڑپا کا غلام گردشون پر مشتمل  
اناج گھر اپنی وضع میں منفرد ہیں ، اس کے باوجود ان دونوں شہروں کی  
عارتوف ساز و سامان ، بتون اور دوسری برآمدات میں سے کسی ایک پر  
انگلی رکھ کر ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ یہ خصوصاً ہڑپا کی ہے اور یہ  
موہن جو ڈیرو سے متعلق ہے -

ان دونوں شہروں کے باتیات و آثار میں یہ حد درجہ تشابہ اور  
یکسانیت اس امر کی دلیل ہے کہ نہ صرف ان دونوں شہروں کے باشندے  
بلکہ پوری وادی سندھ کے باشندے سندھ کے بالائی حصوں سے لے کر  
زیرین مقامات تک ایک ہی طرح کی بود و باش رکھتے تھے -

سر جان مارشل کے نزدیک ان کے اس دعوے کے شواهد موہن جو ڈیرو  
اور ہڑپا کے شواهد کی طرح نہیں ہیں - اور یہ نہیں شواهد سندھ اور

پنجاب کے مختلف مقامات سے برآمد ہوئے ہیں اور سب کے سب اس عہد سے متعلق ہیں جو موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کا عہد ہے ۔

اگر ان آثار و باقیات کا شمار کرتے وقت ہم جنوب کے علاقے سے آغاز کریں تو سب سے پہلے ہمیں 'کجو' ملے گا جو نہیں سے بارہ میل اور بھبھور سے چودہ میل کے فاصلے پر واقع ہے ۔ پھر دریائے سندھ کے بائیں کنارے پر جارک کے سامنے بودھ جو ٹکار ہے ۔ کوئی کے شال میں کاری نامی مقام بھی قدیم زمانہ کی یاد گار ہے ۔ لائز کانہ ضلع میں لوہم جو ڈیرو تو خاص مشہور جگہ ہے ۔ ایسی ہی ایک اور جگہ لائز کانہ کی نواحی بستی جہکار ہے ۔ موہن جو ڈیرو کے قریب بدھ نامی جگہ بھی پہلے دور سے متعلق ہے ۔ روہڑی سے تھوڑی دور جنوب کی طرف چلی تو تاریخ قدیم کا ایک مشہور شہر ارور یا الور اپنے تمام تر خزینوں اور تذکیبی آثار و باقیات کے ساتھ کئی سلسلہ ٹیلوں کے اندر دبا پڑا ہے ۔ بالائی سندھ کے سرحدی ضلع میں لیمو جو نیجو نامی بستی کبھی بڑی اہمیت رکھتی تھی ۔ کبھی سکھر ضلع میں وجنوث نام کا ایک قدیم شہر آباد تھا ۔ ان میں سے ایک کے سوا باق مقامات پر ابتدائی کھدائی کے وقت جو چیزیں برآمد ہوئی ہیں ان میں رنگین برتن ، پتھر کے چاقو ، کانسی کے اوزار اور اسلحہ بالکل اسی نوعیت کے ہیں جس نوعیت کے موہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے ملے ہیں ۔ ان میں سے جس جگہ کا استثنی اور کیا گیا ہے وہ بودھ کی ٹکار ہے ۔ وہاں فاضل جی ، ای ، ایل ، کارٹن نے کھدائی کی تھی ۔ ان کا بیان ہے کہ وہاں کانسی یا تانیے کے اوزار یا ظروف و اسلحہ نہیں پانے کئے اس لیے یہ مقام عہد حجر نو سے متعلق ہے اور موہن جو ڈیرو اور ہڑپا سے زیادہ قدیم ہے ۔

عہد حجر نو کے آثار و باقیات کی بھی سندھ میں کمی نہیں ہے ۔ روہڑی کے قریب مل وادی کی پھاڑیوں میں تو وہ بے حساب و بے شمار ہیں ۔ اس طرح سلسلہ کوہ کرتھار میں ان کی بڑی کثرت ہے اور مسٹر آر ۔ جی بیمنجی تو فرماتے ہیں کہ نان چمر جھیل کے کناروں اور ترته لک کے گرم چشمون کے نواح میں تاریخ سے قدیم عہد کی کئی یاد گاریں ابھی تک

باقی ہیں۔ لیکن ان یادگاروں کے بارے میں ابھی ماہرین آثار قدیمہ کوئی حتیٰ رائے قائم کرنے کے قابل نہیں ہوتے۔

ایسے غیر حتمی آثار بلوجستان میں بھی بکثرت موجود ہیں۔ جن میں سے بعض کے بارے میں بھی خیال کیا گیا ہے کہ وہ موہن جو ڈیرو اور ہٹپا کے عہد سے قدیم تر دور سے متعلق ہیں۔ یوں بعض ایسے بھی ہیں جو موہن جو ڈیرو کے زمانہ مابعد کے ہیں۔

اوپر جن مقامات کا ذکر ہوا ہے، ان میں سے موہن جو ڈیرو کے سوا صرف ایک جگہ اب تک کھودی جا سکتی ہے یہ جگہ جہکار نامی ہے جو لاڑکانہ کے نواحی میں واقع ہے۔ اس جگہ سے جو آثار برآمد ہوتے ہیں وہ تین ادوار سے متعلق ہیں۔ ایک دور تو موہن جو ڈیرو کا ہے۔ ایک اس کے بعد کا اور آخری کشن عہد کا ہے۔

ان مقامات اور ان سے برآمد ہونے والے آثار و باقیات کا ذکر کرنے کے بعد سر جان مارشل نے یہ نتیجہ برآمد کیا ہے کہ سنده کے شہل سے لے کر جنوب تک کا سارا علاقہ ایک ہی تہذیب و ثقافت کا علمبردار تھا۔

سر جان مارشل کے نزدیک یہ تہذیب بعض سنده تک محدود نہ تھی۔ پنجاب کی سر زمین میں شہل مشرق کی سمت انبالہ کے ایک قریبی شہر روپڑ تک پہنچی تھی۔ وہاں گو زیادہ وسیع پیمانے برکھدائی نہیں ہوئی، تاہم جتنی ہوئی ہے اس سے جو آثار برآمد ہوئے ہیں وہ موہن جو ڈیرو اور ہٹپا کے آثار سے حد درجہ مشابہ ہیں۔ اس طرح ہم کہ سکتے ہیں کہ شہل مشرق میں روپڑ اس تہذیب کا آخری نقطہ تھا۔ اگر کوئی شخص روپڑ سے چل کر پورے پنجاب میں سے گزر کر سنده کے مغربی رخ آتا تو اسے لورا لائی، ڈیراجت اور زوب اور پھر شہلی سمت بنوں تک ایک ہی تہذیب پہنچی دکھائی دیتی۔

مسٹر سروپ کی طرح، سر جان مارشل کا بھی خیال ہے کہ راوی کے کتابے پر آباد شہر ہٹپا، موہن جو ڈیرو سے کہیں بڑا شہر تھا اور غالباً

- ۱- کثیلاک آف پری هسٹارک اٹیک ان انڈین میوزیم، ص ۱۲۰۔

سر جان مارشل، جلد اول ص ۹۶۔

ساری تہذیب کے مرکز کی حیثیت رکھتا تھا ۔ اور روپر سے لے کر نورا لانی اور زوب اور بنوں نک کی سرزمین میں جا بہ جا جو بہت سے دیہات ، قصبات اور شہر آباد تھے وہ ہڑپا کے نظام سیاسی کے ماخت تھے اور اگر کسی طرح ان تمام علاقوں میں واقع غیرآباد ٹیلوں کی کھدائی ہو گئی تو یہ قدیم بستیاں اور شہر ہماری آنکھوں کے سامنے آجائیں گے اور ہم یقین کر لیں گے کہ وادیٰ سندھ کی تہذیب کتنی ہمہ گیر و وسیع تھی ۔

فاضل سر جان مارشل ان علمائے تاریخ میں سے ہیں جن کے نزدیک وادیٰ سندھ کی تہذیب مخف اس وادیٰ کی تہذیب نہ تھی وہ اس عالمگیر تہذیب کا حصہ تھی جو عہدِ حجر، عہدِ حجر نو اور اس کے مابعد کے قریبی زمانوں میں مغربی ایران اور عراق میں پھیلی تھی ۔ فاضل سر جنون مارشل کہتے ہیں کہ جوں ہی وادیٰ سندھ کے آثار و باقیات کے چہرہ سے پردہ اٹھا ، ہم سب معاً جان گئے کہ یہ ان آثار و باقیات سے حد درجہ مشابہ ہیں جو عراق و ایران سے برآمد ہوئے ہیں ।

سر جان مارشل کے نزدیک جب تک آدمی خانہ بدوسٹ تھا اور چراگہ چراگہ اور جنگل جنگل شکار کی تلاش میں گھومتا رہتا تھا ، اس وقت کا ذکر لا حاصل ہے ۔ لیکن جب اس نے زراعت کو پیشہ بنا لیا اور کھیتی باڑی کر کے پیٹ بھرنے لگا تو اسے ایسی جگہوں کی تلاش ہوئی جہاں پانی میسر آ سکتا ۔ ظاہر بات ہے کہ بڑے دریاؤں کے کنارے ہی ایسے تھے جہاں کی زمین سے وہ زیادہ خوراک بھی پیدا کر سکتا اور جہاں وہ بہتر اور بڑی بستیاں بھی تعمیر کر سکتا تھا ۔ دریاؤں کے کناروں پر آباد ہونے سے وہ دوسرے علاقوں کے باشندوں سے تجارتی روابط بھی آسانی سے قائم کر سکتا تھا ۔ کیونکہ ابتدائی دنوں میں ایک تو ذرائع آمد و رفت بہت محدود تھے ، دوسرے ہر سمت جنگل ہی جنگل پھیلے تھے اور ان جنگل کے اندر سے راهیں بنانے کا فن ابھی آدمی نے سیکھا نہ تھا ۔ دریا تو آپ اپنے رہنا بنے تھے اور ان کی راہ نمائی پر آدمی کو بھروسہ کرنا لازم معلوم ہوا اور اس نے ضروری جانا کہ دریاؤں کے کناروں پر زیادہ تعداد میں آباد ہو جائے ۔ اس طرح اس کی تجارتی ضرورتیں بھی آسانی سے پوری ہو جائیں گی اور دریا

کے کنارے اس کے کھیتوں کو بھی اتنی زرخیزی بخش دیں گے کہ وہ خوراک کے انبار کے انبار اپنے گرد لگائے ۔

فضل سر جان مارشل نے اس سلسلے میں مصر کے دریائے نیل ، عراق کے دریائے فرات و دجلہ ، مغربی ایران کے دریائے کرون اور دریائے کرخ کے نام گنوائے ہیں ، جہاں پہلے پہل انسانی بستیاں آباد ہوئیں । نہ جانے وہ دریائے جیحون و سیحون و بلخ کو کیوں فراموش کر گئے ہیں ۔

بہر حال یہ حقیقت ہے کہ قدیم ترین انسانی بستیوں کی زیادہ تر تعداد ان ہی بڑے دریاؤں پر بسی تھی اور یہی دریا قدیم ترین انسانی تہذیب کے سب سے بڑے رازدار ہیں ۔

جب تک ، سندھ اور راوی کے موہن جو ڈیرو اور ہڑپا اور دوسرے شہروں کے آثار ہاتھ نہیں آئے تھے اس وقت تک عالمی تاریخ قدیم اور ماہرین آثار قدیمہ کا غالباً خیال یہی تھا کہ تہذیب انسانی کی قدامت صرف دریائے نیل ، دریائے دجلہ و فرات اور دریائے کرخ و کرون سے وابستہ ہے ۔ بہت کم لوگ اس سلسلے میں دریائے سندھ کا نام لیتے تھے ۔

بہر حال یہ مشرق کے دوسرے بڑے دریاؤں کی طرح دریائے سندھ تھا جس کے کنارے پر پہلی انسانی بستیاں آباد ہوئی تھیں ۔ اور پھر یہ تہذیب استدادِ زمانہ کے ساتھ ساتھ کافی وسیع علاقے میں پھیل گئی تھی ۔ سر جان مارشل کا خیال ہے کہ وادی سندھ کی تہذیب راجپوتانہ کی راہ چلتی خلیج کمی اور اس کے بڑے کے علاقوں تک پہنچ گئی تھی ۔ یوں ہو سکتا ہے کہ ان دونوں جب وادی سندھ کی تہذیب اپنے جوین پر تھی جتنا اور گنگا کی تہذیبوں بھی جوان ہوں ۔ مگر چونکہ ابھی تک ایسے آثار برآمد نہیں ہوئے جن سے اس خیال کو تقویت پہنچے اس لیے ہم نہ تو ان تہذیبوں کے بارے میں کوئی رائے قائم کر سکتے ہیں اور نہ یہ کہ سکتے ہیں کہ وادی سندھ کی تہذیب نے اس سمت کش حد تک عمل دخل پایا تھا ۔ سر دست جو بات یقینی ہے وہ صرف اس قدر ہے کہ سندھ تہذیب مشرق میں صرف کائھیاواڑ اور خلیج کمی تک پہنچی تھی اور مغرب میں اس نے نل ، کلو ، زوب اور موجودہ ریاست قلات اور بلوجستان

تک کو اپنے دامن میں لے لیا تھا ۔

سر اول سین نے سر جان مارشل کے زمانہ میں بلوجستان اور جنوبی وزیرستان کا دورہ کیا تھا ۔ ان کا بیان ہے کہ بلوجستان بھی کبھی بڑا مہذب علاقہ تھا ، وہاں بھی خاصی گونی اور اچھی بستیاں آباد تھیں اور اس کی آب و ہوا قدیم زمانہ میں قطعاً آج کی طرح خشک نہ تھی ।

سر جان مارشل نے (۲) سر اول کی تحقیقات و جستجو کے باوجود یہ رائے قائم کرنے میں تامل نہیں برتا کہ بلوجستان امن قدیم ترین دور میں بھی خود کفیل نہ تھا اور تہذیبی و تمدنی اور معاشی اعتبارات سے سندھ ، پنجاب ، سیستان ایران اور عراق کا محتاج تھا ۔

سر جان مارشل نے اپنے اس نظریہ کی بنا ان ظروف ، اور دوسرے آثار پر رکھی ہے جو سر اول سین اپنے ساتھ بلوجستان سے لائے تھے ۔

ان میں سے بعض کی زمین سرخ ہے ، اور حاشیے اور خطوط سیاہ اور بادامی رنگ کے ہیں ، کہیں کہیں قمزی اور شوخ بادامی رنگ بھی استعمال ہوا ہے ۔ سر اول سین نے یہ ظروف زیادہ تر مشرق بلوجستان ، لورالانی ، زوب اور ڈیرا جت سے برآمد کیے ۔ بعض برتوں کی زمین سبز بھی ہے ، مثیال بھی ہے اور سرخ بھی ۔ اور ان پر سیاہ ، زرد ، بادامی اور سرخ رنگ کے خطوط و حاشیے بنتے ہیں ۔ یہ برتن مغربی بلوجستان اور سیستان میں پائے گئے ہیں ۔ اور ان ظروف سے مشابہ ہیں جو ایران اور عراق کے مختلف مقامات سے برآمد ہوئے ہیں ۔

فاضل جان مارشل کا بیان ہے کہ کوئی پشن کے علاقہ میں سے دونوں قسم کے برتن ملے ہیں ۔ کہیں کہیں دونوں قسموں کے رنگ باہم مخلوط کر دیے گئے ہیں ۔ جس سے ایسا لگتا ہے کہ یہ علاقہ دونوں طرز کے ظروف بناتا تھا ۔

سر جان مارشل ہی کا خیال ہے کہ بلوجستان کے سیاہ اور سرخ رنگ کے برتن قریب قریب ویسے ہی ہیں جیسا کہ موہن جو ڈیرو اور ہڈیا سے

۱ - سر اول سین این آر چیولا جیکل ٹور ان وزیرستان اینڈ ناردن بلوجستان میموریز نمبر ۳۷ ۔

۲ - سر جان مارشل جلد اول ، ص ۹۶ ۔

برآمد ہوئے ہیں - فرق صرف اتنا ہے کہ یہ زیادہ کھردرے اور خام ہیں - غالباً اس لیے کہ یہ کسی قدر پہلے دور کے ہیں اور مشرق بلوجستان، سیستان، ڈیرا جت، جنوبی وزیرستان، شہاب مشرق بلوجستان، بنوں، لورا لانی، ڈیرا، کوٹ کاث، شاہ زمانی ڈھیری، شاهدان، سرخ ڈھیری، چودھوان، متصل ڈیرہ اساعیل خاں، پیرانو، غنٹی، کوڈان، مغل غنٹی، وغیرہ مقامات سے بکثرت ملے ہیں -

سر جان مارشل مزید فرماتے ہیں کہ بلوجی سرخ اور سیاہ ظروف اور وادی سنده کے ظروف کا زمانہ ایک ہے - اس کا مزید ثبوت یہ ہے کہ ان میں مکمل تشابہ ہے - اگر اختلاف ہے تو بہت معمولی ہے -

یوں فاضل سر جان مارشل نے اعتراف فرمایا ہے کہ ان مقامات سے بعض ایسے ظروف بھی برآمد ہوئے ہیں جنہیں مقامی تخلیق یا مقامی صنعت کی پیداوار قرار دیا جا سکتا ہے -

سر جان مارشل نے اس سلسلے میں بعض ان ظروف کا ذکر بھی کیا ہے جن کی زمین سرخ کی بجائے بالکل زرد، یا سیاہی مائل زرد ہے - کہیں کہیں زمین بادامی رنگ اور کہیں کہیں سبزی مائل زرد بھی ہو گئی ہے - اور اس کے خطوط اور حاشیے کہیں تو بادامی رنگ کے ہیں، کہیں سیاہ ہیں اور کہیں سرخ - یہ بلوجستان کے مغربی اضلاع اور سیستان میں بکثرت پائے گئے ہیں - یوں بعض مشرق مقامات، مثلاً لورالانی، روب اور ڈیرا جت سے بھی ملے ہیں - شاہی ٹمپ اور نل سے برآمد ہونے والے ظروف کو تو فاضل سر جان مارشل نے نسبتاً بڑی اہمیت دی ہے - ان کے خیال میں یہ ظروف، وادی سنده کے عام تہذیبی و ثقافتی مزاج سے کسی قدر مختلف ہیں - اور یہ جس دور کی غہری کرتے ہیں وہ وادی سنده کا تہذیبی دور نہیں ہے - فاضل سر جان مارشل کی یہ رائے، ظروف کی وضع قطع سے استشهاد کے ساتھ ساتھ بعض اور دلاتن پر بھی مبنی ہے، مثلاً وہ کہتے ہیں کہ وادی سنده سے جو تیز دھار کی کلہاڑیاں برآمد ہوئی ہیں - وہ نل میں قطعاً بائی نہیں گئیں - اور نل سے جو لمبی کلہاڑیاں ملی ہیں وہ اس نوع کی سندهی کلہاڑیوں سے مختلف ہیں - اس طرح نل کے 'آرے'

اور وادی 'سنده کے آہ کی شکل و صورت میں بھی بڑا فرق ہے۔ وادی 'سنده کا آہ ، قدیم مصری آہ سے مشابہ ہے۔ لیکن نل کے آہ کی ساخت اپنی ہی نوع کی ہے۔ اس کے علاوہ وادی 'سنده کے اکثر مقامات سے نیزون اور بھالوں کے جو 'پہل' ملے ہیں ، ویسا کوئی بھی نل سے برآمد نہیں ہوا۔ وادی 'سنده ایسے خنجر بھی نل میں پائے نہیں کرے ।

سر جان مارشل آخر میں گفتگو کو سیستے ہوئے کہتے ہیں کہ میں نے یہ گفتگو یہ ثابت کرنے کے لیے کی ہے کہ وادی سنده کی تہذیب بلوچستان کے مشرق اضلاع اور جنوبی وزیرستان، ڈیرا جٹ، کلوا اور کچ وجہ تک تو دراز تھی، لیکن اس کا تعلق مغربی بلوچستان سے قطعاً نہ تھا۔ وہاں ایک دوسرا حریف تہذیب کا عمل دخل تھا۔ جو سیستان کے راستے ایران سے آئی تھی اور جس کے حدود جنوبی مندہ تک دراز ہو چکے تھے۔

# چو تھا باب

سازدہ ۲ پر اریانی لکھت ہی وہیں سترے میں  
آئندہ دینم نہیں

آریائی قوم یا اس کا حسب و نسب  
اصل وطن اور هجرت

اور جو اپنے دل داریوں کو تو فرماتے افسران تھیں انہوں نے اپنے  
کام میں اپنے دشمنوں کو سمجھا تھا اور اپنے افسران پر میلاد کی  
لگنے والی خوشی کو سمجھا تھا اور اپنے افسران کو اپنے بیٹے کی  
لگنے والی خوشی کو سمجھا تھا اور اپنے افسران کو اپنے بیٹے کی

لگنے والی خوشی کو سمجھا تھا اور اپنے افسران کو اپنے بیٹے کی  
لگنے والی خوشی کو سمجھا تھا اور اپنے افسران کو اپنے بیٹے کی  
لگنے والی خوشی کو سمجھا تھا اور اپنے افسران کو اپنے بیٹے کی  
لگنے والی خوشی کو سمجھا تھا اور اپنے افسران کو اپنے بیٹے کی

لگنے والی خوشی کو سمجھا تھا اور اپنے افسران کو اپنے بیٹے کی  
لگنے والی خوشی کو سمجھا تھا اور اپنے افسران کو اپنے بیٹے کی  
لگنے والی خوشی کو سمجھا تھا اور اپنے افسران کو اپنے بیٹے کی  
لگنے والی خوشی کو سمجھا تھا اور اپنے افسران کو اپنے بیٹے کی

اور وادیِ سندھ تے آرہ کی ملکیں دیسیں۔ وہ بھوپال، اوریسا، پارسیان،  
گ آرہ، لکھنؤ صحری آرہ یعنی سندھی یونیورسٹی، اوریسا، پارسیان  
میں نوجیں تھے۔ میں تھے، اور وادیِ سندھ کے اس سندھی یونیورسٹی میں  
اور پیمانوں کے حوالوں پر اپنے ملکیں دیسیں۔ اور جو اپنے ملکیں دیسیں  
ہوا۔ وادیِ سندھ

## ملکِ لہاڑہ

بڑے جان سرپریش افسوس میں بخمار کو ختم کر دیا۔ وہ تھوڑے  
پہنچنے لیے یہ گفتگو یہ تھا۔ کہ کیونکہ کہہ دیا تھا کہ میں  
بوجستان کے مشرق اسلامی اور ہندو دینیں دیسیں دیں۔ میں تھے۔ اور  
وادیِ سندھ تھے دراز تھیں اسکی ایک کمیں ملکیں دیں۔ میں تھے۔  
تھے۔ وہاں ایک دوسری عناد تھا۔ کہ ملکیں دیں۔ میں تھے۔ اور ملکیں  
رامجھے اور لکھنؤ میں بخیر ایک دوسری عناد تھا۔ کہ ملکیں دیں۔ میں تھے۔  
بسمِ بستے لام ملکیں دیں۔ ملکیں دیں۔

شیخوں کا نفع رائما

## فصل اول

ایشیا آریوں کا اصل وطن تھا

سارے کے سارے آریائی ایک ہی چھت تلے صدیوں  
آباد رہے تھے

آریہ سنسکرت زبان کا لفظ ہے اور رگ وید اور مانا واس میں امن کا اطلاق قوم پر ہوا ہے جو ماضی "قدم میں آریہ ورته یا آریہ دیسہ کی آباد کار تھی اور برهمنوں کے دیوتاؤں کی پرستار ہونے کے سب معزز و محترم سنجھی جاتی تھی۔ مثلاً رگ وید کے جز اول میں ایک منتر ہے، جس میں دیوتا اندر سے خطاب کرنے وقت ایک شاعر کہتا ہے۔ "اے اندر تو آریوں کو بھی جانتا ہے اور داسیوں کو بھی۔ تو اے اندر ان گھنگار اور اپنے قانون سے باغی داسیوں کو سزا دے اور اپنے پرستاروں کا سب سے بڑا مددگار بن جا۔ میں تیرے شکرانے میں تیری حمد کاؤں گا اور تیرے نام پر قربانی کی تقریب منعقد کروں گا۔"

گو بعد کے ویدوں میں لفظ آریہ سے مراد صرف برهمن کشتريہ اور ویشیا طبقات لیے گئے ہیں؟ لیکن دراصل سنسکرت زبان کے قدم دور میں جبکہ آریائی اقوام نے ابھی ترک وطن نہیں کیا تھا اور اپنے مستحدہ وطن میں رہتی تھیں۔ آریہ سے مراد صرف وہ انسانی گروہ تھا جو زمین کاشت کرتا اور زراعت پر احصار رکھتا تھا۔

فضل میسکس مولر کا بیان ہے کہ لفظ آریہ 'آوار' سے مشتق ہے، جس کے لغوی معنی ہل جو تیرے اور زمین کاشت کرنے کے ہیں، اور پہلے دور کے آریوں نے اپنے آپ کو آریہ کہلاتا اس لیے بھی پسند کیا تھا

۱- رگ وید جز اول، منتر ۵۸ - ۵۸ -

۲- میسکس مولر جز اول، ص ۲۶۴ -

۳- لیسا یعنی - نا یعنی بے ملک

کہ اپنے مخالفوں سے جو خانہ بدش گذرئے تھے اور گھوڑوں کے لگئے  
خانکنے کے سبب تورانی کھلاتے تھے ، ممتاز ہو جائیں ۔

کسی قدر اگئے دور میں گو سنسکرت میں آریہ کے معنی بدل گئے  
تھے ، لیکن زند میں خاصہ بعد کے وقت تک بھی لفظ آریہ کے معنی  
اور اس کا اطلاق اشرف پر بھی ہوتا اور بوری کی بوری اس قوم پر بھی جو  
پاس پاس آباد ملکوں کی باشندہ تھی ۔

مثلاً وندیدار کے پہلے باب میں آہمزد ، رزدشت کے سامنے زمین کی  
تخلیق کی رواداد بیان کرتے وقت ان سولہ ملکوں کے نام لیتا ہے ۔ جنہیں  
اس نے تخلیق کیا ہے ۔ (اور جو تخلیق کے وقت پوتوں اور پاک تھے) ان میں سے  
پہلا ملک ایریانم ویجو ، آرینیم سین ہے ، جس کے معنی آرین بیج یا آرین  
قوم کے اصل وطن کے ہیں ، یہ ملک کسی زمانے میں بلوطاغ اور مضطاغ  
سلسلہ کوہ کے ڈھلوانوں میں واقع تھا ۔

زند روایت کی رو سے اس ملک سے آریانی قوم کے تمام تر چسرے پھوٹے  
تھے ، یہیں سے یہ مشرق اور مغرب کی سمت بڑی پہلی ۔ اپنے اس ملک سے  
نکل کر یہ قوم ایک رخ پر ہندوستان تک جا پہنچی ، دوسرے رخ پر  
بڑپايسیں اور کاکیش کے جنوب میں دریائے جیحون و سیحون سے سیراب  
ہونے والی ساری کی ساری سر زمین پر سلطنت ہو گئی اور اس کے کئی گروہ  
تو بحیرہ کیسپیئن کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئیں ، رعنہ اور نیشا اور ان تمام  
حصوں میں آباد ہو گئے جن پر کسی دور میں اتنی مندروں اور آرا چوٹیں  
نے سخت تباہی نازل کی تھی ۔

آؤستہ سے یہ شہادت بھی میسر آتی ہے کہ ہریسینیا کی سرحدوں  
پر جو قوم شروع میں آباد تھی وہ غیر آرین تھی ، جسے آؤستہ ان اسیریاؤ  
ذین ہاؤ کا لقب دیتا ہے ۔

یونانی سیاحوں اور مؤرخین نے ایرانہ کو اوسٹہ کی نسبت زیادہ

- پشوتمی جغرافیہ مترجمہ میک کرنٹلر باب ۶ ص ۱۳ - لیسن ص ۶ -
- برنوف - لیسنا پرحاوشاں ص ۶۱ ص ۳۳۲ - نص ۷۰ - نص ۶۲ - خطبات سیکس مولر جز اول ص ۲۶۸ - ۲۶۹ -
- استریبو باب گیارہواں ص ۱۱ - برنوف لیسنا ۱۱۰ -

وسعت دی ہے ۔ مثلاً سٹریبو نے ایرانا کا نام اس تمام سر زمین کو بخش دیا ہے جو جنوب میں بحیرہ هند ، مشرق میں دریائے سنہ شہاب میں ہندوکش اور پیر و پامیسہ مغرب میں کرہ مانیہ بحیرہ کسپین کے دروازوں اور خلیج فارس تک پھیلی ہے ।

سٹریبو نے بختریہ کو اس سارے علاقوں کی جان اور روح کا خطاب دیا ہے ۔ اور لکھ اوسٹے میں اس باب کی تصریح موجود ہے کہ رازاشتر (زرتشت) مذہب چونکہ مغرب کی سمت پھیلا توہا اس لیے پرشیا ، ایمیا اور میدا سب کے سب آرین کمیرے جاتے تھے ۔ مشہور یونانی سیاح ہیروڈو والئس کے ایک ہمعصر یونانی مؤرخ ہیلینی کس نے سارے کے سارے ایریا کو فارس یا پرشیا کا نام دیا ہے ۔ خود ہیرو والئس نے بھی تسلیم کیا ہے ۔ کہ میدا کے رہنے والے خود کو 'آری' کہتے تھے اور میدیا کے انتہائی شہابی علاقے کو آریانہ کا نام ملا تھا ۔

جہاں تک اسیمیا کا تعلق ہے ، یہ لفظ ایلامہ سے مشتق ہے ، اور خیال یہ ہے کہ ایلامہ اسیریامہ سے بکڑا ہوا ہے ۔ جب سٹریبو نے ان ملکوں کی سیاحت کی تھی تو اس وقت پرشیا ، میدیا ، بختریہ اور صفتیدہ کے تمام تر باشندے ایک ہی زبان بولتے تھے اور توران کے رہنے والوں کی مخالفت میں خود کو ایرین کہتے تھے ۔

داراسل کے وہ کتبات جو مختلف مقامات سے دستیاب ہوتے ہیں اس بات کا ثبوت مہیا کرتے ہیں کہ آرین لفظ کے معنی داراسل کے زمانے تک 'شریف' کے تھے ۔ اس کے کتبات میں اس کا اپنا نام آریہ رقم ہے اور اسے اس بات کا فخر ہے کہ وہ آریہ نسل سے تھا ۔ ان کتبات سے یہ بات بھی واضح ہوتی ہے کہ آهرمزد آریوں کا خداوند خدا تھا ۔ اس کے علاوہ ایرانی یا پرشین بڑوں میں سے کئی کے نام اسی نوع کے ہیں مثلاً داراسل کا ایک جد احمد آریانہ کہلاتا تھا ۔ آریو بارزن ، آریومانی اور آریو ماردو نام بھی اسی اصل سے متعلق معلوم ہوتے ہیں ۔

- ۱- ہیلین کوں مرتبہ مولار ص ۱۶۶ -

- ۲- ہیرو ڈوئس باب هفت ص ۶۲ - سٹریبو ص ۱۰۵۳ -

- ۳- ہیرو ڈوئس جلد اول ص ۱۰۱ -

ہیرو ڈوئس راوی ہے کہ میڈیہ کے باشندوں میں سے ایک آریہ جتو  
کے نام سے بھی موسوم تھا، ارسٹو کے ایک شاگرد ابودیموس نے بھی یہ  
شهادت دی ہے کہ اوستہ میں جس علاقے کو آریہ کا نام بخشنا گیا  
ہے، وہاں جو قوم رہتی تھی وہ آرین کھلائی تھی -

ڈی موس کی رو سے ساسانی مملکت جب قائم ہوئی تھی تو اس کے  
بادشاہوں کا لقب آرین اور نا آرین اقوام کے بادشاہ تھا - زبان پہلوی میں ان  
کتابات کی عبارت یوں تھی 'ایران وا ان ایران' - موجودہ دور میں ایران  
کا جو نام ہے وہ ماضی کی ہر روداد کا بین ثبوت ہے - یوں آرمینیا کے  
بارے میں بھی کہا گیا ہے کہ وہاں بھی آرین قوم آباد تھی اسی لیے  
اس کا نام آرمینیا ہوا - فاضل میکس مولر کی رو سے آرمینی زبان میں  
آری کے معنی بھادر، جری اور حوصلہ مند کے ہیں اور اس کا اکثر اطلاق  
ان میڈین پر ہوا ہے، جو سُرپیبو اور دوسرے یونانی سیاحوں کے نزدیک  
خالص آرین تھے - جنرل ایشیائیک سوسائٹی کے ایک فاضل مقالہ نگار  
جوس مولر نے آرمینی زبان کے لفظ 'آریا کہ' کا بھی ذکر کیا ہے جو میڈین  
کے لیے استعمال ہوتا تھا - فاضل میکس مولر کا خیال ہے کہ بلاشبہ آرمینی  
زبان کا لفظ آریا یا آریا کا کے معنی ہوبہ ہو وہ نہیں ہیں جو سنسکرت اور  
زند زبان کا لفظ آریہ کے ہیں، تاہم اس کا مفہوم قریب تریب یہی ہے -  
فرق اتنا ہے کہ آرمینی زبان کی رو سے صرف بھادر، جری اور حوصلہ مند لوگ  
آریا یا آریا کہ کھلانے کے مستحق تھے اور وہ بھی جو میڈین نسل سے  
ہوتے ۔

آرمینی زبان کا یہ خصوصی مفہوم شاید اسی طرح بعد کے زمانے کی  
پیداوار ہے جس طرح سنسکرت زبان میں رگ وید کے بعد کے زمانے میں  
آریہ سے مراد صرف برہمن، کشتھی اور ویشیا لیے گئے ہیں -

فاضل بور نے آرین قوم کا دامن آرمینیا کے مغرب میں بحیرہ کسپین کے  
کنارے پر واقع ملک البانیہ تک پھیلا دیا ہے - وہ فرماتے ہیں آرمینی زبان

۱- میکس مولر مائنس آف لینگوایج - جز اول، ص ۲۷۰ -  
جنرل ایشیائیک ۱۸۳۹ ص ۲۸۹ - ہیلن کوس مرتبہ مولر ص ۱۶۶ -

۲- لیسن جلد اول ص ۸ - میکس مولر جز اول ص ۲۷۲ -

میں الائچین آغوان کہئے گئے ہیں - غ یا 'gh'، آرمینی زبان میں آر، یا ایل - (ریال) کے مترادف ہے - گویا آغوان آروان ہوئے - فاضل میکس مولرنے گواں باب میں اشتباه کا اظہار کیا ہے تاہم انہوں نے بوری یہ رائے نقل کرنا ضروری جانی ہے ، اور یہ اظہار بھی لازمی سمجھا ہے کہ کاکیشاں کی وادیوں میں اب تک ایک ایسی آرین نسل آباد ہے جو ایک آرین زبان بولتی ہے اور خود کو 'آرن' کہتی ہے ۔

فاضل میکس مولر کا خیال ہے کہ بحیرہ کیسپین اور دریائے جیجیون و میجیون سے سیراب ہونے والی سر زمین میں صدیوں تک برابر آرین بھی اور غیر آرین بھی آباد رہتے تھے اور یہ ایک دوسرے کے ساتھ خاصہ شیر و شکر تھے ۔

فاضل میکس مولر نے آریہ لفظ سے ملتے جلتے نام مغرب یا یورپین عمالک میں سے بھی ڈھونڈ لیے ہیں ، ان کے بیان کے مطابق ایشیا سے ایک راہ شہل کی طرف بڑھتی ہوئی اس ملک تک پہنچتی تھی جسے ان دونوں 'رشیا' یا روس کہا جاتا ہے ، روس سے یہ راہ بحیرہ اسود اور پھر تھریس پہنچتی تھی - دوسری راہ آرمینیا سے شروع ہوتی اور کاکیشاں کے اندر سے بڑھتی ، بحیرہ اسود کے ساتھ ساتھ گھستی شالی گریس تک رسائی پا لیتی اور پھر ڈنیوب کے اوپر سے چلتی جرمی تک پہنچ جاتی ۔

### آریانی اقوام کی نقل و حرکت

ان دونوں راستوں پر آرین کراونوں نے اپنی گردر راہ کے طور پر کچھ نشانات چھوڑے ہیں ، پہلی راہ پر واقع تھریس کا پرانا نام آرید تھا ۔ دوسری راہ پر ، جرمی کے مشرق حصہ میں واقع وسٹولا کے قریب ایک جرمی قبیلہ آباد تھا جس کا نام آری تھا - جرمی تاریخ میں آری اووستس قسم کے جو نام موجود ہیں ، وہ بھی آریانی اقوام کے سفر مغرب کی خبر دیتے ہیں - مزید براں آئرلینڈ کا اسم گرامی تو بعض اساتذہ زبان کے نزدیک آریہ دیسا کے ہم معنی و ہم وزن تھا ۔ قدیم دور میں یہ ایرو تھا

۱۔ سچکرن سسٹک گرینر ص ۳۹۶ - میکس مولر جز اول ص ۲۴۲ -

۲۔ مولر جز اول گرم ، ص ۲۷۳ رچسالٹر تھومر - ص ۲۹۶ - ص ۲۷۳ پکٹ ص ۳۱ -

۳۔ انڈو آرین ، ص ۳۳۳ -

پھر ایرو سے حال ہی میں آئر ہوا ، اور ایرن بنا جس کا اصل ”ار“ یا اری تھا ، اور جیسا کہ فاضل او - ریلے کا خیال ہے ، ار کے معنی آئرش زبان میں بالکل اسی طرح شریف کے ہیں جیسا کہ منسکرت کے لفظ آریہ کے ہیں ۔

فاضل میکس مولر نے اس تشریج کے بعد ایک آئرش فاضل زبان دان کی رائے نقل کرنا بھی ضروری جانی ہے ۔ اس فاضل آئرش کی رو سے قدیم ترین آئرش میں لفظ ایرن 'ہیرن' یا شروع میں 'ہ' کے اضافہ سے لکھا جاتا تھا ، بعد میں یہ شروع کی ہ حذف کر دی گئی ۔ کتاب ارماغ میں لفظ آئرن کی اصلیت 'ہیرونون' بتائی گئی ہے ۔ اور آئرش قوم کو ہیبر ایروننس کا نام دیا گیا ہے ۔ جو لاطینی رسم الخط میں ایویرو تھا ۔

مشہور زبان دان گریم اپنی کتاب ہستری آف جرمن لینگوایج میں شهر ہرات کے بارے میں وضاحت کرتا ہوا لکھتا ہے کہ یہ دراصل ہریوا تھا اور اس کا مأخذ آری تھا خیال رہے کہ ہیرو ڈؤس نے 'میڈاؤن' کو آری کے نام ہی سے یاد کیا ہے ۔

فاضل میکس مولر کے نزدیک گرم کی یہ رائے حقیقت سے بعید ہے کیونکہ ہرات کو ہری بھی کہا گیا ہے اور یہ جس دریا کے کنارے پر آباد ہے اس کا نام ہری رڈ ہے ۔

فاضل میکس مولر نے اس سلسلے میں زند اوسٹہ سے شہادت لی ہے ، اور کہا ہے کہ زند اوسٹہ میں ہرات یا ہرایو کا ذکر موجود ہے اور یہ وہ چھٹا دیس ہے جس سے آهرمزد کی ذاتِ گرامی نے تخلیق کیا تھا ، اس کے ماسوا زرتشت کے زمانہ سے بھی پہلے کے دور میں ہرات موجود تھا ۔

فاضل میکس مولر نے رُگ وید سے بھی ہرات کی قدامت اور اس کے تلفظ کے باب میں استناد کیا ہے ۔ مگر فاضل میکس مولر کے ہر احترام کے باوجود ، ہم قارئین کرام کی توجہ اس امر کی طرف بھی مبذول کرانا ضروری جانتے ہیں کہ آریانہ کو بعض لوگوں نے ہریانہ بھی لکھا ہے اور ہ ، کبھی الف سے بدل گئی ہے اور کبھی الف نے ہ کی شکل اختیار کر لی

- ۱- اور بیشل جغرافی آف این جوقل بہحوالہ برنووف یا سونہ مترجمہ ڈبلیو اولسلے

ہے ، اس لیے فاضل اجل ، گریم کی یہ رائے کہ ہرات اصل میں آریات تھا ، غلط نہیں کہی جا سکتی । -

### آریائی اقوام کا شکار تھیں

بہر حال فاضل میکس مولر ان انگریز مستشرقین میں بے حد ممتاز ہیں جنہوں نے آریائی اقوام کے اصل وطن اور ان کی اصل زبان کے سلسلے میں غیر معمولی تحقیقات کی ہے اور اس نتیجہ پر پہنچ ہیں کہ آریائی اقوام جب آگے کو پہلیں تو گو وہ خانہ بدشہ تھیں ، لیکن کاشت کار تھیں ، انہیں ہل جوتیں ، سڑکیں بنانے ، جہاز تیار کرنے اور سینے پروٹے کے فن میں بوری مہارت حاصل تھی - وہ مکانات بھی تعمیر کرنا جان گئی تھیں اور ایک سو تک گنتی بھی کر لیتی تھیں - انہوں نے کچھ جانوروں کو سدھا لیا تھا ، ان کے پاس ، گھوڑے ، کترے بھی تھے اور گائے بیل بھی - وہ پیتل ، سونے ، چاندی ، تانیز اور لوہے سے بھی واقف تھیں - نیز ان میں یہ شعور بھی پیدا ہو چکا تھا کہ وہ خون کی حرارت کو محسوس کر سکیں - انہیں ماں کی محبت اور باپ کی شفقت سے بھی آگاہی تھی - وہ اپنے بڑوں ، رہنماؤں اور بادشاہوں سے عہدِ وفا بھی باندھ چکی تھیں ۔

### لسانی شہادتیں اور آریہ قوم کا ماضی

فاضل میکس مولر کا دعویٰ ہے کہ یہ ساری باتیں ، آریائی اقوام کی امن زبان سے ظاہر ہوتی ہیں - جو جدائی سے پہلے ، وہ بولتی رہی تھیں - فاضل میکس مولر نے اس باب میں بڑی فاضلانہ بحث کی ہے - وہ فرماتے ہیں فرض کیجیے ، کہ دنیا کی بڑی زبانوں میں سے لاطینی ، رومی ، یونانی اور سنسکرت ، اپنی تاریخ سے محروم ہو جائیں اور کوئی تاریخی ثبوت ایسا موجود نہ بھی رہے جس سے پتہ چل سکے کہ ان زبانوں نے کونسے مراحل طریقے کیے تھے اور ان کا ماضی کیا تھا ، اس کے باوجود یہ زبانیں بجاۓ خود اس امر کی قاطع شہادت ہیں کہ انہیں بولنے والی اقوام پر ایک دور وہ بھی آیا تھا جب وہ ایک ساتھ مل کر ایک ہی ماحمول ، ایک

۱۔ میکس مولر جز اول دی سائنس آف لینگوایج ، ص ۲۳۸ -

۲۔ اینشنٹ انڈین ہستری ، ص ۲۶ -

ہی سر زمین اور ایک ہی آب و ہوا میں مانس لیتی تھیں حتیٰ کہ ان کے سروں پر ایک ہی چھت کا سایہ تھا ۔ اور اس کے افراد ایک ہی زبان میں مان ، باپ ، بیٹی ، بیٹی اور بھائی ہن کو پکارتے تھے ، اور رہ سہن کے طریقے بھی ایک تھے ۔

### سب آریائی اقوام کی اصل ایک تھی

فاضل میکس مولر نے یہ کہتے وقت ، بوب کی مشہور کمپریشو گریمر سے استناد و اشتہاد کیا ہے اور بوب کا یہ نظریہ دھرا یا ہے کہ اطالوی ، رومی ، زند ، کیلشک ، گوتھک ، سلیونونک اور منسکرت زبانوں کی گریمر کے مبادیات و اصول قریب قریب ایک ہیں اور اس امر پرداں ہیں کہ یہ ساری زبانیں کسی ایک زبان کی کوکھ سے پیدا ہوئی ہیں ۔ یہ سب ایک ہی لسانی شجر کی مختلف شاخیں ہیں اور ان میں جو اختلاف ان دنوں ظاہری شکل و صورت اور معنوی انداز کا موجود ہے ، یہ اس وقت کی پیداوار ہے جب اصل قوم کی تعداد بہت بڑھ گئی تھی اور اس کے افراد مختلف گروہوں میں بٹ کر اکنافِ عالم میں پھیل گئے تھے ۔

### ترکِ وطن کے وقت کی قیام گاہ — سفر اور متزلین

فاضل میکس مولر ، اس بات کے بھی دعویدار ہیں کہ آریائی اقوام کے آباؤ اجداد نے جب ترکِ وطن کیا تھا تو وہ ایشیائی و مسطی کی انتہائی بلندیوں پر مقیم تھے ۔ ان بلندیوں سے اترنے کے بعد بھی انڈو آرین قبائل ، ایک ساتھ رہے ، البتہ انڈو یورپین نے ان کا ساتھ چھوڑ دیا ۔ فاضل میکس مولر کے الفاظ میں ایشیائی و مسطی کی بلندیوں سے اترنے کے بعد انڈو آرین قبائل نے جنوب کا رخ اختیار کیا تھا اور انڈو یورپین میں سے یونانی ، رومن ، کلشک ، یونانک اور سالائیک بورپ کے ساحلوں کی سمت بڑھ گئے تھے ۔ انڈو یورپین کا سفر خاصاً لمبا تھا ۔ بورپ کے مختلف حصوں میں پہنچتے پہنچتے کٹی سو صدیاں بیت گئیں ۔ البتہ انڈو آرین اپنے اصل وطن سے نکل کر بہت تھوڑی مدت میں اپنے نئے وطن میں جو آرمینیا ، بختریہ ، صفائیہ اور ارض فارس پر مشتمل تھا ، قابض ہو گئے ۔<sup>۱</sup>

۱ - میکس مولر مائنس آف لینگوایج ، ص ۲۳۸ - اینشنٹ انڈین ہستری

فاضل میکس مولر نے یہ رائے ۱۸۶۲ء میں جس وقت ظاہرگی تھی اس وقت ڈاکٹر سچرینڈر کی رو سے عظیم جرم عالم ایڈی لانگ کے یہ الفاظ ابھی تک فضا میں گونج رہے تھے -

ایشیا آریوں کا اصل وطن تھا -

”ایشیا تمام پہلے ادوار میں اس تختہ ارض کا وہ خطہ مانا گیا ہے جہاں نسل انسانی کا بیج پہلے پہل بوبیا گیا تھا۔ جہاں شروع شروع میں انسانی شجر کی تخم ریزی ہوئی اور جہاں نوع انسان نے قدرت کی گود میں پہلا جھولا، جھولا۔ یہیں اس کی زبان کو قوتِ گویائی نصیب ہوئی اور یہیں اس نے پہلے مکتبِ تہذیب و ثقافت میں زانوٹ ادب طے کیے اور ابتدائی تعلیم پائی -

ڈاکٹر سچرینڈر کے نزدیک ایڈی لانگ اس نظریہ کے عظیم علمبرداروں میں سے تھا اور اس نے اپنی مشہور عالم تصنیف تھہریڈ میں اپنے اس نظریہ کا اظہار بار بار کیا ہے ।

ایڈی لانگ کے ماسوا، ایچ۔ ایف۔ لنک، مصنف اثی کیوٹی اینڈ دی پریمول ورلڈ ایکسپلینڈ بائی نیچرل سائنس“ یہی اس خیال کے مبلغ ہیں۔ فاضل لنک نے تو بڑے واضح الفاظ میں یہ دعویٰ کیا ہے کہ مشرق اور مغربی، ساری کی ساری اقوام دراصل آرمینیا کی بلندیوں اور میڈیا اور جارجیا کے میدانوں اور ڈھلوانوں کی آباد کار تھیں۔ فاضل لنک کی رو سے یہ قومیں جو زبان قدیم عہد میں بولتی تھیں وہ ”زند“ تھی اور وہ ہی اصل زبان ہے، البتہ سنسکرت زند کی پہلی یا بڑی بیٹھی ہے جس کی کوکھ سے یونانی، لاطینی اور سلووینک زبانیں پیدا ہوئی ہیں۔

ڈاکٹر سچرینڈر فاضل لنک کی یہ رائے نقل کرنے کے بعد کہتے ہیں کہ لنک سے پہلے کے بعض علمائے لسان اور ماہرین قدمات میں سے، انکیوٹل ڈپرون، ہرڈر، ہیرین کا خیال بھی یہی تھا -

- ۱۔ پری ہستارک اثی کیوٹیز، ص ۳ - تھہریڈ جلد اول، ص ۵ - ۲۳۳  
(مطبوعہ لندن ۱۸۹۰ء) اثی کیوٹی اینڈ پریمول ورلڈ مطبوعہ برلن

## زبان کا اشتراک

گویا دوسرے لفظوں میں لنک سے پہلے کے جرمن ماہرین لسانیات اور قدامت کے نزدیک یہ حقیقت تو قطعاً متنازعہ فیہ نہ تھی کہ آریائی اقوام میں سے اندو یورپین اور اندو آرین سب کی سب ایشیائی وسطیٰ کی بلندیوں کی رہنے والی تھیں۔ البتہ یہ بات بحث طلب تھی کہ ان کی زبان زند تھی یا کوئی دوسرا۔ لنک، انکیوٹل ڈپرون، عڑُ اور ہیرین زند کے حامی تھے اور بعض کے خیال میں عبرانی یا ہیبرو سب سے قدیم زبان تھی۔

ڈاکٹر سچریڈر ہی کا بیان ہے کہ بہر نوع اس کے بعد ایک زمانہ وہ بھی آیا جب نہ صوف زند اور سنسکرت میں مان بیٹھی کے رشتے سے علیئے لسان نے انکار کیا، یورپین زبانوں کو سنسکرت کی اولاد ماننے میں بھی تامل برتا، اور یہ بات قریب قریب ثابت کر دی کہ یہ ساری کی ساری قدیم زبانیں، ایک دسوی کی بہنیں ہیں اور ان سب کی مان ایک ہے۔

بلashہ یہ دعویٰ بھی کیا گیا ہے کہ یورپین اور مشرق آرین اقوام کے آباو اجداد کبھی ہندوستان میں رہتے تھے اور یہیں سے نکل کر مشرق اور مغرب کی سمت گئے تھے۔ اس بعد از یقین قیاس کے باñی ہے۔ میؤر مصنف اور جنل سنسکرت ٹیکش ہیں<sup>۱</sup>۔ سیکرڈ شوریز آف زند بیبل کے مؤلف ہے۔ جی روڈ وہ پہلے فاضل ہیں، جنہوں نے قیاسی حد بندی کرنے ہوئے یہ خیال ظاہر کیا ہے، کہ اندو جرمن قبائل میں سے "بعض" باقی کے لوگوں کے مان باب ہیں۔

ان ہی نے پہلے پہل اندرونی مشرق کے اس سمت انگلی اٹھائی جواب بھی اکثر مستشرقین کے نزدیک اندو یورپین لوگوں کا اصل وطن ہے۔ روڈ نے اس بحث کا آغاز زند بولنے والوں کے وطن کی جغرافی نشان دہی سے

۱۔ اور جنل سنسکرت ٹیکش جلد ۲، ۳۰۱۔

۲۔ سیکرڈ شوریز آف زند بیبل بمحوالہ سیگل ان آس لینڈ، ص ۵۵۔

۳۔ بری هستاریک انٹی کیوٹریز، ص ۶۔

کیا ہے جو روڈ کے نزدیک کبھی مسجد تھی ، اور بختیرین میدین اور پرشین کھلانے تھے - یہ سب کے سب شروع دور میں زند زبان بولتے تھے اور ان پاس واقع علاقوں میں رہتے تھے جن کے بارے میں زند اومستہ اور وندیداد میں لکھا ہے کہ انہیں هرمزد نے تخلیق کیا تھا - زند اومستہ کی رو سے پہلا ملک ایریانہ تھا - اپنے اصل سے نکل کر مشرق آرین قوم ، پہلے پہل اسی ایریانہ میں آباد ہوئی تھی ، ایریانہ سے وہ آگے کو پہلیں کر قدیم صدیہ اور حال سمرقند پہنچی ، روڈ نے اس امر کی شہادت بھی دی ہے کہ ایریانہ اور صدیہ یا سمرقند کے مابین علاقے میں آباد ہونے سے پہلے آرین قوم ان برفانی پہاڑیوں کے دامنوں میں آباد تھی جہاں دریائے جیحوں اور سیحون کے منبع واقع ہیں ۔

### زند اور سنسکرت کا تشابه

روڈ نے هندوستانی برمتوں اور ایران کے آرین کے ہم نسل ہونے کے باب میں زند اور سنسکرت کے ایک دوسرے سے حد درجہ مشابہ ہونے سے سند لی ہے اور بڑے سخت حاکمہ کے بعد یہ رائے قائم کی ہے کہ زند اور سنسکرت ایک دوسری کی بھیں ہیں اور ایک مان کی اولاد ہیں اور سنسکرت بولنے والے هندوستانی برمتوں بھی وسط ایشیا کی ان ہی بلند و بالا چوٹیوں پر مقیم تھے جہاں زند نے آنکھ کھوئی تھی ۔

فاضل میکس مولر بھی ان علائی لسان میں سے ہیں جنہوں نے زند اور سنسکرت کے باہمی تقابل کے بعد ان کے ہم نسل اور بڑی حد تک مشترک ہونے کا اعلان کیا ہے اور کہا ہے کہ ویدوں اور رزشت کی الہامی کتاب کی زبان میں جو غیر معمولی اشتراک موجود ہے ، وہ دونوں کے ایک بڑے ماضی کی طرف اشارہ کرتا ہے اور یہ ثبوت بہم پہنچاتا ہے کہ انہوں نے اصل وطن سے ہجرت کرنے کے بعد خاصی لمبی مدت ، ایک ساتھ ، ایک ہی ماحمول میں مذہبی شعور کی آنکھیں کھوئی تھیں اور یہ رزشت تھا ، جس کی وجہ سے ایرانی اور هندوستانی آرین کے آباو اجداد میں جدائی بڑی تھی ۲ ۔

- ۱- سیکرڈ شوریز آف زند بیبل ، ص ۸۶-۹۶ -

- ۲- میکس مولر ، سائنس آف لینگوایج جز اول ، ص ۲۳۸-۲۳۸ -

## اختلاف کا موجب

دوسرے لفظوں میں یہ کہا جا سکتا ہے کہ جب تک زرتشت نے اپنی تعلیمات کا اعلان نہیں کیا تھا اور اس کے ماننے والوں نے ایک خاصی بڑی جماعت کی شکل نہ اختیار کر لی تھی ، اس وقت تک موجودہ ایرانیوں اور شہل مغربی ہند کے دوسرے بڑے آباد کار آرین قبائل کے بڑوں نے اس علاقے سے ہجرت نہیں کی تو جہاں یہ مغرب کی سمت روانہ ہونے والے کارروان سے جدا ہونے کے بعد آباد ہو گئے تھے ۔

پغمبر زرتشت

یہ آرین پغمبر زرتشت یا زوراشر ، جو اندو آرین کے مابین اختلاف کا بانی بنا ، کون تھا ؟ اس سوال کا جواب علمائے تاریخ نے مختلف دیا ہے ۔ بعض کے نزدیک وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مشیل اور بعض کی رو سے وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے انداز سے بھولی بھٹکی روحون کو سیدھی راہ دکھانے آیا تھا ۔

فاضل میکس مولر نے اس باب میں ، بادشاہ داروس کے کتابات سے استاد کیا ہے ۔ جن میں لکھا ہے کہ زرتشت ، قدیم دور کا ایک دانا ، بینا پغمبر تھا ، یونانی فلسفی افلاطون اور ارسسطو کو بھی زرتشت اور اس کے خداوند خدا آهرمزد کا علم تھا ۔ خصوصیت سے افلاطون تو اسے ”اورامزیز“ کا بیٹا بیان کرتا ہے ۔ فاضل میکس مولر کے نزدیک ”اورامزیز“ سے ایرانیوں کا قدیم دیوتا آهرمزد مراد ہے ، جو داروس اور ایکسرکس کے کتابات میں اورامزدا کے طور پر تحریر ہے اور جو افلاطون کے اورامزیز کے قریب تر ہے ۔

بادشاہ داروس نے اپنے ایک کتبے میں لکھا ہے ۔ ”اورامزدا کے فضل و کرم اور عنایت یہ میں بادشاہ ہوں“ ، ”اورامزدا نے مجھے بادشاہت عطا کی ہے“ ۔

فاضل میکس مولر نے اورامزدا کے بارے میں زیادہ تفصیل میں جائے بغیر زند اوستہ کا حوالہ دیا ہے اور کہا ہے کہ زند اوستہ کے قریب قریب ہر صفحہ پر آرین کے قدیم دیوتا اورامزدا کا ذکر موجود ہے جو

آهرمزد کی صورت میں جا بہ جا رقم کیا گیا ہے اور جس کے بارے میں  
وضاحت کی گئی ہے کہ وہ خالقِ کائنات اور مالکِ ارض و سما ہے، جو  
معچانی اور حقیقت کو پسند کرتا اور جہوٹ اور برائی کا مخالف ہے۔ گو  
زند اوستہ میں برائی کی قوت کا کوئی واضح نام موجود نہیں ہے تاہم یہ  
اعلان کیا گیا ہے کہ زرتشت یا زوراشر اس برائی کو مٹانے کے لیے  
آهرمزد کی طرف سے معبوث ہوا تھا۔ میکس مولر سوال انہاتے ہیں کہ  
آهرمزد کے اصل معنی کیا ہیں۔ زند اوستہ قدیم دستاویز ہونے کے  
باوجود اس پر کوئی روشنی نہیں ڈالتی، اس باب میں ہمیں زند سے بھی  
زیادہ عمر اور بزرگ زبان منسکرت کا سہارا لینا ہوگا جو رگ وید کی زبان  
ہے اور جس کی رو سے آهرمزد دراصل اسورا میداڑ تھا۔

جس کے معنی دانا، بینا، اور حکیم و علم و روح یا ذات کے ہیں۔<sup>۱</sup>  
آهرمزد کے پیغمبر زرتشت سے منسوب زند اوستہ کی قدامت کی شہادت،  
عظمیں حقیق برونوں، بروک ہاؤس، سپیگل اور وسٹر گارڈ نے بھی دی ہے۔  
خصوصیت سے اس کے بعض حصے تو بہت قدیم ہیں، البتہ بعض کی قدامت،  
زرتشت کے عہد کو نہیں چھوٹی۔

فاضل میکس مولر نے ادعا کیا ہے کہ ”گاتھاز“ کے سوانح باقی  
زند اوستہ کو زرتشت کی زبان نہیں کہا جا سکتا۔ البتہ گاتھاز لازماً  
زرتشت کا کلام ہے، گو اس کی بھرپوری اور قوافی باہم مختلف ہیں۔  
ڈاکٹر ہیگ کے نزدیک گاتھاز کی بھرپوری اور قوافی، حتیٰ کہ مضامین،  
رگ وید کے مضامین، بھور اور قوافی سے بہت ملتے جلتے ہیں۔ اس إشتراک  
کے علاوہ رگ وید میں زرتشت ”جرادشتی“ کے نام سے کئی بار مذکور  
ہوا ہے۔ گو فاضل میکس مولر نے ڈاکٹر ہیگ کے اس نظریہ کی صحت پر  
اعتراض کیا ہے تاہم اسے نقل کیے بغیر نہیں رہ سکے۔<sup>۱</sup>

ہمیں زرتشت کے عہد سے متعلق صراحةً بھی ضروری معلوم ہوتے ہی  
اس لیے کہ اس کی ذات ”بابرکات“ اندو آرین میں اختلاف و تضاد کا  
موجب ہوتی تھی اور اس کی خاطر یہ لوگ ایک دوسرے سے کٹ جانے  
پر بھرپور ہوئے تھے۔

۱- میکس مولر، سائنس آف لینگوایج جز اول، ص ۲۳۵ - کیمرج ہستری  
آف انڈیا، ص ۳۷ -

میکس مولر کا خیال ہے کہ زرتشت کے زمانے کا تعین بہت مشکل ہے۔ تاہم یہ کہا جا سکتا ہے کہ یہ دانا وینا یغمبر، ان کتبات کے عہد سے قدیم تر ہے جو مختلف مقامات سے برآمد ہوئے ہیں، اور جن میں سے بعض تو رسولہ، سترہ سو سال قبل مسیح سے بھی پہلے کے ہیں۔

میکس مولر نے، آرینٹین ٹرانسلین آف ایوسپیوس کے حوالے سے یہ قول یروسوں سے منسوب کیا ہے کہ بادشاہ زوراشر نے نینوس سے بھی کافی دن پہلے، بیبلون کی میدن حکومت کی بنا ۲۲۳۴ سال قبل مسیح میں رکھی تھی، گویا اس تاریخی سنہ کی رو سے، زور اشتر یا زرتشت، دو هزار دو سو چوتیس سال قبل مسیح کی شخصیت ہے۔ ایک اور قدیم مؤرخ اکستہرس کا بیان ہے کہ زرتشت جنگ گروجن سے جو انہارہ سو سال قبل مسیح میں لڑی گئی تھی جو سو سال پہلے پیدا ہوا تھا۔ امن حساب سے زرتشت چولیس سو سال قبل مسیح کا آدمی ہے۔

یونانی مؤرخ پلینی زرتشت (۱) کو، افلاطون سے چھ ہزار سال اور ہرمیپ پلوس جنگ گروجن سے پانچ ہزار سال قبل مسیح کا وجود قرار دیتا ہے، پلینی ہی راوی ہے کہ زرتشت حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کثی ہزار سال پہلے اس دنیا میں آیا تھا۔ کثی ہزار کو احتیاطاً اگر تین ہزار سال بھی سمجھا جائے تو بھی زرتشت تقریباً چار ہزار قبل مسیح کی شخصیت ٹھیرتا ہے اور خاصی قدیم شخصیت بن جاتا ہے۔

زرتشت کے بارے میں یہ وضاحت پیش کرنے کے ماتحت ساتھ یہ ظاہر کرنا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے کہ فاضل میکس مولر کے نزدیک تو زرتشت کے سبب، انڈو آرین یا انڈو یورپین میں اختلاف پیدا ہوا اور جدائی پڑی تھی، لیکن عظیم جرمن مشرق روڈ کی رو سے یہ جدائی زرتشت کے سبب نہیں موسم کی وجہ سے ہوئی تھی فاضل روڈ کے الفاظ ہیں۔<sup>۲</sup>

“A Sudden lowering of the previously warm temperature of Central Asia compelled them to

- ۱- ونڈر دیٹ واز انڈیا ص ۲۴ - ویدک ایج - اور سیل، ص ۱۵ -

- ۲- پری ہسٹارک انٹی کیویلز، ص ۶ - روہنڈ ص ۹۶ -

سانس آف لینکوایج جز اول، ص ۲۳۵ -

abandon their old home for the warmer districts of Sogdinia, Bactoria, Persia etc.

پہلے کے گرم موسم میں جو تبدیلی اچانک رونما ہوئی اور درجہ حرارت میں یک بہ یک جو کمی پیدا ہوئی، یہ اس امر کی حرک بنی تھی کہ آرین اپنے قدیم وطن سے نکل کر صدیہ، بختریہ، پرشیا وغیرہ کے گرم علاقوں میں چلے جائیں۔ ”

اگر روڈ کی یہ شہادت زیادہ صحیح سمجھی جائے تو پھر زرتشت بہر یہ الزام عائد نہ ہوگا کہ اس کے سبب انڈو آرین یا انڈو یورپین میں بھوٹ پڑی تھی -

بعض تاریخی واسطے اس امر کے مدعی ہیں کہ ارضِ پاکستان کے آرین آباد کار، حضرت نوح علیہ السلام کے طوفان کے بعد یہاں پہنچتے تھے۔ مثلاً مشہور جرمن عالم اے ویر کا یہ اشتہاد تو خاصاً وزنی ہے کہ آرین قوم کے جگہ اعلیٰ منو مہاراج حضرت نوح علیہ السلام سے ملتے جلتے وجود تھے، کیونکہ کیتھا پاتھا برہمنا میں (رگ وید کی تشریحات میں سے ایک اہم تشرع ہے) بیان کردہ ایک کہانی کا لب لباب یہ ہے کہ منو مہاراج کو ایک چھٹی نے اطلاع دی تھی کہ ایک خطرناک سیلاپ آنے کو ہے، کشتنی تیار کر لیں اور سیلاپ کے وقت اس کشتنی میں سوار ہو جائیں۔

سچ مج سیلاپ ازدھے کی طرح پہنکارتا آن پہنچا، ہر شے زیر و زبر ہو گئی، منو مہاراج جلدی سے کشتنی میں سوار ہو گئے۔ سیلاپ اس قدر منہ زور تھا کہ اس نے ہر بلندی کو چھو لیا، اور منو مہاراج کی کشتنی، ہالیہ کی اونجی سے اونجی چوٹی پر سے تیزی ہندوستان کے میدانوں میں آن پہنچی۔ یہاں منو مہاراج کے ہاں اولاد ہوئی۔

کیتھا پاتھا برہمنا کی یہ روداد ہمارے تبصرے کی محتاج نہیں ہے، اور نہ کسی مؤرخ کو ماضی کی کسی داستان پر تبصرے کا حق پہنچتا ہے۔ یوں بھی یہ کہانی، طوفانِ نوح علیہ السلام سے متعلق ان کہانیوں سے

- ۱- پری هستارک انٹی کیوٹیز، ص ۹ - بحوالہ زمر ص ۱۰۱ -

سٹڈیز اے ویر جلد اول ص ۱۶۱ -

بہت ملتی جلتی ہے ، جو مختلف اقوامِ عالم کے مذہبی ادب میں موجود ہیں - خصوصیت سے مشرق کی قدیم کتابیں تو ان کمہانیوں سے بھری پڑی ہیں -

کیتھ پاتھا برهمنا کی اس کمہانی میں منو مهاراج مرکزی نقطہ ہیں جن کے گرد کمہانی گھومتی ہے - اس کے بوعکسن ، بنی اسرائیلی اور عرب روایات میں منو کی جگہ حضرت نوح علیہ السلام ، اصل شئے ہیں - بنی اسرائیلی اور عرب روایات کے مطابق سیلاں نے جب خطروناک شکل اختیار کر لی تو حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی موصل کی ایک پھاڑی جودی پر نہیں گئی تھی اور سیلاں اتر جانے پر حضرت نوح علیہ السلام اپنے ساتھیوں کے ساتھ ، جودی کے دامن میں کچھ دیر رک کر بابل کی طرف چلے آئے تھے جہاں ان کی اولاد خوب پہلی پہلوی ۔

مؤرخ ابن سعد کی روسے بابل جو کبھی ماضی ' بعد میں ، تاریخ اقوام عالم میں اپنے تمدن کے لحاظ سے غیر معمولی اہمیت کا حامل تھا حضرت نوح علیہ السلام کے ایک بیٹھے یوناطن ، نے آباد کیا تھا - بابل کی آبادی کے وقت حضرت سام اور یوناطن ، ایک ساتھ رہتے تھے - سام بابل ، آباد ہوئے کے بعد آج کے ملک شام کی سمت نکل گئے - جس نے سام کی نسبت سے شام نام پایا ۔

مؤرخ مسعودی کا بیان ہے کہ یہ حضرت نوح علیہ السلام کے ایک بوئے یصر کے بیٹھے مصر تھے جن کے نام پر ارض فراعنه نے مصر نام پایا - مصر کے ایک بیٹھے کا نام فقط ، دوسرے کا اتریب اور تیسرا کا صا تھا - ان تینوں ناموں کے شہر اب تک ارض فراعنه میں موجود ہیں - اور شام ملک کی طرح جو حضرت سام سے منسوب ہوا ، عرب کی تاریخی روایات کا تمدنی سرمایہ ہیں -

ہمیں احساس ہے کہ یہ بحث کسی قدر موضوع سے خارج ہے لیکن ہم نے یہ چند سطور اس لیے تحریر کرنا ضروری جانی ہیں کہ فاضل اے ویر نے کیتھ پاتھا برهمنا ، سے سفر اور مچھلی کی جو کمہانی مستعار لی ہے اور جس سے ہالیہ کے اوپر سے نزول کے باب میں استناد کیا ہے ، ویسی کئی

کہانیاں حضرت نوح عليه السلام کی اولاد کے بارے میں عرب تاریخوں میں موجود ہیں اور ان کا تسلسل اور تواتر، کیتھے پاتھا یہ رہمنا کی نسبت زیادہ مستند اور زیادہ منطقی ہے۔ مثال کے طور پر مسعودی کی یہ روایت ملاحظہ فرمائئے ۔

”ثم صار امیم بن لاوذ بن سام بن نوح عليه السلام بعد جرهم بن قحطان فحل بارضی فارس - فالفرس من ولد کیومرث بن امیم بن لاوذ و انه اول من این البیان ورفع الحیطان وقطع الاشجار وسفق السقوف واتخذ السطوح - ۱“

پھر لاوذ بن سام بن نوح کے بیٹے امیم جرهم بن قحطان کے بعد اپنے اصل کاروان سے جدا ہوئے اور ارض فارس میں جا اترے۔ پس فرس، کیومرث بن امیم کی اولاد ہیں اور امیم ہی وہ ہیں جنہوں نے پہلے چہل عمارتیں بنانا شروع کیں، جنہوں نے دیواریں الہائیں، درخت کائے اور چھتیں ڈالیں اور فرش بنائے۔“

مؤرخ مسعودی کے اس بیان کے ماتھ ساتھ، اگر بابل کے سامیوں سومیریوں اور اسیریوں کے متعلق وہ روداد بڑھی جائے جو محقق، سائے اور دوسرے مستشرقین نے رقم کی ہے تو اس امر کی تصدیق ہوتی ہے کہ بابل میں، سامیوں نے بھی حکومت کی تھی اور ان کا عہد سومیریوں سے ذرا بعد کا تھا۔ ہو سکتا ہے کہ یہ سومیری، یونانیوں کی اولاد میں سے تھے جو سام کے بھائی تھے۔

ہمارا دامن بہت محدود ہے ہم یہاں صرف یہ اشارہ کرنا چاہتے تھے کہ عرب مؤرخین گیارہ سو سال پہلے، یہ اعلان کر چکے ہیں کہ مشرق اور مغرب کی ساری اقوام ایک ہی نسل سے ہیں۔ اور وہ سب کی سب کبھی ایک ہی زبان بولتی تھیں اور ان کی زبانوں میں جو اختلاف پیدا ہوا ہے وہ اصل وطن سے نکلنے کے بعد رونما ہوا تھا اور وہ جب اپنے اصل وطن سے نکلی تھیں۔ تو ابھی تک خانہ بدوش تھیں اس سلسلے میں مسعودی کے یہ

- ۱ ابوالقدا ص ۵۹

- ۲ المسعودی مروج الذهب جلد ۲، ۱۳۲ - ۱۳۳

- ۳ ابن جریر الطبری جز اول ص ۱۰۵ - ۱۲۷ (مطبوعہ مطبعہ حسینی مصر)

الفاظ پیش نظر رہیں -

”وَقَدْ ذُكِرَ جَمِيعًا مِنْ أَهْلِ السِّيرَ وَالْأَخْبَارِ إِنْ جَمِيعَ مَا ذُكِرَ نَاهِيَّنَ مِنْ هَذِهِ الْقَبَائِلَ كَانُوا أَهْلَ خَيْرٍ وَبَدْوٍ -“

تاریخ دانوں اور واقعہ نویسون<sup>۱</sup> کی ایک جاूت نے بیان کیا ہے کہ مذکورہ بالا قبائل میں سے سب کے سب خیموں میں رہنے والے بدو تھے۔ خیال رہے کہ فاضل ”سعودی ۳۰۰“ هجری کی شخصیت ہیں۔ یعنی آج سے کوئی ساڑھے دس موسال پہلے پیدا ہوئے تھے اور اس وقت کے عرب علمی تاریخ کے نزدیک یہ حقیقت مسلسلہ حقیقت تھی کہ انڈو یورپین اور اور انڈو آرین قبائل، جو دی پہاڑ سے متصل سر زمین سے جب آگے کو چلے تو خانہ بدوش اور بدو تھے۔ ڈاکٹر سچرینڈر نے ۱۸۹۱ء میں اپنی مشہور عالم کتاب پری ہستارک اٹھی کیوٹیز تصنیف کی ہے۔ اس کتاب کے صفحہ تیرہ پر وہ بڑے وثوق سے لکھتے ہیں۔

“On the whole, Grimm is of the opinion that the Indo-Europeans, when they moved from Asia to Europe, were still shepherds and warriors.

بہرحال، گرم کا نقطہ نگاہ یہ ہے کہ انڈو یورپین جب ایشیا سے یورپ کی سمت بڑھے تو وہ ابھی گذریے اور لڑاکے تھے۔“ گرم ہی کا بیان ہے کہ انہیں یورپ پہنچنے تک بڑی لڑائیاں لڑنا پڑی تھیں۔ یہی حال ان انڈو آرین کا تھا جنہوں نے، اپنے اصل وطن سے اتر کر عراق، بختیریہ، صفد، یا آریانہ کی سر زمین میں قدم رکھئے تھے، انہیں پہلے سے آباد غیر آرین سے قدم پر الجھنا پڑا تھا۔ یوں ایج۔ جی ولز کی یہ روایت بھی جھٹلائی نہیں جا سکتی کہ یہ لوگ جب بابل کے قریب پہنچنے تھے تو وہاں ایک بڑی مضبوط حکومت قائم تھی اور حموراہی یا حموراہی بابل کا حکمران تھا، آرین کاروانوں نے اس سے الجھے بغیر اس شاہراہ پر قدم بڑھا لیے جوہرات، تہران اور مشهد کو باہم ملاتی ہے۔

۱۔ مسعودی صروج الذهب جز ۲ ص ۱۲۳ -

۲۔ گرم - ص ۱۵-۱۵-۶۸-۶۹ - پری ہستارک اٹھی کیوٹیز ص ۱۳ -

۳۔ اوٹھ لائن آف ہسٹری ص ۱۶۳ - اینٹشٹ انڈین ہسٹری ص ۲۳ -

## فصل دوئم

### ترکِ وطن اور باہمی جدائی کے وقت انڈو آرین کا تہذیبی اور لسانی سرمایہ

انڈو آرین اقوام بابل سے کترا کر ہرات، تہران اور مشہد کو باہم ملانے والی سڑک پر چلتے چلتے جب اپنے نئے وطن میں داخل ہوئیں تو انھیں اپنی منزل تک پہنچنے میں کتنی مدت لگی تھی اور پھر ان میں باہم کس وقت جدائی پیدا ہوئی، اس باب میں بھی حتماً کچھ کہنا بہت مشکل ہے البتہ ڈاکٹر سچریڈر کا یہ خیال بہ ظاہر بڑا وزنی معلوم ہوتا ہے کہ انڈو آرین اقوام جب ایک دوسرے سے الگ ہوئی تھیں تو تمام ضروری دھاتوں سے واقف ہو چکی تھیں ۔<sup>۱</sup>

ڈاکٹر سچریڈر نے بات سونے سے شروع کی ہے کہ یہ سب دھاتوں میں سے افضل اور انتہائی قیمتی ہے۔ ان کی رو سے ویدوں کی زبان سنسکرت میں سونے کو ”ہرنیا“ اور زند اوستہ میں زرنیا کہا گیا ہے۔ گویا منسکرت میں ہے، ر سے پہلے ہے اور زند میں ز، ر پر مقدم ہے اور کوئی حرفاً ایک دوسرے سے مختلف نہیں ہے۔ فاضل سچریڈر کے نزدیک ایک حرفاً کا اختلاف کوئی وزن نہیں رکھتا، اور یہ اس امر کا بین ثبوت ہے کہ دونوں قومیں، جب ایک دوسرے سے الگ ہوئی تھیں، تو سونے سے واقف تھیں اور ہ نے ز، کی شکل اور ز، نے، ه کی صورت کچھ امتداد زمانہ کے سبب اور کچھ جغرافی ماحول کی وجہ سے اختیار کر لی۔<sup>۲</sup>

اب تک ایران، کردستان، افغانستان، بلوجستان اور بخارا و سمرقند میں، سونے کے لیے زر کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ بخارا میں صرف تلفظ زر ہے۔ اس باب میں ڈاکٹر سچریڈر نے سپیگل اور گیگر جیسے علا سے سند لی ہے ۲ نیز اس ملک کے جغرافی حالات بھی پیش نظر رکھئے ہیں، جس میں،

۱۔ پری ہسٹارک اٹی کیوٹیز، ص ۱۷۲ -

۲۔ سپیگل ارجمند پیریڈ، ص ۳۳، موسیون جلد چہارم، ص ۱۷۱ -

زند اور سنسکرت زبان بولنے والے لوگ شروع میں ایک ساتھ رہتے تھے - اس ملک کے ایک بڑے دریا جیجون کا ایک معاون دریا زرافشان ہے ، جو جیجون کی طرح بڑی قدامت کا دعوبدار ہے اور یہی وہ دریا ہے جس کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اس کی ریت میں سونا ملا ہوتا تھا ، اور سونے کے ذرات نے ہی اپنی چمک دمک سے پہلے پہل انڈو آرین قبائل کی توجہ اپنی طرف مبذول کی - غالباً ، اس نسبت سے اس دریا کا نام زرافشان ہوا ، اور اس کی ریت سے سونے کے ذرات پانی کے ذریعے الگ کرنے کا کام بھی اول اول انڈو آرین ہی نے شروع کیا تھا - جیجون کے اس معاون دریائے زرافشان کا نام رگ وید میں سندھو کو بھی برهمن شعرا نے عطا کیا ہے ، اور کئی جگہ اسے مخاطب کرتے ہوئے کہا ہے -

” تو سونا اچھالنے والا دریا ہے - تو ایک ایسا دریا ہے جس کے پیندے میں سونا بچھا ہے۔“

بلاشبہ دریائے سندھو ، جیجون کے معاون دریا جتنا ہی قدیم ہے لیکن اسے اس کا اصلی نام سندھو کی بجائے زرافشان یا سونے کے پیندے والا دریا کہنا ، اس امر کی بین دلیل ہے کہ رگ وید کے برهمن سندھو سے پہلے زرافشان سے آگاہ ہو چکے تھے اور انہوں نے سندھو کو زرافشان کا نام دے کر ایک تو اپنا ماضی دھرا یا تھا ، دوسرے سندھو کو زرافشان اتنی اہمیت دینے کی کوشش کی تھی -

فاضل زمر ، اور مشہور جغرافیہ دان پلینی نے رگ وید کے دور میں ، هندوستان میں سونے کی کانوں کی موجودگی کی روedad کمی ہے اور شہادت دی ہے کہ اس دور میں دریاؤں سے سونا نکلنے کا کام بھی بعض لوگ کرتے تھے ، خصوصیت سے رگ وید کے برهمنوں کے نزدیک 'سونا' بڑی اہمیت رکھتا تھا - حتیٰ کہ رگ وید کے برهمنوں نے رگ وید میں کانوں کے اندر سے نکلنے والے سونے کو پانی کی مدد سے صاف کرنے کا حال لکھا ہے اور یونانی سیاح ہیروڈائس تو راوی ہے کہ شہل هند میں ۲ کچھ لوگ ایسے بھی تھے جو اونٹوں پر سوار ہو کر صحراؤں کا رخ کرتے

۱- پلینی جز ششم ، ص ۲۵ - زمر ، ص ۳۹ -

۲- پری ہستارک انٹی کیوٹیز ، ص ۱۷۲ -

تھے کہ وہاں سے سونا لے کر آئیں۔ کیونکہ صحراء میں کترے اور لوہوڑی کے مابین حجم کی کچھ چیزوں پیش ہیں جو زمین کے اندر گھس جاتی ہیں اور زمین کو کھود کھو دے کر سونے کی ریت باہر پیش کتی ہیں اور خود سورج کی پیش سے بچنے کے لیے زمین میں چھپی رہتی ہیں۔ البتہ جب دھوپ کم ہوتی ہے تو باہر آ جاتی ہیں۔ اس لیے سونے کی ریت اونٹوں پر لاد کر لانے والے صبح صبح منہ اندھیرے صحراء کا سفر اختیار کرتے ہیں تاکہ دوپہر تک اپنا کام ختم کر لیں۔ ایسا سونا جو یہ لوگ لے کر آتے تھے سنسکرت میں پیلکا کہلاتا تھا۔ جس کے معنی چیزوں کے ہیں ۔ ۔ ۔ شہر عالم، لیسن نے بھی اس امر کی شہادت دی ہے کہ شمال مغربی علاقے کے ایک اس قبیلے کا نام دردا تھا جو تبت کے میدانوں میں رہتا تھا، اور اس قبیلے کو یہ نام ان جانوروں کی وجہ سے ملا تھا جنہیں مونے کی چیزوں پیلکا کہا گیا ہے اور جواب بھی تبت میں موجود ہیں۔ اس کے علاوہ حال ہی میں، یہ بات بھی ظاہر ہوئی ہے کہ تبت کے ایک علاقے میں اب تک ایک ایسی قوم آباد ہے جس کے افراد سردی کے موسم میں سر سے پاؤں تک کھالوں میں اپنے آپ کو چھپا کر بعض مقامات کو لوہے کے کدالوں کی مدد سے کھودتے اور ان میں سے سونا نکالتے ہیں اور اس دوران میں ان کی حفاظت ان کے کترے کرتے ہیں۔

ڈاکٹر سچریڈر نے یہ بات شاید اس لیے دھرائی ہے کہ ہیرو ڈائنس کی اس کہانی کا غیر منطقی تاثر دور کر سکیں جو لوہوڑی اور کتوں کے درمیانے حجم کی چیزوں سے ذہن میں پیدا ہوتا ہے۔

خواہ بات کچھ بھی ہو، یہ حقیقت مسلمہ ہے کہ تبت کے صحراؤں میں ایسے مقامات ماضی میں بھی تھے اور اب بھی ہیں جہاں سے سونا نکلتا ہے اور اس سونے کے بارے میں ماضی<sup>\*</sup> بعد میں جو روایات عام تھیں وہ برہمنوں کی زبان سنسکرت میں بھی راجئ تھیں اور زند میں بھی۔

فضل سچریڈر کی رو سے اس کی وجہ یہ تھی کہ شروع شروع میں سونا محض وسطی ایشیا میں دریافت ہوا تھا، اور اس کے بارے میں ساری معلومات یہیں سے فیشیا کی وساطت سے یونان پہنچیں، اور ایران کے ذریعے

تمام مشرقی ممالک میں عام ہوئی تھیں۔ فاضل سچریڈر نے یہ کہتے وقت بہت سے لسانی سہارے تلاش کیے ہیں اور مغربی زبانوں میں 'سونے' کے لیے استعمال ہونے والے تمام الفاظ کا مانعہ یونانی زبان کو قرار دیا ہے، اور محقق بام سٹرائک کی یہ رائے نقل کی ہے کہ سونے کے بارے میں اس وقت تک جب تک یہ یورپ میں دریافت نہیں ہوا تھا یہ خیال عام تھا کہ وہ مشرق سے آتا ہے۔<sup>۱</sup>

فاضل میکس مولر نے حضرت سلیمان علیہ السلام کے ایک بھری یہڑے کا ذکر کیا ہے جو مقدس 'صحیفہ' کی رو سے وادی سنده کے کسی ساحلی مقام سے سونا اور دوسرے نوادرات لے کر حضرت سلیمان کی خدمت میں حاضر ہوتا تھا۔<sup>۲</sup>

میکس مولر نے اس ساحلی مقام کا نام اوفیر یا 'اپہیر' بتایا ہے اور بڑی کوشش کی ہے کہ اس مقام کو قدیم سنده کا ایک ساحلی مقام ثابت کر سکیں جہاں گو سونے کی کانیں نہ تھیں لیکن وہاں وسط ملک کے علاقوں سے زمین میں دفن سونا لایا جاتا تھا اور حضرت سلیمان علیہ السلام کے کارندے یہ سونا خریدتے اور جہازوں بر لاد کر شام کے ساحلوں تک پہنچا دیتے تھے۔

یہ بحث ہمارے موضوع سے خارج ہے کہ شمال مغربی ہند کے کس مقام سے سونا برآمد ہوتا تھا۔ موضوع زیر بحث صرف یہ ہے کہ زند اوستہ اور سنسکرت میں سونے کے نام مشترک ہیں۔

سونے کی طرح چاندی کے لیے بھی دونوں زبانوں کے الفاظ قریب تریب ایک ہی جیسے ہیں، مثلاً قدیم سنسکرت میں چاندی کو رجاتھ، 'سفید سونا' سے موسوم کیا گیا ہے اور قدیم زمانہ یا اوستہ کی زبان میں اس کے لیے رزاتھ کا لفظ ہے۔ سنسکرت میں 'ج' ہے اور زند میں اس کی جگہ 'ز' نے لے لی ہے۔ اس کے سوا کوئی 'حرف' اختلاف موجود نہیں ہے۔ البتہ ان دونوں افغانی، کرد اور شالی فارس کے لوگ چاندی کے لیے دوسرے الفاظ بھی استعمال کرتے ہیں۔ افغان اسے سین زر

۱- پری ہسٹریک اٹھی کیوٹیز، ص ۱۷۲-۱۷۹۔

۲- میکس مولر جزوں، ص ۲۲۷۔

کہتے ہیں۔ شہلی فارس میں اس کا نام سیم اور کردمستان میں زیو ہے جو یقیناً قدیم منسکرت اور قدیم زند سے مختلف ہے ।

فاضل سچریڈر کی رو سے قدیم آرمینیا میں چاندی کو 'ارتسانہ' کہا جاتا ہے اور یہ غالباً آرمینیا ہی تھا جہاں مشرق وسطیٰ کے علاقوں میں چاندی کے مدفون ذخائر پہلے چہل دستیاب ہوئے تھے۔ یہ علاقہ اب بھی اپنی چاندی کے ضخم اور بوجول ذخائر کے سبب ممتاز ہے۔ سڑبو نے شہادت دی ہے کہ پائپی نے جب آرمینیوں کو شکست دی تھی تو ان سے چہ ہزار من چاندی وصول کی تھی ۔

فاضل سچریڈر نے اس باب میں ڈبلیو گیگر سے استناد کیا ہے اور بڑے اعتہاد کے ساتھ دعویٰ کیا ہے کہ چاندی چونکہ پہلے پہل مشرق وسطیٰ میں آرمینیا کی چاڑیوں سے برآمد ہوئی اس لیے اس زبان میں چاندی کے لیے جو لفظ ارتisanah تھا وہی منسکرت اور زند میں نقل ہوا۔ چاندی یہیں سے ایران پہنچی اور پھر ایران سے شمال مغربی ہند میں داخل ہوئی۔ یہی خیال اے۔ ویر کا بھی ہے ۔

لیکن موال پیدا ہوتا ہے کہ اگر ماضی بعید میں انڈو آرین بہ شمول ایران و هندوستانی آرمینیا کی بلندیوں سے لے کر جیعون و سیحون سے سیراب ہونے والی وادیوں اور میدانوں میں ایک ساتھ آباد تھے، تو پھر آرمینیا سے چاندی کے ایران و هندوستان پہنچنے کی داستان پر کیوں زیادہ زور دیا جائے کیوں نہ میدھے سادے الفاظ میں یہ تسلیم کر لیا جائے کہ آرمینیا اور اس سے ملحقہ سر زمین سے جب ایرانی اور هندوستانی قبائل کے آباء و اجداد نکل آئے تو مختلف فضا اور آب و ہوا کے سبب آرمینی لفظ ارتisanah نے زند کے رزاتہ اور منسکرت کے رجاتہ کی شکل اختیار کر لی، اصل لفظ ارتisanah ہی تھا، جس کے حروف ت اور س زند میں 'z' میں اور منسکرت میں 'j' میں تبدیل ہوئے۔ فاضل سچریڈر نے اس بات پر بھی زور دیا ہے کہ آرمینی زبان کا یہ لفظ کا کیشیا کی دوسری بولیوں کا بھی مأخذ ہے۔ مثلاً

- ۱- سیگل ادب فارسی جلد ۲ ص ۳۷۰ -

- ۲- اے ویر موناٹ مجرفٹ، مطبوعہ ۱۸۵۳ء ص ۶۷۱، ڈبلیو گیگر اوسیران کا چھر ص ۱۳۷ - ۳۹۹

## اراتاز ، آراز اور ارز وغیرہ ۔

فاضل سچریڈر نے سونے اور چاندی کے ذکر کے بعد بیتل اور کاسی کی داستان کہی ہے ، حالانکہ ان دهاتوں میں سے پہلی وہ دهات جو بتہر کے بعد آدمی پر ظاہر ہوئی تھی ، یہی کاسی ، بیتل کی دهات تھی اور اس کا ذکر پہلے لازم تھا ۔ خود سچریڈر نے بھی یہ بات کہی ہے اور دعویٰ کیا ہے کہ انڈو یورپین کی قریب قوم تمام قومیں حدائی سے پہلے کے وقٹے میں کاسی اور بیتل سے واقف ہو چکی تھیں ۔ اس باب میں انہوں نے ان مصری آثار و باقیات سے منہ لی ہے جن کی رو سے مصر کی تہذیب میں کاسی اور بیتل کو باقی تمام دهاتوں پر تقدم حاصل ہے ۔ نیز لاطینی ، گوتھی ، سنسکرت اور زند میں اس دهات کے لیے جو الفاظ ماضی میں استعمال ہوتے تھے وہ ایک دوسرے سے متعرج تھے ہیں ، مثلاً سنسکرت میں اس کے لیے لفظ ایاس ہے ۔ زند میں ایان ، لاطینی میں انیس اور گوتھی میں ائیز ، اس لفظ کا اشتراک ، سنسکرت ، لاطینی اور گوتھی میں صوتی لحاظ سے زند کے لفظ ایان سے زیادہ واضح ہے ۔ زند میں 'ز' یا 'س' کی جگہ نون نے لے لی ہے ۔ سنسکرت ، زند اور دوسری زبانوں کے اس لفظ کے باہمی اشتراک سے قطع نظر ایران ، عراق اور شمال مغربی ہندوستان میں انیسویں صدی کے آخر اور بیسویں صدی کے شروع نصف میں جو کہدائیاں ہوئی ہیں ان سے بھی یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ گئی ہے کہ کاسی ، بیتل کی دهات سے شمال مغربی ہند اور دوسرے ایشیائی ممالک کے لوگ قریب ایک ہی زمانے میں واقف ہوئے تھے ۔ شروع شروع میں رگ وید جہاں کہیں بھی ایاس کا ذکر کرتا ہے اس سے مراد وہ بیتل ہی لیتا ہے اور جہاں وہ 'لوہہ' کا ذکر کرتا ہے تو اسے سیاہ لم ایاس ، کلا ایاس اور کرشن ایاس کے الفاظ استعمال کرنے پڑتے ہیں ۔

ڈاکٹر سچریڈر نے سنسکرت کے پہلے یا دوسرے دور میں لفظ بیتل اور بیتل لوها کے الفاظ بھی ڈھونڈہ لیے ہیں ۔ اور چونکہ یہ بعد کے دور کے الفاظ ہیں اس لیے ہم اس باب میں ان پر گنتگو ضروری نہیں سمجھتے ۔ البتہ یہ سوال ضرور الہائیں گے کہ لفظ 'آهن' جو فارسی میں اب بھی

موجود ہے اور جو اوستہ میں آیا نہ تھا سنسکرت کے آیاں سے کس طرح آیا نہ ہوا؟ س سے ز، ت اور 'ث' تو صوتی لحاظ سے قریب ہو سکتی ہے، س اور ن کی صوت میں خاصا فاصلہ ہے۔

یوں فاضل سچریڈر کا یہ استدلال خاصا قوی ہے کہ ایرانی زبان کے لفظ آهن یا 'آهین' کے مضاراب سے انڈو جرمی زبانوں کے لفظ آئرن نے اتنا وجود تراشا ہے اور زند زبان ہی لفظ آئرن کی ماں ہے۔ فاضل سچریڈر نے یہ شہادت بھی عطا کی ہے کہ زند زبان کا لفظ آهن عمر کے لحاظ سے زیادہ بزرگ ہے، کیونکہ وہ اصل ہے اور یورپین زبانوں کا لفظ آئرن اس سے نکلا ہے۔

ہمارے نزدیک اگر یہ بات صحیح ہے تو پھر 'زند' زبان اصل ٹھیک گی اور سنسکرت اس کی بھی ثابت ہوگی۔ جیسا کہ قدیم جرمی علائی لسان کا خیال تھا، یا پھر یہ ماننا پڑے گا کہ انڈو یورپین اقوام آهن سے اس وقت متعارف ہوئی تھیں، جب وہ یکجا تھیں اور ان کی زبانوں میں اس وقت اس لفظ کے جو مترادفات موجود ہیں اور ان میں جو صوتی اور 'حرف' اتحاد ہے یہ عہد قدیم کی یاد گار ہے۔

فاضل سچریڈر نے انڈو آرین کے هتھیاروں کے ناموں میں اشتباہ کی داستان بھی کہی ہے۔ ان کی رو سے کمان کے لیے سنسکرت میں لفظ دھنوان ہے۔ زند اسے دھنوار کہتی ہے۔ کمان کی بندش کے لیے سنسکرت میں لفظ جایا ہے زند میں بھی یہ جیا ہے۔ اس لفظ کا ایک اور مترادف بھی ہے۔ سنسکرت میں یہ سنوان ہے اور زند میں سنوار۔ سنسکرت میں تیر کے لیے اشو اور زند میں بھی ایشو ہے۔ سنسکرت میں هتھیار کو وھدر کہتے ہیں اور زند میں ودر(۱)۔ دونوں زبانوں کے بعض اور مشترک هتھیاروں کے نام حسب ذیل ہیں۔

نیزہ - سنسکرت میں رشتی، زند میں ارشتی۔

تلوار - سنسکرت میں آسی، زند میں آہی۔

چاقو - سنسکرت میں کرتی، زند میں کرتیا۔

کھاڑی - سنسکرت میں تیغا، زند میں تیغا،

لوہی کا پنجہ منسکرت میں وجا ہے اور زند میں وزرا  
زره ، منسکرت میں ورمن زند اوسٹہ میں درہمن

فاضل سچریڈر کے نزدیک کان اور تیر کے لیے شروع شروع میں زند اور  
منسکرت کا لفظی اشتراک جہاں دونوں قوموں کے لسان اتحاد اور نسلی  
یکجہتی کی خبر دیتا ہے وہاں اس بات کا بھی ثبوت ہے کہ یہ اتحاد  
بہت پرانا ہے । -

فاضل سچریڈر نے اس باب میں ان جانوروں کے نام بھی تحریر کیے  
ہیں - جن سے انٹو آرین جدائی سے پہلے واقع تھے - مثلاً منسکرت میں  
کترے کو سوا اور زند میں سکھ کہتے ہیں - بھیڑئی کے لیے منسکرت کا  
لفظ ورکا ، زند میں وہرکا کی شکل اختیار کر گیا ہے - صرف ہ زائد ہے -  
شکاری کترے کو منسکرت میں بھی اورا اور زند میں بھی اورا کہتے ہیں -

گیدڑ کے لیے سسگالہ کا لفظ ملتا ہے اور موجودہ فارسی میں اس کے  
لیے شغال ہے - نمکن ہے زند میں 'شگل' ہو ، گوڑے کو منسکرت میں  
اسوا اور زند میں اپا کہتے ہیں ، ایک زبان کی 'و' دوسرے میں پ بن  
گئی ہے - هندی کی گائے زند میں گاؤ اور منسکرت 'گٹو' ہے - اونٹ کے  
لیے دونوں زبانوں میں ایک ہی لفظ ہے یعنی اشترا ، گدھے نے بھی دونوں  
زبانوں میں ایک جیسا نام پایا ہے مثلاً منسکرت خرا اور زند خرا ، حتیٰ کہ  
لفظ بسو بھی دونوں زبانوں میں ایک ہی معنی میں استعمال ہوا ہے اور اس  
سے مراد 'پشو' یا جانوروں کی ایک مختصر سی نولی ہے ۔

کھیتی باڑی کے باب میں دونوں زبانوں کے الفاظ بھی بڑی حد  
تک مشترک ہیں - مثلاً 'یوا' دونوں زبانوں میں ایک ہی طرح لکھا جاتا  
ہے اور اس سے جو مراد ہوتا ہے - لفظ دانہ زند میں دانہ اور منسکرت میں  
داہنہ ہے - زند میں کھیتی بونے اور جوتنے کو کرشا اور منسکرت میں  
کروشو کہتے ہیں - اور اگر کسی کھیت میں فصل بوئی ہوئی تو دونوں  
زبانیں اسے اردرہ سے موسوم کرتیں - دونوں زبانوں میں کروش کے لغوی معنی

- ۱- پری ہسٹارک انٹی کیوٹیز ، ۲۲۱ - ۲۶۶ -

- ۲- ایضاً ، ص ۲۶۲ -

کھیتی باڑی کے ہیں ۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر سچریڈر نے شہل مغربی ہند کے ایک بڑے طبقے کشتریہ کا نام نہیں لیا ۔ یہ کشتریہ ماضی قدیم میں برهمن کے بعد کا طبقہ تھا اور اس کا اصل بھی یہی لفظ کرش تھا اور یہ طبقہ کشتریہ اس لیے کھلالاتا کہ کھیتی باڑی کا کام کرتا تھا ۔

گندم کے لیے بھی دونوں زبانوں کے الفاظ مشترک ہیں ، صرف ایک حرف کا فرق ہے ، مثلاً سنسکرت میں گندھا ہے اور زند میں گندم ۔ گندم اور جو وہ دو پہلی اجنباس ہیں جو انڈو آرین نے اس وقت بونا شروع کی تھیں جب وہ متحد تھے ।

زراعت کے لیے استعمال ہونے والے الفاظ کے اشتراک کی طرح دونوں زبانوں میں موسم کے کئی نام بھی مشترک ہیں ، مثلاً دونوں زبانوں میں سام سے مراد وہ زمانہ ہوتا ہے جب فصلیں پک جاتی ہیں ۔ دونوں زبانوں میں ، زند میں بھی اور سنسکرت میں بھی لفظ سرد اور سردہ مشترک ہیں ۔ جن کا اصل 'سار' ہے البتہ سردی کو زند میں زمہ اور سنسکرت میں ہمہ کہتے ہیں ۔ اسی قسم کا صوری اختلاف لفظ ہیا اور زبانہ میں بھی ہے ۔ جس کے معنی مال کے ہیں ۔ اور اس صوری اختلاف سے اس کے سوا کوئی اور نتیجہ برآمد نہیں ہوتا کہ یہ اختلاف بعد کے زمانے کا ہے ۔

البتہ ڈاکٹر سچریڈر کا یہ خیال بڑا وزنی ہے کہ انڈو آرین ایک دوسرے سے الگ ہونے سے پہلے صبح شام اور دن اور رات کے فرق سے واقف ہو چکے تھے ، مثلاً صبح کے لیے زند اور سنسکرت کے الفاظ علی الترتیب اشاس اور اوشان ہیں اور شام کے لیے 'دوشا' ہیں ۔ اوشاس اور اوشان کے 'ش' اور 'ن' گو باہم مختلف ہیں تاہم یہ اختلاف معمولی ہے ۔

اس باب میں ڈاکٹر سچریڈر اور دوسرے علمائے لسان اور ماہرین علوم اقوام عالم نے انسانی خوراک کے اشتراک اور تشابہ سے بھی سند لی ہے ، مثلاً کہا گیا ہے کہ شروع شروع کے تمام آرین قبائل گوشت خور

۱- گیگار اسٹرن کلچر ، ص ۱۵۰-۲۹۹ - پری ہسٹارک انٹی کیوٹیز ، ص ۳۰۳-۲۸۲

۲- پری ہسٹارک انٹی کیوٹیز ، ص ۳۰۱-۳۰۳ - ایضاً ، ۳۱۳ - نامعلوم - نامعلوم - نامعلوم

تھے اور دیوتاؤں کے حضور جو قربانیاں پیش کرتے، ان میں بیل بھی ہوتے، گھوڑے بھی اور بھیڑیں بھی۔ گاؤ کشی قریب قریب ہر قوم کے نزدیک منوع تھی۔ فاضل سعیریدر نے روس سے ایک شہادت مہیا کی ہے کہ قدیم اٹلی میں ہل جوتئے کے قابل بیلوں کو ذبح کرنا گناہِ مسجہا جاتا تھا۔ ان کی بجائے، گھوڑے ذبح کیتے جاتے، اور زیادہ تر ان ہی کا گوشت کھایا جاتا۔ فاضل گیگر نے تو کئی مثالیں پیش کی ہیں کہ شالی علاقوں کے لوگ ایرانی تغلب اور میاسی سلطے کے زیر اثر گھوڑوں کا گوشت زیادہ تر کھانے کے عادی ہو گئے تھے ۱۔ پرندوں کا شکار شروع میں قطعاً نہ ہوتا اور نہ ان سے خوراک حاصل کی جاتی۔ البتہ پہلے انسان کی بہت قدیم خوراک تھی، اور وہ شروع ہی سے مبڑی خور تھا۔ خوراک کے بعض مشترک ناموں کے سلسلے میں فاضل سعیریدر اور گیگر نے سنسکرت اور زند کے ایک مشترکہ لفظ مدد اور مددھو کو بطور مثال پیش کیا ہے۔ دونوں زبانوں میں اس سے مراد 'شیرین طعام' تھا اور پھر اس سے کئی دوسرے الفاظ اور نام نکال لیئے گئے تھے۔

شراب سوما اور هوما اور سورا اور هورا بھی اس سلسلے میں مذکور ہوئی ہے۔ جس کے نام میں دونوں زبانوں میں کسی قدر اختلاف ہے، سوما سنسکرت کا لفظ ہے اس کے برعکس هوما زند میں سوما کی جگہ استعمال ہوا ہے اور سنسکرت کے سورا کی جگہ زند نے 'هورا' کی شکل اختیار کر لی ہے۔ یہ اختلاف اس امر پرداal ہے کہ دونوں لفظ شروع میں ایک ہی تھے، امتدادِ زمانہ کے سبب ان کی شکل کسی قدر بدل گئی۔

انسانی لباس کے بعض مشترکہ عناصر کو بھی علمائے لسان نے انڈو آرین اقوام کی یکجہتی اور ہم نسلی کے سلسلہ میں بطور شہادت پیش کیا ہے، مثلاً فاضل نوما سچک کا خیال ہے کہ زند اور سنسکرت میں تاگہ بشے والے آلے کو ترکو اور ترخ کہتے ہیں، اور ان دونوں لفظوں کا اصل ترک ہے جس سے اطالوی زبان کا لفظ "ترکیو" نکلا ہے، اور جس کے بشے یا بل دینے کے ہیں۔

۱۔ گیگر اوسٹرین کلچر ص ۳۶۹ - پری ہستارک اٹی کیونٹی ص ۳۷۲ - سائنس آف لینگوویج جلد اول - راگوزین، انڈو آرین، ص ۲۴ -

یوں علمائے لسان نے زیادہ تر جن بستر ک الفاظ پر زور دیا ہے اور  
بے طور وزن استشهاد پیش کیا ہے انسان کے باہمی رشتہوں کے نام ہیں -  
مثلاً باپ کے لیے سنسکرت میں پتار زند میں پتار، لاطینی میں پاتار  
اور گوٹھے میں فادر ہے -  
ماں کے لیے سنسکرت میں ماتر، زند میں ماتر اور لاطینی میں بھی  
ماتر ہے -

بیٹے کو سنسکرت میں پترا کہتے ہیں، زند میں ایک ہ بڑہ گنی ہے  
یعنی کہ بتھرا -

بیٹی کے لیے سنسکرت میں دوہتر ک لفظ ہے، زند میں دختر بن گیا  
ہے - سنسکرت میں بھائی کو بھراٹر، اور زند میں براٹر کہتے ہیں، اس  
لفظ میں بھی زند کی نسبت ایک ہ زائل ہے - یوئی، پوتے کے لیے زند اور  
سنسکرت کے الفاظ نبت اور نپی مشترک ہیں - دونوں کے حروف بھی  
یکسان ہیں اور صوتی یکجہتی بھی قائم ہے - بنتیجہ کے لیے بھی دونوں  
زبانوں میں جو الفاظ رائج ہیں، ان میں اشتراک موجود ہے - صرف ایک  
واؤ اور ایک الف کا اضافہ ہے متلا سنسکرت میں بھرتویہ ہے اور زند میں  
بھرا توڑیہ - اس قسم کا معمولی اختلاف لفظ زستار اور جستار میں ہے -  
زند میں زاستعمال ہوئی ہے اور سنسکرت میں وہ ج بن گئی ہے -

دونوں زبانوں میں الفاظ کے باعہ اشتراک کے سلسلے میں فاضل ایچ -  
جی راولسن مصنف انڈیا نے تو یہ دعویٰ بنی کیا ہے کہ ان دونوں  
قوموں کے دیوتاؤں کے نام بھی مشترک تھے -

فاضل راولسن کا خیال ہے کہ آرین زبان پورے کے پورے ایشیاے  
وسطیٰ میں بولی جاتی تھی اور اس کے لسانی حدود سیلشیا کے مقام بوغوز  
کوئی تک دراز تھے جو ماضی، بعد میں ہٹی سلطنت کا پایہ تخت رہ چکا  
ہے - اسی وجہ سے چودہ سو سال قبل مسیح میں بالائی فرات کے میں  
بادشاہوں نے ایک معاهدہ کے وقت ان دیوتاؤں کو گواہ بنایا تھا جو شہل  
مغربی ہند کے بھی دیوتا تھے ۔

فاضل راولسن کی رو سے اگر کوئی اور شبادت اس سلسلے میں میسر  
نہ بھی آئے تو بھی پنجاب میں داخل ہونے والی آرین اور ایرانی سطح مرتفع

۱- پری هستارک انٹی کیویز ص ۳۱۲ -

۲- راولسن، انڈیا - مطبوعہ کربنٹ برس، ص ۱۲ -

پر آباد لوگوں کے باہمی تعلق و رشتہ کی شہادت ان دونوں قوموں کی مذہبی کتابیں دیتی ہیں۔ جن میں حد درجہ تشابہ موجود ہے۔

فاضل راولسن نے اس تشابہ کی وضاحت ضروری نہیں سمجھی تاہم بروفیسر گیلس کا خیال ہے کہ ان دونوں کتابوں میں مصرعے کے مصرعے، حتیٰ کہ پورے کے پورے منتر ایک دوسرے سے اخذ ہیں، اور چونکہ زند اوستہ اور زر دشترا، رگ ویدا اور اس کے برهمنوں سے قدیم العصر ہیں اس لیے یہی ماننا پڑے گا کہ رگ وید کے شعرا نے زر دشترا اور زند اوستہ سے خوشہ چینی کی تھی۔<sup>۲</sup>

ویدک ایج کے مؤلفین نے پنجاب کی آرین قوم اور ایرانی سطح مرتفع کے چودہ سو سال قبل مسیح کے آباد کاروں میں باہمی تعلق و تشابہ کے باب میں یہ صراحة بھی ضروری جانی ہے کہ نہ صرف بوغوز کوئی سے برآمد ہونے والی کتبات یہ شہادت دیتے ہیں کہ چودہ سو سال قبل مسیح میں عراق کے بادشاہوں کے نام آرین ناموں سے ملتے جلتے تھے بلکہ مصر کے ایک مقام الاعمارہ سے دستیاب ہونے والی کتبات سے بھی یہی گواہی ملتی ہے (کہ ارتامانیہ، آرزویہ، یسدتہ، ستارنہ) جیسے آریائی ناموں کے بادشاہ اس زمانے کے قریب قریب شام میں بھی حکمران تھے۔<sup>۳</sup>

اس استدلال سے ویدک ایج کے مؤلفین نے یہ نتیجہ برآمد کیا ہے کہ کوئی پندرہ سو سال قبل مسیح میں آریائی زبان پنجاب سے لے کر عراق و شام تک بولی جاتی تھی۔ ان کے خیال میں اس بات کا بھی امکان ہے کہ یہ زبان، پندرہ سو سال سے بھی پہلے کے زمانے میں یہاں راجح ہو۔ مثلاً وہ کہتے ہیں کہ تقریباً ۱۷۶۰ قبل مسیح میں بابل پر وہ کیسائی غالب آگئے تھے جن کے بارے میں کہا گیا ہے کہ لفظ سورائی سے واقع تھے (سورائی بمعنی سورج) اور یہ لفظ انہوں نے انڈو ایرانیوں سے اس وقت مستعار لیا تھا جب وہ اپنے وطن سے باہر نکلے تھے۔

ویدک ایج کے مؤلفین نے ایڈورڈ میئر کی یہ رائے بھی نقل کی ہے کہ یہ انڈو آرین ہی تھے جو یہ وقت پنجاب کی طرف بھی سیلان کے

۲- کیمرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول، ص ۶۷۔

۲- ویدک ایج، ص ۲۲۰-۲۲۱۔

۳- ایضاً، مطبوعہ لندن (۱۹۵۱) ص ۳۰۵۔ ایشنسٹ اندیا اینڈ سولریشن ص ۱۳۔

سے انداز میں بڑھے تھے اور عراق کی سمت بھی یلغار کی تھی، اور یہ یلغار انہوں نے پامیر کی سطح مرتفع سے شروع کی تھی۔<sup>۱</sup>

ان ہی مؤلفین نے اس بات پر بھی زور دیا ہے کہ پامیر کی سطح مرتفع سے باہر آجائے کے بعد یہ لوگ دریائے جیحون و سیحون سے سیراب ہونے والے علاقوں میں صدیوں آباد رہے تھے۔ جیسے کہ محقق ارنست هرز فیلڈ کا خیال ہے کہ تین ہزار سال قبل مسیح سے لے کر دو ہزار سال قبل مسیح کے درمیانی عہد میں، ان دونوں دریاؤں کی سر زمین میں یہ لوگ مدتھوں آباد رہے تھے اور یہیں ان کی پہلی تہذیب اور پہلے مذہب کے خطوط واضح ہونا شروع ہوئے تھے۔ اس لیے یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ ایران اور شہل مغربی ہند کے آباد کار آرین چودہ سو سال قبل مسیح کے عہد میں مذہب اور تہذیب کے لحاظ سے ایک تھے۔ البته پنجاب میں آباد ہونے کے بعد آرین قبائل کے عقائد میں غیر معمولی تبدیلی پیدا ہوئی اور تہذیب بھی بدلتی۔ غالباً اس کا سبب اس ملک میں پہلے سے آباد لوگوں سے غیر معمولی میل جو ہوا تھا۔<sup>۲</sup>

یوں تو فاضل پال میسن اوورسیل نے بھی آرین قوم کی نقل مکنی کے باب میں بوغوز کوئی سے برآمد ہونے والے کتبات اور سکون کا حوالہ دیا ہے، لیکن ان کے خیال میں چونکہ آرمینیا میں قدیم آرین کے موجود ہونے کے آثار اب تک دریافت نہیں ہوئے، اس لیے یہ کہنا صحیح نہ ہوگا کہ آرین مغرب سے کاکیشیا کے راستے ایشیا میں داخل ہوئے تھے۔ ان کے نزدیک زیادہ صحیح بات یہ ہے کہ آرین اپنے قدیم ایشیائی سکن سے نکل کر خلیج الیگزیدائہ اور ایران کی سمت بڑھے تھے، اور ایران میں داخل ہونے کے کافی دن بعد ہندوستان کی طرف آئے تھے۔<sup>۳</sup>

گوبادوسرے لفظوں میں فاضل پال میسن اوورسیل کو بھی عام مستشرقین کے اس خیال سے اتفاق نہیں ہے کہ آرین اقوام کا اصل وطن

۱۔ راولسن، اندیما، ص ۷۶ -

۲۔ ویدک ایج، ص ۲۱۸ -

۳۔ ایشنٹ اندیما اینڈ اندیں سویلزیشن مطبوعہ لندن (کنگن پال)،

مغرب تھا۔ ان کے نزدیک زبانوں کا تشابہ یقیناً بڑا وزن رکھتا ہے۔ لیکن اس سے یہ بات پورے طور پر ثابت نہیں ہوتی کہ آرین کا اصل وطن مغرب تھا۔ ان قیاسات سے زیادہ یقینی صورت یہی ہے کہ یہ لوگ وسطی ایشیا کے اصل باشندے تھے اور یہیں سے نکل کر ان کے کاروان آگے کو یہاں تک رسئے۔

## فصل سوئم

### آرین قوم کا اصل وطن اور اس سے متعلق اختلاف رائے

ایک پیچھے باب میں گو آرین قوم کے اصل وطن کے بارے میں کچھ اشارات کیے جا چکے ہیں ، لیکن چونکہ یہ موضوع علمائے تاریخ کے نزدیک بڑی اہمیت رکھتا ہے ، اس لیے ہم نے اسے ایک مستقل عنوان دینا ضروری سمجھا ہے ۔ یہ اختلاف خاصاً پرانا ہے اور اس کے سلسلے میں قدیم ترین نظریہ مومنسن کا تھا ۔ ۱۸۰۰ء میں عظیم محقق ایڈی لانگ نے یہ آواز اٹھائی کہ آرین پہلے پہل کشمیر میں رہتے تھے ، یہ ایڈی لانگ تھا ، جس نے یورپیں آرین کے بارے میں بھی پہلے پہل یہ نظریہ قائم کیا تھا کہ یہ مشرق سے مختلف امواج کی شکل میں سر زمین یورپ میں داخل ہوئے تھے ۔

اس کے بعد جن علمائے لسان نے زند اور سنسکرت کے حروف کی محرابی طرز پر تحقیقات فرمائی ، انہوں نے 'کشمیر' کو آرین اقوام کا اصل وطن ٹھیکانے کا نظریہ ترک کر کے کسی ایسے شہی ملک کا تصور روشناس کرایا جہاں انڈو آرین کے یہ دو گروہ باہم مل کر رہے تھے ۔ ۱۸۲۰ء میں عظیم فاضل روڈ نے تجویز پیش کی کہ انڈو آرین کا وطن بختیریہ تھا ۔ ۱۸۸۰ء تک علمائے لسان نے اس نظریے کو حقیقت سمجھا ، اور اس کے ثبوت میں دلائل کے انبار لگا دیے ، ان دلائل میں کچھ وزنی تھے اور کچھ غیر وزنی ۔ کلیپروٹھ اور کیٹر جیسے علمائے یہ بات ثابت کرنے کی کوشش کی کہ بعض یورپیں قبلے چینی حسب و نسب رکھتے ہیں ۔

جن علمائے وسطی ایشیا کو آرین اقوام کا اصل وطن گردانا ہے ، ان میں لسین (۱۸۳۷ء) گریم (۱۸۳۸) اور میکس مولر (۱۸۵۹) پیش پیش ہیں ۔ بکٹ نے (۱۸۵۹) میں یہ دعویٰ کیا کہ آرین اقوام نے پے در پے یا بتدریج ہجرت وطن کی ، اس نے یورپیں آرین کو یونان اور ایلی میں لائے وقت ایک ایسی راہ تجویز کی جو کسپین کے جنوب میں سے ایشیا کے اندر سے ہوتی ، یونان اور ایلی پہنچتی ہے ۔ اس کے برعکس وہ کیلٹ کو مغربی

یورپ میں کسپین کے جنوب میں سے گزری اس راہ سے لایا جو بحیرہ اسود کے شمال اور ڈنیوب کے ساتھ ساتھ آگے بڑھتی ہے ۔ ۱

اس کے شمال میں سلیو اور ٹیوٹان کسپین کے شمال میں سے ہوئے روس میں داخل ہوئے تھے ۔ اس باب میں فاضل محترم نے لسانی سماں کے ساتھ ساتھ علوم نباتات اور حیوانات سے بھی دلیلیں مستعار لی تھیں ۔

اس باب میں جیسا کہ ہم پیچھے بھی کہ چکر ہیں فاضل اجل میکس مولر نے بہت صحیح راہ تجویز فرمائی ہے ۔ اور متعدد لسانی دلائل اور اشله کی مدد سے یہ حقیقت ثابت کی ہے کہ انڈو آرین اور انڈو یورپین اقوام کا وطن ایک ہی تھا اور یہ وطن وسطی ایشیا کی سطح مرتفع میں تھا، جو اول جہیل سے شروع ہو کر کاکشیا کے ساتھ سے ہوتا شرقی یورپ کے ہموار میدانوں کو مغربی ایشیا سے ملا دیتا ہے ۔ یہ بحیرہ کسپین کے ارد گرد کا علاقہ ہے اور یہ زمانہ قدیم میں بہت زیادہ زرخیز و شاداب تھا ۔

فاضل میکس مولر نے اپنے اس نظریے کی عمارت جن سمعنوں پر کھڑی کی ان میں ایک یہ ہے کہ زبان کے حرف دو دریا ہیں، جن میں سے ایک شمال مغرب کی سمت سے یورپ میں بہتا ہے اور دوسرا جنوب شرق کے رخ ایشیا میں روان ہے اور یہ دونوں دریا آگے بڑھ کر جب وسط ایشیا میں پہنچتے ہیں تو ایک دوسرے میں مددغ ہو جاتے ہیں ۔ فاضل میکس مولر کی ایک اور بڑی دلیل ہے کہ شروع دور میں انسانی تہذیبی گھوارہ صرف ایشیا تھا ۔

مشہور عالم سائنسے بھی ان علم میں سے ہے جو وسطی ایشیا کو آرین اقوام کا اصل وطن مانتے ہیں ۔ جو عالمی لسان یورپ کو آرین اقوام کا اصل وطن ٹھیراتے ہیں ان کے پیشو فاضل 'لاتھم' (Latham) نے ۱۸۷۲ء میں لسانی اتحاد کے نظریے پر بہر پور وار کیا اور دعویٰ کیا کہ آرین اقوام کا اصل وطن یورپ ہے اور قیاس اس خیال کا نسبتاً زیادہ مovid ہے ۔

گیگر ان علم میں سے بہت اہم ہیں جنہوں نے وسطی اور مغربی جرمی کو آرین کا اصل وطن ٹھیرا یا ہے اور کٹی ایسے درختوں کے نام پیش کریں

ہیں جو تمام آریائی زبانوں میں موجود ہیں اور دعویٰ کیا ہے کہ یہ درخت وسطیٰ جرمی میں پائے جاتے ہیں ۔

گیگر کا استدلال یہ بھی ہے کہ چونکہ قدیم ترین آرین برف سے آشنا تھے اور سردی اور موسم بہار کو پہچانتے تھے اس لیے ان کی زبانوں میں ان چیزوں کے نام ایک جیسے ہیں ، اس کے برعکس قدیم آرین زبانوں میں گرمی اور خزان کے لیے کوئی بھی مشترک لفظ نہیں ہے ۔

فاضل کونو کا دعویٰ یہ ہے کہ آرین اقوام کا اصل وطن وہ شہالی یورپ تھا ، جو اول کے سلسلہ کوہ سے شروع ہو کر روس کے اندر سے ہوتا ، شہالی جرمی ، شہالی فرانس اور اٹلانٹک تک پہنچتا ہے ۔ نئے دور کے بعض انگریز علاقوں تاریخ نے جن میں ہیوکنیڈی مصنفوں لینڈ آف فائلیو ریورز اور پروفیسر گیلس استاد سنکرت زبان کیمبرج یونیورسٹی پیش پیش ہیں ، انڈو یورپین اقوام کا اصل وطن آسٹرو ہنگری اور بوہیما کے مابین کے علاقے کو ٹھیکرا یا ہے ۔ مثلاً ہیوکنیڈی کا بیان ہے کہ عین اس وقت جب شہال مغربی ہند اور جمنا ، گنگا سے سیراب ہونے والے وسیع میدانوں میں ہر سمت اور ہر طرف ہیلو لیتھی ہذیب پروان چڑھ رہی تھی ، خانہ بدوشوں اور آوارہ و سرگردان پہرنے والوں کا ایک گروہ ہنگری کے امن رزخیز و شاداب میدان میں آباد تھا جس میں جوہیلیں بھی تھیں اور جنگل بھی ۔

ان لوگوں کے چہرے بیضوی تھے ، پیشانیاں کشادہ تھیں ، ناکین لانبی اور اوپنجی تھیں اور اعضا مضبوط و توانا تھے ۔ وہ اب تک گذریے تھے ۔ ان کے پاس بکریوں بھیڑوں کے ریوڑ کے ریوڑ بھی تھے اور گائیں ، بیل بھی ۔ وہ گھوڑوں کو بھی پالتے تھے اور کتوں کو بھی ۲ ۔

فاضل ہیوکنیڈی ہی کی رو سے بھیڑوں اور بکریوں کے ریوڑ ہنکاتے اور ادھر ادھر آوارہ و سرگردان پہرتے پہرتے ان لوگوں نے انماج کے بیچ دریافت کر لیے اور ہل جوتے اور زراعت کا کام کرنے لگے ۔ انہوں نے پہلے پہل گندم کاشت کی ۔ ان کے ہل بڑے وزن اور بے تکرے تھے ۔ وہ درختوں کو ہل کی شکل میں کاٹ کر ان کے آگے بیل جوت لیتے تھے ۔ زراعت کا

- ۱ - پری ہستارک انڈیا ص ۲۰۰ - ۲۰۱ - ۲۰۲ -

- ۲ - لینڈ آف فائلیو ریورز ص ۳۲ -

کام کرتے کرتے ان کی آبادی بڑی تیزی سے بڑھنے لگی ۔ اور ایک وقت وہ آیا جب هنگری کی وسعتی آبادی میں مزید اضافہ کا بوجہ برداشت کرنے کے قابل نہ رہیں اور ان لوگوں کو مجبوراً هنگری سے ہجرت کرنا پڑی ۔

فضل کنیدی کا خیال ہے کہ ان لوگوں نے حضرت مسیح علیہ السلام کی پیدائش سے کوئی ڈھائی ہزار سال قبل هنگری سے ہجرت کی تھی ۔ ہجرت کے وقت ان کی تعداد چونکہ بے انتہا و بے پناہ تھی اس لیے وہ کئی حصوں میں بٹ گئے تھے اور انہوں نے مختلف اکنافِ عالم کا رخ کیا تھا ۔ کچھ گروہ مغرب کی سمت بڑھتے تھے اور فرانس، انگلستان اور جرمی میں بس گئے تھے، کچھ لوگوں نے نیوٹانک فاختین کی شکل اختیار کی، یہی شروع دور کے اطالیہ کے سابین اور لاطین تھے ۔ ذرا جنوب کی طرف اور بڑھ کر یہی لوگ یونان میں داخل ہوئے اور یونانی کمپلائے اور ان ہی نے باسفور عبور کر کے ایران میں اپنی آبادیاں قائم کیں ۔<sup>۱</sup>

باقي داستان پروفیسر گیسلس کے الفاظ میں سنئے ۔

”وان دنوں جب آرین نے مغرب کو چھوڑا اور مشرق کی سمت بڑھ تو دجلہ اور فرات کے درمیانی علاقے میں ایک بڑی متمدن سلطنت قائم تھی جس کے بارے میں آرین کو اندیشه ہوا کہ اگر وہ فرات کے میدانوں میں داخل ہوں گے تو وہ ان کے سید راہ ہوگی، اس لیے وہ کترا کر اس پہاڑی راہ پر ہولیے جو جھیل وین اور جھیل ارمیہ کے مابین واقع ہے اور جو از منہ قدیم سے تبریز اور تہران کو باہم ملاتی ہے۔ اس راہ پر چلتے چلتے یہ لوگ جب کسپین کے جنوبی کنارے پر پہنچے، تو مشہد کا رخ اختیار کیا۔<sup>۲</sup>“

پروفیسر گیسلس نے سر تھامس ہولڈج کے اس خیال سے بھی اتفاق کیا ہے کہ ان لوگوں نے کافی مدت تک ملک باختر میں قیام کیا تھا ۔ وہ فرماتے ہیں کہ اس میں بھی کوئی شبہ نہیں ہے کہ یہ لوگ جب قدیم زمانے کے ملک باختر میں داخل ہوئے تھے، تو دور شال اور دور مشرق تک پھیل گئے تھے اور دریائے آمودارا اور دریائے شیردارا کے درمیانی علاقے

۱- ڈان آف ہسٹری ص ۱۸۹

۲- کیمرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول، ص ۲۱ - گیش آف انڈیا سر ہولڈج، ص ۱۲۸

میں بہت سی فتوحات حاصل کی تھیں ۔

پروفیسر گیسلس نے ان آواہ خرام آرین کا اصل وطن ہنگری ، آسٹریا اور بوہیما کا علاقہ قرار دینے کے بعد ، ان کے انتقال وطن کی تاریخ بھی متین کی ہے ۔ ان کی رو سے یہ تاریخ ڈھائی ہزار سال قبل مسیح تھی ۔ اس کے ساتھ ساتھ پروفیسر موصوف نے یہ ادعا بھی کیا ہے کہ جب یہ انتقال وطن ہوا اور آرین قوم نے ، ہندوستان کی راہ لی تو وہ جن علاقوں سے گزری وہ غیر آباد نہ تھے ۔ اس لیے اسے ہندوستان پہنچنے تک راستہ میں واقع ملکوں کے باشندوں سے بڑی سخت لڑائیاں لڑنی پڑی تھیں ۔ جو ان کے لاتعداد و بے حساب افراد پر مشتمل کاروان کو ٹھی دلوں سے مشابہ سمجھئے تھے ، اور انہیں گمان ہوا تھا کہ یہ ٹھی دل ان کے ذرائع زیست کو قطعاً تباہ کر دیں گے ۔ اس لیے ہارا گمان ہے کہ نقل وطن کرنے والے گروہوں کا مسلسلہ برابر و متوافق قائم رہا ۔ ایک گروہ کے پیچھے دوسرا گروہ چلا ، دوسرا کے پیچھے تیسرا نے سفر اختیار کیا تاکہ پہلے گروہوں کی راہ روکنے والے مختلف ان پر غالب نہ آجائیں ۲ ۔

پروفیسر گیسلس نے اس نظریے کی تردید کی ہے کہ آرین کی مشرق شاخی بحیرہ اسود کے شہل سے ایشیا میں داخل ہوئی تھی اور بحیرہ کسپین کے شہل کے گرد ہو کر کاکیشیا کے درے کے اندر سے راہ پائی تھی ۳ ۔

پروفیسر گیسلس کے خیال میں یہ مندرجہ چونکہ اندر ہی مندرجہ ہے ، اور بتدریج بہت محدود اور تنگ ہوتا گیا ہے ، اور اگر یہ وسیع بھی ہوتا تو بھی اس سے ترکستان اور ارل جہیل کے مابین جو راستہ جاتا ہے ، وہ بہت تکمیل دہ صحراء ، اُست اُرت سے ہو کر جاتا ہے اور اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ یہ صحراء ، وائرس یا آرین کی نقل مکانی کے وقت موجود تھا ، تو اس سے ایسے کاروان کا گزرنا ، قریب قریب ناممکن تھا ، جس میں عورتیں ، بچے ، بوڑھے اور حتیٰ کہ گائے یلوں اور بھیڑوں کے ریوڑ بھی شامل تھے ۔

۱- اینشت اندیں ہسٹری ، ص ۲۸ ۔

۲- اورسیل انشٹ اندیا اینڈ سولزیشن ، ص ۱۳ ۔

۳- کیمرچ ہسٹری آف انڈیا ، ص ۷ ۔

پھر ایسی جغرافی شہادتیں بھی ملتی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ ان دنوں چیرہ کسی بن ، زیادہ دور تک شہل کی طرف نہیں پہلا تھا ، اور اس میں جہیل اول اور نچلی سطح کے میدان شامل تھے ، اور اس راستے سے ترکستان پہنچنا امرِ محال تھا ۔ اس کے برعکس ایسی کوئی شہادت موجود نہیں ہے جو یہ ثابت کر سکے کہ فارسیوں ، افغانیوں اور ہندوؤں کے آباو اجداد ترکستان کے راستے مغرب سے مشرق میں داخل ہوئے تھے ۔ ۱-

پھر یہ بھی امکان نہیں ہے کہ یورپ کے آواہ و سرگردان پہرنے والوں نے کاکیشیا کے راستے مشرق میں راہ باٹی ہو ۔ اس لیے امکان صرف اسی بات کا ہے کہ ان آواہ و سرگردان قبیلوں نے اسِ عام راستے کے سوا کوئی دوسرا راستہ اختیار نہیں کیا تھا ، جو مغرب سے مشرق کی سمت ہجرت کرنے والے قبیلوں نے عموماً اختیار کیا ہے اور یہ درہ دانیال یا باسفورس سے سطح مرتفع ایشیائی کوچک میں سے گزرتا ہے یا بخیرہ اسود سے ملے ہوئے زرخیز میدانوں میں سے ہوتا آگے کو بڑھتا ہے ۔ ۲-

مسٹر رنگ اچاریہ نے اپنی کتاب یہی ہسٹارک انڈیا میں آرین قوم کے یورپ سے ترکِ وطن کر کے ایشیا میں داخل ہونے کے سلسلے میں کچھ نئی اسناد بھی پیش کی ہیں ، اور کہا ہے کہ آرین اثر ، سامی ، سومیری اور حتی (ہٹی) الفاظ اور تہذیب میں سے بھوکرید لیا گیا ہے ۔ کیونکہ عراق کے ایک مقام میتانی میں سے کئی ایسے کتبات برآمد ہوئے ہیں ، جو بہت بذاہت سے یہ ثابت کرتے ہیں کہ آرین ، عراق میں ، دوسری قرن قبل مسیح کی پہلی صدیوں میں موجود تھے ، اور مصری اور عراقی تہذیب کو خاصاً متاثر کیا تھا ۔

اس سلسلے میں بحث کرتے وقت مسٹر رنگ اچاریہ کہتے ہیں کہ تین ہزار سات سو چھاس قبل مسیح میں سارگون الال نے سومیری آرکیڈی (عرقدی) سلطنت کی بنا رکھی ۔ تقریباً ۲۲ سو سال قبل مسیح کے وقت ، مشرق کی طرف سے علامی اور مغرب کی سمت سے عموری سلطنتوں نے

۱- اورسیل ، اینشنٹ انڈیا اینڈ انڈین سولزیشن ، ص ۱۵ ۔

۲- لینڈ آف فائیو ریورز ، ص ۳۳ ۔ کیمرون آف انڈیا جلد اول ،

سوہیری 'عُقدی' (اکادی) کو اپنے احاطہ میں لے لیا۔ اس کے بعد بابل کے عروج کا زمانہ آیا، اور وہ سامی، سوہیری علامی حکومت کا پایۂ قخت بنا۔ خمورابی کے زمانہ حکومت میں ۲۱۰۰ قبل مسیح میں بابل نے اپنا انتہائی عروج دیکھا۔ اس کے بعد کی صدیوں میں بابل کی سربراہی کو یورونی لوگوں نے بھی چیلنج کیا اور اندر یورپی طاقتیں بھی اس سے آنکھیں چار کرنے لگیں۔ اندر یورپی طاقت جو بابل کی حریف بھی وہ سامی اسیری طاقت تھی اور یورپی دشمنوں میں ہٹی قبائل تھیں، یہ مغربی سمت کے رہنے والے تھے۔

مسٹر رنگ اچاریہ نے دعویٰ کیا ہے کہ اس وقت جبکہ بابل میں سامی اسیری اور ہٹی یوسری پکار تھے۔ آرین جو اپنی جنگ رتهوں اور گھوڑوں کے حسب، اپنے ہم عصروں پر فوکیت رکھتے تھے، بابل اسیری قوتوں سے نبرد آزما ہوئے، ایک آرین گنداجب (Gandajib) نے بابل فتح کر لیا اور ایک آرین سلطنت کی بنا رکھی جو چھ سو سال تک چلی۔ بابل کی آرین سلطنت نے اکادی سامیوں میں آرین تہذیب متعارف کرائی اور علامی مرکز سوسا پر غلبہ حاصل کر لیا، اور آرین تہذیب تور (طور) کے پڑاؤں سے لے کر خلیج فارس تک کے علاقے میں سامی تہذیب پر مسلط ہو گئی۔

زوال کے دنوں میں جو ۱۳۰۰ قبل مسیح سے شروع ہوا، سیستان کے آرین بادشاہوں اور مصر کے تھوتھمس، چهارم این ہتھ سوٹھ اور این ہتھ چہارم کے مابین شادی بیاہ کا تعلق قائم ہوا اور آرین شہزادیاں مصری حرم میں داخل ہوئیں۔ ۱-

مسٹر رنگ اچاریہ نے آرین شہزادیوں کے مصری حرم میں داخل ہونے سے یہ نتیجہ برآمد کیا ہے کہ ان شہزادیوں نے اپنے اثر و رسوخ سے آرین تہذیب مصر میں متعارف کرائی تھی۔

یہ داستان جو ہم نے مسٹر رنگ اچاریہ کی وساطت سے اوپر دھرائی ہے، پروفیسر گیلس، اور سیل اور ہولڈج نے بھی اسے چھینگا ہے۔ لیکن عجیب بات ہے، ان علاج کی رو سے آرین قبائل جب بابل کے قریب ہنچکے تو بابل میں داخل نہیں ہوئے، کیونکہ وہاں ایک عظیم سامی بادشاہ

حمورابی کی میاسی عظمت انتہائی بلندیوں پر تھی ، اور آرین کاروان کو اپنے ماتھیوں کی کثرت کے باوجود حمورابی کو لکھانے کا حوصلہ نہ ہوا ۔ ۱

فاضل لیوس سپس نے جو مائٹھس آف بیبلونا کے مصنف ہیں ، عراقی بادشاہ حمورابی کا نام حمورابی تحریر کیا ہے اور اس کے زمانہ اقتدار کو ۲۳۳۸ سال قبل مسیح کا زمانہ ٹھیرایا ہے ۔ جس کے معنی یہ ہوتے کہ آرین قبائل اپنے اصل وطن سے نکل کر جب عراق پہنچے تو یہ ۲۳۳۸ من قبل مسیح تھا ۔ ۲

یہاں فاضل ایچ جی ولز کی صراحة بھی ملعوظ رہے کہ انٹو آرین قبائل جب شہی ایران اور افغانستان میں پہنچے تھے تو وہاں پہلے سے میڈز اور پرشنر موجود تھے اور یہ دونوں آرین تھے ۔ ۳

- ۱- کیمرج ہستری آف انٹیا ، ص ۰۷ - اور میل ، ص ۱۵ -

- ۲- مائٹھس آف بیبلونا ، ص ۲۰ -

- ۳- آؤٹ لائنز آف ہستری ، ص ۱۲۳ -

# پانچواں باب

انڈو آرین سب سے پہلے ارض پاکستان  
میں آباد ہوئے

رگ وید کی تصنیف ، وادی سنده یا سپتا سنده  
کی مرہون منت ہے



## فصل اول

### اندو آرین اور ارض پاکستان

دریائے سندھ اور اس کے معاون دریاؤں کے کناروں  
پر پہلی آریائی آبادیاں

ہندوکش کو خبور کر کے اندو آرین قبائل ٹیک ٹیک کس وقت  
ارض پاکستان میں داخل ہوئے۔ یہ ایک ایسا سوال ہے جسے علمائے  
تاریخ نے گوہت اہمیت دی ہے لیکن اس کا صحیح جواب آج تک کسی  
ایک سے بھی بن نہیں پڑا کیونکہ کوئی ٹووس شہادت ایسی نہیں ہے، جس  
سے اس باب میں استاد کیا جا سکے۔

رگ وید سے استفادہ

آرین قوم کی مذہبی کتاب رگ وید ایک ایسی تنہا سند ہے، جس  
کے مختلف منتروں کے مبہم مفہومات پر عالم تاریخ نے اپنے قیاس کی عمارت  
کھوئی کی ہے اور اس زمانے کا تعین کرنا چاہا ہے، جس میں رگ وید کی  
تالیف ہوئی۔ بعض ہندوستانی علا کے نزدیک رگ وید چھ ہزار قبل مسیح  
میں تصنیف ہوا، لیکن اس خیال پر اعتراض وارد کرتے ہوئے، فاضل باشم  
بجا کہتے ہیں کہ وادی سندھ کے شہروں کے انکشاف کے بعد جن کی  
تہذیب و تمدن اور رگ وید کی تہذیب و ثقافت میں قطعاً کوئی تشابہ موجود  
نہیں ہے، یہ بات ثابت کر دی ہے کہ رگ وید کے منتر کسی طرح بھی  
ہڑپا کے خاتمے سے قبل تالیف نہیں ہوئے تھے۔ اس سلسلے میں فاضل باشم نے  
ایک قوی قیاس کا سماہرا لیا ہے اور کہا ہے آخری دور کے ویدک لٹرچر  
میں جو عظیم تہذیبی، مذہبی اور لسانی ارتقا رونما ہوا، وہ اس امر کا داعی ہے  
کہ رگ وید کے آخری منتروں کی تالیف اور مہاتما بدھ کی پیدائش کے وقت تک

کاف زمانہ یت چکا ہے ، کم سے کم یاچ سو سال تو ہو جکے ہیں ، اس لیے غالباً رگ وید کا زیادہ تر حصہ پندرہ سو سال قبل مسیح سے لے کر ایک هزار سال قبل مسیح تک تالیف ہوا تھا ۔

### زمانہ تالیف

مشہور مستشرق اور عالم لسانیات پروفیسر میکس مولر نے بھی ایک زمانہ میں یہی تاریخ قرین، قیاس تھیرائی تھی ، اور اکثر علماء نے اس کے تبع میں بارہ سو سال قبل مسیح کی تاریخ کو ہی حقیقت سمجھ لیا ۔ لیکن پروفیسر جیکوبی اور بل گنگا دهارا تک نے بالکل ایک الگ دعویٰ کیا اور بعض ایسے قیاسات کی بنا پر جو زیادہ تر علم خجوم اور ہیئت کے غیر یقینی 'قضیات' پر مبنی تھے رگ وید کی تالیف کو ساڑھے چار ہزار سال قبل مسیح سے ڈھائی ہزار سال قبل مسیح تک کے زمانہ سے متعلق کر دیا ۔ تک اور جیکوبی کے نظریہ سے جن لوگوں نے اتفاق کیا ان میں پروفیسر ہرپر شاد شاستری بھی تھے ، لیکن پروفیسر کیتھ ، میکڈائل وائن تھیبوٹ اور اولڈن برگ جیسے بڑوں نے تک اور جیکوبی کی خیال آرائی کو قطعاً بے کار جانا اور اعلان فرمایا کہ تک اور جیکوبی تو دو ہزار سال سے پیچھے چلے گئے ہیں ، مگر لسانی ترویج کے اصول و مبادیات تو اس امر کی اجازت بھی نہیں دیتے کہ ہم رگ وید کی تالیف کو دو ہزار سال قبل مسیح تک بڑھا لے جائیں ۔ ۲

ان علماء میں سے مسٹر میکڈائل نے اس باب میں پروفیسر میکس مولر کی چالیس سال پہلے کی رائے کو صحیح قرار دیا اور کہا کہ اگر زیادہ سے زیادہ اس تاریخ کو لبما کیا جائے تو پندرہ سو سال قبل مسیح تک لے جایا جا سکتا ہے اور دلیل دی کہ زند آوستہ اور رگ وید کے منتروں میں اس درجہ لسانی قرب اور مشابہت موجود ہے کہ ایک زبان کے منتر دوسری زبان میں بڑی آسانی سے نقل کیے جا سکتے ہیں ۔ حتیٰ کہ شعری عروض و توافق بھی برقرار رہتے ہیں ۔ اس کے معنی صرف یہ ہیں کہ رگ وید اور زند آوستہ کے خالقوں کو ایک دوسرے سے جدا ہوئے بہت تھوڑی مدت

-۱- باشم ، ونڈر دیٹ واز انڈیا ص ۳۱ ۔

-۲- بڑی ہسٹارک انڈیا ص ۲۲۳ - ۲۲۳

ہوئی تھی اور دونوں تہذیبیں ابھی بالکل نئی تھیں ۔

اس سلسلے میں فاضل میکڈائل نے اور بھی کئی دلائل پیش کیے اور نتیجہ برآمد کیا کہ انڈو آرین اپنے ایرانی ساتھیوں سے کٹ کر ارض پ کستان میں زیادہ سے زیادہ پندرہ سو سال قبل مسیح میں داخل ہوئے ۔

رگ وید کے ایڈیٹر گرس وولڈ نے گو آرین اقوام کی باہمی جدائی تین هزار قبل مسیح سے لے کر دو هزار قبل مسیح سے متعلق کی ہے لیکن انڈو آرین کے شہاب مغربی علاقہ میں ورود کو پندرہ سو سال قبل مسیح تک محدود کیا ہے اور رگ وید کے پہلے منتروں کی تصنیف بارہ سو سال قبل مسیح سے ایک هزار سال قبل تک متعین کی ہے ।

فاضل ٹی برو مصنف سنسکرت لینگوایج کے خیال میں گو ۱۰۰۰ سے ۱۴۰۰ قبل مسیح انڈو آرین حملے کی تاریخ تو متعین کی جا سکتی ہے لیکن رگ وید کی تصنیف لازماً بارہ سو اور ایک هزار قبل مسیح میں ہوئی ہے ۔ ان کا خیال ہے کہ گو انڈو آرین تاریخ کا آغاز اس وقت ہے جب آرین بولی شہاب مغربی علاقے میں پہلی بار متعارف ہوئی لیکن اس تعارف کے زمانہ اور رگ وید کے منتروں کی تالیف میں خاصاً بعد زمان تھا ۔

فاضل ٹی برو نے اس سلسلے میں ایک عجیب دلیل پر اختصار کیا ہے ، کہتے ہیں ۲ کہ رگ وید میں کوئی ایک منتر بھی ایسا نہیں ہے جس میں ترک، وطن یا ہجرت کا ذکر کیا گیا ہو ، حتیٰ کہ کوئی ایسا واضح اشارہ بھی موجود نہیں ہے جو اس امر کی دلیل ہو کہ ہجرت کی یاد تازہ ہوئی اور لوگ اسے بھولے نہ تھے ۳ ۔

فاضل ٹی برو نے بعض لسانی تبدیلیوں سے بھی اس باب میں استشہاد کیا ہے ، مگر ہم یہاں اس موضوع کو چھوڑنا مناسب نہیں سمجھتے ۔ آگے چل کر ہم ایک مستقل عنوان کے تحت اس پر گفتگو کریں گے ۔

۱- منسکرت لٹریچر ص ۱۲ - پری ہستارک انڈیا ، ص ۲۲۳ - جنرل رائل ایشیاٹک سوسائٹی ۱۹۱۷ ص ۱۳۵ -

۲- منسکرت لینگوایج ، مطبوعہ فیر اینڈ فیر لنڈن ص ۳۲ -

۳- منسکرت لینگوایج ص ۳۲ -

## رگ وید کی تصنیف اور ارض پاکستان

اس سلسلے میں ڈاکٹر ونٹر نظر کا یہ خیال بھی ملحوظ رہے کہ رگ وید کے منتروں سے یہ شہادت بھی میسر آئی ہے کہ یہ جب تالیف ہو رہے تھے تو آرین شہابی افغانستان اور ارض پاکستان کے ابتدائی حصوں میں آباد تھے (بالائی سندھ، چترال، سوات اور پشاور غالباً مراد ہیں) اور جب ان کی تکمیل ہوئی تو وہ کافی آگے پہنچ چکے تھے۔ ڈاکٹر ونٹرنٹ کے نزدیک رگ وید کی تالیف کوئی تیسرا قرن قبل مسیح سے آئیہ سو سال قبل مسیح کے مابین ہوئی تھی اور یہی ان کے داخلہ ہند کا وقت تھا۔ مسٹر رنگ اپاریہ کی رو سے جب آرین شہابی مغربی علاقوں میں داخل ہوئے تو ہڑپا اور موہن جو ڈیرو ابھی تک موجود تھے اور یہ آرین تھے جنہوں نے موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے شہروں کی اینٹ سے اینٹ بجائی تھی۔

پروفیسر باشم کے الفاظ میں رگ وید دوسری قرن قبل کے آخری ادھواری میں تصنیف ہوا اور یہ لازماً ان لوگوں کی تالیف تھا۔ جو ابھی تک اپنی فتوحات مکمل نہیں کر سکے تھے اور جنہوں نے شہابی مغربی علاقہ کے باشندوں پر پورا سیاسی تغلب حاصل نہیں کیا تھا۔

مر جان مارشل نے موہن جو ڈیرو کے انکشافت و نقاب کشانی کی رو داد بیان کرتے وقت اپنی عظیم تالیف میں یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ ہڑپا اور دوسرے مندھی شہروں کی تباہی اور آرین کے ورود ہندوستان کے مابین دو سو سال کا فاصلہ تھا۔ مسٹر باشم اس خیال کی تردید کرتے وقت ہڑپا کی بعد کی کھدائی سے استناد کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہڑپا کی بعد کی کھدائی اور بعض دوسرے قدیم شہروں کے تہذیبی و تمدنی انکشافت سے یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ آرین کے ورود ارض پاکستان اور ہڑپا کی تباہی میں وہ فاصلہ نہیں تھا جو مر جان مارشل متعین فرماتے ہیں، بلکہ بہت سے مستند علماء جن کے قائد، سر، آر، مارٹیمور ویلر ہیں، یہ یقین رکھتے ہیں کہ ہڑپا پر آرین ہی تباہی لائے تھے اور ہڑپا کے آخری قبرستان میں سے بعض ایسے پنجوں بھی دستیاب ہوئے ہیں جو خالص

۱- پری ہسٹارک انڈیا ص ۲۴۷ -

۲- باشم، ونڈر دیٹ واز انڈیا - ص ۲۸

ویدک آرین کے ہیں اور رگ وید میں جن قلعوں اور پڑوں کے متعلق فخریہ کھا گیا ہے کہ دیوتائے جنگ اندرانے تباہ کیتے تھے ان میں ہڑپا بھی تھا -

ویدک ایج کے مؤلفین کے نزدیک رگ وید کی عمر زیادہ سے زیادہ ایک ہزار سال قبل مسیح کی ہے اور آریوں کے ارض پاکستان میں داخل ہونے کے زمانہ کو پندرہ سو سال پہلے تک دراز کیا جا سکتا ہے ۱ -

### پہلی آرین آبادیاں سنده کے کنارے پر قائم ہوئیں

مشہور عالم مؤرخ یہُن پاؤیل کا بیان ہے کہ آرین شہل مغربی دروں کے ذریعے جب وادی سنده میں پہنچے ، تو پہلے پہلے ، انہوں نے بالائی سنده کے اس پہاڑی علاقے میں قیام کیا تھا جو سنده کے سات معابنوں سے سیراب ہوتا تھا (سپتا سنده) - ان کی پہلی آبادیاں ہالیہ کے بیرون اور اندروں ، دونوں حصوں میں قائم ہوئی تھیں - یہاں خاصی مدت آباد رہنے کے بعد وہ آہستہ آہستہ آگے کی سمت بڑھتے گئے ۲ - آگے کی سمت بڑھنے کی رفتار بہت ہی سست تھی ۳ -

فضل پاؤیل کا بیان ہے کہ جب آرین قوم شہل مغربی علاقے میں داخل ہوئی ، تو سوما شراب کے خم کے خم لندھاتی آئی تھی ، وہ گوشت خوب کھاتی تھی اور اس کے بازو بہت مضبوط تھے - وہ اپنے سرداروں کے بلاوے پر جب میدان جنگ میں اترنی تو سوما شراب پی کر اترنی تھی ، اسے یہاں پہنچ کر محض غیروں ہی سے لڑنا نہیں پڑا تھا ، اپنوں سے بھی خوب قوت آزمائی کی تھی - فضل پاؤیل نے یہ تصریح بھی کی ہے کہ آرین چونکہ ایک ساتھ یہاں وارد نہیں ہوئے تھے اس لیے جو قبلہ بعد میں یہاں آئے ان میں اور پہلے قبیلوں میں خوب لڑائیاں ہوئی تھیں - نووارد چونکہ زیادہ جوشیلے اور زیادہ قوی تھے ، اس لیے پہلے ان کا مقابلہ خوب اچھی طرح نہ کر سکے اور پچھلے علاقوں میں ہٹ گئے ۴ -

۱ - ویدک ایج ص ۲۰۳ -

۲ - یہُن پاؤیل انڈین ولیج کمونٹی (مطبوعہ لانگ مینس ، گرین انڈ کمپنی) ، ص ۲۸ - ۲۹ -

۳ - ہستری آف آرین رول ان انڈیا ، ص ۱۵ -

فاضل یہُن پاول نے جیسا کہ ہم نے اوپر عرض کیا ، آرین قبائل کے آہستہ آہستہ پیچھے ہٹنے کی رواداد بھی کسی ہے ، اس کے ساتھ ساتھ انہوں نے یہ وضاحت بھی کی ہے کہ روایت اس امر کو بھی یقینی ٹھیرائی ہے کہ آرین قبائل میں سے جو لوگ سنده کے زیریں اور پھاڑی علاقے میں آباد ہو گئے تھے ، انہوں نے عام آرین کی طرح نقل مکان نہیں کی تھی ۔

فاضل یہُن پاول کے نزدیک یہ حقیقت بھی یہا وزن رکھتی ہے ، کہ شہل مغربی ہند کے علاقے میں داخل ہونے کے بعد جب آرین سنده کے بالائی اور زیریں میدانوں پر قابض ہو گئے تھے تو ان کی زبان منسکرت نے پوری وادی سنده میں عمل دخل پا لیا تھا ۔

فاضل یہُن پاول کا خیال ہے کہ جب آرین قبائل کا ریلا ، سرسوتی سے آگے بڑھ کر جمنا ، گنگا سے سیراب ہونے والے علاقے میں داخل ہوا ، اور وہاں عظیم سلطنتوں کی بنا رکھی تو بھی پنجاب کے دریاؤں کے کناروں پر آباد آرین نے ترک وطن نہیں کیا تھا ۲ ، وہ لوگ بھی پیچھے رہ گئے جو پھاڑی اضلاع میں یا سنده کے زیریں میدان میں آباد تھے ۔

یہُن پاول نے اپنے اس خیال کے اظہار کے ساتھ ساتھ لیسن اور زمر کی آرا بھی نقل کی ہیں ۔ مثلاً زمر کہتا ہے ”ویہ خیال بہت عام ہے کہ آرین پنجاب میں بس گئے تھے خصوصیت سے ان کے بڑے قبیلوں نے تو اپنی بستیاں دریائے سنده اور اس کے معاونوں سے سیراب ہونے والے ان علاقوں میں آباد کی تھیں جو ان دونوں ’سپتا سندهو‘ کا دیس کہے جاتے تھے ، جن میں وادی موات ، وادی کابل ، وادی کنار ، وادی جہلم ، وادی راوی ، وادی ستلج اور وادی چناب شامل تھی ۳ ۔“

#### سندهی زبان سے ثبوت

یہُن پاول نے پنجاب سے آرین کے نقل وطن کے بعد بعض آرین قبائل کے سنده کے زیریں میدان یا موجودہ سنده میں مسلسل و متواتر آباد رہنے اور ترک وطن نہ کرنے کے باب میں سابقہ صوبیہ سنده میں بولی

۱- لینڈ آف فائیو ریورز ، ص ۳۳ ۔

۲- لیسن جلد اول ، ص ۶۱۷ - زمر ، ص اول ۔

۳- یہُن پاول ، انڈین ولیج کمونٹی ، ص ۸ (حاشیہ) ۔

جانے والی سندھی زبان سے بھی سندھی زبان، اس امر کی بین شہادت ہے۔ کیونکہ سندھی میں اس سنسکرت زبان کے بہت سے الفاظ موجود ہیں جسے بولتے، پہلے آرین قبائل شہل مغربی ہند میں پہنچئے تھے۔<sup>۱</sup>

### سندھی زبان اور سنسکرت کا اشتراک

محقق برٹن اور ڈاکٹر ای - ٹرمپ سے بھی گزینیر آف سندھ میں یہ رائے منسوب کی گئی ہے کہ سندھی میں نہ صرف سنسکرت کے اصل الفاظ اب تک جوں کے تون موجود ہیں، بہت سے بدلتے ہوئے الفاظ کا اگر تجزیہ کیا جائے تو وہ بھی سنسکرت کے اصل الفاظ سے ملتے جلتے نظر آئیں گے۔

ڈاکٹر ای - ٹرمپ کے خیال میں ہندوستان میں بولی جانے والی تمام زبانوں میں، گجراتی، هندی، بنگالی اور پنجابی کی نسبت، سندھی، آرین پراکرت سے بہت قریب ہے۔

یوں یہ خیال بھی ظاہر کیا گیا ہے کہ پنجابی زبان کی اصل بھی سنسکرت ہے، لیکن فاضل یہ دن پاول نے اس خیال کو صحیح نہیں سمجھا۔<sup>۲</sup>

ایشناٹ انڈین ہسٹری کے مصنف اور مشہور مستشرق عالم راولسن نے اپنی تالیف انڈیا میں یہ وضاحت بھی ضروری جانی ہے کہ آرین قوم جب شہل مغربی علاقے میں داخل ہوئی تو ڈراویدن نے قدم قدم پر بڑے تھور کے ساتھ ان کا راستہ روکا تھا اور گو ناکام رہے تھے تاہم یہ لڑائی برابر و مسلسل جاری رکھی تھی۔<sup>۳</sup> ایشناٹ انڈین ہسٹری کے مصنف نے تو اس سلسلے میں رگ وید سے استاد کیا ہے اور دعویٰ فرمایا ہے کہ ڈراویدن اور آرین قوم میں جو لڑائیاں لڑی گئیں تھیں وہ بڑی خونریز تھیں اور ان میں ہزاروں لاکھوں ڈراویدن کام آئے تھے۔ آرین نے نہ صرف ان کے خون سے ہولی کھیلی تھی ان کی بستیوں، ان کے قلعوں اور ان کے

- ۱۔ ہیو (Hughes)، گزینیر آف سندھ، ص ۸۸ -

- ۲۔ یہ دن پاول انڈین ولیج کمونٹی، ص ۷۹ - ۸۰ -

- ۳۔ ایشناٹ انڈین ہسٹری، ص ۲۲ - ۲۳ - راولسن (انڈیا)، ص ۴۱ -

محلات میں آگ لگا دی تھی ، ان کے مردوں کو داس اور عورتوں کو داسیان بنایا لیا تھا ۱۔ ہو سکتا ہے کہ موہن جو ڈیرو اور ہڑپا جیسے مقامات کے قریب جو لڑائیاں فریقین میں لڑی گئی ہوں ، وہ سب سے بڑی لڑائیاں ہوں ، اور ڈراویڈن نے ان ہی لڑائیوں میں ناکام رہنے پر موہن جو ڈیرو اور ہڑپا خالی کر دیے ہوں ۔

بہر حال ماہرین آثار قدیمہ ابھی اس قابل نہیں ہوئے کہ ڈراویڈن اور آرین قوم کے پہلے کے معرکوں اور ان کے ماحول کو معین کر سکیں ۔ رگ وید سے جو شہادتیں میسر آئی ہیں وہ صرف اسی حد تک محدود ہیں کہ فریقین ایک دوسرے سے لڑتے اور یہ سلسلہ تقابل واسو بادشاہ سمبرا اور آرین بادشاہ دیوداس کے عہد تک دراز رہا ۲۔ خصوصیت سے ان دونوں بادشاہوں میں جو لڑائی ہوئی وہ تو بڑی ہی ہولناک تھی ، اور غالباً یہی وہ لڑائی تھی جس کی بنا پر دیوداس آرین بادشاہ اس قابل ہوا کہ اپنی سلطنت کے حدود دریائے مرسوتی (موجودہ اقبالہ) تک پہنچا لے ۔

غالباً امن لڑائی کے بعد ہی آرین قبائل موجودہ راجوتوانہ کی طرف بھی بڑھتے تھے ۔ لیکن اب بھی دریائے جمنا کے کنارے ان کے لیے کھلے نہ تھے وہاں ڈراویڈن بادشاہت پہلے ہی کی طرح قائم تھی ۔

۱- اینشتٹ انڈین ہستری ، ۲۳

۲- راولسن انڈیا ، ص ۱۷

- راولسن انڈیا ، ص ۱۷

# چھٹا باب

## چھٹا باب

آرین قوم کے مذهبی خد و خال



## فصل اول

### رگ وید اور دوسری وید ک تصانیف

آرین قوم کی مذہبی کتابیں جو اس تہذیبی ، تمدنی اور ثقافتی جد و جہد کی آئینہ دار ہیں ، جملہ چار عظیم مجموعوں پر مشتمل ہیں - رگ وید ان میں سے سب سے اہم اور پہلی دستاویز ہے ، دوسری یہر وید ، تیسرا مام وید اور چوتھی اتھر وید ہے - ان میں سے ہر ایک آگے تین مزید حصوں میں تقسیم کی گئی ہے ، سمنہ (مقدس متن) برهمنا (تفسیر و حواشی) آرنيا کہ (جنگلوں میں پڑھنے کے قابل صعیفے) -

وید ک شارح اور لغات کے ماهر یاسکا کی رو سے وید صرف دو حصوں پر منقسم ہیں - برهمنا اور سمنہ یاسکا کے نزدیک آرنيا کہ ، برهمناہی کا جزو ہیں قدیم دور کے ایک اور قانون دان فقیہ اور عالم آبستامیہ کا نظریہ بھی یہی ہے ۱ -

مشہور اپنیشاد زیادہ تر آرنيا کہ کے مختلف ابواب ہیں - بعض آرین علام کے نزدیک کلپاستر بھی وید ک ادب میں شامل ہیں -

سمنہ تعداد میں پانچ ہیں ، رگ وید سمنہ ، تالئرثیا سمنہ ، سیاہ یہر وید اور سفید یہر وید ، مام وید سمنہ اور اتھر وید سمنہ - آرین قوم کی یہ مقدوس الہامی کتابیں منtra کے عنوان سے موسم کی گئی ہیں - ان میں سے کچھ حصہ ایات کا ہے ، کچھ حصہ مقفلے نثر پر مشتمل ہے اور ایات اور مقفلے نثر میں سے اکثر کے مخاطب دیوتا اور دیوبیان ہیں ، اور ان کا مقصد و متنہ صرف یہ ہے کہ دیوتاؤں اور دیوبیوں کے حضور جب قربانیاں اور

۱- کچھل ہیری ٹیج آف انڈیا جلد اول ص ۲۶۰ - وندر دیٹ واز انڈیا مصنفہ باشم ص ۳۱ - لائف ان اینشنٹ انڈیا ص ۷۲ - مطبوعہ (۱۸۵۶)

اینشنٹ انڈین ہسٹری ، ص ۲۶ - ۲۴ - ۲۸ - ۲۹ - راولسن انڈیا ،

ص ۳۹ - ۳۰ -

نذریں پیش کی جائیں تو ان منتروں کو پڑھا جائے ۔  
ویدوں کا برهمنا حصہ زیادہ تر نثر میں ہے اور اس میں دیوتاؤں کے  
حضور قربانیاں اور نذریں پیش کرنے کے اسلوب و انداز واضح کئے  
گئے ہیں ۔

عظمی شارح میانہ کی رو سے برهمنا وید میں آٹھو قسم کے موضوعات  
زیر بحث آئے ہیں ، (ا) اہمادہ (تاریخ) (ب) پرانا (قدیم روایات اور قصے کہانیاں)  
(ج) ودیا (مذہبی تفکر) (د) (اپنہاد) (وجود ای علم) (e) سلوکہ اشعار (و) ستر  
مختصر منہوم (z) واکہیانہ (شرح) (ح) انودیا کہانہ (بسط و تفصیل و تکمیل) ۔

ہر وید میں ایک یا ایک سے زیادہ برهمنا شامل ہیں ۔ رگ وید میں  
چار برهمنا ہیں ، کوشتکی ، ایتاریہ ، پین گرہیا اور ستیابیہ ، سام وید میں آٹھ  
برہمنا ہیں ، سام ودھنا ، منتر ، ارشیا ، وسمہ دیو تدھیا ، تلو اکر ، تندیا  
اور سمعہتو پنشد سیاہ بیرون میں بینی چار برهمنا ہیں تیڑیا ، ولبی ، ستیابی  
اور ستراینی ۔ البتہ سفید بیجا وید میں صرف ایک برهمنا ہے اور وہ ہے  
ستاپاتھہ ، اتھر وید میں بینی ایک ہی برهمنا ہے ۔ (گویا تھہ)

آرنسا کہ ، وید کا زیادہ تر جدا گانہ تالیفات ہیں ۔ یوں انہیں برهمنا کا  
ایک حصہ قرار دیا گیا ہے جیسا کہ نحوی یاسکا کا خیال ہے ۔

اپنہاد کے بارے میں جیسا کہ پہلے بھی کہا جا چکا ہے ۔ یہ زیادہ تر  
آرنسا کے مختلف ابواب ہیں ۔ البتہ ان میں سے چوالیسوان باب سفید بیرون وید  
کا آخری باب ہے ۔ آرنسا کے متعلق یہاں ہوا ہے کہ ان کی تعداد بہت  
تھی لیکن ضائع ہو گئی ہے ۔ یہ صرف اپنہاد ہیں جو دستبردار زمانہ سے  
بچے رہے ہیں ۔ گو اپنہاد کی تعداد یوں تو ایک سو آٹھ ہے ، مگر اپنہاد  
کے سب سے قدیم شارح مینکار آچاریہ نے ان سے صرف سولہ کو اصلی اور  
حقیقی تسلیم کیا ہے باقی کی صحت کو مستند نہیں جانا ۔

وشنو پر ان کی رو سے جو حقیقی وید پہلے پہل خدا کی طرف سے رشیوں  
پر وحی والہام کے ذریعے نازل کیئے وہ ایک لاکھ ایات پر مشتمل تھے اور

۱- کلچرل ہیری ٹیج آف انڈیا ص ۲۰ - ۳۰ -

۲- اول ص کلچرل ہیری ٹیج آف انڈیا جزء -

۳- راگوزین ویدک انڈیا ص ۱۳۱ - ۱۳۲ -

ان کے چار حصے تھے ۔ امتداد زمانہ کے سبب ان کے اجزا باہم مل گئے اور ان میں سے کافی تعداد تصرف زمانہ کی نذر ہو گئی ।

سوانی شردها نت کا بیان ہے کہ دواپرا دور کے شروع میں کرشنا دوپیسانہ نے ویدوں کے عمیق مطالعہ کے بعد انہیں پھر سے مرتب کیا اور اس خیال سے کہ یہ پھر باہم مخلوط نہ ہو جائیں ، ان میں سے ہر ایک جزو اپنے چار شاگردوں کو حفظ کرا دیا ، رگ وید پائیلہ نامی شاگرد کے سپرد کیا ، بیج وید ویسیاسیانہ کی تحویل میں دیا ، سام وید جیمنی کو یاد کرا دیا اور اتھر وید مومنانہ کی دیانت کے حوالے کیا ۔ چونکہ دیوبیانہ نے ویندوں کو از مرتو ترتیب دی تھی ، اس لیے انہیں ویدا دیامہ بہ مرتب و جامع وید کا نام ملا ۔ سوانی شردها نت نے اپنے مقالہ مندرجہ کچھرل ہیریشیج آف انڈیا میں صراحت کی ہے کہ ویدوں کی اس ترتیب سے متعلق ہندو علام کی یہ روایت تاریخی مند کی حیثیت رکھتی ہے اور اس قدر عام ہے کہ اس سے انکار نمکن نہیں ہے ۔

لطف وید کے لفوی معنی علم کے بھی ہیں اور وجہ ان کے بھی ، اور اس کا اطلاق مذکورہ بالا مذہبی کتابوں پر اس لیے کیا گیا ہے کہ آرین ہندوؤں کے نزدیک یہ منزل من اللہ کتابیں ہیں اور ان کے ذریعے جو علوم واشکاف کیے گئے ہیں ، ان کا حصول کسی دوسرے ذریعے سے نمکن نہ تھا ۔

نئے دور کے تمام ہندو علام اس باب میں متفق الخال ہیں کہ رگ وید صحتہ انسانی مذہبی تفکر کی سب سے قدیم دستاویز ہے ، یہ وید ک الہام میں مسب سے پہلا المهام ہے اور دوسرے وید اور صحتہ زیادہ تر رگ وید کی تشریعات ہیں ۔ خصوصیت سے بیرونی وید اور سام وید میں تور رگ وید کے منتر جا بہ جا نقل کیے گئے ہیں ۔ چوتھے وید کے مندرجات بھی زیادہ تر رگ وید کی وضاحت کرتے ہیں ، اور بعض ہندو علام کا تو خیال ہے کہ یہ بورا وید بعد کا اضافہ ہے ۔ ان ہندو علام کی رو سے درحقیقت وید صرف تین

- ایشٹ انڈین هسٹری ص ۲۷ -

- کچھرل ہیری ٹیج آف انڈیا ، جلد اول ص ۳ - (مقالہ سوانی شردها نت)

لائف ان ایشٹ انڈیا ص ۳۳ (مطبوعہ ۱۸۵۶)

تھے، رگ وید، بحر وید اور سام وید ۔

ان علماء کے نزدیک رگ وید نہ صرف مذہبی رہنمائی کے اعتبار سے تقدم رکھتا ہے، تاریخی نقطہ نگاہ سے بھی بہت اہم ہے۔ رگ وید کا جو متن اس وقت ہندو روایت و درایت کی رو سے ہم تک پہنچا ہے اس میں کل دس سو سترہ متر ہیں اور یہ متر تقریباً دس ہزار ماقبلے ایات پر مشتمل ہیں جنہیں دس کتابوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پروفیسر برڈلے کیتھے نے رگ وید سمعتہ کی پہلی اور دسویں کتاب کے متنروں کی یکسانیت دیکھ کر یہ رائے قائم کی ہے کہ یہ ترتیب مصنوعی ہے۔ وہ کہتے ہیں، پہلی کتاب میں بھی ۱۹۱ متر ہیں اور دسویں کے متنروں کی تعداد بھی یہی ہے جو اس ترتیب کے مصنوعی ہونے کی بین شہادت ہے ۔

پروفیسر موصوف مزید فرماتے ہیں کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ رگ وید کے اس سمعتہ کی ترتیب میں کافی مدت لگی تھی اور اس کے مرتب اور جامع نے اس پر بہت محنت کی تھی، پروفیسر موصوف کو غالباً رشی نندا ایسی وافر معلومات نہ تھیں ورنہ وہ اس قیاس آرائی کی ضرورت نہ سمجھتے، اور اپنے قیاس کی بجائے اس روایت کو ضرور دھرا دیتے جو ہم نے پیچھے رشی نندا کے واسطے سے دھرائی ہے کہ رگ وید اور دوسرا ویدوں کے مرتب اور جامع کر شنا دیوبیانہ تھے اور یہ وہی تھے جنہوں نے ویدوں کو نئی ترتیب دی تھی ۔

ہر نوع رگ وید کی دوسری اور ساتویں کتابیں مرکزی ابواب کی حیثیت رکھتی ہیں۔ باقی کتابیں ان دونوں کتابوں کی نسبت ثانوی ہیں۔ کتاب اول کے پہلے حصے اور ساتویں کتاب کے مؤلف کنوا برهمن خاندان کے رشی تھے۔ دوسری کتابیں مختلف رشیوں پر الہام کے ذریعے نازل ہوئیں ۔

کتاب اول کے پہلے حصے اور کتاب هفت کے بارے میں پروفیسر برڈلے کیتھے کا خیال ہے کہ یہ بعد کی تالیف ہیں اور کافی مدت بعد اصل

۱۔ کیمبرج ہسٹری آف انڈیا، جلد اول ص ۷۷ ۔

۲۔ ایضاً، لائف ان اینشنٹ انڈیا ص ۳۴ - ۳۳ ۔

۳۔ کچرل ہسٹری ٹیچ آف انڈیا جلد اول ص ۴۰ ۔

مختصر میں شامل کی گئی تفہیں । -

نوین کتاب مقدس سوما شراب کی تعریف و حمد میں کہے ہوئے سروں پر مشتمل ہے ۔ گو موضوع ایک ہے لیکن کہنے والے شعرا یا رشی مختلف ہیں ۔

دسویں کتاب بھی بعد کا اضافہ ہے ، جس میں پہلی نو کتابوں کی وضع قطع اور قافیہ و ردیف ایسے منتر زیادہ ہیں اور کچھ منتر دوسری وضع کے بھی ہیں ۔

مدراس یونیورسٹی کے پروفیسر سنسکرت میں کہنے راجا نے رگ وید کی ہر کتاب کو منڈلا سے تعبیر کیا ہے ۔ ان کی رو سے دوسرا منڈلا 'رشی' گرت سامادا اور ان کے خاندان کے دوسرے شعرا کی تالیف ہے ۔ تیسرا منڈلا وشوامتر نے تالیف کیا تھا ۔ ان کے خاندان کے کچھ اور شعرا بھی ان کے ساتھ شریک ہوئے ۔ چوتھا منڈلا واما دیو اور ان کے رشتہداروں نے لکھا ۔ پانچواں منڈلا آتری خاندان کے شعرا نے موزوں کیا ۔ چھٹا بھارا وجہ اور ان کے خاندان کی تخلیق ہے اور ساتواں واسنتھا سے منسوب کیا گیا ہے ۔ آٹھویں پر کئی مختلف شعرا نے طبع آزمائی کی ۔ جن میں اکثریت کنوا خاندان کے شعرا کی تھی ۔ پورا کا پورا نواں منڈلا سوما پاؤ ماں کی تعریف میں لکھئے ہوئے گیتوں پر مشتمل ہے ، اور ان گیتوں کے خالق مختلف خاندانوں کے شاعر تھے ۔ دسویں منڈلے اور پہلے منڈلے کے خالق بھی مختلف شعرا تھے ۔

پروفیسر میں کہنے راجا فرماتے ہیں ۔ یوں ان دس منڈلوں میں سے ہم صرف چھو میں واضح یکسانیت پاتے ہیں ۔ دوسرے اور ساتویں میں اس لیے کہ ان کے مؤلف ایک ہیں اور نوین منڈلا میں اس لیے کہ اس کا موضوع ایک ہے ۔

آنھوں منڈلا میں کنوا خاندان کے شعرا نے غلبہ حاصل کر لیا ہے اور اس لیے اسے چھو خاندانی منڈلوں کے بعد رکھا گیا ہے ۔ پہلے اور دسویں منڈلے میں سے ہر ایک میں ۱۹۱ منتر ہیں ، اور اس لحاظ سے ان میں سے

۱- کیمبرج ہستری آف انڈیا جلد اول ص ۲۷۷ ۔

۲- پشا ۔ لائف ان اینشنٹ انڈیا ، ص ۳۴ ۔ ۳۳ ۔

۳- کچھرل ہیری ٹیج آف انڈیا ص ۴۰ ۔ ۲۱ ۔

ایک کو پہلے اور دوسرے کو آخر میں رکھا گیا ہے۔  
پروفیسر برڈلی کیتھ کے نزدیک رگ وید کی جو موجودہ ترتیب ہم  
تک پہنچتی ہے، یہ جب مرتب ہو رہی تھی تو اس میں چھوٹے چھوٹے  
اختصاری بھی کیے گئے تھے۔

اس کے باوجود پروفیسر موصوف نے اس کی اہمیت کا اعتراف کیا ہے اور اس کو وہی حیثیت دی ہے جو یونان کی مشہور عالم نغموں لیٹنڈ اور الیسی کو حاصل ہے:-

- ۱- کیمرج هستّری آف انڈیا ، ص ۸۷ -

## فصل دوئم

### رگ وید کی تالیف اور ارض پاکستان

مشہور مستشرقین میں سے میکس مولر، ویر اور میئر کا خیال ہے کہ آرین قوم کی پہلی مذہبی کتاب رگ وید اس دور کی تالیف ہے جب آرین قوم، کوہ هندوکش کے دامن سے کٹ کر پنجاب کی وسطیں میں آباد ہو چکی تھی اور دیہات آباد کر کے کھیتی باڑی کا شغل اختیار کر لیا تھا۔

ہوپکنز، پچل اور گلڈنر نے بھی اس امر کو تسلیم کیا ہے۔ ان کے نزدیک رگ وید کی تخلیق کو پنجاب کے میدانوں سے منسوب کرنے کی ایک بنیادی وجہ یہ بھی ہے کہ رگ وید دریائے مرسوٰ کے آگے کے علاقے کا قطعاً ذکر نہیں کرتا، اور دریائے مرسوٰ، اس دور میں ان بالہ کے قریب ہتا تھا جو پنجاب کا ایک سرحدی شہر تھا۔ یوں زیادہ سے زیادہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ رگ وید کے آخری حصے کے بعض اجزاء اس وقت مرتب ہوئے تھے جب آرین دریائے مرسوٰ کے کناروں کے مالک بن گئے تھے۔<sup>۱</sup>

پروفیسر برڈلے کیتھ، پروفیسر منسکرت یونیورسٹی اڈنبرا نے اس سلسلے میں بڑی واضح بات کہی ہے کہ چونکہ رگ وید میں کابل (کبھی) سوتو (سوستو) اور اس کی خوبصورت وادی، نیز دریائے کرم، اور وادی گومل کا ذکر موجود ہے اس لیے یہ اندازہ غلط نہ ہوگا کہ رگ وید اس وقت معرض وجود میں آیا تھا، جب آرین قوم، وادی کابل

۱۔ کیمرج ہستری آف انڈیا جلد اول، ص ۷۹۔

ہوپکنز، جرنل آف امریکن اورینٹیل سوسائٹی جلد، ص ۱۹۶-۲۸۔  
وید ک سٹڈیز جلد ۲، ص ۲۱۸۔ جلد ۳، ص ۱۵۲۔ وید ک انڈکس جلد اول، ص ۸۶۸۔

وادیٗ سوات ، وادیٗ کرم اور وادیٗ گومل ہے متعارف ہو چکی  
تھی -

پروفیسر موصوف مزید فرماتے ہیں کہ سب سے اہم بات یہ ہے کہ رگ وید میں بہت سی جگہوں پر وادیٗ سندھ اور اس میں آباد ہونے والے آرین قبائل کا حال لکھا ہے ۔ گو دریائے سندھ کے ذریعے آرین قوم بڑی آسانی کے ساتھ سمندر تک رسانی پا سکتی تھی ۔ لیکن رگ وید اس امر کی شہادت سہیا نہیں کرتا کہ آرین قبائل میں سے کوئی قبیلہ دریائے سندھ کی چھاتی پر سوار ہو کر سمندر تک پہنچا تھا ۔

رگ وید میں ایک بھی تو منتر ایسا نہیں ہے جس سے ہم یہ اندازہ کر سکیں کہ آرین قوم پنجاب کے دریاؤں کے سوا کسی سمندر سے بھی آشنا ہوئی تھی ۔ حتیٗ کہ رگ وید میں ماہی گیری تک کا ذکر نہیں ہے ، حالانکہ ماہی گیری پنجاب ، سندھ اور مشرق کابلستان میں ان دنوں بھی ہوتی ہوگی ۔ لیکن چونکہ بہت کم تھی اور ان علاقوں کے لوگ مچھلی بکڑی میں زیادہ ماہر نہ تھی ، اس لیے اسے کوئی اہمیت نہیں دی گئی ۔ لفظ سمندر ، جو بعد کے دنوں میں بلاشبہ بخیرہ کے معنی میں استعمال ہوا کثی بار رگ وید میں آیا ہے ، لیکن اس سے سندھ کا وہ زیریں حصہ مراد لیا گیا ہے جہاں اس میں پنجاب کے دریا آن ملتے ہیں اور اس کا طرف بہت وسیع ہو گیا ہے ۔ ان دنوں سندھ کا یہ حصہ سمندر کھلاتا تھا ، اس کا ایک واضح ثبوت یہ بھی ہے کہ آج کل بھی سندھی ، سندھ کے اس حصے کو سندھ سمندر کہتے ہیں ।

پنجاب کے پانچوں دریا ، جن کے نام پر اس خطہ ارض نے پنج آب کا نام پایا ہے ، رگ وید میں مذکور ہیں ، مثلاً جہلم کو رگ وید میں وستہ کا نام ملا ہے ، چناب کو اسکنی کہا گیا ہے ۔ راوی کو دو نام دیے گئے ہیں ، قدیم نام پارشني ہے اور بعد کے ایرواق ، ویاک رگ وید کا یاس ہے ، اور کتدری ستاردو ستلچ ہے ۔ لیکن ان سب میں

۱- ہیلے برٹٹ - ویدک مائناں ہالوجی جلد اول ، ص ۹۹ - جلد ۳

ص ۳۷۲-۸ - ویدک انڈکس جلد ۲ ، ص ۳۵ -

۲- ایضاً ، ص ۱۲۶ -

زبانہ ممتاز پارشی ، اپراوی یا راوی ہے ، جس کے کنارے پر ویدک دور کے دس بادشاہوں کی مشہور لڑائی لڑی گئی تھی - دریائے سرسوتی بھی رگ وید کے زمانے میں بہت زیادہ اہمیت رکھتا تھا جو ان دنوں جمنا اور ستچ گئے مایین بہتا تھا ، اور بہت بڑا دریا تھا اور آگے چل کر دریائے سندھ میں مل جاتا تھا یا سمندر تک رسائی پا لیتا تھا - اس کے علاوہ ایک دوسرے دریا ، درشدوں کا بھی رگ وید میں نام آیا ہے ، ان دنوں یہ دریاؤں کے ساتھ ساتھ ، دریائے آپایا کا ذکر بھی ہوا ہے ، جو موجودہ تھا نیسر کے قریب سے گزرتا تھا اور کشمیر کی جھیل ڈل سے نکلتا تھا ، اس علاقے میں جھیل کرینونت بھی واقع تھی جو موجودہ پیالہ کے قریب ہی کہیں تھی ۱ -

مسٹر رنگ اچاریہ کی بیان ہے کہ رگ وید میں گنگا اور جمنا کا شاذ و نادر ذکر بعض علاں کے نزدیک اس امر کی دلیل ہے کہ صرف چند آرینو ، گنگا ، جمنا سے واقف تھے - اور ان کا علم مخصوص انفرادی حیثیت رکھتا تھا - آرین من حیث القوم گنگا و جمنا سے متعارف نہیں ہوئے تھے ، اور نہ ان کی کوئی جماعت اس علاقے میں آباد ہوئی تھی ۲ -

فاضل لذرگ کے نزدیک ، رگ وید میں جس مقام ہٹر اوپیا کا ذکر موجود ہے ، یہ سندھ کے ایک معاون دریا یادی آوائی کے کنارے پر آباد تھا - مسٹر رنگ اچاریہ کہتے ہیں کہ یہ مقام ہٹریا تھا اور اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ رگ وید کے زمانے میں ہٹریا آباد تھا اور آرین ہٹریا تہذیب سے متعارف تھے - مسٹر رنگ اچاریہ ہی اس خیال کے بھی علمبردار ہیں کہ رگ وید میں ہٹریا کی لڑائی کا حال لکھا ہے ، اور اس شکست کی تفصیل بھی بیان ہوئی ہے ، جو ہٹریا کے لوگوں کو آریوں نے عطا کی تھی - آرین اس فتح کے بعد آگے بڑھ گئے تھے ، اور سمندر تک جا پہنچئے ۳ -

-۱۔ کیمرج هسٹری آف انڈیا ، ص ۸۰ -

-۲۔ ویدک انڈیا بسلسلہ پری مسلم انڈیا جلد ۳ - ص ۲۰ - ویدک انڈکس ، ص ۳۹۹ - ۵۰۰ -

-۳۔ ویدک انڈیا بہ سلسلہ پری مسلم انڈیا جلد ۲ ، ص ۲۱ -

جیسا کہ ہم نے بیچھے ، کیمرج ہستری آف انڈیا کے حوالے سے ذکر کیا ہے کہ بعض علماء کا خیال ہے کہ آرین سمندر تک نہیں پہنچے تھے - ان علماء میں مشہور عالم میکڈانل بھی ہیں - ان کے خیال میں آرین اس طرف صرف سندھ کے ڈیلا اور پنج ند کے مقام تک پہنچے تھے - میکڈانل نے بھی اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ رگ وید میں لفظ سمندر کثی بار مذکور ہوا ہے ، لیکن اس سمندر سے مراد ، جیسا کہ ہم نے بیچھے کہا ، دریائے سندھ ہے - یوں بھی آرین کو سمندر کے مد و جزر اور سمعتوں اور گھرائیوں کا قطعاً علم نہ تھا - یہ وہ سندھ کے دھانوں کا علم بھی نہیں رکھتے تھے ، اگر وہ سمندر تک پہنچے ہوتے تو انہوں نے سندھ کو سمندر میں گرتے ضرور دیکھا ہوتا ۔

جہاں تک جہازرانی کا تعلق ہے ، رگ وید میں صرف ایسی کشتوں کا ذکر ہے جو دریاؤں کو پار کرنے کے کام آتی ہیں ۔

میکڈانل نے غالباً اپنا یہ خیال اس وقت بدلتا ، جب کیتھے کے ساتھ مل کر انہوں نے ویدک انڈکس تیار کیا ، اس لیے کہ ویدک انڈکس میں محض موتیوں کے ذخیروں اور بحری تجارت کے فوائد کا بیان ہے ۔

رگ وید میں جس دریا سرایو کا ذکر کیا گیا ہے ، بعض علمائے تاریخ کے نزدیک یہ دریا کرم تھا ، بعض کے نزدیک ، دریائے ستیج اور یاس جب دونوں مل جاتے ہیں ، تو سرایو نام اختیار کر لیتے ہیں اور رگ وید نے ان کا ذکر کیا ہے ۔

رگ وید میں دریاؤں کے علاوہ پہاڑوں کو بھی خراج عقیدت پیش کیا گیا ہے ، رگ وید کے شاعر اس بات سے خوب واقف تھے کہ درخت پہاڑوں کا گہنا ہیں اور یہ پہاڑ ہیں - جن سے دریاؤں کے چشمے پھوٹتے ہیں ۔

۱- ویدک انڈکس جلد ۲ ، ص ۵۰-۵۵ - ہستری آف منسکرت لٹریچر ، ص ۱۳۲-۱۳۳ - ویدک انڈیا جلد ۲ ، ص ۲۱ -

۲- ویدک انڈکس ۳۳۳

مسٹر رنگ اچاریہ کہتے ہیں کہ یہ جان کر تعجب ہو گا کہ رگ وید کے نزدیک پہاڑوں کے پر ہوتے تھے اور پہاڑوں کے اندر قدرت نے قیمتی ذخیرے چھپا رکھے تھے ।

ایک خاص پہاڑ جس کا ذکر رگ وید نے بڑی دلچسپی سے کیا ہے وہ تریکا کوبہ یا تین شاخہ پہاڑ ہے جس کے دامن سے چناب (اسکنی) پہتا ہے ، ایک اور پہاڑی سجاوnt سے بھی رگ وید کے شعرا نے بہت دلچسپی لی ہے ، یہ کشمیر کے جنوب میں ایک زیرین پہاڑی تھی جہاں سوما بوئی پیدا ہوئی - اس بوئی سے رگ وید کے برهمن شعرا شراب کشید کرتے تھے - ہاونت کی برفانی چوٹیوں کا ذکر بھی رگ وید کے شعرا کی زبانوں پر آیا ہے - ہاونت جس کی برفانی چوٹیوں کا ذکر رگ وید کے شعرا نے کیا یہ ہالیہ ہے ۔ غالباً رگ وید کے شعرا ہالیہ پہاڑی چوٹیوں اس کے دامنوں اس کی وادیوں اور دریاؤں کے لطاف و حسنات سے آگاہ تھے اسی لئے ان کی شاعری میں دریاؤں ، بادلوں ، طوفانوں اور بارشوں نے خاصی اہمیت اختیار کی اور انہوں نے جن مذہبی احساسات کی تبلیغ کی ، ان میں ایسے معبودوں کی پرستش بڑی نمایاں ہے - جو دریاؤں ، طوفانوں ، بجلیوں اور بارشوں کے خالق ہیں ، مثلاً اندر دیوتا جو پہاڑوں کی انتہائی بلندیوں سے لے کر ان کے پست ترین دامنوں میں لمبراتے بادلوں کا خالق ہے ۔

اندر کا یہ تصور صرف ایسے لوگوں کے ذہن میں تخلیق ہو سکتا تھا ، جو پہاڑوں کی بلندیوں سے لمبراتے والے بادلوں ، خود پہاڑوں اور ہموار میدانوں سے ہمہ وجہ آشنا تھے - جنہیں برسات کے طوفانی عالم سے ڈر لگتا اور جو رم جہم سے لطف اندوڑ ہونا بھی جانتے تھے ۔

مسٹر رنگ اچاریہ نے بھی اعتراف کیا ہے کہ رگ وید میں دریاؤں اور پہاڑوں کے اس ذکر سے اس کے سوا اور کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہوتا کہ رگ وید کا شروع کا ماحول پنجاب ، کشمیر اور شمال مغربی اضلاع پر مستتمل تھا ۔

۱۔ ویدک انڈیا ص ۱۶۶ -

۲۔ ویدک انڈکس جلد ۲ ص ۱۱ -

اس کے ماسوارگ وید میں جن درختوں، جڑی بوئیوں اور حیوانات کا ذکر عام ہے، اسی علاقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ اسی سلسلے میں سوما کی بوئی سب سے بڑی شہادت ہے۔ سوما ایک ایسی بوئی تھی جو شہال مغربی پہاڑوں کے سوا اور کہیں پیدا نہیں ہوئی تھی۔ جب آرین رگ وید کے ماحول سے نکل گئے اور دوسرے ویدوں کا عہد شروع ہوا تو سوما نادر شے بن گئی اور اس کے کٹی متبادل تلاش کر لیجئے گئے۔ جب تک آرین سوما کے ماحول میں رہے، سوما کے سوا انہیں کوئی اور شے قطعاً محبوب نہ تھی۔

اس سلسلے میں چاول کی مثال بھی بیش کی گئی ہے۔ چاول ان دنوں کشمیر، شہال مغربی ہند کے اضلاع، پنجاب اور سندھ میں عام پیدا نہیں ہوتا تھا اس لیجے رگ وید میں اس کا قطعاً ذکر موجود نہیں ہے۔ اس کے برعکس آرین جب گکا جمنا کے علاقے میں وارد ہوئے اور بعد کے وید مرتب ہوئے تو چاول کو پوری اہمیت حاصل ہو گئی اور اس کا ذکر خوب ہوا۔

حیوانات کے سلسلے میں رگ وید نے اس بیر شیر کا ذکر خوب کیا ہے جو ستلچ کے زیرین حصوں اور سندھ میں پایا جاتا ہے، لیکن اس شیر کا ذکر قطعاً نہیں کیا جو مشرق ہند کے جنگلوں سے مخصوص ہے اور جو بعد کے ویدوں میں بار بار مذکور ہوا ہے۔

مسٹر میکڈانل نے ویدک انڈ کس میں 'شیر' کے ذکر کو خاصی اہمیت دی ہے اور نتیجہ برآمد کیا ہے کہ آرین جب مشرق ہندوستان میں داخل ہوئے اور اس علاقے کے شیر سے آگاہ ہوئے تو بعد کے ویدوں میں اس کا ذکر عام ہوا۔

عام شیر کی طرح ہاتھی سے بھی رگ وید کے شمرا کچھ زیادہ متعارف نہ تھے۔ رگ وید میں ایک آدھ بار گو اس کا ذکر ہوا ہے، مگر اسے درندوں میں شار کیا گیا ہے اور کہا گیا ہے کہ یہ ایک اسما درندہ ہے جس کا ایک ہاتھ بھی ہے اور اس کا نام مریگا ہے اور لوگ اسے بڑی مشکل سے بکرلتے ہیں۔

لیکن بعد کے ویدوں میں ہاتھی پر سواری کرنے کا ذکر بھی ہے اور

اسے ایک پالتو جانور قرار دیا گیا ہے اور اسے درنلہ نہیں سمجھا گیا۔

بہر حال علمائے تاریخ کے نزدیک یہ امر ایک مسلمه حقیقت کی حیثیت رکھتا ہے کہ رگ وید جن دنوں تالیف ہوا ان دنوں آرین قبائل کشمیر سنده اور پنجاب میں آباد تھے ۔



## فصل سوئم

### رگ وید کی رو سے ارضِ پاکستان کے آریائی آباد کاروں کا مذہب

فاضل ہیوکنیڈی نے شہال مغربی ہند کے آباد کار آرین قبائل کے مذہب کے بارے میں بڑا منتصر تبصرہ کیا ہے۔ ان کی رو سے ان کا مذہب ان کی حیاتِ اجتماعی کی طرح بہت سیدھا سادا مذہب تھا۔ وہ قدرت کی عظیم طاقتوں مثلاً سورج، آسمان، زین صبح کے نور اور طوفانوں کی نمائندگی کرنے والے دیوتاؤں کی پرستش کرتے تھے۔ ان کے شاید کہیں دور ذہن میں یہ احساس بھی موجود تھا کہ ان دیوتاؤں سے پرسے کوئی ذاتِ بالا بھی ہے، جو ان تمام انوار کا سرچشمہ و منبع ہے ۱ -

عجیب بات ہے جہاں فاضل ہیوکنیڈی ابتدائی دور کے آرین مذہب کو بہت سیدھا سادہ نہیراتے ہیں، وہاں پروفیسر برڈلے کیتوں اس میں پیدا کی ہوئی برهمنی الجھنوں سے سخت نالاں ہیں۔ بہرحال ان کے نزدیک بھی ویدک برهمنوں نے قدرت کے عظیم عناصر کو زندہ تصور کرتے ہوئے، انہیں بتون اور معبدوں کی شکل دے دی تھی۔ جن میں دائیوس، پرتھیو اور ورونا شروع شروع میں زیادہ مقبول تھی۔ دائی یوس آسمان کی قوتون کا ترجمان دیوتا تھا اور پرتھیو دیوی دھری مانات کی قوتون کی مظہر تھی، بعد میں ایک اور بت ورونا کو بھی آسمانی قوتون کی نمائندگی کا حنی ملا، اور اس نے پہلے دو کی نسبت عوام و خواص میں زیادہ قبول پایا۔ خصوصیت سے رگ وید کے بہت سے منتروں میں بڑے جوشیلے انداز سے اس کی حمد لیان کی گئی ہے ۲ -

۱۔ لینڈ آف فائیو ریورز ص ۳۴ -

۲۔ کیمبرج ہستری آف انڈیا جلد اول ص ۱۰۴ -

جہاں تک قبولیتِ عوام کا تعلق ہے دیوتا اندر بھی ورونا کا رقبہ تھا - یہ دیوتا رعد و برق کا نمائندہ تھا - وہی بارش برساتا ، طوفان لاتا ، بادلوں میں چمکتا ، گرجتا اور برسات بن کر خشک و پیاسی زمین کی بیاس بجھاتا ۔

ورونا ایران کا دیوتا اہورہ مزدہ جتنا اہم تھا اور انڈو آرین دور میں اسے آرین مذہب میں بڑی اہمیت حاصل رہی تھی - لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جب آرین ہندوستان کے ان علاقوں میں داخل ہوئے جہاں برسات کا ایک خاص موسم تھا اور بارش صرف چند سو ہیئتیوں میں محدود ہو گئی تھی تو اس کی اہمیت بہت بڑھ گئی ۔

یوں آرین مذہب میں سورج کی نمائندگی پانچ دیوتاؤں نے کی ہے ۔ سوریا ، سوتھی ، مترا ، پوشن اور وشنو ۔ جس کے صاف معنوی یہ ہیں کہ آرین نے مظاہر قدرت میں سے اس مظہر کو سب سے زیادہ قوی اور سب سے اوپجا جانا تھا اور اس کی قوتون کے اعتراف کی خاطر اسے پانچ دیوتاؤں کی شکل دے کر اس کی پرستش کرنے لگئے تھے جن میں وشنو سب سے بڑا تھا ۔ وشنو جیسی اہمیت بعد کے زمانے میں شیو دیو کو ملی ۔ جسے رگ وید میں ردا کے نام سے یاد کیا گیا ہے ۔ یہ طوفانوں کا دیوتا تھا ۔ دو دوسرے درجہ کے دیوتا اسوین تھے جو صبح اور شام کے ستاروں کی نمائندگی کرتے ۔ ان کی اہمیت دیوس کری دیو ، وايدیو اور وته دیو جتنی تھی ۔ وايو ، ارروتا دیو ، ردرا دیو کے حاشیہ نشین سمجھنے جاتے تھے ۔ وہ بھی طوفان کے دیوتا تھے ، پہچانیا دیو ، نام کے ایک اور دیوتا کا ذکر بنی رگ وید میں موجود ہے ، جو دریاؤں ، برساتوں اور پانیوں کا دیوتا بتایا گیا ہے ۔ صبح کی دیوبی اوشاں تو رگ وید کی نفیس ترین شاعری کی تخلیق کا موجب بنی ہے ، اسے رگ وید کے آرین شعراء جب تک سرزمین پنجاب میں رہے ، دل و جان سے چاہا کرتے اور جھوم جھوم کر اس کی حمد کے گیت گتے ۔ لیکن ایسا لگتا ہے کہ جب آرین شعرا نے جمنا پار کے علاقے میں قدم رکھا تو اپنی اس محبوب دیوبی کو قطعاً بھول گئے ۔ تاہم رگ وید کے آخری دور تک وہ برا بر محبوب دیوبی رہی ۔

رگ وید کی رو سے دو اور دیوتا ، اگنی دیو ، اور سومادیو بھی اندر دیو اتنے اہم تھے - خصوصیت یہ برهمنوں کے نزدیک تو وہ اندر دیوتا ہے بھی سبقت لے گئے تھے ।

یوں پروفیسر سی کنہن راجہ کا خیال ہے کہ رگ وید میں سب سے زیادہ اہمیت اندر اور اگنی دیو کو دی گئی ہے - رگ وید میں ایک ہزار قدیم منتر ہیں - ان میں سے آدھے سے زیادہ اندر دیو اور اگنی دیو کی تعریف میں لکھنے گئے ہیں - پروفیسر ، سی - کنہن کی رو سے رگ وید دور کے اہم آرین دیوتاؤں کے نام یہ ہیں ۔

اسونین ، سوتری ، سریا ، وارونا ، اشاس ، نشن ، سروتس ، ردراء ، سوما ، وشنو اور وسونیدیوس ۔

پروفیسر سی کنہن کے خیال میں ان میں سے هر دیوتا ، اپنی جگہ سب سے بڑا خدا تھا - ان میں سے ہر ایک کائنات کا خالق بھی تھا اور اس کا نگران بھی - انسان کو سرست بخششے اور اسے برائیوں اور تکالیف سے بچانے ، اور دولت و سرخوشی عطا کرنے کی ذمہ داری بھی ، ہر ایک دیوتا کی جداگانہ ذمہ داری تھی ۔ اس لیے آرین ہر ایک دیوتا کی عبادت اپنے اوپر لازم جانتے تھے ۔

مثلاً اندر کے بارے میں رگ وید کہتا ہے - وہی تھما ، آدھی اور دولت کا مالک ہے ۔

(رگ وید ، کتاب اول ، منتر ۹-۱۰)

کئی اور مقامات پر اندر کو ، کائنات کا واحد خالق بھی بتایا گیا ہے ۔

اگنی دیو کے بارے میں بھی رگ وید کہتا ہے - وہ ورونا دیوتا کی سانند دولت و ثروت کا مالک ہے ۔

(رگ وید کتاب اول منتر ۱۰۳-۱۰۴)

ایک دوسرے دیوتا ہریا گریہ کے بارے میں رگ وید کے الفاظ

- ۱- کلچرل ہیری نیج آف انڈیا ص ۲۴۷

- ۲- ایضاً جد اول ، ص ۲۵-۲۶

عین "وہی واحد خدا ہے"

(رُگ وید کتاب پنجم باب دهم منتر ۱۲۱-۱۲۲)

دیوتا اندر کے بارے میں ایک اور جگہ ارشاد ہوتا ہے "اسی نے زمین کو سہارا دیا اور بچھایا۔"

(رُگ وید کتاب پنجم ، باب اول منتر ۱۰۴-۱۰۳)

دیوتا سوما کے متعلق کہا گیا ہے "وہ آسمان کا سہارا ہے۔"

(رُگ وید کتاب پنجم ، باب نهم - منتر ۶)

دیوتاؤں کی اس کثرت کے باوجود سی کنہن راجہ مدعی ہیں کہ رُگ وید خدا کی توحید کا داعی ہے۔ یہ مختلف دیوتا ، اس کی ذات باری کے مختلف پرتو ہیں ، مثلاً زمین پر وہ اگنی دیو کا روپ دھرتا ہے ، آسمان پر وہ سوتی دیو ہوتا ہے اور آسمان و زمین کے مابین وہ اندر دیو ہے۔ اندر دیو ، زمین پر ایک خدا کا نمائندہ اور نائب بھی ہے۔ وہ خدا اور انسان کے مابین واسطہ بھی ہے ، اور زمین اور آسمان کا خالق بھی۔ اس نے سورج کو موجودہ ہیئت بخشی ، وہی دریاؤں کا خالق اور ان کو روانی بخشنے والا ہے۔

اگنی دیو کو خدائوں یا دیوتاؤں کے پیغامبر کا لقب ملا ہے۔ اسے دیوتاؤں کی زبان بھی قرار دیا گیا ہے اور دیوتاؤں اور انسان میں واسطہ بھی ٹھیرایا گیا ہے۔ وہی آدمی پر مادی نوازشات کی بارش فرماتا ہے ، اور وہی اسے رزق میں کشادگی اور تنگی دیتا ہے۔

ساوتری ، سورج دیوتا بھی ایک خدا کے ترجمان بتائے گئے ہیں۔ رُگ وید ، اتنیں انتہائی بلندیوں کے علاقے میں خداۓ واحد کا نمائندہ ٹھیراتا ہے۔

بروفیسر سی کنہن اس مرحلے پر اعتراف کرتے ہیں کہ رُگ وید میں ساوتری ، سربا ، اور مترا ، الگ الگ دیوتا بیان ہوئے ہیں ، لیکن بعد میں ان سب کو ایک وجود دے دیا گیا ہے ، اور کہا گیا ہے کہ سنسکرت میں ان تمام الفاظ کے معنیا ایک ہیں۔

وشنو کے بارے میں تو خود رُگ وید ہی وضاحت کرتا ہے کہ وہ

اس تختہ ارض پر تنہا دیوتا ہے ، اور دوسرے دیوتاؤں میں سے سب سے بڑا ہے ۔

(رُگ وید کتاب پنجم ، باب اول ، منتر ۲)

پروفیسر سی کنہن ان دیوتاؤں کی تفصیل اور صفات یان کرنے کے بعد اختصار سے کام لیتے ہوئے کہتے ہیں کہ یاسکا کی رو سے ، کل ، تینیں دیوتا ہیں ، جسے اس نے تین گروہوں میں بانٹا ہے ۔ اس کے نزدیک هر گروہ میں گیارہ دیوتا ہیں ، اور ہر گروہ کے ذمے تین دنیاؤں کی نگرانی کا کام ہے ، گیارہ میں سے ایک سربراہ دیوتا ہے ، اور باقی دس اس کے معاون ہیں ۔

پروفیسر سی کنہن نے آرین دیوتاؤں کی تشخیص کے بارے میں اپنے عجز کا اظہار کیا ہے ۔ تاہم وہ کہتے ہیں کہ انہیں انسان شکل و صورت دی گئی ہے ۔

ان کے بازو ہیں ، چہرے اور جسم ہیں ۔ وہ جن رتوں میں سوار ہوتے ہیں انہیں حیوانات کہیجھتے ہیں ۱ ۔ وہ زیورات بھی پہتے ہیں اور ہتھیار بھی اٹھاتے ہیں ۲ ۔

پروفیسر سی کنہن کی رو سے یہ تعین اور توضیح بہت مشکل ہے کہ رُگ وید کے شعرا نے ان دیوتاؤں کو انسانی تجسم اور تشخیص کیوں دی تھی ۔ اس سلسلے میں آسان بات یہ کہی جا سکتی ہے کہ ان شعرا نے دیوتاؤں کو خود دیکھا ، اور جو دیکھا ، اسے آگے بیان کر دیا ، اور دیوتاؤں کو صرف وہی آدمی دیکھ سکتا ہے جسے رشی کہا جاتا ہے ۔ مثلاً برتو دیوتہ ، سایا وسا کی کہانی بیان کرتا ہوا کہتا ہے کہ وہ آرچنا کا بیٹا تھا ، اور شروع میں رشی نہ تھا مگر جب تیس کے بعد اس نے دیوتا مروتس کو دیکھ لیا ، تو وہ رشی مان لیا گیا ۔

پروفیسر سی کنہن کہتے ہیں ، گو یون دیوتا خصوصی صلاحیتیں رکھنے والے چند رشیوں کے وجود ای مشاهدات ہیں ، پھر بھی وہ عام انسانوں کے تجربہ سے قطعی بعد نہیں ٹھیرائے جا سکتے ۔ بلاشبہ عام انسان ان

۱- کچرل ہیری ٹیج آف انڈیا ص ۲۶-۲۷ ۔

۲- ایضاً ، ص ۲۸ ۔

۳- ایضاً ، ص ۲۶ ۔

دیوتاؤں کو ان کی اصل شکل و صورت میں ہیں دیکھ سکتے ، مگر دیوتا ،  
نام انسانوں کی زندگی میں بڑا حصہ لیتے ہیں ، اور ویدک مذعوب کا خلاصہ  
یہ ہے کہ وہ عام آدمی اور دیوتاؤں کے ساتین بواہ راست تعلق استوار  
کر دے ۔

پروفیسر سی کٹمن کا یہ بھی خیال ہے کہ ویدک آرین ، دیوتاؤں سے  
ڈرتے نہ تھے ، کیونکہ یہ دیوتا انسانوں کے دوست تھے ، اور درحقیقت یہ  
دیوتا ایک دور میں دوسروی مادی مخلوق جیسے تھے ۔ وہ سب کے سب  
بیدا ہوئے تھے ، اور رگ وید اور دوسرے ویدوں میں ان دیوتاؤں کی  
پیدائش کا بکثرت ذکر کیا گیا ہے ۔ مثلاً اندر کے بارے میں کہا گیا  
ہے کہ وہ اپنی پیدائش کے وقت سے کوئی رقبہ نہ رکھتا تھا ۔ ربھو ،  
سدھان دن کے بیٹھے تھے ، جو انگیرا خازدان کا ایک فرد تھا ۔

سروتہ بھی پہلے آدمی تھے بعد میں غیر فانی بن گئے ۔ اسوین دیوتاؤں  
کی پیدائش بھی رگ وید میں بذکور ہے ۔ ان دیوتاؤں میں سے اکثر کے  
بارے میں بیان ہوا ہے کہ یہ اوپنی دیوی کی اولاد ہیں ۔ پروفیسر  
سی کٹمن ، اس بیان کے بعد استدلال کرنے میں کہ دیوتا پہلے انسان  
تھے بعد میں ترقی کر کے دیوتا بن گئے ।

ویدک آرین ، اپنے ان دیوتاؤں سے زیادہ تر سونا ، چوپائی ، بینے  
اور پوتے مانگا کرتے ، اور ان ہی کی خاطر ، وہ ان کے حضور قربانیاں  
پیش کرتے اور نذریں چڑھاتے ۔ وہ ان دیوتاؤں سے لمبی عمر بھی مانگتے  
اور دوسروی خوشیوں کا مطالہ بھی کرتے تھے ۔

رگ وید کی رو سے آرین اس دنیا کو تکلیفوں اور پریشانیوں کا گھر  
نہیں سمجھتے تھے ۔ ان کے نزدیک یہ دنیا دیوتاؤں کی توجہ اور سہربانی  
سے خوشیوں کا مرکز بن سکتی تھی ۔

یوں وہ دوسروی دنیا کے تصور سے بھی ناواقف نہ تھے ، اور اس سے  
ڈرتے نہ تھے ۔ ان کے نزدیک دوسروی دنیا غیر فانی اور مسروتوں سے بہرپور  
دنیا تھی ۔

مثلاً رگ وید کے ایک منتر میں استدعا کی گئی ہے ۔

” او پا وامانا ! مجھے اس غیر فانی اور لازوال دنیا میں جگہ دے جہاں جنت کا نور ہر لمحہ دیکتا رہتا ہے ، اور غیر فانی سرست ہر طرف بکھری ہے - مجھے بھی اس دنیا میں غیر فانی زندگی کا حامل بنا - جہاں بادشاہ وسوس وان کا بیٹا قیام پذیر ہے - جہاں آدمی جو چاہتا ہے یا لیتا ہے - جہاں اس کی نقل و حرکت ہر پابندی سے آزاد ہے - جہاں ہر آرزو کی تکمیل ہوتی ، اور ہر خواہش بروئے کار لائی جاتی ہے - جو چاند کی روشنی دنیا ہے اور جہاں ہر چیز کہانے کو ملتی ہے ، اور ہر خوشی سیسر آتی ہے -“

رگ وید کے رشی ایک ایسی روح کے قائل تھیں ، جو آدمی کی سوت کے بعد بھی زندہ رہتی ہے اور مردہ جسم سے نکل کر دوسری دنیا کا سفر اختیار کرنی اور وہاں اپنے اعمال و افعال کی سزا و جزا پائی ہے - رگ وید سے اس امر کا ثبوت بھی ملتا ہے کہ یہ روح غیر فانی شے سمجھی جاتی تھی ، اور یہ دوسری دنیا میں پہنچ کر ترق کر کے پہلے سے بہتر ، تجسم اختیار کر لیتی تھی - مثلاً مروت پہلے فانی تھی بعد میں غیر فانی بن گئے - ربجنو بھی پہلے انسان تھیں بعد میں دیوتاؤں کی شکل اختیار کر لی ۔

رگ وید کے رشیوں کے ذہن میں جنت کا بھی واضح تصور موجود تھا ، اور مرنے کے بعد جو انسانی روحیں اپنے اچھے اعمال و افعال کے سبب جنت میں رسانی پا لیتیں ، وہ روحانی ترق کے مدارج برابر طریقہ کرتیں -

مثلاً رگ وید بتاتا ہے کہ یاما وہ پہلے وجود تھے جنہوں نے ترق کرتے کرتے منزلِ مراد تک رسانی پالی تھی - پروفیسر کنہن کے نزدیک رگ وید کی جنت کے دو طبقات تھیں ، ایک پہلا طبقہ اور ایک دوسرا طبقہ - یہ دوسرا طبقہ وہ تھا جہاں انسانی روح پہنچ کر منزلِ مراد کو پا لیتی اور یہی اس کی معراج تھی - پروفیسر کنہن اس امر کے بھی مدعی ہیں کہ رگ وید میں تناسخ ارواح کا قطعاً عقیدہ موجود نہیں ہے ، یہ رگ وید دور سے بہت بعد کی پیداوار ہے ۔ - پروفیسر کنہن کے خیال

- ۱- کلچرل ہیری ٹیج آف انڈیا جلد اول ، ص ۳۰ -
- ۲- ایضاً ، جلد اول ، ص ۳۳ -

میں رگ وید میں جہنم کا کوئی تصور موجود نہیں ہے ، اور نہ برسے کاموں کی سزا اور برسے آدمی کا اخجام ہی کہیں مذکور ہے ۔

پروفیسر ، برڈلے کیتھے نے جو ایڈنبرا یونیورسٹی میں سنسکرت کے پروفیسر تھے رگ وید کے دیوتاؤں کے بارے میں کچھ مزید معلومات بھم پہنچائی ہیں ۔ ان کی رو سے رگ وید کے دیوتا ، مجرد نہ تھے ۔ جوڑے جوڑے تھے ، اور نر دیوتا ، مادہ دیوبیوں کی نسبت زیادہ قوی اور زیادہ جسم تھے ۔ دیوبیوں میں زیادہ اونچی حیثیت کی دیوبی اساس ہے اور زیادہ نازک پرتوہی اور سرسوتی ہے ۔

گوشوع کے کسی دور میں بڑے دیوتا ، جانوروں کے روپ میں بھی ظاہر کیے گئے ہیں ۔ مثلاً اندر یا دائی یوس کے متعلق بیان ہوا ہے کہ وہ شروع میں بیل تھے اور سورج دیوتا ، سبک رفتار گھوڑے کا وجود رکھتا تھا ۔ اس کے باوجود رگ وید میں جانوروں کی پرستش کا تصور موجود نہیں ہے ۔ سائب کو بھی رگ وید نے قابل پرستش نہیں تھیرایا اور نہ اس ٹوٹی عقیدہ کی حوصلہ افزائی کی ہے کہ انسان کی اصل حیوان ہے اور یہ حیوان مقدس اور قابل پرستش ہے ۔

رگ وید دیوتاؤں کے مقابل کچھ بد روحون اور شیاطین کا بھی ذکر کرتا ہے ۔ جن میں زیادہ اہم ، اسورہ اور کم تر درجہ کے راکشمن ہیں ۔

پروفیسر برڈلے کہتے ہیں دیوتاؤں سے متعلق آرین قبائل کا خیال تنہا کہ اگر ہم ان کی پرستش کریں گے ، اور ان کے نام پر قربانیاں دیں گے تو وہ ہم پر سہریان ہو جائیں گے ۔ رگ وید میں جن قربانیوں کا ذکر ہوا ہے وہ ایسی ہی قربانیاں تھیں جو دیوتاؤں کی توجہ حاصل کرنے کے لیے کی جاتیں ۔ اس کے ماسوا بقیتا ، بعض موقع پر شکرانہ کے اظہار کے لیے بھی آرین قبائل قربانیاں دیتے تھے ۔<sup>۱</sup>

وید ک قربانیاں کئی قسم کی ہوتیں ۔ دیوتاؤں کے نام پر دودھ ، گندم ، گھنی اور سوما کی خیرات بھی قربانی کا نام پاتی ۔ یوں بڑی قربانیوں

۱۔ کیمرج ہستری آف انڈیا جلد اول ، ص ۱۰۶ ۔

۲۔ جنرل رائل ایشیائیک سوسائٹی ۱۹۰۷ء ، ص ۹۲۹-۹۳۹ ۔

کی صورت میں بیل اور گھوڑے قربان کیے جاتے تھے اور دیوتا ان کی  
قربانی پر زیادہ خوش ہوتے تھے -

رگ وید میں ان برہمنوں اور پروہتوں کی تفصیل بھی بیان ہوئی ہے  
جو قربانی کی تقریب کا اہتمام کرتے تھے - سب سے بڑا برہمن جو قربانی  
کا نگران ہوتا ، اسے ہوتی کہا جاتا - یہ شروع دور میں تو سنتر بھی  
تصنیف کرتا تھا مگر بعد میں محض انہیں دھرنے کا فریضہ اخام دیتا -  
اس کی نیابت دوسرے پروہت کرتے ، ان میں سے جو قربانی کا اہتمام  
کرتا اسے اوہ ہوریو کہا جاتا اور جو دعائیں زبان سے ادا کرتا وہ اوگری  
کہہلاتا تھا - باقی کچھ اور معاون بھی ہوتے جن کی تعداد تقریباً سات  
ہوتی - اور یہ ظاہر بات ہے کہ اس قسم کی اعلیٰ پیمانہ کی قربانیاں یا تو  
قبائل سردار کرواتے ، یا بادشاہ اور یہ پروphet یا برہمن ، ان ہی بڑوں  
سے متعلق ہوتے تھے - ان کے انعامات یا حوالصل خدمات مختلف ہوتے -  
قربانی کروانے والا جتنا بڑا آدمی ہوتا ، اتنا ہی بڑا صلہ ، ان برہمنوں  
کو سننا ۔

دیوتاؤں کے نام پر اس اہتمام کے ساتھ قربانیوں کے علاوہ ، بلاشبہ  
آرین عوام روزانہ پوچھا پاٹ بھی کرتے تھے - اور یہ ہر شخص کا افرادی  
فعل تھا - اس کے ذریعہ وہ ذاتی مذہبی تسكین کا سامان بھم پہنچاتا ، مگر  
رگ وید میں اس موضوع پر کچھ زیادہ روشنی نہیں ذاتی گئی - البتہ تاریخ  
اس امر کی میں شہادت مہیا کرنی ہے کہ عوام یا خواص بعض اوقات  
ایسے بھی اور حتیٰ کہ اپنا آپ بھی دیوتاؤں کے حضور بھینٹ چڑھا دیتے  
تھے اور دیوتاؤں کے حضور اپنی جانیں یا دوسرے انسانوں کو قربان  
کرنے کی رسم نہ صرف بہت قدیم ہے ، قریب قریب تمام قدیم اقوام میں  
اس کا رواج تھا - سر گارڈنر ولکین سن ٹیلر نے ڈیندورووس اور کرنل ٹوڈ  
کی رو سے بابل کے اسیری اور مصر کے فراعنه اگر انسانوں کے گرد اپنے  
دیوتاؤں کے حضور ذبح کرنے کے عادی تھے تو ہندوستان کے قدیم قبائل  
بھی اس 'نعمت' سے محروم نہ تھے - کرنل ٹوڈ نے ایسی کئی مثالیں دی  
ہیں جب کہ رومی ، یونانی اور ہندوستانی قدیم راجاوں نے نہ صرف انسانی

قریانیاں دیوتاؤں کے حضور پیش کیں ، اپنے بیٹوں اور حتیٰ کہ اپنے آپ کو بھی بیہینٹ چڑھا دیا ۔

دیوتاؤں یا خداوں کے حضور قربانیاں پیش کرنے کی مثال دیتے وقت کتاب اندو آرین کے مؤلفین نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر بھی ضروری جانا ہے ۔ جنہوں نے اپنے بیٹے حضرت اسماعیل علیہ السلام کو اپنے رب کے حضور قربان کر دینے سے درج نہ کیا تھا ۔ قدیم یہود حالانکہ قربانیوں کے کچھ زیادہ حاسی نہ تھے تاہم کارتیحیج کی تاریخ شہادت دیتی ہے کہ اگتنوکل کے مقابلے میں جب کارتیحیجن کو شکست ہوئی تھی تو انہوں نے اپنے خداوں کی خوشنودی حاصل کرنے کی خاطر ایک سو امراء کے مچوں کو ذبح کر دیا تھا ۔

گرام اپنی تصنیف لیوناک مائی تھالوجی میں کہتا ہے کہ انسانی جانوں کو دیوتاؤں کے حضور بیہینٹ کرنے کی رسم ایک زمانہ میں جرم اور نارسمیں میں بھی راجح تھی ۔ حتیٰ کہ رومی اور یونانی بھی اس میں روحانی لذت پاتے تھے ۔ گود نے رانا لالنگ میواڑی کے بارے میں وضاحت کی ہے کہ اس نے یک بعد دیگرے اپنے نو صاحبزادے ، دیوبی چمندا کی بیہینٹ چڑھائے تھے ۔ حتیٰ کہ اپنی بوڑھی گردن بھی اس ظالم دیوبی کے حضور پیش کر دی تھی ۔

مسٹر ٹیلر نے اپنی تصنیف پرمشو کاچر جلد دوم (۲) میں ، قدیم رسوم کا شہار کرتے ہوئے اس رسم کا ذکر بھی کیا ہے جو قدیم دور میں ہندوؤں میں راجح تھی کہ ان میں سے اگر کوئی بڑا آدمی مر جاتا تھا تو اس کے غلام ، داس ، داسیاں ، بیویاں اور دوسرے بہت بیمارے رشتہ دار اس کی روح کی ہم سفری کا شرف بانے کے لیے اپنے آپ کو ذبح کر لیتے تھے ۔ نیونکہ ان کا عقیدہ تھا کہ مرنے والے کی موت کے فوراً بعد جو عزیز اپنے آپ کو یوں ذبح کرے گا وہ مردہ کی روح کا فوراً خم سفر ہو جائے گا ۔

۱- ڈیڈو روس جلد اول ، ص ۸۸ - ایتیسن جز ۲ ، ص ۱۷۱ - ولکسن اینشنٹ ایچسپنزر جلد ۲ ، ص ۲۸۶ وارن موندن ، ص ۲۸۵ -

۲- ٹیلر پرمشو کاچر جلد دوم ، ص ۳۶۵-۳۶۶ - (ٹاؤن راجستھان) وارن موندن ، ص ۲۸۵ -

ہیرو ڈوئس نے بھی اپنے مشاهدات میں یہ بات دھرانی ہے کہ بڑے آدمی جب مرتے ہیں تو ان کی بیویوں میں سے جو سب سے زیادہ محبوب یوں ہوتی ہے اور جو اپنے تعلق و ترب کا اقرار بڑی خوشی سے موت کے وقت خود کرتی ہے اسی وقت ذبح کر دی جاتی ہے ۔ فاضل کولبروک اور ونسن کو یان ہے کہ رُگ وید سنتہ میں کوئی سات منتر ایسے ہیں جو سنہا پانہ نے اس وقت پڑھتے تھے جب دیوتا ورونا کے حضور اپنی جان بھینٹ چڑھائی تھی ۔

فاضل ماسکس مولر نے اپنی نصیف ایشنشت سنسکرت لتریچر میں بھی برهمنا ایتاریہ سے ایسے کئی شواہد نقل کیے ہیں جو اس امر پر دال ہیں کہ آرین قوم میں ویدوں کے عہد میں دیوتاؤں کے حضور جانیں بھینٹ کرنے کی رسم موجود تھی ۔ لیکن یہ رسم آہستہ آہستہ کم ہوتی جا رہی تھی ۔

کتاب اندو آرین کے مؤلفین کا خیال ہے کہ برهمن عد اس رسم کی کچھ زیادہ حوصلہ افزائی نہ کرتے تھے ، اور وہ شالیں جو بروفیسر ولسن اور روزن نے پیش کی ہیں عوستکا ہے قدیم باشندوں کی انسانی قربانیوں کی ہوں ۔ یوں یہ بھی نکن ہے کہ قدیم عہد میں جو ایتاریہ برهمنا کا عہد تھا کسی آرین سنہا پانہ نے اپنی جان دیوتا ورونا کے حضور بھینٹ چڑھائی ہو اور برهمن عد نے اس پر تنقید نہ کی ہو ۔

یوں اندو آرین کے مؤلفین بھی اس امر کو تسلیم کرتے ہیں کہ اس دور میں دیوتاؤں کے حضور زیادہ تر جائزہ ذبح کیے جاتے تھے ، اور بھینٹ چڑھانے والے اس سے دیوتاؤں کی خوشودی چاہتے تھے ۔

۱۔ لیزر پرمتو کلچر جلد اول ، ص ۱۳ ۔

۲۔ ہیرو ڈوئس باب پنجم ، ص ۵ ۔ اندو آرین جلد ۲ ، ص ۷۶ ۔  
ونسن رُگ وید جلد اول ، ص ۵۹ ۔

۳۔ میکس مولر ایشنشت سنسکرت لتریچر ، ص ۲۰۸ ۔

۴۔ اندو آرین جلد ۲ ، ص ۷۳-۷۸ ۔



# ساتوان باب

رگ وید کا سیاسی ماحول



## فصل اول

### ارضِ پاکستان کے پہلے آرین قبائل ان کے دوست اور ان کے دشمن

گو پروفیسر برڈلے کیتھے نے شکوہ کیا ہے کہ رُگ وید نے اپنے دور کی سیاسی حالت پر بہت تھوڑی روشنی ڈالی ہے، اس کے باوجود خود پروفیسر موصوف نے رُگ وید ہی سے کئی شہابِ مغربی ہند کے پہلے آرین قبائل کی باہمی دوستی و دشمنی، باہمی خانہ جنگیوں اور مصالحتوں سے متعلق خاصی معلومات جمع کر لی ہیں اور یہ معلومات گو حتیٰ نہیں ہیں تاہم ان سے یہ اندازہ بآسانی ہو سکتا ہے کہ کون کون سے آرین سیلے شہابِ مغربی ہند کے کن کن علاقوں میں آباد تھے۔ ان میں سے کون کون ایک دوسرے کے حليف اور کون کون ایک دوسرے کے دشمن تھے۔ ان کی سب سے بڑائی لڑائیاں کب ہوئی تھیں اور ان میں کن کن گروہوں نے شرکت کی تھی -

اس سلسلے میں فاضل برڈلے کیتھے نے میکڈانل کیتھے زمر، اولڈن برگ، سیکس مولر اور کئی دوسرے علمائے تاریخ قدیم کے عین مطالعہ رُگ وید سے بنی مدد لی ہے اور ان کے استخراج کو بنی دلیل راہ بنایا ہے ।

پروفیسر برڈلے کیتھے کی طرح وید ک ایج کے مؤلفین اور وید ک انڈیا کے مصنف رنگ آچاری نے بنی اس باب میں رُگ وید پر بھروسہ کیا ہے ۔ اور یہ حقیقت ہے کہ رُگ وید سے استناد کے سوا اس باب میں اور کوئی

۱۔ وید ک انڈیا ص ۱۸۳ - ۱۸۴ -

۲۔ کیمبرج هستری آف انڈیا ص۔ کیمبرج هستری آف انڈیا ص ۸۱ -

وید ک ایج ص ۲۳۷ - ۲۳۶ - ۲۳۵ - ۲۳۴ -

ذریعہ معلومات قطعاً موجود نہیں ہے۔ کیونکہ شروع دور کے آرین آبادکاروں نے اپنے پیجھے کوئی آثار ایسے نہیں چھوڑے جن سے ان کی قبائلی دوستیوں دشمنیوں اور سیاسی حالات کا تجزیہ ممکن ہوتا۔

اس سلسلے میں تنہا رگ وید ہی ایک ایسا ذخیرہ ہے، جس کی طرف ہر عالم اور ہر طالب علم کی نگاہِ الٹھی ہے۔ خصوصیت سے اس لیے کہ یہ رگ وید اس دور میں تالیف ہوا، جب آرین قبیلے چھوٹے اور بڑے ماخت اور خود مختار سب کے سب سات دریاؤں سے سیراب ہونے والی سرزمین میں رہتے تھے اور نہ صرف اس سرزمین کے گیت گاتے تھے ان دریاؤں کو بھی خراجِ عقیدت پیش کرتے تھے، جن کے سبب یہ سرزمین جنت کا نمونہ تھی اور جن کے طفیل ان کی کھیتیاں ہری اور باغیچے لہلہتے تھے۔

مسز میننگ نے اپنی تصیف اینشنٹ اینڈ مڈایول انڈیا کی جز اول میں سنیٹ مارٹن اور پروفیسر ولسن مترجم رگ وید کے حوالے سے کئی متعدد ایسے گیت نقل کیے ہیں جو رگ وید کے شعرائے کرام نے شہل مغربی ہند کے مختلف دریاؤں کی شان میں کیے تھے۔ خصوصیت سے بعض شعراء نے تو سندھ کی عظمت و جلالت کی قسمیں کہائی ہیں اور اسے خراجِ عقیدت پیش کرتے ہوئے کہا ہے کہ سندھو ابک عظیم تاجدار کے سے انداز میں بڑی شان و شکوه کے ماتھو چہاروں کے اندر سے راہ بناتا، آگے بڑھتا ہے اور ادھر ادھر کے دریا اس کے حضور سجدہ ریز ہوتے اور اس کے وجود میں اپنے وجود کو گم کر دینے کے شوق میں دیوانہ وار دوڑے چلے آتے ہیں۔ دریائے سندھو اور ان دریاؤں کی مثال ایسے ہے جیسی اس عظیم تاجدار کی ہے جس کے دونوں طرف اس کی فوجیں چلی آ رہی ہوں۔

ہم پچھلے عنوان کے ماخت یہ تفصیل پیش کر چکے ہیں کہ رگ وید میں کن دریاؤں کا ذکر ملتا ہے، یہاں ہم اس ذکر کو دھراتیں گے نہیں، البتہ اتنا اضافہ ضرور کریں گے کہ مسز میننگ سنیٹ مارٹن اور ولسن کے نزدیک رگ وید کے شعراء نے جن دریاؤں کی حمد کئی، وہ سندھو اور سرسوئی کے مابین واقع تھے۔ مسز میننگ نے ایسے بھی کئی منتر پیش کیے ہیں، جن میں سے ظاہر ہوتا ہے کہ شاعر سرسوئی کے گیت اس لیے گاتے

تھے کہ وہ دشمنوں اور ان کی قوم کے وطن کی سمت کی سرحد کا پاسبان اور محافظ تھا۔ وہ انہیں اور ان کے قوم کو دشمن کے حملوں سے محفوظ رکھتا تھا۔

مثلاً ایک شاعر کہتا ہے :

”سرسوں تو اپنی ساتوں بہنوں میں سب سے زیادہ خوبصورت، سب سے زیادہ معزز اور زیادہ خوبصورت ہے اور تو ہمیں ہمارے دشمنوں سے محفوظ رکھتی ہے اور تیری مثال ایسے شہر کی ہے جو ہتھیاروں سے بہرا ہے۔“

بلashibe شاعر نے مرسوکی تعریف میں خاصی مبالغہ سے کام لیا ہے، لیکن چونکہ وہ اس سمت کی سرحد پر واقع تھا اور ادھر کے حملہ آزوں کو روک لیتا تھا، اس لیے ہر تعریف کے قابل سمجھا گیا اور پھر یہ شاعر بہتر قبیلہ کے شاعر تھے جو ارض مغربی پاکستان میں آباد آرین اور غیر آرین قبیلوں سے لڑتے بیڑتے، دریائے مرسوکی کے کنارے تک پہنچ گئے تھے اور اپنی بستیاں وہاں بسالی تھیں۔ اس سلسلے میں بہترتوں کو اپنے ہم نسل قبیلوں اور دوسروں سے جو شدید لڑائیاں لڑنا پڑی تھیں ان کا حال کہتے وقت رگ وید کے شعرانے وقتی سیاست اور آرین قبیلوں کی باہمی دوستیوں اور دشمنیوں پر خاصی روشنی ڈالی ہے۔ خصوصیت سے دس بادشاہوں اور سوداس بادشاہ کی لڑائی کے متعلق تو بہت کچھ کہما ہے۔

رگ وید کی رو سے دس بادشاہوں کی یہ لڑائی اس دور کا سب سے بڑا الحیہ ہے اور یہ ایک ایسی داستان ہے جس کے حرف حرف سے عبرت لپٹی ہے۔ یہ لڑائی یوں تو عام قبائلی لڑائیوں کی طرح خاندانی عصیت کی پیداوار تھی لیکن اس کے بعض هنگامی اسباب بھی تھے اور یہ هنگامی اسباب دو شاہی پروہتوں کی باہمی دشمنی اور ہوس اقتدار کے خیبر سے پیدا ہوئے تھے، ان میں سے ایک کا نام وستہ اور دوسرے کا نام وشاوا متر ہے اور دونوں کے منتر رگ وید میں موجود ہیں۔ گوشوا متر زیادہ ذہین، زیادہ قابل اور زیادہ ہوشمند تھا، تاہم وستہ کو شاہی خاندان کی مذہبی قیادت کے سلسلے میں تقدم حاصل تھا، اور بادشاہ سوداس کی اس پر

بڑی توجہ تھی ۔ وشووا متر جو نسل اپنٹت نہیں ہے ، وستہ کے راستہ میں کس طرح حائل ہوا ، اس باب میں ہمیں کچھ زیادہ معلوم نہیں ہے ۔  
 فاضل رنگ اچاریہ کی رو سے صرف اتنا کہا جا سکتا ہے کہ پنڈت وشوامتر نے بھی بعض شاہی عبادات اور قربانیوں کا احتیام کیا تھا اور سوداس نے اس پر انعامات کی خوب بارش کی تھی ۔ لیکن یہ سلسلہ کچھ زیادہ دن تک نہیں چلا اور سوداس نے وستہ کو اس پر ترجیح دینا شروع کر دی اور وشوامتر کو ناچار دربار چھوڑ دینا پڑا ۔

مسٹر رنگ اچاریہ کی رو سے وشوامتر نے سوداس کا دربار چھوڑ کر بھرتوں کے ہاں پناہ لی تھی ۔ مشہور خیال یہ ہے کہ سوداس بھرتوں کا بادشاہ تھا ۔ مسٹر رنگ اچاریہ نے اس سلسلے میں اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ صورت حال کچھ زیادہ واضح نہیں ہے اور ہمیں بھرتوں اور سوداس کے مخصوص خاندان ترتسو کے متعلق کچھ حتی علم نہیں ہے ۔ بعض علم کے نزدیک یہ آپس میں رقبہ تھے ، بعض کہتے ہیں کہ یہ دونوں ایک دوسرے کے حليف تھے اور بعض کے نزدیک دونوں ایک ہی شے کے دو عنوان تھے ۔ یہ خیال بھی ظاہر کیا گیا ہے کہ ترتسو یا سوداس سیاسی اقدار کے مالک تھے اور بھرت ان کے ماخت تھے ۔ تاہم بھرت ماخت ہونے کے باوجود اس قدر طاقتور تھے کہ آخر میں ہورے قبیلے کو ہی نہیں شاہی خاندان کو بھی انہی کا نام اختیار کرنا پڑا ۔

اس سلسلے میں فاضل ہیلے برلنٹ کا خیال ہے کہ سوداس اور بھرت آرچوسیا سے ہندوستان میں ایک ساتھ داخل ہوئے تھے اور ایک جسم و جان کی شکل اختیار کر لی تھی ۔ ان کے پروہت وستہ آرچوسیا ہی سے ان کے ساتھ آئے تھے اور خاندانی پروہت تھے اور خاص متعصب تھے ۔ ان کا خیال تھا کہ پروہت کا منصب خاندانی ہوتا ہے اور صرف برهمن ہی کو نصیب ہو سکتا ہے ، وشوامتر چونکہ برهمن نہ تھا اور اسے پروہت کے منصب تک پہنچنے کے لیے وستہ کی منظوری ضروری تھی اور اس لیے نتیجہ ہے ہارا اور وستہ جیتا ۔

اس باب میں ویدک ایج اور کیمرج ہسٹری آف انڈیا کے مقالہ نگاروں

نے کئی باتیں، بروفیسر رنگ اچاری سے مختلف کہی ہیں۔ بنیادی بات تو یہ ہے کہ سودامس جو دونوں برهمنوں کا مددوح تھا، بہرتوں کا بادشاہ تھا اور اس کے دربار کا پہلا پروہت، وشوامتر تھا اور وستہ کا انتخاب وشوامتر کے بعد ہوا تھا۔ وشوامتر نے سودامس کی رہنمائی کئی ان لڑائیوں میں کی جو اس بادشاہ نے ویپاس کے اور ستدری کے کناروں پر اڑئی تھیں۔

ویدک ایج کے مقالہ نگار کے الفاظ ہیں۔

Sudas was a Bharata King of the tritsu family which was settled in the country which later came to be known as Brahmavarta. At first Visvamitra, a scion of the Kusika family of the Bharatas, was the priest of Sudas, and led him, to victories campaigns on the Vipas and Satudris.

کیمرج هستی آف انڈیا کے فاضل مقالہ نگار برڈلے کیتھے کے نزدیک یہی، سودامس، بہرتوں کا بادشاہ تھا، اور وشوامتر اس کا پہلا پروہت تھا اور سودامس نے اس کی جگہ وستہ کو دی تھی ۱۔

بہر حال سودامس حضر ترستؤں کا بادشاہ تھا یا بہرت بھی اس کے ماختت تھے اور وشوامتر کو وستہ پر تقدم حاصل تھا، یا وستہ پہلا پروہت تھا، وشوامتر کی اقتدار سے محرومی، دس بادشاہوں اور سودامس کی لڑائی کا موجب بھی تھی۔ مسٹر رنگ اچاریہ کے لیان کے مطابق، سودامس کے خلاف جو قبیلے برانگیختہ ہوئے، ان میں متھا، پکھت، "پختو"، بھلان، "بلان ناس"، اسینا، وشنی، سیوا، سیوی، آجا، سگرو اور بکشو شامل تھے، اور ان کے بادشاہوں کے نام، سمیو، ترواسا، دھرویو، کورشا، پرد، آنو، بھیدا، سبھرا، وکرنیکا اور بیدو تھے ۲۔

فاضل اجل برڈلے کیتھے نے ان میں سے پانچ قبیلوں کو پہاڑی ظاہر کیا ہے۔ مثلاً متھا چرال کا باشندہ تھا، پکھتو، شہل مغربی سرحد کا

۱۔ ویدک ایج، ص ۲۲۵۔

۲۔ کیمرج هستی آف انڈیا، ص ۸۱۔

۳۔ ویدک انڈیا، ص ۱۹۶۔

بہولان نامس ، کوئٹہ کے نواح کا ، سیوی ، شورکوٹ اور جھنگ کے دریائی علاقہ کا اور وشی راولپنڈی اور جہلم کی سر زمین کا باشندہ تھا - رگ وید کے تزدیک پورو ، یدو ، ترواسا ، آنو اور دھرویو ، ایک تو حتماً آرین تھے ، دوسرے انتہائی ممتاز اور شہرہ آفاق تھے ، اور یہ سب کے سب ایک دوسرے کے قریبی ہمسائے تھے -

تمام علمائے تاریخ اس بات میں متفق الخیال ہیں کہ دس قبیلوں کے نظم گروہ اور سوداس کے مابین جو عظیم لڑائی اقتدار اعلیٰ کی خاطر لڑی گئی وہ پروشنی یا راوی کے کنارے پر لڑی گئی تھی - اس کے معنی اس کے سوا کچھ میں کہ پروشنی ، یا دریائے راوی فریقین کے مابین یا تو حد فاصل تھا ، یا دونوں نے اپنے اپنے علاقہ سے آگے بڑھ کر دریائے راوی پر چھاؤنی ڈال لی تھی - رگ وید میں اس سلسلہ میں جو منتر درج ہیں ، وہ ہمارے تزدیک ابہام کے سوا اور کچھ ظاہر نہیں کرتے - ان کے شعراء نے ان منتروں میں ستترو اور ویا ، ندیوں سے باتیں تو کی ہیں ، انہیں اپنی چرب زبانی سے جیتا بھی ہے - لیکن یہ اعلان ضروری نہیں سمجھا کہ وشوامتر ، جن مختلف قبائل کو اپنے ساتھ لے کر ، سوداس کے خلاف لڑائی لڑنے کے لیے آیا تھا ، وہ کمہاں مجتمع ہوئے تھے - اس لیے کہ ان کی رہائش گاہیں یا آبادیاں مختلف اطراف میں تھیں - بولان یا بہولان بلوجستان سے آئے تھے - متسیا ، اور پکھتو ، چرال اور پشاور سے وشی ، راولپنڈی سے اور سیوی جھنگ سے اور ان کے باقی کے حلیف ، ستلچ ، بیاس ، جہلم ، چناب اور راوی کے دریائی میدانوں کے باشندے تھے -

بہر حال اس الجھاؤ میں سے جو رگ وید کے شعراء نے اس لڑائی کے چاروں طرف اپنی چرب زبانی سے بنا ہے ، صرف ایک بات واضح ہے کہ لڑائی دریائے راوی کے کنارے لڑی گئی تھی - اور اس میں سوداس کو غیر معمولی فتح نصیب ہوئی تھی ، اس کے مخالفین میں سے ۲۱ بڑے بادشاہ قتل ہو گئے تھے ، مخالفین کا سب سے بڑا سربراہ بادشاہ بھیدا بھی مارا گیا تھا ، مقتولین کی تعداد چھیاسٹھہ ہزار چھ سو سانچھ تھی - ان کے علاوہ بہت سے لوگ دریا میں ڈوب مرے تھے ، اور فاتح سوداس کو غیر معمولی غنیمتیں نصیب ہوئی تھیں ।

مسٹر اچاریہ کا بیان ہے کہ اس فتح کے بعد ، بہرت اور سوداس ، یا ترتسوں کے اختلافات خم ہو گئے ، اور حالانکہ بہرت شکست خورده فریق میں سے تھے ، لیکن وہ تاریخ کے نزدیک فاتح بنے کیونکہ فریقین میں جب صلح ہوئی ، تو بہرت اور ترتسو ایک دوسرے میں ضم ہو گئے ، اور بالآخر بہرت نے کچھ اس قدر عظمت حاصل کی کہ نہ صرف قبلہ نے بہرت نام پایا ، ان کے وطن کو بھی یہی عنوان ملا ۔

یہ لڑائی جس کی تفصیل اوپر بیان ہوئی ہے ۔ گوہت حد تک فیصلہ کن تھی اور اس کے دو شرکاء ، ترتسو اور بہرت ایک دوسرے میں ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ضم ہو گئے تھے لیکن ان دو سے مسا باقی قبائلی اپنے نقصانات کے باوجود اپنی خود مختاری اور انفرادی اور جدا گانہ قبائلی حیثیت برابر قائم رکھی ۔ مثلاً پورو جو بہرتوں اور ترتسوں کے بعد سب سے بڑا آرین قبیله تھا ، لڑائی کے بعد بھی خوب پہلا پہولا ۔ یہ بہرتوں اور ترتسوں کا قربی ہمسایہ تھا ، اور دریائے سرسوتی اور ستیج کے مابین آباد تھا ۔ چونکہ یہ قبیله بہرتوں اور ترتسوں کا بہت بڑا دشمن تھا ، اور اس کی دشمنی کافی دنوں تک قائم رہی تھی ، اس لیے بعض علمائے تاریخ کی خیال ہے کہ غیر آرین تھا اور قدیم متده کا باشندہ تھا ۔

مسٹر رنگ آچاریہ کے نزدیک بہرتوں اور ترتسوں کی مخالفت اس امر کی شہادت نہیں ہے کہ پورو لا زماً غیر آرین تھا ، کیونکہ دس بادشاہوں کی جتہہ بندی میں جو قبائل شریک ہوئے تھے ان میں کئی حتماً آرین تھے ۔

بہر حال پروفیسر برڈنے کیتھے کہتے ہیں ، رگ وید نے اس قبیله سے متعلق بہت دلچسپی لی ہے ۔ اس کی بستیوں کے محل وقوع کے ماتھے ماتھے اس کے بادشاہوں کے نام بنتی لکھئے ہیں ۔ جن میں سے پہلا بادشاہ واگہ تھا ، دوسرا گرگشت ، تیسرا پورو کتسا ۔ آخرالذکر بادشاہ سوداس کا همعصر تھا اور یہی وہ تھا ، جس نے سوداس کے خلاف لڑائی میں اپنے قبیلے

۱۔ ویدک انڈیا ، ص ۱۹۵ ۔

۲۔ کیمیرج ہستری آف انڈیا ، جلد اول ص ۸۳ ۔

۳۔ ویدک انڈیا ص ۱۹۵ ۔

کی قیادت کی تھی ۔

رگ وید ہی کا بیان ہے کہ اس کی ملکہ نے نیوگ کے ذریعے اپنی کوکھہ ہری کی تھی اور نیوگ کے ذریعے جو بچہ ملکہ کی گود میں پہنچا ، وہی پوروکتسا کے قتل کے بعد اس کا وارث بنا اور اس کے تحت پر بیٹھا ۔

اس سلسلہ میں خیال رہے کہ پورو اپنے قبائلی وجود کو برقرار رکھنے کے لیے اس درجہ مشتاق تھے کہ انہوں نے انہی بادشاہ کی موت کے بعد جس بچہ کو تخت نشین کیا ، وہ دودھ بیتا بچہ تھا اور اس کی جوانی تک کا زمانہ اس شکست خورده قبیلہ نے بڑی مستعدی کے ساتھ گزارا ۔ بھرتوں یا ترستؤں کے مامنے گردنیں خم نہیں کیں اور جب بچہ جوان ہوا تو امن کو بادشاہ بنا کر اس کے جہنم تلے بڑی شاندار لڑائیاں لڑیں ۔ گو یہ لڑائیاں بھرتوں کے خلاف نہ تھیں 'دامیو' کے خلاف تھیں تاہم ان سے پورو بادشاہ کو بڑی شہرت نصیب ہوئی اور رگ وید کے شعرانے اس کی شان میں قصیدے کھیر اور اسے 'تراس دامیو' یا دامیو کے جlad کا خطاب بخشا ۔ اس کے بعد کے کئی پورو بادشاہوں کے نام بھی رگ وید میں مذکور ہیں ۔ مثلاً تراتیھی ، کوروکرونا ، تریارنا ، تردرلیشن اور تری واتو اور اتنے سارے بادشاہوں کے نام یہ ظاہر کرتے ہیں کہ پورو قبیلہ صدیوں با اقتدار رہا ۔ اور اگر جھلک کا پورس اسی نسل میں سے تھا ، جس نے ۳۲۶ قبل مسیح میں سکندر مقدونی کی راہ روکی تھی تو اس کے معنی یہ ہیں کہ پورو قبیلہ نے چوتھی صدی قبل مسیح تک اپنی سیاسی زندگی قائم رکھی تھی ۔

پروفیسر رنگ اچاریہ کا بیان ہے کہ رگ وید کے دنوں میں چناب اور راوی کے مابین جو قبائل آباد تھے ان میں آنو ، ترواسا ، دھریو اور بل ہیکا زیادہ ممتاز تھے ۔ آخرالذکر قبیلہ زیادہ شہلی اطراف میں رہتا تھا ۔ ویدک انڈکس کے مؤلفین نے اسے اترا مدرا کے ہمسایہ میں تریک کویہ پہاڑ کے علاقہ کا آبادکار نہیں رکھا ہے ۔ عظیم محققین ، ویر اور روتھ کا خیال ہے کہ بل ہیکا ، دراصل بلخ کے رہنے والے تھے ، مگر زمر ،

میکلائل اور کیتھ جیسے علماء نے اس نظریہ کی مخالفت کی ہے ۱ -

اسی طرح پورو قبیلہ کے محل وقوع کے بارے میں بھی علماء متحدالخیال نہیں ہیں ۔ جسے رگ وید کہنی تو پرتوہو کہتا ہے ، کہنی پرسوا توار دیتا ہے اور کہنی پرتوہوا نہیراتا ہے ۔ فاضل لذوگ اور ویر کے نزدیک یہ آرین قبیلہ پارٹھی اور فارسی الاصل ہے ۲ -

قبیلہ بل ہیکا یا "بلکنو" کے ہمسایے "دروہیو" تھے ، اور بادشاہ سوداس کے خاندان سے کافِ دنوں سے لڑتے آئے تھے ، مثلاً انہوں نے سوداس سے بھی کٹی لڑائیاں لڑی تھیں اور اس کے باپ کے خلاف بھی متعدد بار صفت آرا ہوئے تھے ، اور سوداس کے قبیلے ترسو اور ان میں سخت قبائلی رقبت موجود تھی ، اور یہ رقبت دس بادشاہوں کی لڑائی کے وقت بدظاہر گو ختم ہو گئی تھی ، لیکن اس کے بعد بھی ان لوگوں نے ترسوں کے ساتھ اتحاد کرنے کی بجائے قبیلہ گندھارا سے ادغام پسند کیا ۔

'دروہیو' قبیلہ کے ہمسایے ترواسا لوگ تھے ۔ رگ وید کے کٹی منتر ایسے ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ 'داسیو' یا اس علاقے کے قدیم ترین باشندے تھے ۔

یوں یہ بھی کہا گیا ہے کہ ترواسا اور یدوا قبیلے ایک ساتھ راجپوتانہ کے ساحلی علاقہ میں رہتے تھے اور ہوتے ہوتے پورے کاٹھیاواڑ میں پہیل گئے تھے ، لیکن اندر دیوتا انہیں وہاں سے نکل لائے اور سپتا سندھو کے علاقہ میں بسا دیا ۔ مستر رنک اچاریہ کا خیال ہے کہ انہیں 'داسو' کا خطاب اس لیے ملا کہ بعد میں وہ آرین مذہب سے کچھوں الگ راہ پر چل نکلے تھے ۳ -

کٹی بڑے علماء کے نزدیک ترواسا اور یدوا ایک شے کے دو عنوان تھے ، اور ترواسا یدو بادشاہ کا نام تھا ۔

ترواسا کے متعلق ساتھ پرہمنا میں یہاں ہوا ہے کہ انہوں نے

۱- ویدک انڈیا ، ص ۱۹۰ ۔

۲- ویدک ایج ، ص ۲۳۸ ۔

۳- ویدک انڈیا ، ص ۱۹۰ ۔

۴- ویدک ایج ، ص ۲۳۷ ۔

ایک موقعہ پر پنجال کو چھ ہزار تینتیس سوار مہیا کئے تھے اور ہریا اپا اور یاویاونی کے کنارے پر منجایا اور دیوانہ کی طرف سے لڑائی بھی لڑی تھی - پنجھرے بیان ہو چکا ہے کہ ہریا اپا ، ہڑپا تھا ، اور یہ لڑائی وہی تھی جس میں ہڑپا پر تباہی آئی تھی -

فاضل بیڈن پاویل نے دریائے سندھ کے کناروں کے آباد کاروں میں تاکا قبائل کو بڑی اہمیت دی ہے - جن کا اقتدار شروع دور سے لے کر ۹۰۰ سال بعد تک چلا ، ان کے علاوہ یدوا اور اناوا بھی بڑے اہم قبیلے تھے - یدوا سندھ کے آباد کار تھے اور اناوا پنجاب کے - جنرل کنگنہم کا نظریہ ہے کہ پنجاب کے اعوان ، آناوا آرین قبیلے کے وارث ہیں ، اور جنگووہ قبیلہ یدوا کی یادگار ہے - بھٹی بھی یدوا کی نسل سے ہیں ۱ - ویدک ایج کے مؤلفین کی رو سے آنو یدو 'دھروبو' اور ترواما ، چاروں باہم حلیف تھے اور ہمسائی بھی تھے ۲ -

دریائے جhelم اور چناب کے علاقے میں ان دنوں جو قبیلے آناد تھے ، ان میں رگ وید نے سجاونت ، مہاوش ، اتراکورو اور مdra کو زیادہ اہمیت دی ہے - سجاونت جنوبی کشمیر کے باشندے تھے - سوما شراب کی بونی ، ان ہی کے علاقے میں پیدا ہوتی تھی - اتراکورو اور مdra ، سجاونت اور تریکا ، کبھی کے مابین کی سرزمین کے مالک تھے - یہ بھی خیال ظاہر کیا گیا ہے کہ کورو مdra کا علاقہ ہی دراصل آرین کا دیس تھا - اتراکورو اور Mdra کے اس علاقے کو ہم موجودہ کشمیر کا نام دے سکتے ہیں ، مشہور عالم فینکر کا تو خیال ہے کہ سنسکرت زبان دراصل کشمیر میں پروان چڑھی تھی - ویدک انڈکس کے مؤلفین نے اس راستے سے اتفاق کیا ہے -

مسٹر رنگ اچاریہ کہتے ہیں کہ کسی زمانے میں جنوبی ہندوستان کے لوگ زبان سیکھنے کے لیے کشمیر یا اتر کورو مdra دیس میں جایا

- ۱- بیڈن پاویل ، انڈین ولیج کمونٹی ، ص ۹۵-۹۶ - جنرل رائل ایشیائیک سوسائٹی جولائی ۱۸۹۱ ، مقالہ از سرجن ، سی - ایف - اولڈم - سیک کرنڈلی ٹپولمی ، ص ۱۱۸-۱۱۹ -

- ۲- ویدک ایج ، ص ۴۳۷ -

کرتے، کیونکہ عام خیال یہ تھا کہ اس علاقے کی زبان بہت اکیزہ ہے۔  
بہر حال جغرافی لحاظ سے یہ دیس، دریائے سندھ اور سواستو کے اس سمت  
تھا۔

دریائے سندھ اور دریائے جہلم کے مابین، ان دونوں جو قبیلے آباد  
تھے، ان میں آنو اور یدو ک تو اشاراتاً پیچھے ذکر ہوا۔ ان کے ماسوا  
گندهارا، سیوی، کیکٹی، دریچی ون، اور سرخجایا کو بھی بڑی حیثیت  
حاصل تھی۔ خصوصیت سے کیکٹی نے تو پنجاب و سندھ کی تاریخ میں  
بڑا نام پایا ہے۔

مشہور عالم لیسن کے نزدیک یہ راوی اور یاس کے مابین آباد تھے؛  
لیکن کنٹگھم کا خیال ہے کہ یہ جہلم سے ملحق علاقے میں رہتے تھے۔  
ان کے بارے میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ مشہور سیوی شہنشاہ اسی  
نارا کی اولاد میں سے تھے۔ پرانوں اور رزمیہ داستانوں میں لکھا ہے کہ  
اوجوہیا کے بادشاہ ترسنکو نے ایک کیکٹی شہزادی سے شادی کی تھی۔  
رامائن میں مذکور ہے کہ کیکٹی بادشاہ اسوپتی کی ایک بہن رام چندر جی  
کے باپ و سارتبہ کی دوسری رانی تھی، اور رام چندر جی کے سوتیلے بھائی  
بھرت، اینے ماموں اسوپتی کے ہاں بہت پسند کیے جانے تھے۔ اسوپتی  
کے عنم کی بڑی دھوم تھی۔ اسی اسوپتی نے اینے بعد بھرت کو اپنا  
وارث قرار دیا تھا، اور اس کے جانشین کی حیثیت سے بھرت نے جب کیکٹی  
ریاست کو اپنی تھویں میں لیا، تو اسے بہت ترقی دی، اور گندهارا کو  
بھی فتح کر لیا اور سندھ کو بھی ساتھ ملا لیا۔ یہ بھرت کے بیٹے،  
نکشا اور پشکلا تھے جنہوں نے تکشہ اور پشکلارق پشاور آباد کئے  
تھے۔

کیکٹیوں کے بارے میں یہان ہوا ہے کہ وہ بڑے اچھے تیر انداز  
تھے اور ان کا پایہ تخت سر کنٹگھم کی رو سے جہلم کے ایک موجودہ  
قصبه جلال پور میں تھا۔

کیکٹی بادشاہوں میں اکشیواس اور یدہ جیت نے بڑا نام پایا تھا،

- ۱- ویدک الڈیا، ص ۱۹۱ -

- ۲- ایضاً، ص ۲۷۳ - رامائن گرنتھ طبع ۱۸۹۰ - باب ۶۸ -

آخر الذکر تو بہرت کا ماموں تھا ۔ بہر حال رگ وید کے زمانے میں جو آرین قبیلے اس سمت آباد ہوئے تھے ان میں کیکائیوں کو بڑی حیثیت حاصل تھی ، اور ان کے تعلقات ان سومیرا ، مдра ، سیوی اور امبہشاتا سبھی قبیلوں سے تھے ، کیونکہ یہ سب کے سب خود کو شہنشاہ اسی نارا کی اولاد بتاتے تھے ۔

اسی نارا کا ذکر رگ وید میں موجود ہے ۔ فاضل زمر کے نزدیک یہ شہل مغربی ہند کی بہت بڑی شخصیت تھی ۔ رگ وید میں اسے سبی سے منسوب کیا گیا ہے ۔ فاضل پارگیٹر کا خیال ہے کہ اسی نارا اور اس کے وارث انوا ، بورو قبیلے میں سے تھے اور پنجاب کے باشندے تھے ، اور یہ اسی نارا کا بیٹا سیوی تھا ، جس نے جہنگ کے نواح میں سیوی ریاست کی بننا ڈالی تھی ، اور اپنے نام کا ایک شہر آباد کیا تھا ، سیوی کے چار بیٹے تھے ۔ کیکا ، سومیرا ، ویشدریبا اور مдра ، جنہیوں نے چار ریاستیں قائم کیں اور چار بڑے قبیلوں کے جدِ امجد تھے ۔

بادشاہ اسی نارا کا ذکر مہا بیارت میں بھی کیا گیا ہے ، اور اس کی رو سے تو اسی نارا 'قربانیوں' کے باب میں انдра سے بھی بازی لئے گیا تھا ۔ سنتی پروا کے باب الٹھائیں میں اسی نارا کو ساری دنیا کا بادشاہ قرار دیا گیا ہے ۔ امن کے مابعد کی مذہبی تصانیف ، حتیٰ کہ جنکا کمپانیوں میں بھی اس خاندان کا ذکر موجود ہے ۔

مشہور نخوی پینٹی نے بھی جو سنسکرت زبان کے غیر فانی معاروف اور زبان دانوں میں اولیت رکھتا ہے ، اسی نارا کا ذکر کیا ہے ۔

سکندر مقدونی نے جب شہل مغربی علاقہ پر حملہ کیا تو اس کے ساتھ جو روز نامچہ نوبیں آئے انہوں نے بھی سیوی ، سلطنت پر روشنی ڈالی ہے ۔ گویا یہ سلطنت رگ وید کے زمانے سے لے کر سکندر مقدونی کے حملہ کے وقت تک قائم رہی تھی ، گو اس کے کئی حصے ہو چکے تھے اور

۱- ویدک انڈیا ۲۵۸-۲۵۹ ، پینٹی ، جلد ۲ - باب ۴ ، ص ۴۰ ۔  
سنتی پروا باب ۲۸ ۔

۲- مذکور انڈین کشتی ٹرائیز جلد اول ، ص ۱۵۹-۱۶۰ ۔ کوول جلد ۶ ۔

زوال نے اس کی شان و شوکت اس سے چھین لی تھی ۔

(هم اس سلطنت کا ذکر آگے چل کر کسی قدر تفصیل کے ساتھ کریں گے ۔)

گندھارا نسل جس کے نام پر وادی، کابل اور وادی، سندھ کے درمیان علاقے نے گندھارا نام پایا ہے رگ وید کے عہد میر دریائے کابل سے لے کر دریائے گومل تک کے جغرافی حدود میں محدود تھی ۔ رگ وید نے اس نسل میں شامل قبیلوں کو بکھو، الینا، بھلنا اور وشنی کا عنوان دیا ہے ۔

پکھتو اسی حصے میں رہتے تھے جہاں سے دریائے کرم کے سوتے بھوٹنے ہیں ۔ رگ وید کے زمانے میں یہ پکھتو تھے بھر پختو بنے اور اب پختوں کھلانے ہیں ۔ یہ خالص آریائی نسل میں سے ہیں اور ان لوگوں میں سے ہیں جو آریائی ریئے میں، سطح مرتفع ایران سے چلے تھے اور اس علاقے میں رک گئے تھے ۔ الینا قبیلہ پکھتو کی حمسایہ تھا ۔ یہ بینی شاید زیادہ حوصلہ جو نہ تھا کہ آریائی ریئے میں آگئے نہیں بڑھا، اور بکھتو کے شرق میں واقع امر علاقے میں، جسے هتنو ندی سیراپ کرنی ہے، ڈیرے ڈال نہیں تھے ۔ هتنو ندی، کرم اور کبد (کابل) کے تقریباً نصف کا فاصلہ طے کر کے سندھ میں من جاتی ہے ۔ بعض علاقوں کے تاریخ کے نزدیک اس قبیلہ کا وضن موجودہ کارستان کے شہاب مشرق میں واقع تھا ۔

جیسے کہ پہلے ذکر ہو چکا ہے بلوچستان کے اس حصے میں جہاں موجودہ درہ بولان واقع ہے، کبھی بھولان، بولناس آریائی آباد تھے، اور اس درہ کا نام ان کے سردار 'بولان' نام پر رکھا گیا ہے۔ اس کے سوا کہ یہ قبیلہ بولان، سوداوس بادشاہ کے خلاف دس بادشاہوں کے ساتھ شامل تھا، کچھ اور معنوں ہیں ہے اور نہ یہ آنہجا سکتا ہے کہ یہ قبیلہ خالص آریائی تھا یا نیم آریائی ۔ ہر حال اسے سوداوس آربہ کی سربراہی مضمون نہ تھی اور اس لیے اس نے، دس بادشاہوں کے اتحاد میں شرکت کی تھی ۔

وشنیں کے بارے میں بھی مذکور ہو چکا ہے کہ یہ راولپنڈی اور

اٹک اور کلا باغ کے درمیانی علاقہ کے باشندے تھے ، یہ خالص آریانی تھے یا ان میں کچھ دوسرے خون کا اختلاط بنی تھا ، اس مرحلہ پر کچھ کہا نہیں جا سکتا - بہر حال آریانی قوم جب یُکشلا کے قریب سے گزر رہی تھی تو وہنی آگے نہیں بڑھتے تھے - ارساک اور اپنی سارا کے بارے میں بنی یہی خیال ہے ۔

### دشمن قبائل

ہمارے نزدیک رگ وید کے سیاسی ماحول کی روedad اس وقت تک تنشہ رہتی ہے ، جب تک آرین قبائل کے ان دشمنوں کا مختصرًا حال یہاں بیان نہ ہو جائے ، جو آریوں کی آمد کے وقت یہاں آباد تھے ، اور جن سے آریوں کو بڑی سخت لڑائیاں لڑنا پڑی تھیں اور جنہیں ان کے شعرا نے بہت بڑے بڑے نام عطا کیے تھے ۔ مثلاً رگ وید کے مختلف منتروں میں یہاں کے داسیو قبیلہ کو سب سے بڑا دشمن قرار دیتے وقت اسے جو نام ملے ہیں ، وہ یہ ہیں ، کرشنا واجہ ، (کلے) انسا (چپی ناکوں والے) ، مدهر واجہ (نامہم) ، اکرمانا (تہذیب سے نا آشنا) ، اورانہ (قانون کے مخالف) ، ابرہانہ (دیوتاؤں کے دشمن) ، آیا جاوا (دیوتاؤں کے حضور قربانیاں نہ پیش کرنے والے) ، ادیوآیو ، دیوا پیوف ، (دشمنان دین) ان اگنی اور ان الدرا ۔

گو یہ خطابات صرف ایک قبیلہ داسیو کے حصے میں آئے ہیں ، اور ان کا نام رگ وید کے شعرا بار بار لیتے ہیں ، لیکن یہ امتیاز بہت مشکل ہے کہ رگ وید کی رو سے مخصوص قسم کے داسیو ، کون تھے ؟

پروفیسر کیتھ نے بات بڑی مختصر کی ہے ، کہتے ہیں کہ رگ وید کے شعرا کے نزدیک ہروہ کوئی داسیو تھا جس نے آرین کے راستے میں کانٹے بچھائے تھے ۔

بعض علماء نے داسیو اور داسا میں کوئی فرق پیدا نہیں کیا ، لیکن ویدک ایج کے مؤلفین کا خیال ہے کہ

In the Rigveda, Dasa is not so reproachful a term as Dasvu.

(رگ وید کے نزدیک ، داس اتنے حقیر نہیں ہیں جتنے کہ داسیو) پروفیسر رنگ اچاریہ نے بھی یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ رگ وید میں بعض مقامات پر داسا کے ذکر سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہ داسیو سے مختلف ہے - یوں داس ، داسا اور داسیو کی لغوی اصل ایک ہے ۔

بعض علماء کے نزدیک ، داس اور داسیو کی اصل ایران کے لفظ داہی یا دیہی ہے ، اور ایرانی ، دیہی یا دادی ، انہیں کہتے تھے جو ایران کے دیہات یا بحیرہ کیسپین کے ساتھ ساتھ رہتے تھے ۔

یہ خیال مشہور عالم ہیلے برندت کا ہے ، جو ویدک مائیتھاوجی کے مصنف ہیں ۔ فاضل ہیلے برندت کے نزدیک آریوں اور داسوں میں جو لڑائیاں شروع شروع میں ہوئیں ، وہ ہندوستان میں نہیں آرچوسیا میں ہوئی تھیں ।

مسٹر رنگ اچاریہ کے نزدیک ، پروفیسر ہیلے برندت کی رائے دور از فهم قیاسات پر مبنی ہے ۔ اصل بات صرف یہ ہے کہ یہ داسیو ، یا نو ڈراویدن تھے یا اندو سومیری تھے ، اور یہی وہ لوگ تھے جو ہڑیا اور موہن جو ڈیرو کے معمار تھے ، اور اگر ہڑپا اور موہن جو ڈیرو کے معمار نہ بھی تھے تو ان کے ہم عصر ضرور تھے اور آریوں کے دشمنوں کی صفو اول میں شمار ہوتے تھے ۲ ۔

گو رگ وید نے ان کو بڑے بڑے خطابات تو دیے ہیں ، لیکن ان کی اہمیت لازماً تسلیم کی ہے ۔ مثلاً رگ وید ایک چمری نامی داسیو کا ذکر کرتا ہے ، جس سے اندر دیوتا بذات خود نبرد آزما ہوئے تھے ، اور جس کے ساتھ دھونی نامی ایک دوسرा داسیو رہنا شریک تھا ۔ اندر دیوتا نے چمری کے خلاف لڑائی ، ایک آرین 'دھبیتی' کی خاطر لڑی تھی ۔

یہ چمری نامی داسیو کتنا بڑا سربراہ تھا ، اس کا حال رگ وید بیان نہیں کرتا ، البتہ اتنا ضرور کہتا ہے کہ اندر دیوتا نے 'دہ بیتی' کی خاطر تیس ہزار 'داسوں' کو میٹھی نیند سلا دیا ۔

۱- ویدک مائیتھاوجی ، ص ۹۳ ۔

۲- ویدک انڈیا (رنگ اچاریہ) ص ۱۴۲ ۔

رگ وید میں ایک اور بڑے داسا، پرو کا نام بھی لیا گیا ہے، اس کے پاس بڑی فوج تھی اور کئی قلعے تھے۔ ورجین نامی ایک اور داسا یا آشورہ بھی رگ وید نے آریوں کا دشمن بتایا ہے۔ یوں سب سے بڑے دشمنوں میں سبھرہا، بن کلترا کا نام لیا گیا ہے۔ یہ سبھرہا ایک سو قلعوں کا مالک تھا۔

ویدک انڈکس کے مؤلف کا بیان ہے کہ ہو سکتا ہے کہ آریوں کا یہ سب سے بڑا دشمن، پہاڑوں کا راجہ ہو، لیکن پرانوں میں ان کا ذکر اس طرح کیا گیا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ سمندری علاقے میں رہتا تھا۔

داسیو یا داسوں کے سلسلے میں فاضل 'اورسیل' کا بیان بھی پیش نظر رہے کہ جب آرین، دریائے سرموئی اور دریائے جمنا کے درمیان علاقوں پر قبضہ کر رہے تھے، اور ان کے بڑے قبیلے بہت اور دوسرے چھوٹے قبیلوں میں لڑائیاں لڑی جا رہی تھیں، تو ان لڑائیوں میں داسیوں نے بعض آریوں کی مدد کی تھی۔<sup>۳</sup>

فاضل برڈلے کیتوہ کا بیان ہے کہ رگ وید سے ایسی شہادت بھی ملتی ہے، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آرین قبائل نے بعض غیر مفتوح داسوں سے جو میاسی لحاظ سے قوی تھے لٹنا پسند نہیں کیا تھا اور ان کی حدود سلطنت میں مداخلت نہیں کی تھی۔

یوں جیسے کہ ہم نے اوپر کہا، داسو یا داسیو، قبلہ یا قبلے، آریوں کے سب سے بڑے دشمن تھے۔

### آشور

دائیہ بھادر سی۔ می۔ دائیہ نے بھار ریسرج سوسائٹی کی جلد اول، جلد چہارم اور جلد دوازدهم میں اپنے ان تاریخی اور تحقیقی انکشافات کی روداد خیریک ہے، جو فاضل موصوف نے وسطی هندوستان کے 'اشوری'، مقامات کی کھدائی کے وقت کہیے۔ فاضل موصوف کے نزدیک، وسطی هند کے

- ۱۔ ویدک انڈکس جلد ۲، ص ۳۴۴ -

- ۲۔ اورسیل -

- ۳۔ کیمرج ہستری آف انڈیا جلد اول، ص ۸۲ -

قدیم آشوری منڈا لوگوں سے مختلف تھے اور ان سے پہلے کے باشندے تھے ۱ -

اور ان کی جگہ جن مندوں نے لی ، انہوں نے اشوریوں کے پیشے اختیار کر لیے ، خصوصیت سے 'لوہاروں کا پیشہ' ۔

مسٹر رائے کا بیان ہے کہ چھوٹا ناگپور میں کئی آشوری مقامات ایسے ہیں ، جن کی کھدائی پر بالکل ویسے ہی آثار برآمد ہوئے ہیں ، جیسے کہ ہڑپا اور موہن جو ڈیرو کے ہیں ۔ حتیٰ کہ اس وقت تک چھوٹا ناگ پور میں ایک ایسا قبیلہ موجود ہے جو منڈا زبان بولتا ہے ، لیکن اس کا نام آشورا ہے ۔ اس کے افراد لوہار کا کام کرتے ہیں اور ان کو دعویٰ ہے کہ وہ پرانے آشوروں کی اولاد ہیں ۔ ۲

مسٹر رائے نے اس وقت جب ہڑپا اور موہن جو ڈیرو کے انکشافات ہوئے ، موقعہ پر پہنچ کر جو رائے قائم کی تھی وہ بھی قریب قریب یہی تھی ۔ انہوں نے اس مرحلہ پر لکھا تھا کہ میں جب ہڑپا اور موہن جو ڈیرو پہنچا اور زمین میں سے برآمد ہونے والے آثار دیکھئے تو مجھے یہ پوری طرح یقین ہو گیا کہ یہ آشور ناگ تہذیب کے آثار ہیں ، اور ان آثار سے مشابہ ہیں جو چھوٹا ناگ پور سے برآمد ہوئے ہیں ۔ ۳

دوسرے لفظوں میں یوں صحیح ہے کہ آرین جس وقت سنده میں داخل ہوئے اور ہڑپا اور موہن جو ڈیرو پر تباہی لائے تو وہاں آشوری تہذیب و تمدن کا دور دورا تھا اور یہ آشوری تھے جنہوں نے وادی سنده کی تہذیب کو پروان چڑھایا تھا ۔

مسٹر مزدار نے تو اس باب میں ایک اور دلچسپ بات بھی کہی ہے اور وہ یہ کہ چھوٹا ناگ پور کی ایک زمینداری کاشی پور نامی میں دو گاؤں ہیں ، جن کے نام آشور گڑھ اور منڈا گڑھ ہیں ۔ غالباً یہ امن لڑائی کی یادگار ہیں جو مندوں اور آشوروں میں وہاں لڑی گئی تھی ۔

۱- جرنل آف بہار ریسروج سوسائٹی جلد اول ۔ جلد چہارم ۔ ویدک انڈیا ،

ص ۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸ ۔

۲- ویدک انڈیا ، ص ۱۴۶ ۔

۳- جرنل ایشیائیک جنوہری ، مارچ ۱۹۲۶ ۔

مسٹر مزمادار نے بھی اس امکان کو تسلیم کیا ہے کہ چھوٹا ناگ پور میں جو اشورا نامی قبیلہ اب تک موجود ہے، بڑے اشوروں کی یادگار ہو اور اسی نسل سے ہو، ورنہ اشور نام رکھنے کے کیا معنی ہو سکتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ مسٹر مزمادار نے یہ خیال بھی ظاہر کیا ہے کہ کوئی اشوري یا ناگاً قبیلہ قطعاً ایسا نہ تھا جسے ہم آرین کہ سکتے ہیں۔

البتہ یہ ایک بڑی حقیقت ہے کہ یہ اشور تھے یا ناگ، یہ آرین کے بڑے دشمن تھے۔ شروع شروع میں یہ کہاں رہتے تھے، سندھ میں آباد تھے یا وسطی ہند میں رگ وید سے اس کیوضاحت نہیں ہوئی، رگ وید تو صرف انہیں قوی دشمن قرار دیتا ہے۔ البتہ رگ وید جب تالیف ہوا، اور آرین شعراء نے اشوریوں کے خلاف منتر کیے تو اس وقت وہ کشمیر، سندھ اور پنجاب کے اضلاع میں رہتے تھے۔

آریوں کا ایک اور قومی اور تہذیبی دشمن، پنی نامی قبیلہ بھی تھا۔ فاضل ہیلے برلنڈت کی رو سے افظع 'پنی' یونانی 'پرمی' سے مشتق ہے اور پرمی کے معنی پست اخلاق کے ہیں۔ رگ وید کے شعراء نے اس قبیلے کو پنی نام اس لیے عطا کیا تھا کہ یہ ان کے نزدیک پست اخلاق تھا، رگ وید کے شاعر اس قبیلے کے علاوہ، بدروحوں اور بھوتوں پریتوں کو بھی پنی کہتے۔ بہوت، پریت اس لیے بداخلاق تھے، کہ یہ آرین علاقوں میں بارش ہونے نہ دیتے تھے، اور پنی قبیلہ اس لیے بدروح تھا کہ اس نے آرین دیوتاؤں کے نام پر نذرین چڑھانے کی رسم قبول نہیں کی اور قدم پر ان سے لڑا اور ان کے دشمنوں کا ساتھ دیا۔

رنگ اچاریہ کی رو سے پنی وہ تاجر تھے جو 'مال تجارت' کاروانوں کے ذریعے ایک شہر سے دوسرے اور دوسرے سے تیسرا تک لے گئے جاتے اور آریوں سے خوب لڑتے تھے۔ یہ بڑے دولت مند اور اصحابِ ثروت تھے۔

ان بڑے دشمنوں کے بعد رگ وید نے بعض اور دشمن قبیلوں پر بھی

۱۔ پری هستارک انڈیا، ص ۹۸-۱۰۳ -

۲۔ ویدک انڈیا، ص ۱۸۱ -

۳۔ ویدک ایج، ص ۲۳۸ -

لعن طعن کیا ہے ، جن میں ”کیکات“ بھی تھے - خصوصیت سے ان کے رہنا پریما گندा کا نام تو بہت حقارت سے لیا گیا ہے - یہ پنجاب کے ان پہاڑوں میں رہتے تھے جہاں سوما شراب کی اصل بوئی اور گائیں بہت ہوتی تھیں ।

اگر یہ لوگ پنجاب کے ان پہاڑوں میں رہتے تھے جن میں سوما شراب کی بوئی اگئی تھی تو پھر یہ کشمیر سے ملحق علاقے تھے ، اور اس کے معنی یہ ہیں کہ آرین کا مقابلہ ان علاقوں میں خوب ہوا تھا ۔

”پرواتا“ قبیلہ بھی آرین کے دشمنوں میں سے تھا جنہیں فاضل اجل ہیلے برندت نے گڈروشیا (بلوجستان) میں آباد ظاہر کیا ہے ۔ مگر رنگ اچاریہ کہتے ہیں کہ یہ ”ویدون“ کے زمانے میں جمنا کے کناروں پر رہتا تھا ۔ البتہ چونکہ رگ وید میں ان کا ذکر پنوں کے ساتھ کیا گیا ہے جو سندھ اور بلوجستان میں رہتے تھے ، اس لیے فاضل ہیلے برندت کا یہ قیاس غلط نہیں ہے کہ بلوجستان یا گڈروشیا کے باشندے تھے ۔

رگ وید میں ”پنوں“ اور پرواتا قبائل کے ساتھ ساتھ برشیا اور آجا ، قبائل کا ذکر بھی ہے ۔ آجا ، ان قبیلوں میں سے ایک قبیلہ تھا ، جنہوں نے سودا بادشاہ کے خلاف بیپیدا ، داسا کے جہنڈے تلے لڑائی لڑی ۔ ان کے علاوہ جو مخالف قبیلے ، سودا بادشاہ کے خلاف مجتمع ہوئے ، ان میں یکشو کے بارے میں بھی بعض علا کا خیال ہے کہ وہ غیر آرین تھا ۔ اس نے سودا کے خلاف دو لڑائیوں میں شرکت کی تھی اور رگ وید کے شاعروں نے ، سودا کو فتح کی مبارکباد دیتے وقت اسے بنی دشمنوں میں شمار کیا ہے ۔

سگرو قبیلے کے بارے میں بھی اشتباہ ہے کہ یہ غیر آرین تھا یا آرین ، ہر حال اس کا نام بھی دشمنوں میں لیا گیا ہے ، اور رگ وید نے اسے داسوں یا داسیوں کا ساتھی ٹھیرایا ہے ۔

۱- ہیلے برندت ویدک مائھالوجی جلد اول ، ص ۹۳ - لذوگ رگ وید جلد ۳ ، ص ۱۹۶ - کیمرج هسٹری آف انڈیا جلد اول ، ص ۸۷ -

۲- رگ ویدک کلچر ، ص ۱۵۲-۱۳۸ - ویدک انڈیا ، ص ۱۸۲ -

۳- ویدک انڈ کس جلد ۲ ، ص ۱۸۲ - ویدک انڈیا ، ص ۱۸۳ -



## فصل سوئم

جمهوری سرداری، بادشاہت میں بدلتی

شخصی اقتدار، سیاسی برتری کا موجب ہوا

جیسا کہ پیچھے بیان ہوا کہ رگ وید کے دور میں موجودہ پاکستان میں جو آرین قبائل آباد ہوئے تھے، ان میں دس قبیلے زیادہ نہایاں تھے، اور یہی وہ دس قبیلے تھے، جو اس زمانے کی سیاسی زندگی کے ترجان تھے۔ اور ان میں کے قوی تر اور جری افراد نے اپنی اپنی جدا گانہ بادشاہتیں قائم کر لی تھیں۔ رگ وید نے ان بادشاہتوں میں سے تین کے متعلق خاصی معلومات بھم پہنچائی ہیں، جن سے فاضل برڈلے کیتو اور بلوم فیلڈ نے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ یہ بادشاہتیں موروثی تھیں، اور ان کا سلسہ نسل بعد نسل چلتا رہتا تھا۔ مثلاً بہرت قبیلے کا پہلا بادشاہ ودھریاوسا تھا۔ اس کی موت کے بعد اس کے بیٹے دیواوسا نے اس کی جگہ لی۔ دیواوسا کے بعد اس کا بیٹا پیجاوانہ تخت نشین ہوا، اور اس کا وارث وہی سودا تھا جس نے رگ وید کی رو سے، دس قبیلوں سے لڑائی کی تھی اور فتح پائی تھی۔

پورو قبیلے کے چار سلسیل بادشاہوں کے نام رگ وید کی رو سے یہ تھے، درگاہ، گر کشت، پورو کتسا اور تراسادیو۔ ایک اور سلسے کے بادشاہوں میں سے رگ وید نے مترائیتھی، کروکرانا اور اوپا مکروا کے نام لکھے ہیں۔<sup>۱</sup>

یوں مستشرقین میں ایسے کئی علا ہیں، جن کا خیال ہے کہ رگ وید کے دور میں بادشاہت موروثی نہیں، انتخابی ہوئی تھی۔ یعنی آرین قبائل کے چودھری اور سربراہ، ایئر میں سے زیادہ قابل فرد کو بادشاہ کے طور پر

۱۔ کیمبرج ہستری آف انڈیا، ص ۹۳۔

چن لیتے، اور اسے راجن کہ کر پکارتے تھے۔ مثلاً ہسٹری آف آرین روں ان ائمیا کے مصنف ای۔ بی۔ ہویل مشہور عالم مؤرخ ویر، زمر اور ہیو کنیڈی اسی خیال کے ہیں۔ خصوصیت سے ہیو کنیڈی کو تو یقین ہے کہ اس دور کے پہلے آرین بادشاہ لازماً عوامی انتخاب کے ذریعے بادشاہ بنے تھے، اور یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے شروع شروع میں زیادہ فتوحات حاصل کی تھی، اور ان کے ماتبیوں نے ان کی جنگی مہارت اور صلاحیت کے بیش نظر انہیں اپنا بادشاہ بنا لیا تھا۔

فاضل اے۔ بی ہویل نے اس دور کی سیاسی تنظیم کو جمہوریت قرار دیا ہے۔ یوں اس نے بھی یہ تسلیم کیا ہے کہ ایک بار جو بادشاہ عوامی رائے سے بادشاہ بن جاتا اور وہ بہتر ثابت ہوتا، تو اس کی بادشاہت سوروثی بادشاہت میں بدل جاتی تھی۔ لیکن اس کے معنی یہ نہ تھے کہ وراثت میں بادشاہت پانے کے بعد، آرین بادشاہ اپنے آپ کو قبائلی رسوم و رواج سے بالا سمجھنے لگتا۔ یوں بھی رگ وید کی رو سے ان دنوں بادشاہ کو غیر معمولی اختیارات حاصل نہ تھے۔ وہ قومی و ملکی مسائل اور عوامی نظم و نسق کے سلسلے میں اپنی قلمرو کے بڑوں یا عوامی سربراہوں کے مشوروں کا محتاج تھا۔ اسے امورِ مملکت میں مشورہ دینے اور عوام کی رائے سے آگہ کرنے کے لیے ایک سبھا یا سمیتی بھی موجود ہوتی۔

فاضل لڈوگ کے نزدیک، سبھا اور سمیتی، دو الگ الگ ادارے تھے۔ سمیتی ایوان، عام تھا اور سبھا، دارالامرا۔ خواص کے ایوان یا سبھا میں صرف مملکت کے بڑوں برهمنوں قبیلوں کے چودھریوں یا دیہات کے سربراہوں کو شرکت کی سعادت ملتی اور سمیتی میں سارے آرین عوام شامل ہو سکتے تھے۔

پروفیسر برڈلی کیتھ نے محقق لڈوگ کی اس رائے سے اختلاف کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں سمیتی اور سبھا، جدا گانہ ادارے نہ تھے۔ سمیتی سے مقصود وہ عوامی اسمبلی تھی جو عوامی مسائل اور اجتماعی ضرورتوں پر غور و خوض

۱۔ ہسٹری آف آرین روں ان ائمیا، ص ۲۲ -

۲۔ لینڈ آف فائیو ریورز، ص ۳۸ -

۳۔ لڈوگ رگ وید جلد ۳، ص ۲۵۳ -

کرتی، اور سبھا اس جگہ کو کھتے تھے جہاں اسمبلی کے ارکان مجتمع ہوتے۔ اس سبھا میں عوامی اجتماعات کے ساتھ ساتھ، عوامی تقریبین بھی منعقد کی جاتیں۔ تمہار بھی یہی منائے جاتے اور قوبی قربانیاں بھی یہیں پیش کی جاتیں۔ لازماً راجہ بھی ان اجتماعات میں شریک ہوا کرتا تھا۔ اگر کبھی کسی نئے راجہ کے انتخاب کی ضرورت لاحق ہوتی تو یہ ضرورت بھی اسی سبھا میں پوری کی جاتی۔ مشہور جرمون عالم زمر کا خیال ہے، شروع دور میں آرین لوگ اپنے بادشاہ کا لازماً چنانو کرتے تھے۔ ڈاکٹر بینی پرشاد مصنف سیٹ ان اینٹھنٹ انڈیا نے زمر کی اس رائے کو صائب نہیں سمجھا، وہ کھتے ہیں زمر کو اس مسلسلے میں غلط فہمی ہوئی تھی۔ کم سے کم رگ وید سے ایسی کوئی شہادت میسر نہیں آتی۔ البتہ گلڈنر کا یہ خیال صحیح ہو سکتا ہے کہ بادشاہ تو موروثی ہوتا تھا لیکن اس کی تخت نشیانی کی منظوری عوام کے چودھری اس سبھا میں جمع ہو کر دیتے۔ زمر کے نزدیک سبھا گاؤں کی اسمبلی تھی ۱۔

گو فاضل برڈلے کیتو نے عوامی ملکیتوں میں راجہ اور اس کے امرا کے حصے کے بارے میں رگ وید کی کوئی شہادت نقل نہیں کی۔ تاہم ہیو کینڈی اور بیڈن پاویل نے آرین بادشاھوں اور امرا کے اس حصے کی وضاحت پیش کی ہے۔

فاضل ہیو کینڈی اور بیڈن پاویل کی رو سے راجہ کو ہر قسم کی زمین اور درآمدی اشیا پر ٹیکس لگانے کا حق حاصل تھا عموماً وہ جھٹا حصہ پیداوار کا وصول کرتا اور غیر آباد زمینیں ساری کی ساری اس کی ملک تھیں۔ مزید برآں وہ عموماً اپنی قلمرو کی انتہائی عمدہ اور زرخیز زمینیں اپنے لیے مخصوص کر لیتا تھا جس کی ماری پیداوار شاہی نہزادہ میں داخل ہوتی۔ ان مخصوص زمینوں کے ماسوا، مرکزی علاقہ کی زمیوں د

۱۔ کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول، ص ۹۶۔

۲۔ ویدک انڈکس جلد ۲، ص ۳۲۶-۳۲۷۔ اسیٹ ان اینٹھنٹ انڈیا

ص ۳۱-۳۰۔ بیڈن پاویل انڈین ایج کمونٹی (متبععہ لاگکمیس کریں اینڈ کمپنی)، ص ۱۹۲۔

۳۔ بیڈن پاویل، انڈین ولیج کمونٹی، ص ۱۹۶-۱۹۷-۱۹۹۔

لگان بھی شاہی عامل براہ راست وصول کرتے۔ البتہ جو دور افتادہ یا اضلاعی علاقے، راجہ کی طرف سے ملکت کے بڑوں میں بطور جاگیر بائیش گئے ہوتے، ان کا لگان، یہ بڑے وصول کرتے۔ وہ اس لگان سے اپنی ضرورتیں بھی پوری کرتے اور سپاہی بھی بھرتی کرتے تاکہ پروفی حملوں کے وقت ملکی دفاع کے سلسلے میں راجہ کا ہاتھ بٹائیں۔

ان کے علاوہ راجہ کو یہ حق بھی حاصل تھا کہ اپنے خاص ملازمین کو غیر آباد زمینوں میں سے جو زمین چاہے بخش دے۔ ایسے عطیات وہ عموماً بربمنوں، شاہی خاندان کے افراد اور اپنے محبوب درباریوں کو عطا کرتا تھا۔ مندر، شوالی بھی اس کی بخشش سے وافر حصہ پاتے تھے۔

جو زمینیں شروع دور میں آرین قوم نے پہلے کے آباد کاروں کو دے رکھی تھیں ان سے آرین راجوں کو بڑی معقول آمدنی ہوتی تھی، ان میں سے ہر کھیت کی پیداوار میں بادشاہ کا حصہ مقرر تھا۔ یہ حصہ شروع میں دسوائی حصہ تھا اور شاہی کارندے، فصل کشٹے کے موقعہ پر ہر کاشتکار سے، یہ دسوائی حصہ لازماً وصول کرتے۔

فاضل بیدن پاویل کا بیان ہے کہ راجہ عموماً، ڈراویڈن سنتیوں سے خراج، ڈراویڈن چودھریوں یا سربراہوں کے ذریعے وصول کرتا تھا۔ یہ چودھری چونکہ راجہ سے وفاداری کا عہد کر چکے تھے، اس لیے یہ ایک تو اپنے ہم قوم ڈراویڈن سے بڑی مستعدی کے ساتھ پورا پورا لگان وصول کرتے، دوسرے ڈراویڈن عوام کو راجہ سے وفادار رہنے کی تلقین کرتے رہتے تھے۔

یوں ان ڈراویڈن سربراہوں کی اکثریت چونکہ جاہل تھی، اس لیے گاؤں سے وصول ہونے والی شاہی لگان کا حساب رکھنے کے لیے شاہی عامل مقرر کیجئے جاتے جو لگان کا حساب بھی رکھتے، اور بادشاہ کو گاؤں کے حالات سے بھی آگاہ کرتے۔ یہ ایک طرح سے شاہی وکیل تھے، جو ہر ڈراویڈن گاؤں میں معین تھے।

فاضل بیدن پاویل اور ہیو کنیڈی نے اس امر کی وضاحت بھی کی ہے کہ ڈراویڈن دیہات کے چودھری اور سربراہ عموماً داخلی معاملات میں

خود مختار ہوتے۔ آرین راجہ یا کسی سرکاری عامل کی طرف سے اس کے معاملات میں مداخلت نہ کی جائی۔ لیکن یہ اس وقت ہوتا جب ڈراویدن چودھری کی وفا آرمائی جا چکی ہوتی۔ یوں بھی یہ ڈراویدن چودھری براہ راست بادشاہ کو جواب دے نہ تھے۔ وہ پرگنہ کے حاکم کو اپنے حسابات پیش کرتے۔ اور دوسرے مسائل سے بھی آگہ رکھتے۔ پرگنہ انتظامی سہولت کے لیے دو حکام کے سپرد ہوتا، ایک حاکم انتظامی معاملات کی نگرانی کرتا اور دوسرا، مالیات کا مہتمم ہوتا۔

پروفیسر برڈلے کیتھر رگ وید سے بادشاہ کے ماتحت کارکنوں کے بارے میں تفصیل نہیں جان سکے۔ انہوں نے رگ وید سے صرف تین شاہی عہدیداروں کا کھوج نکلا ہے۔ ایک سنیانی کا جو رگ وید کی رو سے میدانِ جنگ میں شاہی فوجوں کو دشمن سے لڑاتا۔ دوسرے ورجا پتی کا جو سنیانی کا مددگار ہوتا۔ تیسرا شاہی منصبدار پروہتہ تھا۔ یہ بادشاہ کے بعد سب سے باقتدار عہدہ تھا۔ اس کے ذمہ نہ صرف مذہبی تقاریب و مسائل کی نگرانی تھی، وہ میدانِ جنگ میں بھی بادشاہ کے ساتھ ہوتا، اور اسے نہ صرف فوج کو لڑانے کے آداب بتاتا۔ فوج کا حوصلہ قائم رکھنے کے لیے اونچی آواز سے منتر اور اشلوک بھی پڑھتا رہتا تھا۔

پروہت لازماً برهمن ہوتے تھے ۴۔ انہیں مذہبی سربراہی بھی حاصل تھی اور سیاسی بھی۔ اسے کبھی عدالتون کی نگرانی کے فرائض بھی تقویض کر دیے جاتے تھے۔

رگ وید میں ایسی کئی مثالیں پیش کی گئی ہیں جن سے اس امر کا ثبوت ملتا ہے کہ بادشاہ، ان پروہتوں کو گران قدر انعامات دیتے اور پیش بھا تھائف سے نوازتے تھے۔

فاضل جنکس، بیڈن پاویل اور وارڈ فاؤلر کو رگ وید کے دور کے آرین بادشاہوں کے احساسِ ذمہداری اور فرض شناسی کے باب میں سخت

۱۔ بیڈن پاویل اندین کمونٹی، ص ۲۰۳-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷۔  
۲۔ تمیوری آف گورنمنٹ ان اینشنٹ اندین، ص ۲۷۔ لینڈ آف فائیو ریوزر،

ص ۳۸۔

۳۔ سیٹ ان اینشنٹ اندیا، ص ۱۳۰۔

شکایت ہے۔ ان کے خیال میں ان قدیم آرین بادشاہوں میں عوامی نگہ داشت کا جذبہ ٹھیک طور پر موجود نہ تھا۔ خصوصیت سے ان کے برهمن وزرا کی تو زیادہ تر خواہش اور کوشش یہ ہوتی تھی کہ ان کا اقتدار فروں سے فزوں تر ہوتا جائے۔ اس لیے وہ بادشاہوں کو اپنے آپ سے خوش رکھتے اور انہیں عوام کے ساتھ بھلانی اور تکمیل فرض کی تلقین نہ کرتے۔ ان کے جراثم اور کمزوریوں سے اغراض بر جاتے۔ یہی وجہ تھی کہ اس دور کی بادشاہی، عموماً ٹوٹ جاتی اور ان کا شیرازہ بڑی طرح بکھر جاتا۔ اگر کسی وقت عوام غیر ذمہ دار بادشاہوں کے خلاف سرگرم احتجاج نہ بھی کرتے تو ان کی موت پر ان کے بیٹے ایک دوسرے کے خلاف نبرد آزمی ہو جاتے، اور باہمی لڑائی بادشاہت کے بنیے ادھیڑ دیتے، اور پروہت اس لڑائی کو خوب ہوا دیتے، حالانکہ مذہبی روایات کی رو سے پروہت بادشاہوں کو نیکی اور اچھائی کی تعلیم دیتے اور عوامی فلاخ و بیبود کا سبق پڑھانے کے ذمہ دار تھے۔

رئی لال مہتمہ نے اپنی کتاب پری بدھستہ انڈیا میں کئی ایسی جتناک روایات نقل کی ہیں جن سے واضح ہوتا ہے کہ اس دور کے پروہت بڑے لالچی اور حریص تھے۔ یہی وجہ تھی کہ وہ بادشاہوں کو ان کی ذمہ داری کا احساس نہ دلاتے۔ ان کے اپنے اخلاق اچھے نہ تھے۔ وہ دوسروں کو اچھے اخلاق کی تعلیم کیسے دے سکتے تھے؟۔ البته ان کی یہ کوشش ضرور ہوتی کہ ان کا اقتدار بڑھے، ان کی دولت میں اضافہ ہو، اور اقتدار اور دولت میں اضافہ تو اسی وقت ممکن ہوتا جبکہ بادشاہ زیادہ سے زیادہ لڑائیاں لڑتے اور زیادہ سے زیادہ ملکوں کے عوام کو لوٹتے کھسپوٹتے۔

ہم نے یہچھے رگ وید کو سند مان کر دس آرین قبائل کی بھرتیوں سے لڑائی کا حال کہا ہے۔ اس لڑائی کا موجب بھی ایک پروہت تھا۔

۱۔ یہیں یاولیل انڈین ولیج کمونٹی، ص ۵۲۰ تا ۲۱۳ - لینڈ آف فائیو ریوزز، ص ۳۸ - وارڈ فاؤلر، ص ۷۸ -

۲۔ اشوریا انڈیا، ص ۳۳ - پری بدھستہ انڈیا، ص ۱۳۳ -

ڈاکٹر یمنجی نے اپنی کتاب اشورہ انڈیا میں ان لڑائیوں کی تفصیل بیان کی ہے ، جو پنڈتوں اور پروہتوں کے سبب آریوں اور اشوریوں میں راوی کے کنارے پر لڑی گئی تھیں ، اور جن میں انسانی خون بڑی روانی سے بہا تھا ۔

گو پروہت بہ ظاہر مذہب کے علمبردار تھے ۔ مگر سیاسی اقتدار کے لالج نے ان سے عوامی ہمدردی کا جذبہ چھین لیا تھا ، اور وہ عوام کی پاسبانی کی بجائے ، ان کی پامالی کے منصوبے سوچتے رہتے تھے ۔ اس تلغیت کے باوجود رگ وید کے دور میں یا جتنا کمہانیوں کے ماحول میں پروہت بہت بڑی شخصیت کے مالک ہوتے وہ بادشاہ کے مذہبی رہنما بھی تھے اور سیاسی قائد بھی ۔



# آٹھوائی باب

ایک هزار سال سے لے کر ، پیدائشِ بدھ تک  
کا آریائی سیاسی اقتدار

ایک هزار سال سے لے کر ، پیدائشِ بدھ تک  
کا آریائی سیاسی اقتدار

ایک هزار سال سے لے کر ، پیدائشِ بدھ تک  
کا آریائی سیاسی اقتدار



## فصل اول

یہ جو وید، سام وید اور اتھر وید کا سیاسی مدد و جزر

یہ جو بھی لیان ہو چکا ہے کہ رگ وید کے بعد، وید ک ادب میں،  
 یہ جو وید، ساما وید اور اتھر وید کو الہامی حیثیت دی گئی ہے اور ان  
 کے سمتھ، برهمنا اور اپنہاد بھی ویسے ہی تقدس کے حامل سمجھے گئے  
 ہیں، جیسے کہ رگ وید کے سمتھ، برهمنا اور اپنہاد کو نصیب ہے۔  
 البتہ رگ وید اصل ہے اور یہ جو وید، ساما وید اور اتھر وید کو رگ وید  
 کی شرحوں یا اضافے کتابوں کا مقام دیا گیا ہے۔ ان کتابوں میں کہیں  
 کہیں کچھ اضافے بھی کئے گئے ہیں۔ خصوصیت سے یہ جو وید کے اضافوں  
 کے بارے میں تو پروفیسر برڈلے کیتھ کا خیال ہے کہ وہ تاریخی اور ثقافتی  
 نقطہ نگاہ سے بہت مفید ہیں۔ یون برهمنا، آرنا کہ اور اپنہاد بھی اپنی  
 جگہ بہت اہم ہیں۔

بلashہ یہ الہامی کتابیں تاریخی استاد میں رگ وید اتنی اونچی نہیں  
 ہیں تاہم ان کی مدد سے ایک هزار سال قبل مسیح سے لے کر، چھ سو  
 سال قبل مسیح تک آرین قوم کی سیاسی جدوجہد کی ایک سوسیتی میں  
 روداد مرتب کی جا سکتی ہے۔ پروفیسر موصوف نے جن کے وید ک مطالعہ  
 سے پروفیسر آپا سوامی، پروفیسر نندا جیسے گرامی قدر ہندو علماء  
 کسب فیض کیا ہے، رگ وید کے مابعد کی ان مذہبی تالیفات کا زمانہ  
 ۸۰ سال قبل مسیح تواریخ دیا ہے، اور یہ رائے قائم کرتے وقت پروفیسر  
 جیکوبی جیسے یگانہ روزگار محقق سے استاد کیا ہے۔

- ۱- کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول، ص ۱۳۸-۱۳۹ -

تنک آرکٹک ہوم ان ویدا مطبوعہ ۱۹۰۴ء -

توبیوٹ انڈین ایتھنیکیولوچی والیوم ۱۲، ص ۸۵ -

پروفیسر برڈلے کیتھے نے ان کوششوں کا ذکر بھی کیا ہے جو ان مقدس کتابوں کو اس زمانے سے بھی پہلے کا قرار دینے کے سلسلے میں کی گئی ہیں ۔

بہ ہر حال اگر ان کتابوں کا زمانہ ۸۰۰ سال قبل مسیح ہی کا ہو اسے ان سے آرین قوم کی سیاسی زندگی کے بارے میں بہت کچھ معلوم ہوتا ہے ، اور پھر جبکہ رُگ وید کے آخری ابواب اور ابتدائی برهمنا ، بیگر وید ، اتھر وید اور ساما وید کا زمانہ تحریر ایک ہے ۔ اس لحاظ سے رُگ وید کے بیان کردہ حالات اور بعد کے محتہ کی بیان کردہ رواداد میں کوئی فاصلہ نہیں پڑتا ۔

یوں بلاشبہ یہ سارے مقدس صحیفے جب عالم وجود میں آئے تھے تو خواہ یہ ۸۰۰ سال قبل مسیح کا زمانہ تھا یا ایک ہزار سال قبل مسیح کا اس وقت آرین قوم کے تند و تیز ریلے دریائی سرسوں (موجودہ سرہند) کی ہر رکاوٹ توڑ کر جمنا پار کے علاقے میں جا پہنچ گئے ، اور ان کی زیادہ تیز رو موجیں وندھیا جل پھاڑوں سے ٹکرانے لگ تھیں ۔ گو اس وقت بھی ، ان کی زیادہ تر آبادیاں شہل مغربی علاقوں ہی میں قائم تھیں اس کے باوجود ان کی سیاست ، پانچ دریاؤں کی سرزمینیں اس کے سرحدی علاقوں اور سندھ کی سرحدوں تک محدود نہیں رہی تھی ، اور ہم یہ ادعا نہیں کر سکتے کہ اس دور کی آرین ریاست ، محض ارض پنجاب ، سندھ اور شہل مغربی سرحد کے ماضی کا قیمتی سرمایہ ہے اور مغربی پاکستان کی تاریخ قلببند کرنے والے مؤرخ کا خصوصی موضوع ہے ۔ تاہم یہ صحیفے ہی ، ایسی دستاویزیں ہیں جن سے ہم مغربی پاکستان کے اس دور کا حال جان سکتے ہیں ۔

اس سلسلے میں فاضل برڈلے کیتھے نے بڑی جچی تلی رائے ظاہر کی ہے ۔ فرماتے ہیں :

”رُگ وید کے عہد میں ہم مشاہدہ کر چکے ہیں کہ آرین تہذیب و ثقافت کا مرکز دریائی سرسوں اور درشداؤقی (راوی) کے مابین کا علاقہ

- ۱- کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول ، ص ۱۱۳

- ۲- ارلی ہسٹری آف انڈیا بائی پانیکار ، ص ۱۶-۱۷

تھا - گو اس وقت بھی پنجاب کے پانچ بڑے قبیلے اور ان کے چھوٹے بڑے حلیف ارضِ پنجاب میں رہتے تھے مگر 'برہمنا' دور میں آرین تہذیب کے مرکز کسی قدر اور آگے مشرق سمت کے علاقے میں منتقل ہو گئے تھے ۔ اور برہمنا تحریروں میں مشرق زمینوں اور اس کے باشندوں کو زیادہ اہمیت مل گئی تھی اور ارضِ پنجاب کسی قدر دب کر رہ گئی تھی ۔ خصوصیت سے پنجاب کے مغربی حصہ کے آباد کار قبائل کو تو برہمنا تحریروں کے دونوں حصوں کیتا پاتھہ اور آخریا برہمنا میں ناپسندیدگی کی نگہ سے دیکھا گیا ہے ۔

فاضل بڑلے کیتھے نے برہمنا مسودات کی مغربی سمت کے آرین قبائل سے منافرت کی وجہ بیان نہیں کی شاید اس کی وجہ وہ حد سے بڑھتا ہوا ، دباؤ تھا جو شمال مغرب کی طرف سے برابر و مسلسل پنجاب کے میانوں میں اترنے والے نئے آرین قبائل ڈال رہے تھے ۳ ، اور غالباً یہی وہ دباؤ تھا جس نے بھرتوں اور پوروں کو پنجاب کے دریاؤں سے سیراب ہونے والی مر زمین سے نکل باہر کیا تھا ۔

یہ دباؤ اسی وقت سے محسوس ہونے لگا تھا جب بھرتوں کے بادشاہ سودا اور دس قبیلوں میں وہ لڑائی لڑی گئی تھی ۔ جس کا حال یچھے بیان ہو چکا ہے ۔ گو اس لڑائی میں سودا نے فتح پائی تھی ، لیکن یہ فتح نتیجہ بخش نہ ثابت ہوئی تھی ۔ اگر یہ فتح نتیجہ بخش ہوتی تو بھرت دریائے سرسوئ کی زرخیز و شاداب زمینوں کو چھوڑ کر جمنا پار نہ اترتے ۔ بلاشبہ جمنا پار اترنے کی وجہ ، بھرت اور پورو کے متحده رہائوں کی ہوس ملک گیری بھی ہو سکتی ہے ۔ لیکن اگر یہی تنہا وجہ ہوتی اور بھرت اور پورو یا ان کے ساتھی آرین قبائل بہت زیادہ طاقت ور تھے تو ان کا اقتدار آگے پہلنے کے ساتھ ساتھ پہلی مفتوحات پر بھی قائم رہتا ۔ برہمنا اور ایشاد ہی سے یہ شہادتیں میسر آئی ہیں کہ آرین آگے ضرور بڑھ گئے تھے اور انہوں نے وندھیا کے پہاڑوں تک ایک طرف اور دوسری سمت بنارس کے علاقے تک رسائی پالی تھی ، اور کاشی کوسالہ ، ناگا

۱- کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول ، ص ۱۱۷ ۔

۲- ہسٹری آف آرین رول ان انڈیا ، ص ۱۳۶ ۔

اور مگرہ کی ریاستیں، قائم کر لی تھی مگر وہ انبالہ سے اس سمت کے شہاں مغربی علاقوں سے کٹ گئے تھے، اور یہاں کے نئے آباد کار آرین قبائل نہ صرف خود مختار تھے بلکہ بہت قوی اور بلند حوصلہ بھی تھے۔

پروفیسر برڈلے کیتھے نے بڑھنا دور کے آرین علاقوں کے جغرافی حدود میں تبدیلی پر بحث کرتے ہوئے، بڑے مدلل انداز میں امتدال کیا ہے کہ جغرافی حدود میں جو تبدیلی آئی سو آئی، بڑی تبدیلی خود قائل جتھے بندی میں پیدا ہوئی۔ بہوت قبیلہ کے لوگ جو رگ وید کی تیسرا اور چوتھی کتاب کے ہیرو ہیں، اب کوئی بڑی سیاسی اور مجلسی اہمیت نہ رکھتے تھے، حتیٰ کہ جس سرزمین پر وہ رگ وید کے دور میں غالب تھے، اب وہاں ان کی جگہ کورو قبیلہ کا غلبہ تھا، اور کورو کے ہمسایہ میں ان کے حليف پنجاں آباد ہو گئے تھے، اور یہ بدمی امر ہے، جیسا کہ ہم پہلے بھی کہ چکرے ہیں کہ کورو اور پنجاں، نووارد آرین تھے جنہوں نے بہوت پر غلبہ پا کر انہیں بھی اپنے اندر مددگم کر لیا تھا اور پورو کی الگ حیثیت بھی ختم کر دی تھی۔<sup>۲</sup>

گو پروفیسر موصوف نے تفصیل بیان نہیں کی یہر بھی ہمارے نزدیک بہت اور پورو کا کورو اور پنجاں میں ادغام ہی اس امر کا ثبوت ہے کہ بہت اور پورو اپنے بڑے رہنماؤں سے محروم ہو چکے تھے، ان کے سارے سیاسی، حوصلہ جو اور قسم آزما، اس دنیا سے رخصت ہو چکے تھے، یہ رخصتی کورو کی قوت، بالا اور غلبہ کے سبب عمل میں آئی تھی، یا وہ یوں ہی اخطاٹ کے دور میں پہنچ چکے تھے۔ تاہم بات ایک ہی تھی کہ وہ اپنے الگ وجود کو قائم نہ رکھ سکر تھے۔ رہنماؤں سے محروم ہو کر انہوں نے نووارد کورو کی فوج میں نام درج کرایے تھے۔ اب وہ اپنے قبیلہ کی سربراہی کی خاطر لڑائی نہ لڑتے بلکہ کورو کے سیاسی غلبہ کے استقرار کے لیے صفت آرا ہوتے تھے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نووارد کورو کا دامن بہت وسیع اور عریض تھا۔ وہ ایک طرف سے کوہ ہمالیہ کی اترائیوں اور وادی کشمیر کے

۱۔ ارلی ہستری آف انڈیا باشی پانیکار، ص ۱۷۔

۲۔ کیمبرج ہستری آف انڈیا جلد اول، ص ۱۱۸۔

ہموار میدانوں میں بھی آباد تھے - دوسری طرف دریائے سندھ اور چناب کے کناروں پر بھی انہی کی شاہی تھی، اور ان کے حلیف، پنجال بھی بڑی تعداد رکھتے تھے، کیتھے پاتھ برهمنا شہادت دیتا ہے کہ پنجال اصل میں پانچ مختلف قبیلے تھے جو باہم متعدد ہو گئے تھے یہ بات اس قبیلے کے اپنے نام ہی سے ظاہر ہے ।

گو بروفیسر برڈلے کیتھے نے ان پانچ قبائل کے نام معلوم نہیں کیے، جن سے پنجال مرکب تھے لیکن ان کے نزدیک غالباً یہ وہ قبیلے تھے - جو رگ وید کے نزدیک شروع دور میں کچھ اہم نہ تھے اور انہوں نے یہ اہمیت حاصل کرنے کے لیے خود کو ایک دوسرے میں مدغم کر دیا تھا - ہو سکتا ہے ان میں انو اور دھردا بیان قبائل بھی مل گئے ہوں کیونکہ برهمنا دور میں ان قبائل کا کہیں ذکر نہیں آتا۔ برهمنا، اپنشاد، حتیٰ کہ بیگ وید اور دوسری سماہتوں میں، ان ہی کورو، پنجال کا ذکر بار بار آیا ہے ।

ان مقدس صحیفوں میں نہ صرف ان کے سیاسی اقتدار کی شہادت دی گئی ہے - ان کی تہذیب ان کی ثقافت، حتیٰ کہ ان کی پوتھ زبان کو بھی خراج تحسین پیش کیا گیا ہے ۔ حتیٰ کہ کوشتکسی برهمنا، تو کورو پنجال کی یلغاروں کا ذکر بھی کرتا ہے اور بڑے تفاخر کے ساتھ کہتا ہے کہ کورو پنجال کی یلغاریں اتنی طویل مدت تک جاری رہتی ہیں کہ موسم بدل جاتے ہیں، سردیاں گرمیوں میں، اور گرمیاں سردیوں میں تبدیل ہو جاتی ہیں ۔

اس دور کے ادب میں، بہرث قبیلے کی بعض نمایاں شخصیتوں کو بھی نظر انداز نہیں کیا گیا حالانکہ بہرث اپنی سیاسی اہمیت سے محروم ہو چکے تھے، اور کورو میں مدغم ہو گئے تھے جس بہرث کے ذکر کو ان مقدس صحیفوں میں جگہ دی گئی ہے ۔ اس کا نام دھشتی بہرta تھا اور اس نے ستونت کے بادشاہ کو گنگا اور جمنا کے کناروں پر کئی شکستیں دی تھیں ۳

-۱- کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول، ص ۱۱۸

-۲- ایضاً، ص ۱۱۸

-۳- ایضاً، ص ۱۲۰-۱۲۱-۱۳۰

یہ حال بیان کرتے وقت ان مقدس صحیفوں میں یہ قطعاً مذکور نہیں ہے کہ جس بہرہ بادشاہ نے اتنی بڑی شہرت بائی تھی، وہ کورو کا ملخت تھا یا خود مختار تھا، اور اس کا پایہ تخت کہاں تھا۔ ظاہراً ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ بہرہ، سرموقی دریا کے آس پاس کی زمینوں کا مالک تھا، اور اس نے ستونت کے بادشاہ کو اپنی حدود سے آگے بڑھ کر کٹی شکستیں دی تھیں۔

یہ بھی کہا گیا ہے کہ کورو قبلہ چترال اور گنگت کے راستے شمال مغربی ہندوستان میں داخل ہوا تھا، اور اس میں اور پہلے کے آباد کاروں میں دردستان کے ماحول میں بڑی سخت لڑائیاں ہوئی تھیں۔ ڈاکٹر بیزرجی نے اپنی کتاب اشوریا اندھیا میں ان لڑائیوں کی تفصیل بیان کی ہے، اور ان بعض شکستوں کا ذکر بھی کیا ہے جو اشوریا یا اشیرین نے، آرین 'کورو' کو عطا کی تھی اور غالباً یہی وہ شکستیں تھیں جو کورو کو دردستان سے وادیِ سندھ اور پانچ دریاؤں کی سر زمین میں لے آئی تھیں۔ بھر حال کورو، چترال اور گنگت کے راستے پہلے کشمیر پہنچتے تھے۔ ان کے کچھ کاروان وہیں اتر پڑھتے تھے اور کچھ نے جہلم اور چناب کے ساتھ ساتھ آگے بڑھ کر پنجاب کے میدانوں میں بسرا کر لیا تھا۔

جن دو کورو بادشاہوں کو ان صحیفوں میں ممتاز حیثیت دی گئی ہے۔ وہ بادشاہ پارکشت اور بادشاہ جنامی جایا تھے۔ ان دونوں کے زمانے میں کورو نے بڑی فتوحات حاصل کیں اور ان کا دائرة اقتدار دور دور تک پھیل گیا تھا۔

کورو بادشاہوں کے ساتھ ساتھ پنجاں بادشاہوں کے بارے میں بھی بہت کچھ کہا گیا ہے۔ مثلاً کریوا، سونا ستراشا اور درمکھا کے حالات بہ تفصیل بیان ہوئے ہیں اور آخرالذکر بادشاہ کے بارے میں تو دعویٰ کیا گیا ہے کہ اس نے ساری دنیا فتح کر لی تھی اور شاہ جہاں لقب پایا تھا۔ غالباً یہی وہ کورو بادشاہ جنم تاپی نامی تھا۔ جس نے اپنی ریاست کی سرحد میں دریائے چمنا کے اس سمت کے کنارے سے لے کر میں تک

بڑھا لی تھیں ۔  
فاضل برڈلے کیتھے نے لفظ سی لکھا ہے بلاشبہ، اس نام کا ایک شہر جیکب آباد سنده کے قریب اب تک موجود ہے۔ لیکن بعض دوسری تاریخی اسناد سے ظاہر ہوتا ہے کہ سیوی سلطنت کا پایہ قفت سبی نامی شہر نہ تھا۔ یہ ایک اور مقام سیوی یا میوا یور تھا جو موجودہ جہنگ اور شور کوٹ کے نواح میں تھا۔

ہم پیچھے، اس ریاست کا ذکر کر چکے ہیں۔ یہ غالباً، غیر آرین ریاست تھی اور اس قدر طاقتور تھی کہ اس نے دہلی کے کورو بادشاہ کو جو خود کو شاہجهان کہتا تھا زبردست شکست دی اور اس شکست نے، کورو شاہ جہان کو جمنا کی سمت فرار پر مجبور کر دیا تھا۔ اور یہ زمانہ کم سے کم بارہ سو سال قبل، مسیح کا زمانہ ہے۔

بہ ہر حال کورو پنجال، آرین قبائل، ان دنوں، بہت طاقتور تھے۔ اور گو ایک دوسرے کے عزیز و رشته دار تھے تاہم ایک دوسرے سے لڑتے جھگڑتے رہتے تھے، دونوں کی لڑائیاں خاصی دلچسپ ہوتیں، کبھی تو وہ ایک دوسرے کے خون سے خوب ہولی کھیلتے اور کبھی ایک دوسرے کے گئے لگ جاتے۔ گو کورو پنجال کے سیاسی اقتدار کی مدح سرائی، تینوں ویدوں کے شاعروں نے خوب کی ہے اور ان کی عظمت و بزرگی کے انسانے مزے لے لے کر بیان کیے ہیں تاہم کئی بار ایسا ہوا کہ غیر آرین بادشاہوں نے انہیں ہولناک شکستیں عطا کیں مثلاً ناگا بادشاہوں نے جو اشوری تھے ان کی آبرو کے بیانے تک توڑ ڈالے تھے۔ کورو، پنجال کی حدود اس سمت کے پنجاب کے کس مقام تک پہلی تھیں اس باب میں کوئی شہادت مسیر نہیں آتی۔

البتہ جتنا داستانوں سے یہ راز کھلتا ہے کہ پنجالہ بادشاہ دو مکھا، کلنگا کے کرندو اور گندھارا کے ناگا جی کا ہم عصر تھا۔ گویا دوسرے لفظوں میں جب پنجالہ، کا اقتدار اپنے شباب پر تھا شہل مغربی

۱- بروہان کرونالوجی آف ایشٹ اندیا، ص ۲۸۸ - پری بدھست اندیا  
ص ۳۴ -

۲- اب ی د - ۳۸۱ - پری بدھست اندیا ص ۰۰ -

ہند کی گندهارا ریاست بھی اپنے جوین پر تھی - اور اس کے بادشاہ ناگے یا اشوری تھے - جو ہندوستان کے آرین قبائل کے بہت بڑے سیاسی رقبہ تھے - اور ان کا پایہ تخت شہر ٹیکسلا تھا - یوں ایتاریہ برہمنانے گندهارا بادشاہ ناگا جیت کی بہت تعریف کی ہے اور اسے اپنے وقت کے عظیم بادشاہوں میں شمار کیا ہے ।

ان دنوں چونکہ ذرائع آمد و رفت کچھ بہتر نہ تھے اور اپنے ملک سے بڑے کے ممالک کے بارے میں معلومات زائد نہ تھیں ، غیر آباد علاقے لاتعداد و بے حساب اور گہنے جنگلوں سے ائے بڑے تھے ، اس لیے ، ان آرین بادشاہوں کا یہ خیال کہ وہ عالمگیر و جہاں گیر و شاہجهان ہیں کچھ زیادہ مبالغہ پر مبنی نہ تھا - بے چارے یہ بادشاہ صدیوں تک جنوبی ہند سے نا واقف رہے - اور انہر وید سے تو یہ شہادت بھی ملتی ہے کہ جو برہمن شالی ہند کے بڑے کے ملک و آبادی کا کھوج لگانے کے لیے جنوبی ہندوستان کی طرف گئے وہ لوٹ کر نہ آئے تھے ۔

ان آرین بادشاہوں کے لیے اپنے آپ کو شاہِ جہاں سمجھئیں کا ایک اور بھی جواز تھا - پہلے جو بڑے قبائل بھرتہ ، پورو ، انو ، دھردیا ، کریوی اور دیسا ، جدا جدا ، بادشاہتیں قائم کیے تھے وہ اپنے بڑوں کے فقدان کے باعث ان کورو پنچال بادشاہوں کی فوجوں میں بھرپو ہو گئے تھے اور ظاہر بات ہے کہ ایک قبیلے کے سردار کی فوجی طاقت جب یوں فزوں ہوئی ہو اور اس کے زیر قیادت سپاہیوں کی تعداد ہزاروں سے لاکھوں تک بڑھ گئی ہو تو وہ اپنے آپ کو شاہِ جہاں سمجھئی پر مجبور تھا - پھر کچھ ان کے حاشیہ نشین برہمنوں اور درباری شعرا نے بھی ان کی تعریف میں قصیدے کہم کہم کر ان کی ذہنی پرواز میں خوب اضافے کر دیے تھے ۔

بہ ہر نوع اس دور کے بادشاہوں کا سیاسی اقتدار ، رگ وید کے بادشاہوں کی نسبت بہت بڑھ گیا تھا - اب وہ پہلے سے قبائلی سر برادھوں کی طرح کے مادہ مزاج اور جمہوریت نواز نہ رہے تھے - وہ اونچی سے اونچی

۱- ایتاریہ برہمنا جزء ص ۳۲

۲- کیمبرج ہستری آف انڈیا جلد اول ص ۱۳۰

محلات میں رہتے - انتہائی زرق برق لباس پہتھے ، تختوں پر بیٹھتے اور برهمنوں کی قیادت میں ، شیروں کی کھالوں پر پاؤں رکھ کر ، مجبور انسانی بھیزوں کی تقدیروں کے مالک بن جاتے تھے । -

پری بدھست انڈیا کے مصنف رنی لال مہته نے جتنا داستانوں میں سے کئی کھانیوں کا ملخص ان الفاظ میں پیش کیا ہے - With taxes and fines and many mutilations and robberies he crushed the folk as it were sugercane in a mill. بھاری ٹیکسون ، جرمانوں ، بیگاروں اور لوٹ مار کے سبب اس بادشاہ نے غریب رعایا کو اس طرح پیس ڈالا تھا جیسے ، گنا ، یلنے میں کچلا جاتا ہے । -

رنی لال مہته نے جتنا کھانیوں سے کئی ظالم بادشاہوں کی کھانیاں پڑھ کر یہ رائے قائم کی ہے کہ اس دور کے بادشاہ عموماً نافرض شناس ، غیرذمہدار اور انتہائی ظالم و جابر ہوتے تھے اور یہی وجہ تھی کہ ان بادشاہوں کے خلاف عموماً بغاوتیں ہوتی رہتی تھیں - جتنا کھانیوں میں سے کئی کھانیوں کا موضوع وہ عوامی بغاوتیں ہیں جو برهمنوں ، شرف اور عوام نے ظالم و جابر بادشاہوں کے خلاف کی تھیں ۔ ۲

ان جتنا کھانیوں میں کئی اسی کھانیاں بھی ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ عوامی بغاوت نہ صرف بادشاہ کے خلاف ہوئی تھی پر وہ بھی بغاوت کا موضوع تھا اور عوام نے پر وہ کو بھی مار دیا تھا اور بادشاہ کو بھی ۔ بسا اوقات ایسا بھی ہوا کہ عوام نے فوج کے سپہ سalar کو بھی اپنا ہم نوا بنا لیا تھا ۔

ایک جتنا کھانی ایک ایسے راجھے کا حال بھی کہتی ہے جو ایک کسان کی بیوی پر عاشق ہوا اور کسان کو جھوٹے الزام میں بہانسی کی سزا تجویز کی ، لیکن عین اس وقت جب کسان کا سر قلم ہونے کو تھا عوام کا سا کا معبود آڑے آیا اور اس نے بادشاہ کو ، اپنے غیر صریح بنجہ میں دبوچ کر ، کسان کی جگہ لا کھڑا کیا اور کسان کی بجائے جlad کی تلوار بادشاہ کے گلے کو کاٹ گئی ۔ ۳

۱ - پری بدھست انڈیا ص ۱۲۳ -

۲ و ۳ پری بدھست انڈیا ص ۱۳۵ -

رقی لال مہتہ نے یہ کہانی نقل کرنے کے بعد ، سیوی بادشاہ منجايا  
کے بیٹے وسترا کی وہ داستان دھرائی ہے جس کی رو سے اس نے ایک  
ہاتھی کلنگا کے برهمن کو دے دیا تھا اور یہ بات عوام کو ناپسند آئی تھی  
اور انہوں نے بغاوت کر کے منجايا اور وسترا کو پایہ تخت سے نکال  
دیا تھا ۔

ہو سکتا ہے اس بغاوت کے اسباب کچھ اور ہوں ، لیکن یہ بات حقیقی  
ہے کہ اس دور میں عموماً ایسا ہوتا کہ عوام اپنے جابر اور قاهر بادشاہوں  
کے خلاف اللہ کھڑے ہوتے تھے ۔ عوامی بغاوتوں کے علی الرغم ، اس دور  
کے بعض بادشاہ بڑے مغوروں اور حوصلہ جو تھے ۔ وہ معمولی ہے معمولی  
بات پر اپنے ہمسایہ قبائل سے بگڑ جاتے اور ان کے خلاف جنگ چھیڑ کر  
ان کی زمینوں پر قبضہ کرتے تھے ۔ یہ ڈن پاویل اور ہیو کنیڈی کی رو سے  
یہ بادشاہ جن علاقوں کو فتح کرتے ، ان کی ساری زمینیں ان کی برآ راست  
تحویل میں آ جاتی تھیں اور ان سے متعلق پہلے کے تمام مالکانہ حقوق ختم  
ہو جاتے تھے اور یہ صرف بادشاہ تھا ، جو نئے یا پرانے حقوق کو ماننے یا نہ  
ماننے کا حق دار ہوتا تھا ۔

یہ ڈن پاویل کا بیان ہے کہ ہر مزروعہ زمین پر خواہ وہ نئی مفتوحہ  
تھی ، یا پہلے کی مقبوضہ تھی ، شاہی لگان کی ادائیگی کی پابندی ، اس  
امر پر دال ہے کہ کل مزروعہ یا غیر مزروعہ زمین کی ملکیت بادشاہ کی طرف  
 منتقل ہو گئی تھی اور وہی اس کا اعلیٰ و افضل نگران تھا یوں  
 بلاشبہ نئے دور کے آرین بادشاہوں نے اپنے وفادار قبائلی سرداروں میں ،  
 اپنی سہولت کی خاطر ، ان زمینوں کو بانٹ دیا تھا جو بادشاہ کے نمائندے  
 بھی تھے اور مختار کار بھی ، وہ مفتوحہ مزروعہ زمینوں سے شاہی لگان بھی  
 وصول کرتے اور اپنا جاگیرداری حق بھی لیتے ۔ کاشت کار پر اب دوہرًا  
 بوجھ پڑ گیا تھا اور اس کی مشکلات بہت بڑھ گئی تھیں ۔

فضل جنسکس کہتے ہیں اس دور میں جاگیرداری بھی موروث بن گئی  
تھی ، ایک جاگیردار کا بیٹا لازماً جاگیردار ہوتا ۔ اسے جاگیرداری وراثت

میں پہنچتی اور وہ کاشتکاروں کی تقدیروں سے جس طرح چاہتا، کھیلتا اور اگر ایک جا گیر کے کئی دعویدار ہوتے تو کاشتکار ان دعویداروں میں بازیجہ اطفال کی حیثیت اختیار کر لیتا تھا ۔

اس میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ فاضل یہ دن پاویں اور ہیوکنیڈی یہ تعین نہیں کر سکتے ہیں کہ جس قسم کے بادشاہوں کا حال انہوں نے بیان کیا ہے یہ رگ وید کے دور سے کتنی مدت بعد کے تھے اور یہ مخصوص قسم کا جاگیرداری نظام کب بروئے کار آیا تھا، اور زمینوں پر شاہی لگان کی پابندی کب لگی تھی ۔

یوں چونکہ رگ وید کے بعد کے ستم، برهمنا اور اپنہاد بھی، شاہی اختیارات اور اقتدار میں غیر معمولی وسعت کی خبر دیتے ہیں اس لیے یہ امکان ہے کہ یہ دن پاویں، ہیوکنیڈی اور جنسکس نے جس قدیم بادشاہت کی مذکورہ بالا تصویر کھینچی ہے، وہ رگ وید کے بالکل بعد کی بادشاہت تھی ۔

تیریہ برهمنا اور ساتا پاتھہ میں اس دور کے شاہی نظام کو جن ستونوں پر کھڑا کیا گیا ہے، وہ حسب ذیل تھے ۔ (۱) راجنیا، (بادشاہ) (۲) پروہت، (۳) ماہشی، مہارانی (جو راجہ کی چار رانیوں میں سے، سب سے پہلی رانی ہوتی) - (۴) پہلی رانی کے بعد محبوب رانی کا مقام تھا ۔ (۵) پانچویں حیثیت پری وکٹی رانی کی تھی ۔ چھٹی حیثیت شاہی رانی کے نگران کی تھی اور ساتوان مقام سنیانی یا سپہ سالار اعلیٰ کا تھا ۔ آٹھوائی درجہ گرمانی کا تھا جو دیہائی نظام کا سربراہ ہوتا ۔ پھر کشڑی، پھر سام گرہتری، (خراجی) پھر سہتمم لگان، اور پھر مہتمم رقص تھا ۔ شکارگاہ کے نگران، شاہی محلات اور شاہی مواریوں کے بڑے مستری، اور رانی کار کو بھی، ساتا پاتھہ برهمنا میں، بڑے شاہی عہدیداروں میں شمار کیا گیا ہے ۔

مزید برآں شاهزادے، راج کار اور بادشاہ کے بھائی بھی شاہی نظام کے بڑے ستونوں میں شامل تھے ۔ سیٹ ان اینشنٹ انڈیا کے مصنف کے

- ۱- جنسکس - ۳۷ - ۳۹ - ۱۰۰ - ۷۱ - ۷۲ - ۷۳ - ۷۴ - ۷۵ - ۷۶ - ۷۷ - ۷۸ - ۷۹ - ۸۰ - ۸۱ - ۸۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۸۵ - ۸۶ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸ - ۹۹ - ۱۰۰ - ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۰۳ - ۱۰۴ - ۱۰۵ - ۱۰۶ - ۱۰۷ - ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰ - ۱۱۱ - ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۴ - ۱۱۵ - ۱۱۶ - ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۰ - ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۳ - ۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۴ - ۱۴۵ - ۱۴۶ - ۱۴۷ - ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۰ - ۱۵۱ - ۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۴ - ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۵۷ - ۱۵۸ - ۱۵۹ - ۱۶۰ - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۳ - ۱۶۴ - ۱۶۵ - ۱۶۶ - ۱۶۷ - ۱۶۸ - ۱۶۹ - ۱۷۰ - ۱۷۱ - ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۱۷۵ - ۱۷۶ - ۱۷۷ - ۱۷۸ - ۱۷۹ - ۱۸۰ - ۱۸۱ - ۱۸۲ - ۱۸۳ - ۱۸۴ - ۱۸۵ - ۱۸۶ - ۱۸۷ - ۱۸۸ - ۱۸۹ - ۱۹۰ - ۱۹۱ - ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۱۹۴ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۱۹۷ - ۱۹۸ - ۱۹۹ - ۲۰۰ - ۲۰۱ - ۲۰۲ - ۲۰۳ - ۲۰۴ - ۲۰۵ - ۲۰۶ - ۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۰۹ - ۲۱۰ - ۲۱۱ - ۲۱۲ - ۲۱۳ - ۲۱۴ - ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۱۷ - ۲۱۸ - ۲۱۹ - ۲۲۰ - ۲۲۱ - ۲۲۲ - ۲۲۳ - ۲۲۴ - ۲۲۵ - ۲۲۶ - ۲۲۷ - ۲۲۸ - ۲۲۹ - ۲۳۰ - ۲۳۱ - ۲۳۲ - ۲۳۳ - ۲۳۴ - ۲۳۵ - ۲۳۶ - ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۳۹ - ۲۴۰ - ۲۴۱ - ۲۴۲ - ۲۴۳ - ۲۴۴ - ۲۴۵ - ۲۴۶ - ۲۴۷ - ۲۴۸ - ۲۴۹ - ۲۴۱۰ - ۲۴۱۱ - ۲۴۱۲ - ۲۴۱۳ - ۲۴۱۴ - ۲۴۱۵ - ۲۴۱۶ - ۲۴۱۷ - ۲۴۱۸ - ۲۴۱۹ - ۲۴۲۰ - ۲۴۲۱ - ۲۴۲۲ - ۲۴۲۳ - ۲۴۲۴ - ۲۴۲۵ - ۲۴۲۶ - ۲۴۲۷ - ۲۴۲۸ - ۲۴۲۹ - ۲۴۲۱۰ - ۲۴۲۱۱ - ۲۴۲۱۲ - ۲۴۲۱۳ - ۲۴۲۱۴ - ۲۴۲۱۵ - ۲۴۲۱۶ - ۲۴۲۱۷ - ۲۴۲۱۸ - ۲۴۲۱۹ - ۲۴۲۲۰ - ۲۴۲۲۱ - ۲۴۲۲۲ - ۲۴۲۲۳ - ۲۴۲۲۴ - ۲۴۲۲۵ - ۲۴۲۲۶ - ۲۴۲۲۷ - ۲۴۲۲۸ - ۲۴۲۲۹ - ۲۴۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۰ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۱ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۲ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۳ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۴ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۵ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۶ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۷ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۸ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۱۹ - ۲۴۲۲۲۲۲۲۲۰ - ۲

نزدیک ریاست کا سب سے بڑا عہدیدار میناپی یا وزیر اعلیٰ ہوتا تھا ۔ پروفیسر برڈلے کیتھ کا خیال ہے کہ اس دور میں گرمائی یعنی ہر کاؤن کا چودھری ، سول افسر بھی تھا اور مہتمم مال بھی ۔ وہ بادشاہ کی طرح گاؤں یا قصبه کے انتظامات بھی کرتا اور زمینوں سے شاہی لگان بھی وصول کرتا تھا ۔

پروفیسر برڈلے کیتھ اس دور کے بڑے حکام میں ، چیف جج کے منصب کا بھی پتہ دیتے ہیں ۔ ان کی رو سے اسے ستھاپتی کہا جاتا تھا ، اور مقدس مسودات میں سرخیا قبلے کے بادشاہ دستریو کو جس شخص نے دوبارا بادشاہت دلائی تھی اور جسے ستھاپتی کے نام سے یاد کیا گیا ہے وہ ریاست کا چیف جج بھی تھا اور گورنر بھی ۔ شیٹ ان ایشنش انڈیا کے مصنف نے اس عہدیدار کا نام ورنی چھاسا کا تحریر کیا ہے اور اسے وزارت کا قلمدان سونپا ہے ۔ اس کی رو سے وہ وزیر عدالیہ تھا اور اس کے ماخت تمام عدالتیں تھیں ۔

سترا میں ایک اور حاکم کا نام نشدا متھا پتی بتایا گیا ہے ۔ یہ حاکم غالباً ان مفتوح اور مطیع و منقاد غیر آرین یا پہلے کے آباد کاروں اور بادشاہ کے ماخت واسطہ تھا جو سرحدوں پر رہتے یا دور افتادہ مقامات پر آباد تھے ۔

برہمنا اور اپنی ایک اور حاکم کا نام نشدا متھا پتی بتایا گیا ہے ۔ یہ بادشاہ اپنی فوجوں کا سب سے اعلیٰ حاکم تھا ۔ سنیانی (سپہ مالار اعلیٰ) اس کا نائب تھا ۔ بادشاہ اپنی رعایا کے فوجداری مقدمات کے مسلسلے میں آخری عدالت کا کام بھی کرتا ۔ وہ برہمنوں اور ویشا میں سے جس کو چاہتا ، ملک سے نکال دیتا ۔ آیا کشتريوں کے متعلق بھی وہ ایسا کر سکتا تھا اس کی وضاحت موجود نہیں ہے ۔

پروفیسر برڈلے کیتھ کا خیال ہے کہ ان بعد کے مسودات میں بادشاہ کے بارے میں یہ جو بیان ہوا ہے کہ وہ پوری زمین پر مختار کار تھا ، اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ وہ قبلے کے جس فرد سے چاہتا زمین چھین

۱- شیٹ ان ایشنش انڈیا ، ص ۱۳۳ ۔

۲- ایضاً ، ۱۳۳ ۔

لیتا۔ بلکہ اس سے مراد سیاسی برتری اور عمومی سربراہی ہے۔ جاگیرداروں کے متعلق بھی پروفیسر صاحب کا خیال یہی ہے۔ پروفیسر صاحب کے نزدیک جاگیردار بھی پہلے کے کاشتکاروں کو ان کے حق سے محروم نہیں کر سکتے تھے۔ البتہ وہ اس سے لگان وصول کرنے کا حق رکھتے تھے۔ لیکن اس خیال کی تائید میں پروفیسر موصوف نے کوئی شہادت پیش نہیں کی، اور جو شہادت پیش کی ہے وہ صرف یہ ہے کہ ساتا پانچہ اور اندریا برہمنا میں مذکور ہے کہ بادشاہ وساوا کرمن بھاؤنا نے، کچھ برهمنوں کو زین بھ طور جاگیر عطا کی تھی، اور زین نے اس کے فعل کے خلاف احتجاج کیا تھا۔

بہر نوں پروفیسر موصوف نے بھی یہ تسلیم کیا ہے کہ اس دور میں بادشاہ ہی زمینیں باٹھتا اور وہی اپنے عال اور منصب داروں کو جاگیریں عطا کرتا تھا یا وہ جس عہدیدار کو اس سلسلہ میں اپنی نیابت کا حق دیتا تھا وہ یہ فریضہ انجام دیتا، البتہ اس سلسلہ میں قبیلہ کی قدیم رسم و رواج ملحوظ رکھی جاتیں۔ ۴

فاضل ای - بی ہویل، مصنف ہستری آف آرین رول ان انڈیا کے نزدیک اس دور کی بنیادی سیاسی تنظیم کے بارے میں مختصرًا یہ کہا جا سکتا ہے کہ پہلے دور کے چھوٹے بیانے کے قبائلی وفاق، نسبتاً کسی قدر بڑی موروٹی ریاستوں میں تبدیل ہو گئے تھے۔ ۵ فاضل، ای - بی - ہویل نے اس ملسلی میں مہا بھارت سے سندلی ہے، اور پورے وثوق کے ساتھ کہا ہے کہ اس دور کی آرین روایات، بادشاہوں کی ذات اور ان کے خاندان کے تقدس پر یقین نہ رکھتی تھیں، آرین بادشاہ کو صرف وہی حقوق حاصل تھے جو آرین قانون نے اسے دے رکھتے تھے، اور اسے آرین عوام کی جنگ اسیبلی جرمانہ کرنے کا حق بھی رکھتی تھی اور معزول بھی کر سکتی تھی۔ حتیٰ کہ بادشاہ کے وزرا کی جماعت کو بھی اس پر اس انداز کی بالادستی حاصل تھی کہ اگر وہ اپنے فرانس کی انجام دھی میں

۱ و ۲ - کیمبرج ہستری آف انڈیا جلد اول، ص ۱۳۲ -

۳ - ہستری آف آرین رول ان انڈیا، ص ۳۵-۳۶ - مہا بھارت راجہ

دھرنوکسانہ برووا، باب ix ۷

غفلت برے، تو وزرا کی یہ جماعت اسے تخت سے اٹھا دے اور اس سے تاج چھین لے -

فاضل ہیول کی رو سے بادشاہت کی "موروثیت" کو مغض اس لیے اہمیت دی گئی تھی کہ مرکزیت قائم رہے، اور بار بار بادشاہوں کے انتخاب کے سبب ریاست میں انتشار نہ پیدا ہو۔ یوں آرین قیائل کی یہ رسم بڑی ہی مقدس سمجھنی جاتی تھی کہ بادشاہ صرف کشتی خاندان کا ہو، کیونکہ اس خاندان کا ماحول بادشاہت کے لیے بہت موزوں تھا اور اس کے افراد کو بادشاہت کی بہت عمدہ تربیت دی جاتی تھی۔ اس کے باوجود یہ ضابطہ کوئی الہامی اور ناقابل تغیر ضابطہ نہ تھا۔ اگر کوئی شدرا، میدان، جنگ میں، غیر معمولی حربی صلاحیتوں کا مظاہرہ کر کے مخالفین پر فتح پا لیتا تو وہ بھی بادشاہت کا منصب پا سکتا تھا۔

فاضل ہیول کی رو سے مہا بھارت اور کوتیلیا ارتھ شاستر میں، ایک بادشاہ کا سب سے بڑا فریضہ یہ قرار دیا گیا ہے کہ وہ ریاست کی حفاظت کرے ۔

سب سے پہلے وہ اپنی ذات اور نفسانی خواہشات پر قابو پائے۔ پھر اپنے دشمنوں کو زیر نگیں کرے۔ جو بادشاہ اپنی ذات پر فتح نہیں پا سکتا، وہ دشمنوں پر کس طرح غالب آ سکتا ہے؟

کوتیلیا شاستر میں ایک بادشاہ کے فرائض پر گفتگو کرنے وقت یہ بھی کہا گیا ہے کہ بادشاہ کی خوشی، اس کی رعایا کی سست و خوشحالی پر مبنی ہے اور اس کی بھلائی کا دار و مدار رعایا کی بھلائی پر ہے۔ اسے اپنی من پسند باتوں ہی کو موزوں و مناسب نہیں سمجھنا چاہیے۔

فاضل ہیول نے کوتیلیا شاستر سے ایک اور حوالہ لیا ہے، اس کی رو سے آرین بادشاہ جب تخت نشین ہوتا، تو اسے حلف اٹھانا پڑتا کہ وہ ریاست کی فلاح و بہبود کے لیے سر تزوہ کوشش کرے گا اور قانون اور مقدس مذہبی روایات کی خلاف ورزی کا قطعاً مرتکب نہ ہوگا۔

فاضل ہیول بیان جاری رکھتے ہوئے مزید فرماتے ہیں کہ آرین قانون کی رو سے بادشاہ کے ذمہ وہی فرائض تھے جو مختصر پہنانے پر ایک آرین

کے گاؤں کے سربراہ کے تھے۔ وہ اپنے ان وزرا اور مشیروں سے مشاورت پر مجبور تھا، جو دیہی مربراہوں کی طرح پانچ بڑے طبقات کے نمائندے ہوتے تھے اور آرین عوام ان کا انتخاب ان کی قابلیت اور آرین روایات سے واقعیت کی بنا پر کرتے تھے۔ یہ وزرا بادشاہ کو امورِ سلطنت کی بجا آوری میں مدد دیتے، اور اهم مسائل پر اپنے مشورے پیش کرتے تھے۔

قدیم آرین قانونی کتابیں، یہ شہادت بھی مہیا کرتی ہیں کہ آرین بادشاہوں کی مشاورت کونسل دس وزرا پر مشتمل ہوتی تھی۔ چہلا وزیر شاہی پروفہت ہوتا تھا جس کی اونچی صلاحیتیں اسے اس اونچی منصب پر فائز کرنے کا موجب بنتی تھیں۔ یہ بادشاہ کا سب سے بڑا وزیر ہوتا۔ اس کے لیے فرض شناس ہونا ضروری تھا۔ وہ ویدک علم کا بھی ماہر ہوتا، منتروں پر بنی اسے مکمل عبور ہوتا، وہی مذہبی تقریبات کی نگرانی کرتا اور ذاتی لحاظ سے اس تدریجی مضبوط کردار کا ہوتا کہ بادشاہ اس سے خائف رہتا۔ اس کی میاسی سوجھ بوجھ اور دانائی بقی ارف ہوتی تاکہ بادشاہ کی رہنا بنے دوسرا وزیر پرانوہی یا نائب السلطنت کہا جاتا، جو امورِ سلطنت اور سیاسی مسائل میں بادشاہ کا سب سے بڑا مشیر کار تھا۔ تیسرا وزیر پرادھنا یا مشاورتی کونسل کا صدر تھا۔ یہ مشاورتی کونسل کے ہر رکن کو اس کے فرائض سے آگہ کرتا۔ چوتوا وزیر، معجیوا، یا وزیرِ جنگ ہوتا۔ پانچواں وزیر، منتری یا وزیرِ خارجہ ہوتا تھا۔ چھٹا وزیر چیف جیج یا براد دوکا تھا۔

ساتوان وزیر، پنڈت، آٹھواں سمنtra، (وزیر مال) نوان وزیر اماتیا، یا وزیر داخلہ اور دسوان، پولیس کا سربراہ تھا۔

ہم نے فاضل ہیوں کی بیان کی ہوئی یہ تفصیل اس لیے دھرانی ہے

۱- آرین رول ان انڈیا، ص ۳۶ - پری بدھست انڈیا، ص ۱۳۶-۱۳۷-۱۳۳-۱۳۲ - سکرانتی سرا باب ۲ صفحہ ۱۲۸ ترجمہ بینی کار۔

۲- ای - بی ہوبل - ہستری آف آرین رول ان انڈیا ص ۶۳ - ۳ سکرانتی سرا باب ۲ - ص ۱۲۸ ترجمہ بینی کار ایم - اے مہا بھارت، باب سمیٰ بروا۔

کہ پڑھنے والے پروفیسر برڈلے کیتھے کے ساتھ ساتھ ، فاضل ہیویل کا نقطہ نگاہ بھی پیش نظر رکھیں - یوں یہ بدیہی بات ہے کہ اس مسلسلہ میں فاضل ہیویل نے جن اسناد پر تکیہ کیا ہے وہ ویدک دور کے بعد کی اسناد ہیں - مثلاً مہا بھارتہ رامائنا ، اور مسکرانیتی سارا - اور پروفیسر برڈلے کیتھے نے یہ وید انہر وید ، برهمنا اور اپنشاد سے استناد کیا ہے -

بہتر نوع فاضل ای - بی - ہویل نے خود ہی یہ اعتراف بھی فرمایا ہے کہ یہ ضروری نہیں تھا کہ اس دور کے بادشاہ اوپر بنائے ہوئے اصولوں کی لازماً پابندی کرتے - اس دور میں بسا اوقات ایسا بھی ہوا کہ بادشاہوں نے ان اصولوں کو نظر انداز کر دیا اور آمر یا مطلق العنان حکمران بن گئے ۔ لیکن اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ بادشاہ یا ان کے وزرا نے کسی وقت بھی ، عوامی رائے یا عوامی سربراہوں کو قطعی طور پر نظر انداز کر دیا تھا -

بلashہ فاضل - ای - بی - ہویل بہت پڑے عالم تھے - ان کا ہندوستان تاریخ سے متعلق مطالعہ بڑا وسیع تھا - وہ ہندوستان کی تاریخ قدم پر کئی کتابیں لکھ چکے ہیں - تاہم وہ ویدک علوم میں اتنی مہارت نہیں رکھتے ، جو برڈلے کیتھے کی ہے - ہمارے نزدیک پروفیسر برڈلے کیتھے کی رائے اس لیے بھی تقدم رکھتی ہے کہ وہ ایڈنبرا یونیورسٹی میں سنسکرت زبان کے پروفیسر اور ویدک ادب کے معلم اعلیٰ تھے اور ان کو پورا یقین ہے کہ رگ وید کے بعد کے تین ویدوں ، ان کی شرحون اور اپنشاد کے زمانہ کے آرین بادشاہ زیادہ تر مطلق العنان تھے اور وہ بسا اوقات قبائلی رسوم و رواج کر بھی نظر انداز کر دیتے تھے - وہ قبائلی رسوم و رواج پر کچھ اس طرح حاوی تھے کہ قبائلی سرداروں اور برهمنوں کو ان کی مرضی کے تابع نئے قوانین بنانے پڑے اور ان کے اس حق کو تسلیم کر لیا کہ وہ اگر چاہیں تو کسی فرد واحد کی آزادی بھی چھین لیں اور اس کی زمین بھی ضبط کر لیں - پروفیسر برڈلے کیتھے نے یہ دعویٰ بھی کیا ہے کہ رگ وید کے بعد کے ویدک مسودات ، رگ ویدی سبھا یا سمیتی کے باب میں بالکل خاموش ہیں جس سے یہ نتیجہ نکلا جا سکتا ہے کہ عوامی سبھا یا قبائلی

کونسل کو پہلی سی اہمیت نہیں رہی تھی -

اس کے باوجود ای - ہی - ہویل کا یہ بیان خاصا وزن رکھتا ہے کہ اس دور کے بعض علاقوں میں عوامی وفاق یا کئی قبیلوں پر مشتمل جمہوریتیں بھی قائم تھیں ، جن کے ارکان اپنے سیاسی اور اجتماعی مسائل مل جل کر اور باہمی مشاورت سے طے کرتے تھے -

فاضل ہویل کے خیال ہے کہ ان جمہوریتوں کے وہ عوام ہی دراصل حکمرانِ اعلیٰ تھے جنہوں نے زمین صاف کی اور جنگل کاٹ کر ہموار میدانوں کی تخلیق کی تھی ۱ -

فاضل ہویل کا نزدیک پنجاب ، مندہ اور شہل مغربی علاقے ایسی جمہوری حکومتوں سے زیادہ فیض یا ب ہوئے تھے - یہاں کی بادشاہی یوں بھی زیادہ ظالم و جابر نہ تھیں اور یہاں کے عوام کو اپنے آپ پر ، ہندوستان کی دوسری آرین ریاستوں کی نسبت زیادہ اعتداد تھا -

گو ای - بی ہویل نے ایسی کوئی مثال پیش نہیں کی ، تاہم اس سلسلے میں پنجاب کی اس میوی ریاست کو بہ طور مثال پیش کیا جا سکتا ہے جس کے ایک راجھ کو عوام نے محض اس بنا پر جلا وطن کر دیا تھا کہ اس نے ایک ہاتھی کنگ کے برهمنوں کو بخش دیا تھا - ہاتھی اس زمانہ میں ، قومی ملکیت مقرر ہوتے تھے - چونکہ آرین نئے نئے اس ملک میں آئے تھے اور ہاتھیوں کی تعداد زیادہ نہ تھی - خصوصیت سے شہل مغربی ہند میں تو وہ عنقا تھے - اس لیے بھی عوام کے نزدیک ہاتھی بہت قیمتی شے تھے اور اتنی قیمتی شے کو کوئی بادشاہ کسی بیرونی برهمن کو بخش دے ، عوام اسے اپنی حق تلفی سمجھتے تھے -

ای - بی ہویل نے جن نیم جمہوری حکومتوں کے وجود پر اصرار کیا ہے ان کی غالب تعداد مندہ کے بالائی اور زیریں میدانوں ہی میں پائی جا سکتی ہیں جمنا پار کی ریاستیں تو بڑی مطلق العنان تھیں -



## فصل دوئم

### بالائی سندھ اور زیرین علاقے کی چند بڑی ریاستیں گندھارا سیوی مادی اور کمبوجی

جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں جتنا داستانیں، اس امر کی شاہد ہیں کہ پنچالہ بادشاہ دولکھا جب اتر ایسا دیس کا حکمران تھا تو گندھارا کے ناگا جیت کا بڑا شہر تھا اور ایثاریہ برہمنا کے نزدیک ناگا جیت بڑے اچھے بادشاہوں میں سے تھا۔

یہ ناگا جیت لازماً اسوريہ قبلے کے ناگا خاندان کا ایک فرد تھا۔ فاضل، انتاپرشاد بنیر جی شاستری کو اس امر کا یقین ہے کہ ناگا اسوري یا اسیریں تھے اور ہندوستان میں ان کی تاریخ ایک عظیم ماضی کی حامل ہے اور جب آرین ہندوستان میں داخل ہوئے تھے تو یہ اشوري، ناگے، شمال مغربی ہندوستان کے کئی اہم حصوں کے مالک تھے اور ان میں اور آرین میں اقتدار کی خاطر بڑی سخت لڑائیاں ہوئی تھیں اور ان لڑائیوں کا آغاز ڈاکٹر بنیر جی کی رو سے اس وقت ہو چکا تھا جب آرین ابھی دردستان میں سے گزرنے نہ پائے تھے۔ فاضل بنیر جی کا خیال ہے کہ راوی کے کنارے پر بہرتون کے بادشاہ سودا اور دس راجوں میں جو لڑائی لڑی گئی تھی وہ ناگوں اور آرین کی قومی لڑائی کی حیثیت رکھتی تھی۔<sup>۱</sup>

### یکسلا گندھارا کا پایۂ تخت تھا

ہم پیچھے بڑلے کیتھے کی وساطت سے یہ وضاحت کر چکے ہیں کہ اس لڑائی میں بہرتون کے خلاف جو دس قبلے یکجا ہوئے تھے ان میں

۱ - پری بدھست انڈیا ص ۳۰۰ - ایثاریہ برہمنا جز ۲ ص ۳۶۷ -

۲ - گانڈھ ٹو یکسلا سر جان مارشل کرونالوجو آف اینشنٹ انڈیا ص ۴۳۸ -

پانچ ہزاری قبلے تھے اور ان میں سے ایک کافرستان اور چترال سے اور دوسرا پختون سے اس سمت آیا تھا۔ یہ لازماً ناگے تھے۔ ان کا پایہ تخت ان دنوں ممکن ہے دردستان میں ہو لیکن ان کی سرحدیں، خاصی آگے کی سمت پہلی گئی تھیں، خصوصیت سے ناگا جیت کے زمانہ میں، تو ان کا پایہ تخت ٹیکسلا تھا۔ ٹیکسلا کی عظمت و بزرگی کی داستان کہتے وقت سمارشل نے گوبڑے اختصار سے کام لیا ہے تاہم یہ اعتراف ضروری جانا ہے کہ ٹیکسلا کا ماضی بہت ہی دور کا ماضی ہے۔

اگر یہ تسلیم کر لیا جائے کہ ناگا جیت دو مکھی پنجال کا ہم عصر تھا اور اس کا پایہ تخت ٹیکسلا میں تھا تو ٹیکسلا کا ماضی، زیادہ نہیں تو ۱۲ سو سال قبل مسیح کی قدامت کا حامل ہے۔

مگر بدنصیبی یہ ہے جیسا کہ پری بدھست انڈیا کا مصنف رقی لال مہتا کہتا ہے کہ گندهارا کے بادشاہوں کے بارے میں نہ تو، رگ وید اور دوسرے ویدوں سے کچھ زیادہ معلوم ہوتا ہے اور نہ جتنا داستانیں ہیں اس بڑی سلطنت کے متعلق کچھ کہتی ہیں جو کبھی ٹیکسلا میں قائم تھیں اور جس کی قلمرو میں کشمیر بھی شامل تھی۔ عجیب بات ہے کہ گو راجہ ناگا جیت ناگا خاندان کا فرد تھا اور اشوری الاصل تھا اس کے باوجود اس کا پایہ تخت ٹیکسلا سارے ہندوستان کے راجوں کے بیشوں کی درسگاہ تھا اور ہندوستان کا کوئی راجہ، مہاراجہ، یا بادشاہ ایسا نہ تھا جو اپنے بیٹے کو جوانی میں قدم رکھتے ہی ٹیکسلا روانہ نہ کر دیتا۔ ”ابنشاد“ میں راجہ ادولکا اور اس کے پسر سوتیا کیتو کے بارے میں مذکور ہے کہ انہوں نے ٹیکسلا میں تعلیم پائی تھی۔ اور ایک بہت بڑے عالم گیر شہرت رکھنے والے استاد کے سامنے زانوئے تلمذ طرے کیے تھے۔

اس کے ماسوا جتنا داستانیں تو اس امر کی داعی ہیں کہ خواہ بات کچھ بھی کیوں نہ ہوتی ہندوستان کے تمام بادشاہ اپنے بیشوں کو سیاست اور دانائی و حکمت میں طاق کرنے کی خاطر لازماً ٹیکسلا بھیجنے تھے۔

- ۱- پری بدھست انڈیا ص ۳۶۶ -

- ۲- پری بدھست انڈیا ص ۵۶ آر۔ کے مکرچی

- ۳- بدھستک مٹڈیز ص ۲۲۲ -

کیونکہ ان دنوں ٹیکسلا کی درسگاہ میں جو علا موجود تھے وہ اپنے فضل و کمال کے لحاظ سے یگانہ روزگار تھے اور پورے ہندوستان میں کوئی دوسرا عالم ان کی ہم سری کا دعویدار نہ تھا ۔

رقی لال مہتہ کا استدلال ہے کہ ٹیکسلا کی یونیورسٹی صرف منہی طلباء کا ملجا و مساوی تھی ۔ وہاں صرف وہ طلباء داخل کیے جاتے جو ابتدائی اور درمیانی تعلیم اپنے گھروں یا اپنے ہاں کے مدرسون میں حاصل کر لیتے تھے ۔ عموماً سولہ سال کے طلباء، اس یونیورسٹی میں داخلہ کے لیے آتے تھے ۔ جنکا میں بنارس کے بادشاہ سے متعلق ایک کائن زیارت موئی ہے کہ اس کے ولی عہد جب سولہ سال کی عمر میں پہنچا تو اس نے اپنے اس ولی عہد کو اپنے حضور طلب کیا، اسے ایک ہزار سکے عطا کیے، کچھ ضروری ساز و سامان دیا اور اس کے ہم عمر چند امرا زادے اس کے ساتھ کیے اور اسے حکم دیا کہ وہ ٹیکسلا چلا جائے اور وہاں اپنی تعلیم مکمل کرے۔ لڑکے نے باپ کے حکم کی تعینی کی اور ٹیکسلا کا سفر اختیار کر کے ٹیکسلا کی یونیورسٹی کے ایک بٹھے استاد کی خدمت میں حاضری دی ۔

استاد شاگرد میں اس موقعہ پر جنکا داستان کی رو سے جو گنتگو ہوئی وہ یہ تھی ۔

استاد : "تم کہاں سے آئے ہو؟" شہزادہ ۔ "بنارس سے ۔"

استاد : "تم کس کے بیٹے ہو؟" شہزادہ ۔ "میں بنارس کے بادشاہ کا بیٹا ہوں ۔"

استاد : "کس شرپ سے یہاں آئے ہو؟" شہزادہ ۔ "تعلیم حاصل کرنا چاہتا ہوں ۔"

استاد : "کیا فیس ساتھ لائے ہو یا تعلیم کے بدلتے میری خدمت کرو گے؟" شہزادہ ۔ "فیس ساتھ لایا ہوں ۔"

یہ کہم کر شہزادے نے ایک ہزار سکے جو بادشاہ نے اسے دیے تھے استاد کے قدموں میں ڈھیر کر دیے اور تعلیم حاصل کرنے لگا ۔

ہم نے بنارس کے اس شہزادے کی داستان اس لیے دھراتی ہے کہ قارئین کرام پر واضح کر سکیں کہ ٹیکسلا اس دور میں جو ایک ہزار سال قبل مسیح کا دور تھا گندھارا کے ناگا بادشاہوں کا پایۂ تخت ہونے کے باوجود پورے ہندوستان کے شاہزادوں کی تعلیم و تربیت گہ تھا ۔ گویا اس

کی حیثیت ان دنوں ایک ایسے غیر جانبدار مقام کی تھی جس کے دروازے دوست اور دشمن پر ایک ہی طرح کھلے ہوں ۔

گو گندهارا کی قدیم سلطنت اور اس کے بادشاہوں کے بارے میں کوئی مفصل یا مختصر رواداد مؤرخین کے ہاتھ نہیں لگ، البتہ اتنا ضرور معلوم ہوا ہے کہ یہ سلطنت چہ سو سال قبل مسیح تک قائم رہی تھی جبکہ اسیروں نے کوہ هندوکش کو عبور کر کے اسے فتح کر لیا تھا ۔

### ریاست کمبوجہ

جتنا دستانوں اور برهمنا میں گندهارا کی ایک ہمسایہ ریاست کم برجہ کا ذکر بھی آیا ہے ۔ اس ریاست کی سرحدیں گندهارا سے ملحق تھیں ۔ یہاں کے راجہ آرین نسل میں سے تھے اور اس کا محل وقوع کشمیر کے شہل میں تھا ۔ اس کے سیاسی حالات بھی صیغہ راز میں ہیں ۔

سیال کوٹ بھی ایک بہت بڑا علمی مرکز تھا

البتہ مادا بادشاہوں کے بارے میں جن کا پایہ تحت سکالا (موجودہ سیال کوٹ) میں تھا جتنا دستانوں میں بھی اور ایتاریا برهمنا اور اپنیشاد میں کٹی کہانیاں بیان ہوئی ہیں ۔ اور سکالا یا سیال کوٹ کو وہی اہمیت دی گئی ہے جو ٹیکسلا کو نصیب تھی ۔ وہاں بھی ایک بڑی یونیورسٹی قائم تھی اور وہاں کے علماء بھی اپنے علم کے سبب پورے ہندوستان میں مشہور تھے ۔ تمذیبی و تمدنی لحاظ سے بھی یہ شہر بہت ترقی پر تھا ۔ گو مادا بادشاہوں کے ناموں سے ایتاریہ یا اپنیشاد نے کوئی خاص دلچسپی نہیں لی تاہم یہ ذکر ضروری سمجھا ہے کہ مادا بادشاہوں کی رشته داری کا دامن سنده کی سیوی ریاست تک بھی دراز تھا اور اوکا کا کے بادشاہوں سے بھی بندھا تھا ۔

مثلاً کہا گیا ہے کہ دو مادی شہزادیاں سیوی ریاست کے دو تاجداروں سنجایا اور دسترا سے بیاہی تھیں ۔ ان میں سے ایک کا نام پشاوی اور دوسرا کا مادی تھا ۔

-۱۔ پری بدھسٹ انڈیا ص ۵۷ - ویدک انڈ کس جلد اول ص ۱۳۸ -

-۲۔ ایتاریہ برهمنا جلد ۷ ص ۲۷ - ویدک انڈ کس جلد ۲ ص ۱۲۳ -

ایک اور مادی شہزادی بھاوتی اوکا کا کے ولی عہد کسا کی بیوی تھی جو سخت بد صورت تھا۔ مادا بادشاہوں کی بیٹیاں نہ صرف همسایہ ریاستوں میں بیاہی تھیں وہ بنارس کے دو مشہور راجوں کی بیوی مہارانیاں بنی تھیں۔

رقی لال ہیرا کا خیال ہے کہ مادا ریاست یوں تو چھوٹی تھی، مگر اس کے تعلقات بڑی بڑی ریاستوں سے تھے۔ اس لیے اس کی عمر بہت لمبی ہو گئی تھی اور وہ ساتویں صدی قبل مسیح تک قائم رہی تھی۔

ساتویں صدی قبل مسیح میں گندهارا کے ناگا بادشاہوں نے اس کے پایہ تخت پر چڑھائی کی اور اسے کشمیر کی طرح اپنی قلمرو میں شامل کر لیا۔ دوسرے لفظوں میں یوں سمجھتے ہیں کہ ساتویں صدی قبل مسیح میں ریاست گندهارا کے حدود موجودہ سیال کوٹ تک دراز ہو گئے تھے۔

مسٹر ایچ۔ کے۔ ڈب کی رو سے مادا، مدرنا یا میدا تھے اور ہی وہ لوگ تھے جو کبھی شال فارس میں آباد تھے اور جن کا ذکر یونانی سیاحوں اور ایچ جی ولز نے کیا ہے۔ بارہ سو سال قبل مسیح کی ایک اور پنجابی ریاست میوا یا سیوی یا سبی کے بارے میں ہم پیچھے اشارتاً کچھ کہ چکرے ہیں۔ یہاں صرف اتنا اضافہ چاہتے ہیں کہ اس ریاست کا دامن سندھ کے موجودہ شہر سبی سے لے کر جننگ اور شور کوٹ تک دراز تھا اور یہ ان ریاستوں میں سے ہے جس کا ذکر رگ وید میں بھی موجود ہے اور یہی وہ ریاست ہے جو رگ وید کی ہم عصر بھی تھی اور اس نے سکندر مقدونی کا زمانہ بھی دیکھا تھا اور اس کے جننڈے کسی دور میں بھی سرنگوں نہ ہوئے تھے۔ اگر رگ وید چودہ سو سال قبل مسیح کی تخلیق ہے تو یہ ریاست کم سے کم بارہ سو سال برابر میں سلسل قائم رہی تھی۔ اور اس کے تخت پر اسی نارا، سجنایا، وسترا، جالی اور کنہا راجوں نے بیوی سرنگوں نہ قدم رکھئے اور سیال کوٹ کے مادا یا مدرنا شہزادوں نے بھی یہ شرف پایا کہ اس کو پامال کریں۔ غالباً اس کی وجہ یہ تھی کہ یہ در پے کئی مادی شہزادیاں،

سیوی بادشاہوں سے بیاہی گئی تھیں اور نراواولاد نہ ہونے کے سبب ، ان شہزادیوں کے بھائی سیوی نخنگ کے حقدار بن گئے تھے ۔ ڈاکٹر راچوہدری کے نزدیک سیوی خاندان ، سنده ، راجپوتانہ ، جہنگ مگھیانہ ، مدهایا میکہ اور ویسا کہار اسریتا تک پہلاں تھا اور اس کی کثی بستیاں دریائے کاویری کے کنارے پر بسی تھیں ।

محمدار اپنی کتاب کارپوریٹ لائف ان اینشنٹ انڈیا میں رقم طراز ہیں کہ دوسری صدی قبل مسیح میں سیوی لوگوں نے بادشاہت ختم کر دی تویی اور ” مجھے میکیا سیوی جنا پادشاہا ” کے نام سے ایک جمہوریت قائم کر لی تھی ۔ محمدار نے ایسے کثی سکون کا ذکر کیا ہے جو دو سال قبل مسیح کے ہیں اور ان پر سیوی جمہوریہ کا نام لکھا ہے ۔ یہ متعدد سکر راجپوتانہ جہنگ شور کوٹ اور سبی کے کھنڈرات سے دستیاب ہوئے ہیں اور اس امر پر دال ہیں کہ سیوی جمہوریہ کا دائڑہ ان سب علاقوں پر محيط تھا ۔ اگر پنجاب اور سنده کی سیوی جمہوریت دو سو سال قبل مسیح قائم ہو گئی تھی اور اسے پنجاب کے لوگوں نے پسند کر لیا تھا تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ پنجاب اور سنده کے لوگ ایک تو سیاسی شعور کے اعتبار سے باقی ہندوستان سے بہت بلند تھے ، دوسرے وہ اس ایرانی بادشاہ دارا سے قطعاً مروع نہ ہوئے تھے جس نے چھ سو سال قبل مسیح میں شمال مغربی ہند کی سیاسی زندگی کی عمارت ڈھا دی تویی ۔

اس کے معنی یہ بھی لیے جا سکتے ہیں کہ پنجاب اور سنده کے سیوی لوگ یونانی مقدونی کے آگے بھی جھکے نہ تھے اور اگر جھکے تھے تو ان کے سیاسی شعور نے انہیں صرف ایک سو سال بعد جمہوریت پر مائل کر دیا تھا ۔ یہ سکرے اس امر کے بھی داعی ہیں کہ پنجاب اور سنده کے سیوی لوگوں نے سوریا خاندان کی سربراہی بھی تسلیم نہ کی تھی ۔

بہرحال سیوی ، سادا ، گندھارا ، مala اور کمبوجہ کی آزاد ریاستیں رگ وید کے دور سے لے کر بھر وید اور سام وید اور اپنیشاد کے زمانہ سے بھی بعد تک قائم رہی تھیں ۔ خصوصیت سے سیوی ریاست تو بڑی ہی جاندار نکلی تھی ۔

- ۱- را چوہدری پولیٹکل ہسٹری آف اینشنٹ انڈیا ص ۱۷۰ ۔

- ۲- پری بدھسٹ انڈیا ص ۵۳ - را چودھری پولیٹکل ہسٹری اینشنٹ انڈیا ص ۱۷۰ - ۱۷۱ - کارپوریٹ لائف اینشنٹ انڈیا ص ۲۸۰ - ۲۸۲ ۔

## فصل سوئم

### آرین ریاستوں کے ذرائع آمدنی

آج کے دور کی طرح اس قدیم دور میں بھی جب آرین شہل مغربی ہند کے وسیع و عریض میدانوں پر آندهی کی طرح چھا گئے تھے، آرین ریاست کی آمدی کا زیادہ تر انحصار زمینوں کے لگان اور مصنوعات اور تجارت پر عائد کئے جانے والے ٹیکسوس پر تھا۔ مصنوعات کی پیداوار اور تجارت چونکہ کم تھی، اس لیے بے چاری زمین نے آرین سربراہی کا زیادہ بوجہ برداشت کیا اور زمین کی پیداوار میں بادشاہ کے حق کو ہر طرح سے تقدم نصیب ہوا۔ پری بدھست کے مصنف کی رو سے ان دنوں زمین کی پیداوار میں سے بادشاہ جو حصہ وصول کرتے وہ 'بالي' کھلاتا اور عموماً جنس کی صورت میں بادشاہوں کے نمائندوں کو سونپا جاتا۔ یہ نمائندے ہر گاؤں کے چودھری ہوتے تھے اور یہ ہر کھیت سے بلا کسی امتیاز پیداوار کا چھٹا حصہ، فصل کثیر وقت الگ کر لیتے تھے۔

بادشاہ اگر منصف اور فرض شناس ہوتا تو اس کے آدمی پیداوار کی تقسیم کے وقت کاشتکاروں کے ساتھ بے انصاف نہ کرتے۔ لیکن ایسی صورت میں جب بادشاہ ظالم ہوتا تھا، اس کے کارندے پیداوار کا زیادہ حصہ بھی وصول کر لیتے تھے۔ اس بات کی شہادتیں بھی متی ہیں کہ کبھی کبھی پیداوار کا تیسرا اور چوتھا حصہ بھی بادشاہوں کے خزانوں میں پہنچ جاتا تھا اور عوام کوئی احتجاج نہ کر سکتے تھے۔

- اکنامک تھاٹ ص ۱۲۷ - ویدک انڈکس جلد ۲ ص ۶۶ -
- پری بدھست انڈیا ص ۱۳۱ - تھامس - جرنل رائل ایشیائیک موسماٹی ۱۹۰۹ - ص ۳۹۶ - ۳۹۷ -
- اگریئن سسٹم ان اینشنٹ انڈیا ص ۲۵ - ۹ - ۱۰۸ -

البته بعض جتنا کہانیاں اس امر پر بھی دال ہیں کہ کبھی عوامی اجتاج سن لیا جاتا تھا۔ مثلاً ایک جتنا کہانی کہتی ہے کہ ایک بار ایک شہزادہ اپنے چھوٹے بھائی کو تخت و تاج سونپ کر ایک گاؤں میں رہنے لگا۔ اس نے ایک بنیے کے ہاں رہائش اختیار کی۔ کچھ ایسا اتفاق ہوا کہ شاہی کارندے یا عال گاؤں کی زمین کی ازسر نو پیمائش کرنے کے لیے گاؤں میں آن پہنچ گئے اور بنیے کی زمین کے ساتھ ساتھ پورے گاؤں کی زمینیں ازسر نو ناپ ڈالیں اور لگان بڑھا دیا۔ بنیے اور گاؤں کے لوگوں نے بڑے شہزادے سے استمداد کی اور اس کی سفارش پر ان کا لگان خاصی شرح تک کم کر دیا گیا۔

ایک اور جتنا کہانی میں اس عہدیدار کا نام بھی لکھا ہے جو زمین کی پیمائش کیا کرتا۔ اس کہانی کی رو سے اس عہدیدار کا نام راجو گاہکا تھا جو اس کی مدد سے زمینوں کی پیمائش کرتا اور بادشاہ کے حق کا تعین فرماتا تھا۔ بادشاہ کی طرف سے لاثنی الہانے والا عہدیدار لاثنی سے رسی باندھ کر رسی کاشتکار یا مالک کے ہاتھ میں تھا اور وہ رسی اٹھائے الہانے کھیت کے آخری کونے تک پہنچ جاتا۔ رسی پہراں لاثنی سے ناپ لی جاتی، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بعض کھیتوں کی پیداوار کو مابینے کی ضرورت نہ سمجھوی جاتی تھی۔

یوں ایک جتنا کہانی اس شاہی محاسب کا حال بنی بیان کرتی ہے جو ایک کھیت کی پیداوار کو ایک خاص پیمانے سے ماپ کر اسے الگ کرتا جا رہا تھا، اس کے دائیں بائیں انداز کے دو ڈھیر تھے، ایک ڈھیر کاشتکار کا تھا اور ایک سرکاری۔ وہ کسی ضروری کام سے مابنا چھوڑ کر اندر داخل ہوا، لوٹ کر آیا تو اسے یاد نہ رہا کہ کون سا ڈھیر سرکاری ہے اور کون سا غیر سرکاری۔ اس خیال سے کہ بادشاہ اور کسان کے ساتھ زیادتی نہ ہو، اس نے دوبارا مابنا شروع کیا۔

اس داستان کو دھرانے کے بعد رتی لال مہته کہتے ہیں کہ یہ کہانی اس امر کا ثبوت ہے کہ پیداوار مابنی جاتی تھی اور ماپ کر بادشاہ کا حق الگ کیا جاتا تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ زمینوں کی پیمائش بھی ہوتی۔

کائنات کا زیندار اس بات کے پابند ہوئے کہ جب تک سرکاری کارندے ، پیداوار ماپ کر بادشاہ کا حصہ الگ نہ کر لیں وہ پیداوار گھر نہ لے جائیں ۱ -  
باشہ کی طرف سے یہ دونوں عہدیدار میگستھین کے وقت تک موجود تھے اور دونوں کا منصب جدا تھا - ایک زمینی پیمائش کرتا اور دوسرا پیداوار وصول کرتا تھا - غالباً ایک کو ہم پشوواری کہ سکتے ہیں اور دوسرے کو نمبردار کا نام دے سکتے ہیں - ان دونوں عہدیداروں کا تعاقی ضلع کے حکام بالا سے ہوتا اور یہ اضلاعی حکام کے سامنے جواب دہ ہوتے تھے ۲ - شروع دور کی ریاستیں چونکہ بہت چھوٹی تھیں اس لیے یہ کہنا غلط ہوگا کہ شروع میں ، اس طریقہ کارنے کسی منظم نظام کی شکل اختیار کر لی تھی - میگستھین نے جس عہد کا حال بیان کیا ہے وہ تیسرا صدی قبل مسیح کا عہد ہے - یوں مترا نےوضاحت کی ہے کہ یہ عہدیدار اشوک اور میگستھین سے پہلے کے عہد میں بیوی موجود تھے ۳ جیسا کہ ان دو جتكہ کہانیوں سے اس امر کا ثبوت میسر آتا ہے جو ہم نے اوپر نقل کی ہیں ۔

اندین کچھر کے مصنف نے اس دور کے گاؤں کو لگان کی نسبت سے دو طرح پر تقسیم کیا ہے - ایک ایسے گاؤں جن کے باشندے براہ راست ریاست کے ماخت تھے اور ان کا لگان ریاست کے خزانہ میں جمع ہوتا تھا ، دوسرے وہ گاؤں جو کسی خاص جاگیردار کی جاگیر میں شامل ہوتے ، ایسے گاؤں سے جو لگان وصول ہوتا وہ جاگیردار کو ملتا ، ریاست کو اس سے کوئی سروکار نہ ہوتا تھا - ان دونوں جاگیردار کو گما بھوجا کا اور ان کی جاگیر کو ، بھوگا گما کہا جاتا تھا - پہلے لفظ کے لغوی معنی گاؤں کے سربراہ کے ہیں ۔

عجیب بات ہے کہ رتی لال مہتمہ مصنف پری بدھسٹ انڈیا نے اس باب میں جو جتنا کہانیاں بطور استشهاد پیش کی ہیں ، ان کے بارے میں وہ کہتے ہیں کہ یہ سب کے سب کہانیاں اس دور کے شاہی کارندوں اور لگان وصول کرنے والوں کے ظلم و زیادتی کا نوحہ کرتی ہیں - ان میں سے

۱ - میگستھین وایرین ترجمہ میک کرنڈل ص ۸۶ - ۰۰

۲ - پری بدھسٹ انڈیا ص ۱۳۵ - ۰۰

۳ - مترا ، انڈین کچھر جلد اول ص ۳۰۹ - ۳۰۸ - پری بدھسٹ انڈیا ص ۱۳۳ و ۳۶۶ -

کوئی ایسی نہیں ہے جو اس بات کے ثبوت میں پیش کی جاسکے کہ کاشتکاروں کے ساتھ شاہی کارندے انصاف کرتے ہیں۔

رتی لال مسٹہ نے ایک کمپنی کا یہ اقتباس بھی پیش کیا ہے۔

”کتنے ہی کاشتکار اپنے بچوں اور عورتوں کو لگان میں زیادتی کے سبب اپنے ساتھ لے کر جنگلوں میں نکل گئے ۔ اور جہاں کبھی کھیت لہلہتے تھے، جہاں کبھی سبزہ ہی سبزہ دکھائی دیتا وہاں ہو کا عالم تھا ۔“

زین کی پیداوار پر لگان کے باب میں ظلم و زیادتی کی شکایت کرتے وقت رنی لال سہتھے نے ایک ایسی جتنا کامبی بھی پیش کی ہے ، جو چیخ چیخ کر کہتی ہے کہ اس دور میں تجارت پر جو حصول عائد نہ ہو وہ بھی بہت زائد تھے ۔

جتنا کہانی ایک بادشاہ کے پایہ تخت کے متعلق تفصیل پیش کرئی  
ہے کہ اس کے چار دروازے تھے اور ہر دروازے پر بادشاہ کے محصولیں  
لیٹھیے تھے - چاروں دروازوں سے جو مال شہر کے اندر داخل ہوتا یا شہر  
سے باہر لے جایا جاتا اس کا پانچواں حصہ، کبھی زائد بینی اور کبھی کم  
بینی، بہ طور محصول وصول کر لیا جاتا تھا ।

- ۱- پری بدھست انڈیا ص ۱۳۳ - ۱۳۶ - ۱۳۷ -

# نواں باب

آریائی معاشرہ ، ذاتی ملکیت اور ان کا تصور  
دیہی آبادیاں ، شہروں میں بدلیں اور شہروں نے  
حضرات و مدنیت کی منازل طریقے کیں



فصل اول

## رگ وید کے زمانہ کا آریائی معاشرہ

رگ وید دور میں آرین خاندان کی سربراہی باپوں کو نصیب تھی اور عورت کی نسبت میں دوں کو فوتیت حاصل تھی۔ ڈراویدن عہد کی طرح اب مائیں، مختار کرنے تھیں۔ باپ خاندان کے سربراہ تھے اور انہی کی طرف بچے منسوب ہوتے تھے۔ آرین مرد عموماً ایک عورت سے بیاہ کرتے۔ البته شاہزادوں، امرا، بادشاہوں اور بڑے لوگوں میں کثرت ازدواج کا بھی رواج تھا۔ بیوی گو صاحبہ خانہ کسی جاتی لیکن وہ ہر صفحہ شرہر کی مطیع و فرمان بردار ہوتی تھی۔ یوں بلاشبہ، اس دور کی خواتین کا معیار اخلاق ہت اونچا تھا۔

شادی بیاہ پر رگ وید نے کوئی پابندی بیان نہیں کی۔ البتہ رگ وید یہ ضرور ظاہر کرتا ہے کہ بھائی ہن اور باپ یہی کی شادی منوع تھی۔ بچپن کی شادی ان دنوں قطعاً غیر متعارف تھی اور مرد اور عورت دونوں کو میاں بیوی کے انتخاب کا حق حاصل تھا۔ مرد اپنی بسند کی بیویاں چن سکتے اور عورتیں اپنی چاہت سے شوہروں کے چنانچہ پر قادر تھیں۔ یوں عموماً نوجوان ان بیاہات لڑکیاں اپنے باپوں کی تحویل میں ہوتیں۔ ان کی موت کے بعد اگر وہ پھر بھی ان بیاہتا رہتیں تو ان کی سر پرستی بھائی کرتے تھے۔ جہیز کی رسم بھی تھی اور بیویوں کی قیمت بھی وصول کی جاتی۔ ایسے داماد، جو مقبول نہ ہوتے بیویوں کے حصول کے لیے بڑی قیمت ادا کرتے اور بہت تحائف دیتے اور جو لڑکیاں باپ یا بھائی کی تحویل میں ہوتیں تھیں اور ان کے باپ اور بھائی ان کو جہیز دے سکتے تو انہیں بڑی آسانی سے شوہر

-۱- کیمبرج هستّری آف انڈیا ص ۹ به حواله انڈسچ مٹلیز جلد ۵ -

- ١٤٤ - ٣١٣ مصطفى وبر -

مل جاتے تھے بے باپ یا بے سہارا لڑکیاں عموماً شوہروں سے محروم رہتیں اور بداخلالق کی ذلت الہاتیں ۔

رگ وید اس امر کی شہادت بھی دیتا ہے کہ دولہا ، اپنی دلہن کو تعریب کی شکل میں ، اس کے باپ کے ہاں سے اپنے ہاں لاتا ۔ ۱

اگر کسی عورت کا شوہر مر جاتا تو اسے اپنے شوہر کے بھائی سے شادی کرنا پڑتی تھی ۔ اس دور میں یہوہ کی شادی منوع نہ تھی جیسا کہ بعد میں ہوئی ۔

باپ ، ماں اور بچے کے باہمی تعلق پر بھی رگ وید روشنی ڈالتا ہے ۔ وہ باپ کو محبت و شفقت کا خزینہ قرار دیتا ہے ۔ اس کے باوجود باپ اپنی اولاد کا ایک طرح سے مختار ہوتا تھا وہ یہٹوں اور یہٹیوں کی شادی کا اہتمام اپنی مرضی سے کرتا ۔ متبیناً بنانے کی رسم بھی تھی گورگ وید نے وستہ خاندان کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ اس رسم کو نا پسند کرتا ۔

یہٹی کی شادی ہو جاتی تو وہ یبوی کولے کر باپ سے الگ نہ ہوتا ، باپ ہی کے ساتھ رہتا اور اس کی یبوی پر باپ کی خدمت لازمی ہوتی ۔ لیکن ایسی صورت میں جب باپ بوڑھا ہو جاتا اور اس کے اعضا کمزور ہو ہو جاتے اور یہٹا گھر کے انتظام اور کاروبار کی نگرانی کی ذمہ داری سبھاں لیتا تو اس کی یبوی بھی ایک طرح سے گھر کی مالکہ بن جاتی تھی ۲ ۔

جو شخص بھی خاندان کا سربراہ ہوتا وہی خاندان کی ملکیتوں کی پاس بانی کرتا ۔ رگ وید انفرادی ملکیت کو یقینی طور پر تسلیم کرتا ہے اور ایسی شہادتیں دیتا ہے جب کہ افراد چوپاؤں ، سونا چاندی ، زیورات اور دوسری املاک کا مالک ہوتے تھے اور ایک منتر سے تو معلوم ہوتا ہے کہ نوجوان لڑکی نے ، اپنے بھائی کی طرح اپنے باپ کی مزروعہ زمین ورثے میں پائی تھی ۔ زمین کی پیمائش کے بارے میں بھی رگ وید خاموش نہیں ہے ۔ بعض مشترک چراگھوں اور اجتماعی قطعات کا بھی رگ وید میں ذکر موجود ہے ۔ باپ کی زندگی میں یہٹے زمین کے مالک نہ معمجمی جاتے تھے ۔ تنہ باپ ہی ، مالک ہوتا ۔ رگ وید میں ایسی کوئی حد بندی نہیں کی گئی

- ۱ پری بدھسٹ انڈیا ص ۲۶۶ پسچل ویدک اسٹڈیز جلد اول ص ۲۷ ۔

- ۲ کیمبرج ہستری آف انڈیا ص ۰ ۹ به حوالہ زمر ص ۱۵۹ - ۱۶۰ ۔

کہ خاندان کس حد تک پھیل جانے کے باوجود متحد رہتا تھا ۔ یوں یہ ثبوت ملتا ہے کہ ایک خاندان تین پشتون توک ایک ہی چھت تلے زندگی گزار دیتا تھا ۔ کئی خاندان جو خون کے رشتے سے باہم منسلک ہوتے اور جنہیں ان دنوں برادری کا نام دیا گیا ہے رگ وید کے عہد میں ایک ساتھ مل کر جس بستی میں رہتے تھے ، وہ گرام کھلاتی ۔ ان کا سربراہ گرمائی ہوتا ۔ یہ فوجی اصطلاح تھی اور چونکہ جنگ کے وقت ، آرین برادریاں اپنے ہی جہنڈوں تلے صفت بستہ ہوتیں اور اپنے ہی چودھریوں کے ماتحت رہ کر ہتیار انہاتی تھیں اس لیے وہ جب ہاتھوں سے ہتیار رکھ کر آباد کاری کی منزل میں داخل ہوئیں تو ان کے فوجی نام تبدیل نہیں ہوئے ۔ چھوٹی برادری پر مشتمل بستی یا آبادی کو گرام کہا جاتا تو اس سے بڑی بستی کو بڑے فوجی گرو کے نام سے یاد کیا گیا اور اس سے بڑے گاؤں یا قصبه یا کئی قصبات کے اجتماع نے جنا کا فوجی نام پایا جو بعد میں ہندی لفظ جنتا میں بدلا ۔

فاضل برڈلے کیتو نے بڑے اعتدال کے ساتھ لکھا ہے کہ رگ وید کے عہد میں ، آرین شہری زندگی سے نا واقف تھے ۱ - البته وہ گاؤں بسا کر رہنے لگے تھے ۔ گاؤں متعدد گھروں پر مشتمل ہوتا تھا ۔ یہ گھر ساتھ ساتھ بننے ہوتے اور ان کی حفاظت و دفاع کی خاطر ان کے گرد مٹی کی فصیل یا چھار پناہ بنالی جاتی تھی ۔ بعض گاؤں کے گرد کانٹوں دار باڑ پر ہی اکتفا کر لیا جاتا ، ایسے گاؤں جن کے گرد مٹی کی فصیل بنی ہوئی انہیں پر یا پور کھما جاتا تھا اور یہ پور یا پر ڈراویڈن عہد میں بھی موجود تھے ۔ اسی بات سے ہستری آف آرین رول ان انڈیا کے مصنف اے ۔ بی ہویل اور لینڈ آف فائیو ریورز کے مولف ہیو کنیڈی نے یہ استدلال کیا ہے کہ آرین دیہاتی زندگی کی بنا و اساس ، ڈراویڈن گاؤں تھا ۲ ۔

بہرحال فاضل برڈلے کیتو نے رگ وید سے ایسی اسناد جمع کی ہیں جن سے انہوں نے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ آرین گاؤں شروع شروع میں ،

۱- کیمبرج ہستری آف ص ۹۱ - ۹۲ جلد اول ۔

۲- ایضاً ص ۹۹ ۔

۳- ہستری آف آرین رول ان انڈیا ص ۱۵ ۔ لینڈ آف فائیو ریورز ص ۱۸ ۔

بانس کے شہتیروں کی چھت والے مکانات یہ مشتمل ہوتے تھے ۱ -

فاضل ہیو کنیڈی نے اس بات سے اختلاف کیا ہے - ان کے نزدیک آرین گاؤں کے مکانات کی دیواریں یا تو مٹی سے بنتی تھیں یا ان کی تعمیر میں کچھی ایثنیں جو دھوپ میں خشک کی گئی ہوتیں ، استعمال کی جانیں اور چھتیں سیدھی اور صاف لکڑی کی ہوتی تھیں ۲ - ہیو کنیڈی اس امر کی وضاحت بھی کرتے ہیں کہ شروع شروع کی یہ بستیاں عموماً دریاؤں کے نواحی زرخیز اور شاداب میدانوں میں کسی قدر اونچی جگہوں پر آباد کی گئی تھیں اور چونکہ مٹی کے مکانات زیادہ دیر پا نہ ہوتے تھے ، عموماً گرتے رہتے تھے اس لیے ان کی بنیادوں پر نئے مکانات بنالیے جاتے تھے اور گاؤں عام سطح زمین سے کافی اونچا ہوتا جاتا تھا اور اپنی اونچائی کے سب کافی دور سے نظر آجاتا تھا۔ مزید برآں گاؤں کی اونچائی اس لیے اور بھی بڑھ جاتی تھی کہ مکانات بنانے کے لیے گاؤں کے قریب گڑھے کھوڈ کر ان سے مٹی نکال لی جاتی تھی - یہ گڑھے خاصے طوبیں و عرض ہوتے اور بارش کے دنوں میں ان میں پانی بھر جاتا تھا - چوپائی ، گائے ، بیل اور بکریاں یہیں سے پانی پیتیں اور گاؤں کے لوگ یہیں سے کپڑے دھوتے تھے ۳ -

ہر گاؤں کے گرد ایک فصیل بھی بھی ہوتی جس کے اندر آمد و رفت کے لیے مضبوط دروازے تعمیر کیے جاتے تھے - گاؤں کے ساتھ ساتھ تقریباً پورے ماحول میں جو زمین پہلی ہوتی اس میں سبزیاں وغیرہ کاشت کی جاتی تھیں اور کھیتوں کے گرد کانٹے دار باریں باندھ دی جاتی تھیں - ذرا اور آگے کے ماحول میں گاؤں کی مشترکہ چراگاہیں تھیں جہاں گاؤں کے آبادکاروں کے جانور گائے ، بیل ، اور بکریاں ، بھیڑیں دن بھر چرچی رہتی تھیں - ذرا اور آگے جنگل پہلے ہوتے تھے -

فاضل ہیو کنیڈی اس بات کے بھی مدعی ہیں کہ شروع دور کے آرین قبائل نے جب پنجاب کے میدانوں میں فتوحات حاصل کی تھیں تو

- ۱- کیمبرج ہسٹری آف انڈیا ص ۹۹

- ۲- لینڈ آف فائیو ریورز ص ۱۹

- ۳- بیڈن پاویل ، انڈین ولیج کمیونٹی ، ص ۷۲ - ۷۳ -

- ۴- لینڈ آف فائیو ریورز ص ۱۹

انہوں نے اپنی فتوحات کو آپس میں بانٹ لیا تھا ۔ ہر قبیلہ نے زمین کا ایک خاصہ وسیع علاقہ اپنی ملکیت ٹھیرا لیا تھا ۔ یہ قبیلے جتنا بڑا ہوتا اتنا ہی بڑا علاقہ گھیر لیتا تھا ۔ اس باب میں فاضل یہذن پاویل نے خاصی وضاحت سے کام لیا ہے وہ کہتے ہیں مخصوص اتفاقاً رُگ وید میں یہ ذکر آگیا ہے کہ زمینیں اور کھیت بانس کے ڈنڈوں سے ناپی جاتی تھیں ۔ جس سے اس کے سوا اور کوئی مراد نہیں لی جا سکتی کہ رُگ وید بھی ذاتی ملکیت کا قائل تھا اور اس کے عمدہ میں آرین آبادی میں زمینیں اور کھیت تقسیم کیے جاتے تھے ۔ یوں بڑے آرین قبائل یا بڑے لوگوں کو زمینیں اس طرح ناپنے کی ضرورت کبھی لاحق نہ ہوئی ہو ۔ کیونکہ ان کی فتوحات سے تو ملک کے ملک اور علاقوں کے علاقے ان کے زیر تسلط آگئے تھے ۔ البتہ چھوٹے اوگ لازماً دیہات میں آباد تھے اور کھیت باڑی سے شغل کرنے تھے اور انہیں اپنی زمینیں اور کھیت ناپنے پڑتے تھے ۔

فاضل یہذن پاویل نے اس امر کی شہادت بھی دی ہے کہ ایسی صورت میں جب کوئی آرین قبیلے یا بڑا آدمی پہلے سے آباد علاقے کو فتح کرتا اور وہاں کی آبادی اس آرین قبیلے یا بڑے آدمی کے سامنے ہتھیار ڈال دیتی اور اس کی سربراہی تسلیم کر لیتی تو اس آبادی سے اس کی مقبوضہ زمینیں چھینیں نہ جاتیں ۔ اسے پہلے ہی کی طرح جمال رہنے دیا جاتا اور اس سے جس کی صورت میں پیداوار کا ایک مخصوص حصہ لے لیا جاتا ۔ اور اگر بادشاہتیں یا بڑی 'سربراہیاں' تبدیل بھی ہو جاتیں یا خود آرین قبائل ایک دوسرے سے لڑ کر 'سربراہی' کی دستار ایک دوسرے سے جب چھین بھی لیتے تو بھی زرعی مقبوضات میں زیادہ مداخلت نہ کی جاتی ۔

فاضل یہذن پاویل نے ایسی آرین زرعی ملکیتوں کی خبر بھی دی ہے جنہیں اجتماعی ملکیتوں کا نام دیا جا سکتا ہے ۔ مثلاً ایک پورا آرین قبیلہ مشرکہ طور پر گاؤں کی پوری زمینیوں کا مالک تھا ۔ وہ مشرکہ طور پر زمینیں کاشت کرتا اور ان کی پیداوار مساوی تقسیم کی رو سے آپس میں بانٹ لیتا ۔ یوں فاضل یہذن پاویل کہتے ہیں کہ جہاں تک شروع کے دور کا تعلق ہے جب آرین ابھی نووارد تھے اور فتوحات کا دامن پھیلا رہے تھے ہمیں ملکیت زمین کے بارے میں کچھ معلومات حاصل نہیں ہو سکیں ۔ رُگ وید کے کسی منتر میں ایسا کوئی ذکر نہیں ہے ۔

فاضل بیڈن پاویل کی رو سے شروع دور میں جاگیرداری نظام سے بھی آرین متعارف نہ تھے۔ یون اس کا ذکر ویدوں میں ضرور آیا ہے کہ راجہ زمینوں سے خراج لیتا تھا اور اس کے ماتحت حاکم گاؤں سے اس کا حصہ وصول کرتے ۱ -

ہیو کنیڈی کا بیان ہے کہ شروع دور کے آرین زرعی نظام حیات میں یہ قانون کہ جو شخص پہلے سے کسی غیر مزروعہ زمین کو کاشت کرے اس سے لگان وصول نہ کیا جائے، کچھ زیادہ ناپسندیدہ نہ تھا ۲ -

شروع دور کی دیہاتی آرین آبادی میں قتل و خون اور باہمی انساد و خونریزی بہت ہی کم تھی۔ اگر کبھی گاؤں کا کوئی فرد کسی دوسرے فرد کو قتل کر دیتا تو اس کا یہ جرم قطعاً معاف نہ کیا جاتا۔ کیونکہ خانہ بدوش قبائل میں یہ بہت پرانا دستور ہے کہ اگر کوئی کسی کا خون بھائے تو اس کا خون بھی بدلتے میں لازماً بھایا جائے۔ البتہ یہ ضرور ہوتا کہ قاتل کے اعزما مقتول کے ورثا کو خون بھا قبول کرنے پر بھی آمادہ کر لیتے تھے۔ یہ خون بھا حیثیت کے مطابق کم بھی ہوتا اور زیادہ بھی مقتول کی حیثیت اس کی زمینوں اور چوبیوں کی ملکیت سے متعین کی جاتی تھی۔ اور قبلے کے چودھری اور سربراہ اس بات کی سر توڑ کوشش کرتے لیکن ایسی صورت میں جب مقتول دوسرے قبلے سے قبلہ میں کسی قدر سُکِن ہو جاتا اور عموماً قبائلی لڑائی شروع ہو جاتی تھی ۳ -

شروع شروع میں آرین قبیلوں کے سربراہ محض اپنی صوابدید اور رائے سے باہمی جھگٹوں کا فیصلہ کرتے۔ ان کے فیصلے کسی اصول پر مبنی نہ ہوتے اور نہ کوئی مذہبی روایت ان کی رہتا بنتی۔ البتہ جیسا کہ ہیو کنیڈی کہتے ہیں۔ یہ قبائلی سردار حضرت سلیمان علیہ السلام کے اس مشہور فیصلے کو ہمیشہ پیش نظر رکھتے ہیں جو انہوں نے ایک بچہ کی دعویدار دو

۱۔ بیڈن پاویل انڈین ولیج کمیونٹی ص ۲۰۵

۲۔ ہیو کنیڈی لینڈ آف فائیو ریورز ص ۲۵

۳۔ لینڈ آف فائیو ریورز ص ۲۶

عورتوں کے مقدمہ میں صادر فرمایا تھا، لیکن بعد کے قبائلی مردار ان روایات کو فیصلے کے وقت ذہن میں رکھتے، جو ان کے پھلوں نے اپنے ہی مقدمات میں قائم کی تھیں۔ باقی مسائل حیات میں بھی قبیلہ کے پھرے افراد کی قائم کی ہوئی رسوم و رواج کی پابندی لازمی سمجھی جانے لگی تھی۔

جب تک قومی روایات کو قلمبند کرنے کا دستور نہ چلا تھا اور لکھنے کا فن عام نہ ہوا تھا پہلی قومی روایات سینہ به سینہ اگلی نسلوں کو پہنچتی اور بڑے اور دانا یہا لوگ انہیں زبانی یاد رکھتے اور قبائلی رہنمائی میں ان سے مثال لیتے۔ ایسی روایات جنہیں قبول عام نصیب ہوتا، اگلی نسلی انہیں لازماً مشعل راہ بناتیں۔

فاضل برڈلے کیتھے کی رو سے رگ وید کے دور میں گئے بڑی مقبول تھی، شاعر گیتوں میں اس کا ذکر کرتے اور دیوتا اندر کی محبت کو گئے کی اپنے بچوں سے شفقت سے مشابہ تھیراتے تھے۔ گئیں رات کے وقت اور دھوپ میں سایوں میں رکھی جاتیں، دن کو وہ چراگھوں میں چرخی رکھتیں۔ دن رات میں کوئی تین بار ان کا دودھ دوھا جاتا۔ بیل ہل جوتنے میں استعمال ہوتے، چوکڑوں میں بھی جوتے جاتے۔ گئے، بیلوں کے بعد گھوڑوں کا درجہ تھا۔ گھوڑے عموماً دو کام آتے تھے، ایک تو انہیں رکھوں میں جوتا جاتا اور دوسرے عام سواری میں استعمال ہوتے۔ گھوڑ دوڑ آرین ویدک دور کا بہت محبوب تفریحی شغل تھا۔ بکریاں اور بھیریاں بھی پالی جاتیں۔ گدھی بھی عام تھے۔ کتوں کو بھی رکھا جاتا جو رکھوالی اور شکر کے کم آتے تھے۔

اس دور کے معانشی نظام میں زراعت بڑی اہمیت رکھتی تھی۔ آرین قبائل شمال مغربی ہندوستان میں داخل ہونے سے پہلے ہی زمین کاشت کرنا

۱- رابن سمتہ برافٹس آف اسرائیل ص ۳۱۰۔ جنکس، اے ہستری آف پالیٹکس ص ۳۰۔ ۳۱۔

۲- لینڈ آف فائیو ریورز ص ۲۶۔

۳- کیمبرج ہستری آف انڈیا ص ۹۹۔

۴- کیمبرج ہستری آف انڈیا جلد اول ص ۱۰۰۔ لائف ان اینشنٹ انڈیا، ص ۱۵۲ (مطبوعہ ۱۸۵۶ء لندن)

جانتے تھے ، خصوصیت سے جب وہ ایران میں تھے تو بھی هل جو تھے کے فن میں مہارت رکھتے تھے ۔

رگ وید میں هل جو تھے کا ذکر کئی بار آیا ہے ۔ اس میں یہ وضاحت بھی موجود ہے کہ هل کے آگے بیل جو تھے جاتے تھے اور جب فصل کٹ جاتی تو گٹھوں میں باندھ کر سکھا لی جاتی تھی ۔ ان دنوں پنجاب میں گندم کے گٹھوں سے جس انداز سے غله حاصل کیا جاتا ہے ، بالکل یہی انداز رگ وید کے دور میں آرین کا تھا ۔

مزید براں ان دنوں نہروں کا بھی رواج ہو گیا تھا کیونکہ رگ وید میں بعض نہروں کا ذکر موجود ہے جو دریاؤں سے نکلی گئی تھیں ।

شکار اس دور میں بھی عام تھا شکاری شکاری شکاری تیر کمان استعمال کرتے ۔ پہندوں کا بھی رواج تھا ۔

رگ وید میں بعض صنعتوں کا بھی ذکر کیا گیا ہے ، خصوصیت سے بخاری یا لکڑی سے چیزوں بنانے کا پیشہ تو خاصا معزز تھا ۔ اس کی وجہ ایک تو یہ تھی کہ ترکھان نہ ہوتا تو جنگی رتھیں ، چھکڑے ، گھوڑ دوڑ کی گاڑیاں اور هل اور اس قسم کی دوسری اشیا کیسے بنتیں ۔ بڑھی کے بعد دوسرا بڑا پیشہ لوہار کا تھا جو لوہے کو بھی میں پگولا کر اس سے تلواریں ، نیزے ، زرہ بکتریں ، تیرون کے پہل اور دوسرے اسلحہ ، کھاڑیاں ، چہریاں خنجر ، اور چاقو بھی بناتا اور کھانے پینے اور گھریلو استعمال کے برتن بھی تیار کرتا ۔ یہ برتن لوہے کے ہوتے تھے یا پیتل کے یا تانیبے کے رگ وید نے اس کی وضاحت نہیں کی ۔

گھریلوں صنعتوں میں چرخہ کاتنے ، کپڑے بننے اور گھاس سے چٹائیاں تیار کرنے کی صنعتیں زیادہ ممتاز تھیں ، عورتیں کپڑے بھی سینا جانتی تھیں ۔

فاضل پروفیسر بردلے کیتھے نے رگ وید کی شہادتوں سے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ اس کے دور میں مذکورہ بالا پیشے حقیر نہ سمجھے جاتے تھے ۔

۱- کیمبرج ہسٹری آف انڈیا ص ۱۰۰ ۔

۲- ایضاً ، ص ۱۰۱ ۔ انڈو آرین جلد اول ص ۱۶۶-۱۶۷ ۔

ولسن رگ وید جلد ۲ ص ۳۰۱ ۔

رگ وید میں گو یہ وضاحت موجود نہیں ہے کہ مفتاح عوام کے افراد یا غلاموں سے کیا کام لیجے جاتے تھے ، لازماً وہ مختلف گھریلو اور زرعی خدمات انجام دیتے - وہ صنعتوں کے فروع کا بھی باعث ہوتے ، لیکن رگ وید ، اس دور کا جو آرین سماج ہمارے سامنے پیش کرتا ہے ، اس میں آرین قبائل کے حر اور آزاد افراد ، صنعتی اشغال یا هل جوتنے اور اس قسم کے دوسرے کاموں سے گریز نہ کرتے تھے ।

ویدک دور کے آرین دریاؤں کو عبور کرنے کے لیے کشتیاں بھی استعمال کرتے تھے ، وہ ان سے نقل و حمل کا کام بھی لیتے - لیکن رگ وید میں صرف ایسی کشتیوں کا ذکر ہے جو چپوؤں سے چلانی جاتیں ، بادبائوں یا لنگروں اور مستولوں کا قطعاً ذکر نہیں کیا گیا جس سے خیال ہوتا ہے کہ آرین سمندروں تک نہیں پہنچتے تھے ۔

مردوں اور عورتوں کے ملبوسات کے سلسلے میں رگ وید بتاتا ہے کہ عام طور پر تین یا چار قسم کے لباس استعمال ہوتے تھے - عموماً ملبوسات بھیڑ کی اون سے تیار کیے جاتے تھے - ویدک دور میں آرین نے کپڑے کی صنعت میں بڑی مہارت حاصل کر لی تھی - یوں کھالیں بھی پہنی جاتیں - امیروں کی خواتین اور امرا کے ملبوسات پر زری کا کام بھی ہوتا اور یہ بونے بھی بنائے جاتے تھے ، مرد اور عورتوں زیورات بھی پہنتیں - گلوپند ، بازوپند ، کنگن اور بندوں کا استعمال عام تھا - زیادہ تر زیورات سونے کے ہوتے تھے - بالوں میں تیل بھی ڈالا جاتا اور کنگنی بھی کی جاتی تھی ۲ -

ڈاڑھیاں عموماً رکھی جاتی تھیں یوں منڈوانا غیر متعارف نہ تھا - عورتوں سر کے بال بڑھاتیں اور انہیں زلفوں کی شکل دے لیتیں - مرد بھی سر کے بال رکھتے - رگ وید وسٹوں پر وہتوں کے بارے میں کہتا ہے کہ ان کے بال دائیں سمت کی طرف گوندھے جاتے تھے ۔

دودھ عام خوراک کے طور پر استعمال ہوتا - کبھی کبھی اس میں روٹی بھگولی جاتی - گھری اور مکھن بھی کھایا جاتا - گندم کا آٹا پیسا جاتا اور اس سے روٹی پکتی - یہ روٹی کیسی ہوتی ، رگ وید نے اس کی

۱- کیمبرج ہسٹری آف انڈیا ص، ۱۰۱ ۔

۲- ایضاً

وضاحت نہیں کی۔ سبزیاں اور پھل بھی خوراک کا اہم حصے ہوتے تھے۔ رگ وید کے زمانہ کے آرین گوشت خور تھے۔ وہ قربانیوں کے موقعوں پر اور مہانوں کی خاطر تواضع کے لیے بیل ذبیح کرتے۔ رگ وید میں آرین بادشاہ دیوداس رتی تھگوا کی خصوصیت یہ بیان ہوتی ہے کہ وہ مہانوں کے لیے بیل ذبیح کیا کرتا اور انہیں ان کا گوشت کھلاتا تھا، اس کے سوا شادی بیاہ کی دعوتوں میں بھی بیل ذبیح کیجئے اور کھائے جاتے۔

بیلوں، بکریوں اور بھیڑوں کا گوشت ان دنوں کے آرین عوام کی خوراک کا لازمی عنصر تھا۔ وہ اپنے دیوتاؤں کے حضور ان ہی جانوروں کی قربانیاں دیتے تھے۔ گھوڑے کا گوشت صرف اس وقت کھایا جاتا جب گھوڑے دیوتاؤں کے نام پر تربان کیجئے جاتے۔ البتہ گاؤکشی کی رگ وید نے ممانعت کی ہے۔ وجہ یہ توہی کہ گئے دودھ کا سرچشمہ تھی ۲ -

گوشت یا تولوہ کے دیگر جوں میں پکایا جاتا یا بیوں لیا جاتا۔ دودھ کے علاوہ آرین قوم کے دو اور مرغوب مشروب تھے۔ چلا اہم مشروب سوما تھا۔ یہ شراب تھی جو زیادہ تر مذہبی قربانیوں کے وقت استعمال کی جاتی۔ مذہبی ہواروں اور قربانیوں کے وقت اس کے استعمال میں اس امر کی دلیل ہے کہ یہ کسی وقت بہت مرغوب تھی۔ خصوصیت سے آرین جب ہندوستان میں کوہ ہندوکش کے درود کے ذریعے داخل ہوئے تو یہ مشروب پیتے آئے تھے ۳ -

چونکہ سوما ہندوستان کی پیداوار نہ تھی، ہالیہ کی ایک اوپنی چونی کے آس پاس کے علاقے کی مخصوص شے تھی اور ہندوستان میں ڈدونڈھنے سے بھی مل نہ سکی تھی، اس لیے اس کی کمی اس کے تقدیس کا باعث بھی اور برهمنوں نے اسے مذہبی ہواروں اور قربانیوں سے مخصوص کر لیا اور آرین عوامی استعمال کے لیے گندم سے شراب کشید کرنے لگئے، جو رگ وید کی اصطلاح میں سورا کھی گئی ہے۔ سوما کے بعد یہی زیادہ استعمال کی جاتی اور بھی عوامی مشروب تھی، چونکہ یہ زیادہ تیز بھی ہوتی

- ۱۔ کیمبرج ہستری آف انڈیا ص ۱۰۰ -

- ۲۔ ہستری آف آرین رول ان انڈیا ص ۱۳ -

- ۳۔ کیمبرج ہستری آف انڈیا ص ۱۰۲ -

اور زیادہ نشہ آور بھی - اس لیے بہمن اسے ناپسند کرتے اور اس کے استعمال کی حوصلہ افزائی نہ کرتے تھے بلکہ اس کے استعمال سے عوام کو روکتے اور کہتے شراب نوشی بری شے ہے ۔

رگ وید کے دور میں آرین قوم کے قومی کنیفیں تماشوں اور تقریحوں میں رہوں کی دوڑ بہت محبوب اور سرت بخش تقریب تھی - جو بھی خوب کھیلا جاتا ، آرین کسی ضر جوا کہیتے اور ان کی جوا بازی کی خصوصیات کیا تھیں - رگ وید سے اس کی تفصیلیں معلوم نہیں ہوئی - آرین رقص کے بھی دلدادہ تھے - خصوصیت سے ناجائز والیوں کے متعدد وقصوں کا رگ وید نے ذکر کیا ہے - یوں رگ وید کہلے میدانوں میں مردوں نے ناج کے پارے بھی کہتا ہے - موسیقی کے فن نے بھی خوب ترق کی تھی اور چنگی کی منزل میں پہنچ گیا تبا - موسیقی کے کئی آلات بھی ایجاد ہو چکے تھے - مثلاً چھپنا ، ڈھولک اور ڈھول ، عود اور باجد ، رگ وید کے کئی منتروں میں راگ اور موسیقی کی بہت تعریف کی گئی ہے ۔

رگ وید کے عہد کے آرین بہت سانہ منظر نوگ تھے - وہ باہم لڑائی بھی تھے ، لیکن جب قبیلے کی آن کے سوال دریافت ہوتا تو باہمی لڑائی بیول جاتے اور اپنے سربراہوں کے جینٹوں تھے مردانگی کے خوب جوهر دکھاتے ۔

- کیمبرج ہستری آف انڈیا ص ۱۰۲ ۔

- اندو آرین جلد اول ص ۳۹۱ ۔



## فصل دوئم

### رگ وید کے مابعد کے آریائی معاشرہ کی بنیادی تبدیلیاں

رگ وید کے مابعد کے زمانہ کو مجلسی اور تمذیبی لحاظ سے انفرادی ملکیت کا دور قرار دیا گیا ہے۔ یعنی اس دور میں خاندان کے سربراہ کو بڑے حقوق مل گئے تھے۔ مثلاً ایک باپ کو یہ حق حاصل تھا کہ وہ اپنی جائداد کو چاہے تو اپنی زندگی میں اپنے بیٹوں میں بانٹ دے۔ اگر وہ اپنی جائداد کو اپنی زندگی میں خود بانٹتا تو اسے یہ حق بقیٰ ہوتا کہ وہ جس بیٹے کو زیادہ دینا چاہتا دے دیتا، اسے کوئی روکنے والا نہ تھا۔ بیٹوں کو بھی یہ حق تھا کہ باپ اگر بوڑھا ہو جائے اور اس کے اعضا جواب دے دین تو وہ باپ کی جائداد و املاک اپنے مابین خود ہی تقسیم کر لیں۔ یہ تقسیم مسادی ہوئی، البتہ اگر باپ مرتاحاً تو بڑے بیٹے کو چھوٹے بیٹوں کے مقابلہ میں زیادہ حصہ مانتا۔

عورت یا بیٹی اور بھن کو وراثت میں شریک نہیں کیا گیا تھا۔ نہ بیوی کوشہر کی موت پر اس کی جائداد سے کچھ ملتا، نہ بیٹی اور بھن ہی کچھ پاتی۔ شوہر مرتاحاً تو بیوی اس کے ورثا کی تحویل میں بالکل اس طرح چلی جاتی جیسی وہ بھی جائداد کا ایک حصہ تھی۔ اگر وہ بیوی کی شکل میں کچھ کمائی تو یہ اس کے شوہر کی ملک ہوتا اور اگر بیٹی کی حیثیت میں کوئی نفع بخش کارروبار کرتی تو باپ اس سے فائدہ اٹھاتا، اسے ذاتی ملکیت کا کوئی حق نہ تھا۔

(عورت ہی کی طرح آرین طبقات میں سے شودرا کو بھی ذاتی ملکیت رکھنے کا حق نہ تھا)۔

فاضل برڈلے کیتھے نے رگ وید کے بعد کے سمعتہ برهمنا اور اپنے شاد کے

تمیق مطالعہ کے بعد یہ رائے قائم کی ہے کہ اس دور میں عورت کا معیار حیات بہت گر گیا تھا۔ اس کے خون بہا میں دس گائیں مقرر کرنے اور اسے ذاتی ملکیت سے محروم کرنے کا مقصد ہی یہی تھا کہ اس کی سماجی حیثیت سے گرا با جائے اور اس کی قدر گھٹا دی جائے۔ بادشاہوں کو کئی کٹی بیویاں رکھنے کا حق بھی اس لیے دیا گیا تھا۔ امرا بقوی متعدد بیویاں رکھ سکتے تھے۔ بروہمنا میں ایسے کئی جملے درج ہیں۔ جو عورت کے اخلاقی معیار کو صریحاً گھٹاتے ہیں، بروہمنا میں بیٹوں کی پیدائش کے متعلق تو کہا گیا ہے کہ وہ جنت کے نور کے دھارے ہیں، وہ پیدا ہوتے ہیں تو ہر سر نور ہی نور پھیل جاتا ہے لیکن لڑکیاں بدنسیبی اور خوست کی حامل ہوتی ہیں۔

گورن لعل مہتہ مصنف پری بدھست انڈیا نے بھی یہی واضح الفاظ میں اس دور کے هندو باب کے لیے لڑکی کی پیدائش اور اس کے وجود کو غوست ک نشان ٹھرا رکھا ہے۔ لیکن اس کے ماتھے ساتھ انہوں نے ایک لڑکی امرت (امرا) کی مثال بھی پیش کی ہے۔ جسے اس کا باب بہت عزیز جانتا تھا۔ رقی لعل مہتہ کے نزدیک مہاتما بدھ کی پیدائش سے پہلے کے آرین سماج میں لڑکی کی پیدائش منحوس تر یقیناً تھی لیکن یہ لڑکیاں ماں باب سے محبت کا خراج لازماً وصول کرتیں، کیونکہ بھوون سے محبت ایک قدری امر ہے۔

ان دنوں لڑکیوں کی تعلیم پر کتنی توجہ کی جاتی، اس کے بارعے میں نہ تو وید ہی کچھ کہتے ہیں اور نہ جنکا کہانیوں سے ہی بتدھ جاتا ہے۔ بہر حال اس دور کی لڑکیوں کو آرین باب لازماً ناج اور گئے کی تعلیم دیتے تھے<sup>۱</sup> اور ناج اور گئے میں ان کی سماارت، ایک بڑی خوبی متصور ہوتی تھی۔ اس کے سوا نوجوان لڑکی مان باب کے ہاں سے کیا ہنر لے کر شوہر کے ہاں جاتی، کچھ کہا نہیں جا سکتا۔ اس دور میں لڑکیاں عموماً سولہ سترہ سال تک اپنے ماں باب کے ہاں ہی رہتیں کیونکہ بچن کی شادی ابھی متعارف نہ ہوئی تھی، لڑکیاں صرف جوانی ہی میں شادی کے قابل سمجھنیں جاتیں۔ کبھی ایسا بھی ہوتا کہ لڑکیاں یہیں یہیں برس تک

۱۔ کیمبرج ہسٹری آف انڈیا ص ۱۳۵

۲۔ جنکا جز ششم ص ۵۶۵ - ۵۸۵ پری بدھست انڈیا ص ۲۷۷

کنواری رہتی، مگر یہ شاذ و نادر ہی ہوتا تھا۔ لڑکیاں عموماً سولہ سترہ برس کی عمر میں بیاہ دی جاتی تھیں۔ بیاہ کے وقت لڑکوں کی عمر بھی قریب قریب یہی ہوتی برهمن الٹہ بیس اکیس سال کی عمر میں بیاہ جاتے تھے کیونکہ اس عمر تک وہ تعلیم یافتے رہتے۔

رئی لعل سبتو نے کتنی شہادتیں ایسی بیش کی ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں چجا، مامون اور پھوبھی زاد بہن بیانی ایک دوسرے سے عموماً بیاہ جاتے تھے اور یہ رشتے اس وقت کے ہندو آرین صاحب میں ہوتے پسندیدہ تھے۔ رئی لعل سبتو کہتے ہیں ایک جنک کہانی کی ہیروئن رانی پدم کلارا سے جب اس کی مشتعل رعایا میں سے کچھ نوگوں نے پوچھا یہ تمہارے ساتھ کون شخص ہے تو اس نے بڑی تعلي سے جواب دیا تھا ”یہ میرے باپ کی بہن کا بیٹا ہے اور میرے خاندان نے مجھے اس کے ساتھ بیاہ دیا ہے“۔

اسی طرح سیوی شہزادہ وسترا اپنی خانہ زاد بہن سے بیاہا گیا تھا اور ایک اور آرین بادشاہ نے اپنی بہن کے بیشے سے اپنی بڑی شان و شکوہ کے ساتھ بیاہی تھی ۱۔

شادی عموماً لڑکی اور لڑکے کے مان باپ باہمی وضامندی سے سر افغان دیتے تھے اور یہ شادی قانوناً اور رواجاً، انکہ ہی ذات کی لڑکی اور لڑکے میں ہوتی تھی۔ طرفین کی حیثیت بوئی ملحوظ رکھی جاتی۔ خصوصاً برهمن لڑکے تو لازماً برهمن لڑکی سے بیاہ جاتے۔ کبھی کبھار یہ رسم نوث بھی جاتی۔ مثلاً سیناپتی آہی پراکا نے ایک ہندو بنی کی خوبصورت یعنی اوماواتی سے شادی کر لی تھی ۲۔

جتنا دلستانیں خاصی کثرت سے ایسے واقعات دھراتی ہیں جب کہ شادی کے وقت لڑکی اور لڑکے سے مان باپ نے رائٹ نہ لی تھی اور اپنی ہی مرضی سے شادی کر دی تھی۔ بلکہ بعض اوقات تو لڑکے اور لڑکی کی مرضی بھی نظر انداز کر دی اور جبراً دونوں کو ایک دوسرے کے دامن سے ٹانک

۱۔ جتنا جز چہارم ص ۱۰۵ - ۱۳۰ - جتنا جز دوئم ص ۱۱۹ - جز ششم

ص ۳۸۶، پری بدھست انڈیا، ص ۲۷۹ -

۲۔ جتنا جز ۵ ص ۲۱۱ - پری بدھست انڈیا ص ۲۷۹ جتنا جز ۷ ص ۳۱۶ -

دیا تھا۔ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا کہ دو دوست ایک دوسرے سے وعدہ کر لیتے کہ اگر ایک کے ہان بیٹا ہوا اور دوسرے کے ہان بیٹی تو یہ دونوں ایک دوسرے سے یہاں دیے جائیں گے اور یہ عہد لازماً نباہا جاتا تھا۔ گویا دوسرے لفظوں میں لڑکا اور لڑکی بیدا ہوئے سے پہلے ہی ایک دوسرے سے منسوب ہو جاتے تھے ۱۔

آرین باپ اپنی بیٹیاں، مالدار لڑکوں کے باپوں کے پاس فروخت بھی کر دیتے اور جب یہاں کرتے تو خاصی رقم لے کر کرتے تھے۔ یہ رواج کافی عام تھا۔ اس کے باوجود روپیہ، ”شادی“ کے لیے کبھی معیار نہ بھی بتتا اور لڑکے مان باپ اپنی بیٹی ایک سادہ منظر نیک اضوار اور محنتی مگر غریب نوجوان سے یہاں دیتے تھے۔ ایک کہانی میں تو چار بیٹیوں کے انک آرین باپ نے اپنی چاروں بیٹیاں، همدرد اور شریف نوجوانوں کو بغیر کچھ لیے دیے سونپ دی تھیں ۲۔

شادی کے موقع پر طرفین بڑے احتیام سے کام لیتے۔ دولہا برات کے ساتھ دلہن کے گہر آتا۔ دلہن والی اسے خوش آمدید کہتے اور خوب خاطر تواضع کرتے تھے۔ ڈی، ای، گوکل داس نے بڑے وثوق کے ساتھ دعویٰ کیا ہے کہ ان دونوں شادی یہاں سے برهمن کا رشتہ ناتھ ابھی قائم نہیں ہوا تھا اور برهمن یا پروہت کو آرین لوگ شادی یہاں کے موقعہ پر حاضری کی تکلیف نہ دیتے کیونکہ شادی نے ابھی مذہبی تقدس نہیں پایا تھا اور نہ اسے مذہبی سرپرستی ہی حاصل ہوئی تھی ۳۔ ایک جتنا کہانی کا عنوان یہ بھی ہے کہ ایک باپ نے اپنی بیٹی اور داماد کے کپڑوں پر پانی کے چھپتے دیے اور آنسوؤں سے تر آنکھوں کے ساتھ انہیں اشیر باد دی اور رخصت کر دیا۔ بلاشبہ مان باپ بیٹیوں کو جہیز (دیاج) بھی دیتے تھے مگر یہ ضروری نہ تھا۔ اس کا انحصار مراسل مان باپ کی مرضی پر تھا۔ معاشرہ کی طرف سے ان پر کوئی پابندی نہ تھی کہ وہ کتنا جہیز اپنی بیٹیوں کو دیں۔

۱۔ جتنا جز ۴ ص ۱۳۸ -

۲۔ گوکل داس سگنی فینکنس آف جتنا مطبوعہ کالکتہ ۱۹۳۱ ص ۱۰۹ -

۳۔ جتنا جز ۳ ص ۲۸۶ -

ان دنوں "سوئیبر" بھی رچایا جاتا اور بعض آرین یا راجپوت خاندانوں کی چھتی اور سر پھری نوجوان لڑکیاں اپنی شادی کے لیے سوئیبر بھی رچاتیں اور علیاً لاعلان تقریب کی صورت میں یا بخی طور پر کئی نوجوانوں میں سے کسی انک نوجوان کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیتیں۔ عموماً نوجوانوں لڑکیوں کو یہ حق سولہ سال سے بیس سال کی عمر میں حاصل ہوتا۔ مثلاً راج کاری کہنا نے اپنے شوہر کا انتخاب ایک بڑی تقریب میں آپ کیا تھا۔ وہ شاہی محل کے ایک جھروکے میں پھولوں کی ٹوکری ہاتھ میں نیبے کھڑی تھی اور بادشاہ پانڈو کے پانچ بیسے اس کی نظر انتخاب کے امیدوار بن کر کھڑکی کے قریب آئے۔ پانچوں کے پانچوں بڑے حسین اور تونہ تھے راج کاری کہنا نے اپنے ہاتھوں میں پکڑی ٹوکری میں سے پھول اٹھائے اور سب کو ان سے بیک وقت نوازا۔ اور اپنی ماں سے بڑے اختداد کے ساتھ کہا "ہم نے ان پانچوں کو اپنے نیبے چن لیا ہے"۔ جتنا کہانی یہ رو داد کہتے وقت گو راج کاری کے باپ کے احتجاج کا ذکر بھی کرتے ہے مگر تیجہ یہ نکالتی ہے کہ راج کاری کہنا اپنے فیصلے پر بغضہ رعنی اور سے پانچوں راج کماروں کی بیوی بنا دیا گی۔

ایک اور مثال سجائہ کی ہے جو اشورہ بادشاہیک پتو کی نیبی تھی۔ اس نے اپنے شوہر کے انتخاب کے لیے ایک بڑا شاندار 'سوئیبر' رچایا تھا اور اپنی مرضی سے اپنے شوہر کو چنا تھا۔

ایک اور ناگہ شہزادی "ایرانقی" اپنے بیب کی مرضی سے اپنے سوہر کا انتخاب کرنے کے لیے ہالیہ چھاڑ بڑھ گئی اور بڑے فن کار ناج ناجنے اور بڑے سربیے گیت گئے کے بعد یا کامیہ سالار پناکا کا دل سوہ لینے کے بعد اس کے ہاتھ میں ایتنا ہاتھ دے دیا تھا۔

ہد مثالیں گو اس امر پر دال ہیں کہ شہزادیاں اپنے شوہروں کے انتخاب میں آزاد ہوئیں لیکن اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ وہ بیووں کی مرضی کے خلاف یہ اقدام کر سکتی تھیں۔ بیووں کی مرضی ہر حال لازمی امر نہیں۔

مشہور شکنستلا اور راجہ دمیانت کی شادی ایک ایسے رواج کا بھی بت دیتی ہے جس میں نوجوان لڑکی اور نوجوان لڑکے نے پوشیدہ صور پر، ایسے ماں باپ کے علم کے بغیر ایک دوسرے کو اپنا ساتھی چن لیا تھا۔

کوئی رسم بھی انعام نہیں پائی تھی ، خوبصورت شکنستلا نے نوجوان راجہ دسیانست کو جو جنگل میں اپنی راہ سے بھیٹک گیا تھا اپنی مدد بھری آنکھوں سے کچھ اس طرح گھاٹل کیا کہ راجہ نے اسے اپنے دامن میں ڈال لیا اور جاتے وقت شاہی انگوٹھی نشان کے طور پر دیتے ہوئے کہا اگر تمہارے ہاں لڑکی پیدا ہوئی تو اس انگوٹھی کو بیچ کر اسے پرورش کرنا اور اگر لڑکہ ہوا ، تو اسے میرے پاس لے آنا ۔ شکنستلا نے لڑکے کو جنم دیا اور راجہ کو خبر دی اور پھر رسمًا اور قانوناً اس کی مہارانی قرار پائی ۔

ہمیں اس کہانی کی تفصیل سے کوئی سروکار نہیں ہے ۔ یہ کہانی ہم نے محض اس لیے نقل کی ہے کہ ظاہر کو سکین کہ اس دور کے معاشرے میں بعض خفیہ شادیاں بنی قانونی حیثیت اختیار کر لیتی تھیں اور بعض اوقات بڑے آدمی جن عورتوں کو پسند کر لیتے اور ان سے میان بیوی کا تعلق خفیہ طور پر قائم کر لیتے وہ ان کے اعلان پر ان کی قانونی بیویان بن جاؤ تھیں ۔

ایسی ہی ایک مثال راج کیا مہوسادہ نے اعلانیہ بیش کی تھی ، اس نے اپنی جن سے جو اس کی مختار کر تھی ، شادی کے باب میں اختلاف کیا اور اس کی پسند کی لڑکی کو بیوی بنانے سے انکار کر کے جنگل کی راہ لی ۔ جنگل میں پھرتے پھرتے اس کی ملاقات ایک دیہاتی لڑکی آمارہ نامی سے ہوئی جو بہت تیز ، بڑی چنچل اور بڑی ہوش مند اور دانا لڑکی تھی ۔ مہوسادہ اس کو دیکھتے ہی اس کی محبت میں گرفتار ہوا ۔ اس کے ساتھ ساتھ ہو لیا اور اس کے گھر کئی دن ٹھیرا اور پھر اسے ، اپنے ساتھ محل میں لے آیا ۔

ایسی کئی مثالیں بھی ملتی ہیں جب کہ بادشاہوں یا طاقت ور لوگوں نے اپنے مفتیح اور متقول رقبیوں کی بیویوں کو فتح کے وقت ہی اپنے حرم میں ڈال لیا ۔ ڈال کو اور لئرے بنی لڑکیاں اغوا کر کے لے جاتے اور انہیں اپنی بیویان بنا لیتے تھے ۔

بڑے آدمیوں اور راجوں مہاراجوں حتیٰ کہ آرین سربراہوں کی کئی کئی بیویان ہوتیں ۔ ایک راجہ کے بارے میں تو جنکا کہانی مبالغہ کی انتہا کر دیتی ہے کہ اس کی سولہ ہزار بیویاں تھیں ۔ یوں اس دور میں

۱- جنکا جز ۶ ص ۱۶۰ - جز ۲ ص ۳۲۰ - ۱۰۰ - پری بدھسٹ انڈیا ،

عموماً عام نوگ ایک ہی بیاہ کرنے اور عورتیں بھی ایک ہی شوہر کی، بیوی بتنا پسند کرتی تھیں - میان بیوی میں ناچاقی پر شوہر بیوی سے الگ ہو جاتے اور بیویاں شوہروں سے - مثلاً ایک برهنے کے بارے میں کہا گیا ہے کہ وہ خاص سیدھا سادہ آدمی تھا، اپنی چالاک بیوی کے کمینے پر گھوڑت کی طرح ہنہناتا کاٹھی کمر پر لادے بازار میں نکل گیا - لوگ اس کی حالت پر خوب ہنسے اور اسے اس قدر غصہ آیا کہ بیوی کو گھر سے نکل کر دوسری عورت سے بیاہ کر لیا -

انک اور مثال اس، شوہر کی بھی ہے، جس نے بلاوجہ اپنی بیوی کو چھوڑ کر دوسرا بیاہ کر لیا تھا -

ایک خاوند کے مرلنے پر آرین عورت دوسرا خاوند کرنے کی بھی مجاز تھی - مثلاً ایک جنکا کہانی کہ عنوان ہے کہ بادشاہ وسترا اپنی بیوی سے جو مادی شہزادی تھی، بڑی حسرت کے ساتھ وصیت کرتا ہے 'میری موت کے بعد تم جس آدمی سے شادی کرو اس سے محبت کرنا - شادی ضرور کرنا اور اس کے بغیر نہ رہنا' ۔

ایک اور مثال ایسی بھی ہے جب کہ ایک عورت نے شوہر کی بدصورت کے مسبب اس سے علیحدگی اختیار کر لی تھی اور اسے حق مل گیا تھا کہ دوسرا بیاہ کر لے -

فاضل رنگ لعل مہمہ نے ایسی بہت میں جنکا کہانیاں ڈھونڈ نکلی ہیں جز سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس دور کے سماج میں عورت کے بارے میں دو متضاد قسم کے نظریے عام تھے - ایک طبقہ نے عورت میں ہزار عیب پیدا کر دیے تھے اور دوسرا طبقہ اسے جنت کی تخلیق لہیراتا تھا -

بہ هر نوع اس دور کے سماج میں دونوں قسم کی عورتیں موجود تھیں، اچھی بیوی اور بُری بیوی - کئی سو جنکا کہانیاں بُری عورتوں سے متعلق ہیں اور ایسی کہانیوں کی بیوی کمی نہیں ہے جو اچھی، وفا شعار اور نیکوکار عورتوں کے سُن کاتی ہیں -

اس دور کی عورتیں عام ادوار کی طرح عمدہ ملبوبات اور زیورات کی

۱۔ رگ وید ترجمہ جلد اول ص ۲۴۴، اتھر وید جز ۱۸ ص ۱۵ جنکا جز ۵

بڑی شوqین تھیں ، عورتیں اور مرد عموماً قمیص یا جیکٹ اور پاجامہ پہنتے تھے - عورتوں کے پاجامے اور جیکٹ عموماً ریشمی اور چمکدار رنگوں کے ہوتے تھے اور مردوں کے سیدھے سادے - امریکی عورتیں زیورات میں ہار ، مالا ، گوبند ، نندے ، چوڑیاں ، بازو بند ، کفرے ، پازیبیں پہنتی تھی -

عورتیں چہروں پر ملنے کے لیے غازے پوڈر بھی استعمال کرتیں - جسم کے مختلف حصوں کو رنگوں سے گندھوای یہی تھیں تاکہ حسن میر اضافہ ہو - وہ بالوں کو کئی کئی حصوں میں گوندھتیں ، مانگ میں سونے کے چمکیے اور جڑاؤ تکرے یہی سجاتیں ، ہاتھوں اور یاون میں مہنگی ایس لگاتیں - شاہی گھرانوں اور امرا کی خواتین کو جھوڑ کر باقی عام عورتیں گھروں کے کام کچ خوب کرتیں - خصوصیت سے دیہاتی کسان عورتیں تو کھیتوں کو پانی بھی دیتیں ، جانوروں کی رکھوالی بھی کرتیں اور شوہروں ، بیٹائیوں اور بابوں کو کھیتوں پر کھانا بھی پہنچاتیں ۔

فاضل بڑھ کیتھے نے بھر وید ، برهمنا اور اینشاد کی بعض عبارتوں سے نہ رائے بھی قائم کی ہے کہ اس دور کے معاشرے میں عیاشی حد سے زیادہ بڑھ گئی تھی ۲ -

رئی لال مہتھے نے تو ایسی بہت سی جتنا کہانیاں نقل کی ہیں جو اس امر پر دال ہیں کہ راجوں ، سماں راجوں اور بڑے آدمیوں کے ہاں ، فاحشہ عورتوں کی خاصی بڑی تعداد موجود ہوتی تھی - یہ عورتیں ناچتیں ، گائیں اور اپنے مالکوں کی ہوس پوری کرتیں - ان دونوں 'عورتیں' ، قانوناً اپنا جسم اور اپنی خواہشات مردوں کے پاس بیچنے کی مجاز تھیں - قانون ان کی سر پرستی کرتا تھا ۔

مثلاً ایک کہانی ایک فحشہ ونداسی کی حال کہتی ہے جس نے ایک نوجوان سے ہزار سکے لے کر اینا آپ اس کے سپرد کر دیا تھا ۔ یہ نوجوان کچھ دیر اس کے یاس نہیں اور پھر ایسا غائب ہوا کہ تین سال تک نہ لوٹا اور اس دوران میں اس عورت کی مالی حالت بہت خراب ہو گئی ۔ وہ ایک منصف کے دروازے پر پہنچی اور اس سے اینا حال کہا اور اس

۱- پہری بدھسٹ انڈیا ص ۲۹۱ - جتنا جز ۲ - ص ۳۴۸ - ۳۹۱ - ۲۸۸ -

۲- جتنا جز ۲ ، ص ۵۹ - ۶۳ - ۶۹ - ۷۲ -

نے اسے اجازت دی کہ نوجوان کو بھول کر اپنا پیشہ پھر سے شروع کر دے ۔

یہ کہانی جہاں فحاشی کے قانونی ہونے برداں ہے وہاں اس امر کا بھی ثبوت ہے کہ فاحشہ جب اپنا آپ روپے لئے کر مرد کے پام بیچ دیتی تھی تو اگر یہ رقم خاصی معمول ہوتی تو اسے اس کے احترام میں کافی مدت تک دوسرا مرد کے یاس اینے آپ کو فروخت کرنے کا حق نہ ہوتا ۔

جتنک جز سوٹم میں ایک طویل کہانی ایک فاحشہ شاما کی بیان ہوئی ہے ۔ یہ ایک ساہوکار کی داشتہ تھی ، جو اسے ہر رات ایک ہزار روپیہ اجرت دیتا تھا ۔ ایک بار ایسا ہوا کہ شاما کی نگاہ ایک خوبصورت اور تنومند چور پر انہوں کی جسے بولس چوری کے الزام میں پکڑے بازار سے گزر رہی تھی ۔ شاما کو اس چور کی جوانی بہت بھائی ۔ اس نے ایک ہزار روپے رشوت دے کر اس چور کو چھوڑا لیا اور ساہوکار سے چھوٹی لے لی ۔ لیکن چور عادی چور تھا ، وہ شاما کے ایک رات زیورات اور روپیہ لے کر چلتا بنا اور شاما کو دوبارہ پھلا پیشہ اختیار کرنا پڑا ۔

ایک اور کہانی ایک فاحشہ شلاشہ نامی کی بھی اسی نوع کی ہے ۔ اس میں فرق صرف یہ ہے کہ شلاشہ چور کی نیتِ فاسد سے واقف ہونے کے بعد اس کو پہاڑ پر سے گرانے میں کمیاب ہو گئی تھی اور اینے آپ کو اس کا شکار بنانے کی بجائے اس کا شکار کر لیا تھا ، اور واپس آن کر دوبارا اپنا پیشہ شروع کر دیا تھا اور اس کے روئے سرپرست اس کے پاس پھر آنے لگئے تھے ۔

فضل برڈلی کیتھے نے اس دور کے معاشرے میں عورت مرد کی حیثیت سے متعلق یہ رائے بڑے گہرے مطالعے کے بعد قائم کی ہے کہ ان کے راویٰ تہذیبِ نو کے بیانات پر پورے نہ اترتے تھے ۔ مرد حد درجہ عیاش تھے ۔ قانون ان کو بھی عیاشی کی سند دیتا تھا اور عورتوں کو بھی حق بخشتا تھا کہ نکاح کے بغیر مردوں کا لقمہ تر بنیں ۔

اس دور کی جنسی عیاشی کی ایک بڑی وجہ بڑی یہ تھی کہ ذرائع آمدی بہت بڑھ گئے تھے - نتوحات کا دامن بہت پھیل گیا تھا ، صنعتیں ترق کر گئی تھیں - خصوصیت سے زراعت نے تو ترق کی انتہائی منازل کو چھوپا لیا تھا - زراعت پیشہ لوگ اراضی کے بڑے بڑے نکڑوں کے مالک ہو گئے تھے اور انہوں نے ان بڑے بڑے نکڑوں کو بونے کے لیے اپنے ہل پہلے سے لبیے اور بوجہل بنا لیے تھے - حتیٰ کہ یہ اتنے بوجہل ہوتے تھے کہ چوپیں چوپیں یہل ایک ایک ہل میں جوئے جائے - ہل تو بوجہل تھے مگر ان کی نوکیں اور منہ بہت تیز ہوتے - دستہ اتنا ہی ہلکا اور نرم تھا ۔ ان دنوں پنجاب ، سرحد اور سندھ میں پرانے انداز کے جو ہل استعمال ہوتے ہیں ، یہ دن پاویل ، ہیو کنینڈی اور رابرٹس کی رو سے یہی شکل تربیب قریب بخوبی وید ، اپنیشاد اور برہمنا دور کے ہلوں کی تھی ۔

موجودہ ہل بہت چھوٹے اور ہلکے ہیں اس دور کے ہل بہت بوجہل تھے - چونکہ ان ہلوں کے پہلوں یا نوکوں کے لیے لوہا ہالیہ سے درآمد کیا جاتا تھا ، اس لیے ان میں لوہا کم سے کم استعمال ہوتا - ہل کا پورا ڈھانچہ تو لکڑی سے بنتا ، صرف منہ یا نوک لوہے کی ہوئی تھی اور کوشش کی جاتی کہ کم سے کم لوہا خرچ ہو ۔ زیادہ تر ہل یہلوں کی مدد سے چلائے جاتے تھے ، اس لیے یہلوں کا تحفظ ضروری معلوم ہوا - اور گاؤں کشی سب سے بڑا جرم تھیرا ۔ یہ جرم کوئی نیا نہ تھا ، اشوری عبد میں اور اشوریوں اور اسیریوں کے نزدیک بھی یہ جرم تھا - بہرحال پنجاب میں ان دنوں یہلوں کی نہ صرف حد درجہ حفاظت کی جاتی ان کی پروپری اور نگهداری پر بھی غیر معمولی توجہ دی جاتی ۔ اور فاضل سمتھ کا تو بیان ہے کہ تین سو سال قبل مسیح میں جب سکندر اعظم نے ارض پنجاب میں قدم رکھئے تھے تو یہاں کے یہلوں کی پروپری اور نگهداری کے نظام سے

۱ - کیمبرج ہستری آف انڈیا ص - ۱۳۶ -

۲ - یہ دن پاول انڈیا ولیج کمیونٹی ص ۱۸۹

۳ - رابرٹس ۷۷ - ۱۵ - ۱۲ -

۴ - موالینڈ ص ۱۰۶ -

۵ - ایضاً ص ۱۰۶ -

بے حد متاثر ہوا تھا اور یہاں کے بیل مقدونیہ بھیجائے تھے ।

ان دنوں کھاد کا استعمال بھی عام تھا ، یوں درختوں کے گئے سڑے بیلوں اور پتوں سے کھاد بنانے کا کام چینیوں نے کنش دور میں شروع کیا تھا ۔

گوینجاب ، سندھ اور سرحد کے میدانی علاقے رگ وید کے دور میں بڑے فیاض اور وسیع الفرق دریاؤں سے سیراب ہوتے رہے ہیں ۔ اس کے باوجود سرحد ، سندھ اور ینجاب میں شروع زمانہ ہی سے ایسے بہت سے زرعی علاقے موجود رہے ہیں جو دریاؤں سے سیراب نہیں کہیں جا سکتے تھے اور جو دریاؤں سے خاصے دور تھے اور ان تک نہ رہیں نے جاتا قریب ناممکن تھا یا اس دور کے لوگوں کی دسترس سے باہر تھا ، اس لیے ایسی زمینوں کی سیرابی کی الخصار یا تو موسمی بارش پر تھا ، یا کنؤوں اور تالابوں سے مدد لی جاتی تھی ۔

یوں ان دنوں ارض پنجاب میں کئی بڑی جوہیں بھی تھیں اور ان کے ماحول میں واقع اراضی ان سے زرخیزی مستعار لیتی تھی لیکن زیادہ تر کام کنؤوں سے لیا جاتا کیونکہ کنوبیں ایک تو آسانی سے کھد جاتے یہاں ان سے رہٹ اور بیلوں کی مدد سے پانی حاصل کر لینا جوئے شیر لانے کے مترادف نہ تھا ۔

گو تاریخ حتماً اس دور کا تعین کرنے سے عاجز ہے جب ارض پنجاب ، سندھ اور سرحد میں کنؤوں کا رواج شروع ہوا ۔ البته یہ دن پاولیں ، سنتو ، مورلینڈ اور ہیپ کیلندی کا بیان ہے کہ یہ رواج بہت ہی پرانا ہے اور اس کی عمر تاریخ کے زمانہ سے بھی پہلے کی ہے ۔ ایسے علاقوں میں جہاں دریا خاصے قریب تھے ، لیکن ان سے نہروں کے ذریعے کنوبیوں تک پانی پہنچانا ، دلت طب تھا وہاں کنؤوں کا استعمال زیادہ ہوتا کیونکہ قریب دریا کے سب کنوبی جلدی کھد جاتے تھے اور پانی بہت تھوڑی

- ۱ - سمٹھ ص ۵۲

- ۲ - لینڈ آف فائیو ریورز ص ۷۳

- ۳ - یہ دن پاولی ۱۸۹ - سمٹھ ۱۳۲ - مورلینڈ ۱۰۶ -

سطح سے برآمد ہو جاتا تھا ۔ - سطح سے برآمد ہو جاتا تھا ۔ -  
 ہیوکنیڈی نے تو دعویٰ کیا ہے کہ کنوں سے رہت اور بیلوں کے  
 ذریعے کھیتوں کو پانی دینے کا رواج اسیرین عہد میں بھی تھا ۔ -  
 فاضل بیلن پاویل نے پنجاب میں رائٹ رہت کو پوشین ویل یا ایرانی  
 بیس کا نام دیا ہے اور اس کی قدامت کا اعتراف کیا ہے ۔ یوں یہ احتمال  
 بھی ظاہر کیا ہے کہ اس کا زیادہ رواج ، اس وقت ہوا ، جب مسلمان  
 شہل مغربی ہند میں وارد ہوئے تھے ۔ -

ہیوکنیڈی کے نزدیک اس قدم دور میں دریاؤں سے وسیع ہتھ پر نہ رنے  
 نکالنے اور ان سے کھیتوں کو سیراب کرنے کی دردسری زیادہ تر مول نہ لی  
 گئی تھی اور فرات اور نیل سے فراعنہ مصر اور بابل کے قدیم بادشاہوں نے  
 جس انداز سے نہریں نکلی تھیں ، آرین قبائل کے سربراہ نہ نکل سکے تھے ۔ -  
 زراعت کے بعد شہل مغربی علاقوں کے پہلے اور دوسرے آباد کار  
 آرین قبائل کی معیشت کا انحصار ، گھریلو صنعتوں پر تھا ۔ - فاضل بروڈلے کہ تو  
 نے بجر وید سے ابسی کئی شہادتیں مہما کی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے  
 کہ گھریلو صنعتیں کافی ترق کر گئی تھیں اور گاؤں اور قصبات کی ،  
 خاصی آبادی کی ریست کا انحصار ان چھوٹی چھوٹی صنعتوں پر تھا ۔ -  
 نیز کئی بیشہ وجود میں آگئے تھے ۔ مثلاً چھپیرے ، جو چھپلی پکڑ کر  
 ریست کی راہیں آسان کرتے ، مثلاً شکاری ، جو جنگلوں سے شکار کر کے لائے  
 اور اس کے عوض روٹی کرتے ۔ مثلاً چرواہے ، مثلاً ترکھان جو رتھیں اور  
 ہل اور اس قسم کا دوسرا سامان لکڑی سے تیار کرتے ۔ سنازوں کا بیشہ  
 بھی خاص ترق کر گیا تھا ، یہ لوگ جواہرات اور سونے چاندی کے  
 زیورات تیار کرتے تھے ۔ ٹوکریاں بنانے والا ایک گروہ بھی تھا ، دھوبی  
 بھی تھے ، رسیاں بنتے والے بھی عالم وجود میں آگئے تھے ۔ رنگریز بھی

۱- لینڈ آف فائیو ریورز ص ۷۵۳ -

۲- حاشیہ ، لینڈ آف فائیو ریورز ص ۷۵ -

۳- بیلن پاویل ، انڈین ولیج کمیونٹی ، ص ۱۸۹ -

۴- ہو کسلی ، لینڈ آف فائیو ریورز ، ص ۷۵ -

۵- ہن بدحسمت انڈیا ، ص ۱۸۲ -

دکھائی دیتے ، حجام ، کمپہار ، لوهار ، تیر کہان بنانے والے ، باورچی ، خشک چھلی فروخت کرنے والے ، پیادے ، ہر کارے ، معمار ، مٹی کھوڈنے والے ، اور اس قسم کے کئی اور چھوٹے چھوٹے صنعت ییشے گروہ اپر آئے تھے ۔ حتیٰ کہ ڈھول پیشے ، باجا بجائے کے کام نے بھی ایک پیشہ کی صورت اختیار کر لی تھی ۔ ۱

خصوصیت سے کپڑا بننے والوں نے تو ایک بڑے گروہ کی شکل اختیار کر لی تھی ، اور کپڑے کی صنعت نے بہت فروغ پا لیا تھا ، اور ہندوستان کے مختلف مقامات کپڑے کی صنعت کے مرکزین گئے تھے ۔ گندھارا اور 'کنڈمبرا' اونچ ملبوسات تیار کرنے میں باقی تمام مرکز سے بازی لے گئے تھے ۔ ان کے تیار کئی ہوئے اونچ کپڑوں کی بڑی مانگ تھی اور بازار میں ان کی قیمت بہت پڑی تھی ۔

زری کا کام بھی ہوتا ، کم خواب بھی بنا جاتا ۔ بادشاہوں کی بگڑیاں عموماً اس کم خواب کی ہوتی تھیں ۔ رانیوں مہارانیوں اور شہزادیوں کے ملبوسات بھی اس سے تیار ہوتے ۔ نیکن زیادہ فروغ سوق کپڑے کو نصیب تھا کیونکہ عوام کی اکثریت سوق کپڑے ہی پہنچتی تھی ۔

اس دور میں پنچاب ، سندھ اور سوحد کے کونسرے مقامات ایسے تھے جنہوں نے سوق کپڑے بننے میں خصوص پایا تھا یہ سوال اپنی تک تشنہ جواب ہے ۔

سوت کاتنے کے چرخہ اور کھڈی کس دور میں ایجاد ہوئے تھے ، یہ بات بھی واضح نہیں ہو سکی ۔ یوں اس میں کوئی کلام نہیں ہے کہ چرخہ اور کھڈی ، رگ وید کے دور سے بھی بہت پہلے کی ایجاد ہیں ، کیونکہ موہن جو ڈیرو اور ڈزپا کی کھدائی کے وقت کئی گھروں سے چرخے اور کھڈیاں برآمد ہوتی ہیں ۔ ۲

کئی جنکا داستانیں اس امر کی غازی بھی کرتی ہیں کہ اس دور میں کپڑا بننے کا زیادہ کام عورتیں کرتی تھیں ، وہ نہ صرف چرخہ کاتتیں ، کھڈی بھی چلاتیں ۔ مثلاً ایک داستان کا یہ اقتباس پری بدھست انڈیا

۱- کیمبرج هستری آف انڈیا ، ص ۱۳۶ ۔

۲- موہن جو ڈیرو اینڈ انڈس سویلزیشن جلد اول ، ۳۴ ۔

کے مصنف نے پیش کیا ہے -

"جب خاتون کنڈی پر بیٹھ کر سارا سارا دن کپڑا بنی رہتی

ہے تو اس کا کام کم سے کم ہوتا جاتا ہے ۔ ۱

ان دنوں ، کپڑے رنگے بھی جائے تھے اور اس فن نے بھی خاصی ترقی کر لی تھی ۔ اس نات کا ثبوت وہ جتنا کہانی ہے جس میں زنگ سازوں کے بازار اور وہاں موجود رنگن کپڑوں کی رواداد بیان ہوئی ہے ۔ ۲

بہ ہر حال اس دور میں کپڑے کی صنعت باقی تمام صنعتوں پر بازی لے گئی تھی ، اور کپڑے تیار کرنے والے لوگ خاصے خوشحال ہوتے تھے ۔

فاضل ہیو کنڈی کے نزدیک ان دنوں زیادہ تر دیہات ، ضروریات زندگی کے باب میں خود کنیل ہوتے تھے ۔ لباس اور خوراک ان دیہاتوں کی اہم ضرورتیں تھیں ۔ خوراک زمین سے بیدا ہو جاتی ، لباس بھیڑوں کی اون سے یا کسی قدر بعد کے دور میں کپاس سے گاف کے جولاہے خود ہی بن لیتے تھے ۔

فاضل ہیو کنڈی نے سکندر اعظم کے بھری سپہ سالار ایتمرل نیر چوس کے حوالہ سے لکھا ہے جو ۷۰۰ قبل مسیح کا شاہد تھا کہ ان دنوں کے پنجابی دیہاتی ، ایسی تمیض یہتھے تھی ، جو آدھی ٹانگوں تک دراز ہوئی تھی ، وہ ایک چادر سی کندهوں کے گرد بھی لپٹ لیتے تھے ، اور پکڑی بھی چھترے تھے ۔

یہ شہادت گو ویدک دور کے بعد کی شہادت ہے ، لیکن ہیو کنڈی کہتے ہیں کہ اب تک پنجاب کے دیہات کا لباس قریب قریب یہی ہے اس لیے اندازہ ہوتا ہے کہ ۸۰۰ سال قبل مسیح میں بھی پنجابیوں کا لباس یہی ہو گا ۔ ۳

اس باب میں بڑائے کیتو کا یہ بیان بھی پیش نظر رہ کہ آخر کے

- ۱- جتنا جز ۶ ، ص ۱۰۵-۲۶ ۔

- ۲- پری بدھست انڈیا ، ص ۱۹۵ ۔

- ۳- ہیو کنڈی ، لینڈ آف فائیو ریوزر ، ص ۲۹ ۔

ویدک دور میں ۔ تو آرین تبائیں کا لباس قریب قریب رگ وید کے دور ایسا ہی تھا ، تاہم ہمیں کچھ زیادہ تفصیل بھی میسر آئی ہے ۔ مثلاً ہمیں ایسے ملبوسات بھی دکھانی دیتے ہیں ، جو ہوتے تو اون کے تنے ، مگر انہیں زعفرانی یا نازنخی رنگوں میں رنگ لیا جاتا تھا ۔ اس کے علاوہ ریشمی ملبوسات بھی پہنے جاتے تھے ۔<sup>۱</sup>

ویدک دور کے یہ ملبوسات جن کا ذکر ، فاضل برڈلے کیتے نے بعد کے ویدوں میں پایا ہے ہمارے نزدیک بڑے لوگوں کے ملبوسات تھے ، کیونکہ ہمارے چاری دیہاتی آبادی ان تکلفات سے ابھی قطعاً ہماشنا تھی ۔ خصوصیت ہے شہل مغربی حصوں کی دیہاتی آبادی کو تو زعفرانی یا نازنخی رنگ اور ریشم ابھی میسر نہ آیا تھا ۔<sup>۲</sup>

اگر فاضل ہیوکنڈی کے بیان پر بھروسہ کیا جائے اور یہ مان لی جائے کہ اس دور کے پنجابی ، سندھی اور سرحدی دیہات خود کفین تھے ، اور ان میں خرید و فروخت کے رواج نہ تھا تو پھر اس دور کی تجارت کچھ زیادہ فروع نہ پا سک تھی ۔

فاضل ہیوکنڈی کا یہ استدلال بھی غور طلب ہے کہ اس دور میں ذرائع آمد و رفت بہت خراب تھے ، اور دیہاتی منحول میں ایک گاؤں کی بیداوار دوسرے گاؤں تک لے جا کر فروخت کرنا ، کاری دارد تھا ۔

یوں فاضل ہیوکنڈی اس امر کو تسلیم کرتے ہیں کہ اندرپوری تجارت ان دنوں اگر فروع پر نہ مانی جائے تاہم بیرونی تجارت سے انکار نہ کن نہیں سہ ۔ کیونکہ جہت ہی تدبیح زمانے سے تاجرود کی ایک ایسا گروہ قریب قریب شر ملک میں موجود رہا ہے ۔<sup>۳</sup>

اور اس امر کی شہادت فاضل پائیکارنے بھی دی ہے کہ ابھی جب آرین شمالی مغربی ہندوستان میں آباد نہیں ہوئے تھے اور یہاں صرف ڈراویں اقوام آباد تھیں تو ان کے تجارتی تعلقات ، مصر ، بابل ، اور دوسرے

۱۔ کیبرج ہستری آف انڈیا جلد اول ، ص ۷۷

۲۔ پری بدھسٹ انڈیا ، ص ۱۹۵-۱۹۳ -

۳۔ ہیوکنڈی ، لیڈ آف فالیو ریورز ، ص ۸۰-۷۹ -

مشرقی اور مغربی ممالک سے قائم تھے ۱ تو لازماً یہ ماننا پڑے گا کہ ویدک دور میں آرین کے تجارتی تعلقات اب بھی ، مصر ، بابل اور دوسرے مشرقی اور مغربی ممالک سے قائم ہوں گے - بلکہ کچھ کاف حد تک زیادہ بڑھ گئے ہوں گے - کیونکہ وہ تجارتی راهیں جو ڈراویڈن دور میں نقل و حمل کا ذریعہ تھی یہلے کی نسبت زیادہ روان ہو چکی تھی اور آرین قبائل کے ڈسپ و عریض کارروان سنکڑوں سال سے انہیں استعمال کرتے شمال مغربی ہند میں داخل ہو رہے تھے ۔

بلا شبہ ، پنجاب ، مرحد اور سندھ کے زیادہ تر دیہات خود کفیل تھے ۔ ان کی سادہ لوح آبادی ملک ملک کے نوادرات اور مصنوعات کی خریداری کی سکت نہ رکھتی تھی اور نہ اسے اس کی احتیاج ہی تھی ۔ تاہم اس سمت کے بعض ایسے دیہات بھی تھے جہاں کچھ مخصوص صنعتیں پہنچ کی تھیں ۔ کہیں مٹی کے برتن بہت عمدہ بتتے ، کہیں کے لوہے اور تائیں سے تیار ہونے والے برتوں اور اوزاروں نے شہرت پالی تھی اور کہیں کی چہربیان چاقو ، خنجر ، تلواریں اور بھالے اپنی مثال آپ سمجھے جاتے اور ان پر لازماً ، ان تاجر گروہوں کی نگاہیں اٹھتیں ، جو نوادرات اور مخصوص مصنوعات کے متلاشی تھے اور جن کے کارروان کے کارروان ، روآن دوان ہر موسم میں راستوں کی دشوار گزاریوں اور نکالیف کے باوجود ، روآن دوان وہتے تھے ۲ ۔

جیسا کہ یہلے یان ہو چکا ہے ۔ کہ زیادہ تر اترا کورو ، اترا مдра اور مdra آرین قبائل دریائے چناب ، دریائے راوی اور دریائے سندھ کے کناروں پر آباد تھے ۳ ۔ اور ان کے سربراہوں نے وفاق ریاستیں قائم کر رکھی تھیں ، وفاقی ریاستیں قائم کرنے والے یہ سربراہ ، اگر بادشاہ نہ بھی تھے تاہم یہ بڑے بڑے ، پر یا محصور قلعے بنایا کر رہتے تھے ۔ ان کے پامن فوجیں بھی تھیں اور ان کے رہنے سمنے کے طور طریق بھی عام دیہاتی آبادی کی نسبت شاہانہ تھے ۔ ان کی متعدد رانیاں بھی تھیں اور دوسرے

۱- ارلی ہستری آف انڈیا بائی پانیکار ص ۲-۳

۲- لینڈ آف فائیور بیورز ص ۸۰

۳- کیمبرج ہستری آف انڈیا ص ۱۲۱ جلد اول

عمرہ اور تفییں لوازمات بھی تھے ۔ اس لیے یہ قیاس بعد نہیں ہے کہ وہ یکرونی تاجر، جو دور مشرق، دور مغرب اور وسطی علاقوں کے، نوادرات، نفیس ملبوسات، تلواریں، نیزے، بھالے، اور اسی قسم کے دوسرے اسلحہ بیلوں، گدھوں اور گھوڑوں پر لاد کر، ملک منک کے اندر سے راہ بناتے شمال مغربی ہند میں داخل ہوتے وہ پنجاب اور سندھ کے ان قبائلی سربراہوں کے ہاں اترنے ہوں گے اور ان کے پاس، ان کی حریتی ضرورتوں اور ان کی رانیوں کی زیب و زینت کی اشیا بیچتے ہوں گے ۔ اور جب ان کے کاروان، سربراہوں کی قیام گاہوں کے قریب اترنے ہوں گے تو بازار کی میں کیفیت پیدا ہو جائی ہو گی ۔

برڈلے کیتھے نے یجروید اور برهمنا کے توسط سے یہ شبادت پیش کی ہے کہ ایک قطانہ، وزن میں سو کرشنلہ کے برابر سمجھا جاتا تھا اور یہ تجارت لین دین میں استعمال ہوتا تھا ۔ یا تو، باہر کے تاجر، اس کرشنلہ اور قطانہ کے بدلے میں، دوسرے ملکوں کے نوادرات اور عمرہ ملبوسات شمال مغربی ہند کے سربراہوں اور دوسرے امرا کے پاس فروخت کرتے تھے یا وہ ان کے بدلے میں یہاں کی مخصوص مصنوعات لے لیتے تھے اور انہیں سامانِ تجارت بنایا کر، جمنا اور گنکاپار، ان علاقوں میں لے جاتے جہاں، آرین قبائل نے بڑی مہذب حکومتیں قائم کر رکھی تھیں

مارشل اور ہیو کنیڈی بڑے اعتماد کے ساتھ کہتے ہیں کہ یہ انفرادی صنعتیں توہین جن میں قدیم ہندوستان نے شہرت پائی تھی ۔ خصوصیت سے پنجاب کے ان صنعت کاروں کی تعریف تو سکندراعظم کے دور کے میاہوں نے خوب خوب کی ہے جنہوں نے چاندی اور لوہے کو ڈھالنے اور ان سے برتن، زیور اور اوزار بنانے میں بڑی مہارت پیدا کر لی تھی ۴ ۔

جیسا کہ ہم پیچھے کہ چکے ہیں کہ سکندراعظم کا دور تین مو قبیل مسیح کا دور ہے اور یہ وید ک ادب کی آخری کتابوں برهمنا اور اپنہ شاد کا قریبی دور تھا اس لیے یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ سکندر کے زمانہ کے

۱۔ کیمبریج ہستری آف انڈیا جلد اول ص ۱۳۷

۲۔ مارشل ص ۶۸۱ میں ص ۱۹۰-۱۹۱ - انڈسٹری اینڈ ٹریڈ (ولیج کمیونٹیز ان ایسٹ اینڈ ویسٹ) ۔

جن سیاحوں نے ، پسجاب کے صنعت کاروں کی تعریف کی ہے وہ وید ک دور کے صنعت کار تھے ۔

شیو کنیڈی ہیروڈوئس کے حوالے سے کہتا ہے کہ زمانہ قدیم میں جو ایک بہت طویل تجارتی راہ جنوبی یورپ اور مغربی ایشیا کے مابین قائم تھی وہ کچھ حد تک تو لازماً خشکی سے گزری تھی مگر نصف سے زیادہ سمندری تھی ۔ کافی مدت تک خلیج فارس ک راستہ زیادہ آسان اور محفوظ سمجھا جاتا رہا اور اس سے قدیم فونیشیا اور یونان کی تجارت کو بہت فوائد پہنچیے تھے ۔ ازمنہ قدیم میں فونیشی خلیج فارس کے راستے ہونے والی تجارت کے اجارہ دار تھے ۔ کسی قدر آخر میں خلیج فارس کی بجائے وہ بحیرہ روم کے راستے اپنے تجارتی کاروں چلانے لگئے ۔ اس راستے سے ، لوہر کا سامان ، چاول ، صندل کی لکڑی ، ہاتھی دانت کی مصنوعات ، بندر اور مور ، ہندوستان سے یورپ کی سٹیوں میں پہنچتے اور اس کے بدلے میں یورپ کے جواہرات اور دوسری نادر مصنوعات ہندوستان لائی جاتیں ۔

لیکن جب بابل ، اور ایران میں ، متمدن حکومتوں کی بنا پڑی تو پھر وہی پہلی خشکی کی راہ ، تجارتی راہ بن گئی جو کہنی جنوب یورپ اور مغربی ایشیا کے مابین آمد و رفت کا ذریعہ رہ چکی تھی اور جس پر چل کر ہندوستان کے پہلے آباد کار آرین شمال مغربی ہند میں داخل ہوئے تھے ۔

خشکی کی راہ ، بحیرہ اسود اور بحیرہ کیسپیا کے جنوبی ساحل کے ساتھ ساتھ چلتی تہران کی سمت دراز ہوئی ہے ۔ تہران سے یہ مشہد آتی اور ہرات اور بخارا کی سمت جاتی ہے ۔ وہاں سے اس کی دو شاخیں یہوئی ہیں ایک شمال مشرق چین کی طرف نکل جاتی ہے دوسری جنوب میں ہندوکش کے سینکن پاؤں سے لپٹی کابل ک رخ اختیار کرنی ہے اور پھر وہاں سے ہندوستان پہنچتی ہے ۔

یہی طویل خشکی کی راہ زیرِ نظر وید ک دور میں ، مغربی سماںک ، وسط ایشیا اور شمال مغربی ہند کے مابین ، سب سے اہم اور قریب قریب تنہا تجارتی راہ تھی ۔ سکندر اعظم کے زمانے تک اسی راستے پر چلتے ، مغربی تجارتی کاروں ، پہلے مشرق آئے اور پھر شمال مغربی ہند میں پہنچے تھے

اور یہاں سے : اور آگے شمالی ہند کی طرف نکلی جاتے تھے ۔ اس لیے لازماً اس راہ پر سرحد اور بینجاب کے مقامات جہاں کارروان پڑاؤ ڈالتے تھے بڑی تجارتی اہمیت رکھتے تھے ۔

ایک دوسری تجارتی راہ بھی تھی جس سے چین کی صنعتیات ، قدیم شمالی ہند میں آتیں اور یہاں کی ادھر جاتی تھیں ۔ یہ تاتار ، تبت ، کشیر اور بینجاب کی راہ تھی اور دشوار گزار تھی ।

ان تجارتی راہوں پر واقع سرحد ، اور پھر آگے کی سمت کے جن تجارتی بڑاؤں نے ویدک دور میں بہت اہمیت حاصل کر لی تھی ، بد نصیبی سے ان کے نام معلوم نہیں ہوتے ۔ کنڈی اور یونانی سیاحوں نے جو نام کہیں ہیں وہ سکندر اعظم کے حملہ کے بعد کے ہیں ۔ اس لیے ہم ان کا ذکر آگے چل کر کریں گے ۔

یہاں ویدک دور کی شہل مغربی آبادی کی معاشرت اور حیات اجتماعی کے بارے میں چند اور باقیں عرض کرنا ضروری سمجھتے ہیں ۔ مثلاً یہ کہ اس دور میں چونکہ زیادہ گھر متی اور لکڑی سے بنتے تھے اس لیے امداد زمانہ کے باعث ان کے آثار باقی نہ رہے ۔ آرین قبائل کی خوراک بھی کسی حد تک بدل گئی تھی ، گوشت پر پابندی لگ گئی تھی اور اسے شراب نوشی کی طرح مجرمانہ فعل سمجھا جاتا ، تا ہم مہنتوں کی خاطر تواضع کے لیے اب بھی بیل ذیع کہیے جاتے تھے ۔ بکریاں بھی ذیع ہوتیں ۔ عظیم آرین دالش ور سجن والکہ کے بارے میں بیان ہوا ہے کہ وہ بیلوں اور دودھ نہ دینے والی گائے کا گوشت کھایا کرتے تھے ۔ اس وقت تک اہمسہ کا نظریہ بوری طرح منتسلک نہ ہو پایا تھا ۔

اس وقت کی عوامی تفریحات میں رتھدوڑ رگ وید کے زمانہ کی طرح اعم تفریح تھی ۔ جو بھی کھیلا جاتا ۔ ناج بھی بسنیدہ شغل تھا ۔ بعض لوگ ابتدائی قسم کے نائک بھی رجاتے اور نفلیں بھی کرتے تھے ۔ ۔ سب نے بھی ترق کر لی تھی اور بعض طبیبوں کے بارے میں تو کہا گیا

۱۔ کیجرج هستری آف انڈیا ص ۸-۹ ۔ ۲۔ کیتو چنل رائل ایشیائیک سوسائٹی ۱۹۱۱) ص ۱۷-۱۰۰ ۔ ۳۔ ایضاً

ہے کہ وہ غیر معمولی مہارت رکھتے تھے اور ان کے اندر انسانی بیماریوں کے علاج کے لیے دیوتاؤں ایسے اوصاف پیدا ہو گئے تھے - یون بیماریاں بہت بڑھ گئی تھی - بخار عام ہو گیا تھا - تپ دق ، سل ، سیلان ، خون ، دمہ ، پینسی ، پھوٹے ، تبخیر ، گہنثہ مالہ ، خنازیر ، ورم ، پیچش ، بدھضمی ، گردن تور پھوٹے ، جوڑوں کے درد ، سر درد ، گشتیا ، جذام ، برص ، کوڑہ ، تشنج ، ناسور ، خارش ، کھجلی اور اسی قسم کے دوسرے امراض کا پتہ بھی چلتا ہے - آنکھوں کی کئی بیماریاں بھی گنانی گئی ہیں - خون (و کرنے کے لیے ریت کی تھیلی متعارف تھی - کئی بیماریوں کے علاج کے لیے جڑی بوٹیاں معلوم کر لی گئی تھیں - قربانیوں کے توسط سے انسانی جسم کے بہت سے خفیہ حصوں سے واقفیت پیدا ہو گئی تھی ۱۔

علمِ خوم میں بھی اس دور کے آرین خاصے آگے بڑھ گئے تھے - سال تین سو سالہ دونوں اور بارہ سو سینوں پر تقسیم کر دیا گیا تھا - سمحہتہ کی ارب کی رو سے سال کے بارہ سو سینوں میں سے ہر سو سینہ تیس دن کا ہوتا - بارہ سو سینے مخصوصی طور پر چھ موسموں میں بااثر گئے تھے - آہان پر روان دوان ستاروں کی منزلیں اور بروج بھی معین کر لیے تھے - جنہیں نکشtra کا عنوان ، دیا گیا تھا - تائیریا سمحہتہ میں ایسے ستائیں نکشتر گنانے گئے ہیں - اتھر وند اور میترا یا سمحہتہ میں ان کی تعداد التالیس ہو گئی ہے ۱۔

پروفیسر برڈلے کیتھے نے احتمال ظاہر کیا ہے کہ اس دور کے منجموں نے بابل کے مدرسہ خوم سے کسبی فض کیا تھا لیکن وہ اس فن میں اپنی مستبدی تھی ۲۔

پروفیسر برڈلے کیتھے نے فاضل بھلر کا یہ نظریہ نقل کیا ہے کہ حروفِ اجد کا تعارف آرین قبائل کو ان سامی تاجروں نے کرایا تھا جو عراق سے ہندوستان آئے تھے - پروفیسر بھلر نے اس تعارف کی تاریخ ۸۰۰ سال قبل مسیح قرار دی ہے - پروفیسر برڈلے کیتھے نے بھلر کے اس نظریہ

۱۔ کیمبرج ہستری آف انڈیا ص ۱۳۸ کیتھے ، جرنل رائل ایشیائیک سوسائٹی ( ۱۹۱۱ ) ص ۹۷ - ۱۰۹ -

۲۔ آف کرونالوجی آف انڈیا ص ۵ - ونسٹ سمتھ ارلی ہستری آف انڈیا ص ۱۶ - کیمبرج ہستری آف انڈیا ص ۱۳۱ -

کو گوشک کی نگاہ سے دیکھا ہے تاہم وہ مانترے ہیں کہ آرین قبائل کو لکھنے کا فن بیرونی تاجروں کے ذریعے حاصل ہوا تھا ، بیرونی تاجر ہی وہ معلم تھے جنہوں نے آرین لوگوں کو لکھنا پڑھنا سکھایا تھا ۔ کچھو حتماً کہا نہیں جا سکتا کہ یہ کونسا زمانہ تھا ، جب بیرونی تاجروں نے آرین کو یہ ہنر سکھایا تھا ۔ پور چونکہ پانچویں صدی قبل مسیح سے پہلے آرین کی کوئی تحریری سند ہمارے ہاتھ نہیں آئی ، اس لیے یہی کہا جائے گا کہ آرین نے پانچ سو سال قبل مسیح سے پہلے لکھنا میں سیکھا تھا ۔

یہ چھٹی صدی قبل مسیح کا آخر تھا جب ایران کے دارا نے شہل مغربی ہند پر حملہ کیا تھا اور دریائے مندہ سے معمق علاقہ اپنے قبضے میں کر لیا تھا ۔ یہ بھی ممکن ہے کہ دارا سے پہلے سائوس اور پنجاب کے آرین قبائل میں کچھ سیاسی مراسم رہے ہوں اور جیسا کہ یونانی سیاح ایرین کہتا ہے کہ آسا کینوں اور سنا کینوں ، اسیرین بادشاہوں کے ماخت تھے ۱ ۔

پروفیسر برڈلے کیتھ نے بھی یونانی سیاح ایرین کی یہ شہادت قلم بند کی ہے ، مگر اعتراض اٹھایا ہے کہ برهمن دور میں وسطی ہند میں آباد کار آرین قبائل اور شہل مغربی علاقوں کی گندھارا نسل کے مابین بہت کم روابط تھے ۔ پروفیسر موصوف کے اس اعتراض کا پس منظر غالباً یہ ہے کہ شہل مغربی ہند اور وسطی ہند کے آرین قبائل کے مابین روابط کی کمی کو بنیاد بنا کر وہ وسطی ہند کے آرین کی تحریر و تسوید کا دور کسی قدر اور مؤخر کر دیں ۔

اگر یہ بات صحیح بھی ہو کہ وسطی آرین قبائل نے لکھنا پڑھنا بہت بعد میں سیکھا تھا کیونکہ اسیری تاجروں اور رہنماؤں سے اس وقت ان کے سیاسی تعلقات قائم نہ تھے تو بھی ہمارا موضوع اس سے قطعاً محروم نہیں ہوتا ۔ کیونکہ ہمارے پیش اس دور کے جو آرین قبائل ہیں وہ کچھ تو براہ راست گندھارا کے تابع تھے اور کچھ وفاق تنظیموں میں بیٹھے تھے اور ان کے تعلقات اس گندھارا ریاست سے بہت کھرے تھے جو سر جان مارشل کی رو سے چھٹی اور پانچویں صدی قبل مسیح میں ایران کی اچامنی سلطنت کے زیر اقتدار آگئی تھی ۲ ۔

۱- ایرین انڈیا کا باب ۱ و ۳ - ص ۱۷۹ - مترجمہ میک کرنڈلے ۔

۲- بدھسٹ آرٹ آف گندھارا ، انترو ڈاکشن ص ۱ ۔

پروفیسر برڈلے کیتھا اگر اس توجیہ کے وقت ان جتنکا کمہانیوں کو ملحوظ رکھتے جن کی دو سے گندھارا کا پایہ تخت ٹیکسلا ۱، سو اور آٹھ سو سال قبل مسیح میں ایک عظیم یونیورسٹی کا امانت دار تھا اور یہ یونیورسٹی پورے ہندوستان کی تعلیمی ضرورتوں کی کفالت کرنے تھی تو پھر اپنا ذہن کبھی امن منطق میں نہ الجھاتے ۔ ۱

یہ جتنکا کمہانیاں تو اس امر کی شہادت بھی دیتی ہیں کہ سکالا یا سیال کوٹ بھی ان ہی دنوں (۱۲ سو سال اور آٹھ سو سال قبل مسیح میں) علم و عرفان کا ایک عظیم مرکز تھا اور یہ مرکز مکندر یونانی کے حملے سے کسی قدر پہلے زمانے میں گندھارا ریاست سے منحصر ہو گیا تھا ۔

غالب خیال یہ ہے کہ سکالا کی مادی ریاست گندھارا سلطنت میں اس وقت خصوصی تھی جب اسیریوں نے شمال مغربی ہند میں راہ باقی تھی - دونوں صورتوں میں پروفیسر برڈلے کیتھا کی یہ رائے خاصی مشتبہ ہے کہ آرین قوم نے لکھنے پڑھنے کا ہنر پانچویں صدی قبل مسیح سے پہلے نہیں سیکھا تھا ۔

پروفیسر برڈلے کیتھا، بڑے مستشرقین میں سے ہیں ۔ لیکن وہ جتنکا کمہانیاں جو پالی زبان کا عظیم ترین تاریخی اور تمدنی سرمایہ ہیں ہر لحاظ سے پروفیسر برڈلے کیتھا پر قابل ترجیح ہیں اور ان کے نزدیک بارہویں اور آٹھویں صدی قبل مسیح کے درمیانی وقفوں میں کئی شہزادیاں اور رانیاں بھی ایسی تھیں جو لکھنا پڑھنا جانتی تھیں اور کشی کسان لڑکیوں کو بھی یہ شرف نصیب ہوا تھا ۔

مثلاً جتنکا کی چھٹی جزو میں ملکہ ادمبرا اور کسان لڑکی امارہ کی داستان درج ہے ۔ ادمبرا ملکہ ہے، شاہی محلوں کی بasi ہے اور لکھنا پڑھنا جانتی ہے ۔ امارہ کسان لڑکی ہے ۔ صبح ہوتی ہے تو بانپ کے لیے جو کسان ہے کمیتوں پرناشتہ لے کر جاتی ہے وہ بڑی نستعلیق ہے ۔ بڑی عمدہ اور روان گفتگو کرنے ہے اور لکھنا پڑھنا جانتی ہے ۔ کیونکہ اس کا ماحول شائستہ یا سکالا کا ماحول تھا جہاں علم و عرفان کے سینکڑوں چشمے بہتے تھے ۔

- ۱- کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول ص ۱۰۱

- ۲- جتنکا جز ۲ ص ۳۶۵-۳۸۵-۲۵-۹۳، پری بد ہسٹ انڈیا ص ۲۷۷

پری بدھست انڈیا کے مصنف رتی لعل مہته نے کتنی ہی ایسی جنکا کہانیاں نقل کی ہیں جو اس بات کی وضاحت کرنی ہیں کہ یہ یونیورسٹی ؟ وقت کی عظیم ترین یونیورسٹی تھی - اور وہاں نہ صرف سارے ہندوستان کے آرین اور غیر آرین شہزادے تعلیم پانے جاتے ، عوام بھی علم کی اس روان دوان ندی سے اپنی روحانی تشنگی بجھاتے تھے - فاضل مہته کی رو سے یہاں کے کئی اساتذہ کی شہرت ساری دنیا میں پہیلی تھی اور وہ علمی اقلیم کے شاہ جہاں و جہاں گیر تھے - ان میں سے بعض استادوں کے شاگرد پانچ سو سے بھی زائد ہوتے تھے ۔

فاضل رتی لعل مہته نے چندر گپتا کے وزیر کوشلیا یا چانکیہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ ایک شاہزادے کے لئے پڑھنا بھی ناگزیر ہے اور لکھنا بھی اور اسے یہ فن چار سال کی عمر میں سکھانا لازم ہے ۔ ڈاکٹر بھی پرشاد کی مدد سے چندر گپت اور اس کے وزیر چانکیہ کا زمانہ چار سو سال قبل مسیح کے زمانہ تھا ۔ گویا اس دور کا کوئی شہزادہ بھی لکھنے کے فن کو سیکھنے بغیر نہ رہتا تھا ۔

فاضل رتی لعل مہته کا تو خیال ہے کہ اس دور کے عوام و خواص ، ایسے بچوں کو بچن ہی میں مدرسون میں داخل کر دیتے تھے ۔ جہاں انہیں لکھنے پڑھنے کی ابتدائی تعلیم دی جاتی تھی اور یہ مکتب عام تھے ۔ ان مکاتیب میں ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے بعد آرین نوجوان ٹیکسلا یونیورسٹی میں داخل ہوتے تھے جو بورے ملک کے تعلیمی مرکز میں اپنی گوناگوں خصوصیات کے سبب بے حد ممتاز تھی ۔ رتی لعل مہته کے الفاظ ملاحظہ فرمائیں گا ۔

Of all the places which imparted higher education, Takkasila, in the extreme north west, was by far the most important and widely re-knowned. Our stories abound in references to this famous University town. It was; as we have already noted, the

- ۱- پری بدھست انڈیا ص ۲۹۹

- ۲- تھیوری آف گورنمنٹ ان اینشنسٹ انڈیا ص ۹۰

chief intellectual center of the age, attracting students and scholars from different and distant parts of the country.<sup>۱</sup>

رقی لعل مہتہ کی رو سے جنکا کمہانیاں ، ان کے اس بیان کی بنیاد ہیں اور یہ جنکا کمہانیاں متعدد علمائے تاریخ ، مثلاً ڈبلیو گیگر ، ڈاکٹر ونترنر ، ڈاکٹرولر ، ڈاکٹر گوکن داس ، ڈاکٹر یعنی پرشاد اور دوسروں کی رو سے ہندوستان کا ایک بہت بڑا قیمتی تمہبی سرمایہ ہیں اور ان میں سے منظوم کمہانیاں تو بدھ سے بھی پہلے دور میں موجود تھیں<sup>۲</sup>۔ رقی لعل مہتہ نے ان جنکا کمہانیوں کے مختلف عہد معین کیے ہیں۔ اس کے نزدیک کوروپانڈو سے متعلق کمہانیاں چودہ سو ، بارہ سو اور ایک ہزار سال قبل مسیح کے زمانہ کی ہیں اور گندهارا ، سکلا ، سیوی بادشاہوں کی کمہانیاں رگ وید میں بھی مذکور ہوئی ہیں اس لیے ان کا عہد اس سے بھی پرانا ہے۔ مثلاً رگ وید میں سیوی سترا اور ناگا جیت راجوں کا ذکر ہے جن میں سے پہلے دو ، سیواپور ، موجودہ شور کوٹ اور جھنگ کے علاقہ کے بادشاہ تھے اور دونوں سکالا کی سیوی یا مدری شاہزادیوں سے یا ہے تھے۔ مؤخرالذکر ناگ جیت گندهارا کا تاجدار تھا جس کا پایہ تخت ٹیکسلا تھا۔ ناگ جیت کا اصل نام ناگنا جیت ہے اور رگ وید میں اس کا ذکر کرنی بار آیا ہے اور اسے بڑے واضح الفاظ میں ایک تو پنجابی راجا درمکھا کا ہم عصر ظاہر کیا گیا ہے اور دوسرے سوکا سما دیوا والٹی شمالی پنسالہ کا بہت گھرا روحانی دوست نہیں ایسا گیا ہے۔ سوکا سہادیوا کا ذکر پرانوں میں بھی موجود ہے اور اس کی تعریف یہاں بھی وہی ہے جو رگ وید نے کی ہے۔ اگر

۱۔ ہری بدھست انڈیا ص ۴۹۹ نیز ملاحظہ ہو انڈین کلجر تھرو ایجس جلد اول ص ۱۰۷

۲۔ کلکتہ ریویو جولائی ۱۹۳۰ ص ۸۲۔ اولڈن برگسی - پی۔ فی۔ ایس هشٹری آف انڈین لٹریچر جلد ۲ ص ۱۲۱

۳۔ ہولیشکل هشٹری آف اینشنسٹ انڈیا ص ۵۸۔ ۵۵۔ رگ وید جز چہارم ۱۵۔ ۱۰۔ پردهان ۹۹۔ ۱۰۰، ایتاریہ برمانتا جز

۴۔ ص ۲۳، وید ک انڈ کسی جز ۲ ص ۳۶۹ جلد اول ۱۰۰

ناگنا جیت والٹی گندهارا ، سمو کا سہا دیوا ، اور دو مکھا کا ہم عصر تھا اور رگ وید اس کا شاہد ہے تو پھر لازماً ناگنا جیت ، رگ وید کا ہم عصر ہے ۔ اگر وہ اس کے پہلے دور کا ہم عصر نہ بھی ہو تو بھی یہ دور ایک هزار سال قبل مسیح کا دور ہے ۔

پری بدھست انڈیا کے مصنف رقی لعل مہنته کا خیال ہے کہ رگ وید کی عمر زیادہ ہے زیادہ دوہزار سال قبل مسیح کی ہے اور کم سے کم اس کا دامن چودہ سو سال قبل مسیح تک سکیڑا جا سکتا ہے ۔ اور اگر ہشتی آف آرین رول ان انڈیا کے مصنف کی یہ بات مان لی جائے کہ آرین تباہی شمال مغربی ہند میں جب پندرہ سو سال قبل مسیح میں داخل ہونے تھے تو رگ وید کے گیت گاتے آئے تھے تو پھر احتیاطاً رگ وید کی عمر سولہ یا پندرہ سو سال قبل مسیح تک بڑھائی جا سکتی ہے ۔

بہ ہر نوع ناگنا جیت گندهارا کا ایک معقول بادشاہ تھا ۔ وہ رگ وید کے پہلے دور نہ سہی آخری یا متوسط دور کا ہم عصر تھا اور اس کے دوستانہ مراسم ، پنسالہ سموکا اور دومکھا راجوں سے قائم تھے ۔

ایسے حال میں پروفیسر برڈلے کیتھ کے علمی تبحر کے اعتراضِ کامل کے باوجود ان کی اس رائے سے اختلاف لازم ہے کہ اس سمت کی ریاستوں اور وسطی ہند کی آرین حکومتوں کے مابین تعلقات نہ تھے اور نہ یہاں اور نہ وہاں پانچ سو سال قبل مسیح سے لکھنے پڑھنے کا رواج ہوا تھا ۔ اور یہ رواج اس وقت ہوا جب اسیری دارا نے گندهارا پر قبضہ کیا اور اسیری تاجر اور سیاح ادھر آئے لگئے ۔

فضل برڈلے کیتھ بہت بڑے عالم ہیں لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ ادعا کرتے وقت وہ جرمی علمائے لسان ڈاکٹر سچریڈر اور ان کے اساتذہ کے اس نظریہ کو بالکل یہ فراموش کر گئے ہیں کہ ہندو آرین جب شمال مغربی علاقہ میں داخل ہوئے تھے تو وہ جو زبان بولتے آئے تھے وہ زندوستہ کی زبان تھی اور وہ جو گیت گاتے اس سرزین میں اترے وہ زندوستہ سے بے حد مشابہ گیت تھے کیونکہ ہندو آرین اور اسیری اور

ایرانی آرین نے صدیوں ایک ساتھ زندگی گزاری تھی ۔  
 ہم اس بات کو یہاں طول نہیں دیں گے ۔ صرف اتنا اشارہ ضرور کریں گے کہ برڈلے کیتھے کے اساتذہ میں سے میکس مولر کا خیال بھی یہی ہے جو جو من علمائے لسان کا ہے ۔ میکس مولر نے تو دونوں زبانوں کے ایسے متعدد الفاظ دھرائے ہیں جو ہم شکل بیٹھی ہیں اور ہم معنی بھی اور بہ دلائل ثابت کیا ہے کہ انہوں آرین اقوام میں سے هندو آرین اور ایرانی آرین مدت ہائے دراز تک ایک ساتھ ایک ہی وطن میں رہے تھے ۔ ان کے عقائد بھی ایک تھے اور معبود بھی ایک ۔ ان کی عادات بھی ایک جیسی تھیں اور رسم و رواج بھی ایک تھے ۔

اگر رُگ وید اپنے شروع دور میں جو آرین قوم کی شمال مغربی حصے میں آمد کا دور تھا زندادوستہ ہے بے حد متاثر تھا ، غنیدتاً بھی اور مزاجاً اور ذہناً بھی ، تو یہر کیا اس بات کا گمان نہیں ہے کہ رُگ وید کے شاعر زندادوستہ کے شعر اور اساتذہ کی طرح لکھنا بھی جانتے تھے اور پڑھنا بھی ، اور وہ یہ فن ہندو کثر کے دروں کو عبور کرنے سے کافی مدت پہلے سیکھ چکے تھے ۔

کیونکہ اسپریوں اور بابل کے باشندوں کے بارے میں ان کے مؤرخین کو یہ پختہ یقین ہے کہ وہ تین ہزار سال قبل مسیح سے بھی پہلے کے دور میں لکھنے پڑھنے کے فن سے آکے تھے ۔

خمورابی اگر آرین نہ بھی تھا اور اگر ایج جی و نز ہ کے قول کے مطابق آرین اس سے ٹکرانے بغیر شمالی فارس میں داخل ہوئے تھے تو بھی یہ ناممکن بات تھی کہ شمالی فارس کے آرین اس فن میں مہارت نہ پائی جسی میں ان کے بابلی ہمسائے طاق تھے ۔

جیسا کہ ہم پہلے بھی کہ چکے ہیں کہ فاضل میکس مولر نے رمینیشن ٹرانسلیشن آف ایوسیوس کے حوالہ سے یہ قول پیروسوں سے منسوب

۱- پری ہستار ک اٹی کیوٹیز ص ۱۵۲ - ص ۶

۲- سائنس آف لینگوایج ، میکس مولر جز اول ص ۶۳۸ - ۶۴۸

۳- ایج جی ولز آؤٹ لائن آف ہستری ص ۱۶۳

۴- میکس مولر جز اول ص ۶۳۵

کیا ہے کہ بادشاہ زرداشت نے بابلون کی حکومت کی بنا رکھی تھی اور یہ ۲۲۳۸ قبل مسیح تھا اور اگر زرداشت نے ۲۲۳۸ ق م میں بابلون میں کسی حکومت کی بنا رکھی تھی تو وہ لازماً اس سومیری قوم سے متاثر ہوا ہوگا جس میں لکھنے پڑھنے کا خاصاً رواج تھا اور جس کے بارے میں بابل کے مؤرخین کو یقین ہے کہ وہ ایک بڑے کتب خانہ کی مالک تھی۔

یوں بھی اسیریوں اور قدیم بابل کے سومیریوں اور سامیوں کے جو کتبات اور آثار مختلف مقامات سے برآمد ہوئے ہیں انہوں نے بابل کی تہذیب کو الاحرامِ مصر جیسی قدامت بخش دی ہے۔

ہم یہ بات ضمناً کہ رہتے تھے۔ دراصل ہمارا مقصد صرف یہ ظاہر کرنا ہے کہ شمال مغربی ہند کے آرین آباد کار پندرہ سو سال قبل مسیح میں لکھنے پڑھنے کے فن سے آگہ تھے۔

اس سلسلہ میں ہماری ایک دلیل اور بھی ہے کہ موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے آثار کی کھدائی کے وقت بعض ایسی مہربیں بھی برآمد ہوئی ہیں جن ہر کسی نامعلوم رسم الخط میں کچھ عبارتیں لکھی ہوئی ہیں۔

فضل ہنتر نے اس موضوع پر ایک کتاب بھی چھاپ دی ہے اور ہنتر، سٹورٹ گپٹ، سرجان مارشل اور ویلر جیسے ماہرین آثار قدیمه کا قریب قریب یہ متفقہ فیصلہ ہے کہ یہ مہربیں تین ہزار سال قبل مسیح کی تہذیبی نشانیوں میں سے ہیں۔

اگر موہن جو ڈیرو کی یہ مہربیں تین ہزار سال پہلے کی ہیں اور ان پر جو زبان لکھی ہے وہ ان سومیریوں، اشوریوں یا دراوڑوں کی زبان ہے جو بابل سے ترک وطن کر کے ادھر آئے تھے تو پھر وہ لازماً پڑھنا لکھنا جانتے تھے۔ یوں بہت ممکن ہے کہ پڑھنے لکھنے کا فن ان دنوں بہت محدود تھا اور ابھی بہت ابتدائی دور میں تھا یہ بات ان کے رسم الخط سے بھی ظاہر ہوتی ہے۔

۱- متھس آف بیلونا ص ۳۶-۳۷

۲- ہنتر سکرپٹ آف موہن جو ڈیرو - پورا حوالہ پیچھے دیا جا چکا ہے۔



## فصل سوئم

### طبقاتی تقسیم

رگ وید دور میں آرین قبائل کی حیات اجتماعی میں ذات پات کی تمیز کس حد تک تھی یہ مسئلہ مستشرقین کے نزدیک خاصاً متنازع فیہ ہے۔ خصوصیت سے فاضل میور نے تو اس بات سے قطعی انکار کیا ہے کہ رگ وید عہد میں ذات پات کی تمیز تھی ۱۔ البته بروفیسر برڈلے کیتھ کا خیال ہے کہ رگ وید کے ایک منتر پروشا سکتا میں چار ذاتوں برهمنا، راجیا، وسیا، اور شدرہ کا ذکر موجود ہے۔ لیکن یون برڈلے کیتھ اس اظہارِ خیال کے ساتھ ساتھ یہ بھی فرماتے ہیں کہ یہ منتر رگ وید میں ذات پات کا اضافہ ہے اور یہ بھی اس دور کی ذاتوں کے باب میں کوئی واضح شہادت پیش نہیں کرتا۔ برڈلے کیتھ ان مستشرقین کی طرف سے جو رگ وید میں ذات پات کا فرق نہیں پاتے استدلال کرتے ہیں کہ جن دونوں پروہت دستمہ اور وشوامتر بر مر اقتدار تھے اور رگ وید کی زیادہ تر شاعری تخلیق ہو رہی تھی اس وقت نہ تو برهمن گروہ موروٹی بنا تھا اور نہ سپاہیوں کا طبقہ ہی موروٹی تھا۔ ان دونوں گروہوں نے ذاتوں کی شکل اختیار نہیں کی تھی حتیٰ کہ پروہت یا برهمن کے لیے یہ ضروری نہ تھا کہ اس کا باب بھی برهمن یا پروہت ہو۔ برهمن اور پروہت ہر وہ شخص بن سکتا تھا جس میں غیر معمولی سمجھ بوجہ اور قابلیت ہوتی تھی، یا جسے قدرت اپنی مخصوص عنایات کے لیے چن لیتی تھی ۲۔

مستشرقین کے اس گروہ کی رو سے ذات پات کی تمیز آرین قبائل میں اس وقت تک پیدا نہ ہوئی تھی جتک وہ پنجاب کے میدانوں میں آباد رہے تھے۔ یہ تمیز تو سراسر اس دور کی پیداوار ہے جب آرین ارض پنجاب سے نکل کر جمنا پار کے علاقوں میں پہنچے تھے اور انھیں ہندوستان میں آباد پہلے کے قبائل سے جم کر لڑنا پڑا تھا۔ ان کی یکجہتی کو توڑنے اور ان کی

۱۔ میور، اور جنرل سنسکرت ٹیکش جلد اول دوم ۲۳۹

۲۔ کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول ص ۹۴

مدافعت ختم کرنے کے لیے آرین قبائل خود بھی متعدد ہو گئے تھے اور اپنی الگ الگ بادشاہتوں کو بھی ایک متحده حکومت میں ضم کر دیا تھا اور ہر وقت ہتھیاروں سے لیس رہنے لگے تھے تاکہ جب بھی دشمن حملہ آور ہوں یا مفتوح ملاقی کے لوگ بغاوت برپا کر دیں تو فوراً ان کی سرکوبی کر سکیں۔ آرین قبائل کا یہ پہلا طبقہ تھا جو سپاہی کشملایا۔ اس کے برعکس ان ہی میں سے ہیں سے جن لوگوں نے صنعتی بیشنے اختیار کر رکھے تھے اور جو لڑائی کے اوقات میں ہتھیار بھی انھاتے اور سپاہی بھی بن جائے تھے منظم فوج کی موجودگی میں ہتھیار انھانے کا کام چھوڑ دیا اور اپنے آپ کو محض صنعتی بیشوں کے لیے مخصوص کر لیا۔ آرین سماج میں یہ دوسرا طبقہ رونما ہوا۔ پھر برهمنوں کے انتدار نے تیسرا طبقہ کو جنم دیا اور بے چارے مفتوح عوام چوتھے طبقہ میں رہ گئے ।

یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس وقت بھی جب آرین سماج میں یہ چار طبقات پیدا ہو گئے تھے، شمال مغربی ہندوستان یا پنجاب، سندھ اور سرحد میں بننے والے آرین اب بھی، ذات پات سے خاصہ دور تھے ۔

فاضل برڈائے کیتھے نے مستشرقین کے اس نظریہ سے اختلاف کیا ہے اور کہا ہے کہ گو اس نظریہ میں صداقت موجود ہے تاہم یہ مبالغہ پر مبنی ہے اور یہ حقی طور پر نہیں کہا جا سکتا کہ رگ وید ذات پات کی تمیز سے بے خبر تھا۔ جبکہ رگ وید کے ابتدائی حصوں کو چھوڑ کر اس کے آخری ابواب، برهمن داتہ میں لکھنے گئے تھے ۔

برڈائے کیتھے نے مزید استدلال کیا ہے کہ رگ وید اسی ذات سے انکار نہیں کرتا کہ برهمن طبقہ، موروٹی نہ تھا۔ پھر جبکہ برهمن کے معنی برمما کے بیٹھے کے ہیں تو اس سے یہی مفہوم پیدا ہوتا ہے کہ پروہت کا منصب سوروٹی ہوتا تھا۔ ایسی کوئی مثال بھی موجود نہیں جبکہ، پروہت کا منصب کسی غیر برهمن کو ملا ہو ۔

ہمیں بتایا گیا ہے کہ ایک آرین بادشاہ ایسا بھی تھا جو خود ہی پروہت کے فرائض انجام دیتا تھا۔ وہی دیوتاؤں کے حضور اپنی اور عوام

۱۔ برڈائے کیتھے کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول ص ۹۶

۲۔ یلمن پاوین ص ۸۰ جلد ۳ ۳۸۲

کی طرف سے قربانیاں پیش کرتا اس آرین بادشاہ کا نام دیواپتی تھا ۔

فاضل برڈلے کیتھے کہتے ہیں کہ اس مثال سے قطع نظر رگ وید سے ایسی اور شہادتیں بھی ملتی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ بادشاہت موروثی تھی ۔ جب بادشاہت موروثی تھی تو ان کے پروہت کیوں موروثی نہ ہوتے ؟ ان دونوں طبقات کے علاوہ رگ وید ، تیسرے طبقہ ویشا کا وجود بھی ظاہر کرتا ہے ۔ یوں یہ حقیقت ہے کہ رگ وید کے عہد میں ذاتیں یا سماجی طبقات ابھی اپنے ابتدائی عہد میں تھے اور انھیں جوشکل بعد میں ملی وہ رگ وید کے تیار کردہ خاکہ پر مبنی تھی ۔

اینشٹ اینڈ میڈیول انڈیا کی مصنفوہ مسز منینگ کا خیال ہے کہ یعنی وید سے پہلے کے سنسکرت ادب میں ذات پات کی کوئی واضح تقسیم موجود نہیں ہے ۔ یہ صرف متو کا ضابطہ قانون ہے ، جس نے آرین سماج میں چار طبقات روشناس کرانے اور ان کے فرائض تقسیم کئے تھے ۔ مثلاً برهمن کو یہ خدمت سونتی تھی کہ ویدوں کو پڑھئے اور پڑھائے ۔ کشتیریہ پر یہ فرض عائد کیا کہ وہ لوگوں کا دفاع کرے ، ویشا کو صنعتیں تفویض کیں اور شدرہ کو خدمت گزار بنایا ۔ مسز منینگ فاضل میؤر کے اور جنرل سنسکرت ٹکسٹس کی جزاں میں سے ایک اقتباس نقل کرتی ہیں اور کہتی ہیں کہ بہرحال هندوؤں کی مقدس کتابوں میں ، ذات پات کی کوئی واضح شکل ہرگز ہرگز موجود نہیں ہے ۔ یوں عام هندو نظریہ کے مطابق برهما کی ذات والا صفات سے ، تمام انسانی طبقات پیدا ہوئے تھے ۔ برهمن نے برهما کے منہ سے جنم لیا تھا ، کشتیری بازوں کی اولاد تھی ، ویشا ، کولہوں سے پیدا ہوئے اور شدرہ نے قدسوں سے زندگی کی حرارت پائی ۔

مسز منینگ کے نزدیک یہ نظریہ بہت بعد کی پیداوار ہے ۔ شروع دور میں خصوصیت سے رگ وید اور دوسرے ویدوں کے وقت هندو سماج میں یہ خیال قطعاً مقبول نہ تھا ۔ یوں سماج حیثیت ، منصب ، اور پیشہ کے لحاظ سے مختلف جماعتوں میں بٹا تھا اور یہ مختلف طبقات ، خاص طور پر اونچے لوگ ایک ہی طرح کے آرین سمجھئے جاتے تھے ، ان میں کوئی تخصیص نہ تھی ۔

۱- اینشنٹ اینڈ میڈیول انڈیا ص ۲۷۷ - میؤر اور جنرل ٹکسٹس جزاں

دوسرा ایڈیشن مطبوعہ ۱۸۶۸ ص ۱۵۹ - ۱۶۰

البته مسز منینگ نے ایتاریہ برهمنا سے ایک اقتباس پیش کیا ہے جو برهمن اور شدروں کی تخلیق کی سمت اشارہ کرتا ہے۔ مثلاً اس کے الفاظ ہیں۔

”برہمن لوگ دیوتاؤں کی اولاد ہیں اور شدروں اشورہ کی نسل سے ہیں“ ۱

قطع نظر اس بات کے کہ ایتاریہ برهمنا کا یہ اقتباس حقیقت پر مبنی ہے برهمنوں کا اپنے متعلق یہی خیال تھا اور وہ شدروں کو اشورا کی اولاد سمجھتے تھے۔ اشورہ کی اولاد ہونا کوئی برائی نہ تھی۔ اشورہ سے اسیری مراد تھے اور اسیری بابل اور عراق کے اب تک ناخدا تھے۔ یہ کہ کر ایتاریہ برهمنا نے اشورہ کی تحقیر نہیں کی تھی کیونکہ جتنا داستانوں کی رو سے هندوستان کے دوشاهی خاندان ناگے یہی اشوری تھے ۲

مسز منینگ کہتی ہیں سنسکرت زبان میں ذات کے لیے لفظ وارنا استعمال ہوا ہے اور وارنا کے لفظی معنی رنگ کے ہیں۔ آرین لوگ کسی قدر سفید رنگ کے تھے اور اصل ہندی یا سندھی کالے تھے۔ آرین خود کو ان سے فائق سمجھتے اور انہیں اپنے سے کم تر جانتے۔

قریب قریب یہی خیال پروفیسر لسین کا ہے۔ پروفیسر صاحب تو فرماتے ہیں کہ ویدوں کے شاعروں نے اپنے مخالفین پر اپنے کھلے اور صاف رنگ کے باعث ضغر کیا ہے اور مخالفین کی شکل و صورت اور رنگ و روغن میں عیب نکالے ہیں اور کہا ہے کہ ان کی ناکیں چپٹی اور ان کے رنگ کالے ہیں اور وہ دیوتاؤں کے حضور نذرانے پیش نہیں کرتے۔ ۳

جہاں تک رگ وید اور دوسرے ویدوں کے مؤرخین کا موال ہے یقیناً انہوں نے اپنے مخالفین کی عیب جوئی ضروری جانی تھی اور ان میں کیڑے نکالے تھے۔ ان کے لیے بددعائیں بھی کی تھیں اس لیے نہیں کہ وہ ان کے نزدیک سچ مج پست اور حقیر لوگ تھے بلکہ محض اس لیے کہ وہ ان کے مخالفین تھے۔ انہوں نے اس وقت ہی نہیں کئی ہزار سال پہلے بھی ان کے بزرگوں سے ہاتھا پائی کی تھی۔

۱۔ ایشنٹ اینڈ مڈیول اینڈ ص ۲۷۳ میڈر اور جنرل ٹکسٹس جز اول

دوسرा ایڈیشن مطبوعہ ۱۸۶۸ ص ۱۵۹-۱۶۰

۲۔ پری بدھست انڈیا ص ۵۰-۶۳

۳۔ بیزرجی شامستری، اشورا انڈیا ص ۸۶-۸۷۔ پری بدھست انڈیا ص ۶۳

ایک جتنا کہانی جس کا عنوان کلدو کہ ہے۔ قدیم ترین اشوریوں اور آرین کے مابین ایک اس لڑائی کا حال بیان کرتی ہے جو وادیِ سندھ میں نہیں کوہ هالیہ کی ایک شاخ سومیرا کے آس پاس لڑی گئی تھی۔ شروع میں آرین نے جو اس وقت دیوا کھلاتے تھے اشوروں کو پھاڑ کی بلندی سے نیچے لڑھا دیا۔ اشورہ گرنے کے باوجود اوپر کو اٹھئے اور لڑائی کے لیے پھر سے آمادہ ہو گئے۔ آرین فتح مندی کے احساس میں ان کو دوبارہ شکست دینے کے لیے ڈھلوانوں میں اتر گئے اور بہت گھرائی میں پہنچ کر ان سے نبرد آزمائی کی۔ امن بار اشوری جتھے اور آرین نے راہِ فرار اختیار کی اور کسی جگہ جنم نہ سکے۔ ایک مقام سے دوسرے مقام پر بیٹھا گے۔ دوسرے سے تیسرے اور تیسرے سے چوتھے، یہاں تک مسلی وانہ جا پہنچے ۱۔ وہ صرف وہاں جا کر منبھلے۔

دونوں فوجیں ایک بار پھر ایک دوسرے کے آمنے سامنے یا ائیں اور لڑائی پھر شروع ہو گئی۔

ہمرا خیال یہ ہے کہ رگ وید کے برهمنوں نے اسی وجہ سے اشورہ کے لیے بددعائیں مانگی تھیں کہ وہ ان سے ایک تو ماضی میں پھاڑوں میں ہارے نہ تھے اور اب بھی برابر لڑے جا رہے تھے۔ جیسا کہ ہم نے چلے عرض کیا، جھنگ اور شور کوٹ کے قریب واقع سیوی ریاست، کوئی دو سو مال قبلِ مسیح تک قائم رہی تھی اور مٹی نہ تھی اور آخر میں جمہوریت میں بدل گئی تھی۔ جب تک رگ وید کے برهمن اس ریاست کے آس پاس آباد رہے انہیں ان میں کوئی عیب نہ نظر آیا تھا۔ وہ ان کے بادشاہوں کی تعریف بھی کرتے اور ان کے لیے منتر بھی لکھتے تھے اور ہاتھی انعام بھی پاتے تھے۔ نہ صرف یہ بلکہ آرین میڈے جو ساگالہ کے بادشاہ تھے انہیں ہنس ہنس کر اپنی بیٹیاں بھی دیتے تھے اور بڑا فخر محسوس کرتے تھے۔<sup>۲</sup>

اس وقت اشوری یا شودر پاؤں کی تخلیق نہیں تھی، اس وقت زیادہ سے زیادہ وہ برهمنوں اور ان کے مددوحوں کے رقبے رو سیاہ تھے۔

۱۔ آرین اینڈ پری ڈراویڈن آف انڈیا ص ۷۸۔

۲۔ پری بدھستھ انڈیا ص ۶۳۔ ۵۲۔

یہ لوگ براہما کے پاؤں سے پیدا ہونے والی حقیر اور کم تر مخلوق تو صرف اس وقت ٹھیرے تھے جب ایتاریہ برهمنا سے بھی بعد کے دور میں کوئی چہ سو سال قبل مسیح میں یہ سیاسی لحاظ سے بہت پست ہو گئے تھے، ان سے گندھارا اور سکالہ کی ریاستیں چھوٹی گئی تھیں اور ایک اور تازہ دم اور قوی ہیکل اشوری یا اسیری خاندان نے مندہ کے تمام بالائی حصوں پر قبضہ کر لیا تھا اور اشوریوں کو ہتھیار پھینک کر برهمنوں کے مددوں کشتريوں کی غلامی اختیار کرنا پڑی تھی اور یہ غلامی ہی ہر اس عیب کی موجب بنی تھی جو شدروں میں برهمنوں کی مالکانہ نظر کو دکھائی دیا تھا۔

ورنہ جب تک شودر اشوری تھے، ان کے ہاتھوں میں ہتھیار تھے، ان کے بازوؤں میں دم تھا، ان کے لیے برهمن بددعائیں ضرور کرتے، ان کی سیاہ رنگت پر طنز بھی فرماتے، ان کے کفر کا ذکر بھی ہوتا مگر ان کی تحقیر نہ کی جاتی۔ ان کو دیکھ کر منہ نہ پوپیرا جاتا اور ان کے سایہ سے گریز نہ کیا جاتا تھا۔

فاضل ہیو-کنیڈی، البشن، میشن، سرہولڈرنس، مارسدن اور ولز نے اس دور کے ہندو طبقاتی نظام اور ذات پات کے امتیاز کے اسباب تلاش کرتے وقت اسے مراسر برهمن کی ہوس اقتدار کا نتیجہ قرار دیا ہے جو رگ وید کے دور میں بھی مذہب کا ترجمان تھا اور جس نے بعد کے سمهنے، برهمنا اور اپناد کے زمانہ میں تو غیر معمولی اقتدار پا لیا تھا । - مثلاً ایچ جی ولز فرماتے ہیں کہ ہندوستان میں ذات پات کی اصل خواہ کوئی بھی وجہ کیوں نہ ہو، اس میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ برهمن نے، اس باب میں اہم کردار ادا کیا تھا کیونکہ وہی قدیم رسوم روایات کا محافظ تھا اور وہی آرین کا مذہبی تنہا معلم تھا ۔ ۲

۱- البشن پنجاب منسز ریورٹ ۱۸۸۱ ص ۲۱۲ پنجاب ایلمنسٹریشن ریورٹ ص ۶۲۱، سرہولڈرنس پیلز اینڈ پرابلمز آف انڈیا ص ۴۶ مارسدن ہسٹری آف انڈیا میٹنر کلاسز جز اول ۱۶۵-۱۶۹ میشن ولیج کیمونیٹر ان ایسٹ اینڈ ویسٹ ص ۲۱۸-۲۱۷

۲- ایچ جی ولز آٹھ لائن آف ہسٹری ص ۲۳۱

فاضل البیشنس کے نزدیک ہندوستان میں ان دنوں برهمن کو جو حیثیت حاصل تھی وہی انگلستان کے ان فقہا کو نصیب رہی ہے جو شروع شروع میں عیسائیت کے ترجمان تھے۔ بلکہ ہندوستانی برهمن کا مذہبی اقتدار انگلستان کے فقہا سے کمیں زیادہ مضبوط اور قوی تھا کیونکہ ساری کی ساری مذہبی تقریبات نہ صرف ان کے تابع تھی ان کے سوا کوئی دوسرا انہیں سر انجام دینے کا قانوناً حق نہ رکھتا تھا اور برهمن کا یہ حق دیوتاؤں کا خاص عطید تھا جو موروثی ہوتا تھا۔ پھر مذہبی رسوم کے موقع پر برهمنوں نے جن منتروں کی تلاوت ضروری ٹپیرائی تھی ان کا علم صرف ان ہی تک محدود تھا، وہ عوام میں سے کسی اور طبقہ کو اس سے بھروسہ نہ ہوتے کا شرف نہ پانے دیتے تھے اور عوام کو اس کی زبان اور مفہوم سے دور دور رکھتے تھے ۱ -

فاضل البیشنس کے اس خیال کی تائید فاضل برڈلے کیتوں کی امن شہادت سے بھی ہوتی ہے جو فاضل محترم نے رگ وید کی ایک مشہور شرح آرینا کہ کے بارے میں پیش کیا ہے کہ یہ شرح آرینا کہ اس لیے کہی گئی ہے کہ یہ جنگلوں میں چھپ چوپ کر برهمن طبلہ کو پڑھائی جاتی تھی اور پوری کوشش کی جاتی تھی کہ اس کا کوئی لفظ برهمنوں کے سوانح دوسرے لوگ سننے نہ پائیں ۲ -

برہمنوں کے اس طریقہ کار کے سبب ہیو کنیڈی کو یہ شکایت پہنچ ہوئی ہے کہ اس دور کا مذہب الہامی مذہب ہونے کی بجائے برهمن مت میں تبدیل ہو گیا۔

ہیو کنیڈی کہتے ہیں کہ چونکہ برهمن نے عوام کے سامنے یہ اصول وضع کر کے پیش کیا تھا کہ جو کوئی بھی برهمن کی دریے اور جنس سے خدمت کرے گا وہ دیوتاؤں کی خوشنودی حاصل کر لے گا۔ اس لیے بے چارے عوام کو ان برهمنوں کے حضور نذرانے پیش کرنے پڑے۔ اور یہ حضور برهمن کی ہوس زر تھی اور جلب منفعت کا جذبہ تھا جو دیوتاؤں کے حضور قربانیاں پیش کرنے کا محرك بنا تھا۔ برهمن چاہتا تھا

۱- البیشنس پنجاب سنسرز رپورٹ ۱۸۸۱ ص ۲۱۲

۲- کیمبرج ہستری آف انڈیا جلد اول ص ۱۱۵

کہ عوام دیوتاؤں کے نام پر زیادہ قربانیاں پیش کریں اور انواع و اقسام کے کھانے نذر لائیں تاکہ برهمن کے کام و دہن کا سلسلہ قائم رہے ۔

فاضل ہیوکنیڈی نے برهمن کے اسلوب فکر اور نظام کار پر خاصی مختنقید کی ہے اور اس کے مذہب کو محض جلب سبقت اور ہوس زر کا مذہب تواریخ دیا ہے ۔

ہمارا کام برهمن پر نہ تو تنقید ہے اور نہ ہمیں اس کی حرف گیری سے کوئی فائدہ پہنچ سکتا ہے ۔ ہم نے ہیوکنیڈی کی یہ رائے محض اس لیے نقل کی ہے کہ اس کے نزدیک یہ صرف برهمن تھا جس نے اپنی خواہشات کی تکمیل اور کام و دہن کی لذت میں نت نئے اضافہ کی خاطر اپنی ذات کی سربلندی کے افسانے تراشے ، خود کو برمما کا بیٹا بتایا اور دوسرے انسانوں کو اپنے آپ سے نجلا ظاہر کیا ۔

ہیوکنیڈی کے نزدیک اگر کشتی میاہی نہ ہوتا ، اگر اس کا ہاتھ تلوار کے دستے پر اور اس کا پاؤں تخت پر نہ ہوتا ، تو برهمن اسے بھی حیر ظاہر کرتا ۔ اس نے کشتی کو محض اس لیے بادشاہت اور دنیاوی سرفرازی کی مند عطا کی کہ پہلے سے برس اقتدار تھا اور برهمن کی ساری لذتیں اس کے اشارہ چشم کی منتظر رہتی تھیں ۔

فاضل ہیوکنیڈی کا خیال ہے کہ اگر برهمن نیک نفس ہوتا اگر دنیاوی لذتوں کی ہوس اسے دامن گیر نہ ہو تو وہ پروphet کے منصب کو موروث قرار نہ دیتا ، ویدوں کی تعلیم کو محض اپنے طبقہ تک محدود نہ رکھتا اور اس کی کوشش یہ نہ ہوتی کہ عوام جاہل رہیں اور بادشاہوں کا اقتدار دن بدن بڑھتا جائے ۔

فاضل ہیوکنیڈی کا یہ استدلال بڑا وزنی ہے کہ برهمنوں نے بادشاہت حتیٰ کہ تمام پیشوں کو موروث قرار دے کر جہان آرین معاشرہ کو مختلف طبقات میں تقسیم کر دیا وہاں اپنی نسل کا رزق اور تعیش بھی محفوظ کر لیا تھا ۔ چھوٹی اور بڑی ذاتوں کو اگر برهمن موروثی نہ قرار دیتے ۔ اگر یہ نہ کہتے کہ برهمن کا بیٹا برهمن ہوتا ہے اور وہی مذہبی سربراہی کا شرف پا سکتا ہے ، کشتی کا بیٹا کشتی ہوتا ہے اور وہی سیاسی سربراہی کا حق

دار ہے ۔ ویشا کا بیٹا ویشا ہی رہتا ہے وہ نہ برمون کی جگہ پروہت کی گدی سنبھال سکتا ہے اور نہ کشتری کا ہتھیار جسم سے سجا کر تخت پر قدم رکھ سکتا ہے تو بہت ممکن تھا کہ عام آرین پروہت بننے اور بادشاہت کا منصب پانے کے لیے جدوجہد کرنے لگتے ۔ ۱

فضل البیشن کے نزدیک برمونوں نے چھوٹی ذاتوں کے افراد کے حوصلے پست کرنے اور انہیں ان کی ذاتوں کے اندر محدود رکھنے کی خاطر ان کے خون پر نجس ہونے کے دھیبے بھی ڈال دیئے تھے اور ان کے چھروں پر گندگی اور غلاظت کی ایسی موروثی سیاہی مل دی تھی جسے کوئی عمل دھو نہ سکتا تھا ۔ ۲

یوں ہیو کنیلی کی رو سے ذات پات کے بہت سے قوانین و ضوابط قدیم دور کے قبائلی رسوم و رواج کی پیداوار ہیں اور یہ صرف پنجاب کے آرین قبائل کے ساتھ مخصوص نہیں ۔ قریب قریب اس دور کے اکثر مالک کے قبائلی رسوم و رواج اس نوع کے تھے ۔ خصوصیت سے رومن اور یونانی قبائلی تو بالکل اسی انداز کی طبقائی حد بندی میں جکڑے ہوئے تھے ۔ روم کے پلبین پیٹر یسن طبقہ کی خواتین سے شادی کا حق حاصل کرنے کی خاطر بہت دنوں تک سخت جدوجہد کرتے رہے تب کہیں جا کر انہیں یہ شرف ملا تھا ۔ شادی بیاہ کے علاج چھوٹے طبقات پر ان دنوں کثی اور پابندیاں روم اور یونان میں عائد تھیں ۔ ۳

کو شروع شروع میں ان پابندیوں کا مقصود یہ تھا کہ قبیلہ کی قوت و جتہ بندی میں اضافہ ہو ۔ لیکن بعد میں جب شہری زندگی نے نشو و نما پائی اور کئی تہذیبی سرگرمیاں بُڑھیں، نئے نئے پیشے ابھرے، تو ان پیشہ وروں نے اپنی گروہ بندی میں قبائلی رسوم و رواج کو اپنا لیا ۔ یوں بھی یہ قدرتی بات تھی کہ پیشہ کے لوگ، ایک دوسرے سے زیادہ قریب ہوتے، اور خون کے رشتے کو پس پشت ڈال دیتے اور اپنی مہارت

۱- لینڈ آف فائلو ریورز ۔

۲- البیشن سنسر رپورٹ ۱۸۸۱ء ص ۲۱۲ ۔ پنجاب ایڈمنسٹریشن رپورٹ

ص ۶۴۲

۳ سر ہولڈرنس، پیپلز اینڈ پرالمنٹ آف انڈیا ص ۹۱-۹۲

اور ہنر کے راز صرف اپنے ان شاگردوں کے سپرد کرتے، جو برسما برس سے ان کی خدمت کر رہے تھے ।

ہمیں ایسی کوئی شہادت میسر نہیں آئی کہ اس دور میں مختلف پیشہ ورود نے کس انداز کی گروہ بندیاں قائم کر رکھی تھیں، اور آیا ایک گروہ کے پیشہ ور کو دوسرے گروہ کے فرد سے کوئی رقابت تھی یا نہ تھی اور آیا ایک پیشہ کے دروازے دوسرے پیشہ ور پر کھلے تھے یا بند تھے؟

فاضل ہیوکنٹی کا خیال ہے کہ کوئی بھی نئے دور کی تحقیق، ان تفصیلات پر حاوی نہیں ہو سکی البتہ اس سے جو نتیجہ نکلا جا سکتا ہے، وہ صرف یہ ہے کہ ان پیشوں کی اصل یا تو قبائلی حد بندی، تھی، یا پیشوں کی موروثیت اس تقسیم کا موجب ہوئی تھی۔ کیونکہ شروع دور میں معاشرے کے سربراہوں کے نزدیک یہ ضروری سمجھا جانے لگا تھا کہ لوہار کا بیٹا لوہاز ہی بنے، ترکھان کا بیٹا ترکھان کا کام ہی سیکھے۔ گویہ پابندی کچھ دنوں تک برابر ملحوظ رہی لیکن پیشہ ور زیست کی راهیں چونکہ بہت دشوار گزار تھیں اس لیے کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا کہ ترکھان کا بیٹا، لوہار بن جاتا اور لوہار کا بیٹا ترکھان۔ مگر بہمنوں کی سربراہی نے ایسا کبھی نہ ہونے دیا کہ شودر کا بیٹا ویشیا بن جائے اور ویشیا کا بیٹا، بہمن یا کوہشتی کھلانے لگئے کہ یوں ان کی نسل کی سیاسی اور مذہبی سربراہی پر زوال آ جاتا، اور انہیں بھی زیست کی دشوار گزار راہوں پر پسینہ سے شرابور اور مٹی میں لت پت ہو کر شودر اور ویشیا کے ساتھ ساتھ دوڑنا پڑتا۔

فاضل البشین کا یہ سوال منطقی ہے کہ جب شروع دور ہی سے پوری دنیا طبقائی تقسیم میں بٹی تھی، جب ہر جگہ شریف اور جاگیردار اور اوغجھے آدمی کا بیٹا، اپنے باپ کی خالی جگہ لازماً پر کرتا، جب لوہار باپ کے مرنے پر اس کا بیٹا، اس کے اوزاروں سے لوہے کا سر پیشے پر مجبور تھا تو ہندوستان میں بھی ایسا کیوں نہ ہوتا؟ صرف فرق یہ ہے کہ یہاں ذرا آج تیز عوگی تھی اور اس آج کو تیز کرنے میں مذہب

نے ضرورت سے زیادہ حصہ لیا تھا ورنہ ہندوستان میں جس طبقاتی تقسیم کو ذات پات کا نام ملا ہے، وہ انگلستان میں 'حیثیت' یا 'وقات' کا عنوان پائی ہے ।

فضلی ہیوکنینی نے بھی یہی استدلال اختیار کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں ہندوستان میں ذات پات کی تقسیم اور پیشوں کا آغاز بالکل اسی طرح ہوا تھا جس طرح دوسرے ملکوں میں ہوا تھا۔ اس کے اسباب یا تو سیاسی اور مذہبی تھے اور یا پیشہ و رانہ حد بندی تھی۔ لیکن دوسرے ملکوں میں خاص طور پر یورپ میں مذہب کے رکھوالی گروہ نے اپنے طبقہ کے دروازے عوام پر یوں سختی سے بند نہ کئے تھے جیسے ہندوستان کے برهمنوں نے کئے۔ یہاں پروہت کا بیٹا ہی پروہت ہو سکتا تھا، مگر یورپ میں پادری کے بیٹے کے لیے یہ ضروری نہ تھا کہ پادری بنے۔ غیر پادری خاندان کا فرد بھی، پادری بن سکتا تھا، خواہ اُس کی حوصلہ افزائی نہ کی جاتی تھی۔

فضلی ہیوکنینی کے نزدیک، پیشوں یا منصبوں کی موروثیت اور سختی سے حد بندی نے عوامی معاشرہ پر نہ صرف آزاد ریاست کی راہیں مسدود کر دیں، جرأت مسد اور قسمت آزمائی افراد سے آگے بڑھنے اور ترق کرنے کے ذرائع چھوپ لیے۔ یہ صرف قبیلے یا خاندان تھے جو متحده جد و جمہد میں آگے بڑھ سکتے تھے اور اپنی حیثیت مضبوط کر سکتے تھے۔ یہ یا تو برهمن تھے یا کشتی، جو اوپر الٹھتے آسمانوں کو چھوٹے اور بد نصیب شود اور ویشا، آہان گی طرف دیکھنے لگتے تو ان کی آنکھیں چھید دی جاتیں۔

اور یہ سزا انہیں مخف اس لیے ملتی تھی کہ انہوں نے آرین کے ہاتھ اپنی آزادی بیچ کر غلامی اختیار کر لی تھی۔ انہیں گو آرین کاؤن میں رہائش رکھنے کا حق مسیر تھا، لیکن ان کی بستیاں ان کی سوتی کی مظہر ہونے کی حیثیت سے، گاؤں کے باہر بنی تھیں اور ان کی

خستہ حالی ہی اس امر کا پتہ دے دیتی تھی کہ یہ کمینوں کی آبادیاں ہیں ۔

یہ لوگ ، آرین آزاد لوگوں کے چھوٹے بڑے ، سارے کام کرتے ۔ ان ہی کے ذمہ ، جانوروں کے اصطبلوں کی صفائی تھی اور انہی سے ، باقی گاؤں کو صاف رکھنے کا کام لیا جاتا تھا ۔ انہی میں ، ایک گروہ ان کا بھی تھا ، جو چمٹا رنگتے ، جوئے سیتے ، یا چمٹے کا دوسرا کاروبار کرتے تھے ۔ انہی میں وہ جولاہے تھے ، جو ، چمٹا رنگتے کے کام کو غلیظ سمجھ کر ، کپڑا بننے لگے تھے ۔

یہ بے چارے شودر ، گو برهمن کے نزدیک انتہائی کمینے اور ذلیل تھے ، لیکن وہ مذہب کے معاملات میں برهمن کے محتاج تھے ۔ وہ انہی کے ذریعے دیوتاؤں کے حضور نذرانے پیش کرتے تھے اور انہی ذریعہ مذہبی رسوم بجا لاتے تھے ۔

فاضل ہیو کنیڈی کا خیال ہے ، کہ برهمنوں ، کشتربیوں ، تاجروں اور کمینوں کے علاوہ ، ایک بہت بڑا طبقہ رزاعت پیشہ لوگوں پر مشتمل تھا ۔ پنجاب کے یہ رزاعت پیشہ لوگ ، گو برهمن کے بنائے ہوئے طبقائی نظام کی کچھ زیادہ سختی سے پابندی نہ کرتے تھے ، لیکن یہ اس سے کافی متاثر تھے ۔ خصوصیت سے ابسرے لوگ جو آرین جاگیرداروں کے مزارع اور کاشتکار تھے ۔ جہاں جاگیرداری نظام نہ تھا اور یہ لوگ زینیوں کے خود مالک تھے وہاں ان میں باہم طبقائی منافرت بہت کم تھی ۔ یوں بھی ، یہ دیہاتی سادہ لوح لوگ ، گو کمینوں سے خوب کام لیتے ، انہیں ذات کے لحاظ سے کم تر بھی جانتے ، لیکن انہیں ، جانور نہ سمجھتے تھے ۔

بلاشبہ پنجاب کی شہری آبادی ، برهمن طبقائی نظام کے تابع تھی اور اس کے ہاں کی طبقائی تقسیم اور گنگا کے کناروں کے آباد کار آرین کے معاشرہ میں کوئی فرق نہ تھا ۔

۱ - البیشن ۵۶۵ - ہولڈرنس ۱۰۰ - ۱۰۲ -

۲ - لینڈ آف فائیو ریورز ص ۶۳ -

۳ - ایضاً ص ۶۵ -

انگریز فلسفی مؤرخ ، انج - جی ویلز کی رو سے ، گگا کے کناروں کے آس پاس آرین معاشرہ ، ذات پات کے جس امتیاز اور طبقاتی تقسیم میں ان دنوں الجھا تھا ، وہ اس دور کی تخلیق نہیں ، حضرت مسیح علیہ السلام کی پیدائش سے دو ہزار سال پہلے کی پیداوار تھی ۔ یون ہندوستان نے اس مسئلہ کو آخر میں جو شکل دے دی تھی وہ ہر لحاظ سے انفرادی تھی اور اس کی مثال دنیا بھر میں کہیں موجود نہ تھی ۔ گو اس کے اصل چہرہ پر ، قدامت کے تاریک اور تھے بہ تھے پردے پڑے ہیں تاہم تین سو سال قبل مسیح میں جب سکندر اعظم شہل مغربی ہندوستان پر حملہ آور ہوا تھا تو یہ نظام انہی پختگی حاصل کر چکا تھا ।

دوسرے مستشرقین کی طرح ، ویلز نے بھی اس طبقاتی نظام پر جرح کی ہے ۔ ان کے نزدیک ، ہندوستان میں راجہ اس طبقاتی تقسیم کے گروہ ، ایک دوسرے سے اس درجہ الگ تھلک تھے ، ان میں اس حد تک نفرت پیدا کر دی گئی تھی ، کہ وہ نہ دوسرے کے ساتھ کھا پی سکتے اور نہ شادی یاہ ہی کر سکتے تھے ۔ اور اگر کوئی ، فرد بشر ، ایسی غلطی کر لیتا تھا تو ذاتیں ، انہیں ، اپنے میں سے باہر نکال دیتی تھیں ، اور یہ طبقاتی تقسیم کے دور میں بہت بڑی سزا تھی ۲ ۔

پروفیسر برڈلے کیتھ کے خیال میں ذات پات کا امتیاز ، تیریا برہمنا کے دور میں ابھرا تھا ۔ اس نے مثال دی ہے کہ رگ وید کے دور میں پیشے عموماً معزز سمجھی جاتے تھے ۔ کیونکہ ان کے بغیر زیست کی راہیں آسان نہ تھی ۔ مثلاً ، رتو کار کو رگ وید نے معزز پیشہ سمجھا ہے ۔ لیکن تیریا برہمنا میں جو پیش نظر دور کی اہم مذہبی دستاویز ہے ، رتو کار کو بڑی حقارت کے ساتھ یاد کیا گیا ہے ۔ جس کے معنی واضح ہیں کہ اس عوامی آرین پیشہ ور کی وہ حیثیت ختم ہو گئی تھی جو اسے ایک آزاد شہری کے طور پر رگ وید کے زمانہ میں حاصل تھی ۔ یہ مثال پیش کرنے کے بعد فاضل برڈلے کیتھ اس موضوع پر مزید روشنی ڈالتے ہیں ۔

۱ - آٹھ لائن آف ہسٹری اشاعت ہشم کیسل اینڈ کمپنی - ص ۲۳۰

۲ - کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول ص ۱۲۵

کہتے ہیں کہ اس دور میں ، ذات پات کی تفرقی اس لئے بھی ابھری تھی کہ آرین اور پہلے کے آباد کاروں کے مابین شادی بیاہ کی رسم بہت عام ہو گئی تھی اور دونوں کے میل جوں سے ایک نئی نسل پیدا ہو گئی تھی جسے برهمن سیاسی اور معاشرتی لحاظ سے بہت حقیر جانتا تھا - اور عجیب بات یہ ہے کہ محض کشتی اور ویشا آرین ہی شودر عورتوں سے شادی نہ کرتے ، برهمنوں سے بھی یہ بھول چوک ہو جاتی تھی ورنہ پروہت کو اشا اور داتسہ پر ان کے ہم عصر برهمن علما طنز نہ کرتے اور انہیں شودر عورتوں کی اولاد نہ نہیراتے ۔ ۱

برڈلے کیتھے کے نزدیک ، آرین مردوں کا پہلے کی آباد کار عورتوں سے میل جوں ، اس پریشانی کا پہلا سوجب بنا تھا اور برهمنوں کو خطرہ پیدا ہو گیا تھا ، کہ کہیں آرین خون کی پاکیزگی ہی ختم نہ ہو جائے - بالکل اسی طرح جس طرح آج کل امریکہ کے سفید فاموں کے لیے ، اس سوال نے بڑی اہمیت حاصل کر رکھی ہے - حالانکہ رگ وید میں جو بنیادی مذہبی الہامی کتاب ہے ، اس قسم کے کسی سوال کو اٹھایا نہیں گیا تھا اور شادی بیاہ پر ، اس کے سوا کوئی اور پابندی عائد نہ ہوئی تھی کہ بھائی ، بھن سے نکاح نہ کرے اور باپ بیٹی کا شوہر نہ بنے - سترا ، ایک قدم اور آگے بڑھتا ہے اور آرین افراد پر حکم لگاتا ہے کہ وہ صرف اپنے طبقہ ، کنفو اور برادری میں بیاہ کریں ، اور اگر ، کوئی مرد ، کسی غیر ذات کی عورت سے بیاہ کرنا چاہے ، تو وہ صرف اپنے سے خجلنے طبقہ میں سے اس کا انتخاب کرے - سترا میں ، برهمن کو ، کشتی اور ویشا دونوں طبقوں کی عورتوں سے نکاح کا مجاز قرار نہیں دیا گیا ہے - کیونکہ وہ برهمن تھا ، اور ہو سکتا تھا کہ اسے کشتی خاتون بھی پسند آجائے اور ویشا بھی ہے - بہر حال کشتی کو بھی جو حکمران جماعت تھی ، ویشا عورتوں سے نکاح کی اجازت دے دی گئی تھی کبھی کبھی تو انہیں یہ حق بھی مل جاتا کہ وہ شودر عورتوں سے بھی بیاہ رچا لیں - گو سترا میں ،

شادی یاہ پر کئی نئی پابندیاں عائد ہوتیں لیکن انہیں عملی جامہ پہنانے میں کچھ زیادہ سختی نہ برقراری جاتی ۔

برہمنا میں بھی گو یہ حد بندی موجود ہے ، لیکن اس سے کئی ایسی مثالیں ملتی ہیں جب کہ برہمنوں اور اونچی سیاسی شرفاء کو یہ حق حاصل تھا کہ وہ اپنے سے غلے آرین طبقات کی خواتین سے بیان کر لیں ، حتیٰ کہ شودر عورتوں کو بھی گھر میں بسا سکتے تھے ۔ جیسے کہ پروہت داتسہ اور پروہت کواشا کے باپوں نے دو شودر خواتین کو اپنے گھروں میں ڈال لیا تھا ۔

برہمنا میں پروہت شیادانہ کے بارے میں بیان ہوا ہے کہ اس نے بادشا کریاتہ کی سپری سکیانہ سے شادی کی تھی اور سکیانہ کشتی عورت تھی ۔ برہمنا میں اور نہ اپنے شادی میں ایسی کوئی مثال دی گئی ہے ، جو یہ ظاہر کرے ، کہ ویشا یا شودر مردوں نے بھی کسی کشتی یا برہمن خاتون سے بیاہ رچایا تھا اور اس پر کوئی تقدیم نہیں کی گئی تھی ۔ اس کے ساتھ ساتھ ، ایسی کوئی شہادت میسر نہیں آتی جس کی بنا پر یہ کہا جاسکے ، کہ ویشا طبقہ میں یہ کسی فرد نے ، اس بورے دور میں ، معاشرتی حیثیت سے اتنی ترقی کر لی ، کہ پروہت کا مقام پا لیا ، یا بادشاہت کی مستند پر قدم رکھ دیے ۔ اور یہ شہادتیں محض اس لیے میسر نہیں آئیں کہ برہمن اور کشتی نے ، سیاست اور مذہب کی سربراہی کو بہت سختی کے ساتھ ، اپنے ساتھ مخصوص کر لیا تھا اور ان آرین عوام کو ، جو گو ان ہی کی طرح ، اور ان کے ساتھ ساتھ ، وسطی ایشیا کے میدانوں کو پامال کرتے ، شہلی مغربی ہند کے ان میدانوں میں داخل ہوئے تھے ، ان کی اقتصادی بدهالی یا فطری کمزوری کے باعث ، ہر قسم کی سیاسی اور مذہبی ترقی سے محروم کر دیا تھا ۔ اور چونکہ مذہبی روایات ، برہمن کے زیرِ سایہ ترتیب پا رہی تھیں ، اس لیے برہمن نے ، جو روایات منضبط کیں ، ان میں اپنا اور اپنے سیاسی سربراہ کشتی کا مفاد تو محفوظ کر لیا ، لیکن آرین عوام یا ویشا کو کوئی تحفظ نہ بخشنا ۔ مثلاً ، کشتی کے بارے میں ، جس کی برہمن کو سرپرستی انتہائی عزیز تھی ، ارشاد ہوا کہ وہ مکمل انسان ہے ، اس کی ذات معیاری ہے اور باقی

تمام ذاتیں اور آرین عوام اس کے تابع ہیں ۔ اور اپنے متعلق فرمایا ، برهمن ، نذرانے وصول کرنے ، مذہبی رسموم سر انجام دینے ، سوما شراب پینے ، اور دوسروں سے اپنی خواراک حاصل کرنے کا پورا حق رکھتا ہے । اور یہ حق بعد کے سنتہ ، برهمنا اور اپنے انشاد کے دوران ، برهمن نے خوب خوب وصول کیا ۔ اس نے ، بادشاہوں اور بڑوں سے نذرانے مسلسل و متواتر وصول کرنے کی خاطر ، مذہبی رسموم کو ایک ایک سال تک برابر اور مسلسل جاری رکھیا ۔ نہ صرف وہ مذہبی رسموم کی سدماہی ہی کا فربیضہ انعام دیتا ، وہ سیاست میں یہی مداخلت کرتا اور بادشاہوں کے ذہن پر کچھ اس طرح قابو یا لیتا کہ وہ کٹ پتلی کی حیثیت اختیار کر جاتے ۔

یوں بلاشبہ ، سارے کے سارے برهمن ، اس درجہ مقندر نہ ہوتے تھے ۔ خصوصیت سے ان برهمنوں کا اقتدار تو بہت محدود ہوتا ، جو بادشاہوں یا سربراہوں سے متعلق نہ ہوتے تھے اور جن کی قسمت نے انہیں زمین ، گاؤں کے چودھریوں یا عام کاشتکار آرین سے مخصوص کر دیا تھا ۔ کاؤں کے یہ بروہت یا برهمن ، کاؤں کے چودھریوں اور آرین عوام سے دیوتاؤں کے نام پر ، یوں تو نذرانے بھی وصول کرتے ، دیوتاؤں کے حضور پیش کی جانے والی قربانیوں کا گوشت بھی کھاتے لیکن ان کی اقتصادی حالت ، اس برهمن طبقہ ایسی نہ تھی ، جو بادشاہوں یا قبیلے کے طاقت ور سربراہوں سے متعلق تھا ۔ تاہم ، اینے محدود دائروں میں ، مذہبی سربراہی ، اسی کی ملک تھی ۔ وہی شادی بیاعوں کو تقدس مختنا ، وہی ، موت پر ، آرین مردوں کو سُرگ کی راہ دکھاتا تھا ۔ شہروں اور دیہات ، میں پورا کا پورا آرین معاشرہ ، برهمن ہی کے زیر تسلط تھا ۔ اور امن وجہ سے اسے یہ حق حاصل ہوا ، کہ وہ آرین عوام کے بارے میں برهمن اور اپنے انشاد میں حکم لگائے کہ اس کی نہ خوشی اپنی ہے اور نہ غمی اپنی ۔ وہ زندگی کی کسی راہ پر ، آپ اپنی مرضی

۱- کیمرج ہستری آف انڈیا جلد اول ص ۱۲۸ ۔

۲- ایضاً ۔

سے دوڑنا چاہے بھی تو دوڑ نہیں سکتا - وہ اس وقت تک ، اپنے زیرِ قبضہ زمین یا دوسری املاک کا مالک رہ سکتا ہے ، جب کہ وہ ، بادشاہ یا قبیلہ کے سربراہ کے احکام کا پابند رہے اور جب تک وہ ، اپنے بادشاہ ، سربراہ یا بادشاہ کی طرف سے مقرر کردہ جاگیردار یا کسی دوسرے عامل کے تعیش کا مسامان بھم پہنچاتا رہے اور ہر فصل کے موقعہ پر بادشاہ یا جاگیردار کے آدمیوں کو پیداوار کا ایک متعین اور مقرر حصہ نذر کرتا رہے ۔

پروفیسر برڈلی کیتھے ، بڑے اعتداد کے ساتھ کہتے ہیں کہ یہی وہ شے تھی جس نے رگ وید کے مابعد کے معاشرتی آرین ماحول میں ایک عام آدمی اور ایک شریف بڑے میں ، آہستہ آہستہ ناقابل عبور خلیج حائل کر دی تھی ، عوام کی حالت دن پر دن پست ہوئی جا رہی تھی اور شرفا اوپر اٹھتی اور بلند سے بلند تر ہو گئی تھی ۱ ۔ آرین عوام یا ویشا کے بارے میں ، اس دور میں گو خاصی سختی برقراری اور ان کی مشیت بہت کم ہو گئی تھی ، لیکن سب سے زیادہ بدسلوکی شودر سے اور پار ہی سے ہوف جو پہلے دور کے ڈراویڈن اور باہر سے آئے ہوئے قدیم فاتح تھے ۲ ۔

ڈراویڈن کے بارے میں یچھے کہا جا چکا ہے کہ وہ بڑے مہذب لوگ تھے ۔ اور آرین ہی کی طرح ایک بڑی تمہیب کے حامل تھے ، بلکہ ہستری ان آرین رول ان انڈیا کے مصنف ای ۔ بی ۔ ہومیل کی رو سے ، یہ وہی تھے ، جن کے دیہی نظام کی اساس پر ، آرین نے اپنے دیہی معاشرہ کی عمارت کھڑی کی تھی ۳ ۔ مگر یہ پہلے دور کے مہذب اب نہ صرف بد تہذیب بن گئے تھے آرین مذہبی صحیفون کی رو سے نجس اور سراسر ناپاک ک بھی تھیں ۔ ان کے سایہ سے ، مذہبی تقریب کا تقدس بھسٹم ہو جاتا اور ان کے وجود اس قابل نہ تھے کہ برهمن ، سے ہم کلام ہی ہو سکتے ہیں ۔ برهمن تو خیر برهمن تھا ، شودر کو

۱- کیمبرج ہستری آف انڈیا ص ۱۲۶ ۔

۲- آؤٹ لائنز آف ہستری ۔

۳- ہستری آف آرین رول ان انڈیا ص ۵۱ ۔

۴- کیمبرج ہستری آف انڈیا ص ۱۲۹ ۔

یہ سعادت بھی نہ دی گئی کہ وہ کسی آرین سے مل جل سکتا۔  
 فاضل ایچ - جی - ویلز نے، اس دور کے طبقائی نظام اور ذات پات  
 کی تمیز پر تبصرہ کرتے ہوئے گو بڑے اختصار سے کام لیا ہے مگر ان  
 کے نزدیک اس دور میں، هندوستانی آرین ذہن میں ذات پات کی تمیز  
 بروی طرح واضح ہو چکی تھی۔ چو سو سال قبل مسیح کے عظیم مصلح،  
 مہاتما بدھ نے، اس نظام کے خلاف بڑا احتجاج کیا، اور بالکل اس طرح  
 جس طرح، گنگا کے معاون چار دریا، گنگا سے مل جانے کے بعد  
 اپنے جداگانہ وجود سے محروم ہو جاتے ہیں، وہ لوگ جو بدھ مت  
 کے پیرو کار بن گئے تھے، نہ برهمن رہے تھے؛ نہ کشتی،  
 نہ ویشا اور نہ شودرا۔

ہمارے نزدیک یہ باب اس وقت تک تشنہ ہے جب تک ہم اس مشہور یونانی فلسفی مصنف ایرین کی شہادت قلمبند نہ کریں۔ یہ مشہور فلسفی، بیشینہ کے ایک مقام نکویڈیا کا رہنے والا تھا۔ اسے ہندوستان سے بہت دلچسپی تھی اور اس کی کتاب انڈیکا، ہندوستان کے قدیم حالات پر ایک مستند دستاویز ہے۔

ایرین اپنی کتاب کے گیارہوں باب میں لکھتا ہے "مزید بران  
ہندوستان کے لوگ سات طبقات میں بٹئے ہوئے ہیں، انہی میں وہ  
علمیں ہیں جو لوگوں کو مذہبی تعلیم دیتے ہیں، گو ان کی تعداد  
دوسرے طبقات کی طرح کچھ زیادہ نہیں ہے، تاہم انہیں سماج میں  
بڑی عزت و وجہت نصیب ہے۔ انہیں روٹ کلانے کے لیے کوئی جسمانی  
محنت کرنا نہیں پڑتا، نہ ہی اپنی محنت کی کمائی میں سے، کسی کو  
کچھ لازماً دینا پڑتا ہے۔ ان پر کسی قسم کی کوئی ٹیکس بھی عائد  
نہیں ہے اور نہ وہ زبردستی کسی کی خدمت کرنے پر مجبور کیجیے جائے  
ہیں۔ ان کے ذمہ، ان قربانیوں کی نگرانی اور اہتمام ہے جو ریاست  
کی طرف سے دیوتاؤں کے حضور پیش کی جاتی ہیں۔ اگر عوام میں سے  
کوئی فرد، انفرادی طور پر، دیوتاؤں کے حضور قربانی نذر لاتا ہے،  
اس کی رہنمائی بھی وہی کرتے ہیں۔ ان کی رہنمائی کے بغیر، کوئی

- ارلی هسٹری آف انڈیا بائی پانیکار ص ۳ - ۲ -

<sup>۲۴</sup>- آؤٹ لائن آف هسٹری، ص ۲۳۱ - [www.yatnaya.com](#)

قریانی ، دیوتاؤن کے نزدیک قابل قبول نہیں سمجھی جاتی ۔ هندوستانیوں میں مذہبی علم کے حدود صرف ان ہی برعمن علا تک محدود ہیں اور برهمنوں کے سوا کوئی دوسرا ، انہیں پار نہیں کر سکتا ۔ وہی قربانیوں کے ذریعہ ، ریاست اور بادشاہوں کے سروں پر بلاذیں ٹالنے کی کوشش کرتے ہیں ۔

ان میں سے بعض سادھو بھی ہیں جو ننگے رہتے ہیں اور سردیوں میں ۔ کھلی فضا میں دھوپ تاپتے ہیں ، اور گرمیوں میں دھوپ کی شدت سے بچنے کے لیے سایہ دار درختوں کے سایہ میں یہتھے ہیں اور موسمی یہلوں پر گزارہ کرتے ہیں ۔

ان بڑھن یا منہجی لوگوں کے بعد دوسرا طبقہ کاشتکاروں کا ہے ، جو زمین کشت کرتے ہیں ۔ کاشتکاروں کا یہ طبقہ کافی بڑا ہے اور فوجی خدمات سے مستثنی ہے ۔ اس کا کام صرف زراعت ہے ۔ وہ حکومت کو زمین کی پیداوار میں سے خراج ادا کرتا ہے اور اپنے کام میں مصروف رہتا ہے ۔

نیسرا طبقہ ، گذریوں اور گوجروں کا ہے ۔ یہ بیپڑوں اور بکریوں اور دوسرے پالتو جانوروں کو پالتے ہیں ۔ یہ لوگ خانہ بدوش ہیں ، اور زیادہ تر چہاراؤں اور جنگلکوں میں اپنے جانوروں کے ریوڑ چراتے رہتے ہیں ۔ ان لوگوں کو بھی ، اپنے جانوروں میں سے حکومت کو خراج ادا کرنا پڑتا ہے ۔

چوتھا طبقہ صنعت کاروں ، غباروں ، لوهاروں اور اس قسم کے دوسرے پیشہ وروں کا ہے ۔ یہ لوگ عوام کی ضرورتوں کا سامان تیار کرتے اور اپنی صنعتوں کی آمدی میں سے حکومت کو جزیہ دیتے ہیں ۔ البتہ اس جزیہ سے وہ مستثنی ہیں جو جنگی اسلحہ تیار کرتے ہیں ۔ اس طبقہ میں کشتیاں تیار کرنے والے ، اور ملاح بھی شامل ہیں ۔

پانچویں جماعت ، سپاہیوں کی ہے (فاضل ارین کے نزدیک) سپاہیوں کی یہ جماعت صنعت پیشہ لوگوں سے گو تھوڑی ہے لیکن اسے ،

صنعت کاروں کے ہندو سماج میں زیادہ حیثیت حاصل ہے اور آسائش و آرام کے ساتھ ساتھ مکمل آزادی نصیب ہے ۔ انہیں صرف فوجی خدمات انجام دینا پڑتی ہیں ۔ وہ صرف لڑتے ہیں ، عام لوگ ان کے لیے ہتھیار بناتے ہیں ، انہیں گھوڑے سہیا کرتے ہیں اور فوجی چھاؤں میں ، ان کے گھوڑوں کی رکھوالی کرتے اور ان کی دوسری خدمات بجا لاتے ہیں ۔ عوام ہی ان کے رتھ کوئینچھتے اور ان کے ہاتھیوں کی سائیسی کرتے ہیں ۔ جب تک لڑائی رہتی ہے ۔ یہ سپاہی ہتھیار اٹھاتے ہیں اور جوں ہی لڑائی ختم ہو جاتی ہے ، یہ خود کو عیاشی کے سپرد کر دیتے ہیں ۔ انہیں ریاست کی طرف سے باقاعدہ تنخواہ منتی ہے ۔ یہ تنخواہ اتنی معقول ہوتی ہے کہ اس سے وہ اپنی گزر اوقات بھی کرتے ہیں اور اپنے لواحقین کے خرچ بھی چلاتے ہیں ۔

چھٹا طبقہ سرکاری ملازمین اور عوامی زندگی کے نگران کاروں کا ہے ۔ یہ عوام پر حکومت کے جاسوس بھی ہوتے ہیں ، وہ عوام کے حالات اور ان کے افعال و حرکات سے حکومت کو خبردار کرتے اور عوامی زندگی کے محاسبہ کا فریضہ انجام دیتے ہیں ۔

ساتوان طبقہ ، حکومت کے مشیروں اور صلاح کاروں پر مشتمل ہے ۔ یہ لوگ ، بادشاہ کو یا مجسٹریٹوں کو ، حکومت کے معاملات میں مشورہ دیتے اور ان سے امور حکومت میں تعاون کرتے ہیں ۔ گو تعداد کے لحاظ سے یہ بہت مختصر گروہ ہے ، لیکن اس کے اختیارات بہت وسیع ہیں ۔ وہی سرکاری عہال ، صوبیداروں ، فوجداروں اور دوسرے اہل کاروں کی تقرر اور تنزل کرتا ہے ۔ ”

ایرین ، اس وقت کے ہندو سماج کو سات طبقات میں تقسیم کرنے کے بعد یہ تبصرہ بھی کرتا ہے کہ ان طبقات کو ، ایک دوسرے سے مناکحت کا تعلق قائم کرنے کی مانع ہے ۔ مثال کے طور پر ، صنعت کار سپاہیوں کی عورتوں سے شادی نہیں کر سکتے ، اور سپاہی کو صنعت کاروں کے ہاں شادی کرنے کی اجازت نہیں ہے ۔ فاضل ایرین نے یہ وضاحت بھی کی ہے کہ یہ طبقات ، اپنا پیشہ بھی بدل نہیں سکتے ۔ یعنی گذریا چاہے کہ لوہار بن جائے یا لوہار چاہے کہ سپاہی بن جائے سے ہندو سماج کی طرف سے اس کی اجازت نہیں دی جاتی ۔ البتہ برہمن

کو ہر بات کی اجازت ہے । -

خیال رہ گوایرین پہلی صدی عسیوی کی شخصیت ہے ، لیکن اس نے چوتھی اور پانچویں صدی قبل مسیح کے یونانی سیاحوں کی تحریروں پر کلیتاً بھروسہ کیا ہے ، اس لیے اس نے جو کچھ لکھا ہے ، وہ پانچ سو سال قبل مسیح سے متعلق ہے ۔

۔۔ ایرین انڈیکا ترجمہ میک گرنڈلے ص ۲۱۷ - ۲۱۸ مطبوعہ ککٹہ ۔

۔۔ ملاحظہ ہو ۔ اینشت انڈیا ص ۳ - ۸ ۳ -

# دسوال باب

پانچوین صدی قبل مسیح کا غیر معمولی  
مذهبی اور ذہنی انقلاب  
اور  
ارض پاکستان

## فصل اول

### ارض پاکستان سے بدھ اور جین مذہب کا تعارف

علمی تاریخ اور آثار قدیمة کے نزدیک ، جوئی یا بالغیوں صدی قبل مسیح میں ، مہاتما مہاویرا اور مہاتما بدھ نامی دو عظیم شخصیتوں نے ، ہندوستان کی مذہبی اور ذہنی تاریخ میں جو عظیم انقلاب بروایا کیا وہ تاریخ ہند ہی کا نہیں تاریخ۔ قدیم مغربی پاکستان کا ایک غیر معمولی باب ہے ۔

بلashیہ جیسے کہ ہم ، ان کے حالات پر گفتگو کرنے وقت بتفصیل جائزہ لیں گے ، یہ دونوں بڑی مذہبی شخصیتیں ، مشرق ہندوستان میں پیدا ہوئی اور ان کی پیدائش کے اسباب میں ، اس طبقائی نفرت اور بغض و حسد کو بہت اہمیت حاصل تھی ، جو مشرق اور وسطی ہندوستان کے آریائی قبائل میں ، انتہائی شکل اختیار کر چکے تھے اور جن سے پنجاب ، سندھ اور سرحدی اضلاع ، بہت حد تک بے خبر تھے ۔

اس کے باوجود ، یہ ایک عجیب و غریب اور حد درجہ دلچسپ حقیقت ہے کہ مشرق اور وسطی ہندوستان کے طبقائی نظام نے جز دو بڑی شخصیتوں کو جنم دیا ۔ ان میں سے ، ایک بڑی شخصیت ، یعنی مہاتما بدھ کے مذہب نے ، کنیتا ، وادی سندھ کے بالائی حصوں میں ، محصور رہ کر ، ابتدائی ، ثانوی ، حتیٰ کہ انتہائی منازل پر کیں ۔

جین مت کے بارے میں ، بلاشبہ ، یہ اندھا ممکن نہیں ہے ۔ تاہم ، جیسے کہ سرجان مارشل راوی ہیں کہ جن دونوں ٹیکسلا میں ، بدھ مذہب اپنی انتہائی بلندیوں پر پہنچ چکا تھا جین مت کے ماننے والے بھی

ٹیکسلا میں موجود تھے۔ فاضل محترم نے یہ رائے، ٹیکسلا کے بده آثار کی کھدائی کے وقت قائم کی۔

اگر جین مت کے بعد ٹیکسلا کے شروع دور میں موجود تھے، تو یہ بات یقینی معلوم ہوتی ہے، کہ ان دنوں جبکہ، پہلی دوسری اور تیسرا صدی عسیوی کا دور اپنی شروع نہ ہوا تھا بده مت کی طرح جن دھرم، بھی ٹیکسلا پہنچ چکا تھا۔

جن دھرم ٹیکسلا کب پہنچا، اور اس کون لوگ ہاں لائے تھے یہ تفصیل کسی بھی واسطہ سے ہم تک نہیں پہنچی البتہ، بده دھرم کے بارے میں، مسٹر راک ہل نے بڑے وثوق کے ساتھ یہ دعویٰ کیا ہے، کہ سب سے نرالے مبلغ رشی مدهیا نتیکہ، شہل مغربی علاقوں میں لے کر آئے تھے۔

یہ رشی مدهیا نتیکہ، مہاتما بده کے جانشین نندا کے ہم عصر تھے۔ رشی نندا نے اپنی موت کے وقت، انہیں طلب کیا اور مسٹر راک ہل کی رو سے انہیں مہاتما بده کی یہ پیشیں گوئی سنائی کہ بده دھرم کا اصل ارتقا ارض کشمیر میں ہو گا۔ اس لیے تم، اس پیشیں گوئی کو عملی جامد پہناؤ گے۔ فاضل راک ہل ہی کا بیان ہے، کہ نندا کی موت کے بعد، رشی مدهیا نتیکہ، کشمیر کے سفر پر روانہ ہو گئے، تاکہ وہاں بده مت کی تبلیغ کریں۔

اگر مہاتما بده کی موت سنہ ۱۸۸۰ء میں ہوئی تھی اور ان کے جانشین نندا ان سے چند سال بعد، اس دنیا سے رخصت ہوئے تھے تو ہم احتیاط رشی مدهیا نتیکہ کے کشمیر آنے اور وہاں تبلیغ کرنے کا زمانہ سنہ ۱۸۵۷ء اور ۱۸۵۸ء کا قرار دے سکتے ہیں۔

راک ہل نے، رشی مدهیا نتیکہ کے کشمیر آنے اور وہاں سیاسی عروج حاصل کرنے کی داستان کو ”جادو منٹر“ قسم کی داستانوں کا رنگ دے دیا ہے۔ اور کہا ہے کہ رشی مدهیا نتیکہ جب کشمیر میں داخل ہوئے تو وہاں کے ناگوں نے ان کی مخالفت کی، اور ان پر پتھر برسائے، لیکن رشی صاحب پر پتھروں کی بارش کا کوئی اثر نہیں ہوا اور ناگوں کو ان سے مصالحت کر لینا پڑی اور انہوں نے پائیغ سو بده بھکشوؤں اور رشی مدهیا نتیکہ کو اپنے ہاں رہنے کی اجازت دے

دی - دوسرے لفظوں میں ، یہ پانچویں صدی قبل مسیح کا نصف اول تھا ، جب بدھ مت کا مرکز مشرقی ہندوستان کی بجائے ، کشمیر بنا -

راک ہل نے زعفران کاشت کرنے کا بوجھ بھی بدھ یہ کششوں پر ڈالا ہے ، ان کے نزدیک یہی وہ لوگ تھے جنہوں نے زعفران جیسی قیمتی شے کشمیر کے کھیتوں میں بوقت تھی اور معاشی ارتقا کی راہیں ہماری کی تھیں ।

یہ قصہ کشمیر میں ان دنوں پیش آیا تھا جب ارضِ پاکستان کے آرین اور غیر آرین قبائل ، ایران کے عظمیٰ تاجدار کے پنجہ اقتدار میں جکٹرے جا چکے تھے ۔

راولشن کے نزدیک وادیٰ سندھ اور اس سے متعلقہ سر زمین ، تقریباً پانچ سو سال قم میں ، دارا کی تلمزوں میں شامل ہوئی تھی ۲ - یعنی جس وقت رشی مدهیا نتیکہ ، اپنے پانچ سو چیلوں کے ساتھ کشمیر میں داخل ہوئے تو کشمیر ، وادیٰ سوات اور گنڈھارا کا پورا علاقہ دارا کے قبضہ میں آچکا تھا اور کشمیری ناگ اور میٹے سیاسی سربراہی سے محروم ہو چکے تھے ۔

ہم یقیناً نہیں کہ سکتے کہ کشمیر میں بدھ مت کے ارتقا اور تبلُّغِ عام کے اسباب کیا تھے ۔ تاہم قیاس کیا جا سکتا ہے کہ چونکہ کشمیر کے سربراہ اور سیاسی اہل کار نئے نئے ، مفتوح تھے ۔ آزادی ، اپنی اپنی ان سے چھپی تھی ۔ ان کے دل بہت پیغمبر دہ تھے اور بیبادی تکلفات اور حهمیلے انہیں بہت برسے لگتے تھے ۔ ایسے عالم میں بدھ مت کے علم و مبلغ رشی مدهیا نتیکہ اور ان کے ساتھیوں نے خواص و عوام کو دنیاوی لذات سے گریز و احتراز کی دعوت دی ، دنیا کی بے ثباتی ، تعیشات و نعائم کی بے مائگی اور فنا کی روداد بیان کی ، اور بتایا کہ مہاتما بدھ نے جو عظیم ساکیا قوم کے تاجدار کے بیٹے تھے ساری نعمتوں کو تیاگ کر جنگل کی رہائش اختار کر لی تھی تو نوگ جوک در جوک ان کی طرف لپکے اور بدھ مذہب نے کشمیر کی

۱ - راک ہل ص ۱۶۷ - ۱۶۸ - ۱۶۹

۲ - راولشن ص ۵ (انڈیا) پولیٹیکل ہسٹری آف ایشنسٹ انڈیا ص ۶۰

عظم ترین مذهبی تنظیم کی شکل اختیار کر لی -

خیال غالب ہے کہ کشمیر کے راستہ سے بده مت وادیٰ سوات میں پہنچا، وہیں سے، اس نے سابق گندھارا ریاست کے طول و عرض بیس رسموں پایا -

تاریخ میں، مہاتما بده کی موت پر، ان کے جلے ہوئے جسم کی را کہ طلب کرنے والوں میں، جس ایک پنجابی بادشاہ اتراسینا کے نام لیا گیا ہے، یہ شخص اریانہ کا تاجدار تھا اور مہاتما بده کی قوم ساکیا کے ایک مفرور فرد کا بیٹا تھا اور بده تنظیم کا ایک بڑا مبلغ تھا۔ ہو سکتا ہے کہ رشی مذهبانیکہ کی امداد اس اتراسینا نے بھی کی ہو، اور ان دونوں کی کوششوں سے بده مت نے پنجاب کے بالائی حصوں، چترال، دروستان، ہزارہ، پشاور، رالپنڈی میں اشاعت پائی ہو امن باب میں فاضل را چودھری کی یہ تصریح بھی ملحوظ رہے کہ اریانہ، سوات اور بندر کے مابین کی سر زمین تھی اور اس کا نام سورستہ یا اریانہ تھا۔

گویا دوسرے لفظوں میں بده اتراسینا کی راج دھانی اریانہ، موجودہ ملا کنڈ ایجنسی کے آس پاس تھی۔ اور وادیٰ کشمیر اور امن میں کوئی خاص دوری نہ تھی۔ ہمارے خیال میں یہ اتراسینا تھا۔ جس کی شہ پر رشی مدها نتیکہ نے کشمیر میں داخلہ لیا اور اپنے پانچسو بیکشو وہاں پہنچائے تھے، یہ بھی ممکن ہے کہ اتراسینا نے رشی مذکور کو فوجی امداد بھی دی ہو۔

ہم آگے چل کر، مہاراج اشوک کے زمانہ میں بده مت کی ترویج کی تفصیل بیان کریں گے اور ضمناً، اس عظمی تاجدار میانادر کا ذکر کریں گے۔ جس کا پایہ تخت سگالہ یا موجودہ سیال کوٹ میں تھا اور جس نے سنہ ۱۸۰-۱۶۰ ق م میں بده دھرم قبول کیا اور اس مذہب کی تبلیغ کے لیے بڑی سرگرمی دکھائی تھی -

خیال رہے کہ سگالہ، یا سیال کوٹ جموں سے ملحق ہے اور جموں کشمیر کا اس سمت کا آخری میدانی گوشہ ہے۔ اور قدیم زمانہ

- ایڈورڈ تھامس ص ۱۳۳ -

- راچودھری پولیشکل ہستری آپ ایشٹ اندیا ص ۱۶۳ (تیسرا ایڈیشن)

سے ، جو راہ سیال کوٹ کو جاتی ہے ، اس کا پہلا پڑاٹ یہی جموں ہے -  
اگر بدھ مت دوسری صدی ق م میں سیال کوٹ پہنچا تو اس سے یہ  
قیاس لازم نہیں آتا ، کہ بدھ مت نے کشمیر کے راستے وادی سوات  
میں بھی ان دنوں رسانی پائی تھی -

بہ هر حال یہ تفصیل ہم آگے بیان کریں گے یہاں صرف یہ سمجھو  
لیجئے کہ گو بدھ مت نے ، مشرق ہندوستان میں جم لیا تھا ، لیکن اس  
نے شہاب مغربی علاقہ یعنی کہ ارضِ یاکستان میں عروج کی انتہائی  
سناز خڑے کیے - خالباً اس کی وجہ نہ تھی کہ مشرق ہندوستان کے  
اس مذہب کو وسطی ہند کے برہمنوں نے اس وقت تک آگے نہیں پڑھنے  
دیا جب تک سماراج اشوک نے پورا سیاسی نظام الٹ نہیں ڈالا - یوں بھی  
بانپوئیں صدی اور چوتینی صدی قبل مسیح میں وسطی ہندوستان کے  
برہن بہت طاقت ور تھے اور بدھ مت کے مبلغ ان کی سیسہ پلائی ہوئی  
دیواروں میں یورے ایک سو سال تک چھید کرنے پر قادر نہ  
ہو سکے تھے -



مہاتما بدھ

پیدائش

اور

جوانی

بادھمت

نے

مشترق

ہندوستان

بیں حیث

لے کر

شمال مغربی

ہند میں

پناہ لی

اور ایک ہزار سال

منک ہر دلعزیزی

کی دولت سمیطی

## جہا تمابدھ

یک جو عجیب سی بات ہے کہ جہا تمابدھ حالات کہ ہندوستان کی ایک عظیم شخصیت ہیں اور ان کا مذہب ایک بڑا مذہب ہے اس کے باوجود ان کی تایرخ ولادت کا صحیح تعین تایرخ نہیں کریا گی۔ اول دن برگ جیسے بڑے عالم نے جہا تمابدھ کی پیدائش کے باعث میں حرف اتنا کہا ہے کہ وہ حضرت مسیح علیہ کی پیدائش کے تقریباً ساڑھے پانچ سو سال پہلے پیدا ہوئے تھے۔

مسٹر ایڈورڈ جتھے تھامس کے خیال میں جہا تمابدھ ۴۳۵ مسال قبل مسیح اس دنیا میں آئے تھے۔

جہا تمابدھ کے باپ کیل وستو کے بادشاہ تھے اور انہوں نے اپنے بیٹے کی پوری رش بڑے لاد پیار سے کی اور ان کے لئے ہر تیش جھیا کیا۔

اس روایت کی تصدیق جان سٹون بھی کرتا ہے اور کہتا ہے کہ مہاتما بدھ کے باپ نے چونکہ ایک بڑے خدا رسیدہ سادھو اسیتا سے یہ پیشیں گئی سن رکھی تھی کہ ان کا بیٹا بڑا ہو کر دنیا سے منہ موڑ لے گا اور جنگلوں میں نکل جائے گا اس لیے انہوں نے سہاتما بدھ کی جوانی کو لذیذ بنانے کے لیے عورتیں ہی عورتیں ان کے چاروں طرف پھیلا دی توہین تاکہ جنسی مرغوبیات ان کی توجہ کسی اور طرف منعطف نہ ہونے دیں - عمدہ سے عمدہ رقصائیں ، کوئی ایسی آواز رکھنے والی معنیات سے ان کی قیام گہہ وقت بھری رہتی ، کبھی رقص کی کشی بھتی اور کبھی نغمہ کی خوشبو فضا کو معطر کرتی ۔

اس خیال سے کہ ان کے دل کو کوئی پریشانی مکمل نہ کر دیے اور وہ دنیا سے بیزار نہ ہو جائیں بادشاہ سدھونہ نے جو پالی روایات کی رو سے ایک بہت بڑے بادشاہ تھے مہاتما بدھ کی نگہ ان تو کسی غلامت بر ائمہ نہیں دی اور نہ کوئی عمگین چہرہ ہی ان کے سامنے آئے دیا ۔

پروفیسر جان سٹون فرماتے ہیں کہ مہاتما بدھ کو عموماً بالائی منزل میں رکھا جاتا اور جو حسین خواتین ان کے چاروں طرف جمع کی گئی تھیں ، وہ ہر لحظہ مسکراتی رہتیں ، ان کے چہروں پر گلاب کے مسکراتے غنچوں کا گنہ ہوتا ، ان کے خوبصورت دہنوں سے پہلوں جیزتے اور وہ ہر سو نغمہ کی متھاں بکھیرتی پھرتیں ۔

اس شاہی محل میں مہاتما بدھ کی حالت اس نوجوان قیدی کی تھی ، جسے خوبصورت عورتوں نے اپنے دامِ حسن میں گرفتار کر رکھا ہو ۔ یہ عورتیں بڑی شاطر اور بہت دل موه لینے والی اداوی کی مالک تھیں ۔ وہ ہر لمحے مہاتما بدھ کو اپنی اداوی میں الجھائے رہتیں اور مہاتما بدھ سو فرستہ ہی نہ دیتیں کہ وہ محل سے باہر آئیں ۔ اور اپنے آس پاس پھیلی ہزار رنگ کی اس دنیا کو دیکھیں ، جس میں دودھ کی ہریں بھی بھتی ہیں ، جہاں پیپ اور گندے اور غلیظ خون کے دریا بھی روان ہیں ، جہاں افلاس بھی عام ہے اور بیماری اور دکھ بھی بہت ہیں ، جہاں شنسی

- ۱- جان سٹون ، ایکش آف بدھا - لائف آف آف پیلس ص ۲۵ - ۲۵ -

- ۲- جان سٹون ، ایکش آف بدھا ص ۲۶ - ۲۶ -

کم ہے اور رونا زیادہ ہے ، جہاں سرست کی ہوا تو کبھی کبھی چلتی ہے ، لیکن دکن اور غم کی آندھیاں ہر لمحہ جوان رہتی ہیں ۔

پروفیسر جان سٹون نے ایسی کئی روایات دھرائی ہیں جو اس امر کو تسلیم کرتی ہیں کہ مہاتما بدھ نے ہر تعیش کو آزمایا اور ہر جنسی لذت کو چکنا تھا ، کیونکہ " بدھوں " کے لیے ضروری ہوتا ہے کہ وہ ہر لذت سے جی بھر لینے کے بعد دنیا ترک کریں ۔

فاضل اجل اونڈن برگ کی بیان ہے کہ مہاتما بدھ نے شادی بھی کی تھی ۔ وہ رسمًا ایک خوبصورت شہزادی کو بیاہ بھی لائے تھے ۔ فاضل اونڈن برگ نے بدھ مت کے عظیم ترین عالم ہونے کے باوجود یہ شکایت کی ہے کہ بدھ روایت میں سے انھی ایسی کوئی روایت نہیں ملی جو ان پر مہاتما بدھ کی منکوحہ عورتوں کی تعداد ک راز کھولتی ۔ البتہ اس باب میں ورک هل کو ایک ایسی روایت دستیاب ہوئی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مہاتما بدھ نے صرف ایک عورت سے بیاہ کیا تھا اور یہ بیاہ ان کے باپ کی مرضی سے ہوا تھا ۔ باپ نے سکیا خاندان کی ساری کنواری لڑکیاں محل میں طلب کر لی تھیں اور مہاتما بدھ کو اختیار دیا تھا کہ ان میں سے جسے چاہیر بیوی کے طور پر چن لیں اور انہوں نے ایک خوبصورت لڑکی کو جس کا نام یشودھرا تھا چن لیا تھا ۔ ۲

فاضل ایندھرڈ تھامس نے اس سلسلے ہیں ایک بڑی دلچسپ اور پر لطف کہانی بھی پالی اور سنسکرت کی جانکے داستانوں سے ذہوند لی ہے ۔ جس کا اجمالی ہے کہ بادشاہ سدهوونہ نے جب اپنے بیٹے مہاتما بدھ کی شادی کا ارادہ کیا ، تو ساکیا امرا اور دوسرے بڑوں کو بیغام بھجوائے کہ اپنے ہاں کی بن بیاہتا اور کنواری لڑکیوں کو شاہی محل میں بھیج دیں ۔ سکیا امرا نے جواب میں کہلوایا ، " آپ کی بیٹا چونکہ فنون سپہ گری میں مہارت تامہ نہیں رکھتا اور بیوی کی ذمہ داری الٹھانے کے قابل نہیں ہے اس لیے ہم اپنی بیٹیاں شاہی محل میں بھیجنے سے قاصر ہیں ۔ " بادشاہ سدهوونہ یہ بیغام ملتے ہی مہاتما بدھ کے پنس آیا اور ان سے ساری بات کبھی اور

۱۔ اونڈن برگ ، باب ، ' بدھا کی جوانی ' ص ۱۰۰ ۔  
۲۔ راک هل ، لائف آف بدھا ص ۲۰ ۔

پوچھا وہ فنون سپہ گری میں اپنے کمال کا اظہار کس طرح کریں گے - مہاتما بدھ نے جواب دیا ہم اس کان کو کھینچیں گے جو ہزار آدمیوں سے کم سے کھینچی نہیں جا سکتی ، ہم اس پر تیر چڑھائیں گے اور اس کے ذریعے تیراندازی کریں گے ۔ ”

جاتکہ روایت خاصی طویل ہے ہم پوری روایت نقل کر کے بلا وجہ کتاب کی طوال بڑھانا پسند نہیں کرتے ، اس کا حاصل صرف اتنا ہے کہ ”مہاتما بدھ نے ایک ہزار آدمیوں سے کھینچنے والی کان پر تیراندازی کی اور پورا کا پورا کپل و ستو ہی نہیں ، آس پاس کا ماحول بھی طوفان کے سے اثر سے لرز اٹھا اور تمام سا کا اصر انے اپنی بیٹھان شاہی محل میں بھجوڑا دین - ان کی تعداد چالیس ہزار تھی اور سب کی سب رقص میں ماہر تھیں - اسی طرح مقدس وجود اپنے تین محلات میں اس طرح زندگی بسر کرنے لگئے جیسے وہ معبد تھے । ”

مسٹر ایڈورڈ تھامس نے اس روایت کا وہ آخری حصہ بھی نقل کیا ہے جس میں لکھا ہے -

مہاتما بدھ کے بیٹے رہولہ کی ماں ان میں سے سب سے بڑی ملکہ تھی - الفاظ یہ ہیں ۲ -

### The mother of Rahula was his Chief Queen.

اس ”چیف کوین“ یا سب سے بڑی ملکہ کا نام مسٹر ایڈورڈ تھامس نے اولڈن برگ کے حوالہ سے بھادہ کا سے لکھا ہے - جسے فاضل اجل راک ہل یشوڈھرا بنت ڈنڈاپنی بتاتے ہیں ۳ -

فاضل اجل راک ہل نے اپنی تصنیف لائف آف بدھا کے صفحہ یہیں کے حاشیے میں اس اختلاف پر بھی روشنی ڈالی ہے جو مہاتما بدھ کی یہ گات کے بارے میں عام ہے - وہ کہتے ہیں سپنس هارڈی کا بیان ہے کہ شہزادے (مہاتما بدھ) کی پہلی شادی سولہ برس کی عمر میں ہوئی تھی اور

۱ - مسٹر ایڈورڈ تھامس - لائف آف بدھا ، انفینسی اینڈ یوتھ ص ۷۸ - ۴ - ایضاً ص ۳۸ -

۲ - راک ہل ص ۲۰ - سپنس هارڈی میندیل (لیتھ وسترا باب ۱۲) ص ۱۵۵ - ۳ - رہس ڈیوبنڈ کی تصنیف (بدھ) ص ۵۲ -

یشودھرا کا باپ ڈنڈاپنی سپرا بدھ کا بھائی تھا اور لازماً سدھارتہ کے ماموں تھا۔ رہیس ڈیوبیس کے نزدیک یشودھرا سپرا بدھ اور امرتا کی بیٹی تھی۔ فوکاکس کا بیان ہے۔ ڈنڈاپنی کی بیٹی کا نام گوپا تھا۔ فاضل بیگنڈٹ کی تحقیق و جستجو کا حاصل یہ ہے کہ مہاتما بدھ کی بیوی یشودھرا بدھ کی ماموں یا پھوپھی زاد تھی۔ فاضل ڈلوا کے نزدیک مہاتما بدھ کی دو شادیاں ہوئی تھیں اور ان کی منکوحہ بیویاں دو تھیں۔ یوں ان کے محل میں جو عورتیں رہتی تھیں ان کی تعداد سانچہ ہزار تھیں ।

گوپا عورتوں کا ایک پورے کا پورا شہر مہاتما بدھ کے محلات میں آباد تھا اور آبادی بہت گوفنی تھی، جیسا کہ پیچھے جاتکہ کہانی کے ذریعے بیان ہوا ہے کہ سا کا لوگوں نے اپنی جو بیشان محل میں بھجوائی تھیں ان کی تعداد چالیس ہزار تھی، باقی یہیں ہزار مہاتما بدھ کے والد بزرگوار نے اپنے ذاتی ذرائع سے جمع کر لی ہوئے گی۔ یہ تعداد خاصہ مبالغہ پر مبنی معلوم ہوتی ہے لیکن چونکہ یہ مبالغہ خود ان پالی اور سنسکرت مذہبی کتب کا ہے، جن پر بدھ مذہب کا انحصار ہے، اس لیے کوئی نقاد مؤخر اس جرم کاشکار نہیں بن سکتا جو عقل، سلیم اس باب میں لازم سمجھئے گی۔

خالباً اسی تنقید سے گھبرا کر فاضل اولڈن برگ نے اس موضوع کو حد سے زیادہ مختصر کر دیا ہے اور ابھام کا سہارا لے کر آگے بڑھ گئے ہیں ۲۔ بہرحال بدھ کتابیں جو بدھ مذہب کی اصلی دستاویزیں ہیں، مہاتما بدھ کی سولہ سال تے لے کر انتیس سال کی عمر کے درمیان وقفہ کو جو ان کی جوانی کا زمانہ تھا، انتہائی رنگین اور انتہائی جنسی دور قرار دیتے وقت ذرا ہیچکچاہت محسوس نہیں کرتیں۔ حتیٰ کہ ”بدھ کریتا“ نے جو بدھ پر قدیم دور کی اہم ترین تصانیف میں بڑی ممتاز تصنیف ہے، ان عورتوں کے جسموں کی ساخت، رنگ و روغن اور ابھار تک نمایاں کر دیے ہیں جو مہاتما بدھ کے آس پاس رہتی تھیں۔

اس وقت کی عورتوں کا اخلاقی معیار بہت پست تھا یا بدھ کے عقیدت سندوں نے ان کی شان دو بالا کرنے کے لیے وہ قصیر رقم کیے ہیں جب

- ۱- فوکاکس - بیگنڈٹ ص ۵۲ - ڈلوا باب ۱۰ ص ۱۰۵ -

- ۲- اولڈن برگ ص ۱۰۶ -

مہاتما بدھ شاہی رتھ پر سوار ہو کر محل سے باہر نکلتے - تو شہر کپل وستو کی ساری کی ساری جوان و رعناء عورتیں ہزار ہزار رعنائیاں اپنے اندر بپھر کر مہاتما کے درشن کے لیے اپنے کوئی ہوں پر چڑھ جاتیں ، جھروکوں سے جہانگتیں اور بعض شیرین اور خوش ادائی کی چال چلتیں - ان کے رتھ کو پکڑنے کے لیے دوڑتیں مگر ان کے جسم کے بعض بھاری بھر کم حصے انہیں تیز تیز چلنے سے روک لیتے اور وہ مہاتما بدھ کو اپنی طرف متوجہ کرنے کے قابل نہ ہو پاتیں ۔

عظمیں فاضل اولڈن برگ نے اس مرحلہ پر پہنچ کر سوال انہایا ہے کہ اس درجہ تعیش ، اس درجہ آسانش و آرام اور ہزار ہزار سہولتوں اور لذتوں کی زندگی کو مہاتما بدھ نے کیوں ترک کر دیا اور کیوں ہر چیز کو تیاگ کر جنگلوں میں نکل گئی اور رہبانہ زندگی اختیار کر لی ؟

فاضل اولڈن برگ نے اس سوال کا جواب خود ہی دیا ہے کہ نفسیاتی طور پر انہائی تعیش ، جنسی آسودگی اور لذت گیری کی آخری منازل میں اترنے کے بعد کبھی کبھی بعض ذی حس طبائع میں کچھ ایسی بے چینی بھی قدرتاً پیدا ہو جاتی ہے ، جو ان دنیاوی لذات کے پھیر سے نکل کر بلند تر مقاصد کے حصول کی آرزو کی شکل اختیار کر لیتی ہے اور ہم نے اکثر دیکھا کہ مرد تو خیر مرد ہیں عورتیں بھی گنہر کی آسودہ چھار دیواری کو تیاگ کر سادھو سنت بن گئیں اور زندگی کے عیش و آرام کی بجائے انتہائی تنگ ، ترشی اور افلاس و غربت اور در کی نہوں کریں کیا نے کی زندگی اتنا لی ۔

فاضل اولڈن برگ کے نزدیک اس نفسیاتی ردِ عمل کے مساوا ایسے کچھ واقعات لازماً وقوع پذیر ہوئے ہوں گے ، جنہوں نے نو عمر نوجوان مہاتما بدھ کے دل و دماغ میں اسر مادی دنیا اور اس کی لذات کی مختصر اور فائی زندگی اور بے قدری کا احساس پیدا کیا ہو گا ۔

فاضل اولڈن برگ نے ، مہاتما بدھ کے ارشادات و اقوال اور مواعیظ میں سے ایک وعظ کا اقتباس نقل کیا ہے جس میں مہاتما بدھ نے اپنے ذہن میں انسانی زندگی کی بے قدری اور زوال و انحطاط پذیری کا پہلا سبب بڑھائے

کو قرار دیا ہے ۔ مہاتما بدھ کہتے ہیں کہ عام کمزور اذہان کے لوگوں کی طرح مجھے بھی بڑھا پے کو دیکھو کر یہ خیال ییدا ہوا کہ جوانی ڈھلتی پہنچ چھاؤ ہے اور اسے سدا قوار حاصل نہیں ہے ؟

فاضل اولڈن برگ نے اس سلسلے میں ان روایات کو بھی قالب توجہ سمجھا ہے جن میں بیان ہوا کہ کس طرح مہاتما بدھ نے اپنی شادانہ رتو پر شہر کپل وستو میں خروج کے وقت ایک بوڑھے اور جوہکی ہوئی کمر والی لائٹنی کے سہارے چلتے کمزور و خیف شخص کو دیکھا اور اس کے بڑھا پے نے ان کا دل ہلا ڈالا ، پھر دوسرے موقع پر ان کی نگاہ ایک حد درجہ لاغر اور بیماری سے کپکاتے جسم پر اٹھی اور انہوں نے سوچا ان کی روان دواں زندگی بیماری کی زد پر بھی آ سکتی ہے ، تیسرا بار ان کی نگاہ ایک مردہ جسم پر پڑی جسے موت کی زردی نے اپنے رنگ میں رنگ لیا تھا اور مہاتما بدھ کے دل پر موت کی ہیبت اس درجہ سلطنت ہو گئی کہ وہ ہر لمحہ فکر مند رہنے لگے اور آخر میں انہوں نے گھرے رنگ کے لباس میں ملبوس ایک سادھو سنت کو دیکھا جو صدا لگاتا گلی گلی سے ہنستا ، مسکراتا گزر رہا تھا اور جس نے ان پر زندگی کی بے ثباتی اور بے چینی ظاہر کر کے انہیں "جو گ" لے لینے اور دنیا کے دکھ ، درد اور تکلیف سے نجات یا لینے کی تلقین کی تھی ।

فاضل اولڈن برگ کے نزدیک یہ داستانیں وضعی داستانیں بھی کہی جا سکتی ہیں ، جو محض اس لیے گھٹی گئی ہیں کہ مہاتما بدھ کے سنت سادھو بتخے کا جواز پیش کر سکیں - بہر حال یہ داستانیں دوسرے عالم نے بھی دھرائی ہیں اور بدھ مذہبی کتابوں میں رقم ہیں ۲ ۔

فاضل اولڈن برگ اور دوسرے عالمے تاریخ کے نزدیک مہاتما بدھ اس وقت انتیس سال کے تھے جب ان کے ذہن میں ، زندگی کی بے ثباتی اور زوال و انحطاط پذیری کا شعور ییدار ہوا تھا ۔

فاضل اولڈن برگ بڑے مناسب اجال سے کام لیتے ہوئے کہتے ہیں ۔

۱- اولڈن برگ ص ۱۰۳ ۔

۲- لائف آف بدھا راک ہل ص ۱۷ ۔ ایڈورڈ ہے تھامس ص ۵۱

جان سٹون ، ایکٹس آف بدھا ص ۳۷ ، ۳۸ ، ۳۹ ۔

شہزادے 'گوتما' جب اس سیر سے لوٹ کر گھر آئے ( جن میں وہ ایک سادھو منت سے ملے تھے اور جس میں ان پر زندگی کی بے ثبات اور بے قدری بیوی طرح آشکار ہوئی تھی ) اور رتو سے اتر کر محل کی سیڑھیاں چڑھے تو انہیں خبر ملی کہ ان کے ہاں ان کا بیٹا روہیلہ پیدا ہوا ہے ۔

یہ خبر بڑی مسوت بخش تھی ۔ پورے محل میں اس کے سبب جشن کی سی کیفیت پیدا ہو گئی تھی ۔ رقصائیں رقص کر رہی تھیں اور نغمے کی شیرینی درست بکھری تھی ، مگر مہاتما بدھ کا دل بجھا بجھا سا تھا ۔ وہ اپنی خواب گھمیں جاتے ہی سوگھے ۔ ناجی عورتیں پورے بھی ناجی رہیں اور نعمہ پھر بھی جاری رہا ۔ وہ کتنی دیر تک سوئے ، روایت یہ حال بیان نہیں کرتی صرف اتنا کہتی ہے ، کہ وہ رات ہی رات میں سو کر انہیں تو ان کی نگاہ رقصاء عورتوں پر بڑی جو ناجی ناجی تھیک ہار کر زمین پر گردی پڑی تھیں ، بال الجھی تھے اور لباس نے کہیں کہیں جسم کا ساتھ چھوڑ دیا تھا ، اور سوئے اعضا میں وہ لطافت باق نہ رہی تھی جو جاگتے میں ان کی دلا۔ وزیری اور توانی کا موجب ہوتی ہے ۔ الجھی الجھی بالوں والی چہروں اور ٹیڑیہ میڑیہ اعضا والی جسموں کو دیکھ کر مہاتما بدھ بت گھبرائے ۔ انہیں کچھ ایسے محسوس ہوا جیسے وہ نعشوں کے شہر میں پہنسے ہیں ۔ جیسے ان کے گرد مردہ ہی مردہ جسم پویٹے ہیں ۔ وہ ماحول سے گھبرا کر باہر کو لپکے ، تو انہیں انہی نومولود بیٹے کا خیال آیا اور ان کا جی چاہا کہ محل سے نکلنے سے پہلے اپنے اسر بیٹے کو دیکھو لیں ۔ وہ اس کی مان کی خواب گھمیں آئے ، مان بھی کے سر پر ہاتھ رکھئے سوئی پڑی تھی ۔ مہاتما نے سوچا اگر انہوں نے مان کا ہاتھ بھی کے چہرے سے ہٹایا اور بھی کو پیار کیا تو شاید مان جاگ جائے ۔ اس خیال سے وہ بھی کو دیکھئے بغیر ہی محل سے نکل گئے ۔

فضل تھامس کے نزدیک ، یہ جون یا جولائی کی ایک بڑی ہی چمکیلی چاندنی رات تھی جس میں مہاتما بدھ نے اپنے محل کو چھوڑا تھا ۔ وہ اپنے محبو گھوڑے کنتھا کہ پر سوار ہوئے تھے اور ابھی شہر سے زیادہ دور نہ گئے تھے ، کہ ان کے دل میں خیال پیدا ہوا کہ مڑ کر ایک بار شہر کو اور دیکھ لیں لیکن دیوتا آڑے آگئے اور زمین گھوم کر ان کے اور شہر کپل وستو

کے مابین حائل ہو گئی ।

مہاتما بدھ کا گھوڑا ایک بیار پھر آگے کو دوڑا، اور تیس فرسخ کا فاصلہ اور تین ملکتیں طے کر کے دریائے انوما کے کنارے آن پہنچا - دیوتا ساتھ نہیں اور گھوڑے کو ان کی توانائی نصیب نہیں، اس لیے گھوڑے نے زور کی چھلانگ لکھی اور دریا کو عبور کر لیا - مہاتما بدھ گھوڑے سے اتر آئے، سائیس سے تلوار لی کر اپنے بال کاٹے، داڑھی، موٹھی اور اپنے سارے زیورات سائیس کو دے کر جنگل میں بسیرا کر لیا ۔

راک هل کی رو سے مہاتما بدھ نے اس رات سے سات راتیں پہلے، ایک خوبصورت عورت حریگاً دجھے نامی سے نکاح کیا تھا، اور جس رات کو وہ محل سے نکلے، اپنی بیوی یشودھرا سے مل کر نکلے تھے۔ اسی رات ان کی بیوی یشودھرا نے ان کے قریب لیٹئے لیٹئے کہیں خواب دیکھا کہ وہ ایسے چھوڑ کر چلے گئے ہیں، وہ ایک دم جاگ اٹھی، اور ان سے شکوہ کیا۔ آپ مجھے چھوڑ کر جانا چاہ رہے ہیں، آپ جہاں جائیں گے میں اسیے کی طرح آپ کے ساتھ رہوں گی۔ مہاتما بدھ نے اسے تسلی دی، اور جب وہ مطمئن ہو کر سو گئی تو مہاتما دبے پاؤں اٹھے، اصطبل میں آئے اور اپنے محبوب گھوڑے پر سواری کی؛ ان کا سائیس گھوڑے کی دم تھامے ساتھ ساتھ چل رہا تھا ۔

جنگل میں اپنی منزلِ مقصود پر پہنچ کر انہیوں نے سائیس کو گھوڑا اور ملبوات اور زیورات دے کر واپس کر دیا، اور یکہ و تنہا جنگل میں رہنے لگے ۔

فضل رہس ڈیوڈز کے نزدیک یہ رات یکم جولائی کی ایک چاندنی رات تھی اور یہ اشلمی کا مہینہ تھا ۔

- ۱- جان شون، ص - ۶۱ - ۶۲ - ۶۳ - ۶۰ - ۶۱ - ۶۲ - ۶۳ - ۶۴ - لائف

آف بدھا ایڈورڈ جی تھامس - راک هل - ۶۳ - ۶۴ - ۶۵ - ۶۶ -

- ۲- تھامس، ص ۵۳

- ۳- راک هل، ص ۲۵ -

- ۴- رہس ڈیوڈز (Ryhs Davids)، ص ۸۳ -

فاضل بگنڈٹ راوی ہیں کہ گھوڑا اسی جگہ گر کر مر گیا تھا، جہاں بدھ اس پر سے اترے تھے۔ روایت کی رو سے گھوڑے نے ان کی جدائی کا غم کیا تھا، اور روایت کے نزدیک چونکہ گھوڑے نے ایک رات میں بڑی لمبی مسافت طے کی تھی اور اڑتا ہوا، کسی جگہ دم لیے بغیر منزلِ مقصود تک پہنچا تھا، اس لیے اس کی قوت جواب دے گئی تھی۔

راک ہل کا بیان ہے کہ مہاتما بدھ پہلے پہل روشنی برگو کے ایک بیٹے کے جہونپڑے میں پہنچے تھے، لیکن جب انہیں معلوم ہوا کہ وہاں سے ساکیا ملک صرف ۱۲ فرسخ کے فاصلے پر ہے اس لیے انہوں نے وہ جگہ چھوڑ دی اور گنگا پار کر کے راج گڑھی کے ماحول میں پہنچ گئے۔ کہا گیا ہے کہ راج گڑھی کے بادشاہ نے کسی نہ کسی طرح انہیں دیکھ لیا۔ وہ ہاتھ میں کاسہ گدانی لیے فقروں کے بھیس میں ادھر ادھر گھوم رہے تھے۔ بادشاہ نے ان کے پیچھے آدمی لگا دیے اور ان سے ملا اور انہیں بڑی سے بڑی دولت، در آرام و آسائش اور خوبصورت سے خوبصورت عورت مہیا کرنے کی پیشکش کی۔ بادشاہ کی یہ پیشکش سن کر مہاتما بدھ نے اس سے اپنا تعارف کرایا، اپنے خاندان، وطن، قوم، حیثیت اور دولت و ثروت اور عزت و جاه کی روداد کہی اور بتایا کہ انہیں دنیاولی لذات اور خزانوں کی قطعاً کوئی طلب نہیں ہے، وہ گھر سے اس لیے نکلے ہیں کہ دولت و ثروت اور عزت و جاه کی طلب اور آرام و آسائش کی خواہش و آرزو پر فتح پائیں، کیونکہ یہ طلب و خواہش ہی ہر دکھ، خم اور تکلیف کی اصل ہے۔

مہاتما بدھ نے راجہ راج گڑھی کو اپنے آنندہ عزائم سے بھی آگاہ کیا اور کہا کہ وہ وجود اور نروان کے متلاشی ہیں۔

راجہ نے ان کی باتیں سنیں، تو خاصاً متأثر ہوا اور خواہش ظاہر کی کہ وہ جب وجود اور نروان پالیں تو اسے آگاہ کریں۔

فاضل اچل راک ہل راوی ہیں کہ اس تبادلہ خیال کے بعد مہاتما بدھ،

- ۱- بگنڈٹ (Bigandet)، ص ۶۷ -

- ۲- وڈا والی راک ہل، ص ۲۷ -

راج گڑھی کے نواح میں گردارا کتا بروتہ نامی مقام پر پہنچ جہاں سادھو  
ستون کا ایک بڑا ڈیرا تھا ۔

مہاتما بدھ بھی ان سادھوؤں میں شامل ہو گئے ، اور خوب ریاضت کی حتیٰ کہ ان سب سے بازی لے گئے ، لیکن جب انہیں معلوم ہوا کہ ان سادھو ستون کا منتہا نظر ، سکرا ، یا برهمنا یا مارا بتنا ہے ، تو انہیں محسوس ہوا کہ وہ رام راست پر نہیں چل رہے ، اس لیے انہوں نے ان سے علیحدگی اختیار کر لی اور آرتہ کلا کے پاس پہنچ جن کی تعلیم و تدبیت کا مقصود اس کے سوا اور کوئی نہ تھا کہ آدمی حواس پر قابو پالے ۔ مہاتما بدھ کو یہ بات بھی بھلی معلوم نہیں ہوئی ۔ انہوں نے آرتہ کلا کو بھی چھوڑا ، اور ادرا کا راما پترا کے شاگرد بنے ۔ مہاتما بدھ یہیں تھے کہ ان کے بابا ، بادشاہ سدهوونہ کو ان کا پتہ چلا ۔ اس نے تین سو آدمی مہاتما بدھ کے پاس بھجوائے کہ ان کی دیکھو بیال کریں ، دو سو اور اشخاص ، سپرا سبھدا کی طرف سے مہاتما کی خدمت پر مامور ہوئے ۔ گویا پانچ سو افراد کی فوج مہاتما بدھ کے آگے پیچھے رہنے لگی ۔ مہاتما کو یہ بات پسند نہیں آئی ، انہوں نے ہر سو میں سے ایک ایک فرد چن لیا اور باقی کو چھٹی دے دی ، کچھ دن رورا کا راما پترا کے ساتھ گزارنے کے بعد مہاتما بدھ گیا پھاڑی پر تشریف لے گئے ، اور ریاضت کی ایک نئی طرح ایجاد کی ۔ وہ دن بھر اور رات ، رات بھر عبادت کرتے ۔ نہ کچھ کھاتے اور نہ کچھ پیتے ، ان کی ریاضت کی خبریں دور نزدیک عام ہوتی گئیں اور بادشاہ سدهوونہ اور سپرا بدھ کی پریشانی کا موجب بنیں ۔

راک ہل کہتے ہیں ، روزانہ ڈھائی ، ڈھائی سو آدمیوں پر مشتمل کاروان گیا کے اس پھاڑی کی طرف آتے دیکھئے گئے ، جہاں مہاتما بدھ ریاضت میں اپنی جان کھو رہے تھے ۔ مہاتما کی ریاضت چونکہ انوکھی تھی اس لیے آس پاس کے لوگوں کے لیے وہ عجوبہ بن گئے تھے ۔ آدمیوں کے نہیں کے نہیں ان کا حال دیکھئے ان کے گرد جمع ہو جاتے ، مگر انہیں اپنے آپ کا ہوش نہ تھا ، بھوک اور پیاس ان کے اعضا اور حواس پر قابو باتی جا رہی تھی ، اور ان کی شکل بہت ذرا فتنی ہو گئی تھی ۔ ایک بار وہ تھکے

تھکے جہاں یٹھے تھے وہیں مو گئے - کچھ نوجوان دیہاتی لڑکیوں نے انہیں دیکھ لیا ، لڑکیاں سمجھیں وہ کوئی بہوت ہیں ، انہوں نے ان پر پتھر پھینکے اور غلط لاد دی ۔

مسٹر ایڈورڈ ہے - تھامس کے نزدیک مہاتما بدھ نے گھر سے نکلنے کے بعد یکے بعد دیگرے دو مصلحین کے آگے زانوے ادب طے کیے تھے اور پھر پانچ چیلوں کی معیت میں برابر چھ سال تک بڑی شدید ریاضت کی تھی - لیکن جب امن شدید ریاضت کے باوجود ان کے دل کی بے چینی دور نہ ہوئی اور انہیں وجدان نصیب نہیں ہوا ، تو انہوں نے شدید ریاضت آرک کر دی ، فاقہ توڑ ڈالا - اب .. کہانا کیا نے لگر تھے اور ریاضت بھی کم کر دی تھی - ان کے پانچ ساتھی ، جو ان کے ساتھ ساتھ برابر ریاضت کے دور سے گزر رہے ۔ اور فاقہ کشی بھی کی تھی ، ریاضت اور فاقہ کشی میں کچھ لذت محسوس کرنے لگر تھے - بدھ نے ریاضت کم کی اور فاقہ توڑ دیا تو یہ پانچوں ان سے روٹھ گئے ۔ اور روٹھ کر بنارس چلے گئے اور ان کے پیچھے ، مہاتما بدھ نے "وجдан" کی آخری منزل طے کر لی اور ان کے دل میں ولوہ الہا کہ وہ جنگل چھوڑ کر آدمیوں سے بھرے ہوئے شہروں میں داخل ہوں اور انہیں اس راستے پر چلنے کی ترغیب دیں جو انسانیت کی معراج تک جاتا ہے - فاضل ایڈورڈ ہے - تھامس نے ہی للتیہ کی ایک روایت دھرائی ہے ۳ کہ مہاتما بدھ نے جب متواتر چھ سال تک فاقہ کشی کی اور ریاضت میں انتہائی شدت سے کام لیا تو ان کے جسم کی ہر توانائی رخصت ہو گئی اور ان کے اعضا میں ہلنے جلنے کی سکت باقی نہ رہی اور لوگ سمجھئی مہاتما وفات پا گئے ہیں - یہ خبر آگ کی طرح پھیلتی ، ان کے والد کو بھی پہنچ گئی اور ہر طرف کہرام مچ گیا - مگر وہ مرے نہیں تھے ، بے ہوش پڑے تھے - یہ ایک نوجوان دیہاتی لڑکی سمجھتے تھے ، جو ارووالہ کی رہنے والی تھی ، جس نے بے ہوش مہاتما کے

- ۱- راک هل ، ص ۲۹ -

- ۲- ایڈورڈ ہے - تھامس - لائف آف بدھا ، ص ۶۲ - ۶۳ - اولڈن برگ ،

ص ۷۰ - ۱۰ -

- ۳- لائف آف بدھا ، ص ۷۰ -

ہوش میں آنے کے بعد انہیں پہلی خوراک کھلانی ۔ یہ خوراک ان کے منه میں انچاس دنوں کے مکمل فاقہ کے بعد پہنچی تھی । - اس کے بعد انہوں نے فاقہ سے خجات پالی ، یوں بھی وہ نروان حاصل کر گئے تھے اور انہیں کسی دوسری منزل میں داخل ہونے کی خواہش باق نہ رہی تھی ۔

راک ہل نے ایک کی بجائے دو لڑکیوں کے نام لکھئے ہیں جنہوں نے مہاتما بدھ کے لیے دودھ کا ملیدہ بڑھے لاڈ پیار اور محبت کے ساتھ تیار کیا تھا ۔ اور دونوں کی خواہش تھی ، مہاتما بدھ ان سے بیاہ کرلیں ۔ ان دونوں کو مہاتما بدھ کی شہزادگی اور خاندانی عضمت و بزرگی کے بارے میں ہر بات معلوم ہو گئی تھی ۲ اور وہ ان کے بارے میں بہت کچھ سوچنے لگی تھیں ۔

یہ ایک لڑکی تھی یا دو تھیں ان کی تعداد سے ہمیں کوئی دلچسپی نہیں ہے ۔ ہم تو صرف یہ جانتا چاہتے ہیں کہ سات سال کی ریاضت کے بعد بھی شیطان یا مارہ نے مہاتما بدھ کے راستہ تروان (وجдан) پر گو جنسی تلذذ کی ایک حسین مورثی لا کوڑی کی تھی مگر مہاتما بدھ اس حسین مورثی کے آگے جہکنے کی منزل سے بہت آگے نکل گئے تھے ، وہ اب ایک ایسے مقام پر پہنچ چکے تھے جہاں خواہش آدمی کے تابع بن جاتی ہے اور آدمی خواہش کا غلام نہیں رہتا ۔

خود مہاتما بدھ کے انہی الفاظ میں "جب میں نروان کی منزل میں داخل ہوا ، تو میں نے زیست کی ہوس ، اور خواہش و طلب و آرزو پر قابو پا لیا تھا ۔"

فاضل اولذن برگ کہتے ہیں ، یہ مقام جس پر مہاتما بدھ سخت ریاضت کے بعد پہنچ گئے تھے ان کی زندگی کا سب سے بڑا موڑ ہے ، وہ اب روشنی کا میثار بن گئے تھے ، روشنی ان سے بھوٹ پھوٹ کر نکل رہی تھی اور ماحول کے اندر ہیرے دور ہوتے جا رہے تھے ۔

وہ رات جس میں بدھ کو نروان نصیب ہوا ، انہوں نے ایک درخت

- ۱- لائف آف بدھا ، بائی ایڈورڈ ، ص ۷۰ ۔

- ۲- راک ہل ، ص ۳۰ ۔

کے نیچے بسر ک تھی ان کے عقیدت مندوں نے اس درخت کا نام ہی علم و آگئی اور عرفان کا درخت رکھ دیا۔ یہ درخت دریائے نہروں کا عظیم ترین اور انتہائی مقدس درخت سمجھا جاتا۔ لوگ اسے بدھی درخت کہتے، حالانکہ وہ بیبل کا درخت تھا، ۔

فاضل اولڈن برگ، اس مرحلہ پر سوال الہاتے ہیں کہ آیا یہ بدھ روایات جو مہاتما بدھ کے نروان پا لینے کی خبر دیتی ہیں تاریخی اور سمجھی روایات ہیں؟ یا مخفف ان کے عقیدت مندوں نے یہ تانا بانا مخفف عقیدت کے دھاگے سے بنا ہے؟

فاضل اولڈن برگ کا یہ سوال غیر منطقی معلوم ہونا ہے کہ انسپاٹے عالم کے باب میں عقیدت خود ایک بڑی حقیقت ہے، اگر اسے نظر انداز کر دیا جائے تو نبوت کی اونچی منزل بے بنیاد نہیں ہے۔

مؤرخ کا کام روایات کی صحت کو پرکھنا ہے، لیکن ایسی روایات جو بہت دور کے ماضی کی عکاسی کرتی ہیں، اور مذہبی کتابوں میں درج ہو چکی ہیں وہ خواہ درایت پر پوری نہ یہی اتریں خواہ ان کی منطقی حیثیت کمزور ہی کیوں نہ ہو مؤرخ کو ان پر تنقید کا حق نہیں ہوتا۔ وہ سلسلہ روایت اور کتاب کی تسویہ پر شبه وارد کر سکتا ہے لیکن عقیدت پر حرف گیری اس کا منصب نہیں ہے۔

بہر حال بدھ روایات کا اتفاق ہے کہ یہ دریائے نربرا (نرائن جنا) کا خوش نصیب بدھی درخت تھا ۲ جہاں مہاتما بدھ کو نروان نصیب ہوا تھا۔ یوں بلاشبہ ان بدھ روایات کی بیان کردہ یہ روداد کہ جب مہاتما بدھ کو نروان نصیب ہوا تو آسانی دیوتاؤں نے ان پر پہلوں کی بارش کی تھی عقل سلیم کو غیر قیاسی نظر آئی ہے۔

یقیناً عقل سلیم پر راک هل کی نقل کردہ یہ روایت بھی شاق گزری ہے کہ نروان کے بعد مارا، یا شیطان کی فوجیں جو دس لاکھ چھتیس ہزار افراد پر مشتمل تھیں ہزمت کھا کر منتشر ہو گئیں ۳۔

-۱- اولڈن برگ مترجمہ واٹی ہوئی ص ۱۸۸

-۲- کنٹکھم آرچیوں رپورٹس جلد اول ص ۵ - راک هل ص ۳۰ -

-۳- راک هل ص ۳۲ -

رآک هل ہی نے یہ بدھ روایت بھی نقل کی ہے کہ مخت ریاضت کے سبب جب بدھ ہوش و حواس سے گزر گئے تو یہ خبر ایک زلزلہ کے سے انداز میں کپل وستو پہنچی۔ بادشاہ سدهودنہ کے رنج کی کوئی اتنا نہ تھی۔ رانیاں بے ہوش ہو گئی تھیں اور بدھ کی بیگات تو غش کھا کر زمین پر گرپڑی تھیں۔ لیکن تھوڑی دیر بعد جب مہاتما بدھ کے دوبارا جی انہیں اور نروان پالینے کی خوشخبری عام ہوئی تو کپل وستو میں جشن مسرت منائے گئے۔ یہ جشن مسرت ایسی جاری تھی کہ بادشاہ سدهودنہ کو اطلاع دی گئی۔ کہ بدھ کی بیگم یشودھرا کے ہان بچہ تولد ہوا ہے جس کا نام روھیلہ رکھا گیا۔

یہ داستان، اس شے کا اظہار بھی کرنی ہے جو بچے کی پیدائش کے سلسلے میں بادشاہ سدهودنہ کے دل میں پیدا ہوا تھا۔ اس نے سوچا شوہر سے سات سال جدا رہنے والی بیوی اس بچے کو کس طرح جنم دے سکتی ہے۔ مان پر شبہ ظاہر ہوا تو اس نے بچے کو ایک پتھر سے باندھ کر تالاب میں ڈال دیا اور کہنے لگ بچہ اگر مہاتما بدھ کا بچہ ہے تو تیرتا رہے گا ورنہ ڈوب جائے گا بچہ پتھر سے بندھے ہونے کے باوجود تینے لگا اور خوشیاں پہلے سے زیادہ بڑھ گئیں۔

رآک هل نے یہ داستان راغہ روپا کے صفحہ تین موائلوں سے نقل کی ہے جو بدھ روایات کا ایک بہت قیمتی مجموعہ ہے۔ اس روایت کا مبالغہ بھی عقل سلیم پر مخت گران گزرتا ہے۔

ایسی ہی ایک اور روایت رآک هل نے نقل کی ہے جس کے خلاصہ یہ ہے کہ نروان پالینے کے بعد سات دن گزرے تھے کہ تاجریوں کا ایک کاروان بدھ کی خدمت میں باریاب ہوا اس نے بدھ کو کھانے کے لیے دودھ ملیدہ اور شہد پیش کیا۔ چار بادشاہ، چار بیالے نذر لائے جو بدھ نے قبول کر لیے مگر ان سب کو ایک میں ملا دیا۔ شہد کھانے سے بدھ کچھ لیا ہو گئے۔ شیطان آیا اور کہا آپ کی موت کا وقت قریب آ گیا ہے، لیکن بدھ نے اس کی بات رد کر دی اور کہنے لگے میری موت اس وقت تک ممکن نہیں ہے جب تک میرا مذہب تمام دیوتاؤں اور انسانوں کا مذہب نہیں بن جاتا۔

نب سکرا جو دیوتاؤں کا سربراہ تھا۔ بدھ کے لیے جام بدویہ کے درخت کا ایک پہل لایا جس کے کھانے سے بدھ تدرست ہو گئے ۔

ایسی ہی دلچسپ روایت وہ بھی ہے جس میں کہا گیا ہے کہ نروان پا لینے کے بعد مہاتما بدھ ایک ایسی جگہ پر پہنچ جہاں سانپوں اور اژدھوں کا بادشاہ چلندا رہتا تھا۔ ناگوں کے اس بادشاہ نے اپنے آپ کو مہاتما بدھ کے گرد لپیٹ دیا اور سات دن تک برابر لپیٹ رہا۔

ناگا بادشاہ کی عقیدت سے لطف اندوز ہونے کے بعد مہاتما بدھ بدھی نرمدا آ گئے، جہاں انہوں نے سات دن کا چپ روزہ رکھا اور اسیاب و عمل کے نظریے کی بارہ شاخوں پر سوچ بچار کیا۔ بالآخر وہ اس نتیجہ پر پہنچے کہ اسیاب و عمل کا نظریہ عام آدی کی سمجھو سے بالا ہے، اس لیے وہ اسے عام نہیں کریں گے۔ تب خالقِ کائنات بڑھا ان کے پاس پہنچا اور ان سے درخواست کی غم نصیب دنیا پر رحم کھائیں ۔ ۲

یہ اور ایسی ہی کئی اور روایات فاضل عظیم راک ہل نے للتیہ وسترا اور اودانا درگا سے نقل کی ہیں اور لکھا ہے کہ اس کے بعد مہاتما بدھ نے فیصلہ کر لیا کہ اپنا مذہب عام کریں گے۔ لیکن وہ پہلے پہل اپنے مذہب کی تعلیم کسے دین اس خیال نے انہیں کچھ دیر تک برشان رکھا اور بالآخر وہ کاشی کے شہر بنارس تشریف لی گئے۔ جہاں ان کے وہ پانچ چیلے رہتے تھے، جو ان سے روئیہ گئے تھے۔ چیلوں نے انہیں آتے دیکھا تو نہ چاہئے کے باوجود وہ ان کے استقبال میں کھڑے ہو گئے اور مہاتما بدھ نے انہیں امن معجاشی سے آگاہ کیا جو نروان کے ذریعے ان پر روشن ہوئی تھی۔

ایڈورڈ تھامس نے مہاتما بدھ کی زبان مبارک سے بیان کی ہوئی ایک طویل روایت نقل کی ہے۔ جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مہاتما بدھ جب ان پانچ چیلوں سے ملے تھے اور ان سے باتیں کی تھیں تو وہ ان پر تھوڑے تذبذب کے بعد فوراً ایمان لے آئے اور یہ چوکے چو جن میں سے ایک گورو

- ۱ راک ہل ص ۳۵ للتیہ وسترا ص ۳۵۸ - اودانہ درگا ص ۱۹۹ - لائف

آف بدھا ایڈورڈ تھامس ص ۸۱ - ۸۲ - ۸۳ - بگنڈٹ ص ۱۱۵ -

- ۲ راک ہل ص ۳۷ دھرمچاک راسترا ص ۷۲ للتیہ وسترا -

بگنڈٹ ص ۱۱۸

تھے اور پانچ چیلے کافی دنوں تک ایک ساتھ بنارس میں نہیں رہے تھے۔ پھر ان چیلوں نے خود کو دو ٹولیوں پر بانٹ لیا اور مہاتما بدھ کی خدمت کے لیے باری مقرر کر لی۔ جب دو کی ٹولی بیویک مانگنے جاتی تو تین کی ٹولی مہاتما کے ساتھ رہتی اور جب دو کی ٹولی مہاتما کی خدمت پر مامور ہوئی تو تین سادھو چھلے بیویک مانگ کر لاتے ।

مسٹر ایڈورڈ تھامس بجا اعتراف کرتے ہیں کہ پانچ چیلوں اور مہاتما بدھ کی ملاقات کے بعد مہاتما بدھ کی زندگی کے بارے میں کوئی ایسی تفصیلی رووداد ہم تک نہیں پہنچی جو پرانے راویوں کی بیان کردہ ہے۔ جو داستانیں اس سلسلے میں مذہبی کتابوں کی زینت ہیں وہ بعد کے زمانہ کی تخلیق ہیں بہرحال مہاتما بدھ نے اپنے چیلوں کو پہلے دن جن الفاظ میں خطاب کیا تھا وہ بدھ مذہبی کتابوں میں محفوظ ہیں۔ اپنے امن خطاب میں مہاتما بدھ نے چیلوں پر حسب ذیل مچائیاں واضح کی توہین، صحیح سوچ بچار، صحیح ارادہ، صحیح گفتار، صحیح فعل، صحیح زندگی، صحیح جدو جہد، صحیح احساس اور صحیح مضمون۔ فاضل راک ہل کا بیان ہے کہ مہاتما بدھ کے جن چیلوں نے اس خطاب کا شرف پایا تھا اور اس کے معنی و مفہوم کو سمجھو گئے تھے انہوں نبھی نروان پا لیا تھا۔ راک ہل نے مذکورہ بالا پانچ سادھوؤں کو پہلے معتقد نہیں کیا ہے بہر یاسا خاندان کا ذکر کیا جس کا ایک نوجوان اتفاقاً ایک رات دریا کے کنارے آن پہنچا تھا اور مہاتما بدھ سے ملاقات کا شرف پایا تھا۔ مہاتما اس نوجوان سے مل کر بہت خوش ہوئے تھے اور اس کے گھر پہنچ کر کھانا کھایا اور اس کے پورے خاندان کو اپنا بھکشو بنا لیا تھا۔ بدھ روایات میں اس یاسا خاندان کو گھری عزت دی گئی ہے اور اسے بڑے احترام کا مستحق سمجھا گیا ہے۔ یاسا خاندان کو اپنا بھکشو بنارسی نوجوانوں کو جگہ ملی ہے جو یاسا خاندان کے ذریعے مہاتما بدھ سے آشنا ہوئے اور ان پر ایمان لائے تھے۔ پہلے پانچ چیلے یاسا خاندان کے پانچ افراد اور چھاس بعد میں ایمان لائے، یہ سب بدھ روایات کی رو سے آرہٹ کے لقب سے متعلق ہوئے ہیں اور یہی وہ لوگ ہیں

۱- ایدورڈ تھامس ص ۸۵ - ۸۷

۳۹ - راک هل ص -

جو بدھ دھرم کے پہلے مبلغ بنئے تھے ۔ انھیں مہاتما بدھ نے دو دو کی ٹولیوں میں بانٹ کر پورے ملک میں پھیلا دیا تھا کہ لوگوں کو بدھ دھرم کی تعلیم دیں ۔

ساتھ چیلوں کو تبلیغ کا کام سونپ کر مہاتما بدھ خود اوری ویله نامی گاؤں میں تشریف لے آئے ، جو راج گڑھی کے نواح میں دریائے نرائے جنا کا ایک مشہور مقام تھا اور جہاں ایک ہزار بھرمن رہتے تھے ۔ ان کے سرگروکاساپا نے انہی زهد و اتقا کے سبب بڑا نام پایا تھا ۔ مہاتما بدھ اوری ویله پہنچ کر کاساپا ، اس کے بھائیوں اور اس کے ساتھیوں سے ملے ، انھیں اپنے مذہب کے متديات سے آگہ کیا ۔ ان کا انداز بڑا مؤثر اور ان کا طریق کار بڑا جاذب تھا ۔ اس لیے انھوں نے نہ صرف کاساپا (کاسیاپا) کے دل میں انہی لیے جگہ پیدا کر لی ، اس کے ساتھیوں کے دل بھی موه لیے ۔ یہ سب کے سب ان پر ایمان لے آئے اور ان کے ایمان لے آئے سے مہاتما بدھ کی شہرت دور تک پھیل گئی ۔ راج گڑھی کے مگدھ راجھ نے ان کو اپنے ہاں آئے کی دعوت دی ۔ مہاتما بدھ نے یہ دعوت قبول کر لی اور انہی ایک ہزار چیلوں کے ساتھ راج گڑھی آئے اور یشی وانہ نامی جگہ پر پڑاؤ ڈالا ۔

راجھ بڑی شان و شکوہ کے ساتھ ، ان کی زیارت کے لیے ان کی قیام گاہ پر پہنچا ۔ ان کی باتیں سنیں دوسرے دن انھیں شاہی محل میں طلب کیا ۔ اور کالن ٹکنی ورسا نامی باغ ان کے حضور نذر کے طور پر پیش کیا کہ وہ وہاں اپنے دین کا مرکز قائم کریں ۔

بدھ مت کا یہ پہلا مذہبی اور تہذیبی مرکز تھا ، جو مہاتما بدھ کی زندگی میں کالن ٹکنی ورسا میں تعمیر ہوا ۔ ایک دوسرا مرکز کرا واسٹی میں بنا ، جو سادھے نامی ایک امیر کبیر تاجر نے مہاتما بدھ کی خوشنو도ی حاصل کرنے کے لیے تعمیر کیا تھا ۔ راک ہل کی رو سے ، دوسرے مرکز میں ساتھ بڑے اور ساتھ چھوٹے کمرے تھے ۱ - فاضل اولڈن برگ نے اس کی تعمیر میتوانی نامی مقام پر ظاہر کی ہے اور اس کے بانی کا نام

۱- اولڈن برگ ، ص ۳۲ ، ایڈورڈ تھامس ، ص ۹۱ ۔

۲- راک ہل ، ص ۳۸ ۔

اناتھ اپنیدیکا تحریر کیا ہے ।

ایڈورڈ تھامس راوی ہیں کہ راج گٹھی میں مہاتما بدھ نے ابھی صردیوں کے دو سہینے گزارے تھے کہ ان کے باپ سدھوونہ نے ایک ہزار آدمیوں کا قافلہ، ان کی خدمت میں روانہ کیا۔ یہ لوگ جب مہاتما بدھ کے پاس آئے تو مہاتما اپنے مذہب کی تبلیغ میں مصروف تھے، انھوں نے ان کی باتیں سنیں تو بڑے متاثر ہوئے، ان پر ایمان لے آئے اور ان کے چیلے بن گئے اور یہ بھول ہی گئے کہ وہ کس کام کے لیے ان کی خدمت میں آئے تھے۔<sup>۱</sup>

ایڈورڈ تھامس کہتے ہیں سدھوونہ نے اسی طرح تو قافلے جو ہزار ہزار آدمی پر مشتمل ہوتے، مہاتما بدھ کے پاس بھیجے۔ یہ سب کے سب آئے اور دھرم میں شامل ہوتے گئے اور کسی میں بھی حوصلہ نہیں ہوا کہ مہاتما بدھ کے حضور عرضِ مددعا کر سکے۔ آخر میں مہاتما بدھ کے بچپن کے ساتھی کال ارین اس خدمت پر مأمور ہوئے، انھوں نے مہاتما بدھ تک ان کے باپ کا پیغام پہنچا دیا اور وہ یہی ہزار سادھوؤں کی معیت میں کپل وستو کے سفر پر روانہ ہوئے۔ وہ گو بادشاہ نہ تھے لیکن ان کی شان بادشاہوں سے کہیں فزوں تھی۔ یہیں ہزار سادھوؤں کا کاروان جس سمت سے بھی گزرا پورے کا پورا ماحول تماشی کے لیے ادھر سمعت آیا۔<sup>۲</sup>

ان کی رفتار بڑی سست تھی، وہ جگہ جگہ پڑاؤ ڈالنے پا بیادہ منزل کی طرف چل رہے تھے۔ کافِ دنوں کے بعد کپل وستو پہنچے۔ روایت نے تصریح نہیں کی کہ شہر کے لوگوں نے کس انداز سے ان کا استقبال کیا تھا، البتہ راک هل ”دلوا“، کی وساطت سے بیان کرتے ہیں کہ کال ادین، یا کال ادیا، مہاتما بدھ کی تشریف آوری کی خبر جہوی میں ڈال کر ان سے پہلے کپل وستو پہنچا تھا اور بادشاہ کو اطلاع دی تھی کہ مہاتما بدھ کپل وستو کے لیے روانہ ہو پڑے ہیں، اور وہ شہر میں

۱۔ اولڈن برگ، ص ۱۳۶ -

۲۔ ایڈورڈ تھامس، ص ۹۷-۹۸ -

۳۔ راک هل، ص ۵۲-۳۳ -

قیام نہیں کریں گے ، شہر سے باہر نہیں رہیں گے - اگر بادشاہ چاہتا ہے کہ وہ ننگی چھت تلے رات نہ گزاریں تو ان کی قیام گاہ کے طور پر وہارا تعمیر کر دے ۔

چنانچہ بادشاہ نے ایک وہارا کی تعمیر کی ، اور جب مہاتما بدھ وہاں آئئے تو شہر سے باہر اس وہارا میں قیام کیا - یوں وہ بادشاہ سے ملنے کے لیے اس کے محل میں تشریف لے گئے ، اپنی بیوی یشوودھرا کی خواب گاہ میں بھی قدم رنگہ فرمایا ، مگر ان کے ساتھ اس وقت دو چیلے تھے اور وہ شوهر کی حیثیت سے نہیں گروہی حیثیت سے وہاں گئے تھے ۔

ہم بات لمبی کرنا نہیں چاہتے ، صرف اتنا کہنے پر اکتفا کریں گے کہ کپل وستو کے اس سفر میں ساری سکیا یا سائیا قوم ان پر ایمان اے آئی تھی - راک هل نے ایمان لانے والوں کے گروہوں کو تو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے ، اور ہر گروہ کی تعداد ستر ، چھیاستو اور پچھتر ہزار یا ان کی ہے ۔ دوسرے لفظوں میں اس وقت مہاتما بدھ کے ماننے والے دو لاکھ سے متتجاوز ہو گئے تھے ۔

اگر یہ مان لیا جائے کہ راج گڑھی کے مگدہ بادشاہ بمبسرا اور کوسالہ بادشاہ پر اسی ناچیت ، مہاتما بدھ کے معتقد بن گئے تھے । تو پھر لازماً ان کے معتقدین کی تعداد اس سے بھی زائد تھی - کیونکہ اولڈن برگ کے نزدیک جب بمبسرا نے مہاتما بدھ کے چرن چھوٹے تھے ، تو اس کی رعایا کے بہت سے افراد نے بدھ دھرم قبول کر لیا تھا ۔

راک هل نے پانچ سو سا کیا خواتین کے مذہب بدھ میں داخل ہونے کی دامتان بھی کہی ہے - اس داستان کی رو سے یہ پانچ سو خواتین وفد کی شکل میں مہاتما بدھ کے حضور حاضر ہوئی تھیں اور "بیکشنا" بتئے اور مہاتما کے قریب رہنے کی خواہش ظاہر کی تھی - مہاتما نے انہیں دھرم میں تو داخل کر لیا تھا ، مگر بیکشنا بتئے کی اجازت نہ دی تھی ، اور ان کی سربراہ ، گوتامی سے مخاطب ہوتے ہوئے کہا تھا " صاف ستھرا سفید لباس پہنو ، پا کیزی گی اختیار کرو ، نیکی کی زندگی گزارو اور برائی کے

-۱- اولڈن برگ ۱۳۳ - راک هل ، ص ۳۴ -

-۲- اولڈن برگ ، ص ۳۴ -

قرب نہ جاؤ، یہ مسلک تمہاری نجات کا موجب ہوگا اور سرست اور اطمینان کا ذریعہ بنے گا۔“

راک ہل ہی کا بیان ہے کہ گوتامی نے جو ان پالیغ سو عورتوں کی سربراہ تھی اپنے بال مونڈہ لیے اور ساتھی عورتوں کے بال بھی مونڈہ سیے اور کشکول ہاتھ میں لے کر، بدھ کی طرح بھیک مانگتی، اس جگہ پہنچیں جہاں بدھ ٹھیرے تھے۔ یہ رانجی کے نواح میں نیکا نامی کوئی مقام تھا۔ گوتامی اور اس کی ساتھی عورتیں بدھ کی قیام گاہ پر آئیں تو مہاتما بدھ کے سب سے بڑے چیلے اندانے گوتامی اور اس کی ساتھی عورتوں کی سفارش کی۔ اندان کی مفارش بڑا وزن رکھتی تھی۔ وہ مہاتما بدھ سے بت قربیب تھا اور بدھ مذہب کے انتہائی ہمدردوں میں اس کا شہار ہوتا تھا، اس لیے مہاتما بدھ نے گوتامی اور اس کی پانچ سو ساتھی عورتوں کو بدھ تنظیم میں شامل کرنے کی اجازت دے دی، مگر حسب ذیل شرائط عائد کیں ।

- ۱- بھکشنی بتتے سے پہلے، بھکشنی کے سارے آداب کو سمجھو لے۔
- ۲- جو بھکشنی بھکشوؤں کے ماحول میں مقیم ہوگی، اسے صرف پندرہویں دن باریابی نصیب ہوگی۔
- ۳- بھکشنی 'وام' کا موسم کسی ایسی جگہ نہیں بسر کرے گی جہاں بھکشو نہ ہوں گے۔
- ۴- واس کے دنوں میں بھکشنی نہ تو بھکشوؤں کے قرب آئے گی اور نہ ان کی آواز ہی سنے گی۔
- ۵- بھکشنی اپنی اداویں، حرکات و سکنات یا دوسروے کسی طریق سے بھکشوؤں کے اخلاق بگاڑنے کی حتماً کوئی کوشش نہ کرے گی۔
- ۶- بھکشنی میٹھی زبان بولے گی، بربے الفاظ، گلک گلوج، حتیٰ کہ غصے کے کلامات زبان پر نہیں لائے گی اور نہ کوئی گناہ کا کلمہ ہی ادا کرے گی۔ بھکشنی، ہر پندرہواڑے، بھکشوؤں کے سامنے اپنے گناہوں کا کھلہم کھلا اعتراف کرے گی اور

بہکشوں سے گفتگو کرتے وقت نرم لمجہ اختیار کرے گی ، اور ان کے احترام میں یٹھنے سے اللہ کھڑی ہوگی اور ان کے آگے سر کو ادب سے جھوکائے گی ।

ان خواتین کو بده تنظیم میں شامل کر لینے کے بعد مہاتما بده ویسالی تشریف لے گئے - جو اس وقت ایک بڑا عظیم الشان شہر تھا - اس کی تین الگ الگ بستیاں تھیں جن میں علی الترتیب ، سات ہزار ، چودہ ہزار اور اکیس ہزار گہر تھیں ۔

ایڈورڈ تھامس نے ، اس باب میں جو روایات درج کی ہیں ، ان سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کو بده تنظیم میں شامل کرنے کا حکم مہاتما بده نے ویسالی کی اقامت کے زمانہ میں جاری کیا تھا اور یہ ان کی تنظیم کا پانچواں ممال تھا - اور ان کے بابا بادشاہ سدھوونہ اس وقت انتقال کر چکے تھے - اور وہ باب کے انتقال پر کپل وستو تشریف لائے تھے - اور یہ ان کی خالہ دایہ اور رضاعی مان مسہا پا جاتی ، جو اپنے شوہر پر سدھوونہ کی موت کے بعد کپل وستو میں نہ رہ سکی تھی اور پانچ سو عورتوں کو ساتھ لے کر وسالی پہنچ گئی تھی اور اندا کی سفارش پر اسے بده تنظیم میں داخلہ ملا تھا ۔

ایڈورڈ تھامس نے تھری گھاٹہ کی وساطت سے گسیہ گوتاسی کا نام بھی لیا ہے - جو سب سے پہلے بده بہکشن بنی یہ سورتھی کی رہنے والی تھی اور اس کے نومولود بچے کی موت نے اس کے اوسان کھو خطا کر دیے تھے - وہ مہاتما بده کے حضور مردہ بچہ کی نعش لے کر پہنچی اور اسے زندہ کر دینے کی التجا کی تھی اور مہاتما بده نے اسے حکم دیا تھا کہ شہر میں جائے اور کسی ایسے گھر سے خمیر لے کر آئنے جہاں موت کبھی داخل نہ ہوئی ۔

مسٹر تھامس نے کچھ ایسی عورتوں کا ذکر بھی کیا ہے جو تنظیم کو بدنام کرنے کی خاطر دشمنوں نے تنظیم میں بوجوائی تھیں اور جنہوں نے عام

۱- راک ہل ص ۶۰ - تھامس ص ۱۰۸

۲- راک ہل ص ۶۲

۳- تھامس ص ۱۱۰

لوگوں سے کہا تھا کہ مہاتما بدھ نے ان سے خفیہ ملاقاتیں کی ہیں اور وہ حاملہ ہو گئی ہیں ۔ ۱

مسٹر ایڈورڈ تھامس نے ان میں سے ایک عورت کا نام منسا اور دوسرا کا پری بھاجیکا بتایا ہے ۔ پہلی کے لیے زمین پہٹ گئی تھی اور جھوٹ بولنے کی سزا میں وہ زمین میں غرق ہو گئی تھی، دوسرا کو مہاتما بدھ کے دشمنوں نے خود ہی مار ڈالا تھا، اور الزام لگکیا تھا کہ بدھ کے بھکشوؤں نے اسے مارا ہے ۔ قاتل شراب کے نشہ میں ایک دوسرے سے الجھ پڑے اور راز کھول دیا ۔

مسٹر ایڈورڈ تھامس کہتے ہیں یہ حکائیں، غلط ثابت ہوئیں تو مہاتما بدھ کی شہرت اور بھی پہیل نکلی ۲

مسٹر راک ہل نے مہاتما بدھ کے کچھ بڑے دشمنوں کے نام بھی لیے ہیں جنہوں نے مہاتما کی ہر دلعزیزی ختم کرنے کے لیے انہیں بدنام کرنے کا منصوبہ تیار کیا تھا مگر بالآخر ناکام رہ گئے تھے ۔ ان میں گومالہ، پرنا کسیاپا، منجایا، اجیتا کسیا کام بالا اور کاکووا کاتیانہ سب سے متاز تھے ۔ ۳  
مسٹر راک ہل کی استاد کی رو سے ان لوگوں نے مہاتما بدھ کی مخالفت اس لیے شروع کی تھی کہ ان کی دکائیں مہاتما بدھ کے سبب ماند پڑ گئی تھیں ۔  
جماعت کے اندر کے ایک دشمن کا نام بھی بدھ مذہبی روایات میں خوب دھرایا گیا ہے ۔ یہ دیوات ہے جو بدھ پر دل سے ایمان نہیں لایا تھا ۔ اس نے، مہاتما بدھ کی آبرو لینے اور ان کی بیوی کو خراب کرنے کی کٹی بار کوشش کی تھی مگر ناکام رہا تھا اور اس لیے، مہاتما بدھ کی زندگی ہی میں ان سے جدائی اختیار کر کے ایک نئی تنظیم کی بنا رکھ دی تھی ۔ ۴

راج گردابی کے ایک بادشاہ بمبسرا کا ذکر پیچھے ہو چکا ہے، جو بادشاہوں میں سب سے پہلے بدھ پر ایمان لایا تھا اور بدھ تنظیم کے لیے پہلی عمارت تعمیر کی تھی ۔ اس کے بیٹے ارجاتا ساترو نے اسے زہر دے کر اس کی خالی جگہ پر کی تھی ۔ کہا گیا ہے کہ یہ واقعہ مہاتما بدھ کی موت سے ۵ پانچ

۱۔ ایڈورڈ تھامس ص ۱۱۱

۲۔ ایضاً ص ۱۱۲

۳۔ راک ہل ص ۸۰-۷۹

۴۔ ایضاً ص ۸۸

یا چھ سال پہلے ہوا اور اس محرک دیوادت تھا ۔

دیوادت نے راجہ بیسارا کی ہلاکت کی تجویز ، راج کار کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے کی تھی لیکن دراصل بیسارا کی موت سے اس کا مقصد یہ تھا کہ مہاتما بدھ اپنے ایک انتہائی وفادار اور مقندر ساتھی کی اعانت سے محروم ہو جائیں ۔

ہمارے اس خیال کی بنیاد ، راک هل کی وہ روایت ہے جن کی رو سے ، اوجادت ساتروں کے تخت نشین ہونے کے کچھ دن بعد ہی ، دیوادت نے ، مہاتما بدھ کی ہلاکت کا ایک بہت بڑا منصوبہ تیار کیا تھا ۔ اس منصوبہ کو کالیاب بنانے کے لئے دیوادت نے ، ساڑھے سات سو آدمی جنوبی ہند سے خاص طور پر منگوائے تھے اور عین اس جگہ جہاں بدھ کی قیام گہ تھی ایک خوفناک منجیق تعمیر کرائی تھی تاکہ اس کے ذریعہ مہاتما بدھ کی قیام گہ پر پتھر برسائے ۔

روایت کے سچ اور جھوٹ کو برکھنے کے لیے ہمارے پاس کوئی ذریعہ نہیں ہے ۔ البتہ اس روایت کا آخری حصہ خود ہی اس امر کا مظہر ہے ، کہ روایت حد درجہ بالغہ پر مبنی ہے ۔ کیوں کہ ایک ایسی منجیق جسے ساڑھے سات سو آدمی تعمیر کر رہے ہوں ، خفیہ نہ رہ سکتی تھی اور مہاتما بدھ کی قیام گہ پر جو بادشاہوں کی قیامگاہوں سے کسی طرح کہ نہ تھی ، سنگ باری کوئی آسان کام نہ تھا ۔

بہر حال اس روایت میں خود ہی اس امر کا اعتراف موجود ہے کہ یہ نوگ جو باہر سے منجیق بنانے کے لئے آئے تھے دیوتاؤں کی مداخلات پر منجیق سے سنگ باری کرنے کے قابل نہ رہے اور دیوادت کو ایک پتھر مہاتما پر خود ہی لڑھکانا پڑا لیکن ان کے چیلے کمیرا نے پتھر کو لڑھکتے دیکھ کر خود کو مہاتما بدھ کے اوپر ڈال دیا ۔ تاہم مہاتما زخمی ہوئے بغیر نہ رہ سکے ۔ راک هل کے الفاظ میں اس پتھر سے مہاتما بدھ کو بہت خطرناک زخم پہنچا اور خون بہت خائع ہوا لیکن جان بچ گئی ۔

۱- راک هل ص ۹۱ ۔

۲- راک هل ص ۹۳ - دلوائے ۳۶۵ - سپس هارڈی ص ۹۶۹ ۔

ایشورہ نہامس ص ۱۳۰ ۔

راک هل نے دیوادت کی ایک دوسری سانش کا ذکر بھی کیا ہے جس کا مقصد بھی مہاتما بدھ کی جان لینا تھا۔ مہاتما بدھ اپنے پانچ سو جیلوں کے ساتھ، شہر میں، ایک معتقد کے ہان مدعو تھے۔ دیوادت کو اس دعوت کی خبر تھی اس لیے مہاتما جیسے ہی شہر میں داخل ہوئے، دیوادت نے ایک دیوانہ شاہی ہاتھی کھلوا دیا۔ ہاتھی مہاتما بدھ اور ان کے ساتھیوں یہ لپکا۔ سارے کے سارے ساتھی یہاگ اٹھے، مگر مہاتما بدھ جہاں چل رہ تھے وہیں چلتے رہے، ہاتھی ان کے قریب آیا لیکن ان پر حملہ آور نہیں ہوا۔ ان کے ساتھ ساتھ اس طرح چلتے لگا جیسے وہ ان کی عظمت کا معترض تھا اور اس لیے قریب آتا تھا کہ عالیٰ اعلان ان کی عظمت و تقدس کا اعتراض کرے۔

راک ہن نے یہ داستان ”دلوا“ میں سے نقل کی ہے جو بدھ روایات میں بہت اونچا مقام رکھتی ہے۔

مسٹر تھامس، دیوادت کا جال بیان کرتے ہوئے اسے مہاتما بدھ کا ججمرا بھائی نہیں رکھتے ہیں اور ان کا خیال ہے کہ مہاتما بدھ اور اس میں بچن ہی سے دشمنی تھی تاہم اس نے مہاتما بدھ کی ہر دلعزیزی دیکھ کر، ان کا مذہب اختیار کر لیا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ مہاتما بدھ اسے اپنا نائب بنایا گی۔ مگر یہ حیثیت جب اسے حاصل نہ ہوئی تو اس نے مہاتما بدھ سے علیحدگی اختیار کر لی اور ان کی جان لینے کے درپے ہوا۔

مسٹر تھامس نے ایسی کئی روایات بھی دھرائی ہیں جن سے یقین ہوتا ہے کہ مہاتما بدھ بھی دیوادت سے سخت ناراض تھے، اس لیے انہوں نے اعلان کیا تھا کہ دیوادت تنظیم کا دوست نہیں دشمن ہے اور تنظیم اس کے کسی فعل کی ذمہدار نہیں ہے۔

ان روایات کو دھرا نے کے بعد مسٹر تھامس کہتے ہیں کہ یہ روایات، بہت بعد کی پیداوار ہیں، کیونکہ پانچویں صدی عیسوی میں جس چینی سیاح فاہیوں نے بدھ مقدس مقامات کی یاترا کی تھی اس نے دیوادت کے بہت سے مانع والوں کا ذکر توکیا ہے اور یہ بھی لکھا ہے کہ یہ لوگ مہاتما بدھ اور پہلے بدھوں کو مانتے تھے مگر کسی ایسی روایت کو نہیں دھرا یا، جو

دیوادت کے چہرہ پر وہ میاہی ملئے ، جو عام بده روایات نے ملی ہے ۔

دیوادت سے متعلق روایات کی طرح وہ داستانیں بنی قابل یقین نہیں ہیں جو ساکیا قوم کی تباہی کے بارے میں بیان ہوئی ہیں ۔ کہا گیا ہے کہ سیورنی کے ایک نوجوان بادشاہ درابھا نے ، ساکیا قوم کا کچھ اس طرح قتل عام کیا تھا کہ دودھ پستے بھی بھی زندہ نہیں چھوڑتے ۔ مسٹر تھامس نے ان روایات پر گو جرج توکی ہے مگر انہوں نے بھی یہ مان لیا ہے کہ ساکیا قوم کا قتل عام ہوا تھا ۔ مگر اس قتل عام میں کچھ لوگ زندہ رج گئے تھے یہ لوگ بھاگ کر شہل مغربی ہند کے انتہائی علاقہ میں آن پہنچے ۔ ان ہی میں سے ایک شخص نے ادیانہ میں ایک بده سلطنت کی بنا رکھی اور اس کا بیٹا اتراسینا پانچویں صدی قبل مسیح کا ایک بڑا بادشاہ ثابت ہوا اور مہاتما بده کی موت پر مہاتما کی راکھ میں سے باقاعدہ حصہ پایا اور اپنے سکھی وطن لوٹ کر منگی کے مقام پر مہاتما بده کی ایک یادگار قائمہ کی تبی ۔ ۱

اگر یہ روایت صحیح ہے ، اور کوئی وجہ نہیں کہ صحیح نہ ہو تو پھر بده مت شہل مغربی ہند کے ان انتہائی علاقوں میں جنہیں چینی سیاحوں نے پانچویں اور ساتویں صدی بعد از مسیح میں یامال کیا تھا مہاتما بده کی زندگی ہی میں پہنچ گیا تھا ۔

ساکیا قوم کا قتل عام ظاہر کرتا ہے کہ اس علاقہ کے بعض بادشاہ ایسے بھی تھے جو مہاتما بده کی عظمت پر یقین نہ رکھتے تھے اور ان کی قوم کو تباہ کرنے میں کسی ذمیغ کو ضروری نہ سمجھتے تھے ۔ ساکیا قوم کے قتل عام سے یہ بھی یقین ہوتا ہے کہ بده مذہب کے ماننے والوں کی تعداد سے متعلق جو روایات پیچھے ہم نے قدیم بده کتب سے نقل کی ہیں ، صحیح نہیں ہیں کیونکہ اگر بده مذہب نے ان دنوں کافی اقتدار پا لیا ہوتا تو بادشاہ ودواہا ، جو کوئی بڑا بادشاہ نہ تھا ، ساکیا قوم کے قتل عام کا حوصلہ نہ کرتا ۔

اس قتل عام سے ان بده روایات کی بھی تردید ہوتی ہے جن کی رو سے ساکیا قوم کی تعداد کٹی لاکھ بیان ہوئی ہے ۔

-۱- ایڈورڈ تھامس ، ص ۱۸۰ - دیفہ جلد ۲ ، ص ۱۶۵ - جتا کہ جلد

اس سلسلہ میں ایک ہی بات کہی جا سکتی ہے کہ مہاتما بدھ اپنی قوم سے شاید ناراض ٹھیئے؟ یہ ناراضگی اگر تھی تو بدھ روایات اس کی روداد لازماً بیان کرتیں۔ بدھ روایات اس باب میں قطعاً خاموش ہیں، جن سے یہی نتیجہ نکلتا ہے کہ مہاتما بدھ اس وقت اتنی مؤثر طاقت نہ رکھتے تھے کہ ساکیا قوم کے قتل عام کو روک سکتے۔

یوں یہی مہاتما بدھ ان دنوں بہت بوڑھے ہو گئے تھے، اسی سال عمر تھی، اور بڑھاپے نے ان کے جسمانی قوی کو بہت کمزور کر دیا تھا اور وہ نگر نگر، بستی بستی، گھووم کر اپنے معتقدین سے آخری ملاقاتیں کر رہے تھے۔

مسٹر ایڈورڈ تھامس کا بیان ہے کہ مہاتما بدھ جب وسالی پہنچ جو لچھیوی بادشاہوں کا پایہ تخت تھا تو انہوں نے ایک شاہی رقصہ امبا پالی: نامی کے باعیچہ میں قیام کیا۔ امبا پالی یہ خبر سن کر مہاتما بدھ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور ان کے پاؤں میں گر بڑی، اور باعیچہ بدھ کی نذر کر دیا۔ فاضل راولشن کا بیان ہے کہ امبا پالی نے مہاتما بدھ کی دعوت یعنی کی تھی۔ اسی وقت وسالی کے امرا اور بڑوں نے، یہی مہاتما بدھ کو اپنے ہاں بلوایا مگر مہاتما بدھ نے جو اسی سال کے تھے وقاریہ رقصہ امبا پالی کی دعوت کو امرا کی دعوت پر ترجیح دی اور امرا کی ناراضگی مول لے لی۔

وسالی ان مشہور مقامات میں سے ہے، جہاں مہاتما بدھ کی زندگی کے نسبتاً زیادہ لمحات صرف ہوئے تھے، اور جہاں کے باشندے مہاتما کے بڑے عقیدت مند تھے اور ان کی آرزو تھی مہاتما کے آخری لمحات ان ہی کے درمیان گزریں۔ لیکن بیماری نے مہاتما کے اندر بڑی بے چینی پیدا کر دی تھی اور وہ طبعاً کسی ایک جگہ پر نکل کر بیٹھنے کی سکت نہ رکھتے تھے۔ اس لیے وسالی کے معتقدین کی خواہش کے باوجود مہاتما وسالی میں نہ تھیے، اور آگے کی طرف بڑھ گئے۔ انہوں نے دریائے سرسوئی کے کنارے آخری غسل کیا، اور کونسی نارا نامی ایک گاؤں میں تشریف لے گئے۔

فاضل راولسن نے اس قصہ کا نام کوئی ناگزیر رقم کیا ہے اور فرماتے ہیں کہ مہاتما بدھ نے اس قصہ کے ایک نواحی مقام میں قیام فرمایا تھا۔ وہاں ایک غریب دیہاتی چندا کو، دعوت قبول کی تھی اور یہ دعوت کہا کر ابھی چند میل چلے تھے کہ موت آن پہنچی۔ وہاں پہنچ کر ان کی قوت بالکل جواب دے گئی، اور انہوں نے اپنے حاجب اور مر وقت کے ساتھی اندا کو حکم دیا کہ سال کے درختوں کے نیجے، ان کے بستر پر بچھا دے۔ اندا نے چادر پچھا دی اور مہاتما اس پر لیٹ گئے۔<sup>۱</sup>

بدھ روایت کہتی ہے کہ گویہ پہلوں کا موسی نہ تھا لیکن ان کے لیستے ہی ان پر پہلوں کی بارش ہونے لگی۔

پہلوں کی بارش ابھی جاری تھی کہ بدھ کا آخری وقت آن پہنچا، اور ان کی آنکھیں ہمیشہ ہمیشہ کے لیے بند ہو گئیں۔

فاضل اولڈن برگ کی رو سے، یہ ۱۸۸۰ قبل مسیح تھا جب مہاتما بدھ اس دنیا سے رخصت ہوئے تھے۔ موت کے وقت انہیں عوامی زندگی گزارنے پورے چوالیں سال ہو چکے تھے اور ان کی عمر اسی سال کی تھی۔

فاضل اولڈن برگ کے نزدیک مہاتما بدھ ہندوستان کے ان بڑے رہنماؤں میں بہت ممتاز ہیں جنہوں نے برهمن طبقائی تقسیم کے خلاف عملًا جنگ کی تھی اور مذہب کے دروازے ایک ہی انداز میں برهمن اور شودر پر کھوں دیے تھے۔ ان کی تنظیم میں داخلے کے وقت یہ نہ دیکھا جاتا کہ داخل ہونے والا برهمن یا شودر ہے صرف یہ جانچا جاتا کہ وہ اخلاص کی پوچھی لے کر آیا ہے اور اس نے روحانی تلذذ کی خاطر، دنیاوی لذات سے منہ مورٰ لیا ہے۔

یوں فاضل اولڈن برگ نے دیے، دیے الفاظ میں یہ روداد بھی کہی ہے کہ بدھ مذہبی کتابوں میں تنظیم سے متعلق جن افراد کا ذکر بار بار ہوا ہے وہ سب کے سب برهمن اور کشتھی ہیں مثلاً سری بیوی،

-۱۔ راولسن، ص ۲۹ -

-۲۔ اولڈن برگ، ص ۱۹۶ -

موگلانہ ، کاسانہ برهمن تھے اور اندا ، رہونہ ، انو رادھا اور یاسا سماج کے بڑے لوگوں کے بیٹے تھے اور بڑے ممتاز اور ہر دلعزیز تھے ۔ ان کے ماسوا ، ایسے وہ لوگ جو بدھ دھرم میں آئے سے پہلے اینے اپنے طبقات کے سربراہ تھے ، جب بدھ تنظیم میں آن شامل ہوئے تو ان کی پہلی حیثیت قائم رہی تھی ۔

فضل اولڈن کے الفاظ ہیں ”مجھے اس دور کے کسی شودر اور کسی بپڑی کا نام نہیں ملا ، جسے مذہبی بدھ کتابوں نے تعلیم کا رکن ظاہر کیا ہے ۔ جتنے بھی لوگوں کے بدھ دھرم میں داخل ہونے کے قصر بدھ کتابوں ہیں دھرانے گئے ہیں ، یہ سب کے سب ، برهمن ، کشتی اور وقت کے بڑے لوگ تھے اور انہیں بدھ تنظیم سے پہلے کے معاشرے میں بڑی حیثیت حاصل تھی ۔

بلاشبہ مہاتما بدھ کے آس پاس رہنے والوں میں ایک حجام اپالی نامی بھی تھا ، اور بدھ تنظیم میں اسے خاصی حیثیت حاصل تھی ، لیکن خیال رکھنے کے لیے حجام اپالی ، بدھ تنظیم میں شامل ہونے سے پہلے شاہی حجام تھا اور اسے شاہی درباریوں جیسی منزلت نصیب تھی ।

اس کے ماسوا یہ بات بھی قابلٰ لحاظ ہے کہ بدھ کتابیں ، بدھ کے نے یہ ضروری شرط قوار دیتی ہیں کہ وہ یا تو برهمن خاندان سے ہو یا بڑا آدمی ہو ، اس کے علاوہ باقی بڑے آدمیوں کا جب بھی مہاتما بدھ اور ان مگل خلافاً اور بڑے ساتھیوں کے مابین ذکر آیا ، تو ایسا محسوس ہوا کہ یہ ساجی بڑائی ان کے لیے بھی وجہ کشش تھی ، مثلاً نوجوان امبهاتہ جب تحریک میں شامل ہوا تو مہاتما بدھ نے اس کے تعارف کرتے وقت کہا تھا کہ یہ ایک شریف النسل برهمن اور ایک بڑے برهمن کا شاگرد ہے ۔

مہاتما بدھ کا سب سے بڑا ساتھی اندا ، کوسی نارا کے حکمران خاندان میں سے کسی ایک شخص کا تعارف بنی اس انداز سے کراتا ہے جس کے معنی بہت صاف اور واضح ہیں کہ تحریک کے نزدیک طبقات اور سماجی عظمت بہر حال قابلٰ لحاظ تھی ۔ اگر تنظیم کے نزدیک ، چھوٹے

۱۔ جتنا کہ جلد اول ، ص ۳۷۷ ۔ اولڈن برگ ، ص ۱۵۶ ۔ (حاشیہ)

۲۔ اولڈن برگ ، ص ۱۵۵ ۔

آدمیوں کی بھی قدر و قیمت ہوتی تو ان کے آئے اور بدھ دھرم قبول کرنے کا ذکر کہیں نہ کہیں ضرور ہوتا ۔

یہ کہنے کے بعد فاضل اولڈن برگ مہاتما بدھ کے آس پاس ہر وقت موجود رہنے والے چند افراد کے نام گنوائے ہیں اور سری پوتہ اور موگلانہ کا ذکر کرتے ہیں ، جو مہاتما بدھ کی زندگی کے بڑے لمحے ساتھی تھے ۔ ان دونوں نے مہاتما بدھ کا بڑی وفاداری سے ساتھ دیا تھا ۔ یہ دونوں جیسے کہ پہلے کہا جا چکا ہے برهمن تھے ۔ ان کے بعد اندا تھا ، جو مہاتما بدھ کا چجیرا بھائی تھا ۔

فاضل اولڈن برگ نے یہ نام مخفی اس لیے پیش کیے ہیں کہ ثابت کر سکیں کہ باوجود اس کے کہ بدھ تنظیم کے دروازے ہر چھوٹے بڑے پر کھلے تھے ، عظمت صرف ان ہی کے حصہ میں آئی جو پہلے سے بڑے تھے ۔ فاضل اولڈن برگ ، اس سلسلہ میں پاسنادی بادشاہ کوسالہ اور بیمارا ، بادشاہ مگدہ کا نام بھی شاہ کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ دونوں بدھ کے بڑے معاون تھے اور زندگی بیہر ان کی اعانت کی تھی ۔ پھر تاجر اناتھی نپدیکا اور جیتاوانہ نے بھی مہاتما بدھ کے مذہب کی اشاعت کے لیے اپنی دولت بڑی فراخی سے صوف کی ، کٹی اور بھی ایسے مالدار لوگ تھے جن کے سرمایہ سے تنظیم نے تقویت پائی تھی ۔

اس لیے بدھ کتابوں میں ان لوگوں کے نام تو بار بار آئے ہیں ، جماعت کے غریب افراد کے بارے میں ایک حرف بھی موجود نہیں ہے ۔

فاضل اولڈن برگ کے تزدیک بدھ تنظیم نے اپنے دروازے ، عوام و خواص پر تو دل سے کھوں رکھئے تھے مگر عورت پر جو انسانی گاڑی کے دو پیوں میں سے ایک بڑا ضروری پیا ہے اپنے ہاں کوئی گنجائش نہ رکھی تھی ۔ برسہا برس تک تو بدھ نے کسی عورت کو اپنی تنظیم کے قریب آنے نہیں دیا تھا اور اپنے پیروکاروں کو ہر لمحہ تلقین کی تھی کہ فتنہ و فساد نفس کی اس حرکت کو قطعاً منہ نہ لگائیں ۔ نہ اس سے ملیں ، نہ اسے اپنے پاس آنے دیں ۔

فاضل اولڈن برگ کا خیال ہے کہ مہاتما بدھ اپنی تنظیم کے دروازے

کبھی بھی عورت پر نہ کھولتے اگر ان کی سوتیلی اور دایہ مان ، ان کے باب کی وفات کے بعد ، شاہی محل سے نکل کر ، ان کے دروازہ پر دھرنا دے کر نہ یٹھے جائی اور اندا کو جو مہاتما بدھ کا سب سے زیادہ مزاج شناس اور انتہائی وفادار چیزرا بھائی تھا مخت ہبھور نہ کری تو مہاتما بدھ کبھی رام نہ ہوتے - یہ جو انہوں نے اپنی تنظیم کے دروازے عورت پر چند شرائط عائد کرنے کے بعد کھولے تھے اس کی وجہ صرف مان کی مامتا بنی تھی مگر اس کے ماتھے حساتھ انہی احساس تھا کہ انہوں نے عورت کو تحریک میں شامل کر کے تحریک کی زندگی مختصر کر دی ہے اور تحریک کو نقصان پہنچایا

۔ ۱

مہاتما بدھ کی یہ تحریک ، جسے عورت کی وجہ سے نقصان پہنچا ، درحقیقت عورت سے نفرت کے شدید ترین جذبہ نے تخلیق کی تھی - عورت مہاتما بدھ کے نزدیک ، انسانی زیست کا لازمی عنصر نہیں رہی تھی اور اس کی وجہ اس کے سوا اور کوئی نہ تھی کہ مہاتما بدھ سولہ سال کی عمر سے لے کر ایک سال کی عمر تک ، عورت سے حد درجہ تمعن فرماتے رہے تھے اور غالباً وہ حس ان میں باقی نہیں رہی تھی جو عورت کو مرد کے لیے ضروری ٹھیکری ہے اور مرد کو عورت کے لیے لازمہ باقی ہے - تاریخ نے گو ، تفصیل بیان نہیں کی لیکن ہمارے نزدیک مہاتما بدھ اگر جوانی میں اعتدال کی راہ چلتے ، اگر ان کے محلات میں سائٹھے ہزار جوان و رعناء عورتی ہر وقت موجود نہ رہتی اور نعمہ و رقص کی دولت ، ٹھیکروں کی حیثیت نہ اختیار کر جاتی تو مہاتما بدھ کسی ایسی تحریک کے علمبردار ہرگز ہرگز نہ بتتے جو ترکر لذات اور ترکر علاقئی دنیاوی کو اپنا بنیادی اصول بنا لیتی ۔

تنقید کی گنجائش نہیں ہے ، بدھ مت درحقیقت زندگی سے گریز اور فوار کا نام ہے - اور یقیناً جیسا کہ اولادن برگ کی رائے ۲ ہم نے بیچھے نقل کی ہے عیاش اور ہر لحظہ آرام و سکون کی زندگی گذارنے والے لوگوں پر وہ گھڑیاں بھی قدرتاً آ جاتی ہیں جب وہ لذت اور آرام و سکون سے مستفر ہو جاتے ہیں - مہاتما بدھ ہر بھی یہ وقت محض اس لیے آیا تھا - اگر ان کی

۱۔ اولادن برگ ، ص ۱۶۹

۲۔ اولادن برگ ص ۱۰۱

زندگی معتدل ہوتی یا اگر وہ کسی ایسے خابطہ حیات کے پابند ہوتے جس میں اعدال ہوتا تو وہ محل سے نکل کر جنگلوں کی راہ نہ لیتے اور ایک ایسی تعریک قطعاً نہ ابھری جو زیست کی مشکلات کا حل ”فوار“ میں ڈھونٹی۔

بہر حال بدھ مت اپنے وقت کا ایک بڑا ہر دلعزیز مذهب تھا۔ اور اس لیے جیسا کہ ہم نے اولڈن برگ کے ذریعہ کہا ہے، اس مذهب میں زیادہ تر تعیش پسند امرا، اور امرا زادوں نے بناء لی تھی، کیونکہ تعیش اور آرام و آسائش کی حقیقت ان پر خوب کھل چکی تھی۔ وہ کثرت تعیش کے سبب آرام و آسائش اور لذات سے نفرت کرنے لگئے تھے۔

بدھ مت کی ہر دلعزیزی کی ایک بڑی وجہ لازماً ایک اور بھی تھی اور وہ یہ کہ اس مذهب کے سبب، برهمنوں کا اقتدار ٹوٹ گیا تھا اور وہ بنیاد بالکل کھوکھلی ہو گئی تھی جس پر برهمن سربراہی کی عمارت کھڑی کی گئی تھی۔

فاضل اولڈن برگ اور دوسرے فضلانے ایسی کئی مثالیں پیش کی ہیں جن سے یہ بخوبی ظاہر ہوتا ہے کہ یہ امرا جو بدھ مت کی عظیم عمارت کے متون ثابت ہوئے تھے ان برهمنوں سے کچھ خوش نہ تھے جنہوں نے، مذهب کو محض ”قربانیوں“ کی شکل دے دی تھی۔ جو خود انسانی دنیا دار تھے، جن کے پاس امرا کی طرح، تعیش کی ہرشے تھے اور جو اپنی تعیش پسندی کے سبب نہ امرا میں کوئی وقعت و کھٹیرے تھے اور نہ عوام میں۔

یوں بھی جیسا کہ فاضل برگ، کہتے ہیں کہ جس وقت بدھ مذهب کا آغاز ہوا تھا، مگدہ اور اس سے ملحقہ ریاستیں ابھی پوری طرح، برهمنوں کے پنځے ہوس میں نہ پہنسی تھیں۔ اس کی وجہ ایک تو یہ تھی کہ مگدہ اور اس سے ملحقہ ریاستوں کے آرین آباد کار ابھی نئے نئے تھے اور انہی قدیم باشندوں کی تہذیب و تمدن کو آرمانا بڑا تھا۔ بلاشبہ برهمنوں کی ٹولیاں، خاص تعداد میں، ادھر ادھر گھومتی پھری تھیں۔ مگر وہ آرین بادشاہوں اور ان کی غیر آرین رعایا کے درمیان وہ خلیج نہ حائل کر پائی تھیں جو ان کے مقندر وہناؤں نے، کوہ و بیچانہ یا شہلی ہندوستان کی دوسری

آرین ریاستوں کے باشندوں میں حائل کر دی تھی ۔

فاضل نبرکا یہ خیال ہمیں سو ف ص درست معلوم ہوتا ہے کہ بدھ مذہب کے ارتقا کے وقت برهمنوں کی طرف سے ، کوئی بڑی رکاوٹ اس لیے پیش نہیں آئی تھی کہ برهمن مشرق ہندوستان میں خود مہاروں کے محتاج تھے اور غالباً اس لیے خود انہوں نے شروع کے دنوں میں حق در جوک مہاتما بدھ کی تضییم میں داخلہ لیا تھا ۔

هم یہچھے ، مسٹر ایڈورڈ تھامس اور راک ہل کی وساطت سے ایک مثال پیش کر چکے ہیں کہ کس طرح مہاتما بدھ جنہیں بنارس میں اپنی نبوت کا اعلان کر کے راج گڑھی پہنچ تو وہ کہیں اور قیام کرنے کے بجائے ان ایک ہزار برهمنوں کے مہمان ہوئے جو دریا کے کنارے پر مقیم تھے اور غالباً وہ جنگلوں میں اس لیے رہتے تھے کہ راج گڑھی کے شاہی محلات کے دروازے ان پر اپھی ضرخ و انہیں ہوئے تھے ۔ مہاتما بدھ ان میں آئے تو انہوں نے ، ان کا ساتھ دیا اور ان کے ہم رکاب ہو کر راج گڑھی کے شاہی محلات تک رسائی پائی اور قبولِ عام کی دولت سمیٹی ।

بہر حال بات خواہ کیجھ بنتی ہو بدھ مت ، مشرق ہندوستان میں جس وقت قبولِ عام کی منازل سے گزر رہا تھا اس وقت برهمن اقتدار مائل بہ زوال تھا ۔ یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ مشرق ہندوستان میں جنم لیئے والے مہاتما بدھ نے ، اپنے مذہب کے بارے میں یہ پیشین گوئی کی تھی کہ وہ عروج کی اصل منازل کشمیر میں طے کرے گا اور آیا یہ پیشین گوئی ان سے بعد میں منسوب کی گئی ہے یا یہ یقیناً مہاتما کی زبان پر آئی تھی ۔ بہر حال راک ہل کہتے ہیں کہ جب مہاتما بدھ کے جانشون انتدا مرضی موت میں مبتلا ہوئے تو انہوں نے ، رشی مددیاتیکہ کو طلب کیا ۔ اور ان سے مہاتما بدھ کی یہ پیشین گوئی کی کہ کشمیر بدھ مت کا اصل گھووارہ ہے ۔ اور مددیا نیتکہ اپنے چیلوں سویت کشمیر کی طرف چل پڑے اور کشمیر پہنچ کر بدھ مذہب کی تاریخ ہی بدل ڈالی ۔

## مآخذ و اسناد

- انڈیا ، رالسن ، اے شارٹ کاچرل هسٹری مطبوعہ کریست پریس ۱۹۳۵ء  
 انڈیا ، سر ہولڈج مطبوعہ لندن  
 انڈین کاچر تھرو ایجز مطبوعہ لانگزمن گرین اینڈ کمپنی ۱۸۹۶ء  
 انڈین ولیج کمپونٹی ، یمن پاول مطبوعہ لانگزمن گرین اینڈ کمپنی  
 انڈین ایشک جلد ۵ ، ۶ ، ۷ مطبوعہ کلکته  
 ارلی انڈس سویلیزیشنز دوسرا ایڈیشن مطبوعہ لندن ۱۹۳۸ء  
 اورجن سنسکرت ٹیکسٹ آف اورجن اینٹھ هسٹری آف بیبل آف انڈیا ،  
 دیئر ریلیجنز اینڈ انسٹی ٹیوشنز جلوں میں دوسرا ایڈیشن مطبوعہ  
 لندن ۱۸۴۲ء  
 ارلی هسٹری آف انڈیا ، پانیکار مطبوعہ مدراس  
 ارلی هسٹری آف انڈیا ، سمعتھ مطبوعہ لندن و حیدرآباد  
 ایشیانک کوارٹرل ریویو اپریل ۱۸۸۷ء  
 اینٹکوئیز اینڈ پرمیوول ورلڈ ، مطبوعہ برلن ۱۸۲۱-۱۸۲۲ء  
 اینٹکوئیز آف سندھ ، میجر راولی  
 آئین اکبری دفتر دوم مترجمہ بلوج میں مصنفة ابوالفضل  
 امپریل گزٹ آف انڈیا (ینجاب) جلد اول  
 انڈیا مصنفہ لیسن ، مطبوعہ لندن  
 اینشنٹ انڈیا اینڈ انڈین سویلیزیشن مصنفہ پان میسون مطبوعہ لندن  
 اینشنٹ انڈیا اینڈ سویلیزیشن مصنفہ کیگن پال مطبوعہ لندن  
 این کثیر جز اول مطبوعہ مصر  
 این ایثر جز اول مطبوعہ بیروت  
 ایلفنسٹ ہسٹری آف انڈیا مرتبہ پروفیسر ٹول پانچوان ایڈیشن

ایسکیویشنز ایٹ هپا ۲ جلدیں مرتبہ ایم ایس والٹ اینڈ افرز مطبوعہ  
دهلی ۱۹۳۰ء

انویژن آف انڈیا بائی ایلگزانٹر دی گریٹ ایز ڈسکرائڈ بائی ایرین ، کرٹیوس  
روفس ، ڈیوروس ، پلوٹارک اینڈ جسٹین مطبوعہ ویسٹ منسٹر ۱۸۹۳ء

اینشت اندیا ایز ڈسکرائڈ بائی ٹولی مطبوعہ بنی ۱۸۸۵ء

ایرین انڈیکا ، مترجمہ میک کرنڈل مطبوعہ لکھتے و بھٹی  
اری هستری آف اسیریا مطبوعہ لندن

آریز مصنفہ وولی جلد اول مطبوعہ لندن

انکش ولیج کمپونٹی

اگریکاچر پریکٹس

اسیرین ڈسکوریز

امپریل گزٹ آف انڈیا (بنجاب) جلد اول

انڈین اٹی کیولوجی جلد ۱۲ مصنفہ تھی بوٹ

اوریٹل جیاگرف آف این حوقل بحوالہ برنواف مترجمہ ڈبلیو اوسی

آرکیولاچکل ٹور ان وزیرستان اینڈ ناردن بلوچستان میموریز نمبر ۱۳۷  
بائی سر آرل مثائیں

اینشت اچیشنز جلد دوم مصنفہ ولسن

اینشت منسکرت لڑیجیر مصنفہ میکس مولر

اینشت اینڈ میدی ایول انڈیا جلد اول ، مصنفہ مسز مینگ

اکنامک کنڈیشنز آف اینشنٹ اندیا مطبوعہ لندن (۱۹۲۹ء)

اشوریا انڈیا مصنفہ بینرجی شاستری

ایتاریہ برهمنا مرتبہ آفروج مطبوعہ بان ۱۸۸۹ء

انڈیا ان ویدک ایچ مطبوعہ لکھنؤ مصنفہ بھارگوا

اگریٹن سسٹم ان اینشنٹ اندیا

انڈین کاچر ، مصنفہ مترا

ابتن پنجاب منسنس رپورٹ ۱۸۸۱ء

انڈین سکٹ آف جینز جلد ۸ مطبوعہ ۱۹۰۸ء

اچرناکسترا جلد اول بحوالہ سیکرڈ بکس آف ایسٹ مترجمہ جیکوبی

انتاگا دادساو مرتبه برنس مطبوعه لندن ۱۹۰۷ء  
 اينشنث انڈيا اکنامک تھاٹ مطبوعہ بنارس ۱۹۳۲ء  
 اينشکوئيز آف انڈيا مطبوعہ لندن ۱۹۱۳ء، مرتبہ برنس ايل ڈی  
 اے هستري آف پري بدھست انڈين فلاسفی مطبوعہ کلکته ۱۹۳۵ء  
 اينشنث انڈين نيوسٹکس مطبوعہ کلکته ۱۹۲۱ء  
 اينشنث جاگرفي آف انڈيا مرتبہ مجمدار مطبوعہ کلکته ۱۹۲۹ء  
 آرٹ آف اينشنث انڈيا مطبوعہ لندن ۱۹۲۹ء  
 ارلي هستري آف سپریڈ آف بدھرم مطبوعہ لندن ۱۹۲۹ء  
 اوٹ لانن آف هستري مصنفة ايچ جي ۱۹۲۹ء آئیوان ايڈیشن اون گردہ  
 کیسیل اینڈ کمپنی -

بدھست ریکارڈز آف ویسٹرن ولڈ مطبوعہ لندن  
 بدھست انڈيا ، مطبوعہ لندن ۱۹۱۷ء رئیس ڈیوڈز ٹی - ڈبلیو  
 بدھستک مڈیز ، هز لائف ، ڈاکٹرائیں اینڈ آرڈر مصنفة اولڈن برگ  
 پري آرین اینڈ پري ڈبويدين ان انڈيا مطبوعہ کلکته ۱۹۲۹ء مصنفة  
 باگھی - پی - سی -  
 پبلک ایدمنسٹريشن ان اينشنث انڈيا مصنفة بینرجی مطبوعہ ۱۹۱۶ء  
 پاپولر ریلیجن اینڈ فوک لور آف ناردن انڈيا ۲ جلدیں - مطبوعہ ۱۸۹۶ء  
 پیلز اینڈ پرابلز آف انڈيا مصنفة سر ہولڈنز  
 پرمٹو کاچر مصنفة ٹیلرز جلد اول و جلد دوم  
 پري بدھست انڈيا ، مصنفة رق لال سہتہ مطبوعہ بمی ۱۹۳۹ء  
 پیشی جز ششم - جز دوم

بروسیڈنگز آف ایشیائیک موسمائی بنگال ۱۸۹۸ء  
 پولیشکل هستري آف اينشنث انڈيا مصنفة راجوھدری مطبوعہ کلکته ۱۸۵۸ء  
 پري هسٹارک انڈيا به مسلسلہ پري مسلمان انڈيا مطبوعہ مدراس  
 پنجاب منسوس ریورٹ اپسٹن ۱۸۸۱ء  
 پنجاب ایدمنسٹريشن ریورٹ  
 تھیوری آف گورنمنٹ ان اينشنث انڈيا مطبوعہ الدآباد ۱۹۲۷ء  
 تھر گاتھا مر تھا نپسچل مطبوعہ لندن ۱۸۸۳ء

نیز مرتبہ اولڈن برگ مطبوعہ لندن ۱۸۸۳ء  
 ٹریلوز ان انڈیا مترجمہ تی ویٹرز  
 جرنل آف بھار ریسرچ سوسائٹی جلد اول ، جلد چہارم  
 جین جتکار مرتبہ بنارسی داس جین مطبوعہ لاہور ۱۹۲۵ء  
 جریل رائل ایشیانک سوسائٹی ۱۸۸۸ء - ۱۸۸۹ء مضمون چے - اپ -  
 ہیوٹ -

ایضاً ۱۹۰۰ء - ایضاً جنوری مارچ ۱۹۲۶ء  
 جنکا مرتبہ فاس بال چہ جلدیں میں - مطبوعہ لندن ۱۸۷۷ء - ۱۸۹۲ء  
 جیا گرفنیکل ڈکشنری آف اینشنٹ انڈیا اینڈ میڈیول انڈیا مطبوعہ لندن  
 ۱۹۲۴ء - مصنفہ نند لال

دان آف هسٹری مصنفہ جے - ایل - مائرس مطبوعہ لندن  
 ڈائلامگز آف بدھا مترجمہ رئیس ڈیوڈز ، مطبوعہ لندن ۱۸۹۴ء - ۱۹۱۳ء - ۹۲ء  
 ریلیجن آف ایل - مصنفہ برتو ۱۸۸۲ء - ۱۸۹۴ء - ۱۹۱۳ء - ۹۲ء -

ریلیجن آف رگ وید ، گرسولڈ مطبوعہ آکسفروڈ ۱۹۲۳ء  
 رگ وید مترجمہ گرفته مطبوعہ بنارس ۱۸۹۱ء - ۱۸۹۷ء  
 رامائن مترجمہ گرفته مطبوعہ ۱۸۹۰ء

ستڈیز ان آئین ایج ان انڈیا اینڈ ایسوسی ایٹھ ہیومن کاکٹھ ۱۹۳۲ء  
 سکریٹ آف ہڑپا اینڈ موہن جوڈیرو مصنفہ جی - آر - ہنٹر مطبوعہ لندن  
 ستر اکٹنگا مترجمہ جیکوبی ۱۸۹۵ء

سویلیزیشن اینڈ کلامیٹ مصنفہ ایلس ورتھ  
 سٹریبو ، مترجمہ میک کرندلی ، مطبوعہ کاکٹھ  
 سیکرڈ شوریز آف زند پیبل ، سیگل  
 شوری آف کلدیہ

ساننس آف لینگویج مصنفہ میکس مولر مطبوعہ ۱۸۶۶ء  
 سم ایسپکٹس آف اینشنٹ انڈین کاچر  
 سورینز مصنفہ ولے جلد اول مطبوعہ لندن  
 سکرانٹی سرا مترجمہ بینی کار

سیکرڈبکس آف ایسٹ مترجمہ جیکوبی - جلد ۱، مطبوعہ لندن

ساتھا پانہا برهمنا مرتبہ اے - ویر مطبوعہ بان ۱۸۰۰ء

ستا نیپاتا مرتبہ ڈی اینڈرمن اینڈ ایچ سمتھ مطبوعہ لندن ۱۹۱۳ء

فائیو تھوزنڈ یعز آف پا کستان ، مصنفة مارٹیم ویلر مطبوعہ لندن

فردر ایکسکوویشنز ایٹ ہڑپا ۲ جلدین - مرتبہ اع - ایس - واٹس اینڈ ادرز

مطبوعہ دہلی ۱۹۳۰ء

فریگنٹس آف انڈیکا باٹی میکٹھین مطبوعہ ۱۸۷۴ء - کلکتہ

کافر آف ہندوکش ، مصنفة رابرٹسن

کلپاسٹرا مترجمہ سیونسن مطبوعہ لندن

کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول مطبوعہ کیمبرج ۱۹۲۲ء

کلچرل ہری ٹیچ آف انڈیا تین جلدیں مطبوعہ الدآباد و بنارس -

کوآپریشن ان انڈیا اینڈ یورپ مصنفة ڈارنگ -

کلامیٹ اینڈ ویدر مصنفة ڈکسن

کنٹلیا ارتھ شاستری شام شاستری مطبوعہ سیسور ۱۹۲۳ء

کیٹلارگ آف پری ہسٹارک ان انڈین میوزیم

کرونالوجی آف اینشنسٹ انڈیا مصنفة پردهان ، مطبوعہ کلکتہ

کیش آف انڈیا مصنفة سر ہولڈج مطبوعہ میکمل اینڈ کمپنی لندن

کائٹ ٹو ٹیکسلا مصنفة سر جان مارشل مطبوعہ لندن

لانف آف بدھا ایز لیجنڈ اینڈ ہسٹری ، مصنفة ایڈورڈ جی تھامس - مطبوعہ لندن

لانف آف بدھا اینڈ ارلی ہسٹری آف ہزار مترجمہ وڈ وائل مطبوعہ لندن

لانف آف بدھا مصنفة راک ہل ، مطبوعہ لندن

لانف ان اینشنسٹ انڈیا مطبوعہ ۱۸۵۶ء

لنگوٹک سروے آف انڈیا جلد ۸ - جلد ۱۱ - جلد ۱ - ۳ -

لینڈ آف فائیو ریورز - مصنفة ہیو کینٹی مطبوعہ پنجاب

لوکل گورنمنٹ ان اینشنسٹ انڈیا مطبوعہ آکسفڑ ۱۹۲۰ء

ستھس اینڈ لیجنڈ آف بیلونیا اینڈ اسیریا مصنفة لیوس سپنس

مڈ انڈین کشتی ٹرائیز جلد اول

میگسته نیز اینشت اندیا مترجمه میک کرندلی مطبوعه کلکته  
موهن جو دیرو ایند اندس سولیزیشن مرتبه مر جان مارشل ۳ جلدیں مطبوعه  
لندن ۱۹۳۱ء

مها بهارت مترجمه میانه ناته د مطبوعه کلکته ۱۸۹۵ء-۱۸۹۷ء  
مارکنڈیا پران مترجمه پارگیٹر مطبوعه کلکته ۱۹۰۲ء  
بمہانکیا مطبوعه لندن ۱۸۸۸ء-۱۸۹۹ء

مساهماسا مرتبہ ڈبلیو گرگر مطبوعه لندن ۱۹۰۸ء مترجمه وج شنها  
ملهندیاپنها مترجمه ریس ڈیوڈز مطبوعہ لندن ۱۸۸۰ء

موهن جو دیرو مصنفہ مهر چند مطبوعه حیدرآباد  
موسٹ اینشت ایسٹ مصنفہ گورڈن چائلڈ مطبوعه لندن  
سمران آف سندھ ایند اثر ٹریبوئریز - مصنفہ میجر راورٹ

نارتھ ویسٹ فرنثیر - مصنفہ کالن ڈیوس مطبوعه ۱۹۳۲ء  
نیو لائٹ آن موسٹ اینشت ایسٹ چوتھا ایڈیشن ، مطبوعه لندن - مصنفہ  
گورڈن چائلڈ

ہستری آف سنسکرت لڑپر مطبوعہ الدآباد ۱۹۱۷ء - مصنفہ میکس مولر  
ہیرودوئس جلد اول

ہیلن کوس مرتبہ مولر

ہستری آف آرین رول ان اندیا ، مصنفہ ای - بی - ہویل  
ہری وسما مترجمہ دت مطبوعہ کلکته ۱۸۹۷ء

ہندو ٹیلز مترجمہ جے - جے میٹر  
ویدک ایچ مطبوعہ لندن

ویدک اندیا مطبوعہ ۱۸۹۵ء - مصنفہ رنگ آچاریہ  
ورلڈ جیاگرافی مطبوعہ دہلی

ونڈر دیٹ واز اندیا مصنفہ پروفیسر باشم مطبوعہ لندن  
ویدک سٹاین جلد ۲

ویدک اندکس جلد اول و دوم مرتبہ و مترجمہ میک ڈائل ایند کیتھ  
مطبوعہ لندن ۱۹۱۲ء

ویدک مائھالوجی جلد اول و جلد سوم  
 وینایا ٹیکسٹس مترجمہ "رئیس ڈیوڈز اینڈ ایچ اولڈن برگ مطبوعہ" آکسفروڈ  
 ویفانکیا مرتبہ "ریسن ڈیوڈز اینڈ جی کارپینٹر مطبوعہ" لندن ۱۸۹۰-۱۸۹۱  
 ولیج کھیونٹز ان ایسٹ اینڈ ویسٹ مصنفہ "مین  
 وشنو پران مترجمہ" ایچ - ایچ - ولسن مطبوعہ" لندن ۱۸۹۰  
 ویدک انڈیا مصنفہ "زیندے را گوزین مطبوعہ" ۱۸۹۵  
 پیر ان پنجاب فرنٹیر مصنفہ "ایڈورڈز



## اشاریہ

(الف)

انک قلعہ  
دریائے سندھ کے کنارے پر واقع  
ہے اکبر نے آباد کیا تھا ، ۵۹  
آپا موامی  
پروفیسر سنسکرت زبان اور  
مصطفیٰ ، ۳۱۱  
آپس قابو  
سنسکرت زبان اور ویدک، قانون  
کا مشہور قدیم عالم ، ۲۵۳  
اپناداد ، ۲۵۳ - ۲۵۴  
آجا ، ۲۹۹  
اجیشیٹ  
وہ قدیم نسل جو مصر میں آباد  
ہوئی ، ۶۲  
احمد آباد  
ایک شہر، گجرات کا نہیاواڑ میں  
ہے ، ۲۳  
اربل  
عراق کا ایک قدیم شہر ،  
۱۳۳ - ۱۲۹  
ارت آتما  
قدیم عراق کا ایک کیسانی  
بادشاہ ، ۱۳۰  
ارل  
جهیل کا نام ، ۲۳۷  
اویمیہ  
ایک جهیل ، ۲۳۹

ایل سن سیز  
قدیم اشوری بادشاہ ، ۱۳۰  
ابھی سار ، ۲۹۳  
اتاریہ برهمنا ، ۳۱۹  
اترا میتا  
قدیم اریانہ کا بده راجہ ، ۳۰۸  
اترا کورو  
آریائی قبیلہ ، ۲۹۰  
اترا مدرا  
چناب اور راوی کے کناروں  
پر صدیوں آباد رہنے والی  
ایرانی قوم ، ۸۵  
ارتھ پرا  
قدیم سیوی ریاست کا پایہ تخت  
جو سکندر مقدونی کے وقت تک  
آباد تھا ، ۹۵ - ۵۵  
اتھاسا  
قدیم آریائی روایات اور قصہ  
کہانیاں ، ۲۵۳  
اٹھر وید  
آریوں کی الہامی کتاب ، ۱۵ -  
۳۱۱ - ۲۵۳  
اللی  
مغربی ملک ، ۲۳۳

آسٹریا  
 ایک مغربی ملک ، ۲۳۷  
 آسٹریلیا  
 براعظم ، ۷۲  
 اسکنی  
 دریائے چناب ، ۲۶۰  
 ارسطو  
 یونان کا عظیم فلسفی ، ۲۱۲  
 آسین  
 قدیم عراقی شهر ، ۱۳۰  
 اسوانی  
 کیکانش بادشاہ جو رام چندر جی  
 کا ہم عصر تھا ، ۲۹۱  
 امویں  
 آریائی دیوتا ، ۲۶۸  
 اسی نارا  
 قدیم سیوی بادشاہ ، ۲۹۲-۲۹۱  
 اسیریا  
 عراق کی سر زمین کا قدیم نام ،  
 - ۳۲۸ - ۱۳۳ - ۱۳۰  
 آشور  
 عشور قدیم عراق کا ایک بڑا  
 تمدنی مركز جہاں سے عشوری  
 آگے پہنچی ، ۱۲۳ - ۱۲۴ - ۱۲۸ -  
 ۱۲۹ - ۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۲ -  
 ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ -  
 ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۹

ارلی هستری آف انڈیا  
 بانی پانیکار ، ۳۶۸  
 ارلی انڈس سویلزیشنز  
 صنف ارنست میکرے ، سندھ کی  
 تہذیب پر ایک مفید کتاب ، ۱۵۵  
 آرمینیا ۲۲۳ - ۲۰۳ - ۲۰۳ - ۲۹  
 ۲۳۱ - ۲۰۸  
 آریہ ، ۵۰ - ۳۶ - ۳۳ - ۳۲ - ۵۰  
 ۵۹  
 آزار ، ۶۹ - ۸۵ - ۹۰ - ۹۲ - ۹۳ -  
 - ۹۷ - ۹۸ - ۹۷  
 ۲۳۳ - ۲۰۷  
 آربیانی ، ۲۶۳ - ۲۵۳ - ۲۵۰ - ۲۳۶  
 ۲۶۵  
 آرین ، ۳۲۷ - ۳۲۶ - ۳۲۵ - ۳۲۴  
 آری ۲۸۹ - ۲۵۸ - ۲۶۷  
 آریانہ ، ۲۱۱ - ۲۰۶ - ۲۵۱  
 آرین اینڈ ہری ڈراؤن انڈیا ، ۳۸۵  
 آرینا کہ ، ۲۵۳ - ۲۵۳  
 اور  
 سام کا بیٹا ، ۱۳۱  
 اسماعیل علیہ السلام  
 حضرت ابراہیم علیہ السلام کے  
 بیٹے اور عرب نسل کے جد اجد  
 مقدس باپ سے مل کر کعبۃ اللہ  
 کی بناء رکھی ، ۶۸ - ۶۹  
 اوسا کا ، ۲۹۳

اريدو قدیم کلدانی تہذیب کا سب سے بڑا مرکز تھا ، ۹۷	آشورا ، آشورا ، اندیا اصناف بینر جی شاستری ، ۳۸۳
اکدیہ اکادی قدیم بابل کا ایک شهر اور ایک قوم ، ۲۳۹	آشوری ، ۱۲۶ - ۱۲۹ - ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۵ - ۳۸۵ - ۲۹۸
آکسفروڈ پریس انگستان کا ایک مشہور مطبع ، ۲۰	اشور نذر بال قیم اسیریا کا ایک اسیری بادشاہ جس کے زمانہ میں میڈیا میں بہت بغاوتی ہوئی ، ۱۳۳
البطا رک وید میں مذکور قبیله ، یکتو کا ہمسایہ تھا ، ۲۹۳	اشوک ، اشوکا چندر گست کا بوتا اور مشہور شہنشاہ جو ٹیکسلا کا گورنر جنرل بھی رہ چکا تھا۔ بدھ مذہب کا علمبردار ، ۳۰۸ - ۳۰۶ - ۳۰۸ - ۳۰۹
العربیو عراق کا ایک قدیم تہذیبی مرکز ، ۱۳۱ - ۱۲۸	افلاطون یونان کا مشہور فلسفی ، ۲۱۲
ایلکرانٹر کننگھم مشہور جغرافیہ دان ، ۱۰ - ۲۲	افریقہ ایک مشہور برابع اعظم ، ۶۱ - ۶۲ - ۶۳
الپائین ایک قدیم انسانی نسل ، ۶۲	افغانستان مغربی پاکستان کا شاہ مغربی ہمسایہ ہے۔ کوہ ہندوکش سے پرے واقع ہے۔ آبادی سوا کروڑ رقبہ دو لاکھ پچاس ہزار صوبی میل ، ۳۲ - ۳۱ - ۳۰ - ۳۲ - ۴۳۰ - ۴۳۱
الیوروو مؤرخ مسیح - محمود غزنوی کا ہم عصر جو ہندوستان میں کئی سال رہا اور ہندوستان پر پہلی کتاب الہند تصنیف کی - جو بہت قیمتی سرمایہ ہے ، ۱۵-۲۳	

الباله
مقام ، ۲۵۹
آنو - انوا - اعوان
ایک آریانی قبیلہ جو سندھ میں آباد ہوا تھا ، ۲۸۸ - ۲۹۱ - ۳۱۷
انودیا کھانہ ، ۵۴
انکیوئل ڈپرون
ایک جمن عالم لسانیات ، ۲۰۹ - ۲۱۵
اندر
آریوں کا ذیوتا ، ۹۰ - ۲۶۳ - ۲۶۸
۲۸۹ - ۲۴۵ - ۲۹۵
انگستان
انگریزوں کا ملک ، ۶۸ - ۲۳۶
اندونیشیا
گیارہ کروڑ انسانوں کا ملک ڈاکٹر سوکارنو اس کے صدر ہیں - پاکستان کا عزیز ترین حليف ہے - اس کے پہنچ آباد کار لہیے سر والے لوگ تھے ، ۶۱
اوپا مکروا
پورو قبیلہ کے ایک بادشاہ کا نام ، ۳۰۱
او دین ، ۳۲۷
اویتی دیوی ، ۲۷۲
اور جن سنسکرت ٹیکسٹس میؤز کی تالیف ، ۳۸۱

المسعودی
مؤرخ سیاح - ۵۳۳ میں سندھ میں وارد ہوا - المروج الذهب کا مصنف ہے - یہ کتاب دو حصوں میں ہے اور بہت قیمتی معلومات سے بربھے ، ۲۳
امارہ کسان لڑکی ، ۳۲۳
الاهرام
مصر کے وہ مقبرے جن میں فراعنہ مصر دفن ہیں ، ۳۲۹
اموری ، ۲۳۸
امب
سرحدی علاقہ میں ہزارہ کی ایک ریاست - امب اس کا صدر مقام ہے جو دریائے سندھ کے کنارے پر واقع ہے - سکندر مقدونی نے یہاں قیام کیا تھا ۲۹
امریکہ دنیا کا ایک بڑا ملک ، ۶۳-۶۱
امیم
حضرت نوح کے پوتے ، ۲۱۲
انڈین کاچر تھرو ایجز ، ۳۲۶
انفت پرشاد بیز جی شاستری ، ۳۲۹
اینشٹٹ اینڈ مڈیول انڈیا مسزمیننگ کی تصنیف ، ۳۸۳-۳۸۲



پاپل  
عراق کی قدیم ترین آبادیوں میں  
بہت اہمیت رکھتا ہے اور قدیم  
تہذیب و تمدن کا آئینہ دار ہے ،  
- ۱۳۶ - ۱۳۵ - ۱۳۲ - ۱۵۶ -  
- ۲۱۶ - ۲۱۸ - ۲۳۹ - ۲۱۹ -  
۳۷۸ - ۳۷۰ - ۲۴۵  
باشم  
پروفیسر سنسکرت زبان و نذر  
ریٹ واز انڈیا کا مصنف ، ۹۳ -  
- ۱۳۵ - ۸۳ - ۱۲۷ - ۱۳۵  
- ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۸۷ - ۱۳۸ -  
۲۳۹ - ۲۳۳  
بھرا دوجا ، ۲۵۷  
بجوڑ  
سوات کا ایک مقام ۳۳  
بجیرہ اسود ، ۳۷ - ۲۳۸  
بھٹھاڑکر  
ایک هندو مصنف جس نے ویدک  
دور پر تحقیقات کی اور شہرت  
پائی ، ۱۳۶  
بجیرہ عرب

سندر کا نام ہے - جس نے اپنے  
بعض ساحلوں کی وجہ سے بجیرہ  
عرب کا نام پایا ہے ، ۳۷-۳۹-۳۰۳  
بجیرہ کیسپین ، ۲۹ - ۳۷۰

ایران  
یونانی مؤرخ - مصنف انڈیکا -  
۹۳ - ۳۱ - ۳۷۳ - ۹۳ - ۳۸  
ایلنگشن  
مصنف هستہ آف انڈیا ، ۱۱-۱۵  
ایڈورڈ تھامس  
مصنف لاقت آف پدھا ایزلینجنڈ  
اینڈ ہستہ مطبوعہ لندن ۳۰۸  
- ۳۳۹ - ۳۳۳ - ۳۳۹ - ۳۳۳  
۳۵۳ - ۳۳۷ - ۳۵۲ - ۳۵۳  
ایراندنی ، ۳۵۷  
ایسکویشنز ایٹ ہڈیا  
مادھو سروپ واٹس کی تالیف -  
۱۹۰-۱۳-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۵-۱۳  
ایراوقی  
پارشی - راوی ، ۲۶۰  
ای ترمب ڈاکٹر  
عالم اور ماہر لسانیات ، ۲۳۹  
ایتاریا برہمنا ، ۳۷۶ - ۳۸۳ - ۳۸۳  
ایڈورڈ میئر  
عالم لسانیات ، ۲۲۰  
ایلوسیر  
قدیم اشوری بادشاہ ، ۱۳۰  
(ب)

باسفورس ، ۲۳۷ - ۲۳۶ - ۲۳۷ - ۲۳۶ - ۱۳ - ۱۲  
- ۱۱۹ - ۹۳ - ۹۲ - ۸۶ - ۸۱  
۱۳۸ - ۱۳۲ - ۱۲۸ - ۱۲۳

بدهست آٹ آف گنڈھارا ،	۳۲۳
بلہ مہانا ،	۳۰۷ - ۳۰۵ - ۳۵۳
- ۳۰۷ - ۳۰۵ - ۳۵۳	۳۲۴ - ۳۳۵ - ۳۳۲ - ۳۰۸
- ۳۳۲ - ۳۳۱ - ۳۳۰ - ۳۳۸	- ۳۳۶ - ۳۳۵ - ۳۳۳ - ۳۳۴
- ۳۳۶ - ۳۳۵ - ۳۳۳ - ۳۳۴	- ۳۵۰ - ۳۳۹ - ۳۳۸ - ۳۳۷
- ۳۵۰ - ۳۳۹ - ۳۳۸ - ۳۳۷	- ۳۵۵ - ۳۵۳ - ۳۵۱
- ۳۵۵ - ۳۵۳ - ۳۵۱	- ۳۶۱ - ۳۶۰ - ۳۵۹ - ۳۵۸
- ۳۶۱ - ۳۶۰ - ۳۵۹ - ۳۵۸	- ۳۶۵ - ۳۶۳ - ۳۶۲
- ۳۶۵ - ۳۶۳ - ۳۶۲	۶۶۸ - ۳۶۷ - ۳۶۶
برٹن	۶۶۸ - ۳۶۷ - ۳۶۶
برطانیہ ،	۶۲
بھرت	بھارت
سماراج رام چندر کا بھائی تھا - جس	سماراج رام چندر کا بھائی تھا - جس
نے بھارت آباد کیا - رگ وید کا	نے بھارت آباد کیا - رگ وید کا
عیرو ۲۸۳ ،	عیرو ۲۸۳ ،
بھدرا بھاؤ	بھدرا بھاؤ
جنی مبلغ ،	۳۲۸
بھرت ورته	بھرت ورته
قدیم آرین قبیلہ کا دیس ،	قدیم آرین قبیلہ کا دیس ،
۳۵	۳۵
برھمنا	برھمنا
برھمنی لٹریپر کا مجموعہ ،	برھمنی لٹریپر کا مجموعہ ،
۳۰	۳۰
بروہی	بروہی
بولچستان کا ایک قدیم آباد کار	بولچستان کا ایک قدیم آباد کار
قبیلہ جو منڈا زبان بولتا ہے اور	قبیلہ جو منڈا زبان بولتا ہے اور
ڈراویڈی ماضی کا ترجمان ہے ،	ڈراویڈی ماضی کا ترجمان ہے ،
بلین فورڈ	بلین فورڈ
انگریز پروفیسر	انگریز پروفیسر
سماهر آثار قدیمه اور انسانی نسل	سماهر آثار قدیمه اور انسانی نسل
نا گری سے پہلے کا هندو رسم الخط	نا گری سے پہلے کا هندو رسم الخط
جو قدیم ہندوستان میں راجح	جو قدیم ہندوستان میں راجح
تھا ، ۱۲۷	تھا ، ۱۲۷
بلین فورڈ	بلین فورڈ

<p>بنگل ، ۶۲ بنوں شمال مغربی سرحدی ضلع ، ۳۵ بنوچی سرحدی پشاون قبیلہ جو بنوں کے نواح میں آباد ہے ، ۳۶ بنشو ایک انسانی قدیم نسل ، ۶۲ برغوز کوئی اس کا اصل نام ہتوشار تھا۔ ایک قدیم تہذیبی مرکز ہے جہاں سے آریوں کے بہت سے آثار برآمد ہوئے ہیں۔ ۱۳۴۵ قبل مسیح میں آباد ہوا ، ۱۳۲ بوہیمیا ایک مغربی ملک ، ۲۳۲ بهاولپور عباسی حکمران خاندان کے پہلے بانی محمد بناول خان نے آباد کیا، - ۵۲ - ۵۱ بہشتون مغربی سیدیا کا ایک قدیم شهر۔ دارا اول کے آثار کا حامل ہے خصوصیت سے وہاں دارا اول کے بہت سے کتبات پائے گئے ہیں ، ۳</p>	<p>سے متعلق علوم کا پروفیسر ، ۶۲ بکرماجیت مشہور ہندو شہنشاہ ، ۳۶ بگنڈ بدہ مذہب کے علوم کے ماہر عالیم ، ۳۳۵ بلغ روسی ترکستان کا ایک شہر ، ۷ بلین فورڈ - ڈاکٹر عہدِ حجر اول کی انسانی آبادی کا ایک ماہر ، ۶۲ بلوچستان مغربی پاکستان کی ایرانی سرحد سے ملحق حصہ ملک ، ۱۳ - ۵۲ - ۳۹ - ۳۷ - ۳۵ - ۲۹. - ۷۹ - ۷۶ - ۷۵ - ۷۳ - ۵۳ - ۸۷ - ۸۶ - ۸۳ - ۸۲ - ۸۰ - ۱۳۶ - ۹۹ - ۹۰ - ۸۹ - ۸۸ - ۱۹۳ - ۱۷۷ - ۱۵۱ - ۱۳۷ - ۲۸۴ - ۲۱۹ - ۱۹۴ - ۱۹۶ ۲۹۳ بلکھو بلہیکا آریہ قبائل کا دشمن قبیلہ رگ وید میں اس کا ذکر ہے ، ۲۸۹ - ۲۸۸ نبی ہندوستان کا ایک شہر ، ۶۲</p>
--	--

اور سندھ میں حکومت قائم کر کے  
ٹیکسلا کو فتح کیا ، ۲۳  
بامیر  
ایشیا کی ایک مشہور سطح مرتفع۔  
کوہ ہالیہ کا اسی سطح مرتفع سے  
آغاز ہوتا ہے جس کے ماحول میں  
آریائی قوم پہلے پہل آباد تھی۔  
دریائے سندھ اس کے اندر سے  
پھوٹتا ہے ، ۲۰ - ۲۲ - ۳۲ - ۴۰

بان میسون اور سیل  
بروفیسر ساہر علوم قدیم خصوصیت  
سے ہندوستانی علوم ایشنشٹ انڈیا  
کتاب کا مصنف ، ۱ - ۲۱ -  
۲۹۶ - ۲۳۱

پانیکار  
کتاب ارلی ہستری آف انڈیا کا  
مصنف ، ۲۸  
پائیلڈ  
مقام ، ۲۵۵  
بیہاوی  
سیال کوٹ کی مادی شہزادی جو  
سیوا بادشاہ سے بیاہی تھی ، ۳۲۳  
پہساق

سیوی بادشاہ ، ۹۶

پیرو  
رگ وید کا ایک دشمن داسو

بینیر  
دیر اور سوات سے ملحق ایک  
چھوٹی سی ریاست ہے جہاں  
یوسف زئی قبیلہ کی ایک شاخ رہتی  
ہے داؤد زئی اور ولزک بھی جہاں  
آباد ہیں ، ۳۳  
بیمدن پاوبیل  
”اندین ولیج کمیونیٹی“ کتاب  
کے مصنف اور آریائی اقوام کے  
حسب و نسب کے ماہر ، ۲۳۷ -  
۳۰۳ - ۲۹۰ - ۲۳۸  
- ۳۶۳ - ۳۳۵ - ۳۰۵  
- ۶۸ - ۸۸ - ۲۸ - ۳۸۱ - ۳۶۳  
- ۲۳۹ - ۱۰۵ - ۱۰۳

بینرجی شاستری  
ہندو تاریخ اور آثار قدیمہ کا عالم ،  
۱۲۶ - ۳۰۷ - ۳۱۶ - ۱۲ -  
۲۵ - ۱۳  
بینی پرشاد ڈاکٹر  
مصنف تہیوری آف گورنمنٹ ان  
ایشنشٹ انڈیا ، ۳۷۵ - ۳۷۶  
بیروسوس ، ۳۷۸  
(پ)

پارتبیہ - پارتبہن  
ایران کی ایک وہ قوم جو بلوچستان  
کے راستہ سندھ میں داخل ہوئی

- ۳۵۸ - ۳۵۳ - ۳۴۲ - ۳۳۸

۳۷۵ - ۳۶۳ - ۳۶۶ - ۳۶۸ - ۳۶۰

پر تھوی

آریائی دیوتا ، ۲۶۲

پرواتا

آرین قبیله جو رگ وید کا ہم

عصر ہے ، ۲۹۹

پرسوا - پرسوس - پرتھوا

پارتھی قبیله رگ وید میں اس کا

ذکر ہے ، ۲۸۹

پری هستارک انٹی کیوٹیز ، ۳۲۸

پسچل

عالیٰ لسانیات ، مصنف ویدک

سٹڈیز ، ۲۵۹

پشاور

سرحد کا مشہور مقام - درہ خیر

سے نو میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔

رام چندر کے ایک بیٹے نے اسے

آباد کیا تھا۔ کشان بادشاہ -

کنشک نے ۲۸ء میں اسے پایا

خت بنایا تھا ، ۳۲ - ۳۳ - ۵۲

پشکلا ، ۲۹۱

پشکلاوی ، ۲۹۱

پشاوی

سیال کوٹ کی مادی شہزادی جو

سیوا بادشاہ سے بیاہی تھی ، ۳۳۲

سردار ، ۲۹۶

پٹالہ

ایک قدیم شہر جو سکندر مقدونی

کے زمانہ میں موجودہ حیدر آباد

کی جگہ آباد تھا ، ۹۳ - ۹۶

پروٹو نارڈک

لبیے سر والی ایک قدیم انسانی نسل

جو یورپ میں پروان چڑھی ، ۶۱

پروٹو میڈیٹریئن

ایک قدیم انسانی نسل جو یورپ

میں پہلی پیولی ، ۶۱

پروٹو ڈراوین

لبیے سر والی انسانی نسل ، جو

ہزاروں سال پہلے ہندوستان اور

مغربی پاکستان میں آباد

ہوئی ، ۶۲

پرنسپ

ایک انگریز عالم، ماهر، لسانیات،

۳۱

پری هستارک انڈیا

قبل از تاریخ ہند ، ۲۱

پری بدھست انڈیا

ایک کتاب کا نام ہے جس میں

ہندوستان و پاکستان کے بده سے

پہلے کے ماضی کا ذکر ہے -

رئی لعل مہتہ اس کے مصنف ہیں،

۹۳ - ۳۱۹ - ۳۲۰ - ۳۳۲ -

آگے بڑھتے اور سندھ کے ریگزاروں  
میں سے گزرتے، بحیرہ هند میں  
ضم ہو جاتے ہیں، ۳۳ - ۳۴

**پنڈی داہی**  
قدیم شهر - موہن جوڈیرو اور اس  
کی تہذیب ایک تھی۔ دریائے سندھ  
کے کنارے واقع تھا، ۵۳  
پورس

پورس مسکندر مقدونی کا ہم عصری۔  
اس نے دریائے جہلم کے کنارے  
پرسکندر سے بڑی سخت اٹانی لڑی  
تھی اور شکست کھانی تھی، ۳۲  
پنون

آرین قبیلہ جو زیرین سندھ میں  
آباد تھا، ۲۹۹

پولیشکل ہستری آف اینشنسٹ الدیبا  
را چودھری کی تصنیف ہے،  
۳۷۶ - ۹۵  
پوروکتسا  
آرین بادشاہ، رُگ وید میں اس کا  
ذکر کیا گیا ہے، ۲۸۷ - ۳۰۱  
پورو

آرین قبیلہ، ۳۰۱ - ۲۸۸ - ۲۸۷  
بیر پنجال  
کوہ ہالیہ کا ایک سلسلہ، ۶۰  
پیرانو، ۱۹۷

### پکھتو

رُگ وید میں مذکور قبیلہ جو  
وادی پشاور میں آباد تھا، ۲۸۶

### بلوٹارک

یونانی مصنف - جس نے مسکندر  
مقدونی اور مابعد کی تاریخ پر قلم  
الہایا اور تاریخ قدیم کا عظیم  
سرمایہ ہے، ۱۸

### بلنی

مشہور قدیم جغرافیہ دان، ۳۳  
۲۱۳ - ۳۲۰ - ۳۸ - ۱۸

### بنی

ٹیکسلا کا سب سے پہلا اور  
عظیم بخوبی، ۱۸ - ۲۹۲ -

### بنجاحب

مغربی پاکستان کا ایک علاقہ،  
۳۲ - ۳۴ - ۲۵ - ۳۲ - ۳۶ -  
۳۵ - ۳۲ - ۳۳ - ۵۱ - ۵۹ -  
۶۶ - ۹۲ - ۹۳ - ۸۰ - ۶۹ -  
۲۹۰ - ۲۶۵ - ۲۶۳ - ۲۵۹  
۲۹۹ - ۲۹۱

### بنجمد

وہ مقام ہے جہاں بنجاحب کے یاچ  
دریا باہم ملتے ہیں اور پھر  
دریائے سندھ میں شامل ہو کر

(ت)

۳۴۲

ہوئا ہے ، ۶۹	ترواما
یدو بادشاہ رگ وید کے عہد ک ایک قبیلہ ، ۲۸۹ -	تراسادیو
رگ وید میں مذکور ایک بادشاہ ، ۳۰۳	نکرئی
بنیر سے ملحق علاقہ ، ۳۰۰ -	تک شا
ٹیکسلا ک روایتی بانی آریہ ، ۲۹۱	تکشلا ( موجودہ ٹیکسلا ) ، ۲۹۱
۳۳۲ - ۳۳۱ - ۳۳۰	تل العجل
فلسطین ک ایک مقام جو قدیم تہذیب ک مرکز تھا۔ وہاں کہدائی کی گئی ہے ، ۱۶۹	توران
ایران سے ملحق علاقہ جو اسیری قوم کا دوسرا وطن تھا ، ۲۹ -	توري قبیله
۹۸ - ۸۸ - ۷۳	وادی، کرم میں آباد ہے اور قدیم ترين آبادکار مسجھا جاتا ہے، ۳۰
چرال ک ایک حصہ ، ۳۰	توري کوه
۱۲۸ - ۹۲ - ۹۹	تورانی ، ۲۳

تھامس هنگرفورڈ ہولڈج
مشہور مستشرق ہیں - گیش آف انڈیا اور انڈیا ، ان کی مشہور عالم تصانیف ہیں ، ۳۰ - ۳۱ -
- ۸۶ - ۲۳۶ - ۹۸ - ۸۷ - ۳۷۰ - ۳۳۹
تھانوپلا
موہن جوڈیرو کی تہذیب ک حامل شهر التہائی قدیم ، ۵۳
تھامس ای ، ای تھامس بدھ علوم ک ماحر عالم ، ۱۱
تبریز
ایران ک سرحدی شهر ، ۲۳۶ -
ترج میر
کوہ ہالیہ کی جوئی پھیس ہواز دو سو تریسٹھ فٹ اونچی ہے ، ۳۰
ترکستان
ترکون کا قدیم وطن ، ۲۹ - ۶۱ -
۲۳۸ - ۲۳۷
ترتسو
آریائی قبیله جسے رگ وید نے قابل ذکر سمجھا ہے ، ۲۸۵ - ۲۸۷
تریکا کبھی
قدیم کشمیر سے ملحق علاقہ کا ذکر اس عنوان سے رگ وید میں

تہران

ایران کا پایہ تخت ، ۲۱۹ - ۲۳۶

تیرہ

شال مغربی سرحدی علاقے کی ایک

پہاڑی کا نام ، ۳۸ - ۳۵

تعیغ لاس فیل سر

پیل مر قدیم اشور کے عظیم

تاجدار ، ۱۳۰

تہبیٹ

یروفیسر ماہر لسانیات ، ۲۳۳

تہمودی آف گورنمنٹ ان ایشنٹ

الثیا ، ۳۷۵

(ث)

نولمی

عظیم قدیم جغرافیہ دان ، مصر کا

رہنے والا تھا ، ۳۸۰ - ۳۸ - ۳۳

۹۵ - ۸۱ - ۳۳ - ۳۴۳

ٹیکسلا

قدیم آثار کے حامل ایک عظیم

شہر ، ۲۲ - ۳۳۱ ۵۳ - ۲۹۳

۳۰۵ - ۳۷۶ - ۳۲۹

ٹیکسلا یونیورسٹی ، ۳۲۰ - ۳۹۱

۳۳۲ - ۳۳۱

ٹی برو

سنسکرت زبان کا ایک عالم

سنسکرت لینگوایج کا مصنف

مضبوءہ لندن ، ۳۸۵ -

(ج)

جانکہ

بدھ کی یدائش کے متعلق داستانوں

کا مجموعہ ، ۲۰ - ۲۰ - ۹۵

- ۳۵۲ - ۳۵۵ - ۳۵۳ - ۹۶

- ۳۶۰ - ۳۶۱ - ۳۶۶ - ۳۶۶ - ۳۶۳

- ۳۶

جالی

سیوی بادشاہ ، ۹۶

جان سٹون

ایکٹس آف بدھ کے مترجم اصل

کتاب کا نام بدھ کریتا ہے ،

۳۳۵ - ۳۳۴ - ۳۳۳ - ۳۳۲

جان مارشل

سر جان مارشل ، مصنف ، گائڈ ٹو

ٹیکسلا اور ٹیکسلا تین جلدیں

میں ، ۱۹۸ - ۱۹۷ - ۱۹۶ - ۱۹۶

- ۵۱ - ۱۹۳ - ۱۹۲ - ۱۹۲ - ۱۲ - ۱۲

- ۱۱۴ - ۱۱۵ - ۱۱۳ - ۱۱۰

- ۱۲۱ - ۱۲۰ - ۱۱۹ - ۱۱۸

- ۱۳۹ - ۱۳۰ - ۱۲۵ - ۱۲۲

- ۱۵۲ - ۱۵۱ - ۱۵۰ - ۱۳۹

- ۱۵۸ - ۱۵۵ - ۱۵۳ - ۱۵۳

- ۱۶۹ - ۱۶۶ - ۱۶۶ - ۱۶۴

- ۲۳۶ - ۱۹۰ ۱۴۵ - ۱۴۱ - ۱۴۰

رکتا ہے ، ۵۳ - ۳۴  
جموں  
کشمیر کی حکومت کا سرمائی صدر  
مقام ، ۵۹

جمدت نصر  
عراق و ایران کا ایک قدیم شہر  
اور تہذیبی مرکز ، ۱۲۶

جوخا

قدیم عراق کا ایک شہر ، ۱۳۱  
جیکوبی

سنسکرت ادب کا عظیم مترجم اور  
ماہر مغربی مصنف جس نے مذہبی  
الہامی کتابوں کے تراجم کئے ،  
۵ - ۲۰ - ۲۰۰ - ۲۳۳ - ۲۳۳ - ۳۱۲ - ۳۱۰  
جن

پاکستان کا ایک قدیم مذہب ،  
۳۲۹ - ۳۱۲ - ۳۰۶

جن پیغمبر

- (۱) مہاتما ریشاپہ - (۲) اجیتا
- (۳) سمیوا - (۴) ابھی نکدنا -
- (۵) ساتی - (۶) پدم پربیتا -
- (۷) سپر سوا - (۸) چندر پربیها -
- (۹) پشپا وانتا - (۱۰) سیتالہ -
- (۱۱) سریاسمه - (۱۲) واسو چبیہ
- (۱۳) ریمالہ - (۱۴) انتارہ -
- (۱۵) دھرما - (۱۶) ساتی -

جارل چارپینٹر

کیمیرج هستیری کا ایک مقالہ نگار

سنسکرت زبان کا پروفیسر ۲۲۰ -

۲۳۹ - ۲۲۸

جٹ آزوڑ

قدیم سیوی ریاست کا ایک بڑا شہر  
بندہ زمانہ میں موجود تھا ،

۹۶ - ۹۵

جھسٹین

یونانی مؤرخ ، ۱۸

جهلم

دریائے جہلم کے کنارے کا وہ  
شہر جہاں سکندر اور پورس میں  
۳۲۶ ق م میں خونریز لڑائی ہوئی  
مغربی پاکستان کے ایک ضلع کا  
صدر مقام ہے ، ۳۷

جهنگ

قدیم پنجاب کا مشہور شہر ، ۵۵

۹۶ - ۹۵

جوہم

عرب قبیلہ ، حضرت اسہمیل  
علیہ السلام کا ہم عصر ، ۲۱۷

جروسی

مغربی ملک ، ۲۳۶

جمروڈ سراتی

درہ خیر میں پشاور سے نو میل  
کے فاصلہ پر واقع ہے اور مشہور  
سراتی ہے ، ہر کارروان یہاں لازماً

چانکیا کوشلیا کی صریhesti اور سبز حدی  
قبائل کی مدد سے ۳۲۳ ق م میں  
ٹیکسلا میں تخت نشین ہوا اور پھر  
پلٹی پترا پر فتح پائی اور اسے یادہ  
تخت بنا لیا ، ۳۱ - ۲۹ - ۳۲۵

### چنیوٹ

#### مقام

دریائے چناب کی گزگہ سے تھوڑے  
فاصلے پر واقع ہے - شاہجهان کے  
ایک امیر معدا اللہ خاں کا وطن ہے  
کبھی درہ ٹوچی ، درہ کرم اور  
درہ گومیل سے آتی شاہراه یہاں  
تک پہنچتی تھی ، ۵۳

#### چنبو ڈیرو

قدیم موہن جو ڈیرو سے متصل  
ایک بستی ، ۵۴

#### چھار سدھ

پشاور کا ایک مقام جو قدیم بدھ  
آثار کا حامل ہے اور سکندر متدوفی  
کے وقت گندھارا ریاست کا پایہ تخت  
تھا اس مقام پر سکندر کو ایک  
بڑی لڑائی لڑنی پڑی تھی -

۵۴ - ۲۳

#### چین

بھارت اور پاکستان کی سرحد سے  
ملحق واقع ہے - پاکستان کا  
عزیز ترین ہمسایہ اور حلیف ہے -

(۱۸) کشتہ - (۱۹) آرا -  
مالی - (۲۰) منی مورتا - (۲۱)  
نامی - (۲۲) نیمی (۲۳)  
جی نیز  
آثار قدیمہ کے ایک ماہر عالم ۶۱

### (ج)

#### چترال

سوات اور دیر سے ملحق چھاؤی ریاست -  
اس کے شمال میں کوه ہندوکش ،  
مشرق میں گلگت ، مستوج اور یاسین  
ہیں ، مغرب میں بدھشان اور کافستان  
اور جنوب میں ریاست دیر ہے ،  
اس کے باشندے واخان اور پامیر  
سے نقل وطن کر کے یہاں آباد ہوئے  
تھے - چترال اس کا مشہور دریا ہے -  
- ۳۳ - ۳۰ - ۳۸ - ۳۹ - ۳۱۶

#### چکوال

قدیم پنجاب کا مقام ۵۲

#### چھٹی

رگ وید کے زمانہ کا ایک دامیو  
سربرہ ۲۹۵ -

#### چناری

کشمیر کا ایک مقام ہے ، ۳۲ -

چندو گہت موریا  
موریا سلطنت کا بانی ، ٹیکسلا میں  
بچپن گزارا۔ وہیں تعلیم پائی اور پنڈت

قبیلہ - اکبر بادشاہ نے اس کے  
ایک مردار اکوڑے خان کو  
اٹک سے لے کر نوشہروں تک کا  
علاقہ بطور جاگیر دے کر،  
سرکاری ملازمت میں شامل کر لیا  
تھا - صرف اس وقت یہ قبیلہ تاریخ  
کے سامنے آیا ، ۲۵

خلیج فارس  
ایران کی سرزمین سے ملحق پانی  
کا ذخیرہ جو یمن سے لے کر  
ایران کی سرحد تک پہنچا ہے ،  
۲۳۹ - ۲۹

خموراں  
عراق کا ایک قدیم بادشاہ  
۲۲۱۳ - ۲۲۶۸ قبل مسیح  
- ۲۱۸ - ۲۳۹ - ۲۳۳ - ۳۷۸  
خوست

بنوں اور کوہاٹ سے متصل  
سرحدی علاقہ ، ۲۵  
خیر پور  
قدیم سندھ کا ایک شہر ہے ، ۵۱  
(د)

دریائے براہم پترا  
ہندوستان کا مشہور دریا ہے -  
سندھ کی طرح کوہ کیلیاں کے  
قرب سے نکلتا ہے اور مغربی

۷۰ - کروڑ انسانوں کا وطن ہے ،

۶۳ - ۶۱ - ۲۹

چینی  
چین کے رہنے والے ، ۳۳

حتیٰ  
حتیٰ عراق و لبنان کی ایک قوم

حران  
عراق کا ایک قدیم شہر ، ۱۳۱

حضرتوں

راولینڈی اور کیمبل پور کا ایک  
دریہانی شہر ، شاہراہ سے کسی  
قدر ہٹ کر واقع ہے - تمباکو  
کی پیداوار میں مشہور  
ہے ، ۵۲

حیدر آباد

دریائے سندھ کے کنارے پر واقع  
ہے - تقسیم کے وقت سابق صوبہ  
سندھ کا سب سے بڑا شہر سمجھا  
جاتا تھا - قدیم پٹالہ اس کے  
آس پاس آباد بیان کیا گیا ہے

۹۶ - ۵۱ - ۵۰

(خ)  
خنک

سرحدی پٹھانوں کا ایک مشہور

ہے ۔ یہ دریا اوج کے قریب  
دریائے راوی سے مل جاتا ہے ،  
۲۶۵ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۵ - ۳۲ - ۲۹۰ - ۲۸۷ - ۲۸۶ - ۲۶۳

**دریائے چترال**  
چترال کا مشہور دریا ہے ، جو  
کوہ ہندوکش سے پہونچتا ہے  
اور پوری ریاست کو اپنا نام  
بنخشتا ہے ، ۳۳ - ۳۵  
**دریائے راوی**

پنجاب کا مشہور دریا ہے -  
کبھی لاہور شہر اس کے کنارے  
آباد تھا ۔ اب اس کی گزرگہ ،  
شاهدرو اور باداسی باغ کے درمیان پر  
واقع ہے ۔ اس کا منع بھی  
دریائے سلنج کے منع کی طرح  
مغزی بت میں ہے ۔ اس کے  
کنارے پر دس بادشاہوں اور  
راجہ سوداس میں لڑائی ہوئی  
تھی ، ۳۲ - ۳۱ - ۳۳ - ۳۲ - ۱۹۳ - ۸۲ - ۳۵ - ۳۳  
- ۲۹۰ - ۲۸۷ - ۲۸۶ - ۲۶۵  
- ۳۱۲ - ۲۹۱

**دریائے کابل (کوبہین)**  
افغانستان کا مشہور دریا ہے ،  
جو اس ملک کی زمینوں کو

تبت سے ہوتا ، پہاڑی گزرگہ  
کو عبور کر کے ہندوستان کی  
سرحد میں داخل ہوتا ہے ، ۳۱ ،  
دریائے بیاس

پنجاب کا ایک مشہور دریا ، ۳۲ - ۳۳  
- ۲۸۶ - ۲۶۲ - ۲۳۰ - ۲۹۱ - ۲۸۷

**دریائے جہلم**  
پنجاب کا مشہور دریا ، چشمہ  
ویری ناگ کشمیر سے پہونچتا ،  
سرینگر سے ہوتا مظفر آباد پہنچتا  
ہے اور پھر پہاڑی راستہ طریقے  
کرتا ہوا جہلم کے مقام پر  
پہنچ کر جہلم نام اختیار کر  
لیتا ہے ۔ اس کے کنارے راجہ  
پورس اور سکندر میں فیصلہ کن  
لڑائی ہوئی تھی ، ۳۳ - ۳۲ - ۳۳  
- ۲۹۱ - ۲۹۰ - ۲۸۷ - ۲۶۰

**دریائے پنجموہ**  
دیر علاقہ کا مشہور دریا ہے ،  
اور کوہ ہندوکش سے نکلتا  
ہے ، ۳۰ - ۳۱

**دریائے جیحون**  
روسی ترکستان کا ایک دریا ، ۲۳۱ ،  
**دریائے چناب**  
پنجاب کا مشہور دریا ہے ۔ جو  
چندر بیماگ نامی جویل سے نکلتا

داخل ہو کر پنجنڈ کے مقام پر  
پنجاب کے دوسرے دریاؤں کو  
اپنے سینہ سے لگا کر دریائے سنده  
سے مل جاتا ہے ، ۳۱ - ۳۲ -  
۳۳ - ۲۶۵ - ۲۶۶ - ۲۸۶ -  
۲۹۵ - ۲۸۷

### دریائے سوات

رباست سوات کو سیراب کرتا  
اور کوہ هندوکش سے پھوتا  
ہے ، ۳۳ - ۳۰ - ۳۳

### دریائے سون

یکسلا کے ماحول کا ایک دریا ،  
جو پہلی دوسری اور تیسری صدی  
عیسوی میں بڑا منہ زور دریا  
تھا ، ۵۹

### دریائے سرمونی

ایک قدیم دریا جو انبالہ کے  
قریب بہتا تھا اور راجبوتانہ میں  
گم ہو جاتا تھا ، ۲۵۹ - ۲۵۰ -  
۲۸۴ - ۲۸۳ - ۲۸۲ - ۲۶۱

### دریائے سنده

اس کا اصل نام سنده ہے - یہ  
کوہ کیلیاسہ کے شہل سے نکتا  
ہے اور بدخشان تک پہنچ کر  
جنوب کی طرف مڑ جاتا ہے اور

زرخیزی بخشتا ہے - نوشہرہ کے  
مقام سے کسی قدر ادھر دریائے  
سنده میں شامل ہو جاتا ہے ، ۳۰ -  
۳۳ - ۳۰ - ۳۵ - ۳۳ - ۳۹  
دریائے کنہار

یوسف زئی علاقہ کا مشہور دریا

### دریائے گنگا

ہندوستان کا مشہور دریا ہے ،  
جو سنده کی طرح کوہ کیلیاسہ  
سے برا آمد ہوتا ہے اور اپنی راہ  
پر چلتا ہندوستان میں داخل  
ہو کر اس کی زمین کو زرخیزی  
و شادابی عطا کرتا ہے - یہ  
ہندوستان کا سب سے بڑا دریا  
ہے اور خلیج بنگال میں جا  
گرتا ہے ، ۳۱

### دریائے گوری

شہل مغربی سرحدی علاقے کا ایک  
دریا ہے ، ۳۱

### دریائے متلچ

اس کا منبع بھی دریائے سنده کے  
منبع کی طرح مغربی تبت کے  
کوہ کیلیاسہ میں واقع ہے -  
یہ پنجاب کے مشہور دریاؤں میں  
سے ایک ہے - جو مشرق پنجاب  
میں سے ہوتا ، مغربی پنجاب میں

اس کے کنارے پر واقع ہے -  
بصہرہ کے مقام پر سمندر میں جا  
گرتا ہے، ۲۹ - ۱۳۳ - ۱۹۵

درشارکین (شارقین)  
عراق کا ایک قدیم شہر، ۱۳۳

درہ بولان  
کوئٹہ سے متصل ایک قدیم درہ  
جو بلوچستان اور ایران کے مابین  
سب سے قدیم شاہراہ پر واقع ہے  
اسی درہ سے سوییری، سب سے  
پہلے ایران سے بلوچستان میں  
داخل ہوتے، ۱۲ - ۱۳ - ۱۹ - ۱۹  
۲۹۳-۲۸۶ - ۵۳-۳۶ - ۳۵

### درہ ٹوچی

یہ درہ کوہ سلیمان کا مشہور درہ  
ہے - دریائے ٹوچی نے اس کا نام  
پایا ہے - اسی کے نام کی اس سے  
ملحقہ وادی بھی ہے - ایک قدیم  
شاہراہ، قندھار و کابل سے چلتی  
وہاں پہنچتی اور وہاں سے ارض  
پنجاب میں داخل ہوتی ہے، ۵۵

### درہ خیر

کوہ ہندوکش کا مشہور عالم  
درہ سراۓ جمروہ سے متصل

واقع ہے، ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۶ -

۸۲ - ۵۳

پھر کشمیر میں سے ہوتا، امب  
کے قریب سے گزرتا الٹکے مقام  
پر پنجاب کے میدانوں میں داخل  
ہوتا ہے یہ پنجاب کا سب سے  
بڑا دریا ہے، ۳۸ - ۳۶ - ۳۷ -  
۳۵ - ۳۹ - ۳۲ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۵

دریائے میمعون ہے

روسی ترکستان کا دریا ہے، ۲۳۱  
دریائے مهران

وادیِ سندھ کا ایک قدیم دریا،  
جو دریائے هکرہ اور واہنہ کے  
عنوان سے بھی مشہور تھا - یہ  
اس جگہ بہتا تھا جو ان دنوں

مشرقی نارہ کی گزگاہ ہے، ۱۵۲ -  
۱۵۳ - ۱۵۴

### دریائے فرات

عراق کا مشہور دریا ہے، ۱۹۵ -

۲۳۶ - ۱۳۳

### دریائے نیل

مصر کا مشہور دریا ہے، ۱۹۵

دریائے ہرو

قدیم ٹیکسلا کے ماحول کا ایک  
چھوٹا سا دریا ہے، ۵۹

### دریائے دجلہ

عراق کا مشہور دریا ہے - بغداد

دائی یوس  
 آریائی دیوتا ، ۲۶۷  
 دایر کوٹ  
 قدیم شهر ، ۱۳ - ۱۳  
 درویش خیل  
 ایک سرحدی پٹھان قبیله ، ۳۵  
 دسیانات - راجہ  
 آریائی راجہ ، ۳۵۷  
 دو مکھا  
 پنچالہ بادشاہ ، ۳۱۷ - ۳۲۶  
 دھریو  
 آریائی قبیله ، ۲۸۹ - ۲۸۸  
 دیر  
 وادی سوات سے ملحق ریاست ،  
 جو پاکستان کی ایک سرحدی  
 ریاست ہے - زیادہ تر پہاڑی ہے -  
 دریائے سوات و پنج کورہ سے  
 سیراب ہوتی ہے ، ۲۹ - ۲۳ - ۳۳ - ۳۳  
 دیو داس  
 ایک قدیم آریائی بادشاہ جو بہرہ  
 قبیله کا مشہور بادشاہ ہے - جس  
 نے وادی کے کنارے پر دس  
 بادشاہوں سے لڑائی لڑی  
 تھی ، ۲۵۰

**درہ قراقرم**  
 مسلسلہ مضطاخ قراقرم کا درہ جس  
 کے ذریعہ بتت سے آمد و رفت  
 ہوتی ہے - قدیم زمانہ میں ایک  
 بڑی شاہراہ یہاں سے پھوتی  
 تھی ، ۳۶ - ۳۰

#### درہ کرم

دریائے کرم کی پہاڑی گزرگاہ پر  
 درہ ٹوچی اور درہ گومیل کے  
 مابین واقع ہے ، ۳۰

#### درہ گومیل

ٹوچی اور کرم سے ملحق درہ ہے  
 جو کوہ ملیان میں واقع ہے -  
 دریائے گومیل نے اپنی گزرگاہ  
 کے سبب اسے اپنا نام دیا ہے ، ۳۰  
 دارا اول

قدیم ایران کا عظیم شہنشاہ - پہلی  
 اندو ایرانی حکومت کا بنی ، ۱۶ -  
 ۳۸ - ۳۷ - ۲۰۳ - ۲۱۲

#### داؤد خیل

ایک پٹھان سرحدی قبیله ، ۵۳  
**دامیو**

ڈراویڈی قدیم قبیله کو آریوں کے  
 رگ وید نے یہ لقب دیا ، ۹۰ -  
 ۲۸۸ - ۲۹۵



یہی ہیں ، ۲۱۱ - ۲۱۳ - ۲۲۳	”انڈیا“ مشہور تالیف ہے ،
روہڑی	۲۳ - ۳۲ - ۶۹ - ۹۲ - ۷۱
مقام ، ۵۳	۹۰۷ - ۳۳۹ - ۲۲۹
ریلے - او	رامائن
ماہر لسانیات ، ۲۰۶	قدیم منسکرت ادب کا عظیم سرمایہ اور قریم ادب کی ترجان کتاب ،
رانے بھادر سی ، سی رانے	۱۵ - ۳۳ - ۲۰ - ۳۳
بھار ریسرچ سوسائٹی کی جلد اول	رام چندر جی
جلد چہارم اور دوازدهم کا مقالہ	خندو تاریخ کے ایک عظیم ہیرو۔
نگار ، ۲۹۶	۲۹۱ - ۹۱
ردا	راوی میجر
آرائی دیوتا ، ۲۶۸	مہران آف مندہ اور نوئش آن
وگ وید	افغانستان کے مصنف ہیں - آثار قدیمہ کے ماہر تھے ، ۱۵۲
آریوں کی ابتدائی الہامی کتاب	روز ڈبلیو ایچ ڈی
جو پنجاب میں مرتب ہوئی ،	انگریز مصنف - ماہر تاریخ قدیم مغرب پاکستان و ہند ، ۲۳
- ۱۲۸ - ۳۵ - ۳۰ - ۱۵	راولپنڈی
- ۱۳۹ - ۱۳۵ - ۱۳۰ - ۱۲۹	حکومت پاکستان کا پایہ تخت ، ۵۹
- ۲۲۰ - ۲۰۶ - ۲۰۱ - ۱۳۳	روپر
- ۲۳۳ - ۲۳۳ - ۲۳۰ - ۲۲۳	قدیم شهر ، ۱۵ - ۸۰ - ۱۶۳
- ۲۵۶ - ۲۵۵ - ۲۵۳ - ۲۳۴	رنی لعل سہتہ
- ۲۶۰ - ۲۵۹ - ۲۵۸ - ۲۵۷	پری بدھست انڈیا کا مصنف ، ۹۳
- ۲۶۳ - ۲۶۳ - ۲۶۲ - ۲۶۱	- ۳۳۱ - ۹۶ - ۳۰۶ - ۳۵۳
- ۲۶۳ - ۲۶۲ - ۲۶۰ - ۲۶۲	۳۷۷ - ۳۷۶ - ۳۵۹
- ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۲۸۵ - ۲۸۳	روڈ
- ۲۸۶ - ۲۹۹ - ۲۹۸ - ۲۸۳	ایک عالم ماہر لسانیات مصنف
- ۳۰۲ - ۲۹۸ - ۲۹۶ - ۲۸۸	
- ۳۳۹ - ۳۳۰ - ۳۳۲ - ۳۳۲	
- ۳۵۳ - ۳۵۳ - ۳۵۱ - ۳۵۰	

کتابیں تصنیف کیں - افغانستان پر ایلننسٹ کی کتاب پر شرح لکھی ہے -

(ز)

زبیسر قدیم اشوری بادشاہ عراق ، ۱۳۰ زرتشت (زردشترہ) ایران کا قدیم پیغمبر ، جو ایک هزار سال قبل مسیح کی شخصیت ہے ، ۹۷ - ۱۳۳ - ۲۰۶ - ۲۱۲ - ۲۱۳ - ۲۱۱ - ۲۸۹ - ۲۳۰

نصر

جرمن عالم لسانیات ، ۲۲۰ - ۲۲۸ - ۲۸۱ زند اوستہ زرتشت کی الہامی زبان ، ۲۰۴ - ۲۱۲ - ۲۱۰ - ۲۰۹ - ۲۰۳ - ۲۲۵ - ۲۲۳ - ۲۲۲ - ۱۲۳ - ۲۲۹ - ۲۲۸ - ۲۲۷ - ۲۲۶ - ۲۳۳ - ۲۳۰

(س)

ساتا پانہہ برهمنا ویدوں کی شرح کا نام ، ۲۸۹

۳۶۳ - ۳۶۱ - ۳۶۷ - ۳۸۱ رگ وید کے دس بادشاہوں کی لڑائی میں شامل قبلی متسیا - پکھت - پختو - بہلان - بھولاناس - الینا - وشنی - سیوا - سیوی - آجا - سگرو اور یکشو - دس بادشاہوں کے نام : سمیو ، ترواسا ، دهر دیو ، کورشا ، پرو ، آنو ، بھیدا ، وکارنیکا اور یدو تھے -

رنگ اچاریہ بروفسر پری ہستار ک انڈیا کے مصنف ، ۶۱ - ۶۳ - ۷۲ - ۲۳۸ - ۲۳۹ - ۲۶۱ - ۲۶۳ - ۲۳۶ - ۲۸۳ - ۲۸۱ - ۲۸۸ - ۲۸۷ - ۲۸۹ - ۲۹۵ - ۲۸۹ - ۲۸۸ - ۲۸۷

وہس ڈیونڈ بدهشت انڈیا کا مصنف اور بدھ مذہب کا محقق ، ۳۳۹ - ۳۳۳ - ۳۱۲ - ۳۱۳ ریشاہہ - ترتهنکر جین مذہب کا پہلا پیغمبر ،

راورٹی - سیجر راورٹی جغرافیہ دان اور ماہر آثار قدیم مغرب پاکستان پر بہت کام کیا ہے - مهران سندھ اور دوسری

سٹیٹ ان اینشنس انڈیا  
ڈاکٹر یونی پرشاد کی کتاب، ۳۰۳  
شوروی آف اسیریا  
زندگی، را گوزن کی تصنیف  
مطبوعہ فشرانوں لندن،  
۱۳۳ - ۱۳۳  
شکن ڈور  
قدیم بلوچستان کا ایک سرحدی  
شہر جو ایران کی سرحد پر واقع  
تھا، ۱۲ - ۱۳ - ۱۵  
سٹریبو  
یونانی مؤرخ۔ مسکندر کے حملہ کا  
شارح، ۲۲۳ - ۲۰۳ - ۲۳ - ۱۸  
شورث پکٹ۔ پروفیسر  
بلوچستان میں بہت سی جگہوں  
پر کھدائی کی اور قدیم شہروں  
کے حال میں ایک کتاب لکھی،  
۱۲ - ۱۳ - ۱۳ - ۹ - ۵۲  
سٹیونسن  
انگریز مصنف۔ ماهر لسانیات کیمبرج  
ہسٹری آف انڈیا کے مقالہ نگار  
ہیں، ۳۱۱  
سجنان  
سیوی بادشاہ، ۹۶  
سچریفو  
ڈاکٹر۔ ماهر لسانیات، ۲۰۹  
- ۲۱۰ - ۲۱۸ - ۲۲۱ - ۲۲۳

سام وید  
آریوں کی الہامی کتاب، ۱۵  
- ۳۱۱ - ۳۵۶ - ۲۵۳  
سام بن نوح، ۲۱۷  
سامی  
حضرت نوح علیہ السلام کے بیشے  
سام کی نسل، ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۲۸  
- ۱۳۱ - ۱۳۳ - ۱۳۴  
سا اشتار  
قدیم عراق کا کیسانی بادشاہ، ۱۳۰  
سار غول اول۔ سارگون  
عراق کا ایک قدیم بادشاہ، ۱۱۹  
- ۲۳۸ - ۱۳۵ - ۱۸۳  
سائنس آف لینگوایج  
میکس مولر مشہور محقق کی  
تصنیف لندن سے چھپی، ۹۸-۹۳  
ساخو  
کتاب المہند الیرونی کا مترجم  
ماہر لسانیات، ۲۳  
سیپیگل  
عالم لسانیات فارسی زبان کے  
بڑے ماہر تھے، ۲۱۹ - ۲۱۸  
سپس هارڈی فیڈل  
لیتھ وسٹر کے مترجم، ۳۳۹  
ستد رو  
رگ وید میں مذکور ایک  
ندی، ۲۸۶

اس کا وجود باقی نہیں رہا ،

۲۸۷ - ۳۲

سفید کوہ

شال مغربی سرحد سے متصل  
چھاؤ ، ۳۵

سکائی لیکس

دara اول کا امیرالبحر جو سنده کی  
بیهائش پر مامور ہوا ، ۳۷ - ۱۶

سکرانیتی سر

ترجمہ یعنی کہاں ایم اے ، ۳۲۶  
سکرپٹ آف ہڈیا  
ہنڑ کی ایک تصنیف ، ۱۲۱

سکنیتی - سکانی - سکانیہ

ایران کی قدیم قوم جو پنجاب و  
سرحد اور سنده پر غالب آئی اور  
یہاں حکومت کی ، ۲۳ - ۲۳

سکندر مقدونی

فلپ یونانی بادشاہ کا بیٹا - دنیا کا  
عظمیں ترین فاتح جس نے ایران پر  
حملہ کر کے دارا ثالث کوشکست  
دی، اور اس کے ملک پر قبضہ کر  
کے ۷۲۷ - ۷۲۶ ق م میں پنجاب  
میں داخل ہوا - بیاں تک رسمی  
پاکر، واپسی اختیار کی اور جہلم  
کے سینہ پر سوار ہو کر پنجند  
پہنچا۔ سنده فتح کیا اور بلوجستان  
کے راستے واپس ہوا - ۳۲۳ ق م

۲۲۶ - ۲۲۵ - ۲۲۴

سدھوڈنہ

سماں تما بدھ کے باب کا نام - ما کیا  
بادشاہ ، ۳۸

سڈنی سمتوہ

بابل کے آثار قدیمہ کا ایک مخفی  
ارلی ہستری آف اسیریا کا مصنف ،  
۱۲۳ - ۱۲۳ - ۱۲۵ - ۱۳۲  
۱۳۳ - ۱۳۹ - ۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۲

سرینگر

کشمیر کا پایہ تخت ہے - غالباً  
اشوک نے اسے پہلے پہل آباد کیا  
تھا - دریائے جہلم اس کے درمیان  
سے بہتا ہے ، ۳۲ - ۳۳

سرخ ڈیری

ایک قدیم ہندیبی مرکز ، ۱۹۷  
سریا

آریانی دیوتا ، ۲۶۹

سرگودہا

مغربی پاکستان کا سب سے بڑا  
ہوانی اڈہ ہے ، ۵۱

سرسوئی

ایک قدیم دریا جو انبالہ کے قریب  
سے بہتا ہوا راجپوتانہ کے صحراء  
میں گم ہو جاتا تھا - اس وقت

سب سے اونچا ہے - اس کی اکثر  
چوٹیاں پھیس ہزار فٹ سے بھی  
اونچی ہیں - اس کے شہل میں  
تبت واقع ہے ،

سلیمان ، حضرت علیہ السلام

شام کے نبی اور بادشاہ ، ۹۳-۲۲۲

سر قند ، ۲۱۹ - ۲۰۰

سنچایا

سیوی بادشاہ ، ۳۳۲

سنده

مغربی پاکستان کا ایک بنیادی

حصہ ، قدیم آثار کا مخزن اور عظیم

تاریخ کا حامل ، ۱۶ - ۱۳ - ۱۲ -

- ۳۵ - ۲۹ - ۲۵ - ۲۳ - ۱۸

- ۵۹ - ۳۷ - ۳۶ - ۳۵ - ۳۳

- ۸۱ - ۸۰ - ۷۹ - ۷۶ - ۷۳

- ۹۸ - ۹۵ - ۸۵ - ۸۳ - ۸۲

- ۱۹۸ - ۱۹۱ - ۱۵۶ - ۱۵۳

۲۹۱ - ۲۶۵

سنکیلا ، پروفیسر

ویدک ایج کتاب کا ایک مقالہ نگار

اور آثار قدیمہ کا مسلمہ ماهر ، ۶۰

سننسکرت

مغربی پاکستان کے دوسرے آباد

کاروں کی زبان ہے - یہ زبان آریائی

قوم اپنے ساتھ ایران سے لائی تھی

میں وفات پائی ، ۳۱ - ۳۲ - ۳۹ -

۳۲ - ۳۳ - ۸۹ - ۹۵ -

- ۱۵۳ - ۲۸۸ - ۲۹۲ -

مکہر

سنده کا ایک شہر جو دریائے سنده

کے کنارے پر واقع ہے ، ۳۶

سگلا

موجودہ سیال کوٹ ، ۳۷۶

سگرو

رگ وید کا ہم عصر قبلہ ، ۲۹۹

مکنی فیکنس آف جنکا

گوکل داس کی کتاب - مطبوعہ

کلکته ، ۱۹۳۱ ، ۳۵۶

سلسلہ زاسکر

کوہ ہالیہ کا ایک سلسلہ ہے ،

جس میں دریائے سنده اور اس کے

معاون دریائے شیوک کے دھانے

ہیں - اس میں لداخ کی سطح

مرتفع بیٹی شامل ہے ، اس کی

سطح یہیں ہزار فٹ سے بلند

ہے ، ۳۰

سلسلہ پیر پنجال

یہ کوہ ہالیہ کا ایک سلسلہ ہے

اس کی سب سے بڑی چوٹی پندرہ

ہزار فٹ اونچی ہے ، ۳۰

سلسلہ مضطاع قراقرم

کوہ ہالیہ کا ایک سلسلہ ہے اور

ہوتا ہے ، ۱۲ - ۲۳ - ۲۹ - ۲۹  
 ۳۲ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۹  
**سوم سومیر**  
 عراق کا ایک قدیم شہر جہاں سے  
 سومیری قوم ایشیا میں پہلی ،  
 ۱۲۰ - ۱۱۷ - ۱۶۹ - ۱۲۳  
**سومیری ، سومیرین**  
 سومیر سے نکلنے والی وہ قوم جو  
 ایران سے ہوئی بلوجستان اور  
 سندھ میں داخل ہوئی اور سندھ  
 و بلوجستان کی قدیم تہذیب کی  
 بناء ڈالی -  
 ہڑپا اور موہن جوڈیرو اسی نے  
 آباد کیئے - پہلے آریوں نے اور پھر  
 مکندر مقدونی نے اس کے شہر  
 تباہ کیئے ، ۳۲ - ۳۵ - ۳۶ - ۳۹  
 - ۷۳ - ۷۷ - ۷۹ - ۸۰ - ۱۲۰  
 ۱۲۱ - ۱۲۳ - ۱۳۳  
**سمولا**  
 قدیم اشوری بادشاہ ، ۱۳۰ .  
 سومو آپی میر  
 قدیم سومیری بادشاہ ، ۱۳۰ .  
**سوس**  
 قدیم عراق کا ایک تہذیبی مرکز ،  
 ۱۶۹ - ۱۳۱  
 سوما پاامانا ، ۲۵۲  
 سوریا ، ۲۶۸

اور ٹیکسلا کے پنچی نے اس کی  
 پہلی صرف و خو لکھی ، ۳۱ - ۳۲  
 ۲۱۱ - ۲۶۰ - ۲۲۷  
**سطح مرتفع بت**  
 سلسلہ مضطاع کے شہل میں واقع  
 ہے ، جو درہ قراقوم کے ذریعہ  
 عبور کی جا سکتی ہے ، ۳۰  
**سندھو**  
 سندھ میں تیار ہونے والا ایک  
 خاص کپڑا ، ۹۲ - ۹۳  
**سوائی**  
 سوائی کے رہنے والے ، ۳۵  
**سومیرا** ، ایس وی فرنکٹ  
 صصنف کتاب انڈین کاچر تھرو ایجز ،  
 ۸۲ - ۸۳  
**سوئی گیس**  
 سوئی کے مقام (بلوجستان) سے  
 برآمد ہونے والی ایک قدرتی  
 گیس ، ۵۳  
**سوما چین**  
 قدیم چینی سیاح ، ۲۳  
**سو فیسٹیز موبھوئی**  
 انڈو آرین بادشاہ پنجاب -  
**سوات**  
 وادی حسین - یوسف زئی علاقہ  
 جو دریائے سوات سے سیراب

**سیستان**  
موجودہ سیستان ، ایران و  
افغانستان سے ملحق وہ علاقہ جو  
بلوچستان تک دراز ہے -

اس نے سا کا قوم کے نام سے عنوان  
پایا ہے - سا کے وسطی ایشیا سے  
ہجرت کر کے جب آگے بڑھ تو  
یہاں آباد ہو گئے تھے - یہاں سے  
پھر بلوچستان اور مندہ میں داخل  
ہوئے ، ۱۹۷

**سیلیوس ، ۱۶**

سیکرڈ ستوریز آف زند پیپل  
ایک کتاب ہے - جس کے مصنف  
ہے - جی روڈ ہیں ، ۲۱۰

**سیوی یا سبی**

ایک قدیم ریاست کا نام ہے ، جو  
جنگ اور شور کوٹ سے لے کر  
موجودہ سبی تک پہنچی تھی ، ۹۵  
۳۸۵ - ۲۹۱ - ۳۱۴ - ۲۸۶  
سینکار اچاریہ ، ۲۵۵ - ۲۵۳

(ش)

**شام**

ایک عربی ملک ، ۹۳ - ۲۲۲

**شاهدین زئی**

بلوچستان کا ایک قدیم شہر جہاں

**سوتی ، ۲۶۸**

**صائبیریا**

**روس کا ایک وسیع ریگستان ، ۶۱**

**مائی یا**

ندی عالم ماهر آثار قدیمہ

**عظم مصنف ، ۲۳۳**

**سوئیبر ، ۳۵۷**

**سوداں**

دس بادشاہوں کی لڑائی کا بھرت

ہیرو ، رگ وید میں اس کا ذکر

ہے - ۲۸۳ - ۲۸۶ - ۲۸۷

**۲۹۳**

**سومادیو ، ۲۶۹ - ۲۷۵**

**سیال کوٹ**

انڈو یونانی اپولوڈوؤس اور سینانڈر

کے زمانہ میں یہ مغربی پاکستان

کا پایۂ تخت تھا اور انتہائی متعدن

شہر تھا - ان دنوں پاکستان اور

بھارت کی انتہائی سنگین لڑائی یہاں

لڑی گئی ہے ، ۳۷ - ۵۰ - ۵۲

۳۳۲ - ۱۳۳

**سیوی**

سیوی ریاست کا پہلا بانی ، ۹۶

**سیلوں**

ہندوستان کے جنوب میں ایک

مشہور جزیرہ ، ۲۰ - ۲۱

<p><b>عراق</b></p> <p>دجلہ و فرات سے میراب ہونے والا ملک اس کے ایک طرف ایران اور دوسری طرف شام ہے - بغداد اس کا پایہ تخت اور صدر مقام ہے، ۳۲ - ۳۵ - ۳۶ - ۵۱ -</p> <p style="text-align: center;">۱۳۱ - ۱۳۳</p> <p>آبادی ۶۵۳۸۱۰۹ -</p> <p>رقبہ ۱۴۱۶۰۰ - ۲۳۵۰۱۶۲ -</p> <p><b>عرفات</b></p> <p>مکہ کا ایک میدان حضرت ہاجرہ کی یادگار، ۶۸</p> <p><b>عر</b></p> <p>قدیم عراق کا ایک تہذیبی مرکز، - ۱۲۰ - ۱۲۲ - ۱۲۵ - ۱۶۹ -</p> <p>- ۱۳۱ - ۱۳۰ - ۱۲۸ - ۱۲۶ -</p> <p style="text-align: center;">۱۳۲</p> <p><b>عروق</b></p> <p>عراق کا ایک قدیم شہر، ۱۳۱</p> <p>عروق بن اوکش ایک عراق قدیم بادشاہ، ۱۳۱</p> <p>علی مسجد</p> <p>سراۓ جمرود اور درہ خیر کی مشہور مسجد ہے، جو تین هزار فٹ اونچی چوٹی پر بنی ہے، ۳۳</p> <p><b>عیلام</b></p> <p>عراق کا ایک قدیم تہذیبی و تمدنی</p>	<p><b>سے ماضی کے آثار برآمد ہوئے</b></p> <p>ہیں، ۵۳</p> <p><b>شاهجو</b></p> <p>دریائے سندھ کے کنارے اور موہن جو ڈیرو سے متصل آباد تھا، ۵۳</p> <p><b>شاهی ٹمپ</b></p> <p>بلوچستان کا ایک قدیم تہذیبی مقام، ۱۳۲</p> <p><b>شاه زمانی ڈھیری</b>، ۱۹۷</p> <p><b>شجاع آباد</b></p> <p>ملتان سے تقریباً تیس میل کے فاصلے پر واقع ہے، ۳۸</p> <p>شدھاند سوامی</p> <p>ویدک علوم کے عالم، ۲۵۵</p> <p><b>شکتلا</b>، ۲۵۷</p> <p><b>شورکوٹ</b></p> <p>بنیجاب کا ایک قدیم شہر، ۵۵ -</p> <p>۹۶ - ۹۵</p> <p><b>شیو</b></p> <p>ہندوؤں کا ایک دیوتا، ۱۷۱</p> <p><b>(ع)</b></p> <p><b>عبد العبید</b></p> <p>عراق کا ایک قدیم تہذیبی مرکز، ۱۶۹ - ۱۲۵</p>
--	---

فلسطین  
عرب کا ایک ملک جو اردن سے  
سلحق ہے اور جسے یہودیوں نے  
عربوں سے چھین لیا ہے ،  
۹۳ - ۱۷۹

فینیکے  
مشہور عالم لسانیات ، ۴۹۱

(ق)

قریش  
رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا  
قبیلہ حضرت اسماعیل علیہ السلام  
کی نسل میں سے ہے ، ۱۳۶

قندھار

افغانستان کا ایک شہر ، ۵۳

(ک)

کالٹول

انگریز بروفیسر ماهر علوم هندی ،

۷۳

کالا باغ

مشہور مقام ، ۵۲

کابل

افغانستان کا پایہ تخت ہے - ہندو

شاہی بادشاہ کابل نامی نے آباد

کیا تھا ، ۳۶ - ۲۵۹

مرکز ، ۱۱۷ - ۱۱۹ - ۱۲۵ - ۱۲۶ -

(غ)

غزنی

غزنه محمود غزنی کا پایہ تخت ،  
۵۳ - ۳۶

خندقی

یہاں سے بھی قدیم تہذیب کے  
بعض آثار برآمد ہوئے ہیں ، ۱۹۷  
غیشا

عراق کا قدیم شهر ، ۱۳۱

(ف)

فارس

ایران کا ایک حصہ ، جہاں  
پارسی قوم آباد تھی ، ۳۷۰ - ۲۱۷  
فردوسمیمشہور ایرانی شاعر محمود غزلی  
کا ہم عصر ہے ، ۹۸

فرانس

مغرب کا ایک مشہور ملک ،

۲۳۶ - ۶۲

فرینک فورٹ ڈاکٹر  
ماہر آثار قدیمہ اور علوم لسانیات  
کا ماہر ، ۱۷۶ - ۶۴

<p><b>کراچی</b> شہر ، ۵۳ - ۱۶۳</p> <p><b>کردستان</b> کردوں کا ملک ، ۲۱۴</p> <p><b>کرشنا دوی پیانہ</b> قدیم عالم سنسکرت و ماہر علوم وید ، ۲۵۵</p> <p><b>کرو کرانا</b> رگ وید میں مذکور ایک بادشاہ ، ۳۰۱</p> <p><b>کرونالوجی آف ایشنٹ اندیا</b> قدیم ہندوستان سے متعلق ایک تصنیف ، ۳۲۹</p> <p><b>کش</b> عراق کا ایک قدیم تہذیبی مرکز ، ۱۶۹ - ۱۲۲ - ۱۳۱ - ۱۳۲</p> <p><b>کشمیر</b> محبوب ترین جنت ارضی جو پاکستان اور بھارت کے مابین متنازعہ فیہ ملک ہے اور جس پر بھارت نے ناجائز قبضہ کر رکھا ہے ، ۱۳ - ۳۸ - ۲۹ - ۳۷ - ۳۲ - ۲۶۳ - ۲۳۳ - ۲۶۸ - ۲۶۵ - ۳۰۴ - ۳۷۱ - ۲۹۰</p> <p><b>کلپاسترا</b> مترجمہ سٹیونسن ، ۳۱۳</p>
--

<p><b>کافرستان</b> چترال سے ملحق علاقہ ، مغربی سمت آباد ہے - یہ کافر قبیلہ کا وطن ہے - یہ لوگ سکندر مقدونی کے زمانہ میں بھی یہیں آباد تھے -</p> <p><b>کارپوریٹ لائف ان اندیا</b> ایک کتاب مصنف محمدار ، ۳۳۸</p> <p><b>کٹدروی متاوروڈ</b> ستلچ ، ۲۶۰</p> <p><b>کنطیلا اوتھ شاستر</b> ٹیکسلا کے پنڈت کی غیر فانی تصنیف ، ۳۲۸</p> <p><b>کہنا</b> سیوی بادشاہ ، ۹۹</p> <p><b>کہنن راجا - سی ، کہنن راجا</b> مدرس یونیورسٹی میں سنسکرت کے پروفیسر ، ۲۷۲ - ۲۶۹ - ۲۵۷</p> <p><b>کروسویگن</b> ایک قدیم انسانی نسل جس کے سر چوڑے تھے جو اپنے اصل وطن سے ہجرت کر کے قبل از تاریخ عہد میں فرانس میں آباد ہو گئی تھی ، ۶۲</p> <p><b>کرجٹ</b> موہن جوڈیرو سے ملحق قدیم بسی ، ۵۳</p>
--

کو ایک دوسرے سے الگ  
کرتی ہے اس کے درہ کا نام درہ  
بولان ہے ، ۳۵  
کوہستان نمک

کوہستان نمک کا دوسرا نام  
سطح مرتفع پولیوہار ہے - یہ  
ایک هزار فٹ سے تین ہزار فٹ  
تک بلند ہے ، ۳۶ - ۳۸ - ۶۵

### کوه سلیمان

کوه سلیمان بھی کوه ہندوکش  
کی طرح مغربی پاکستان کی مغربی  
فصیل ہے - اس کی سب سے  
اوپری چوٹی گیارہ ہزار فٹ بلند  
ہے - یہ خاصی لمبی ہے اور  
پنجاب اور بلوچستان میں حائل  
ہے - اس کی ایک شاخ کیرتھر  
میں درہ بولان میں واقع ہے ، ۳۵

### کوه ہندوکش

مغربی پاکستان کی مغربی دیوار  
ہے - یہ افغانستان اور پاکستان  
کی سنگین سرحد ہے -

اس سنگین دیوار سے قدیم حملہ  
آوروں نے درہ خیر کے راستہ  
اس ملک میں راہ پائی - یہ پہاڑ  
سطح مرتفع پامیر سے شروع  
ہوتا دریائے کابل ، دریائے پنج  
کوڑہ ، دریائے چترال اور دریائے

### کوا

قدیم بلوچستان کا ایک مشہور  
مقام جہاں سے بہت سے قدیم آثار  
برآمد ہوئے ہیں ، ۱۳ - ۱۹۸  
کلمہنا

راجہ ترخنی نامی قدیم تاریخ  
کشمیر کا صصنف از آغاز تا  
عہدِ اسلام ،

### کلی

بلوچستان کا ایک مقام ، بہت سے  
تہذیبی آثار وہاں سے برآمد  
ہوئے ہیں ، ۱۴ - ۱۲ - ۵۳

### کچورل ہیری ٹیج آف انڈیا

تین جلدیں میں ، ۲۵۵

### کلکتہ روپیو

جو لائی ، ۱۹۳۰ ، ۳۶

### کمبوجہ

قدیم گندھارا کی ہمسایہ ریاست ،

### کعنان

عراق کا ایک قدیم شہر ، ۱۳۰

کننگہم جنرل سر -

مشہور جغرافیہ دان اور ماہر

آثار قدیمہ ، ۱۵ - ۱۸۶ - ۲۹۰

### کوه تھار یا کیرتھر

کوه سلیمان کی ایک شاخ ہے جو

قدیم سندھ اور قدیم بلوچستان

کوئٹہ	سوات کو اپنے اندر سے راہ دیتا
موجودہ بلوجستان کا صدر مقام ، پرانا نام شال کوٹ ، درہ بولان اس سے متصل واقع ہے ، ۲۸	۳۵ - ۳۳ - ۳۲ - ۳۰ - ۳۶ - ۱۳۳ - ۷۷ - ۶۲ - ۲۵۹ - ۲۳۰
کورو	کوہ ہالیہ
ایک مشہور آریائی قبیلہ ، ۲۵	افغانستان اور مغربی پاکستان
۳۱۶ - ۳۱۳	کے مابین سرحد کا کام دیتا ہے
کوهات	اس کی سب سے اونچی چوٹی
شہلی مغربی سرحدی ضلع ، ۳۵	تیرچ میر چیس ہزار دوسو تریسٹھ
کول - پروفیسر	فٹ اونچی ہے - سطح مرتفع
مرتب ایلفنسٹن ہسٹری آف انڈیا، ۱۱ - ۱۵ - ۲۵ - ۷۱	پامیر سے شروع ہوتا اور جنوب
کوئٹھار ، ۱۲ - ۱۳	مشرق اور جنوب مغرب کی طرف
کوشلیا چانکیا	کان کی شکل میں پہلیتا
ٹیکسلا ک عظیم معلم اور چندرا گپت کا استاد اور وزیر اعظم ، ۳۲۵	افغانستان میں داخل ہوتا اور
کورو پانڈو	پھر آگے کو بڑھتا کوئی سولہ
آریائی قبیلہ (مشترک نام) ، ۳۲۶	سو میل کا فاصلہ طے کر کے
کیسانی	آسام تک پہنچتا ہے ، ۳۰ - ۲۹
ایک ایرانی الصل قوم جو سطح مرتفع ایران میں ایک ہزار سال قبل مسیح آباد تھی ، ۱۳۹ - ۱۳۸	۳۲ - ۳۳
کیومرث	کولیسری
حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے سام کے ایک پوتے ، ۲۱۷	قدیم کول نسل ، ۷۱ - ۸۳
کیسپین	کول بروک
مشہور بخیرہ ، ۲۳۷ - ۲۳۸	مشہور عالم لسانیات ، ۳۹۱

کوہ ہالیہ	کول
افغانستان اور مغربی پاکستان کے مابین سرحد کا کام دیتا ہے اس کی سب سے اونچی چوٹی تیرچ میر چیس ہزار دوسو تریسٹھ فٹ اونچی ہے - سطح مرتفع پامیر سے شروع ہوتا اور جنوب مشرق اور جنوب مغرب کی طرف کان کی شکل میں پہلیتا افغانستان میں داخل ہوتا اور پھر آگے کو بڑھتا کوئی سولہ سو میل کا فاصلہ طے کر کے آسام تک پہنچتا ہے ، ۳۰ - ۲۹	قدیم کول نسل ، ۷۱ - ۸۳
کولیسری	کول بروک
ایک انسانی قدیم نسل جو ہندوستان کی پہلی یا دوسری آباد کار تھی ، ۶۲ - ۷۲	مشہور عالم لسانیات ، ۳۹۱
کول	۸۹ - ۷۱

**گورڈن چائلڈ**  
موسٹ اینشنٹ ایسٹ نامی کتاب  
کا مصنف (مطبوعہ لندن) ،  
۱۲۱ - ۶۵  
**گوکل داس**  
پروفیسر ماہرِ لسانیات ، ۳۷۶  
گندھیجب ، ۲۲۹  
گندھارا ریاست  
۳۴۶ - ۳۲۹ - ۳۱۸ - ۳۱۷  
**گگت** - پہاڑی مقام  
پاکستان کی روں سے ملحق  
سرحد پر ایک اہم مقام ہے -  
بارہ مہینے برف جمی رہی ہے  
بہت سے معدنیات کا مخزن ہے ،  
۳۱۶ - ۳۰ - ۳۳ - ۲۹  
**گلذر**  
مشہور عالمِ لسانیات ، ۲۵۹  
**گرم**  
جرمن زبان دان ، ۲۱۸ - ۲۰۶  
۲۷۶ - ۲۳۳  
**گرس وولڈ**  
پروفیسر سنسکرت زبان رگ وید  
کے ائیشٹ ، ۲۳۵  
**گرکشت**  
آریہ بادشاہ ، ۳۰۱ - ۲۸۷  
گزیش آف سندھ ، ۲۳۹  
گدو بیراج ، ۳۶

**کیمبرج ہستری آف انڈیا**  
پائیجِ جلدیوں میں کیمبرج سے  
شائع ہوئی ہے ، ۲۶۲ - ۳۶۲ -  
۳۷۳ - ۳۶۷ - ۳۷۲ - ۳۷۳  
۳۱۱ - ۳۸۱  
**کیکات**  
رگ وید کا مغضوب قبیله ، ۲۹۹  
کیکاتی  
رگ وید کے زمانہ کی ایک  
ریاست جو گندھارا سے ملحق  
تھی ، ۲۹۱  
**( گ )**  
**گیگر - ڈبلیو گیگر**  
ماہرِ لسانیات اور سنسکرت کا  
ایک بہت بڑا عالم ، ۲۲۳ -  
۳۶ - ۳۳  
**گیلس**  
پروفیسر ماہرِ لسانیات امتاد  
سنسکرت زبان کیمبرج  
یونیورسٹی ، ۲۳۶ - ۲۳۷  
گوجرانوالہ ، ۵۰ - ۳۹  
**گورنمنٹی**  
قدیم موہن جو ڈبرو سے ملحق  
ایک شہر ،

لاؤز بن سام  
حضرت نوح کے بیٹے سام کا  
بیٹا جو عرب میں آباد ہوا تھا ،  
۲۱۷  
لہ کوہ  
چڑال کا تیسرا حصہ ، ۳۲  
لس بلا  
بلوچستان کا ایک مقام ، ۸۶  
لنگ - ایج - ایف  
مصنف اٹھی دیویٹی اینڈ بریمول  
ورلڈ ، ۲۰۹  
لنگ ڈون  
پروفیسر ماہر آثار قدیمہ مصنف  
کتاب آرینز ، ۱۲۰ - ۱۲۱  
لوہلی لجو ڈیرو  
موہن جو ڈیرو کے مضائقات کا  
ایک ممتاز قدیم شہر ، ۵۲  
لورا لانی ، ۱۹۷  
لینڈ آف فائیو ریورز  
ہیو کنیڈی کی مشہور تصنیف  
شے ۱۰۳ - ۳۶۳ - ۳۶۶ - ۳۶۷  
لیوس مپنس  
مائنهس اینڈ لیجنڈ آف بیبلونیا  
اینڈ اسیریا کا مصنف ، ۸۰  
لیسن  
مشہور عالم ماهر لسانیات ،  
۳۱۱ - ۳۸۳ - ۲۳۸ - ۲۳۳

گجرات ، ۲۷  
گارڈن  
انگریز مصنف - تاریخ ہندوپاک  
پر کتاب لکھی ہے ، ۲۳  
گارڈن ولکین سن ٹیبلر  
قدیم بدھ علوم کے ماہر عالم ،  
۲۴۶ - ۲۴۵  
(L)  
lahor  
مغribi پاکستان کا پایہ تخت ،  
۱۶۳ - ۵۳  
لاڑکانہ  
سنده کا وہ علاقہ جو دریائے  
سنده اور کوہستان کے مابین  
واقعہ ہے لاڑکانہ کہلاتا ہے -  
اس نام کا ایک شہر بھی ہے ،  
۱۵۹  
لدوگ  
مشہور مستشرق عالم لسانیات ،  
- ۳۰۲ - ۲۸۹ - ۲۶۱  
لاگاش  
قدیم عراق کا ایک بڑا شہر ، ۱۳۱  
لارسا  
عراق کا ایک قدیم شہر ، ۱۳۱

متسبیہ	لیتھم
آریہ قبیلہ ، ۲۸۶	عالم لسانیات ، ۲۳۳
مترا تیھی رگ وید میں مذکور ایک بادشاہ ،	(۲)
۳۰۱	مالا کنڈ
مٹھن کوٹ سنده کا ایک مقام ، ۲۲۲	یوسف زئی علاقہ کی ایک چوٹی کا نام بھی ہے اور درہ کا نام بھی - یہاں ایک ایجنسی قائم ہے جو مالا کنڈ ایجنسی کھلاتی ہے ،
جاونت جنوں کشمیر کے باشندے ، ۲۹۰	۳۲ - ۳۳
محمود غزنوی - بت شکن غزنه کے سبکتگین کا بیٹا اور غزنوی حکومت کا اصل بنی جس نے ۳۱۲ میں لاہور فتح کیا اور ہندوستان پر سترہ حملے کئے ، ۲۳	مادا - مدرا - میدا ، ۳۳۳
مسود سرحدی پٹھان قبیلہ ، ۳۵	مارسلن
مدرا کورو قبیلہ کی ایک شاخ ، ۲۹۰	ہسٹری آف انڈیا فار سینٹر کلاسز کے مصنف ، ۳۸۶
مدھیا نیتکہ روشنی ، ۲۰۷	ماشک ماہی
مردان	بلوچستان کا ایک قدیم شہر جہاں سے آثار برآمد ہوئے ہیں ، ۱۳
پشاور کی ایک تحصیل ، قدیم آنار کا حامل شهر ، ۵۲ - ۳۹ - ۲۳	مانسہرہ
مروتہ آریائی دیوتا ، ۲۷۲	هزارہ کا ایک پرانا شہر ، ۵۱
مرواتی	مائرس جی - ایل
پٹھان سرحدی قبیلہ جو بنوں اور کوہاٹ کے نواح میں آباد ہے ، ۳۶	ایک انگریز مصنف ، ماهر علوم اجتیاعی ، ۷۶ - ۷۷

مترا	متھس آف بیبلونیا
ایک آریائی دیوتا ، ۱۳۲ - ۲۶۸	بابل کی قدیم تاریخ سے متعلق ایک تصنیف ، ۳۷۹
ایل	ایک انگریز مصنف ، ماهر علوم اجتیاعی ، ۷۶ - ۷۷
ماشک ماہی	بلوچستان کا ایک قدیم شہر جہاں سے آثار برآمد ہوئے ہیں ، ۱۳
مانسہرہ	ہزارہ کا ایک پرانا شہر ، ۵۱
مارسلن	ہسٹری آف انڈیا فار سینٹر کلاسز کے مصنف ، ۳۸۶
ہسٹری مادا - مدرا - میدا ، ۳۳۳	ایک ایجنسی قائم ہے جو مالا کنڈ ایجنسی کھلاتی ہے ،
لیتھم	یوسف زئی علاقہ کی ایک چوٹی کا نام بھی ہے اور درہ کا نام بھی - یہاں ایک ایجنسی قائم ہے جو مالا کنڈ ایجنسی کھلاتی ہے ،
لیتھم	مالا کنڈ

## مروج الذهب

دو حصون میں مسعودی کی تصنیف

ہے جس میں مندھ کے حالات بھی

ہیں ، ۲۳

## صری

راولپنڈی کی ایک تحصیل اور

صحت افزا مقام ہے ۔ سات ہزار

پانچ سو فٹ بلند ہے ، راولپنڈی

سے ۳۰ میل ، سرینگر جانے والی

سڑک پر واقع ہے ، ۵۱ - ۳۸

## ستوج

گگت اور یاسین کے مابین ایک

چوٹی ، ۳۳

## مسعودی

مشہور عرب مؤرخ اور سیاح

مروج الذهب ان کی مشہور

تصنیف ہے ، ۲۱۷

## مسیح علیہ السلام

مقدس نبی ، ۶۹ - ۲۳۶

## شہد

حضرت امام رضا کا روضہ ، خراسان

کا ایک شہر ، ۲۱۹

مصر - مصری ، ۱۲ - ۱۲ - ۲۲۳

- ۲۷۵ - ۲۳ - ۲۱ - ۳۵

## مظفر آباد

آزاد کشمیر کا ایک بڑا شہر ۔

ریاست کا صدر مقام دریائے جhelm

کے کنارے پر آباد ہے ، ۳۸

مغربی پاکستان ، ۱۴ - ۱۲ - ۱۳ -

- ۲۲ - ۲۱ - ۱۹ - ۱۸ - ۱۱

- ۲۹ - ۲۳ - ۳۲ - ۳۶ - ۳۵

- ۳۸ - ۳۶ - ۳۵ - ۳۲ - ۳۱

- ۵۳ - ۵۲ - ۵۱ - ۵۰ - ۴۹

- ۷۳ - ۷۱ - ۶۹ - ۵۹ - ۵۳

- ۸۶ - ۸۵ - ۸۳ - ۸۲ - ۷۷

- ۹۷ - ۹۳ - ۹۰ - ۸۹ - ۸۸

- ۲۳۳ - ۲۳۱ - ۱۳۵ - ۱۰۰

۳۱۲ - ۲۶۴

## مکہ مکرمہ

حجاز کا وہ شہر جسے حضرت

اماعیل علیہ السلام نے آباد کیا ۔

رسول پاک (صلعم) کا مولد ، ۱۳۸

## مغل غنڈی

قدیم تہذیبی آثار کا ایک مرکز ،

۱۹۶

## مکران

بلوچستان کا ایک ضلع ۔ قدیم تاریخ

کے آثار کا حامل ہے ، ۷۷ - ۷۵

## ملتان - مولتان

مولی یا مالائی قوم کا آباد کیا

ہؤا شہر جو سکندر مقدونی کے

وقت موجود تھا اور جہاں مولی

یا مالائی قوم نے سکندر کا مقابلہ

کیا تھا اب بھی مشہور شہر ہے ۔

۱۵۱ - ۲۳ - ۳۸ - ۵۱ - ۵۳ - ۱۵۱

**منو مہاراج**  
**حضرت نوح کے ہم عصر**  
**ہندو رشی ، ۲۱۵ - ۲۱۶**  
**مزمدار**  
**جنل رائل ایشیائیک سوسائٹی**  
**جنوری ، مارچ ۱۹۳۶ء کا مقالہ**  
**نگار ، ۲۹۷**  
**موریا**  
**ہندوستان کا ایک قدیم شاہی**  
**خاندان جس کا بانی چندر گپت تھا ،**

**۱۹**  
**موہن جوڈیرو اینڈ انڈس سویلزیشن**  
**سر جان مارشل ، ڈائز کٹر محکمہ**  
**آثار قدیمہ کی تصنیف ، ۱۱۰ - ۳۶۵**  
**مونگولیون ، منگول**

**ایک انسانی نسل ، ۶۲**  
**موسیٰ علیہ السلام**  
**بنی اسرائیل کے مشہور بنی ، ۱۲**  
**موہن جوڈیرو**  
**سنده کا قدیم شہر ،**

- ۸۱ - ۷۹ - ۵۳ - ۱۳ - ۱۲  
- ۱۱۱ - ۱۱۰ - ۹۹ - ۸۳ - ۸۲  
- ۱۱۴ - ۱۱۵ - ۱۱۳ - ۱۱۳  
- ۱۲۲ - ۱۲۱ - ۱۲۰ - ۱۱۹  
- ۱۳۹ - ۱۳۸ - ۱۲۶ - ۱۲۳  
- ۱۵۵ - ۱۵۳ - ۱۵۲ - ۱۵۱  
- ۱۶۹ - ۱۵۸ - ۱۵۲ - ۱۵۶  
- ۱۴۳ - ۱۴۲ - ۱۴۱ - ۱۶۸

**ملک پور****ایک مقام ، ۵۹****مل کوہ****چڑال کا دوسرا حصہ ، ۳۲****ملک وال****مقام ، ۵۲****ملکہ ادمیرا****پری بدھست هستی کی ایک****ہیروئین ، ۳۴۳****منگول****منگولیا کی رہنے والی قوم - چنگیز****اور ہلاکو اسی کے افراد تھے -****انہی کے سبب اسے پہلے پہل تاریخ****میں تعارف حاصل ہوا ، ۳۳ - ۸۶****منگولی****مغرب پاکستان کا ایک ضلع اور****ضلع کا صدر مقام - قدیم ہٹبا اس کے****نواح میں آباد تھا ، ۳۸ - ۵۱ -****۱۸۵ - ۱۸۶****منڈا****ایک قدیم انسانی قبیلہ جو اندونیشیا****سے آن کر ہندوستان میں آباد ہوا -****۸۳ - ۷۲ - ۶۲****منی****مکہ کا ایک میدان - حضرت****سیدہ ہاجرہ کی یادگار ہے ، ۶۸**

- ۳۹۹ - ۳۸ - ۳۳ - ۳۱ - ۲۳  
- ۳۰۱ - ۳۰۰

**میکڈال** Macdonell  
ویدک انڈکس کا مصنف - یہ  
کتاب دو جلدیں میں ہے - لندن  
سے چھپی ہے ، ۲۳۳ - ۲۳۵  
- ۲۳۵ - ۲۳۳ - ۲۶۱  
۲۸۱ - ۲۶۳ - ۲۶۱

**میکرے ، ای**  
مصنف ارلی انڈس سویلزیشنز ،  
- ۱۱۰ - ۵۱ - ۲۵ - ۱۳ - ۱۲  
- ۱۶۱ - ۱۵۸ - ۱۵۵ - ۱۱۲  
۱۴۸ - ۱۴۱ - ۱۶۲

**میڈیا**  
ایران کا ایک حصہ قدیم تاریخ  
میں اسے بڑی اہمیت حاصل تھی  
میڈ قوم یہویں کی رہنے والی تھی ،  
- ۲۰۳ - ۹۸ - ۱۳۳ - ۲۳۰  
- ۲۰۹ - ۲۳۰

**میڈیٹریشنز**  
ایک انسانی قدیم نسل ، ۶۲

**میسور**  
مقام ، ۶۲  
میشہا ڈھنو

موہنگوڈیرو سے متصل شہروں  
میں سے ایک شہر - موہنگوڈیرو  
کا ہم عصر ، ۵۲

- ۱۴۹ - ۱۴۸ - ۱۴۵ - ۱۴۴  
- ۱۸۵ - ۱۸۲ - ۱۸۱ - ۱۸۰  
- ۱۸۹ - ۱۸۸ - ۱۸۷ - ۱۸۶  
- ۲۳۶ - ۱۹۵ - ۱۹۱ - ۱۹۰  
- ۲۹۷ - ۲۹۵ - ۲۵۰ - ۲۳۹  
۳۴۸  
**مورلینڈ**  
”اکبر“ کا مصنف ، ۳۶۳ - ۳۶۲  
مہا بھارت  
قدیم ادب منسکرت کا ایک عظیم  
سرمایہ ہے - کوروں پاندُوں کی  
رزیہ داستان ، ۲۰ - ۳۲ - ۲۱  
۳۲۳ - ۳۲۳

**مسمند**  
سرحدی پشاونوں کا ایک مشہور  
قبیله ، ۳۵  
مهاوارش ، ۲۹۰  
مهاوتا / مهاوایرا  
جین پیغمبر ، ۳۰۶ - ۳۱۱ - ۳۱۲  
- ۳۲۷ - ۳۱۲  
میتافی - میتان  
آریائی قبیله ، ۱۳۱ - ۱۳۳ - ۱۳۳  
**میگستھین**  
یونانی مؤرخ و روز ناچہ نویس ،  
۱۷ - ۱۸ - ۳۷

**میک کرناٹے**  
قدیم یونانی دستاویزوں کا مترجم ،  
- ۱۸ - ۱۷ - ۱۵ - ۳۳ - ۳۲

نل	میکس مولر
بلوچستان کا ایک قدیم تہذیبی مرکز ، ۱۹۸	مصنف - سائنس آف لینگوایج ، ۹۳ - ۹۳ - ۹۸ - ۱۳۳ - ۱۵
نور ڈیک	- ۲۰۵ - ۲۰۶ - ۲۰۷ - ۲۰۱
ایک قدیم انسانی نسل ، ۶۲	- ۲۱۳ - ۲۱۲ - ۲۱۱ - ۲۰۸
نوشہرہ	- ۲۳۳ - ۲۳۳ - ۱۲۳ - ۳۴۸ - ۲۴۷ - ۲۵۹
صوبہ سرحد کا ایک شہر جو زین خان نے عہدِ اکبر میں آباد کیا ، ۶۳	میشن
نوح عليه السلام	مصنف ولیج کمیونٹیز ان ایسٹ اینڈ ویسٹ ، ۳۸۶
مشہور نبی ، ۲۱۵ - ۲۱۶	(ن)
نیگرو	ناگا جیت
حبسی قوم ، ۷۱	گندھارا کا بادشاہ ، ۳۱۷ - ۳۲۹
نیلاں	۳۷۷ - ۳۷۶
دریائے سندھ کو شروع کے مسلمان مؤرخین نے نیلاں کا نام دیا ہے ، ۳۲	ناگ پور
نیمی ناتھ	جنوبی ہندوستان کا ایک شہر
جین پیغمبر ، ۳۱۲	جهانِ مغربی پاکستان کی قدیم آباد کار قوم ڈراویڈی بعد میں آباد ہو گئی ، ۸۵ - ۸۶
نیوا	نتھیا گلی صحت افزا مقام ، ۳۸
دیوی نینا سے منسوب ایک قدیم عراق شہر جس کی تباہی کی داستان تاریخ قدیم کی ایک بڑی داستان ہے ، ۱۲۹ - ۱۳۳	نندھار
	سوائی سے ملحق علاقہ ، ۳۳
	نقشِ رسم
	دارا اول کے کتبات کا ایک
	آنینہ دار ، ۲۱

(و)

واں

مادھو سروپ واں مصنف -

ایکسکویشنز ایٹھڑیا ، ۱۲ -

۱۹۳ - ۱۴۵ - ۱۸۹ -

واخان

پامیر سے ملحق ایک سطح مرتفع

جہاں سے چرال کے مہلے آباد کار

آئے تھے ، ۳۳

وادیِ سنده

- ۱۸ - ۱۴ - ۱۶ - ۱۳ - ۱۲

- ۱۱۹ - ۱۱۴ - ۵۳ - ۵۱

- ۱۳۵ - ۱۲۵ - ۱۲۳ - ۱۲۱

۲۸۳ - ۱۳۶

وادیِ زوب

سنده اور بلوچستان سے ملی ہوئی

سرحد کی ایک وادی جو قدیم

آثار کی حامل تھے ، ۱۲ - ۱۳

- ۸۰ - ۷۷ - ۷۵ - ۵۳

۹۹

وادیِ نیل ، ۱۱۵ - ۸۱

وادیِ سون

راولپنڈی اور وہ کے مابین کی وہ

وادی جہاں پہلے پہل انسان آباد

ہوا ، ۵۹ - ۶۳ - ۶۳

وادیِ کرم

تیرہ کے مغرب میں واقع ہے -

اسے دریائے کرم سیراب کرتا

ہے ، ۳۳ - ۳۰ - ۳۵ - ۲۵۹ -

۲۶۵

وادیِ کابل

دریائے کابل سے سیراب ہوئی ہے

اور کوہ ہندوکش کے ساتھ ساتھ

دور تک پہیلی ہے دریائے کابل

جدھر بڑھتا ہے یہ اس سے لپٹی

آگے بڑھتی ہے - قدیم تمذیبوں

کی آئینہ دار ہے ، ۳۲ - ۳۱ -

۲۹۲ - ۲۵

وادیِ گندھارا

قدیم ترین ریاست - جو پہلی بار

دارا اول نے فتح کی تھی اور

جس کا پایہ تخت پہلے چهار سدھے

اور پھر ٹیکسلا تھا ، ۲۳ -

۳۱۴ - ۲۹۱

وارونہ

ایک آریائی دیوتا ، ۱۳۲

وائزنس ، ۲۳۷

وادیِ سوات ، ۳۰۷ - ۲۶۰ - ۳۸۲

وادیِ راوی ، ۲۳۸

وادیِ کنار ، ۲۳۸

وادیِ جہلم ، ۲۳۸

وادیِ چناب ، ۲۳۸

ورونا	۲۵۳	واکھیانہ ،
آریائی دیوتا ، ۲۶۷ - ۲۶۸		وادی گومل
وزیری		دریائے گومل سے سیراب ہونے
سرحدی پٹھانوں کا ایک قبیلہ ،		والی وادی ، ۲۵۹ - ۲۶۵
۳۵		۲۹۲
وسترا	۲۵۷	واما دیو ،
قدیم سیوی ریاست کا بادشاہ ، ۹۶		وایو دیو
وشتولا ، ۲۰۵		آریائی دیوتا ، ۲۶۸
وستہ ورسین		واگہ
قدیم آریوں کا پروہت جس کے باعث دس بادشاہوں کی لڑائی لڑی گئی ، ۲۸۳ - ۲۸۵		آریہ بادشاہ ، ۲۸۷
وسترا ، ۳۲۲ - ۳۳۳	۳۵۵	وارڈ فاؤنڈر
وشنو ، ۲۰۰ - ۲۵۳		رگ وید کے ماجی استشہاد کا
وشنو بران ، ۲۵۳		ماہر عالم ، ۳۰۵
وشواتر		وبراۓ
رگ وید کے تیسرا مندل کے مؤلف رشی ، ۲۵۷		جرمن عالم لسانیات اور مصنف آریائی زبانوں کا ایک بڑا ماہر اور آریائی زبانوں کے اشتراک کا داعی ، ۲۱۵ - ۲۵۹ - ۲۸۸
وشنو دیو	۲۸۹	
آریائی دیوتا ، ۲۶۰		وتستہ
وشنی		دربائی جہلم ، ۲۶
راولپنڈی میں آباد قدیم قبیلہ رگ وید نے اس کا ذکر کیا ہے		وڈوائل
۲۸۶ - ۲۹۳ - ۲۹۴		متترجم لائف آف بدھا اینڈ ارلی ہستری آف ہزارڈر مطبوعہ لندن
ولیج کمیونٹیز ان ایسٹ اینڈ ویسٹ		ورچین
- ۳۶۹		واسیو سردار - رگ وید کا
	۲۹۵	هم عصر ،

وین	ولسن ایچ - ایچ
تبریز اور تہران کے درمیان کی	مصنف سلیکٹ سپسی آف تھیر
ایک جوہل ، ۲۲۶	آف هندوز مترجم رگ وید ،
ویسیا مپیانا ، ۲۵۵	۲۳ - ۲۸۲
ویپاک	ونسٹ سمتھ
بیاس ، ۲۶۰	مصنف ارلی ہسٹری آف انڈیا ،
ویدک انڈکس ، ۲۷۶-۲۹۶-۲۶۸	۱۰ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱
ویدک مائیٹالوجی ، ۲۹۹	۳۷۲ - ۲۳ - ۲۳
ویب	وٹنیٹر - ڈاکٹر
رگ وید میں مذکور ایک ندی ،	رگ وید کے مترجم اور ماہر ،
۲۸۴	۳۶۶ - ۲۳۶
ویلز ایچ - جی	وولے - ڈاکٹر
مشہور انگریز مصنف اوث	ماہر آثار قدیمه ، ۱۷۷
لان آف ہستری ان کی ایک	ویدک ایچ
مفید کتاب ہے ، ۲۶۶ - ۲۹۹	ایک کتاب کا عنوان ہے جس
۶۶ - ۱۰۶ - ۶۹ - ۶۸	میں وید کے عہد کی حیات
۳۹۲ - ۳۸۶ - ۳۷۸	اجتماعی پر بحث کی گئی ہے ،
۳۹۲	۲۹۰ - ۲۳۰ - ۱۳۵
ویشا ، ۳۹۳	ویری ناگ
(۵)	کشمیر کا ایک مشہور مقام
حال	جہاں سے دریائے جہلم نکلتا
ایچ آر ، ڈاکٹر	ہے ، ۶۶
ماہر آثار قدیمه ، ۱۲۲	ویلیر سر - آر - ماریموز ویلر
ہرسینیا	فائیو ٹھوڑنہ بیز آف پاکستان کے
آریوں کا ایک قدیم وطن ایران	مصنف اور حکمہ آثار قدیمه کے
میں تھا ، ۲۰۲	سابق ڈائٹکٹر جنرل ، ۶۸-۲۵

ولسن ایچ - ایچ	۲۳ - ۲۸۲
مصنف سلیکٹ سپسی آف تھیر	
آف هندوز مترجم رگ وید ،	
ونسٹ سمتھ	
مصنف ارلی ہسٹری آف انڈیا ،	
۱۰ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱	
۳۷۲ - ۲۳ - ۲۳	
وٹنیٹر - ڈاکٹر	
رگ وید کے مترجم اور ماہر ،	
۳۶۶ - ۲۳۶	
وولے - ڈاکٹر	
ماہر آثار قدیمه ، ۱۷۷	
ویدک ایچ	
ایک کتاب کا عنوان ہے جس	
میں وید کے عہد کی حیات	
اجتماعی پر بحث کی گئی ہے ،	
۲۹۰ - ۲۳۰ - ۱۳۵	
ویری ناگ	
کشمیر کا ایک مشہور مقام	
جہاں سے دریائے جہلم نکلتا	
ہے ، ۶۶	
ویلیر سر - آر - ماریموز ویلر	
فائیو ٹھوڑنہ بیز آف پاکستان کے	
مصنف اور حکمہ آثار قدیمه کے	
سابق ڈائٹکٹر جنرل ، ۶۸-۲۵	
۶۶ - ۶۹ - ۸۱ - ۱۳۹ - ۲۳۶	

**هلکورڈ میکنڈر سر**  
 ماهر تاریخ دان ، کیمبرج  
 ہستری آف انڈیا میں مغربی  
 پاکستان اور ہندوستان پر ایک  
 مضمون لکھا ہے ، ۳۰  
**ہنر - جی آر**  
 سکریٹ آف ہڑپا کا مصنف ، ۸۱  
 ۳۷۸ - ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۸۲  
**ہنڑہ**  
 گنگت سے ملحق علاقہ ، بارہ  
 سہنپے برف جمی رہتی ہے - قیمتی  
 دھاتوں کا مخزن ہے ، ۲۰ - ۲۹  
**ہنگری**  
 مغربی ملک ، ۲۳۶ - ۲۳۷  
**ہندوستان**  
 پاکستان کا ہمسایہ ملک - چالیس  
 کروڑ آبادی اور سوا گیارہ لاکو  
 صربع میل رقبہ ہے ، ۶۵ - ۶۱  
 ۹۳ - ۹۲ - ۸۹ - ۸۲ - ۷۱  
**ہٹتو**  
 ندی ، ۲۹۳  
**ہو گو و نکیر (ونکیر)**  
 پروفیسر آف برلن یونیورسٹی رگ  
 وید کا عظیم ماهر ، ۱۳۰ - ۱۲۹  
 ۱۳۱ - ۱۳۰  
**ہویل - اے بی**  
 مشہور انگریز مصنف جس نے

**هرات**  
 افغانستان کا ایک شہر ، ۲۰۶ -  
 ۲۰۷  
**ہری**  
 ایک آریائی قبیلہ جو ایران میں  
 ۱۲ - ۱۵ سو قبل مسیح میں  
 آباد تھا ، ۱۰۰ - ۱۳۳ - ۲۰۶ - ۲۰۷  
**ہرٹر**  
 جرمن عالم لسانیات ، ۲۱۰ - ۲۰۹  
**ہر پرشاد شاستری**  
 ماهر لسانیات ، ۲۸۷ - ۲۸۸  
**ہریا اپیا**  
 "ہریا" کے عنوان سے رگ وید  
 میں مذکور ہے ، ۲۹۰  
**ہڑپا**  
 مغربی پاکستان کا ایک قدیم  
 شہر ، ۱۳ - ۱۴ - ۵۳ - ۸۵ - ۱۳ - ۶۵  
 - ۸۹ - ۸۲ - ۸۱ - ۸۰ - ۷۹  
 - ۱۲۶ - ۱۲۳ - ۱۲۲ - ۱۲۰  
 - ۱۵۶ - ۱۳۶ - ۱۳۵ - ۱۲۴  
 - ۱۸۰ - ۱۴۳ - ۱۴۳ - ۱۶۹  
 - ۱۸۴ - ۱۸۶ - ۱۸۵ - ۱۸۲  
 - ۲۸۶ - ۱۹۵ - ۱۹۳ - ۱۸۸  
 - ۲۹۵ - ۲۶۱ - ۲۵۰ - ۲۳۹  
 ۲۹۷  
**ہستری آف آرین رول ان انڈیا**  
 مصنفہ : اے بی ہویل

ساتویر صدی عیسوی میں مغربی پاکستان اور ہندوستان کی سیاحت کی اور سہاراج ہرش سے ملاقات کی اور روز ناچہ مرتب کیا ، ۲۳

هیرو ڈوئس  
یونانی مؤرخ، ۱۷ - ۲۰۳  
- ۳۶۹ - ۲۶۷ - ۲۲۰ - ۲۰۳

## ہیلے برندت

ہیٹنگر انسائیکلو پیڈیا آف ریجنز  
ایند ایتھکس ، ۳۱۲

(۵)

## یاسکا

یاسین

بیکر وید آریون کی الہامی کتاب ، ۱۵ - ۲۵۳ - ۳۱۱ - ۳۶۹ - ۳

۳۸۴

۳۸۳

ہستری آف آرین رول ان انڈیا ، ۳۲۶ - ۳۲۳ - ۳۰۲ - ۲۷۸

هوولی ۳۲۷ - ۳۲۳

ھیون سانگ کا شارح ، ۲۳

ھوبکتر عالم لسانیات ، ۴۵۹

ھورنیل ڈاکٹر عظیم ماهر لسانیات ، ۸۲۹

ھولڈنس سر بیپلز اینڈ پرابلمز آف انڈیا ک مصنف ، ۳۸۶

فادر ایچ ہیرس ، تامل زبان کا  
ایک ماہر عالم ، ۸۳

هیو-کنیدی  
لینڈ آف فائیو ریورز کتاب کا  
مصنف، ۵۱ - ۳۶ - ۲۹ - ۵۰  
- ۱۰۳ - ۷۸ - ۷۶ - ۵۲  
- ۲۳۵ - ۱۰۶ - ۱۰۵ - ۱۰۳  
- ۳۰۳ - ۳۰۳ - ۲۶۲ - ۲۳۶  
- ۳۶۶ - ۳۸۸ - ۳۸۳ - ۳۲۱  
- ۳۹۱ - ۳۹۰ - ۳۶۹ - ۳۶۷

## مسہور چینی سیاح - جس نے

یونان مغربی ملک ، ۲۳۳ - ۲۳۶

یونانی یونان کے رہنے والے ، ۳۳  
یشیل کیمبرج ایکسپیڈیشن  
۱۹۳۵ میں علیاً آثار قدیمہ  
کی ایک جماعت وادی سون میں  
داخل ہوئی۔ یہ عناء کیمبرج  
سے آئی تھی تاکہ بر قافی زمانہ  
کی تحقیقات کریں ، ۵۹ - ۶۳

بھٹی قبیلہ ، جنگووہ ، ۲۹۰  
پشودہرا  
مہاتما بدھ کی بیوی ، ۳۳۹  
یوسف زئی  
سرحدی پٹھانوں کا ایک مشہور  
قبیلہ ، جو وادی' پشاور سے لے  
کر وادی' سوات اور وادی'  
کنہار و بنیر میں آباد  
۔ ۳۷

# تاریخ ارض پاک

حصہ دوم

از  
رشید اختر ندوی

## تاریخ ارضِ پاک جز دوم

جسے رشید اختر ندوی نے اپنے اہتمام میں چھاپا

تاریخ اشاعت : ۱۹۸۶ء ملہ ابریل

تعداد : ایک ہزار

جملہ حقوق محفوظ

بشنگرانہ حضرت جسٹس عزدار محمد اقبال وفاتی محتسب  
حکومت پاکستان

## حروف آغاز

آپ اس کا بہلا حصہ پڑھ کرے یعنی - جسے میں نے اس حصہ کی طرح  
بھلی بار چھاپا ہے ۔

درachiں کتابیں چھانپنے کا کام مصنف کے بس کی بات نہیں ہے جو مصنف  
اپنی کتابیں خود چھانپتے ہیں وہ انہیں خود بیچ نہیں سکتے انہیں بھر حال  
ان اداروں کے ذریعہ اپنی چھانپی ووتی کتاب بازار میں لانا پڑتی ہے ۔ جو  
کتابیں بیچتے اور انہیں عوام تک پہنچاتے ہیں ۔

میں نے یہ کتاب اپنی خوشی سے نہیں چھانپا ۔ مجھے اسے بعض ایسی  
وجوه کے سبب چھاپنا پڑا ۔ جن کا اظہار نہ موزون ہے اور نہ مناسب ۔

البتہ میں یہاں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ میری یہ کتاب ایک ادارہ  
کے ہاتھ مال سے مطبوعہ شکل میں پڑی تھی ۔

مگر اس ادارہ نے محض ذاتی اختلافات کی بنا پر اسے شائع نہیں کیا ۔

بھر حال یہ کتاب آپ کے سامنے پیش ہو رہی ہے آپ خود الداڑھ  
فرمائلیں گے کہ یہ کتاب کم محتن سے لکھی گئی ہے ۔

میں اگر آپ سے یہ کہوں تو آپ یقین فرمائلیں کہ میں نے اس کتاب  
کے لکھنے کے لیے تین بار انگلستان کا سفر کیا ۔ انہیاں آفس لائبریری سے  
خروری مواد جمع کیا ۔ بھر نیویارک کی گولمنیا یونیورسٹی تک رسائی پائی ۔

آپ کو ہم مصنفوں کے گروہ کے بارے میں شائد یہ بات معلوم ہو یا نہ  
ہو کہ بماری مالی حالت ایسی نہیں ہوتی کہ ہم اپنی کتابیں چھانپنے کا یہ ہو  
آنہا سکیں ۔

بیوں یہی کتابیں لکھنا الگ فن ہے اور کتابیں چھاپنا اور انہوں  
اکل جلد اگانہ فن ہے ۔

اور یہ کتاب اور اس سے بہلے کی کتاب میں نے محض اس لیے چھاہی ہے کہ مجھے خدا نے ایک ایسا دیانت دار اور مسجہدار پیاسر اور کتاب فروش مہیا کر رکھا ہے - جو میرا ۵۱۵ سے دوست ہے اور جس سے مجھے آج تک کوئی شکافت نہیں ہوتی -

یہ کتاب اسی اپنے دوست کے سہارے اور اعانت و حوصلہ افزائی کے باعث خود جہاپ رہا ہوں ۔

اب چند لفظ اس کتاب کے بارے میں ۔

مجھے دعویٰ تو نہیں ہے ۔ کہ ایسی کتابیں بڑی مشکل سے لکھی جاتی ہیں اور انہیں لکھتے لکھتے آدمی بوڑھا ہو جاتا ہے ۔ میں نے بھی اسے جوانی میں شروع کیا تھا اور اسے چھاپتے وقت بوڑھاپے کی منزل میں داخل ہو چکا ہوں اور تو انائیاں ساتھ چھوڑ چکی ہیں ۔

اس کے باوجود میں پچھلے مال ، اس کتاب کی تکمیل کے لیے نیوبارک پہنچا اور کولمبیا یونیورسٹی کے تاریخی شعبہ سے کافی استفادہ کیا ۔ اس کتاب کی تصنیف پر کوئی اسی ہزار روپے صرف آئی ہیں اور یہ میں سال تک متواتر میں نے اس کی خاطر ڈبل - روٹی، پنیر اور دودھ پر گزر کیا ہے کہ کہیں سخت خوارک کھانے سے بیمار نہ پڑ جاؤ اور یہ کام ادھورا نہ رہ جائے بحمد اللہ ، میں اس دوران نہ بیمار ہوا اور نہ میرا ذہن اور میرا قلم اس کام سے آکتا یا ۔

رشید اختر ندوی

۲۔ مارچ ۱۹۸۷ء  
۳۔ ایف ۸۵ مٹویٹ  
ایمیوسی روڈ جی ۳۱۶  
اسلام آباد

## اشاریہ

حرف آغاز  
بہلا باب  
فصل ۱

۱۸ تا ۱۵	کوروش اعظم اور دلرا اول کا رابطہ ارض پاکستان سے
۲۰ تا ۲۴	کوروش اعظم اور دلرا کا تعارف
۲۵ تا ۳۰	فصل دوم
۳۱ تا ۳۸	ایرانی دور میں یہاں کی خود مختار ریاستیں دوسرा باب
	سکندر اعظم کا حملہ ۳۲ قبل مسیح
	فصل اول

۳۲	سکندر کا حسب و نسب اور ذاتی کردار پاک مات جوانی باپ بیٹے میں مان کی وجہ سے اختلاف۔ باپ قتل ہوا
۳۳	تخت نشینی - سوتیل مان سوتیل ہن کا قتل باپ کے سوتیل بھائیوں اور دوسرے وارثان ڈاج و تخت کا قتل
۳۴	تخت نشینی کے بعد قلم قلم پر تخت و تاج کے تعینت کے لیے لڑائیاں ۲۰
۳۵	قوج اس سے وفاداری وہ یہ باغی کے خلاف کامیاب ہوا
۳۶	باغیوں کا ہے دریغ قتل
	فصل دوم

۳۷	بوتان کی ساری ریاستوں کو فتح کرنے کے بعد
۳۸	مشرق کی سمت روانگ
۳۹	یہ ۲۳ قبل مسیح کا سال تھا جب دلرا سے اس کا تعادم ہوا
۴۰	سوس کا میدان
۴۱	مشرق و مغرب کی حریت انگریز جنگ
۴۲	دلرا کی شکست قاش دلرا نے دمشق کی سمت پہنچائی اختیار کی
	دلرا کی خود گاہ پر قیضہ
۵۲	ملکہ ایران سکندر کے ہاتھ لوگ

مشق بھی قبح ہوا سونے کے نخادر پانوں آئے  
 ۵۲ جشن قبح - سکندر کی زندگی میں پہلی عورت کا نام  
 ۵۳ بیرون کی قبح  
 ۵۴ مصہر پر قبضہ  
 ۵۵ اریela کے مقام بردارا اور سکندر میں دوسری لڑائی  
 ۵۶ دارا نے بھر شکست کھائی  
 ۵۷ فصل سوم

۵۸ سکندر وادی سننه میں  
 ۵۹ ۳۴۷ ق م  
 ۶۰ درہ کوشان و خاکوک کے فریضہ کوہ پنڈوکش کو عبور کر کے  
 ۶۱ دریائے کنھار اور چترال کے ساتھ ساتھ چلا  
 ۶۲ چترال اور اس کے نواحی علاقے قبح کیے  
 ۶۳ بھر بابوڑ کوہا مال کیا - مقامی  
 ۶۴ باشندوں نے ان سے سخت لڑائی لڑی  
 ۶۵ وادی سوات بھی قبح ہوئی  
 ۶۶ ساکا پر چڑھائی - شہریوں نے مقابلہ کیا - ہار کئے  
 ۶۷ بازیرہ اور ارنوس کی قبح  
 ۶۸ ارنوس کے لوگوں نے  
 ۶۹ سخت مقابلہ کیا تھا  
 ۷۰ قتل عام  
 ۷۱ ٹیکشلا کے راجہ نے اطاعت اختیار کی  
 ۷۲ فصل چہارم

۷۳ سکندر مقدونی نے دریائے سننه کو کشتیوں کے پل کے فریضہ  
 ۷۴ عبور کیا اور ٹیکشلا پہنچا شہریوں نے بڑا شاندار استقبال کیا  
 ۷۵ راجہ امبهی سار نے بھی سفارت بھیج کر اطاعت قبول کر لی  
 ۷۶ آس پاس کے مزید راجوں نے سفارتیں بھجوائیں اور فرمائیں داری  
 ۷۷ کے معاملے لکھ دیے

۷۸ فصل پنجم  
 ۷۹ بورس اور سکندر کی جنگ بورس بڑی بہادری سے اٹا اور سخت

زخمی ہو کر قید ہوا

۸۱

مکندر نے اس گی بھادری سے متاثر ہو کر اس کی جان بخش

۸۲

دی اور اس کی ریاست آسے واہس دے دی

### فصل ششم

۸۳

پنجاب میں مکندر کی

۸۴

مزید پیش قدموں

۸۵

پانچ ہزار تسبات پر قبضہ

۸۶

چناب کے بعد مکندر دریائے راوی کے علاقہ میں پہنچا

کچھ لوگ اس سے لڑئے اور کچھ نے لڑئے بغیر اطاعت قبول  
کر لی سکالہ پر حملہ

۸۷

بیان کے لوگوں نے اس کا مقابلہ کیا مگر بارے

۸۸

شہریوں کا قتل عام شہر تباہ کر دیا گیا

۸۹

کچھ اور شہر تباہ ہوئے

۹۰

دریائے بیاس کے گزارے پر

۹۱

مکندر نے دریائے بیاس کو عبور نہیں کیا

۹۲

کہ یونانی فوج آگے بڑھنے پر آمادہ نہ تھی

۹۳

یونانی فوج کی خفیہ کانفرنس

۹۴

مکندر کی تقریر

۹۵

مکندر کی تقریر کے باوجود فوج آگے بڑھنے پر آمادہ نہ ہوئی

۹۶

تو مکندر نے واپسی کا اعلان کر دیا

### فصل پنجم

۹۷

دریائے بیاس سے یونانی فوج کی ہڑپا اور ملتان کی طرف روانگ

۹۸

یہ یونانی تھی جنہوں نے ہڑپا اور ملتان کے مابین شہروں پر

۹۹

تباہی نازل کی

۱۰۰

بحربی جہازوں کی تعمیر بحری بیڑے نے انگر آئھا نے

۱۰۱

جهنگ کے بعض قبائل نے مقابلہ کیا یونانی جدھر سے گزرے

۱۰۲

بسیار جلانے کئے

۱۰۳

قتل عام کے بعد پورا ماحول تباہ کر دیا مالی قوم سب سے زیادہ

تباه ہوئی

۹۰۵

مالی قوم نے جس شہر میں پناہ لی تھی امن کی اینٹ سے اینٹ  
بچا دی اور پر شہری کو بلاوجہ ذبح کر دیا آمن پاس کی  
ساری بستیوں کو جلا دیا کیا

۹۰۶

ایک شہر کے باشندوں نے آپ اپنا شہر آگ کی نذر کیا اور خود  
جل مرے سکندر جہان جہان سے گزرا پورے ماحول کو تباہ  
کرتا گیا

۹۰۷

سکندر مالی قوم کے پایہ تخت پہنچا مالی شہر پناہ میں ممحصہ ور  
پوکتے اور پھر ان کا ایک ایک فرد عورتیں بچے اور بوڑھے مار  
ڈالے گئے

۹۰۸

جوہنگ - ملتان اور بہاولپور کے مالی صرداروں نے  
سکندر سے مصالحت کر لی اور بچ گئے  
پہ صرف سکندر مقدونی تھا جس نے بڑیا شہر اور امن کے ماحول  
پر تباہی نازل کی

۹۱۰

سکندر پہنچنے پہنچا پھر

۹۱۱

منڈھ میں داخل ہوا

۹۱۲

روہڑی اور سکھر کے راجہ نے اطاعت قبول کر لی اور تباہی  
سے بچ گیا

۹۱۳

پٹالن پر قبضہ

۹۱۴

پٹالن کے مقام پر بھری چھاؤتی کا قیام

۹۱۵

دیبل تک رصائی ہائی

۹۱۶

و اپسی اختیار کی بلوچستان کے راستے امن ملک سے باہر نکلا  
امن کی واپسی کے تین مال بعد منڈھ اور پنجاب اسے بالکل بھول  
بھول گئے ۳۲۱ ق م

۹۱۷

تیسرا باب

چندر گت اور پنجاب اور مرحد

## فصل اول

چندر گپت کی سیاسی عظمت و بزرگی کی بنیاد ٹیکسلا میں رکھی گئی  
وہ یہیں بچین گزار کہ جوان ہوا اور یہیں پنڈت چانکیہ نے اس

۱۲۳

کے سر ہر تاج رکھا  
امن کی بادشاہی کی مسند شمال مغربی اضلاع کے باشندوں نے

۱۲۴

بزور بازو بجهائی تھی  
پنڈت چانکیہ کے لیے ہالک کی حیثیت سے وہ ٹیکسلا میں پروان

۱۲۵

یہیں جوان ہوا اور یہیں تعلیم پائی

۱۲۶

سکندر اور چندر گپت میں ملاقات  
چندر گپت اور پنڈت چانکیا کی جدوجہد آزادی رضا کاروں میں

زیادہ تعداد مالی قوم کی تھی جو جہنگر، ملتان، بہاولپور

اور ہڑپا کے آس پاس رہتے تھے اور جنہیں سکندر نے بڑی طرح

۱۲۷

تاباہ کیا تھا۔ یہ امن ملک کے قدیم ترین باشندوں میں سے تھے  
چندر گپت کی حکومت کو امتحان پنjab اور مندھ کے لوگوں

نے بخشا یون شمالی مغربی سرحدی قبائل نے سب سے پہلے

۱۲۸

امن کا ساتھ دیا یہی قبائل امن کی سلطنت کے پہلے بانی تھے

۱۲۹

سیاولک اور چندر گپت کا مقابلہ اور مصالحت

۱۳۰

ٹیکسلا کے پنڈت چانکیا نے نظام حکومت مرتب کیا

۱۳۱

ٹیکسلا کا پانٹلی پترا ہر تقدم

یہ پنجاب اور سرحد کی حکومت تھی جو پورے ہندوستان تک  
پہلی کشی تھی ٹیکسلا کے تقدم کے باعث ولی عهد و بین مقیم رہا

۱۳۲

اشوک کی تعلیم و تربیت

۱۳۳

ٹیکسلا ہی میں ہوئی

۱۳۴

ٹیکسلا کا نظام و نسق

۱۳۵

چندر گپت کے عہد میں ملک کی ساری زمین "مرکاری تھوڑی میں

۱۳۶

لے لی گئی تھی الفرادی ملکتیں بالکل ختم وو گئی تھیں

۱۳۷

ٹیکسلا کا وائسرائے اندروني نظام و نسق کے مصلحہ میں

۱۳۸

خود مختار تھا

اُس دور کی میونسپلیٹیاں در حقیقت شہر کے تمام مسائل کی نگران  
ہوتی تھیں

۱۳۳

ہنjab کی تجارتی منڈیاں چندر گپت کے عہد میں - سمندری تجارت

۱۳۴

یونانی بتوں کی پرمیشن ہنjab میں مندر ناپید تھے

۱۳۵

مذہبی عقائد - سماجی طبقات ، فوجی قوت سرگاری حکام

۱۳۶

معاشرہ میں عورت کی حیثیت

۱۳۷

غلامی

۱۳۸

کسان

۱۳۹

شہری امن و امان

۱۴۰

چوتھا باب

ارضِ پاک سماراج اشوک اور اس کے جانشینوں کے عہد میں

فصل اول

چندر گپت کے ہوتے اشوک کی حکومت بھی ان حکومتوں ایسی

تھی جن کی بنیاد وادی گندھارا میں رکھی گئی اور جن کے

بانی اس وادی کے رینے والے تھے

اشوک ، پنڈت چانکیا کے لیے بالکل چندر گپت کا ہوتا ہونے کے

سبب ٹیکسلا کا بیٹا تھا

پانچواں باب

دو سو سالہ انڈو یونانی حکومت - پہلا انڈو یونانی بادشاہ

ذیمی ٹروپس ۱۹۰۰-۱۷۰۰ ق م

اگا تھوکل نیپوون

ہیلو کاز

کچھ انڈو یونانی بادشاہوں کے نام

فصل دوم

سیال کوٹ کے مینانڈر کی فوجیں سیال کوٹ سے کبھی باختر

پر چڑھ جاتیں اور کبھی کجرات کاٹھیاوار پر حملہ آور ہوتیں

مینانڈر کے عہد میں اس کے ہایہ تخت سیال کوٹ نے نیتا،

بابل اور پائیلی پترا کے ہم سری کی

۱۴۲

مینانڈر ، پنجاب کے اندو یونانی بادشاہوں میں سب سے بڑا  
بادشاہ تھا

- ۱۷۲ مینانڈر کے سال کوٹ کی خصوصیات
- ۱۷۳ مینانڈر کے ذاتی اوصاف
- ۱۷۴ مینانڈر نے ہندوستان کے وسطی صوبے ہامال کر دیے
- ۱۷۵ سیال کوٹ کا مینانڈر دریائے یواس کو عبور کر کے کانھیاوار کے ساحلوں اور چتوڑ تک جا پہنچا تھا
- ۱۷۶ مینانڈر کے سلطنت کے حدود
- ۱۷۸ ملکہ آکا تھوکیا
- ۱۷۹ سوتراں اول
- ۱۸۰ چھٹا باب
- ۱۸۱ ساکا پہلوی سندھ اور پنجاب پر غالب آئے

### فصل اول

- ۱۸۲ ساکا بادشاہوں نے ٹیکسلا کو پایہ تخت بنا کر متھرا تک حکومت کی جو سکھ ٹیکسلا میں سکوک ہوئے وہ متھرا سے برآمد ہوئے ہیں
- ۱۸۳ ساکون کا اصل وطن
- ۱۸۴ ساکے پہلے سندھ میں آباد ہوئے پھر نیکسلا سے لے کر متھرا تک حکومت کی
- ۱۸۵ ساکون نے سندھی منصب - روایات اور تہذیب کو اپنا لیا
- ۱۸۶ آجین پر قبضہ
- ۱۸۷ میوس پہلا بادشاہ تھا
- ۱۸۸ ٹیکسلا اس کا پایہ تخت تھا
- ۱۸۹ میؤمن کے زمانہ و عہد کے متعلق علماء کا اختلاف
- ۱۹۰ میوس کا چانشیں ایزز اول
- ۱۹۱ ساکا بادشاہوں کے نام اور زمانہ
- ۱۹۲ ۱- میوس ۰ ۰ قبیل مسیح تا ۴۲ بعد از مسیح
- ۱۹۳ ۲- ایزز اول بن ایزی لیریز ۵ قبیل مسیح ۳۰ بعد مسیح
- ۱۹۴ ۳- ایزی لسیز ان ایزز اول ۰-۲۸ ۰ بعد از مسیح

- ۱۸۸ ۹۔ ایز بن ازی بسزو تا ۹ ے بعد از مسیح  
 ۱۸۹ ساکا بادشاہوں کے گورنر  
 ۱۹۰ ارض پاک میں آباد ہونے والے پہلے ہمایوں یا پارتوں  
 ۱۹۱ نیکسلا ان کا پایہ تخت تھا  
 ۱۹۲ ان کے بعض گورنر  
 ۱۹۳ گنڈو فریں  
 ۱۹۴ ماتوان باب  
 ۱۹۵ کشان بادشاہت کا قیام

## فصل اول

- ۱۹۶ یوچی قوم کی نقل و حرکت  
 ۱۹۷ یوچی قوم کے پانچ خاندانوں نے پانچ سلطنتیں قائم کیں  
 ۱۹۸ ۱۔ واخان  
 ۱۹۹ ۲۔ چترال  
 ۲۰۰ ۳۔ چترال اور پنج شیر کے درمیانی علاقوں میں  
 ۲۰۱ ۴۔ کافرستان  
 ۲۰۲ ۵۔ کابل

## فصل دو

- ۲۰۳ کندفائیں اول کا منہری دور ۔ وہ کشان سلطنت کا بانی تھا  
 ۲۰۴ کندفائیں اول نے وسطی ہندوستان تک پلغار کی  
 ۲۰۵ امن کی حکومت وادی مندھ، پنجاب راجھوتانہ اور غازی پور  
 ۲۰۶ تک پھیل گئی تھی

## فصل سوم

- ۲۰۷ گنیش نے پشاور کو پایہ تخت بنا کر وسطی ہندوستان کے  
 ۲۰۸ شہر گورکھ پور تک حکومت کی وہ وادی گندھاوا، پنجاب  
 ۲۰۹ گشپیر، مندھ، بھاولپور اور وسطی ہندوستان کا مالک تھا  
 ۲۱۰ اس کے سکے گورکھ پور اور غازی پور سے برآمد ہوئے یہ  
 ۲۱۱ پشاور کا یہ تاجدار پانچ پترا پر حملہ آور ہوا  
 ۲۱۲ بدھ مذہب کی تبلیغ - اصلاح اور بدھ کالفرنمن

۲۱۲ پشاور میں تیرہ منزل کا مینار تعمیر کیا  
 ۲۱۳ کنشک کی مذہبی روا داری  
 ۲۱۴ اس نے بدھ مذہب کو نئی شکل دی  
 ۲۱۵ بدھ مذہب عیسائیت سے بھی متاثر ہوا  
 ۲۱۶ بدھ مذہب میں بت پرستی داخل ہو گئی  
 ۲۱۷ کنشک کشان بادشاہوں میں سے سب سے بڑا تاجدار تھا

فصل چہارم  
کنشک کے وارث  
واشک ہوشک

۲۱۹ ہوشک متھرا کا بھی تاجدار تھا  
 ۲۲۰ کشمیر میں ایک شہر بنایا  
 ۲۲۱ کنشک ثانی  
 ۲۲۲ باسیو دیو اول  
 ۲۲۳ باسیو دیو بت پرست تھا  
 ۲۲۴ بعد کے کشان بادشاہ  
 ۲۲۵ [۶۲۳۸-۲۶۹]

کشان بادشاہوں نے پنجاب پر پانچویں صدی عیسوی تک  
حکومت کی

۲۲۶ کشان بادشاہوں اور ایران کے مامانیوں میں لڑائی  
 ۲۲۷ کشان بادشاہ اور شاہ بور ثانی ایک دوسرے کے حليف تھے  
 ۲۲۸ کدارا کا بیٹا پشاور پہنچا

۲۲۹ میر جان مارشل کے نزدیک کدارا کشان ۶۳۶ سے لے کر  
 ۲۳۰ ۶۴۶ تک پشاور اور شمال مغربی پنجاب پر سر اقتدار رہے

۲۳۱ چشتی خاندان  
 ۲۳۲ رودرا دمان  
 ۲۳۳ آخری چشتنا فرمائزہ

آٹھواں باب  
 ۲۳۴ گپت خاندان اور ارض پاک  
 ۲۳۵ صدر گپت اور کشان بادشاہ  
 ۲۳۶ چندر گپت ثانی اور سلطنت

## نوان باب

کشانوں کی طرح صفید ہن بھی وادی گندھارا، پنجاب اور سندھ  
کے میدانوں میں سے نکل کر وسطی ہندوستان تک پہنچی  
درہ، خیری سے در آئے والے ان پنوں نے ہندوستان کے نکڑے  
نکڑے کر دیے  
درہ خیری کے ساتھ ساتھ اپنوں نے درہ واخان کے بھی شمالی  
حصوں میں راہ پائی

صلدر گپت اور سفید پنوں میں مقابلہ

- ۲۳۳ پنوں کا دوسرا حملہ اور ارض پاک ہر قبضہ
  - ۲۳۶ ہن اپنے قائد تورمان کے ساتھ مالوہ تک جا پہنچی
  - ۲۳۷ سہر گل کا عہد
  - ۲۳۸ سہر گل کے مقابلہ میں ہندوستانی اتحاد
  - ۲۳۹ سہر گل کا وادی گندھارا اور کشمیر ہر قبضہ
- دوسوان باب

سواراج برش اور ارض پاکستان

- ۲۵۱ پنوں کے خلاف خسرو نوشیروان اور ترکوں کا اتحاد
- ۲۵۲ پر بھاکرا ورد ہن اور ہن - تھانیسر کے عروج کے وقت
- ۲۵۳ وادی گندھارا، ہن اور سندھ
- ۲۵۴ ہن ریاست پر دجبا وردہن اور برش کا حملہ
- ۲۵۵ پنوں کا پایہ تخت میان کوٹ تھا
- ۲۵۶ تھانیسر کے شمال مغربی حدود پنجاب میں پنوں کی مرحد سے  
ملتے تھے

برش سندھ بزر حملہ آؤز ہوا

- ۲۵۷ وادی گندھارا اوز اس کے ملحنه علاقہ کا برش سے کوئی تعلق نہ تھا
- ۲۵۸ بزارہ، ٹیکسلا اوز کشمیر میں ایک ہی حکومت تھی
- ۲۵۹ سندھ اور بیان کے سایین کے علاقہ میں تاکا حکمران تھے
- ۲۶۰ برش اور جاندھر
- ۲۶۱ ساکن اور ملتان برش سے لا تعلق تھے
- ۲۶۲ صندھ کا راجہ صابر بن راشد تھا
- ۲۶۳

کیارہوں باب

ارض پاک گی تہذیبی و تمدنی زندگی میں ٹیکسلا کا مقام  
فصل اول

ٹیکسلا ارض پاکستان اور ہندوستان کی تہذیبی زندگی میں سب  
سے بڑا صرگز تھا

۲۶۷ ارض پاکستان اور ہندوستان کی معلوم تاریخ میں اسے تمام  
شہروں ہر تقدم حاصل تھا

۲۵۸ ٹیکسلا کی شاہراہیں اور ان کی قدامت

۲۶۹ ٹیکسلا اور اندرون ملک جاتی شاہراہ اتنی ہی قدیم ہے جتنی کہ  
آریہ قوم کی آمد

۲۶۳ ٹیکسلا بڑا اوم شہور تھا آریائی علماء یہیں اس کشمیر

۲۶۴ یہ بھی کہا گیا ہے کہ دارا اول نے ٹیکسلا کی بنوار کھوی

۲۶۵ یہ بھی امکان ہے کہ ٹیکسلا کے معمار بھی بڑا اور موہن جوڑو  
کے بانی تھے

۲۶۵ ٹیکسلا میں ایرانی حکومت کا قیام

۲۶۶ دارا اول کے زمانہ کے کتبات کی زبان آوستہ کی زندگی

۲۶۷ ٹیکسلا میں سب سے پہلے آرامی رسم الخط متuarف ہوا خروشی

۲۶۸ رسم الخط اور آرامی رسم الخط میں مشابہت

۲۶۹ ٹیکسلا سے خروشی رسم الخط کے کتبات برآمد ہوئے یہیں

۲۷۰ خروشی رسم الخط چوتھی قبل مسیح سے لے کر پانچویں صدی

۲۷۱ بعد مسیح تک تقریباً نو سال ٹیکسلا میں رائج رہا

۲۷۲ سکندر مقدونی کے وقت کا ٹیکسلا

۲۷۳ یونانی کا ٹیکسلا کی تہذیب ہر تھرہ

۲۷۴ ٹیکسلا اور چندو گپت - ٹیکسلا پایہ تخت بنا

۲۷۵ سہاراج اشوک اور ٹیکسلا

۲۷۶ ٹیکسلا دنیا کا تیسرا عظیم شہر

۲۷۷ بدھ مت اور ٹیکسلا

۲۷۸ ائلو یونانی عہد

۲۷۹ اپولو ڈسروئنے اسے پایہ تخت بنایا

ب

- ۲۸۳ سوکپ کی بنا رکھی گئی  
۲۸۴ سوکپ پر بونانی اثرات  
۲۸۵ انڈو بونانی ملک بن گئے تھے  
۲۸۶ زبان ملکی تھی  
۲۸۷ انڈو بونانی صارا کاروبار حکومت مقامی بولی میں کرتے تھے  
۲۸۸ باہمی تہذیبی تاثر

فصل دوم

- ۲۸۸ ٹیکسلا یونیورسٹی ارض پاکستان  
۲۸۹ اور ہندوستان کی سب سے بڑی یونیورسٹی تھی  
۲۹۰ ٹیکسلا اور حسن ابدال کے ماہین کا خوبصورت ماحول  
۲۹۱ آریہ قوم پہاں کافی دیر تک مقیم رہی  
۲۹۲ بالائی وادی مندہ کے لوگوں اور اشیری بادشاہ میں رابطہ  
۲۹۳ ٹیکسلا یونیورسٹی خود مختار تھی  
۲۹۴ ٹیکسلا یونیورسٹی میں ہر فن کا شعبہ الگ الگ تھا

فصل سوم

- ۲۹۵ ٹیکسلا کی حیثیت ساکا اور مابعد کے ادوار میں  
۲۹۶ میتومن کا عہد حکومت  
۲۹۷ ساکوں کا مذہب  
۲۹۸ ساکا عہد کی تہذیبی و تمدنی زندگی  
۲۹۸ ہارتھی دور  
۲۹۹ طرز تعمیر میں تبدیلی  
۳۰۰ مغرب سے تجارت بڑھی  
۳۰۱ فصل چہارم  
۳۰۲ کشان عہد  
۳۰۳ کاذبیز اول  
۳۰۴ کاذبیز ثانی ویما نے  
۳۰۵ ٹیکسلا فتح کیا اور سکرے ڈھالی  
۳۰۶ سرسکھ شہر بسایا  
۳۰۷ ٹیکسلا دوسرا ہایہ تخت تھا بادھ مذہب نے بہت عروج پایا

- بندھ مجسمہ سازی  
کدارا کشان پشاور اور ٹیکسلا میں  
نئے انداز کی مجسمہ سازی  
ٹیکسلا بابل و حومہ کا ہم سر تھا  
بارہوائی باب  
ٹیکسلا کے تمدھیبی و تمدنی آثار  
**فصل اول**
- قديم ترين آبادی بھر کے کئی دور  
شخصی گھروں کی عمارتیں  
بعض نوادرات  
تيسری تھے سے چوتھی صدی قبل مسیح کے نوادر دستیاب ہوئے ہیں  
مکے بھی ملے ہیں  
قيمتی موتوی بھی برآمد ہوئے ہیں  
دوسری تھے ۴۰۰ سال ق م کی غمازی کرتی ہے  
مورتیان  
پتھر کا استعمال  
پہلی تھے اور امن سے برآمد ہونے والی اشیا  
**فصل دوم**  
دوسری قديم آبادی سرکپ  
آرامی رسم الخط خروشتنی کی بنیاد ہے  
آرامی رسم الخط کا ایک کتبہ سر جان مارشل کا خیال ہے کہ  
یہ آرامی رسم الخط کا کتبہ امن بات کا ثبوت ہے کہ خروشتنی  
رسم الخط ٹیکسلا میں تخلیق کیا گیا تھا  
**فصل سوم**  
مندر جنتیال اور اس سے ملحقہ آثار  
مندر جنتیال کے بارے میں سرجان مارشل کی رائے کہ یہ  
آنش کدھ تھا  
بندھ مٹتوپی  
مہاتما پنڈھ کی بھی «ونے کے ایک صندوقجھ کے اندر بندھ لائی گئی

### فصل چہارم

تیسرا قدیم شہر مرسکہ

### فصل پنجم

ٹیکسلا کی بدھ خانقاہیں

بریمی کا ایک مسودہ

### فصل ششم

کلون، اکھوڑی اور کھدرو مہڑہ

خروشتی کا ایک اور کتبہ جو ایزز کے عہد کا ہے

گندھارا آرٹ کی الٹارہ مورتیاں بھی یہاں سے دستیاب

ہوئی ہیں

### فصل ہفتم

گڑی کے آثار بہت سے مکے بھی دستیاب ہوئے ہیں

### فصل پنجم

مشوا کنال اور گھمی

### فصل نهم

مسہرہ مرادو، بیلا، جولیاں، بہامل، بہلر، لال چکی اور باول ہوڑ

خروشتی رسم الخط کے کچھ اور کتبات - اور یہ شمار مورتیاں

خروشتی رسم الخط کے ایک کتبہ سے مرجان مارشل نے یہ تیجھی

اخذ کیا ہے کہ خروشتی رسم الخط پانچویں عیسوی تک

تک ٹیکسلا میں رائج تھا اور عوامی زبان کا ذریعہ اظہار تھا

کچھ اور خانقاہیں اور مشوپے

### تیرہواں باب

ارض ہاکستان کے قدیم ترین مکے

۱۰۰ قبل مسیح سے ۲۰۰ قم تک

### فصل اول

پہلے مکے کانسی اور تانیبے سے بنائے گئے

چاندی کے وہ مکے جن کی شکلیں معراجی ہیں وہ ۵۰۰-۶۰۰

قبل مسیح کے ہیں

وہ مکے جو یہ ڈھنگی ہیں سب کے قدیم ہیں

- ۱
- ۳۱۳ پورا نوں کا 'سوروانہ' سونے کا مکہ تھا  
 ۳۱۵ قدیم سکوں کی شکل بہونڈی اور بے منگم ووتی  
 ۳۱۵ تاجر سکے ڈھالنے کا فن باپر سے ساتھ لائے  
 ۳۱۶ نیکسلا سے برآمد ہونے والے ڈھیروں مکے اس اس کے داعی ہیں  
 ۳۱۶ کہ یہاں مکہ سازی بہت دنوں سے ہو رہی تھی  
 ۳۲۰ یہ امکان بھی ہے کہ موہن جوڈور اور ہڑپا کے عہد میں ہی  
 ۳۲۳ مکہ سازی ہوتی رہی  
 ۳۲۴ کچھ حروف کی نشان دھی
- فصل دوم
- ۳۲۳ یونانی، بختاری اور اللہ یونانی مکے  
 ۳۲۴ کوڈ نے یہاں بزار سکے جمع کئے سکوں سے بعض بادشاہوں کی  
 ۳۲۵ حدود سلطنت کا علم ہوا  
 ۳۲۶ منیانڈر اور اہالوڈوٹس کے دو بزار سکے لندن اور پیرس میں  
 ۳۲۷ مکیالہ کا نادر ذخیرہ  
 ۳۲۸ مسٹر میسون نے تیس بزار سکے برآمد کیے  
 ۳۲۹ ڈیمی ٹروس اور منیانڈر کے وہ مکے جو ہندوستان سے برآمد ہوئے  
 ۳۳۰ یوکرائیڈس کے مکے ہی یہاں سے دستیاب ہوئے ہیں  
 ۳۳۱ خصوصاً مندہ کے بالائی اور زیریں حصوں میں  
 ۳۳۲ اور پنجاب میں اس کے مکے کافی تعداد میں پائے گئے ہیں  
 ۳۳۳ ہندی بادشاہ وکر مادتہ اور یوکرا ٹیس ایک ہی شخصیت تھے پہلی  
 ۳۳۴ اوکاس کے مکے وادی مندہ سے ملے ہیں  
 ۳۳۵ لیسیاس کے مکے جن پر زند زبان خروشی رسم الخط میں لکھی  
 ۳۳۶ گئی تھی  
 ۳۳۷ امینشاں کے مکے جن پر خروشی رسم الخط کنندہ ہے اور امیتابہ  
 ۳۳۸ رقم ہے  
 ۳۳۹ بزارہ سے برآمد ہونے والے مکے انٹی ماچوس کے ہیں  
 ۳۴۰ فیلو کیسز کے پنجاب کے ہماڑی علاقوں سے دستیاب ہونے ہیں  
 ۳۴۱ ان پر بھی خروشی رسم الخط میں اس کا نام لکھا ہے  
 ۳۴۲ آر چیبوس کے وہ دو مکے جن پر خروشی رسم الخط کنندہ ہے

## س

- اور اسے آرپی بیاسہ کا نام دیا گیا ہے  
مینائز کے وہ سکرے جن پر خروشتنی رسم الخط میں، مینا دراسہ لکھا ہے  
۳۶۱ ۳۶۳
- اپالوڈوئس جس کے سکون پھر اپالاداتسا کے حروف خروشتنی میں  
کندہ ہوئے  
۳۶۲ خروشتنی رسم الخط میں جس بادشاہ کے سکون پر تادراسہ  
تاسی دراسہ لکھا ہے وہ ڈیٹو میڈز تھا  
۳۶۸ اگا تھوکشا تھرا تامہ کے خروشتنی رسم الخط والے سکے  
اگا تھوکسا اور مٹریٹو کے ہیں  
۳۷۳ خروشتنی رسم الخط کا جھوکیلا صہ زائدوس ہے  
۳۷۴ اور بیبا تراسا ہیو مسٹر آگوس ہے  
۳۷۵
- فصل دوم  
انڈو پارٹھی بادشاہوں اور سکھیتی فرمانروان کے سکے
- فصل سوم  
کشان سکے
- فصل چہارم  
سامانی اور ان کے ہم عصر پنجابی - مندھی کشمیوی اور ہن  
بادشاہوں کے سکے
-

## فصل اول

### کوروش اعظم اور دارا گشتاپ کی قوم کا تعارف

گو بعض مصنفین کا خیال ہے کہ یہ اشوری یا اسیری بادشاہ خمورابی تھا ، جس کے عہد میں ، کوروش اعظم اور دارا کی قوم (آرین) سطح مرتفع پامیر سے اتر کر ، ایران کے میدانوں اور چہاری علاقوں پر سیلاب کی طرح چھا گئی تھی (۱) لیکن دراصل ، اس قوم کا نام تاریخ کی لوح پر پہلے پہل ، میراث ایران کے مصنف کے نزدیک ، ۸۳۶ء قبل مسیح میں اس وقت رقم ہوا ، جب شالمانصر اسیری یا آشوری ، اسیریا کا حکمران تھا - اس بادشاہ نے اپنی ایک کتبہ میں اس قوم کا ذکر بہت حقارت کے ساتھ کیا ہے (۲)۔ غالباً اس حقارت سے ذکر کی وجہ یہ تھی کہ یہ قوم ، جو ارض میدا ، اور پارس میں ۲۰۰۰ سال قبل مسیح سے آباد چلی آ رہی تھی ، شالمانصر اسیری کے خلاف ، کبھی کبھی صفت آرا ہو جاتی تھی اور شاہی پیشانی پر اس کے سبب شکن پڑ جاتے تھے ۔

جیسا کہ ہم سار گون ثانی کا حال کہتے وقت ، مختصرًا کہ چکر ہیں ، کہ اشوری بادشاہ سار گون ثانی جب تخت نشین ہوا ، تو اس نے ، ارض میدا اور پارس پر چڑھائی کی - شہر کے شہر تباہ کر دیے اور میدی اور پارسی مقتولین کو بھیڑوں بکریوں کے ریوڑوں کی طرح ہنکاتا اسیریا لے گیا تھا۔ میڈم را گوزین راوی ہیں کہ بھیڑوں اور بکریوں کے ان گنوں میں ایک شخص ڈی او کیز یا دایا اور کو بھی تھا (۳) جسے ہیرو ڈوئس یونانی مؤرخ ایک معمولی میدی سربراہ قرار دیتا ہے اور جس کا ذکر ، سار گون ثانی نے (۱۵ء قبل مسیح) میں اپنے ایک کتنے میں کیا ہے اور لکھا ہے کہ اس نے اس شخص کے شہر بیت رایا کو پر حملہ کیا اور اسے اور اس کے

- ۱- آٹھ لائن آف ہستری ، ص ۴۲ -

- میراث ایران ، ص ۶ -

- سطوری آف اسیریا ، ص ۳۲۰ -

بیشے کو پکڑ کر، اپنے ساتھ نینوا لے گیا تھا (۱) -

میڈم راگوزین کا خیال ہے کہ اگر دایا کو اور اس کے بیشے کو ارض میدا و پارس میں اہمیت حاصل نہ ہوتی تو سارگون ثانی کبھی ان کا ذکر، انہی اس کتبہ میں نہ کرتا۔

میڈم راگوزین ہی کہ رو سے، یہ دایا کو ہی وہ پہلا ایرانی ہے جس نے، پارس و میدا اور اسپ کی سر بلندی کا نعرہ بلند کیا اور اشوری بادشاہوں سے یہ حق مانگا تھا کہ وہ اپنے علاقے کے معاملات خود نپڑے گا اور اشوری بادشاہ، ادھر کا رخ نہیں کریں گے (۲) -

میڈم راگوزین کو ایسی کوئی شہادت میسر نہیں آئی، جس سے یہ اندازہ ہوتا کہ دایا کو اور اس کا بیٹا، فراورتش، کس طرح سارگون ثانی کی قید سے فرار ہوا اور ایک خود مختار سلطنت کی بنا ڈالی۔

راگوزین کو صرف اتنا پتہ چلا ہے کہ دایا کو نے سارگون ثانی کے جانشین، سنبھال کر بے زمانے میں اتنی اہمیت حاصل کر لی تھی کہ ارض میدا میں آباد چہ اہم قبیلوں، بویزی، پاراتکینی، ستروچیت ارینیراتی، میدا اور ماقی نے اسے اپنا متحده سربراہ بنا لیا تھا اور وہ بادشاہوں کے سے ٹھائے بالئے سے رہنے لگا تھا۔ اور جب سنبھال کر، اسپ کے بادشاہ سے ناراض ہو کر اس کے ملک پر حملہ آور ہوا اور اس کے محلات اور اہم شہروں کی اینٹ سے اینٹ بجا دی تو یہ دایا کو تھا جس نے، اسپ کے شاہی محلات کے کھنڈرات پر ایک نئی بادشاہت کی عمارت کھوڑی کی تھی۔

دایا کوئی موت کے بعد، اس کا بیٹا فراورتش ۶۵۵ ق م میں نئی ایرانی حکومت کا علم بردار بنا۔ شروع شروع میں اس نے انتہائی احتیاط ملحوظ رکھی اور اسی رکھی بادشاہت سے لڑائی مول نہیں لی، البتہ ہولے ہولے اپنی سرحدیں، اسیری سرحدوں تک پہنچا دیں اور جب اشوری بادشاہ، اشور بنی پال، بڑھاپے کی منزل میں اترا اور کئی جگہ شکست سے دو چار ہوا، تو فراورتش نے موقعہ غنیمت جانا اور اسیری سرحدیں پار کر لیں۔ اسے اشور بنی پال کے بڑھاپے سے غلط فہمی ہوئی تویی۔ بوڑھا بادشاہ شیر

- ۱۔ شوروی آف اسیریا ص ۴۴۰ -

- ۲۔ ایضاً ص ۳۲۷ - ۳۲۸ - ۳۲۹ -

کی طرح دھاڑتا ، اس کے سامنے آن پہنچا اور اس کی ایک ایک صاف الٹ ڈالی - فراورتش شکست کھا کر اسپ لوٹا ، اور پھر مدت تک ، پیش قدمی کا حوصلہ نہ کیا ۔

البته جب فراورتش کا بیٹا ، اور ک شاتارا (ہو خشت) تخت نشین ہوا تو اس نے نہ صرف اشور بنی پال ، سے اپنے باپ کی شکست کا انقام لیا ، اشیری و اسرائیلیو پول آشر سے سازش کر کے ، نینوا کی کچھ اس طرح اینٹ سے اینٹ بجائی کہ اشوری اقتدار کا یہ نقیب اول ، ہمیشہ ہمیشہ کے لیے تاریخ کی لوح سے محو ہو گیا ، اور پھر کبھی کوئی انسان آبادی اس کے کھنڈرات پر تعییر نہ ہو سکی ۔

میثم را گوزن کہتی ہیں ، ہو خشت نے نینوا پر یہ ہولناک تباہی نازل کرنے سے پہلے ، بابل کے کلدی خاندان میں اپنی ایک بیٹی یاہ دی تھی اور جب نینوا پر چڑھائی کی تھی تو بابل کی فوجیں بھی اس کے ہم رکاب تھیں (۱) ۔

ہو خشت بھادر سے زیادہ چالاک بادشاہ تھا ۔ اس نے ، اسیری مملکت کو ہڑپ کر لینے کے بعد ، اپنی ہمسایہ سلطنت ، لیدیا سے جب لڑائی مول لی ، اور اس میں کاسیاب نہ ہوا ، تو اپنی ایک بیٹی ، لیدیا کے بادشاہ سے یاہ دی اور دریائے هیلس تک کا علاقہ اپنے قبضہ میں کر لیا ۔ چالاک ہو خشت کا بیٹا ، استیاگ نہ چالاک تھا اور نہ بھادر ۔ ہر لمحہ عیاشی میں بسر کرتا اور عیاش بادشاہوں کا جو حشر ہوتا ہے وہ اس کا ہوا اور کوروش نامی سپہ سالار نے جو ، اس کی ایک بیٹی کا بیٹا تھا ، اس کے سینے میں خنجر گھونپ کر اس کی جگہ لے لی اور ایک نئی تاریخ کا آغاز کیا ۔

درحقیقت یہ سائرس یا کوروش ، ہی ہمارا موضوع ہے ، اور اس کے پیشوں سے متعلق گفتگو محض تمہید کی حیثیت رکھتی ہے ۔



## فصل دوئم

### کوروش اعظم ۵۵۱ — ۵۳۰

عجیب بات ہے ، تاریخ ایران کے اس عظیم و جلیل بادشاہ کوروش اعظم کے ذاتی حالات ، تاریخ کو بہت کم معلوم ہیں ، جس نے نہ صرف ، ایران کی عظمت کو چار چاند لگائے ، ارض مغربی پاکستان کے عظیم دریائے سندھ کے کناروں پر آباد لوگوں کی گردئیں اپنے حضور کچھ اس طرح خم کیں کہ یہ مغورو آرین اسے خراج بھی ادا کرتے اور اس کی فوج میں شامل ہو کر اس کے اقتدار کی لڑائی بھی لڑتے تھے (۱) -

پروفیسر ماسپرو کی رو سے ، سائرس ، چونکہ وہ شخص ہے ، جس نے مادی شاہی خاندان سے سربراہی کا تاج چھینا تھا ، اور آسٹیاگ کے سینے میں چھرا گھونپا تھا ، اس لیے بعض مادی روایات میں اس کے حسب و نسب میں کیڑے نکالنے کے ساتھ ساتھ اس کے بچپن کو انتہائی غلیظ نہیں رکھا گیا ، اور کہا گیا ہے کہ وہ ایک آوارہ عورت کا بیٹا تھا اور بچپن میں شاہی محل میں جھاؤ دیتا تھا ۔

شاہی محل کی غلامتیں صاف کرتے کرتے اس نے مشعل بردار کا عہدہ پایا اور پھر ان لڑکوں میں شامل ہوا جو بادشاہ کو شراب پلاتتے تھے (۲) -

بھر حال یہ روایات اس بات کو تسلیم کرنے ہیں کہ سائرس آوارہ بچپن گزارنے کے باوجود بڑا ذہن ، بڑا طباع اور بڑا ہی بہادر نوجوان تھا ، بہت جلد اس نے سات لڑکوں کی نیولی سے نکل کر محافظ فوج میں نام درج کرایا اور پھر اس فوج کا سپہ سالار مقرر ہوا جو گیڈروشیا کی فتح پر مامور ہوئی تھی (۳) -

۱- رالنسن انڈیا ، ص ۵۳ - پولیٹیکل ہسٹری آف انڈیا ، ص ۱۶۰ - ایج آف امپریل یونیورسٹی جلد ۲ ، ص ۳۰ -

۲- پاسنگ آف اسپائیز ، ص ۵۹۸ -

۳- ایضاً ، ص ۵۹۸ -

بروفیسر ماسپرو نے کوروش یا سائرس کے بارے میں کئی ایسی روایات بھی نقل کی ہیں جن سے بتا چلتا ہے کہ وہ سائی ایکسائز شاہی خاندان کی نسل میں سے تھا، اور آخری مادی بادشاہ آستیاگ نے اپنی مرضی سے، اپنی بیٹی، ماندینی، اس کے باپ کیبیس سے بیاہ دی تھی، جو فارس کے نوابوں میں سے بہت ممتاز تھا کیونکہ غبومیوں نے اس کے ایک خواب کی تعبیر میں اسے مشورہ دیا تھا کہ وہ اپنی بیٹی مادی شہزادوں میں سے کسی ایک سے نہ بیاہ (۱)۔ یہی روایت، اس بات کا بتا بھی دیتی ہے کہ جب ماندینی، کیبیس سے بیاہی گئی، اور اس کے ہاں سائرس پیدا ہوا تو بوڑھے بادشاہ، آستیاگ نے ایک اور خواب دیکھا اور اس خواب کی تعبیر میں غبومیوں نے بادشاہ کو مشورہ دیا کہ اپنے نواسے کو قتل کر دے کیونکہ وہ اس سے اس کی سلطنت چھین لے گا۔ بادشاہ آستیاگ نے نوبولود بھی کو اس کی مان سے چھین کر جلاں کے سپرد کر دیا، لیکن جلاں، شہزادی کی مامتا اور پچھے کی معصومیت کی بنا پر بھی کو مار نہ سکا اور اسے چھپا کر ایک گذری کے پاس لے آیا جہاں سائرس گذری کے بھی کی طرح پلا (۲)، اور پھر خفیہ طور پر اپنی مان کے پاس پہنچا دیا گیا جس نے اسے پہچان کر اپنے سینہ سے لگا لیا اور بوڑھے بادشاہ سے سفارش کی کہ اس پر رحم کھائے۔ سائرس کی جان بخشی ہوئی مگر شرط تھی کہ وہ جوان ہونے تک، ان لوٹنوں میں شریک رہے گا جو بادشاہ کو شراب پلاتے ہیں (۳)۔

یہاں پہنچ کر یہ روایت بھی پہلی اس روایت سے مل جاتی ہے جس میں کہا گیا ہے کہ سائرس ساق لڑکوں کی صفت میں شامل تھا۔

ان دونوں داستانوں کی سچائی اور جھوٹ کی پرکھ کا کوئی ذریعہ ہمارے پاس نہیں ہے بیز اس کے کہ دونوں روایتوں میں یہ بات مشترک ہے کہ وہ شاہی محل میں کسی نہ کسی طریقہ سے پہنچا دیا گیا تھا۔

۱۔ سیگل، ایران، جلد اول، ص ۲۱۵-۲۱۶ - مولر جلد ۳ -

- ۳۹۶-۳۹۷

۲۔ ہیروڈوٹس - سپرا، ص ۹۶ حاشیہ نمبر ۱ - بیو، ص ۹-۱۰ -

۳۔ پاسنگ آف امپائرز، ص ۵۹۸ -

اس سے خیال ہوتا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ ماندینی شہزادی کے بطن سے ہونے کی داستان صحیح ہو، اور یہی وہ شہزادی ہو، جو اس کی اصلیت کو چھپا کر، اسے شاہی محل میں لے آئی ہو کہ مانتا کی آنکھ آسو تو بھائے مگر چھم چھم نہ رونے۔

بروفیسر ماسپرو نے گو یہ ساری روایات اپنی کتاب میں دھرا دی ہیں تاہم ان کو یقین ہے کہ ان میں سے کوئی روایت بھی حتی طور پر درست نہیں کہی جا سکتی۔ ان کے نزدیک زیادہ صحیح اور قرین قیاس وہ روایت ہے جس کی رو سے سائرس، انسان (فارس) کا شہزادہ تھا اور اپنے باپ کیسیس کی موت پر ۵۸-۵۹ قبیر مسیح میں تخت نشین ہوا تھا، اس نے ۵۲-۵۳ قبیر مسیح میں، آستیاگ سے لڑائی لڑی اور اسے شکست دی۔ اس شکست کے بعد مادی فوج نے، اپنے شکست خورده بادشاہ کو فاتح سائرس کے حوالے کر دیا، اور دو سال بعد یعنی ۵۰ قبیر مسیح میں سائرس نے آستیاگ کی جگہ اسبائناہ کے تخت پر جلوس فرمایا۔

بروفیسر ماسپرو کے نزدیک سائرس اور آستیاگ کی مثال، ان دو شخصوں کی ہے جن کا تعلق ایک ہی خاندان سے ہو، جن میں سے ایک نااہل ہو اور ایک اہل اور وقت پر نااہل کی جگہ اہل لے لے۔ فاضل ماسپرو سائرس کی تخت نشینی کو تبدیلی شخصیت کا نام دیتے ہیں، نہ اسے بغاؤت نہیراتے ہیں اور نہ اسے پہلے یہ مختلف حکومت قرار دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک میڈی اور پرشن، دونوں آریانی الاصل تھے، اور ان کی حیثیت، ایک درخت سے پھونی ہوئی دوشاخوں کی تھی<sup>(۱)</sup>۔ یوں بھی سائرس کے تخت نشین ہونے سے مادی عوام اور سبراہوں کو کوئی سیاسی نقصان نہ پہنچا تھا۔ البته مادی فوج میں اب پارسیوں کے گروہ بھی شامل ہو گئے تھے، اور دونوں قبیلوں کی مترقب قوتیں یکجا ہو گئی تھیں۔ آستیاگ اور ان کے پیشوؤں کی طرح سائرس نے بھی، پارسیوں اور میدوں کے بادشاہ کا لقب پایا اور دونوں قبیلوں کے سبراہوں کو اپنے دربار میں ایک جیسی جگہ دی۔ البته تقدم، تاخر کا فرق لازماً ہڑا تھا۔ آستیاگ اور اس کے آبا و اجداد، مادوں، (میڈوں) اور پارسیوں کے بادشاہ کھلاتے تھے،

سائرس کے لقب میں پہلے پارسی اور پھر میدی کا نام آتا۔

مزید براں اگر پہلی وہ داستان جو ہیروڈوئس جیسے بڑے یونانی مؤرخ کے قلم سے لکھی گئی ہے، درست ہے کہ سائرس، آستیاک کی بیٹی، ماندینی کے بطن سے بیدا ہوا تھا (۱) تو اس طرح وہ مادی بھی تھا اور پارسی بھی - پھر جب اس نے ایک عظیم فتح کی حیثیت سے تمام مشرق کو روند ڈالا، اور مصر کے سوا، ساری قدیم مشرق حکومتوں کے چراغ کل کرنے کے لیے کبھی عراق، کبھی شام، کبھی فلسطین، کبھی ترکستان، کبھی کابل، کبھی میستان اور بلوجستان اور وادی مندہ پر چڑھا آیا، تو میدی بھی اسی طرح اس کے ہم رکاب تھے جس طرح سے پارسی - میدی سپاہیوں کے چھرے، اس کی فتوحات پر اسی طرح لال گون ہو جاتے تھے جس طرح کہ پارسیوں کے ہوتے، اور وہ غنیمتیں سنبھلتے وقت سائرس کی طرف ایک جیسی احسان مندانہ اور مفتخرانہ نگاہیں الہاتے۔

پروفیسر، اے - جے - آبری نے جو میراثِ ایران کے مصنفوں ہیں، کوروش یا سائرس کو بڑے واضح الفاظ میں میدی نسل کا فرد نہیں کہا ہے اور کہا ہے کہ "کوروش نے میدیا والوں کو جو اس کی نسل سے تھے، اپنی حکومت میں بہت محترم گردانا۔ چنانچہ اس کی سلطنت میدیا والوں اور فارس والوں کی سلطنت کمہلاتی ہے" (۲)۔

یہ میدیا والوں کی سلطنت تھی یا فارس والوں کی، یا اس میں دونوں برابر کے شریک تھے، ہمیں اس سوال کے جواب سے کچھ زیادہ دلچسپی نہیں ہے، ہمارے نزدیک تو صرف اتنی بات اہم ہے کہ سائرس نے جب مصر کے سوا سارے وسطی مشرق ممالک پر فتح پالی تو وادی کابل کو اپنے پاؤں تلے روندتا، مندہ کے بالائی حصہ میں آن پہنچا تھا۔

شمال مغربی علاقہ پر سائرس کے حملے سے متعلق، مؤرخین نے مختلف بیانات دیے ہیں۔ ایج آف اسپریل یونیٹ کے مصنفوں نے اس سلسلہ میں نسبتاً زیادہ موزوں گفتگو کی ہے۔ اس کا بیان ہے کہ قدیم مستند دستاویزات کے مطالعے کے بعد ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ میڈو پرشن

- ۱- ہیروڈوئس جلد اول باب ییالیسوان - سپرا، ص ۵۸۸ -

- ۲- میراثِ ایران، ص ۷ -

بادشاہت، جو اس صدی میں مغربی ایشیا کی سب سے بڑی قوت تھی، اپنے بادشاہ سائرس کے وقت میں ہندوستان سے الجہی - اس الجہاؤ کی تفصیل، ہیروڈوٹس، کیش، ایکس اینوفن، ستریو اور ایرن نے بہم پہنچائی ۔

مثلاً مشہور یونانی مؤرخ ہیروڈوٹس کہتا ہے کہ سائرس کی مشرق فتوحات میں درانگیانہ، ساتا گیدا اور گندھارا کی فتح بھی شامل تھی (۱) اور یہ اضلاع، ایران اور ہندوستان میں حد فاصل تھے۔ کیش کا تو بیان ہے کہ سائرس کی موت اس زخم سے ہوئی تھی جو اسے ایک ہندوستانی سپاہی نے پہنچایا تھا۔ یہ لڑائی جس میں سائرس کو یہ مہلک زخم پہنچا، ڈریکس اور سائرس کے مابین لڑی گئی تھی اور اس میں سندهی بھی شامل تھے“ (۲) ۔

ایج آف امپریل یونیٹ کے مصنف نے کیش کے بیان پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا ہے کہ ڈریکس سرحدی قبائل میں سے تھے (۳) ۔

سیاح ایکس اینوفن نے اس بیان میں اس قدر اور اضافہ کیا ہے کہ سائرس نے نہ صرف باختریوں کو اپنے تابع کر لیا تھا وہ سندهیوں پر بھی غالب آ گیا تھا اور اس کی قلمرو کا دامن بھر ہند تک پھیل گیا تھا (۴) اور ایک ہندوستانی بادشاہ نے اسے خراج دینا شروع کر دیا تھا۔

خارج کی اس ادائیگی سے بعض مؤرخین کو خیال ہوا ہے کہ سائرس نے سنده اور ایران کے سرحدی اضلاع فتح کر لیے تھے ۔

یوں، سکندر مقدونی کے ساتھی یونانی مصنفین اس بات کو تسلیم نہیں کرتے کہ سائرس نے پنجاب و سنده کے کسی حصے پر فتح پائی تھی۔ مثلاً ایرن نیچس کے حوالے سے کہتا ہے کہ سائرس کو سنده کی فتح کے سلسلے میں، بلوجستان (گذروشیا) کے صحرا نے ناک چنے چبوا دیے اور اس کی ساری کی ساری سیاہ، اس لق و دق صحرا کو عبور کرتے وقت فنا کے

۱- ہیروڈوٹس، جلد اول، ص ۱۵۳ ۔

۲- گلمور اقتباس ۷۳ ۔

۳- ایج آف امپریل یونیٹ، ص ۳۹ ۔

۴- ماترو پیڈیا (Cyropedia) جلد اول، ص ۱ ۔

### گھاٹ اتر گنی (۱) -

ایرین ہی میگستہیں کی رائے نقل کرتا ہوا کہتا ہے کہ الیکنڈر سے پہلے کسی دوسرے فاعل نے، ہندوستان کو پامال کرنے کا شرف نہیں پایا (۲) -

ایج آف اسپریل یونیٹی کے مصنف کے نزدیک، یونانی سیاحوں کی اس رائے کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ وہ دریائے سندھ کو ان دنوں کے پنجاب کی مغربی سرحد سمجھتے تھے، اور ان کا خیال تھا کہ دریائے سندھ پر، پنجابی سلطنت کے مغربی حدود ختم ہو جاتے ہیں اور یہ حقیقت ہے کہ سائرس کی فتوحات سندھ تک محدود رہی تھی۔ اس نے سندھ کو عبور نہیں کیا تھا۔ اس سلسلے میں پہلی کی یہ شہادت بڑا وزن رکھتی ہے کہ سائرس گھور بند وادی تک پہنچا اور اس نے کیسیسا یا کیسیں کو فتح کیا تھا۔

خود ایرین کا اپنا بیان ہے کہ پنجاب کے جو لوگ دریائے سندھ اور دریائے کابل کے درمیانی علاقے میں رہتے تھے، پہلے اسیریوں کے ماخت تھے پھر میدی ان پر غالب آئے اور پھر سائرس نے ان پر تسلط پایا (۳) -

ایڈمیر نے اس سلسلہ میں یہ کہ کرتطباق اور توازن پیدا کرنے کی کوشش کی ہے کہ سائرس نے ہندوکش کے آس پاس آباد لوگوں، کابل وادی کے باشندوں اور گندھاریوں کو زیر نگین کر لیا تھا۔

عجیب سے عجیب تر بات ہے، ایک طرف تو ایرین، میگستہیں کے حوالی سے کہتا ہے کہ سکندر مقدونی سے پہلے کسی یروں بادشاہ نے ہندوستان کی زمین روندنسے کا شرف نہیں پایا تھا، دوسری طرف واضح الفاظ میں بیان کرتا ہے کہ قدیم زمانہ میں، سندھ کے مغربی اضلاع، دریائے کابل تک پہلے اسیریوں کے ماخت تھے، پھر میدی ان پر غالب آئے اور پھر سائرس نے ان پر فتح پائی (۴) -

۱۔ ایرین حصہ ششم ص ۳-۲ -

۲۔ ایرین انڈیکا باب نهم ص ۱۰ -

۳۔ ایج آف اسپریل یونیٹی ص ۳۰ مطبوعہ بمبئی -

۴۔ پولیٹکل ہسٹری آف اینشنٹ اندیا - ص ۱۶۰ -

## فصل سویم

دارا اول ۵۲۲ - ۱۸۶ ق م

اگر حقیقت پوچھی جائے ، تو دارا اول ہی دراصل ، وہ ایرانی تاجدار ہے ، جس نے حتیاً ارضِ مغربی پاکستان میں اپنی حکومت قائم کی تھی اور پوری کی پوری وادیٰ سندھ اور ارضِ پنجاب کو اپنی قلمرو میں شامل کر لیا تھا ۔

خونی تعلق کے لحاظ سے ، دارا اول ، سائرس اور اس کے بیٹے اور جانشین کیبیس کا وارث نہ تھا اور اگر اس کے ساتھی نواب ، جن کے ساتھ مل کر اس نے کیبیس کے قاتل گٹوماتا کے قتل کی کامیاب سازش کی تھی ، اسے بادشاہت کے لیے انتخاب نہ کر لیتے تو بادشاہت وراثتاً اس تک نہ پہنچتی ۔

پروفیسر ماسپرو کی رو سے گتو ماتا نامی ایک ماگ نے جب جعل سازی سے کام لے کر ، کیبیس کے خون سے ہاتھ رنگے اور اس کی جگہ لے لی تو پارس کے نواب سخت مشتعل ہوئے اور گتو ماتا کے محل میں پہنچ کر اسے قتل کر دیا اور آپس میں شرط کی ، ان ساتوں میں سے جس کا گھوڑا زیادہ تیز رفتار ہوگا اور منزلِ مقصود تک پہلے پہنچ جائے گا وہی تاجدار ہوگا ۔

قسمت نے دارا کا ساتھ دیا ، اس کا گھوڑا سب سے پہلے منزلِ مقصود تک پہنچا اور ساتھیوں نے بلا حیل و حجت اس کے سر پر تاج رکھ دیا ۔

اس آسان سے تاج حاصل کر لینے کے باوجود ، دارا کو ، قدم قدم پر لٹنا پڑا ، کیونکہ ماگ کے قتل ہوتے ہی ، قریب قریب ساری قلمرو میں بغاوت پھوٹ نکلی تھی ۔ خصوصیت یہ شوش اور بابل میں تو نئی حکومتیں اس وقوع سے پندرہ دن بعد ہی قائم ہو گئی تھیں ۔

پروفیسر ماسپرو ، بجا فرماتے ہیں کہ اگر دارا معمولی صلاحیتوں کا مالک ہوتا ، تو بغاوتوں کی خبریں اس کے حوصلے توڑ دیتیں ، لیکن جیسے

جیسے بغاوتیں بڑھتی گئیں ، دارا کے حوصلے جوان ہوتے گئے اور اس نے ایک ایک کر کے ہر بغاوت کا سرکچلا اور از سرنو (۱) پوری مملکت فتح کی ۔ اس نے نہ صرف سائرس اور کیسیس کے زمانے کے حدود بحال کر لیے اپنی قلعروں کی سرحدیں ، پورے مشرق وسطیٰ میں پھیلا دیں ۔ وہ صحرائے عرب ، اروہہ بنت ، ماتب ، عان ، وادیِ دجلہ و فرات اور مصر کا تاجدار بھی تھا ۔ بابل ، شوشہ ، عیلام اور درہ خیر تک کی زمین بھی اس کی ملکیت تھی (۲) ۔

ایج آف امپریل یونیٹی کی رو سے ، دارا نے کتبہ بہشتون میں اربعین مغربی پا کستان کو چونکہ اپنی قلعروں کا حصہ ظاہر نہیں کیا اور یہ کتبہ اس نے ۵۱۸ ، ۵۲۰ ق م میں کنڈہ کرایا تھا اس لیے گان ہوتا ہے کہ اس وقت تک یہ ملک فتح میں ہوا تھا ۔

غالباً یہ ملک اس نے ۵۱۸ ق م کے بعد فتح کیا تھا ۔ اس کی شہادت نقشِ رسم اور پرسی پالی کے کتبات سے ملتی ہے ۔ یہ دونوں کتبات اس نے ۱۵۵ سال قبل مسیح میں کنڈہ کرائے تھے اور ان دونوں کتبات میں ہندو ، یعنی سندھو (شہلی پنجاب) اس کی قلعروں کا ایک صوبہ قرار دیا گیا ہے (۳) ۔

وی بال کا بیان ہے کہ نقشِ رسم میں ، اس سمت کے جن علاقوں کے نام لکھے ہیں وہ علی الترتیب یہ ہیں ۔ گندھارا (گدھارا) صغانیہ ، ساکا (سکیہتا) بختیریہ ، بلخ اور بلیکہ ۔

شوش کے شاہی محل کے ایک کتبے میں لکھا ہے کہ اس محل میں جو لکڑی استعمال کی گئی وہ گندھارا سے آئی تھی ۔

اس کے علاوہ همدان کی تختیوں پر بھی دارا کی قلمروں سے جن اضلاع کا نام لکھے ہیں ، ان میں سندھو کا نام بھی ہے ۔

یہ ساری شہادتیں جو مؤرخین کے نزدیک انتہائی ٹھوس شہادتیں ہیں اس امر کی معنی ہیں کہ وادیِ سندھ کبھی دارا کی ملکیت تھی

۱- ماسپرو ، پاسنگ آف امپائرز ، ص ۶۸۲ ۔

۲- ماسپرو ، پاسنگ آف امپائرز ، ص ۶۸۲ ۔

۳- ایج آف امپریل یونیٹی ، ص ۳۰ مطبوعہ بمی ۱۹۵۱ ۔

گو ایج آف امپیریل یونیٹی کے مؤلفین نے اس اعتراف میں حد درجہ تامل برتا ہے اور فقہا کے سے انداز میں ، اس ملکیت کی تاویلیں کی ہیں - لفظ "ہندو" کو سندهو نہیرایا اور اسے وادی" سنده تک محدود کیا ہے - تاہم یہ ایک بڑی مستند حقیقت ہے کہ یہ ملک دارا کا باج گزار تھا اور اس کو دارا کے زمانہ میں دریائے سنده کی وجہ سے سندهو کہتے تھے -

دارا کے متعدد کتبات کے علاوہ ہیرو ڈاؤنس نے بھی یہی شہادت دی ہے - ہیرو ڈاؤنس کے نزدیک سنده دارا کی قلمرو کا بیسوان سڑاپی یا صوبہ تھا اور اس سے جو خراج وصول ہوتا ، وہ دارا کی کل آمدنی کا تیسرا حصہ تھا - ایج آف امپیریل یونیٹی کے مصنف اور وی بال کے نزدیک اس خراج کی مالیت دس لاکھ پونڈ تھی (۱) -

مؤرخ ہیرو ڈاؤنس کی رو سے دارا نے ۱۵ قبائل مسیح میں سکانی لیکس نامی بھری سپہ سالار کو حکم دیا تھا کہ دریائے سندهو کے سینے پر سوار ہو جائے اور اس کا طول و عرض ناپ کر بادشاہ کے حضور مکمل رپورٹ بیش کرے -

ایج آف امپیریل یونیٹی کے مصنف کا گمان ہے کہ اگر وادی" سنده دارا کے زیر اقتدار نہ تھی تو پھر سکانی لیکس کو یہ حکم نہ ملتا ، پھر وادی" سنده فتح کی جاتی اور بقدر دریائے سنده کی بیانش ہوتی -

فضل راپسن کا خیال ہے کہ دارا نے ۱۶ قبائل مسیح میں سنده فتح کیا تھا ، اور وہ سہم جو سکانی لیکس کے ماختت دریائے سنده کی بیانش پر مامور ہوئی تھی فتح سنده کے ابتدائی مرحلے کی حیثیت رکھتی تھی - پولیٹیکل ہسٹری آف ایشناٹ انڈیا کے مصنف راجودھری نے غالباً راپسن کے اس نظریہ کو بنیاد مان کر یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ اس وقت تک سنده فتح نہیں ہوا تھا (۲) -

ہیرو ڈاؤنس کی رو سے یہ سہم جو سنده کی بیانش پر مامور ہوئی تھی کیسا ٹیروس شہر سے جو دریائے سنده کے کنارے پر واقع تھا ، جہازوں

۱- وی - بال انڈین ایٹیک اگست ۱۸۸۳ء - ایج آف امپیریل یونیٹی ،

ص ۳۲-۳۱ - ہیرو ڈاؤنس جلد ۳ ، ص ۹۸-۹۷-۱۰۰ -

۲- پولیٹیکل ہسٹری آف ایشناٹ انڈیا ، ص ۱۶۱ -

کے ذریعہ آگ کو چل ، اور سمندر تک پہنچ گئی ۔

ہیرو ڈؤس ہی کا بیان ہے کہ جب یہ مہم واپس آئی تو دارا نے ، فتحِ سندھ کے انتظامات کیے اور اسے فتح کر کے اپنی قلمرو میں شامل کر لیا (۱) ۔

ہیرو ڈؤس کی یہ رائے ، بہر حال متاخرین کے نظریات پر تقدم رکھتی ہے ۔ اس لیے تاریخی احتباط کا تقاضا ہے کہ فتحِ سندھ کو قبلِ مسیح کے بعد کا وقوعہ قرار دیا جائے ، اور ایج آف امپریل یونیٹی کے مؤلف کی رائے صحیح نہ سمجھی جائے ۔

یہ روایت بھی ہیرو ڈؤس کی ہے کہ گندھارا ، دارا کی قلمرو کا ساتوان سڑاپی تھا اور ہندو یا سندھو یوسوان ۔ اس روایت کے معنی اس کے سوا کچھ اور نہیں ہیں کہ گندھارا ، جو پشاور اور راولپنڈی کے علاقہ پر مشتمل تھا ، سندھ سے الگ صوبہ تھا ، اور ان علاقوں میں سے تھا جن کی خاطر دارا نے ہتھیار اٹھانے کی تکلیف نہیں کی تھی اور جو پہلے سے مفتوح تھی ۔

اس روایت سے یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ گندھارا کے لوگ غالباً بار بار وفا بدینے کے عادی نہ تھے اور انہوں نے کبیس س کے خلاف بغاوت نہیں کی تھی ۔

ہیرو ڈؤس ، اس امر کا بھی راوی ہے کہ دارا کے زمانے میں ، وادیِ سندھ کے مشرق حدود ، راجپونانہ کے صحراء تک محدود تھے (۲) ۔ دارا کے بعد جب اس کا بیٹا خشا یارشا (ایکسکرکس) ختن نشین ہوا ، تو بھی گندھارا اور سندھ ، یا ”ہند“ کے یونان علاقے ایران حکومت کے تابع فرمان رہے ۔ کسی ایک نے بھی بغاوت نہیں کی ، بلکہ ہیرو ڈؤس تو کہتا ہے کہ خشا یارشا کو جب یونان سے لڑنا پڑا ، تو اس کی فوج میں ”گندھاری“ اور ”سندھو“ ڈویزن بھی شامل تھے ۔ گندھاری سپاہیوں کے پاس یہ کہانی تھیں اور چھوٹے چھوٹے بھالے تھے ، اور سندھی یہد کی کمانوں سے سلح تھے اور ان کے تیروں میں لوٹھ کی ”انیاں“

۱- میک کرنڈلے اینشنٹ المڈیا ، ص ۵-۶ ۔

۲- ایج آف امپریل یونیٹی ، ص ۳۲ ۔

نصب تھیں ، اور ان کے لباس سوچ کپڑے کے تھے (۱) - ”

یہ خیال کہ ان دنوں ٹیکسلا کو پہلے می اہمیت حاصل تھی ، اس کتبے سے تقویت پاتا ہے ، جو کھدائی کے وقت برآمد ہوا ہے ۔ یہ کتبے آرامی رسم الخط میں ہے ، اور چوتھی یا پانچویں صدی قبل مسیح سے متعلق ہے ۔

لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ دارا ٹالث کے عہد میں ، (۳۲۵-۳۲۵ قبل مسیح) سنده میں ایرانی اقتدار مخصوص برائے نام یا برائے وزن بیت تھا ۔

ہم نے یہ رائے اس بنا پر قائم کی ہے کہ سکندر مقدونی کے ساتھی یونانی مؤرخوں نے سکندر مقدونی کی تشریف آوری کے وقت ، جن پنجابی سندهی ریاستوں کے نام گنوائے ہیں ، وہ ائمہائیں سے کم نہیں ہیں ۔ ان میں سے کوئی شخصی ہیں اور کوئی جمہوری ۔

ہارا خیال ہے کہ دارا اول کے بعد ، ایرانی بادشاہوں کی گرفت کافی کمزور ہو گئی تھی اور استاد رزمانہ کے ساتھ ساتھ اس میں مزید کمزوری پیدا ہوتی گئی ، اس کے باوجود ایرانی بادشاہت کو بالکل حضرت سلیمان علیہ السلام کے روایتی عصما کی حیثیت حاصل رہی اور اس کا رعب داہ ، خواہ کھوکھلا ہی تھا آخر وقت تک اس حد تک قائم رہا کہ کسی حوصلہ جو کو یہ حوصلہ نہ ہوئا کہ گندھارا اور پنجاب و سنده میں ایک ایسی بڑی ریاست قائم کر لے ، جو ایرانی تسلط سے آزاد بھی ہو اور متعدد بھی ۔

اور اگر کوئی ایسا شخص پیدا ہوتا تو غالباً پنجاب اور مندہ کے یہ چھوٹے چھوٹے ، نیم آزاد امرا ، نواب اور جاگیردار ، جو بظاہر ایرانی تاج کے وفادار تھے اور بمالن خود مختار تھے ، اس کے راستے میں ایک تو خود ہی کاشتے بھوپا دیتے ، دوسرے ایرانی والسرائی کے جہنڈے تلے جمع ہو کر اس سے جنگ کرتے ، کیونکہ یہ جنگ ، ان کی خود مختاری کی جنگ تھی (۲) ۔

۱- پولیٹیکل ہسٹری آف ایشٹ انڈیا ، ص ۱۶۲ - رالسن انڈیا ، ص ۵۳ ۔

جی - آر - اے - ایس (۱۹۱۵ء) ، ص ۳۳۰-۳۳۲ ۔

۲- پولیٹیکل ہسٹری آف ایشٹ انڈیا ، ص ۱۶۲ ۔

ہمارے اس خیال کی اساس ، ایرین کی وہ روایت ہے جس میں وہ بیان کرتا ہے کہ جب سکندر مقدونی باختر کی سر زمین میں اترا اور باختر کے ایرانی والائرنے بیمصور نے اس کی راہ روکی تو اس کے ساتھ گندھاری فوج بھی تھی اور سنده فوج بھی ۔ سنده کے کٹی نوابوں نے اس پیروں مداخلت کے خلاف ایرانی والائرنے کی مدد کی تھی<sup>(۱)</sup> ، یہ سندهی نواب اور امرا ، دارا کی لڑائی لڑنے کے لیے اپنے ساتھ پندرہ ہاتھی بھی لائے<sup>(۲)</sup> تھے اور خاصے مشتعل معلوم ہوتے تھے ۔

بہر حال جب سکندر مقدونی نے اس سمت یلغار کی تو یہاں<sup>۲۸</sup> نیم خود محنتار ریاستیں قائم تھیں اور ان کا سیاسی رشتہ ایرانی حکومت سے ابھی بوری طرح نوٹا نہ تھا ۔

- ۱- ایرین مرتبہ چنوک -

- ۲- ایضاً ، ص ۱۳۲-۱۳۳ - والسن انڈیا ، ص ۵۶-۵۷ - ہیرو ڈوثن

جلد ۲ ، ص ۶۵ -

## فصل چہارم

### ایرانی دور میں نیم خود مختار ریاستیں

ہمارے نزدیک یہ باب اس وقت تک تشنہ رہتا ہے ، جب تک ان نیم خود مختار ریاستوں کا مختصر حال بیان نہ ہو جائے ، جس کی طرف پچھلی فصل میں اشارہ کیا گیا ہے ۔

۱- ان میں سے پہلی ریاست کنہار ، بجور اور علی شنگ کے علاقے پر مشتمل تھی ۔ یہ کابل وادی سے ملحق ہونے کے باوجود ، خود مختار تھی ۔ اس کے باشندے زیادہ تر ایران الاصل تھے اور اسی کھلاٹے تھے ۔ ایرین کے نزدیک ، ان کی خود مختار ریاست کا پایہ تخت کنہار ناسی شہر میں تھا جو دریائے کنہار کے کنارے پر واقع ہونے کے سبب ، کنہار کہا جاتا ۔ دوسرے اہم شہروں کے نام اندا کا اور آروی گیوں تھے (۱) ۔

یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ یہ ریاست جس کا سربراہ ، کنہار نامی شہر میں رہتا تھا ، ایرانی تاجدار کو کوئی خراج ادا کرنی یا نہ کرنی اور آیا ، اس کے تعلقات اس کے ہمسایوں سے کس نوعیت کے تھے ۔ ہر حال یہ بہت چھوٹی سی ریاست تھی اور اس کا حدود اربعہ دریائے کنہار اور سوات کے مابین محدود تھا ۔

۲- اس سے ملحقہ ریاست ”گوریوں“ یا پنج کوریوں کی تھی جو اسپیوں کی طرح خود مختار تھی ۔ یہ پنج کوری ، دریائے پنج کورہ کی طرف منسوب تھے اور ان کے حدود اسپیوں کے علاقے اور سواتیوں اور بتریوں کے ضلع کے مابین واقع تھے (۲) ۔

۱- پولیٹیکل ہسٹری آف ایشنسٹ اندیا ، ص ۱۶۳ - پینینی حصہ چہارم ،

ص ۱۴۳

۲- انویزن آف الیگزانڈر ، ص ۳۸

۴۔ اس علاقے کی بڑی ریاست، سواتیوں اور بنیریوں کی تھی جن کا سربراہ نہ صرف خود مختار تھا بلکہ بڑے نہائے بائیوں کے ساتھ موجودہ مالا کنڈ ایجننسی کے قریب کے ایک مقام مساق میں رہتا تھا۔ اس کی رعایا کے لوگ زیادہ نر ایسا کیا اسوا کا خاندان سے تھے، اور بڑے جنگجو اور لڑاکے تھے۔ اسکا بادشاہ کے پاس ایک بڑی منظم اور مرتب فوج تھی۔ جس میں بیس ہزار سوار تھے اور تیس ہزار پیادے۔ وہ تیس ہائی بھی بھی رکھتا تھا۔

دریائے بنس اور دریائے سوات سے سیراب ہونے والی یہ قدیم ریاست، اس ماحول کی سب سے بڑی ریاست تھی اور موجودہ ریاست سوات اور بنیر کے علاقوں پر مشتمل تھی۔

۵۔ اس سے ملحقہ ہاؤں میں حوالاً چترال کے پاؤں تھے نیسا ریاست قائم تھی۔ ابیرین کے نزدیک یہ ریاست کسی یونانی خاندان کی ملکت تھی۔ نبسا۔ اس کا سب سے بڑا شہر تھا جو سر ہولڈج کی رو سے ان دنوں کے کوئی مار کے ڈھلوانوں کے قریب ہی کھیں واقع تھا۔ یہ ریاست کسی ایک شخصیت کے ماخت نہ تھی۔ تین سو چودھریوں کی ایک جماعت تھی توی جس کا صدر سکندر مقدونی کے حملے کے وقت کوئی اکوفس نہیں تھا (۱)۔

۶۔ نیسا سے اگلی ریاست، بیوو کیلیوی یا پشکراوی تھی جو ابیرین کے نزدیک اس راستے پر واقع تھی جو کابل سے دریائے سندھ کو آتا تھا یا زیادہ واضح لفظوں میں یہ وہ علاقہ تھا جہاں دریائے کابل دریائے سندھ میں آن کر گزنا ہے۔ موجودہ دور میں یہ پشاور کی تحصیل چار سدھ پر مشتمل ہے جو پشاور سے تقریباً سترہ میل دور ہے۔ سکندر مقدونی کے وقت اس کا بادشاہ اشتک خود مختار تھا اور اس نے مقدونی کے سپہ سالار "دیسپیشن" سے مقابلہ کیا، شکست کوئی اور مقتول ہوا تھا۔

حوالاً پشاور کو اس زمانے میں کوئی زیادہ حیثیت حاصل نہ

۱۔ ابویرن آف الیکٹرانڈی، ص ۸۱۔ سولٹکن ہسٹری آف اینڈیا،

ص ۱۶۵۔ ابیرین مرتبہ جمروں، ص ۳۹۶۔

توہی - اس کی نسبت چار سدہ کمپنی زیادہ اہم تھا - وغیر کمپنی شاہی قیام گہ بھی توہی - اس ریاست کے حدود ، گو ایرین نے واضح نہیں کریے تاہم خیال ہوتا ہے کہ ایک طرف سے مشاور تک دراز تھے اور دوسری طرف سے مردان تک اور اس سے ملحقہ ٹیکسلا کے حدود تھے -

۶- ٹیکسلا کا ذکر بیچھے بھی ہو چکا ہے اور آگے بھی ایک مستقر عروان کے ماختہ ہوگا - اس لیے ہم ہاں صرف اتنا اشارہ کریں گے کہ سکندر مقدونی نے جب وادیٰ سندھ میں قدم رکھا تو وہاں ابھی خاندان خود مختار تھا، اور ابھی راجہ اور جہلم کے پورس اور ان سارا میں سخت دشمنی توہی - اسی وجہ سے ، سکندر مقدونی نے جب باختر فتح کیا ، تو ابھی ولی عہد اس کے حضور جا پہنچا اور اسے ہندوستان پر حملہ آور ہونے کی دعوت دی - مزیند براں اس کو ہندوستان کی ریاستوں سے متعلق ضروری معلومات بھم پہنچائیں -

یہ بھی بیان ہوا ہے کہ ابھی شہزادہ ہی سکندر کا رہنا بنا تھا اور اسے راستے کی مشکلات سے بچانا وادیٰ کابل میں لے آیا تھا - (تفصیل آگے بیان ہوئی) -

بہر حال ٹیکسلا ان دنوں ایک آزاد ریاست کا پایۂ تخت تھا اور اس ریاست کا مالک ابھی خاندان تھا -

ان دنوں ٹیکسلا کوئی بڑی ریاست نہ توہی - وہ چار سدہ کی پشکاروتی ریاست اتنی ہی تھی - یوں اس وقت بھی علمی لحاظ سے ٹیکسلا کو سارے ہندوستان کے شہروں پر پہلے ہی کی طرح تقدم نصیب تھا -

سُرپیو نے ٹیکسلا کی بہت تعریف کی ہے اور اسے عظیم ترین شہر ٹوبیرا بنا ہے (۱) -

۷- ٹیکسلا سے متصل ریاست ابی سارا بھی کچھ کم اہم نہ توہی - وہ موجودہ ریاست پونچھ اور نوشہر کے پہاڑی ماحول میں واقع تھی ،

۱- پولیٹیکل ہسٹری آف اینشنٹ انڈیا ، ص ۶۵ ، - انویزن آف الیگزائز ،

ص ۸۱ - ایرین مرتبہ چنوک ، ص ۳۰۳ -

اور دریائے جہلم اور دریائے چناب کے درمیان کا سارا پہاڑی علاقہ اس کے مانع تھا ۔

سکندر مقدونی کے وقت اس نے بھی نیکسلا کے امہی راجے کی طرح فاغ کے حضور سفارش بھجوائی اور لڑائی کی بجائے عظیم تاجدار سے دوستی اختیار کی ۔

-۸ اور اسے بھی ان دنوں خود مختار سلطنت تھی اور موجودہ ضلع ہزارہ پر مشتمل تھی ۔

-۹ آج کا ضلع جہلم ، گجرات اور شاہ پور ، ان دنوں بڑے پوروں کے تابع تھا ۔

سٹریبو اور ڈیلوروس نے پوروں کی اس ریاست کی جو تفصیل بیان کی ہے ، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ دوسری ریاستوں کی نسبت بڑی بھی تھی اور طاقت ور بھی تھی اور اس کا بادشاہ اپنے ہمسایوں کے مقابلے میں کہیں زیادہ چادر اور جی دار تھا ۔ اس کے پاس ، چھاس ہزار سپاہی ، ایک سو تیس ہاتھی اور ایک ہزار جنگ رتھیں تھیں (۱) اور اس کی ریاست تین سو شہروں یا قصبات پر مشتمل تھی (۲) ۔

-۱۰ اس سے ملحقہ ریاست کا نام گلوکاریکنی تھا ۔ جو ٹولی اور ارشوبولس اور ایرین کی رو سے ۳۰ شہروں پر محیط تھی اور اس کا کوئی شہر بھی پانچ ہزار کی آبادی سے کم نہ تھا ، کنی شہروں میں تو دس دس ہزار افراد رہتے تھے (۳) ۔

-۱۱ گیارہوں ریاست بھی پوروں کی تھی اور مہا جنا پارہ گندھارا کے قدیم شاہی خاندان کی وارث تھی ، تاہم اس کے حدود ، ہمسایہ ریاستوں سے بہت کم تھے ، اور صرف راوی اور چناب کا علاقہ امن کے مانع تھا (یعنی وزیر آباد سے لے کر لاہور تک کا علاقہ) یونانی مؤرخین نے اس ریاست کو گنڈاریس کا نام دیا ہے ۔

-۱ انویزن آف الیگزائلر ، ص ۲۳۷ ۔

-۲ ایضاً ، ص ۳۰۱ ۔

-۳ ایرین مرتبہ چنوک ، ص ۲۶۶ ۔

- ۱۲- راوی کے کنارے کنارے جو لوگ آباد تھے یونانیوں نے انہیں اڑاستائی کا عنوان عطا کیا ہے ، اور ان کے ایک قلعے پر راما کو بڑی اہمیت دی ہے ۔

- ۱۳- اس سے ملحقة ریاست سنگالہ تھی جو پوروں ہی کے ایک خاندان کی ملکیت تھی ۔

- ۱۴- کوہستان نمک کا علاقہ بھی ان دنوں خود مختار تھا ، اور مٹ بھٹی سلطنت کے قابو فرمان تھا ۔

کورٹیوس کے بیان کے مطابق ، یہاں کے لوگ بڑے مہذب اور بالخلق تھے ۔ قانون کی پابندی کرتے اور رسوم و رواج سے باہر نہ جاتے ۔

- ۱۵- کوہستان نمک سے متصل بھاگہ یا پھیگہ ریاست تھی جو راوی اور بیاس کے مابین محدود تھی ۔ گانا پانہ میں اس خاندان کا ذکر موجود ہے ، اور کہا گیا ہے کہ یہ کشتی نسل سے تھا (۱) ۔

- ۱۶- شور کوٹ اور جہنگ کے دربیان کے علاقوں بھی خود مختار تھے ، اور رگ وید کے زمانے سے وہاں سبی یا سیوی قبلہ برسر اقتدار تھا ۔ یوں وہاں کے آباد کاروں میں الینا ، پکھتہ ، ”بھولاناس“ بھلانام اور ویسان قبائل بھی رہتے ، اور خاصی معزز و محترم تھے ۔

جتنا کہانیوں کی وساطت سے ہم پیچھے سیواپور ، ارتھ پورہ ، اور جٹ اترا قصبات کا ذکر کر چکرے ہیں ۔ یہ قصبات ، سیاسی ، تہذیبی اور تمدنی لحاظ سے ، زمانہ قدیم میں بہت اہم رہے ہیں ۔ رگ وید میں بھی ان کا ذکر ہے اور جتنا کہانیاں بھی انہیں خراج ، عقیدت پیش کرتی ہیں ۔

پروفیسر ووگل نے شور کوٹ اور جہنگ کے نواحی میں سے جو کتبات اکٹھئے کیے ہیں ، ان میں سے ایک کتبہ میں ”سینی بورہ“ کا نام کندہ ہے ۔ پروفیسر ووگل کا بیان ہے ، کہ اس وقت سور کوٹ کے قریب جو ٹیلہ واقع ہے وہیں ، زمانہ قدیم کا شہر سبی پورہ

تھا اور اگر وہاں کبھائی کی جائے تو سی یا سیوی قوم کا یہ قدیم مسکن دنیا کی نگاہ کے سامنے آجائے۔

جب مکندر مقوی کی فوجیں اس طرف آئیں تو چالیس ہزار سبیوں نے ان کی راہ روکی تھی۔

۱۷- اگل اسوئی، کے حدود سبی سے ملحق تھے اور سبیوں کی طرح یہاں کے لوگ بھی بڑے جنگ جو اور بھادر تھے۔ ان کے ناس اڑتالس ہزار مسلح فوج تھی۔

۱۸- شد راسی بھی آزاد و خود مختار ریاست کے مالک تھے۔ ایرین کے نزدیک یہ لوگ راوی اور بیاس کے مابین، آباد تھے<sup>(۱)</sup> اور ان کے مسکن قدیم ہٹپا کے آس پاس، دور دور تک پہلے تھے۔ شدراستی سیاست، کا رقبہ قریب قریب وہی تھا جو ان دنوں ضلع منشگردی کا ہے۔ ایرین نے یہاں کے لوگوں کو ہندوستان میں آباد تمام قبائل سے زیادہ بھادر اور جری بیان کیا ہے۔

۱۹- مانوئی، اول الذکر شدراستی قبلے کے همسائے بھی تھے اور حليف بھی اور راوی کے دونوں کنڑاؤں پر، یکسان آباد تھے۔ بڑے سخت لڑائے اور جنگ جو قسم کے لوگ تھے۔ اپنے واکسی غیر کی اطاعت پسند نہ کرتے تھے۔ یوں بھی، ان کے پاس بڑی مرتب اور منظم فوج تھی۔ کورٹیوس کا قیاس ہے کہ شدراستی اور مانوئی، فوج، مشترکہ تھی اور اس کی تعداد ایک لاکھ سے کسی طرح کم نہ تھی، جس میں سے نوے ہزار بیادے تھے اور دس ہزار سوار تھے۔ اس کے علاوہ، مالوؤں کے پاس نو سو جنگی رتھیں تھیں۔

اگر کورٹیوس کی یہ روایت صحیح مان لی جائے تو پھر یہ بھی مانتا پڑے گ کہ وادیِ سندھ میں ان دنوں، مالوئی اور شدراستی فوج سے کوئی اور فوج بڑی نہ تھی اور یہ فوج، ہر اس

۱- انویژن آف الیگزاندر، ص ۰۰۱۔ ویدک انڈ کس جلد ۲، ص ۳۸۱-۳۸۲  
ہونیٹیکل ہستری آف اینشنٹ انڈیا، ص ۰۰۱۔

بادشاہ کے کام آئی جو اس سے کام لینا چاہتا (۱) -

-۲۔ اس سے ملی ہوئی ریاست کا نام ابشتہ تھا ، وہ بھی خود مختار تھی اور اتنی ہی اعم تھی جتنی کہ مالوئی ریاست -

پولیٹیکل ہستری آف اینشنٹ انڈیا کے مصنف کی رو سے اس ریاست کا ذکر ارتھ شاستر میں ، بھی موجود ہے اور اسے سنده کی ایک بہت اہم ریاست بتایا گیا ہے اور پرانوں کی رو سے ، تو اس ریاست کے باشندے ، کشتی تھے اور سیوی یا سبی خاندان کے اعزما میں سے تھے - یہ بھی بیان ہوا ہے کہ یہ لوگ زیادہ تر کاشت کار تھے (۲)

کچھ پیشہ ور صناع اور طبیب بھی تھے -

مقدونی حملے کے وقت ، یہ لوگ خاص طاقت ور تھے اور ان کا نظام حکومت جمہوری تھا - ان کی فوج چھیاٹھہ هزار سپاہیوں بر مشتعل تھی ، جس میں سے سانو ہزار پیادے تھے ، چھ ہزار سوار تھے اور پانچ سو جنگ رتیں تھیں -

۲۲-۲۔ ابشتہ کے ہمسایوں میں ، دو اور فیلے بہت ممتاز سمجھئے گئے ہیں ، ان میں سے ایک کا نام کھتوڑی اور دوسرے کا اسادیو تھا - میک کرندلے کی رو سے یہ دونوں کشتی تھے -

تاہم منو میں ، ان دونوں قبیلوں کو مخلوط اور غیر صالح نسل کے لوگ کھا گیا ہے - غالباً یہ شودر تھے اور سبی ، اور ابشتہ کے حلیف تھے اور خود مختار تھے (۳) -

۲۳-۲۔ سدرائی اور سانوئی - ان کے بارے میں صرف اتنا معاوم ہوا ہے کہ شہائی سنده کے باشندے تھے اور خود مختار تھے - باق کے حالات پرداہ راز میں ہیں - ( غالباً یہ بھی شودر تھے )

۲۵۔ موسیکانو ، سنده کی سب سے بڑی سلطنت تھی اور اس کا پایہ تخت ضلع سکھر کے نام ایساور میں تھا - سترہ کے نزدیک اس ریاست کے باشندے ، زیادہ تر جنگ جو سپاہی تھی - علوم و فنون سے کچھ

۱۔ پولیٹیکل ہستری آف اینشنٹ انڈیا ، ص ۱۴۲ - ۱۴۳ -

۲۔ انویژن آف الیکرائزڈر ، ص ۳۰۴ - ۲۵۲ ایضاً ۱۵۶ -

۳۔ مہابھارتہ جلد ۷ ، ص ۱۱-۱۹ ۸۹-۱۰۸ پار گیسٹر ، ص ۱۰۸ - ۱۰۹ - ایضاً

زیادہ دلجمبی نہ لیتے تھے البتہ طب کو ضروری سمجھتے تھے -  
وہ جراثم کی حوصلہ افزائی نہ کرتے اور نہ آپس میں زیادہ لڑتے  
جوہ کرنے -

ابرین کا بیان ہے کہ مقدونی کے خلاف بغاوت میں ان لوگوں  
نے بڑی سرگرمی دکھائی تھی -

۲۶۔ ضلع لاڈکانہ کی ریاست پروشنہ بھی خود مختار اور آزاد تھی -  
۲۷۔ سیہوان کی ریاست سمجھو بھی کسی کی باج گزار نہ تھی - اس کا  
پایہ تخت سندی ماہ میں تھا -

۲۸۔ پٹالہ - یہ شہر، بہمن آباد کے قریب کا ایک بڑا اہم شہر تھا -  
اور پٹالی ریاست کا پایہ تخت تھا - ڈیڈو روس کی رو سے یہ نیم جمهوری  
سلطنت تھی - جس کا نظم و نسق، بڑوں کی ایک کونسل کے  
سپرد تھا (۱) -

یوں لڑائی کے وقت دو خاندان، قیادت کا فریضہ انجام دیتے تھے  
اور یہ شرف ان خاندانوں کو موروث طور پر حاصل تھا -

اوپر جن ریاستوں کا ذکر ہوا ہے یہ موجودہ مغربی پاکستان  
کے عرض و طول میں پھیلی تھیں اور سکندر مقدونی کے حملے کے وقت  
برسر اقتدار تھیں اور خود مختار تھیں - کورٹیوس شکایت کے سے انداز  
میں کہتا ہے کہ یہ آپس میں لڑکی رہتی تھیں - سُریبو اور ابرین  
نے بھی ان ریاستوں کی باہمی لڑائیوں کی مست اشارہ کیا ہے -

بولیٹیکل هستی آف ایشنسٹ اندیا کے مصنف نے ان روایات سے  
یہ رائے قائم کی ہے کہ مقدونی حملے کے وقت، اسی لیے یہ ریاستیں،  
ایک ایک کر کے فتح ہوئی چلی گئی تھیں اور ان سب نے مل کر  
حملہ آور کا مقابلہ نہ کیا تھا - بلکہ ان میں سے کئی ایسی تھیں  
جن کے فرمانرواؤں نے، ہمسایوں سے بغض و عناد رکھنے کے سبب  
حملہ آور مقدونی کو خیر مقدم کہا اور اس کا ساتھ دیا (۲) -

۱۔ بولیٹیکل هستی آف ایشنسٹ اندیا، ص ۱۴۴ - ۱۴۵ -  
انویزن آف الگزانڈر، ص ۲۹۶ - ۲۵۶ - ۳۰۲ - ابرین مرتبہ چنوك  
ص ۴۲۹ - ۴۲۹ -  
۲۔ ایضاً، ص ۱۲۱ -

# دوسرا باب

سکندر اعظم کا حملہ ۳۲۷ ق م



## فصل اول

### سکندر مقدونی کا حسب و نسب اور ابتدائی حالات

عام بڑے فاقعین عالم کے قطعاً برعکس سکندر مقدونی کا ماضی ہر دھنڈلکے سے پاک ہے۔ اس کا باپ شاہ فلپ مقدونیا کا بادشاہ تھا اس کی ماں اولمپیس، مولویں کے بادشاہ نیو پتویلوس کی انتہائی دانا اور انتہائی شریف بیٹی تھی۔ اور سکندر مقدونی نے جہاں باپ سے بھادری، شجاعت اور جیداری و راثت میں پائی تھی، وہاں ماں سے صبر و استقامت، خود اعتمادی اور مستقل مزاجی کے خائف وصول کیتے تھے۔

اس کا باپ شراب، عورت، رقص اور غنا بر جان دیتا مگر اس کی ماں کو گھر کے -وا کسی اور شے سے رغبت نہ تھی۔ اس کا باپ، اس کی ماں سے حد درجہ بے انصاف سے کام لیتا۔ اس کے حقوق کا لحاظ نہ رکھتا۔ اس کے باوجود اس کی ماں حد درجہ و فشعار اور انتہائی صابر خاتون تھی، اور یہی خصوصیات اس نے اپنے اس بیٹے میں پیدا کر دی تھیں۔

بیان ہوا ہے کہ یک بار، سکندر کے باپ بادشاہ فلپ نے اس کی ماں کا دل دکھانے اور اپنے خون کی برتری ثابت کرنے کے لیے ایک درباری رقصہ کو حکم دیا کہ چکر سے سکندر مقدونی کی خوابگاہ میں گھسنے جائے اور اس کے پلنگ پر سو جائے۔ نوجوان مقدونی، اس وقت خواب گاہ سے باہر تھا اور شاید اپنی ماں کی خدمت میں تھا۔ ماں سے باتیں کرنے کے بعد وہ اپنی خوابگاہ میں آیا اور بستر پر لیٹئے لگا تو وہاں رقصہ موجود یاں۔ وہ اتنے باؤں، باہر کی طرف بھاگا اور رات سپاہیوں کی بار ک میں گزار دی۔

فلپ بڑا عیاش بادشاہ تھا ، ہر ہفتے نئی سے نئی دلوں ، اس کے محل سرا میں داخل ہوتی - اسے خوبصورت عورتیں جتنی زیادہ عزیز تھیں سکندر کو ان سے اتنی ہی نفرت تھی - حالانکہ سکندر مقدونی کے متعلق مذمومین کہتے ہیں کہ وہ خوبصورت اور مردانہ رعنائی میں اپنی مثال آپ تھا -

بروفیسر ایف - اے - رائٹ کا بیان ہے کہ مردانہ حسن و رعنائی کے مالک ہونے کے باوجود سکندر مقدونی کی جوانی یوسف علیہ السلام کی جوانی تھی اور اس کا دامن کسی جنسی آسودگی سے آلوہ نہ ہو سکا تھا اور یہ محض اس لیے کہ اس کی ماں انتہائی پارسا تھی -

گو ماں بیٹا ، بادشاہ فلپ کی نئی نئی داشتاوں سے حد درجہ نفرت کرتے لیکن خاموش رہتے اور صبر سے کام لیتے حتیٰ کہ سپہ سالار اطالوس کی بہانگی کلوپنرا اچانک نبودار ہو گئی اور ماں بیٹے کے صبر کا بیان چھلک اٹھا -

کہا گیا ہے کہ کلوپنرا کا حسن ستاروں کو شرماتا اور بھاروں سے چشمک کرتا - بادشاہ فلپ اس پر کچھ اس طرح فدا ہوا کہ اس سے شادی کر لی - شادی کی رات جو جشن منعقد ہوا ، اس میں سکندر بھی مدعو تھا - اتفاق کی بات کہ کلوپنرا کے چچا اطالوس نے جو دلhen کا وکیل اور ولی تھا ، دولہا دلhen کا جام صحت نوش کرتے وقت سکندر کو قطعاً فراموش کر دیا اور دلhen دولہا کے لیے دعا کی :

”دیوتا ، بادشاہ فلپ اور اس کی دلhen کو ان کے شایان شان ولی عمد عطا کریں -“ یہ سکندر کی صریحی توہین تھی جو ولی عہد سلطنت تھا - اس نے جیسے ہی یہ دعا سنی ، ایک بھرا ہوا جام سپہ سالار اطالوس کے منہ پر دمے مارا اور چلایا ” بدخت بوڑھے کیا تمہارے خیال میں ہم واصل جہنم ہو گئے ہیں -“

شرابی فلپ نے اسی لمحے تلوار بے نیام کر لی اور بیٹے پر لپکا ، مگر سخت نشہ میں تھا - ابھی دو ایک قدم چلا تھا کہ بڑی طرح لڑکھڑایا اور اونڈھے منہ گر پڑا -

اس رات گو نات ایک طرح سے ختم ہو گئی لیکن ماں بیٹے کو مقدونیا کی اقامت ترک کرنا پڑی - ماں اپنے وطن اپہروس چل گئی اور بیٹے نے

### السرنیز کے پاس بناء لی ۔

اس کے بعد باپ بیٹے میں کئی اور اختلافات بھی پیدا ہوئے اور شاید یہ اختلافات کوئی نازک شکل اختیار کر لیتے اور بادشاہ فلپ سکندر کو ولایت عہد سے خارج کر دیتا کہ موت اچانک اس پر جھپٹ پڑی ، اور ایک غصیلے امیرزادے نے عین اس وقت جب فلپ ایک دعوت میں شریک ہونے کے لیے جا رہا تھا ، اس کے پیٹ میں چہرا گھونپ دیا ۔

پروفیسر ایف ۔ اے ۔ رائٹ کے نزدیک فلپ کی اس موت سے نہ صرف سکندر کو فائدہ پہنچا ، مقدونیا کی تقدیر جاگ الہی کہ اسے سکندر ایسا تاجدار نصیب ہوا ۔

کہا گیا ہے کہ یہ موت جس وقت ہوئی ہے اس وقت فلپ ایشیا پر چڑھائی کے منصوبے مکمل کر چکا تھا اور اس کا سب سے معتمد سپہسالار اطالوس جو اس کی محبوب بیوی کلوپٹرا کا ولی تھا (۱) ، موقعہ پر موجود نہ تھا ۔ وہ هراول دستون کی کمان کرتا ایشیا کی حدود میں داخل ہو چکا تھا ۔ اگر وہ موقعہ پر ہوتا تو شاید فریقین میں خوب تلوار چلتی اور سکندر کو باپ کے تخت تک پہنچنے کے لیے خون کی ندیاں عبور کرنا پڑتیں ۔

اس کے باوجود سکندر کا دامن اپنے اعزاز کے بلاوجہ خون کے دھبون سے مبرا نہیں رہا ۔ اس نے اپنے باپ کے سوتیلے بھائیوں پر تو خیر ہاتھے صاف کیا ہی اپنی سوتیلی مان کلوپٹرا اور اس کی معصوم بیوی کی نازک گردن بھی کاٹ دی ۔ حالانکہ کلوپٹرا کی حیثیت مخفض ایک خوبصورت ہار کی تھی ، جسے اس کے باپ نے گلر کی زینت بنانے کی جاگت کی تھی ۔ اس سے زیادہ اس کا کوئی مقام نہ تھا ۔ البتہ اس نے اپنے باپ کے جن سوتیلے بھائیوں کے خون سے ہاتھ رنگے ان سے یہ امید کی جا سکتی تھی کہ وہ اس کے خلاف الہ کھڑے ہوں گے ۔

گو سکندر نے جو باپ کی موت کے وقت صرف یہیں سال کا تھا ، اپنے ممکن حریفوں کو ختم کرنے میں حد درجہ احتیاط سے کام لیا اور ان سب کو تلوار کے گھاٹ اتار دیا جن کے سر مقدونیہ کا تاج پہنچنے کے کسی

نہ کسی طرح اہل ہو سکتے تھے پھر بھی اسے قدم قدم پر اور قریب  
قریب کو اپنا مطیع و منقاد بنانے کے لئے، انتہائی خون ریز لڑائیاں لڑنا  
پڑیں۔

یہ معصوم کاوبیٹا اور اس کی نبوی بھی کے خون کی چھینٹیں فضا  
میں اچانک پھیل گئی تھیں اور قدرت سکندر کے اس فل سے خوش نہ تھی  
کہ یونان کی وہ ساری ریاستیں، جنہوں نے فلپ مقدونی کو اپنا جنگی قائد  
اور قویٰ ہیرو تسلیم کر لیا تھا سکندر کو فلپ کا جانشین ماننے سے  
قطعًا انکار کر گئی۔ حتیٰ کہ تھسلی کی ریاست جو فلپ کے ہر اشارہ کو  
حکم خداوندی سمجھتی اور اس کی خوشنودی کی خاطر ساری دنیا سے لڑائی  
مول لے لیتی تھی سکندر کے آڑے آگئی۔

یوں سب سے زیادہ جس یونانی ریاست کو سکندر کی بادشاہت سے  
دکھ پہنچا وہ ایتھنز کی ریاست تھی۔ یہ ریاست شاید فلپ کی درپرده دشمن  
تھی اور اس کی زندگی میں منافقت سے کام لیتی رہی تھی کہ جس وقت  
فلپ کی موت کی خبر وہاں پہنچی، شاہی محلات میں گھوی کے چراغ جلے،  
رقص ہوئے، جشن منعقد کیے گئے اور پوپولوں کی بارش ہوئی (۱)۔

ایتھنز کی دیکھی دوسروی یونانی ریاستیں بھی با غیہ ہو گئیں اور  
سوائے مقدونیا کے سکندر کی تخت نشینی کسی کو بھی بھلی نہ لگی۔

بیان ہوا ہے کہ ان یونانی ریاستوں نے سکندر کے خلاف اس لیے  
بغاوت کی تھی کہ انہوں نے آنجهانی فاپ کی سربراہی مجبوراً تسلیم کی تھی۔  
کیونکہ آنجهانی فاپ نے ان میں سے ایک ایک کے نوکیلے دانت جب تک  
توڑے نہ تھے، جب تک ان کے ہتھیار کند نہیں کریں تھے، انہوں نے  
اس کی سربراہی قبول نہیں کی تھی۔

نوجوان سکندر نے، باپ کی جگہ لی، تو ہر یونانی سربراہ کو خیال  
ہوا کہ وقت سے فائدہ اٹھائے اور اپنی کھوفی ہوئی خود مختاری پر حاصل  
کر لے۔ کیونکہ سکندر کے بارے میں انہیں جو خبریں اب تک ملی تھیں  
وہ کچھ مرعوب کن نہ تھیں (۲)۔

- ۱۔ الیگزانڈر دی گریٹ، ص ۵۵-۵۶ -

- ۲۔ ایضاً، ص ۵۸ -

بہر حال سکندر کو باپ کا تاج تو پہنئے کو ملا۔ اس نے تخت پر جلوس بھی فرمایا۔ مقدونی فوج کی کمان بھی نصیب ہوئی مگر یونانی قوم نے اسے اپنا قومی ہیرو نہ مانا۔ سکندر کے لیے یہ بات بڑی سوہان روح بنی۔ اس نے اسی لمحے، باپ کا تاج سر سے اتار کر طاق میں رکھ دیا اور ایک سپاہی کے سے انداز میں، چھافنی میں پہنچا اور بہت ہولے سے جیسے کہ وہ سرگوشی کر رہا ہو، باپ کے سپہ سالاروں سے خواہش ظاہر کی کہ وہ تھسلی کی طرف پرواز کرنا چاہتا ہے۔ سپہ سالار اس سے خوب واقف تھے اور اس کے زیر علم چاروں ہے کے میدان میں لڑ چکے تھے اور فتح بھی پائی تھی اس لیے جیسے ہی اس کی سواری باہر کو لپکی، ایک ایک مقدونی دستہ اس کے پیچھے لپک پڑا اور وہ طوفان کے سے انداز میں، تھسلی کے حدود میں جا پہنچا۔ لیکن جب اس نے درہ ٹمپ میں سے گزنا چاہا تو اس کے پہرے داروں نے لوہے کے دروازے کھولنے سے صاف انکار کر دیا۔ سکندر نے اپنے منہ زور گھوڑے کی باغیں ایک دم کوہ اوسا کے ڈھلوانوں کی طرف موڑ لیں، جن کے بارے میں یونانیوں کا خیال تھا کہ ان ڈھلوانوں کے ذریعے دیو، دیوتا، آسمانوں کی بلندیوں تک پہنچے تھے اور جن پر سے کبھی کسی انسان کی سواری نہ گزری تھی۔ مگر سکندر نے اپنا گھوڑا، ان ڈھلوانوں پر کچھ اس طرح چڑھایا جیسے وہ بھی کوئی دیوتا تھا۔ سارے کے سارے مقدونی سوار بھی اسی کی طرح دیوتا بن گئے۔ انہوں نے پھاڑ کے اس چھرے میں ہزاروں سیڑھیاں کٹ لیں، جو سمندر کے متوازی تھا اور پھر موجود سے کھیلتے، کبھی پتھروں سے الجھتے درہ سے خاصی آگ نکل گئے۔ تھسلی کی فوج نے سکندر مقدونی اور اس کی سپاہ کو اچانک اپنے سامنے پایا تو اس کی حیثت کی کوئی انتہا نہ رہی۔ وہ فلپ آجہانی کے اس نو عمر خوبصورت بیٹے کے سامنے ہتھیار نہ اٹھا سکی جو دیوتاؤں کے انداز میں، اس کے سامنے پہنچا تھا۔ ہر سپاہی اور ہر قائد یک آواز چیخ اٹھا：“ہیں اپنے سابق آقا کے نوجوان بیٹے کی سربراہی منظور ہے۔” درحقیقت سکندر نے تھسلی میں صحیح طور پر اپنے باپ کا تاج سر پر رکھا۔ تھسلی مقدونیا کے ماسوا، پہلی یونانی ریاست تھی جس نے سکندر کی عظمت کا پہلا اعتراف کیا تھا اور تھسلی کی سپاہ وہ دوسری یونانی سپاہ تھی جس نے سکندر کو اپنی مرضی سے اپنا قائد چنا تھا۔

یونان کے شہائی شہروں میں تھسلی ”ماضی“ بعید“ میں، خاصاً اہم اور ممتاز مقام تھا اور اس کی فوج بڑی لڑائی تھی۔ وہ سکندر کے سامنے

جهک تو سارے کے سارے شالی شہر مکندر کے سامنے جھک گئے اور اس کو فلپ آنہاں کا جائز وارث تسلیم کر لیا اور کیپن جنرل آف لیگ آف گریک کا اعزاز بھی بخش دیا ۔

اینهنڈ اور تھیسٹر، ابھی مختلف تھے ۔ مکندر نے انہیں جنگ کا پیغام بھیجا تو یہ شہر بھی، اس کے حضور خم کھا گئے ۔ ڈنیوب کی سمت کے شالی سرحدی شہر، اب بھی بااغی تھے اور ان کو راہ پر لانے کے لیے، مکندر کو بار بار، اپنی تلوار، خون کے سمندر میں ڈبوئی پڑی ۔

مکندر نے یہ نکاف اس لیے کیا کہ اس کا خیال تھا کہ اگر اس نے اپنے باپ کے منصوبہ فتح ایشیا کو ڈنیوب سے متصل ریاستوں کو فتح کیتے بغیر تکمیل کو پہنچایا تو ڈنیوب کے وحشی کنارے مقدونیا کا ہر سکھ اور چین بھسم کر دیں گے ۔<sup>(۱)</sup>

اس کا یہ خیال سو فی صد درست تھا کیونکہ ڈنیوب کے کناروں پر آباد لوگ بڑے وحشی اور انتہائی درندے تھے اور انہوں نے مکندر سے کچھے اس طرح لڑائی لڑی جیسے وہ یونان کا فرد نہ تھا پرشیا کا باشندہ تھا اور قومی حریف تھا ۔

ان لوگوں نے مکندر کے خلاف جس انداز سے جنگ کی تھی اس کا اندازہ پروفیسر رائٹ کی اس روایت سے لگایا جا سکتا ہے کہ ٹریبیالی کے لوگوں نے، مکندر کے سامنے صفت بستہ ہوتے وقت اپنی عورتیں اور بچے جزیرہ پینوک میں بھیج دیے تھے تاکہ ان کی توجہ لڑائی کے سوا کسی اور شے پر نہ ہو ۔

گو ٹریبیالی کے لوگوں نے، مکندر سے بڑی سخت لڑائی لڑی تھی اور ہتھیار خوب بجائے تھے، لیکن مکندر کی تقدیر یا اور تھی کہ اس نے ان کے سارے ہتھیار کنڈ کر دیے، ان کی تلواریں توڑ ڈالیں ۔ اور ان کی نعشوں سے دریائے ڈنیوب کا کنارا بھر دیا اور جب یہ لوگ، دھشت زدہ ہو کر بھاگے اور جزیرہ پینوک میں پناہ لی تو مکندر وہاں بھی جا پہنچا اور ان کا سخت قتل عام کیا ۔ حالانکہ ٹریبیالی کے باشندوں کے قتل عام کی پوری تفصیل ڈنیوب کے دوسرا ہے کنارے پر آباد گیشو کو معلوم ہو چکی تھیں اس کے باوجود انہوں نے مکندر کو لڑائی کا پیغام بھیجا اور جب وہ ان

تک پہنچا تو اس سے خوب لڑے لیکن سکندر تو طوفانوں اور زلزلوں کو شکست دینے والا سپہ سالار تھا ۔

اس نے گیشو پر اس طرح قبضہ کیا ، جیسے اس کے باشدے ، کسی پرائمیری مکول کے طبلاء تھے ۔

گیشو پر قبضہ کے بعد سکندر واپس ہوا ۔ مگر ابھی کئی مخالفتیں باقی تھیں ۔ اسیرا یا کا بادشاہ کلیشوس اور ٹولنیا کا تاجدار گلیش تو ہتھیاروں کو اس زور سے بجا رہا تھا کہ پورا شہابی یونان گوینڈ اٹھا تھا ۔

هارا موضوع ، سکندر مقدونی کی اس حرب سرگرمی پر گفتگو ، ہرگز ہرگز نہیں ہے جس کے مظاہرے اس نے یونان میں کیے تھے ۔ ہم نے سکندر کے ماضی سے متعلق یہ چند حروف تحریر کرنے اس لیے ضروری جانے کے پڑھنے والوں کو بتا سکیں کہ سکندر مقدونی نے جس بات کی جگہ لی تھی وہ ایشیا پر حملہ کا منصوبہ بنا چکا تھا اور اس منصوبہ کی تکمیل سے پہلے پورے یونان سے اپنی سربلندی و عظمت کا اعتراف کرا چکا تھا ۔ اور اگر یونانی ریاستیں ، سکندر کو نوجوان سمجھو کر اس کے خلاف بغاوت نہ کر دیتیں اور اسے ان میں سے تقریباً ہر ایک سے دست و گریبان نہ ہونا پڑتا تو وہ بات کی نوبی سر پر رکھتے وقت ہی ، ایشیا کی طرف دوڑ پڑتا ۔ اس لیے نہیں کہ اسے اپنے بات سے غیر معمولی عشق تھا اور وہ اس کے ادھورے منصوبے کو تکمیل دینا بمنزلہ فرض سمجھتا تھا بلکہ محض اس لیے کہ اس میں اپنے بات کے مقابلے میں جہاں گیر و شاہ جہاں اور عالم گیر بتتے کی بہت زیادہ صلاحیتیں تھیں ۔

## فصل دوم

### فاتحِ مشرق

اپنے باب کی موت سے صرف دو سال بعد سکندر مقدونی اس سہم پر روانہ ہوا ، جس نے اسے دنیا کے عظیم فاتحین میں بڑی ممتاز جگہ دی ہے ۔

یونانی اور انگریز مؤرخین کی رو سے سکندر مشرق پر جانے خود حملہ آور نہیں ہوا تھا ، دارا ثالث ، بادشاہ فارس نے اسے اس بات پر مجبور کیا تھا ۔ چنانچہ الیگزاندر دی گریٹ کے مصنف کہتے ہیں کہ جب سکندر مسلسل دو سال کی لڑائی کے بعد گورڈیوم میں آرام کر رہا تھا تو دارا بادشاہ فارس کی ایک خفیہ سفارت سکندر کے ایک سپہسالار لین کیسٹین تک پہنچی اور تجویز پیش کی کہ اگر وہ سکندر کو چکر سے قتل کر دے تو بادشاہ دارا اسے ڈھانی لا کر اشرفیان نذر کرے گا اور اسے مقدونیا کا جائز بادشاہ تسلیم کر لے گا ۔

ایہی لین کیسٹین اس خفیہ منصوبے کو عملی جامہ پہنانے پر غور ہی کر رہا تھا کہ بات کھل گئی اور سکندر مقدونی نے اسے قید میں ڈال دیا ۔

دارا ثالث نے اس ناکام سازش کے بعد دوسرا سازش اس وقت کی جب میں نون یونانی سپہسالار سکندر سے شکست کھا کر بھاگا اور اس کے پاس پناہ لی ۔ اس نے اسے اپنے بھری بیٹے کا سربراہ بنا لیا اور حکم دیا کہ یونان کے ساحلوں پر حملے آور ہو جائے ۔ میں نون ایرانی بھری سپہسالار کی حیثیت سے ایرانی بھری بیٹہ لے کر یونانی سمندر میں پہنچا اور ایک ایک کر کے کٹنی ساحلی شہر قبضہ میں کر لیے کہ اچانک سکندر کی خوش بختی اس کے آڑے آگئی اور موت نے میں نون کو اپنے دامن میں ڈال لیا ۔ میں نون کی موت بھری بیٹے کے عملے میں انتشار کا موجب بنی حالانکہ اس کی جگہ جس نئے امیرالبحر فارنے بزوں نے لی وہ بھی خاصا مشاق آدمی تھا ۔ لیکن

کنی ایرانی سربراہ اس سے خوش نہ تھے اس لیے انہوں نے دارِ ثالث کے کان اس کے خلاف بھرے اور کمزور ارادے کے دارا نے ان کی بات مان کر فارنے بزوز کو حکم بھیجا کہ مجری بیڑہ واپس لے آئے اور یونانی تجارتی کشیوں کو آزادی بخش دے۔

پروفیسر رائٹ کا خیال ہے کہ اگر دارا ثالث یہ حادث نہ کوتا تو سکندر شاید فاقعِ مشرق نہ بن سکتا۔ بہر حال تقدیر سکندر کے ساتھ نہیں۔ دارا نے مجری بیڑہ واپس بلایا تو سکندر کو موقعہ ملا کہ اس سے انتقام لے، اور وہ ۳۳۳ سال (۱) قبل مسیح کے موسمِ بہار میں آندھی کے سے انداز میں اس راہ پر دوڑ پڑا جو طرطوس کو جاتی تھی، اور شی لیشیا کے ساحلی مقامات اور یونان کے مابین بچھی تھی۔

عام مؤرخین کی رو سے سکندر مقدونی مشرق کی فتح پر ۳۳۳ قبل مسیح میں روانہ ہوا تھا (۲) اور طرطوس کے سلسلہ کوہ کو صرف تین دن میں عبور کر کے شی لیشیا کے لق و دق صحراء میں آن پہنچا تھا۔ چونکہ وہ برابر تین دن تک گھوڑے کی پیشوں پر سوار رہا تھا اس لیے بڑی طرح تھک گیا تھا۔ یوں بھی گرمی جوین پر تھی۔ وہ دریا کے کنارے پر دم لینے کے لیے اترنا تو پانی کی ترپتی، لرزی خنک موجود نے اس کے دل میں شوق پیدا کہ وہ ان سے لپٹ جائے۔ بیان ہوا ہے کہ سکندر دریا میں کود پڑا اور خوب نہیا۔ نہا کر خیمه گہ میں پہنچا تو بخار نے آن لیا۔ بخار کئی دن چلا اور اس زور شور سے چلا کہ جان کے لال پڑ گئے۔ بہر حال اس کے طبیب قلب نے بالآخر اسے موت کے منہ سے نکال لیا اور وہ طرطوس سے ٹلوں آیا۔ یہاں اس نے ایک جشنِ عام منعقد کیا۔ اس کی فوج نے بڑے سپاہی سے لے کر چھوٹے تک اس کا جامِ صحت نوش کیا اور بڑی خوشیاں منائیں۔

یہیں اسے خبر ملی کہ دارا اپنی عظیم و جرار فوج کے ساتھ اس کی راہ روکنے کے لیے خاصاً آگے بڑھ آیا ہے۔ سکندر یہاں سے مالوں کی طرف

۱- والنسن انڈیا، ص ۵۶ - ایلکزانڈر مصنفہ ہو گارتھ - مطبوعہ لندن

(۱۸۹۷ء)، ص ۱۴۴ -

۲- ایلکزانڈر دی گریٹ، ص ۹۲ -

چلا اور پھر درہ جونہ سے ہوتا کوہ مائیرندرس کے قریب پہنچا جس کے عقب میں پھاڑ امانوس کے دامن میں دارا کی فوجیں خیمه زن تھیں۔

پروفیسر رائٹ کی روایت ہے کہ دارا اپنی اس خیمه گاہ میں کوئی دو سہینے سے سکندر مقدونی کی آمد کا انتظار کر رہا تھا۔ وہ اپنے ساتھ گو سارے ایران کو تو نہیں لے آیا تھا یون اس کا پورا کا پورا حرم، اس کی ساری کی ساری منکوحہ و غیر منکوحہ عورتیں، رفاقتائیں، مغیثات، سائیں، باورجی، حتیٰ کہ خواجہ سرا تک، اس کے ساتھ تھے۔ اور غالباً یہ خواجہ سراوں اور سائیسوں کی رانے پر عمل کر کے دارا نے، پھاڑ امانوس کو عبور کر کے سکندر مقدونی سے لڑائی لڑنے کا منصوبہ بنایا تھا، یا اس کے حاشیہ بردار احمد ساتھی، دو سہینے سے یہاں بیکار پڑے رہنے سے تنگ آگئے تھے کہ انہوں نے دارا کو آگے بڑھنے کی صلاح دی تھی۔ حقیقت خواہ کچھ بھی ہو، دارا نے یہ صلاح مان لی اور پھاڑ امانوس کو عبور کر کے سوس آن پہنچا۔ سوس، امانوس پھاڑ اور سمندر کا ایک درمیانی میدان تھا، اس کی لمبائی پانچ میل اور چوڑائی صرف آدھا میل تھی، اور اس کے اندر سے دریائے پانیازوس کچھ اس انداز سے گزرتا، جیسے کوئی سیلان گزر رہا ہو۔ دارا نے دریائے پانیازوس کا شہابی کنارا (۱) اپنی چھاؤنی کے لیے انتخاب کر لیا۔ یہ خاصی معنوظ جگہ تھی۔ دارا نے اپنی سپاہ دریا کے کنارے کنارے کنارے کچھ اس طرح پھیلادی کہ پھاڑ کے ڈھلوانوں سے لے کر سمندر کی تربتی موجیں تک اس کے قابو میں آگئیں۔

بیان کیا گیا ہے کہ دارا کے ساتھ اس وقت ڈیڑھ لاکھ سپاہ نہیں، اور بڑا ساز و سامان تھا اور سکندر مقدونی جس فوج کے ساتھ آگئے بڑھتا، دریائے پانیازوس تک پہنچا، اس کی تعداد تیس ہزار سے کسی طرح زائد نہ تھی اور سوار تو صرف پانچ ہزار تھے۔

یہ مشرق اور مغرب کی پہلی بڑی لڑائی تھی جو دریائے پانیازوس کے کنارے پر دوسری صبح لڑی گئی۔ سکندر مقدونی کے لیے یہ بات بہت سود مند ہوئی کہ میدانِ جنگ بے حد مختصر تھا اور اس کے پاس فوج

تھوڑی تھی - اس کے برعکس ایرانیوں کی کثرتِ تعداد ان کے لیے شگونِ بد بن گئی - وہ نہ تو اچھی طرح صفين ہی باندھ سکے اور نہ اپنی مرضی اور خواہش سے آگے پیچھے ہو سکے -

سکندر نے اپنے معمول کی طرح لڑائی کا آغاز سواروں کو آگے بڑھا کر کیا - اس نے میمنہ کوتاکا اور میمنہ سے ہوتا قلب کی طرف بڑھا - اسے اس جد و جہد میں کٹی زخم آئی - لیکن اس نے ہمت نہ ہاری ، اور دشمن کی حد درجہ مقاومت کے باوجود ہولے قلب سے قریب ہوتا گیا - دارا کی رتھ قلب میں تھی اور سکندر اپنی سوار سپاہ کے ساتھ اس کوشش میں تھا کہ دارا تک رسائی پالے - دارا کی رتھ اور سکندر کی صنوں میں ابھی کٹی سوگز کا فاصلہ تھا کہ دارا نے اپنی رتھ بجلی ایسی تیزی سے مکر سے ہٹالی اور ایسی جگہ جا پہنچا جہاں سکندر کی رسائی آمان نہ تھی (۱) -

دارا حفظ جگہ تو پہنچ گیا تھا ، لیکن اس کی نقل و حرکت نے سیسہ پلائے ہوئے میمنہ کی مقاومت قریب قریب ختم کر دی اور ایرانی صفين اپنے آتا کی مثال کو سامنے رکھ کر پیچھے کو ہٹنے لگیں - میمنہ پیچھے کو ہٹا تو میسرہ جو سوار سپاہ پر مشتمل تھا اور تعداد کے لحاظ سے یونانیوں پر سبقت رکھتا تھا ، توانن کھو بیٹھا اور پور جو بھاگر چی ، تو خدا کی پناہ ، یہ تنگ وادی جسے انتخاب کر کے دارا نے بڑی دانائی کا مظاہرہ کیا تھا ایرانیوں کے لیے موت کی وادی بن گئی اور یونانی سواروں اور پیادوں نے ان کا خوب قتل عام کیا -

پھر رات پرده پوشی کے لیے آن پہنچی اور اندھیرے کے دامن میں پہنچ ایرانی اس قابل ہوئے کہ موت کی اس وادی سے نکل بھاگیں -

مشرق نے مغرب کے حضور یہ پہلی بار اس بڑی طرح گھٹنے نیکے تھے - دارا اندھیرے میں لپٹا ، بڑی تیزی کے ساتھ دمشق کی طرف بھاگ رہا تھا - اس کی محافظ سپاہ اس کے ساتھ ساتھ دوڑ رہی تھی - گو اندھیرے نے سکندر کو تعاقب سے روک لیا ، لیکن ایرانی سپاہ کو اس شکست میں خاصا بڑا نقصان پہنچا - بیس هزار یونانی تنخواہ دار

قطعًا اس کا ساتھ چھوڑ گئے تھے - ان میں سے آدھے جہازوں میں لد کر مصر کی طرف روانہ ہو گئے تھے اور باقی نے بھی ، اس کا ساتھ نہیں دیا تھا ۔

ایرانی سپاہ وادی سے نکل بھاگی اور اپنے خیبے اور دوسرا ساز و سامان پیچھے چھوڑ گئی تو سکندر مقدونی دارا کی خیمہ گاہ میں داخل ہوا ، جہاں مفروض ایرانی بادشاہ کی سب سے بڑی ملکہ ، امن کی مان اور اس کے تین بھی ، ایران کی تقدیر کو رو رہے تھے - بچوں کو روتے پاکر سکندر نے ان کو تسلی دی اور یقین دلایا کہ ان کا شاہ بابا مرا نہیں ، بھاگ گیا ہے اور بادشاہوں پر کبنتی کبھی ایسا وقت بھی آ جاتا ہے ۔

کہا گیا ہے کہ ایران کی ملکہ اپنے حسن و رعنائی کے سبب پورے مشرق میں شہرت رکھتی تھی ، لیکن سکندر نے ایک نگاہِ غلط انداز بھی اس پر نہیں ڈالی ۔ میانا اس کا حسن اسے امن اخلاق معیار سے گرا دے جہاں اس کی مان الی میس نے اسے پہنچا دیا تھا ۔

یہاں ہوا ہے کہ چند دن بعد دارا کی ایک سفارت اس کے حضور حاضر ہوئی اور اس کو دوستی کا پیغام دیا اور درخواست کی کہ اس کا خاندان اسے واپس مل جانے ۔

اس کے جواب میں سکندر نے اسے ایک مغرور فاعع کے سے انداز میں مخاطب کیا اور حکم دیا کہ اگر اسے کوئی درخواست پیش کرنا ہے تو ایک مفتوح کی حیثیت سے اس کے حضور حاضر ہو اور اپنے آپ کو اس کا مدد مقابل نہ جانے ۔<sup>(۱)</sup>

اپنے اس فرمان میں سکندر نے دارا کو یقین دلایا تھا کہ اگر وہ ایک شکست خورده مفتوح کی حیثیت سے اس کے حضور حاضر ہوگا تو جو مانگے گا وہ پانے گا ۔

جی ، ہوگارتھ کے نزدیک سوس کی ایرانی خیمہ گاہ میں سادہ لوح سکندر کو جو غیر معمولی نوعیت کا ساز و سامان ملا ، اسے دیکھ کر امن کی آنکھیں حیرت سے کھلی کی کھلی رہ گئی تھیں ، اور اسے زندگی میں پہلی بار محسوس ہوا تھا کہ بادشاہ ہونے میں کیا لذتیں پوشیدہ ۔<sup>(۲)</sup>

۱۔ ایلگزانڈر دی گریٹ ، ص ۹۹ - ایرین جلد ۲ ، ص ۱۶ -

۲۔ ایلگزانڈر ، ہوگارتھ ، ص ۱۸۶ - پولیٹن جلد چہارم ، ص ۳ - ۱۰ -

سوس کی فتح نے جہاں اسے شاہی لذتوں سے آگہ کیا ، اس کے اندر احساسِ ذات بھی بدرجہ کمال پیدا ہوا اور اسے بجا خیال گزرا کہ وہ یونان کے ساتھ ساتھ پورے مشرق کا سب سے بڑا بادشاہ ہے ۔

پروفیسر رائٹ راوی ہیں کہ جب تک سوس کی فتح عمل میں نہ آئی تھی یونان کے کئی شہروں میں یہ افواہ زور پکڑ رہی تھی کہ سکندر زوال کے غار پر کھڑا ہے اور عنقریب تباہ ہو جانے کو ہے ۔ جب فتح کی خبر یونان پہنچی تو وہ یونانی جو سکندر کا جڑا گردنوں سے اثار پھینکنے کا منصوبہ بنایا رہے تھے سخت دھشت کھانا گئے اور لیگ آف گریک ہے فاتح کے لیے سونے کا ایک کڑا بطور تحفہ بھیجا اور اس کا بہت شکریہ ادا کیا ۔

عین اس وقت جب یہ قیمتی تحفہ ، یونان کی متعددہ مفارت فاتح سکندر کے حضور لائی ، سکندر کے نائب سپہ سالار پارمیتو نے دمشق کے سب سے اونچے برج پر یونانی جہنڈا لہرا دیا اور سکندر کی طرف آدمی دوڑائے کہ آفَا کو اس فتح پر مبارک باد پیش کریں ۔

دمشق ، شام کا پایۂ تخت ہوئے کا ساتھ ساتھ ، تاریخ قدیم کا ایک اہم عنوان تھا اور اس پر قبضہ سچ مج مباک باد کا متسحق تھا ۔

پروفیسر رائٹ کے نزدیک ، دمشق پر قبضہ سے سکندر کو بہت بڑی دولت بھی ہاتھ آئی تھی ۔ دارا نے جنگ موس کے وقت ، سونے کے جو ذخائر دمشق بھجوادیے تھے ، وہ جوں کے توں وہیں پڑھے رہے تھے اور ان کے ہاتھ آجائے سے سکندر کی ساری مالی پریشانیاں ختم ہو گئیں ۔

سکندر ان خزانوں کا جائزہ لینے کے لیے خود بھی دمشق پہنچا اور کہا گیا ہے کہ وہاں اس کی فوج نے جوش فتح منایا ، ایسا جشن یونانیوں نے پہلے کبھی نہیں منایا تھا ۔ اس جشن میں ، یونانی امرا نے خوب خوب دادر عیش دی حتیٰ کہ سکندر نے بھی بھتی گستگا میں غسل کرنے میں تامل نہ برتا ۔ یہ سکندر کی زندگی کی پہلی شب تھی ، جب اس کی خیمه گاہ کی روشنیاں ، ایک جوان عورت کی خوشبو سے دو بالا ہوئیں ۔ یہ عورت ایران کی رہنے والی برسانہ تھی اور یونانی امیر الامر میم نون کی بیوہ تھی (۱) ۔ دمشق

۱- پلوٹارک ایلکزانٹر ، ص ۲۱ ۔ - ایلکزانٹر دی گریٹ باٹی رائٹ ، ص ۱۰۱ ۔

سے ، سکندر نے مائزینڈرس کی راہ لی اور بحیرہ روم کے ساحل ساحل چلتا ، بیروت پہنچا ، اسے فتح کیا پھر تائیر پر متوجہ ہوا جو سمندر کے اندر ساحل سمندر سے کوئی نصف میل کی مسافت پر واقع تھا اور ایک بہت ہی لطیف جزیرہ تھا ۔ اس کی فتح میں سکندر کو کافی مدت لگی اور بڑے صبر سے کام لیتا پڑا ۔ تائیر کے باشندوں نے بڑی جی داری سے کام لیا اور ہر مرحلے پر سکندر کا مقابلہ کیا ۔ بالآخر ہمارے اور آٹھ ہزار افراد کی قربانی دینے کے باوجود شہر کو سکندر کے قبضے میں جانے سے بچا نہ سکے ۔ سکندر نے شہر میں داخل ہوتے وقت اس بھادری کی داد اس طرح دی کہ مقتولین کی عورتیں اور بچے ، منڈی میں بھیج کر نیلام کرایے ۔

ابھی سکندر یہیں تھا کہ اسے دارا کا دوسرا خط وصول ہوا ، جس میں پیش کش کی گئی تھی (۱) کہ اگر سکندر واپسی پر تیار ہو تو اسے ڈھائی لاکھ میں (چھیس لاکھ) اشرفیان نذر ہوں گی ۔ نیز دارا اپنی بیٹی اس سے بیاہ دے گا اور دریائے فرات سے ہرے کا علاقہ اسے سونپ دے گا ۔

یہ خط سکندر نے اپنے امرا کی کونسل میں پڑھا ۔ اس کے نائب پارمینو نے رائے دی : ”اگر میں سکندر ہوتا تو لازماً یہ پیش کش قبول کر لیتا ۔“ سکندر نے اسی انداز سے جواب دیا : اگر میں پارمینو ہوتا تو میں بھی یہ پیش کش رد نہ کرتا ۔ لیکن میں (۲) پارمینو نہیں ہوں سکندر ہوں ۔“

اور یہ کہ کر ، دارا کو جواب لکھوایا :

”مجھے تم سے ، دولت لینے کی حاجت نہیں ہے اور تم مجھے تمہارے ملک کا ایک حصہ لینا منظور ہے ۔ کیونکہ سارا ملک اور سارے خزانے پہلے ہی سے میرے ہیں ۔“

اگر میرا جی چاہا کہ تمہاری بیٹی سے شادی کرلوں تو میں خود ہی کر لوں گا ، تمہاری اجازت کی مجھے ضرورت نہیں ہے ۔ اگر تم چاہتے ہو کہ مجھ سے محبت کی بھیک مانگو تو میرے پاس حاضر ہو جاؤ ۔“

- ایرین مرتبہ رو کے جلد اول ، ص ۱۱۵ مطبوعہ لندن ۔

- ایرین جلد اول ، مترجمہ رو کے ، ص ۱۱۵ - ایلگزانڈر دی گریٹ ، ص ۱۰۳ -

دارا کو یہ خط پہنچا تو اسے کیا محسوس ہوا ، تاریخ یہ راز نہیں کہتی - تاریخ صرف یہ کہتی ہے کہ سکندر نے دارا کو یہ جواب بھجوa کر مصر پر چڑھائی کی تیاری کی ، حالانکہ اس کا نائب پارمیتو اس بات کے سخت خلاف تھا - سکندر مصر کی فتح کے ارادہ سے غازہ آیا تو دارا کے نائب حبشی بیتس نے بڑی پامردی سے اس کی راہ روک لی اور اس کی فوج پر کچھ اس طرح سنگ باری کی کہ نہ صرف فوج کے نامی گرامی حکام محروم ہوئے خود سکندر بھی زخمی ہوا - اس کے باوجود سکندر نے ہمت نہیں ہماری اور غازہ کا محاصرہ جاری رکھا اور اس کی دیواریں چھلنی چھلنی کر دیں لیکن جب غازہ فتح ہوا تو دو سہنے بیت چکے تھے -

بہرحال نومبر ۳۲۲ ق م میں سکندر کی فوج (۱) مصر کو جانے والی سڑک پر بڑی شان و شکوه کے ساتھ بڑھتی نظر آئی - راستے میں جتنی بھی یونانی بستیاں تھیں ، ان کے باشندوں نے یونانی قاع کا ڈھول پیٹ پیٹ کر استقبال کیا - پھر آگے طویل و عریض صحراء شروع ہوا - سکندر نے اپنے نائب سپہ سالار ، پارمیتو کو زیادہ تر سپاہ کے ساتھ پیچھے چھوڑا اور خود ایک منتخب سپاہ کے ساتھ اس صحراء کو قطع کرنے لگا - هزار ہزار دشواریوں نے اس کی راہ روکی ، اس کے ارادہ میں تزلیل پیدا کرنے کی سعی کی مگر اس کے باعث ہمت میں لغزش نہ آئی اور وہ ہر دشواری کا مقابلہ کرتا بالآخر نیل کی سر زمین میں آن پہنچا اور نہ صرف مصر فتح کیا ، ساحلِ سمندر پر سکندریہ جیسے شہر کی بنائی جو تاریخِ اقوامِ عالم میں ، ایک عظیم سنگِ میل کی حیثیت رکھتا ہے -

سکندر مصر کی طرف چلا اور اسے وہاں تقریباً ایک سال کی مدت لگ گئی ، تو دارا کے حوصلے پہر سے جوان ہو گئے اور اس نے موقعہ کو غنیمت جان کر تاریخِ ایران کی سب سے بڑی فوج مرتب کر لی اور مصر پر مکمل تسلط حاصل کرنے کے بعد جب سکندر پھر سر زمینِ ایران میں اترا ، تو دارا کی چھاؤنی میں جو اری بلا کے مقام پر قائم ہوئی تھی دس لاکھ ایرانی سپاہی سکندر کے منتظر تھے -

اری بلا کا یہ مقام جس کی فوج میں مشرق و مغرب کی سب سے بڑی

لڑائی لڑی کی ، تاریخ قدیم میں آشور اور نینوا جتنا اہم شہر تھا اور وہاں کا بت کدھ کئی ہزار سال تک متواتر اشوری قوم کی عقیدتوں کا محور بنا رہا تھا ۔

یہ شہر دریائے فرات اور دجلہ کے سنگم سے تھوڑی دور پر واقع ہے ۔  
وہاں ان دنوں کردوں کی ایک مختصر سی آبادی ہے (۱) ۔

یہ ستمبر ۳۲۱ ق م کا دن تھا جب سکندر کی فوج جو بابل سے چار دن ہوئے چلی تھی (۲) ایرانی چھاؤنی کے قریب آئی ۔ اس وقت سورج ڈھل چکا تھا اور شام ہونے میں کئی گھنٹے باقی تھے ۔ جوں ہی سکندر کی پہلی صافین نمودار ہوئیں دارا نے اپنی فوج مقابلے کے لیے تیار کر لی ۔ اس کو گانہ ہوا تھا کہ سکندر آتے ہی لڑائی کا آغاز کر دے گا مگر سکندر اتنا جلد باز نہ تھا ، پھر اس کی سپاہ بہت تھک ہاری تھی ، اس نے حملے میں پہل نہیں کی ۔ یہاں تک کہ شام ہو گئی اور مائی تاریک ہونے لگئی اور سکندر کی طرف سے فوج کو اجازت ملی کہ رات کا کھانا کھالی اور خوب سستا ۔

بروفیسر رائل کی بیان ہے کہ فریقین نے یہ رات ، بالکل مختلف انداز میں بسر کی ۔ سکندر کی فوج بڑے اطمینان سے سورہی تھی لیکن دارا کا ایک ایک سپاہی جا گ رہا تھا ۔ رات بھر انہیں ڈر رہا کہ کہیں دشمن شب خون نہ مار دے ۔ یہ ڈر کچھ غلط نہ تھا کیونکہ سکندر کے نائین بار بار سکندر کو شب خون پر اکسا رہے تھے لیکن سکندر نے ان کی بات نہ مانی ۔ وہ اپنی خیمه گاہ میں پہنچ کر کچھ اس طرح سویا کہ جیسے میدان چنگ میں نہیں ، اپنے محل میں سورہا تھا ۔

صیبح ہو گئی تو بھی وہ نہیں جا گا ۔ پارمنیو بڑے اضطراب کے ساتھ ، جب اس کی خیمه گاہ میں آیا تو وہ خراٹے لئے رہا تھا ۔ اس نے خاصی تلغی سے آواز دی ۔

۱- ایرین نے اس مقام کا نام گیٹکیلہ لکھا ہے اور اسے دریائے بومبادوس کے کنارے پر آباد ظاہر کیا ہے ، ایرین جلد اول ، ص ۱۳۶ - ۱۳۷ - مترجمہ روکے ) ۱۲۷ ۔

ج. مالک اندر دی گریٹ ، ص ۱۲۸ ۔

"تم ایسے عالم میں کیسے سوپائے ہو جب کہ لڑائی سر پر کھڑی ہے اور یہ لڑائی تمہاری زندگی کی سب سے بڑی لڑائی ہے۔"

یقیناً یہ لڑائی سکندر کی زندگی کی سب سے بڑی لڑائی تھی۔ لیکن اس کی ماں نے اس میں جو خود اعتدالی بھری تھی اس کے سبب اسے اس لڑائی کے انعام سے قطعاً کوئی خوف نہ تھا۔ وہ بڑے اطمینان کے ساتھ بستر سے اٹھا، لباس، جنگ تبدیل کیا اور فوج کو آگے بڑھنے کے احکام دیے اور لڑائی کی آگ سوکھے ایندھن کی طرح یک بھرک اٹھی۔

ہمیں اس لڑائی کی تفصیل سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ یوں بھی یہ تفصیل ہمارے موضوع سے خارج ہے۔ ہم نے اس لڑائی تک بات صرف اس لیے پہیلانی ہے کہ اس مرحلے پر مشرق نے سکندر مقدونی سے ایک بہت بڑی اور انتہائی نتیجہ بخش شکست کیا تھی اور یہی وہ شکست تھی جس نے سکندر کو وادیِ سندھ کی سمت بڑھنے پر مائل کیا تھا۔

یہ حضن ایران کی شکست نہ تھی، شام، فلسطین، عراق، باختر، صفت، کابل و قندھار، ہرات، بلخ اور وادیِ سندھ کی بھی شکست تھی کیونکہ دارا کے جہنڈے تلے، شامی، فلسطینی، عراق، باختری، صفتی، کابلی قندھاری، هراتی، بلخی اور سندھی و پنجابی فوجیں ایک جیسے ہمور کے ساتھ جمع ہو گئی تھیں (۱) اور سکندر نے دارا کو ہرا کر اور اپنے سامنے سے بھگا کر، ان مسب کے چھروں پر شکست کی سیاہی مل دی تھی۔

## فصل سوم

سکندر وادی، سندھ میں (۳۲ ق م)

چترال، باجور، سوات، مساگا اور ارنوس کی فتح

جیسا کہ پیجنے بیان ہوا سکندر نے دارا کو اوریلہ کے مقام پر<sup>۳۱</sup> قبل، مسیح میں آخری شکست عطا کی تھی۔ یہ اکتوبر کا مہینہ تھا۔ سکندر کو اوریلہ کی اس فتح کے بعد دارا کے پایہ تخت پر سی پولس تک پہنچتے تھریاً ایک سال لگا۔ اس نے برسی پولمن کو<sup>۳۲</sup> قبل، مسیح میں تباہی کی نذر کیا<sup>(۱)</sup>۔ اسی سال کے موسم سرما میں وہ سیستان کی طرف بڑھا اور مغربی ایشیا سے سیستان آئی شاہراہ پر اپنے نام سے ایک شہر آباد کیا، جو رالنسن<sup>(۲)</sup> کی رو سے آج کا قندھار ہے۔ پروفیسر رالنسن ہی کی رو سے سکندر، اس شہر کی تعمیر کے بعد بلخ اور بخارا کی فتح پر متوجہ ہوا، اور ۳۲ قبل مسیح کی مردیاں ابھی ختم نہیں ہوئی تھیں کہ اس نے قدیم تمذیب کے ان مراکز کو اپنی تحويل میں لے کر ہندوستان پر بواہ راست حملے کی تیاریاں کیں۔

پروفیسر رائٹ کا بیان ہے کہ سکندر باختر میں سخت سردی کا لطف لے رہا تھا اور شاید ابھی اس کا ارادہ باختر سے رخصت ہونے کا نہ تھا کہ گندھارا کے ایک راجہ سسی گپتا نامی نے اس کے حضور حاضری دی۔ یہ راجہ دارا کی زندگی میں باختر کے نائب السلطنت بسوس کا باج گزار تھا۔ اس نے پنجاب اور سندھ کے سیاسی حالات کی پوری تفصیل سکندر کے گوش گزار کی۔ اس نے سکندر کو بتایا کہ پنجاب اور سندھ کے راجے، قریب قریب خود مختار ہیں، اور ایک دوسرے سے آئے دن لڑتے رہتے ہیں

- ۱- رالنسن انڈیا، ص ۵ - ایلگزانڈر دی گریٹ، ص ۱۵۲

- ۲- رالنسن، ص ۵

اور ان کا باہمی عناد حد سے بڑھ گکھے (۱) -

پروفیسر رائٹ اس بات کے بھی راوی ہیں کہ سکندر جب بخارا میں تھا تو گدھارا کے ایک اور شہزادے امبھی نے جو یونکسلا کا ولی عہد تھا، سکندر کے حضور سفارت بھیجی، اور دعوت دی کہ وہ وادی سنده کی طرف بھی آئے۔ شہزادہ امبھی نے سکندر کو اپنی اس سفارت کے ذریعہ یہ یقین بھی دلایا کہ اگر وہ وادی سنده کی طرف آیا تو امبھی اس کی ہر طرح سے مدد کرے گا۔

ہمارا خیال ہے کہ اگر یہ سفارتیں نہ بھی آتیں تو بھی سکندر بخارا سے کوہ ہندوکش کے ان دروں کی طرف آئے بغیر نہ رہتا جن کے ذریعے یونان کے تجارتی کارروان صدھا سال سے وادی سنده میں راہ باتے رہے تھے، اور جو لوٹتی وقت ہندوستان کی دولت و ثروت اور عجائبات و نوادر کے بارے میں انتہائی مبالغہ سے کام لیا کرتے (۲) -

ہو سکتا ہے کہ راجہ گندھارا نے جو راجہ امبھی کی سفارت سے ہی بھی سکندر کے حضور باریاب ہوا تھا اور جس نے ہراول کے ضور پر آگے آئے چلنے کی پیشکش کی تھی، سکندر سے وادی سنده کے سیاسی حالات سن کرتے وقت یونانی تاجریوں کے سے انداز میں ہندوستان کی دولت و ثروت ور نوادر کی تعریف کی ہو (۳) -

بہر حال رالنسن کی رو سے یہ منی ۳۲ قبیر مسیح کی کوئی تاریخ تھی اور ایرین اور پروفیسر رائٹ کی روایت کے مطابق ۳۲ کا موسم ہار تھا جب سکندر نے سنده کی سمت پیش قدمی کی تھی۔ اس نے درہ کوشان و خاک کے ذریعے کوہ ہندوکش کو عور کیا اور اس سرسبز و شاداب سر زمین میں اترا جو ان دونوں کوہ دامن کے نام سے موسم ہے -

پلوٹارک کا بیان ہے کہ اس وقت جب سکندر متوافق ہندوستان کی طرف چلا تھا، اس کے ساتھ بیس ہزار بیادے اور بندھہ ہزار سوار نیز (۴) -

۱- ایلگزانڈر دی گریٹ، ص ۱۹۳ -

۲- رالنسن انڈیا، ص ۵۶ -

۳- پلوٹارک ایلگزانڈر، باب دھم -

۴- ایرین جلد اول (متجمد روکے) -

اور وہ اس سر زینت میں سے اس معمولی سی فوج کے ساتھ گزر رہا تھا  
جہاں لاکھوں مسلح افراد چڑیوں سے ادھم چلتے رہے تھے ۔

بروفیسر رائے کہتے ہیں کہ سکندر کی فوج وادیٰ کابل کو قطع  
کوئی آگے بڑھ رہی تھی، اور ابھی تھوڑی دور ہی پہنچی تھی کہ یُسکلا  
کا دایبا، ابھی جوانے بڑھے باپ کی موت کے بعد ابھی چند دن ہوئے  
تھت کھنڈ ہوا تھا، بہ نفس نفیس سکندر کے حضور باریاب ہوا، اور سکندر  
کے الک رعنائے صادق کی حیثیت سے آگے آگے چلا۔ دراصل یہی وہ پنجابی  
راجہ لبھی تھے، جس نے سکندر کی راہ کے کانٹے اپنی پلکوں سے چنے  
تھے (۱) ۔

گوراجہ ابھی سکندر کا رہنا تھا اور وادیٰ سندھ کی راہ سکندر  
پر بغاہر کھلی توی بھر بھی اس نے احتیاطاً ادھر کی پھاڑیوں میں آباد  
قبائل کو اپنی تلوار کی لذت چکھانا ضروری سمجھا اور اپنی فوج کو  
دو حصوں میں بانٹ کر (۲) ایک حصہ ہیفسٹون اور پرڈیکاس کے سپرد  
کر کے راجہ ابھی کے ساتھ سیدھی راہ پر روانہ کر دیا۔ ایج آف  
امپریل یونیٹی کے مصنفوں کی رو سے اس فوج نے جو راجہ ابھی کی رہنمائی میں  
آگے کو چل کر درہ خیر کے راستے ارضِ ہند میں داخل ہوئی تھی پشاور  
کے علاقے پر قبضہ کر لینے کے بعد استاکونوفی کو ان کے پایہ تخت چار سدہ  
میں شکست دی۔ سکندر نے باقی فوج کو برام راست اپنی کمان میں لے کر  
دریائے کابل کی شہلی پھاڑیوں کی راہ لی۔ یہ پھاڑیاں سخت دشوار گزار تھیں،  
اس کے باوجود سکندر کا ارادہ کمہیں بھی متزلزل نہیں ہوا، وہ دریائے  
کنہار یا چترال کے ساتھ کافی دور تک چلا، غالباً وہ موجودہ ریاست  
چترال کے بورے حدود تک پہنچا تھا اور آس پاس آباد قبائل کو اپنی  
عظمت و بزرگی کے سبق خوب بڑھائے تھے ۔

کسی مؤخر نے یہ تفصیل بیان نہیں کی البتہ بروفیسر نیکوٹ (۳) نے  
قياس کیا ہے کہ سکندر نے چترال کے حدود پامال کیے تھے اور پھر

۱۔ ایلگزانڈر دی گریٹ، ص ۱۹۵ ۔

۲۔ ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۳۵ ۔

۳۔ نیکوٹ جرنل رائل ایشیائیک سوسائٹی ۱۸۹۳ء، ص ۶۸۱ ۔

باجوڑ کے میدانوں میں اتر پڑا تھا ۔

سیجر راوری کا خیال ہے کہ سکندر نے باجوڑ کے میدانوں میں اپنی سپاہ مشرق سمت سے داخل کی تھی (۱) ۔ پروفیسر رائٹ نے بات بہت مختصر کی ہے، ان کا بیان ہے کہ سکندر کو ان چہاروں کو قطع کرتے اور ان کے جنگجو باشندوں سے لڑتے تو مہینے ہو چکرے تھے لیکن ابھی تک ان لوگوں نے سکندر کے سامنے گھٹتے نہ تیکرے تھے ۔ تقریباً کوئی هفتہ ایسا نہ گزرتا جبکہ سکندر کو کسی نہ کسی قبلے سے سخت لڑائی لڑنا نہ پڑتے ۔ سب سے بڑی لڑائی اس نے ایسپیسی قوم سے لڑی ۔ اس کا نصیباً یاور تھا، اس نے اس قوم کو باجوڑ کے میدان میں ہولناک شکست دی ۔ ان کے کئی هزار سپاہی مار ڈالے اور چالیس هزار افراد قید کر لیے ۔ مزید براآن دو لاکھ تیس ہزار یہل بھی چھوٹے تھے (۲) ۔

ایسپیسی کو شکست دینے کے بعد، سکندر باجوڑ سے وادیِ سوات میں داخل ہوا ۔ جہاں ان دنوں یونانی نسل کی ایک وہ قوم آباد تھی، جو آج کل کافر کے نام سے موسوم ہے اور جو کافرستان میں رہتی ہے ۔ اس قوم نے سکندر کے حضور پہنچ کر دعویٰ کیا کہ وہ ان یونانیوں کی اولاد ہے جو ڈائی نوسوس کے ساتھ ہندوستان کے سفر پر آئے تھے اور یہاں رہ گئے تھے ۔

پروفیسر رائٹ کہتے ہیں، ان لوگوں کے دعویٰ کی تصدیق دوسرے دن اس وقت ہوئی جب یونانی سپاہی کوہِ مور کی بلندیوں پر چڑھے اور وہاں اس نوع کی بیلیں اور درخت اگے پائے جو مقدونیا سے مخصوص تھے ۔ وطن کے ان درختوں نے مقدونی سپاہیوں کو وطن یاد دلا دیا تھا یا فوج خاصی تھک گئی تھی کہ پروفیسر رائٹ کے قول کے مطابق سکندر نے دس دن کے لیے پیش قدمی روک دی اور فوج نے ماحول کے دامن سے خوب خوب لذت سمیٹی اور کافروں کے ساتھ مل کر خوب میں نوشی کی اور پھر مساگا کی طرف بڑھی ۔

۱- راوری، ص ۱۱۸-۱۱۲ ۔

۲- ایلگزانڈر دی گریٹ، ص ۱۹۶ ۔ ایرین جلد اول مترجمہ بوک مطبوعہ لندن، ص ۲۳۷ ۔

ایرین کی رو سے ، مساکا اس منک کا پایہ تخت تھا جہاں مقدونی فوج سوات کے میدان سے نکل کر پہنچی تھی - کرٹیوس نے اسے مزاکا لکھا ہے اور سڑیوں نے ماسوگا - یہ قوم ماسوگا جس کا پایہ تخت تھا ، ونسٹن سمتھ کی رو سے آئندھی یا آسا کانویسی کھلاتی تھی (۱) اور ماسوگا شہر موجودہ مالاکنڈ ایجنسی کے کمیں اس پاس آباد تھا (۲) -

کرٹیوس راوی ہے کہ سکندر جب وہاں آیا تو آسا کانویسی قوم کا راجہ سر چکا تھا اور اس کی نوجوان یوہ ملکہ کیوں اس کی جگہ حکمران تھی اور جب سکندر نے ماسوگا کا محاصرہ کیا تو آسا کانویسی قوم نے ساتھیار ہندوستانی تحریک کا سپاہیوں کی مدد سے اس کا ڈٹ کر مقابلہ کیا۔ یوں بھی قلعہ بہت مضبوط اور بظاہر ناقابلِ فتح تھا اس لیے محصورین کے حوصلے بہت بڑھے ہوئے تھے اور جب سکندر کی سپاہ قلعہ کے قریب آئی ، محصور سپاہ قلعے کے دروازے کھول کر باہر نکل آئی اور بڑی پامردی سے لڑائی کا آغاز کیا -

ایرین کا بیان ہے کہ جیسے ہی سکندر نے محصور سپاہ کو بڑھ بڑھ کر حملہ آور ہوتے دیکھا ، اپنی صفائی کچھ اس طرح پیچھے ہٹائیں کہ محصور سپاہ سمجھی ، یونانی ہار کر بھاگ رہے ہیں - سکندر نے جان بوجھ کر یہ احساس بڑھایا اور پیچھے ہٹی فوج کی رفتار تیز کر دی اور جب حملہ آور قلعہ کے گرد کی خلیج سے خاصی فاصلے پر آگئے تو پیچھے ہٹی صفوں کو ایک دم آگے بڑھا دیا اور اس قدر شدت کا حملہ کیا کہ آسا کانویسی اور ہندوستانی سپاہی ہمت ہار گئے اور شہر کی سمت بھاگے - یونانی ان کے ساتھ ساتھ لگئے تھے اور ان کو ذبح کرتے جا رہے تھے جب تک آسا کانویسی ، شہر کے دروازوں تک پہنچتے ، یونانیوں نے ان کے دو سو آدمی قتل کر ڈالے (۳) باقی بھاگ کر قلعہ میں بند ہو گئے اور سکندر نے پھر سے قلعے کا محاصرہ کر لیا -

محاصرے کے پہلے دن سکندر کو ایک خاصاً گھبرا زخم بھی پہنچا لیکن

- 
- اولی ہستری آف انڈیا بائی سمتھ ، ص ۶۸ ، مطبوعہ حیدر آباد -
  - گیش آف انڈیا سرہولیج ، ص ۱۳۳ - انڈین بارڈ لینڈ ، ص ۳۸ - ۳۴ -
  - ایرین جلد اول ، ص - ۲۵۰ -

دوسرے دن ، اس نے اپنے زخمی ہونے کا سخت انتقام لیا اور شہر پر منجنیقوں سے بڑی سخت گولا باری کی اور شہر پناہ میں کئی بڑے بڑے سوراخ کر دیے ۔

ایرین اعتراف کرتا ہے کہ ان سوراخوں کے اندر سے جب یونانی فوج نے شہر میں داخل ہونے کی کوشش کی تو محصورین نے ان کا بہت سخت مقابلہ کیا اور انہیں پسپا ہونے پر مجبور کر دیا ۔ تیسرے دن یونانی لکڑی کے مصنوعی متھرک برجوں کے ذریعے ان سوراخوں تک پھر پہنچے مگر شام ہو گئی اور محصورین نے انہیں شہر میں داخل نہ ہونے دیا ۔

چوتھے دن یونانی زیادہ بڑے متھرک برجوں کی مدد سے فصیل کے قریب آئے اور منجنیقوں سے پہلے تینوں دنوں کے مقابلے میں زیادہ سخت سنگ باری کی (۱) ۔

ایرین کہتا ہے کہ اس دن بھی محصورین نے حد درحد استقامت سے کام لیا اور ہر حملہ پسپا کر دیا ۔

سکندر نے یہ عالم دیکھا تو اپنے سارے متھرک برج ایک دم فصیل کے قریب لے آیا اور کچھ اس درجہ شدت سے فصیل پر آگ برسائی کہ محصورین میں سے کئی نامی گرامی سپاہی کام آئے ۔ مرنے والوں میں هندوستانی آتش بازوں کا سربراہ بھی تھا۔ سربراہ کی ہلاکت سے هندوستانی (۲) آتش بازوں کے حوصلے ٹوٹ گئے اور انہوں نے سکندر سے اس شرط پر مصالحت کر لی کہ وہ انہیں اپنے پاس ملازم رکھ لے ۔ سکندر نے انہیں جب پوری طرح یقین دلا دیا کہ وہ ان کے ساتھ بے وفائی نہیں کرے گا تو وہ سب کے سب قلمی سے باہر نکل آئے اور مقدون چیاؤنی کے متوازی ہزاری پر خیمه زن ہو گئے ۔

ایرین کا بیان ہے کہ ان هندوستانیوں (۳) نے یہ محض چال چلی تھی ۔ ان کا ارادہ تھا کہ جیسے ہی انہیں پہلی بجائے گا ، وہ چیکے سے چھڑی سے اتر کر جنگل میں چھپ جائیں گے اور اپنے وطن کی سمت دوڑ پڑیں گے ۔ سکندر کو کسی طرح یہ بات معلوم ہو گئی اور اس نے رات ہی رات انہیں گھیرے میں لے کر قتل کر ڈالا ۔

۱- ایرین جلد اول ، ص ۲۵۰ ۔

۲- هندوستانی سے مراد پنجابی ہیں ۔

۳- پنجابی ۔

حقیقت کیا تھی - آیا سکندر نے ان سات ہزار ہندوستانیوں سے بدعتہدی کی تھی یا یہ ہندوستانی اس سے بے وفائی کے مرتکب ہوئے تھے اس وقت اس کا تعین ممکن نہیں ہے -

سمتھ نے ان ہندوستانی مپاہیوں کی حوصلہ مندی اور جرأت کی بڑی داد دی ہے وہ لڑتے لڑتے جب تک کٹ نہیں گئے انہوں نے سکندر کے سامنے ہتھیار نہیں ڈالے (۱) - ہندوستانی آتش باز یوں ہلاک ہوئے تو شہر مساگا نے پھر مدافعت نہیں کی - اس کی نوجوان و خوبرو ملکہ ، اپنے نو عمر بچے کو گود میں الہائے بڑے ناز و انداز کے ساتھ چلتی سکندر کے حضور حاضر ہوئی - بچہ سکندر کی گود میں گرا دیا اور خود اس کی بیوی بن گئی -

سمتھ کا بیان ہے کہ اس عورت نے سکندر کا ایک بیٹا بھی جنا تھا (۲) اور اس کی بڑی محبوب بیوی ثابت ہوئی تھی - جن لوگوں نے مالا کنڈ ایجنسی کے ماحول کو دیکھا ہے ان کا خیال ہے کہ ماضی قدم میں یہ ماحول بہت آباد تھا اور کتنی ہی اہم بستیاں چند میلوں کے اندر اندر بسی (۳) تھیں - ان بستیوں اور سکندر میں کن شرائط پر صلح ہوئی یا انہوں نے فاعل کو خود سے الجھانا پسند نہ کیا اس موضوع سے متعلق کچھ کہنا صحیح نہیں ہے - تاریخ نے صرف اس امر کی شہادت دی ہے کہ سکندر مقدونی مساگا پر قبضہ کرنے اور اس کی ملکہ کو اپنے حرم میں داخل کر لینے کے بعد موجودہ مردان کی سمت بڑھا اور مردان اور درہ امیلا کے مابین واقع دو شہروں اور اور بازیرہ نامی کی سمت اپنے دو نائب سالاروں کوئنوس اور ڈیمی ٹروس کو روانہ کیا -

ایرین کا خیال ہے کہ بازیرہ اور اورا کی سمت پوری مقدوفی فوج روانہ نہیں ہوئی تھی - کیونکہ سکندر کا گان تھا کہ یہ دونوں شہر مساگا کے انجام سے آگاہ ہوتے ہی آپ ہی آپ ہتھیار ڈال دیں گے - لیکن ان میں سے کسی ایک نے بھی جب لڑتے بغیر ہتھیار ڈالنے کی پیشکش نہیں کی تو سکندر نے پوری فوج اس سمت بڑھا لی -

۱۔ ارلی ہسٹری آف انڈیا ، ص ۷۲ - کریوس باب ۸ ، فصل ۱۰ -

۲۔ مثائین آرکیا لوچیکل ٹوران بیدر (۱۸۹۸) ص ۹۳ - جرنل رائل ایشیائیک

سوسائٹی ۱۸۹۶ ، ص ۶۵۵ -

۳۔ ایرین جلد اول ، ص ۲۵۳ -

ایرین کی رو سے پہلے بازیرہ فتح ہوا اور پھر اورا - بازیرہ کے لوگ مدافعت سے نامید ہو کر خود بخود شہر خالی کر کے آرنوس نامی قلعے کی طرف بھاگ گئے تھے اور سکندر نے ان کی غیر موجودگی میں قلعے پر قبضہ کر لیا تھا ۔

آرنوس وہ مقام ہے جس کے بارے میں ایرین کہتا ہے کہ یہ خبر یہاں عام تھی کہ هرقل جیسا عظیم یونانی فاتح بھی اسے فتح نہ کر سکا تھا اور اس نواح کے باشندوں کو اس کے ناقابلِ تسخیر ہونے کا پورا پورا یقین تھا ۔ کریوس کا بیان ہے کہ هرقل نے آرنوس کا جس وقت معاصرہ کیا تھا ، ایک خوف ناک زلزلہ نمودار ہوا اور هرقل نے اس زلزلے سے ڈر کر محاصرہ اٹھا لیا اور دوسری سمت چل پڑا (۱) ۔

ڈیگروس نے اس قلعے کو دریائے سندھ کے کنارے پر آباد ظاهر کیا ہے اور کہتا ہے کہ دریا اس جگہ سے قطعاً ناقابلِ سبور تھا اور دریا کی سمت سے قلعے تک رਸائی قریب قریب ناممکن تھی اور دوسری سمت گھرے غار ، کھڈ اور دلدلیں پھیلی تھیں اور ان دلدلوں کے اندر سے کوئی بھی اجنبی فوج راہ نہ پا سکتی تھی ۔

ایرین کے نزدیک البته ایک راہ ایسی تھی جس کے ذریعے اس چوٹی پر پہنچا جا سکتا جہاں یہ قلعہ آباد تھا ۔ یہ چوٹی کتوں سائز ہے گیا رہ میل کے طول و عرض یا دو سو فرلانگ کے رقبے میں بھیلی ہوئی تھی (۲) ۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یہ پھاڑ موجودہ مہین کے قریب ہی کھیں تھا ۔ لیکن سر اورلِ ستائیں نے اس علاقے کے مکمل سروے کے بعد اس خیال کی تردید کی ہے (۳) ۔

پروفیسر ونسٹٹ سمعتوں کا گھان ہے کہ یہ مقام مہین اور کونکنی کے

-۱- کریوس ، کتاب هشتم ، باب ۴ ، ص ۱ - ۱۰ - ۲۲ -

سُریبو باب پندرہواں صفحہ ۱۰۰۸ (مرتبہ کیسوب) ۔

-۲- ایرین جلد اول ترجمہ روکے ، ص ۲۵۶ ۔

-۳- اورلِ ستائیں رپورٹ آف آرکیالوجیکل سروے ان این ۔ ڈبلیو فرنٹیر پراونس (۵ - ۱۹۳) ۔

قریب جہاں دریائے مندھ آگے بڑھتا بڑھتا اچانک مٹ جاتا ہے آباد ہے (۱)۔

ماضی بعید میں سر ہولوچ کی روایت کے مطابق دریائے مندھ اس قلعے نے جنوبی فصیل کے ساتھ ساتھ بہتا تھا (۲) - بہرحال آرنوس کے اس مقام نے سکندر مقدونی کو فتح سے پہلے خاصا پریشان رکھا - وہ کتنے دنوں تک اس کے ماحول کا جائزہ لیتا رہا ، آس پاس کے مقامات پر حفاظتی احتیاط کو ملحوظ رکھ کر اپنی سپاہ کے دستے متین کیے - دریائے مندھ پر پل بنایا اور مقامی باشندوں کی ہمدردیاں حاصل کرنے کے لیے انعامات کی بارش کی - انعامات کی یہ بارش اس نواح کے دو سرداروں آساگیتی اور کوفیوس کو سکندر کے حضور لے آئی اور ان کی رہنمائی میں سکندر ایک مختصر مگر انتہائی آزمودہ کار سپاہ کو ساتھ لے کر امیبلہ پہنچا - ایرین کی رو سے یہ درہ آرنوس کی چوپ سے تھوڑے فاصلہ پر واقع تھا اور خاصا مضبوط تھا - سکندر نے اسے فتح کرنے کے بعد اپنے ایک نائب کریٹس کے سپرد کیا اس کی مدد کے لیے سپاہ وہاں چھوڑی ۔

احتیاطاً کافی خواراک امن شہر میں جمع کی اور خود انتہائی آزمودہ کر آتش بازوں ، تیر اندازوں اور اپنے عزیز نائب کوئیوس کے دستہ فوج کے ساتھ آرنوس کی سمت بڑھنے لگا ۔

یہ قلعہ آرنوس میں پناہ لینے والے مقامیوں کی بدنسبی تھی کہ اثنائے راہ میں ، سکندر کی شاہی نوازوں اور العام و اکرام کا لالج ماحول کے چند اور حریصوں کو سکندر کے حضور لے آیا اور ان ظالموں نے سکندر کو آرنوس کی وہ خفیہ راہ دکھائی جس سے بہت کم لوگ واقف تھے (۳)۔ کریٹوس کی رو سے یہ ایک بوڑھا اور اس کے دو جوان بیٹے تھے ، جنہوں نے ملک کے ساتھ غداری کی تھی اور غداری کی قیمت چاندی کے اسی ٹینٹ مقرر کیے تھے (۴)۔ سکندر نے مطلوبہ چاندی تو ان کے سپرد کر دی لیکن آزمائشًا پہلے اپنے سیکرٹری کو ایک مختصر سی فوج دے کر ان کے ساتھ آگے بھیجا ۔

۱- ارنی ہستری آف انڈیا ، ص ۲۷۷ ۔

۲- سر ہولوچ گیش آف انڈیا ، ص ۱۰۱ ۔

۳- ایرین جلد اول ، ص ۲۵۲ ۔

۴- کریٹوس کتاب هشتم باب ۲ ، ص ۷ - ذیلروں باب ۱ ، ص ۵۵۷ ۔

ایرین کہتا ہے کہ سکندر نے ٹولمی کو اس کام کے لیے انتخاب کیا تھا اور اس کے ساتھ، اگرین اور دوسرے ہلکے پہلکے ہتھیار بند سپاہی روانہ کیجئے تھے اور انہیں حکم دیا تھا کہ جوں ہی آرنس تک رسانی پالیں اور کسی محفوظ مقام پر پہنچ جائیں اشارہ سے اطلاع دیں تا کہ نیچے کھڑی سپاہ اور وہ خود اوپر آجائے۔ ٹولمی کو گرو راستہ کی دشوار گزاریوں کا مقابلہ کرنا پڑا، اور قدم قدم پر پھسلا، لیکن بالآخر بوڑھا رہنا اور اس کے بھیے اسے اور اس کے ساتھیوں کو چونی پر چڑھا لئے گئے۔ ٹولمی جس وقت چونی پر پہنچا تو رات ہو گئی تھی اور اس نے اپنی کامیابی سے اپنے آقا کو آگہ کرنے کے لیے مشعل جلانی۔ سکندر نے مشعل جلتی دیکھ لی لیکن رات کو سفر اختیار نہیں کیا دوسرے دن سویرا ہوتے ہی اوپر کی طرف چلا۔ اور جب چنان کے قریب آیا تو مقابلیوں کو اپنے مقابلہ میں موجود پایا۔ مقامی لوگوں نے سکندر کی ہر عظمت کے باوجود اس کا بڑی ہادری سے مقابلہ کیا۔ ایرین نے ان کی بھادری اور جرأت کا واضح الفاظ میں اعتراف کیا ہے اور کہا ہے کہ انہوں نے سکندر کی فوج کا منہ پھیر دیا تھا۔ اور اس کا منہ پھیر دینے کے بعد ٹولمی یہ توجہ کی تھی اور اسے خاصا پیچھے ہٹا دیا تھا۔

کرٹیوس کی رو سے سکندر کو اس مہم میں سات دن لگئے تھے اور اس کے کتنے ہی وہ سپاہی جنہوں نے چنان پر چڑھنے کی کوشش کی تھی دریا میں گر کر ہلاک ہو گئے تھے۔

ایرین اس حملے کی تفصیل بیان کرتا ہوا کہتا ہے کہ جب مقابلیوں (گندھاریوں) نے سکندر کا حملہ ناکام بنا دیا تو اس نے دوسرے دن از سر نو چڑھائی کی۔ لیکن پھر بھی بات نہ بنی اور اس نے ٹولمی کو عدایات بھیجن کے اپنی جگہ جا رہے اور انتہائی جدو جماد سے کام لئے۔ اور تیسਰے دن خود بھی وہی راہ اختیار کی جس کے ذریعے ٹولمی نے چوف تک رسائی پائی تھی۔ دوپھر تک گندھاریوں اور مقدونیوں میں بڑے زور کا رن پڑا۔ ایک فریق آگے بڑھنے کے لیے ہاتھ پاؤں سارتا، دوسرا اسے پیچھے کو دھکیل دیتا۔ دوپھر کے بعد مقدونیوں کا پله بھاری ہوا اور رات ہوتے تک وہ چونی تک پہنچ گئے اور اپنے پہلے ساتھیوں سے مل گئے، لیکن اس کے باوجود اس رات وہ مدافعین کو شکست نہ دے سکے۔

حتیٰ کہ دوسرے دن بھی انہیں کامیابی نہ ہوئی ۔ اس پر سکندر نے مو درخت کٹوانے اور ان کو جوڑ کر ایک متحرک برج تیار کیا اور ہوئی فوج ایک ساتھ مل کر اسے ایک فلانگ آگے بڑھانے میں کامیاب ہو گئی ۔ اگلے دن بھی یہ جدوجہد جاری رہی ۔ ایرین کی رو سے چار دن تک متواتر سکندر کی فوج اس جدوجہد میں مشغول رہی اور بالآخر مقامی لوگوں کے حوصلے پست ہو گئے اور انہوں نے سکندر کے حضور چند شرائط پر ہتھیار ڈال دیئے کی پیشکش کی ۔ سکندر نے یہ پیشکش قبول کر لی اور مقامیوں کو اجازت دے دی کہ وہ قلعہ نما چٹان سے نکل جائیں ، اور جب وہ نکل گئے اور سکندر نے چٹان پر قبضہ کر لیا تو متدوینیوں کو بھیج کر مقامیوں کا اچانک محاصرہ کر لیا ، اور ان کا خوب قتل عام کیا ۔<sup>(۱)</sup>

ایرین کہتا ہے کہ جب سکندر نے اس طرح آرنوس پر قبضہ کیا تو اپنے دیوتاؤں کے حضور قربانیاں پیش کیں اور بڑے جشن منائے ، اور پھر اساسی ملک کی طرف دوبارا پیش قدسی کی اور پورے ملک میں کھراہم چا دیا ۔ باشندے ڈر کے مارے بستیاں چھوڑ گئے اور اس طرح چھپ گئے جیسے کبھی یہاں نہیں رہتے تھے ۔<sup>(۲)</sup>

ایرین ہی کا بیان ہے کہ سکندر نے اساسی ملک کی طرف دوسری بار پیش قدسی اس لیے کی تھی کہ اسے خبر ملی تھی کہ وہاں آسی نوس کا کوئی بھائی بغاوت ، شاہیثا ہے ۔

کرٹیوس نے دوسری بار سکندر کے اساسی ملک میں داخل ہونے کا حال بیان نہیں کیا ، وہ صرف اس قدر بیان کرتا ہے کہ سکندر نے آرنوس میں سولہ دن قیام کرنے کے بعد دریائے مندہ کے اس مقام کی طرف پیش قدسی کی تھی جہاں اس کے نائب پرڈی کاس اور ہیفی میٹیوں ، باقی ماندہ فوج کے ساتھ پہلے سے ہنچ چکے تھے اور دریا عبور کرنے کے لیے کشتیوں کا ایک پل تیار کر لیا تھا ۔<sup>(۳)</sup>

-۱- ایرین جلد اول مترجمہ روکے ، ص ۲۵۹-۲۶۰ ۔

-۲- کرٹیوس کتاب هشتم ، باب ۱۲ ، ص ۴ ۔

-۳- کرٹیوس کتاب ششم ، باب ۱۲ ۔

کریوس اس امر کا بھی راوی ہے کہ سکندر جب اس پل پر آیا ، تو سولہ منزلیں طے کر کے آیا تھا اور جب وہ یہاں پہنچا تھا تو اس کے نائبین نے ایرین کی رو سے دو بڑے جہاز جو تیس چبوٹ کی مدد سے چلتے تھے ، بنائے تھے اور کئی چھوٹی کشتیاں بھی تیار کر لی تھیں ۔

یہ پل کہاں تعمیر ہوا تھا ، اس کے بارے میں مؤرخین میں خاصا اختلاف پایا جاتا ہے - عام خیال یہ ہے کہ یہ موجودہ انگ کے مقام پر تعمیر ہوا تھا ، لیکن فوشنے کا خیال ہے کہ یہ موجودہ انگ کے شمال میں کوئی سولہ میل کے فاصلے پر بنایا گیا تھا اور اس جگہ کا نام اوہنہ ہے - میجر راورٹ نے اس نام کی صحت کا اعتراف کیا اور اسے سنسکرت کے قریب تر بتایا ہے (۱) ۔

ایرین رقم طراز ہے کہ یہاں پہنچ کر سکندر نے دیوتاؤں کے نام قربانیاں کیں ، جشن منائے اور فوج کو ایک مہینا تک آرام کرنے کے لیے چھٹی دی - دراصل انگ یا اوہنہ پہنچ کر سکندر نے اپنی مہم کی ایک بڑی منزل طے کر لی تھی - اس نے یہاں تک پہنچنے میں ہزار ہزار دشواریوں کا سامنا کیا تھا اور ہزاروں کے اندر راہ بنانے وقت اپنے کئی بہادر ساتھیوں سے محروم ہو گیا تھا ۔

اس جگہ ٹیکسلا کے بادشاہ انبیہ نے (جس نے ابک سال پہنچے اس کے حضور حاضری دی اور اس کا باج گزار بنتا بنتا قبول کیا تھا اور اس کے نائب ہیقی شیوں کی راہ نمائی کرتا انہیں درہ خبیر تک لا یا تھا) اس کے حضور بہت سے قیمتی تحائف بیش کیے ۔ ایرین کی رو سے یہ تحائف سات سو سواروں ، تیس ہاتھیوں ، تین ہزار بیلوں ، دس ہزار بھیڑوں اور دو سو ٹیلنٹ چاندی پر مشتمل تھے ۔ اس مرحلے پر اس نے ابک غربی اقرار نامہ بھی بیش کیا تھا کہ ٹیکسلا اور اس کے ماتحت ریاست اسلامی حضرت کی باج گزار ہے (۲) ۔

کریوس راوی ہے کہ ٹیکسلا کے راجہ نے چوبی ہاتھی خدمتِ شاہ

- ۱- ایرین جلد ۲ ، ص ۷ (مترجمہ رائے) -

- ۲- ایضاً کریوس کتاب هشتم ، باب ۱۲ - جرنل ایشیائیک سوسائٹی ۱۸۹۰ء ، ص ۳۳۴ -

میں روانہ کئے تھے (۱) -

ایرین نے اس پل کے متعلق بھی اپنی رائے بیان کی ہے جو مکندر نے دریائے سندھ پر تعییر کیا تھا ۔ اس کی رو سے یہ پل بہت میں کشتبیوں کو باہم جوڑ کر بنایا گیا تھا اور اس کی شکل ان پلوں ایسی تھی جو رائٹن اور السٹر کے پلوں کی تھی (۲) لیکن اس نے جو کچھ کہا ہے قیاسی انداز میں کہا ہے حتاً فیصلہ کرنے سے گریز کیا ہے ۔

- ۱- ارلی هستری آف انڈیا سمعہ ، ص ۹-۸۷ - راوی نوئس - ڈیکرس
- باب ۱ - فصل ۸۶ - کنگھم اینشنٹ جیاگرافی ، ص ۵۲ -
- ۲- ایرین جلد ۲ ، ص ۷ -

## فصل چھارم

### سکندر مقدونی نے دریائے سندھ عبور کیا

۳۲۶ قبل مسیح کی مردی ختم ہو گئی تھی اور غالباً فروری کا آخر یا مارچ کا آغاز تھا۔ جب ٹیکسلا کے راجہ ابھی کی راہ نہماں اور یقین دھانی کے بعد سکندر مقدونی نے دریائے سندھ کو عبور کرنے کے احکام جاری فرمائے اور فوج بڑے سکون اور اطمینان کے ساتھ کشتیوں کے پل کے ذریعے دریائے سندھ سے پار ہوئی اور سکندر نے ارض پنجاب میں قدم رکھئے اور ابھی کی قیادت میں اس وقت کے سب سے بڑے شہر ٹیکسلا کی طرف پیش قدمی کی۔ ایرین کہتا ہے کہ ابھی ٹیکسلا ۵ میل دور تھا کہ ایک بڑی فوج، سکندر کی سمت بڑھتی دکھائی دی۔ سکندر کو بڑی حیرت ہوئی، وہ سمجھا، ابھی اور اس کے ساتھی راجوں نے اس سے بے وفائی ہے اور اسے خافل رکھ کر ایک بڑی فوج اس کے مقابلے کو یک بھی بھیج دی ہے۔ ابھی سکندر نے صفائی کا حکم نہیں دیا تھا کہ راجہ ابھی تیز چلتا، حضور شاہ میں حاضر ہوا اور حقیقت بیان کی کہ یہ فوج کسی حریف کی نہیں ٹیکسلا کی فوج ہے اور یہ اپنے آفے کے حضور سلام عقیدت پیش کرنے آئی ہے۔

سکندر نے جب تک پورا اطمینان نہ کر لیا، آگے نہیں بڑھا، اور جب اطمینان کر لیا تو ٹیکسلا کی فوج ڈھول بجائی آگے چلی۔ پورے شہر ٹیکسلا نے اس عظیم فاخت کا جس انداز سے استقبال کیا، اس کی مثل شاید تاریخ میں کوئی اور نہ ہو۔ راجہ ابھی سکندر اور اس کی فوج کو اسی طرح چلاتا، شہر میں لا یا اور خوب مہمان نوازی کی، اور بہت سے قیمتی تحائف بادشاہ اور اس کے نائبین کے حضور پیش کیے۔ ایرین راوی<sup>(۱)</sup> ہے کہ اس مہمان نوازی کے صلحے میں سکندر نے راجہ

امبھی کو تمام ملحقہ اراضی کا (جو ابھی تک فتح نہیں ہوئی تھی) مالک بنا دیا اور سندر استحقاق لکھ دی ۔

کرٹیوس نے لکھا ہے کہ سکندر نے امبھی کو اس کے تحائف اور سماں نوازی کے جواب میں ذاتی سواری کے تیس عمدہ گھوڑے ان کے ساز و سامان کے ساتھ عطا کیے ۔ نیز ایک ہزار ٹینٹ چاندی بھی دی ۔ کچھ سونے کے جام بھی بخشے (۱) ۔

پلوٹارک اور سٹریبو کا بیان ہے کہ ٹیکسلا والوں نے سکندر اعظم کو جو کچھ پیش کیا تھا اس کے صلے میں اس سے کہیں زیادہ سکندر نے انھیں بخشنا ۔ حتیٰ کہ اس کی بخشش و عطا پر بعض مقدونی امراء نے ناک منہ چڑھایا ۔ اور جملے بھی کسے تھے ۔ ان کے خیال میں یہ بات بہت عجیب تھی کہ سندھ پار کرنے سے پہلے عالی قدر بادشاہ کو کوئی دوسرا ایسا نہ ملا تھا جس کی جھوٹی میں وہ یوں انعام و اکرام ڈالتا (۲) ۔

سکندر ابھی ٹیکسلا میں مقیم تھا جب کہ راجہ ابھی سار نے جو جہلم و چناب کی گزرگاہوں کے آس پاس کے چہاؤں کا تاجدار تھا، سکندر کے حضور ایک سفارت روانہ کی ۔ سفیر بڑے چالاک و دانا لوگ تھے ۔ وہ عظیم فاخت کے حضور بڑے تملق سے حاضر ہوئے اور بڑی چالاکی سے کام لئے کر ابھی سار کی ساری قلمرو کی دستاویزیں، سکندر کے حضور نذر کر دیں ۔ شاید وہ کچھ تحائف بھی اپنے ساتھ لائے تھے ۔ لیکن ڈیڈروس نے ان تحائف کی کوئی تفصیل پیش نہیں کی ۔ اس لیے یہ کہنا قریب ناممکن ہے کہ یہ تحائف کس نوعیت کے تھے ۔ ابھی سار ریاست کی سفارت باریاب ہوئی تو سکندر نے خود بد نفس، نفیس جہلم اور چناب کے مابین میدانی علاقے اور شاہکوٹ کے والی راجہ پوروں کو اطاعت و فرمائیں داری قبول کرنے کی دعوت دی اور بیخام بھجوایا کہ ہم تمہاری سرحد کی سمت آ رہے ہیں، ہمارے حضور حاضر ہو جاؤ اور اطاعت بجا لاؤ (۳) ۔

۱- کرٹیوس کتاب هشتم، باب ۱۲، ص ۱۶ - ڈیڈروس باب ۱، فصل ۸۶

۲- ارلی ہسٹری آف انڈیا مطبوعہ حیدرآباد، ص ۸۳ ۔

۳- سٹریبو کتاب پندرہ، ص ۲۲ - پلوٹارک ایلگزانٹر، ص ۳۶-۳۷ ۔

۴- کرٹیوس کتاب هشتم، باب ۱۳، ص ۲ ۔

ادھر سے پورس نے انتہائی ہادرانہ جواب بھجوایا "آپ سرحد پر تشریف لائیں گے تو نیاز مند غرور حاضر خدمت ہوگا۔ مگر وہ سرگاؤں نہیں ہوگا ہتھیار بجاتا ہوئا آئے گا۔"

ایرین کہتا ہے یہ جواب بڑا گستاخانہ تھا اور سکندر ایسے جوابات سننے کا عادی نہ تھا۔ اس نے فوج کو آگے بڑھنے کے احکام صادر کر دیے۔ اس دوران آس پاس کے کٹی اور سربراہوں اور امراء کی سفارتیں باریاب عوئیں اور سکندر کی ناراضی کسی قدر کم ہو گئی۔ حاضر ہونے والوں میں ایک پہاڑی راجہ درگارکس بھی تھا (۱)۔

سکندر نے ان سفارتوں کی وصولی پر شاہانہ کھیل تماشے منعقد کیے اور یونانی شاہ سواروں نے حری صلاحیتوں اور جوانمردی کے اشغال کی خوب نمائش کی۔ دیوتاؤں کو خوش کرنے کے لیے قربانیاں بھی کی گئیں۔

قربانیوں کی رسم ادا کرنے کے بعد سکندر مقدونی کی سپاہ دریائے جہلم کی طرف چلی۔ جہاں سے خبریں آ رہی تھیں کہ پورس ایک عظیم سپاہ کے ساتھ دریا کے دوسرے کنارے پر آن پہنچا ہے۔

سکندر نے فوج کو آگے بڑھنے کا حکم دیتے ہی کوئیں کو سندھ کی طرف دوڑایا اور حکم دیا کہ پل کھول کر کشتیاں بیل گاڑیوں پر لاد کر دریائے جہلم کی سمت لے آئیں تاکہ سندھ کی طرح جہلم کی چھاتی پر ایک عدد پل کا بوجہ لاد دیا جائے۔

۱۔ ایرین جلد ۲، ص ۱۲ - ۱۳ (بتترجمہ روکے) ڈیگرس باب ۱۲ - فصل ۸۷ -

## فصل پنجم

### پورس اور سکندر کی جنگ

سمتھ کی رو سے نیکسلا سے دریائے جہلم کا فاصلہ ایک سو دس میل ہے جو سکندر مقدونی کی فوج نے بندراہ دن میں قطع کیا کیونکہ ان دنوں سڑک اچھی نہ تھی اور فوج کو بار بار رکنا پڑا تھا۔ گو یہ اپریل کا آخر تھا اور گرمی ابھی شباب پر نہ تھی تاہم ٹھنڈے ملک کی رہنے والی یونانی فوج کے لیے موسم کاف گرم تھا۔ لیکن سکندر کی ہمت فزوں سے فزوں تر ہوتی جا رہی تھی اور جب وہ مئی کے اواں میں جہلم کے قریب پہنچا تو جہلم میں سیلاں کی سی کیفیت دیکھی۔ جو کشتیاں دریائے سندھ سے گزریوں پر لاد کر لائی گئی تھیں، جہلم میں ڈال دی گئیں۔ لیکن ایسے عالم میں جب پورس چاس ہزار فوج کو ساتھ لیے، دوسرے کنارے پر موجود تھا، ان کشتیوں کے ذریعہ دریا عبور کرنا قطعاً مناسب نہ تھا۔ اس لیے سکندر نے فوج میں منادی کر دی کہ دریا اس وقت عبور کیا جائے گا جب برسات ختم ہو جائے گی اور پھر اُن پر برف پگھلنے کا سلسلہ منقطع ہو جائے گا (۱)۔

یہ محض اس کی چالاکی اور عیاری تھی، اور اس نے اپنی اس عیاری کو چھپانے کے لیے فوج کے دستے ادھر ادھر دوڑا دیے۔ مخبروں نے یہ خبریں، دوسرے کنارے پر موجود پورس کو پہنچا دیں اور پورس نے اس خیال سے کہ دارا کی فوج کسی اور جگہ سے دریا نہ عبور کر جائے اپنی فوج جہلم کے ساتھ ساتھ دور دور تک پھیلا دی۔ مگر یونانی دستے محض دھوکہ دینے کے لیے ادھر ادھر دوڑ رہے تھے۔ وہ کسی ایک جگہ پر نہ جمٹے۔ مزید برآں اس کے جہاز جو جہلم کی چھاتی پر

سوار نہیں دریا میں برابر نقل و حرکت کرتے رہتے ۔ وہ کبھی کبھی دوسرے کنارے سے قریب جا پہنچتے اور پورس کی فوج کنارے پر صفتستہ ہو جاتی (۱) ۔

چالاک و هوشیار سپہ سالاری اس چالاکی اور عیاری کو پورس ایسے بیہولی بادشاہ کس طرح سمجھے پاتے ۔ جیسے ہی یونانی جہاز کنارے سے قریب آتے وہ ساری کی ساری جمعیت کو ادھر بڑھا لاتا ۔

ایرین کی رو سے یہ تک و دو کئی ہفتون تک ہوئی ۔ اور جب کئی ہفتے گزر جانے کے باوجود یونانی سپاہ ، دریا سے پار نہ ہوئی تو پورس کو اطمینان ہو گیا کہ یونانی فوجی دستوں کی نقل و حرکت مخفی نمائشی اور بلا وجہ ہے ۔

بوب بھی برسات کا موسم تھا اور پانی کناروں تک بہر آیا تھا اور پورس کو یقین تھا کہ سکندر اس عالم میں دریا عبور کرنے کا حوصلہ نہیں کر سکتا گا (۲) ۔

چالاک سکندر نے اس غلط فہمی سے خوب فائدہ الہایا ، اور اپنی چھاؤنی سے کوئی دس میل ادھر کی ایک جگہ جہاں بہت گھنے درخت اگے تھے اور جہاں دریا نے گھوم کر ایک چھوٹا سا جزیرہ تخلیق کر رکھا تھا ، دریا کو عبور کرنے کے لیے انتخاب کر لی اور بڑی احتیاط اور رازداری سے کام لی کر اپنی منتخب سپاہ آہستہ آہستہ وہاں پہنچا دی ۔ اس دوران اس نے اپنی چھاؤنی استادہ رکھی اور اپنے نائب کرٹیوس کو ٹیکسیل مددگار مپاہ اور زیادہ تر پیادہ فوج کے ساتھ وہیں رہنے دیا اور حکم دیا ، خوب چیخیں چلاتیں ، اور ادھر ادھر پہلے ہی کی طرح بلاوجہ دوڑتے پھریں تاکہ دوسرے کنارے پر مقیم پورس سمجھے ، فوج اپنی چھاؤنی میں موجود ہے ۔

ایرین ہی کا بیان ہے کہ سکندر نے اپنی منتخب سپاہ اس جزیرے

۱- ایرین جلد ۲ مترجمہ رو کے ، مطبوعہ لندن ، ص ۱۹-۲۰ ۔ کرٹیوس کتاب هشتم ، باب ۱۳ ، ص ۸ ۔

۲- ایرین جلد ۲ ، ص ۲۵-۲۶ ۔ پلو ٹارک ، ص ۳۷ ۔ کرٹیوس جلد هشتم ، باب ۱۳ ، ص ۲۲ ۔ ایلگزانڈر دی گریٹ ، ص ۲۰۲ ۔

میں جسے اس نے دریا کو عبور کرنے کے لیے منتخب کیا تھا ، کئی راتوں میں پہنچاں اور ان راتوں میں اس کی چھاؤنی بقعہ نور بنی رہی ۔ هر سو الاؤ جلتے رہے ، شمعیں پہلے سے زیادہ زور شور سے جلیں اور ہنگاموں نے پہلے سے زیادہ شدت اختیار کر لی ۔ ان چند راتوں میں جہاں سکندر کی منتخب سپاہ اس جزیرے میں پہنچتی رہی ، وہاں نئی کشتیاں بھی تعمیر ہوتی رہیں اور ایک رات جب طوفان کا سا عالم تھا ، بارش بڑے زور سے ہو رہی تھی ، بادل گرج رہے تھے اور بجلی چمک رہی تھی سکندر مقدونی نے ملاجھوں کو حکم دیا اپنی ساری کشتیاں تیار کر کے ٹاپو کے ساتھ ملا دین ۔ جب کشتیاں ٹاپو کے ساتھ آن لگیں ، تو سکندر نے پانچ ہزار منتخب مواروں ، اونچی درجہ کے آتش بازوں ، تیراندازوں اور انتہائی لڑاکے پیادوں کو ان کشتیوں میں سوار کیا ۔

ایرین کی رو سے وہ جس کشتی میں خود سوار ہوا ، اسے تیس ملاح کھھے رہے تھے اور اس کے تمام محبوب نائبین اس کے ساتھ سوار تھے ۔ ٹولمی بھی اس میں تھا ، پرڈیکاس بھی ، میسی میچوس بھی اور سیلی کوس بھی تھا ۔ تیراندازوں کی ایک منتخب ٹولی بھی لدی تھی ۔

زور زور سے برسی بارش نے گو آگے بڑھتے یونانی بیڑے کا منہ بھر پھیر دیا ، لیکن ابھی صبح نہ ہو پائی تھی کہ سکندر کی ساتھی سپاہ دوسرے کنارے پر پہنچ گئی گو دشمن نے آخر وقت اسے دریا کے کنارے اترنے دیکھ لیا تھا ۔ پورس کے بیٹے نے بجلی ایسی تیزی سے آگے بڑھ کر سکندر کا راستہ روک لیا ۔ لیکن چونکہ نوجوان شہزادہ جلدی میں اپنے ساتھ بہت تھوڑے آدمی لایا تھا اس لیے سکندر کے ساتھیوں نے جو بارہ ہزار سے کم نہ تھے ، انہیں گھیرے میں لے لیا ۔ نوجوان شہزادے کے ساتھ ، پلوٹارک کی رو سے صرف ایک ہزار سوار اور ساتھ رہیں تھیں (۱) ۔

کرٹیوس کہتا ہے ، شہزادہ تین ہزار سواروں کے ساتھ حملہ آور ہوا تھا (۲) ٹولمی اور ایرین کے نزدیک شہزادے کے ساتھ دو ہزار سوار اور

- ۱- پلوٹارک ، ص ۳۷ -

- ۲- کرٹیوس ، جلد هشتم ، باب ۱۳ ، ص ۴ -

ایک سو بیس رتھیں تھیں (۱)۔ نوجوان شہزادہ شاید سکندر مقدونی سے واقف نہ تھا اس لیے اس پر بڑے جوش و خروش کے ساتھ حملہ آور ہوا۔ اس نے سکندر کو ہلکے ہلکے زخم بھی پہنچائے لیکن انعام کر قتل ہوا۔ اس کے ساتھ چارسو اور لڑاکے بھی کام آئے۔ باقی مانندہ نے راہ فرار اختیار کی (۲) اور پورس کے پاس پہنچ کر اسے صورت حال بتائی۔ پورس اس وقت دریا کے کنارے پر صفائی باندھے اس یونانی سپاہ کی سمت نظریں گزشتھے تھا جو کریٹوس کی کمان میں دوسرے کنارے پر موجود تھی اور جس کی نقل و حرکت سے ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ اس سمت مارچ کرنے کو ہے (۳)۔

کتنی دیر تک پورس یہ فیصلہ نہ کرسکا کہ کیا تدبیر اختیار کرے۔ یہیں جا رہے جہاں موجود ہے یا آگے بڑھ کر دشمن کی راہ روکے۔ بالآخر اس نے دریا کے کنارے پر کچھ ہزار سپاہی معین کر کے خود سکندر کی طرف پیش قدمی کی۔

ایرین کی رو سے پورس نے اپنے ساتھ چار ہزار سوار، تین ہزار مسلح رتھیں، تیس ہزار پیادے اور دو سو ہاتھی لیے تھی۔ باقی سپاہ چھاؤنی ہی میں رہنے دی تھی۔ پورس آگے بڑھتا جس وقت ہموار میدان میں پہنچا تو وہیں رک گیا اور صاف بندی شروع کی۔ اس نے اپنے دو سو ہاتھیوں کو سب سے آگے اس طرح معین کیا کہ ہر ہاتھی، دوسرے سے سو فٹ کے فاصلے پر تھا۔ سو فٹ کے فاصلے میں اس نے تیر انداز اور نیزہ بردار پیادے کھڑے کیے۔ لیکن یہ پیادے ہاتھیوں سے کسی قدر بیچھے تھے۔

ایرین کی رو سے، پورس کا مقصد ہاتھیوں کو آگے کھڑے کرنے سے یہ تھا کہ سکندر کی فوج انہیں کھڑا دیکھ کر حملہ آور ہونے کا حصہ (۴) نہ کرے۔ ہر ہاتھی کے اوپر لکڑی کے ہودج بنے تھے جن میں بیک وقت کئی کئی مسلح سپاہی نیزوں کو ہاتھیوں میں تھامے کھڑے تھے۔ پیادہ صنوں کے کونوں پر سوار معین کیے گئے تھے اور ان کے پہلوؤں

-۱- ایرین جلد ۲، ص ۲۸ -

-۲- ارلی ہستری آف انڈیا، ص ۸۹ - ایلگزانڈر دی گریٹ، ص ۲۰۳ -

-۳- ایرین جلد ۲، ص ۲۹ -

-۴- ایرین جلد ۲، ص ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ -

سی مسلح رتھیں ٹھیرائی گئی تھیں ۔

پورس نے اپنے خیال سے اپنی فوج بہت عمدہ ترتیب سے کھڑی کی تھی لیکن یہ ترتیب سکندر نے جلد ہی بدل ڈالی ، جو اپنے سواروں اور پیادوں کو آگے بڑھاتا یہاں تک پہنچا تھا ۔ سوار آگے آگے تھے اور پیادے پیچھے ۔ سکندر نے اپنے سواروں کو ایک دم آگے بڑھنے سے روک لیا تاکہ پیادے ان سے آن ملیں ۔ پیادوں کی صفتیں سواروں سے آن ملیں تو سکندر اپنے سواروں کو لے کر جو پورس کے سواروں سے تعداد میں کافی زیادہ تھے پورس کے دائیں بازو کی طرف بڑھا ، جہاں ہاتھیوں نہ تھے ۔ کونوس اور ڈیمی ٹروس کو بھی حکم دیا ، اپنی اپنی سپاہ کے ساتھ پورس کے دائیں بازو پر ٹوٹ پڑیں ۔ گویا چالاک اور دانا سکندر نے پورس کے دو سو ہاتھیوں کو آغاز کار میں چھیڑنے کی تکلیف نہ کی ۔

ایرین کا بیان ہے کہ سکندر نے اپنی سوار سپاہ کو آگے بڑھاتے وقت کونوس کو یہ حکم بھی دیا کہ دشمن کے دائیں بازو سے ہو کر عقب پر حملہ آور ہو ۔ نیز پیادہ دستے ، سیلی کیوس ، انی گونوس اور ٹورو کے سپرد کیے اور انہیں ہدایت دی کہ اس وقت تک لڑائی میں شریک نہ ہوں جب تک اسے اور کونوس کو دشمن صفوں میں انتشار پیدا کرتے دیکھو نہ لیں ۔

سکندر نے ایک اور دانائی یہ کی کہ سواروں کو آگے بڑھانے سے قبل ، ایک ہزار تیر اندازوں کو حکم دیا کہ ایک دم تیر برسانے لگیں ۔ تیر اندازوں نے اس دن خوب جوهر دکھائے اور اس تیزی اور نندی سے تیر اندازی کی کہ پورس کی پہلی صفتیں بالکل الٹ گئیں ۔ اس عالم میں سکندر نے اپنی پوری کی پوری سوار صفتیں ایک دم آگے بڑھا لیں ، جو ان برجوں پر جن کے دائیں بائیں انسانی پیادہ فضیل چھی تھیں ، زلزلوں کے سے انداز میں لپکیں ۔

پورس کو یہ صورت حال دیکھ کر اپنی سوار سپاہ کو بھی ادھر لانا پڑا ۔ پنجابی سوار ، عقب سے ہو کر جب تک یونانی سواروں سے آن کر ملتے اس وقت تک یونانی سواروں نے جن کی قیادت سکندر خود کر رہا تھا قلب اور دائیں بازو کی کتنی ہی صفتیں الٹ ڈالیں اور جب پنجابی سوار یونانی سواروں سے الجھے سکندر کے حکم سے کونوس اپنی پوری پیادہ

سپاہ کے ساتھ پنجابی عقب پر ٹوٹ یڑا اور ہر طرف نعشیں ہی نعشیں پھیلا دیں - یہ پنجابی سپاہ پر بڑی نازک گھڑی تھی - اس نزاکت سے بچنے کے لیے ، فیل بانوں کو احکام ملے کہ اپنے ہاتھی یونانی سواروں سے بیٹھا دین اور یونانی پیادہ فوج پر چڑھ جائیں -

فیل بان انہیں یونانی سواروں پر چڑھانے لگئے - بلاشبہ ہاتھیوں نے اس مرحلے پر پنجابی فوج کی خاصی مدد کی اور یونانی صفائی پیچھے ہٹی دکھائی دیں - پنجابی سواروں نے یہ عالمہ دیکھنا تو ایک دم ادھر یڑھ آئے تاکہ ہاتھیوں کے ساتھ مل کر ، دشمن سپاہ سے بدلے لیں - ہاتھی جہاں پیش قدمی کر رہے تھے وہ جگہ بہت تنگ تھی ، سوار صفائی ان کے ساتھ آن ملیں تو بات کسی قدر الٹ گئی - نہ فیل بان ہاتھیوں کو ٹھیک طرح آگے پیچھے کر سکے اور نہ سوار صفائی ہی بوقت ضرورت اپنی مرضی سے نقل و حرکت پر قادر رہ سکیں -

اچانک یونانی پیادہ فوج کو آگے بڑھنے کے حکم ملا اور اس نے میدانِ جنگ میں آتے ہی حالت بدل ڈالی ، کتنے ہی ہاتھیوں کی سوندھیں بہادر مقدونیوں نے جان ہتھیلی پر رکھ کر کاٹ دیں اور ہاتھی اپنی ہی صفوں میں انتشار پیدا کرتے پیچھے کو بھاگے -

ان اندھے دیووں نے اپنی ہی فوج کو زیادہ نقصان پنجایا اور سواروں اور پیادوں میں اس درجہ انتشار پیدا کیا کہ صفوں پر صفائی گرنے لگیں -

عین اس لمحہ کریمروں اور اس کے ساتھی جرنیلوں نے جنوبی سکندر دوسرے کنارے پر چھوڑ آیا تھا دریا عبور کر لیا اور پنجابیوں پر اچانک نازل ہو کر انہیں لگاجر مولی کی طرح کاٹ ڈالا -

ایرین کی رو سے اس دن کی لڑائی میں یہیں ہزار پنجابی پیادے میدانِ جنگ میں کھیت رہے اور تین ہزار سواروں کی جانیں گئیں - ساری کی ساری رتوں غصیلے اور جنگجو یونانیوں نے ٹکڑے ٹکڑے کر دیں -

اس کے باوجود بہادر پورس ابھی تک میدانِ جنگ میں ڈالا تھا - وہ

۱- ایلگزانڈر دی گریٹ ، ص ۲۰۳ -

۲- اولی ہستری آف انڈیا ، ص ۸۹ -

۳- ایرین جلد ۲ ، ص ۳۳ -

کبھی ایک ٹولی کو آگے بڑھاتا اور کبھی دوسری کو اور آخر وقت تک خوب داد، شجاعت دیتا رہا) (۱) -

کرٹیوس کی رو سے اس دن دشمن سے الحوتی الجھتی پورس کو نو زخم آئے تھے۔ اس نے کچھ زخم سینے پر کھائے تھے اور کچھ بیٹھے پر کیونکہ یونانی سپاہ بار بار اسی کی سمت یورش کرتی رہی تھی (۲) -

ڈیڈروس کا بیان ہے کہ پورس کو جب بہت زخم آئے اور اس کی قوت مقاومت جواب دے گئی اور خون فوارے کی طرح بہنے لگ اور اس کے حواس قائم نہ رہے تو اس کے فیل بان نے ایک دم ہاتھی کا رخ میدان جنگ سے باہر کی طرف بھیر لیا (۳) -

کرٹیوس کہتا ہے کہ جب فیل بان نے ہاتھی کا رخ باہر کی طرف پھیرا، تو سکندر نے ٹیکسلا کے راجہ کے بھائی کو اس کے بیچھے دوڑایا کہ اسے ہتھیار ڈال دینے کی فرمائش کرے۔ اس کی آواز پر فیل بان نے ہاتھی کو روک لیا۔ پورس نے بند آکھیں کھوول دیں اور راجہ ٹیکسلا کے بھائی کی فرمائش سن کر اس پر خبیر اچھا لاؤ اور رکی ہوئی لڑائی پھر سے چھڑ گئی۔

یونانی سپاہی ایک بار اور اس پر یورش کر آئے۔ اسے کئی اور زخم پہنچے، ہاتھی کو تو یونانیوں نے قریب قریب ذبح کر ڈالا اور زخمی پورس کو اٹھا کر سکندر کے حضور لے آئے (۴) -

ایرین کی رو سے یہ ایک پنجابی سردار میرو تھا جو پورس کو سکندر کے پاس لایا تھا (۵)۔ حالانکہ وہ بڑی طرح زخمی تھا اور خون اس کے زخموں سے بد رہا تھا اس کے باوجود وہ آپ اپنے سہارے کھڑا تھا اور قطعاً بریشان نہ تھا۔

ایرین کا بیان ہے کہ سکندر نے پورس کو دیکھا اس کے قد و قامت

۱- ارلنی ہستری آف انڈیا بائی سمتھ، مطبوعہ حیدر آباد، ص ۹۱ -

۲- ایرین جلد ۲، ص ۳۶ -

۳- ڈیڈروس، ص ۵۵۹ -

۴- کرٹیوس جلد هشتم، باب ۱۳، ص ۳۳ - ۳۴ -

۵- ایرین جلد ۲، ص ۳۷ -

پرنگہ کی تو متوازن و متناسب جسم اور مردانہ رعنائی سے بہت متاثر ہوا۔<sup>(۱)</sup> ایرین کے نزدیک پورس کا قد پانچ کیوبٹ تھا۔ پلوٹارک نے اسے چار کیوبٹ ایک ہاتھ نہیں آیا ہے<sup>(۲)</sup>۔ مسٹر رو کے<sup>(۳)</sup>، ایرین کے مترجم اور مرتب کا بیان ہے کہ ہمارے اندازے کے مطابق ۵ کیوبٹ ساڑھے سات فٹ ہوتے ہیں۔ فاضل سمتھ نے غالباً پلوٹارک<sup>(۴)</sup> کے اندازے کو زیادہ صحیح مان کر پورس کی قامت ساڑھے چھ فٹ بتائی ہے۔

پلوٹارک راوی ہے کہ اس مرحلے پر جب فاعل و مفتوح، دونوں ایک دوسرے کے آمنے سامنے آئے تو سکندر نے اس سے پوچھا How he expected to be used کیا امید ہے کہ اس کے ساتھ کیسا سلوک ہو سکتا ہے۔<sup>(۵)</sup>

پورس نے جواب دیا As a King aught to be ”جو ایک بادشاہ کے شایانِ شان ہے۔“

پورس کا یہ جواب بڑا مختصر تھا۔ سکندر نے وضاحت چاہی تو پورس نے خاصی بے پرواہی سے اس کی سمت دیکھا اور کہا، پہلے جواب میں ہر بات کہ دی گئی ہے اور وہ اس میں کوئی اضافہ کرنے پر آمادہ نہیں ہے۔

ایرین نے بھی قریب قریب یہی بات کہی ہے، صرف اتنا اضافہ کیا ہے کہ سکندر نے پورس کا جواب سن کر اس سے کہا تھا That I would do for my own sake bitt say what I shall do far thine.

”یہ تو میں اپنے طور پر اس کے ساتھ اچھی طرح بیش آؤں گا۔ آپ کی کیا خواہشات ہیں۔“

پورس نے ایرین کی رو سے بھی اپنے پہلے جواب میں کوئی اضافہ نہیں کیا۔ پلوٹارک، ایرین، ڈیڈروس اور کرٹیوس، سب کے سب متفق البيان ہیں کہ سکندر کو پورس کا یہ جواب بہت بھایا اور اس نے نہ صرف اس

- ۱- ایرین جلد، ص ۳۸ -

- ۲- پلوٹارک، ص ۳۸ -

- ۳- ایرین ترجمہ رو کے پر حاشیہ، ص ۳۸ -

- ۴- ڈیڈروس کتاب نهم، باب ۳، ص ۲۳ - ۵۵۹ -

کی چھٹی ہوئی بادشاہی اسے واپس دے دی - ملحتہ ریاست بھی اپنے طور پر اسے تفویض کر دی اور اسے اپنا دوست بنایا ۔

اس طرح تاریخِ پنجاب کی یہ عظیم لڑائی ختم ہوئی - جس میں یرونسیز رائٹ کے بیان کے مطابق یونانی فوج کو پہلی تمام لڑائیوں سے زیادہ نقصان پہنچا تھا (۱) ۔

سکندر نے حسبِ دستور اس فتح پر بھی خوب جشن منائے ، دیوتاؤں کے حضور قربانیاں پیش کیں ، کھیل تماشوں سے یونانی فوج کے دل بڑھائے اور فتح کی یادگار کے طور پر دو شہروں کی بنیاد رکھی ۔ ایک شہر ، اس میدانِ جنگ کے قریب تعمیر کیا ، جہاں اسے فتح ہوئی تھی ، دوسرا شہر اس جگہ بننا شروع ہوا جہاں سے سکندر نے دریائے جہلم کو عبور کر کے دشمن سے لڑائی کی طرح ڈالی تھی ۔ اس شہر کا نام اس نے انہیں اس گھوڑے کے نام پر بوک فلوس رکھا جس پر چڑھ کر اس نے یہ لمبی مسافت طے کی تھی اور جس نے اسے گردن گردن تک پانی میں ڈوب جانے کے باوجود منزلِ مقصد تک پہنچا دیا تھا ، لیکن تھکوٹ اور بڑھاپے کے سبب جان دے دی تھی ۔ ایرین کی رو سے اس گھوڑے کی عمر تیس سال تھی اور اس نے اپنے آٹا کے ساتھ بڑی وفا کی تھی (۲) ۔

موجودہ جہلم شہر اس شہر کے کھنڈرات پر بنایا ہے ۔ پلوٹارک کے زمانہ میں ، یہ سکندری شہروں میں ممتاز ترین شہر سمجھا جاتا تھا اور چونکہ شاہراہِ عام پر واقع تھا ، اس لیے اسے متواتر صدیوں بعد تک ایک عظیم تجارتی مرکز کی حیثیت حاصل رہی ۔ پلوٹارک نے دوسرے شہر کو دوسرے کنارے پر آباد ظاہر کیا ہے اور کہتا ہے کہ بہ شہر سکندر نے اپنے کتنے کی یاد میں تعمیر کیا تھا جو گھوڑے ہی کی طرح اس کا قدر ترین اور انتہائی وفادار ساتھی تھا ۔ البتہ اس نے اس شہر کو اپنا نام عطا کیا یعنی نی سیسا ۔ عجیب بات ہے ، نی میں شہر پہلے شہر سے بہت کم

۱- ایلگزانڈر دی گریٹ ، ص ۲۰۵ ۔

۲- ایرین جلد ۲ ، ص ۳ ، مترجمہ رو کے ۔ کریوس باب اول ۔ کتاب

نام ، ص ۵ ۔

۳- پلوٹارک ، ص ۳۸ ۔

مشہور ہوا - ستمہ کی رو سے یہ شہر سکھ چین پور گاؤں کے قریب ہی کھیں آباد تھا - اور جو یلا اس کے کھنڈرات کو چھپائے ہے ، اسے ان دنوں پنڈی کہتے ہیں اور اس میں سے وقتاً فوتاً پرانی ایشیا اور یونانی سکرے برآمد ہوتے رہتے ہیں -

اس جگہ سے انگریزوں کے زمانہ حکومت میں ایک تمغہ نما سکھ برآمد ہوا تھا جس پر ایک مقدونی سوار کی تصویر کنده تھی جو اپنے سامنے بھاگتے ہاتھی پر چاپک برسا رہا تھا - یہ مقدونی سکندر کی ذات تھی اور ہاتھی پورس کا تھا - یہ تمغہ ان دنوں برٹش میوزم میں محفوظ ہے اور اس فتح کی بہترین یادگار ہے جو سکندر نے پورس پر حاصل کی تھی -

## فصل ششم

### پنجاب میں سکندر کی مزید پیش قدمی

### پانچ ہزار قصبات پر قبضہ

ایرین کا بیان ہے کہ سکندر نے جہلم کی اس فتح کے بعد جب جشن منا لیئے اور قربانیاں دے لیں تو آگے کی سمت پیش قدمی کر کے گیوں سی قوم پر زوال لایا۔ اریسلس نے اس قوم کا نام گل اسی نسا لکھا ہے (۱)۔ غالباً اس قوم نے پورس کے سے انداز میں سکندر کی راہ ہیں رو کی تھی اور نہ اتنے تھوڑے اور مردانگی کا مظاہرہ کیا تھا اس لیے یونانی مؤرخین نے اس کی لڑائی کی مفصل روداد رقم نہیں کی۔ ایرین صرف اس قدر کہتا ہے کہ سکندر اپنی سوار سپاہ، تیر اندازوں، نیزہ بازوں اور پیادوں کے ایک منتخب گروہ کے ساتھ اس ملک میں داخل ہوا اور سارے ملک نے فوراً اس کی اطاعت قبول کر لی، متوجه روکے کے الناظم ہیں :

Alexander entered their country with part of his Auxilaries horse and some of the choicest of every Company of foot, and the whole country was immediately delivered up to him.

یہ ملک جس نے فوراً اطاعت قبول کر لی تھی ایرین کی رو سے، سینتیس شہروں پر مشتمل تھا جن میں پانچ ہزار سے لے کر دس ہزار لوگ رہتے تھے۔ ان کے ماسوا بہت سے گاؤں اور بھی تھے۔

### پانچ ہزار دیہات و قصبات پر قبضہ

پلوٹارک نے ان قصبات کی تعداد پانچ ہزار بتائی ہے (۲)، جو بظاہر مبالغہ پر مبنی معلوم ہوتی ہے۔

پلوٹارک اور ایرین دونوں اس باب میں متفق العیال ہیں کہ سکندر مقدونی نے یہ نئی ریاست فتح کرنے کے بعد اپنے دوست پورس کو بخش دی۔

۱۔ ایرین جلد ۲، ص ۳۰۔

۲۔ پلوٹارک، ص ۳۸۔

اس مرحلہ پر ابھی سار یا ابھی سار کے راجہ نے ایک سفارت اور روانہ کی اور دوبارہ سکندر کو اپنی وفاداری اور اطاعت و تسلیم کا یقین دلایا ۔ وہ بذاتِ خود حاضر نہیں ہوا تھا اور معدرت چاہی تھی کہ اس کی صحت اسے سفر کی اجازت نہیں دیتی ۔ سکندر نے اس کی معدرت قبول کی (۱) ۔

### سفارتیں بار باب ہوئیں

ایرین راوی ہے کہ ابھی سار کا بھائی سفارت کا سربراہ بننا تھا اور اپنے ساتھ چالیس ہاتھی اور بہت سا روپیہ لایا تھا ۔ سکندر نے تحائف تو قبول کر لیے اور حکم بھیجا یا ، راجہ بذاتِ خود خدمتِ عالی میں حاضر ہو (۲) ۔ یہیں کئی اور علاقوں کے سفیروں نے بھی حاضری دی ۔ پارٹیا اور ہرسینیا کے نمائندے بھی پہنچے ۔ وہ اس وقت آگے بڑھتے بڑھتے ، چتاب کے کنارے پر پہنچ چکا تھا اور غالباً یہ جولائی ۳۲۶ ق م کا وسط تھا ۔

### دریائے چناب کے کنارے

چناب پر جہلم کی طرح کسی ہادر پورس نے اس کی راہ نہیں روکی ، لیکن چونکہ برسات کا موسم تھا اور دریا میں طغیان کا سا عالم تھا اس لیے سکندر کو اسے عبور کرنے میں بڑی دقتیں پیش آئیں اور خاصہ دن لگ گئے ۔

ٹولمی کا بیان ہے کہ دریا کا پاث ان دونوں کوئی پندرہ فرلانگ چوڑا ہو گیا تھا اور کتنے ہی جہاز بانی کے اندر چوڑی ہوئی نوکیلی چنانوں سے نکرا نکرا کر پاش پاش ہو گئے تھے (۳) ۔ سمتھ اور میک کرنڈلے کی رو سے سکندر نے موجودہ وزیر آباد سے کوئی تیس میل اوپر چناب کو عبور کیا (۴) ۔ سکندر نے دریا عبور کر لیا تو کوئیوس کو حکم دیا اس سمت کے ملک میں پھیل جائے اور رسد بھی جمع کرے اور دور دراز کے لوگوں پر اپنی آمد اور شان و شکوہ کے اثرات بھی گھبرے کرے ۔

پورس اب تک اس کے ساتھ تھا ۔ اسے ہدایت ہوئی کہ وہ لوٹ کر اپنے وطن جائے اور نئی فوج برقی کر کے اور نئے ہاتھی سدھا کر لائے ۔

۱- کرٹیوس کتاب دهم ، باب اول ، ص ۲۰ ۔

۲- ایرین جلد ۲ ، ص ۳۰ ۔

۳- ایرین جلد ۲ ، ص ۳۳ ۔ کرٹیوس جلد نهم ، باب اول ، ص ۱۳ ۔

۴- سمتھ ارلی ہستری آف انڈیا ، مطبوعہ حیدر آباد ، ص ۹۳ ۔ جرنل رائل

ایشیائیک سوسائٹی اکتوبر ۱۹۰۳ ، راوی ص ۳۳۳ ۔

ایرین کے نزدیک سکندر کو رسد اور آدمیوں کی ضرورت اس لیے پیش آئی تھی کہ پورس ثانی نے جو پورس اول کا رقبہ تھا، سکندر کے خلاف بغاوت کر دی تھی۔

### پورس ثانی کی بغاوت

اس پورس ثانی کے بارے میں ایرین اور دوسرے یونانی مصنفین نے بہت تھوڑی معلومات بھی پہنچائی ہیں، صرف اس قدر کہنے پر اکتفاء کیا ہے کہ امن نے سکندر کا ساتھ اس لیے چھوڑا اور اس کے خلاف اس لیے بغاوت کی تھی کہ سکندر اس کے رقبہ پورس اول پر حد درجہ مہربان ہو گیا تھا۔ اس پورس ثانی کی ریاست کے حدود اربعہ کیا تھے اور موقع و محل کونسا تھا، اس پر بھی کسی یونانی مؤرخ نے گفتگو نہیں کی، تاہم قرائن سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس کی ریاست دریائے چناب اور راوی کے مابین واقع تھی کیونکہ ایرین کہتا ہے کہ سکندر نے اس کی سرکوبی کے لیے جو فوج ہیفسٹون کی قیادت میں روانہ کی، وہ دریائے راوی عبور کرنے سے پہلے روانہ کی تھی، اور یہ فوج ہیفسٹون کے سپرد کر کے خود دریائے راوی کے کنارے پر آن پہنچا تھا۔

### سکندر اور دریائے راوی کا علاقہ

سکندر نے دریائے راوی کس جگہ سے عبور کیا، اس کے بارے میں کچھ کہنا آسان نہیں ہے، بہر حال دریا عبور کرنے کے بعد وہ اس علاقہ میں داخل ہوا، جہاں کتوہوئی قبیلہ آباد تھا۔ سمتھ راوی ہے کہ یہ کتوہوئی قبیلہ جو اپنی جرأت و بہادری اور جنگجوی میں بڑی شہرت رکھتا تھا موجودہ لادہ کے زیرین علاقہ میں آباد تھا (۱)۔

ایرین کے بیان سے ایسا لگتا ہے کہ سکندر نے جب دریائے راوی کو عبور کر لیا اور آگے کی طرف پیش قدسی کی تو راستے میں جو لوگ رہتے تھے، ان میں سے کچھ نے تو بغیر لڑے اطاعت قبول کر لی اور کچھ نے لڑ کر اور اپنے حوصلے نکل کر سکندر مقدوفی کے سامنے سر جھکائے۔ کئی ایسے بھی تھے جو جہکنا نہ چاہتے تھے، لیکن لڑنے کی ہمت نہ رکھتے تھے

اس لیے بستیوں سے نکل کر جنگلوں میں چھپ گئے<sup>(۱)</sup> ۔ ایسے لوگوں کا تعاقب ہوا اور وہ خاصی پکڑ دھکٹ اور مار کنائی کے بعد راہ پر آتے ۔ یہ لوگ جن کے بارے میں ایرین نے یہ استشہاد کیا ہے، دریائے راوی کے کس سمت آباد تھے، اس وقت حتیاً کچھ کہنا مشکل ہے ۔ غالباً یہ لوگ سیال کوٹ سے لے کر گوجرانوالہ اور لاہور تک کے وسیع علاقہ میں رہتے تھے اور کسی بادشاہ کے تابع نہ تھے ۔

### سکندر نے راوی کو کس مقام پر عبور کیا

مسٹر روکے نے کریوس کا ایک اقتباس نقل کیا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ سکندر نے جس مقام پر دریائے راوی کو عبور کیا تھا، وہاں عجیب قسم کے درختوں کا ایک گھنا جنگل تھا، جہاں جنگلی موروں کی بڑی کثرت تھی ۔ یہیں کے ایک شہر کے باشندے پہلے چہل سکندر سے لڑے تھے اور سکندر نے ان پر فتح پا کر ان پر بھاری جرمانہ عائد کیا اور جرمانہ کی رقم کی ادائیگی کی خاطر کچھ بڑوں کو برغمال کے طور پر اپنے پاس قید کر لیا تھا<sup>(۲)</sup> ۔

کریوس نے اس شہر کا نام نہیں لکھا ۔ ایرین نے امر کا نام پم پرام بتایا ہے اور اس میں آباد قوم کو ایڈرستائی نام دیا ہے<sup>(۳)</sup> ۔ لیکن ساتھ ہی لکھا ہے کہ سکندر نے دریائے راوی کو عبور کرنے کے ایک دن بعد اس شہر پر چڑھائی کی تھی اور اس کی فتح کے بعد ایک دن سستایا تیبا اور تیسرا دن سنگلا پر نازل ہوا تھا<sup>(۴)</sup> ۔ جہاں کٹھائی اپنے ساتھیوں کے ساتھ مجمع تھے ۔

### سنگلا پر حملہ

یہ سنگلا یا سانگھہ کہاں واقع تھا اور کتبائیوں نے کہاں جتھے بندی کی تھی، یہ کہنا بہت دشوار ہے ۔ اگر کٹھائی سمتیوں کی رو سے لاہور کے مشرق اطراف میں آباد تھے تو پھر سکندر نے دریائے راوی کو

۱- ایرین جلد ۲، ص ۳۳ -

۲- روکے جلد ۲، ص ۳۳ -

۳- کریوس جلد نهم، باب ۱، ص ۱۳ -

۴- سمتیو، ص ۹۵ -

لاہور کے آس پاس ہی کسی جگہ عبور کیا ہوگا ۔

### شان اور مالی متعدد ہو گئے

ایرین کی بیان ہے کہ کٹھائیوں کے ساتھ ، اوکسی ، ڈراسی اور مالی قبیلے بھی مل کر تھے اور سکندر نے دریائے راوی کو عبور کرنے کے تیسرے دن بعد سانگلہ پر چڑھائی کی تھی جو ایرین اور کرٹیوس کی رو سے ، ایک بہت مضبوط اور عظیم شہر تھا ، جس کے ایک سمت ایک جھیل واقع تھی اور دوسری سمت ایک اونچا ٹیباہ تھا اور اس کے باشندوں نے اسے ناقابل فتح بنانے کی پوری جد و جہد کر رکھی تھی ۔

### کٹھائیوں اور سکندر کے مابین جنگ

سکندر کی فوج شہر سے قریب آئی تو کٹھائیوں نے اپنے حینفوں کے ساتھ مل کر ، اسی ٹیبلی کی ڈھلوانوں پر سے اس سے لڑائی لڑی ۔ ان کے ساتھ بہت سی جنگی رتھیں تھیں اور یہ رتھیں انہوں نے ایک ساتھ اس طرح باندھ رکھی تھیں جیسے صفت بندی کی گئی ہو ۔ سکندر نے ان کے سامنے پہنچ کر صیغہ درست کیں ، پہلے سواروں کو آگ بڑھایا ، لیکن کٹھائیوں نے ان سواروں کے منہ پیپر دیے ۔ سواروں کا حملہ ناکام ہوا تو سکندر نے سمجھ لیا کہ سوار فوج زیادہ منفید نہیں رہے گی ۔ وہ گھوڑے سے اترًا اور سواروں کی بجائے ، پیادہ فوج کی کان کرتا ، مسلح جنگی رتھوں کی طرف چلا اور بڑے سخت مقابلہ کے بعد رتھوں کی پہلی صفت نوڑ ڈالی ، دوسری صفت کو منتشر کرنے میں سکندر کو زیادہ جد و جہد کرنا پڑی اور اس کے ایک سو سپاہی کام آئے اور بارہ سو کو سخت زخم پہنچے ۔

اس نقصان کے ساتھ سکندر نے کٹھائیوں کو بڑی ضرب پسپا کر دیا ، یہ لوگ اپنی مسلح گاڑیوں کو باہر ہی چھوڑ کر شہر کی طرف بھاگے اور شہر میں محصور ہو گئے (۱) ۔

### شہریوں کا قتل عام

پھر رات آن پہنچی اور سکندر نے اس خیال سے کہ کہیں شہری

۱- ایرین جلد ۲ ، ص ۳۷-۳۸ - سمعتھ ، ص ۹۵ - کرٹیوس جلد نهم ، باب اول ، ص ۱۵ -

رات کے اندهیرے میں جان بچا کر شہر سے نکل نہ جائیں، شہر کی ان اطراف پر مسلح فوج متین کر دی جہاں سے بھاگ جانے کے امکانات تھے۔ اور مب سچ مچ شہری اندهیرے میں لپٹے، شہر سے نکلے تو سواروں نے ان کا خوب قتل عام کیا۔ جو بھی وہ جان بچانے کی خاطر پھر شہر میں جا چھیئے، اور سکندر نے شہر کو محاصرہ میں لے کر جہاں جھیل واقع تھی وہاں ٹولمی کو متعین کیا اور اسے تین هزار مشعل بردار دے کر حکم دیا کہ فقطً غافل نہ ہو اور جیسے ہی شہریوں کو شہر سے دوبارہ نکلتے دیکھئے بوری سپاہ کو ہوشیار کر دے۔ ٹولمی بڑا دانا اور ہوشیار سپہ سالار تھا اس نے مزید احتیاط کی خاطر، کھائیوں سے چھپی ہوئی رتھوں کو شہر سے باہر آنے والے راستہ پر پھیلا دیا اور پھرہ دینے لگا۔ کوئی تین پھر رات کا وقت تھا کہ شہری ایک بار اور دروازے کھول کر باہر آئے۔ ٹولمی کو فوراً اطلاع مل گئی، خطرہ کے الرم بجئے لگئے اور پوری فوج ہوشیار ہو گئی۔ بدنصیب شہریوں کو پانچ سو افراد کی قربانی دے کر دوبارہ شہر میں لوٹ جانا پڑا<sup>(۱)</sup>۔

دوسرے دن بورس پانچ ہزار ہندوستانیوں اور آگ اور پتھر برسانے والے منجنیق لے کر موقعہ پر آن مہنچا اور قاعد پر پتوہر بیٹی اور آگ بھی نازل ہوئی اور شہر پناہ کے بخیے ادھڑ گئے۔ اس کے باوجود کھائیوں نے ہمت نہ ہاری اور یونانیوں سے خوب جم کر مقابلہ کیا۔ ایرین اور کرٹیوس راوی ہیں کہ اس دن ستر ہزار کٹھائی اور ان کے حلیف خونخوار یونانیوں کے ہاتھوں سوت کے گھاٹ اتر گئے۔ اسی قدر تعداد نے قید کی ذلت سہی، فاتحین نے شہر کی اینٹ سے ایٹھ بجا دی اور اس کی ہر شے کو آگ کی نذر کر دیا۔

### شہر تباہ کر دیا

سکندر مقدونی نے کٹھائیوں کو یہ سزا اس لیے دی تھی کہ ان لوگوں نے بیرونی حکومت کے خلاف وطن کی آزادی برقرار رکھنے کے لیے سرگرم جد و جہد کی تھی۔ ایرین ان لوگوں کو بربر کا نام دیتا ہے حالانکہ یہ مجاهدین وطن تھے اور انہوں نے اپنے خون کی لو سے شمع آزادی

روشن رکھنے کا حوصلہ کیا توا -

### دوسرے شہروں پر تباہی

ایرین سانگلہ کی تباہی کے بعد ، دو ایک اور شہروں کی بربادی کا حال بیان کرتا ہوا کہتا ہے کہ سکندر مقدونی نے جب سانگد کی اینٹ سے اینٹ بجا دی تو اپنے ایک نائب میہ سالار ایومنزا کو تین سو سواروں کے ساتھ ملاحظہ شہروں میں بھیجا کہ ان کے باشندوں کو انجام بدے ڈرا کر غلامی کی دعوت دے ، لیکن جب ایومنزا ان شہروں میں پہنچا تو شہری ، شہر چھوڑ کر بیاگ چکے تھے - ایومنزا ان کے تعاقب میں نکلا ، وہ جو تیزرو اور تندرنم است و تو انہا تھے اس کے ہاتھ نہیں لگئے ، البتہ بوڑھے مریضوں اور کمزوروں تک اس نے رسانی پالی ، اور انتقاماً ان کی گردی کاٹ دیں - ایرین نے ان مقتولین کی تعداد پانچ سو بیان کی ہے (۱) -

روکے کے الفاظ ملاحظہ کیجیے گا اور سکندر مقدونی کے کزناموں کی عقلمت کی تہ نابیجے گا - الفاظ ہیں :

However many escaped, because the pursuite was begun late, but those whom old age or infirmities had rendered incapable of shifting for themselves, were gleaned up by the way and slain, to the number of about five hundreded.(۲)

ایرین ہی کا بیان ہے کہ سانگد کو آزادی کی جنگ کا محور ہونے کے سبب یہ سزا ملی کہ اسے زمین کے ساتھ ہموار کر دیا گیا اور اس کی ہر بلندی کا نام و نشان تک مٹا ڈالا گیا - الفاظ ہیں :

He returned to Songla, and laid it level with the ground.(۳)

۱- ایرین جلد ۲ ، ص ۵۱-۵۰ - سمتو ، ص ۹۵ - کریوس کتاب نہیں ،

باب اول ، ص ۱۹ -

۲- روکے جلد ۲ ، ص ۵۱ - (حاشیہ)

۳- روکے کا ہی بیان ہے کہ سکندر نے سانگد کو خود اپنے سامنے زمین سے ہموار ہوتے دیکھا تھا । روکے جلد ۲ ، ص ۱۵) -

## سانگلہ کھاں آباد تھا

ارض پنجاب کا یہ سانگلہ جسے سکندر نے آزادی وطن کی لڑائی لڑنے والے کٹھائیوں کی ستر ہزار نعشوں کے ساتھ ساتھ زمین سے ہموار کرنے کی سزا دی (۱) کھاں واقع تھا ؎ یہ بات مؤرخینِ غطام کے نزدیک خاصی مختلف فیہ ہے - اس لیے کہ یونانی مصنفین نے اس کے محل وقوع کے باب میں اس کے سوا اور کچھ نہیں کہا کہ وہ دریائے راوی سے تین دن کی مسافت پر تھا -

بعض ہندو مصنفین اور چینی سیاح ہیون سانگ نے اسے ساکر تھیرا یا ہے - کشکوہم جسے بڑے جغرافیہ دان کا بھی خیال ہے کہ سانگلہ اور ساکر دونوں ایک ہی شے ہیں -

مگر مسٹر ونسٹ ونٹھ سمتھ کا بیان ہے کہ ٹپن غائب ہے کہ یہ سانگلہ جسے سکندر نے زمین دوز کیا ، گورداپیور کے فعلے میں واقع تھا - اور ساکر اس سے بالکل الگ چیز ہے ، اور وہ یقیناً سیال کوٹ ہے - اور سیال کوٹ کے بارے میں یہ خیال کہ وہ دریائے راوی سے تین دن کی مسافت پر دریائے بیاس کی سمت واقع ہو ، قریب قریب مضبوکہ خیز ہے (۲) ہمیں مسٹر ونسٹ ونٹھ سمتھ کی بات صحت کے قریب معلوم ہوئی ہے ، کیونکہ دریائے راوی کے بعد ، سکندر نے جو تین متزلیں کیں ، گو ان کی سمت ایرین اور دوسرے یونانی مصنفین نے متعین نہیں کی ، تاہم ایرین بہت واضح الفاظ میں کہتا ہے کہ سکندر نے سانگلہ کی فتح کے بعد ، پورس اور اس کے ساتھیوں کو متفوحوں مقامات کی حفاظات بر مامور کیا اور خود دریائے بیاس کی طرف بڑھا تاکہ ان ہندوستانیوں بر شکست نازل کرے ، جو بیاس سے کے بارے میں اسے بہت کچھ بتایا گیا تھا (۳) -

ایرین کے مساوا کریوس اور ڈیڈوروس راوی ہیں کہ ایک شخص فیگلانے جو بیاس کی ایک مضائقی ریاست کا راجد تھا ، بیاس سے پرے

- ۱- ایرین جلد ۲ ، ص ۵۱ -

- ۲- سمتھ ارلی هسٹری آف انڈیا ، مطبوعہ حیدرآباد ، ص ۹۵ -

- ۳- ایرین جلد ۲ ، ص ۵۱ -

کے ملک سے سکندر کو آگہ کیا تھا اور فاضل روکے کے الفاظ میں کہا تھا :

"Phegalas, told the King that when he had passed the river Hyphasis, he had eleven days march through vast deserts, and then he would arrive at the banks of the river Gangas beyond which dwelt the Gangarides and Parhasins. (۱)

فیگلانے بادشاہ کو بتایا کہ وہ جب دریائے بیاس کو عبور کر لے گا اسے گنگا کے کنارے تک پہنچنے میں گیارہ دن لگیں گے اور اسے ایک وسیع صحراء سے گزرا ہو گا جس کے پیچھے گنگاری اور پرہسی رہتے ہیں ۔

اگر سر جنگ کنگھم اور بعض دوسروں کا یہ خیال حقیقت کے موفق ہے کہ سانگہ اور ساکل ایک شری ہیں تو یہ شہادت بالکل غلط نہیں ہے ، لیکن اس شہادت کو جھوٹانے کی ہم میں تو ہمت نہیں ہے کیونکہ یہ ان یونانی مصنفین کی شہادت ہے ، جس پر سکندر یونانی کی فتح مشرق کی سرگذشت کی عمارت کھڑی ہے ۔ یوں بھی ساکل اگر سیال کوب ہے ، تو اس کے اور گنگا کے مابین کئی دریاؤں کے علاوہ ، کئی سو میل کی مسافت حائل تھی ۔ اس لیے ستر و نسٹ سمتھ کا نہ گمان سونہ آنے درست ہے کہ یہ گوردادسپور کے آس پاس کا کوئی مقام کرنا ۔ دریائے بیاس کے کنارے پر جا پہنچا تھا ۔

## فصل هفتم

سکندر، دریائے بیاس کے کنارے پر خیمه زن ہوا  
 ہندی فوج کے دو لاکھ مہاہیوں اور تین ہزار ہاتھیوں کا افسالہ  
 یونانی فوج بری طرح تھک چکی تھی

یہ دریائے بیاس جس کے کنارے پر، سکندر کی فوج اس وقت خیمدز ن  
 تھی، گو کوئی غیر معمولی بڑا دریا نہ تھا اور اس کے عبور میں قطعاً ان  
 شکلات کا سامنا نہ کرنا پڑتا، جن سے سکندر کی سپاہ سنده، جہنم، چنان  
 اور راوی کو عبور کرتے وقت دو چار ہوئی تھی لیکن جب کچھ دن  
 سستا لینے کے بعد، سکندر نے اس دریا کو عبور کرنے کے احکام جاری  
 فرمائے تو فوج نے ان احکام پر کچھ توجہ نہ کی -

### بولانی فوج کی حکم عدوى

ایرین، کرٹیوس، ڈیڈروس اور پلؤنارک نے گو اس عدم توجہ کے  
 اسباب پر گفتگو کرتے وقت یونانی سپاہیوں کی وطن سے آئیہ سال کی جدائی،  
 راستہ کی تھکا دینے والی صعوبتوں، جنگوں میں پہنچنے والی زخموں اور  
 ساتھیوں کی مفارقت کو خاصی اہمیت دی ہے (۱) اور ان کے سوا کسی  
 اور وجہ کو قرین قیاس نہیں سمجھا تاہم ہمارے نزدیک اس کی سب یہ  
 بڑی وجہ وہ اطلاعات ہی تھیں، جو وادی گنگا کے باشندوں کی حربی  
 صلاحیتوں اور مقابلہ کی تیاریوں کے سلسلہ میں سکندر کی فوج میں عام ہو  
 رہی تھیں -

### ہندی فوج کی کثرت کی الفوایہ

ایرین، پلؤنارک، کرٹیوس اور ڈیڈروس اس امر کے راوی ہیں کہ

۱۔ پلؤنارک، ص ۲۸ - ڈیڈروس، ص ۵۶۳ - کرٹیوس جملہ نهم، باب ۲،  
 ص ۲ -

وادیِ گنگا کے لوگوں سے متعلق یونانی فوج کو یقین ہو گیا تھا کہ یہ بڑے لڑاکے ہیں اور فتوںِ حرب میں بڑی مہارت رکھتے ہیں۔ ان کی تعداد بہت ہے مثلاً کرٹیوس، ایرین اور ڈیلوروس کہتا ہے، ہندوستانیوں کے پاس پیادے دو لاکھ اور سوار بیس ہزار تھے۔ ان کے ماسوا، دو ہزار جنگی رتھیں بھی تھیں اور تین ہزار ہاتھی تھے (۱)۔

پلوٹارک کے نزدیک سواروں کی تعداد اسی ہزار، ہاتھیوں کی تعداد چھ ہزار اور جنگی رتھوں کی تعداد بھی اسی قدر تھی (۲) خیال رہے کہ پورس اور سکندر نے جہلم کے کنارے پر جو لڑائی لڑی تھی، اس میں پورس کے پاس صرف دو سو ہاتھی اور تین سو جنگی رتھیں تھیں اور پیادوں کی تعداد صرف تیس ہزار تھی۔ اس کے باوجود، سکندر کی فوج نے خاصاً نقصان الہایا تھا اور اس نقصان کو مقدونی سپاہ ابھی تک بھولی نہ تھی۔ بعض لوگوں کو جو زخم پہنچے تھے وہ تو ابھی تک رس رہے تھے۔ تین سو رتھوں اور دو سو ہاتھیوں سے جس فوج نے خاصاً نقصان الہایا تھا، جب اسے چھ ہزار ہاتھیوں، آٹھ ہزار جنگی رتھوں، اسی ہزار سواروں اور دو لاکھ پیادوں کے اجتیاع کی خبر ملی ہوگی تو لازماً اس کے حوصلے ٹوٹ گئے ہوں گے۔ پھر جبکہ اس کی حیثیت مخفی افواہ کی نہیں تھی پورس جیسے آدمی نے، جو سکندر کی سونیجہ کا بال بنا تھا اس کی حرفاً حرف تصدیق کی تھی (۳)۔

بلاشبہ 'روکے' کی یہ بات بھی صحت کے قرین ہے کہ یہ خبریں فوج میں اس لیے پھیلانی گئی تھیں کہ اس کے حوصلے شکست ہو جائیں اور وہ بیاس سے واپسی اختیار کرے، آگے نہیں بڑھے (۴)۔

یہ خبریں پھیلانے والے کون لوگ تھے، دل برداشتہ یونانی خود تھے یا پورس اور اس کے ساتھی تھے یہ امر تصدیق طلب ہے۔

ہمارے خیال میں بعض یونانیوں نے بھی انہیں پھیلانے میں دلچسپی لی ہوگی۔ لیکن زیادہ احتیال یہ ہے کہ پورس کے بعض دانا بینا ساتھیوں نے جو انتہائی محبت وطن تھے اور جن کے دل سانگھ کی تباہی اور ستر ہزار

- ۱- ڈیلوروس ص ۵۶۳ - کرٹیوس جلد نهم باب ۲ ص ۲ -

- ۲- پلوٹارک، ص ۳۸ -

- ۳- کرٹیوس جلد نهم، باب ۲، ص ۲ -

- ۴- روکے جلد ۲، ص ۵۱ -

کتهاں کے قتل عام سے بڑی طرح دھل گئے تھے ، یہ خبریں عام کی تھیں - اس لیے جب سکندر نے پورس کو بلا کر پوچھا ، ان میں کتنی صداقت ہے تو اس نے جواب دیا ، یہ حرف حرف صحیح ہیں -

گو رو کے نے اس روایت کی صحت پر اعتراض کیا ہے (۱) ، تاہم روکے ہماری طرح بعد کی شخصیت ہیں اور کرٹیوس کے مقابلے میں کوئی وزن نہیں رکھتے ، جس کی رو سے سکندر نے پورس کو بلا یا اور اس سے ان خبروں کی تصدیق کرائی تھی (۲) -

### بولانی فوج کی خفیہ کانفرنس

یقیناً یہ ایک بڑی حقیقت ہے کہ سکندر کے دل پر جو پتوں سے بھی زیادہ سخت تھا ، ان خبروں کا کوئی اثر نہیں ہوا اور ایرین کے کہنے کے مطابق اس نے فوج کو عبور دریا کی تاکید کی - لیکن ایرین ہی کہتا ہے ، سپاہیوں میں ان خبروں کے سبب بہت بے دلی پھیل گئی تھی اور انہوں نے بادشاہ کے اصرار پر ، آپس میں خفیہ کانفرنس کی اور اس کانفرنس میں بعض عہدے داروں نے خاصے تلغیت ہمچند میں اعلان کیا کہ اگر بادشاہ نے اپنے احکام پر اصرار جاری رکھا تو وہ انہیں ماننے سے انکار کر دیں گے (۳) - مؤرخ ایرین راوی ہے کہ سکندر کو ، اس کانفرنس اور اس کے فیصلوں کی اطلاع ہوئی تو وہ بہت پریشان ہوا اور ڈرا کہ کہیں فوج میں بغاوت نہ پیدا ہو جائے - اس لیے اس نے اپنی فوج کے محاصرین اور اکابر کو اپنے خضور میں طلب کیا اور ایرین کے الفاظ میں ان سے مخاطب ہوا :

### سکندر یونانی کی تقریب

”میرے ساتھی مقدونی سربراہو اور سردارو ! مجھے خبر ملی ہے کہ اب تم میرے ساتھ آگے بڑھنے اور مزید تگ و دو اور تکلیف الٹاٹے بر تیار نہیں ہو اور تم میں وہ پھلا سا جوش و خروش باقی نہیں رہا جس نے تمہیں کیپیڈوسیا ، پاقلا گونیا ، لیدیا ، ساریہ ، لیسیا ،

- ۱- روکے جلد ۲ ، ص ۵۱ -

- ۲- کرٹیوس جلد نهم ، باب ۲ ، ص ۲ -

- ۳- ایرین جلد ۲ ، ص ۵۱ -

پامپھیلیہ ، فونیشیا ، مصر ، لیبیا ، آدھے عرب ، عراق ، شام ، بابلون اور سوسا کا مالک بنا دیا ہے ۔

تم نے پرشیا ، میڈیا ، جیسے ملکوں کو اپنے پاؤں تلے روند ڈالا ہے ، تم نے کاکیشیا کی بلندیاں نوج لی ہیں ۔ تم نے اپنی فتوحات دریائے ٹینی سس کے پرے تک پہنچا دی ہیں اور ارض بختاریہ کو اپنے قدموں میں بچھا لیا ہے ۔ سکھیتیوں کو ان کے ریگزاروں میں پہنچ کر شکست دی ہے اور دریائے سنده ، دریائے جہلم ، چناب اور راوی کی گزر گاہوں اور ان کے مابین کی سر زمین پر غالب آگئے ہو تو پھر دریائے بیاس کے کنارے پر کیوں رک گئے ہو ۔

سکندر نے یہ کہ کر ، ”براہ راست“ ان کے چہروں پر نگہ اپنائی اور ان کے دلوں کو ٹھولا ۔ ”کیا تم سمجھتے ہو کہ دریائے بیاس کے سچھے لوگ تمہیں ہرا دیں گے اور بھول گئے ہو کہ اب تک کوئی قوم بھی جو نم سے دست و گربان ہوئی تم پر فتح نہیں پا سکی ۔ ہر سدانِ جنگ تمہارے ہی ہاتھ رہا اور تم ہی نے فتح و کسر انی کی دولت سمیتی ۔ میرا جی چاہتا ہے ، تم دنیا میں اس سے بھی زیادہ کامیاب ہاؤ اور اپنی سلطنت کے ڈانڈے ، وادی ”گنگا“ ، بھیر ہند اور بھیر ہرسینیا سے ملا دو ۔ زمین کی طرح دنیا کے سارے سمندر تمہاری ملکیت بن جائیں اور تمہارے جہاز بوری خود مختاری کے ساتھ ان میں دوڑتے پھریں (۱) ۔

سکندر نے بات جاری رکھی ۔

”اگر تم نے دریائے بیاس اور بھیر ہند کے مابین آباد اقوام کو شکست نہ دی اور بھیر ہرسینیا تک پہلیے لوگ تمہارے آگے نہ جھکے اور تم نے ان پر فتح پائے بغیر واپسی اختیار کر لی تو جانتے ہو پھر کیا ہوگا ۔ یہ لوگ تمہارے مقبوضات و مفتواحت کو تم سے چھین لینے کی جرأت کریں گے ۔ یہ تمہاری اس رعایا کو ، تمہارے خلاف بغاوت پر آمادہ کریں گے جسے تم نے اب تک بڑی محنت سے اپنا مطیع بنایا ہے ۔ تمہارے مفتواحت تمہارے خلاف باغی ہو گئے تو

ہماری ساری پچھلی محنت اکارت جائے گی ۔ ہمیں از سر نو، ثی جدوجہد کرنا پڑے گی اور ثی دشواریوں کا سامنا کرنا ہوگا ۔

”اس لیے بہتر ہے، میرے دوستو اور میرے ہم وطنوا کہ ہم پیچھے لوٹئے کی بجائے آگے کی طرف بڑھیں ۔ راستے کی دشواریاں اور تکلیفیں تو جرأت و حوصلہ مندی کے صلے ہیں ۔ جو زندگی بلند مقاصد کے حصول میں صرف ہو، وہی سچی اور پرمسرت زندگی ہے ۔ موت ان لوگوں کے لیے قطعاً پریشان اور خطرہ کا سوجب نہیں ہوئے جو غیرفانی عظمت کے طالب ہوتے ہیں ۔“

سکندر نے اس مرحلہ پر اپنے بزرگوں اور دیوتاؤں کی مثالیں بھی دینے اور ان کی عظمت و جدوجہد کو دلیل راہ بنایا ۔ ہر کو لویں اور باچوں کے نام اور کارنامے گنوائے اور کہا ”اگر یہ لوگ اپنے وطن میں محدود ہو کر رہ جاتے تو انسان سے دیوتاؤں کی بلندیوں تک کبھی نہ پہنچتے ۔“

سکندر نے سربراہوں سے براہ راست ایک اور بات بھی کہی اور پوچھا :

”کیا تم کہ سکتے ہو کہ میں نے اس ساری جدوجہد اور محنت و مشقت میں تمہارا ساتھ کبھی چھوڑا، یا تمہیں مصائب میں پہنسا کر خود تماشہ دیکھتا رہا ۔“

”اگر یہ بات نہیں ہے تو تمہارے حوصلے کیوں پہت ہوں اور تم نئی فتوحات سے کیوں گھبراؤ ۔ اگر فتوحات سے حاصل ہونے والی نعمتیں محض میرے قبضہ میں ہوں، اگر تم ان میں برابر کے شریک نہیں ہو تو پھر بھی تم کہ سکتے ہو کہ تم میری لڑائی کیوں لڑو ۔ یہ تم میرے اقتدار کے لیے نہیں اپنے اقتدار کی لڑائی لڑ رہے ہو ۔ میرا اقتدار تو محض براۓ نام ہے اصل میں تو تم ہی حکمران ہو (۱) ۔“

سکندر نے مسلسلہ کلام جاری رکھا :

”تم خوب جانتے ہو کہ اب تک فتوحات سے ہمیں جو دولت ملی ہے، وہ میری بجائے تمہارے قبضہ میں ہے ۔ یقین جانو جب سارا

ایشیا فتح ہو جائے گا ، تو تم سب کی امیدیں بر آئیں گی اور ہر ایک کی توقع پوری ہوگی ۔

”میں تم سے وعدہ کرتا ہوں کہ لڑائی جیسے ہی ختم ہو جائے گی تم میں سے جو کوئی بھی وطن لوٹنا چاہے گا ، میں اس کا راستہ بالکل نہیں روکوں گا اور اسے بخوبی وطن جانے کی اجازت دے دوں گا ۔ اور اگر تم چاہوگے کہ میں بھی تمہارے ساتھ وطن لوٹ جاؤں ، تو میں تمہاری اس خواہش کی پوری طرح تعامل کروں گا اور تمہارے ساتھ وطن لوٹ جاؤں گا“ (۱) ۔

ام تقریر کے باوجود فوج بیش قدمی پر آمادہ لہ ہوئی مؤرخ ایرین ہی کا بیان ہے کہ جب سکندر نے اپنے ساتھیوں سے یہ باتیں کہیں تو کتنی دیر تک ہر طرف خاموشی چھانی رہی اور کسی میں حوصلہ نہ ہوا کہ اپنے بادشاہ کے واضح خیالات کی مخالفت کرنے کے لیے اٹھر ۔

کرٹیوس کہتا ہے کہ جب بادشاہ نے تقریر ختم کر لی تو حاضرین ٹھنڈی سانسیں بہرنے لگے اور بعض کی آنکھوں میں تو فرط غم کے سبب آسو بھر آئے (۲) ۔

ایرین نے ایسی کسی بات کی شہادت نہیں دی ۔ اس کی رو سے امرا آنکھیں جھکائی رہے اور دل کی بات زبان پر نہ لائے تو سکندر نے ان سے اصرار کیا کہ وہ اپنے جذبات اس سے نہ چھپائیں ۔ بالآخر کوئیوس نے حوصلہ کیا اور سکندر سے کہا :

”میری اور میرے ساتھیوں کی بات الگ ہے ، ہم پر آپ کی عنایات و توجہات بے پناہ ہیں ، آپ ہمیں جو حکم دیں گے ، ہمیں ان کی تعامل میں کوئی عذر نہ ہوگا ، لیکن عوام کے خیالات آپ سے چھپے رہیں ، یہ بھی کچھ مناسب نہیں ہے ۔ آپ جانتے ہیں ، میں نے آپ کے احکام کی تعامل میں ہمیشہ سر توڑ کو شکست کی ہے اور کبھی مصائب و آفات سے شکست تسلیم نہیں کی اور نہ کبھی

- ۱- ایرین جلد ۲ ، ص ۵۵ -

- ۲- کرٹیوس جلد نهم ، باب ۳ ، ص ۴ -

بوقتِ وغا پیٹھے ہی پھیری ہے ، اس لیے میں کچھ حقائق آپ کے سامنے ضرور پیش کروں گا ۔ ”

### کوئنس نے حقائق پیش کیے اور فوج کی ترجانی کی

یہ حقائق پیش کرتے وقت کوئنس نے سب سے زیادہ زور اس بات پر دیا کہ بادشاہ جب اس مہم پر روانہ ہوا تھا تو اس کے ساتھ ہبت لوگ تھے اور اب ان کی تعداد بہت تھوڑی رہ گئی ہے ۔ ان میں سے کئی میدانِ جنگ میں کام آئے ہیں ، کئی بیماریوں کی نذر ہو گئے ہیں ، کئی رخموں کے سبب بددحال ہیں اور کئی ان شہروں میں الہی مرضی کے بغیر رکے ہیں جو بادشاہ نے تعمیر کیے ہیں (۱) ۔

کوئنس نے ، ان سب کی ترجانی کرتے ہوئے ایک اور بات بھی کہی :

” یہ سب لوگ بہر حال اپنے وطن کو پیچھے چھوڑ آئے ہیں ، ایسے وطن کو جہاں ان کے خاندان رہتے تھے ، بیوی بھی تھے ، بھین اور بھائی تھے اور یہ قدرتی امر ہے کہ ان لوگوں کو ان کے عزیز و اقارب اور بیوی بھی یاد آئیں ۔ بلاشبہ آپ کی عنایات بے پایاں اور بے حساب ہیں ، آپ نے ان کو بڑی عزت دی اور بہت دولت بخش دی ہے ، لیکن رشتے بہر حال رشتے ہیں اور قدرتی تقاضے رکھتے ہیں ۔

” اور آپ سے یہ توقع کچھ بے جا نہیں ہے کہ آپ انہیں اب ان کی مرضی کے خلاف جبکہ وہ آگے جانا نہیں چاہتے ، جبکہ وہ بڑی طرح تھک گئے ہیں اور وطن کے لیے سخت بے چین ہیں ، اور آگے نہیں لے جائیں گے ۔

” آپ کے لیے بھی یہی بہتر ہے کہ آپ اب وطن لوث چاہیں ، اپنی ماں سے ملیں اور یونان کے الجوں ہونے مسائل کو سلجهائیں ۔

” آپ چاہیں تو ایک بار وطن لوث کر اور وہاں کے مسائل سلجها کر ، پھر نئی مہم پر روانہ ہو پڑیں ۔ چاہیں تو ہندوستان

کارخ کریں ، لیبیا پر چڑھائی فرمائیں ، یا سکائی تھین اور کارنیج پر  
حملہ آور ہوں - اگر آپ نے ایسا کیا ، ایک بار سپاہیوں کی خواہش  
کا احترام کر کے وطن لوٹ گئے تو سپاہی آپ کے حد درجہ  
منون احسان ہوں گے اور آپ جہاں چاہیں گے آپ کے ساتھ ساتھ  
چلیں گے - کسی محلہ پر بیٹھ نہ دکھائیں گے - یوں کئی اور  
تازہ دم مقدونی بھی آپ کے ساتھ ہوں گے اور آپ کی فوج پہلے سے  
کہیں زیادہ طاقت ور ہو جائے گی ۔

ایرین کہتا ہے ، آخر میں بوڑھے اور جہاندیدہ کوئنوس نے سکندر  
کو تقدیر کی کار فریائیوں اور اچانک وقوع میں آنے والے قدرتی حادثات سے  
بھی ڈرایا (۱) ۔

### حاضرین رو رہے تھے

جب کوئنوس کی تقریر خم ہو گئی ، تو کتنے حاضرین ایسے تھے جو  
رو رہے تھے - سپاہیوں کی آنکھیں آنسو بھائیں ، سکندر کو یہ گوارا نہ  
ہوا اور اس نے اسی وقت اسمبلی برخاست کر دی ۔

### سکندر کا خاموش احتجاج

دوسرے دن اس نے اپنے ان ہی اکابر و عائد کو پھر طلب کیا  
اور کہا ، تم میں سے جو واپس جانا چاہے ، جا سکتا ہے - ساتھ ہی خبر  
دی کہ وہ اپنے ارادہ سے البتہ بالکل باز نہیں آئے گا - یہ کہ کر وہ  
اپنے خیمه میں لوٹا اور تین دن متواتر خیمه سے باہر نہیں نکلا - اس کا  
خیال تھا کہ شائد ان میں سے کوئی اسے منانے آئے گا اور اس سے کہہ گا  
کہ فوج آگے بڑھنے پر راضی ہو گئی ہے - مگر تین دن گزر گئے ، کسی  
نے بھی اس کی خیمه گاہ میں جہانکنے کی تکلیف گوارا نہیں کی - چوتھے دن  
اس نے اپنے مخصوص اور معتمد دوستوں اور رفقائے کار کو ایک بار اور  
طلب کیا اور اعلان کیا کہ وہ وطن لوٹنے کے لیے تیار ہے ۔

اس اعلان سے پوری چھاؤنی میں خوشی و مسرت کی ایک عجیب (۲)  
لہر دوڑ گئی اور وہی چھاؤنی جو پہلے رو رہی تھی ، یکاکہ قہقهہ زار  
بن گئی ۔

-۱- ایرین جلد ۲ ، ص ۵۸-۵۹ ۔

-۲- ایرین جلد ۲ ، ص ۵۹ - (متجمہ روکے)

## فصل هشتم

یاس سے یونانی فوج کی ہڑپا اور ملتان کے رخ یلغار  
 دریائے جہلم ، راوی اور سنده کی گزرا گاہوں پر تسلط  
 بہ صرف یونانی تھے جنہوں نے ہڑپا اور ملتان کے مابین  
 کے شہروں پر تباہی نازل کی تھی

### بولانی قربان گاہوں کی تعمیر

فضل و نسٹ سنتہ کی رو سے یہ ۳۶۶ قبل مسیح کا ماہ ستمبر تھا ،  
 جب سکندر نے یونانی چھاؤنی میں واپسی کی ڈونڈی پشوائی تھی ، لیکن پہلے  
 اس سے کہ اس کی فوج دریائے یاس کے کنارے کو چھوڑتی ، سکندر نے  
 اپنے انجینئروں کو حکم دیا ، یہاں تک آئنے کی یاد گار کے طور پر مکعب  
 پتھروں پر مشتمل ، بارہ عدد قربان گاہیں تعمیر کریں تاکہ دریائے یاس کا  
 کنارہ ، صدیوں بعد تک انہیں اپنے سینہ سے لکائے رہے اور آئے والی نسلیں  
 انہیں دیکھو دیکھو کر سکندر کی عظمت کا اعتراف کریں (۱) -

ڈیڈروس یونانی مؤرخ کہتا ہے ، ہر قربان گاہ کسی نہ کسی یونانی  
 دیوتا سے منسوب کی گئی تھی اور چھاس مکعب فٹ اونچی تھی (۲) -  
 مؤرخ کرٹیوس نے ان تربلا گاہوں کے طول و عرض پر گفتگو ضروری نہیں  
 جانی ، صرف اتنا کہنا کافی سمجھا ہے کہ قربان گاہیں مکعب پتھروں سے  
 تعمیر کی گئی تھیں (۳) - پلوٹارک اس بیان میں صرف اس قدر اضافہ کرتا  
 ہے کہ سکندر کی واپسی کے کافی بعد تک ہندوستانی بادشاہ ان قربان گاہوں  
 کی زیارت کے لیے باقاعدہ آئے اور ان پر قربانیان چڑھاتے ، خصوصیت سے

۱۔ سمتہ ارلی ہستری آف انڈیا ، مطبوعہ حیدر آباد ، ص ۱۱۶ - ۱۱۷ -

۲۔ ڈیڈروس ، باب ۱۷ ، ص ۵۶۳ -

۳۔ کرٹیوس کتاب نہم ، باب ۳ ، ص ۳۹ -

چند رک्त اور اس کے وارث تو انہیں بہت اہمیت دیا کرتے تھے (۱) -

### لاج رنگ کی مخلفیں

ادھر یہ یادگاریں تعمیر ہوئی رہیں ، ادھر سکندر نے حسبِ عادت ، چھاؤن میں کھیل تماشے رچائے - تیراندازی ، گھوڑ سواری اور خنجر اچھالنے کے مظاہرے کروائے - ناج رنگ کی مخلفیں منعقد کیں اور ان سب تفریحات سے فراغت پا کر اب تک مفتوحہ سر زین کے بندوبست پر توجہ کی -

پورس کو نمائندگی کا شرف حاصل ہوا

ایرین کی رو سے اب تک کی تمام مفتوحات کو سکندر نے باقاعدہ راجہ پورس کی ملکیت قرار دیا - اس مضمون کی ایک دستاویز اس کے نام لکھی اور پورسے مفتوحہ ملک کی باگ ڈور پورس کے حوالے کر کے دریائے چناب کی طرف مراجعت اختیار کی - وہ جب دریائے چناب کے کنارے لوٹ کر آیا تو وہ شہر مکمل ہو چکا تھا ، جس کی تعمیر وہ یونانی اجنبیوں کے ذمہ ڈال کر بیاس کی طرف بڑھا تھا - اس یونانی شہر میں سکندر نے احتیاطاً ایک یونانی سپاہ متعین کی - ان بے کار ، زخمی اور سستی پسند یونانی فن کاروں کو وہاں بسایا جو صفر کی صعوبتیں برداشت کرتے کرتے تنگ آ گئے تھے اور جنہیں وطن واپس جانے کی کچھ زیادہ خواہش نہ تھی (۲) -

### راجہ امپھسار نے اطاعت قبول کی

ایرین ہی کا بیان ہے کہ یہیں ارسامیں نامی گورنر اور راجہ امپھسار یا امپھسار کا ایک بھائی ، راجہ کی طرف سے بہت سے تحالف لی کر سکندر کی خدمت میں حاضر ہوا - ان تحالف میں تیس ہاتھی اور بہت سا دوسرا سامان تھا - یہ تحالف قبول ہوئے اور راجہ امپھسار کو یہ حق ملا کہ سکندر کے نائب السلطنت کی حیثیت سے ریاست امپھسار اور اس سے ملحقہ علاقہ پر قابض رہے -

یہ انتظامات کرنے کے بعد سکندر نے دریائے جہلم کی سمت پیش قدیمی کی - دریائے جہلم کے کنارے پہنچ کر سکندر نے اسی جگہ پڑاؤ ڈالا جہاں اس نے راجہ پورس سے لٹائی لڑی تھی اور جہاں دو شہر آباد کیے تھے -

۱- پلٹھارک ، ص ۳۸ -

۲- ایرین جلد ۲ ، ص ۶۱

### بھری جہازوں کی تعمیر

دریائے جہلم کے کنارے پہنچ کر سکندر نے بڑی سفر کی جائے بھری سفر کی سکیم تیار کی اور اسے عملی جامہ پہنانے کے لیے اس نے بہت سے جہاز تعمیر کیے جو ایرین کی رو سے ۸۰۰، ٹولی کے بیان کے مطابق دو ہزار اور کریمیوس اور ڈیڈروس کے انداز سے ایک ہزار تھے (۱)۔

سکندر نے بعض جہاز ایسے بھی تیار کیے جنہیں یہک وقت تیس ملاج چلاتے۔ ان کے علاوہ امن دریا پر جتنی بھی مقامی کشتیاں بار برداری اور نقل و حمل کے کام آتیں وہ سب کی سب سکندر مقدونی نے اپنی خوبی میں لے لیں اور اکتوبر ۳۲۶ ق م میں اس کی منتخب سپاہ اس یونانی بیڑے میں سوار ہو گئی جو جہلم کے سینہ پر لدا تھا۔

### بھری بیڑے نے لنگر الٹھائے

مؤرخ ایرین کا بیان ہے کہ جس وقت بھری بیڑے نے لنگر الٹھائے تو عجیب سہاں بندھا تھا۔ چپ چپ کی آواز سے فضا متزم تھی اور دونوں کناروں پر کھڑے ہندوستانی تمثائی اس طرح محسوس کر رہے تھے جیسے خواب دیکھ رہے ہوں۔

ایرین اس امر کا بھی راوی ہے کہ سکندر کے ساتھ صرف امن کی مخصوص سپاہ جہازوں میں لدی تھی باقی فوج کو اس نے دو حصوں میں بانٹ کر دریائے جہلم کے دونوں کناروں کے ساتھ ساتھ آگے بڑھنے کا حکم دیا تھا۔ دائیں کنارے کی فوج کریمیوس کے ماخت تھی اور بائیں کنارے کی ہیفیشتوں کی قیادت میں تھی اور دونوں فوجیں بھری بیڑے کی رفتار سے چل رہی تھیں (۲)۔

آگے بڑھتا بیڑہ جب بھیرا کے قریب پہنچا تو سکندر نے رک جانے کا حکم دیا۔ بڑی فوجیں جو ساتھ ساتھ چل رہی تھیں وہ بھی رک گئیں اور دونوں سکندر کے حکم سے آمنے سامنے ٹھیکیں۔ دو دن قیام کرنے کے بعد بیڑے نے پھر لنگر الٹھائے۔ ایرین بڑے

۱- ارلی ہستری آف انڈیا، ص ۱۱۷ - ایرین جلد ۲، ص ۶۵ - پلوٹارک،

ص ۳۸ - ڈیڈروس، باب ۷، ص ۵۶۱ -

۲- ایرین جلد ۲، ص ۶۸ (متترجمہ روکے) -

یقین کے ساتھ کہتا ہے کہ دریائے جہلم کمبیں بھی یہی فرلانگ سے کم چوڑا نہ تھا۔ گویا سکندر مقدونی کے زمانہ میں اکتوبر کے مہینہ میں دریائے جہلم کا پاٹ یہی فرلانگ چوڑا تھا اس کے برعکس ان دونوں، اکتوبر کے مہینہ میں یہ دریا کچھ اس طرح سمٹ جاتا ہے کہ اس پر ایک معمولی ندی کا گان ہونے لگتا ہے۔

ایرین اس امر کا بھی راوی ہے کہ مقدونی بیڑہ جہان کمبیں بھی رکا، وہاں کے ماحول میں آباد لوگ یا تو رضاکارانہ طور پر خود بخود سکندر کی سلامی کو پہنچی یا فوج نے زبردستی ان کے سر جھوکائے۔ دوسرے لفظوں میں سکندر واپس ہوتے وقت دریائے جہلم کی گزرگاہ کے آس پاس آباد قبائل اور ان کے علاقوں کو فتح کرتا جا رہا تھا۔

### جهنگ کے بعض قبائل نے مقابلہ کیا

آگے بڑھتا سکندری بیڑہ جب مالی، اوکسی ڈراسی قبائل کے علاقہ میں پہنچا، جن کے بارے میں سکندر کو خبر ملی تھی کہ وہ مقابلہ کی تیاریاں کر رہے ہیں تو اس کی رفتار دھیمی ہو گئی۔ یوں بھی یہاں پہنچ کر جہلم، راوی کے گلے ملتا ہے۔ ایرین کی رو سے، دریا کی گزرگاہ خاصی تنگ ہو گئی تھی اور روانی انتہائی شدت اختیار کر گئی تھی۔ ملاح، حالانکہ بڑے مشاق اور ماہر فن تھے، اس کے باوجود کئی جہاز، پانی کی جولانی اور تمحوکی مار نہ سکے اور تباہ ہو گئے۔ ان میں جتنے یونانی سپاہی سوار تھے وہ بھی ڈوب گئے۔

یہ عالم بڑا ہیجان خیز ہوا۔ سکندر نے فوراً بیڑہ کو کنارے کی طرف لانے کا حکم دیا۔ اتفاق کی بات ایک بڑی سی چنان کنارے کے قریب موجود پائی گئی، اس چنان نے بندرگاہ کا کام دیا اور سکندر ایک بار بہر زمین پر اترا۔ یہ جگہ جہان سکندر کا بیڑہ رکا اور جہان اتر کر اس نے مالی اور اس کے حليف قبائل کی سرکوبی کی، موجودہ شہر جهنگ کے آس پاس ہی کمہیں واقع تھی۔

### یونانیوں نے بستیاں جلا دیں

قبیلہ مالی کے علاوہ یہاں دو اور قومیں، سبوئی اور اکل سوئی نامی میں آباد تھیں۔ سبوئی قوم تو معمولی سے مظاہرہ کے بعد سکندر کے سامنے جھک گئی، البتہ اکل سوئی نے مقابلہ کی همت کی اور سخت تباہی سے

دو چار ہوئی ، یونانیوں نے انہیں بڑی سخت سزا دی ۔ ان کی بستیاں جلا دیں ، انہیں دوڑ دوڑ کر اس طرح ذبح کیا جیسے وہ بھیٹ بکریاں تھیں ۔ اور یہ بھیٹ بکریاں ، جن بستیوں میں آباد تھیں ان کی درد ناکی کا مشاہدہ آج بھی ان آثار سے ہو سکتا ہے جو جہنگ سے لے کر منگمری تک کے علاقے میں جا بجا زمین کی چھاتی سے اس طرح چھٹے ہیر جیسے کہ اب بھی یونانی جور و ستم کے ڈر سے سہمے سہمے ہوں ۔

### مالی قوم کی تباہی

ایرین کہتا ہے کہ سکندر نے زمین پر اترنے کے بعد اپنی آدھی سوار سپاہ کے ساتھ ایک ریگزار کے اندر بڑھنا شروع کیا اور دریائے راوی سے سو فرلانگ کے فاصلہ پر ایک ندی کے کنارے خیمه گاہ قائم کی اور رات وہاں بسر کرنے کے بعد صبح ایک اس شہر کی طرف چلا ، جہاں مالی قوم نے اس کی آمد کی خبریں سن کر پناہ لی تھی ۔ ایرین ہی کی رو سے یہ شہر دریائے راوی سے کوئی چار سو فرلانگ کے فاصلے پر آباد تھا (۱) ۔ چار سو فرلانگ کے اس فاصلے کو عبور کرتے وقت سکندر مقدونی کی فوج نے ہزاروں نہتوں کو قتل کرنے کی سعادت پائی ۔ ایرین اعتراف کرتا ہے کہ یہ بے چارے لوگ کھیتوں میں کام کرتے کرتے کام آئے اور جن بدنصیبوں نے بھاگ کر شہر میں پناہ لی وہ سب کے سب ہلاک ہوئے اور مقدونی فوج نے انہیں مکھیوں اور مچھروں کی طرح حقیر جان کر بری طرح مار ڈالا (۲) ۔

### قتل عام کے بعد بورا کا بورا ماحول تباہ کر دیا

ایرین اور ڈیڑوس نے ان کی ہلاکت کی روداد کہتے وقت انہیں بربر کا خطاب دیا ہے اور استشهاد کیا ہے کہ وہ جانوروں کی کھالیں جسموں پر لپیٹے تھے (۳) ۔

ایرین نے اس مالی شہر کی تباہی کے ساتھ ساتھ ایک دوسرے شہر کی بربادی کا قصہ بھی کہا ہے ، جہاں مالی قوم بہت بڑی تعداد میں

- ۱- ایرین جلد ۲ ، ص ۷۲ - ۷۳ -

۲ و ۳- ایرین جلد ۲ ، ص ۷۲ - کریوس کتاب ۳م ، باب ۴ ، ص ۵ -

پناہ گزیں ہوئی تھی اور بعض جان بچانا چاہتی تھی - مگر سکندر مقدونی نے ان پر جو تباہی نازل کی وہ اپنا جواب آپ تھی ، ایرین روکے کے الفاظ میں کہتا ہے کہ اس قتل کی وجہ یہ تھی کہ سکندر نہیں چاہتا تھا کہ کوئی آدمی اس شہر سے زندہ بچ کر سکندر کی تشریف آوری کی خبر اس ماحول میں نشر کرے - روکے کے الفاظ ہیں :

He warned them however, to take care that none should escape out of the city, to spread the story of his arrival through the country.(۱)

سکندر مقدونی کی فوج نے نہ صرف اس شہر کے اندر پناہ گزیں لوگوں پر ہلاکت نازل کی ، بلکہ پورے ماحول میں موت ہی موت پھیلا دی۔ کل کی بستیاں جو زندگی کے تمقہوں سے گونج رہی تھیں ، سکندر کی تشریف آوری کے سبب موت کی ہیبتناکی اور گہبرا دینے والے سکوت میں کھو گئیں ۔

ایرین ہی راوی ہے کہ بستیوں میں تباہی عام کرنے کے بعد سکندر مقدونی نے اپنی سپاہ کو صرف رات کا ایک پھر گزارنے کی سہلت دی اور ابھی دوسرا پھر شروع ہوا ہی تھا کہ وہ اسے لے کر اور آگے بڑھا اور صبح ہونے تک دریائے راوی کے کنارے تک رسائی پالی ، جہاں سے بدنصیب مالی قوم کی ایک بہت بڑی جماعت دریا کو عبور کر رہی تھی - سکندر نے فوراً اس پر ہلہ بول دیا اور بہت سوں کو قتل کر ڈالا ہر دریا عبور کر لیا اور ان مالوں کو مار دیا جو پار جا چکے تھے اور باقی کو قید کر لیا ۔

ایرین کی بیان کردہ روداد کو روکے نے حسب ذیل الفاظ کا جامہ پہنایا ہے :

And understanding that some parties of the Malli, were just passing the river, he immediately attacked them, and slew many and having passed the river himself with his forces, in persuite of those

who had gained the further side, he killed vast numbers of them and took many prisoners.(۱)

ہم نے روکے کے الفاظ سے مخصوص اس لیے استشهاد کیا ہے کہ پڑھنے والوں پر واضح کر سکیں کہ سکندر مقدونی نے نہ صرف میدانِ جنگ میں صف آرا پنجابیوں کا قتل عام کیا تھا، نہیٰ انسانیت کے خون سے بھی ہولی کھیلی تھی۔ موجودہ جہنم اور منٹگمری کے اخلاع کے ان بدنصیب باشندوں کا قصور کیا تھا، ایرین یا کسی دوسرے نے اس کی نشان دہی کرتے وقت اس کے سوا اور کچھ نہیں کہا کہ سکندر کو خبر ملی تھی کہ وہ اس سے لڑنے کی تیاریاں کر رہے ہیں۔

جہاں بانی اور عالمگیری کے بھی کچھ تقاضے ہوتے ہیں، اور یہ تقاضے سکندر کو اس امر کی اجازت نہ دیتے تھے کہ وہ نہتوں کے خون سے یوں ہولی کھیلے اور پھر دیوتاؤں کے نام پر قدم قدم پر قربانیاں چڑھانے کا سوانگ رچائے۔

**گھبراہٹ میں ایک شہر کے باشندوں نے خود اپنے گھر جلا ڈالے**

بہر حال سکندر مقدونی نے اس ماحول میں کچھ اس درجہ دھشت بھیلا دی کہ لوگ اس کے نام سے کانپنے لگئے تھے، تبھی اس ماحول میں آباد ایک شہر کے بارے میں کرٹیوس کہتا ہے کہ سکندر بہادر کی فوج جب اس شہر سے قریب آئی، تو شہر کے لوگوں نے اپنے گھروں میں آگ لگائی اور آپ اپنے ہاتھوں موت کی گود میں اتر گئے (۲)۔

ایرین نے یہ داستان کہتے وقت ان لوگوں کی بہادری کی انھیں داد دی ہے اور کہا ہے حالانکہ ان کی تعداد پانچ ہزار تھی، لیکن پھر بھی یہ آخری آدمی تک آزادی کی بقا کے لیے کٹ مرے اور سکندر کے ہاتھوں میں قید ہونے کی ذلت صرف چند نے اٹھائی (۳)۔

ایرین کے الفاظ ملاحظہ ہوں :

- 
- ۱- روکے جلد ۲ ، ص ۷۸ - (حاشیہ)
  - ۲- کرٹیوس جلد نهم ، باب ۴ ، ص ۸-۶
  - ۳- ایرین جلد ۲ ، ص ۷۷ - مترجمہ روکے - اوپر کے الفاظ روکے کے ہیں - (مصنف) -

And so great was their valour, that few came alive into the enemies hand.

### سکندر بستیان کی بستیان تباہ کرتا چلا گیا

جب سے سکندر وادیٰ سندھ میں داخل ہوا تھا ، کسی بھی حریف نے اس کے ذہن پر یہ کاری ضرب نہ لگائی تھی اور غالبًاً وہ اس سے خاصاً متاثر ہوا تھا ، لیکن اس تاثیر کے باوجود اسے مالی قوم ہے نہ جانے کیوں اس درجہ بغرض پیدا ہو گیا تھا کہ اس نے اپنی سوار سپاہ پوری مالی بستیوں میں دوڑا دی اور جب بدنصب مالی ، جانیں بچائے کے لیے بستیان چھوڑ کر جنگلوں میں جا چھپے تو سکندر نے ان کی بستیان تباہ کر دین اور سوار فوج ان کے پیچھے دوڑائی کہ انہیں جنگلوں میں پہنچ کر قتل کر ڈالے ۔

ایرین اعتراف کرتا ہے کہ مقدونی سوار سکندر کے احکام پا کر ، مالی قوم کے تعاقب میں جنگلوں میں پہنچے اور ان کا خوب قتل ، عام کیا ۔

### پایہ تخت کا محاصرہ

خود سکندر مالی قوم کے پایہ تخت پہنچا ، جس کے بارے میں اسے معلوم ہوا تھا کہ وہاں آس پاس کے مالوں نے پناہ لے رکھی ہے ۔ سکندر نے جب شہر پر سنگ باری شروع کی تو بدنصب شہری قلعہ میں جا چھپے ۔

یہ قلعہ جہاں شہریوں نے بنا لی ، دوسرے شہروں کی نسبت زیادہ حفاظت اور زیادہ مستحکم تھا اور سکندر کو اس ک فصیل تک پہنچنے کے لیے بڑی سخت جدوجہد کرنا پڑی ۔

### سکندر زخمی ہوا

ایرین اور کرٹیوس کی رو سے سکندر کی زندگی کی سب سے نازک گھڑی وہ تھی جو اس قلعہ میں اس پر آئی ۔ تفصیل اس اجھا کی یہ ہے کہ سکندری فوج جب شہر پناہ کے ساتھ سیڑھیاں نگا کر اس پر چڑھ رہی تھی ، سکندر نے بھی ایک سیڑھی پر چڑھنا شروع کیا ۔ باقی سیڑھیاں تو محصورین نے کاٹ ڈالیں ، سکندر کی سیڑھی سلامت رہنے دی اور سکندر

بڑے ہوئے کے ساتھ فصیل پر جا چڑھا - اس کے ساتھ صرف تین ساتھی تھے ،  
ابریس ، پیوکسٹاس اور لیونائوس -

سکندر اور اس کے تین ساتھی شہر پناہ پر چڑھ گئے تو مخصوصین نے  
چاروں طرف سے انہیں گھیر لیا اور ان میں اور مخصوصین میں بہت زور کی  
لڑائی ہوئی - سکندر اور اس کے ساتھیوں نے گو کئی کو مار ڈالا ، لیکن  
مالیوں کے پے در پے حملوں نے ابریس کی جان لے لی ، باق دونوں ساتھی  
پیوکسٹاس اور لیونائوس سخت رخمی ہوئے اور سکندر کو تو اتنے گھرے  
رخم آئے کہ وہ اپنے جسم کا توازن قائم نہ رکھ سکا اور اپنی ڈھال پر گر  
گیا - اس کے دونوں ساتھیوں پیوکسٹاس اور لیونائوس نے رخمی ہونے کے  
باوجود سکندر کی خاطر مخصوصین سے جو لڑائی اس دن لڑی وہ اپنی مثال  
آپ تھی - ابریں کہتا ہے کہ سکندر کو چونکہ مخصوصین نے بھچان لیا  
تھا ، اس لیے اس پر ہر طرف سے تیروں اور نیزوں کی بارش ہو رہی تھی  
اور یہ دونوں جانشار اس ساری بارش کو اپنے جسموں پر لے رہے تھے اور  
سکندر کو اس طرح اپنے جسموں کے نیچے چھپا رکھا تھا جیسے مرغی  
اپنے بچوں کو اپنے پروں میں چھپا لیتی ہے ۔<sup>(۱)</sup>

يونانی فوج نے انتقاماً تمام شہری عورتیں اور بچے مار ڈالے

پھر مقدونی سپاہیوں کی ٹولیاں کی ٹولیاں نئی سیریہیوں کے ذریعے  
شہر پناہ پر آن پہنچیں اور سکندر اور مخصوصین میں حائل ہو گئیں - نوواروں  
نے قلعہ کے دروازے کھول کر باقی سپاہ کو بھی اندر بلا لیا اور ابریں  
کے الفاظ میں ایک ذی روح کو بھی زندہ نہ رہنے دیا ، حتیٰ کہ عورتیں اور  
بچے بھی موت کے حوالے کر دیے - روکے کے الفاظ ہیں :

Every soul which was found being cut off, and  
not so much as the women or children spared.<sup>(۲)</sup>

مقدونی اپنے بادشاہ کے رخمی ہو جانے کے سبب جذبات میں کچھ  
اس طرح اندھے ہو گئے تھے کہ انہوں نے جب تک سارے شہر کی آبادی

- ۱- ابریں جلد ۲ - مترجمہ روکے ، ص ۸۱ - بلڈارک ، ص ۳۹ -

کریلوس کتاب نهم ، باب ۵ ، ص ۱۵ -

- ۲- ابریں جلد ۲ ، ص ۸۲ -

ختم لہ کر دی ، اطمینان کی سانس نہ لی ۔

اس دوران میں سکندر کی حالت سچ مج انتہائی خطرہ میں تھی ۔  
ابھی تک ایک تیر اس کے سینہ میں چبھا تھا اور اس کی قوت لحظہ بہ لحظہ  
جواب دیے جا رہی تھی ، لیکن اس کے طبیب نے عین بروقت عمل جرامی  
سے اس کی زندگی اسے لوٹا دی اور اسے موت کے منہ سے کھینچ لیا ۔

### سکندر کی موت کی الواہ عام ہوئی

ایرین کہتا ہے کہ سکندر کو جو زخم آیا تھا ، چونکہ وہ بہت  
خطراناک تھا اور سکندر کتنی دیر تک بے ہوش پڑا رہا تھا ، امن لیے  
چھافنی میں یہ خبر پھیل گئی کہ سکندر اس دنیا سے رخصت ہو گیا ہے ۔  
ہری چھافن غم کے ایندھن میں جلنے لگی اور اکثر سماہی بڑی منجیدی  
کے ساتھ سوچنے لگے ، وطن کی طرف ان کی رہنمائی کون کرے گا ۔ اس  
وقت جب ہر کارے بادشاہ کے زندہ ہونے کی خبر لائے تو انہیں اس کی  
صداقت پر قطعاً یقین لہ آیا ۔

سکندر کو یہ صورتی حال بتائی گئی ، تو اس نے اپنے تیارداروں کو  
حکم دیا ، اسے سڑپور ہر لاد کر اس کے جہاڑا میں سوار کر دیں ۔ یہ جہاز  
ہانی کی سطح پر بہت ہولی ہولی دریا کے اس کنارے تک لا یا گیا ، جہاں  
ہیفسٹون اور نیرچوس سپہ سالاروں نے اس کا استقبال کیا ۔ جہاز کے  
پردے الہا دیے گئے اور فوج کو اجازت دی گئی کہ اپنے زخمی قائد کو  
بنظرِ خود دیکھ لے ۔ (۱)

اس کے باوجود فوج کے بہت سے افراد کو ہوئے طور پر اس کی  
زندگی کا یقین نہیں ہوا اور بہت سے لوگ اب بھی کہتے منے گئے کہ  
جہاز کے تختہ پر بادشاہ کی نعش رکھی ہے ۔

ان لوگوں کو تو سکندر کی زندگی کا یقین صرف اس وقت ہوا ، جب  
سکندر تکیوں کے سماں خاصاً اوپر کو الہا اور اپنا ایک تقدیرست ہاڑو  
فضا میں لہرا لہرا کر فوج کو سلامی دی ۔ (۲)

- ایرین جلد ۲ ، ص ۸۷ -

- ہلوٹارک ، ص ۳۹ -

جب سکندر مقدونی انہی ایک تندرست ہاتھ کو اوہر کی صحت الہا کر فوج کو سلامی دے رہا تھا تو فوج بھوں ایسی سرخوشی سے اس کی درازی<sup>۱</sup> عمر کے لعرے سارے لگی تھی۔

### سکندر گھوڑے پر سوار ہوا

ایرین کہتا ہے کہ کتنے تھے جنہوں نے انہی ہاتھ آسان کی طرف الہا رکھئے تھے اور آسان کا شکریہ ادا کر رہے تھے کہ ان کا بادشاہ ابھی تک زلدہ ہے۔ کٹی شدتِ جذبات کے سبب روئے لگے تھے (۱)۔ فوج کے اس خلوص نے سکندر میں یک یک عجیب توالائی بھر دی۔ وہ آپ ہی آپ سنبھر سے الہا اور گھوڑا لانے کا حکم دیا۔ وہ فوج کے سامنے جب گھوڑے پر چڑھا تو خوشی کے نعرے شور قیامت میں بدل گئے اور ساری کی ساری فضا، حتیٰ کہ جنگل جنگل گونغ الہی۔

ایرین ہی راوی ہے کہ سکندر کی سواری جدھر سے گزری، فوج نے اس پر پھولوں کی بارش کی۔ لوگ اس تک پہنچنے کے لیے ایک دوسرے پر کر گر بڑے۔ مالی قوم نے مصالحت کر لی

یہ مقدونی سہا کی انہی قالد سے الہی عقیدت کا کچھ عجیب منظر تھا، جو اس دن نظرِ تماشہ بین نے دیکھا۔ اس غیر معمولی عقیدت کی خبریں جب آگ کی طرح مالی قبیلے کے ٹھکانوں تک پہنچیں تو ایرین کہتا ہے مالی قبیلہ نے جدوجہدِ آزادی ترک کر دی اور دوڑ دوڑ کر اس کے حضور آئے گئے اور غلامیں کا طوق گھٹے میں ڈالوانے کئے۔

ایرین نے ایک سو تیس مالی اکابر کا ذکر کیا ہے جو جہنگ، ملتان اور بھاولپور کے اس صحت کے علاقوں میں آباد تھے اور جنہوں نے انہی انہی بستی کی طرف بیسے سکندر کے حضور حاضری دی تھی اور سکندر نے ان پر شرط عالد کی تھی کہ ایک ہزار اکابر مالی یرغمال کے طور پر اس کے ساتھ رہیں۔ مالی قبیلے نے نہ صرف ایک ہزار اکابر، سکندر کی خدمت میں بھجوائے بلکہ تین سو رتھیں بھی نذر گزاریں اور بہت سے مختلف بھی بیش کیے۔ ایرین کی رو سے سکندر مالی مسیروں کے آداب و اخلاق سے حد درجہ

متاثر ہوا اور تین سو رتھیں اور تحائف تو قبول کر لیے، یرغمال کے ہزار سال واپس کر دیے (۱)۔

یہ صرف سکندر مقدونی تھا جس نے ہڑپا اور اس جیسی دوسری آبادیاں گھنڈروں میں تبدیل کیں

پروفیسر ونسٹ سمعتھ نے مالی قوم کو ملوٹی لکھا ہے اور میک کرنڈلے پر اعتراض کیا ہے کہ اس نے اس کے تلفظ میں خلطی کی ہے۔

پروفیسر سمعتھ کی رو سے آخری لڑائی جس میں سکندر کو زخم آیا تھا کہیں جہنگ اور منٹگمری کی سرحد پر ملتان سے اسی یا نوئے میل شہل مشرق میں لڑی گئی تھی (۲) اور وہ قلعہ جس میں سکندر کو مہلک زخم آئے اسی علاقہ میں واقع تھا۔

بیلی کی رو سے ہیون سانگ نے یہ جگہ مولستان پور (۳) قرار دی ہے۔ پروفیسر سمعتھ کو اس پر اعتراض ہے، وہ کہتے ہیں مول تان اور ملوٹی یا مالی (یا ملی) سے اسے کوئی لفظی نسبت نہیں ہے اور ملتان کا موجودہ شہر بہت جنوب میں واقع ہے۔

سمعتھ کو اس بات پر سخت اصرار ہے کہ یہ مقام دریائے راوی کے آس پاس تھا اور ملوٹی ضلع منٹگمری اور ضلع جہنگ کے درمیان آباد تھے۔

اگر ونسٹ سمعتھ کا یہ بیان صحیح ہے اور کوئی وجہ نہیں کہ صحیح نہ ہو، تو پھر یہ امکان بھی تسلیم کرنا پڑے گا کہ ہڑپا اور اس کے قریبی شہر وہی ہیں، جن پر سکندر مقدونی اور اس کے ساتھی تباہی لائے تھے اور جن کے باشندے سکندری حملہ کے وقت ڈر کے مارے جنگلوں میں جا چھپے تھے اور سکندر کی فوج نے غصہ میں ان کی اینٹ سے اینٹ بیا دی تھی (۴)۔

ہمارے نزدیک گو حتماً اس سلسلہ میں کچھ کہنا بہت مشکل ہے، تاہم سکندر مقدونی اور اس کی سپاہ پر یہ الزام یقیناً عائد کیا جا سکتا ہے کہ

۱۔ ایرین مترجمہ رو کے جلد ۲، ص ۹۱۔

۲۔ سمعتھ ارلی ہستری آف انڈیا مطبوعہ حیدر آباد، ص ۱۳۱۔

۳۔ ہیون سانگ مرتبہ بل، جلد ۲، ص ۲۷۳۔

۴۔ ونڈر دیٹ واز انڈیا، ص ۲۷۔

ہڑپا سے لے کر موہن جو ڈیرو تک کی ہمایب و تمدن کے تباہ کرنے والوں میں چوتھی صدی قبل مسیح کے وہ یونانی بہت زیادہ اہمیت رکھتے ہیں جو خود کو حد درجہ مہذب سمعجوئے اور دوسروں کو "بربر" نہیں تھے۔ یوں بلاشبہ علائی تاریخ کی اکثریت نے یہ الزام رگ وید کے مصنف آرین قبائل پر عائد کیا ہے (۱) گو یہ گستاخی ہے اور چھوٹا منہ بڑی بات کہی جاسکتی ہے تاہم عین یقین ہے کہ یہ آریائی نہ تھے، سکندر مقدونی کے ساتھی یونانی تھے جنہوں نے ہڑپا (موجودہ منگری) سے لے کر ملتان تک آباد انسانی بستیاں تباہ کی تھیں اور یہ ہڑپا تو جس کے آثار زمین تلے سے برآمد ہوئے ہیں لازماً یونانیوں کا تباہ کیا ہوا شمرہ ہے۔

بھر حال مولیٰ یا مالیٰ قوم اور اس کے حلیف قبائل نے اس سفارت کے ذریعہ سکندر سے اپنے کمی پر معاف چاہی اور سکندر کو خود سے خوش کر لیا۔

کریسیوس کے نزدیک ان لوگوں نے سکندر کو خراج دینے کی پیشکش جب کی تو سکندر نے انہیں حکم دیا کہ دارا کو جو خراج دیتے تھے اس کی نسبت ڈھائی ہزار گھوڑے زیادہ دین اور ان لوگوں نے خراج میں تو جو کچھ دیا سو دیا، پانچ سو جنگی رتبیں الگ نذر کیں تھیں (۲)۔

بھاول پور کی تاریخی روایات کے پیش نظر یہ بھی کہا جا سکتا ہے کہ سکندر مقدونی کے سامنے مالیٰ قوم کے جن اکابر نے ہتھیار ڈالنے کی پیشکش کی تھی وہ موجودہ ریاست بھاول پور کے نواح کے رہنے والے تھے۔

ایرین کی رو سے مالیٰ یا ملوٹی اور ان کے حلیف آکسی ڈراسی، سکندر کے حضور جھوک گئے تو سکندر نے اپنا بیڑہ اور لشکر اور آگے بڑھایا، اور وہاں پہنچ کر دم لیا جہاں دریائے راوی، جہلم، چناب اور بیاس مندہ کے ساتھ مل جاتے ہیں اور جسے آج کل کی اصطلاح میں پنجند کہا جاتا ہے اور جو موجودہ ریاست بھاول پور میں واقع ہے۔ سکندر کا بیڑہ جب یہاں پہنچا تو ایرین کہتا ہے کہ کھتری قوم کی طرف سے اس کے حضور کئی جہاز بطور نذر پیش ہوئے۔ کھتری قوم نے جہازوں کے ساتھ ساتھ اپنی آزادی

- ۱- نذر دیٹ واز انڈیا، ص ۲۶ -

- ۲- کریسیوس کتاب نهم، باب ۷، ص ۱۵ -

بھی سکندر کے حضور لذر کر دی اور بوری قلروی دستاویز اس کے نام  
لکھ کر اس کے پاس لے آئے (۱) -

کہتری قوم کی طرح اسالی نامی قوم بھی غلامی کے طوق گلے میں  
ڈال کر سکندر کے حضور میں پہنچ گئی -

گو ایرین نے یہاں پہنچ کر سکندر کے قیام کی مدت کا کوئی تعین نہیں  
کیا تاہم اس نے اس قیام کی جو تفصیل یا ان کی ہے اس سے الداڑہ ہوتا ہے  
کہ سکندر یا ان کاف دن ٹھیرا تھا۔ یہیں اس کے حضور اس کی بیوی روشنک  
یا "رخسانہ" کا باپ اوکس یا رائز، باختر سے حاضر ہوا اور سکندر نے اسے  
خوش آمدید کیا اور پیرا ہمیسا اور ٹالیریسٹن کی حکومت مولپ دی۔  
(یہ ملک کابل و قندھار ہے) -

بنجند تک کا علاقہ فلہیں کو ملا، صندھ اور سواحل روشنک پرے باپ  
کو عطا ہونے

ایرین یہ بھی کہتا ہے کہ سکندر نے بنجند کے مقام پر، انہی نام  
ہر ایک شہر بھی تعمیر کرایا تھا اور کئی نئے جہاز بھی بنوائے تھے اور  
لازی بات ہے کہ شہر کی تعمیر اور جہازوں کے بننے میں کاف مدت لگ  
ہوگی (۲) -

یہیں رک کر اب تک مفتوحہ علاقہ کے لظم و نسق میں بھی عالیٰ قدر  
سکندر مقدونی نے دلچسپی لی اور دوآہہ، سہ آہہ، چھار آہہ اور بنجند  
کی سر زین فلہیں کے حوالی کی اور اس کی سرحد بنجند کی یہ جگہ ٹھیرانی  
جهان وہ اس وقت قیام فرمایا تھا۔ اسے تھریسٹن موار فوج کے سالہ ساتھ،  
ضورت کے مطابق دوسری سہا بھی دی اور بنجند سے اکلا حصہ ساحل  
سکندر تک اور باقی کے تمام سواحل، مزید اپنی بیوی روشنک کے باپ  
اوکس یا رائز اور پائی تھوں کے سپرد کیے۔

سکندر صندھ میں داخل ہوا

ان انتظامات سے فرماتے ہائے کے بعد سکندر نے بنجند کے مامول سے  
رخصت لی اور یہاں سے ایک بار بھر شاہی بیڑہ آگے کی سمت چلنے لگا۔  
مقدمیہ پہنچ کر منزل کی اور ایک نئے شہر کی بنا ڈالی۔ کچھ نئے جہاز بھی

- ایرین جلد ۲، ص ۹۲ - ۹۳

- نیڈرلوس، ص ۵۶۴ - کرٹیوس، کتاب نہم، باپ ۸، ص ۹ -

تعمیر کرائے اور پہلے جہازوں کی صرت میں ہوئی کی اور جب یہ سب کام ہو لیے تو سفر دوبارہ شروع کیا اور موسیٰ کینوس نامی قوم کے ملک میں داخل ہوا، جس کا راجہ ایرین کی رو سے بڑا مالدار اور انتہائی ہر دلعزیز تھا، اور سکندر کو اس سے اس لیے ناراضی پیدا ہوئی تھی کہ وہ سکندر کے حضور نذرالله عقیدت لے کر حاضر نہیں ہوا تھا، نہ ہی سفارت بھیجی تھی۔ سکندر نے اس مغرور راجہ کی قلمروں میں داخل ہوتے ہی فوج کو حملہ کا حکم دیا، لیکن ابھی فوج آگے بڑھی ہی تھی کہ راجہ ہاتھیوں، سواروں اور رٹھوں کے ساتھ، عجز و انکسار کا پیکر بنے حاضر خدمت ہوا اور اس وقت سے پہلے نہ حاضر ہونے کی معدودت پیش کی (۱)۔

### روہڑی اور سکھر

پروفیسر ولست سنتھ کی رو سے موسیٰ کینوس کی سلطنت موجودہ ضلع سکھر میں واقع تھی اور اس کا پایہ تخت موجودہ شہر روہڑی سے کچھ میں دور تھا (۲)۔

ایرین کہتا ہے بادشاہ کو شہر کا ماحول، شہر اور اس کی شان و شکوہ بہت بھائی اور اس نے راجہ سے اس کی تعریف کی اور سلطنت کا نظام و نسق دوبارہ اسے سونپ دیا، لیکن احتیاط آیک تلخ اندروں شہر میں تعمیر کر کے یونانی سپاہ اس میں معین کر دی اور جب تک یہ کام نہیں ہو لیا، سکندر آگے نہیں بڑھا۔

### اوکسی کینوس پر چڑھائی

ایرین ہی کا بیان ہے کہ سکندر نے موسیٰ کینوس کے ہمسایہ میں واقع ایک ریاست اوکسی کینوس پر چڑھائی ہوئی کی تھی اور اس کی حدود پامال کر دی تھیں، کیونکہ اس راجہ نے سکندر کے حضور نہ تو کوئی لذت پیش کی تھی اور نہ سفارت بھیجی تھی۔ سکندر نے پہلے ہی حملے میں دو آس پاس واقع شہر قبضہ میں لے لیے اور سکندری سپاہ نے ان دونوں شہروں کو خوب لونا۔

۱- ایرین جلد ۲، ص ۹۳ - ۹۵ -

۲- سنتھ ارلی هستری آف انڈیا، ص ۱۳۳ -

ایرین اعتراف کرتا ہے کہ یہ لوٹ مار اتنی خوف ناک تھی کہ پورے علاقہ میں دعشت بھیل گئی اور باقی تمام شہروں نے سکندر کی اطاعت قبول کر لی اور ہر طرف سے سفیر امن کا جہنڈا لے لے کر اس کی چھائی میں دوڑے آئے (۱) -

### الور کا راجہ سمبھو

اوکسی کینوس ، سکپھر کے کسی حصہ میں واقع تھا ، کچھ کہنا آسان نہیں ہے ، ایرین نے اسے الور کا ہمسایہ ظاہر کیا ہے - غالباً یہ موجودہ ریاست خیرپور کی سر زمین تھی - ہر حال سکندر نے اس پر قبضہ کر لیا تو راجہ سمبھو پر پھر حملہ آور ہوا جو ایرین کی رو سے (۲) سکندر سے اس لیے خفا تھا کہ اس نے اس کے رقبہ موسیٰ کینوس پر مہربانی کی تھی - پایۂ تخت سندومانہ

کرٹیوس ، سمبھو کو سابو اور پلوٹارک مابا کہتا ہے (۳) - استریبو کے نزدیک راجہ کا نام سیپوٹاس تھا اور اس کا پایۂ تخت سندومانہ تھا (۴) - کرٹیوس کا بیان ہے کہ سکندر نے جب اس ریاست پر حملہ کیا تو اس کے اسی ہزار افراد موت کے گھاٹ اتار دیے اور کافی تباہی چائی -

لیکن ایرین کی روایت ہے کہ جب مکندر سندومانہ پہنچا جو سمبھو کا پایۂ تخت تھا تو سمبھو عجز و نیاز کا بیکر بن کر اس کے حضور حاضر ہوا اور معذرت چاہی - یہ معذرت قبول ہوئی اور سکندر نے ایک باغی شہر پر حملہ کر کے اسے سزا دی - ایرین نے اس باغی شہر کا نام نہیں لکھا - صرف اندا کہا ہے کہ وہاں برهمن رہتے تھے (۵) -

### کئی شہر تباہ کئے

ایرین کی رو سے سکندر ابھی بھی تھا کہ اسے خبر ملی کہ موسیٰ کینوس

۱- ایرین جلد ۲ ، ص ۹۵ -

۲- ایضاً ۲ ، ص ۹۵ -

۳- کرٹیوس جلد نهم ، باب ۸ ، ص ۱۱ - ڈیڈروس ، ص ۵۶۹ - پلوٹارک ، ص ۳۹

۴- استریبو ، ص ۱۰۲۶ -

۵- ایرین جلد ۲ ، ص ۹۶ -

نے بغاوت کر دی ہے۔ سکندر نے یہ خبر پا کر، اگذور کے بیٹھے پائی تھوں کو ایک مناسب فوج دئے کر باعثی کی مرکوب کے لیے بھیجا۔ پائی تھوں نے کئی شہر تباہ کیے اور باقی میں دھشت پھیلا کر موسمی کینوس کو قید کر کے سکندر کے حضور لئے آیا اور سکندر نے اسے اور اس کے کئی برهمن مشیروں کو جنہوں نے اسے بغاوت پر آمادہ کیا، جلادوں کے سپرد کرا دیا اور حکم دیا انہیں پہانسی دے دیا جائے۔

### پٹالن یا بہمن آباد پر قبضہ

یہیں پٹالن کے راجہ نے سکندر کے حضور حاضری دی اور اطاعت و فرمابندرداری کا عہد کیا۔ روکے کی رو سے پٹالن ریاست دریائے سندھ کے ذیلیا میں واقع تھی۔ پروفیسر ونسنت سمعتوہ کا بیان ہے کہ پٹالہ شہر قدیم شہر بہمن آباد کے مقام پر یا منصوروہ سے چھ میل کے فاصلہ پر آباد تھا (۳۶۵ م ۲۵ قبل مسیح)۔ پٹالن کا راجہ سکندر کی خدمت میں باریاب ہوا اور وفاداری کا عہد کیا تو سکندر نے اسے حکم دیا، اپنے پایۂ تخت کو لوٹ جائے اور مقدونی فوج کا منتظر رہے جو عنقریب وہاں پہنچنے کو ہے۔ سکندر نے اسے واپس بھیج کر، فوج آگے کو بڑھائی اور پٹالن پہنچ گیا (۱)۔

ایرین کہتا ہے کہ جب سکندر مقدونی پٹالہ یا پٹالن پہنچا تو اسے خبر ملی کہ راجہ پٹالہ اور متعدد شہروں کے لوگ سکندر کے ذر سے بھاگ کر جنگلوں میں جا چھپے ہیں۔ سکندر نے ان کے بیچھے سوار دوڑائے اور ان کو یقین دلایا کہ ان پر کسی قسم کی سختی نہیں کی جائے گی، گھروں میں واپس آجائیں اور اس یقین دھانی پر کافی لوگ شہروں میں لوٹ آئے (۲)۔

### پٹالن کے مقام پر بھری چھاؤنی کا قیام دبیل تک رسائی پائی

پروفیسر ونسنت سمعتوہ نے اس بات سے اختلاف کیا ہے کہ پٹالہ موجودہ شہر حیدر آباد ہرگز ہرگز نہیں ہے۔ یہ شہر جو بھی تھا،

۱۔ راورٹی، ص ۵۱۰ - سمعتوہ، ص ۱۳۶ -

۲۔ ایرین جلد ۲، ص ۱۰۱-۱۰۲ - کرٹیوس جلد نهم، باب ۹،

دریائے سندھ کا انتہائی اہم شہر تھا اور سکندر کاف دنوں تک وہاں مقیم رہا تھا اور یہ ان دنوں وہاں آباد تھا ، جہاں دریائے سندھ دو حصوں میں بٹ کر سمندر سے کلے ملنے کے لیے آگے بڑھ رہا تھا ۔ سکندر مخالفتوں سے فارغ ہوا تو اس نے پٹالن کے مقام پر ایک عظیم بھری چھاؤنی قائم کرنے کے احکام جاری کیے اور جب تک چھاؤنی تعمیر نہ ہو گئی اس نے اس جگہ سے جدائی اختیار نہ کی ۔ ابین اس امر کا بھی راوی ہے کہ سکندر نے ہیفسٹون کو پٹالہ میں ایک مقدونی قلعہ تعمیر کرنے کا حکم بھی دیا تھا ۔ جب بھری چھاؤنی مکمل ہو گئی تو سکندر نے اپنے بیڑہ کے ماتھ پہلے دریا کی دالیں شاخ کا معالنہ کیا اور آگے بڑھتا دبیل جا پہنچا اور پھر سمندر میں کٹی میل تک سیاحت کی اور واپس ہوا ۔ پٹالہ لوٹ کر اس نے بالائی شاخ میں اپنے جہاز ڈالی اور اس کے دھانے پر پہنچ کر جوہل سارا کی سیر کی ۔ ساحل پر بندرگاہیں اور گودیاں تعمیر کیں اور مناسب نوج متعین کرو کے پٹالہ واپس ہوا ۔

### واپسی اختیار کی

اس نے اپنی سہاہ کو دو حصوں میں بانٹا ، بھری بیڑہ امیر البحر نیروں کے سپرد کیا کہ خلیج فارس کے راستے دریائے سندھ میں داخل ہو جائے اور خود بڑی فوج کی کمان اپنے ہاتھ میں لے کر اسے گذروسیہ کے راستے ہندوستان کی سرحد سے نکال لے گیا ۔

یہ اکتوبر ۳۲۵ قبل مسیح کا مبارک مہینہ تھا جب سکندر مقدونی سے ہندوستان کی جان چھوٹی تھی (۱) ۔ والنسن کی رو سے سکندر پہلی بار جولائی ۳۲۶ میں پٹالہ پہنچا تھا اور اکتوبر تک یعنی چار مہینے اس نے پٹالہ میں قیام کیا تھا اور ان چار مہینوں میں عملاً ساحل سمندر تک سارا سندھ اس کے پاؤں تک پہنچ گیا تھا اور سندھ کی کوئی ریاست ایسی باق نہ رہی تھی جو اسے لکھا سکتی اور کوئی سندھی راجہ ایسا نہ تھا جو چھاؤنی قان کر اس کے سامنے آتا اور اسے لڑائی کی دعوت دیتا ۔ جب سندھ کی زمین یا زیادہ واضح الفاظ میں پائیں دریاؤں کی ساری کی وادیاں سمندر

تک اس کے زیر اقتدار آئیں تب اس نے اپنے وطن کی طرف مراجعت کی (۱) -

واہسی سے پہلے اس نے سارا مندہ ساحل، مندروں تک فتح کر لیا تھا برونسیر والنسن کی رو سے سکندر کی واہسی کے وقت وادیِ مندہ کی النظامی صورت حسب ذیل تھی - شہلی صوبہ فلہس کے قابع تھا، جو نیکسلا میں مقیم ہوا۔ درہ خیبر تک کا علاقہ اس کے ماقع تھا۔ جہلم اور بیاس کے ماین کی سر زمین بورس کو بخش دی کئی تھی اور انکوں کا بیٹا ہائی تھون مندہ کا گورنر بنایا گیا تھا (۲) -

برونسیر والنسن امن امر کے بھی راوی ہیں کہ سکندر نے واہسی کے وقت اپنی فوج تین حصوں میں بانٹی تھی - ایک حصہ کریمس کے حوالہ کر کے اسے حکم دیا تھا درہ مولا کے الدر سے راہ بناتا وطن لوٹنے، اس حصہ فوج یہ تمام ہائی اور دوسرا ساز و سامان تھا، تمام نوار اور ایاہج سہاہی بھی اس کے ساتھ کیتے گئے تھے -

### بلوچستان کے راستے واہسی عمل میں آئیں

جو حصہ خود سکندر کے ماقع تھا، وہ زیادہ تر سواروں پر مشتمل تھا۔ کچھ دور تک بھری بیڑے نے اس کا ساتھ دیا اور بلوچستان کے اورالث سے لڑائی لڑنے میں اپنے قالد کی مدد کی اور بھر اس سے الگ ہو کر ہانی کے راستہ عراق کا سفر طے کیا۔ خود سکندر کو بلوچستان کے پہاڑوں کو بار کرتے وقت بڑے مصالب ہائی پڑے۔ بہو حال وہ بہت کچھ گناہ کر موس جا پہنچا۔ (اولیل ۳۲۲) یہیں اس کے امیر البحر نیز جوں نے اس سے خلیج فارس کا سفر ختم کرنے کے بعد ملاقات کی -

والنسن ہی راوی ہے کہ گو سکندر نے پنجاب یا وادیِ مندہ کی فتح کے لیے بڑے جتن کیتے تھے، لیکن ادھر سکندر ہاں پہنچ کر (جون ۳۲۲ میں) موت کے دامن میں سویا، ادھر مندہ اور پنجاب کی سر زمین نے یونانی تسلط سے خبات ہالی اور ۳۲۱ میں تو پنجاب اور مندہ اسے اس طرح بہول گئے جیسے اس نے ان کی سر زمین کو کبھی روندہ ہی نہ تھا -

۱- والنسن انڈیا، ص ۶۱-۶۲ - مطبوعہ لندن -

۲- ایضاً، ص ۶۲ -

# تیسرا باب

چند رنگت اور پنجاب و سرحد

## فصل اول

چندر گہت کی حکومت کی مثال ان مسلمان حکومتوں کی تھیں جو  
درۂ خبر سے آگے کو بھیلیں

چندر گہت کی سیاسی عظمت و بزرگی کی بنیاد لیکسلا میں  
رکھی کئی

وہ بیہن بھپن گزار کر جوان ہوا اور تخت پر بینا  
ام کی بادشاہت کی سند، شمال مغربی اضلاع کے باشندوں نے  
بزور بازو بھہائی تھی

ایج آف امیریل یولینی کے مصنف نے چندر گہت موریہ کے بجا  
طور پر یہ خراج عقیدت ادا کیا ہے کہ وہ ہندوستان کا چلا شخص ہے،  
جس نے ایک تو اس ملک کو مقدونی خلامی سے نجات بخشی، دوسرے  
ہندوستان کے غالب حصہ کو ایک جہنڈے تلے جمع کیا۔

بلاشبہ چندر گہت موریہ کا یہ ایک بہت بڑا کارنامہ تھا، خصوصیت  
سے اس لیے کہ وہ کسی بڑے شاہی خاندان کا فرد لہ تھا اور نہ اس نے  
کوئی تاج و تخت ہی ورثہ میں پایا تھا۔ وہ ایک بہت ہی چھوٹے گھرانے  
کا آدمی تھا اور اس کی کامیابی و کامرانی کی داستان تاریخ کی ایک انتہائی  
دلچسپ داستان ہے (۱)۔

چندر گہت اور ارض مغربی ہاکستان

ہمارے نزدیک امن داستان کی وقعت اس لیے یہی بڑھ جاتی ہے کہ  
چندر گہت کی سیاسی عظمت و بزرگی کا محل سراسر ارض مغربی ہاکستان کے  
اینٹ گارے سے تعمیر ہوا۔ یوں بلاشبہ نسل اس کا خمیر یوپی کے ایک  
کاڑیں مالیرا کی منی سے الہا تھا۔

- ایج آف امیریل یولینی، ص ۵۶، مطبوعہ بمبئی -

یہ بھی صحیح ہے کہ وشنو بران میں چندر گپت کی ماں مورا کو مگدہ کے نندہ بادشاہ کی ایک غیر قانونی بیوی ظاہر کر کے اسے شاہی خاندان سے کسی نہ کسی طرح ٹانکئے کی کوشش کی گئی ہے، لیکن راجودھری اور دوسرے علمائے تاریخ نے وشنو بران کی اس داستان کی صحت تسلیم نہیں کی اور ایک وزنی اعتراض وارد کیا ہے کہ لغت کی رو سے موریہ لفظ کا مستخرج مورا زنانہ نام نہیں مردانہ نام ہے اور یہ ایک خاندان کا نام ہے، جو کشتی تھا اور گوتھ بدھ کے زمانہ میں یہاں پسوانہ میں بڑا ممتاز سمجھا جاتا تھا (۱) اور انگریز حکومت کے زمانہ تک میواڑ ریڈیڈنسی میں آباد تھا۔

موریہ خاندان کا یہ چندر گپت جس نے مقدونی اقتدار کو خاک میں ملا دیا، خواہ بادشاہ نندہ کی کسی داشتہ کے بطن سے بیدا ہوا تھا، یا اس کا باپ موریہ گاؤں کا چودھری تھا یہ بات تاریخ کے ایک بڑے حقائق میں سے ہے کہ اس نے انتہائی نامساعد حالات میں آکھہ کھولی اور اس کی ماں خود تو نہ جانے کیوں پائلی پترا میں بناء لینے پر محور ہوئی تھی اور نومولود نے پہلے ایک گذریا کے ہان پروروش پائی اور پھر ایک شکری نے اس کے سربر دستِ شفت رکھا اور اسے ساتھ لے بھرا۔ اس مرحلہ پر یہ بجا سوال بیدا ہوتا ہے کہ کیا وجہ تھی کہ خوبصورت اور انتہائی رعناء، مورا، خود تو پائلی پترا میں رہ گئی تھی اور اس نے صرف اپنے بچہ کو در در کی نہوکریں کھانے کے لیے تنہ چھوڑ دیا تھا۔ اس بات سے گمان ہوتا ہے کہ اس بچہ کی پیدائش واقعتاً مشتبہ تھی۔

### وہ ٹیکسلا میں پروان چڑھا

ایج آف امپریل یونیٹی کے مصنف اس امر کے بھی راوی ہیں کہ بچہ ابھی بچن کے جھولے میں جھول رہا تھا کہ ٹیکسلا کے ایک برهمن چانکیا اتفاق سے اس گاؤں میں آئے، ان کی نگاہ اس پر انہی اور اسے

۱- راجبوتانہ گریٹر ۱۱ - الف - میواڑ ریڈیڈنسی - پولیٹیکل ہسٹری آف اینڈیا، ص ۱۸۰-۱۸۱ -

### اپنے ساتھ ٹیکسلا لے آئے۔

اس طرح چندر گپت کے بھجن کا بہت سا حصہ ٹیکسلا میں گزرا، یہیں اس نے بھجن گزار کر جوانی کے عہدِ رنگیں میں قدم رکھا۔ یہاں ایک اور سوال پیدا ہوتا ہے کہ پنڈت چانکیا پائیلی پترا کیوں گئے تھے اور انہوں نے اس گاؤں کی زیارت کیوں ضروری جانی، جہاں چندر گپت پورosh پا رہا تھا۔ ہمیں عام مؤرخین کا یہ خیال صحیح لگتا ہے کہ پنڈت چانکیا کسی بات پر ندا راجہ پائیلی پترا سے ناراض ہو گئے تھے اور انہوں نے چندر گپت کی تلاش اس لیے کی تھی کہ چندر گپت ندا راجہ کی ایک داشتہ کا غیر قانونی بیٹا تھا اور اس کو اپنے زیر سایہ لے کر پنڈت چانکیا ندا راجہ سے انتقام لینا چاہتے تھے۔

ایج آف امپریل یونیٹی کے مصنف بڑے وثوق سے کہتے ہیں کہ ٹیکسلا ہی میں چہہ گپت کی تعلیم و تربیت ہوئی۔ پنڈت چانکیا نے اسے نہ صرف ضروری علوم سکھائیں بلکہ سپاہیانہ کرتب اور فنون سپاہ کی تربیت بھی دی (۱)۔ یہ کہاں پہنچسکل ہے کہ چندر گپت کو پنڈت چانکیا اپنے ساتھ کس وقت لا شہ تھے اور یہ قبل مسیح سے پہلے کا کون سا سال تھا، تاہم جس وقت سکندر معمونی نے پورس کو شکست دے لی تھی اور بیاس کے کنارتے بو خسہ رن نہیں کہ وادی گنگا کی طرف کوچ کرے تو یونانی مؤرخین کے بیان کے مطابق چندر گپت نے نہ جانے راجہ ٹیکسلا کی وساطت سے یا پورس کے ذریعہ سکندر تک رسائی پائی تھی۔ سکندر اور اس میں کچھ گفتگو ہی ہوئی تھی اور سکندر اس گفتگو سے اس درجہ خفا ہوا کہ اس نے اس کے کھل حکم صادر کر دیا تھا (۲)۔

یہ الگ بات ہے کہ چندر گپت کسی نہ کسی طرح بچ نکلا۔ گو یونانی مؤرخین نے اس کے بچ نکلنے کی داستان نہیں کسی تاثر کھلا ہوتا ہے کہ اس کے بچاؤ کا ذریعہ یا تو راجہ پورس ہوا تھا یا راجہ ٹیکسلا۔ یہ دونوں راجے چندر گپت کو کیوں جانتے تھے اور چندر گپت ان تک کس طرح پہنچا، یہ بات بھی پرده اخفا میں ہے۔

۱۔ ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۵۸۔

۲۔ ایضاً، ص ۵۸۔

## سکندر اور چندر گپت میں ملاقات

ہزار گانہ ہے کہ پنڈت چانکیا بہت ہی بالآخر مذہبی اور سیاسی زماں میں سے تھے اور ان لوگوں میں سے تھے جو سکندر مقدونی کے اقتدار کو پسند نہیں کرتے تھے اور جنہوں نے اس وقت جب سکندر مقدونی نے بیاس پر چھاؤنی ڈالی اور وادیٰ گنگا کو عبور کرنا چاہا تو اسے ندا بادشاہ مگدہ کی فوجی عظمت اور شان و شکوه سے خوب ڈرایا تھا۔

ہزارے نزدیک چندر گپت کے بارے میں بعض متاخرین کا یہ قیاس غلط ہے کہ اس نے سکندر مقدونی سے فرماش کی تھی کہ آگے بڑھ کر ندا راجھ پر حملہ آور ہو جائے۔ اگر چندر گپت نے یہ فرماش کی ہوئی تو پھر ایرین، کرٹیوس، ڈیڈروس اور دوسرا یونانی مؤرخین چندر گپت کے بارے میں یہ نہ کہتے کہ اس نے سکندر سے اس درجہ گستاخانہ گفتگو کی تھی کہ سکندر نے انتہائی اشتعال میں آ کر اس کے قتل کا فرمان جاری کر دیا تھا<sup>(۱)</sup>۔

گو وثوق سے یہ کہنا ممکن نہیں ہے کہ چندر گپت اور سکندر میں کیا گفتگو ہوئی تھی۔ ہمارے خیال میں چندر گپت نے سکندر کو بہت سخت الفاظ میں وادیٰ گنگا کی قوت و طاقت سے ڈرایا تھا اور اس لیے سکندر سخت طیش میں آ گیا تھا۔

ہر حال یہ چندر گپت ہرگز ہرگز نہ تھا، جس نے سکندر کو وادیٰ گنگا پر چڑھائی کی ترغیب دی تھی، البتہ وہ ان پنڈتوں کے ساتھ یقیناً شامل تھا، جنہوں نے موسیٰ کینوس کو سکندر کے خلاف بغاوت پر اکسایا تھا۔

گویہ بغاوت ناکام ہو گئی تھی، لیکن چندر گپت اور اس کے ساتھی قطعاً بد دل نہیں ہوئے تھے اور اندر ہی اندر رائے عامہ کو بیرونی حکومت کے خلاف برابر مشتعل کرتے رہے تھے۔ بلاشبہ جب تک سکندر نے واپسی اختیار نہیں کی ان کی سرگرمیاں تیز نہیں ہوئیں، ایک طرح سے وہ بھی اور پنڈت چانکیا بھی چھبیس رہے۔

## چندو گپت اور پنڈت چانکیا کی جد و جمہد آزادی

سکندر کے واپس ہوتے ہی ، وہ کھل کر میدان میں اتر آئے اور مہا واتسکا کی رو سے پنجاب ، سندھ اور چہاری علاقوں میں آزادی وطن کے لیے لڑنے والے جانباز رضاکاروں کو بھرتی کرنے لگے ۔

پنجاب اور اس کے چہاری علاقوئے رضاکاروں سے پٹ کئے

مہا واتسکا میں اس جد و جمہد کی خاصی تفصیل موجود ہے ، جو چندر گپت اور پنڈت چانکیا نے رضاکار بھرتی کرنے کے سلسلہ میں کی تھی ۔ یہ دونوں ایک گرو اور ایک چیلا ، ایک بوڑھا جہاندیدہ اور تجربہ کار سیاست دان پنڈت اور دوسرا نو عمر سپاہی نگر نگر اور بستی بستی گھوم گئے اور انہوں نے جمہوریت پسند پنجابیوں میں سے رضاکاروں کی بڑی تعداد جمع کر لی (۱) ۔

رومی مؤرخ جسٹین ان رضاکاروں کو چوروں اور لشیروں اور راہزنوں کا نام (۲) دیتا ہے ۔ اس روپی مؤرخ کا شکریہ کہ اس نے ان چوروں اور لشیروں کا ذکر کرتے وقت یہ روداد تو کہ دی اور اتنا اعتراف تو کر لیا کہ چندر گپت اور چانکیا نے ان رضاکاروں کی جتھے بندی کی تھی ، خواہ یہ چور اور لشیرے ہی تھے ۔ بلاشبہ ارتو شاستر میں بھی ایک ایسے گروہ کا ذکر موجود ہے جو ازراهِ حبِ وطن ، چوری چکری کا کام چھوڑ کر ان رضاکاروں میں شامل ہوا تھا جو پنڈت چانکیا اور چندر گپت نے اپنے گرد جمع کیے تھے (۳) ۔

**رضاکاروں میں غالب تعداد مالی باشندوں کی تھی**

کیا عجب ہے کہ یہ چور اور اچکے ، وہ محبِ وطن مالی یا مالوی ہوں ، جو سکندر مقدونی کے خلاف قدم قدم پر صفت بستہ ہوئے ، جن کو سکندر نے شکست پر شکست دی ، جن کے شہر اور قصبات سکندر نے جلا دیے اور وہ غریب جنگلوں میں چھپنے پر مجبور ہوئے تھے ۔ ہو سکتا

۱- ایج آف امپریل یونیٹی ، ص ۵۷ -

۲- جسٹین آئی - سی - جلد ۲ ، ص ۵۵۹ -

۳- ایج آف امپریل یونیٹی ، ص ۵۷ -

ہے کہ یہ لوگ بعض ان تجارتی کاروانوں پر ہله بول دیتے ہوں، جو یونانی شہروں کی سمت جاتے نظر آتے ہوں ۔

بھر حال ارتھ شاستر کی رو سے ایک گروہ ان چوروں چکاروں کا بھی تھا۔ لیکن تین دوسرے گروہ زیادہ اہم تھے، مثلاً پہلے شہاب مغربی ہائزوں کے رہنے والے تھے اور یہ ملیچہ قبیلوں کے لوگ تھے، جنہیں هندو یا آرین سماج پسند نہ کرتا تھا اور وہ هندو سماج سے الگ تھلک رہتے تھے، ہو سکتا ہے کہ یہ سارے کے سارے غیر آرین ہوں۔ دوسرے جنگلی لوگ اور تیسرا وہ پیشہ ور سپاہی، جن کے سپاہیانہ جاہ و جلال کو سکندر مقدونی نے ندامت کی سپاہی میں بدل ڈالا تھا اور جن کے ہتھیار بظاہر کند کر دیے تھے، لیکن ان کے دل آزادی کی لذت نہیں بھولی تھے۔ ارتھ شاستر میں ان آخرالذکر لوگوں کو پراویر کا نام دیا گیا ہے جس کے معنی ہیرو کے ہیں ۔

### پوروس کا قتل اصل محرك تھا

ایج آف اسپریل یونیٹی کے مصنف نے ان حالات کی سازگاری کا ذکر بھی ضروری جانا ہے جو نیسانور اور فلپوس کے قتل کے محرك بنے تھے۔ بلاشبہ ان حالات کی سازگاری میں شک کی گنجائش نہیں ہے، لیکن رائے عامہ اس وقت تک پورے طور پر سکندر مقدونی کے خلاف مشتعل نہیں ہوئی جب تک سکندر کی موت کے تین سال بعد یعنی ۳۱۷ قبل مسیح میں مقدونی نائب السلطنت ایوڈیموس نے پوروس سے خداری نہیں کی اور اسے دھوکہ سے مار نہیں دیا (۱) ۔

بلاشبہ سکندر مقدونی کی واپسی اور ۳۱۷ قبل مسیح کا دریانی وقفہ پنجاب کی قدیم تاریخ میں اس اعتبار سے بڑی اہمیت رکھتا ہے کہ پنجاب کے لوگوں نے مقدونی جیسی مضبوط حکومت کے اقتدار کو خاک میں ملا دیا۔ لیکن اگر اس دوران سکندر مقدونی نہ مرتا اور یونانی سربراہ ایک دوسرے کے خلاف صفائی نہ ہوتے اور ایوڈیموس، پوروس کو ہلاک کرنے کی حادثت نہ کرتا تو تاریخ پنجاب کا یہ تاریخی وقفہ خاصاً طویل ہوتا اور ہو سکتا ہے کہ چند ریکٹ اور چانکیا شروع میں کافی دیر تک ناکام رہتے ۔

## پنجاب کی رائے عامہ مشتعل ہو گئی

بھر حال سکندر مقدونی کی موت یونانی سربراہوں کی باہمی پھوٹ اور ایوڈیموس کی حاقت نے پنجاب کی رائے عامہ ایک دم یونانی اقتدار کے خلاف مشتعل کر دی اور چندر گپت اور چانکیا جسٹین کے الفاظ میں چوروں، لشیروں، ڈاکوؤں، جنگلیوں اور سماج سے بیزار لوگوں کی ایک منظم فوج لے کر ایوڈیموس کے مقابلہ میں آیا۔

پنڈت چانکیا نے مالی قبائل کو ساتھ ملا لیا

ہمیں رادہا کار مکرجی کے اس خیال سے سو ف صد اتفاق ہے کہ چندر گپت اور چانکیا نے ایوڈیموس کے سامنے صفائی آرا ہونے سے پہلے سندھ کے مالوی یا مالی اور دوسرے آزادی پسند قبائل کو اپنے ساتھ ملا لیا تھا اور سکندر کی موت کے بعد سندھ یونانی قلمرو میں شامل ہیں رہا تھا کیونکہ سکندر کی موت کے بعد جب پائی تھوڑی گورنری سندھ کو سندھ سے تبدیل کر کے شہل مغربی سرحدی صوبہ کی گورنری سونی گئی تو اس کی جگہ کسی اور یونانی گورنر کو نہیں دی گئی۔

رادہا کار مکرجی بجا طور پر اس بات سے یہ قیاس کرتے ہیں کہ سندھ کے مالوی اور ان کے حلیفوں نے چندر گپت اور چانکیا کو اپنا سربراہ بنایا تھا اور ان دونوں نے ۳۲۳ یا ۳۲۱ قبل مسیح میں آزادی وطن کی جنگ شروع کر دی تھی اور آزادی وطن کی اس جنگ سے پہلے چندر گپت کے ساتھی اور استاذ گرامی پنڈت چانکیا نے اس کے سر پر تاج شاہی رکھ دیا تھا (۱)۔

جسٹین، چندر گپت کو سانڈرو کوٹوز کا نام دیتا ہے اور تسلیم کرتا ہے کہ یہ صرف چدر گپت تھا جس نے سکندر کی موت کے بعد ایک ایک مقدونی سربراہ کی گردن کاٹی اور اس خونریزی سے مرعوب ہو کر چکے سے ایوڈیموس نے ہندوستان کی سرحد خالی کر دی (۲)۔

۱- ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۵۸ -

۲- جسٹین، واشنٹن ٹرانسلیشن، ص ۱۴۲ - پولیٹیکل ہسٹری آف اینشنسٹ انڈیا، راجو دھری، ص ۱۸۰-۱۸۱ -

جسٹین اس امر کا بھی راوی ہے کہ غدار یونانی ایوڈیموس نے چندر گپت کے مقابلہ میں صفائی نہیں کی، اس کی وجہ یا تو چندر گپت کے سپاہیوں کے غیر معمولی حوصلے تھے یا وہ خود پورس کو غداری سے قتل کرنے پر بہت متائف تھا اور عوامی اشتغال کے مقابلہ کی ہمت اپنے اندر نہ پاتا تھا۔

### چندر گپت کی سلطنت کا آغاز پنجاب اور سندھ سے ہوا

بہرحال جو بات بھی ہو، جسٹین کی یہ رائے سولہ آنے صحیح ہے کہ یہ صرف چندر گپت تھا، جس نے پنجاب اور سندھ کو مقدونی اقتدار سے نجات دی اور ایک ایسی سلطنت کی بناء رکھی، جس کی مثال ہندوستان کی تاریخ میں پہلے موجود نہ تھی۔

جسٹین نے، چندر گپت پر الزام لگایا ہے کہ اس نے یونانی سپاہیوں اور افسروں کا قتل عام کیا تھا اور انہیں ڈھونڈ ڈھونڈ کر مارا تھا۔ اگر چندر گپت نے یونانیوں کا قتل عام کیا تو قطعاً جائز بات کی تھی۔ کیونکہ یہ غاصب تھے۔ انہوں نے نہ صرف مالیوں اور دوسرا بے محابا وطن کے خون سے ہولی کھیلی تھی، عورتوں اور بچوں کو لا کھووں کی تعداد میں ذبح کیا تھا اور ان کے ساتھ کسی قسم کی نرمی، عزتِ نفس کے تقاضوں کے قطعاً خلاف تھی۔

جسٹین یا کسی دوسرے مؤرخ نے اس روداد کی تفصیل نہیں کی، جو بہادر چندر گپت نے چانکیا پنڈت کی رہائی میں، سندھ اور پنجاب میں مرتب کی تھی۔ بہرحال ان سب نے یہ بات تسلیم کی ہے کہ چندر گپت قبل مسیح سے تھوڑی مدت بعد پورے پنجاب اور سندھ کا یک و تنہا مالک بن گیا تھا اور سارے کے سارے قبائل نے اس کی اطاعت قبول کر لی۔ اکثر کے نزدیک تو وہ اس ملک کا نجات دہننے تھا اور جو لوگ ذائق اغراض کے سبب اسے ایسا نہیں سمجھتے تھے، وہ یہی بالآخر اس کے اقتدار کے سامنے طوعاً و کرہاً جھک گئے تھے۔

اصل بادشاہ ٹیکسلا کا چانکیا پنڈت تھا

برہمن روایات نے اس ساری جد و جہد کی کامیابی کا سہرا چانکیا یا چنکیا کوتلیا پنڈت کے سر باندھا ہے اور صرف ضمناً، چندر گپت کا ذکر کیا ہے جس کے سر پر کوتلیا پنڈت نے ازماں ہمدردی تاج رشائی رکھا تھا۔

اگر وہ داستان صحیح ہے جو ہم نے اوپر بیان کی ہے کہ پنڈت چانکیا یا چنا کیا کوتلیا نے چندر گپت کے بھپن کی نگرانی بھی کی اور اسے نہ صرف تعلیم دی ، فنون سپاہ گری میں بھی تربیت دی تھی ، تو پھر چندر گپت کی حیثیت کوتلیا کے لئے پالک یا متبندی کی تھی ۔ ہو سکتا ہے پنڈت کوتلیا نے جب موریہ بستی میں چندر گپت کو اس کی مان مورا سے لیا تو کسی نے اس کے کان میں یہ بات ڈال دی ہو کہ مورا نددا بادشاہ کی داشتہ رہ چکی ہے اور یہ بچہ بادشاہ نددا کا ناجائز بچہ ہے اور چونکہ کوتلیا کو نددا بادشاہ سے حد درجہ نفرت تھی اور وہ اس سے اپنی بے عزی کا انتقام لینے کے لیے بیچ و تاب کہا رہا تھا اس لیے اس نے چندر گپت کو اپنا لے پالک بنایا اور اسے ہر طرح کی عمدہ تربیت و تعلیم دی ہو ۔

بہر حال شروع شروع میں ، خواہ کوتلیا ہی چندر گپت کے اقتدار کا اصل موجب بنا ہو تاہم چندر گپت کی ذاتی صلاحیت ، غیر معمولی جرأت اور انہائی ذہانت و فطانت ، اس کی ہر دلعزیزی کا باعث بُنی اور وہ ۳۲۳ قبل مسیح سے لے کر ۳۱۶ قبل مسیح تک کے قلیل عرصہ میں دریائے سندھ اور جہلم ، راوی ، چناب اور بیاس و ستلج سے سیراب ہونے والی سرزمین کا مقندر اور مسلمہ رہنا بن گیا تھا (۱) ۔

چندر گپت نے پنجاب اور سندھ کی سرزمین پر مکمل تسلط حاصل کرنے کے بعد مگہد کی نندا بادشاہت کو کس طرح ختم کیا اور باقی ہندوستان ریاستوں کو کس طرح نیچا دکھایا ، یہ رواداد ہمارے موضوع سے خارج ہے ، تاہم مختصرًا ہم یہ کہنا ضروری سمجھتے ہیں کہ بعض ہندو مؤرخین کا یہ خیال کہ چندر گپت نے ہل نندا سلطنت کو نیچا دکھایا اور پھر سندھ اور پنجاب فتح کیئے تھے قطعاً غلط ہے ۔ کیونکہ کوتلیا کی ارتھ شاستر اور جسٹین اور بدھ اور جین قدیم روایات سے یہ بات ثابت نہیں ہوتی اور ان کی رو سے صداقت وہی ہے جو ہم یہاں بیان

- می - ایچ - آئی جلد اول ۳۲۸ - نیز آئی - می - جلد ۵۵۷ ۵ -

ایچ آف ایمپریل یونیٹی ، ص ۵۸

پولیشیکل ہسٹری آف اینشنسٹ اندیا ، ص ۱۸۲ پرانا - کوتلیا ارتھ شاسترا

سیکرڈ بکس آف ایسٹ جلد ۳۵ ، ص ۱۷۲ -

کر چکے ہیں ۔

اس سلسلہ میں فاضل مؤرخ و نسٹھ سمتوہ کی یہ شہادت بھی بیش نظر رہے کہ غالباً سکندر کے مرلنے کی خبر اگست ۳۲ قبل مسیح میں پنجاب پہنچی تھی اور پنجاب کے لوگوں نے اسی سال اکتوبر، نومبر میں مقدونی اقتدار کے خلاف بغاوت کر دی تھی اور اس بغاوت کا سربراہ ایک شخص چندر گپت نامی تھا ۔ یہ اس وقت بالکل نو عمر تھا ۔ اگرچہ وہ باپ کی طرف سے، شہلی هند کی سب سے عظیم بادشاہت مگدہ کے شاہی خاندان کا چشم و چراغ تھا مگر اس کی ماں ایک نیج ذات کی عورت تھی اور اسے نیج ذات کی عورتوں کی اولاد کی طرح، ہر طرح کی ذلتیں بچپن میں سہنا پڑیں اور بالآخر جلا وطن ہوا ۔<sup>(۱)</sup>

فاضل مؤرخ و نسٹھ سمتوہ کی ذاتی تحقیق ہے کہ چندر گپت کے بارے میں یہ خیال کہ وہ راجہ نندا کا بیٹا تھا اور اس کی ماں نیج ذات سے تھی قطعاً صحت پر بنی ہے ۔<sup>(۲)</sup>

### شہل مغربی سرحدی جنگجو چندر گپت کے پہلے ساتھی تھے

یونانی مؤرخ جسٹین اس امر کے راوی ہیں کہ اپنی جلا وطنی کے زمانہ میں چندر گپت نے شہل مغربی سرحد کے جنگجو اور لثیرے قبائل کے اندر سے ایک بڑی منظم اور طاقتور فوج اکٹھی کی اور سکندر کے مرلنے ہی مقدونی فوج پر حملہ آور ہو کر پنجاب فتح کر لیا ۔<sup>(۳)</sup>

بہر حال چندر گپت ہندوستان کا پہلا وہ عظیم تاجدار ہے، جس نے خلیج بنگال سے لے کر بحیرہ عرب تک تمام ہندوستان کو اپنے سلطنت میں لے لیا تھا ۔ بلاشبہ اس کی اس کامیابی میں اس فوج کا بھی حصہ تھا جو سمتھ کی رو سے اسے نندا بادشاہ مگدہ سے ملی تھی اور جس کی تعداد چھ لاکھ تھی ۔ لیکن درحقیقت چندر گپت کی عظمت و بڑائی کا موجب پنجاب،

۱۔ ارلی ہستری آف انڈیا، ص ۱۵۷ - ۱۵۸ مطبوعہ حیدر آباد ۔

۲۔ جسٹین باب ۱۵، فصل ۴ - میک کرنڈ لے، ص ۲۲۷ - ۲۰۵ ۔

۳۔ ارلی ہستری آف انڈیا، ص ۱۵۸ ۔

سنده اور مرحد کے وہ آزادی پسند قبائل تھے، جن کا ذکر ہم نے پچھے کیا ہے اور جنہوں نے مکندر مقدونی سے قدم قدم پر لڑائی لڑی اور کسی بڑے رہنا کی راہ نمائی سے محروم ہونے کے سبب شکست کھائی تھی، اگر چندر گپت مکندر مقدونی کے زمانہ نزول سنده میں جوان ہو چکا ہوتا اور ان قبائل نے اسے اپنا سربراہ تسلیم کر لیا ہوتا تو شائد مکندر مقدونی کی قبر ولادی "سنده میں کھلتی۔"

## فصل دوم

چندر گپت کے زمانہ میں حدودِ ایریانہ اور شہل مغربی سرحدی اضلاع  
سیلوکس اور چندر گپت کا مقابلہ

حکمران دراصل پنڈت چانکیا لیکسلی تھا

عین اس وقت جب چندر گپت نے ۳۱۳ قبل مسیح میں پائلی پترا کے مقام پر نندا راجہ مگدہ کے تحت پر جلوس فرمایا تو سکندر مقدونی کے جانشین سیلوکس نے اپنے ایک حریف انٹی گناس کے خلاف، بابل کے میدان میں صف بندی کر رکھی تھی -

پروفیسر مستہ کی رو سے سیلوکس، سکندر کے باپ فلب مقدونی کے ایک انتہائی مقتندر سردار انٹی چوس کا بیٹا تھا اور بڑا سمجھہ دار اور حوصلہ مند سپہسالار تھا - اس نے اپنے حریف انٹی گناس کو ۳۱۲ قبل مسیح میں بہت ہولناک شکست عطا کی اور اسے بابل سے نکال باہر کیا -

سیلوکس پنجاب پر حملہ آور ہوا

بابل کی فتح سے اسے باختہ پر قبضہ کی سوجھی اور باختہ پر جب وہ قابض ہو لیا تو سسیستان سے ہوتا، وادی سنده میں نمودار ہوا۔ یہ ۳۰۵ قبل مسیح کا سال تھا جب اس نے سکندر کے نقشوں قدم پر چلتے ہوئے، پہلے اٹک کے قریب ایک مقام سے کشتیوں کے پل کے ذریعہ دریائے سنده کو عبور کیا اور ہوتے ہوتے گنگا تک جا پہنچا (۱) -

چندر گپت نے اب تک بڑے تحمل اور برداشت سے کام لیا تھا اور اس کی ماختت میاہ نے کسی بھی مرحلہ پر اس کی راہ روکنے کی تکلیف نہیں اٹھائی تھی اور گنگا کے کنارے پہنچنے تک سیلوکس یونانی کو یہ معلوم نہ ہو سکا کہ چندر گپت کیا شے ہے اور اس کی فوج کس انداز و نوعیت کی لڑائی لڑتی ہے -

یہ انداز تو سمتھ کی رو سے سیلوکس کو صرف اس وقت ہوا ، جب چندر گپت نے اپنی فوج اس کے سامنے پیش کی (۱) -

**بلوچستان اور سیستان میلوکس نے اپنی بیٹی کے جہیز میں دے دئے**

اسے بعد کے لوگوں کی بدنصیبی کے سوا اور کیا کہا جا سکتا ہے ، کہ دونوں بڑوں کے درمیان جو لڑائی لڑی گئی ، اس کے موقع و محل کی رواداد کے بارے میں یونانی مؤرخین نے کوئی تفصیل بیان نہیں کی اور نہ چانکیا کی ارتھ شامست اس پر کوئی روشنی ڈالتی ہے - یونانی مؤرخین سے جو بات معلوم ہوتی ہے وہ صرف اس قدر ہے کہ سیلوکس نے ، چندر گپت سے شکست کھائی اور صرف پانچ سو ہاتھی چندر گپت سے وصول کر کے اس سے اپنی بیٹی بیاہ دی اور اسے اپنی طرف سے مکران ، بلوچستان ، سیستان اور کابل ، هرات اور قندھار تک کا پورا ملک بنخش دیا (۲) -

گو اس معاهدہ کی اصل وجہ ان مؤرخین نے واضح نہیں کی لیکن ہمارے نزدیک اس عطا و بنخش کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ اس وقت جب کہ سیلوکس ، چندر گپت کی صفوں کے سامنے صف آرا تھا ، اس کے یونانی حریف اٹھی گناس نے پوری مغربی اور مشرق سلطنت اس سے چھین لینے کے منصوبے مکمل کر لیے تھے - وہ پھر سنبلہل گیا تھا اور ایک بڑی سپاہ جمع کرنے میں کامیاب ہو گیا تھا -

ہمارا گمان ہے کہ اگر چندر گپت کوئی معمولی حریف ثابت ہوتا اور اس کی مسماہ میدانِ جنگ میں اسے پہلے ہی حملہ میں معمولی سی شکست نہ دے دیتی تو یقیناً میلوکس ان خبروں کی پروا نہ کرتا ، جو یونانی مخبر بار بار اس کے پاس لا رہ تھے اور اسے اور اس کی فوج کو یہ کہ کہ کر پریشان کر رہے تھے کہ اٹھی گناس نے بہت قوت پکڑ لی ہے -

عجیب بات ہے کسی بھی یونانی مؤرخ نے یہ بات نسلیم نہیں کی ہے کہ سیلوکس نے چندر گپت سے شکست کھائی تھی - البتہ دونوں بادشاہوں کی مصالحت کا ذکر ضرور کیا ہے - مثلاً میک کرناٹلی کے الفاظ میں اپینوس کہتا ہے :

۱- پولیشکل هسٹری آف اینشٹ اندیا ، ص ۱۸۳ -

۲- جسٹین والسن ٹرانسلیشن ، ص ۱۳۳ -

He next made expedition into India that he crossed the Indus and waged war on Chandra Gupta, King of the Indians, until he made friends and entered into relations of marriage with him (۱).

اس نے پھر ہندوستان پر چڑھائی کی اور دریائے سندھ کو عبور کیا اور چندر گپت کے خلاف لڑائی چھیڑ دی، جو ہندوستانیوں کا بادشاہ تھا۔ یہاں تک کہ اس نے اس سے دوستی کر لی اور اس سے شادی کا رشتہ قائم کر لیا۔ (یعنی اس سے اپنی بیٹی بیاہ دی) -

جسٹین کے الفاظ ہیں (۲) :

After marriage a league with Chandra Gupta and setting his affair in the east Seleukos proceeded to join in the war against Antigonos.

چندر گپت سے مصالحت کرنے اور مشرق کے منائل سلجھا لینے کے بعد سیلوکس آگے بڑھا تا کہ انثی گناس سے لڑائی لڑے۔  
پلوٹارک راوی ہے :

The Chandra Gupta presented 500 Elephants to Seleukos (۳).

ان سب کی نسبت ستریبو کا بیان زیادہ واضح ہے۔ اس نے یہ وقت مذکورہ بالا باتیں بھی کہی ہیں اور یہ بھی بیان کیا ہے کہ سیلوکس نے ہندوستانیوں کو ایران کا علاقہ بھی دے دیا تھا۔

پروفیسر سمتھ نے کس یونانی مؤرخ کی شہادت پر سیلوکس کے دامن میں چندر گپت سے شکست کھانے کی ذلت بھری ہے؟ ہمیں کچھ معلوم نہیں ہو سکا۔ یوں بظاہر سمتھ کی یہ بات، نہیک معلوم ہوتی ہے کہ سیلوکس اگر چندر گپت سے شکست نہ کھاتا تو اسے اپنا حليف بنانے کے لیے،

-۱۔ وائس ترانسلیشن، ص ۱۶۳ -

-۲۔ انڈین انٹیک جلد ۶، ص ۱۱۴ -

-۳۔ پولیٹیکل ہسٹری آف اینشٹ اندیا، ص ۱۸۷ -

اپنی بیٹی نہ دیتا اور پھر قندھار تک کا علاقہ اس کے نام لکھ کر بابل کی راہ نہ لیتا ۔

جیسا کہ ہم نے اوپر عرض کیا ، بابل کی طرف پیش قدیمی کی جلدی اسے اس لیے تھی کہ اس کا حریف ائمہ گناس ، اس کے پیچھے بہت زور پکڑ گیا تھا ۔

چندر گپت سے سیلوکس کے شکست کھانے کی رواداد بیان کرتے وقت پروفیسر رالنسن نے ایک اور بات بھی کہی ہے :

Chandra Gupta defeated him, and compelled him, to cede extensive territories in the Kabul, Herat, and Kandhar districts and Baluchistan, which brought the western boundaries of Magadha upto Hindukush.

چندر گپت نے اسے شکست دی اور اسے اس امر پر مجبور کیا کہ کابل ، ہرات اور قندھار تک کے علاقوں اور بلوچستان سے باز آجائے اور یہ چندر گپت کو دے دے ۔ اس طرح مگدھ ریاست کی مغربی حدود ہندوکش تک بڑھ گئیں (۱) ۔

رالنسن بڑے ذہین اور محتاط انگریز مؤرخ ہیں اور ان کا یہ بیان یقیناً بڑا وزن رکھتا ہے کہ چندر گپت نے سیلوکس کو ایسی شکست دی تھی ، جس سے وہ اپنی بیٹی اس سے بیاہنے اور قندھار تک کا علاقہ اس کے حوالے کرنے پر مجبور ہو گیا اور اس مجبوری کی صورت اس کے سوا کوئی اور نہ تھی کہ چندر گپت سیلوکس کو شکست دینے کے بعد اس کا تعاقب کرتا ، سندھ سے اس طرف اتر آیا تھا ، ادھر جیسے کہ ہم نے پیچھے عرض کیا ، ائمہ گناس کی جمعیت بہت زور پکڑ گئی تھی اور غالباً سیلوکس کو یہ خطرہ لاحق ہو گیا تھا کہ وہ کہیں دو خوفناک دشمنوں کے درمیان پس کر نہ رہ جائے ورنہ مہذب اور دیوتاؤں کی اولاد یونانی تاجدار ، آسانوں کی مخلوقات سے کہیں بلند و برتر صاحبزادی کو چندر گپت کی نذر نہ کرتا ، جو جسٹین کی رو سے ایک نیچ عورت کے بطن سے پیدا

ہؤا تھا اور جس کی قوم کو یونانی مؤرخین سکندر کی واپسی تک برب  
سمجهتے رہے تھے (۱) -

### پنڈت چانکیا ٹیکسلی دراصل حقیقی حکمران تھا

بہر حال چندر گپت اور اس کے وزیر پنڈت چانکیا کی سیرت لکھتے  
وقت کوئی مؤرخ قیاست تک یہ فراموش نہیں کر سکے گا کہ یہ صرف  
پنڈت چانکیا ، ٹیکسلوی پنجابی تھے ، جنہوں نے یونانی حکومت کو شکست  
دی اور ٹیکسلا میں پہلی وہ حکومت قائم کی جس نے آگے کو پھیل کر  
پورے ہندوستان کو اپنے دامن میں لے لیا ۔ ہمارے نزدیک چندر گپت کی  
حکومت پنجاب کی حکومت تھی جو بڑھ کر ہندوستان تک پھیل گئی تھی  
یہ ہرگز ہرگز ہندی حکومت نہ تھی ۔

ہمارے نزدیک اس حکومت کی مثال ان مسلمان حکمرانوں کی تھی  
جنہوں نے شال مغربی رخ سے پنجاب میں داخل ہو کر دہلی ، ہمارا اور بنگال  
تک رسانی پائی تھی اور وہاں اپنی حکومتیں قائم کر لی تھیں ۔

ہمارے قدیم مؤرخین نے چندر گپت کی حکومت کو مگدہ کی حکومت  
کہا ہے ، لیکن اگر حقیقت دیکھی جائے تو چندر گپت کی حکومت مگدہ کی  
حکومت نہ تھی ، یہ اس چندر گپت کی حکومت تھی جس نے پنجاب ،  
سنده اور سرحد کے قبائل کی مدد سے مگدہ کے نندا خاندان کا چراغ گل  
کیا تھا ۔

جیسے کہ ہم پہلے عرض کر چکے ہیں کہ چندر گپت کا اقتدار ،  
پنڈت چانکیا کا مر ہونا منت تھا ۔ اگر پنڈت چانکیا ، چندر گپت کو  
اپنے ساتھ ٹیکسلا نہ لاتا اور سرحد ، پنجاب اور سنده کے منتصر مگر انتہائی  
بہادر قبائل کو غیر ملکی حکومت کے خلاف مجتمع نہ کرتا تو چندر گپت  
نہ صرف جلا وطنی کی زندگی گزار کر موت کی گود میں جا سوتا ، اسے تاریخ  
میں کوئی جگہ نصیب نہ ہوتی ۔

**ٹیکسلا کے پنڈت چانکیا نے نظام حکومت مرتب کیا**

ہمیں پرانوں اور دوسری ان برهمن تحریروں سے سو فی صدی اتفاق

ہے، جو پنڈت چانکبا کوتلیا کو اس انقلاب (۱) کی روحِ روانِ تھیراتی ہیں، جو سکندر کی موت کے بعد وادیِ سندھ میں رونما ہوا تھا۔ اس کے معنی یہ نہیں کہ ہم چندر گپت کی عظمت و بزرگی کے قائل نہیں ہیں۔ اس میں بھی بہت خوبیاں تھیں۔ مگر اصل شے بنڈت کوتلیا تھا، جس کی تالیف ارتھ شاستر کی دریافت و اشاعت کے بعد یہ حقیقت اب کسی مزید تبصرہ کی محتاج نہیں رہی کہ چندر گپت نے جس حکومت کی بناء رکھی تھی، اس کے سارے نظم و نسق اور اعتدال کی راہوں کا واحد خالق پنڈت کوتلیا تھا۔ یقیناً چندر گپت تخت پر جلوس فرماتا، تاج پہنتا، لیکن دراصل حکومت پنڈت کوتلیا کے ہاتھ میں تھی، اس کی ذہانت ہورے نظام میں کارفرما تھی اور وہی عہدیداروں کے عزل و نصب کا ذمہ دار تھا۔

بہر حال یہ حکومت مگدہ کی حکومت نہ تھی، یہ پنجاب اور سرحد کی حکومت تھی جو بورے ہندوستان تک پہیل گئی تھی۔

فوج میں بھی اکثریت پنجاب، سندھ اور مرحدی قبائل کی تھی۔ یوں بھی ٹیکسلا، سمنه کے قول کے مطابق پائلی پترا اور اجین کا ہر لحاظ سے همسر اور مدر مقابل تھا (۲)۔

### ٹیکسلا کا پائلی پترا ہر تقدم

کیونکہ مملکت جن بڑے صوبوں پر مشتمل تھی ان کے پایہ تخت تین تھے۔ پہلا پائلی پترا تھا، جہاں بادشاہ خود رہتا، دوسرا ہے دو مراد اکر اجین اور ٹیکسلا تھے۔ ہو سکتا ہے، ٹیکسلا کی عمارتیں چندر گپت کے زمانہ میں پائلی پترا، ایسی نفیس اور عمدہ نہ ہوں۔ ہو سکتا ہے کہ چندر گپت کے شاہی محل جیسا کوئی محل ٹیکسلا میں موجود نہ ہو اور میگستھنیز جیسے یونانی و ترکیوں نے امر کے کسی محل کی تعریف، اس طرح نہ کی ہو جس طرح پائلی پترا کے شامی محل کی ہے۔ اس کے باوجود ٹیکسلا تاریخی عظمت اور بندہ حیثیت کے لحاظ سے مشرق کے عظیم ترین شہروں (۳)

۱۔ ایج آف اسپریبل یونیٹی، ص ۵۹ -

۲۔ انڈین انٹی کیویری جلد ۳ ۔

۳۔ سڑیو باب ۱۵، فصل ۲۹-۲۸ - ہیروڈوٹس باب اول، فصل ۶۶

میں انتہائی ممتاز تھا ۔ وہ بابل ، سوسا اور نینوا کا مدرِ مقابل تھا ۔ پائیلی پترا کی عمر تو اس کے مقابلہ میں بہت چھوٹی تھی اور پھر علم اور فنون کے مرکز کے لحاظ سے تو وہ اپنا جواب آپ تھا ۔ زمانہ قبل از مسیح میں امر کی علمی حیثیت بالکل وہی تھی ، جو پندرھویں اور سولھویں صدی عیسوی تک قرطبه کی تھی ۔

**ٹیکسلا کے تقدیم کے باعث ولی عہد وہیں مقیم ہوتا ،  
اشوک کی تعلیم و تربیت ٹیکسلا میں ہوئی**

گو پائیلی پترا میں بادشاہ ، اس کے وزیر اور عائدین سلطنت تشریف فرما ہوتے تھے ، مرکزی فوج بھی وہی رہتی تھی ، لیکن ولی عہد سلطنت ٹیکسلا میں قیام کرتا ۔ خصوصیت سے چند رُگپت کے عظیم پوتے اشوک کے بارے میں تو سمعت ہے صراحت کی ہے کہ وہ نہ صرف اجین کا والسرائے بننے سے پہلے ٹیکسلا میں رہتا تھا ، اس کی تعلیم و تربیت دوسرے شہزادوں اور امیرزادوں کی طرح ٹیکسلا ہی میں ہوئی تھی ۔ اس کے ماسوا ٹیکسلا کی فوجی چھاؤنی ملک کی مب سے بڑی چھاؤنی تھی ۔ وہاں جو فوج معین تھی ، اس کے ذمہ قندھار تک کے علاقہ کے علاوہ دیبل کے ساحل اور پورے بلوجستان کی نگرانی بھی تھی (۱) ۔

### ٹیکسلا کا نظام و نسق

گو یہ وثوق سے کہنا بہت مشکل ہے کہ چند رُگپت کے عہد میں پنجاب ، سرحد اور مندہ کی تہذیبی و تمدنی زندگی کا کیا عالم تھا کیونکہ میگستہ نیز کی شہادت عمومی انداز کی ہے ۔ اس نے جو کچھ کہا ہے وہ عمومی نظام حکومت اور سماجی ریاست سے متعلق ہے ، پنجاب ، سرحد اور مندہ کے بارے میں کہیں بھی خصوص ضروری نہیں جانا ۔ اس لیے ہم پروفیسر رالنسن کے تبع میں مختصرًا یہ کہ سکتے ہیں کہ ٹیکسلا مگدہ کا تیسرا بڑا صوبہ تھا ۔ اس کا صوبیدار وہاں قیام کرتا اور اس کے ماخت متنضم کمشنر کھلاتے تھے جن کے ذمہ ڈویژنوں کا اہتمام ہوتا ۔ ڈویژن پھر آکے اضلاع میں بٹے تھے اور ان کے افسر کمشنروں کے تابع ہوتے ۔ ان افسروں کو بڑی معقول تنخواہ ملتی تھی ۔ اعلیٰ درجہ کے افسر کو

چار ہزار روپے ماهانہ ملتے اور اس کے ماتحت حکام بھی معقول معاوضہ پاتے۔ حکومت کی آمدنی کا بڑا ذریعہ زمین کا لگان تھا۔ میگستہنیز کا یہ خیال رالنسن کی رو سے ٹھیک خیال ہے کہ چند رکبت کے عمدہ میں ساری زمین بادشاہ کی ملک بن گئی تھی (۱) اور انفرادی ملکیتیں یکسر ختم ہو گئی تھیں۔ سارے کے سارے زمیندار حکومت کے کاشتکار تھے، جو زمین کاشت کرنے کے صلہ میں ایک چوتھائی پیداوار حکومت کو نذر کرتے۔ حکومت نے پورے ملک میں نہروں کا جال بیجا رکھا تھا اور فصلیں عموماً سال میں دو ہوتیں، ربیع اور خریف۔ اور اگر میگستہنیز کی بات کا یقین کر لیا جائے تو ان دنوں قحط نبودار نہ ہوتے تھے۔ ریاست زمینداروں کو پانی سہیا کرنے کے سلسلہ میں جو دلچسپی لیتی اس کا اندازہ اس کتبہ سے کیا جا سکتا ہے جو کاٹھیاواڑ کے علاقہ سے گرنا نامی مقام سے برآمد ہوا ہے۔ یہ کتبہ اس تالاب سے متعلق ہے جو یہاں تعمیر کیا گیا تھا اور ہر واپسی اس کی تعمیر میں کھری دلچسپی لی تھی (۲)۔

میگستہنیز اس کی شہادت بھی دیتا ہے کہ نہروں کا پانی باقاعدہ ماحول کی زیستیوں میں تقسیم ہوتا تھا اور کسی کے ساتھ زیادتی نہ ہوتی۔ حکامِ ضلع بڑی ذمہ داری سے اس کام کی نگرانی کرتے تھے۔

یہ حکامِ ضلع، ضلعوں میں امن و امان قائم رکھنے کے ساتھ ساتھ جنگلوں کی لکڑی کے ذخیروں اور کاؤنٹ کے نگران بھی ہوتے۔ ان دنوں چونکہ جنگل بہت گھنیتھے اور زیادہ وسیع حلقوں میں تھے اس لیے ان میں بعض قبیلے بھی رہتے تھے۔ ان قبیلوں کی زیست کا اہتمام بھی حکامِ ضلع ہی کے سپرد تھا۔

ملکت چونکہ بہت وسیع تھی، قندهار سے خلیج بنگال تک پہلی تھی، اس لیے اسے عمدہ سڑکوں کے ذریعہ باہم ملایا گیا تھا۔ مناسب فاصلوں پر سرائیں اور مسافتوں کے تختیمیں لگانے کے لیے سنگ ہائے میل نصب کیے گئے تھے۔ اس کے علاوہ ڈاک اور سرکاری سلسلہ پیغام رسانی کی منزلیں بھی مقرر تھیں۔ جہاں ڈاک کی گھنٹیاں بجاتے کاروان رکتے اور

۱- رالنسن انڈیا، ص ۶۹

۲- ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۶۲

ستاتے۔ ان منزلوں پر سرکاری قیام گاہیں بنی تھیں، جہاں سرکاری عالی بھی قیام کرتے اور دوسرے مسافر بھی نہیں تھیں۔

پروفیسر رالنسن کا بیان ہے کہ ان سڑکوں میں سے سب سے بڑی سڑک، وہ شاہی سڑک تھی جو ٹیکسلا سے شروع ہوتی اور پالی پترا تک جاتی۔ اس کے ماسوا وادی سنده اور سلطنت کے دوسرے مقامات کو بھی کئی سڑکیں باہم ملاتیں (۱)۔

رباست کا نظام و نسق چونکہ شخصی نظام حکومت کے تابع تھا، چندر گپت حاکم اعلیٰ تھا، وزراء اس کی ذمہ داری میں اس کا ہاتھ بٹاتے تھے، اس لیے وادی سنده کے تمام وہ بڑے نزاع، جو والسرائے سے بھی آگے جانے کے متقاضی ہوتے، چندر گپت اور اس کے وزراء کے سامنے پیش ہوتے، ورنہ ٹیکسلا کا والسرائے اندروں نظام و نسق کے سلسلہ میں خود مختار تھا۔

اختیار کار کے باب میں پروفیسر رالنسن، پروفیسر سمعتہ، مکر جی اور راجودھری قریب قریب ہم خیال ہیں کہ ان دونوں میونسپلیاں، خاصی ذمہ داری الہائیں اور شہر کا سارا نظام و نسق ان ہی کے سپرد ہوتا۔

میگستھنیز کے الفاظ میں ہر میونسپلی چھ طبقات (۲) میں بھی تھی اور ہر طبقہ پانچ افراد پر مشتمل ہوتا تھا۔ پہلا پانچ افراد کا طبقہ صنعتی پیداوار اور صنعت سے متعلق تمام معاملات کا نگران کار تھا۔ دوسرا پانچ افراد کا طبقہ پیروں مہانوں کی دیکھ بھال کرتا اور ان کا ہر طرح کا ذمہ دار ہوتا۔ تیسرا طبقہ کے ذمے شہر کی پیدائشون اور اموات کی تسویہ و تحریر تھی۔ یہی جائز و ناجائز کی تحقیقات بھی کرتا تھا (۳)۔ چوتھا طبقہ تجارت کی دیکھ بھال کرتا تھا، وہی ٹیکس بھی لگاتا اور تجارت کی ترقی کی راہیں بھی تجویز کرتا۔ وہی ماپ، تول اور قیمتوں کے تناسب

- ۱- رالنسن انڈیا، ص ۶۹ -

- ۲- میک کرنڈلے اینشنٹ انڈیا ایز ڈسکرائیڈ بائی میگستھنیز اینڈ ایرین،

ص ۳۲ - رالنسن انڈیا، ص ۷۰-۶۹ -

- ۳- ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۶۳ -

کو دیکھتا اور اس بات کا خیال رکھتا کہ پیداوار بلاوجہ عوام کے ہاتھوں فروخت ہونے سے روک تو نہیں لی گئی - یعنی ناجائز طور پر غلے، ذخیرہ تو نہیں کر لیتے گئے - پانچواں طبقہ، شہر کی صنعتی اور زرعی پیداوار کے ذخیروں کی جانب پڑھال کرنا اور پرانے اور نئے، خراب اور عمدہ کی تشخیص کرتا اور عوام کے پاس یہچئے وقت ان کی درجہ بندی کرتا۔

چھٹا یا آخری طبقہ ان پانچ افراد کا تھا جس کے ذمہ شہری صنعتی اور غیر صنعتی پیداوار میں عشر کا تعین تھا - ہر قسم کی پیداوار کا دسوائ حصہ سلطنت، ٹیکس کے طور پر لے لیتی تھی - جو شخص یہ ٹیکس ادا کرنے میں خیانت مجرمانہ سے کام لیتا اسے موت کی سزا دی جاتی تھی -

مونسپلیٹیاں درحقیقت شہر کے تمام مسائل کی نگران ہوئی تھیں (۱) -

مونسپلیٹی کی طرح پنجائیں بھی حد درجہ مختار تھیں - خصوصیت سے دیہاتی پنجائیں یا تو دیہاتی جہگروں کو طے کرنے میں کسی بالا قوت سے استفسار و اجازت کی محتاج نہ تھیں -

یہ دیہاتی پنجائیں جن جہگروں کو غیر معمولی قرار دیتیں ان کی اپیل بادشاہ کے پاس ہو سکتی تھی - لیکن ایسے موقع شاذ و نادر ہی کہیں آتے - پھر ان دونوں جب کہ آمد و رفت کا سلسہ خاصاً دشوار گزار تھا کون پائلی پترا پہنچنے کی ہمت کرتا - لوگ تو ٹیکسلا تک نہ جا سکتے اور اپنے ہاں کی پنجایتوں کے فیصلوں کے سامنے سر جھکا دیتے - پنجائیں پروفیسر رالنسن کی رو سے کوئی تحریری مطابطہ قانون اپنے سامنے نہ رکھتیں - وہ قبیلوی رسوم و رواج کو کبھی نظر انداز نہ کرتیں اور ہر لحظہ اپنے آباو اجداد کے طریق کار سے رہنمائی حاصل کرتیں اور تحقیق و تفتیش کے مراحل میں مجرموں کی تعذیب و تعزیر میں بھی تساهل نہ برتبیں - برهمن البتہ ان کے مشیر ہوتے اور ان کو الجھنوں سے نکلنے میں مدد دیتے تھے -

۱- ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۶۲ -

## ہنجداب کی تجارت عہدِ چندر گپت میں

پروفیسر رالنسن بڑے یقین کے ساتھ کہتے ہیں کہ تجارت ان دنوں (۱) بہت ترق بہر تھی - یورپ سے جو عظیم کارروان ، سامان تجارت لے کر روانہ ہوتے ، وہ منزل بہ منزل چلتے اور تجارتی منڈیوں پر رک رک کر بالآخر پائلی پترا کے بازاروں میں آن پہنچتے اور پائلی پترا کی دوکانوں میں بابل ، چین ، عراق اور یونانی شہروں کی مصنوعات بکتی نظر آئیں ۔

پروفیسر رالنسن کی یہ رائے ، میگسٹھنیز کی شہادت پر مبنی ہے اور اس میں اتنا اضافہ بڑی سہولت سے ہو سکتا ہے کہ مغرب کے وہ کارروان جن کا میگسٹھنیز نے ذکر کیا ہے یونان سے چلتے کے بعد شام آنے پر بابل ، سوما ، باختر ، قندھار ، هرات اور کابل پر رک کر درہ خیر ، درہ بولان یا دوسرے دروں کے ذریعہ وادی "سنہدہ میں اترتے تھے ۔ ٹیکسلا چونکہ اس بڑی سڑک پر واقع تھا جو درہ خیر سے اس سمت آتی تھی اور سب سے پہلا ہندی بڑا شہر تھا ، اس لیے پائلی پترا کے بازاروں کی نسبت ادھر کے دیسون کی مصنوعات پہلے ٹیکسلا کے بازاروں میں فروخت ہوتیں اور یہ بات بھی قرینہ قیاس ہے کہ باہر سے آنے والا تجارتی کارروان یہاں پہنچ کر رک جاتا اور اس کی بجائے ٹیکسلا کے تاجر اس کارروان کا سامان خرید کر آگے کے شہروں کا سفر اختیار کرتے ۔

## ہنجداب کی تجارتی منڈیاں

ٹیکسلا کی طرح جہلم ، چناب ، راوی ، بیاس ، ستاج ، جمنا ، گنگا اور بعد کے دریاؤں کی وہ گزرگاہیں جہاں سے یہ کارروان دریاؤں کو عبور کرتے ، تجارت کی بڑی منڈیاں تھیں اور ان سب منڈیوں میں یورونی سامان پہلے بکنا اور بعد میں پائلی پترا پہنچتا ۔ بہرحال چونکہ مرکزی حکومت کا مستقر پائلی پترا تھا ، اس لیے اس کی دوکانیں زیادہ اوجھی تھیں ۔

رسن ڈیلوز اپنی کتاب بدھست انڈیا میں اشارتاً کہتے ہیں کہ ان دنوں زیادہ تر غیر ملکی یا وسیع پیانہ پر تجارت عمده سلک اور عمده سوئی کپڑے کی ہوتی ۔ سونے چاندی کے برتن ، زرہیں ، دوسرے عمده اسلحہ بھی ادھر آدھر لائے جاتے ۔ بروکید یعنی زربفت اور کم خواب کی مانگ

بڑے شہروں میں بہت تھی - قالین بھی بہت شوق سے امر خریدتے اور باہر سے لائے جاتے - جواہرات اور سونے کی تجارت بھی یوروپی تجارت کا بڑا اہم جزو تھی (۱) ۔

### سمندری تجارت

پروفیسر والنسن کا بیان ہے کہ چونکہ ارتھ شاستر میں جہاز رانی کے متعلق بھی بہت سی ہدایات مذکور ہیں ، اس لیے ان دنوں سمندری تجارت بھی خوب ہوتی تھی اور ہندوستانی جہاز بحیرہ عرب میں داخل ہو کر دجلہ کے دہانہ پر موجودہ بصرہ بھی پہنچتے اور عدن بھی جاتے ۔

پروفیسر والنسن اعتراف کرتے ہیں کہ گو تجارت بہت ترقی پر تھی اس کے باوجود چندر گپت کے عہد میں اس ملک میں سکرے ، باہر کے ملکوں ہی کے چلتے تھے - ان سکون میں یونانی سکرے اور ایرانی دارائی سکرے برابر برابر تھے - گو ہندوستان میں سکرے بھی مسکوک کیسے گئے تھے لیکن چونکہ یہ عمدہ اور اچھے نہ ہوتے اس لیے ان کا چان بہت محدود تھا - بہرحال یہ سکرے بھی روان تھے (۲) ۔

### یونانی بتوں کی پرستش

ان دنوں جب چندر گپت کی شاہی ، پائلی پٹرا سے لے کر قندهار تک تھی اور ہندوستان اور پنجاب کے حدود باختر سے ملتے تھے یہاں کے لوگ ہر کولیس یونانی ڈائی ، اونیس ، او زیوس ، او براؤس کی پرستش کرتے تھے - یہ سارے کے سارے وہ یونانی دیوتا تھے جو سکندر یونانی نے متعارف کرائے تھے اور جن کے نام پر بیاس و ستلج کے دریاں موجودہ ہوشیار پور اور گوردارسپور کے علاقوں میں بارہ قربان گاہیں قائم کی تھیں ۔

ہندوستانیوں کو صرف ہوجنے سے غرض تھی ، الہیں بت ہوجنے وقت یونانی وغیر یونانی کی تمیز نہ تھی ۔

یہ بت شائد اس لیے بھی مقبول ہوئے کہ چندر گپت کی بیوی یونانی شہزادی تھی اور وہ بادشاہ کو سال بہ سال ادھر ہانک لاق تھی جہاں یہ قربان گاہیں نصب تھیں - تبھی یہ روایت عام ہے کہ چندر گپت اور

- ۱- بدھست انڈیا ، ص ۹۸ -

- ۲- والنسن انڈیا ، ص ۱۷ -

اس کی اولاد ان قربان گاہوں پر پھول چڑھاتے اور قربانیاں دیتے تھے -  
یونانی شہزادی تو بہرحال یونانی شہزادی تھی اور ایشیا کے دوسرے  
بڑے بادشاہ سیلوکس کی بیٹی تھی اور چندر گپت کی سب سے چھوٹی رانی  
تھی اور بادشاہ کے دل پر حاوی تھی -

### پنجاب میں مندر نایاب تھے

میگستھنیز کسی بھی مندر کا ذکر نہیں کرتا - جب پائلی پترا میں ہی  
کوئی مندر نہ تھا تو بہر ارضِ سندھ، پنجاب اور سرحد میں کہاں سے بتتا -

### مذہبی عقائد

میگستھنیز یہ بھی کہتا ہے کہ ان دونوں پوری قلمروں کی مذہبی رہنمائی  
بنڈتوں کے ہاتھوں میں تھی اور یہ برهمن بنڈت عموماً یونانیوں ہی کے  
خیالات و عقائد کے مالک تھے - مثلاً وہ یونانیوں کی طرح اس امر کے قائل  
تھے کہ دنیا کا ایک آغاز ہے اور ایک انجام ہو گا اور یہ کہ وہ گول ہے  
اور وہ جو اس کا خالق و نگران کار ہے - ہر شے پر حاوی ہے اور یہ پانی  
ہی وہ پہلی شر ہے جو تخلیقِ کائنات و ارض کا موجب بنتی - کائنات کی تخلیق  
کے چار عناصر کے ماسوا ایک اور عنصر بھی ہے اور یہ عنصر آکاشہ ہے  
جس سے جنتوں اور ستاروں نے تخلیق پائی ہے اور زمین ساری تخلیق کا  
مرکزی نقطہ ہے -

میگستھنیز ہی راوی ہے کہ روح کی تحلیل و تناسخ کے مسلسلہ میں بھی  
برہمن اور یونانی ہم خیال ہیں اور پلیٹو کی طرح، روح کے غیر فانی ہونے اور  
روزِ جزا کے قائل ہیں -

میگستھنیز نے ان نجوبیوں سادھوؤں، سنتوں کا حال بھی لکھا ہے جو  
نگر نگر، بستی بستی گھوومتے بہرتے اور عورتوں اور مردوں کو ان کی  
تقدیروں کے اللٹ پہیر میں العجاءت رہتے تھے -

### سماجی طبقات

میگستھنیز اس دور کی سوسائٹی کو مات طبقات پر تقسیم کرتا ہے ،  
ان میں پہلا طبقہ برہمن علماء اور حکماء کا ہے - دوسرا زراعت پیشہ دیہاتی آبادی  
کا ہے ، جو زراعت و کاشتکاری میں ہر لحظہ مشغول بائے گئے تھے اور  
جنہیں کشت کے سوا کسی اور کارو بارہ حیات میں دلچسپی نہ تھی -  
کاشتکاروں کا یہ طبقہ پنجاب، سندھ اور سرحد کی معاشی زندگی کی ریڑھ کی

ہڈی کی حیثیت رکھتا تھا اور یہ قبائلی نظام سر برادی کے تابع تھا (۱) -  
تیسرا طبقہ گجراؤں، گذریوں اور جنگل میں شکار کرنے والوں پر مشتمل  
تھا - یہ لوگ جانوروں کو پرورش کرتے اور حکومت کے لیے ہاتھیوں کو  
سدھاتے تھے -

چوتھا طبقہ کاریگروں اور فن کاروں کا تھا - چندر گپت کے عہد میں  
انہیں سب سے زیادہ سہولتیں حاصل تھیں اور ریاست ان پر بہت مہربان تھی -  
بھر فوجی تھے جنہیں چندر گپت نے بہت سہولتیں دیں اور جنہیں فوجی  
خدمت کے ماسوا باق کاموں سے مستثنی قرار دے دیا -

#### فوجی قوت

فضل سمنہ کا تخمینہ ہے کہ مرکزی فوج چھ لاکھ پیادوں اور تیس  
ہزار سواروں پر مشتمل تھی - نو ہزار ہاتھی تھے اور ان کی دیکھ بھال  
کرنے والے اور ان کے مہاوت بیس ہزار سے کیا کم ہوں گے - نو ہزار  
کے قریب رہیں بھی تھیں، جن میں چار چار، دو دو گھوڑے جوئے جاتے،  
ان کے منظمین بھی بیس، تیس ہزار سے کیا کم ہوں گے -

#### سرکاری حکام

سرسری سا اندازہ ہے کہ چندر گپت کی فوج میں کم سے کم دس لاکھ  
آدمی کام کرتے تھے اور یہ اس وقت کے معاشرہ کی ایک بڑی فعال جماعت  
تھی - میگستھینیز نے شاہی معاشروں اور شاہی کونسلروں کو بنی دو طبقوں  
میں تقسیم کیا ہے - ہم انہیں ایک طبقہ قرار دیتے ہیں اور سرکاری عہل کا  
نام دیتے ہیں اور یہ سارے طبقات، پائلی پٹرا اور وادی، سنہ کے  
چھے چھے اور کونہ کونہ میں آباد تھے اور اس وقت کا معاشرہ ان ہی سے  
عبارت تھا -

#### معاشرہ میں عورت کی حیثیت

میگستھینیز اور نیچوس کے حوالہ سے پروفیسر والنسن کہتے ہیں کہ  
یہاں کے معاشرہ میں عورت کو بہت احترام حاصل تھا اور ان کے ساتھ زیادتی  
برداشت نہ کی جاتی، بیواؤں کے بیاہ کا عام رواج تھا اور شوہر کو ایک  
بیوی کی موجودگی میں دوسرا بیوی کرنے کی اجازت صرف اس وقت ملتی

جب اس کے ہاں اولاد نہ ہوئی۔ اس سلسلہ میں نیچجوس نے خصوصیت سے ٹیکسلا کا ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ ٹیکسلا میں مردانہ کرتبوں، خصوصیت سے مکہ بازی میں جیتئے والوں کو خوبصورت لڑکیاں انعام میں دی جاتی تھیں۔ جو بیوائیں شوہروں کی موت پر سی نہ ہوتیں ان کو معاشرہ خاصی حقارت سے دیکھتا۔

### غلامی

میگستہنیز اس امر کا بھی راوی ہے کہ ان دنوں کے معاشرہ میں غلامی کا رواج نہ تھا۔ پروفیسر رالسن نے اس پر تنقید کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ایک طرح کی غلامی ضرور متعارف تھی اور یہ غلام جنگ کے قیدی ہوتے تھے جو گھروں میں ملازمتوں کی طرح کام کرتے تھے۔ یہ خریدے اور بیچے بھی جاتے۔ عام لوگ ترقیج کے بھی مشتاق تھے اور حکومت ان کی ترقیج کا اہتمام بھی کرتی تھی (۱)۔

### کسان

میگستہنیز اس امر پر بہت زور دیتا ہے کہ چندر گپت کے عہد کے لوگ بالکل جھوٹ نہیں بولتے تھے اور چونکہ اشیائی خوار آک اور دوسرا ضروریات بہت وافر تھیں، بارش خوب ہوئی تھی، دریا زوروں پر تھے اور منک کی زمین بڑی زرخیز تھی، اس لیے غربت کا نام و نشان بھی کہیں دکھائی نہ دیتا اور یہ بڑی شے کہیں سونگھنے کو بھی نہ ملتی۔ میگستہنیز ایک عجیب بات کہتا ہے کہ چندر گپت کے عہد میں کسانوں کو بہت مقدس جانا اور لڑائی کے دنوں میں جب کہ ہنگامہ کارزار ان کے قریب ہی کہیں منعقد ہوتا ان سے قطعاً کوئی تعریض نہ کیا جاتا (۲)۔

چندر گپت کی طرف سے اس بات کی بھی ممانعت تھی کہ کھیتوں کو جلایا جانے اور درختوں کو کاثا جائے۔ یہ زمین کی مقدس امانتیں سمجھی جاتیں اور ان کا احترام ملحوظ رکھا جاتا، غالباً یہ جین اور بدھ مت کی تعلیمات کا اثر تھا۔ ایک بدھ دستاویز میں بھی اسی قسم کی شہادت

- ۱- رالسن انڈیا، ص ۵۷ -

- ۲- ایج آف امیریل یونیٹی، ص ۶۸ - آٹی - ایج - کیو، جلد اول، ص ۳۶۹ -

درج ہے۔ اس شہادت کا مفہوم یہ ہے کہ وہ بادشاہ جو دشمن کے ایک ایک سپاہی کے خون میں نہانا ضروری جانتے، کھبتوں میں کام کرنے والی مزدوروں کا احترام کرتے۔ کیونکہ یہ لوگ دونوں فوجوں کے لیے برابر مقید اور کارآمد تھے اور ان کی فلاخ اور بہبود بین الاقوامی ضابطہ کی اہم کڑی ہے (۱)۔

### شہری امن و امان

میگستہنیز اس بات کی وضاحت بھی کرتا ہے کہ چندر گپت امن و امان اور رعایا کی خوشحالی کا بہت خواهان تھا۔ اور اس نے اپنے زمانہ حکومت میں یہ شیرے عام کرنے کے لیے بڑی جد و جہد کی تھی، غالباً یہی وجہ تھی کہ چوری کہیں بھی نہ ہوئی تھی۔ معاشرہ کی خوشحالی اس کے افراد کو اتنا محتاج نہ بننے دیتی کہ وہ چوری چکاری کے شغل اختیار کرتے۔

خیال رہے کہ ہم نے پیچھے جستین کا ایک اقتباس درج کیا تھا کہ چندر گپت نے جب پنجاب، سندھ اور سرحد کے قبائل سے ایک فوج مرتب کی تھی، اس میں دو عنصر چوروں اور ڈاکوؤں کے بھی تھے۔ یہ شروع کا عہد تھا (۳۲۱ - ۳۲۲ یا ۳۲۳ اور ۳۲۴) اور میگستہنیز نے مذکورہ بالا شہادت ۳۰۳ قبل مسیح کے بعد قلمبند کی تھی، کیونکہ وہ ۳۰۳ قبل مسیح میں سفیر مقرر ہوا تھا۔ اور چندر گپت کو حکومت کرتے تیس سال گزر چکے تھے اور یہ بہت بڑی بات نوی جو اس عظیم فرمانروائے معاشرہ میں پیدا کی تھی۔

کاشتکاروں کی ضرورتوں سے دلچسپی لینے کے سلسلہ میں یروفیسر ولسٹ سمتھ نے سرنس جھیل کی رواداد لکھی ہے (۲)۔ یہ جھیل، گرناڑ بحیرہ عرب کے قریب موریہ پایہ ثفت پائی پترا سے کوئی ایک ہزار میل کے فاصلہ پر تعمیر کی گئی تھی اور اس کی وجہ سمتھ کے الفاظ میں یہ ہوئی

۱۔ ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۶۸ - آٹی - ایج - کیو جلد اول - ص ۳۶۹۔  
(مرتبہ) مبک کرنڈلے - آٹی - سی - جلد دوم، ص ۵۵۹ - ایج آف

امپریل یونیٹی، ص ۷۵ -

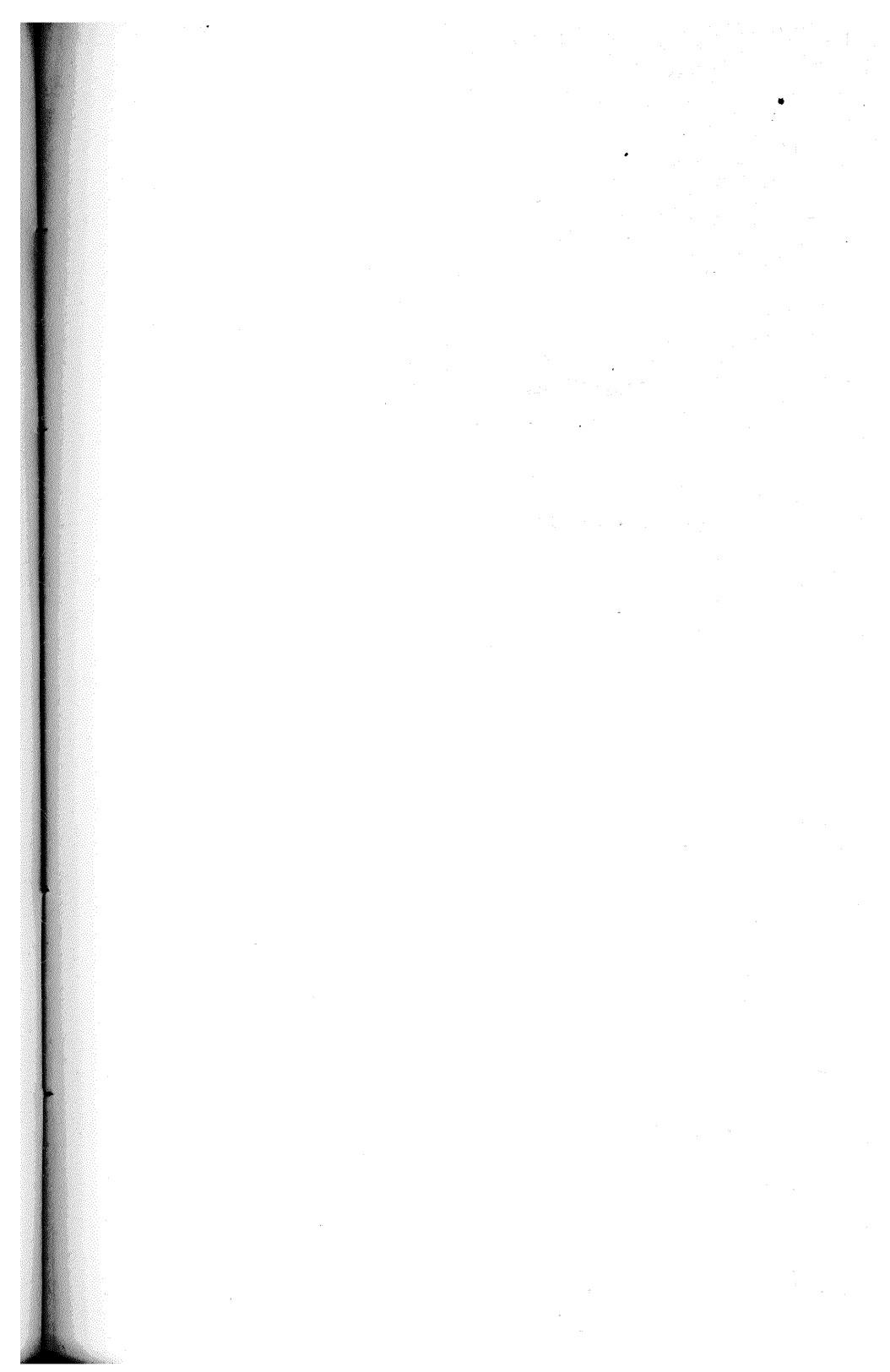
۲۔ سمتھ - مطبوعہ حیدر آباد، ص ۱۸۰ -

تھی کہ چندر گپت کا عامل ، پشی گپتا ایک دن ایک چھوٹی سی ندی کے کنارے پہنچا اور اس نے ماحول کو دیکھ کر رائے قائم کی کہ اگر یہ ندی روک لی جائے اور اس پر بند باندھ دیا جائے تو آس پاس کے کاشتکاروں کی معاشی حالت بہت بدل سکتی ہے ، اس نے اس وقت اس بند کی تعمیر کی طرح ڈال دی اور سندھر سن کے نام کی جھیل بنا ڈالی ، اس کے بعد جو بھی واپسی روانہ آیا اس نے اس جھیل پر لازماً توجہ کی اور اسے زیادہ سے زیادہ مفید بنانے کے لیے بڑی سے بڑی رقم خرچ کرنے میں بھی دریغ نہ کیا - پروفیسر سمتیہ اس جھیل کا ذکر کرنے کے بعد کہتے ہیں کہ یہ مفید جھیل جو بوریہ عہد میں تعمیر ہوئی ، چار سو برس تک قائم رہی اور ماحول کو سرمبز و شاداب بنائے رکھا ۔

سیگستھنیز نے بہ صراحة موریہ خاندان کے اس بادشاہ کو خراج تحسین پیش کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ کاشتکاروں کی فلاخ و بہبود سے بہت دلچسپی لیتا تھا ۔ ہمارے نزدیک دراصل یہ پنڈت چانکیا یُیکسلی تھا جس نے پنجاب اور ہندوستان کو امن و امان و خوشحالی کی دولت بخشی نئی اور اسی کا بنایا ہوا نظام پوری قلمرو میں راجع تھا ۔

# چوتھا باب

ارضِ پاکستان، مہاراج اشوک اور اس  
کے جانشینوں کے عہد میں



## فصل اول

چندر گپت کے ہوتے اشوک کی حکومت بھی ان حکومتوں ایسی تھی جن کی بنیاد وادی گندھارا میں رکھی گئی اور جن کے بانی اس وادی کے رہنے والے تھے

اشوک ، پنڈت چانکیا کے لیے بالک چندر گپت کا ہوتا ہونے کے سبب ٹیکسلا کا بیٹا تھا

یوں تو اصولاً چندر گپت کے بعد اس کے بیٹے بندوسر کا ذکر لازم ہے کہ اس نے اپنے باپ کی موت پر اس کا تاج پہنا اور خاصی مدت یعنی ۲۹۸ - ۳۰۰ سے لے کر ۲۷۳ قبل مسیح تک حکومت کی تھی ۔ بدھ روایات کی رو سے وہ برابر ۲۸ یا ۲۹ سال تک برسرا اقتدار رہا تھا ۔ مگر بدنهنیبی یہ ہے کہ اس کے بارے میں تاریخ خاموش ہے ۔ بدھ اور جین روایات سے صرف اتنا پہاڑتا ہے کہ اس کے باپ کے وزیر اعظم چانکیا ، کچھ سالوں تک اس کے بھی وزیر رہے تھے اور یہ وہی تھے جن کے مشورہ ہر اس نے کئی بڑی فتوحات حاصل کی تھیں ۔ وزیر اعظم چانکیا ، کس وقت مرے اور آیا اس کے وقت تک وہ وزیر اعظم تھے ، اس سے متعلق کچھ کہا نہیں گیا ۔ خیال ہوتا ہے کہ بندوسر نے پنڈت چانکیا کو چند ماں بعد ، شاید ان کے بڑھاپے کے سبب ان کے عظیم منصب سے ہٹا دیا تھا اور شاید اسی وجہ سے ٹیکسلا نے اس کے خلاف بغاوت کر دی تھی ، تاہم یہ بات یقینی طور پر نہیں کہی جا سکتی ۔

اشوک کا بیپن ٹیکسلا میں گزرا وہی اس نے تعلیم و تربیت پائی

یہ بغاوت جس وقت ہوئی اس وقت اشوک ۱۸ سال کا تھا اور وزیر اعظم چانکیا اسے کافی مدت پہلے ٹیکسلا لے آئے تھے ۔ اس کی تعلیم و تربیت ٹیکسلا ہی میں ہوئی ، یہیں اس کا بیپن کٹا اور یہیں اس کے شعور نے آنکھیں کھولیں ۔ وزیر اعظم چانکیا کی تربیت و تعلیم نے اس میں

غیر معمولی صلاحیتیں پیدا کر دی تھیں ۔ وہ باب کے حکم سے جب باغی ٹیکسلا کے قریب پہنچا تو ٹیکسلا کے نوگ ہزاروں، لاکھوں کی تعداد میں اس کے استقبال کو آئے تھے کیونکہ وہ ٹیکسلي پندت چانکیا کا شاگرد تھا اور یوں بھی ٹیکسلا کے لوگ اس سے محبت کرتے تھے ۔

ایج آف امپریل یونیٹی کے مصنف سنر مکرجی کا بیان ہے کہ ان لوگوں نے اشوک کا استقبال کرتے وقت اس سے کہا تھا :

هم نے اس لیے بغاوت کی تھی کہ ہمیں بعض ظالم وزراء کے خلاف شکایت تھی ۔ ہم نہ آپ سے باغی ہیں اور نہ بادشاہ بندوسر کے مخالف ہیں (۱) ۔

ہمارا گمان ہے کہ یہ ظالم وزراء وہ تھے جنہوں نے وزیر اعظم چانکیا کی جگہ بر کی تھی ۔

بہرحال اشوک اس وقت ۱۸ سال کا تھا جب وہ والسرائے بن کر آیا اور ٹیکسلا پہنچا تھا کہ وہاں کی بغاوت دباۓ۔ اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ اشوک ۱۸ برس کی عمر میں ٹیکسلا آیا اور یہ اس کے باب کی حکومت کے پہلے سال تھے تو احتیاط ہم یہ کہ سکتے ہیں کہ وہ باب کے تخت نشین ہونے کے پانچ سال بعد ٹیکسلا پہنچا تھا ۔ اس وقت سے لے کر باب کی موت سے کچھ مدت پہلے تک وہ ٹیکسلا رہا، تقریباً اس کی جوانی یہیں گزری ۔

### اشوک کی جوانی بھی ٹیکسلا میں بسر ہوئی

اشوک کے زمانہ نیابت سے لے کر ۲۵۰ قبل مسیح تک جب وہ چالیس سال بڑے تھائے کی حکومت کرنے کے بعد اس دبای سے رخصت ہوا۔ ٹیکسلا اور اس سے ملحقة مرزیمین میں اس کے خلاف کوئی بغاوت رونما نہیں ہوئی اور اس کی وجہ اس کے سوا کوئی اور نہ تھی کہ ایج، جی، ولز کے الفاظ میں اشوک، زمانہ قدیم میں اپنے ذات کردار، شرافت، نیک نفسی اور رحم دلی اور فرض شناسی کے لحاظ سے اپنی مثال آپ تھا ۔ حالانکہ وہ ماضی قدیم کا سب سے بڑا ہندوستانی بادشاہ تھا اور اس کی حدود سلطنت جنوبی ہندوستان سے لے کر ارض فارس تک پہنچی تھیں۔ کنگا کے سوا اس نے کسی

سر زمین پر فوج کشی نہیں کی تھی اور اس میں جو خونزیری ہوئی اس پر وہ زندگی بھر شرمende رہا تھا۔ بلاشبہ اس کے کردار کی ہر عظمت اور ہر نیکی، بدھ دھرم کی شرمende احسان تھی، لیکن اس کی ذاتی شرافت اور خون کی پاکیزگی بھی ایک بنیادی وجہ ثابت ہوئی تھی۔ اس کے دادا میں بھی بڑی خوبیاں تھیں۔ باپ بھی بہت شریف آدمی تھا، لیکن انہیں سلطنت کو وسعت دینے اور اس کی سرحدوں کو محفوظ کرنے کے لیے مختلف لوگوں سے لڑنا پڑتا تھا اور ان کی تلوار نے کافی گردیں کٹی تھیں۔ اشوک جب تخت نشین ہوا تو سلطنت میں ہر ممکن وسعت ہو چکی تھیں اور سرحدیں حد درجہ محفوظ تھیں۔ اسے صرف کنگا کی لڑائی لڑنا پڑی۔

### اشوک کا عہد اور پنجاب و مرحد

کنگا کی لڑائی کی تفصیل ہمارے موضوع سے قطعاً خارج ہے۔ ہمارا موضوع صرف اس حد تک محدود ہے کہ اشوک کی نیابت سلطنت سے لے کر اس کی موت تک جو ۲۵ قبل مسیح میں ہوئی، وادی سنده نے ارض پنجاب اور ارضِ کابل و هرات و قندھار سمیت، اس کے عہد زرین کے نیوض و برکات خوب خوب سمیٹیں اور ہر لحاظ اور ہر اعتبار سے ترقی کی۔

گویہ تفصیل ہمارے پاس قطعاً موجود نہیں ہے کہ اس سر زمین نے خصوصی لحاظ سے زندگی کے کس کس شعبے میں، معراج کی منزلیں طے کی تھیں اور مہاراج اشوک نے ہندوستان کو جو معاشی اور سیاسی سر بلندی بخشی، اس میں سے اس سر زمین نے کتنا حصہ پایا تھا؟

بدھ اور جین روایات صرف مہاراج اشوک کی ذات اور صفات تک محدود رہی ہیں، اس سے آگے ان کا دامن نہیں پھیلا۔ بہر حال اشوک جب تک بدھ نہیں بنا تھا، ایک لاکھ انسان قتل کر چکا تھا۔ پرویسر رالنسن اور سمتھ راوی ہیں کہ اشوک کو بدھ بنانے کی سعادت متھرا کے اوپا گپتا نے حاصل کی تھی اور اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر اس سے کہا تھا اگر آپ نے جتنے آدمی پہلے مارے ہیں ان کا سوان یا ہزارواں حصہ اب مارا یا گرفتار کیا تو یہ آپ کے لیے سخت باعث، شرم و انسوں ہو گا (۱)۔

اشوک نے یہ بات نہ صرف ذہن کی گردہ میں باندھ لی بلکہ پتھر پر نقش کر دی اور اپنے اس گناہ کا باقاعدہ اعتراف کیا ، جو اس سے کنگ کی جنگ میں سرزد ہوا تھا ۔ پروفیسر رالنسن نے کنگ کی جنگ میں ہلاک ہونے والوں کی تعداد تو ایک لاکھ ہی بیان کی ہے ، لیکن اس کے ساتھ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اس سے کٹی گنا تعداد ، جنگ کے اثرات ، بد کا شکار ہو کر تباہ ہو گئی تھی (۱) ۔

اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ اشوک نے کنگا یا اڑیسہ میں چار لاکھ آدمی مارے تھے اور پورہ توبہ کر لی تھی ۔ اگر وہ توبہ نہ کرتا ، بدہ رہنا اسے مزید فوج کشی اور فتوحات سے باز نہ رکھتے اور وہ مزید فتوحات پر متوجہ ہوتا تو انسانی خونریزی اور اہمی ہوتی ۔

اس طرف وہ خلیج بنگالہ تک پہنچ چکا تھا ، دکن بھی فتح ہو چکا تھا ۔ اگر اشوک کو فتح کا شوق چراتا تو وہ باختہ کی طرف آگے بڑھتا اور انسانیت کو بہت نقصان پہنچتا ۔

بدہ بننے کے بعد نہ صرف اس نے خونریزی سے توبہ کر لی ، اپنے بیٹوں اور بیویوں کو بھی ہدایت کی کہ خونریزی سے بچیں اور انسانوں کو پرہیزگری کے ذریعہ جیتیں کہ آئین و انصاف کے ذریعہ فتح ہی اصل فتح ہے (۲) ۔

### اشوک کی مذہبی حکمت عملی

پروفیسر رالنسن ، مختصرًا اشوک کی پرہیزگاری پر تبصرہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جوں جوں وقت گزرنا گیا ، اشوک زیادہ پرہیزگار اور زیادہ مذہبی ہونا گیا ۔ وہ نہ صرف خود مذہب کا مبلغ بنا بلکہ اس نے اپنی وسیع قلمرو کے ہر ماخت افسر کو مذہب کا مبلغ بنا دیا اور ہدایات جاری کیں کہ ہر حاکم ، قانون و آئین کی حکومت کو نصب العین بنا لے اور مذہب کی بخشی ہوئی روشنی سے اپنی راعیں منور کرے ۔

ہمیں بدہ مت کی تعلیمات اور اشوک کے مذہبی رجحانات سے حد درجہ اختلاف ہے ، اس کے باوجود ہم یہ تسلیم کرنے پر مجبور ہیں کہ

۱۔ رالنسن انڈیا ، ص ۷۷ - مطبوعہ ۱۹۳۴ء ۔

۲۔ رالنسن انڈیا ، ص ۷۷ ۔

اشوک کے مذہبی ذہن نے پوری ملکت میں نیکی کی حکومت قائم کر دی تھی۔ وہ چالیس سال تک بسر اقتدار رہا اور ان چالیس سال میں سے پہلے چند سال چھوڑ کر باقی کے سالوں میں اس نے بادشاہ سے زیادہ ایک مبلغ کی حیثیت سے کام کیا تھا اور جب بادشاہ مبلغ ہو تو افسر خود بخود مبلغ بن جاتے ہیں۔ بادشاہ کو عوام کی بھلائی اور فلاج و بہبود کا خیال ہو تو افسروں کے ذہن بھی ادھر مائل ہو جاتے ہیں۔

### رعایا کی فلاج و بہبود کے کام

پروفیسر رالنسن کہتے ہیں کہ اشوکا نے مذہبی دامن میں جب پناہ لی اور اس کا ذہن ہموار ہوا تو اس کی پہلی خواہش یہ تھی کہ اس کی رعایا زیادہ سے زیادہ سکھ پائے۔ اس لیے اس نے عام شاہراہوں پر سایہ دار درخت لگوائے کہ مسافر دھوپ سے بچیں۔ کنوئیں کھدوائے کہ پیاسوں کی پیاس بجھے اور انسانوں حتیٰ کہ جانوروں کے لیے ہسپتال قائم کیے۔ چندر گپت کے زمانہ کی جتنی سخت قسم کی قانونی پابندیاں تھیں وہ ختم کیں۔

قیدیوں کو رہائی بخشی حتیٰ کہ موت کی سزا پانے والے قیدیوں کی اصلاح ذہن کی صورتیں پیدا کیں اور ان کی روحانی تربیت کے لیے علماء مقرر کیے اور صوبائی گورنروں کو گھمگاروں اور مجرموں کو معاف کر دینے کے وسیع اختیارات عطا کیے۔

پروفیسر رالنسن کے الفاظ میں اشوکا کی سب سے بڑی خواہش یہ تھی کہ لوگ بدھ مذہب کی اہمساکو اپنا لیں اور انسانوں سے تو کیا جانوروں کے ساتھ بھی نرمی اور محبت سے پیش آئیں۔ اس نے جانورکشی کی رسم کو آہستہ آہستہ ختم کرنے کی کوشش کی، عوام کو اس سلسلہ میں تغییر دینے کے لیے اس نے شکار ترک کر دیا۔ شاہی مطبغ میں گوشت کا استعمال منوع ٹھیرایا اور قربانیاں قطعاً منسوخ کر دیں۔

### مذہبی رواداری

اس کے باوجود وہ پکا بدھ تھا، اس نے ریاست میں مذہبی لڑائی کی حوصلہ افزائی قطعاً نہیں کی اور مذہبی جذبات کو مشتعل کرنے اور آپس میں مذہب کی بناء پر لڑنے کو سختی سے روکا۔ خود عملًا وہ برهمنوں کی سرپرستی بھی کرتا اور جین رہنماؤں سے بھی محبت اور شفقت سے پیش آتا

تاکہ اپنے حکام کے سامنے بہتر مثال پیش کرے ۔ حتیٰ کہ اس نے گوںالہ ، دھرم کے نانگا چاریوں سے بھی بڑی مہربانی کی اور ان کے لیے بہت قیمتی غاریبین تعمیر کیں (۱) ۔

والنسن کے الفاظ میں اشوک کے عہد میں اس کی دور دراز کی رعایا نے بھی خوب فیض پایا حتیٰ کہ جنگل کے باشندوں پر بھی اس کی محبت اور شفقت کی بہر پور نگاہ اٹھی اور اس نے ان لوگوں کو بھی ہر سہولت پانے کا اہل سمجھا ، حالانکہ ان لوگوں کو ہندو موسائی نے معاشرہ سے نکال دیا تھا اور انسان نہ سمجھا تھا (۲) ۔

ہم نے یہ اقتباس اس لیے بھی نقل کیا ہے کہ پڑھنے والوں کو بت سکیں کہ جب جنگلوں میں رہنے والے لوگ اشوک کے فیوض و برکات سے بہرہ مند ہوئے تو لازماً وادیٰ مندہ ، پنجاب اور سرحد اس سے ملا مال ہوئی تھی اور پائلی پترا کے حصہ میں جو امن آیا وہی ٹیکسلا کو بھی نصیب ہوا تھا ۔

والنسن اس امر کا بھی راوی ہے کہ اشوک کے عہد میں کشمیر اور گندھارا میں بدھ مذہب کی تبلیغ سرکاری طور پر کی گئی تھی (۳) ۔ گویا دوسرے لفظوں میں یون سمجھیے کہ گندھارا اور کشمیر کے عوام کی ذہنی اصلاح پر خصوصی توجہ کی گئی تھی اور بدھ رہنماؤں نے لازماً جس طرح شہروں کا رخ کیا ہو گا دیہات اور جنگلات میں بھی ڈیرے ڈالے ہوں گے اور تعلیم بھی عام کی ہوگی اور اخلاق، عame کو بھی سدهارا ہو گا ۔

### ٹیکسلا ، کشمیر ، سوات اور وادیٰ کابل میں اشوکی میبار

سہاراج لشوک نے شمال مغربی سرحدی اضلاع کے عوام کی ذہنی اصلاح اور مذہبی ترقیت کے لیے نہ صرف مبلغ مقرر کیے بلکہ اپنے عام دستور کے مطابق نیکی اور پرہیزگاری کے رواج کی خاطر جو کتابات اور منگی فرمان اپنی پوری قلمرو کے طول و عرض میں نصب کیے ، ان میں سے کئی

- ۱- والنسن انڈیا ، ص ۷۷ -

- ۲- ایضاً ، ص ۷۸ -

- ۳- ایضاً ، ص ۷۸ -

ٹیکسلا ، کشمیر ، سوات اور وادیٰ کابل کے حصہ میں بھی آئے۔ ان کتبات اور سنگ فرمانوں کی اصل تعداد کیا تھی ، اس کے بارے میں بدنسیبی سے کوئی تفصیل دستیاب نہیں ہو سکی ، البتہ ان کی تعداد کافی ہو گی اور وادیٰ سندھ کے ہر اہم مقام پر ایک نہ ایک سنگ فرمان ضرور نصب کیا گیا ہو گا۔ اب تک صرف مانسہرہ اور شاہ باز گڑھی کے مقامات پر دو سنگ فرمان نصب ملے ہیں۔ یہ مقامات اشوک کے دور میں اس نواحی میں بڑی اہمیت رکھتے تھے۔ ایسی ہی اہمیت کے مقامات کئی اور بھی تھے۔

خیال رہے کہ پولیٹیکل ہسٹری آف اینشنسٹ انڈیا کے مصنف راچودھری نے اس سمت مہاراج اشوک کی حدود سلطنت کمبوجہ ، گندھارا اور کشمیر تک پہنچائی ہیں۔ راچودھری کے نزدیک کمبوجہ ، پونچھ کے نواحی مقام راجوڑی کے علاقہ پر مشتمل تھا اور گندھارا کے حدود دریائے سندھ کی دوسری سمت سے شروع ہو کر قندهار تک دراز تھے۔ ان دنوں میر زیارت یا بالاحصار اس کے حاکم اعلیٰ کا مستقر تھا جو دریائے سوات اور کابل کے سنگھم پر واقع ہے<sup>(۱)</sup>۔

فضل راچودھری کہتے ہیں کہ اس امر کا ثبوت کہ کشمیر مہاراج اشوک کے تابع تھا ، ایک تو ہیون سانگ کے سیاحت نامہ سے ملتا ہے اور دوسرے راج ترخیقی سے۔ اس کا مصنف کلمہ اشوک کا ذکر کرتے ہوئے کہتا ہے ، بالاصول و فاشعار و فرض شناس اشوک زمین کا حکمران ہے۔ اس بادشاہ نے خود کو گناہوں سے پاک کر لیا ہے اور جیتنا کے مذہب میں داخل ہو گیا ہے اور سری ناگری کا شہر اس نے تعمیر کیا ہے۔ اور وٹاسٹا اور سکھاالترا میں کئی سٹوپے بنوانے ہیں<sup>(۲)</sup>۔

کلمہ نے اشوک کے بارے میں کئی اور باتیں بھی کہی ہیں مگر ہم ان کا تکرار ضروری نہیں جانتے۔ ہم نے یہ کچھ بھی راچودھری کی پیروی

۱- پولیٹیکل ہسٹری آف اینشنسٹ انڈیا ، ص ۲۰۸ - انڈین اینڈ انڈونیشن آرٹ ، ص ۵۵ -

۲- راج ترخیقی - جلد اول ، ص ۱۰۲ - ۱۰۶ - بمبئی گریٹر حصہ اول ، ص ۱۵ - ایج آف امپریل یونیٹی ، ص ۷۷ - ۱۸۹۶ -

میں نقل کیا ہے۔ جنہوں نے کشمیر کے مشہور مقام سری نگر کو  
سماراج کی تعمیر ظاہر کیا ہے۔

اگر سماراج اشوک سری نگر کے معبر تھے تو پھر اس میں قطعاً کوئی  
شبہ باقی نہیں رہتا کہ کشمیر اشوک کی تندرو کا ایک حصہ تھا اور لازمی  
بات ہے کہ سماراج اشوک نے سری نگر ایسے کئی مقامات وہاں تعمیر کیے  
ہوں گے۔ خصوصیت سے اس لیے کہ کشمیر سماراج اشوک کے زمانہ  
میں بده تحریک کا ایک بہت بڑا مرکز بن چکا تھا۔

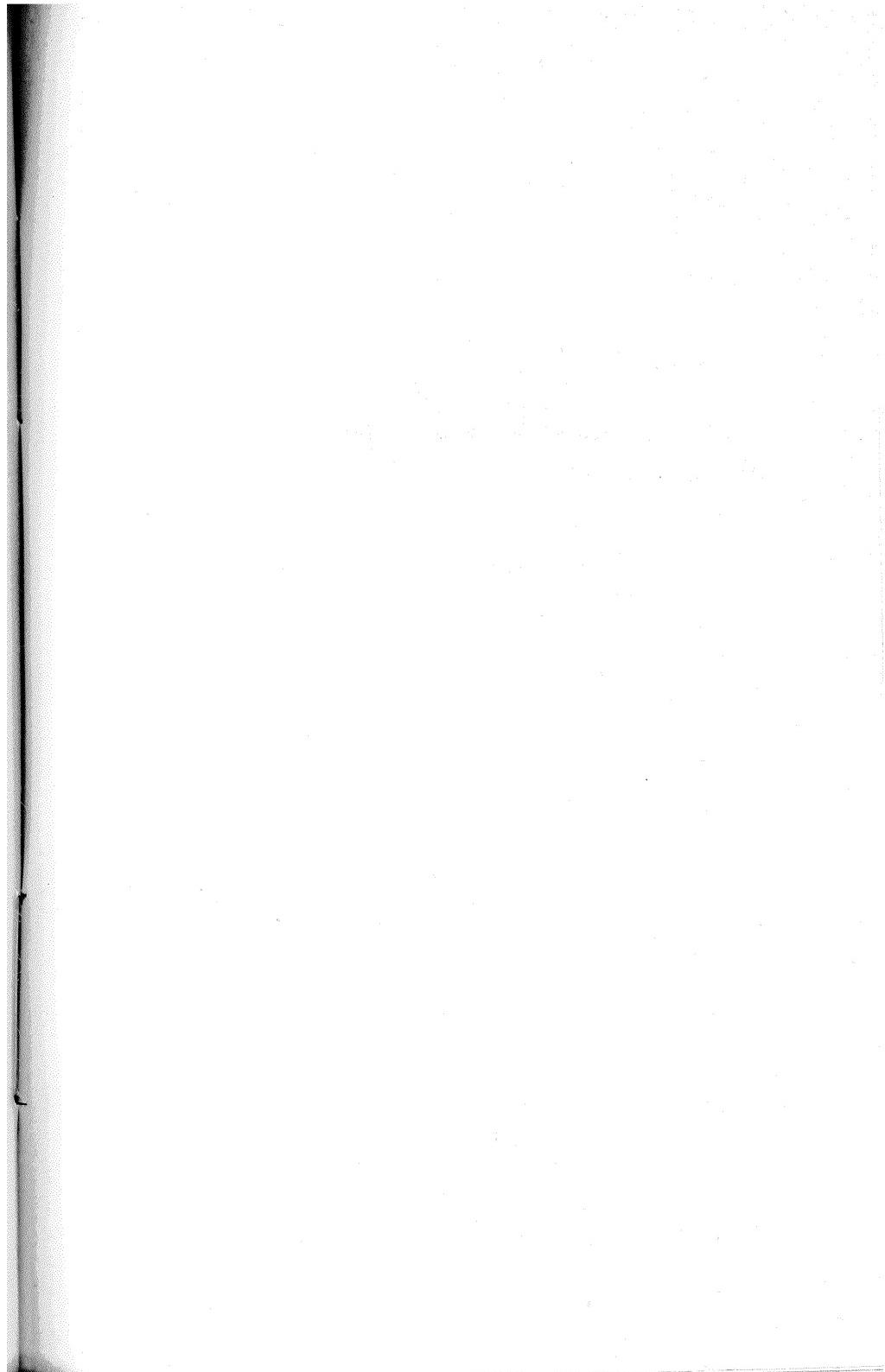
هم پیچھے اشارتاً عرض کر چکے ہیں کہ مہاتما بده کی موت کے  
بعد اصولاً بده مت کا سب سے بڑا تبلیغی مرکز کشمیر تھا اور غالباً یہی  
وجہ تھی کہ سماراج اشوک نے وہاں سری نگر ایسے شہر آباد کیے اور  
”لائھیں“ تعمیر کرائیں۔

بہرحال یہ بات یقینی ہے کہ سماراج اشوک نے وادیٰ سندھ،  
وادیٰ کابل اور ارض کشمیر کے آباد کاروں کو وہی سہولتیں بخشی تھیں  
جو ان کی اس طرف کی رعایا کو حاصل تھیں اور یہ پورا علاقہ سماراج  
اشوک کی موت تک ان کے دامن سے وابستہ رہا۔

پروفیسر سمٹھ نے راج ترمذی کے حوالہ سے ایسی کئی روایات کا ذکر  
بھی کیا ہے جن میں یہ بات بڑے ثبوت سے کہی گئی ہے کہ سماراج  
اشوک کا ایک بیٹا جلوک نامی ان کی موت کے بعد کشمیر میں تخت نشین  
ہوا۔ وہ بڑا زبردست اور لائق بادشاہ تھا اور اس کی سرحدیں یوپی تک  
دراز ہو گئی تھیں۔ ہو سکتا ہے کہ اس لائق و فائق بادشاہ نے پوری کی  
پوری وادیٰ سندھ بھی فتح کر لی ہو، لیکن یہ ایک بڑی حقیقت ہے کہ  
سماراج اشوک کے وارث ۱۸۵ قبل مسیح میں وادیٰ سندھ، وادیٰ کابل،  
وادیٰ کشمیر و سوات کے لیے قطعاً اجنبی بن گئے تھے اور اس کی وجہ  
اس کے سوا کوئی اور نہ توی کہ زمانہ گزرنے کے ماتھے ساتھ اشوک کی  
جگہ تخت نشین ہونے والی پائلی پترا کے بادشاہ یہ بات بھول گئے تھے کہ  
ان کا جد اعلیٰ چندر گپت، پنڈت چانکیا یُیکسلی کا لے پالک بیٹا تھا اور  
اس کی حکومت دراصل پنڈت چانکیا یُیکسلی کی حکومت تھی اور پنجاب،  
سندھ اور سرحد و کشمیر کے لوگ اسے اپنی حکومت سمجھتے تھے اور  
اس وجہ سے اس سے وابستہ تھے۔

# پانچواں باب

دو سو سالہ انڈو یونانی حکومت



## فصل اول

الذو یونان بادشاہت اور وادی' گندھارا

یہ انٹی اوچوس اور ایتھی ڈیموس اور اس کا بیٹا ڈیمی ٹروس تھا  
جس نے پھر سے وادی' گندھارا فتح کی

بروفیسر رالنسن کا بیان ہے کہ ابھی مہاراج اشوک زندہ تھے اور ۴۵۰ قبل مسیح میں پائی ہتر کے محل میں بڑے امن و سکون کی زندگی گزار رہے تھے کہ ان کی مغربی سرحد پر دو بہت ہی اہم سیاسی تبدیلیاں عمل میں آئیں اور قریب قریب ایک ہی وقت باختیر یا بلخ کے نائب السلطنت ڈائی اوڈوئس اور پارتهیا یا خراسان کے ارماسیس نے شہنشاہ سیلوکس یونانی کے ورثاء کے خلاف بغاوت کر دی اور دو خود مختار بادشاہتوں کی طرح ڈال دی (۱) جنہوں نے آگے چل کر شمال مغربی سرحدی اضلاع یا وادی' گندھارا کو بھی اپنے دامن میں لے لیا۔

ایج آف امپریل یونینی (۲) کے مصنف نے یہ بغاوت انٹی اوچوس کے عہد سے وابستہ کی ہے۔ جو ۴۶۱ قبل مسیح میں تخت نشین ہوا اور ۴۸۶ قبل مسیح میں مر (۳) -

برونیسر سمتھ راوی ہیں کہ انٹی اوچوس اس سیلوکس کا پوتا تھا، جس نے چندر گپت کو اپنی بیٹی دی اور اس سے مصالحت کر لی تھی اور یہ دونوں صوبے جو اس کی حکومت سے کٹئے ہیں زرخیز، شاداب اور انتہائی مستحول تھے اور ان کا نقصان معمولی نقصان نہ تھا، لیکن اس نقصان بر سوچنے کی شہنشاہ انٹی اوچوس کو کچھ زیادہ مہلت نہیں ملی۔ یوں بھی وہ ہر وقت شراب کے نشہ میں رہتا اور باغی سرداروں سے جو

- ۱- رالنسن ، انڈیا ، ص ۸۹ -

- ۲- ایج آف امپریل یونینی ، ص ۸۹ - ۱۰۳ -

- ۳- سمعتو ، ارلی ہستری آف انڈیا ، ص ۳۲۳ -

لوں اس کی طرف سے لڑتے وہ کچھ زیادہ مخلص نہ تھے، اس لئے برابر چار سال تک وہ کسی ایک باغی کو بھی دبائے سکے اور شہنشاہ ۲۴۶ قبل مسیح میں اس دنیا سے رخصت ہوا تو بغاوت کے شعلے پہلے ہی کی طرح بھڑک رہے تھے۔ اس کے جانشین سیلوکس ثانی نے گواں بغاوت کو دبائے کی بہت کوشش کی مگر کامیابی نے اس کے قدم بھی نہیں چوڑے حالانکہ اس کا عہد کافی طویل تھا، وہ ۲۴۶ قبل مسیح میں تخت نشین ہواؤتھا اور ۲۲۳ قبل مسیح میں مرا تھا۔ اس کی جگہ جس سیلوکس ثالث نے لی، وہ صرف ایک سال جیا اور انٹی اوچوس ثالث کے لیے راہ ہموار کر دی۔ اس انٹی اوچوس ثالث کے متعلق یونانی مؤرخین کہتے ہیں کہ یہ بڑا حوصلہ سند اور جی دار تھا، اس نے برابر دو سال تک بلخ کا محاصرہ کیا اور اس وقت تک اس کی فوجیں بلخ کے نواح سے دور نہیں ہوئیں جب تک بلخیوں نے اسے خود سے راضی نہیں کر لیا۔

### انٹی اوچوس ثالث اور ڈیمی ٹروس

یہ داستان بھی خاصی دلچسپ ہے۔ بیان ہوا ہے کہ اس وقت جب شہنشاہ انٹی اوچوس ثالث نے بلخ کا محاصرہ کیا تھا، وہاں کا سربراہ ایتمی ڈیموس نامی یونانی تھا۔ اس نے دو سال کے محاصرے کے بعد اپنے نوجوان بیٹے ڈیمی ٹروس کو شہنشاہ کے حضور شرائطِ صلح طے کرنے کے لیے بھیجا۔

### انٹی اوچوس وادی، گندھارا میں

شہزادہ بڑا وجیہ اور انتہائی دانا بینا نوجوان تھا۔ شہنشاہ اس کی باتوں سے اس درجہ خوش ہوا کہ نہ صرف اس کے باپ کی خود مختاری تسلیم کر لی بلکہ نوجوان شہزادہ کو اپنی ایک بیٹی بھی بیاہ دی اور ایک دوست کی حیثیت سے خوشی خوشی محاصرہ اٹھا کر وادی گندھارا کی سرحد میں داخل ہوا۔ انٹی اوچوس ثالث سیلوکس کے بعد پہلا یونانی تاجدار ہے، جس نے موریہ عہد میں وادی گندھارا کے حدود پامال کیے۔ شہنشاہ انٹی اوچوس ابھی وادی سوات تک پہنچا تھا، جوان دنوں سوبھا کنیسا راجہ کے ماتحت تھی کہ شہنشاہ کے پیچھے اس کی سلطنت خطہ میں پڑ گئی اور اس کے مخالفین اس کی مغربی سرحد میں گھس آئے۔ اس لئے جیسے ہی سوبھا کنیسا راجہ نے شہنشاہ کے حضور حاضری دے کر اسے اپنا مرتبی

تسلیم کر لیا اور خراج کے طور پر ایک سو ہاتھی نذر کر دیے تو شہنشاہ نے اسے غنیمت سمجھ کر واپسی اختیار کی ۔

ایتھی ڈیموس اور اس کے بیٹے ڈیمی ٹروس کا وادی گندھارا اور پنجاب ہر قبضہ

شہنشاہ کی واپسی کے بعد ، ایتھی ڈیموس والی باختر نے خوب پاؤں پھیلانے اور اپنی قلمرو کابل ، ہرات ، قندھار اور گندھارا کی آخری سرحد تک وسیع کر لی ۔

ایج آف امپریل یونیٹی کے ایک مصنف ڈاکٹر مکرجی نے بعض علمائے تاریخ کا یہ خیال دھرا یا ہے کہ وہ یونانی شخص جس نے درحقیقت وادی گندھارا میں دخل پایا ، بادشاہ ایتوی ڈیموس کا وہی نوجوان بیٹا ڈیمی ٹروس تھا ، جس نے شہنشاہ انٹی اوجوس ثالث کی توجہ اپنے اوپر مبذول کی تھی ۔ پہلے تو ڈیمی ٹروس اپنے باپ کی فوجوں کے سپہ سالار کی حیثیت سے وادی گندھارا میں پہنچا اور پھر خود مختار بادشاہ بن کر یہاں آیا اور سوراشر سے لے کر کانٹیباواڑ اور کچھ توک کے علاقے فتح کر لیے ۔ وہ وادی سندھ کے بھی مالک بنا ، ارض پنجاب کا بھی (۱) ، حتیٰ کہ یونگابران کے جزو گرگ سمنته کی رو سے اس نے فیض آباد ، روہیل کھنڈ اور متھرا تک اپنی قلمرو بڑھا لی تھی اور ایتھی ۲۰۰ قبل مسیح کا دامن سکڑا نہ تھا کہ ڈیمی ٹروس آئی فوجیں وادی گنگا میں پہنچ گئی تھیں ۔ قریب قریب یہی بیان یونانی سُریبو کا بھی ہے (۲) ۔ سُریبو کی رو سے ڈیمی ٹروس یونانی بادشاہوں میں سکندر ثانی کہا جا سکتا ہے کیونکہ اس نے اپنی قلمرو نہ صرف روہیل کھنڈ تک پھیلا لی تھی بت کو بھی اپنے سایہ عاطفت میں لے لیا تھا ۔

ڈاکٹر مکرجی نے بڑے اعتقاد کے ساتھ یہ رائے ظاہر کی ہے کہ ڈیمی ٹروس کے سرحد ، پنجاب اور ہندوستان سے رابطہ کا ٹبوٹ نہ صرف اس بادشاہ کے سکوں سے ملتا ہے بلکہ اس دور کی ادبی تصانیف بھی اس کی بین شہادت دیتی ہیں ۔

۱- ایج آف امپریل یونیٹی ، ص ۱۰۵ -

۲- سُریبو - آنی - ایج - کیو ، جلد ۲۲ - ۸۱

اس بادشاہ نے مریع شکل کے ایسے سکرے سکوک کرانے جن کے ایک سمت یونانی عبارت لکھوائی اور دوسری طرف خروشی - بعض علماء کا خیال ہے کہ ڈیمی ٹروس مہابھارتہ کا دتمرا ہے - بیس نگر سے جو سکرے تمنرا کے نام سے دستیاب ہوئے ہیں وہ بھی ڈیمی ٹروس کے ہیں - یوں ڈاکٹر مکرجی نے یہ بات بھی تسلیم کی ہے کہ مدهیا دیسے سے دست برداری کے بعد ڈیمی ٹروس کے پنجابی اور هندوستانی مقبوبات کی حد بندی کے متعلق کوئی حتیٰ رائے قائم کرنا آسان کام نہیں ہے (۱) - ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مدهیا دیسے سے دستبرداری کے بعد بھی اترا پاتھہ اور پاسجا دیسے ، پراسی کی شاہی تھی -

اوپر ہم نے سڑبیو کے حوالہ سے یہ بات کہی ہے کہ اندو گریک (ہندی و یونانی بادشاہوں) کو سندھ اور کالہیواڑی میں بھی سربراہی نصیب تھی ، مزید برآں سکالہ (سیال کوٹ) کا علاقہ بھی ان کے تابع فرمان تھا (۲) -

### سندھ اور پنجاب میں کئی شہر آباد کئے

یہ بات بھی دلچسپی کا موجب ہو گی کہ سنسکرت کی بعض کتب خوا و صرف میں ، زیرین سندھ کے ایک ایسے شہر کا ذکر موجود ہے ، جو ڈیمی ٹروس نے غالباً آباد کیا تھا اور جس کا نام ڈیمیری تھا - ڈیمی ٹروس اور اس کے باپ ایوتھی ڈیموس کے نام پر ، اس زمانہ کے پنجاب اور ہند اور افغانستان میں کئی اور شہر بھی تھے -

### سیال کوٹ بھی اس نے بسایا تھا

ٹولی کے حوالہ سے ڈاکٹر مکرجی نے یہ بات بھی کہی ہے کہ سکالہ یا سکالہ کا دوسرا نام ایوتھی ڈیمیا تھا - ہو سکتا ہے کہ اس مقام پر اس بادشاہ نے اپنے نام سے جو نئی بستی آباد کی ہو اس کا نام ایوتھی ڈیمیا رکھا ہو -

### ایوکریڈز

ڈیمی ٹروس کے بعد باختر کے ایک اور یونانی تاجدار ایوکریڈز کے بارے میں جسمیں اور سڑبیو کا بیان ہے کہ اس نے بھی وادی سندھ

۱- ایج آف ایمپریل یونیٹی ، ص ۱۰۷ - دیویا دلانہ ، ص ۹۵ - ۹۷ - آئی

ایج - کیو جلد ۲۲ ، ص ۸۱ -

۲- ایضاً ، ص ۱۰۷ -

پر حکومت کی تھی۔ غالباً اسے یہ موقعہ ۱۶۵ قبل مسیح میں اس وقت نصیب ہوا جب مقدم الذکر ڈیمی ٹروس اس دنیا سے رخصت ہو چکا تھا۔ اس بادشاہ نے پنجاب کو فتح کرنے کے بعد ڈیمی ٹروس کی طرح سکے بھی سکوک کراٹے تھے، لیکن اس کا تسلط محض وقتوی تھا کیونکہ ایوتھی ڈیمی خاندان کے شہزادوں نے قدم پر اس کے خلاف صف آرائی کی تھی۔

### اگاتھوکل نپیلیون

ایک اور ہندی یونانی بادشاہ اگاتھوکل کے نام کے سکے بھی متعدد مقامات سے برآمد ہوئے ہیں، یہ اس امر کا ثبوت ہیں کہ اس بادشاہ نے بھی سرحد اور پنجاب پر حکومت کی تھی۔ اگاتھوکل کی طرح نپیلیون کے نام کے سکے بھی دستیاب ہوئے ہیں۔ ان سکوں کی سمت خروشی کی بجائے بڑھی حروف کنده ہیں۔ نپیلیون، آگاتھوکل کی طرح ایوکرٹیڈز کا ہم عصر تھا اور غالباً اسے مؤخر الذکر سے خاصی سخت لڑائیاں لڑنی پڑی تھیں۔

### مزید وضاحت

پروفیسر ونسٹن سمنٹ کے نزدیک ایوکرٹیڈز نے ڈیمی ٹروس ثالث کی جگہ باختر پر حکمرانی کی تھی۔ پروفیسر صاحب کا خیال ہے کہ ایوکرٹیڈز کو ڈیمی ٹروس کی جگہ باختر کے تحت پر جلوہ فرمایا ہوئے کا موقعہ محض اس لیے ملا تھا کہ اس بادشاہ نے اندرون پنجاب و ہند کافی دور تک اپنی قلمرو پھیلا لی تھی اور کافی دنوں تک باختر سے دور رہا تھا۔ باختر کھو دینے کے بعد ڈیمی ٹروس نے کٹی مال تک پڑی شان و شکوہ کے ماتھے پنجاب و ہندوستان پر حکومت کی اور غالباً یہ پہلا یونانی تاجدار تھا جس نے ”شاہ ہندیاں“ کا خطاب پایا تھا (۱)۔

گوہار سے پاس اس امر کی کوئی تاریخی شہادت موجود نہیں ہے، لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ڈیمی ٹروس باختر کھو دینے کے بعد زیادہ مدت نہیں جیا تھا اور اس کے جانشین اگاتھوکل اور نپیلیون، ایوکرٹیڈز کے ہم عصر تو تھے مگر ہم پلے نہ تھے۔ تبھی ایوکرٹیڈز نے ان سے ان کی

۱- سمعتہ ارلی ہستری آف انڈیا، مطبوعہ حیدرآباد، ص ۳۳۰ - ۳۳۱

کئی پنجابی اور هندی املاک چھین لی تھیں - اس لحاظ سے ایوکر ٹیڈز کو بھی شاہ ہندیاں کہا جا سکتا ہے کہ پنجاب اور سندھ کے کئی اہم اصلاح اس کے تابع فرمان تھے -

### ہیلیو کلز

ایوکر ٹیڈز کے بعد اس کا بیٹا ہیلیو کلز تخت نشین ہوا اور باپ کی طرح اس نے بھی اپنے نام کے سکے مسکوک کرائے - یہ سکے پہلی صدی عیسوی تک ، بھڑوچ کے سواحل پر عام طور پر راجہ تھے (۱) -

### سٹریبو اول

ایوکر ٹیڈز کے خاندان کے ایک اور فرد ، سٹریبو اول نے سالہاں مال تک پنجاب پر حکومت کی اور اپنے نام کے سکے مسکوک کرائے اور انہیں رواج دیا -

### سندھ اور پنجاب کئی سلطنتوں میں تقسیم ہوئے

پروفیسر ونسٹن سمتھ کا خیال ہے کہ انڈو یونانی بادشاہوں کے آخر دور میں حکومت کی مرکزیت ختم ہو گئی تھی اور ارض پنجاب اور وادی سندھ کئی یونانی رجواؤں میں بٹ گئی تھی - ان رجواؤں کی تعداد بہت کافی تھی - پروفیسر ونسٹن سمتھ کے نزدیک شمال مغربی اصلاح پر حکومت کرنے والے انڈو یونانی بادشاہوں کی تعداد کوئی دو سو کے قریب تھی اور یہ نام ان لوگوں کے سکون سے معلوم ہوتے ہیں (۲) -

### کچھ بادشاہوں کے نام

ڈاکٹر مکرجی کے نزدیک ان انڈو یونانی بادشاہوں میں سے کچھ کے نام بہ تھے - اگٹھوکلیہ ، اگٹھوکلز ، اٹیاس ، اٹیال میداس ، اٹی ماچوس ، اپو ڈووس ، اپولو فینس ، آرجی بیوس ، آریمی ڈوروس ، ڈیمی ٹروس ، ڈیڈو ٹوس ، دیئو میڈز ، ڈیئون لیوس ، ایانڈر ، ایوکر ٹیڈز ، ایوٹھی ڈیموس ، ہیلی اوکلز ، ہرمابیوس ، ہیپوسٹرٹوس ، لیسز ، میانڈر ، نیسیز ، نیٹیلوں ، پیوکوٹوس ، فیلوکس نوس ، پلیٹو ، پولیکس نیوس ، سٹریتو ،

- ۱۔ جسٹین باب ۳-۴ - فصل ۳ ، فصل ۶ - کنستگھم نیو مسنک کرانیکل ۱۸۶۹ء

ص ۳ - ۲۳ - ریپسن ، جے - آر - ای - ایس ، ص ۱۹۵ - ۲۸۷ -

۲۔ ایضاً سمتھ ، ص ۳۰

ٹیلی فوس ، متھیلو فیلوس ، اور زیولیوس -

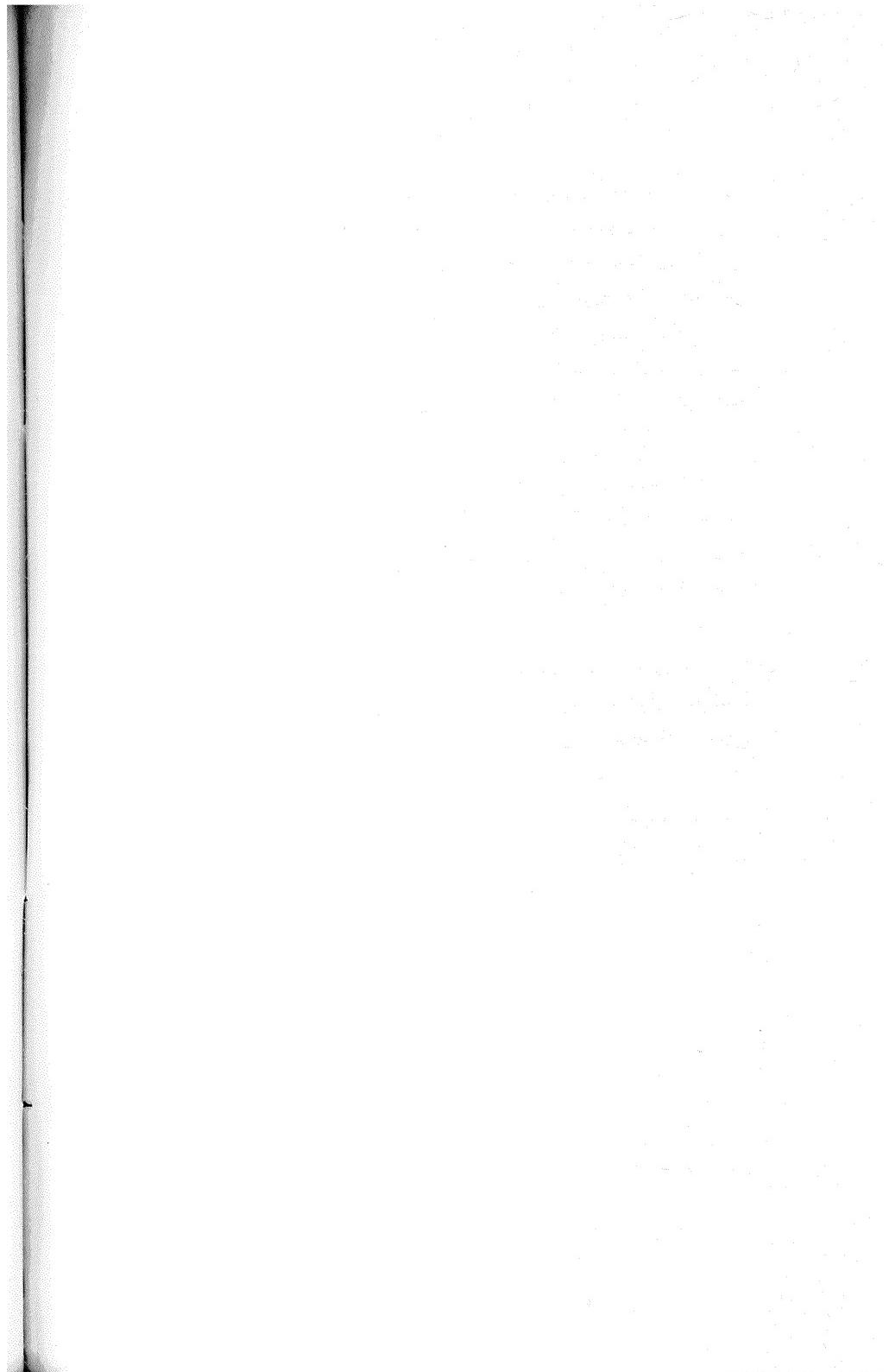
ڈاکٹر مکرجی نے ان انڈو یونانی تیس بادشاہوں کے نام گنوائے وقت سُڑبوکی یہ شہادت بھی نقل کی ہے کہ ان یونانی بادشاہوں میں صرف تین نے زیادہ شہرت پائی تھی - ایک تو وہی ڈیمی ٹروس ٹالٹ ہے ، جس کا ذکر اوپر ہوا ہے ، دوسرا اپالو ڈروس تھا ، جس کے بارے میں بہت کم معلومات دستیاب ہوئیں ہیں ، تیسرا مینانڈر تھا جس کی عظمت مستقل عنوان کی مقاضی ہے کیونکہ اس نے سیال کوٹ<sup>(۱)</sup> کو اپنا مستقل پایہ تخت بنا لیا تھا اور یہیں سے وہ کبھی باختر پر حملہ آور ہوتا اور کبھی وادی گنگا میں کھرام چا دیتا -

اس دور کا یہ خصوص قابلِ لحاظ ہے کہ اس نے چندر گپت اور مهاراج اشوک کی قائم کردہ رسم قطعاً بدل ڈالی تھی اور وہی سیاسی چلن پھر اپنا لیا تھا ، جس کی بنیاد پہلے سو مردوں نے ڈالی ، پھر آریوں نے ، پھر سائرس نے اور پھر دارا نے ، اور جس کو سکندر مقدونی نے تو ایک مقدس سیاسی مشن کی شکل دے دی تھی -

ہمارے نزدیک مینانڈر کو تاریخِ مغربی پاکستان کسی دور میں اس لیے بھی فراموش نہیں کر سکے گی کہ اس بزرگ فرمانرو نے سیال کوٹ کا جہنمدا کبھی وادی گنگا میں لھرا�ا ، کبھی مہارا شہر جا پہنچا اور کبھی بھڑوچ و گجرات کی گیلی اور نم آلود زمین پامال کر ڈالی -

تاریخِ ارضِ مغربی پاکستان کے اس مینانڈر نے سیال کوٹ کو اپنے دور میں وہی عظمت بخشی تھی ، جو چندر گپت اور اشوک مهاراج کے عہد میں پائلی پترا کو نصیب رہی تھی -

۱- اپریل یونیٹی ، ص ۱۱۲ - انڈیا رالنسن ص ۹ - پولیٹیکل ہسٹری آف اینشٹ اندیا ، ص ۴۰۰ -



## فصل دوم

سیال کوٹ کے مینانڈر کی فوجیں سیال کوٹ سے کبھی باختہ پر چڑھ جاتیں اور کبھی گجرات کاٹھیاواڑ پر حملہ آور ہوتیں  
مینانڈر کے عہد میں اس کے پایہ تخت سیال کوٹ نے نینوا ، بابل ،  
اور پائلی پترا سے ہم سری کی

مینانڈر ، پنجاب کے انڈو یونانی بادشاہوں میں مب سے بڑا بادشاہ تھا

ہمیں ڈاکٹر رالنسن مصنف انڈیا کی یہ رائے سوفی صد صحیح  
معلوم ہوتی ہے کہ پنجاب کے انڈو گریک (انڈو یونانی) بادشاہوں میں ،  
مینانڈر سب سے بڑا تاجدار تھا (۱) - پروفیسر ونسٹ سمتھ نے اس کی عدل  
پسندی اور منصف مزاجی کی بہت تعریف کی ہے (۲) - بروی پلوٹس کے مصنف  
نے جو ۷۰ - ۸۰ سال بعد مسیح کا آدمی ہے ، بڑے وثوق کے ساتھ لکھا  
ہے کہ اس کے زمانہ میں بھڑوچ کے سواحلی مقامات پر ، بہت سے ایسے  
کتبات موجود تھے جن پر مینانڈر کا نام لکھا تھا (۳) -  
مینانڈر بڑا ہر دلعزیز بادشاہ تھا

مشہور رویہ مؤرخ پلوٹارک نے نہ صرف مینانڈر کی عدل پسندی اور  
اور منصف مزاجی پر اسے خراج ، عقیدت پیش کیا ہے بلکہ اس کی غیر معمولی  
هر دلعزیزی اور قبولِ عام کی شہادت بھی دی ہے (۴) - پلوٹارک ہی اس امر  
کا بھی راوی ہے کہ مینانڈر کی ہر دلعزیزی اور قبولِ عام کے عالم یہ تھا کہ  
جب وہ مرا تو اس کی بادشاہت کے تمام بڑے شہروں کے شہریوں نے  
اس کی "مقدس" را کہہ سے حصہ پانے کے لیے بڑی جد و جہد کی تھی ۔

۱- رالنسن انڈیا ، ص ۹۰

۲- سمتھ ارلی ہستری آف انڈیا ، ص ۳۳۳ (مطبوعہ حیدر آباد) ۔

۳- ایج آف اسپریل بونیٹی ، ص ۱۱۲ ۔

۴- پولیٹیکل ہستری آف اینشنٹ انڈیا ، ص ۲۶۱ ۔

ڈاکٹر مکرجی اس امر پر حیرت کا اظہار کرتے ہیں کہ تمام اندو یونانی بادشاہوں میں یہ صرف مینانڈر ہے جسے ہندوستانی بدھ روایات میں بہت اہمیت دی گئی ہے۔ اسے نہ صرف بدھ دھرم کا سر پرست مانا گیا ہے بلکہ اس کے علم و فضل کا اعتراف بھی کیا گیا ہے۔ مشہور بدھ کتاب میلندا پہنا ”پانہو“ کے دو اہم کرداروں میں پہلا کردار یہی بادشاہ مینانڈر ہے۔ دوسرا کردار بدھ راہب ناگ سینا ہے۔

### میلندا پہنا کتاب کا ہیرو

ڈاکٹر مکرجی ہی کا بیان ہے کہ بدھ روایات میں مینانڈر کو کئی ”تلفظ“ ملے ہیں۔ مثلاً ”مینا مдра“ میلندا، میناندرا اور مندرا یا میلندا۔ ڈاکٹر مکرجی نے بدھ کتاب ”میلندا پہنا“ کے حوالہ سے اس بات پر زور دیا ہے کہ مینانڈر، کالاسی گراما، نامی مقام پر پیدا ہوا تھا۔ یہ مقام الاساندا یا ایلکزانڈریا کے نواح میں تھا۔ کالاسی گراما میں پیدا ہونے والے مینانڈر نے کن حالات میں تخت پر قدم رکھئے اور کس زمانہ میں سیال کوٹ یا سکالہ ”سگالہ“ کو اپنا پایہ تخت بنایا، اس کے بارے میں کوئی حتمی روایت ہم تک نہیں پہنچی۔

### سیال کوٹ پایہ تخت بنا

مسٹر راچودھری نے ڈاکٹر سمعتوہ کی اس رائے سے بڑے ثائق کے ساتھ اختلاف کیا ہے کہ مینانڈر کا پایہ تخت کابل تھا۔ پروفیسر رالنسن نے اپنی کتاب انڈیا میں ڈاکٹر سمعتوہ کی غلطی تو نہیں پکڑی، صرف ڈاکٹر مکرجی کی طرح اس بیان پر اکتفا کر لیا ہے کہ مینانڈر کا پایہ تخت سکالہ یا سگالہ، موجودہ سیال کوٹ تھا۔ پروفیسر رالنسن نے سکریڈ بکس آف ایسٹ کے حوالہ سے سیال کوٹ یا سکالہ کا محل وقوع، آب و ہوا اور دوسری خصوصیات بھی شمار کی ہیں۔ مثلاً فرماتے ہیں:

### مینانڈر کے سیال کوٹ کی خصوصیات

”مینانڈر کا پایہ تخت یوناکہ ملک میں تجارت کا ایک بہت بڑا مرکز سکالہ نامی شہر ہے۔ یہ شہر نہایت عمدہ، زرخیز و شاداب اور پہاڑ کے دامن میں واقع ہے۔ اس کے چاروں طرف عمدہ باغات، باغیچے، تالاب اور جوہلیں پہلی ہیں۔ نربا بھی موجزن ہیں اور ندی نالے بھی، گھنے جنگل بھی ہیں اور سرسری پہاڑیں بھی۔ شہر کی تعمیر کسی بہت بڑے صنائع

نے بہت ہوشمندی کے ساتھ کی ہے ۔ اس کی شہر پناہ بہت مضبوط اور آسان سے باتیں کرنی نظر آئی ہے ۔ جا بجا حفاظتی برج بھی بنے ہیں ، جہاں بوقت دفاع میاہ نصب کی جا سکتی ہے اور بڑی عمدگی سے دفاع کر سکتی ہے ۔ شہر پناہ کے بیرونی دروازے ، ان کی محابیں اور ڈیوڑھیاں بہت شاندار ہیں اور وسط میں شاہی قیام گاہ ہے جس کا رنگ سفید ہے ۔ شہر کے بازار ، منڈیاں ، شاہراہیں اور چوک بہت سوچ سمجھے کے بعد بنائے گئے ہیں ۔ بازاروں میں ہر قسم کا سامان بکتا ہے ۔ نادر سے نادر اور قیمتی سے قیمتی سامان سے دکانیں سجی ہیں ۔ شہر میں رفاهِ عامہ کی مینکڑوں عمارتوں کے علاوہ لاکھوں رہائشی مکانات ہیں ۔ بازار ہاتھیوں ، گھوڑوں اور گاڑیوں سے ہر وقت بھرے رہتے ہیں ۔ پیادوں کی بھی بھیڑ عموماً لگی رہی ہے ۔ ان میں امرا بھی ہوتے ہیں ، برہمن علماء بھی ، ملازمین بھی ہوتے ہیں اور آقا ولی نعمت بھی اور بنارسی کپڑے سے لے کر جواہرات ، عطریات اور مٹھائیاں خریدتے دکھائی دیتے ہیں (۱) ۔

### مینانڈر کے ذائق اوصاف

خود مینانڈر کے بارے میں بھی پروفیسر رالنسن نے اسی حوالہ سے کام لیا ہے اور کہا ہے کہ مینانڈر عالم ہونے کے ساتھ ساتھ ، اعلیٰ درجہ کا سپاہی بھی تھا اور دانائی ، ہوش مندی ، عدل پروری ، راست بازی ، چستی و چالاکی اور بھادری اور جرأت میں تو پورے پنجاب و ہندوستان میں اپنی مثال آپ تھا ۔ اس کے پاس دولت بھی بہت تھی اور فوج تو بے انتہا و بے حساب تھی ۔ وہ معاملاتِ ملکی و سیاسی کو ملجهانے کے لیے برہمن اور دوسرے زیرِ ک دانشوروں کی اعانت حاصل کرتا اور ان کے انکار و خیالات کو سنتے کے بعد موزوں اور مناسب رائے پر عمل کرتا (۲) ۔

### بدھ راہب ناگ مینا میال کوٹ پہنچا

بھی عالم تھا کہ مشہور بدھ راہب ، ناگ مینا اپنے حواریوں کے ساتھ میال کوٹ میں وارد ہوا ۔ بدھ روایت کی رو سے ناگ مینا اور اس کے حواری

۱- رالنسن انڈیا ، ص ۹۰ - ۹۱ ۔ سیکرڈ بکس آف ایسٹ ، جلد ۲۵ ،

ص ۳۷۲ -

۲- سیکرڈ بکس آف ایسٹ جلد ۲۵ -

زرد یا گیروے رنگ کے لباس پہنے تھے اور ان کے زرد رنگ کے لباسوں نے شہر کو جلتے چراغوں کی طرح روشن کر دیا تھا ۔ بادشاہ مینانڈر اپنے پانچوں درباریوں کے ساتھ ناگ سینا کی زیارت کو پہنچا اور بہت سے سوال و جواب کے بعد اس نے بدھ مذہب اختیار کر لیا ۔

بادشاہ اور راہب ناگ سینا میں جو سوالات و جوابات ہوئے ، وہ ”میلندا پہنہا“ نامی کتاب میں پوری تفصیل سے درج ہیں ۔ پروفیسر جیکوبی نے سیکڑا بکس آف ایسٹ میں اس کتاب کو شامل کر لیا ہے ۔

مینانڈر نے ہندوستان کے وسطی صوبے پاماں کر دیے تھے پروفیسر رالسن کا بیان ہے کہ مینانڈر اپنے وقت کا بہت بڑا لڑاکا سپاہی تھا ، اس نے مگدہ سلطنت کو فتح کرنے کی جد و جہد کی تھی اور اس کے سواروں نے صوبجات متوسط کو اپنے پاؤں تلے روند ڈالا تھا (۱) اور اس کے ”مقدس“ گھوڑے کو پکڑ کر سیال کوٹ لے آئے تھے ، جو بادشاہ پشاپترا نے قربانی کے لیے مخصوص کر کے جنگل میں چھوڑ دیا تھا کہ کھیتوں میں چرتا پھرے ۔ اس کو پکڑ لینے کے معنی پشاپترا کو کھلا چیلنج تھا (۲) ۔

پروفیسر رالسن کی رو سے یونانی پشاپتراء سے جی کھول کر لڑتے مگر انہیں وطن لوٹنا پڑا کیونکہ وہاں نساد الہ کھڑا ہوا تھا ، رالسن کی رو سے یہ واقعات ۱۸۰ - ۱۶۰ قبل مسیح میں پیش آئے تھے اور مینانڈر اسی عہد کا بادشاہ تھا (۳) ۔

پروفیسر سمعتھ کے نزدیک مینانڈر ”مینڈر“ ۱۵۶ - ۱۵۳ قبل مسیح میں وسطی ہندوستان پر حملہ اور ہوا تھا ۔ اس تاریخ کے تعین میں پروفیسر سمعتھ نے مینانڈر کے سکون سے استشهاد کیا ہے ۔

سمعتھ ہی راوی ہیں کہ مینانڈر کے سکے ۱۸۷۷ء میں دریائے جمنا کے جنوب میں ہلمربور کے ضلع میں پائے گئے تھے ان کی تعداد چالیس تھی ۔ ہلمربور کے علاوہ مینانڈر کے سکے متعدد دوسرے مقامات سے بھی برآمد

۱- رالسن انڈیا ، ص ۹۱ ۔

۲- ایضاً ، ص ۹۱ ۔

۳- ایضاً ، ص ۹۱ ۔

ہوئے ہیں خصوصیت سے پنجاب سے تو یہ کافی تعداد میں میسر آئے ہیں۔  
سیال کوٹ کا مینانڈر دریائے بیاس کو عبور کر کے  
کائھیاواڑ کے ساحلوں اور چوڑا تک جا پہنچا تھا۔

مینانڈر کے بارے میں پروفیسر سمتھ نے سُریبو کے حوالہ سے کہی اور باتیں بھی ہیں۔ مثلاً وہ کہتا ہے کہ مینانڈر ”مننیدر“ نے دریائے بیاس کو عبور کر کے اسامس تک رسائی پالی تھی اور پھر اس جگہ سے بھی آگے بڑھ کر پشیلے جا پہنچا تھا اور سراشتہ یا کائھیاواڑ فتح کر لیا تھا۔ مغربی ساحل کی فتح کے باب میں، سمتھ نے پیری پلس کا حوالہ بھی دیا ہے۔ یہ پہلی صدی عیسوی کا سیاح ہے اور اس نے بھڑوج کی بندرگاہ میں مینانڈر کے سکے راجح پائے تھے۔

سمتھ نے پروفیسر کیلہارن کی مدد سے مینانڈر کی فتوحات کا دائہ چتوڑ کے شہل میں گیارہ میل تک کے ایک مقام مدھیا مکا، کانگڑی تک وسیع کر دیا ہے۔

اس کے ماتھے ساتھ پروفیسر سمتھ اس امر کے بھی معلن ہیں کہ مینانڈر وادیٰ گکا میں زیادہ دن نہیں ٹھیرا تھا، البتہ بھڑوج کے علاقہ میں اس کی حکومت سالہا سال تک قائم رہی تھی<sup>(۱)</sup>۔

ڈاکٹر مکرجی مینانڈر کے زمانہ و تاریخ کے بارے میں پروفیسر رالنسن اور ڈاکٹر سمتھ سے اختلاف کرتے ہوئے کہتے ہیں:

”مینانڈر کے بارے میں عام خیال یہ ہے کہ وہ دوسری صدی قبل مسیح کے وسط کی شخصیت ہے، لیکن ہمیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ غالباً ۹۰ قبل مسیح کا بادشاہ تھا۔“ ڈاکٹر مکرجی نے اس روایت پر بھی اعتراض کیا ہے، جس میں کہا گیا ہے کہ مینانڈر نے سکیتا اور مدھیا میکا پر پتنجی کے زمانہ میں حملہ کیا تھا اور پتنجی پشاپورا کا ہم عصر تھا۔ ڈاکٹر مکرجی کا اعتراض ہے کہ یہ عناء اس بات کو بھول جاتے ہیں کہ گرگ سمعتھ یونانی حملہ مدھیا دیسہ اور مشرق ہند کو آخری

۱- ارلی ہستری آف انڈیا، ص ۳۰۹ - ۳۱۰ - ۳۱۱ - کننگھم رپورٹ  
جلد ۶، ص ۲۰۱ - جلد ۱۳، ص ۱۳۶ - انڈین انٹی کیوری جلد ۲،  
ص ۲۰۸ - انڈین انٹی کیوری جلد ۷، ص ۲۶۶

موریہ بادشاہ سلسی سوکا کے زمانہ کا وقوعہ ٹھیراتا ہے اور یہ آخری موریہ بادشاہ پیشًا مترا (قبل مسیح ۱۸۷) سے پہلے تخت نشین ہوا تھا اور چونکہ مینانڈر ہر حال میں ڈیمی ٹروس کا وارت ہے اور ڈیمی ٹروس کی موت قبل مسیح میں واقع ہوئی تھی اس لیے گان غالب یہ ہے کہ مینانڈر، پیشامترًا کے آخری زمانہ کی شخصیت تھا۔ اور یہ وہ نہ تھا جس نے دوسری قبل مسیح کے ربع اول میں مدهیا دیسہ پر حملہ کیا تھا۔ پیشامترًا کو پہلے ڈیمی ٹروس سے مقابلہ کرنا پڑا تھا اور پھر مینانڈر سے۔

اس سلسلہ میں ڈاکٹر مکرجی نے ایک امن بده روایت کا حوالہ بھی دیا ہے جس میں مینانڈر کو بده سے پانچ سو سال بعد کی شخصیت ٹھیرایا گیا ہے۔ یہ روایت چینی سیاح ہیون سانگ کی ہے۔

اس باب میں ڈاکٹر مکرجی نے اس بات سے بھی سند لی ہے کہ مینانڈر کے زمانہ کے ایسے مکر نہیں ملے ہیں جو باختر میں مسکوک ہوئے ہوں۔ اگر مینانڈر کا زمانہ، باختر پر یونانی ہندی بادشاہوں کے تسلط کا ہوتا تو باختر سے مینانڈر کے سکرے ضرور دستیاب ہوتے۔

بہر حال ڈاکٹر مکرجی نے بھی مینانڈر کے حلقة اثر کی وسعتوں کا اعتراض کیا ہے اور کہا ہے کہ چونکہ مینانڈر کے مکر خاص وسیع علاقے سے دستیاب ہوئے ہیں اور یہ علاقہ کابل سے لے کر ہندوستان کے صوبہ یوپی تک وسیع ہے، اس لیے یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ مینانڈر کابل سے لے کر یوپی تک کی سر زمین کا مالک تھا۔

مینانڈر بہر حال کابل سے لے کر ہندوستان کے وسطی صوبوں کا مالک تھا ڈاکٹر مکرجی نے بھی وہ یونانی روایت دھرانی ہے کہ پہلی صدی قبل مسیح میں مینانڈر کے سکرے بھڑویغ میں راجح پائے گئے تھے اور نیز مینانڈر کی فوجیں قنوج اور روہیل کھنڈ تک پہنچ گئی تھیں۔ ڈاکٹر مکرجی نے شنکوٹ ریکارڈ پر بھی بھروسہ کیا ہے اور اس کا ذکر کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ ریکارڈ اس امر کا ثبوت مہیا کرتا ہے کہ مینانڈر، پشاور اور وادی کابل کے بالائی حصہ کا بھی مالک تھا (۱)۔ ڈاکٹر مکرجی کے نزدیک مینانڈر کی سلطنت کے حدود حسب ذیل تھے۔

### مینانڈر کی سلطنت کے حدود

”وسطی افغانستان کے اضلاع ، شہل مغربی سرحدی صوبہ اور اس سے ملحقہ ریاستیں سوات ، دیر ، امب ، چترال اور جبڑا ، صوبہ پنجاب ، مندھ ، راجپوتانہ ، کائھیاواڑ اور غالباً یوپی کا ایک حصہ - اور اس وسیع قلمرو پر جیسے کہ پہلے صراحة کی جا چکی ہے ، بادشاہ مینانڈر سیال کوٹ میں مقیم رہ کر حکومت کرتا تھا -

مینانڈر کے بعد کے ایک اور ہندی یونانی بادشاہ کے بارے میں بھی یہ شہادتیں میسر آئی ہیں کہ اس نے بھی ارض پنجاب اور مندھ پر حکومت کی تھی - ان شہادتوں میں ایک تو یہی نگر کی وہ یادگار ہے جو ٹیکسلا کے یوانا سفیر ہیلی اوڈروس نے وشنو دیوتا کے حضور بطور نذر تعمیر کرائی تھی - یہ یوانا سفیر ، ہیلی اوڈروس ، راجن کوٹی سی پترا بھگدرا کے چودھویں سال حکومت میں ٹیکسلا کے مہاراجہ امتالکیتا کی طرف سے سفیر بن کر آیا تھا اور وشنو دیوتا کا بھگت بن گیا تھا -

### ٹیکسلا کا راجہ امتالکیتا

ڈاکٹر مکرجی کے نزدیک یہ مہاراجہ امتالکیتا ، انڈو گریک بادشاہ ائیٹی الکیڈاس ہے ، جس کا پایۂ تخت ٹیکسلا تھا اور جو غالباً ایوکریڈز کے خاندان میں سے تھا -

یہ بادشاہ ایوکریڈز کے کتنے سال بعد تخت نشین ہوا ، یہ بات صراحتاً کہنی مشکل ہے ، یون ڈاکٹر مکرجی نے یہ گمان ظاہر کیا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ ائی الکیڈاس ، ایوکریڈز کا پوتا اور ہیلی اوکلز کا بیٹا اور وارث ہو - ڈاکٹر مکرجی نے یہ شبہ بھی ظاہر کیا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ ائی الکیڈاس ، لیسز کا وارث ہو -

ڈاکٹر مکرجی کے نزدیک اس بات کا بھی امکان ہے کہ ائی الکیڈاس ۱۱۳ قبل مسیح کی شخصیت ہو اور اس وقت بھی ہو جب کہ مینانڈر کا طوطی بول رہا تھا - مگر ہمارے نزدیک یہ صرف اسی وقت ممکن ہے جب مینانڈر کو ۱۱۵ قبل مسیح کی شخصیت مانا جائے اور اس کی تردید ڈاکٹر رالنسن اور پروفیسر سمتھ جیسے اکابر مؤرخین نے کی ہے - اس لیے ہم حتیٰ

طور پر اس قیاس کے حامی ہیں کہ مینانڈر ۱۸۰ - ۱۹۰ سال قبل مسیح میں  
برسر اقتدار آ چکا تھا اور ائمہ الیکلادس اس کے بہت بعد تخت نشین ہوا تھا ۔

### ملکہ اگانہوکلیا

مینانڈر کے ورثاء میں ڈاکٹر مکرجی نے، ملکہ اگانہوکلیا کا ذکر  
بھی کیا ہے ۔ یہ ملکہ بادشاہ اگانہوکلز کی بیٹی اور مینانڈر کی بیوی اور  
اس کے وارث سڑیشو کی ماں تھی اور چونکہ وہ نابالغ تھا اس لیے اس کے  
بلوغ کے عہد تک جو سکے مسکوک ہوئے (۱) ان میں ماں بیٹے دونوں کے  
نام درج ہیں ۔ سڑیشو نے بلوغ کے بعد سوٹر اول کے نام سے حکومت کی  
اور اپنے نام کے سکے الگ سے مسکوک کرائے ۔

### سوٹر اول

ڈاکٹر مکرجی اس خیال کے بھی حامی ہیں کہ مینانڈر کی موت کے  
بعد یونانی هندی سلطنت پارہ پارہ ہو گئی تھی ۔ خصوصیت سے گندھارا اور  
افغانستان سے تو اس کا سیاسی تعلق ٹوٹ گیا تھا ۔ ایسا معلوم ہوتا ہے  
کہ ملکہ اگانہوکلیا اور اس کے بیٹے سڑیشو اول نے صرف پنجاب پر  
حکومت کی تھی اور مینانڈر کی طرح ان کا پایہ تخت سیال کوٹ ہی تھا اور  
غالباً ان کے آخری عہد میں ساکا اور پہلوی پنجاب میں در آئے تھے اور  
سیاسی بالا دستی حاصل کر لی تھی ، یون پروفیسر سمیتھ کا خیال ہے کہ  
سڑیشو اول کے بعد اس کا پوتا سڑیشو ثانی فلوپیٹر اس کا جانشین ہوا تھا  
اور اس کے زمانہ میں ساکا اور پہلوی پنجاب اور سندھ پر غالب آئے  
تھے (۲) ۔

۱- ایج آف امپریل یونیٹی ، ص ۱۱۸ - ۱۱۹

۲- سمعتہ ارلی ہستیری آف انڈیا ، ص ۳۳۵ (مطبوعہ حیدر آباد) ۔

# چھٹا باب

ساکا پہلوی سندھ اور پنجاب پر غالب آئے



## فصل اول

ساکا بادشاہوں نے نیکسلا کو پایہ تخت بنا کر متھرا تک حکومت کی جو سکنے نیکسلا میں سکوک ہوئے وہ متھرا سے برا آمد ہوئے ہیں

ارض پاکستان میں جن غیر ملکیوں نے دوسری صدی قبل مسیح میں بہت عمل دخل پایا تھا ان میں ساکا ”سکھیتی“ اور پہلوی ”پارتهی“ بھی خاصی ممتاز ہیں - خصوصیت سے اس دور کے ادب اور لسانی روایات میں انہیں بہت اہمیت دی گئی ہے -

### سماکے وسطی ایشیا سے میسیستان پہنچ

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ زیادہ طاقتور خانہ بدشوون کی نقل و حرکت کے سبب سکھیتی جو کبھی وسطی ایشیا کے باشندے تھے ، نقل وطن بر میبور ہو کر موجودہ ایران میں آن بسے تھے - ان کی نو آبادی خاصی قدیم ہے اور تقریباً تیسری صدی قبل مسیح سے متعلق ہے - یہ لوگ اچامنی سلطنت کے زمانہ میں موجودہ بخارا کے علاقہ شیردارا میں جسے ترکستان سے تعبیر کیا جا سکتا ہے ، خاص تعداد میں آباد ہو گئے تھے - کسی قدر بعد میں یہ لوگ سجستان یا موجودہ میسیستان پر قابض ہوئے اور اس ملک نے ان کی نسبت سے ، میسیستان یا ساکستان کا نام پایا -

بعض علماء کا خیال ہے کہ سماکے ، میسیستان میں اس وقت آباد ہوئے تھے جب یوجی قوم نے جو ساکوں سے ہر لحاظ سے طاقتور تھی نقل و حرکت کی تھی اور وہ دریائے ہلمنڈ کی طرف دوڑ پڑے تھے ، لیکن کابل کی یونانی بادشاہت نے ان کا راستہ روک لیا تھا - اس وقت مجبوراً انھیں ہرات کی طرف ہٹ کر میسیستان میں آباد ہونا پڑا (۱) -

۱- ایج آف امپریل یونیٹی ، ص ۱۲۰ - تاریخ میسیستان مطبوعہ تہران ،

یہ بھی بیان ہوا ہے کہ ماسک جب مشرق ایران میں داخل ہو رہے تھے، تو انہیں باختر اور خراسان کے بادشاہوں، فیریش اور ارٹا بانوس اول سے بڑی سخت لڑائی لئی بڑی تھی اور یہ دونوں بادشاہ ان سے لڑتے وقت مارے گئے تھے۔ ان دونوں بادشاہوں کا زمانہ علی الترتیب ۱۳۸ - ۱۲۸ - ۱۲۳ اور قبل مسیح ہے (۱)۔

یہ بادشاہ میتھراڈیش نانی تھا، جس نے اس خانہ بدوش قوم بر کٹی لڑائیوں میں فتح پائی اور اس کے بیلوں نے اس کے سامنے ہتھیار ڈال کر اس سے لڑنے کی بجائے اس کی سربراہی تسلیم کر لی اور اس کی فوج میں نام لکھوا لیا۔ خصوصیت سے ان میں سے جو لوگ مشرق ایران پہنچے، وہ پارتهین گورنروں کے جہنڈوں تلے جمع تھے۔

### ساکا پہلے سندھ میں آئے

ڈاکٹر مکرجی کا خیال ہے کہ یہ مشرق ایران میں در آنے والے ساکا تھے جنہوں نے وادی سندھ میں راہ پائی تھی (۲)۔

پروفیسر رالنسن کے نزدیک یہ لوگ زیادہ تر درہ بولان کے راستے ارض پاکستان میں داخل ہوئے تھے اور یہی وہ لوگ تھے جنہوں نے وادی سندھ میں داخل ہو کر یہاں کے انلوگریک بادشاہوں کو نیچا دکھایا اور ان کی جگہ پر کی تھی۔ اور نہ صرف ٹیکسلا اور دوسرے مقامات پر سیاسی مرکز قائم کیے بلکہ متھرا میں بھی الپی سربراہی کا علم کاٹا دیا تھا۔

### ٹیکسلا سے متھرا تک

مسٹر رالنسن نے گان ظاہر کیا ہے کہ چونکہ ٹیکسلا، متھرا اور دوسرے شہروں کے ساکا سربراہ خود کو سڑاک کے ایرانی لقب سے ملقب کرتے جو نائب السلطنت کا ہم معنی ہے اس لیے یہ لوگ عظیم میتھراڈیش بادشاہ خراسان (پارتهیا) کے ناخت نہیں اور ان اطراف میں اس کی نمائندگی کرتے تھے۔ جیسا کہ ہم یوچھے اشارہ کیا ہے، میتھراڈیش دوم ۱۲۳ قبل مسیح میں تخت نشین ہوا تھا اور ۸۸ قبل مسیح تک

۱- ارلن ہستری آف انڈیا۔ سمتھ، ص ۳۳۷ (مطبوعہ حیدر آباد)۔

۲- ایج آف امپریل یونٹی، ص ۱۲۰۔

برس اقتدار رہا تھا ۔ دوسرے لفظوں میں ساکا قوم۔ وادیٰ سندھ میں اسی  
مدت کے دوران داخل ہوئی تھی ۔

### سکھیتی قوم نے سندھی مذہب اور تہذیب اپنا لی

ڈاکٹر مکرجی کے نزدیک یہ ساکا جب وادیٰ سندھ میں اترے اور  
یہاں رہنے لگے تو انہوں نے جس تہذیب کو اپنایا اور جس تمدن کو بروائی  
چڑھایا وہ سکھیتی، پارتهی اور ایرانی انداز کا تھا۔ ڈاکٹر مکرجی نے اس  
سے نتیجہ نکلا ہے کہ ساکا وادیٰ سندھ میں آنے سے پہلے کافی دنوں تک  
سکھیتی، ادشاہان خراسان کے تابع ہو کر ایرانی ساکستان یا سیستان میں  
آباد رہے تھے، اس قیام کے دوران میں انہوں نے ایرانی سکھیتی، تہذیب  
بھی قبول کی اور خونی اختلاط سے بھی بہرہ مند ہوئے<sup>(۱)</sup> ۔ غالباً ساکا یا  
سکھیتی قوم ابھی تہذیبی و تمدنی لحاظ سے بہت ناچھتہ تھی۔ اس لیے وہ  
جب مشرق ایران سے نکل کر وادیٰ سندھ میں آباد ہوئی تو اس نے یہاں  
کی تہذیب حتیٰ کہ مذہب سے بہت تاثر قبول کیا اور نہ صرف سندھی زندگی  
اختیار کر لی بلکہ سندھی نام رکھ لیے اور سندھیوں کی طرح بت پوجنے لگی ۔  
انہوں نے دوسری یوروفی اقوام کی نسبت سندھی خاندانوں سے شادی یا  
کے مراسم بھی بہت جلد قائم کر لیے اور سندھیوں سے خوب گھل مل گئے ۔  
غالباً یہی وجہ تھی کہ سندھی، پنجابی معاشرہ نے الہین اپنی صفوں میں  
جگہ دے دی اور پنجابی کی مہاباہشہ جیسی اہم کتاب میں الہیں ذکر  
کے قابل سمجھا گیا، انہیں ”پاک شدرا“ کا خطاب دیا گیا ہے۔ اس میں  
بھی کوئی شبہ نہیں ہے کہ منوسمنتہ میں، انہیں فخلے درجہ کے کشتري  
کہا گیا ہے اور ان کی حیثیت عام کشتريوں سے خاصی گھٹائی گئی  
ہے<sup>(۲)</sup> ۔

ان کے علاوہ رامائن، اور مہابھارتہ میں بھی ان سے دلچسپی لی  
گئی ہے<sup>(۳)</sup> ۔

- ۱- انڈیا رالسن، ص ۹۲

- ۲- ایج آف اسپریل یونیٹی، ص ۱۲۲

- ۳- انذین اثیک جلد ۱۰، ص ۲۲۲

مسٹر راچودھری پروفیسر میٹن کے حوالہ سے کہتے ہیں کہ هندوستانی کتابوں میں امن قوم کے افراد کو ساکا مرندا (سائی مورنگ) بھی کہا گیا ہے - ساکا زبان میں مرندا کے معنی آغا یا آغا یا هندوستانی لفظ سوامی کے ہیں (۱) -

**سنده کے ساکے دریائے جمنا اور دریائے گوداواری تک جا پہنچ**  
فاضل راچودھری نے سٹین کی یہ روایت بھی نقل کی ہے کہ سنده و پنجاب کی ساکا قوم کو هندوستانی سیاست پر غالب آنے میں کچھ زیادہ دیر نہیں لگا ہے اور وہ بہت جلد مشرق میں دریائے جمنا اور جنوب میں دریائے گوداواری تک پہنچ گئے تھے اور متھرا کے متلوں کی جگہ پر کر دی تھی -

#### اجین پر قبضہ

ڈاکٹر راچودھری نے ہری وامسا کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ساکا لوگ آدھے سر منڈوائے تھے - جن روایت ، کالا ، کچھریا ، کتھا ناکہ کی رو سے ان کے بادشاہوں کو سامنی کھما جاتا تھا - یہ بھی بیان ہوا ہے کہ بعض جیبی معلمین نے ساکوں کو اجین ، سوراشریا یا هندو دیسے پر حملہ اور ہونے کی تلقین کی تھی اور ساکوئی نے ان کی شہ پر آگے بڑھ کر اجین قبضہ کر لیا تھا - ڈاکٹر فلیٹ کا خیال ہے کہ ساکے کاٹھیاواڑ سے آگے نہیں بڑھے تھے - ڈاکٹر راچودھری کو ڈاکٹر فلیٹ کے اس خیال سے اتفاق نہیں ہے ، وہ کہتے ہیں کہ سرکاندیو پرانا میں ایک ایسی ساکا آبادی کا ذکر موجود ہے جو مدها دیسے میں بسی تھی -

بھر حال امن امن میں کوئی عالم بھی مختلف الخیال نہیں ہے کہ ساکا ٹیکسلا اور وادی گندھارا کے دوسرے اضلاع اور متھرا تک کے علاقہ پر قابض تھے ، کیونکہ ان کے ناموں کے کئی کتبی متھرا ، ٹیکسلا اور پاکستان کے کئی مقامات سے ملے ہیں - اور یہ کتبی اس کے سوا کوئی اور بات نہیں کہتے کہ ساکے کبھی یہاں پر اقتدار تھے -

ڈاکٹر تھامس ان علیاء میں پیش پیش ہیں جن کے نزدیک ساکا نہ تو

۱- راچودھری ، پولیٹیکل ہسٹری آف انڈیا ، ص ۲۹۳ - جنرل رائل ایشیائیک سوسائٹی (۱۹۰۲) ، ص ۲۲ - جنرل آف ڈیپارمنٹ آف لیٹریز جلد ۱ ، ص ۵۵ - ۲۲ - ساڈرن ریویو اپریل ۱۹۲۱ ، ص ۳۲۳ -

کشمیر کے راستے ارض پاکستان میں داخل ہوئے تھے اور نہ کابل کی طرف سے۔ یہ لوگ درہ بولان سے ہو کر پہلے سندھ میں پہنچے تھے۔ انہوں نے پہلے موجودہ صوبہ سندھ پر قبضہ کیا اور پھر آگے بڑھے۔ مسٹر راچودھری نے ڈاکٹر تھامس کے اس خیال کی پر زور تردید کی۔ وہ کہتے ہیں کہ اگر یہ نظریہ پورے طور پر تسلیم کر لیا جائے تو پھر ان چینی روایات کو جھੋلانا ہو گا جن میں کہا گیا ہے کہ ساکا کیپن، کسپیسی (کابل) اور هزارہ کے مالک تھے<sup>(۱)</sup>۔

### میتوس پہلا بادشاہ تھا

ڈاکٹر مکرجی کی رو سے ارض پاکستان کے ساکا بادشاہوں میں میتوس یا "میؤز" کو پہلا خود مختار بادشاہ کہا جا سکتا ہے، ورنہ اس سے پہلے جتنے "ساکے" بھی برسرا اقتدار آئے وہ خراسانی بادشاہوں کے نمائندے تھے اور خود مختار نہ تھے۔

ڈاکٹر مکرجی نے میتوس کا زمانہ ۲۰ قبل مسیح سے ۲۳ بعد از مسیح تک متعین کیا ہے<sup>(۲)</sup>، جب کہ فاضل اجل و نسٹھ مستہ کہتے ہیں کہ میتوس غالباً ۱۲۰ قبل مسیح میں تخت نشین ہوا تھا<sup>(۳)</sup>۔

ڈاکٹر راچودھری نے میتوس کے وقت اور تاریخوں کے اختلاف پر روشنی ڈالتے ہوئے مختلف اقوال نقل کیے ہیں۔ ان میں سے ایک قول یہ ہے کہ میتوس ۱۳۵ سال قبل مسیح کی شخصیت ہے، اس طرح وہ متہراڈیش اول کے آخری سال حکومت میں برسرا اقتدار آیا تھا کیونکہ متہراڈیش اول کے سال قبل مسیح میں اس دنیا سے رخصت ہوا تھا<sup>(۴)</sup>۔

### ٹیکسلا اس کا پایہ تخت تھا

ڈاکٹر راچودھری کا بیان ہے کہ چونکہ میتوس کے سکنے زیادہ تر ٹیکسلا اور اس کے دوسری سمت پائے گئے ہیں اور پنجاب میں وہ نسبتاً

۱۔ جنرل رائل ایشیائیک سوسائٹی (۱۹۰۶ء) ص ۲۱۶ - راچودھری پولیٹیکل ہسٹری آف اینشنسٹ انڈیا، ص ۲۹۵ -

۲۔ ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۱۲۵ -

۳۔ ارلی ہسٹری آف انڈیا، ص ۳۳۷ -

۴۔ ایضاً، ص ۳۳۶ -

کم دستیاب ہوئے ہیں، اس لیے میوس کا پایہ تخت ٹیکسلا تھا اور وہ وادی، گندهارا کے علاقے کا بادشاہ تھا۔ ڈاکٹر راجودھری نے میوس کے وقت کے تعین و تشخض میں بھاگا بھدرا اور اگنی متر سنگا کے زمانوں سے بھی مدد لی ہے اور بالآخر نتیجہ نکلا ہے کہ چونکہ بھاگا بھدرا، آنیٰ الکیداس کا ہم عصر تھا، اس لیے میوس کسی طرح بھی ۱۲ قبلى مسیح میں تخت نشین نہیں ہوا تھا۔

### میوس کے زمانہ و عہد کے متعلق علماء میں اختلاف

ڈاکٹر راجودھری مزید کہتے ہیں کہ فلیٹ کے سوا باقی تمام علماء مستحق الخيال ہیں کہ سرسکھ یا ٹیکسلا پلیٹ کا مہاراجہ موگا بادشاہ میوس ہے اور اس پلیٹ میں اس کا من ۸ رقم ہے۔ یہ من کونسا ہے، اس کے بارے میں پلیٹ کوئی وضاحت نہیں کرتی۔ ڈاکٹر راجودھری کے نزدیک یہ سنہ اس وقت متعارف ہوا تھا، جب ساکا قوم ان علاقوں میں آباد ہو گئی تھی اور یہ آبادی ۱۲ سے اگر ۸ سال کم کر دیے جائیں تو ۹ سال بنتے ہیں۔ اس طرح میوس "موگا" بادشاہ کا زمانہ ۹ ہے قبل مسیح پر ختم ہوا ہوگا۔

یہ بحث خاصی الجھی ہوئی ہے۔ جیسا کہ ہم نے اوپر عرض کیا ہے کہ فاضل اجل و نسٹ اے سمتھ نے میوس کا زمانہ احتیاطاً ۱۲ قبلى مسیح نہیں رکھا ہے۔ اگر اس بیان پر بھروسہ کیا جائے تو پھر میوس ۱۲ سال قبل مسیح میں نہ سمجھی۔ اگر اس بیان اقتدار بادشاہ مینانڈر کے ورثاء سے چھینتا تھا، حالانکہ وہ خود کو بادشاہوں کا بادشاہ کہتا تھا۔ اس کے باوجود ابھی تک مینانڈر کی اولاد پنجاب کے بعض حصوں پر قابض تھی۔ غالباً اس وقت بھی سیال کوٹ، وزیر آباد اور گوجرانوالہ تک کا علاقہ، ادھر جموں تک مینانڈر کی اولاد کے پاس تھا، کیونکہ یہ میوس کا جانشین ایزز تھا، جس نے مینانڈر کے خاندان سے اس کی بادشاہت چھینی تھی۔

بھر حال ڈاکٹر مکرجی کو اس بات پر اصرار ہے کہ میوس بادشاہ

۱- راجودھری، پولیٹیکل ہسٹری آف انڈیا، ص ۲۹۸ - ۲۹۷

۲- سمتھ، ص ۳۳۶ مطبوعہ حیدرآباد۔

۲۰ قبل مسیح میں تخت نشین ہوا تھا اور ۲۲ بعد مسیح تک حکومت کی تھی۔ اس کے زمانہ میں سا کا سربراہی کی چادر خاصی وسیع علاقہ پر محيط ہو گئی تھی (۱)۔ میوس نے اپنے نام کے جو مسکونی سکوک کرانے ان پر یونانی اور خروشی؛ سم الخط میں اپنا نام کرنے کرایا تھا۔ یونانی رسم الخط میں جو حروف ان سکون پر کھدے ہیں وہ یہ ہیں، باسیلیوس، مائیو۔ اس کی دوسری سمت خروشی رسم الخط میں ان ہی حروف کا ترجمہ کیا گیا ہے، مهاراج سا مؤسا۔

ڈاکٹر مکرجی نے بھی اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ میوس "موگا" کے زمانہ میں سا کا اقتدار متھرا تک پہلی گیا تھا۔ گویا دوسرے لفظوں میں ٹیکسلا کی بادشاہت، متھرا تک وسیع ہو گئی تھی اور یہ وہی حدود تھے، جو مینانڈر کی سلطنت کے تھے۔ ادھر تو میوس نے اپنی سلطنت متھرا تک پہلیا لی، لیکن مینانڈر کے وارثوں سے الجھنا پسند نہیں کیا۔

### میوس کے جانشین ایز اول

فضل اجل ونسنت سوتھ کے نزدیک میوس کے جانشین ایز اول کی حیثیت ایک خود محنتار بادشاہ کی نہ تھی۔ وہ متھرا ایش ثانی ۱۲۳ قبل مسیح کا نائب السلطنت تھا اور اراکوسیا اور سیستان سے ٹیکسلا تبدیل کیا گیا تھا۔ ونسنت سوتھی کا خیال ہے کہ متھرا ایش ثانی نے اپنے خاندان کے زوال کو ایک بار پھر اقتدار کی شکل دے دی تھی اور ان دور دراز کے صوبوں پر پھر سے سلطنت حاصل کر لیا تھا جو ان سے پہلے کے عہد میں اس کے خاندان کی کمزوری کے سبب ختم ہو گیا تھا۔

ونسٹ سوتھ ایز اول کو نائب السلطنت کہنے کے ساتھ ایک بڑا بادشاہ بھی نہیں رہتا ہے اور کہتا ہے کہ ایز نے پنجاب پر چھاس سال حکومت کی تھی اور شائد آخر عمر میں خود محنتار اختیار کر لی ہو (۲)۔ مسٹر راجودھری نے ایز اول کو سیستان کے وونور بادشاہ سپالیریسز کا ہم عصر اور شریک سلطنت نہیں رہا ہے اور ان سکون سے استشهاد کیا ہے جن پر یہک وقت ایز اول اور سپالیریسز کے نام لکھئے ہیں۔

۱۔ ایج آف اسپریل یونیٹی، ص ۱۲۶ -

۲۔ راجودھری، پولیٹکل ہسٹری آف ایشنشٹ انڈیا۔

ڈاکٹر مکرجی کے نزدیک بعض سکون پر دونوں ناموں کے اشتراک کی وجہ یہ تھی کہ دونوں جنوبی افغانستان کے ایک علاقہ کے مشترکہ مالک تھے ۔ نیز ایز بیٹا تھا اور سپالیریسز باپ تھا ۔ اگر یہ نظریہ تسلیم کر لیا جائے تو پھر یہ بھی مانتا پڑے گا کہ ایز اول ہی میؤس کا وارث تھا ۔

### ازی لیسز

ڈاکٹر مکرجی ہی راوی ہیں کہ ایز اول نے ایک اور نام ازی لیسز کے ساتھ بھی مشترک سکنے مسکون کرائے تھے اور دونوں کے ناموں کے ساتھ سکون میں شاہزادہ رقم ہے ۔ البته ایز چونکہ ارفع تھا، اس لئے اس کا نام سامنے کی طرف لکھا ہے اور اس کے لیے یونانی رسم الخط اختیار کیا گیا ہے اور ”ماخت“ ازی لیسز کا نام ایک تو پشت پر کنده ہے، دوسرے خروشتنی رسم الخط میں ہے ۔

ڈاکٹر مکرجی کے نزدیک ازی لیسز بیٹا تھا اور ایز باب تھا اور باب بیٹا دونوں حکومت میں شریک تھے ۔

حال ہی میں بعض ایسے سکنے بھی ملے ہیں جن پر ازی لیسز کا نام تو یونانی رسم الخط میں لکھا ہے اور سامنے کی سمت ہے اور ایز کا نام پشت پر ہے اور خروشتنی میں ہے، اس سے بعض علماء نے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ یہ ایز ثانی تھا اور ازی لیسز کا بیٹا تھا ۔

ڈاکٹر مکرجی نے انڈوسکھیتی یا انڈوسائی بادشاہوں کی ایک فہرست مرتب کی ہے، جو یہ ہے :

۱- میؤس موگ ۲۰ قبل مسیح ۲۲ بعد از مسیح ۔

۲- ایز (آپ) (داماد میؤس موگ) اول بن سپالیریز ۵ قبل مسیح ۳۰ بعد از مسیح ۔

۳- ازی لیسز بن ایز اول ۲۸ ۔ ۳۰ بعد از مسیح ۔

۴- ایز بن ازی لیسز ۳۵ تا ۹ بعد از مسیح ۔

ڈاکٹر مکرجی نے بعض علماء کی یہ رائے بھی نقل کی ہے کہ ایز

اور ازی لیسز ایک ہی نام کی دو مختلف شکلیں ہیں - ہر حال اگر ایز اول سپارلیسز کا بیٹا ہی تھا ، تاہم وہ مشرق ایران سے کوئی تعلق نہ رکھتا تھا اور چونکہ وہ میوس کا داماد تھا ، اس لیے اس کی موت کے بعد اس نے اس کی جانشینی کا شرف پایا تھا -

مسٹر راچودھری کا بیان ہے کہ حال ہی میں مونے کا ایک سکھ برآمد ہوا ہے جس پر آتھا یہ نامی بادشاہ کا نام کنہ ہے - مسٹر والٹ ہیڈ نے اس سکھ کو دیکھ کر یہ رائے قائم کی ہے کہ یہ بادشاہ ایز اور ایزی لیسز کے خاندان میں سے تھا (۱)۔

### ساکا بادشاہوں کے گورنر یا سُرپ

ارض پاکستان کے یہ سکوئیتی یا ساکا بادشاہ فوجی گورنروں یا سڑاپوں کے ذریعہ حکومت کرتے تھے ، ان کی سلطنت تین حصوں یا سڑاپوں پر منقسم تھی -

- کیپیسی اور ابھی سارا پر اتنے کے سُرپ -
- مغربی پنجاب کے سُرپ -
- مسٹھرا کے سُرپ -

ان سڑاپوں کے نام سکھیتی بادشاہوں کے ساتھ سکون پر کنہ ہوتے تھے - بعض کتبات میں بھی ان کی نشان دہی کی گئی ہے ، مثلاً منی کیلا کے کتبے میں کیپیسی کے سُرپ کا ذکر کیا گیا ہے ، یہ سُرپ یا نائب السلطنت گرانا وہریا کا بیٹا تھا - پنجاب سے کانسی کی ایک مہر ملی ہے جس پر ابھی سار پرستہ کے سُرپ یا شتراپا ، سیوا سینا کا نام کنہ ہے - پنجاب کے علاقہ کے سُرپ عموماً تین خاندانوں سے متعلق تھے -

الف - کوسلوا یا کوسلوکا - اس خاندان کے دو فرد ، لٹیکا اور اس کا بیٹا پتیکا یکرے بعد دیگرے پنجاب کے سُرپ بنے تھے -

حقق فلیٹ کی رو سے پتیکا نام کے دو شخص تھے ، لیکن سرجان مارشل نے صرف ایک شخص کا اعتراف کیا ہے -

پنجاب کے کوسلوا خاندان کے سُرپ غالباً مسٹھرا کے سُرپ کے

۱- ایج آف امپریل یونیٹی ، ص ۱۲۶ - ۱۲۷ - پولیشیکل هسٹری آف اینشنٹ انڈیا ، ص ۲۹۹ - ۳۰۰ -

رشته دار تھے۔ سن ۸ کی سرکھہ پلیٹ سے یہ بات بھی ظاہر ہوئی ہے  
کہ عظیم مونگ بادشاہ کا سڑاپ لیکا تھا۔

ایزٹانی کے دو نائب السلطنت مانا گولا اور جوہنیکا نامی تھے۔  
اندر ورما ناسی ایک شخص بھی ایزٹانی کا نائب السلطنت تھا۔

مشہور جغرافیہ دان سرکنگھم کا خیال ہے کہ متھرا کے نائب السلطنت  
رجودولہ اور سودامہ سا کا خاندان کے فرد تھے اور اگر انہوں نے کسی  
زمانہ میں خود مختار حکومت بھی قائم کر لی تھی تو یہ حکومت سا کا  
خاندان کی حکومت تھی (۱)۔

ہم نے یہ تفصیل محض اس لیے بیان کی ہے کہ سا کا دور میں، سا کا  
حکومت کے حدود کابل سے لے کر متھرا تک وسیع تھے اور ان کا پایہ تخت  
نیکسلا تھا۔

۱۔ جمل رائل ایشیائیک سوسائٹی (۱۹۰۷ء)، ص ۱۰۳۵ و (۱۹۱۳ء)،  
ص ۹۲۹ (۱۹۱۳ء)، ص ۹۱۹ (۱۹۱۲ء)، ص ۱۲۱ - پولیٹیکل  
ہسٹری آف اینشنسٹ انڈیا، ص ۳۰۱ - ۳۰۶۔

## فصل دوم

### ارضِ پاکستان میں آباد ہونے والی پہلوی یا پارتھی قوم

مسٹر راچودھری کا خیال ہے کہ جن دنوں یونانی هندی بادشاہ ایوکر ٹیڈز زندہ تھا، میتھراڈیش اول نے پنجاب کے کچھ حصے فتح کر لیے تھے (۱) - مسٹر راچودھری کا یہ خیال اگر صحیح بھی ہو تو ایسا لگتا ہے کہ میوسوس موگا بادشاہ کے عہد میں پنجاب کے یہ حصے پارتھی قوم کی ملکیت سے نکل گئے تھے - یوں بھی بارٹھی قوم سیاسی لحاظ سے پہلی میں حیثیت سے معروف ہو کئی تھی - غالباً اس لیے اس نے سکھیتی یا ساکا سربراہی تسلیم کر لی تھی اور ساکوں سے اپنی بیٹیاں بیاہنے لگی تھی -

مسٹر راچودھری ہی اس امر کے راوی ہیں کہ ارضِ پاکستان کے کتنے ہی سڑاپ مخلوط النسل تھے - ان میں سے کسی کا باپ ساکا تھا اور کسی کی ماں پہلوی تھی - خصوصیت سے پہلی صدی عیسوی میں تو گندھارا کے زیادہ تر سڑاپ پہلوی یا پارتھی تھے - کہا گیا ہے کہ جب سن ۳۴ بعد از مسیح میں تیانہ کا آپلو نیوس ٹیکسلا آیا تو وہاں فروٹس نامی پارتھی یا پہلوی تخت نشین تھا اور نہ صرف وہ خود مختار تھا بلکہ پوری کی پوری ریاست گندھارا پر جو کابل و قندھار، چترال، باجور اور بالائی وادیِ سندھ پر مشتمل تھی، اس کی حکمرانی تھی -

### گندو فرنیس اور وادیِ گندھارا

جس پارتھی بادشاہ نے تاریخ کے اس دور میں غیر معمولی شہرت پائی ہے وہ گندو فرنیس ہے، جس کے دربار میں سینٹ تھامس پہنچ تھے اور اسے عیسائیت کی تبلیغ کی تھی - مسٹر راچودھری کی رو سے اگر یہ روایت صحیح ہے تو پھر گندو فرنیس کے پاس سینٹ تھامس سن ۷۴ میں

### آئے تھے (۱) -

فضل اجل ونسٹ سمعتو کے نزدیک گندو فرنس سن ۲۰ میں تخت نشین ہوا تھا اور اس نے ایزٹانی کے تخت پر قدم رکھے تھے (۲) اور ارا کوسیہ اور سندھ کا ایک بڑا علاقہ فتح کر لیا تھا اور ایک رہنگ وسیع حکومت قائم کی تھی -

مسٹر راجودھری کہتے ہیں ، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سروع شروع میں گندوفرنیس کی حکومت گندھارا پر مشتمل نہ تھی - وہ صرف افغانستان کا بادشاہ تھا ، لیکن اپنی حکومت کے چھبیسویں سال میں وہ ضلع پساور تک آن پہنچا -

### صرف وادی پشاور تک

مسٹر راجودھری نے ٹیکسلا کو اس کی قیمرو میں شامل نہیں کیا ، ان کے خیال میں وہ ٹیکسلا تک نہیں آیا تھا (۳) لیکن مسٹر رالسن ، سینٹ تھامس کا ذکر کرنے ہونے کہتے ہیں :

Thomas probably reached Taxila, by the well-known sea route from Alexandria to the mouth of Indus. He was hospitably received at the court of Gondopharnes, for Taxila was Cosmopolitan centre of culture and accustomed to give a ready hearing to teachers from strange countries.

"سینٹ تھامس اغلبًا ٹیکسلا پہنچے ، انہوں نے ایلگزندریہ کے مشہور سمندری راستے کے ذریعہ سندھ کے دہانہ تک روانی پائی تھی - گندوفرنیس کے دریار میں ان کا خوب استقبال ہوا کیونکہ ٹیکسلا ان دونوں یعنی الاقوامی تہذیبی مستقر کی حیثیت رکھتا تھا اور وہاں اجنبی اور یورپ معلمین کے خیال و انکار بڑی توجہ اور انہاک سے سنبھل جاتے تھے (۴) -"

-۱۔ اپالونیوس ، باب ۱ ، فصل ۲۸ - باب ۲ ، فصل ۲۶ - ۳۱ -

-۲۔ سمعتو ارلی هستری آف انڈیا ، ص ۳۷۱ حاشیہ -

-۳۔ پولیٹیکل هستری آف اینشنٹ انڈیا ، راجودھری ، ص ۳۰۹ -

-۴۔ انڈیا ، رالسن ، ص ۹۲ -

ہم نے پروفیسر رالنسن کی کتاب انڈیا سے یہ اقتباس ، یہ ظاہر کرنے کے لیے پیش کیا ہے کہ نہ صرف یہ کہ نیکسلا گندوفرنیس کی قلمرو میں شامل تھا بلکہ یہ اس کا پایہ تھت تھا اور یہیں مینٹ تھامس اسے عیسائیت کا پیغام پہنچانے آئے تھے ۔

### گندو فرنیس اور ایزز ثانی

خود مسٹر راجودھری نے اسپا ورما سکون سے یہ استشهاد کیا ہے کہ گندو فرنیس نے ایزز ثانی کے کٹی اس سمت کے علاقے چھین لیے تھے ۔  
ابدا گیسر

ڈاکٹر مکرجی نے ایج آف ایمپریل یونیٹی میں تخت باٹی سے دستیاب ہونے والی بعض اسناد کی بناء پر دعویٰ کیا ہے کہ گندو فرنیس ، گندھارا ریاست کا مالک تھا ۔

### بعض گورنروں کے نام جو سکون پر کنده ہوئے

ڈاکٹر مکرجی نے بعض سکون سے یہ رائے بھی قائم کی ہے کہ گندو فرنیس کے ساتھ شاہی اقتدار اور کاروبار سلطنت میں اس کا ایک بھتیجا ابدا گیسر بھی شریک تھا اور جو غالباً سیستان اور قدھار کا نائب السلطنت تھا ، اور اس کے چچا گندو فرنیس نے اس کا نام نامی اپنے ساتھ سکون میں کنده کرانا ضروری جانا تھا ۔ شاہی سکون پر گندو فرنیس اور اس کے بھتیجے کے علاوہ بعض گورنروں اور سپہ سالاروں کے نام بھی کنده کیے گئے ہیں ، جن سے ڈاکٹر مکرجی اس نتیجہ پر پہنچ ہیں کہ یہ لوگ بھی کاروبار سلطنت میں گندو فرنیس کے شریک تھے اور نہ صرف شریک تھے بلکہ خود کو بادشاہ ، حتیٰ کہ بادشاہوں کا بادشاہ لکھتے تھے ۔ یہ طاقتور گورنر ، غالباً گندو فرنیس کے عہد میں نیم خود مختار تھے یا اتنے طاقتور تھے کہ گندو فرنیس نے ان کی ضمی بادشاہت کو خوشی سے تسلیم کر لیا تھا ۔ یہ بھی ممکن ہے کہ گندو فرنیس نے اپنے ان ماخت گورنروں کو خود ہی یہ شاہانہ القاب بخشے ہوں ۔ ڈاکٹر مکرجی کی رو سے سکون پر جن گورنروں کے نام کنده ہیں وہ حسب ذیل ہیں : سپیدنا ، ستاومنزا ، اسپاورمن ، اندراؤرمن ، ساسا ۔ نہ صرف یہ کہ یہ لوگ سکون میں گندو فرنیس کے شریک تھے بلکہ انہوں نے اپنے نام کے جدا گانہ سکرے بھی مسکوک کرائے تھے اور ان سکون میں خود کو شاہ شاہان ظاہر کیا تھا ۔ اسپاورمن کے

متعلق کھا گیا ہے کہ وہ پہلے ایز ثانی کے ساتھ شریک تھا، بعد میں گندو فرنیس کا نائب السلطنت بنا۔ بھر حال وہ اتنا طاقت ور تھا کہ اس نے اپنے نام کے سکرے دونوں زمانوں میں یعنی ایز ثانی کے عہد میں بھی اور گندو فرنیس کے زمانہ میں بھی مسکوک کرائے۔ اسپا ورمن کے سکوں میں اس کا ایک بھانجا یا بھتیجا ساسا بھی شریک تھا، یہ بھی گندو فرنیس کا ماتحت تھا اور اس کے بعد اس کے وارث کے دامن سے واستگی اختیار کر لی تھی (۱)۔

ڈاکٹر مکرجی کا خیال ہے کہ گندو فرنیس نے پنجاب اور سندھ پر بالکلیہ تسلط نہیں حاصل کیا تھا، ایز ثانی اب تک پنجاب اور سندھ کے کئی علاقوں کا مالک تھا۔

### گندو فرنیس اور سینٹ تھامس

گندو فرنیس کا اقتدار پنجاب اور سندھ پر مکمل تھا یا نا مکمل، اس بارے میں کچھ کہنا آسان نہیں ہے۔ گندو فرنیس کے بارے میں جو بات پوری تحقیق سے کہی جا سکتی ہے وہ صرف یہ ہے کہ وہ سینٹ تھامس حواری<sup>۱</sup> مسیح کا ہم عصر تھا اور سینٹ تھامس اس کے دربار میں تشریف لائے تھے۔ یہ روایت گو تیسری صدی عیسوی کی ہے اور پہلے چہل اعماں سینٹ تھامس نامی کتاب میں درج ہوئی، تاہم اس کے مستند ہونے میں کوئی شبہ نہیں ہے (۲)۔

مسٹر ونسٹ سمتھ کی رو سے بادشاہ گندو فرنیس نے اپنے لیے ایک عجیب و غریب محل تعمیر کرنے کا منصوبہ بنایا تھا اور ہبان نامی سفیر کو جنوبی ہند بھیجا کہ وہاں سے کوئی غیر معمولی کاریگر اپنے ساتھ لائے۔

اس ہبان کو سینٹ تھامس اچانک مل گئی، جنہوں نے اسے یقین دلایا کہ وہ بڑے کاریگر ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ سینٹ تھامس، سچ مج بہت بڑے صناع ہوں یا انہوں نے تلمیح یہ بات کہی ہو، بھر حال ہبان

-۱۔ ایج آف اپیریل یونیٹی، ص ۱۳۰۔

-۲۔ انڈیا رالسن، ص ۹۲۔ جسے این فار کوہار - جان رینڈ لائبریری

سینٹ تھامس کو اپنے ساتھ جہاز میں سوار کرا کر ٹیکسلا لایا اور بادشاہ کے حضور پیش کیا۔ بادشاہ نے محل تعمیر کرنے کی خدمت انہیں سونپ دی اور تعمیر شروع کرنے کے لیے کچھ رقم بھی دی۔ یہ رقم سینٹ تھامس نے ساری کی ساری خیرات کر دی۔ بادشاہ کو خبر ہوئی اور اس نے باز پرس کی تو سینٹ تھامس نے ساری بات صاف کہ دی اور عیسائیت کی تبلیغ کچھ اس قدر مؤثر انداز میں کی کہ نہ صرف گندو فرنیس نے عیسائیت قبول کر لی بلکہ گندو فرنیس کا بھائی گذو بھی حضرت مسیح پر ایمان لے آیا۔

فاضل اجل ونسنت سمتھ نے اس روایت پر خاصی کڑی تنقید کی ہے اور کہا ہے کہ یہ بات محتاج تصدیق ہے کہ سینٹ تھامس گندو فرنیس کے پاس آئے تھے۔ یوں انہوں نے بھی یہ تسلیم کیا ہے کہ بعض بہت اونچے علماء نے اس روایت کو غلط نہیں سمجھا (۱)۔

مسٹر راچودھری نے گندو فرنیس کے عیسائی مذہب قبول کرنے پر کوئی توجہ مبذول نہیں کی۔ انہوں نے اپنا دائرة کار صرف یہ ثابت کرنے پر محدود رکھا ہے کہ ۸۰ یا ۸۶ بعد مسیح میں جب پیری پلس کا مصنف اس سمت آیا تو وادی سندھ سے ساکا سربراہی ختم ہو چکی تھی اور اقتدار پارٹھیوں کے پاس تھا۔

یوں مر جان مارشل نے ٹیکسلا کے ایک کتبہ میں جو ۱۳۶ سال سے منسوب ہے ساکا بادشاہوں کے نام پڑھے ہیں اور یہ بات اس امر پر دال ہے کہ ساکا شہابی گندھارا میں ۱۳۶ تک بوسی اقتدار تھے، البتہ وادی پشاور اور وادی سندھ ان سے چھن گئی تھی (۲)۔

گندو فرنیس نے بڑی لمبی عمر پائی تھی۔ وہ ارض پاکستان کے پارٹھی بادشاہوں میں سب سے بڑا بادشاہ تھا، اس کی موت کے بعد سلطنت پارہ پارہ ہو گئی۔ سیستان پر مینا بریس غالب آیا اور مغربی پنجاب اور قندھار پیکورنیر کے حصہ میں آئے، اور پھر کشان بڑی شان و شکوہ کے ساتھ آگے بڑھ آئے اور پارٹھی اقتدار کی کشتی بروی طرح ڈول گئی۔

-۱- سمتھ، ص ۳۲۷ - ۳۴۸ -

-۲- پولیٹیکل ہستری آف اینٹھنٹ انڈیا، ص ۳۱۰ -

# ساتوان باب

کشان بادشاہت کا قیام

## فصل اول

### یوچی قوم کا نقل وطن

یہ کشان جو ارض پاکستان کی پہلی، دوسری اور تیسرا صدی عیسوی کی تاریخ کا اہم عنوان ہیں، در اصل یوچی قوم کی اولاد (۱) ہیں جو مسیح علیہ السلام کی پیدائش سے کوئی دوسو سال پہلے تک چینی ترکستان میں آباد تھی اور کنسو اور دیوار چین کے درمیانی علاقہ کی مالک تھی (۲)۔ چینی مؤرخین نے اس علاقے کو سین ہونگ یا تن ہونگ اور کیلیٹی یا تین شان کا نام دیا ہے (۳)۔ فاضل رالنسن اور میسون اوورسیل کے نزدیک یہ ۱۶۵ قبل مسیح کا سال تھا اور ڈاکٹر مکرجی کی رو سے یہ ۱۶۵ قبل مسیح تھا۔ جب یوچی قوم کی تقدیر پر، اس کے همسائے ہن یا ہیونگ نو بھلی بن کر گئے، ان کے سردار کو مار ڈالا، اس کی کھوپری کو جام کے طور پر استعمال کیا، اور اسے مار مار کر چینی ترکستان سے نکال دیا۔

مکرجی اور راجودھری کی رو سے یوچی قوم کی قیادت یوچی سردار کی بیوہ نے کی اور وہ اپنی شکست خورده قوم کو ہاتکی مغربی سمت لے آئی اور دریائے جیحون و سیحون کے علاقہ کو پار کرنے لگی۔ نقل وطن کے وقت بروفیسر ونسٹ ونستھ سمتھ کرتے ہیں، اس قوم کی تعداد پچاس لاکھ اور ایک کروڑ کے مابین تھی جس میں ہر عمر کے لوگ تھے۔ بچے، بوڑھے اور عورتیں بھی تھیں اور ایک لاکھ سے دو لاکھ تک کے افراد تیر اندازی میں بھی مہارت رکھتے تھے۔ یہ تیر انداز اپنے اس عظیم کارروائی

-۱- ایج آف امیریل یونیٹی، ص ۱۳۶ - انڈین اٹھیک، ص ۱۴۲ -

-۲- رالنسن انڈیا، ص ۹۳ - اوورسیل اینشنٹ انڈیا اینڈ انڈین سویلیزیشن، ص ۳۳ -

-۳- ایج آف امیریل یونیٹی، ص ۱۳۶ -

کے لیے راستہ ہموار کرتے ، اسے قدیم صحرائے گوبی یا تکلا کان میں لے آئے ، جہاں ووسن نامی قوم آباد تھی - اس قوم کی تعداد یوچی کی نسبت کم تھی ، اس لیے وہ هاری ، اس کا سردار قتل ہوا اور یوچی جیتے ، اور اس علاقہ کی چراگاہوں کو رومندتے جھیل ایسک کل یا تنسک تک جا پہنچے - یہاں پہنچ کر یوچی دو حصوں میں بٹ گئے ، ایک جماعت نے بت کی راہ اختیار کی اور بت جا پہنچی اور دوسرا گروہ دریائے شیر کے علاقے میں داخل ہوا ، جہاں قبل الذکر سا کا آباد تھے - یوچی نے ساکوں سے اس کا علاقہ چھین لیا اور خود وہاں بس گئے (۱) -

تقریباً ۱۳ سال قبل مسیح میں جب کہ یوچی کو دریائے سیحون کے علاقہ میں آباد ہوئے ، ایک روات کی رو سے ۲۳ سال ہوئے تھے اور دوسری کی رو سے پندرہ سال بیتے تھے کہ وہ ووسن قوم جسے یوچی نے صحرائے تکلا کان میں شکست دی تھی ، آندھی کی طرح پر تولی یوچی آبادیوں پر آگری - اس کی قیادت مقتول ووسن سردار کا نوجوان بیٹا کر رہا تھا ، جس نے ہنوں کے ہاں پناہ لی تھی - غالباً کچھ جوان مرد ہن بھی اس کے ساتھ تھے - یوچی کثرتِ تعداد کے باوجود ووسن سے ہارے اور اس زرخیز سرزمین کو چھوڑ دیا جسے انہوں نے ساکا سے چھینا تھا -

### یوچی قوم بلخ و بخارا میں پہنچی

گویا دوسرے لفظوں میں یوچی قوم ایک بار پھر ترکِ وطن پر مجبور ہوئی اور نئے وطن کو چھوڑ کر ارضِ باختر یا بلخ و بخارا کی طرف آئی اور ساکوں کو جو پندرہ بیس سال سے یہاں آباد ہو گئے تھے ، یہاں سے چلتا کیا - اب ارضِ باختر ان کی تھی ، اس کی چراگاہیں ، اس کے زرخیز و شاداب میدان اور گھنے جنگل سب کے سب ، اس کے ہو گئے تھے -

پروفیسر ونسٹ سمتھ کی رو سے ، یوچی قوم اب خانہ بدوش نہ رہی تھی وہ آبادکار بن گئی تھی اور بخارا یا صفاریہ کو پایہ تخت بنا کر ایک ستمدن حکومت کی طرح ڈال دی تھی (۲) -

- ۱ - ہیرو ڈوٹس باب ۳ - فصل ۹۳

- ۲ - سمتھ ارلی ہسٹری آف انڈیا ، مطبوعہ حیدرآباد ، ص ۳۸۸ -

ڈاکٹر مکرجی کا بیان ہے کہ جب چینی سفیر چانگ کین، ۱۲۵ قبل مسیح میں بخارا پہنچا تھا اس وقت بخارا یوجی قوم کا پایہ تخت تھا (۱)۔

پورنے ایک سو سال بعد پن کو نامی چینی نے ہن قوم کی جو تاریخ مرتب کی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یوجی قوم کا پایہ تخت دریائے سیحون کے شہاب میں کن شی نامی شہر میں تھا اور وہ پانچ چھوٹی چھوٹی سلطنتوں میں منقسم ہو چکی تھی -

ڈاکٹر مکرجی نے چینی روایات سے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ یوچی بستیاں دریائے سیحون کے دونوں کناروں پر واقع تھیں -

مسٹر راجودھری نے پن کو کو چینی مؤرخ کے واسطے سے جس (۲) نے ۹۲ قبل مسیح میں اپنی کتاب مرتب کی تھی جن پانچ یوجی سلطنتوں کے نام دھرائے ہیں، ان میں سے پہلی واخان تھی، دوسرا چونک مو، چترال تھی اور تیسرا کشان تھی جو چترال اور پنج شیر کے مابین واقع تھی، چوتھی کا نام ہیون تھا اور یانچوین کوپھو (کابل) تھی (۳) -

فاضل ونسنت سمتھ کی رو سے یوچی قوم کی ایک سو سال کی تاریخ کے بارے میں کچھ حتمی طور پر کہنا بہت مشکل ہے۔ البته یہ ایک سملہ حقیقت ہے کہ ان سو سالوں میں یوچی قوم کے یہ پانچ خاندان جو فاضل ونسنت سمتھ کی رو سے ۱۳۰ قبل مسیح میں پچاس لاکھ افراد پر ستشتمل تھے، باختریہ سے لے کر پنج شیر، کابل، چترال اور کافستان کے علاقے میں پھیل چکے تھے -

۱۔ ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۱۳۷ -

۲۔ پولیٹیکل ہسٹری آف ایشٹ ایشیا، ص ۳۱۲ -

۳۔ ایضاً، ص ۳۱۳ - ایج آف امپریل یونیٹی

ص ۱۳۷ -

the first time, and the first time I have seen it. It is a very large tree, and has a very large trunk. The bark is rough and textured, and the leaves are large and green. The tree is located in a park, and there are other trees and bushes around it. The sky is clear and blue, and the sun is shining brightly. The overall scene is peaceful and serene.

## فصل دوم

### گندھارا کے کشان

کڈفائنس اول سے کڈفائنس دوم تک

یہ کڈفائنس دوم تھا جس نے ٹیکسلا کو مستقر بنا کر  
بنارس تک کی سر زمین کو روند ڈالا تھا

کڈفائنس اول کا منہری عہد

فان یہ چینی مؤرخ کے بیان پر اگر بھروسہ کیا جائے تو جب  
یوچی قوم کو مذکورہ بالا علاقہ میں آباد ہوئے سو سال گزر چکے تھے  
اور یہ ونسنت سمتھ کی رو سے حضرت مسیح علیہ السلام کی پیدائش کے  
بعد کا پندرہوائی سال تھا جب کیوبیو چونگ (کوشان) قبیلہ کا سردار،  
کیشو میشو کیشو ”کڈفائنس اول“ نے زور پکڑا اور چار سلطنتوں پر  
حملہ آور ہو کر چاروں یوچی خاندانوں کو ایک میاسی شیرازہ میں پرو  
لیا اور پنج شیر سے لے کر کابل ، چترال ، کشیمیر ، کشمیر ، کافرستان اور  
پارتھیا کے علاقہ کا مالک بن گیا ۔

مسٹر ونسنت سمتھ اس امر کے بھی راوی ہیں کہ کڈفائنس اول نے  
اسی سال کی عمر پائی تھی اور اپنے طویل عہد حکومت میں باختر سے لے کر  
سنہ اور جہلم کی سر زمین پر غالب آ گیا تھا (۱) ۔

باختر سے لے کر سنہ اور جہلم کی سر زمین تک

ڈاکٹر مکرجی نے جن شہادتوں پر بھروسہ کیا ہے ، ان سے معلوم  
ہوتا ہے کہ وادی سنہ کا علاقہ کڈفائنس اول کے جانشین کڈفائنس ثانی  
نے فتح کیا تھا ۔ بہر حال کڈفائنس اول کشان سربراہی کا پہلا بانی  
ہے ۔ اس نے یوچی قوم کو آگے بڑھایا اور کابل کے یونانی بادشاہ ہرمانیوس  
کے ساتھ اس کی حکومت میں پہلے تو ایک ماعت کی حیثیت سے شرکت کی

اور پھر اس کی جگہ لے لی ۔

ڈاکٹر مکرجی کہتے ہیں کہ کڈفائیس اول وہی کجلا ہے جس کا نام بادشاہ کابل ہرمائیوس کے ساتھ ان سکون میں کنڈہ پایا گیا ہے جو ہندوکش کے جنوب میں مسکوک ہوتے تھے ۔ ان سکون میں بادشاہ کابل ہرمائیوس کا نام یونانی میں رقم ہے اور سیدھی طرف ہے اور کجلا کا نام پشت پر ہے اور خوشی زبان میں ہے (۱) ، جس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ کجلا شروع میں ہرمائیوس کا ماختت یا نائب السلطنت تھا اور چونکہ خاصاً طاقتور تھا ، اس لیے ہرمائیوس نے اس کی خدمات حاصل کر لی تھیں اور اسے اپنا نائب السلطنت بنایا تھا ۔ ہو سکتا ہے وہ اس کا سپہ سالار بھی ہو ۔

### کڈفائیس کے مکر

ڈاکٹر مکرجی کی رو سے ان سکون میں کڈفائیس اول کے بارے میں یہ عبارت رقم کی گئی ہے ۔

”کجلا ، کاساسا ، کشانہ ، یاووگاما ، دھرما ، تھیداسہ ۔“

کجلا ، کاسا ، کشانہ ، سردار جو دھرم میں ثابت قدم اور پختہ ہے ۔

یہ عبارت جہاں اس امر کی دلیل ہے کہ کڈفائیس اول کی حیثیت اس وقت کشانہ سردار اور یونانی بادشاہ کے ماختت کی تھی وعاء اس بات کی شہادت بھی دیتی ہے کہ کشان سردار کڈفائیس اول نے بدھ دھرم قبول کر لیا تھا اور یہ بات اس کے اچھے اعمال میں تصور کی گئی تھی ۔

ڈاکٹر مکرجی کا خیال ہے کہ یہ کڈفائیس اول کی نوجوانی اور ابتدائی عمر کے سکرے ہیں اور اس وقت وہ محض کشان سردار تھا ، بادشاہ نہ تھا ۔ ہمارے نزدیک سکون میں اس کے نام کی شمولیت اس کی سیاسی برتری کی ایک واضح دلیل ہے ۔ کم سے کم اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ سیاسی ترقی کی منزل کی طرف بڑی تیزی سے بڑھ رہا تھا ۔ اس نے سیاسی برتری کی یہ منزل کس عمر میں حاصل کی ، اس کے مکرے میں ہمیں کچھ معلوم نہیں ہے ۔ اس کے بعد کے سکرے صرف اس امر کی وضاحت کرتے ہیں کہ جب وہ مرا تو اس کے سکون پر اس کا نام یون لکھا گیا

تھا ، مہاراجسا ، مہاتاسہ ، کشانہ کیولہ ، کپھا سہ (۱) -  
 پروفیسر رالنسن کا بیان ہے کہ کڈفائسنس یا کڈافائس نے ہر مائیوس سے  
 گندھارا کی حکومت زیردستی چھینی تھی اور آہستہ آہستہ ، اس علاقے کے  
 یونانی ، پارتھی اور ساکا رجواٹے ایک ایک کر کے بالکل ختم کر دیے  
 تھے (۲) -

### کڈفائسنس

کڈفائسنس اول نے اسی سال کی عمر پائی اور چھام برس تک حکومت  
 کی - ۱۵ء میں تخت نشین ہوا اور ۶۵ء میں مر۔

کڈفائسنس اول کی موت کے بعد اس کا بیٹا کڈفائسنس ثانی کے لقب سے  
 تخت نشین ہوا - رالنسن نے اس خیال کی تائید کی ہے کہ کڈفائسنس ثانی  
 (Kadpheses II) تھا ، جس نے دراصل پنجاب ، سندھ ، گیجرات ،  
 کانھیاوار اور وسطی ہند تک کشان قلمرو کی حدود وسیع کی توہیں -  
 ڈاکٹر مکرجی نے اس سلسلہ میں چینی مؤرخ فان یی کی شہادت پیش  
 کی ہے -

### کڈفائسنس نے وسطی ہندوستان پر بلغار کی

چینی مؤرخ فان یی کڈفائسنس کو "ویما" "بن" کا نام بھی دیتا  
 ہے - سکون پر اس کا نام Kao-tchen رقم ہے - اس چینی مؤرخ نے بھی  
 کڈفائسنس ثانی کی جھوٹی میں ہندوستان کی فتح کا شرف ڈالا ہے - اس  
 بادشاہ نے اپنے عہد میں دو قسم کے سکے مسکوک کراٹے تھے ، پہلی  
 قسم سونے کے سکون کی تھی اور دوسری تانیجی کی - ان سکون پر کڈفائسنس  
 کا نام خروشی رسم الخط میں اس طرح کہنے ہے -

مہاراجسا ، راجہ دیرا جاسہ ، ساروا ، لوگا اسوارا سہ ، ماہسوارا سہ ،  
 ورما ، کاتھ فیسا سا ، ٹرانا رامہ ، یعنی کہ ویما کاتھا فیسا عظیم بادشاہ ،  
 بادشاہوں کا بادشاہ ، ساری دنیا کا مالک ہے -

ڈاکٹر مکرجی کا خیال ہے کہ کڈفائسنس ثانی اپنے باپ کڈفائسنس اول  
 کے بر عکس شیوا دھرم کا پابند تھا اور یہ بات اس کے سکے پر کندہ لفظا

- ۱- ایج آف ایمپریل یونیٹی ، ص ۱۳۸ -

- ۲- رالنسن انڈیا ، ص ۹۳ -

”ماہسوارا سہ“ سے ظاہر ہوتے ہیں (۱) -

کڈفائسنس کی حکومت وادیٰ سنده، پنجاب، راجپوتانہ اور  
وادیٰ گنگا کے شہر غازی پور تک پھیل گئی تھی

فضل و نسبت سمعتہ کے نزدیک یہ باور کرنے کے خاص معقول وجوہ  
ہیں کہ کڈفائسنس ثانی نہ صرف وادیٰ سنده، پنجاب اور راجپوتانہ کا  
مالک تھا بلکہ اس نے اپنے حدود سلطنت بنارس تک وسیع کر لیتھے اور  
اس کی طرف سے اس کے نائب السلطنت اس حصہ ملک پر حکومت کرتے۔  
اس کے انہی نائبین سلطنت نے وہ سکر مسکوک کراٹے، جو وادیٰ گنگا  
کے شہر غازی پور سے لے کر بنارس تک اور بھر کچھ اور کائیہواڑ کے  
متعدد مقامات سے بکثرت دستیاب ہوئے ہیں (۲) -

سمعتہ ہی کا بیان ہے کہ کڈفائسنس ثانی ۵۵ء میں حکمران ہوا اور  
تینتیس برس حکومت کی تھی۔ سرکنگوہم نے تینتیس سال کی بجائے چالیس  
سال بیان کریے ہیں۔

- ۱- ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۱۳۰ -

- ۲- سمعتہ، ص ۳۷۸ -

## فصل سوم

کنشک نے پشاور کو ہایہ تخت بنا کر وسطی ہندوستان کے شہر گورکھ ہور تک حکومت کی ۔ وہ وادی گندھارا ، پنجاب ، کشمیر ، سندھ اور وسطی ہندوستان کا مالک تھا

پروفیسر رالسن کی رو سے ، کانشکا یا کنشک کشان حکمرانوں میں نہ صرف سب سے بڑا بادشاہ ہے بلکہ تنہا وہ کشان ہے ، جس کے بارے میں ہمیں صحیح معلومات حاصل ہوئی ہیں ۔ اس کے باوجود ، پروفیسر رالسن نے اس اختلاف کا اعتراف کیا ہے جو کنشک کے زمانہ سے متعلق علمائے تاریخ میں موجود ہے ۔ یوں پروفیسر رالسن کے نزدیک قرین دانش بات یہ ہے کہ کنشک ۱۲۰ء بعد از مسیح میں تخت نشین ہوا تھا اور ۱۶۲ء تک حکومت کی تھی (۱) ۔

ڈاکٹر مکرجی کے نزدیک ، کنشک کی تخت نشینی کا زمانہ ۶۵ یا ۷۵ء بعد از مسیح ہے ۔ ڈاکٹر مکرجی نے کنشک کی تخت نشینی کو اس مدت سے متعلق کرنے کے ساتھ ساتھ بعض علماء کی یہ رائے بھی نقل کی ہے کہ کنشک ۷۸ء میں تخت نشین ہوا تھا اور ۱۰۴ء میں مر ا تھا ۔

ڈاکٹر مکرجی نے ان علماء کو حق بجانب نہیں سمجھا جو کنشک کا زمانہ ۲۴۸ء اور ۲۴۸ء کے مابین ٹھیراتے ہیں ۔ ڈاکٹر مکرجی کے نزدیک ایسے علماء کی تعداد بھی کافی (۲) ہے جو اس خیال کی حاضری ہے کہ کنشک ۱۳۰ء سے تھوڑے دن پہلے تخت نشین ہوا تھا اور ڈاکٹر فلیٹ کا تو خیال ہے کہ کنشک ، کشان بادشاہان کلذائیس اول و دوم سے پہلے تخت نشین ہوا تھا ۔ کتنگھم اور ڈوسن جیسے علمائے تاریخ نے اسے

-۱- رالسن انڈیا ، ص ۹ ۔

-۲- ایج آف امپریل یونیٹی ، ص ۱۳۵ - ۱۳۶ ۔

### صحیح تسلیم کر لیا ہے ۔

مسٹر راچودھری نے مارشل ، سین ، سمتھ اور دوسرے علمائے تاریخ کو اس گھان کا خالق ٹھیرا یا ہے کہ کنشک ۱۲۵ میں تخت نشین ہوا تھا (۱) ، حالانکہ سمتھ بڑے اصرار کے ساتھ کنشک کی تخت نشینی کو پہلی صدی عیسوی کے آخری حصہ کا وقوعہ قرار دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ سکون کی شہادت سے اس کے سوا اور کوئی نتیجہ اخذ نہیں کیا جا سکتا کہ کنشک کڈفائلسنس دوم کے بعد ۷۸ میں تخت پر بیٹھا تھا (۲) ۔

بلashبہ کنشک کڈفائلسنس دوم کا بیٹا نہ تھا بلکہ کسی دوسرے شخص وجہت پر نامی کا بیٹا تھا ، لیکن چونکہ کڈفائلسنس دوم اور کنشک کے زیادہ تر سکے ایک ہی جگہ سے دستیاب ہوئے ہیں اور دونوں کی شکن و صورت قطعاً ایک جیسی ہے ، وزن بھی ایک جیسا ہے اور دوسری خصوصیات بھی ایک سی ہیں اس لیے ونسنت سمتھ کہتے ہیں کہ دونوں بادشاہوں کا زمانہ یک بعد دیگرے ہے ۔ فاضل ونسنت سمتھ کے نزدیک وہ علمائے تاریخ حق بجانب نہیں ہیں جو کنشک اور اس کے ورثاء کا عہد کڈفائلسنس اول و ٹانی سے پہلے ٹھیراتے ہیں (۳) ۔

فاضل سین Konow Sten کے خیال میں کنشک (کانشک) تخت کا رہنے والا تھا اور یوچی قوم کے اس گروہ کا فرد تھا جو ایک سو سال پہلے باختہ سے چل کر تبت میں آباد ہو گیا تھا اور یوچی صغير کے نام سے موسوم تھا (۴) ۔ یوں مسٹر ونسنت سمتھ کے نزدیک کنشک کڈفائلسنس دوم کا قرابت دار تھا ۔

مسٹر راچودھری نے سین کے خیال کی تردید کی ہے اور اس بات پر زور دیا ہے کہ کنشک یوچی کے بڑے قبلے کا فرد تھا اور کشان میں سے تھا (۵) ۔

- ۱- پولیٹیکل ہسٹری آف انڈیا ، ص ۳۱۷ ۔

- ۲- سمتھ ، ص ۳۸۶ (مطبوعہ حیدرآباد) ۔

- ۳- سمتھ ، مطبوعہ حیدرآباد ، ص

- ۴- کوریوس جز ۲ ص ۲۶ ۔

- ۵- راچودھری ، پولیٹیکل ہسٹری آف اینشنسٹ انڈیا ، ص ۳۲۲ - سمتھ ،

کنشک کے سکر گور کھ بور اور غازی بور سے برآمد ہوئے ہیں

کئی چینی مؤرخ اس امر کے قائل ہیں کہ کنشک نے بالائی سندھ کے کاف علاقے فتح کر لیے تھے ، اس کا پایہ مخت پشاور تھا ، اس کے حدود سلطنت ایک طرف تو بہاولپور تک پہلے تھے اور دوسری سمت متھرا سے لے کر سرناٹھ تک دراز تھے - اس بات کا ثبوت ان سکوں سے بھی ملتا ہے جو گور کھ بور اور غازی بور کے علاقے سے دستیاب ہوئے ہیں (۱) -

فاضل ونسٹ سمتھ کا گان ہے کہ وادی سندھ میں کنشک کی حکومت سندھ کے دھانوں تک پویل گئی تھی اور یہ کنشک تھا جس نے کشان بادشاہوں میں پہلے پہل کشمیر فتح کیا تھا ، اسے کشمیر سے بہت محبت تھی اور اس محبت کے ثبوت میں اس نے وہاں بہت سی عمارت تعمیر کرائیں - ایک شہر بھی بسایا ، جسے اپنے نام کی رعایت سے کنشک پورہ کا عنوان دیا - راج ترخنی کے عہدِ تصنیف میں یہ شہر موجود تھا ، جو کنشک پور کی بجائے کنسپور کہا جاتا تھا اور اس شاہراہ پر آباد تھا جو (۲) بارہ مولا سے سرینگر کو ان دنوں ملاتی ہے -

سین نے ہیون سانگ کی یہ روایت نقل کی ہے کہ کنشک کے حدود سلطنت اس سمت ، تنسگ لنگ کے پہاڑوں تک وسیع تھے اور پشاور سے لے کر سطح مرتفع پامیر تک کا علاقہ اس کے ماخت تھا - اس نے کاغز ، یار قند ، اور ختن پر چڑھائی کی تھی ، اور ان دنوں ان پر چمنی بادشاہ کی حکومت تھی -

سین ہی راوی ہے کہ کنشک نے ان مقامات پر دو بار چڑھائی کی تھی پہلی بار بہت بڑی طرح ناکام ہوا تھا لیکن دوسری بار اس نے صرف کامیابی نصیب ہوئی بلکہ وہ چین کے ہن خاندان کے بہت سے سربرا آورده لوگوں کو یرغمال کے طور پر پکڑ کر اپنے ساتھ لے آیا تھا اور اپنی سلطنت کی حدیں پامیر کی بلندیوں تک پہنچا دی تھیں (۳) - فاضل ونسٹ سمتھ کے

۱- پولیشیک ہستری آف اینشنٹ انڈیا ، ص ۳۲۳ -

۲- راج ترخنی ترجمہ سین باب اول ، ص ۱۶۸ - ۱۷۱ -

۳- سین اینشنٹ ختن ، ص ۲۷ - ۸۷ - انڈین انٹی کیوٹری ۱۹۱۲ ،

نرذیک یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ ان بیرگالوں (۱) میں چین کے شہنشاہ کا کوئی بیٹا بھی تھا البتہ وہ اس امکان کو تسلیم کرتا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ یہ شہزادہ کا شغیر یہ ملحقہ ملک کا ہو۔

### پشاور کا یہ تاجدار پائی پترا پر حملہ آور ہوا

بہر حال کنشک ارضِ مغربی پاکستان کے تاجداروں میں پھلا وہ تاجدار ہے، جس نے کاشغر، ختن، یارقند اور اس سے ملحقہ علاقہ فتح کیا تھا۔ کنشک کے بارے میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس نے پائی پترا پر بھی حملہ کیا تھا۔

پروفیسر والسن کی رو سے کنشک کی زندگی کا سب سے اہم واقعہ اس کی تبدیلی "مذہب ہے" (۲)۔ ونسٹن سٹھ کا بیان ہے کہ اوائل عمر میں، کنشک بده مذہب کا مذاق اڑاتا اور اسے لجر اور ناقابل عمل سمجھتا تھا، لیکن غالباً پائی پترا پر حملہ کے بعد جن بده علاء نے اس کے دربار کا رخ کیا، ان میں پروفیسر والسن کی رو سے اسوا گھوشا نامی ایک بڑا عالم بھی تھا، یہ برهمن عالم ابودھیا کا رہنے والا تھا اور بده مت کا تابع تھا۔

کہا جاتا ہے کہ اسوا گھوشا بیک وقت بڑا اونچا فلسفی، زبان آور خطیب، ادیب، ڈرامہ نویس اور موسيقار تھا۔ وہ کنشک کے دربار میں پہنچا تو کنشک کے دل و دماغ کو اپنے عالمانہ اور فاضلانہ چنگل میں جکڑ لیا۔ اسوا گھوشا کے سبب کنشک نے نہ صرف بده مذہب قبول کیا بلکہ اس کی تلقین و تبلیغ کی وجہ سے بده مذہب میں وہی حیثیت حاصل کر لینے کی جستجو کی جو مہاراج اشوک کو کبھی پہلے نصیب ہوئی تھی۔ اس وقت بده مذہب شہل مغربی علاقہ میں خاصاً مقبول مذہب تھا، خصوصیت سے کشمیر، چترال اور گندھارا کے اس سمت کے علاقے تو اس سے بہت متاثر تھے۔ کنشک نے مذہب تبدیل کیا تو اس کا اور بھی پہر اثر بڑا اور بده مت نے کشان شہنشاہ کے مذہب کی حیثیت سے پہلے سے کہیں زیادہ ہر دلعزیزی پالی۔ جگہ جگہ نئی خانقاہیں تعمیر ہوئیں۔ نئے مشوپے عالم وجود میں

-۱۔ سمتھ، ص ۳۹۶ - ۳۹۹ مطبوعہ حیدر آباد۔

-۲۔ والسن انڈیا، ص ۹۵ - ۹۶۔

آئے اور بدھ مذہب کے مبلغ ، گلی گلی اور کوچے کوچے لپٹے دین کا پرچار کرتے دکھائی دیے ۔

بدھ مذہب کی اصلاح کی جد و جہد کنشک نے بدھ مت کی اصلاح کی خاطر بدھ علماء کی ایک بڑی کانفرنس بھی طلب کی ۔ یہ کانفرنس کشمیر کے ایک مقام کنڈلوں یا کنڈا لوانا کے مقام پر منعقد ہوئی ۔ ونسٹ سمتھ کی رو سے یہ بدھ مت کی چوتھی اور آخری بڑی مجلس تھی ، جس میں بدھ دھرم کے پانچسو بڑے علماء شریک ہوئے ۔ جو ہندوستان کے مختلف مقامات سے آئے تھے ۔ سیلوں کے کسی نمائندہ کو اس میں شرکت کی دعوت نہ دی گئی تھی ۔ خود بادشاہ کنشک ، اس مجلس کے غور و فکر میں حصہ لینے کے لیے کنڈا لوانا پہنچا اور جب تک یہ مجلس منعقد رہی ، بادشاہ پشاور نہیں لوتا ۔

#### بدھ کانفرنس

ڈاکٹر رالنسن کی رو سے ، مشہور بدھ عالم پرسوا اور سمتھ کے بیان کے مطابق باسومترا اس کا صدر بنا ، نائب صدارت پنڈت آسوگوش نے کی ۔ مجلس کے اجلاس برابر چھ ماہ تک ہوتے رہے ۔ وسامترا اور ناگارجونا نے بھی مباحث میں دلچسپی لی ، چھ ماہ کی مسلسل بحث و تمجیص کے بعد ، بدھ مت کی ایک انسائیکلوپیڈیا بہ عنوان مہاوبہاسہ مرتب کی گئی ۔ ہیون سانگ چینی سیاح کا بیان ہے کہ بادشاہ کنشک نے اس مجلس کی بحث و تمجیص اور نتائج و افکار کو تائیکی کی چادریوں پر کنڈہ کرایا ، اور انہیں مہر بند کر کے ایک سٹوپ میں رکھوا دیا (۱) ۔

گمان کیا جاتا ہے کہ سٹوپ میں یہ چادریں جوں کی توں اب تک موجود ہیں ، اور کسی ایسے وقت کی منتظر ہیں جب کسی متلاشی کی گرفت ان تک دراز ہو ۔

فاضل سمتھ کے نزدیک یہ مجلس ، ۱۰۰ میں منعقد ہوئی تھی اور خالص مذہبی مجلس تھی ، منگولیا کی ایک روایت اس امر کی بھی مدعی ہے کہ اس مجلس میں بدھ مہاتما کے اقوال بھی مرتب ہوئے تھے (۲) ۔

۱ - ویٹرس جلد اول ، ص ۲۷۰ - ۲۷۸ بیل جلد اول ، ص ۱۱۷ - ۱۵۱ -

تککسو - جنرل رائل ایشیائیک موسائی (۱۹۰۵) رالنسن انڈیا ، ص ۹۶

۲ - سمتھ ص ۳۰۵ - ۳۱۳ - حاشیہ مطبوعہ حیدر آباد

## پشاور میں ایک عظیم بده خانقاہ کی تعمیر

ڈاکٹر مکرجی الیرونی اور ہیون سانگ کے حوالے سے ایک عظیم بده خانقاہ کا ذکر کرتے ہیں جو کنشک نے بده مت کی تبلیغ کی خاطر، پشاور میں تعمیر کی تھی۔ جو نہ صرف کنشک کے عہد میں بده دنیا کی سب سے بڑی خانقاہ تھی اسے متواتر نوبت صدی عیسوی تک بده مت کی سب بڑی تعلم گاہ اور سب سے عظیم علمی مستقر کی حیثیت نصیب رہی۔

### تیرہ منزل کا مینار

اس خانقاہ کے ساتھ، کنشک نے ایک زبردست مینار بھی تیار کیا تھا جو دنیا کے عظیم اور نادر عجائب میں سے تھا۔ لکڑی سے بنا ہوا یہ مینار، چار سو فٹ اونچا تھا اور اس کی تیرہ منزلیں تھیں اور آخری چھت پر لوہ کا کاس بنایا گیا تھا۔ کنشک نے اس عجوبہ مینار میں مہاتما بده کے تبرکات اور بده رشیوں اور راہبوں کی یادگاریں جمع کر دیں۔ فاضل والنسن کی رو سے اس مینار کی چودہ منزلیں تھیں اور لمبائی چھ سو فٹ سے بھی زائد تھیں۔

چھٹی صدی عیسوی کے ایک چینی زائر سنگ یعنی کہ اس مینار میں تین بار آگ اور تینوں بار اس سے ملحق خانقاہ کی تباہی پر از سر نو تعمیر کی۔ یہ مینار مہاتما بده کے ان بتتوں کا مرکز بھی تھا، جو ان کے ماننے والے صناعوں نے ملک کے گوشہ گوشہ میں تعمیر کیے تھے (۱)۔

بروفیسر والنسن کہتے ہیں کہ یہی وجہ تھی کہ محمود غزنوی نے جب پشاور میں راہ پائی، تو اس مینار اور اس سے ملحق خانقاہ کی تباہی پر سب سے زیادہ توجہ کی اور بت شکنی کا آغاز، سب سے پہلے یہیں کیا (۲)۔ گو تاریخ نے واضح الفاظ میں اس بده خانقاہ کی تباہی و بریادی کی تفصیل بیان نہیں کی لیکن گان غالب ہے کہ محمود غزنوی کے عہد میں یہ زمین کے ساتھ ہموار ہو چکی تھی۔ اس خانقاہ کا ذکر ہیون سانگ نے بھی کیا ہے۔ ایم فوشر نے بڑی جستجو کے بعد اس مقام کی نشان دہی کی ہے جہاں یہ

۱۔ یل ریکارڈز جلد اول، ص ۱۰۳ و ۱۰۴ جلد اول، ص ۲۰۱۔

شیز جلد ۱۳، ص ۶۲۔

۲۔ والنسن، ص ۹۹ (انڈیا) جنرل رائل ایشیائیک سوسائٹی (۱۹۰۸)، ص ۱۰۹۔

میتار اور خانقاہ واقع تھی - ایم خوش ری نشان دھی پر محکمہ آثار قدیمہ نے اس جگہ کو کھو دا تو خانقاہ کی بنیاد مل گئی اور اس بنیاد میں کنشک کا ایک کتبہ اور عجائبات سے بہرا ہوا ایک ڈبہ دفن تھا (۱) -

ڈاکٹر مکر جی کہتے ہیں ، کنشک علوم و فنون اور تمدنی جدو جہد کی خوب سرپرستی کرتا - وہ علماء اور فضلاء کا بڑا قدردان تھا اس کے دربار میں نہ صرف بده علماء اسوا گھوشا ، پرسوا اور واسو (باسو) مترا کی بڑی قدر و منزلت تھی بلکہ فاضل اجل سنگھارا کشنا اور ناگاراجونا بھی بہت مقبول تھے - چرکہ نامی ایک طبیب حاذق نے تو کنشک کے ہاں بڑا رسخ پایا تھا - غیر معمولی صلاحیتوں کا ایک سیاست دان کنشک کا وزیر تھا ، ایک یونانی ، ماہر فن تعمیر آگ سیلوس گو میر تعمیرات تھا ، لیکن کنشک کے دل و دماغ پر حاوی تھا -

کنشک کے مکون سے کنشک کی مذہبی رواداری ظاہر ہوتی ہے  
ڈاکٹر مکرجی کی رائے ہے کہ آگ سیلوس اور اسی قسم کے دوسرے علماء ، فضلاء کنشک کے عہد کی تمدنی ، تمدنی اور علمی جد و جہد اور سرگرمیوں کے روح روان تھے (۲) -

گوکنشک بده مذہب کا سرگرم مبلغ اور امن کا پروچار کرتا ، اس کے باوجود اس کے متعدد سکون پر یونانی ، سومیری ، عیلامی ، ایرانی اور ہندوستانی معبودوں اور بتون کی تصاویر بھی کنہدی ہیں - ان معبودوں میں ، شیو پہلا معبود ہے ، دوسرے سکیامانی مہاتما بده ہیں اور تیسرا ہواون کے ایرانی دیوتا اودو یا ہندوستانی ”ونہ“ ہیں - ان کے علاوہ آگ کے ایرانی دیوتا ایران آتھشو ، ”آتشہ“ ، چاند دیوتا ماو ، سورج دیوتا میرو ، (ایرانی مهر) ، ہندوستانی ”مترا“ کی تصاویر بھی کنہدی ہیں - کچھ سکون پر عیلامی دیوتاؤں میں سے ماتا دیوی نینا کی تصویر بھی ہے - یہی بلوجستان کی ”نینی“ دیوی اور وادی کلوکی نینا دیوی ہے - ان کے ماسوا جنگ کے ایرانی دیوتا ہرام اور آگ کے دیوتا فار ، یونانی سورج دیوتا هیلیوس اور چاند دیوی

۱- سمعتہ ، ص ۳۹۵ (مطبوعہ حیدر آباد) -

۲- الج آف امپریل یونیٹی ، ص ۱۴۷ - جنرل رائل ایشیا لک سوسائٹی ،

(۱۹۱۲ء) ص ۱۰۰۳ - ۱۰۰۴ -

میلسن بھی کہیں کہیں براجان نظر آئے ہے ۔

ڈاکٹر مکرمجی کا خیال ہے کہ کنشک کے مسکوک کبھی ہوئے سکون پر ان متعدد دیوتاؤں کی تصاویر کندہ ہونے کے معنی یہ ہیں کہ کنشک بدھ ہونے کے باوجود انتہائی وسیع الظرف اور روادار تاجدار تھا ۔ یوں ان متعدد بتوں کے کندہ ہونے کی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ کنشک نے ان سکون کو مسکوک کر کے اپنی مختلف المذهب رعایا کے مذہبی جذبات کی ترجیانی کی تھی اور ان کے مختلف المذهب ہونے کی خبر دی تھی (۱) ۔ ونسنت سمتھ کے نزدیک کنشک خود بھی بدھ دھرم قبول کر لیتے ہیں کے باوجود ابھی تک بت پرست تھا اور ان سب بتوں کی پرستش کرتا تھا جن کی تصویریں سکون پر مسکوک کی گئی ہیں ۔

### بدھ دھرم کو نئی شکل ملی

ونسنٹ سمتھ کا خیال ہے کہ بت پرست کنشک کے عہد میں بدھ دھرم پہلے کی نسبت بہت بدل گیا تھا ۔ اب مہاتما بدھ کو ایک دیوتا کی حیثیت حاصل ہو گئی تھی اور بدھ دھرم کی نئی شکل مہایاں نے تو بت پرستی کو مذہبی شعار کی حیثیت دے دی تھی ۔ یوں بھی اب بدھ دھرم وہ پہلے سا دھرم نہ رہا تھا جو بت پرستی کو عیوب سمجھتا ۔ نئی مذہب نے زرتشتی ، عیسائی ، ناسٹک اور یونانی عناصر سے بہت تاثر قبول کیا تھا ، سچ پوچھا جائے تو کنشک نے جس بدھ دھرم مہایاں کو قبول کیا وہ ہندی ، زرتشتی ، عیسائی ، ناسٹک اور یونانی خیالات و افکار کا مجموعہ تھا (۲) ۔

### گندھارا کی سنگ تراشی بدھ مذہب کے نئے عناصر کی ترجیان بنی

فاضل ونسنٹ سمتھ کے نزدیک اس بات کی شہادت گندھارا کی وہ مشہور سنگ تراشی ہے جس نے ضلع پشاور کے گرد و نواح میں ترق کی انتہائی منازل طے کیں ۔ یہ سنگ تراشی نئے بدھ مذہب کے انتہائی ارتقائی دور کی مظہر ہے اور ان عناصر کی حکایت بڑی شرح و سبط کے ساتھ بیان کری ہے ، جو نئے بدھ مذہب میں داخل ہو گئے تھے ۔ ایسا لگتا ہے کہ بدھ مذہب کے علماء نے ذہنی لحاظ سے اپنے ماحول سے شکست تسلیم کر

- ۱ - راجوہری ، پولیٹیکل ہسٹری آف اینشنٹ انڈیا ، ص ۳۲۵ - ۳۲۶

- ۲ - ونسنٹ سمتھ ، ص ۳۰۱ - ۳۰۲ - رالنس انڈیا ، ص ۹۷ -

لی تھی گو اس کا اعتراف علماء کے لیے شایان شان نہ تھا اور نہ وہ بظاہر یہ سوچ ہی سکتے تھے لیکن بدہ مذہب پہلے سے بہت بدل چکا تھا ۔

پروفیسر والنسن نے نئے مذہبی تصور اور شکل و صورت کو اس مذہبی مجلس کا نتیجہ قرار دیا ہے جو کشمیر میں منعقد ہوئی تھی اور جس میں پانچ سو بدہ علماء شریک ہوئے تھے (۱) ۔ ایک دوسرा اہم سبب مذکور الصدر عالم اسوا گھوشن تھا، جو یہ چاہتا تھا کہ بدہ مت اور ہندو اسلام دونوں ایک دوسرے میں ضم ہو جائیں اور ایک شکل اختیار کر لیں ۔

پروفیسر والنسن نے اسوا گھوشن کی ذہنی کاوشوں کے ذکر کے ساتھ ساتھ ان عوامل کی فہرست بوی پیش کی ہے، جو سنتہ کے حوالہ سے ۵۵ اوپر درج کر آئی ہیں، پروفیسر والنسن کا خیال ہے کہ ارض مغربی پاکستان اور ان سے ملحقہ پہاڑی علاقوں اور ڈھلوانوں کے لوگ جب بدہ مذہب میں داخل ہوئے تو ان کے ذعن بت پرستی کے مخزن تھے اور انہوں نے بدہ مذہب میں داخل ہو کر اس کی حیثیت بالکل بدل ڈالی ۔ اب مہاتما بدہ ایک "مرحوم" آنہتائی پیغمبر نہ تھے بلکہ انہوں نے کرشنا اور راما کی حیثیت اختیار کر لی تھی اور مذہب میں نئے نئے داخل ہونے والی سردھی، سندهی اور پنجابی لوگوں اور ان کے ہمسایہ پہاڑی باشندوں نے ان کے بتون کو مندروں میں سجا کر پوجنا شروع کر دیا تھا ۔

### بدہ مذہب نے عیسائیت سے بھی اثر قبول کیا

پروفیسر والنسن کہتے ہیں کہ بدہ مذہب نے ان دنوں عیسائیت سے جو تاثر قبول کیا تھا اس کی مثال وہ کلمات ہیں جو بدہ مذہب میں دوسری صدی عیسوی کے بعد کے بدہ علماء نے ڈالے ہیں :

میں دنیا کا باپ ہوں ، میں خود ہی اپنا خالق ہوں ، میں دنیا کا مسیح ہوں ، کائنات اور مخلوقات کا محافظ ہوں ، میں ان کی آخری نعمات کا ذمہ دار ہوں ، حالانکہ میں نے خود کوئی آرام نہیں پایا (۲) ۔

-۱- والنسن انڈیا ، ص ۹۶ - ۹۷ ۔

-۲- ایضاً ، والنسن ، ص ۱۰۱ ۔

## جولیاں کی بدھ خانقاہ سے استشهاد

فاضل رالنسن نے اس سلسلہ میں کئی اور مثالیں بھی پیش کی ہیں مختصر یوں سمجھئیں کہ کنشک عہد میں بدھ مت بہت بدل گیا تھا اور اس تبدیلی کے جہاں اور بہت سے اسباب تھے وہاں کنشک کا استاد گرامی قدر اسوا گھوش بھی ایک بنیادی سبب تھا۔ اس دور میں بدھ مت میں بت پرستی جس حد تک داخل ہو گئی تھی، اس کا مشاہدہ آج بھی سرskوئے سے تھوڑے فاصلہ پر واقع جولیاں خانقاہ سے کیا جا سکتا ہے۔ یہ خانقاہ کوئی پانچ سو فٹ اونچی پہاڑی پر بنائی گئی ہے اور اس کی وسطی عمارت میں مہاتما بدھ کے مجسموں کے سوا اور کوئی شے زائر کی توجہ کا محور نہیں بنتی۔ با بجا چیزوں بڑے بتوں کے سرکاش دیے تھے لیکن خانقاہ تک پہنچ گئی تھی اور اس نے بڑے بتوں کے سرکاش دیے تھے لیکن دیواروں پر اب بھی لا تعداد و بے حساب بت تشریف فرمایا ہیں۔

فاضل رالنسن کا بیان ہے کہ جولیاں کی خانقاہ اور سرskوئہ شہر کشان بادشاہوں نے تعمیر کیے تھے۔ سرskوئہ کے اس شہر کا معمار اول کنشک ہو اور وہ پشاور شہر کے ساتھ ساتھ اس شہر میں بھی اپنا وقت گزارتا ہو کیونکہ اس کا شاہی محل کسی زمانہ میں اپنی مثال آپ تھا۔ ہم لوگوں کی بد نصیبی ہے کہ سرskوئہ شہر کے آثار پوری طرح برآمد نہیں ہوئے، صرف ایک بیرونی دیوار اب تک کھودی جا سکی ہے۔ لیکن یہ دیوار ہی اس امر کی مظہر ہے کہ سرskوئہ تمام پہلے شہروں سے بازی لے گیا تھا۔

فاضل رالنسن کے نزدیک کنشک کا طویل اور شاندار عہد، جو تقریباً پچاس سال لمبا تھا، ۱۶۲ء بعد مسیح میں ختم ہوا۔ حالانکہ اس کے لئے عہد میں لوگوں کو خوب خوشحالی اور فارغ البالی نصیب ہوئی، اس کے باوجود اس کے اعمال اس کی پے در پے فوج کشیوں سے بہت تنگ تھے اور کہتے تھے بادشاہ بڑا حریص، جابر اور غیر منطقی ہے (۱)۔ یہی وجہ تھی کہ جب وہ بیمار ہوا تو انہوں نے اس کے اوپر وزن لعاف ڈال کر اس کا دم گھونٹ دیا۔

سمتھ کی رو سے ایک آدمی اس پر بیٹھ گیا تھا۔ سمتھ نے کنشک کا عہد حکومت پینتالیس سال قوار دیا ہے (۱)۔ اس کی موت سے متعلق یہ روایت سمتھ اور رالنسن کے علاوہ ایم سیلوین لیوی نے بھی شائع کی ہے (۲)۔ اس روایت کے مأخذ کیا ہیں اور یہ کہاں سے چاتی ان بزرگ ملائے تاریخ تک پہنچی، ہمیں معلوم نہیں ہو سکا۔

بہر حال اس بات کے اسکالات ہیں کہ بوڑھے بادشاہ کنشک سے اس کے وزراء اور امراء تنگ آگئے ہوں، ہو سکتا ہے کہ اس کے بیٹے بھی امن سازش میں شریک ہوں۔

### کنشک کشان بادشاہوں میں سب سے بڑا بادشاہ تھا

کنشک کشان بادشاہوں میں اپنی الولعزمی، شاندار فتوحات اور مذہبی اور تہذیبی رواداری کے سبب غیر معمولی حیثیت رکھتا تھا اور تاریخِ مغربی پاکستان کا پہلا وہ تاجدار ہے جس نے پشاور کو پایہ تخت بنا کر ایک طرف سے پامیر کی انتہائی چوٹیوں پر حکومت کی، دوسری طرف گورکھ پور کے علاقہ میں اپنی سیاسی سربلندی کے جھنڈے گاڑے۔

بالشبہ کنشک سے پہلے میاناندرا اور اس کے خاندان کے بعض افراد راجپوتانہ، کٹھیاواڑ حتیٰ کہ چتوڑ تک ہو آئے تھے، مگر ان کی فتوحات محض وقتی تھیں۔ کنشک نے تو گورکھ پور تک کے علاقہ کو باقاعدہ اپنی سلطنت میں شامل کر لیا تھا۔ اس کے عہد میں جو کارروائی پشاور سے روانہ ہوتے وہ ایک ہی قلمرو میں سے گزرتے، پہلے دریائے سنده پار کرتے پھر جہلم، چناب، راوی اور بیاس کو عبرو کر کے جمنا اور گنگا کی وادیوں میں اترتے اور گورکھ پور تک بڑے اطمینان سے بڑھے چلے جاتے اور کوئی جابر سے جابر شخص ان کی جان و مال سے کھوئی نہ کھوئی۔

کنشک کے پیاس سالہ عہد میں پشاور اس دور کی تہذیب کا نہ صرف سب سے بڑا علمبردار تھا بلکہ وہ سطح مرتفع پامیر سے لے کر ارض گورکھ پور تک کا نقطہ اتصال بھی تھا۔

-۱۔ سمتھ مطبوعہ حیدرآباد، ص ۳۰۸ -

-۲۔ انڈین انٹی کیوری (۱۹۰۳ء)، ص ۳۸۸ - سمتھ، ص ۳۰۸ - انڈیا، رالنسن، ص ۱۰۳ -

جیسا کہ پوچھر مذکور ہوا ہے بروفیسر رالسن کی ایک روایت سے یہ بات بھی ظاہر ہوتی ہے کہ اس کے بیٹوں ، پوتوں اور دوسرے وارثوں کے عہد میں شاید پشاور کی جگہ نیکسلا نے لے لی تھی اور کشان بادشاہوں نے سرکوہ میں اپنا نیا پایہ تخت قائم کیا تھا (۱) ۔

لے کر پہنچا۔ اسی میں جو ایسا بھائی تھا جس کی سمت میں اپنے بھائی کو اپنے بھائی کی سمت میں لے لے دیا گیا۔ اسی میں جو ایسا بھائی تھا جس کی سمت میں اپنے بھائی کو اپنے بھائی کی سمت میں لے لے دیا گیا۔ اسی میں جو ایسا بھائی تھا جس کی سمت میں اپنے بھائی کو اپنے بھائی کی سمت میں لے لے دیا گیا۔

## فصل چہارم

### کنشک کے وارث

کنشک کے جانشیوں کے باب میں ونسنت سٹھن کی بہ رائے خاصاً وزن رکھتی ہے کہ وہ اپنے بیچھے ایسے بہت کم آثار چھوڑا گئے ہیں جن سے ان کے حالات معلوم ہوں۔ یوں متھرا سے برآمد ہونے والے ان کتبات کا ذکر ونسنت سٹھن نے بھی کیا ہے جن پر سن ۲۰۰۷ء کی ۲۸ اور ۳۰ ایک تاریخی درج ہیں اور جن سے یہ نتیجہ نکلا جاتا ہے کہ کنشک کا بیٹا واشک اس دوران میں متھرا کا بادشاہ تھا (۱)۔

### واسٹک

ڈاکٹر مکرجی نے صرف ۴۴ء اور ۱۰۷ء کی تاریخیں شمارہ کی ہیں اور ان کا خیال ہے کہ ۱۰۷ اور ۱۰۶ بعد از تسلیع میں واشک متھرا پر حکومت کرتا تھا۔ ڈاکٹر مکرجی نے بعض ان کتبات کا حوالہ بھی دیا ہے جو بھوپال سے برآمد ہوئے ہیں۔ ڈاکٹر مکرجی کہتے ہیں کہ آرا کتبہ میں جس وجہشکے والد کنشک ثانی کا ذکر ہے وہ بھی واشک ہے۔ کشمیر کرایکل میں اس کا نام جہشکہ بتایا گیا ہے اور کہا گیا ہے کہ اس نے جشک پورہ کی بنیاد رکھی تھی۔

### ہوشک

ڈاکٹر مکرجی اس امر کے بھی راوی ہیں کہ واشک نے انہیں بھائی ہوشک کے ساتھ مشترک طور پر بھی کچھ دیر تک حکومت کی تھی (۲)۔

فاضل ونسنت سٹھن اس بات کے دعویدار ہیں کہ جب کنشک زندہ تھا اس کے دونوں بیٹے واشک اور ہوشک متھرا اور اس سمت کے

۱۔ سٹھن، ارلی ہسٹری آف انڈیا مطبوعہ حیدرآباد، ص ۳۰۸ - ۳۰۹ -

۲۔ ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۱۵۰ -

ہندوستان میں اس کے نائب السلطنت تھے اور چونکہ واشک کا کوئی سکھ دستیاب نہیں ہوا اس لیے ممکن ہے کہ وہ باپ کی موت سے پہلے ہی وفات پا گیا ہو (۱)۔ اگر اس نے اپنے بھائی کی طرح خود مختار حکومت کی ہوئی تو اپنے نام کے سکے بھی سکوک کرائے ہوتے اور یہ سکے کہیں نہ کہیں سے ضرور مل جاتے۔

### ہوشک متھرا کا بھی مالک تھا

بہرحال اس کا بھائی ہوشک اپنے باپ کے تخت پر یقیناً جلوہ فرما ہوا، اس نے باپ کی پوری قلمرو پر بادشاہت کی، کابل اور کشمیر تو حتاً اس کی سلطنت میں شامل تھی اور متھرا اس کا اہم صوبہ تھا۔ متھرا میں اس نے اپنے نام سے ایک عظیم خانقاہ بھی تعمیر کی تھی، کیونکہ اسے اپنے باپ کی طرح بدھ مت سے بڑا لگاؤ تھا اور اس کی ترویج کے لیے ہمیشہ کوشش رہتا تھا۔

### متھرا سے برآمد ہونے والا کتبہ

متھرا کی اس خانقاہ پر جو کتبہ نصب ملا ہے، اس میں نہ صرف اس کا خطاب درج ہے بلکہ اس کا نام بھی تحریر ہے، مثلاً کتبہ کے الفاظ ہیں：“مہاراجہ، رجی راجہ، دیوا پترا ہوشک”۔

ڈاکٹر مکرجی، ایک اور تاریخی سند کا ذکر بھی کرتے ہیں جو متھرا ہی سے دستیاب ہوئی ہے۔ یہ سند واخان کے کسی نواب کے بارے میں کہتی ہے کہ اس نے بادشاہ ہوشک کے نام پر متھرا کے ایک محتاج خانے کے لیے گیارہ سو چاندی کے سکے مستقل طور پر مخصوص کر دیے تھے۔ غالباً یہ سالانہ امداد تھی اور واخان کا یہ خان کشان بادشاہ ہوشک کا نائب السلطنت تھا (۲)۔

ہوشک کے سکون پر بنی ہوئی بعض تصویریں اپنے باپ کشک کی طرح ہوشک بدھ دھرم کے تابع ہونے کے باوجود

۱۔ سمعتو، ص ۹۰۹ (مطبوعہ حیدر آباد)۔

۲۔ ایج آف امپریل یونیٹی، ص ۱۵۰۔ سمعتو، ص ۹۰۹۔ کنگھوم آرکیوالوجیکل ریورٹ جلد اول، ص ۲۳۸۔ جنرل رائل ایشیائیک موسائیٹی (۱۹۱۶)، ص ۱۰۶ - ۱۱۰۔

ابنی رغایبا کے معتقدات کا جمیل رکھوتا تھا، اس وجہ سے اس نے جو سکرے اپنے عہدِ حکومت میں مسکوک کرائے، ان پر اپنے باپ کے اتباع میں ہندوستان اور ایران و افغانستان کے باشندوں کے محبوب بتوں کی تصویریں کنڈہ کرائیں۔ ان تصویروں میں اوما، هیرا کلز، سیراپس، مانا ابا گو، (ساؤ) دیوی آردوکشو، سورج دیوتا، آینو، دیوی اوناؤ، جنگ دیوتا، شہر وار، ہندوستانی دیوتا و شنو اور مہاسینا بھی شامل ہیں۔ بعض سکون پر شندا، کھار اور ویساکھ بھی برآجائیں اور ایک سکرے پر ایک ایسے ہندوستانی دیوتا کی تصویر بھی بنی ہے جو تیر کمان الٹاٹھے ہے۔ یہ تصویر غالباً شیوا کی ہے۔ ایک مہر بھی ایسی ملی ہے جو اس بات کی خمازی کرتی ہے کہ ہوشک دیوتا و شنو کا سرگرم چماری تھا (۱)۔

### کشمیر کا ایک شہر

مسٹر راجودھری کی شہادت ہے کہ ہوشک نے کشمیر میں اپنے نام پر ایک شہر بسایا تھا۔ سمعتھ کے نزدیک یہ شہر درہ بارہ مولا سے تھوڑے فاصلہ پر واقع تھا اور صدیوں تک اسے بڑی اہمیت حاصل رہی تھی۔ اس شہر میں بھی ہوشک نے ایک بڑی خانقاہ تعمیر کرائی تھی۔ جن میں ہیون سانگ اپنی سیاحت کشمیر کے دوران مقیم ہوا۔ خانقاہ کے متولیوں نے چینی سیاح کی خوب آؤ بھگت کی، اور کئی دن تک مہماں رکھا اور جب وہ دارالسلطنت کی طرف چلا تو پانچ ہزار بدھ طلباء اور درویش اس کے ہم رکاب تھے۔

ونسٹ سمعتھ کا خیال ہے کہ ہوشک نے کاف عرصہ تک حکومت کی تھی۔ لیکن عجیب بات ہے کہ اس کے عرصہ دراز تک حکومت کرنے کی کوئی تاریخی سند کسی بھی مؤرخ کے پاس نہیں ہے اور نہ اس کے سکوں کے سوا جو بلاشبہ بہت بڑی تعداد میں مختلف مقامات سے برآمد ہوئے ہیں اس کے زمانہ سلطنت کی کوئی اہم بات ہم تک پہنچی ہے۔

فاضل سمعتھ ان سکوں کے بارے میں وضاحت کرتے ہیں کہ یہ کشک کے سکوں کے ساتھ ساتھ دستیاب ہوئے ہیں۔ ان میں سے بعض سونے کے ہیں اور بعض چاندی کے۔ سونے کے سکوں پر بادشاہ ہوشک

۱۔ پولیٹیکل ہسٹری آف ایشنسٹ انڈیا، ص ۴۲۵۔

کے تصویریں بھی کئنہ ہیں، ان تصویروں کو دیکھ کر ایسا اندازہ ہوتا ہے کہ بادشاہ کی آنکھیں یوں تو بڑی بڑی توبیں مگر اندر کو دھنسی ہوئی تھیں، اور باقی چہرے کے خدو خال خاصے بھدے تھے، ناک البته ایسی توبی (۱)۔

### کنشک ثانی

ڈاکٹر مکرجی کا بیان ہے کہ ہوشک کی حکومت میں اس کا بھائی واسشک یا واچمہشکا اور اسی کا بیٹا کنشک ثانی بھی اس کا شریک تھا اور اس کی حکومت کچھ زیادہ مختصر نہ تھا، جیسا کہ اس کے متعلق دستاویزی شہادتوں کی کمی سے ظاہر ہوتا ہے کیونکہ وہ زیادہ عرصہ اپنے چھ ہوشک کے جو نئی کی حیثیت سے اس کا شریک رہا تھا۔

فاض ونسنت سمتھ نے کنشک ثانی کا ذکر نہیں کیا اور نہ آرا کتبہ میک کنشک کو کنشک عظیم سے کوئی الگ وجود مانا ہے، البتہ فاض، لوڈرز، فلیٹ، کنینڈی اور سین نو، دو کنکشوں کے قائل ہیں، اور لودرز کے نزدیک آرا کتبہ کا کنشک واسشک کا بیٹا اور کنشک اول کا پوتا تھا (۲) اور دھما راجہ، راجتی راجہ، دیوا پتر اور قیصر کے القاب سے یاد کیا جاتا تھا اور یہی وہ شخص ہے جس نے کشمیر کا شہر کنشک پورہ آباد کیا تھا۔

### باسودیو اول

باسودیو اول اکنشک ثانی کے بعد کا فرمانروا ہے، جس کی تاریخ راجودھری کی رو سے ۷۳۷ء ت ۹۸۱ء یا ۱۵۲۱ء بعد از مسیح تا ۱۷۶۱ء ہے۔ ڈاکٹر مکرجی نے باسودیو اول کی تاریخ ۷۲۷ء ت ۹۸۱ء مطابق ۱۴۵۱ء تا ۱۶۲۱ء مقرر کی ہے۔

- کرڈنر، برٹش میوزم کیٹلگ آف گریک اینڈ انڈو سکپیتھن کنگز، لوح ۲ - ۹۹ - ۲۸ - ۹ - ۹ - سمتھ ارلی ہسپری آف انڈیا، ص ۳۱۱ -
- سمتھ کیٹلگ آف کائنز ان انڈین میوزم جلد اول - لوح ۱۲ -
- کریوس جلد ۲، ص ۱۶۳ -

فاضل اجل ونسنت سمنہ کے نزدیک باسودیو اول ۔ ۱۷۴۰ بعد از مسیح  
تخت نشین ہوا اور ۱۷۴۳ء میں وفات پائی تھی ۔ ونسنت سمنہ نے اس  
کا ذکر ہوشک کے فوراً بعد کیا ہے ۔ کنشک ثانی کے وجود کو تاریخی  
جیشیت میں دی ۔  
باسودیو بت پرست تھا ۔

باسودیو اول کے بارے میں تمام مؤرخین متفق الخیال ہیں کہ وہ  
ابنے باب دادا کے مذہب کا پابند نہیں تھا ۔ اسے مہاتما بدھ کی مجازی  
وشو دیوتا سے والہانہ عقیدت تھی اور وہ اس کا بخاری تھا ۔ اس کا ثبوت  
اس کے وہ سکرے ہیں جو متھرا اور اس سے ملحظہ مقامات سے لکھتے  
دستیاب ہوئے ہیں اور جن پر وشنو دیوتا اپنے پورے لوازمات کے ساتھ  
براجہان ہے ۔ فاضل ونسنت سمنہ کے نزدیک باسودیو اول کے وہ سکرے  
۱۷۹۸ کے مابین کے زمانہ کے ہیں ۔ ان سکون سے ونسنت سمنہ نے  
یہ بات بھی استخراج کی ہے کہ باسودیو اول نے کم تر کم چھیس سال  
حکومت کی تھی اور ۱۷۸۱ء میں اس دنیا سے رخصت ہوا تھا (۱) ۔  
بعد کے کشان بادشاہ

باسودیو اول کے بعد کے کشان تاجداروں کے بارے میں سمنہ نے  
کوئی خاص دلچسپی نہیں لی اور کشان سلطنت کے زوال پر گفتگو شروع  
کر دی ہے اور گان ظاہر کیا ہے کہ باسودیو اول کی موت کے بعد  
کشان سلطنت مائل بہ زوال ہو گئی تھی اور ثبوت پیش کرتے ہوئے ان  
سکون کا ذکر کیا ہے جن پر شاہ پور اول ساسانی سے ملتی جاتی ایک  
تصویر بنانے کی کوشش کی گئی ہے (۲) ۔

اس تصویر سے یہ بات تو بلاشبہ ظاہر ہوتی ہے کہ یہ سکرے  
سکوک کرنے والے لوگ شاہ پور اول ساسانی کے لباس، شاہانہ اور اس

- ۱- پولیٹیکل هسٹری آف ایشٹن انڈیا ، ص ۳۲۶

- ۲- سمنہ ، ارلی هسٹری آف انڈیا ، ص ۳۱۱ - ایج آف ایمیزلی یونیٹی ،

ص ۱۵۱ - کارڈنر برٹش میوزم کیٹلیاگ آف گریک اینڈ انڈو سکیتھن

کنگز ، لوح ۲۷ - ۹ - ۲۸ - ۹ - سمنہ کیٹلیاگ آف کلنز جلد اول ،

لوح ۱۴ -

کی سیاسی عظمت سے متاثر تھے لیکن یہ قیاس کہ ان دنوں (۲۶۹ - ۲۶۸) کشان مائل بہ زوال تھے، ان سکون سے واضح نہیں ہوتا۔ پھر جبکہ فاضل و نسنت سمتھے نے مستر آر۔ ڈی۔ بینر جی کے اس خیال کو بھی دھرانا ضروری جانا ہے کہ باسودیو اول کے جانشینوں میں کنشک دوم، باسودیو دوم اور باسودیو سوم نے اپنے ناموں کے سکرے مسکوک کرانے تھے اور یہ سکرے خاصی تعداد میں مختلف مقامات سے برآمد ہوئے۔

یوں فاضل و نسنت نے خود بھی یہ اعتراف کیا ہے کہ تیسری صدی عیسوی کے آخر تک کوئی تاریخی شہادت ایسی میسر نہیں آئی جس سے یہ ثابت ہو کہ ساسانی تیسری صدی عیسوی میں ارض پاکستان پر حملہ آور ہو گئے تھے۔ بلاشبہ ہرام ثانی نے سیستان پر ۲۷۷ - ۲۹۳ء میں چڑھائی کی تھی مگر سیستان پر چڑھائی ارض پاکستان پر چڑھائی کے ہم معنی نہیں ہے۔

اگر یہ حقیقت ہے کہ کسی ساسانی بادشاہ نے تیسری صدی عیسوی میں ارض پاکستان کے سیاسی معاملات میں مداخلت نہیں کی اور نہ ان کی فوجیں کسی شاہد عادل نے وادی سنده کے بالائی یا زیریں حصہ میں داخل ہوئی دیکھیں تو پھر لازماً یہ ماننا پڑے گا کہ پشاور یا ٹیکسلا کو پیٹھ تخت بنانے والے کشان بادشاہوں کی سیاسی قوت تیسری صدی عیسوی میں مائل بہ اخطاط نہ ہوئی تھی اور ان کی حربی شان و شکوه میں کوئی فرق نہیں پڑا تھا ورنہ ایران کی ابھری ہوئی ساسانی حکومت کوئی نہ کوئی بہانہ بنا کر اس علاقہ میں داخل ہو جاتی اور پشاور اور ٹیکسلا کی سیاسی عظمت و بزرگی کی چادر چاک کر دیتی۔

فاضل و نسنت سمتھے ہی اس امر کے راوی ہیں کہ کابل اور پنجاب کے مختلف مقامات سے کشان بادشاہوں کے جو سکرے برآمد ہوئے ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ کابل اور پنجاب کے کشان بادشاہ پانچویں صدی عیسوی تک برس اقتدار رہے تھے اور یہ پانچویں صدی عیسوی تھی جس میں کابل اور پنجاب کے کشان بادشاہوں پر تباہی آئی تھی اور یہ تباہی لانے والے سفید ہن تھے (۱)۔

۱۔ ارٹی ہسٹری آف انڈیا، سمتھ، ص ۳۱۳ - ۳۱۲ - (مطبوعہ حیدر آباد)

کنگوہم ونسنت سمتھ نے ۳۶۰ء میں شاپور دوم کے اس محاصرہ "آمد" کا ذکر کیا ہے جس میں اسے آمد کے روئی محاصرین پر فتح کامل نصیب ہوئی تھی اور یہ فتح کامل اسے اس کے کشان حلیف کے پنجابی سپاہیوں اور هاتھیوں کے سبب ملی تھی۔ اس کشان بادشاہ کا نام غالباً گریٹس نہیں تھا اور ساسانی چھاؤنی میں اس کی خیمه گاہ سب سے معزز اور مفتخر تھی (۱) -

فضل سمتھ نے چوتھی صدی عیسوی کے ایک کشان بادشاہ کا حال کہا ہے، جس نے اپنی بیٹی ساسانی بادشاہ ایران ہربز دوم سے بیاہی تھی (۲) -

امتی نے بعض ان سکون پر بھی روشنی ڈالی ہے جو تیسرا صدی عیسوی میں پنجاب کے حکمرانوں نے مسکوک کرائے تھے اور جن پر باسدویں اول اور کنشک کشان شہنشاہ کے نام لکھئے ہیں۔ ان سکون کی دوسری سمت برہمی رسم الخط میں ایک ہی حرکت کا جو لفظ لکھا ہے، وہ کسی ایسے سردار کا نام معلوم ہوتا ہے جو بیرونی حملہ آور قوم سے متعلق تھا اور جس نے کابل یا پنجاب کے کشان بادشاہوں کی سیاسی سربراہی تسلیم کر لی تھی -

فضل سمتھ نے ایک اس سکھ سے بھی استشهاد کیا ہے جس پر برہمی حروف میں پاسن، ن شله کا نام رقم ہے اور آگ کی قربان گہ بھی نقش ہے۔ فضل سمتھ اس سے یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ تیسرا صدی عیسوی میں پنجاب کا برادر راست تعلق ساسانی بادشاہوں سے قائم ہو گیا تھا (۳) -

#### اردشیر اول ساسانی اور پنجاب

ڈاکٹر مکرجی نے اس سلسلہ میں مؤرخ فرشته کی یہ روایت بھی نقل کی ہے کہ اردشیر اول ساسانی بادشاہ ایران نے بلخ، خراسان اور کابل فتح کرنے کے بعد پنجاب پر چڑھائی کی تھی اور متاج کو پار کر لیا تھا اور

۱- کنگوہم، نیو مسحیٹک ۱۸۹۳ء، ص ۱۶۹ - ۱۷۷ - ریویو نیو مسحیٹک

۲- سمتھ، ص ۱۶۳ - تاریخ روما، گبن، باب ۱۹ -

۳- سمتھ، ص ۳۱۶ - ۳۱۳ -

سرہند تک جا پہنچا تھا۔ مکرجنی نے اس شہادت کو نقل کرنے کے ساتھ ساتھ ان کی صحت کو بالکل تسلیم نہیں کیا۔ مسٹر راجودھری نے بھی فرشتمانی کی اس اڑواست کا حوالہ دیا ہے لیکن ساتھ ساتھ کنیڈی اور والٹ آئینہ کی وساطت سے یہ بات بھی کہی ہے کہ تیسری صدی عیسوی سے چوتھی صدی عیسوی تک اس سمت چار ایسی بادشاہیں قائم ہو چکی تھیں اجو یوجی خاندان کے شہزادوں نے قائم کی تھیں اور وہ یوجی سربراہی کے قائل تھے۔ (۱)

شاپور ثانی

مسٹر راجودھری نے امرت بازار پرکا کے حوالہ سے ایک اس ہلکی کتبہ کا ذکر بھی کیا ہے جو پرسی پلس میں سے دستیاب ہوا ہے اور جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسیانی شاپور ثانی کے عہد میں پنجاب پر بیانی برتری حاصل کر چکے تھے۔ ڈاکٹر مکرجنی نے ایک پائکلی کتبہ سے بھی سندلی ہے جو غالباً تیسری صدی عیسوی کے آخر کا ہے اور جس میں لکھا ہے کہ سوساشترا آواتا ، کشان ، ساکا اور ابھیری بادشاہ ساسانیوں کے فرمانبردار حلفی تھے۔

هرمزد ثانی

اس سلسلہ میں ڈاکٹر مکرجنی نے بھی اس کشان بادشاہ کا ذکر کیا ہے جس نے اپنی بیٹی هرمزد ثانی سے (۳۰۱ - ۳۱۰ء) کے مابین بیاہی تھی اور هرمزد ثانی نے اپنے بعض سکون پر یہ حروف کرائے تھے۔ کشان ملکہ اور کشان ملکان ملکہ (۲)

اس بادشاہ ایران هرمزد کے سکون پر شیوا دیوتا اور یل کی تصویریں بھی موجود ہیں۔

شاپور ثانی اور اس کا ایک ماحت

شاپور ثانی ۳۲۱ء میں برسی اقتدار آیا تھا اور اس دنیا سے رخصت ہوا تھا۔ اس کے ماخت بادشاہ ، بادشاہ ساکستان کے

۱۔ راجودھری ، پولیٹیکل ہسٹری آف اینڈیا ، ص ۳۲۹ - (حاشیہ و متن) -

۲۔ ایج آف امیریل یونیٹی ، ص ۱۵۲ -

بارے میں پرسی پاس کے ایک کتبہ میں یہ عبارت لکھی ہے "ساکان شاہ ، دیران دیر هند ، ساکستان اور تخارستان -" مزید براں یہ امر تو خاصاً تاریخی وزن رکھتا ہے کہ پانچویں صدی عیسوی میں وادی سندھ کا مغربی حصہ ایران کی ملکیت تھا ۔

### جو تھی صدی کا ایک کشان بادشاہ

اس ذکر کے ساتھ ڈاکٹر مکرجی نے جو تھی صدی عیسوی کے نصف ثانی کی ایک گپتا دستاویز کا حوالہ بھی دیا ہے جس میں کشان بادشاہ کو دیو پترا ، شامِ شاہان کے لقب سے یاد کیا گیا ہے جو یقیناً اس امر کی ضمانت ہے کہ ۳۵۰ء میں کشان بادشاہان پنجاب ، شام شاہان کہے جاتے تھے (۱) ۔

ڈاکٹر مکرجی اور سمتہ کی بیان کردہ اس تاریخی شہادت کو بھی اگر پیش نظر رکھا جائے جس کی رو سے کشان بادشاہ نے ۳۶۰ء میں آئیدہ کے محاصرہ میں شابور ثانی کی مدد کی تھی اور اس کی خیمه گہ ساری خیمه گہوں سے زیادہ شاندار اور معزز تھی تو یہر یہ کہنا کسی طرح بھی صحیح نہ ہو گا کہ اس دور کے کشان بادشاہ ، شاہان سasan کے باجگزار تھے ۔ ہو سکتا ہے کہ دونوں برابر کے حلیف ہوں اور اگر ساسانی بادشاہوں کے سامنے کشان شاہان نے سر جھکایا بھی تھا تو یہ جو تھی صدی عیسوی کے آخر کا واقعہ ہو گا یا پانچویں صدی کے آغاز کی بات تھی ۔

### کشان بادشاہوں کے زوال کے متعلق سر مارشل کی قیاس آراء

کشان بادشاہوں کے زوال کے سلسلہ میں سر جان مارشل نے خاصی سیر حاصل گنگوگی ہے ، گو بعض باتیں تو ارد کی حیثیت رکھتی ہیں لیکن ہم ذیل میں پورا اقباس درج کرنا ضروری جانتے ہیں ۔  
سر جان مارشل فرماتے ہیں :

باسودیو اول کشان بادشاہوں میں وہ آخری کشان ہے جس کے آخر عہد میں زوال کے آثار شروع ہو گئے تھے اور اس کی موت کے بعد تو کشان اقتدار بڑی سرعت سے زوال پذیر ہوا ۔ اس زوال کا موجب اردشیر ساسانی تھا جس نے اپنے اقتدار کی عمارت ۳۶۶ء میں کھڑی کی ۔ اس نے

بہت جلد بختاریہ کے کشانوں پر غلبہ حاصل کر لیا اور بلغ کے شاہی خاندان کے ایک فرد کے ماتحت ایک صوبائی حکومت قائم کر دی۔ بختاریہ میں صوبائی حکومت قائم کرنے کے بعد وہ گندھارا اور پنجاب کی طرف پڑھا اور سرہند تک آپنےجا، یہ روایت فرشته کی ہے لیکن اس بات کے بہت کم شواهد ہیں کہ اردشیر کی اس جدو جہد کے باوجود ہندوکش سے اس سمت کے علاقہ سے کشان سربراہی ختم ہو گئی تھی یا ٹیکسلا میں کشان بادشاہوں کے اقتدار پر اردشیر کی یلغار کا کوفی مستقل اثر پڑا تھا۔

بُون سرجان مارشل اس بات کا امکان ظاہر کرتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ یہ اردشیر کا طوفانی حملہ ہی ان سکون کی تدفین کا موجب بنا ہو جو غیر معمولی تعداد میں بده خانقاہوں کے اندر دبے پڑے ملے ہیں۔

گو یہ بات مانی جا سکتی ہے کہ اردشیر کے اس طوفانی حملہ کے سبب کشانوں سے ان کے بعض مشرق اور مغربی اضلاع چھو گئے ہوں لیکن یہ بات ماننے کی کوفی وجہ ہمارے پاس نہیں ہے کہ پنجاب، گندھارا اور پارا یعنی سادئی کے علاقہ میں کٹی خود بختار سلطنتیں قائم ہو گئی تھیں (۱)۔

بد نصیبی سے باسودیو اول کے ان جانشینوں کے بارے میں ہمیں بہت کم معلومات حاصل ہیں جو تیسرا اور چوتھی صدی عیسوی میں بسر اقتدار آئے۔ جو کچھ معلوم ہوا ہے صرف ان کے سکون سے معلوم ہوا ہے اور یہ بہت کم ہے۔

### کشان بادشاہوں اور ایران کے ساسانیوں میں لڑائی

لیکن یہ حقیقت ہے کہ چوتھی صدی عیسوی کے قریب کشان بادشاہوں اور ایران کے ساسانیوں کے مابین ہلے کی نسبت سخت نزاع شروع ہوا اور اس نزاع میں کشان بادشاہ نے شکست کھائی اور سخت نقصان الٹھایا۔

سرجان مارشل کی رو سے اس لڑائی کا ذکر روبی مصنف آمینوس (۲) نے

۱۔ ٹیکسلا جلد اول، ص ۳۷۶ -

۲۔ مارٹن، ص ۳۱ -

لبنی کیا ہے۔ یہ مصنف کہتا ہے کہ ۱۳۵۸ء کے مایں شاپور دوم اپنی ریاست کی مشرق سرحد پر کوسینی اور چائیونی لوگوں سے برسر پیکار تھا۔ کوسینی لازماً کشان ہیں اور ثانی الذکر ہنوں کی ایک شاخ جوں جوں نامی ہے جو ایسا لگتا ہے کہ اس مرحلہ پر کشان کے ساتھ مل کر ساسانی جوئے کو اپنے گئے سے اثار پھینکنے کی جدو جہد کر رہی تھی (۱)۔

هر فیلہ نے برسی پولی کے مقام سے شاپور ثانی کا جو کتبہ متعلقہ ۱۳۵۶ء برآمد کیا ہے، اس سے ظاهر ہوتا ہے کہ اس سال اس نے کابل میں چھاؤنی ڈال لی تھی اور گندھارا اور پنجاب پر حملہ کر رہا تھا اور کابل کے جس چیف جسٹس نے یہ کتبہ تحریر کیا تھا اس نے اس کے ذریعہ مقدس آگ کے حضور قربانی پیش کی اور شاپور ثانی کی بخیریت واپسی کی دعا مانگ تھی (۲)۔

اپنے ان حملوں میں شاپور ثانی کو کامیاب نصیب ہوئی یا نہیں، اس کے بارے میں کوئی وزنی شہادت کسی بھی مؤرخ کے پامن نہیں ہے البتہ سر جان مارشل کہتے ہیں کہ ٹیکسلا میں ان دنوں پیتل تائیہ کے سکون کی فراوانی اس امر کی دلیل ہے کہ یہ سکرے ان بادشاہوں کے ہیں جو ساسانیوں کے تابع تھے (۳)۔

لیکن جیسا کہ ہم نے پیچھے عرض کیا، فاضل سمعتہ اور کنگھم کی رو سے شاپور ثانی نے ۱۳۶۰ء میں آمدہ کا محاصرہ کیا تھا اور اس محاصرہ میں کشان بادشاہ کے ہاتھی اور فوج ظفر موج کے جوان مرد شاپور ثانی کی طرف سے حملہ آور ہوئے اور ان ہی کے سبب شاپور ثانی کو فتح نصیب ہوئی تھی۔ فتح کے ساتھ ساتھ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ میدانِ جنگ میں ساسانی اور غیر ساسانی فوج کی صفوں میں سب سے اونچا مقام کشان بادشاہ

۱۔ ٹیکسلا جلد اول، ص ۳۷۔ جنرل رائل ایشیائیک سوسائٹی بمئی ”مراسلات“ جلد ۳ (۱۹۳۷ء) ص ۲۶، مراسلہ نمبر ۲۔

۲۔ مارٹن، ص ۳۱۔

۳۔ ٹیکسلا جلد اول، ص ۳۷۔ کنگھم نیو میٹک ۱۸۹۳ء، ص ۱۶۹ - ۱۷۲ - سمعتہ، ص ۳۱۳۔

کو ملا تھا جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ کشان بادشاہ ۱۷۶۰ء میں شاپور ثانی کا سب سے بڑا حیف تھا۔ دونوں میں باہمی دوستی کب اور کن شرائط پر ہوئی، یہ کچھ معلوم نہیں ہے، لیکن اگر ہرز فیلڈ نے پرسی پولی کے مقام سے جو کتبہ برآمد کیا ہے اس سے ۱۷۵۶ء میں شاپور ثانی کشان مملکت پر حملہ آور ظاہر ہوتا ہے تو چار سال بعد یعنی ۱۷۶۰ء میں ان دونوں کے مابین دوستی کے مظاہرے اس امر کی واضح دلیل ہیں کہ ان میں دوستی لڑائی کے بعد پیدا ہوئی تھی۔

### باختر کے کشانوں کا حملہ

سر جان مارشل اس امر کے بھی داعی ہیں کہ چوتھی صدی کے نصف آخر میں باختر کے کشان اپنے سربراہ کدارا کی سرکردگی میں ٹیکسلا اور شہل مغربی ہند کے اہم مقامات پر حملہ آور ہوئے۔

یہ حملہ ۱۷۶۸ء سے لے کر ۱۷۵۲ء کے مابین کسی وقت ہوا۔ اس کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ یوچیوں پر جو بلخ کے حکمران تھے، شہل کی طرف سے ”جون جون“ قبیلہ نے سخت دباؤ ڈالا اس لیے وہ مغرب کی طرف ترکر وطن پر مجبور ہوئے اور بلقان میں بحیرہ کسپین کے کنارے پر آباد ہو گئے۔

### کدارا کا بیٹا پشاور پہنچا

ان کا بادشاہ ان دونوں کدارا نامی تھا۔ اس نے اپنے ایک بیٹے کو حکم دیا کہ آگے بڑھ کر پشاور پہنچ جائے اور وہاں آباد ہو جائے اور اس نے باپ کے حکم کی تعییل کی، اپنی فوج کے ساتھ پشاور آیا اور وہاں آباد ہوا۔

اس روایت سے اور کچھ اگر نہ بھی سمجھا جائے پھر بھی یہ بات بدیہی ہے کہ کشان قبیلہ کے اس نئے گروہ نے پشاور پہنچ کر، پشاور کے ضلع کو پہلے کے کشانوں سے چھین لیا تھا۔

سر جان مارشل کہتے ہیں کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کدارا کشان پشاور اور شہل مغربی پنجاب پر ۱۷۳۹ء سے لے کر ۱۷۶۰ء تک غالب رہ تھے اور یہ لازمی بات ہے کہ ٹیکسلا پر بھی ان کا اقتدار ہو (۱)۔

قطع نظر اس امر کے کہ کشان، پہلے کشانوں کے عزیز تھے اور ان  
میں سے تھے، یہ بات خاصی اہمیت رکھتی ہے کہ ان کے بزرگ اقتدار  
آجائے سے کنشک اور باسودیو اول کے خاندان کی سربراہی ۱۸۹۰ء میں  
ختم ہو گئی تھی۔

ہزار گماں ہے کہ ۱۸۹۰ء میں جس کشان بادشاہ عظیم نے شاپور ثانی  
کے دوست و خلیف کی حیثیت سے آمدہ کے محاصرہ میں شرکت کی توی، وہ  
۱۸۹۰ء میں زندہ ہیں تھا۔ اس کی موت ۱۸۹۰ء سے لے کر ۱۸۹۱ء کے ماہین  
کسی وقت ہوئی اور اس کی موت کے بعد ساسانی اور ٹیکسلا کے کشانوں  
کی دوستی لازماً ختم ہو گئی اور بلخ کے کدارا کو یہ حوصلہ ہوا کہ  
اگے بڑھ کر پشاور اور ٹیکسلا پر قبضہ کر لے۔ ہو سکتا ہے کہ اس  
سلسلہ میں بعض قدیم کشان امراء نے جو شاید شاپور ثانی اور اپنے مرحوم  
بادشاہ کی دوستی سے خوش نہ تھے، کدارا سے مرسلت کی ہو اور اسے  
البجی بھیج کر اس سمت پلاں ہو کہ بہر حال وہ بھی کشان تھا اور اس  
کے بازو بسطو تھے اور ساسانی اقتدار کے خلاف صفائی آرا ہو سکتا تھا۔

بہر حال شمال مغربی علاقوں کی کشان سلطنت اس اعتبار سے بڑی عظمت  
کی حامل ہے کہ اس نے بیک وقت وسطی ایشیا پر بھی حکومت کی اور  
وسطی ہندوستان میں اپنی سرحدیں بالائی پترا کے قلب تک بڑھا دی تھیں۔  
گو آخر میں وسطی ہندوستان کے کچھ حصے کشانوں سے کٹ گئے تھے اس  
کے باوجود وہ ۱۸۶۰ء تک شہنشاہ یا بادشاہ کیے جاتے تھے اور  
اگر کسی حليف کی مدد کو جاتے تو میدان جنگ میں ان کی خدمت گہ سب  
تھے اونچی ہوتی تھی۔ بلاشبہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ کشان تاجداروں  
کی یہ حیثیت شاپور ثانی کے احسان، شرافت و پاسداری کا نتیجہ تھی اور اس  
نے اپنے اس بزرگ حليف کو جس کی ایک بیٹی اس کے پیشوں سے بیاہی  
گئی تھی بمنزلہ باب سمجھا ہو۔ بہر حال یہ بات یقینی ہے کہ کشان  
بادشاہانِ کابل، پشاور اور ٹیکسلا و پنجاب کو ساسانی بادشاہوں کا پورا  
تعاون حاصل تھا اور چونکہ وہ سامانیوں کی نسبت کم طاقتور تھے، اس  
لیے وہ رسمًا ان کے باجگزار ہوں گے۔ کشان بادشاہوں کی عام سیاسی  
قوت و طاقت کا محاسبہ کرتے وقت راجو دھری کے اس بیان کو بھی جھٹلایا  
نہیں جا سکتا کہ چوتھی صدی عیسوی میں کشان بادشاہوں کے بعض ناگا

سربراہوں کی قوت خاصی ابھر آئی تھی - خصوصیت سے لاہور سے برآمد ہوئے والی ایک مہر سے ثابت ہوتا ہے کہ چوتھی صدی عیسوی میں مہیشورا نامی ناگا، جو ناگا بیٹھے کا بیٹا تھا، خود کو بادشاہ کہلانے لگ تھا۔ یہ ناگ خاندان جس کی سہر لاہور سے برآمد ہوئی ہے، کشان بادشاہوں کا قابع تھا یا خود مختار تھا، اس کے بارے میں کچھ کہنا بہت مشکل ہے حتیٰ کہ یہ تعین بھی ڈاکٹر مکرجی کی رو سے آسان نہیں ہے کہ ناگ خاندان کس علاقہ کا حکمران تھا اور اس کے حدود سلطنت کیا تھی۔

ڈاکٹر مکرجی نے بعض استناد کی بناء پر اس خاندان کو رہتک، حصار، لدھیانہ اور اس سے پرسے کے علاقہ کا سربراہ ظاہر کیا ہے (۱)۔ اگر اس خاندان کی سربراہی کی حد موجودہ مشرق پنجاب تھی تو یہ ہمارے موضوع سے خارج ہے۔ زیادہ سے زیادہ اس پر سیاسی سربراہی کی حدیں معین ہوئے کے بعد یہ کہا جاسکتا ہے کہ چوتھی صدی عیسوی میں اس خاندان نے ترقی کی منازل طی کی تھیں تو مشرق پنجاب آجکل کی طرح شہل مغربی علاقے کے کشان تاجداروں کے دامن سے کٹ چکا تھا۔

### چشتی خاندان

کشان تاجداروں کے دامن سے کٹنے والے اور ان کے آخری دنوں میں خود مختاری کا شرف پانے والے ایک اور خاندان کا نام بھی بہت ممتاز ہے، یہ خاندان چشتانہ یا چشتی (۲) کے نام سے موسوم ہے۔ ڈاکٹر مکرجی کی روایت ہے کہ چشتانہ لیسمو تیکا نامی شخص کا بیٹا تھا جو ساکا نسل سے تھا۔ اس کے پہلے سکون میں اسے کشتراپہ چاشتانہ لکھا گیا ہے۔ بعد کے سکون میں وہ مہا کشتراپہ کا لقب پاتا ہے، جس کے معنی یہ ہیں کہ اس کا اقتدار آہستہ آہستہ پڑھا تھا۔ سکون ہی سے یہ شہادت بھی میسر آئی ہے کہ اس کے باپ کو کوئی شاہی لقب یا اعزاز حاصل نہ تھا جس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جا سکتا ہے کہ چشتانہ سے اس خاندان

۱۔ پولیٹیکل ہسٹری آف انڈیا، ص ۳۲۸ - ایج اف امیریل یونیٹی،

ص ۱۶۹

۲۔ سمعتو، اردو ترجمہ، ص ۱۳۳۱ - مطبوعہ حیدر آباد۔

کے افتخار کی ابتداء ہوئی ، غالباً وہ سندھ میں کشان بادشاہوں کا نائب السلطنت تھا ۔ پھر اس کی حیثیت کشتراپہ یا صوبیدار کی توی بعد میں وہ وائسرائے یا مہا کشتراپہ بنا اور اس نے اپنے بیٹے جایا دمان کو صوبیدار یا کشتراپہ کا اعزاز بخشا ، جایا دمان چند دن بعد ہی اس دنیا سے رخصت ہوا اور اس کے بیٹے ردرا دمان کو اس کے دادا نے اپنے ساتھ شریک کر لیا ۔

### ردرا دمان

یہ غالباً ۱۳۱ء یا ۱۳۲ء بعد از مسیح کا زمانہ تھا ، ابھی کشان بادشاہوں کی قوت کمزور نہیں پڑی تھی اور صوبیداریاں آزادی اور خود مختاری کی طرف مائل نہیں ہوئی تھیں ، لیکن صوبیداروں یا وائسراؤز کو راجہ کھلانے کا حق حاصل تھا ، اس کے ساتھ ساتھ وہ اپنے نام کے سکنے مسکوک کرتے تھے ۔ چشتانہ جب تک زندہ رہا ، سکون میں اس کا نام آیا اور اس کے نام کے ساتھ راجہ لکھا گیا ، لیکن جب وہ ۱۳۰ء میں مرا تو اس کی جگہ اس کے پوتے ردرا دمان نے لی ۔ اب وہ مہا کشتراپہ کھلاتا اور اس کے نام کے سکنے مسکوک ہونے لگے ۔ اس حد تک آزادی حاصل تھی کہ وہ اپنی ہمسایہ ریاستوں سے جب چاہتا لڑائی چھین دیتا اور اپنی حدود سلطنت جس سمت چاہتا بڑھا لیتا ۔ ردرا دمان کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اس نے مالوہ ، کالھیاواڑ ، گجرات اور شالی کونکن کو فتح کر لیا تھا اور اپنی حدود سلطنت مہیشور تک بڑھا لی تھیں ۔ دوسری سمت مارواڑ ، کچھ ، سابرمتی وادی ، زیرین سندھ کے مغربی اور مشرقی اضلاع بھی اس کے ماخت تھے ۔ اس کے ساتھ ساتھ اس نے جنوبی پنجاب کے جمہوری قبائل یدھیسوں کو بھی شکست دی تھی (۱) ۔

پنجاب کا یہ سپہ سالار شالی کونکن تک جا پہنچا اور اسے فتح کر لیا

ڈاکٹر مکرجی نے یدھیسوں قبائل سے ردرا دمان کی لڑائی کی روداد لکھتے وقت وضاحت کی ہے کہ اس نے یہ لڑائی اپنے کشان آقاوں کے لیے لڑی تھی ، الفاظ ہیں :

۱- ایج آف امپریلی ۱۸۵ء، ص ۱۸۵ ۔

It is probable that he tried to subdue their subordinate Vaudheras on behalf of his Kushana overlords.

ردا دمان نے اپنا بایہ تخت بدلا  
یون ڈاکٹر مکرجی نے یہ صراحت بھی ضروری جانی ہے کہ ردا دمان تقریباً سعادتِ خسروی میں پوری طرح خود مختار تھا اور امورِ سلطنت کا فیصلہ کرتے وقت اپنے ان آفاؤں سے پوچھتا تھا - وہ بڑا بھادر، حوصلہ مند اور خوش نصیب فاتح تھا - اس نے اپنے عہدی حکومت میں پڑی فتوحات حاصل کی تھیں - اس کے ماتھے ساتھ وہ بڑا عالم، نجوسی، زیبان دان اور منطقی، ماہر موسیقار، بلند بایہ شاعر اور اونچا ادیب تھا اور اس کے عہدی حکومت میں اجین نے ایک بڑے علمی مرکز کی حیثیت اختیار کر لی تھی - یہ غالباً ردا دمان توہا جو خروشی زبان کے علاقہ سے پہنچا ہے تھت متنقل کر کے اجین لایا تھا اور غالباً یہی وہ شخص تھا جس نے اس سمت کشان حدودِ سلطنت کو انتہائی وسعت بخشی تھی اور اس کے ذائقے پونا تک کی سر زمین سے ملا دیے تھے -

سمتھ نے اس کی قلمرو کو بغربی سپاراب (۱) کا عنوان دیا ہے اور اس کے خاندان کو چندر گپت بکرمجیت ثانی کے عہد تک برسر اقتدار ظاہر کیا ہے اور یہ شرف چندر گپت ثانی کی جنوں میں ڈالا ہے کہ وہ ایک غیر ملک پلید خاندان کو نیست و نابود کرتا - چندر گپت ثانی نے ۳۸۸ء کے سالیں کسی تاریخ میں چشتا خاندان کے آخری ساک بادشاہ کو آپ اپنے ہاتھ سے ذبح کیا اور اس غیر ملکی حکومت کو اختتام بخشنا جو پونا تک پہنچ گئی تھی (۲) -

### آخری چشتا فرمانروا

ڈاکٹر مکرجی کی رو سے ردا دمان نے غالباً ۱۵۱ء میں وفات پائی تھی، اس کی موت کے بعد اس کا بیٹا داما، جادا سری اس کی جگہ تخت نشین ہوا اور مہا کشتراپہ کھلایا اور پھر ردا اسمعہ اور جیوا دمان نے علی لترتیب اس کی جگہ پر کی - پھر ردا سینا اول برسر اقتدار

- سمته، ص ۳۴۳، مطبوعہ حیدرآباد -

- ایج آف امیریل یونہی، ص ۱۸۸-۱۸۹،

آپا اور ۶۲۲۳ء تک بادشاہت کی۔ ایسا لگتا ہے کہ جوں جوں  
کشان بادشاہ کمزور ہوتے گئے، چشتنا خاندان کی قوت بڑھتی گئی اور  
علی الترتیب سانگا دہان، پرتوی سینا، اور داما سینا، چشتنا تخت پر  
براجن ہوئے۔

ڈاکٹر مکرجی کا بیان ہے کہ داما سینا کے عہد میں چشتنا خاندان  
کی حدود سلطنت خاصی محدود ہو گئی تھیں اور اب صرف گجرات، کائیاواڑ  
اور راجپوتانہ اور سنده اس کے تابع تھے۔ مالوہ اور اس سے پرانے کا علاقہ  
اس سے چھن گیا تھا۔

بہرحال چشتنا سا کا خاندان، امن لحاظ سے تاریخِ مغربی پا کستان میں  
لازماً قابل ذکر ہے کہ اس نے زیرین وادی سنده کے اکثر اصلاح پر  
چوتھی صدی عیسوی کے اختتام تک تسلط قائم رکھا۔ گو اس امر کی  
کوئی تاریخی شہادت ہمیں میسر نہیں آئی کہ چشتنا خاندان آخر وقت تک  
کشان بادشاہوں سے متعلق رہا، لیکن اس کے آخری فرمانروایوں سے اسینا کا  
خطاب کشتراپہ اس امر کی دلیل ہے کہ وہ خود مختار فرمانروایوں نہیں بنا تھا  
اور خواہ رسمًا سہی اس کا تعلق آخر وقت تک کشان خاندان سے قائم  
رہا ہو گا اور غالباً اس کا یہی قصور اس کی تباہی کا محرك بنا۔

# آٹھواں باب

خاندان گپت اور ارض پاکستان

## خاندان گپت اور ارض پاکستان

بلاشبہ پائی پڑا کے خاندان گپت کے بانی چندر گپت اول اور اس کے پیشے سمدر گپت نے مہاراجہ اشوک اور کشان بادشاہ کنشک کی یاد تازہ کر دی تھی اور چوتھی اور پانچویں صدی عیسوی میں ہندوستان کو سیاسی لحاظ سے بہت اونچا اٹھا لے گئے تھے لیکن ہمارے نزدیک ان دونوں بادشاہوں کی حیثیت محض وسطی ہند کے تاجداروں کی تھی، ان کا براہ راست پنجاب، سندھ اور مرحد سے تعلق پیدا نہیں ہوا تھا۔

### سمدر گپت اور کشان بادشاہ

یقیناً مسٹر راچودھری کی یہ روایت صداقت سے خالی نہیں ہے کہ سمدر گپت ۳۷۰ء تا ۳۲۵ء کے آخری عہد میں بیرونی ملکوں کی جو سفارتیں اس کی سیاسی عظمت و شوکت سے مرعوب ہو کر اس کے دربار میں پہنچیں، ان میں اترا پاتھہ، مالوہ اور سوراشرتا کی سفارتیں بھی تھیں اور یہ اپنے ساتھ بہت سے تحائف لائی تھیں اور ان کے آنے کی غرض یہ تھی کہ بادشاہ کو اپنی دوستی کا یقین دلائیں۔ مسٹر راچودھری نے ان سفارتوں میں دیوا پترا شہنشاہ پنجاب و سندھ کی سفارت کا ذکر بھی کیا ہے اور صراحةً کہ یہ سفارت کشان بادشاہ کی تھی (۱)۔

مسٹر سمتھ کے نزدیک یہ کشان شہنشاہ گرمیاں تھا جس نے گپت بادشاہ کے ہاں سفارت بھجوائی تھی اور یہ وہی (۲) تھا جو شاپور ثانی کی مدد کے لیے ۳۶۰ء میں آمد پہنچا تھا اور اس کی خیمدگاہ سب سے اوپری خیمدگاہ تھی۔

۱- پولیٹیکل ہسٹری آف اینشنسٹ انڈیا، ص ۳۴۲ - ۳۴۳ -

۲- سمتھ، جنرل رائل ایشیائیک سوسائٹی ۱۸۹۷ء، ص ۳۲۹ -

اس سفارت کے معنی دو ہی ہو سکتے ہیں، ایک یہ کہ کشان شہنشاہ نے سمدرگپت کی میاسی سربراہی کو خراج تحسین پیش کیا تھا، دوسرا یہ کہ وہ اس سے دوستانہ تعلقات پیدا کرنا چاہتا تھا۔ لیکن اس سے یہ قطعاً مراد نہیں لی جا سکتی کہ کشان بادشاہ گرمباس نے سمدرگپت کی باعجزاری قبول کر لی تھی ۔

### چندر گپت ثانی بکرماجیت نے زیرین سندھ پر تسلط پایا

اگر یہ بات ہوتی تو سمدرگپت کا وارت ، چندر گپت ثانی بکرماجیت ۳۸۸ء میں کشان شہنشاہ کے نائب السلطنت وسوسینا پر حملہ آور نہ ہوتا اور کاثھیواڑا اور زیرین سندھ کو اپنی قلمرو میں شامل نہ کر لیتا (۱)۔ بہرحال خاندان گپت کا تعلق وادی سندھ اور پنجاب سے صرف اس قدر ہے کہ ۳۷۰ء کے لگ بھگ یہاں کے کشان شہنشاہ گرمباس نے سمدرگپت سے دوستی پیدا کر لی تھی اور اسے دوستانہ طور پر قیمتی مخالف یہ جو ۳۸۸ء میں چندر گپت ثانی نے کاثھیواڑا اور ارض سندھ کے کشان وائسرائے کو ذبح کر کے اس کی سلطنت اپنی قلمرو میں ملا لی تھی ۔

### یہ بات حتیٰ نہیں ہے

ہمارے پاس ایسی کوئی شہادت موجود نہیں ہے جس کے بل پر ہم وادی سندھ پر چندر گپت ثانی کی دراز دستی کی تفصیل بیان کر سکیں ۔ تاریخ کے اوراق میں جو روداد اس باب میں بیان ہوئی ہے وہ انتہائی مختصر ہے اور اس کا شخص صرف اتنا ہے کہ کاثھیواڑا ، گجرات اور زیرین سندھ اور کچھ کے سڑاپ کا خاتمہ چندر گپت نے کیا تھا ۔ مسٹر سمتھ نے یہ روداد لکھنے کے بعد گہان ظاہر کیا ہے کہ نمکن ہے اس فتح کے بعد جلد ہی چندر گپت ثانی نے مقتول کی ریاست اپنی قلمرو میں شامل کر لی ہو (۲) ۔

### کار گپت اور سمدر گپت

ہمارا خیال ہے کہ چندر گپت ثانی نے وادی سندھ میں آنے کی تکلیف گوارا نہیں کی ۔ چشتا سربراہ کو شکست دے کر اور اسے پکڑ کر اپنے

- ارلی ہستری آف انڈیا ، مطبوعہ حیدرآباد ، ص ۳۳۳ -

- سمتھ ارلی ہستری آف انڈیا ، ص ۳۳۳ -

ساتھ لے جانے ہی کو کاف سمجھا تھا اور اس ریکارڈ سے گھبرا گیا تھا ،  
جو زیرین سندھ اور کائیاواڑ گجرات کے مابین حائل ہے - چندر گپت ثان اور  
اس کے وارث کمار گپت اور سیلار گپت ۵۵۵ء - ۸۸۰ء کو زیرین سندھ  
کا حاکم اعلیٰ کھا جا سکتا ہے ، اور یہ بات تسلیم کی جا سکتی ہے کہ  
۸۸۰ء سے لے کر ۶۶۵ء تک گپت خاندان کو زیرین سندھ میں سیاسی  
سربراہی نصیب رہی لیکن اس وقت بھی جبکہ گپت بادشاہ زیرین سندھ کے  
حاکم اعلیٰ تھے کابل سے لئے کر راوی دریا کے کناروں تک کی سر زمین  
کشان بادشاہوں کے تابع تھی اور یہ گپت خاندان کے بادشاہ نہیں ،  
خانہ بدوش سفید ہن تھے ، جنہوں نے کشان بادشاہوں سے وادی گندھارا  
پر مشتمل علاقوں کی حکومت چھینی تھی (۱) اور وسطی ہند تک قیامتیں  
لہرا دی تھیں ۔

# نواں باب

کشانوں کی طرح سفید ہن بھی وادی، گندھارا، پنجاب اور سندھ  
کے میدانوں سے نکل کر وسطی ہندوستان تک جا پہنچتے تھے  
درہ خیبر سے در آنے والے ان حملہ آوروں نے ہندوستان کے  
نکٹے نکٹے کر دیے

### سہل رکبت اور سفید ہنوں کا مقابلہ

درہ خیبر کے ذریعہ ارض پاکستان میں داخل ہونے والی  
تمام دوسرا اقوام کی طرح سفید ہن بھی وسطی ایشیا کے باشندے تھے اور  
خانہ بدوشوں کے سے انداز میں اپنے وطن سے نکلے اور جدھر سے گزرے  
آگ اور طوفان کا کھیل کھیلتے گئے ۔

عجبی بات ہے ، حالانکہ ان سے پہلے کی تمام وہ قومیں جو  
ہندوکش کی سمت آئیں اور وادی گندھارا میں داخل ہوئیں ، جہولیوں میں  
پہلوں بھر کر ادھر نہیں آئی تھیں ، لیکن تاریخ نے ان پر بربریت اور وحشت  
کے وہ الزام عاید نہیں کیے جو ہنوں پر عائد کیے ہیں ۔ شاید اس کی وجہ یہ  
ہو کہ ہنوں سے پہلے کے لوگ ، آبادکاروں کے انداز میں ادھر آئے تھے  
وہ کبھی ایک چراگہ میں ٹھیرتے اور کبھی دوسرا میں ۔ وہ رک رک کر  
آگے بڑھتے رہے وہ تلواروں اور تیروں کے کھیل بھی کھیلتے ، کمزوروں کے  
خون سے ہاتھ بھی رنگتے ، لیکن ان کی رفتار میں وہ تندی و تیزی نہ تھی  
جو ہنوں کی رفتار میں تھی ۔ ہنوں نے وہ منزلیں جو ان کے پیش روؤں نے  
صدیوں میں طے کی تھیں مہینوں اور سالوں میں طے کر لیں ۔ وہ طوفان کے  
سے انداز میں آگے کواڑے اور کمیں رکنے کی بجائے شہاب مغربی دروں میں  
سے ہوتے وادی سندھ میں داخل ہو گئے ۔ وہ بستیوں کو جلاتے اور  
کھیتوں کو ویران کرتے جب زیرین سندھ تک پہنچتے تو رکبت نے  
(۲۵۸) آگے بڑھ کر ان کی راہ روک لی ۔ فریقین میں بڑی سخت لڑائی

ہوئی (۱) - حالانکہ ہنوں کی تعداد ٹھیوں ایسی تھی ، لیکن چونکہ ان کا کوئی رہنا سہدار گپت ایسا دانا بینا نہ تھا اس لیے وہ ہارے اور ہار کر پیچھے کو پلٹئے سہدار گپت اور ہنوں میں کس مقام پر لڑائی لڑی گئی ، اس کی تصریح کہیں بھی موجود نہیں ہے - البتہ کنگھم نے ایک مینار کی تصویر چھاپی ہے جو سہدار گپت نے بنارس کے مشرق میں ضلع غازی پور کے بھری مقام پر تعمیر کیا تھا اور یہ فتح کا مینار تھا (۲) - ہو سکتا ہے ، فریقین میں یہ بڑی لڑائی بنارس کے آس پاس کہیں لڑی گئی ہو -

### ہنوں کا دوسرا حملہ اور سارے پاکستان پر قبضہ

بہر حال ہن ہارے تو واپس ہوئے ، مگر چند سال بعد یعنی ۳۶۵ء میں دوبارہ اس طرف آئے - اب وہ شاید بسنے کے لیے آئے تھے ، ان کی رفتار طوفانوں اور سیلاہوں ایسی نہ تھی - وہ بڑے اطمینان کے ساتھ وادی گندھارا میں اترے اور چترال و موatas کے علاقوں میں سے ہوتے ، بڑی ارض پاکستان پر غالب آگئے - یوں اس بار بھی انہوں نے بڑی وحشیانہ حرکات کیں - بستیوں کو لوٹا ، ان میں آگ لکائی لیکن وہ شاید دل میں فیصلہ کر کے آئے تھے کہ یہاں آباد ہوں گے اس لیے برابر پانچ سال تک ارض پاکستان سے آگے نہیں بڑھے - انہوں نے وادی سنده اور پنجاب پر دھیرے قبضہ کیا اور اپنا قبضہ مضبوط کرنے کے بعد ۳۷۰ء میں سہدار گپت کی سرحد میں داخل ہوئے اور بستیوں کو جلاتے اور کھettoں کو برباد کرتے وسط ہند تک پہنچ گئے - غالباً یہ سہدار گپت کے بڑھاپے کے دن تھے کہ اس نے انہیں آگے بڑھتے سے قطعاً نہیں روکا ، یا روک نہیں سکا اور ہن ملک کو بڑی آزادی سے تباہ کرتے پھرے (۳) -

۱- پولیٹیکل ہسٹری آف اینشنٹ الڈیا ، ص ۳۸۸ - سمتھ ارلی ہسٹری آف الڈیا ، ص ۳۶۷

۲- کنگھم آرکیاوجیکل رپورٹ جلد اول جنرل رائل ایشیائیک سومائٹی (۱۹۰۷) ، ص ۹۷۶ لوح ۳۹ -

۳- سمتھ ، ص ۳۷۸ - بیل ریکارڈز جلد اول ، ص ۹۱ - ۱۰۰ - پلیسٹرنا مترجمہ میک کونسلی ، ص ۵۹۲ - ہیون سانگ مترجمہ شیفز ، ص ۹۳

تورمان ان کا قائد تھا وہ انھیں آگے بڑھاتا مالوہ تک لے گیا

ونسٹ سمتھ کی رو سے اس بارہن پہلے سے بہت بہتر حالت میں تھے -  
انھیں تورمان نامی ایک دانا سیاست دان کی راہ نمائی حاصل تھی - وہ  
انھیں بڑی ہوش مندی کے ساتھ راجپوتانہ کے اندر سے آگے بڑھاتا مالوہ  
تک لے گیا اور راجہ مہاراجگان کا لقب اختیار کر کے حکومت کرنے لگا -

ونسٹ سمتھ ہی کا بیان ہے کہ تورمان اپنی فوج کے ساتھ جدھر  
بڑھا ادھر ہی کے بادشاہ نے اس کی اطاعت قبول کر لی اور اسے خراج  
دینے لگا -

### مہر گل کا زمانہ

عجیب بات ہے کہ تاریخ نے تورمان کو تو مالوہ تک آگے بڑھتے  
دیکھا ہے ، لیکن اس کی موت کے بعد اس کے جس بیٹے مہرگل نے اس کی  
خالی جگہ پر کی ، اس کا پایہ تخت سیال کوٹ میں بیان کیا ہے - خیال  
غالب ہے کہ تورمان کا پایہ تخت بھی سیال کوٹ ہی تھا اور اس نے  
اس شہر کو مستقر بنا کر اپنی فوجیں آگے بڑھائی تھیں -

مہر گل کے بارے میں بیان ہوا ہے کہ وہ ۱۵۰ء میں تخت نشین ہوا۔  
وہ بڑا ظالم اور جابر فرمائرہ تھا وہ جب اپنے مفتوحہ علاقوں سے خراج کی  
رقم وصول کرنے کے لیے عال روانہ کرتا ، تو ان کے ساتھ دو ہزار ہاتھی  
اور ایک بڑی فوج ہوتی تھی اور وہ لوٹ مار کر آگے بڑھتی تھی -

### مہر گل اور کشمیر

بھی مہر گل وہ ہن بادشاہ ہے ، جس کے دربار میں ۱۵۲ء میں مشہور  
چنی سیاح سانگ بن حاضر ہوا تھا - اس وقت مہر گل اور کشمیر کے  
بادشاہ میں لڑائی جاری تھی -

### مہر گل کے مقابلہ میں ہندوستانی اتحاد

مہر گل کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اس کے ظلم و جور کے خلاف ،  
قریب قریب سارے ہندوستان نے ایکا کر لیا تھا اور ہندوستان کی متعدد  
فوجوں اور اس کے مابین بڑی سخت لڑائی ہوئی تھی - ونسٹ سمتھ کی رو  
سے یہ لڑائی ۱۵۲۸ء میں لڑی گئی تھی ، اس وقت مہر گل کو برس اقتدار  
آئے ۱۸ سال ہو چکے تھے - مہر گل کے خلاف صرف بستہ ہونے والی

ہندوستانی فوج کی قیادت، گپت بادشاہ بالادت اور وسطی ہند کے ایک راجہ لیسودھرمن نے کی تھی۔ مسہر گل کو سخت شکست نصیب ہوئی۔ وہ لڑتا ہوا گرفتار ہوا لیکن بالادت نے اسے رہائی بخش دی اور بہت عزت کے ساتھ واپسی کی اجازت دے دی۔

ونسٹ سمتھ کہتے ہیں کہ مسہر گل رہائی پانے کے بعد ساکن واپس ہوا، تو اس کا بھائی تخت و تاج پر قبضہ کر چکا تھا۔ غالباً اسے یہ حوصلہ مسہر گل کی شکست اور اس کے گرفتار ہو جانے کی خبروں کی اشاعت کے بعد ہوا تھا۔ بھائی نے ساکل کے دروازے اس پر بند کر دیے تو وہ کشمیر کی طرف دوراً اور کشمیر کے بادشاہ کے ہاں پناہ لی۔

### مسہر گل اور اس کا بھائی

ہم پیچھے سانگ بن کے حوالہ سے کہ چکر ہیں کہ وہ جب مسہر گل کے دربار میں پہنچا تو اس میں اور بادشاہ کشمیر میں لڑائی چھڑی تھی۔ ہو سکتا ہے جس بادشاہ کشمیر کے پاس، مسہر گل نے پناہ لی، وہ کوئی دوسرا ہو یا اس نے اس کے زوال پر اس کے حال پر رحم کھایا ہو۔ بہر حال مسہر گل بادشاہ کشمیر کے ہاں حاضر ہوا تو اس نے نہ صرف اسے خوش آمدید کہا بلکہ اسے ایک جا گیر بھی عطا کر دی۔ کچھ سال مسہر گل نے اطمینان سے کاٹے لیکن بالآخر اپنے محسن کے خلاف بغاوت کی اور اس سے اس کی حکومت چھین لی۔ کشمیر پر قابض ہونے کے بعد مسہر گل، وادی گندھارا کے علاقے میں داخل ہوا۔ غالباً گندھارا کے علاقے سے مراد سوامی، چترال، باجور اور وادی کابل اور بالائی وادی سنده ہے۔ یہاں اس وقت ہن قوم کا ہی ایک فرد حاکم تھا۔ مسہر گل نے اسے دھوکے سے قتل کر کے گندھارا کی پوری ریاست قبضہ میں کر لی۔

### مسہر گل اور وادی، گندھارا

کہا گیا ہے کہ مسہر گل نے جب گندھارا ریاست پر قبضہ کیا تو دریائے سنده کے کنارے پر ہزاروں آدمیوں کو ذبح کیا۔ ممکن ہے یہ آدمی مسہر گل کے خلاف صفت بستہ ہوئے ہوں۔ یہ بھی بیان ہوا ہے کہ مسہر گل نے گندھارا اور کشمیر پر قبضہ کے وقت وہاں کی بدھ خانقاہوں اور شوپیوں کو بڑی سفاک سے تباہ کیا اور ان کے خزانے لوٹ لئے تھے۔ مسہر گل اور اس کے ماتحت ہنوں پر یہ الزام بھی عائد کیا گیا ہے کہ انہوں

نے ٹیکسلا کی اینٹ سے اینٹ بھائی تھی اور اسے اس کی ہر بڑانی عظمت سے محروم کر دیا تھا۔ کہا گیا ہے کہ سفید ہنوں نے ٹیکسلا کو کچھو اس طرح برباد کیا تھا کہ یہ پھر کبھی آباد نہ ہو سکا۔

یہ مہر گل کی زندگی کا آخری سال تھا، اس کے بعد وہ زندہ نہیں رہا۔ ونسٹن سٹھ کی رو سے مہر گل کی موت غالباً ۱۸۵۸ء میں واقع ہوئی تھی (۱)۔ اور اس وقت اسے نخت نشین ہوئے تیس سال ہو چکے تھے۔ ہیون سانگ نے اس کی بے رحمی اور سفاکی پر اسے بہت مطعون کیا ہے۔ (۲)

مہر گل کی موت کے بعد کسن ہن نے اس کی جگہ لی کچھو کہا نہیں جا سکتا، یوں یہ حقیقت ہے کہ تقریباً ۶۰۰ء تک ہن وادی سنده اور پنجاب پر غالب رہے۔

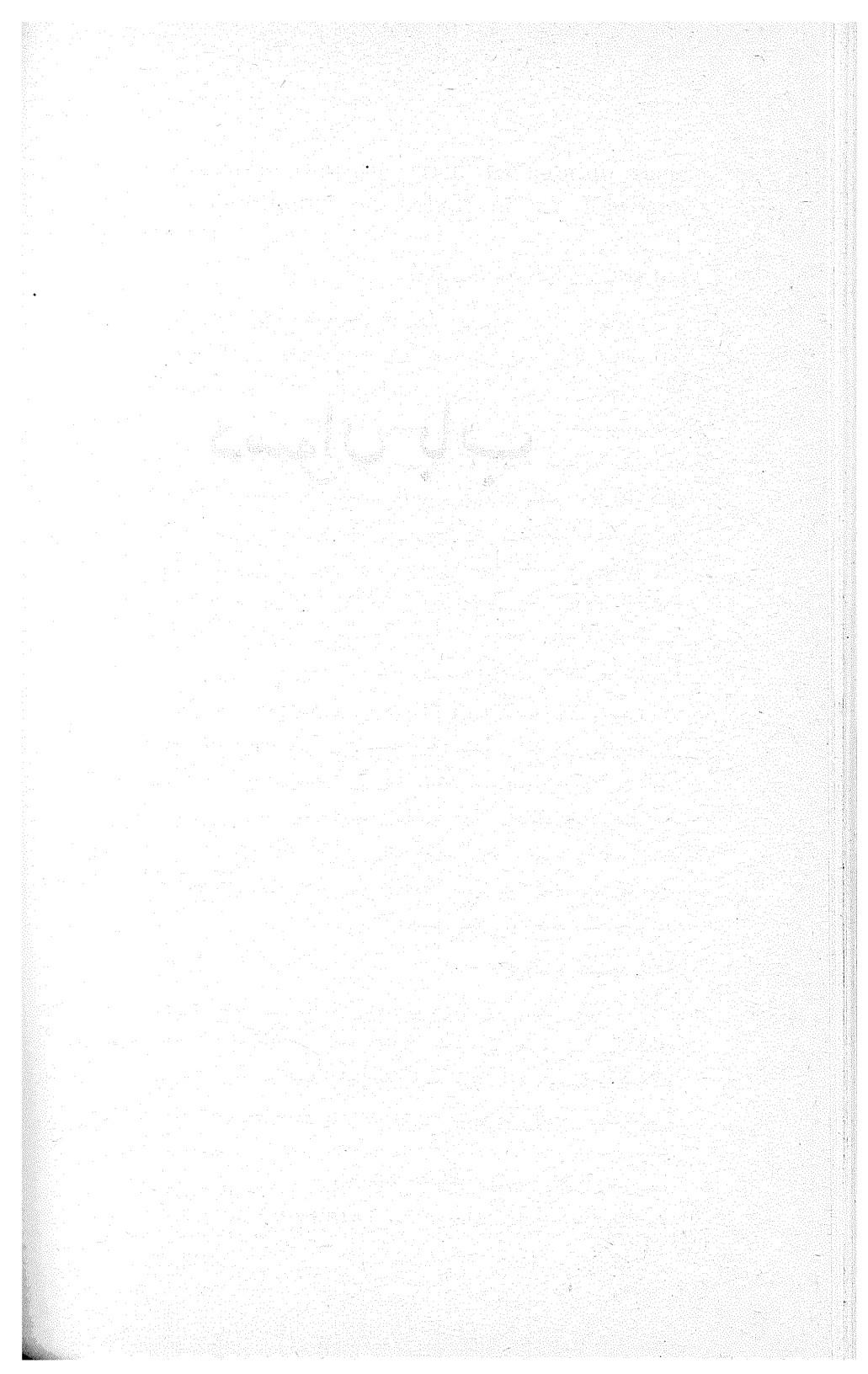
۱- معتمہ مطبوعہ حیدر آباد، ص ۳۸۲ - بیل ریکارڈز جلد اول،

ص ۱۶۵ - ۱۷۲ -

۲- ویٹرس، جلد اول، ص ۲۲۸ -



دسوائی باب



## سہاراج هرش کا تعلق ارض پاکستان سے

چھٹی صدی عیسوی کے نصف آخر کے بارے میں ڈاکٹر سنتھ کو جائز شکایت ہے کہ اس کے حالات بہت کم تاریخ کے سامنے آئے ہیں (۱)۔ ہمارے نزدیک اس کی وجہ اس کے سوا اور کوفی نہ تھی کہ اس دور میں ہندوستان اور ارضِ مغربی پاکستان کے کسی گوشہ میں بھی کوفی ایسی بڑی شخصیت نہیں ابھری تھی، جو تاریخ کا موضوع بن سکتی اور نہ کوفی ایسا اہم واقعہ ہی پیش آیا، جو اس سر زمین کے سیاسی سمندر میں غیر معمولی ہیجان پیدا کرنے کا موجب بتا۔ ایشیائی وسطی سے کوفی نئی حوصلہ مند، جری اور طوفانوں کا مزاج رکھنے والی قوم بھی ادھر نہیں آئی جو کچھ اور نہ سہی کھیتوں کو ویران ہی کریں، عمارتوں کو گراہی اور آبادیوں کو کھنڈرات کی شکل دے سکتی۔

## ہنوں کے خلاف خسرو نوشیروان اور ترکوں کا اتحاد

پچھلی صدی میں جو سفید ہن مشرق و مغربی کے جنگلوں سے انہ کر ہزاروں سیلابوں کی سی تندی اور تیزی سے ادھر آئی تھی وہ اپنی ہر تندی اور ہر حرارت سے محروم ہو چکے تھے۔ ایران کے بادشاہ خسرو نوشیروان (۲) اور ترکوں نے ایک مضبوط اتحاد کی شکل اختیار کر کے ۵۶۳ء اور ۵۶۷ء کے مابین صرف چار سال کے اندر اندر ہنوں کا کچھ اس طرح قتل عام کیا تھا کہ عوام ان کی نعشون کو حشرات الارض کی طرح بستی اور قریبہ قریبہ میں مرے پا کر حیرت سے انکلیاں منہ میں داب لیتے اور سوچتے تھے کہ کیا یہ نعشیں ان ہی سفید ہنوں کی ہیں جن کی تندی اور تیزی قیامت کو شرماتی تھی۔

۱۔ چونیز ص، ۳۴۶ -

۲۔ اولی ہستیری آف انڈیا، سنتھ، ص ۸۸۳ - مطبوعہ حیدر آباد۔

## پریها کرا وردهن اور ہن

غالباً ایران، افغانستان اور ترکستان کے اصلاح میں سفید ہنوں کا یہ قتل عام ہی تھا جس کے باعث وسطی ہند کے ایک معمولی سے رجوائیے تھائیسر کے پریها کرا وردهن کو حوصلہ ہوا کہ تھائیسر سے چل کر ارض مغربی پاکستان کے ان پہاڑوں سے بار بار آن نکرانے جہاں ہن زخمی شیر کی طرح اپنے رخم چھپائے بیٹھے تھے۔

تاریخی شہادتوں کی کمی کے سبب ہمارے لیے یہ فیصلہ بہت مشکل ہے کہ تھائیسر سے لے کر اوضی پاکستان کے ہنوں کے علاقہ کے مابین کون کونسا رجوائیہ قائم تھا۔ تاہم ہرش کے دور کے سواعن نگار "بانا" نے پریها کرا وردهن کو جو چند القاب دیے ہیں، ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہنوں کی سرحد اور تھائیسر کے مابین کوئی بڑی قوت حائل نہ تھی کیونکہ اس وقت کی چند بڑی قوتیں یہ تھیں: گندھارا، ہن، سندھو، لته، مالوا اور گرجا۔ آخر الذکر تین، جنوبی ریاستیں تھیں اور گندھارا، ہن اور سندھو اس سمت کی تھیں۔

## تھائیسر کے عروج کے وقت گندھارا ہن اور سندھو

بانا سواعن نگار، اپنے مددوچ پریها کرا وردهن کو ان سب ریاستوں کے لیے عظیم خطرہ نہیں تھا اسے ہر ایک کی نسبت سے ایک ایک خطاب دیتا ہے۔ مثلاً اس کا مددوح ہنوں کے مقابلہ میں شیر تھا اور ہن ہرن تھے۔ سندھو کے بادشاہ کے لیے اس کے مددوح کی حیثیت تپ بھرتہ کی تھی، گرجا بادشاہ کی نیند اس کی وجہ سے حرام تھی اور گندھارا کا تاجدار اس کے مسبب لرزش تپ کی مانند کاپتا رہتا تھا۔

بانا کا مددوح مالوہ کے لیے ایک کلهائی کی حیثیت رکھتا تھا اور لناس کے ہوش اس کے تصور سے گم ہو جاتے تھے (۱)۔

میں نہیں معلوم شاعر بانا بھٹ نے اپنے اس مددوح کو یہ خطابات محض "حافظ شیرازی" کے سے انداز میں بخشے تھے، یا ان کی کوئی حقیقت بھی تھی۔ بانا نے اس سلسلہ میں اپنے مددوح اور اس کے حریفوں کے مابین کسی بڑی لڑائی کا ذکر نہیں کیا، صرف اتنا کہا ہے کہ پریها کرا وردهن

(۱) - ہرسا کریتا بانا ترجمہ کوول، ص ۱۰۱ - کلاسیکل ایج، ص ۹۷

نے اپنی موت سے کچھ دن پہلے اپنے دونوں بیٹوں رجیا وردہن اور هرشا وردہنا کی قیادت میں دو فوجیں ہنوں کے مقابلہ میں تھانیسرا سے روانہ کی تھیں ۔

ہن ولایت پر رجیا وردہن اور هرش کا حملہ

ڈاکٹر سمعتو کا بیان ہے کہ رجیا وردہن کافی پہلے تھانیسرا سے نکلا اور هرشا کی (۱) میوار سپاہ کافی دن بعد چلی، رجیا وردہن ہنوں کے ماتھے لڑتا، پہاڑوں میں گھوس چکا تھا تو هرشا ہن حدود میں داخل ہوا اور ابھی شکار و تفریج میں مصروف تھا کہ تھانیسرا سے خبر آئی کہ پربھا کرا وردہن مرض الموت میں مبتلا ہے ۔ هرشا فوراً واپس ہوا ۔ ڈاکٹر سمعتو کا بیان ہے کہ اس دوران رجیا وردہن ہنوں کو شکست دے چکا تھا، لیکن باپ کی موت کی خبر پا کر اسے تھانیسرا لوٹنا پڑا (۲) ۔

ڈاکٹر مزمندار نے رجیا وردہن کی کامیابی یا عدم کامیابی کے بارے میں لاعلمی ظاہر کی ہے وہ کہتے ہیں :

But the result of the expedition is not known, probably no conflict took place as Rajya-vardhna was suddenly called back to the capital on account of the illness of his father which proved fatal.

ڈاکٹر مزمندار کے نزدیک بانا سواغن نکار کی یہ روداد خاصی تشنہ ہے اور اس سے اس کے سوا اور کچھ حاصل نہیں ہوتا کہ یہ یا ایسی ایک اور مہم ہنوں کے خلاف بھیجی گئی تھی اور ہنوں کی بادشاہت ہالیہ کے دامن سے کچھ زیادہ دور نہ تھی (۳) ۔

ہنوں کا پایۂ تخت سیال کوٹ تھا

ڈاکٹر مزمندار کو یہ کہتے وقت غالباً خیال نہیں رہا کہ مہر گل اور اس سے پہلے کے ہن بادشاہوں کا پایۂ تخت سکالہ یا موجودہ سیال کوٹ تھا ۔ ہو سکتا ہے کہ رجیا وردہن جب سیال کوٹ پر حملہ آور ہوا ہو تو

- ۱- سمعتو، ص ۵۰۹ - ۵۱۰ (مطبوعہ حیدرآباد)

- ۲- سمعتو، ص ۵۰۹ -

- ۳- کلائسکل ایج، ص ۹۸ -

ہن جمیں سے پرے ، کشمیر کے پھاؤں میں جو ہالیہ کا ہی حصہ ہیں  
جا چھپے ہوں -

ڈاکٹر مزدار نے اس مرحلہ پر یہ اشتباہ بھی ظاہر کیا ہے کہ  
ہو سکتا ہے کہ تھانیسر کے پربھا کرا وردهن اور اس کے دشمنوں میں  
عملاء کوئی لڑائی نہ لڑی گئی ہو اور شاعر بانا بھٹ نے محض شاعرانہ تعلی  
س کام لیا ہو اور یوں ہی اپنے مددوں کو اپنے دشمنوں کے لیے خطرہ قرار  
دے دیا ہو -

بہنوں کے خلاف پربھا کرا وردهن کی یہ مہم جو اس کے بیٹے  
رجیا وردهن اور هرش کی قیادت میں روانہ ہوئی تھی، اس لحاظ سے کامیاب  
نہ تھی کہ اس کا کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہوا تھا -  
یہ مہم خواہ کامیاب تھی یا نہ تھی اس سے یہ لازماً ظاہر ہوتا  
ہے کہ ہنوں اور تھانیسر کے حدود سلطنت تمام مقامات سے نہ سمجھی ،  
کسی نہ کسی جگہ سے ضرور ملتے تھے اور ہن تھانیسر کے اسی طرف کے  
ہمسائے تھے -

ڈاکٹر ٹری پاتھی نے اپنی کتاب ہستری آف قنوج میں سرکنٹگھم  
کی یہ رائے نقل کی ہے کہ تھانیسر کے حدود ایک طرف سے جنوب پنجاب  
اور دوسری طرف سے مشرق راجپوتانہ تک پہلیے تھے ، خود ڈاکٹر  
ٹری پاتھی کی اپنی رائے ہے کہ تھانیسر کے شہال مغربی حدود پنجاب میں  
ہنوں کی حدود سے ملتے تھے -

جیسا کہ ہم نے اوپر عرض کیا ، پربھا کرا وردهن ، اس کے سوامی نگار  
بانابھٹ کی رو سے گندھارا ہنوں اور سندھو بادشاہوں کے لیے ایک بڑا  
خطروہ تھا - دوسرے لفظوں میں هرش نے جب اپنے باپ کی موت اور بہنوں  
اور بھائی کے قتل کے بعد تھانیسر اور قنوج کے تاج سر پر پہنے ، تو اس  
وقت تھانیسر کی ادھر کی شہال مغربی ریاستیں صرف تین تھیں ، گندھارا ،  
ہن اور سندھو -

ہرش چندر گپت اور اشوک کی طرح تاریخ ہند کا ایک بہت بڑا بادشاہ  
ہے - اس کے شاعر سوامی نگار بانابھٹ نے دنیا بھر کی ہر بڑائی اور خوبی  
اس کی جھوٹی میں ڈال دی ہے اور اسے عظیم ترین بادشاہ اور فاتح گردانا  
ہے ، لیکن اس نے ہرشا کی جھوٹی میں ہر بڑائی ڈال دینے کے باوجود اس کی

حدودِ سلطنت پر کوئی ایسی روشنی نہیں ڈالی جس سے اندازہ کیا جا سکتا کہ اس کے مددوں کے زمانہ میں تھانیسر و قنوج کے حدود کیا تھے ۔

سنده برو حملہ

ڈاکٹر ٹری پاتھی نے بلاشبہ بانا کے یہ الفاظ نقل کیے ہیں :

The greatest of all men, having pounded the King of Sind, made his wealth his own, and also taken tribute from an inaccessible land of the snowy mountains.

دنیا کے انسانوں میں سے اس سب سے بڑے انسان نے سنده کے بادشاہ کو اپنے پاؤں تلے روندھنے کے بعد اس کی املاک اپنے قبضہ میں لے لیں ۔ اس کے علاوہ اس نے ناقابلِ رسانی برفاںی پہاڑی علاقہ سے خراج وصول کیا (۱) ۔

گو بانابھٹ کی یہ شہادت ابہام کی حد تک بجملہ ہے ، تاہم اس سے اتنا ضرور واضح ہوتا ہے کہ بادشاہ هرش نے سنده فتح کر لیا تھا اور غالباً ہالیہ کی برفاںی چوٹیوں پر چڑھائی بھی کی تھی ۔

### ہوش کے زمانہ کی ولیاست گندھارا

ڈاکٹر ٹری پاتھی کے نزدیک بانابھٹ کی یہ مبہم شہادت چونکہ ناکافی ہے اس لیے ہمیں هرش کے حدودِ سلطنت کے تعین کے وقت ہیون سانگ کی ان تشریحات کو پیش نظر رکھنا لازم ہے ، جو اس عظیم بده سیاح نے اپنی سیاحت کے دوران ، اس وقت کی بعض ریاستوں کے بارے میں اپنے سفرنامہ میں درج کی ہیں (۲) ۔ مثلاً وہ لنہان کے بارے میں کہتا ہے کہ ”یہ ولیاست ان دنوں ہر طرح کی سیاسی سربلندی سے محروم ہو چکی ہے اور کیسپیا کے ماخت ہے ۔ گندھارا کے متعلق بھی ہیون سانگ کا یہی لیان ہے کہ یہ بھی کیسپیا کے قابع ہے ۔ اس کی آبادی بہت کم ہے ۔ بستیاں ویران ہو چکی ہیں اور شہر کھنڈرات میں تبدیل ہو گئے ہیں ۔“

۱ - بانا ترجمہ کوول ، ص ۲۰۹ ۔ ٹری پاتھی ہستری آف قنوج ، ص ۸۱ ۔

۲ - ہستری آف قنوج ، ص ۸۵ ۔

## ہیون سانگ بنوں پہنچا

ہیون سانگ گندھارا ریاست کے حدود سے نکلنے کے بعد وارانا ریاست میں پہنچتا ہے، جو سینٹ مارٹن کی رو سے موجودہ وائیہ اور گنگہم کے نزدیک بنوں ہے۔ ہیون سانگ نے اسے خوب آباد پایا لیکن یہ ریاست بھی کیسپیا کے ماتحت تھی -

وادی گندھارا اور اس سے ملحقہ علاقہ

کا ہرش سے کوئی تعلق نہ تھا

ہیون سانگ کیسپیا کے بادشاہ کو کھشتری بتاتا ہے اور دعویٰ کرتا ہے کہ وہ بدھ دھرم کے تابع تھا اور اس کے حلقہ اطاعت میں دس علاقے شامل تھے -

ڈاکٹر ٹری پاتھی ہیون سانگ کے ان اقتباسات کو نقل کرنے کے بعد اپنی رائے ظاہر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ان کے نزدیک ان دنوں کیسپیا کی یہ کھشتری ریاست خود مختار تھی اور فتوح سے اس کا کوئی واسطہ نہ تھا (۱) -

## ہزارہ، ٹیکسلا اور کشمیر

ہیون سانگ بنوں سے ٹیکسلا پہنچتا ہے۔ ہیون سانگ کی رو سے ٹیکسلا ان دنوں کیسپیا سے الگ ہو چکا تھا اور اس کے سربراہوں نے جو شہر کے نظم و نسق کے ذمہ دار تھے اور مل جل کر حکومت کرتے تھے، کشمیر کو اپنا سربراہ بنارکھا تھا۔

ٹیکسلا کے بعد ہیون سانگ سماہپڑہ یا ناراسمہا میں داخل ہوا، جو کوهستان نمک کے شہل کا علاقہ تھا، وہاں ان دنوں کوئی حکومت قائم نہ تھی، راجہ کشمیر کا سکھ وہاں بھی روان تھا۔

ناراسمہا کے بعد ہیون سانگ ہزارہ میں پہنچا جسے وہ وولاشی یا اسارا کا نام دیتا ہے۔ یہ بھی ان دنوں کشمیر کے ماتحت تھا۔

## کشمیر کا راجہ

ہیون سانگ نے ہزارہ کے بعد پونچہ اور راجوڑی کا ذکر کیا ہے اور انہیں کشمیر کے حدود میں شامل کیا ہے۔ یہاں سے ہیون سانگ کشمیر

- ۱- فلٹرس، جلد اول، ص ۶۵۹ - ہستری آف فتوح، ص ۸۵ -

کے اصل حدود میں پہنچتا ہے اور راجہ کشمیر کا مہان ہوتا ہے ۔ حالانکہ کشمیر کے اس راجہ نے اس عظیم سیاح کی خوب خاطر مدارات کی تھی اور اسے بہت سی سہولتوں مہیا کی تھیں ، اس کے باوجود ہیون سانگ نے اپنے میزبان کا نام نہیں لکھا ۔

ڈاکٹر ٹری پاتھی نے اس راجہ کشمیر کے نام کے سلسلہ میں کلہانہ کی راج ترنجی سے مدد لی ہے ۔ جس کی رو سے ہیون سانگ کی سیاحت کے وقت ورلیو وردناہ کشمیر کا حکمران تھا ۔ ۶۰۱ بعد از مسیح میں تخت نشین ہوا اور چھتیس سال تک حکومت کی ، اس طرح وہ هرش کا ہمعصر تھا ۔

ڈاکٹر مکرجی نے ، هرش کے حالات میں جو کتاب رقم کی ہے اس میں انہوں نے ہیون سانگ کی سوانح حیات کے حوالہ یہ مفروضہ قائم کیا ہے کہ کشمیر کا راجہ مہاراج هرش کا احترام کرتا تھا اور اسے خراج دیتا تھا ۔

غالباً ڈاکٹر مکرجی کے پیش نظر بانا بھٹ کی یہ روایت تھی کہ هرش نے برفانی پہاڑوں کی سر زمین سے خراج وصول کیا تھا ۔

#### ہرش کی کشمیر پر چڑھائی

اس اجال کی تفصیل کہتے وقت ڈاکٹر مکرجی رقم طراز ہیں کہ ہمیں معلوم ہوا ہے کہ مہاراج هرش کو خبر ملی تھی کہ کشمیر میں مہاتما بدھ کا ایک دانت محفوظ ہے ۔ مہاراج هرش یہ اطلاع پانے کے بعد بہ نفس نفیس ، کشمیر کی سرحد پر پہنچا اور سرحد کے سربراہ کو مطلع کیا کہ وہ مقدس دانت کی زیارت اور اس کی پرستش کرنا چاہتا ہے ، راستے سے ہٹ جائے ۔ مگر سربراہ نے دانت چھپا دیا اور هرش کو قوت استعمال کرنا پڑی (۲) ۔

یہ بھی یہان ہوا ہے کہ هرش نے زبردستی کشمیر کے لوگوں کی مردی کے خلاف یہ مقدس امانت اپنی تحويل میں لے لی اور اسے لے کر قبور واپس ہوا ۔

-۱- هرش مکرجی ، ص ۳۰

-۲- ویٹرس جلد اول ، ص ۲۵۹ - هرش مکرجی ، ص ۳۰

ڈاکٹر ٹری پاتھی نے گویہ ساری داستان دھرا دی ہے ، لیکن انہوں نے اس پر تنقید بھی کی ہے ۔ ان کے نزدیک ہرش کے قوت استعمال کرنے سے یہ مراد نہیں لی جا سکتی کہ اس نے راجہ کشمیر سے لڑائی لڑی تھی ۔ کیونکہ راجہ کشمیر نے یہ دانت آپ اپنی خوشی سے ہرش کے حضور نذر کر دیا تھا (۱) ۔

### کشمیر کا اپنا ایک ہوش تھا

ڈاکٹر ٹری پاتھی نے امن مسلسلہ میں راج ترنجنی کی ایک عبارت بھی نقل کی ہے ، جس کا مفہوم یہ ہے کہ اس وقت سے لے کر ریاست کشمیر جو اندروں خلقشار کے سبب کافی کمزور ہو چک تھی کچھ دن ہرش اور دوسرے بادشاہوں کے تابع رہی ۔

ڈاکٹر مکرجی کہتے ہیں کہ اس باب میں یہ شہادت خاصی ورزی نظر آئی ہے لیکن اس میں جس ہرش کا ذکر ہوا ہے وہ قطعاً قنوج کا ہرش نہیں ہے ۔ جب کہ مسٹر این رائے کو غلط فہمی ہوئی ہے ، یہ کوئی دوسرا ہوش تھا ، جس کا ایک بیٹا بھی تھا ۔ لیکن قنوج کے ہرش کے بارے میں ہر ایک کو معلوم ہے کہ اس کا کوئی وارث نہ تھا ۔ اسی لیے اس کی موت کے بعد اس کی سلطنت پارہ پارہ ہو گئی (۲) ۔

سنده اور بیاس کا درمیانی علاقہ بھی ہرش کا لہ تھا

ڈاکٹر ٹری پاتھی نے ، ہیون سانگ کے میاحت نامہ سے یہ بات بھی اخذ کی ہے کہ سنده اور بیاس کا درمیانی علاقہ بھی ہرش کے تابع نہ تھا ۔

وہاں تا کا حکومت قائم تھی ، جس کے ماتحت ملتان اور پرواہ کے صوبے تھے ۔

ڈاکٹر ٹری پاتھی کہتے ہیں کہ ہیون سانگ کے امن بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ تاکا سلطنت خود مختار تھی اور ہرش کے ماتحت نہ تھی (۳) ۔

- ۱- ہستری آف قنوج ، ص ۸۵

- ۲- ایضاً ، ص ۸۵

- ۳- ایضاً ، ص ۸۵

### ریاست جالاندھر اور ہوش

ڈاکٹر ٹری پاتھی نے ہیون سانگ کے حوالہ سے پنجاب کی ایک اور ریاست جالاندھر کا ذکر بھی کیا ہے ، جہاں سے ہیون سانگ گزرا تھا اور جس کے باشاہ ووٹی ، ودھی یا بلھی کو ہرش کی طرف سے یہ خدمت تفویض ہوئی تھی کہ وہ عظیم سیاح کو سرحد تک حفاظت کے ساتھ پہنچا دے ۔ ڈاکٹر ٹری پاتھی نے اس امر کو تسلیم کیا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ جالاندھر کی ریاست ہرش کے ماتحت ہو اور اس کا راجہ ہرش کا باجگزار ہو ۔

ہمارے نزدیک یہ محض امکان ہی نہیں ہے ، یہ ایک حتمی بات ہے ۔ کیونکہ ڈاکٹر ٹری پاتھی نے اس ریاست کے ایک پہلے راجہ کے بارے میں یہ داستان بھی ہیون سانگ سے نقل کی ہے کہ وہ بدھ مذہب سے بڑی عقیدت اور محبت رکھتا تھا اور وسطی ہند کے باشاہ نے اسے پوری مملکت میں بدھ خانقاہوں اور معبدوں کی تعمیر و قیام کی خدمت سونپ رکھی تھی اور اس نے یہ خدمت بجا لاتے ہوئے ، جا بجا خانقاہیں اور معبد تعمیر کیے تھے ۔ (۱)

ڈاکٹر سمعتہ نے اپنی تصنیف ارلی ہستری آف انڈیا میں بھی ، ہیون سانگ کی واپسی کے ذکر میں ، یہ روداد ویٹرس جلد اول سے نقل کی ہے ۔ لیکن عجیب بات ہے ، ڈاکٹر ٹری پاتھی اور ڈاکٹر سمعتہ نے ویٹرس کی روداد سے جدا جدا نتائج برآمد کیے ہیں ۔ ٹری پاتھی کہتے ہیں :

As we learn from the life that he charged the King of Jalandhara named Wuti Wuddhi or Buddhi to escort the pilgrim in safety to the frontiers.

اس کے برعکس ، سمعتہ فرماتے ہیں :

و دیت نامی راجہ کو حکم ہوا کہ ایک دستہ کو ساتھ لے کر جاتری کو سرحد تک پہنچا آئے ۔ آہستہ آہستہ راستہ طرے کرنے اور

- ٹری پاتھی ، ص ۸۷ - ہستری آف فوج - بحوالہ ویٹرس جلد اول ۲۹۶ -

یہ جلد اول ، ص ۱۷۶ -

منازل میں طویل قیام کرنے کے بعد تقریباً چہ ماہ کے عرصہ میں راجہ اپنے فرض سے سبکدوش ہوا اور اپنے مہان کو امن و امان سے پنجاب کے مشرق میں جالندر کے مقام تک پہنچا گیا۔ جہاں ہیون سانگ نے ایک ماہ قیام کیا۔ یہاں سے وہ ایک نئی طلیہ کے ساتھ روانہ ہوا اور کوہستان نمک کو بمشکل قطع کرنے کے بعد دریائی سندھ کو عبور کیا (۱)۔

### ساکل اور ملتان ہرش سے الگ تھے

ڈاکٹر سمتوہ کی رو سے ہیون سانگ نے جس پنجابی ریاست کا ذکر کیا ہے اس کا پایہ تخت ساکل، سیال کوٹ کے نواح میں واقع تھا اور ملتان اس کے تابع تھا جہاں سورج دیوتا کی پرستش ہوتی تھی۔

اگر اس سلطنت کی راج دھانی سیال کوٹ کے نواح میں تھی اور اس میں ملتان تک کا علاقہ شامل تھا، تو پھر یا تو یہ ہنوں کی ریاست تھی یا ہنوں کے اقتدار اور پیچھے کی مست مرک گیا تھا۔

### سنده کا راجہ شودرتھا

ڈاکٹر سمتوہ نے ہیون سانگ سے، سنده کی اس وقت کی جو رو داد مستعاری ہے اس کی رو سے سنده کا راجہ شودرتھا، لیکن بدھ مذہب کے تابع تھا اور اس کی عملداری میں بھکشوؤں کی بہت بڑی تعداد رہتی تھی اور یہ تعداد دس ہزار سے کم نہ تھی، ڈاکٹر سمتوہ کا بیان ہے کہ اس وقت کے سنده کے اس بدھ راجہ کا پایہ تخت الور تھا اور یہ یقیناً دیو جی کا بیٹا سہرس رائے تھا (۲)۔

ڈاکٹر سمتوہ کے اس منقولہ اقتباس کو پیش نظر رکھتے وقت اگر اس شاعرانہ تعلیٰ کو فراموش نہ کیا جائے کہ ہرش نے جو روئے زمین کے انسانوں میں سے سب سے بڑا تھا، سنده کے راجہ کو اپنے پاؤں تلے مسل کر امن کی املاک اپنے قبضہ میں لے لی تھیں تو پھر ان دونوں روایتوں میں تطبیق کی صورت صرف یہ ہوگی کہ ہو سکتا ہے کہ بانا بھٹ نے جس

۱- قدیم تاریخ هند، ص ۵۳۰ - مترجمہ مولوی جمیل الرحمن - مطبوعہ حیدر آباد -

۲- قدیم تاریخ هند، ص ۵۳۳ -

بادشاہ سندھ کا ذکر کیا ہو، اسے ہرش نے شکست تو دی ہو، اس کے املاک بھی چھین لیے ہوں لیکن بعد میں اسے معاف کر دیا ہو اور اس کی ریاست اسے واپس دے دی ہو -

بہر حال ہوش اس دور کی چونکہ عظیم ترین شخصیت تھی، اس لیے ارضِ مغربی پاکستان کی سیاسیات پر اس کے وجود کے کافی اثرات پڑے تھے -



# گیارہواں باب

ارضِ پاکستان کی تہذیبی و تمدنی زندگی میں  
ٹیکسلا کا مقام

2000  
B. S. M. 1998

## فصل اول

ٹیکسلا، ارض پاکستان اور ہندوستان کی تہذیبی زندگی  
کا سب سے بڑا مرکز تھا

ارض پاکستان اور ہندوستان کی معلوم تاریخ میں  
اسے تمام شہروں پر قدم حاصل ہے

سرجان مارشل کا خیال ہے کہ ہو سکتا ہے کہ یہ شہر پانچ سو سال  
قبل مسیح سے بھی پہلے آباد ہوا ہو اور اس کا زمانہ وہی ہو جو موہن جوڈیرو  
یا ہڑپا کا ہے، لیکن سرجان مارشل کے نزدیک یہ بات اس وقت تک  
قیاسی ہے جب تک ایسی کسی تھی کی کھدائی نہ ہو جس سے موہن جوڈیرو  
اور ہڑپا سے ملتے جلتے آثار برآمد ہوں (۱)۔

### ٹیکسلا اور رام چندر جی

سرجان مارشل نے اس اظہارِ خیال کے باوجود یہ بات دھرانی ضروری  
جانی ہے کہ رامائن میں ٹیکسلا کا ذکر کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ  
اس کی بنا مہاراج رام چندر کے چھوٹے بھائی بھرت کے ایک بیٹے نے  
رکھی تھی (۲)۔

سرجان مارشل نے اس اجال کی تفصیل بیان نہیں کی، شاید اس لیے  
کہ یہ ”داستان“، ”روایت“ کے واسطے سے ان تک بہنچی تھی، اسے  
”پتھر“ کی زبان نصیب نہ ہوئی تھی تاہم ہمارے نزدیک یہ داستان  
بہت اونچی روایت کا مقام رکھتی ہے اور ہم اس کی تفصیل لازماً بیان  
کریں گے۔

۱ - ٹیکسلا جلد اول، ص ۱۲ -

۲ - رامائن جلد ۸، ص ۱۰۱ - ویدک ایج، ص ۲۹۰ -

جیسے کہ پچھے بھی ذکر ہوا ہے کہ مہاراج رام چندر کے باپ دستہ کی کئی بیویاں تھیں اور ایک بیوی وادی گندھارا کی ایک بڑی ریاست کیکایا کی شہزادی تھی (۱) غالباً کیکائی رانی اپنے ماں باپ کی بڑی لاذلی بیٹی تھی اور دستہ نے اس سے شادی کرتے وقت بڑی کڑی شرائط تسلیم کی تھیں ، جن میں سے ایک شرط یہ بھی تھی کہ اس کے بطن سے جو بیٹا پیدا ہوگا وہی وارث تاج و ختن ہوگا ۔ اس شرط کی وجہ سے مہاراج رام چندر کو بن باس اختیار کرنا پڑا اور ان کا چھوٹا بھائی ”بہر“ جسے کیکائی رانی کے بطن سے پیدا ہونے کا شرف حاصل ہوا تھا ، باپ کا وارث بنا اور تاج پہنا ۔

ویدک ایج کے مصنف کا بیان ہے کہ بہر کو اپنے ماموں کی طرف سے کیکایا ریاست ، زیرین سنده اور بالائی سنده کے میدان بطور وراثت نصیب ہوئے تھے ۔ اس کے دو بیٹے تھے ، نکشا اور پشکارا ، جو باپ کے بعد کیکائی خخت پر جلوہ فرمा ہوئے ۔ ایک نے اپنے نام پر پشکاراوت آباد کیا اور دوسرے نے تکشاسله بسایا ، یہی بعد میں ٹیکسلا بنا (۲) ۔ رامائیں کی یہ روایت جسے ویدک ایج کے مؤلفین اور سرجن مارشل نے دھرا یا ہے ، اگر بیاد مان لی جائے تو پھر ٹیکسلا کی قدامت مہاراج رام چندر کے زنانہ کو چھو لیتی ہے ۔

مہاراج رام چندر تاریخ قدمی هند کی ایک عظیم ترین شخصیت ہیں اور ان کے زمانہ کے تعین میں علمائے قدمی تاریخ نے بڑی دلچسپی لی ہے ۔ مثلاً سر ولیم جون کے نزدیک رام دو ہزار انتیس سال قبل مسیح کی شخصیت تھے ۔ مشہور عالم لسانیات و نسلیات رنگ اچاریہ نے انہیں گیارہ سو سال قبل مسیح سے منسوب کیا ہے ۔ گورسیو کی رو سے مہاراج رام چندر تیرھوئیں صدی قبل مسیح میں پیدا ہوئے تھے ۔ البتہ بنٹلے نے انہیں ۹۵ سال قبل مسیح سے وابستہ کیا ہے (۳) ۔

ان تاریخوں میں بنٹلے کی تاریخ سب سے کم ہے ، اگر فرض کر لیا

- ۱- ویدک ایج ، ص ۲۹۱ -

- ۲- ایضاً ، ص ۲۹۱ -

- ۳- ویدک انڈیا ۔ رنگ اچاریہ جلد ۳ ، ص ۱۲۹ -

جائے کہ سہاراج رام چندر ۹۵۰ قبل مسیح کی شخصیت تھے تو پھر ان کے بھتیجوں نے ٹیکسلا اور پشکاراوتی شہر ۹۰۰ سال قبل مسیح میں آباد کئے تھے ۔

ہمارے نزدیک یہ مدت کم سے کم مدت ہے، ورنہ جین روایتوں میں تو ادعیٰ کیا گیا ہے کہ لاکھوں سال گزرے کہ پہلا جینا، رشا بیه اس دنیا میں معموث ہوا تھا اور اس نے ٹیکسلا کو شرفِ قدم بخشنا تھا (۱) ۔

جب سے یثیل اکسپڈیشن اور دوسرے علمائے سائنس جدید نے راولپنڈی کے ماحول کو اپنی تحقیقات نو کا محور بنایا ہے اور یہ انکشاف کیا ہے کہ سون اور ہرو ندیوں کے سیراب ہونے والے اس علاقے میں آدمی پہلے برفانی عہد کے اختتام اور دوسرے برفانی وقہ کے آغاز میں آباد تھا اور یہ عہد پانچ لاکھ سال پہلے کا ہے تو اس وقت سے نئے علمائے تاریخ نے بھی یہ امکان تسلیم کر لیا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ ٹیکسلا کا علاقہ لاکھوں سال پہلے سے آباد ہو چکا ہو ۔

### ٹیکسلا کی شاہراہیں اور ان کی قدامت

یوں ہمیں سرجان مارشل کی اس رائے سے موفی صدی اتفاق ہے کہ شہر ٹیکسلا کی بنا اس وقت رکھی گئی تھی جب شاہراہیں وجود میں آچکی تھیں اور نقل و حرکت یہل گاڑیوں کے ذریعے ممکن ہو گئی تھی (۲) ۔

ہمارے نزدیک یہ شاہراہیں اس وقت لازماً موجود تھیں جب موہن جوڈیرو اور ہڑپا کی تہذیب جوان تھی، کیونکہ موہن جوڈیرو اور ہڑپا جیسے اونچے شہروں کے خالقوں کے ملک میں آمد و رفت کے ذرائع نمودہ نہ ہوں، یہ بات بعید از قیاس ہے، خصوصیت سے جبکہ اس کے تجارتی تعلقات بہت وسیع ہوں ۔

ویدک ایج کے مؤلفین نے ڈاکٹر میکر کے حوالہ سے یہ دعویٰ کیا ہے کہ نفیس دھاتوں، قیمتی پتھروں اور اس نوع کے دوسرے سامان کی درآمد کے سلسلہ میں وادی، سندھ اور جنوبی اور مشرق ہندوستان،

۱- سیکرڈ بکس آف ایسٹ، جلد ۱۷، ص ۱۷۳ - ۱۷۵ ۔

۲- ٹیکسلا جلد اول، ص ۱۲ ۔

کشمیر ، میسور ، نیل گری اور وسطی اور مغربی ایشیا کے مایین کہرا رابطہ تھا - سومر کے ساتھ وادی سنده کے روابط کی شہادتیں بہت ہیں - اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی حقیقت ہے کہ اس کے تجارتی تعلقات کریٹ اور مصر سے بھی تھے (۱) -

ہم زیادہ تفصیل میں نہیں جائیں گے کیونکہ یہ بات ہم پہلے کافی وضاحت سے کہ چکرے ہیں - یہاں صرف یہ اشارہ مقصود ہے کہ جب وادی سنده کا تجارتی تعلق سومر ، وسطی اور مغربی ایشیا ، کریٹ ، مصر اور ہندوستان کے جنوبی اور مشرق حصوں سے قائم تھا تو پھر یہ تعلق ٹیکسلا اور اس نواحی کے دوسرے شہروں سے بھی قائم ہوا اور لازماً اس تعلق کو استوار رکھنے کے لیے چھوٹی بڑی مڑکیں بھی بنی ہوں گی اور ان میں سے بڑی سڑک غالباً وہی ہوگی جو درہ خیر کو پار کر کے کابل ، قندھار کے راستے بلخ بخارا تک رسائی پاتی تھی -

اگر فرض کر لیا جائے کہ یہ عالم گیر شاہراہ موہن جوڈیرو اور ہڑپا کے زوال کے زمانہ تک قائم رہی تھی اور اسی کے راستے پہلے آرین قبائل وادی سنده میں اترے تھے تو پھر یہ ماننا پڑے گا کہ بعد میں ایران سے ترک وطن کر کے آئے والے آریون اور تجارتی کاروانوں نے مسلسل و متواتر اسی شاہراہ کو روپندا ہوا -

یچھے سکندر مقدونی کے حملہ کے سلسلہ میں یہ بات واضح کی جا چکی ہے کہ سکندر مقدونی نے اوہنہ کے مقام پر جب دریائے سنده کو عبور کیا تو وہ جس راہ پر چلا وہ اسے ٹیکسلا لے آئی تھی - حالانکہ اوہنہ ٹیکسلا سے تین منزل کے فاصلہ پر تھا (۲) -

مشہور جغرافیہ دان سرکنگوہم کا یہ بیان بھی اس سلسلہ میں قابل ملاحظہ ہے کہ وادی کابل سے ہندوستان میں داخل ہونے کا قدیم راستہ پشاور (پرشور) سے ہوتا ، ہوتی مردان اور شاہباز گڑھی سے گزر کر اوہنہ پہنچتا تھا (۳) -

۱۔ ویدک ایج ، ص ۱۷۹ -

۲۔ قدیم تاریخ هند ، سمتھ ، ص ۹۷ - مطبوعہ حیدرآباد - جرنل ایشیائیک سوسائٹی جلد ۱۸ ، ص ۲۳۳ -

۳۔ ایشنسٹ جیاگرافی ، ص ۵۳ (کننگوہم) -

یہ راستہ جو اب تک پہلے ہی کی طرح روان دوان ہے ، سب سے پہلے کم تعمیر ہوا یا سب سے پہلے آریوں نے اپنے تجارتی کاروان اس پر کب دوڑائے تھے ، یہ سوال خاصاً اہمیت رکھتا ہے ۔

ویدک ایج کے مؤلفین کے نزدیک اگر موہن جو ڈیرو کی آخری آبادی ۲۷۰ قبل مسیح کی ہے اور تل اشمار ، عرب ، سومر ، عیلام اور مصر سے برآمد ہونے والی مسہرین وادی سنده کے ان تاجریوں کی ہیں جو وادی سنده کے علاقوں سے مال تجارت لے کر مشرق وسطی میں پہنچتے تھے تو پہر یہ راستہ جو اس دور میں بہت اہم تجارتی راستہ تھا ، کم سے کم ۲۷۰ سال قبل مسیح کا ہے ۔

بلاشبہ ہمارے پاس اس امر کی کوئی ٹھوس شہادت موجود نہیں ہے کہ تہذیب سنده کی جوانی کے دنوں کے تاجر لازماً اسی راستے سے مشرق وسطی کے ملکوں میں آتے جاتے تھے ۔ یوں ہمیں یہ بات اس لیے قرین قیاس معلوم ہوتی ہے کہ اس راستے کے مساواجتنی بھی دوسری بڑی راهیں مغربی پاکستان اور باہر کے ملکوں کے مابین ذیعہ آمد و رفت تھیں ان کی نسبت یہ راہ زیادہ آسان اور زیادہ پامال تھی ۔ یوں بھی قدیم تذکروں میں اس راہ کو زیادہ اہمیت دی گئی ہے ۔ مثلاً یونانی سفیر میگستھین جب اپنے ملک کا سفیر بن کر چند رکپت سوریا کے عہد میں پائلی پترا پہنچا تھا تو پیرون ملک اور اندروون ملک کی جس بڑی شاہراہ نے اس کی سواری کے پاؤں چوبیے تھے وہ یہی شاہراہ تھی (۱) ۔

لطف کی بات یہ ہے کہ میگستھین کے زمانہ میں جو دوسری بڑی شاہراہ وسطی ایشیا سے چلتی ، سرینگر کے راستے بارہ مولہ اور مانسہرہ تک پہنچتی تھی اور پھر ہری پور سے ہوتی ارض مغربی پاکستان کی سرحد میں داخل ہوتی وہ بھی ٹیکسلا کے قریب آ کر پہلی بڑی شاہراہ سے مل جاتی ۔

دوسرے لفظوں میں شہل مغربی پاکستان کو باہر کے ملکوں سے جو بڑی شاہراہیں ملاتی تھیں ، ان میں سے دو لازماً ٹیکسلا پہنچتی تھیں ۔

۱- ویدک ایج ، ص ۱۲۹ - کارلیٹون بریڈ امہائز ، ص ۱۸۵ - انڈین

لکھر مطبوعہ کلکتہ ، جز ۳ ، ص ۴۳ - ۶۶۳ -

جو لوگ ان دونوں شاہراہوں کے ذریعہ ٹیکسلا آتے، انہیں اندرون ملک لے جانے والی ایک اور شاہراہ لبیک کہتی۔ میکستھین ہی کی رو سے یہ شاہراہ ٹیکسلا سے شروع ہو کر پائلی پترا پر ختم ہوتی تھی۔ اس شاہراہ کے بارے میں یہ دعویٰ کرنا کچھ زیادہ قرین داش نہیں ہے کہ یہ بھی اتنی ہی قدیم تھی جتنی کہ مذکورالصدر دو بیرونی شاہراہیں تھیں کیونکہ اس شاہراہ کے بارے میں ہم صرف اتنا جانتے ہیں کہ اس پر چل کر آرین حملہ آور ٹیکسلا سے آگئے بڑھے اور شہاب مغربی پاکستان اور ہندوستان کے مختلف اطراف میں پہنچیں تھے۔

### ٹیکسلا اور اندرون، ملک جاتی شاہراہ کی عمر

اگر آرین حملہ آور پندرہ سو سال قبل مسیح میں یہاں آئے تھے تو پھر لازماً ہم اس شاہراہ کی عمر پندرہ سو سال قبل مسیح تک دراز کر سکتے ہیں لیکن اگر آرین حملہ آوروں کی تاریخ نزول بارہ سو سال قبل مسیح ہے تو پھر اس شاہراہ کی عمر بھی اتنی ہی ہوگی۔ یوں بلاشبہ جب تک آرین قوم نے پائلی پترا تک رسائی نہیں پائی تھی، یہ طویل شاہراہ عالم وجود میں نہیں آئی تھی اور اس پر آمد و رفت شروع نہیں ہوئی تھی۔ اس سلسلہ میں حسب ذیل امور پیش نظر رکھنا بھی لازم ہیں:

۱ - رگ وید کے زمانہ تک آرین قوم سرسوتی دریا تک پہنچی تھی (۱) اور سرسوتی دریا موجودہ سرہند کے قریب ہتا تھا۔ گویا دوسرے لفظوں میں اگر آرین پندرہ سو سال قبل مسیح میں ٹیکسلا سے گزرے تھے تو انہیں سرسوتی دریا یا سرہند تک پہنچتے کئی صدیاں بیت گئی تھیں۔

۲ - سرسوتی دریا کے بعد آرین قوم تھائیسر اور دھلی سے ہوئی دریائے گنگا اور جمنا کے مابین کے علاقہ میں آباد ہوئی۔ رام چندر جی کے زمانہ تک آرین قوم من حیث القوم جنوبی ہندوستان سے قطعاً نابlad تھی۔ اگر ہم اس ثانوی دور کی انتہا بنارس کو قرار دیں تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ سرسوتی سے لے کر بنارس تک جانے والی شاہراہ ٹیکسلا اور سرسوتی کی درمیانی شاہراہ سے کٹی سو سال کم عمر ہے۔

ہم نے پیچھے جاتکہ کہانیوں کی وساطت سے اس امر کی وضاحت کی

ہے کہ ۸۰۰، ۹۰۰، ۱۰۰۰ سال قبل مسیح تک تمام هندوستانی تاجداروں کے بیٹے تعلیم و تربیت کے سلسلہ میں ٹیکسلا آتے تھے ۔

جانکہ کہانیوں میں جن شہزادوں کی ٹیکسلا میں آمد و رفت بر زیادہ زور ڈالا گیا ہے وہ بنارس تک کی هندوستانی ریاستوں کے شہزادے تھے (۱) ۔

اس دوران عام آمد و رفت کی کیا کیفیت تھی، اس سلسلہ میں ہمارے پاس کوئی ٹھوس شہادت موجود نہیں ہے۔ جو شہادتیں ہمیں میسر آئی ہیں وہ زیادہ سے زیادہ سکندر مقدونی کے سفر از "ٹیکسلا تا دریائے بیاس" تک حتمی وضاحت کرنی ہیں۔ سکندر مقدونی کے اس سفر سے پہلے اس راستہ کا کیا عالم تھا جس پر چل کر سکندر مقدونی دریائے بیاس کے کنارے پہنچا تھا (۲) یہ کون حتماً کہ مکتا ہے ۔

سکندر مقدونی کے ساتھیوں نے اس راستہ کے بارے میں گو بلا واسطہ کوئی بات ہم سے نہیں کہی تاہم چونکہ بیاس تک سکندر مقدونی کی فوج برابر بڑھی چلی گئی تھی، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کوئی راہ ضرور موجود تھی جس سے اس فوج نے پامال کیا تھا ۔

اس راہ سے متعلق بلا واسطہ معلومات ہمیں صرف بیگستہین نے مہیا کی ہیں۔ اس لیے ہم حتماً صرف اتنا کہ سکتے ہیں کہ ٹیکسلا سے لے کر پائی پترا تک لمبی شاہراہ صرف چندرگپت موریا کے عہد کی پیداوار ہے، جس کی سلطنت کے حدود ٹیکسلا سے بھی اس سمت سے شروع ہو کر پائی پترا کے کافی دور تک بڑھے چلے گئے تھے ۔

بہرحال ٹیکسلا کو اندرون ملک اور بیرون ملک سے ملحق کرنے والی جو تین شاہراہیں قدیم دور میں موجود تھیں، ان میں سے دو بیرونی شاہراہیں تو پندرہ سو سال قبل مسیح سے بھی زیادہ پہلے کی ہیں اور تیسرا کی عمر تدریجیاً بارہ سو، ایک ہزار، آٹھ سو، چھ سو اور تین سو اکیس سال قبل مسیح ٹھیرائی جا سکتی ہے ۔

۱۔ ارلی ہستری آف انڈیا، ص ۹۵ ۔

۲۔ جرنل رائل ایشیاٹک سوسائٹی ۱۹۰۶ء، ص ۷۱۷ ۔ ارلی ہستری آف انڈیا، ص ۱۸۳، مطبوعہ حیدرآباد ۔

## ٹیکسلا کی دوسری خصوصیات

ماضی میں تین بڑی راہوں یا شاہراہوں پر واقع ہونے کے ساتھ ساتھ ٹیکسلا کو قدرت نے اپنی نوازشاتِ خاص سے بھی نوازا تھا، اس امر کی گواہی سکندر مقدونی کے ساتھی مؤرخین نے بڑی فراخدلی سے پیش کی ہے اور ٹیکسلا کی عمدہ آب و ہوا، زمین کی زرخیزی و شادابی اور پرفیشن ماحول کی بہت تعریف کی ہے ۔

اگر ٹیکسلا کا ماحول چوتھی صدی قبل مسیح میں یونانی مؤرخین کی توجہ کا مرکز بن سکتا تھا تو یہ آسانی سے فرض کیا جا سکتا ہے کہ پندرہ سو سال قبل مسیح کے آرین کو بھی اس ماحول نے لازماً متاثر کیا ہوگا اور وہ یقیناً مستقل طور پر نہ سہی کچھ دنوں کے لیے یہاں رکے ہوں گے ۔ زیادہ تیز رو اور جذباتی یقیناً آگے بڑھ گئے ہوں گے، لیکن بعض بعض ایسے بھی ہوں گے جنہوں نے اس ماحول کو چھوڑنا پسند نہیں کیا ہوگا ۔

### علمایہاں بس گئے

اہل علم جانتے ہیں کہ زیادہ سست رو اور آرام پسند طبقہ علمای اور طلباء کا ہوتا ہے اور ہمارا خیال ہے کہ آرین کاروان سے جو لوگ ٹیکسلا چھئے اور یہیں بس گئے ان میں علمای اور طلباء کی کثرت تھی تبھی ٹیکسلا ان جاتکہ کہانیوں کا دلپسند موضوع بنا، جن میں اسے علم و عرفان و آگئی کا مرکز قرار دیا گیا ہے اور جن میں کہا گیا ہے کہ ٹیکسلا کی یونیورسٹی پورے مغربی پاکستان اور ہندوستان کے خواص و عوام کا مرجع و ماوی تھی ۔ تمام ہندوستان کے شہزادے بلا لحاظ سیاسی اختلافات وہاں آتے اور یہاں کے علمائے کسب و فیض کرتے تھے ۔

اس لیے ہمارا گمان ہے کہ ٹیکسلا لازماً ۹۰۰ سال قبل مسیح سے پہلے آباد ہو چکا تھا ورنہ کبھی جاتکہ کہانیوں کی رو سے اس کا یونیورسٹی پوری ہندوستان میں مشہور نہ ہوتی ۔

### دارا اول اور ٹیکسلا کی بنا

بھر حال سر جان مارشل کو اس امر پر اصرار ہے کہ ٹیکسلا ۱۸ قبیل مسیح سے پہلے آباد نہیں تھا ۔ سرجان مارشل کے نزدیک یہ بھی کہا

جا سکتا ہے کہ اس شہر کا بانی خود دارا اول تھا (۱) -

اس اعلان کے باوجود مر جان مارشل کا خیال ہے کہ اس دور کے جو یوانا شہر اور برآمد ہوتے ہیں ان کے نقشے ٹیکسلا کی سب سے قدیم تھے کہ آثار کی نسبت بہت بہونڈے اور غیر مرتب نوعیت کے ہیں -

کیا اس شہر کا بانی کوئی آریہ تھا

اگر سرجان مارشل کے نزدیک ٹیکسلا کی آخری تھے کہ آثار دوسری ایرانی عمارتوں کی نسبت بہونڈے ہیں تو پھر کیا یہ امکان پیدا نہیں ہوتا کہ یہ کسی ایسے شہر سے متعلق ہوں جو دارا اول سے پہلے کے کسی آرین نے بسا یا ہوا (۲) یا اس کے خالق بھی وہی لوگ ہوں جنہوں نے ہڑپا کو جنم دیا تھا -

سرجان مارشل کے نزدیک ٹیکسلا میں دارا اول کے ورثا کی حکومت ۳۵۹ قبل مسیح تک تو حتاً قائم رہی تھی لیکن اس کے بعد کے زمانہ سے لے کر سکندر مقدونی کے حملہ کے مابین ٹیکسلا کی سیاسی صورت حال کیا تھی ، اس کے بارے میں کوئی نہوں شہادت ہمارے پاس موجود نہیں ہے - ہو سکتا ہے بعض دوسرے شہاب مغربی اصلاح کی طرح ٹیکسلا بھی ایرانی دامن سے الگ ہو چکا ہو -

ہمارے نزدیک یہ امکان خاصا کمزور ہے کیونکہ اربل کے مقام پر سکندر مقدونی اور دارا ثالث کے مابین جو لڑائی ہوئی تھی اس میں شہاب مغربی پاکستان کی سپاہ بینی شریک تھی اور اس کی شرکت اس امر کی دلیل ہے کہ اس وقت تک ٹیکسلا دارا ثالث سے جدا نہیں ہوا تھا اور وہ راجہ ٹیکسلا جس نے نکیا کے مقام (۱) پر سکندر کے حضور حاضری دی تھی اور اسے شہاب مغربی پاکستان آنے کا مشورہ دیا تھا ، دارا ثالث کا ماتحت تھا -

### ٹیکسلا میں ایرانی حکومت

بہرحال سرجان مارشل کی رو سے احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ ٹیکسلا میں ایرانی حکومت کا دامن ۳۵۹ قبل مسیح تک دراز رکھا جائے - یوں

- ۱- ٹیکسلا جلد اول ، ص ۱۲ -

- ۲- قدیم تاریخ هند ، مصنفہ ممتحہ ، ص ۹ - جرنل رائل ایشیائیک سوسائٹی ۱۸۹۰ء ، ص ۲۳۷ -

زمانہ تاریخ میں ٹیکسلا ۱۸ قبیل مسیح سے ۳۵۹ قبل مسیح تک ایرانی حکومت سے وابستہ رہا۔ گویا ٹیکسلا کوئی ایک سو انسٹھے سال تک ایرانی قلمرو کا ایک حصہ تھا اور یہ لازمی بات ہے کہ اس ڈیڑھ سو صدی میں ٹیکسلا کے لوگوں پر ایرانی تہذیب نے بہت سے اثرات ڈالی ہوں۔

اس سلسہ میں یہ بات بھی ملحوظ رہے کہ ایران سے ٹیکسلا کا یہ کوئی نیا تعلق قائم نہیں ہوا تھا۔ ایران اور ٹیکسلا کی تہذیبی وحدت کی عمر آرین حملہ اتنی لمبی ہے۔

هم پیچھے بصرافت کہ چکر ہیں کہ مشہور عالم میکس مولر کی رو سے ”اوسن گاتھا“ اور رگ وید کے ان منتروں کی زبان بالکل ایک ہے جو ایک هزار سال قبل مسیح میں کہے گئے تھے۔

دارا اول کے زمانہ کے کتبات کی زبان

ویدک ایج کے مؤلفین نے تو یہ خیال بھی ظاہر کیا ہے کہ ایرانی شہنشاہ دارا اول کے زمانہ کے کتبات کی زبان اور رگ وید اور اوستن گاتھا کی زبان میں کوئی خاص دوری نہیں ہے (۱) اور یہ دوری اس وقت پیدا ہوئی جب آرین قوم وسطی اور جنوبی ہندوستان میں پہنچی اور مقامی بولیوں نے ویدک زبان پر بہت گھبرا اثر ڈالا۔

ٹیکسلا میں سب سے پہلی آرامی رسم الخط متعارف ہوا

سر جان مارشل کو اس امر کا یقین ہے کہ ایرانی حکومت جب ٹیکسلا میں قائم ہوئی تو وہ آرامی رسم الخط اپنے ساتھ لائی تھی، جو پوری ایرانی قلمرو کا واحد ذریعہ تحریر تھا (۲)۔

مسٹر باشم کے نزدیک یہ آرامی رسم الخط گو آچامنی ایران میں تو بہت عام تھا مگر شہاب مغربی پاکستان میں بھی متعارف تھا اور وہ خروشی رسم الخط جس میں مہاراج اشوک نے اپنے بعض کتبات تحریر کرائے، اسی آرامی رسم الخط کی پیداوار ہے۔

خروشی رسم الخط آرامی سے مشابہ ہے

مسٹر باشم کے خیال میں خروشی رسم الخط کے کئی حروف آرامی

۱۔ ویدک ایج، ص ۲۰۳۔

۲۔ ٹیکسلا جلد اول، ص ۱۵۔

سے بہت گھرے مشاہیں اور پھر خروشی بھی آرامی کی طرح دائیں سے  
بائیں لکھا جاتا ہے۔ البتہ خروشی اور آرامی میں جو فرق ہے وہ یہ  
ہے کہ خروشی حروف کے وضع کے وقت هندوستانی زبانوں کے صورت ابھار  
ملحوظ رکھ کر کئی نئے حروف ایجاد اور کئی حروف علت ایزاد ہوئے۔ یہ  
حروف آرامی میں موجود نہیں تھے (۱)۔

### ٹیکسلا میں خروشی رسم الخط کے کتبات

سرجان مارشل نے ٹیکسلا کی کھدائی سے خروشی رسم الخط میں  
لکھئے ہوئے جو کتبات برآمد کیے ہیں، ان میں ایک کتبہ تو اس وقت  
کا ہے، جب اشوکا اپنے باب کی طرف سے ٹیکسلا کا وائرائٹ تھا (۲)۔

اس کتبہ کی موجودگی اس امر کی دلیل ہے کہ خروشی رسم الخط  
اشوکا کے بعد میں ٹیکسلا کا عام رسم الخط تھا۔

خروشی رسم الخط میں لکھئے ہوئے کئی کتبات پانچ سو سال بعد  
مسیح کے بھی ہیں، مثلاً وہ کتبات جو خانقاہ جولیان کے سٹوپوں پر  
نصب ہیں۔

اس کے درمیانی زمانہ کے کئی اور کتبات بھی مختلف کھدائیوں سے  
برآمد ہوئے ہیں۔ ایک کتبہ تو کشان عہد کا ہے اور باقی کے کتبات  
بعد کے ہیں۔ ہم ان کتبات کا ذکر آگے چل کر بھی کریں گے، یہاں  
صرف اتنا اشارہ مقصود ہے کہ ان کتبات کی برآمدگی سے یہ بات یقینی  
ہو گئی ہے کہ خروشی رسم الخط چوتھی صدی قبل مسیح سے لے کر  
پانچویں صدی بعد مسیح تک تقریباً، کوئی نو سو سال تک برابر ٹیکسلا  
میں رائج رہا۔ حالانکہ اس دوران میں ٹیکسلا نے کئی حکومتوں اور  
مختلف بیرونی تاجداروں کے چہرے دیکھئے اور کئی زبانوں کی چاشنی  
چکھی تھی۔

چوتھی صدی قبل مسیح کے ربع اول میں ٹیکسلا نے جس عظیم غیر ملکی  
تاجدار کی شکل دیکھی وہ سکندر مقدونی تھا۔ وہ اپنے ساتھ ٹیکسلا میں پہلی بار

-۱- ونڈر دیٹ واژ انڈیا، ص ۳۹۸

-۲- ٹیکسلا جلد اول، ص ۱۵

-۳- ونڈر دیٹ واژ انڈیا، ص ۳۹۷

ایک نئی تہذیب اور ایک نئی زبان لے کر آیا۔ اس زبان اور اس تہذیب نے ٹیکسلا کی حیاتِ اجتماعی، تہذیبی و تمدنی زندگی اور زبان پر کیا اثرات سرتباً کیئے ہارے پاس ان کی کوئی روداد موجود نہیں ہے۔ البتہ ہم اتنا ضرور کہ سختے ہیں کہ یہ ٹیکسلا کا راجہ ابھی تھا، جس نے سکندر مقدونی کو شہل مغربی پاکستان آنے کی ترغیب دی تھی (۱) اور یہ راجہ کوئی مستقل مزاج شخص نہ تھا، لازماً اس کی ریاست میں ایسے لوگوں کی کمی تھی جو بیرونی حکومت کے تسلط کو برا جانتے۔

### سکندر مقدونی کے وقت کا ٹیکسلا

سکندر مقدونی جب ٹیکسلا میں داخل ہوا تو اس وقت وہاں کن لوگوں کی اکثریت تھی، آیا برهمن پرسر اقتدار تھے یا ان کی حیثیت محض غیر سیاسی معلمین کی تھی اور آیا عوامی مذہب اور حیاتِ اجتماعی کی نوعیت کیا تھی، یہ سوال تشنہ تحقیق ہے۔

کسی قوم یا کسی علاقہ کی حیاتِ اجتماعی کی ترجیانی یا تو زبان کرقی ہے یا مذہب، اور ہمارے پاس ایسی کوئی شہادت موجود نہیں ہے جس سے ہم یہ اندازہ کر سکیں کہ سکندر مقدونی کی آمد کے وقت ٹیکسلا کے لوگ کون سی زبان بولتے تھے اور ان کا مذہب کیا تھا۔ البتہ سکندر یونانی کے ماتھے جو یونانی مؤرخ ٹیکسلا پہنچے، انہوں نے گو ٹیکسلا کی حیاتِ اجتماعی اور تہذیب و تمدن پر کچھ زیادہ گفتگو نہیں کی، تاہم ان کے بیانات سے یہ بات بخوبی ظاہر ہوتی ہے کہ ٹیکسلا شہل مغربی پاکستان کا ایک بڑا اہم شہر تھا۔

### یونانی مؤرخین کا ٹیکسلا کی تہذیب پر تبصرہ

سڑیبو کے نزدیک ان دونوں ٹیکسلا کے لوگ ایک سے زیادہ بیویاں کرنے کے عادی تھے، ان کی عورتیں شوہروں کی موت پرستی ہو جاتیں اور غریب لڑکیاں جنہیں شوہروں کو اندر کرنے کے لیے معقول جھیز نہ ملتا، اپنے آپ کو کھلے بازار میں فروخت کے لیے لے آتیں اور مرد کھلہم کھلا ان کی قیمت چکا کر انہیں اپنے گھروں میں لے جاتے

۱۔ ارلی ہسٹری آف انڈیا، سمعتمہ، ص ۷۹۔ - انڈیا، رالنسن، ص

اور انہیں اپنی بیویان بنایتے (۱) -

سرجان مارشل کو جائز شکایت ہے کہ یونانی مُؤرخین نے سکندر یونانی کے عہد کے ٹیکسلا کی حیات، اجتماعی اور تہذیب و تمدن پر سیر حاصل کفتوگو نہیں کی، شہر کے انداز زیست اور مکانوں کی نوعیت و کیفیت کے بارے میں کچھ نہیں لکھا۔ ایسا لگتا ہے کہ شہر میں ان یونانیوں کو غیر معمولی نوعیت کی کوئی عارت دکھائی نہیں دی تھی۔ اگر ایسی کوئی عارت انہیں نظر آئی ہوتی تو اس کا ذکر وہ ضرور کرتے۔

سرجان مارشل کے نزدیک چوتھی صدی قبل مسیح کے زمانہ کے ٹیکسلا کی عمارتیں خاصی بے تک تھیں۔ بازاروں، راستوں اور منڈیوں میں کوئی خاص موزونیت نہ تھی اور یونانی مُؤرخین کو ان کی کوئی بات دلچسپ نہیں لگ۔ ہو سکتا ہے کہ اگر یونانی حکومت کچھ دن اور یہاں رہ جاتی تو اس کی عمارتیں یونانی طرز تعمیر اپنا لیتیں۔

### ٹیکسلا اور چندر گپت

ٹیکسلا کو تاریخی لحاظ سے یہ بہت بڑا اعزازِ نصیب ہے کہ چندر گپت موریا نے اسی شہر میں اپنی عظمت و بزرگی کا چراغ پہلی بار روشن کیا، یہ ٹیکسلا تھا جس نے اس جلا وطن نو عمر لڑکے کو اپنے ہاں پناہ دی اور اس کے ایک باشندے پنڈت چانکیا کوشلیا نے اسے اپنا متبنا بنایا کہ سریلاندی کی راہ دکھائی۔ یہ صرف ٹیکسلا کے لوگوں کا خلوص تھا جو چندر گپت کی ہر بڑائی کا باعث اول بنا تھا اور یہ ٹیکسلا کے لوگ ہی تھے جن کی حرب وطنی نے اسے اس قابل کیا کہ وہ یونان کی غلامی کی زنجیریں یکسر توڑ دالے۔ یہ ٹیکسلا ہی کی عزیمت تھی جس کے بل بوتے پر چندر گپت نے ۳۰۵-۳۰۶ قبل مسیح میں شہنشاہ سیلوکس کو اپنے حضور گھٹتے ٹیکرے پر مجبور کر دیا تھا اور اس یونانی بادشاہ نے نہ صرف گندھارا، آرچوسیا اور گذرؤشیا کے علاقے چندر گپت کو نذر کیے بلکہ اپنی بیٹی بھی اس سے بیاہ دی (۲) -

۱۔ ستریبو، کتاب ۱۵ -

۲۔ جرنل آف بھار اینڈ ایسے رسروج: سوسائٹی (۱۹۳۰ء)، ص ۳۵ - انڈیا، رالنسن، ص ۶۶ - سمعتہ ارلی هسٹری آف انڈیا، ص ۵۸ مطبوعہ حیدرآباد -

## ٹیکسلا پایہ تخت بنا

اور یہ سب کچھ اس لیے ہوا کہ چندر گپت کے ماتھے وادی گندهارا، وادی سنده اور پنجاب کے لوگ شریک تھے۔ یہ ایک بڑی حقیقت ہے کہ چندر گپت نے اس شہر کا احسان ہمیشہ یاد رکھا اور اس کا بدله اتارنے کے لیے اسے ہر حسن اور ہر رعنائی عطا کی اور اسے مغربی پاکستان کا پایہ تخت بنا کر اس کی سیاسی منزالت حد درجہ بڑھا دی۔ یہ ٹیکسلا کی تاریخ کا پہلا دور ہے جب وہ مغربی پاکستان کا پایہ تخت بنا اور وہاں مقیم رہ کر چندر گپت کے نائب السلطنت، مندہ کے آخری کوئی نے سے لے کر بلوجستان، افغانستان اور قندھار تک کے علاقہ پر حکومت کرتے۔ یہاں مغربی پاکستان کی سب سے بڑی فوج تھیری، نئی چھاؤنی اور نئی خیمنہ گاہیں قائم ہوئیں اور نئی عمارتوں کی تعمیر بڑے وسیع پیمانے پر ہوئی۔

چندر گپت کے بعد اس کے بیٹے بندرسرہ کے زمانہ میں ٹیکسلا کی اہمیت اور زیادہ بڑھی اور مهاراج اشوک جو اس وقت شہزادے تھے، وہاں والیسرائے بن کر آئے اور کافی سال تک وہاں مقیم رہے اور جب مهاراج اشوک خود بادشاہ بنے تو ٹیکسلا نے اور بھی ترقی کی اور ارض مغربی پاکستان کے تمام شہروں سے بازی لے گیا۔

## مهاراج اشوک کا دور اور ٹیکسلا

اس میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ مهاراج اشوک کے زمانہ میں ٹیکسلا کے لوگوں نے حکومت کے خلاف بغاوت بھی کی تھی۔ لیکن اس بغاوت کے معنی یہ نہ تھے کہ ٹیکسلا سیاسی یا تہذیبی لحاظ سے اپنے اونچے مقام سے نیچے گر گیا تھا۔ اس بغاوت کی بنیادی وجہ صرف یہ تھی کہ مهاراج اشوک نے ولیعہد سے کم تر رتبہ کے نائب السلطنت کو وہاں متین کیا تھا اور یہ اس ٹیکسلا کی توهین تھی جو چندر گپت کی سلطنت کا اصل بانی تھا۔ جوں ہی مهاراج اشوک کو اس غلطی کا احسان ہوا اور ولیعہد سلطنت شہزادہ کنال ٹیکسلا کا نائب السلطنت بن کر ٹیکسلا کے قریب پہنچا تو ٹیکسلا والوں نے اس کا خیر مقدم کیا اور مهاراج اشوک کا شکریہ ادا کیا کہ انہوں نے ٹیکسلا کی سیاسی بڑائی پر آج نہیں آنے دی اور ٹیکسلا کا احسان فراموش نہیں کیا۔

## دنیا کا تیسرا عظیم ترین شہر

ٹیکسلا، بروفیسر رالنسن کے الفاظ میں چند رگت، بندسرہ اور اشوک کے عہد میں دنیا کا تیسرا عظیم ترین شہر تھا (۱)۔ میگستھین یونانی کی رو سے ان دونوں ٹیکسلا کی حیثیت وہی تھی جو مشہور شہر سوس، بابل اور پائلی پترا کی تھی (۲)۔ گندھارا، کابل، ہرات، بلوچستان اور مشرق اور مغربی ایشیا کے تمام وہ تجارتی کارروائی جو انتہائی مشرق سے شال مغربی پاکستان کے ارادہ سے کوہ ہندوکش کو عبور کرتے ٹیکسلا ہی کی راہ سے گزرتے۔ یوں ٹیکسلا نے ہندوستان اور مشرق کے مابین ایک بڑے واسطہ کی حیثیت بھی حاصل کر لی تھی (۳)۔

### بده مت اور ٹیکسلا

بده مذہب کے فروع کے سلسلہ میں شوک نے جو جد و جہد کی، ٹیکسلا نے اس میں بھی بڑا حصہ لیا۔ اشوک کے عہد میں وہ غالباً کشمیر کے بعد بده مذہب کا سب سے بڑا مستقر بنا۔ وہاں بہت سی خانقاہیں تعمیر ہوئیں، جہاں بده بہکشو قیام فرماتے اور بده مذہب کی تعلیم عام کرتے۔

ہیون سانگ کا یہ بیان اس سلسلہ میں خاصی مدد دے سکتا ہے کہ ٹیکسلا، اس کے تواحی مقامات گندھارا اور ادیانہ میں ساتوں صدی عیسوی میں ایک ہزار اور چودہ سو بده خانقاہوں کا شہر نہیں کیا تھیں (۴)۔ گوہیون سانگ نے ٹیکسلا کی بده خانقاہوں کا شہر نہیں کیا۔ شاید اس وجہ سے کہ ہنوف نے ٹیکسلا کی بہت سی عمارتیں تباہ کر دی تھیں بھر حال ایک ہزار اور چودہ سو خانقاہوں میں سے کئی سو خانقاہیں تو لا زماً ٹیکسلا میں قائم ہوں گی۔

اگر ایک تبی روایت قبول کر لی جائے، تو مہاراج اشوک کو ٹیکسلا اس درجہ عزیز تھا کہ انہوں نے بھیں موت کی گود میں سر رکھا

۱- والنسن انڈیا، ص ۶۹ -

۲- ایج آف اپیریل یونیٹی، ص ۶۲ -

۳- ارلی ہستری آف انڈیا، ص ۲۱۱ - ۲۱۲ -

۴- لیسن، ص ۲۸۳ - کیمبرج ہستری آف انڈیا، ص ۵۱۲ -

تھا(۱) - ان کے بیٹھے کنال کے بارے میں تو بیان ہوا ہے کہ اس کی جوای کا بہت سا وقت ٹیکسلا میں بسر ہوا تھا اور اس کے نام کا ایک سٹوپیا اب تک ٹیکسلا میں موجود ہے - سر جان مارشل نے اس کے آثار سرکپ سے تھوڑے فاصلہ پر واقع ایک چھاؤ سے برآمد کر لیے ہیں ۔

### انڈو یونانی عہد

موریا خاندان کے بعد انڈو یونانی عہد میں بھی جو تقریباً دو سالہ عہد ہے ، ٹیکسلا بجز چند فرمائرواؤں کے باقی تمام کا پایہ تخت رہا ہے ۔ خصوصیت سے ڈیمودروس کے ایک وارت آپلو ڈونس کے بارے میں تو یقینی طور پر کہا جا سکتا ہے کہ اس نے جب گندھارا اور مغربی پنجاب کو فتح کیا ، تو ٹیکسلا ہی کو پایہ تخت بنایا تھا ۔ یہیں اس نے اپنی سب سے بڑی ٹکسال قائم کی اور سکرے مسکوک کرائے (۲) ۔

بلاشبہ مینانڈر کے عہد میں جو غالباً ۱۶۳ قبل مسیح کے بعد تخت نشین ہوا تھا ، ٹیکسلا انڈو یونانی حکومت کا پایہ تخت نہ تھا ، یہ شرف سیال کوٹ کو حاصل ہوا ، لیکن ٹیکسلا سے اس کی عظمت اور بزرگی اب بھی نہیں چھوٹی تھی ۔ وہ اس عہد میں بھی تجارت کا سب سے بڑا مرکز تھا ۔ ایران ، توران ، بختریہ اور مشرق بعید کے سارے تجارتی کاروان اس کے راستہ سے ارضِ مغربی پاکستان میں داخل ہوتے ۔

ہم نہیں کہ سکتے کہ مینانڈر نے ٹیکسلا کی بجائے سیان کوٹ کو کیوں پایہ تخت بنایا ، ہو سکتا ہے کہ ڈیمی ٹروس کے عہد میں وہ سیال کوٹ میں اس کا جانشین ہو ۔

مینانڈر کے بعد اس کے بیٹھے ستریتو اول کے عہد میں ٹیکسلا یون بھی مینانڈر خاندان سے کٹ گیا تھا کیونکہ ہیلی اوکلز یونانی نے ٹیکسلا اس سے چھین لیا اور ٹیکسلا میں بیٹھ کر سنہ ساگر دواب ، گندھارا اور آرچوسیا پر حکومت کرتا تھا ۔ ہیلی اوکلز کا زمانہ بہت مختصر ہے ، غالباً وہ ۱۳۵ قبل مسیح میں اس دنیا سے رخصت ہوا ، اور اس کے بعد اس کی سلطنت کئی حصوں میں بٹ گئی تھی ۔ بہر حال اس کا ایک وارت

- ۱- ٹیکسلا جلد اول ، ص ۲۵ ۔ (سر جان مارشل) ۔

- ۲- ثارن ، ص ۲۰۰ ۔ (گریکس ان بکٹاریہ اینڈ انڈیا) ۔

ایئٹی السید (انٹی السید) ، ٹیکسلا میں مقیم تھا - انٹی السید کی جگہ جس بدنصب آرچی بوس نے لی ، اس کا پایہ تخت بھی ٹیکسلا تھا - میں نگر کے ایک غیر معمولی کتبہ میں وشنو دیوتا کی جو تصویر ایک یادگار تعمیر پر نصب ہے اس کے معمار ہیلی اوڈروس نے ایک نہوس شہادت آئے والی نسلوں کے سپرد کی ہے - یہ ہیلی اوڈروس ، ٹیکسلا کا رہنے والا تھا اور اپنے بادشاہ کی طرف سے جس کا نام اس نے کتبہ میں رقم کیا ہے بھاگا بھدرہا کے دربار میں سفیر تھا<sup>(۱)</sup> - بادشاہ کا نام اس کتبہ کی رو سے ، انٹی السی ڈز تھا ، اور انٹی السید (انٹی الیکڈز) (Antialkidos) کے بارے میں ہم اوپر کہ چکر ہیں کہ وہ ٹیکسلا میں رہتا تھا اور اس کا عہد حکومت ۱۱۳ قبل مسیح سے ۸۲ قبل مسیح تک تھا -

### سرکب کی بنا و کھی گئی

ٹیکسلا میں انڈو یونانی بادشاہوں کے بارے میں سر جان مارشل کی روایت ہے کہ انہوں نے ٹیکسلا میں بالکل ایک نئے شہر کی بنا رکھی تھی ، جو سرکب کے نام سے موسم تھا اور قدیم شہر بھڑ سے زیادہ بہتر اور مرتب فن تعمیر کا مظہر تھا - اس کے بازار ، کوچے اور گلیاں اور دوسری عہزادات پہلے سے تیار شدہ نقشوں کے مطابق بنائی گئی تھیں -

### سرکب پر یونانی اثرات

سر جان مارشل افسوس کا اظہار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ چونکہ یونانی شہر کی اوپر کی ہوں میں ، سا کا اور پارتھی فرمانرواؤں کے زمانے کے شہر دفن ہیں ، اس لیے ابھی تک پورے یونانی شہر تک کھدائی ممکن نہیں ہو سکی - خصوصیت سے اندر کی عمارتیں برآمد نہیں کی جا سکیں ، تاہم جو کھدائی ہوئی ہے ، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ یونانی شہر کے بازاروں اور گلی کوچوں کا انداز قریب قریب وہی تھا جو اوپر کے سا کا اور پارتھی شہروں کا ہے - بعض مکانات بھی کھودے گئے ہیں ، اور

۱- جرنل رائل ایشیائیک سوسائٹی ، ۱۹۰۹ء ، ص ۱۰۵ - ٹارن ،  
ص ۳۱۳ - ۳۸۰ - راچودھری ، جرنل رائل ایشیائیک سوسائٹی  
بنگال -

یہ تقریباً ساکا اور پارتی مکانوں سے ملتے جلتے ہیں ۔

انڈو یونانی ایک سو سالہ عہدِ حکومت میں مغربی پاکستان کی تہذیب و تمدن پر یونانی تہذیب و تمدن اور علوم و فنون کا خاصاً گھرا اثر پڑا (۱) ۔

یہ یونانی تھے جنہوں نے ایسے سکے پہلی بار متعارف کرائے جن پر بادشاہوں کے چھرے اور نام کنہ تھے ، ایک طرف یونانی تحریر تھی اور دوسروی طرف ملکی ۔

یہ بھی یونانی تھے جنہوں نے پتھر سے بیل بوٹے دار ، پلیشیں ، پیالے ، جام اور غسل کے کام آنے والے جگ بنانے کا فن ٹیکسلا میں عام کیا ۔ سرکپ کی کھدائی سے ایسے بہت سے برتن برآمد ہوئے ہیں جو یونان کے فن برتن سازی کا عمدہ نمونے ہیں ۔

یہ بھی یونانی تھے ، جنہوں نے تانیز ، پیتل میں سکے کی آمیزش اور ان کے اختلاط کے بعد انہیں ڈھانے کا فن ٹیکسلا کے لوگوں کو سکھایا ، زنک اور پیتل کی آمیزش کا گر بھی یونانی اپنے ساتھ لائے تھے (۲) ۔

غالباً یہ رائے ، سرجان مارشل نے سرکپ سے برآمد ہونے والے برتوں کے مشاہدہ کے بعد قائم کی ہے ۔ ہو سکتا ہے اس سلسلے میں یونانیوں اور ٹیکسلا والوں کی معلم کوئی اور ذات ہو ۔

### انڈو یونانی ملکی بن گئے تھے

ان کی فوجیں یہیں سے بھرتی کی جاتیں

انڈو یونانی بادشاہوں کے بارے میں ہم پچھلے باب میں کافی کھلکھل کر گفتگو کر چکے ہیں ، یہاں مسٹر ٹارن کے حوالہ سے اتنی صراحة اور کریں گے کہ انڈو یونانی حکام برائے نام غیر ملکی تھے ۔ وہ بلاشبہ

۱- ہیلی نزم ان اینشنٹ انڈیا ، ص ۳۱ - ایج آف امپریل یونیٹی ،

ص ۱۱۶ - آرکیالوجیکل سروے آف انڈیا ، ص ۱۲۶ (۹ - ۱۹۰۸) ۔

کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول ، ص ۵۲۱ - ۵۵۸ ۔

۲- ٹیکسلا جلد اول ، ص ۳۰ ۔

بعض معاملاتِ خسروی میں اپنے پیشوو سیلوکس کی مثال اپنے سامنے رکھتے تھے، لیکن اس احاظ سے وہ اپنے پیشوو یونانیوں کے قطعاً برعکس تھے کہ پہلے یونانی، حکومت کے کاروبار میں محض یونانیوں پر اختصار رکھتے تھے، ان کی ساری کاروبار میں فوج تقریباً یونانی تھا اور وہ فوجی سرگرمیوں کے وقت زیادہ تر اسی پر اعتناد کرتے، لیکن انڈو یونانیوں کی فوج سوا سرگرمیوں کے وقت زیادہ تر اسی پر اعتناد کرتے، حکام بھی زیادہ تر یہیں کے تھے، شہلِ مغربی پاکستان کی رہنمے والی تھی، حکام بھی زیادہ تر یہیں کے تھے، صرف ایک مخصوص گروہ، یا شاہی خاندان یونانی تھا لیکن یہ شاہی خاندان اور اس کے برسر اقتدار افراد ہر لحاظ میں ملکی رسوم و رواج کا خیال رکھتے اور کوئی ایسی بات عدماً نہ کرتے جس سے ملکی باشندوں کی دلا آزاری ہوتی۔ انہوں نے اپنی نسل تو نہیں بدلتی تھی کہ یہ تبدیلی ان کے بس میں نہ تھی، لیکن انہوں نے اپنے آپ کو بالکل ملکی ساختی میں ڈھال لیا تھا اور ان کی پوری کوشش یہ تھی کہ ملک جذبات کا احترام کریں (۱)۔

### انڈو یونانی نظام کا

یوں انڈو یونانی حکومت کا نظام قریب قریب وہی تھا، جو ایرانی سُڑاپ کے زمانہ میں تھا۔ سُڑاپ سب سے بڑا حاکم ہوتا اور اس کے ماخت اصلاح کا کاروبار ڈویٹل کمشنر چلاتے جنہیں میر دارج کھانا۔ انڈو یونانی دور میں سارے ایرانی القاب و مناصب قائم رہے اور ان کے عنوان قطعاً نہ بدلتے (۲)۔

آیا انڈو یونانی عہد میں سرکاری زبان یونانی تھی یا ٹیکسٹیل سنسکرت، اس کے بارے میں کچھ کہنا آسان نہیں ہے، جہاں تک مکروں کی شہادت کا تعلق ہے ان کے ایک طرف یونانی حروف کنده ہیں اور دوسری سمت خروشی۔

### زبان ملکی تھی

اب تک کی کھدائی سے کوئی ایسا کتبہ برآمد نہیں ہوا، جو

- ۱- ثارن، گریکس ان بکٹاریہ اینڈ انڈیا، ص ۲۵۹ -

- ۲- جرنل رائل ایشیائیک سوسائٹی ۱۹۱۶ء، ص ۲۲۹ - کیمبرج هسٹری

آف انڈیا جلد اول، ص ۵۲۲ - ثارن، ص ۲۳۲ -

یونانی زبان میں ہو اور شہل مغربی پاکستان کے کسی ایسے شہر میں دفن ہو، جو یونانیوں کی طرف منسوب تھا جو دو کتبے اب تک برآمد ہونے ہیں ان میں سے ایک شاپور سے ملا ہے اور دوسرا سوات وادی سے۔ یہ دونوں اس وقت کی راجح برا کرت میں ہیں اور رسم الخط خروشی ہے۔ جس کے معنی واضح ہیں کہ انڈو یونانی سارا کاروبار حکومت، مقامی بولی میں کیا کرنے جو خروشی رسم الخط میں لکھی جاتی تھیں۔

ایک وہ کتبہ جو ہیلی اوڈروس کا ہے اور جو ویدیسا سے برآمد ہوا ہے، پراکرت زبان میں لکھا گیا ہے، اس کا رسم الخط خروشی نہیں بڑھی ہے۔ اس سے یہ بات ظاہر ہوئی کہ شہل مغربی پاکستان میں اوڈروس انڈو یونانی بادشاہ کے عہد میں، بڑھی رسم الخط بھی راجح تھا۔

جیسے کہ ہم نے اوپر عرض کیا، انڈو یونانی بادشاہوں کے سکون میں ایک طرف یونانی تحریر کندہ ہے اور دوسری طرف خروشی رسم الخط، اس سے قیاس ہوتا ہے کہ یونانی زبان بھی شاید سرکاری زبان تھی، لیکن یہ قیام ان کتبوں کی موجودگی میں جن کا ہم نے اوپر ذکر کیا، بے بناء ثہرتا ہے، البتہ یہ امکان ہے کہ یونانی بادشاہ اپنے محلات میں یونانی زبان بولتے تھے اور سکون پر یونانی زبان اس لیے کندہ کرتے تھے کہ بخاریہ اور دوسری یونانی ریاستوں میں وہ اجنبی نہ سمجھے جائیں۔

ان انڈو یونانی حکام کے بارے میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ پاکستان کے لوگوں سے لیاہ شادی کے مراسم بھی قائم کر لیتے تھے۔ خصوصیت سے ان کے حرمون میں بہت سی ملکی عورتیں تھیں۔ باپوں کی زبان ماؤں کی زبان کے مقابلہ میں ذرا کم وزن رکھتی ہے اس لیے غالب خیال یہ ہے کہ ایسے یونانی حکام کی اولاد جن کی بیویاں ارض پاکستان کی رہنے والی نہیں، پراکرت میں ذرا کم وزن رکھتی ہے بولتی ہوئی۔ ملکی ماؤں کی اولاد کی زیست کی رامیں بھی قریب قریب وہی

۱۔ کوریوس انسکریپٹوں، انڈی کاروم جلد ۲، ص ۳ - ۵ - سر جان مارشل یُسکلا، ص ۳۱ - ۳۰ - ۳۶، ص ۳۶ - ۳۷

تھیں جو ان کی مائیں انہیں سکھاتیں ۔ یوں بلاشبہ بابوں کی تہذیب اور تمدن سے بھی اولاد لازماً متاثر ہوتی ہوگی اور یہ بھی ممکن ہے کہ اولاد باب کی زبان بھی بولنا جانتی ہو ۔

### باہمی تہذیبی تاثر

ان دنوں پنجاب ، سندھ اور سرحد کی تہذیب ، انڈو یونانی حکام کی تہذیب سے کس حد تک متاثر ہوتی تھی اس کے بارے میں کچھ کہنا آسان نہیں ہے ، قائم یہ کہا جا سکتا ہے کہ حکام اور حکوم دونوں کے باہمی اختلاط سے طرفین یکسان متاثر ہوتے تھے ۔ انڈو یونانی ذہن نے مقامی اور ملکی ذہن کو بھی متاثر کیا تھا اور اس سے خود بھی متاثر ہوا تھا ۔ کہیں طرف اول کا تاثر نسبتاً زیادہ تھا اور کہیں طرف ثانی کا ۔ خصوصیت یہ مذہب کے باب میں امن تاثر کی نمایاں مثالیں ملتی ہیں ۔

سرجان مارشل کا خوال ہے کہ چونکہ انڈو یونانی پاکستان کے مذہب کا احترام ضروری جانتے تھے اور اپنی رعایا کے مذہبی جذبات کا بہت لحاظ رکھتے ، اس لیے وہ انہی مذہب سے اپنی رعایا کو متاثر کرنے کی قطیعاً کوشش نہ کرتے تھے ۔ یوں یہ امر واقعہ ہے کہ انڈو یونانی حکام کچھ زیادہ مذہبی لوگ نہ تھے اور انہیں اپنے آباؤ اجداد کے مذہبی روحانیت سے کوئی خاصی دلچسپی نہ تھی ۔ یوں یہی وہ انہی مخالف هندو بادشاہ پیشہ مترا کی مخالفت میں جو هندو دھرم کا رکھو والا تھا هندو دھرم کی بجائے بدھ مت کی سر ہوتی کرتے تھے کیونکہ بدھ مت ، ان دنوں ارض پاکستان کے عوام کا انتہائی محبوب مذہب تھا ۔ اس کے ساتھ یونانی مرقباً ربع قسم کے لوگ تھے اور دوسروں کے دل رکھنے کی خاطر بھی بعض کام کر لیتے تھے ۔ مثلاً پیغمبر ہم نے انڈو یونانی بادشاہ ، اٹھی السیداس کے ایک سفیر ہیل اوڈروس کے بارے میں لکھا ہے کہ انہوں نے ولیسیا میں جہاں کے بادشاہ کے دربار میں وہ سفیر بن کر گیا تھا ، وشنو دیوتا کے حضور ایک نذر پیش کی اور ایک خامی مغربوں اور شاندار عمارت تعمیر کی اور خود کو وشنو دیوتا کا ایک بھگت ظاہر کیا (۱) ۔

اس ایک مثال سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ پاکستان کے یونانی حاکم مقامی لوگوں کے مذہبی جذبات کا کس درجہ لحاظ رکھتے تھے بعض اندو یونانی تاجدار ایسے بھی تھے جو عقیدتًا بدھ تھے، مثلاً مینانڈر جس کا حال ہم پیچھے بیان کر چکے ہیں بڑا پکا بدھ تھا۔

اس کے علاوہ تھیوڈروس کے بارے میں بھی بیان ہوا ہے کہ وہ بقی بده مت کا پیرو تھا۔

بلashbe یہ ایک حقیقت ہے کہ ان اندو یونانیوں نے جو بدھ کے ماننے والے تھے، ارض پاکستان میں راجح بدھ مت پر بہت اثرات ڈالے اور اس میں بہت سی تبدیلیوں کے موجب بنے، خصوصیت سے انہوں نے بدھ آرٹ کو تو یکسر بدل ڈالا۔ بلashbe ٹیکسلا سے کھدائی کے وقت سرجان مارشل اور ان کے رفقاء کو کوئی ایسی شہادت دستیاب نہیں ہوئی، جسے وہ اس تاثر کے سلسلہ میں پیش کر سکتے، تاہم یہ حقیقت ہے کہ اندو یونانی دور گزرنے کے بعد، ساکا عہد میں جو یاد گریں تعمیر ہوئیں ان کے معہاروں نے اندو یونانی صناعوں سے بہت کچھ متسخار لیا تھا۔ سرجان مارشل اس سلسلہ میں جنڈیاں سے برآمد ہوئے والے ایک مندر کی مثال پیش کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اس مندر کا فن تعمیر سراسر اندو یونانی فن تعمیر سے مشابہ ہے۔ اور سرجان مارشل کا تو خیال ہے کہ یہ تاثر اور تشابہ جنڈیاں مندر سے کافی بعد کے زمانہ تک باق رہا۔ خصوصیت سے پارتھی حکمرانوں نے تو اس کے بقا میں بہت مدد کی، کیونکہ یہ خود ہیلینی تمدن سے بہت متاثر تھے۔ ”گندھارا سکول آف آرٹ“ میں ٹیکسلا نے کیا کردار ادا کیا ہے اور کس حد تک سرگرمی دکھائی ہے اس کا اندازہ ان مجسموں سے کیا جا سکتا ہے جو کھدائی کے وقت اندو یونانی ساکی اور پارتھی شہروں سے برآمد ہوئے ہیں۔ چونکہ ٹیکسلا تقریباً ہر دور میں ہر اس حکومت کا پایہ تخت تھا جو گندھارا اور بالائی وادی سندھ اور جہلم تک کے علاقے کی سربراہ تھی۔ اس لیے پورے ملک میں پروان چڑھنے والا آرٹ، ٹیکسلا کے نقش قدم پر چلا۔ سوات، مردان اور تحصیل چہار سدھ اور گندھارا کے دوسرے مقامات سے جو سٹوپے، یادگاریں اور مجسمے برآمد ہوئے ہیں وہ ٹیکسلا آرٹ ہی کے ترجمان ہیں۔ گویا دوسرے لفظوں میں اس پورے دور میں ٹیکسلا نے شہل مغربی پاکستان میں پہنچنے والے آرٹ کی راہ نمائی کی۔

## فصل دوم

ٹیکسلا یونیورسٹی ارضی پاکستان اور بھارت کی سب یونیورسٹیوں پر  
فوقیت رکھتی تھی

یہاں بھارت اور مغربی پاکستان کے شہزادے اور امراء یکسان تعلیم پاتے

ہم نے پیچھے جاتکہ بدھ کہانیوں میں سے کئی ایسی روایات نقل  
کی ہیں جن میں یہ دعویٰ کیا گیا ہے کہ مہاتما بدھ کی پیدائش سے بھی  
بھلے ٹیکسلا علوم و فنون کا بہت بڑا گھوڑا تھا اور بھارت اور اتر دیس کے  
شہزادے بڑی تعداد میں تعلیم حاصل کرنے کے لیے یہاں آتے توئے -

حتیٰ کہ ایک جتنی روایت میں بڑے وثوق کے ساتھ یہ کہا گیا  
ہے کہ جیتوں کا پہلا جینا ، مہاتما رشابه ٹیکسلا میں مقیم تھا اور اس نے  
اپنی تعلیمات یہاں سے عام کی تھیں (۱) -

خیال رہ کہ مہاتما رشابه کے بارے میں جتنی روایات مدعی ہیں  
کہ وہ لاکھوں سال پہلے کی شخصیت ہیں - اگر یہ روایت من و عن صحیح  
تسلیم نہ کی جائے تو بھی یہ مانتا ہوگا کہ ٹیکسلا کی قدامت اور اس کے  
گھوڑاً علم و فن ہونے کے بارے میں قدمی دستاویزیں متعدد ہیں -

اس سلسلہ میں یہ بات بھی ذہن نشین رہے کہ یہل کیمبرج اکسپلائشن  
کی رو سے ٹیکسلا کے محاول کی سون وادی وہ انسانی آبادی ہے جو برلنی  
عہدِ اول کے انسان نے پہلے پہل آباد کی تھی اور برلنی عہدِ اول کی عمر  
علمائے آثار قدیمه نے پانچ لاکھ پچاس ہزار سال بتائی ہے (۲) -

دوسرے لفظوں میں نئی سائنس نے اس قدمی جتنی روایت کی تصدیق

۱- پری بدھسٹ انڈیا ، ص ۹۱ - ٹیکسلا جلد اول ، ص ۳۳ - ۳۴ -

۲- وید ، ص ۱۶ - ستیز آنس ایج ان انڈیا ، ص ۳۱۰ - ۳۱۳ -

کر دی ہے، کہ جینی معلم اول رشابہ وادی سون کے ان آباد کاروں میں سے تھا جو اس میں پہلے چہل آباد ہوئے تھے۔ اگر اس روایت اور نئی سائنسی تحقیقات کو نظر انداز بھی کر دیا جائے تاہم ایسی جینی روایات تو ہے شارہ میں جن میں یہ کہما گیا ہے کہ مہاتما مہاویرا کی پیدائش سے چہلے، ٹیکسلا علوم و فنون کا گھوارا تھا اور ہورے پاکستان اور ہندوستان کے طلباء، خصوصیت سے شہزادے اور امیر زادے یہاں تعلیم حاصل کرنے کے لیے پہنچتے تھے اور یہاں کے اساتذہ سے ویدوں کے ماتھے صانع حساب، مجموع، هیئت اور طب کے علوم سیکھتے (۱)۔

سرجان مارشل نے اس سلسلہ میں ایک بہت ہی بدیہی بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ٹیکسلا کے شروعِ عمد میں علی اور فنی مرکز ہونے کی وجہ یہ تھی کہ یہ مغرب، دور مشرق اور وسط مشرق سے ہندوستان آنے والی شاہراہ کا پہلا بڑا مقام تھا اور ہر وہ قوم اور ہر وہ کاروان جو ایشیا سے ہندوستان آیا، سنده ہبور کرنے کے بعد لازماً ٹیکسلا میں ٹھیرا (۲)۔

گو سرجان مارشل نے احتیاط کے نقطہ نگاہ سے ٹیکسلا کی عمر چھ سو سال قبل، مسیح تک پہیلانی ہے، لیکن ہمارا خیال ہے کہ یہ شہر لازماً آربیوں نے آباد کیا تھا اور وہ روایت صحیح ہے جو ہم یوچھے نقل کر چکے ہیں کہ سهاراج رام کے بھائی بھرت کا ایک بیٹا اس کا بانی تھا۔

### ٹیکسلا اور حسن ابدال کے مابین کا خوبصورت ماحول

جن لوگوں نے اس شہر کا محل وقوع دیکھا ہے وہ لازماً ہمارے اس خیال سے اتفاق کریں گے کہ ٹیکسلا سے لم کر حسن ابدال تک کا قطعہ زمین اپنے ماحول کی خوبصورتی اور دلاویزی کے لحاظ سے پشاور اور راولپنڈی تک کے سارے علاقہ میں اب بھی لاجواب ہے۔ ماضی میں تو اس کی رزخیزی و شادابی کی دور تک دھوم تھی۔ اس لیے لازماً ہر وہ کاروان جو پشاور کے درہ خیبر سے ہو کر ارض مغربی پاکستان میں داخل ہوتا، خواہ وہ تجارتی نوعیت کا تھا یا فوجی، ماحول کی خوبصورتی اور دلاویزی کے سبب یہاں نہیں تھیں۔

۱۔ ٹیکسلا جلد اول، ص ۳۳۔

۲۔ ایضاً، ص ۳۳۔

جیسے کہ ہم پیچھے عرض کر چکے ہیں کہ آرین قبائل جب ارض مغربی پاکستان میں داخل ہوئے تو ان میں سے اکثر نے درہ خبرگی را اختیار کی تھی۔ وہ پشاور کے ماحول میں بھیتے، وکٹے رکاتے، جب موجودہ حسن ابدال کے قریب پہنچے ہوں گے تو ماحول نے ان کی توجہ اپنی طرف لازماً منعطف کر لی ہوگی اور وہ لازماً یہاں رکے ہوں گے اور ان کی جو چلی بستی اس ماحول میں بنی ہوگی وہ لازماً یہیں کہیں ہوگی۔ ان دونوں حسن ابدال اسی شاہراہ پر واقع ہے، جو وادیٰ ہزارہ میں یہ ہوئی پشاور سے راولپنڈی آئے والی شاہراہ کو کاتی ہے۔ لیکن شروع میں یہ شاہراہ نیکسلا پہنچتی تھی اور وہ اہمیت جو ان دونوں حسن ابدال کو حاصل ہے، نیکسلا کو حاصل تھی۔ ہم پیچھے فاضل ہویں کی یہ رائے نقل کر چکے ہیں کہ آرین قبائل جب وادیٰ سندھ میں داخل ہوئے تھے تو رگ وید کے منتر کا نئے تھے کیونکہ ان کے ساتھ ان کے وہ شعرا بھی تھے جنہوں نے رگ وید کے شروع کے منتر منظوم کیے تھے (۱)۔

ہم کیمبرج ہسٹری کے حوالہ سے یہ بات بھی پہلے کہہ چکے ہیں کہ رگ وید میں دریائے کابل، دریائے سوات اور دریائے سندھ و کنہار کا ذکر اس امر کی دلیل ہے کہ رگ وید اس وقت تخلیق ہوا، جب آرین شعرا ان دریاؤں کے علاقہ (۲) سے گزر کر اس سمت آچکے تھے۔ ہو سکتا ہے کہ اس کے بعض اجزاء نیکسلا میں مقیم ہونے والے آرین شعرا نے رقم کیے ہوں اور رگ وید کی تصنیف کا سہرا پہلے پہل ان شعرا کے سر ہو جو نیکسلا میں آباد ہو گئے تھے۔

بہرحال یہ ساری باتیں قیاسی ہیں، حتیٰ بات تو صرف یہ ہے کہ نیکسلا اور حسن ابدال کے مابین کے ماحول میں آرین حملہ اور لازماً رکے تھے اور ان کے شعرا ان کے ساتھ تھے۔

ہمیں آرین قبائل کی نقل و حرکت کی رفتار اور انداز کے بارے میں

- آرین روں آف انڈیا، ۱۔ - بی ہویل، ص ۲۳ -

- کیمبرج ہسٹری آف انڈیا جلد اول، ص ۹۹ - ویدک انڈیا جلد اول،

ص ۶۸ - رالنسن انڈیا، ص ۱ - اینشنٹ انڈیا مصنفہ میسن بال،

کچھ معلوم نہیں ہے ، صرف اتنا خیال ہے کہ ان کی نقل و حرکت ضرورت کے تابع ہوا کرتی تھی۔ یہ عملہ اور مناسب ماحول میں لازماً رکھنے اور جب وہاں کی پیدوار ان کی ضرورت کو پورا نہ کر سکتی تو وہ اور آگے بڑھ جاتے لیکن اس کے معنی یہ نہ تھے کہ وہ پچھلی آبادیاں برباد کر جانے اور پچھلی املاک کو چھوڑ دیتے۔

### ٹیکسلا نو سو مال قبل مسیح سے علم کا گھوارہ تھا

جیسے کہ ہم نے اوپر عرض کیا ، ہمیں جاتکد کہانیوں کا یہ بیان مبنی برصداقت نظر آتا ہے کہ ٹیکسلا نو سو سال قبل مسیح سے علم و آگہی اور فن و تہذیب کا گھوارہ تھا اور وہاں وقت کے سب سے بڑے انسانہ جمع تھے اور پورے ملک کے شہزادے ، خواہ وہ مختلف گروہ سے تعلق رکھتے تھے ، اعلیٰ تعلیم کے لیے ٹیکسلا آتے (۱) اور انہیں وہ شعرائی عالی مقام پڑھاتے تھے جو قانع مزاج تھے اور ٹیکسلا ہی میں وہ گئے تھے۔ یہ شرعاً ہی اس وقت کے علوم کے مخزن تھے۔ انہیں الہامی اور وہی قوتون کے ساتھ ساتھ انسانی نفسیات کا وسیع مشاہدہ حاصل تھا۔ ہمارے خیال میں ان ہی آرین علماً نے جو رگ وید کے منتروں کے خالق ہیں ، ٹیکسلا کی پہلی درسگاہیں قائم کی تھیں جو سال بساں ترق کرتیں ایک بڑی یونیورسٹی کی شکل اختیار کر گئیں۔

اگر رگ وید کی تصنیف کی عمر ۱۲۰۰ سے ۱۰۰۰ سال قبل مسیح قرار دی جائے ، جیسے کہ ویدک انڈیا کے مصنف کا خیال ہے تو ٹیکسلا کی ان درسگاہوں کا آغاز اسی زمانہ میں ہوا تھا۔

یوں ہمارے نزدیک ایرین کی یہ روایت بھی خاصہ غور کی محتاج ہے کہ بالائی وادی<sup>\*</sup> سنده کے آبادکار آسا کینوئی اشیری بادشاہوں کے تابع تھے (۲)۔

ہم پیچھے اشیری یا عشوری حکمرانوں کے بارے میں مختصر سی روedad پیش کر چکے ہیں۔ ان کا زمانہ حکومت کم سے کم ۲۰ سو سال قبل مسیح سے شروع ہوا تھا اور اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ یہ اشیری

- ۱- پری بدھست انڈیا ، ص ۹۱ - آر۔ کے - مکرجی ، ص ۲۳۰ - ۲۳۳

- ۲- ایرین انڈیکا ، ۳۰۰ مترجمہ ایم کرنٹلے ، ص ۱۷۹ - کیمبرج ہسٹری

آف انڈیا ، جلد اول ، ص ۱۳۱ -

یا عشوری بعد کے ہیں، جنہوں نے وادی' سوات، وادی' کابل اور وادی' سندھ کے علاقوں میں رہنے والے لوگوں کو اپنا تابع بنایا تھا تو بھی ٹیکسلا اور بابل، نینوا، اربل اور سوس کے مابین کافی مدت پہلے سے گھرے مراسم قائم ہو چکے تھے۔

بہرحال اگر سرجان مارشل اور پروفیسر برڈل کیتھ کے رائے کو احتیاط بنیاد مانا جائے اور فرض کر لیا جائے کہ ٹیکسلا کی عمر ۱۸۵ قبل مسیح سے لمبی نہیں ہے، تاہم ٹیکسلا یونیورسٹی پاکستان اور ہندوستان میں وہ سب سے پہلی یونیورسٹی ہے جہاں ہر قسم کے علوم و فنون کی تعلیم دی جاتی تھی۔ پری بدھست انڈیا کے مصنف ڈاکٹر مکرجی کے نزدیک اس یونیورسٹی میں نہ صرف ویدوں کی تعلیم دی جاتی بلکہ علوم ہندسه و حساب، نجوم و ہیئت اور طب بھی سکھائے جاتے اور جوں جوں یونیورسٹی کی عمر بڑھتی گئی وہ ترقی کے منازل طے کرتی گئی، خصوصیت سے سوریا اور انڈو یونانی عہد میں اس نے بہت ترقی کی۔

### ٹیکسلا یونیورسٹی خود مختار حیثیت رکھتی تھی

سرجن مارشل نے اس یونیورسٹی کے نظام کار کے باب میں اپنی ناواقفیت کا اعتراف کیا ہے اور لکھا ہے کہ ہمیں یہ معلوم نہیں کہ اس یونیورسٹی میں کوئی خاص قسم کا نظام راجع تھا اور اساتذہ اور طلباء کسی ضابطہ کے پابند تھے یا نہیں (۱)۔

سرجن مارشل نے امکان ظاہر کیا ہے کہ شاید اساتذہ اور طلباء ریاست کے تابع نہ تھے اور یونیورسٹی کے استاد اپنے طور پر کام کرتے تھے، متعدد تھے تھے۔ یوں یہ ہو سکتا ہے کہ بعض مسائل پر گفتگو کے لیے وہ سبھا میں مجتمع ہو جاتے ہوں۔

فضل مکرجی نے ٹیکسلا کے ایک استاد کا حال یہاں کیا ہے کہ کس طرح اس کے ہاں ایک شہزادے نے جو بنارس سے آیا تھا، ایک ہزار روپے کی رقم پیش کی تھی اور اس رقم کی وصولی سے پہلے استاد نے اس سے پوچھا تھا کہ تم آیا اجرت دے کر تعلیم حاصل کرو گے یا تعلیم کے بعد میں میری خدمت اپنے ذمہ لو گے اور اس شہزادے نے ایک ہزار سکے

استاد کے حضور ڈھیر کر دیتے تھے (۱) -  
اگر یہ مثال پیش نظر رکھی جائے تو پھر یہ سوال باقی نہیں رہتا کہ  
ٹیکسلا یونیورسٹی میں اساتذہ کس طرح تعلیم دیتے تھے -

سرجان مارشل کا بیان ہے کہ انڈو یونانی عہد میں اس یونیورسٹی  
کے نظام میں خاصی اہم تبدیلی پیدا ہوئی تھی، کیونکہ یونانی ایک خاص  
قسم کے نظامِ تعلیم کے عادی تھے اور یونان میں افلاطون کے عہد سے  
تعلیم اکادمیوں کے تابع تھی جن کی ذاتی ملکیتیں ہی ہوتیں اور جن کی  
ملکیتیں وراثتی آگے چلتیں، لیکن مشرقِ قریب میں مثلاً مکندریہ اور انشیوج  
میں تعلیم یونیورسٹیوں کے تابع تھی اور یہ یونیورسٹیاں حکومت کی مالی  
مدد کی محتاج ہوتی تھیں۔ حکومت ہی ان کی عمارتیں بنوائی اور وہی ان کے  
باقی کے اخراجات برداشت کرتی۔ یونیورسٹیوں کی عمارتیں عموماً شاہی محلات  
سے متصل واقع ہوتی تھیں اور ان کے اساتذہ اور صدر بادشاہ خود مقرر  
کرتے تھے۔

سرجان مارشل نے سوالِ الٹایا ہے کہ آیا ٹیکسلا کے انڈو گریک  
بادشاہوں نے ٹیکسلا کے تحت پر قبضہ کرنے کے بعد ٹیکسلا کی یونیورسٹی<sup>۱</sup>  
بھی براہ راست اپنے تابع کر لی تھی یا نہیں کی تھی؟  
سرجان مارشل کے نزدیک انڈو گریک بادشاہوں نے ہو سکتا ہے،  
ٹیکسلا یونیورسٹی کو براہ راست اپنی سرپرستی میں لے لیا ہو، یوں یہ  
بھی ممکن ہے کہ انہوں نے اس سلسلے میں کوئی مداخلت نہ کی ہو۔  
ڈاکٹر لیونل ڈی۔ بارنٹ، ایم۔ اے۔ نے اپنے ایک مکتوب میں  
جو انہوں نے سرجان مارشل کو ۱۶ اکتوبر ۱۹۸۲ء میں رقم کیا تھا،  
ٹیکسلا یونیورسٹی کے بارے میں کچھ مزید معلومات بھم پہنچائی ہیں۔  
ڈاکٹر بارنٹ کی رو سے ٹیکسلا کی یونیورسٹی کے اساتذہ یوں تو  
آزادانہ تعلیم دیتے لیکن ہر شعبہ اور ہر فن کے اساتذہ کی جدا گانہ سبھائیں  
نائم تھیں۔ طب کے علاوہ سبھا الگ تھی اور علوم مذہبی کے اساتذہ کی  
الگ، حساب و هندسه اور دوسرے علوم کے اساتذہ کی سبھائیں بھی الگ  
الگ تھیں۔ ہو سکتا ہے کہ عمومی دلچسپی و نوعیت کے مسائل پر یہ  
سبھائیں یکجا ہو کر بھی غور کر لیتی ہوں (۲)۔

۱۔ پری بدھسٹ، ص ۹۱

۲۔ ٹیکسلا، جلد اول ص ۳۵

## فصل سوم

### ٹیکسلا کی حیثیت مَاکا اور مابعد کے ادوار میں

ساکا بادشاہوں کے اقتدار کے متعلق بیچھے گفتگو ہو چکی ہے ، ٹیکسلا سے ان کی کیا نسبت تھی اور انہوں نے کس وقت اس پر غلبہ حاصل کیا ، یہ سوال البته حل طلب ہے کہ سکون اور کتبون سے جو شہادتیں مبسوٰ آئی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ ساکا قوم کا سردار میتوس یا مالو تھا جس نے ٹیکسلا اور مغربی پنجاب پر پہلے پہل قبضہ کیا تھا (۱) -

سرجان مارشل گی رو سے ٹیکسلا سے تائیے کا ایک کتبہ برآمد ہوا ہے جس پر لکھا ہے کہ مہاراجہ میتوس ۲۸ میں ٹیکسلا کا بادشاہ تھا - اس کے دو اور کتبیں بھی دستیاب ہوئے ہیں جن میں سے ایک مانسہرہ اور ایک آباد کے مابین کشمیر کو جانے والی بڑی سڑک کے نیچے سے برآمد ہوا ہے اور دوسرا ضلع اُنک کے ایک مقام فتح جنگ سے ملا ہے -

یہ دولوں کتبیں ۶۸ کے ہیں یعنی ان کی تاریخ پہلے کتبے سے دس سال بعد ہی ہے - سرجان مارشل کا خیال ہے کہ یہ تاریخ تقریباً ۱۵۰ - ۱۵۵ء کے متوازی ہے - مسٹر راپسن کی رائے میں یہ سن اس وقت سے شروع ہوا جب میتها ڈیٹن اول پارتمی بادشاہ نے سیستان کی حکومت کو اپنی بادشاہت میں ضم کر لیا تھا - مسٹر ٹارن نے اس رائے سے اختلاف کیا ہے ، ان کے نزدیک یہ مَاکا سن ہے اور پارتمی سن سے جدا گانہ حیثیت رکھتا ہے (۲) -

بہرحال سرجان مارشل نے کافی بحث و نمیخت کے بعد یہ فیصلہ کیا ہے کہ میتوس ساکا بادشاہ نے ٹیکسلا کے یونانی بادشاہ پر ۹۰ء میں فتح

۱۔ ٹیکسلا اپنڈ کسی بی ، ص ۸۲ -

۲۔ ٹیکسلا جلد اول ، ص ۲۵ -

پائی تھی اور اسی سن میں ٹیکسلا میں تخت نشین ہوا تھا ۔

سرجان مارشل کے نزدیک جوں ہی میتوس نے ٹیکسلا پر قبضہ پایا (۳) یونانی ٹکسال میں اپنے نام کے سکے مسکوک کراۓ اور خود کو بادشاہ کہنے لگا۔ اپنے ان پہلے سکوں پر اس نے یونانی زبان میں اپنا خطاب بیسی لیوس (basileus) کنہ کرایا اور خروشی رسم الخط میں خود کو مہاراجہ لکھا ۔

ٹیکسلا سے تائی کی جو پیٹھ برآمد ہوئی ہے اس پر عظیم بادشاہ اور عظیم موگ کے الفاظ تحریر ہیں جس کے معنی واضح ہیں کہ اس وقت تک وہ خود کو بادشاہوں کا بادشاہ نہیں سمجھتا تھا۔ میتوس کے ٹیکسلا پر قبضہ کر لینے کے باوجود دریائے جہلم کے آس پاس کی زمین یونانیوں کے تابع تھی۔ جیسے کہ پہلے کہا جا چکا ہے، میتوس کے جانشینوں میں ایزس اول، ایزی لیپس، ایزس ثانی خاصہ ممتاز بادشاہ تھے اور ان کے عہد میں ان کی حکومت متھرا سے آگے تک پہنچ گئی تھی۔ ان کے زمانہ میں ٹیکسلا کو کو پہلے سی حیثیت حاصل تھی لیکن متھرا، سیالکوٹ بھی خاصے اہم مقامات بن گئے تھے ۔

سرجان مارشل کے نزدیک ساک بادشاہوں نے انڈو یونانی بادشاہوں کی جگہ پر کرنے کے باوجود کوئی نئی تہذیبی روش متعارف نہیں کرائی، انہوں نے ہر اس تہذیبی رسم کی پیروی کی جو یونانی اپنے پیچھے چھوڑ گئے تھے ۔

بلاشبہ ساک بادشاہوں نے سرکپ میں اپنے لیے نیا شہر تعمیر کرایا لیکن ان کے معاروں اور صناعوں کو اتنا حوصلہ نہ ہوا کہ یونانی طرز تعمیر سے کوئی انگ راستہ اختیار کرتے اور نئے مکانوں کے نقشوں میں کوئی جدت پیدا کرتے ۔

سرجان مارشل نے اس اظہار خیال کے بعد ساک عمارتوں میں سے ایک یادگار عمارت مندر جنڈیال کا ذکر کیا ہے۔ ان کے نزدیک یہ عمارت ہر لحاظ سے یونانی عمارتوں جیسی ہے۔ اس کے ستون، اس کی دیواریں

۱- کیمبرج مسٹری آف انڈیا جلد اول، ص ۵۶۸ - ٹیکسلا جلد اول ،

ص ۲۵ - کارپوس جلد ۲ ، ص ۱۸ - ۲۰

اس کے محراب اور دوسری چیزوں سب کی سب یونانیوں کی خوشہ چھپی اور نقلی کی مظہر ہیں ، اس کی کوئی چیز بھی تو ایسی نہیں ہے جسے ساکا خصوص کا نام دیا جا سکے ۔

اس کے علاوہ ایس اول اور ایس ثانی کے عہد کے سٹوپ بھی یونانی "سٹوپوں" کی قطعاً نقلی ہیں ، یوں اس نقلی کے وقت ساکا صناعوں نے لازماً ہندوستانی فن، تعمیر کو بھی پیش، نظر رکھا ہے اور متینہ کی بعض قدیم عارتوں سے بھی کچھ کچھ روشی حاصل کی ہے کیونکہ ساکا عہد میں متھرا ساکا حکومت کا ایک اہم صوبہ بن گیا تھا اور ساکا بادشاہوں کے مزاج میں "ہندوستانیت" خاصاً گور کرتی جا رہی تھی ۔

ساکوں کی کوئی اپنی تہذیب نہیں تھی ، ان کی تہذیب سے بھر حال یونانی اور مغربی پاکستانی تہذیبیں فوقیت رکھتی تھیں ، اس لیے انہوں نے دونوں تہذیبوں کے اثرات قبول کیے اور ان کے صناعوں نے ان تہذیبی اثرات کے تمدنی اعتراف میں کوئی بخشنہ کیا ۔

سرجان مارشل بجا طور پر ساکا ذہن پر الزام عائد درتے ہیں کہ ساکوں کے پاس اپنی کوئی ذات صلاحیت نہ تھی وہ فن کے جزئیات میں اضافہ کرنے کے قطعاً اہل نہ تھے ، انہوں نے ٹیکسلا یا دوسرے مقامات جب فتح کیے تو جو فن مقامی طور پر ترقی یافتہ تھے ، انہوں نے انہیں اپنا نے میں قطعاً کوئی دیر نہ کی ۔ سارے کے سارے فنون اور صنایعیاں بڑی جلدی اپنا لیں ۔ خصوصیت سے ٹیکسلا پر قبضہ کے وقت وہاں جو فن جس حال میں تھا ساکوں نے اسے اسی عالم میں قبول کر لیا (۱) ۔

ٹیکسلا میں ساکوں نے جو یادگاریں تعمیر کیں اور جو کتبات کئے کرائے ، ان سے یہ بات بخوبی ظاہر ہوتی ہے کہ ٹیکسلا پہنچتے ہی ساکے وہاں رائج بده مذہب سے متاثر ہو گئے تھے اور پہلے دن ہی سے اس مذہب کی سربیستی شروع کر دی تھی ۔ یوں بلاشبہ جنڈیاں مندر کا وجود اس امر کی دلیل ہے کہ ساکے زرتشتی مذہب کے پیروکار تھے اور

- ۱ - ٹیکسلا جلد اول ، ص ۵۶ - ۵۷ - ۵۸ - کارپوس ، جلد ۲ ، ص ۲۳ -

- ۲ - کنٹگویم جلد ۲ ، ص ۱۳۴ -

اس مذهب کے پروکار ہونے کے ساتھ ساتھ وہ ٹیکسلا اور دوسرے مقامات کے باشندوں کے مذہبی جذبات کا احترام کرنا جانتے تھے اور قطعاً متعصب نہ تھے ۔ اسی وجہ سے ان کے عہد میں بدھ خانقاہوں اور شوپیوں کی تعداد میں کافی اضافہ ہوا ۔ سرکپ ، دھر مارجھیکا ، منگرام اور ان سے ملحقہ علاقہ میں چھوٹے بڑے کتنے ہی بدھ معبد نئے تعمیر ہوئے ، جن میں سے سرجان مارشل نے جنڈیال مندر کے شہاب میں واقع ایک بدھ خانقاہ اور ”الف“ اور ”ب“ عنوانوں کے دو شوپیوں ، باجرن کے ایک شوپی ، سرکپ کے چار شوپیوں ، دھر مارجھیکا کے ماحول کے تیرہ شوپیوں اور کئی دوسرے شوپیوں کو بطور مثال پیش کیا ہے ۔ ان میں سے ایک شوپیا نمبر ۱۷ تو ٹیکسلا کے ساکا ڈویزنل کمشنر (پیر دارج) نے تعمیر کیا تھا ۔ ایک شوپیا کی پیشانی پر سونے کی جو ہلیٹ نصب ملی ہے ، اس میں کسی خاتون سرائے نام لکھا ہے ، جس نے یہ شوپیا تعمیر کیا تھا ۔ وہ لا زماں ساکا شاہی خاندان سے متعلق تھی ۔

ساکا عہد میں ٹیکسلا کی تہذیبی اور تمدنی زندگی میں جو اضافی ہوئے ان کا ثبوت بدھ خانقاہوں ، مندر جنڈیال اور اس کے آس پاس کے بدھ شوپیوں کے سوائے کوئی اور نہیں ہیں ۔

ہم یہ بھی حتیا کہ نہیں سکتے کہ ساکا بادشاہوں نے ٹیکسلا یونیورسٹی کی کس طرح مریبستی کی اور تعلیم کے فروع اور تہذیبی نشوونما میں کس حد تک دلچسپی لی ۔

#### ہارلہی عہد

ساکوں کے بعد ہارلہی ٹیکسلا میں داخل ہوئے ۔ یہ گنڈوفیرز ہارلہی بادشاہ تھا جس نے ایزس ثانی کی جگہ ٹیکسلا کے تحت پر قدم رکھئے ۔ سرجان مارشل کی رو سے اس کی حکومت ۱۹ بعد از مسیح سے لے کر ۲۵ بعد از مسیح تک کے زمانہ کے مابین شروع ہوئی (۱) ۔

مسٹر ونسٹ سمنہ نے گنڈوفیرز کی تحت نشینی ۳۰ میں بیان گی ہے (۲) ۔ یہ وہی گنڈوفیرز ہے جس کے بارے میں ہم پچھے صراحت

۱- ٹیکسلا جلد اول ، ص ۵-۹ ۔

۲- سمنہ ، ارلی ہسٹری آف انڈیا ، ص ۳۸۰ مطبوعہ حیدر آباد ۔

کر چکر ہیں کہ سینٹ تھامس نے اس کے دربار میں حاضری دی تھی اور اسے عیسائیت کی تبلیغ کی تھی - والنسن کی رو سے سینٹ تھامس ٹیکسلا میں گندو فیروز سے ملے تھے (۱) اور ٹیکسلا اس بڑے بادشاہ کا پایہ تخت تھا - اس کے عہد میں ٹیکسلا ایک ہولناک زلزلہ کا شکار ہوا اور مندر جنڈیال ہی نہیں کئی بدھ خالقاهیں اور سٹوپے اس زلزلے سے متاثر ہوئے - خصوصیت سے دھر مارجھیکا کے بڑے سٹوپے اور دوسروی تاریخی عمارتیں تو آدھی تباہ ہو گئیں - مرکب کی زیادہ تر عمارتیں ٹوٹ پھوٹ گئیں اور ایک سٹوپا تو بنیادوں تک ہل گیا اور بھی بہت سی عمارتوں پر برا اثر پڑا -

سرجان مارشل کے نزدیک اس زلزلے کے سبب ٹیکسلا کے فنِ تعمیر میں بنیادی تبدیلیاں پیدا ہوئیں اور صناعوں کو ایسے ذرائع اختیار کرنا بڑے کہ عمارتیں پھر ایسی تباہی کا شکار نہ ہوں (۲) - نئے مصالحِ ایجاد ہوئے اور نیا سامانِ تعمیر تجویز ہوا - پہلے عام عمارتیں مقامی پتھر سے تعمیر ہوئی تھیں اب باہر سے پتھر منگوایا گیا جو ٹیکسلا کے پتھر کی نسبت زیادہ مضبوط اور زیادہ بہتر تھا - پہلے کی نسبت نئی عمارتوں کی بنیادیں زیادہ گھری کھودی گئیں اور مکانوں کی بلندی پہلے سے خاصی کم رکھی گئی - مرکب کے ایک مندر کے بارے میں سرجان مارشل کا بیان ہے کہ اس کی بنیاد بیس فٹ گھری ہے - یہ زلزلہ کے بعد کی عمارت ہے - اس زلزلہ کے بعد جتنی عمارتیں تعمیر ہوئیں ، ان میں سے کوئی بھی دو منزلوں سے زائد نہیں ہے - پچھلی منزل کی حیثیت قریب قریب تھانہ کی سی ہے جو آدھی کے قریب زمین میں دفن ہے -

سرجان مارشل نے اس سلسلہ میں ٹیانہ کے زائر میاہ آپولونیس سے استشهاد کیا ہے - یہ زائر گندو فیروز کے عہد میں ٹیکسلا آیا تھا۔ اس نے ٹیکسلا کی عمارتوں کے بارے میں لکھا ہے کہ باہر سے عمارتیں ایک منزلہ نظر آتی ہیں لیکن اندر پہنچ کر معلوم ہوتا ہے کہ یہ دو منزلہ ہیں اور

- ۱ - والنسن انڈیا ، ص ۶۰ -

- ۲ - ٹیکسلا جلد اول ، ص ۵۹ -

نجیل منزل میں بھی رہائش رکھی گئی ہے (۱) - اسی سیاح کا بیان ہے کہ شہر سرکب وسعت میں نینوا کے لگ بیوگ ہے اور طرزِ تعمیر کے لحاظ سے یونانی شہر معلوم ہوتا ہے - ایتھenz یونانی شہر کی طرح اس کے گلی کوچے تک ہیں - شہر کے بیچ میں سورج دیوتا کا مندر اور شاہی محل واقع ہیں - شاہی محل اپنی سادگی کے باوجود حد درجہ دلاویز ہے - یہ زائر زلزلے کے بعد تقریباً ۲۰۰ میں ٹیکسلا پہنچا تھا -

گندو فیز تقریباً ۶۰ میں اس دنیا سے رخصت ہوا اور اس کے تحت پر پیکوز جلوہ فرما ہوا لیکن زیادہ دن تک فرمانروائی نہیں کی -

گو پارتهی اقتدار کا زمانہ ہتھ مختصر ہے ، تاہم اس مختصر عہد میں پارتهیوں نے ٹیکسلا کے تمدنی آثار میں بہت ہی قابلِ قدر اضافہ کیا - شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ زلزلے نے پہلے کے تمام آثار قریب قریب تباہ کر دیے تھے اور پارتهیوں کو از سرِ نو ایک نئے شہر کو تعمیر کرنا پڑا تھا - اس نئے شہر کی کھدائی پر سرجان مارشل کہتے ہیں کہ غیر معمولی نوادر اور قیمتی زیورات ، فرشوں تلے دبے ملے ہیں - انترے نوادر اور ذاتی استعمال کی اشیا کسی بھی دوسرے شہر کی کھدائی سے ہاتھ نہیں آئیں - غالباً ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جب کشان حملہ آور شہر پر قیامتیں توڑنے کے لیے ادھر آئے تو پارتهی شہر کے باشندوں نے ان کے ڈر سے تمام نوادر اور قیمتی زیورات ، فرشوں تلے دبایا تھے جو کھدائی کے وقت تک زمین کے سینہ میں دبے پڑے رہے -

سرجان مارشل نے آپولویس کے بارے میں یہ بھی لکھا ہے کہ زائر جب گندو فیز کے دربار میں آیا تو بادشاہ نے اس سے یونانی میں بات چیت کی تھی - سرجان مارشل کا خیال ہے کہ ان دنوں یونانی ٹیکسلا میں سمجھی جاتی تھی اور بڑے خاندانوں کے افراد اس زبان کی تعلیم ضروری جانتے تھے کیونکہ یہ ان دنوں بین الاقوامی زبان کی حیثیت رکھتی تھی -

پارتهی عہد کے بارے میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس میں مغرب سے تجارت میں غیر معمولی اضافہ ہوا تھا اور چونکہ ٹیکسلا پایہ تخت تھا

۱- اینول ریورٹس آف آرکیالوجیکل سروے آف انڈیا - ٹیکسلا جلد اول ،

اس لیے یہ سمجھنا غلط نہ ہوگا کہ اس مختصر سے دور میں ٹیکسلا کی اقتصادی اور معاشی حالت بہت ترق کر گئی تھی اور تجارتی منڈیاں ہر وقت بیرونی سامان سے بھری رہتیں اور روس، چین، شام، مصر اور دوسرے مشرق اور مغربی ملکوں کا سامان یہاں بکثرت آتا۔

سرجان مارشل کا بیان ہے کہ کھدائی کے وقت کچھ ایسے نواذر بھی دریافت ہوئے ہیں جن کے بارے میں گمان ہے کہ وہ جنوبی روس کے ہیں (۱) - بہرحال یہ حقیقت ہے کہ پارتهی عہد میں خشکی کی وہ راه جو بحیرہ اسود کے ساتھ ساتھ ہوتی، ایک طویل و عریض سرزین میں سے گزرتی ہرات پہنچتی اور پھر شہل مغربی پاکستان میں داخل ہوتی، بہت ترق پر تھی اور مشرق اقصیٰ اور مغرب کے زیادہ تر تجارتی کارروائی اسی راستہ سے ٹیکسلا آتے اور اس کی معیشت و اقتصاد کو روز افروز ترق دیتے۔

پارتهی عہد میں ٹیکسلا کی تہذیبی اور علمی زندگی کی کیا نوعیت تھی ہمیں کوئی شہادت اس سلسلہ میں میسر نہیں آئی اور نہ یہ معلوم ہو سکا ہے کہ پارتهی بادشاہوں کے مذہبی ریجحانات کیا تھے، بجز گنڈو فیرز کے جس کے بارے میں بیان ہوا ہے کہ اس نے عیسائیت قبول کر لی تھی (۲) - مسٹر ونسٹ سمتونے اس روایت پر کئی اعتراضات کیے ہیں، تاہم اگر یہ روایت صحیح بھی ہو تو بھی اس سے صرف یہ ظاہر ہوگا کہ گنڈو فیرز نے یا زیادہ سے زیادہ اس کے بعض ساتھیوں نے عیسائیت قبول کی تھی، عام لوگوں کا مذہب لازماً وہی تھا جو پہلے کے دور میں تھا - ان کی زیادہ تعداد اب بھی بدھ مذہب کا تابع تھی - اس دور میں تعلیمی ارتقا کے بارے میں بھی کوئی شہادت میسر نہیں آئی -

۱- ٹیکسلا جلد اول، ص ۶۶ -

۲- انڈیا رالنسن،



## فصل چہارم

### کشان عہد

جیسے کہ پیغمبر مذکور ہوا، کشان خاندان کا پہلا وہ شخص جس نے شہل مغربی ہند میں کشان بادشاہت کا چراغ جلایا، وہ کجالا کاؤفیسز اول تھا - سرجان مارشل کا بیان ہے کہ اس کشان بادشاہ کے کوئی ڈھانی ہزار سکے، "سرکپ" ٹیکسلا کے دوسرا بڑے حصہ سے برآمد ہوئے ہیں - اس کے باوجود یہ حتیاً کہنا ممکن نہیں ہے کہ کجالا، کاؤفیسز اول نے ٹیکسلا کو اپنے قدم سے نوازا تھا - ہو سکتا ہے وہ ٹیکسلا آیا ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس نے ٹیکسلا کی صورت نہ دیکھو ہو - سرجان مارشل کے نزدیک البتہ یہ بات یقینی ہے کہ اس کا بیٹا (۱) ویما کاؤفیسز ٹیکسلا کا فاتح تھا اور اس نے لازماً اس تاریخی شہر کو اپنا پایہ تخت بنایا ہوگا -

سرجن مارشل نے یہ قیاس بھی ظاہر کیا ہے کہ ٹیکسلا غالباً ۶۰ء میں فتح ہوا تھا اور ویما کاؤفیسز نے اپنے باب کے نام کے سکرے، فوراً بعد وہاں کی ٹیکسال میں مسکوک کرائے تھے اور وہاں قیام فرما ہوئے اور اپنا پنجہ مضبوط کر لینے کے بعد اسی کو اپنا پایہ تخت بنایا تھا - اپنے نام کے سکرے ویما کاؤفیسز نے "پشکالوچ" کی ٹیکسال میں بھی مسکوک کرائے تھے - سرجان مارشل کہتے ہیں ان سکون میں سے تیس سکرے سرکپ میں پائے گئے ہیں اور ان پر سهارا یاسا، رایا تیرا یاسا، کجالا کارا کافاسہ، ساکا دھرمہ تھیسا کے الفاظ رقم ہیں -

فضل سرجان مارشل کا خیال ہے کہ ویما نے یہ مسکے ان دنوں مسکوک کرائے تھے جبکہ وہ ٹیکسلا میں اپنے باب کا نائب السلطنت اور ولی عہد تھا کیونکہ اس میں کا ایک لفظ کارا، بمعنی کالا، ترکستان میں ان دنوں "لفظ" شہزادہ کے ہم معنی تھا - اس لفاظ سے وہ سکرے جن پر

- ۱- ٹیکسلا جلد اول، ص ۶۷، کونوو، کارپوس جلد ۲ -

کجلا کارا، دھرماتپیدا سے کے الفاظ لکھئے ہیں، اسی کے ہیں۔ سرجان مارشل مزید کہتے ہیں کہ سرکپ سے چاندی کے چار اور سکے بھی ملے ہیں، جن کے بارے میں علمائے تاریخ قدیم کوئی حقیقی رائے فائم نہیں کر سکے۔ یہ سکرے اپنی مثال آپ ہیں، ان سکون پر ایک کشان بادشاہ کا چہرہ کنہے ہے اور یہ الفاظ لکھئے ہیں، مهاراجاسا، راجہ تیرا جاسہ، کشانہ، یا ووگاسا (۱)۔

کشان بادشاہوں نے چاندی کے علاوہ سونے کے سکرے بھی مسکوک کرائے تھے، کیونکہ یہ قیمتی دھات انہیں خاصی مقدار میں حاصل ہو گئی تھی اور وہ اپنے پیشوؤں کی نسبت اس اعتبار سے زیادہ خوش قسمت تھے۔ کاؤفیسٹ ٹانی کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اس نے رومی "پاؤنڈ" "آیورے" کے مقابلہ میں بالکل اس جیسے اسی وزن اور اسی نوعیت کے سونے کے پاؤنڈ بھی مسکوک کرائے تھے تاکہ عام منڈی میں، رومی آیورے کے چلن کو روک دے، یوں اس سکرے کا کوئی نمونہ سرکپ سے برآمد نہیں ہوا۔

سرجان مارشل کا خیال ہے کہ اس کی وجہ یہ ہے کہ ٹیکسلا کی فتح سے فوراً بعد، ویما کاؤفیسٹ نے سرکپ کا قیام ترک کر دیا تھا اور ایک نیا شہر "سرسکھ" کے نام سے بسایا تھا اور سرکپ کی غالب آبادی اسی نئے شہر میں منتقل ہو گئی تھی۔

سرجان مارشل نے "دھر" مار جھیکا کے ایک معبد بہ عنوان "گ" سے چاندی کی ایک تختی بھی برآمد کی ہے جس پر ۱۳۶ء ایزس کا مہینہ آشاد کی پانچویں تاریخ درج ہے اور لکھا ہے کہ ان دنوں ٹیکسلا کا مالک حکمران عظیم کشانہ ہے جو دیوتاؤں کی اولاد ہے اور بادشاہوں کا بادشاہ ہے۔

سرجان مارشل کے نزدیک ۱۳۶ ایزس، ۲۸ء کے مطابق ہے اور یہ وہ سن ہے جب ویما کاؤفیسٹ نے اپنے باپ کی جگہ کشان تخت پر قدم رکھئے تھے (۲)۔ اس سلسلہ میں سرجان مارشل نے اس کتبہ سے بھی استشهاد

۱۔ ٹیکسلا جلد اول، ص ۷۱

۲۔ ایضاً، ص ۷۱

کیا ہے جس پر ۱۳۳۶ء مطابق ۶۷ قبل مسیح کی تاریخ کشیدہ ہے اور جس میں کشان بادشاہ کا قطعاً ذکر موجود نہیں ہے ۔

هم پیچھے کنشک اور اس کے ورثا کا ذکر کر چکے ہیں اور کہ چکرے ہیں کہ گو شروع دور میں ان کشان بادشاہوں کا پایہ تخت پشاور تھا ، لیکن بعد میں یہ ٹیکسلا میں منتقل ہو گئے تھے یا محتاط زبان میں یہ کہا جا سکتا ہے کہ انہوں نے ٹیکسلا میں دوسرا پایہ تخت قائم کیا تھا ۔ کبھی یہاں رہتے اور کبھی پشاور ۔

بہرحال کشان بادشاہوں کے جو بہت سے سکر ٹیکسلا سے برآمد ہوئے ہیں ، ان میں وشنک اور کنشک ثانی کا کوئی سکھ نہیں ہے ۔ اس سے خیال گزرتا ہے کہ ان دونوں نے اپنے نام کا کوئی سکھ مسکوک نہیں کرایا تھا ، البتہ ہوشک کے ۲ سکرے ملے ہیں ۔ ٹیکسلا میں سے سب سے زیادہ جس کشان بادشاہ کے سکرے برآمد ہوئے ہیں ۔ وہ باسودیو اول ہے اور اس کے سکوں کی تعداد آٹھ سو اکنٹیں ہے ، جن میں سے سات سو پچاسی بدھ خانقاہوں کے آس پاس سے ملے ہیں ۔ اس سے سرجان مارشل نے یہ رائے قائم کی ہے کہ باسودیو اول کا عہد کنشک اول کی طرح (۱) بدھ مذہب کے لیے بہت سازگار تھا ۔ حالانکہ باسودیو اول کے بارے میں کہا گیا ہے کہ وہ شیو دیوتا کا پرستار تھا اور اس کے سکوں پر هندوستانی شیو اور بالی نینا براجاں ہیں ۔

سرجان مارشل بڑے ثوف کے ساتھ کہتے ہیں کہ انہوں نے مسلسل و متواتر بدھ خانقاہوں کی کھدائی کے بعد یہ رائے قائم کی ہے کہ باسودیو اول کے دور میں بدھ مذہب نے بہت ترقی کی تھی ۔

یوں پورے کشان عہد میں بدھ مت بہت آگے بڑھا تھا اور کشان بادشاہوں نے بہت سی خانقاہیں تعمیر کی تھیں اور غیر معمولی تبلیغی ذرائع اختیار کیے تھے ۔ سرجان مارشل کی رو سے ان خانقاہوں میں جو ٹیکسلا میں تعمیر ہوئیں کلوان ، گیری ، جولیان اور مہرہ مرادو کی خانقاہیں بہت شاندار تھیں ۔ ان کے سوا کئی سٹونے اور معبد بھی تیار ہوئے ۔ ان سٹوپوں اور معبدوں میں مہاتما بدھ کے مجسمے نصب کیے گئے ۔ ان میں

سے زیادہ تر مجسمے ، دریائے مندہ کے بالائی حصہ سے منگوانے گئے - اس حصے میں جو چترال ، سوات ، بجور اور بنیر پر مشتمل تھا ، بدھ مجسمہ سازی بہت اونچے مرحلہ میں سے گزر رہی تھی اور گندھارا آرٹ اپنی انتہائی پختہ منازل میں داخل ہو گیا تھا -

سرجان مارشل کا خیال ہے کہ گندھارا آرٹ کی مبادیات میں قدیم ہندوستانی آرٹ اور ہیلینی فن بطور بنیاد موجود ہے ، لیکن اس استزاج کے باوجود اس میں ایک خاص انفرادیت ہے جو اسے مغربی ایشیا کے آخر دور کے ہیلینی آرٹ سے متاثر کرتی ہے - ان میں سے کئی نمونے آج بھی ٹیکسلا کی پارتی عمارتیں موجود ہیں (۱) -

ہم اس موضوع پر ایک مستقل عنوان کے ماخت گفتگو کریں گے - یہاں صرف اتنا ملحوظ خاطر رہے کہ کشان عہد میں ، ٹیکسلا گندھارا آرٹ کا ایک بڑا مرکز بن گیا تھا اور سہا تما بدھ کی مجسمہ سازی ایک ایسے مرحلہ میں داخل ہو گئی تھی جہاں فن اپنی انتہائی بلندی کو چھو لیتا ہے -

کشان عہد ، مذہبی ترق اور مذہبی فروغ کا عہد ہے - کشان بادشاہوں کی دیکھا دیکھی امرا اور خواص بھی خانقاہوں پر خانقاہیں بناتے چلے جا رہے تھے اور بدھ مت ، انتہائی ہر دلعزیز مذہب بن گیا تھا -

اس عہد میں جین مت اور دوسرے مذاہب کا کیا عالم تھا ، کچھ کہا نہیں جا سکتا - غالباً جین مت تو کہیں کہیں موجود بھی تھا ، لیکن برمہن ازم اس عہد میں قطعاً ٹیکسلا سے رخصت ہو چکا تھا - اس وجہ سے ہمارا خیال ہے کہ ٹیکسلا یونیورسٹی کی تعلیم پر بہت اثر پڑا تھا اور درسی مضامین میں بدھ تعلیم سے متعلق مضامین زیادہ اہمیت اختیار کر گئے تھے اور ویدک تعلیم بہت کم ہو گئی تھی -

جیسے کہ ہم نے پیچھے ذکر کیا ۳۹۰ء اور ۴۳۶ء کے مابین ، بخارا کے کدارا کشان ، پشاور اور ٹیکسلا میں در آئے تھے اور تک یہاں غالب رہے تھے ، یہ خاصی مدت ہے - اس مدت کے دوران میں

بخاری اور بلخی کشانوں نے ٹیکسلا اور پشاور پر بہت سے تہذیبی اثرات ڈالے۔ وہ اپنے ساتھ جو آرٹ لائے، اس میں گندھارا آرٹ کے اثرات یقیناً شامل ہوں گے، مگر اس کی ہیئت ترکیبی میں ہیلینی آرٹ کا زیادہ عمل دخل تھا، کیونکہ بلخ اور بخارا ہیلینی تہذیب سے ٹیکسلا اور گندھارا کی نسبت کہیں زیادہ متعلق رہے تھے اور وہاں پورosh پانے والے فن کاروں کے ذہن ٹیکسلا کے فن کاروں سے خاصہ مختلف تھے۔

ان دونوں آرٹوں میں ایک بدیہی اختلاف تو یہی ہے کہ گندھارا یا ٹیکسلا آرٹ کا تختہ مشق پتھر کی لوح تھی، اس کے برعکس بلخ اور بخارا کے آرٹ کا اور ہنہاں بچھونا چونے اور اس کا امتزاج تھا۔

بلاشبہ چونے کے ملیدے سے جو مجسمے تیار ہوتے، اس میں پتھر کے مجسموں کی نسبت بہت زیادہ صفائی پیدا ہو جاتی، کیونکہ صناع اپنی تقلیق کی رعنائی اور چمک دمک پر نسبتاً زیادہ قادر تھے۔

اس دور میں ٹیکسلا میں جو فنی تخلیقات ہوئیں، ان میں کثی نچلے درجہ کی بھی ہیں، لیکن زیادہ تعداد اونچے شاہکاروں کی ہے اور اس دور کا ٹیکسلا آرٹ، پہلے تمام ادوار پر بھاری ہے۔ اس آرٹ کو پانچویں صدی میں ٹیکسلا اور اس سمت کے پنجاب میں بہت فروغ نصیب ہوا، اس کی بنیادی وجہ یہی تھی کہ ”پتھر“ کی لوح پر فن کر کو وہ دسترس نصیب نہ تھی، جو چونے کے ملیدے پر حاصل تھی۔ وہ اسے جس اندازے سے چاہتا، ڈھال لیتا اور جس قسم کا حسن چاہتا اس میں پیدا کر دیتا۔ وہ صرف چونے کے ملیدے سے بنائے ہوئے مجسموں میں جان نہیں ڈال سکتا تھا، یوں اسے ہر ایسی رعنائی بخش سکتا تھا، جو اسے مصنوعی زندگی دے سکے اور جسے دیکھو کر نظر تماشہ بین دھوکہ کھا جائے اور سمجھئے کہ اس کے سامنے بے جان مجسمہ نہیں، کوئی جاندار شے موجود ہے۔

سر جان مارشل کہتے ہیں کہ چونے کی مجسمہ سازی کی اس علاقہ میں ہر دلعزیزی کی ایک اور بنیادی وجہ بھی تھی، اور وہ یہ کہ اس علاقہ میں مجسمہ سازی کے قابل عمدہ پتھر موجود نہ تھا(۱)۔

سر جان مارشل کا خیال ہے کہ اس مجسمہ سازی کے فروغ سے یہ نتیجہ نکلا جا سکتا ہے کہ اس نواحی حکومت خاصی مضبوط تھی، کیونکہ اگر یہ علاقہ سیاسی انتشار میں مبتلا ہوتا تو فن اس درجہ ترق نہ کرتا۔

### تمدنی و تمدنی تباہی

جیسے کہ پیچھے ذکر ہوا، کشان سلطنت کی سیاسی اور تمدنی تباہی کا باعث وہ سفید ہن بنے تھے، جو وسط ایشیا کے جنگلوں سے اٹھ کر ٹڈی دلوں کی طرح شال مغربی پاکستان کی فضا پر چھا گئے تھے۔ یہ ہن چونکہ قطعاً غیر مہذب اور ناشائستہ لوگ تھے، اس لیے انہیں کسی تمدنی اور تمدنی یادگار کو باقی رکھنے کی ضرورت پیش نہ آئی۔ وہ خون کی ندیاں بھاتے اور تمدنی اور تمدنی سرمایوں پر کھاڑے اور ہتھوڑے چلاتے ادھر آئے تھے۔

ٹیکسلا میں خصوصیت سے انہوں نے جو کھیل کھیلے، ان کی شہادت اب بھی ان جلی ہوئی خانقاہوں سے مل سکتی ہے، جو ٹیکسلا میں ہنوں کے ہاتھوں تباہ ہوئیں۔

سر جان مارشل کہتے ہیں کہ انہوں نے ان جلی ہوئی عمارتوں کا ملیہ جب اٹھایا، تو اس کے نیچے بے شمار انسانی ڈھانچے دفن پائے۔

ہنوں نے تقریباً ۴۶۰ء میں ٹیکسلا پر قبضہ کیا تھا، گویا اس تاریخ کے بعد ٹیکسلا کی تمدنی زندگی پر زوال آیا۔

چھی سیاح ہیون سانگ جب دو سو سال بعد ٹیکسلا پہنچا، تو ٹیکسلا کی وہ تباہی جو ہنوں کے ہاتھوں دو سو سال پہلے ہوئی تھی، ابھی تک نظر تماشہ بین کو خون کے آنسو رلاتی۔ ابھی تک خانقاہیں جوں کی توان جلی پڑی تھیں اور سٹوپے اپنی بریادی پر نوحہ خوان رہتے تھے۔

ہیون سانگ نے اس شہر کو خستہ حال تو یقیناً پایا، لیکن یہ ابھی بے آباد نہ تھا۔ اس میں جو لوگ آباد تھے وہ آپس میں لڑتے جھگڑتے رہتے تھے۔ غالباً اسی لیے کشمیر کے راجہ کو موقعہ ملا کہ ہزارہ کے پھاڑوں پر قبضہ کر چکنے کے بعد ٹیکسلا کو بھی اپنے ساتھ ملا لے۔

گویا ماتوں صدی عیسوی میں یُیکسلا کشمیر کا ایک حصہ بن چکا تھا اور ماضی کی ہر تاریخی اور تہذیبی عظمت سے محروم ہو چکا تھا ۔

سر جان مارشل کی رو سے اگر یُیکسلا پانچویں صدی قبل مسیح میں آباد ہوا اور اس پر تباہی ۴۶۰ء میں نازل ہوئی ، تو گویا اس نے تقریباً ایک هزار سال کی عمر پائی تھی ۔ لیکن اگر مہاراج رام کے بھائی بھرت کے یہیں اس کے بانی تھے ، تو پھر اس کی تہذیبی زندگی دو هزار سال لمبی ہے ۔ اور ان دو هزار سال میں یُیکسلا ارض پاکستان اور ہندوستان ہی میں نہیں ، پورے مشرق میں اپنی تہذیبی سر بلندی کے سبب رشکِ بابل و نینوا سوس تھا اور ہندوستان کے شہروں میں سے تو کوئی شہر بھی حتیٰ کہ پائلی پترا بھی اس سے آنکھ ملانے کے قابل نہ تھا ۔



# بازہواں باب

ٹیکسلا کے تہذیبی اور تمدنی آثار

the first time, and the author has been unable to find any reference to it in the literature. It is described here in detail, and its properties are discussed.

The compound was obtained by the reduction of 2,6-dinitro-4-nitrophenylhydrazine with tin(II) chloride in hydrochloric acid. The product was purified by recrystallization from ethanol, m.p. 205°C. (lit. 205°C.).  
The infrared spectrum showed absorption bands at 3350, 1650, 1550, 1450, 1350, 1250, 1150, 1050, 950, 850, 750, 650, and 550 cm⁻¹.  
The ultraviolet spectrum showed absorption bands at 280, 310, 330, 350, 370, 390, 410, 430, 450, 470, 490, 510, 530, 550, 570, 590, 610, 630, 650, 670, 690, 710, 730, 750, 770, 790, 810, 830, 850, 870, 890, 910, 930, 950, 970, 990, 1010, 1030, 1050, 1070, 1090, 1110, 1130, 1150, 1170, 1190, 1210, 1230, 1250, 1270, 1290, 1310, 1330, 1350, 1370, 1390, 1410, 1430, 1450, 1470, 1490, 1510, 1530, 1550, 1570, 1590, 1610, 1630, 1650, 1670, 1690, 1710, 1730, 1750, 1770, 1790, 1810, 1830, 1850, 1870, 1890, 1910, 1930, 1950, 1970, 1990, 2010, 2030, 2050, 2070, 2090, 2110, 2130, 2150, 2170, 2190, 2210, 2230, 2250, 2270, 2290, 2310, 2330, 2350, 2370, 2390, 2410, 2430, 2450, 2470, 2490, 2510, 2530, 2550, 2570, 2590, 2610, 2630, 2650, 2670, 2690, 2710, 2730, 2750, 2770, 2790, 2810, 2830, 2850, 2870, 2890, 2910, 2930, 2950, 2970, 2990, 3010, 3030, 3050, 3070, 3090, 3110, 3130, 3150, 3170, 3190, 3210, 3230, 3250, 3270, 3290, 3310, 3330, 3350, 3370, 3390, 3410, 3430, 3450, 3470, 3490, 3510, 3530, 3550, 3570, 3590, 3610, 3630, 3650, 3670, 3690, 3710, 3730, 3750, 3770, 3790, 3810, 3830, 3850, 3870, 3890, 3910, 3930, 3950, 3970, 3990, 4010, 4030, 4050, 4070, 4090, 4110, 4130, 4150, 4170, 4190, 4210, 4230, 4250, 4270, 4290, 4310, 4330, 4350, 4370, 4390, 4410, 4430, 4450, 4470, 4490, 4510, 4530, 4550, 4570, 4590, 4610, 4630, 4650, 4670, 4690, 4710, 4730, 4750, 4770, 4790, 4810, 4830, 4850, 4870, 4890, 4910, 4930, 4950, 4970, 4990, 5010, 5030, 5050, 5070, 5090, 5110, 5130, 5150, 5170, 5190, 5210, 5230, 5250, 5270, 5290, 5310, 5330, 5350, 5370, 5390, 5410, 5430, 5450, 5470, 5490, 5510, 5530, 5550, 5570, 5590, 5610, 5630, 5650, 5670, 5690, 5710, 5730, 5750, 5770, 5790, 5810, 5830, 5850, 5870, 5890, 5910, 5930, 5950, 5970, 5990, 6010, 6030, 6050, 6070, 6090, 6110, 6130, 6150, 6170, 6190, 6210, 6230, 6250, 6270, 6290, 6310, 6330, 6350, 6370, 6390, 6410, 6430, 6450, 6470, 6490, 6510, 6530, 6550, 6570, 6590, 6610, 6630, 6650, 6670, 6690, 6710, 6730, 6750, 6770, 6790, 6810, 6830, 6850, 6870, 6890, 6910, 6930, 6950, 6970, 6990, 7010, 7030, 7050, 7070, 7090, 7110, 7130, 7150, 7170, 7190, 7210, 7230, 7250, 7270, 7290, 7310, 7330, 7350, 7370, 7390, 7410, 7430, 7450, 7470, 7490, 7510, 7530, 7550, 7570, 7590, 7610, 7630, 7650, 7670, 7690, 7710, 7730, 7750, 7770, 7790, 7810, 7830, 7850, 7870, 7890, 7910, 7930, 7950, 7970, 7990, 8010, 8030, 8050, 8070, 8090, 8110, 8130, 8150, 8170, 8190, 8210, 8230, 8250, 8270, 8290, 8310, 8330, 8350, 8370, 8390, 8410, 8430, 8450, 8470, 8490, 8510, 8530, 8550, 8570, 8590, 8610, 8630, 8650, 8670, 8690, 8710, 8730, 8750, 8770, 8790, 8810, 8830, 8850, 8870, 8890, 8910, 8930, 8950, 8970, 8990, 9010, 9030, 9050, 9070, 9090, 9110, 9130, 9150, 9170, 9190, 9210, 9230, 9250, 9270, 9290, 9310, 9330, 9350, 9370, 9390, 9410, 9430, 9450, 9470, 9490, 9510, 9530, 9550, 9570, 9590, 9610, 9630, 9650, 9670, 9690, 9710, 9730, 9750, 9770, 9790, 9810, 9830, 9850, 9870, 9890, 9910, 9930, 9950, 9970, 9990, 10010, 10030, 10050, 10070, 10090, 10110, 10130, 10150, 10170, 10190, 10210, 10230, 10250, 10270, 10290, 10310, 10330, 10350, 10370, 10390, 10410, 10430, 10450, 10470, 10490, 10510, 10530, 10550, 10570, 10590, 10610, 10630, 10650, 10670, 10690, 10710, 10730, 10750, 10770, 10790, 10810, 10830, 10850, 10870, 10890, 10910, 10930, 10950, 10970, 10990, 11010, 11030, 11050, 11070, 11090, 11110, 11130, 11150, 11170, 11190, 11210, 11230, 11250, 11270, 11290, 11310, 11330, 11350, 11370, 11390, 11410, 11430, 11450, 11470, 11490, 11510, 11530, 11550, 11570, 11590, 11610, 11630, 11650, 11670, 11690, 11710, 11730, 11750, 11770, 11790, 11810, 11830, 11850, 11870, 11890, 11910, 11930, 11950, 11970, 11990, 12010, 12030, 12050, 12070, 12090, 12110, 12130, 12150, 12170, 12190, 12210, 12230, 12250, 12270, 12290, 12310, 12330, 12350, 12370, 12390, 12410, 12430, 12450, 12470, 12490, 12510, 12530, 12550, 12570, 12590, 12610, 12630, 12650, 12670, 12690, 12710, 12730, 12750, 12770, 12790, 12810, 12830, 12850, 12870, 12890, 12910, 12930, 12950, 12970, 12990, 13010, 13030, 13050, 13070, 13090, 13110, 13130, 13150, 13170, 13190, 13210, 13230, 13250, 13270, 13290, 13310, 13330, 13350, 13370, 13390, 13410, 13430, 13450, 13470, 13490, 13510, 13530, 13550, 13570, 13590, 13610, 13630, 13650, 13670, 13690, 13710, 13730, 13750, 13770, 13790, 13810, 13830, 13850, 13870, 13890, 13910, 13930, 13950, 13970, 13990, 14010, 14030, 14050, 14070, 14090, 14110, 14130, 14150, 14170, 14190, 14210, 14230, 14250, 14270, 14290, 14310, 14330, 14350, 14370, 14390, 14410, 14430, 14450, 14470, 14490, 14510, 14530, 14550, 14570, 14590, 14610, 14630, 14650, 14670, 14690, 14710, 14730, 14750, 14770, 14790, 14810, 14830, 14850, 14870, 14890, 14910, 14930, 14950, 14970, 14990, 15010, 15030, 15050, 15070, 15090, 15110, 15130, 15150, 15170, 15190, 15210, 15230, 15250, 15270, 15290, 15310, 15330, 15350, 15370, 15390, 15410, 15430, 15450, 15470, 15490, 15510, 15530, 15550, 15570, 15590, 15610, 15630, 15650, 15670, 15690, 15710, 15730, 15750, 15770, 15790, 15810, 15830, 15850, 15870, 15890, 15910, 15930, 15950, 15970, 15990, 16010, 16030, 16050, 16070, 16090, 16110, 16130, 16150, 16170, 16190, 16210, 16230, 16250, 16270, 16290, 16310, 16330, 16350, 16370, 16390, 16410, 16430, 16450, 16470, 16490, 16510, 16530, 16550, 16570, 16590, 16610, 16630, 16650, 16670, 16690, 16710, 16730, 16750, 16770, 16790, 16810, 16830, 16850, 16870, 16890, 16910, 16930, 16950, 16970, 16990, 17010, 17030, 17050, 17070, 17090, 17110, 17130, 17150, 17170, 17190, 17210, 17230, 17250, 17270, 17290, 17310, 17330, 17350, 17370, 17390, 17410, 17430, 17450, 17470, 17490, 17510, 17530, 17550, 17570, 17590, 17610, 17630, 17650, 17670, 17690, 17710, 17730, 17750, 17770, 17790, 17810, 17830, 17850, 17870, 17890, 17910, 17930, 17950, 17970, 17990, 18010, 18030, 18050, 18070, 18090, 18110, 18130, 18150, 18170, 18190, 18210, 18230, 18250, 18270, 18290, 18310, 18330, 18350, 18370, 18390, 18410, 18430, 18450, 18470, 18490, 18510, 18530, 18550, 18570, 18590, 18610, 18630, 18650, 18670, 18690, 18710, 18730, 18750, 18770, 18790, 18810, 18830, 18850, 18870, 18890, 18910, 18930, 18950, 18970, 18990, 19010, 19030, 19050, 19070, 19090, 19110, 19130, 19150, 19170, 19190, 19210, 19230, 19250, 19270, 19290, 19310, 19330, 19350, 19370, 19390, 19410, 19430, 19450, 19470, 19490, 19510, 19530, 19550, 19570, 19590, 19610, 19630, 19650, 19670, 19690, 19710, 19730, 19750, 19770, 19790, 19810, 19830, 19850, 19870, 19890, 19910, 19930, 19950, 19970, 19990, 20010, 20030, 20050, 20070, 20090, 20110, 20130, 20150, 20170, 20190, 20210, 20230, 20250, 20270, 20290, 20310, 20330, 20350, 20370, 20390, 20410, 20430, 20450, 20470, 20490, 20510, 20530, 20550, 20570, 20590, 20610, 20630, 20650, 20670, 20690, 20710, 20730, 20750, 20770, 20790, 20810, 20830, 20850, 20870, 20890, 20910, 20930, 20950, 20970, 20990, 21010, 21030, 21050, 21070, 21090, 21110, 21130, 21150, 21170, 21190, 21210, 21230, 21250, 21270, 21290, 21310, 21330, 21350, 21370, 21390, 21410, 21430, 21450, 21470, 21490, 21510, 21530, 21550, 21570, 21590, 21610, 21630, 21650, 21670, 21690, 21710, 21730, 21750, 21770, 21790, 21810, 21830, 21850, 21870, 21890, 21910, 21930, 21950, 21970, 21990, 22010, 22030, 22050, 22070, 22090, 22110, 22130, 22150, 22170, 22190, 22210, 22230, 22250, 22270, 22290, 22310, 22330, 22350, 22370, 22390, 22410, 22430, 22450, 22470, 22490, 22510, 22530, 22550, 22570, 22590, 22610, 22630, 22650, 22670, 22690, 22710, 22730, 22750, 22770, 22790, 22810, 22830, 22850, 22870, 22890, 22910, 22930, 22950, 22970, 22990, 23010, 23030, 23050, 23070, 23090, 23110, 23130, 23150, 23170, 23190, 23210, 23230, 23250, 23270, 23290, 23310, 23330, 23350, 23370, 23390, 23410, 23430, 23450, 23470, 23490, 23510, 23530, 23550, 23570, 23590, 23610, 23630, 23650, 23670, 23690, 23710, 23730, 23750, 23770, 23790, 23810, 23830, 23850, 23870, 23890, 23910, 23930, 23950, 23970, 23990, 24010, 24030, 24050, 24070, 24090, 24110, 24130, 24150, 24170, 24190, 24210, 24230, 24250, 24270, 24290, 24310, 24330, 24350, 24370, 24390, 24410, 24430, 24450, 24470, 24490, 24510, 24530, 24550, 24570, 24590, 24610, 24630, 24650, 24670, 24690, 24710, 24730, 24750, 24770, 24790, 24810, 24830, 24850, 24870, 24890, 24910, 24930, 24950, 24970, 24990, 25010, 25030, 25050, 25070, 25090, 25110, 25130, 25150, 25170, 25190, 25210, 25230, 25250, 25270, 25290, 25310, 25330, 25350, 25370, 25390, 25410, 25430, 25450, 25470, 25490, 25510, 25530, 25550, 25570, 25590, 25610, 25630, 25650, 25670, 25690, 25710, 25730, 25750, 25770, 25790, 25810, 25830, 25850, 25870, 25890, 25910, 25930, 25950, 25970, 25990, 26010, 26030, 26050, 26070, 26090, 26110, 26130, 26150, 26170, 26190, 26210, 26230, 26250, 26270, 26290, 26310, 26330, 26350, 26370, 26390, 26410, 26430, 26450, 26470, 26490, 26510, 26530, 26550, 26570, 26590, 26610, 26630, 26650, 26670, 26690, 26710, 26730, 26750, 26770, 26790, 26810, 26830, 26850, 26870, 26890, 26910, 26930, 26950, 26970, 26990, 27010, 27030, 27050, 27070, 27090, 27110, 27130, 27150, 27170, 27190, 27210, 27230, 27250, 27270, 27290, 27310, 27330, 27350, 27370, 27390, 27410, 27430, 27450, 27470, 27490, 27510, 27530, 27550, 27570, 27590, 27610, 27630, 27650, 27670, 27690, 27710, 27730, 27750, 27770, 27790, 27810, 27830, 27850, 27870, 27890, 27910, 27930, 27950, 27970, 27990, 28010, 28030, 28050, 28070, 28090, 28110, 28130, 28150, 28170, 28190, 28210, 28230, 28250, 28270, 28290, 28310, 28330, 28350, 28370, 28390, 28410, 28430, 28450, 28470, 28490, 28510, 28530, 28550, 28570, 28590, 28610, 28630, 28650, 28670, 28690, 28710, 28730, 28750, 28770, 28790, 28810, 28830, 28850, 28870, 28890, 28910, 28930, 28950, 28970, 28990, 29010, 29030, 29050, 29070, 29090, 29110, 29130, 29150, 29170, 29190, 29210, 29230, 29250, 29270, 29290, 29310, 29330, 29350, 29370, 29390, 29410, 29430, 29450, 29470, 29490, 29510, 29530, 29550, 29570, 29590, 29610, 29630, 29650, 29670, 29690, 29710, 29730, 29750, 29770, 29790, 29810, 29830, 29850, 29870, 29890, 29910, 29930, 29950, 29970, 29990, 30010, 30030, 30050, 30070, 30090, 30110, 30130, 30150, 30170, 30190, 30210, 30230, 30250, 30270, 30290, 30310, 30330, 30350, 30370, 30390, 30410, 30430, 30450, 30470, 30490, 30510, 30530, 30550, 30570, 30590, 30610, 30630, 30650, 30670, 30690, 30710, 30730, 30750, 30770, 30790, 30810, 30830, 30850, 30870, 30890, 30910, 30930, 30950, 30970, 30990, 31010, 31030, 31050, 31070, 31090, 31110, 31130, 31150, 31170, 31190, 31210, 31230, 31250, 31270, 31290, 31310, 31330, 31350, 31370, 31390, 31410, 31430, 31450, 31470, 31490, 31510, 31530, 31550, 31570, 31590, 31610, 31630, 31650, 31670, 31690, 31710, 31730, 31750, 31770, 31790, 31810, 31830, 31850, 31870, 31890, 31910, 31930, 31950, 31970, 31990, 32010, 32030, 32050, 32070, 32090, 32110, 32130, 32150, 32170, 32190, 32210, 32230, 32250, 32270, 32290, 32310, 32330, 32350, 32370, 32390, 32410, 32430, 32450, 32470, 32490, 32510, 32530, 32550, 32570, 32590, 32610, 32630, 32650, 32670, 32690, 32710, 32730, 32750, 32770, 32790, 32810, 32830, 32850, 32870, 32890, 32910, 32930, 32950, 32970, 32990, 33010, 33030, 33050, 33070, 33090, 33110, 33130, 33150, 33170, 33190, 33210, 33230, 33250, 33270, 33290, 33310, 33330, 33350, 33370, 33390, 33410, 33430, 33450, 33470, 33490, 33510, 33530, 33550, 33570, 33590, 33610, 33630, 33650, 33670, 33690, 33710, 33730, 33750, 33770, 33790, 33810, 33830, 33850, 33870, 33890, 33910, 33930, 33950, 33970, 33990, 34010, 34030, 34050, 34070, 34090, 34110, 34130, 34150, 34170, 34190, 34210, 34230, 34250, 34270, 34290, 34310, 34330, 34350, 34370, 34390, 34410, 34430, 34450, 34470, 34490, 34510, 34530, 34550, 34570, 34590, 34610, 34630, 34650, 34670, 34690, 34710, 34730, 34750, 34770, 34790, 34810, 34830, 34850, 34870, 34890, 34910, 34930, 34950, 34970, 34990, 35010, 35030, 35050, 35070, 35090, 35110, 35130, 35150, 35170, 35190, 35210, 35230, 35250, 35270, 35290, 35310, 35330, 35350, 35370, 35390, 35410, 35430, 35450, 35470, 35490, 35510, 35530, 35550, 35570, 35590, 35610, 35630, 35650, 35670, 35690, 35710, 35730, 35750, 35770, 35790, 35810, 35830, 35850, 35870, 35890, 35910, 35930, 35950, 35970, 35990, 36010, 36030, 36050, 36070, 36090, 36110, 36130, 36150, 36170, 36190, 36210, 36230, 36250, 36270, 36290, 36310, 36330, 36350, 36370, 36390, 36410, 36430, 36450, 36470, 36490,

## فصل اول

### قدیم ترین آبادی ، بہڑ

جیسے کہ پیچھے بیان ہوا ، ٹیکسلا شہر راولپنڈی سے کوئی بیس میل کے فاصلہ پر اس شاہراہِ عام پر واقع ہے جو راولپنڈی سے پشاور کو جاتی ہے ۔ موجودہ شہر سے کسی قدر ہٹ کر دائیں سمت کو ایک پختہ سڑک محکمہ آثار قدیمہ کے عجائب خانہ کی سمت بڑھتی ہے ، اسی پر عجائب خانہ سے کوئی مو قدم اس طرف ٹیکسلا کے اس قدیم ترین شہر کے آثار واقع ہیں ، جس سے ہرین آثار قدیمہ نے بہڑ ٹیکسلا کا عنوان دیا ہے ۔ اس کے طرف تمڑا نالہ اور دوسری طرف حوبیلیاں رویوے لانے ہے ۔ بہڑ ٹیکسلا کی سطح ترا نالہ سے کوئی سائٹ نہ ہے ، ستر فٹ اوپری اور شمالاً جنوباً ۱۲۱۰ گز لمبی اور شرقاً غرباً ۳۰ گز چوڑی ہے ۔

۱۹۱۳ء میں جب سر جان مارشل محکمہ آثار قدیمہ کی طرف سے ٹیکسلا کے آثار کھوڈنے کے لیے یہاں تشریف لائے ، تو انہوں نے سب سے پہلے اس ٹیکسلا کی کھدائی شروع کی ، کیونکہ سینہ بہ سینہ جو روایت صدیوں سے ٹیکسلا میں زبان زد خاص و عام تھی وہ یہی تھی کہ بہڑ ہی سب سے قدیم ٹیکسلا ہے اور یہی وہ شہر ہے جس نے کبھی بہرت کے بیشوں اور کبھی رام ، کبھی دارا اول ، کبھی سکندر اور کبھی چندر گپت اور اشوک کے پاؤں چوپے ۔<sup>(۱)</sup>

سر جان مارشل کا اپنا بیان ہے کہ انہوں نے جوں جوں کھدائی کی ، انہیں اس روایت کی صداقت معلوم ہوتی گئی اور جب انہوں نے

۱ - ٹیکسلا جلد اول ، ص ۹۰ ۔ گائڈ ٹو ٹیکسلا ، ص ۲۷ ۔ ہیلن ازم ان اینشنٹ انڈیا ، ص ۳۱ ۔ ۳۲ -

کھدائی کا کام مکمل کر لیا جو ۱۹۳۳ء میں یعنی کوفٹ بیس سال میں ختم ہوا، تو انہیں اس بات کا پورا یقین ہو گیا کہ یہی بھڑ ٹیلا سب سے قدیم شہر ٹیکسلا کا امین ہے۔

سر جان مارشل نے اپنی کتاب ٹیکسلا میں اس امر کا اعتراف خود ہی کیا ہے کہ انہوں نے پورے ٹیلے کی شہلاً، جنوبی اور غربیاً، شرقاً کھدائی نہیں کی، آزمائشی طور پر کہیں گلہ کھو دے اور خندقیں تیار کیں۔ کہیں بہت نیچے آخری آثار تک پہنچ گئے اور غولی تہ برآمد کر لی، کہیں تیسرے طبقہ تک اپنی تحقیق کا دامن سمیٹا اور کہیں دوسری سطح ہی پر رہ گئے۔ اکثر گلہ انہوں نے بعد میں نتائج اخذ کر لینے کے بعد بھر دیے، تاکہ پانی ان میں جمع وہ کر پورے آثار کی شکل نہ بگاڑ دے۔

بہر حال انہوں نے جو کھدائی متواتر و مسلسل کی ہے وہ عجائیں خانہ کے جنوب میں موضع بھڑ درگاہی سے متصل ایک وسیع رقبہ میں پہلی ہے۔ اس رقبہ میں جو آثار برآمد ہوئے ہیں اور جو آزمائشی خندقوں میں پائے گئے تھے، ان کو دیکھ کر سر جان مارشل نے رائے قائم کی ہے کہ یہ قدیم ترین شہر چار بار تباہ ہوا اور چار بار ہی از سر نو آباد ہوا۔

سب سے پہلی آبادی پائی گئی سو سال قبل مسیح سے منسوب کی جاسکتی ہے، ہو سکتا ہے یہ آبادی اس سے بھی پہلے زمانہ کی ہو۔ اس کے بعد کی آبادی سکندر کے حملہ کے وقت کی ہے۔ یہ آبادی غالباً موریا خاندان کے اقتدار کے پہلے سو سال تک چلی تھی اور پھر کسی حداثہ کا شکار ہو گئی کہ شہر والوں کو نئی آبادی بسانا پڑی۔ تیسرا آبادی موریا خاندان کے آخری دور کی ہے اور چوتھی آبادی کو اغلبًا بختاری یونانیوں کے حملہ کے زمانہ تک دراز سمجھا جا سکتا ہے۔ سب سے اوپر کی آبادی یا اوپر کی تھے کے آثار بہت کم ملے ہیں البتہ دوسری تھے کے آثار تقریباً تین ایکٹر کے رقبہ میں پہلے ہیں۔ یہ آثار رہائشی مکانات اور دوکانوں پر مشتمل مخلوقوں کے ہیں، جنہیں بازاروں، سڑکوں اور گلی کوچوں نے ایک دوسرے سے جدا کر رکھا ہے اور انہیں دیکھ کر ایسا لکھتا ہے جیسے

ان کی تعمیر کے وقت پہلے سے کوئی نقشہ تیار نہیں کیا گیا تھا۔ بازاروں میں سے سب سے اہم بازار پہلا بازار ہے، جو شہر سے جنوب کی طرف پھیلا ہے، اس کی چوڑائی ۲۲ فٹ ہے۔ یہ تقریباً سیدھا بازار ہے۔ دوسرا، تیسرا اور چوتھا بازار پہلے بازار کی نسبت بہت کم چوڑا ہے۔ ان میں سے ایک تو ستر فٹ ہے اور دوسرا نو فٹ۔ گلی، کوچھ اور بھی زیادہ تنگ ہیں اور بعض مکانوں کے مابین جو گلیاں واقع ہیں، ان میں سے دو آدمی ایک ساتھ بمشکل گزر سکتے ہیں۔ البتہ بیل گاڑیوں یا دوسری سواریوں کے نقل و حرکت کے لیے جا بجا، کسی قدر کھلی جگہیں موجود ہیں۔

سر جان مارشل کا بیان ہے کہ انہوں نے پہلے بازار کی نیچلی تھے تک اتنی کھدائی کی کہ خالص زمین نکل آئی، لیکن اس کے نیچے سے کوئی شے برآمد نہیں ہوئی، البتہ پتھروں کے ریزے اور کنکر ضرور دستیاب ہوئے جو یا تو بازار کی سطح ہموار اور بلند کرنے کے لیے بچھائے گئے تھے، یا آس پاس کے مکانات کے گرنے کے بعد نئے مکانات کی بیاندیں مسطح کرتے وقت یہاں بچھائے گئے تھے اور بازار کو خاصاً ٹھووس بنا دیا تھا۔ (۱)

چونکہ اس پہلے بازار کی سطح کے نیچے سے ماضی سے متعلق کوئی شے برآمد نہیں ہوئی، اس لیے خیال ہے کہ یہ بازار سب سے پہلی آبادی کے زمانہ کا ہے۔ یعنی چوک سو یا پانچ سو سال قبل مسیح کا۔ سر جان مارشل نے تیسرا بazaar کی کھدائی جب کی تو اس کے نیچے سے پتھروں سے بنی ہوئی ایک چوک برآمد ہوئی، جو سر جان مارشل کے خیال میں چار سو سال قبل مسیح میں بنی تھی اور پہلے بازار کی تعمیر کے بعد کی

۵

سر جان مارشل نے تیسرا بazaar کے نیچے کی کھدائی کے وقت پتھروں کی ایک چوکی بھی برآمد کی ہے اور اس کے نیچے سے تقریباً یہیں فٹ تک کھوڈنے کے بعد اس نتیجہ پر پہنچیں ہیں کہ وہاں کوئی آبادی نہ تھی۔

سر جان مارشل کا خیال ہے کہ بڑے بازار کی نسبت باقی تمام بازار اور گلیاں ، کوچے سطح کے لحاظ سے کافی اونچی تھے ، تاکہ ان کا پانی بارش کے وقت بھی اور دوسرے اوقات میں بھی بڑے بازار کے راستے باہر نکل جائے ۔ یوں بھی جب پہلی آبادی کے بعد مکانات گئے تو ان کا ملبہ اس قدر تھا کہ باشندگانِ شهر انہیں الہوا کر باہر نہ پہنچ سکے اور انہوں نے اسے مسطح کر کے پہلی ہی بنیادوں پر ملیے کو بھیلا کر نئی عمارتیں کھڑی کر لیں ۔ دوسری ، تیسرا اور چوتھی آبادی کے وقت بھی یہی عمل جاری رہا ، یوں بڑے بازار کے دونوں سمت واقع گلیاں بھی اونچی کرنی پڑیں اور ہوتے ہوتے یہ بڑے بازار سے خاصی اونچی ہو گئیں ۔

یہ سوال خاصی اہمیت رکھتا ہے کہ آیا موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے شہروں کی طرح ٹیکسلا کے اس قدیم ترین شہر میں گندے پانی کی نکاسی کا کوئی مرتب نظام موجود تھا یا نہ تھا ؟ چوتھے بازار اور پہلی گلی میں چھتی ہوئی موریاں دستیاب ہوئی ہیں ، اور یہ خیال ہوتا ہے کہ شاید ایسی ہی موریاں دوسرے بازاروں اور گلیوں میں بھی موجود تھیں ، جن کے آثار حوادث زمانہ کی نذر ہو گئے ہیں ۔ لیکن آیا یہ گلیاں بڑے بازار سے وابستہ تھیں ، اس کا کوئی نہوں ثبوت بڑے بازار کو کھو دنے کے بعد ہاتھ نہیں آیا ، اس لیے اس سوال کا جواب دینا آسان نہیں ہے ۔ یوں سر جان مارشل کی رائے ہے کہ متعلقہ بازاروں اور گلیوں کی اونچائی اس امر کی داعی ہے کہ بارش کے دنوں میں پانی ان گلیوں کے ذریعہ بڑے بازار تک رسائی پاتا ، کیونکہ گھروں کے گندے پانی کی نکاسی کے لیے موریاں نہیں بنائی گئی تھیں ، گندہ پانی بہت گھرے کھدے ہوئے گڑھوں یا کنوؤں میں ڈال دیا جاتا ۔ سر جان مارشل نے ایسے کئی کنوؤں برآمد کیے ہیں ، جو ۱۵ ۲۵ فٹ تک گھرے ہیں اور دو ، ڈھائی فٹ چوڑے ہیں اور ان میں سے متعدد مٹی کے سالم برتن اور زیادہ تر ٹوٹے ہوئے برتوں کے ٹکڑے اور اسی قسم کی دوسری خراب شدہ چیزوں پڑی ملی ہیں ۔ برتن اور نیچے اس طرح ڈالے گئے ہیں کہ ان میں گندے پانی کے ٹھیرنے کی گنجائش رہے ، اور ہولے ہولے زمین اسے چوستی جائے ۔ کئی گڑھے یا کنوؤں ناچھتے ہیں اور کہیں پختہ ہیں ۔ جو پختہ ہیں وہ نو سے ۱۸ فٹ گھرے ہیں اور ان میں ٹوٹے ہوئے لوٹے ، برتن یا

ہنڈیاں موجود نہیں ہیں کیونکہ ان کے پختہ ہونے کے سبب ان کی دیواروں کے دھنس جانے کا امکان کم تھا<sup>(۱)</sup>) - عموماً گندگی کے کنوں جوڑا جوڑا بنے ہیں یعنی دو ایک ساتھ ہیں ، اس سے غالباً یہ غرض تھی کہ ایک بھر جائے ، تو دوسرا چالو کر دیا جائے تاکہ دوسروں کے استعمال کے دوران پہلا خشک ہو جائے ۔

قدیم ترین پہلی آبادی کے بازاروں کی کیفیت بیان کرتے ہوئے سر جان مارشل نے یہ نکتہ بھی سمجھایا ہے کہ ایسے بازاروں اور گلیوں میں جہاں بیل گڑیوں یا رتھوں کی آمد و رفت ہوتی ، اور خطروہوتا کہ گاڑیاں گزرتے یا مرڑتے وقت مکانوں کی عمارتوں کو نقصان پہنچائیں گی ، تو مکانوں کے آگے دیواروں کے ساتھ دو یا تین ، چار اور پانچ فٹ اونچی پشتے تعمیر کر دیے جاتے ۔ ایسے کئی پشتے بعض بازاروں میں موجود ہیں<sup>(۲)</sup> ۔

بعض گلیاں جو بڑے بازاروں میں کھلتی ہیں ، ایک طرف سے بند بھی پائی گئی ہیں ۔ غالباً خیال یہ ہے کہ یہ اس لیے ایک طرف سے بند کی گئی تھیں کہ ایک بڑے بازار سے دوسرے بڑے بازار میں آنے جانے والے غیر متعلق لوگ گلیوں میں عام آمد و رفت نہ رکھیں اور گلی میں واقع گھروں کی خلوٹ ، جلوٹ میں تبدیل نہ ہو جائے ۔

### شخصی گھروں کی عمارتیں

اس پہلی آبادی میں عوام الناس کے گھروں کی سب سے بڑی خصوصیت یہ تھی کہ اس کے ایک یا دو طرف کھلا صحن ضرور ہوتا ۔ خصوصیت سے امرا کی رہائش گاہوں کے گرد ایک ذاتی فضیل ضرور بھی ہوتی ۔ ایسے چند مکانات کو بطور مثال پیش کرتے وقت سر جان مارشل کہتے ہیں کہ ان گھروں میں ہر گھر تقریباً چھتیس سو مربع فٹ احاطہ پر مشتمل ہے ، اس احاطہ میں سے سات سو فٹ کے تو کھلے صحن ہیں ، باقی میں کمرے بنے ہیں ۔ یہ کمرے کہیں تو بیس ہیں اور کہیں پندرہ ، ان میں سے

۱- ٹیکسلا جلد اول ، ص ۹۱

۲- ایضاً ، ص ۹۲

کچھ کمرے ڈیڑھ سو مربع فٹ کے ہیں اور زیادہ تر کی پیمائش چھوٹر مربع فٹ ہے ۔

یہ بھی خیال رہے کہ ان میں سے زیادہ تر مکانات دو منزلے تھے ۔ عموماً اہل خانہ اپر کی منزل میں رہتے اور ملازمین اور دوسرا عملہ نچلی منزل میں ۔ عوام الناس کے بعض مکانات کے بارے میں سر جان مارشل کو یہ شکایت ہے کہ انھیں ان کے حدود اربعہ سے متعلق کوئی یقینی بات معلوم نہیں ہوئی اور نہ وہ کہ سکتے ہیں کہ ایک مکان کمباں ختم ہوتا اور دوسرا کمباں سے شروع ہوتا ، کیونکہ ان کے مابین ایسی کوئی حد بندی موجود نہیں ہے ۔

سر جان مارشل کہتے ہیں کہ ان مکانات میں سے بعض کی نخلی منزلوں میں دکانیں بنی تھیں جو بازاروں میں واقع تھے ، کیونکہ انہوں نے دوسرے بازار میں واقع ایک  $1 \times 60$  مربع فٹ کے کمرے میں سے گھونگے اور سبیان برآمد کی ہیں اور ان کا خیال ہے کہ یہ دکان ، گھونگوں اور سبیانوں کا کام کرنے والے کسی کاریگر کی تھی (۱) ۔

اول درجہ کے گھروں کے دو صحن تھے ، ایک کو ہم مردانہ کہ سکتے ہیں اور ایک کو زنانہ ۔ مردانہ صحن بازار یا کوچھ میں کھلتا ، اور اسی سے عام آمد و رفت ہوتی ۔ بیرونی اور اندروفی صحنوں کے فرش یا تو پتھر کی روڑی سے بنے ہوتے یا دریاؤں کے پیندوں سے دستیاب ہونے والے کنکروں سے ۔ اسی قسم کے کنکر غسل خانوں میں بھی بچھائے جاتے تھے اور عام گزراگاہوں اور راستوں میں بھی ۔ بعض مکانات کے فرش بھری سے بھی نئے ہیں ، کہیں کہیں بھری کے ساتھ گارا بھی استعمال ہوا ہے ۔ یوں عام گھروں کے فرش مٹی کے ہیں ۔ عموماً کمروں اور صحنوں کی سطح ایک جیسی ہے اور بیرونی گلیوں اور بازاروں سے اوپری ہے ۔ کہیں کہیں یہ التزام ملحوظ نہیں رکھا گیا ۔

ایسی نچلی منزل کی کھڑکیاں جو بازاروں میں کھلتی ہیں ، کچھ اس قسم کے روزنوں کے مشابہ ہیں ، جن سے باہر کے لوگ اندر جہانک نہ سکیں اور اگر جہانکیں تو انھیں کچھ نظر نہ آئے ۔ مثلاً ایک کھڑکی

محض چھ انج اور ایک محض دس انج لمبی ہے اور اسے دیکھ کر ایسا لگتا ہے ، جیسے ایک موٹی سی لکیر کھنچی ہو۔ البتہ اوپر کی منزل کی کھڑکیاں نسبتاً بڑی اور کشادہ ہیں ۔ صحنوں میں کھلنے والی کھڑکیوں کے بارے میں سر جان مارشل کا خیال ہے کہ یہ ضرور موجود ہوں گی ، لیکن کسی دیوار سے برآمد نہیں ہوئیں ۔

ہو سکتا ہے ان دنوں دیواروں میں کھڑکیاں رکھنے کا رواج نہ ہو اور ہوا کے لیے چھتوں میں سوراخ کر لیے جاتے ہوں ، لیکن بدنصیبی سے کوئی چھت دریافت نہیں ہوئی ، اس لیے اس خیال کی حیثیت محض قیاسی ہے اور نہوس ثبوت کی محتاج ہے ۔

ٹیکسلا کے یہ مکانات اس زمانہ میں کس لیپ ٹاپ اور یروون منظر کے مظہر تھے ، اس سوال کا جواب دینا آسان نہیں ہے ، البتہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ ان میں سے ہر مکان کی دیواروں پر باہر کی طرف بھی اور اندر کی طرف بھی ”توڑی“ یا بہوسم ملے ہوئے گارے کا لیپ (پلستر) کیا جاتا تھا ۔ ہر مکان کی چھتیں لکڑی کی ہوتیں اور بالکونیاں ”جهروکے“ بھی لکڑی کے بنتے تھے اور چھتوں پر مٹی کا لیپ کیا جاتا تھا ۔ اس کا ثبوت ایک تو یہ بات ہے کہ ٹائیں برآمد نہیں ہوئیں اور دوسرے آدھے جلے ، توڑی ملے ہوئے لیپ کے نکڑتے کمروں کے اندر دبے پڑے ملے ہیں ۔ لیپ کے یہ نکڑتے اس بات کی دلیل ہیں کہ چھتیں جب گریں ، تو توڑی ملے ہوئے خشک گارے کے یہ خشک نکڑتے ملے میں دفن ہو گئے (۱) ۔

گندے پان کی نکاسی کے بارے میں کچھ پچھے ذکر ہوا ہے ، اتنا اور سمجھانا باقی ہے کہ چھوٹی گلیوں میں برسات کے پانی کی نکاسی کے لیے اسی طرح کی نالیاں بنی ہوئی تھیں ، جس طرح ان دنوں پنجاب کے بعض قصبات کی پختہ گلیوں میں بنی ہوتی ہیں ۔ یہ موریاں اوپر سے کھلی ہوتی ہیں اور بازاروں کے نالوں میں آن ملتی ہیں ۔ کہیں کہیں پختہ مٹی کی نالیاں بھی استعمال کی جاتیں ، ایسے نوونے بھی دستیاب ہوئے ہیں مگر پختہ مٹی کی نالیوں کا رواج بہت کم تھا ۔

پینے کے پانی کے لیے شہر میں کنوئی نہیں کھو دے گئے تھے ، کیونکہ ایسا کوئی کنواں شہر کے کسی حصہ سے برآمد نہیں ہوا ۔ ایسا لگتا ہے کہ شہر کی عورتیں یا ملازمہ ، پینے کا پانی ملحقہ تمڑا نالہ سے ”گھروں“ میں بہر کر لاتے تھے ۔ بالکل اسی طرح جس طرح مشرق پنجاب یا بھارت کے قصبات میں عورتیں اب بھی کنوئی سے پانی لینے آئیں ہیں ۔ ٹیکسلا کی عورتیں ، گھڑے سر پر اٹھا کر تمڑا نالہ سے پانی بھرنے جاتیں ۔ یقیناً تمڑا نالہ کے بعض گھاؤں پر ”پانی بھرن کو آئی سکھیاں“ قسم کے بول بھی مرتب ہوتے ، سکھیاں گیت بھی گاتیں ، ایک دوسری بُر چھینٹ بھی اچھائیں اور تھوڑا بہت وقت تفریج میں کاتتیں ۔

چونکہ گھروں کی عموماً بیرونی اور اندروری دیواریں چونہ گچ نہ ہوتیں ، اس لیے دیواروں کی کمزوری پر قابو پانے کے لیے ہر کمرے میں امدادی ستون کھڑے کیجیے جاتے ، جو چھت کو سہارہ دیتے ۔ یہ امدادی ستون لکڑی کے شہیروں کی شکل کے ہوتے تھے ۔ وہ کبھی کبھی تو کعرہ کے وسط میں کھڑے کیجیے جاتے اور کبھی دائیں پائیں دیواروں کے ساتھ چونکہ یہ شہیر لکڑی کے ہوتے تھے ، اس لیے مٹی نے لکڑی کو دو ڈھائی هزار سال گزر جانے کے سبب اپنے اندر ملا لیا ہے اور ان کا وجود کہیں بھی موجود نہیں ہے ، لیکن بہر بھی یہ ستون پتھروں کے جن پشتیوں پر کھڑے تھے ، وہ بعض کمروں کے وسط میں اور بعض دیواروں کے ساتھ ساتھ بنے ہوئے اب تک موجود ہیں ۔ یہ پشتے پائیں ، دس اور پندرہ فٹ گھری بنیاد کھو دنے کے بعد تعمیر کیجیے گئے ہیں ، تاکہ بیٹھنے کا امکان کم ہو جائے ۔ کہیں کہیں ایسا بھی ہوا ہے کہ بڑی دیواروں کے ساتھ چھوٹی دیواریں بنائی گئی ہیں اور ان دیواروں پر لکڑی کے شہیر کھڑے کر کے چھتوں کو سہارا دیا گیا ہے ۔

مثلاً سر جان مارشل نے ”ک“ اور ”ج“ نمبری دو مکانوں کی تفصیلی سرگزشت لکھی ہے ۔ یہ دونوں مکان دوسری آبادی کے ہیں اور فاضل سر جان مارشل کا خیال ہے کہ ان دو مکانوں سے باق مکانوں کی کیفیت قیاس کی جا سکتی ہے ۔ ان دونوں مکانوں میں سے پہلا مکان ”ک“ پہلے ، دوسرے اور تیسرا بazar میں واقع کہا جا سکتا ہے کیونکہ اس کی مشرقی حد پر پہلا بازار ہے ، شمالی حد پر تیسرا اور مغربی حد پر دوسرا بازار ہے ۔

اس کے جنوب میں بھی ایک گلی ہے ۔ اس کی مغربی سمت کی عمارت کے آثار گو کافی مٹ چکرے ہیں تاہم اس کے کھنڈرات سے اندازہ ہوتا ہے کہ مکان کی نجی منزل چوپیس چھوٹے کمروں پر مشتمل تھی اور کچھ کمرے اوپر بھی تھے ، جن کی تعداد کھنڈرات کی روشنی میں متعین نہیں کی جا سکتی ۔ اس مکان کے دو صحن ہیں ، جن میں سے بڑا صحن مشرق سمت ہے ۔ کمرے تین طرف بنے ہیں اور برآمدے شہل کی طرف بھی ہیں اور جنوب کی طرف بھی ۔ آیا مشرق سمت کے بازار میں اس مکان کے جو کمرے ہیں ، یہ حضن رہائشی تھے یا ان میں سے کچھ دوکانیں بھی تھیں ، کھنڈرات یہ راز بھی چھپائے ہوئے ہیں ۔ اگر یہ کمرے رہائشی تھے ، تو لازماً ان کا تعلق دوسرا اطراف کے کمروں سے بھی قائم ہوگا جو دوسرے اور تیسرا بazarوں کے رخ بنے ہیں ۔ اس مکان کا دوسرا صحن شہل مغربی سمت پر ہے ، جہاں دوسرا اور تیسرا بازار ، ایک دوسرے سے مل رہے ہیں ۔ ادھر صرف چار کمرے اور ایک ڈیوڑھی ہے ، جو غالباً چوکیدار کی رہائش گاہ تھی ۔ ان دونوں صحنوں میں واقع کمروں کے علاوہ جنوبی سمت بھی کئی کمرے ہیں ۔

پہلے صحن میں دو گول ، گندے پانی کے کنوئیں بھی بنے ہیں ۔ ان میں سے ایک کی دیواریں چونہ گچ پتھروں کی ہیں اس لیے وہ سلامت رہ گیا ہے اور دوسرا کسی حد تک ٹوٹ چکا ہے ۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نمبر ۳ اور ۴ اور ۵ کمروں کے نیچے زمین دوز جو نالی بنی ہے ، وہ اس گندے کنوئیں تک دراز تھی ۔ کمرہ نمبر ۱۵ کے نیچے سے ایک اور گندہ کنوں برآمدہ ہوا ہے جو اس امر کی دلیل ہے کہ کمرہ نمبر ۱۵ غالباً غسل خانہ تھا کیونکہ یہ ایک عام راستہ پر واقع ہے اور یہ راستہ باقی کمروں تک پہیلا ہوا ہے ۔

اوپر کی منزل کو جانے والی سیڑھیوں کا کوئی نشان باقی نہیں رہا ، خیال ہوتا ہے کہ سیڑھیاں پتھروں کی نہیں ، لکڑی کی تھیں اور امتدادِ زمانہ کی نذر ہو گئی ہیں ۔

مکان بعنوان "ح" کے بھی دو صحن ہیں اور اس کے اندر بنے ہوئے

کمروں کی بھی کئی قطاریں ہیں - ان میں سے ایک رو جو پہلے بازار کی سمت بنی ہے ، سر جان مارشل کی رو سے شاید رہائشی کمروں کی نہ تھی ، دکانوں کی تھی - ایک دوسری قطار کے متعلق بھی جس میں کمرا نمبر ۷ - ۱۰ - ۱۷ اور ۱۸ واقع ہیں ، سر جان مارشل کا یہی خیال ہے - مشرق صحن میں دو چھوٹے چھوٹے کمرے ہیں ، ان میں سے ایک جنوب مشرق رخ ہے اور دوسرا شہاب مغربی کونے پر ہے - اس کمرے کے اندر ایک گندा کنوں بھی بنا ہے ، غالباً یہ غسل خانہ تھا(۱) - اس صحن کے جنوب مغربی کونہ پر ایک راستہ بنا ہے ، جو کمرا نمبر ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۰ ، ۷ اور ۱۸ کے آگے سے گزرتا ہے ، ان سب کمروں کے دروازے اس میں کھلتے تھے - کمرا نمبر ۷ اور ۱۸ کے وسط میں چھت کو سہارہ دینے والے ستونوں کے دو پشتے بنے ہیں - کمرا نمبر ۷ میں گندے پانی کا ایک اور کنوں واقع ہے جس کا ایک حصہ ایک دیوار تلے دبا ہے ، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ دیوار بعد میں بنائی گئی تھی اور کنوں پہلے تعمیر ہوا تھا - اس کمرے کے مرکز میں چھت کو سہارہ دینے والے ایک اور ستون کا پشتہ بھی موجود ہے -

سر جان مارشل نے ان دو مکانوں کے علاوہ ایک ایسی عمارت کے آثار پر بھی روشنی ڈالی ہے جس کے مغربی سمت کے حصہ میں کئی ستونوں والا ایک ہال واقع ہے اور مشرق سمت کوئی تیس چھوٹے بڑے کمرے ہیں - خیال کیا گیا ہے کہ یہ عمارت یا تو کسی بڑے افسر کی رہائشگاہ تھی اور ہال کمرا بطور "دیوان" یا مہمانوں کے منٹے کے لیے استعمال ہوا کرتا تھا یا یہ کسی مندر یا معبد کی عمارت تھی اور ہال کمرے میں پوجا ہوئی تھی اور تیس چھوٹے کمروں میں چاری رہائش رکھتے تھے -

فاضل سر جان مارشل کی رائے ہے کہ یہ اغلباً کوئی مندر تھا کیونکہ اس کے بعض کھنڈرات میں سے کئی "مورتیاں" دستیاب ہوئی ہیں - یہ مورتیاں ایک دیوتا اور دیوی کی ہیں جو ہاتھ میں ہاتھ دیے کھڑے ہیں - سر جان مارشل کہتے ہیں کہ یہ مورتیاں چاریوں کے پاس بیچنے کے لیے بنائی گئی تھیں اور آجکل کی طرح قدیم عہد میں بھی مندر میں

آنے والی زائرین کے پاس سورتیان بیچنے کا رواج تھا ۔

ہال کمرا  $59 \times 22 \times 22$  فٹ کے طول و عرض میں ہے ۔ یہ تین ستونوں کے سماں کبھی کھڑا تھا جو ایک دوسرے سے ۱۱ فٹ کے فاصلے پر بنے ہیں ۔ بیچ کا ستون بالکل کمرے کے وسط میں ہے ۔ کمرے کی دیواریں اس وقت کوئی پامچ چھ فٹ اونچی ہیں اور کھوردرے پتھروں سے بنی ہیں ۔ بیچ کا ستون تین فٹ نو انج اور کناروں کے ستون تین فٹ چھ انج مریع ہیں جن کے اوپر کے حصوں میں چونا گچ کی کوئی چھ اور آٹھ انج کے مابین "سلیب" بنی ہے ۔ کنارے کے ستونوں کی "سلیبین" یا بالائی سطحیں کچھ اس طرح کی میاہ ہیں جیسے جل گئی ہوں ۔ خیال گزرتا ہے کہ ان "سلیبوں" پر لکڑی کے شہتیر کھڑے کہنے کئے تھے ۔ جب عمارت میں آگ لگی اور چھت جل گئی تو یہ شہتیر بھی جل گئے ۔ دیواریں کھوردرے پتھروں کی ہیں جن میں بہت ہلاکا چونا استعمال کیا گیا ہے ۔ اس میں کہیں کہیں کنجور کی آمیش بھی کی گئی ہے ۔ کئی دیواروں میں تتریاً شہتiroں اتنے چوڑے اور لمبے خلا موجود ہیں ۔ غالباً ان خلافوں میں لکڑی کے شہتیر بھرے ہوئے تھے تاکہ پتھروں کی دیوار کی پائداری کا موجب بینیں ۔

ام عمارت کے ہال کمرے کے بیچھے صحن بہ عنوان "ث" میں پتھر کے گول ٹکڑوں کا فرش بیجا ہے جس کے نیچے سے ایک نالی برآمد ہوئی ہے جو صحن کے جنوبی رخ اندروفی دیوار کے متوازی چلتی گلی نمبر ۲ تک پہنچتی ہے ۔ اس نالی کی تھا اور دونوں طرف کی دیواروں میں لمبی لمبی پتھر کی سلیشی چوڑی گئی ہیں ۔ یہ سلیٹ نما پتھر ضلع ہزارہ میں سے اب بھی برآمد ہوتا ہے ۔ خیال ہے کہ نالی کے اوپر بھی ایسی ہی سلیشی بجهائی گئی ہوئی گی ۔ صحن کے شہابی کونہ میں ایک چھوٹی میں جگہ پر سلیشوں کا فرش بیجا ہے جس کی نیچلی تھے میں چونے کی لیپ کی گئی ہے ، غالباً یہاں غسل خانہ بننا تھا ۔ کمرا بہ عنوان ب ب میں تالاب قسم کی تعمیر دیکھ کر خیال ہوتا ہے کہ شاید یہ کمرا "حام" کے طور پر استعمال ہوتا تھا یا پھر یہاں آگ جلتی ہوگی ۔ پتھروں سے بنے ہوئے کئی اور پاشتے کمروں کی دیواروں سے متعلق اور الگ بھی برآمد ہوئے ہیں ، ان پشتیوں پر غالباً شہتیر کھڑے کر کے چھت کو مہارا دیا گیا تھا ۔

ان عارتوں کے بارے میں سرجان مارشل کا عمومی تجزیہ یہ ہے کہ  
یہ بختاری یونانیوں کے حملہ کے وقت جیلیں اور بریاد ہوئی تھیں اور ان  
کی تباہی کا الزام ان بختاری یونانیوں پر عائد ہوتا ہے جو مسیح علیہ السلام  
کی پدائش سے کوئی سوال پہلے ٹیکسلا پر حملہ آور ہوئے تھے ۔

### بعض نوادرات

کھدائی کے وقت بعض نوادرات بھی دستیاب ہوئے ہیں ، مثلاً ایک  
ناچنے والی کی مورق جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ شاید آرام کر رہی  
ہے ۔ بہت سے کھلونے جو ہاتھی ، شیر ، چیتی ، ہرن اور گائے بیلوں کے  
مجسموں پر مشتمل ہیں ، پتھر کے وزن اور سونے کے چار کنگن ، ایک  
کھاڑا ، ایک دھری دھار کا خنجر اور نیزے کی ایک انی ۔

گھریلو استعمال کا کوئی ایسا برتن نہیں ملا جو پیتل یا تانبر کا ہو  
البتہ مٹی کے کٹی برتن برآمد ہوئے ہیں ۔ یہ برتن کمہاروں نے ”پھیے“  
کی مدد سے بنائے تھے ۔ ان برتنوں میں شراب کی ایک نازک سی صراحی  
بھی ہے جس کی گردن خاصی تنگ ہے ، ایک ہندیا ہے ، ایک مرتبان  
ہے اور ایک کوزہ ہے ۔ یہ سارے کے سارے برتن سرخ رنگ کے ہیں اور  
خوب پختہ مٹی سے بنائے گئے ہیں اور ان کے بنانے میں بڑی ہنرمندی کا  
مظاہرہ کیا گیا ہے ۔ دو عدد قیمتی پتھر یا جواہرات بھی ملے ہیں ، ان  
میں سے ایک کانوں میں ڈالنے والا بندہ ہے اور ایک بہت عمدہ ستارہ ہما  
کریسل ہے (۱) ۔

ہاتھی دانت و روہڈی سے بنی ہوئی چھوٹی چیزیں بھی ملے  
ہیں ، ان میں سے ایک کنگھی ، بالوں میں اڑسنے والا ایک بن (سوفی) ،  
تیروں کی ایک جو روہڈی سے بنی ہیں ، کانوں کے بندے اور خنجر جن  
میں سے ایک کا دستہ ہاتھی دانت کا ہے ۔ ”موتیوں“ کے ”دانوں“ اور  
نگینوں کی تعداد کافی ہے ، مثلاً خاصی قیمتی پتھروں کے دانے پینسٹھے ہیں ،  
پیتالا لیس مونگے ہیں ، پچس شیشے کے ، پانچ روہڈی کے ، تین عام پتھر کے  
اور دو پیتل کے ہیں ۔ ان ”نگینوں“ میں سے کچھ میاہ ہیں ، کچھ  
بہت گھرے سبز ہیں ، کچھ نیلے اور زیادہ تر سفید ہیں ۔

## سکے

تریسٹھے مختلف انداز کے سکے بھی ملے ہیں ، جن میں سے سات چوتھے دور کے ، نو تیسراںے دور کے ، چوالیس دوسراںے دور کے اور تین پہلے دور کے ہیں -

تیسراںی تھے سے چوتھی صدی قبل مسیح کے نوادر برآمد ہوئے ہیں اس صدی میں سکندر مقدونی ٹیکسلا میں داخل ہوا تھا اور اس دور کی عمارت کے نیچے سے جو نوادر برآمد ہوئے ہیں ، ان میں سے بعض یونانی اثر کا پتہ دیتے ہیں مثلاً تانیری اور پیتل کی آمیزش سے بنی ہوئی ، دانت اور کان صاف کرنے کی سلائیاں -

سو نے کے کچھ چھوٹے چھوٹے زیورات بھی سکون کے ایک خاصے بڑے دفینے کے ساتھ دفن پائے گئے ہیں - اس دفینے کا زمانہ لازماً چوتھی صدی قبل مسیح کا آخری دور ہے جب کہ موریا خاندان کی حکومت کی بنیادیں کافی مضبوط ہو چکی تھیں - زیورات میں ایک تو کانوں کے کاشٹے ہیں ، ایک گلویند ہے جس میں موق ٹکری ہیں ، دو بُٹن ٹما پہول ہیں اور ایک مالا قسم کا ہار ہے ، جو سونے کی دھری ہوں سے بنائے ہے - اس ذخیرے میں چاندی کا ایک گلویند بھی ہے جو اس امر کا ثبوت ہے کہ اس دور میں سونے کے ساتھ چاندی کے ہار بھی پہننے کا رواج تھا اور اچھے خاندانوں کی عورتیں چاندی کے ہار پہننا پسند کرتی تھیں (۱) -

لوہے کی جو چیزیں دریافت ہوئی ہیں ، ان میں سے چہریوں کے دو پہلے ، ایک چاقو اور ایک "تیسی" یا "چوسی" ہے -

سکندر کے زمانہ کے مابعد کے دور کے کچھ مٹی کے برتن بھی ملے ہیں ، جن میں ایک لوٹا ، ایک ہنڈیا اور بہت سے جام ہیں - مرتبان اور جگ بھی ہیں اور سجاوٹ کی بہت سی چیزیں ہیں - جانوروں کے مجسموں پر مشتمل کچھ کھلمونے بھی ہیں -

سرجان مارشل کا بیان ہے کہ موریا عہد میں ٹیکسلا کی عورتیں قیمتی جواہرات کے "نگینے" بہت استعمال کرنے لگی تھیں - اس عہد سے متعلق ۵۸۷ "دانے" سرجان مارشل کو ملے ہیں جن میں سے ۴۳۰ خاصے

قیمتی جواهرات سے بنائے گئے ہیں، ۲۱۷ شیشے کے ہیں، ۵۱ گھونکے کے اور ۹ ہم مصنوعی مصالحہ کے۔

سکون اور زیورات پر مشتمل جس "ذخیرہ" کا ذکر اوپر ہوا ہے، اس میں ایک ہزار ایک سو مڑیسہ چاندی کے روپے ہیں اور کچھ سونے کے ہیں - چاندی کے سارے سکے کرشاپنا انداز کے ہیں۔ ان سکون میں سے کچھ سکے پرانے ایرانی دور کے بھی ہیں، تین یونانی سکے ہیں، دو سکندر مقدونی کے اور ایک قلب ایری ڈیوس کا ہے جس نے ۲۱ قبل مسیح میں حکومت کی تھی۔ یہ سکے اس بات کی علامت ہیں کہ دفینہ تقریباً تین سو سال قبل مسیح میں زمین تلے دفن کیا گیا تھا۔

دوسری تھے تین سو سال قبل مسیح سے لے کر موریا زوال تک گھازی کرنے ہے

ان آثار کی دوسری تھے کے دور میں موریا خاندان ٹیکسلا کا حکمران تھا، کیونکہ اس تھے کے اندر سے جو نوادر دریافت ہوئے ہیں وہ موریا تہذیب کی گھازی کرتے ہیں۔ اس تھے میں سے قیمتی جواهرات پر مشتمل زیورات بالکل نہیں ملے، البتہ سونے اور چاندی کا ایک ایک زیور ملا ہے جن میں سے سونے کا زیور کانوں کا بندہ ہے اور چاندی کا زیور ایک انگوٹھی ہے۔ اس تھے میں سے پیتل اور تائیے کے گھریلو استعمال کے برتن قطعاً دستیاب نہیں ہوئے جس سے سرجان مارشل نے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ ان دونوں دھاتوں کے برتوں کا اس زمانہ میں رواج نہ تھا۔ بلاشبہ چند چھوٹی چھوٹی چیزیں ان دھاتوں سے بنی ہوئی ملی ہیں جن میں سے نو عدد ہاتھ کی انگوٹھیاں ہیں، چار بازوں پر ہیں، ایک گلے کا ہار ہے، ایک بالوں کی سوٹی ہے، دو جام اور اسی قسم کی چیزیں ہیں۔

پیتل اور تائیے کے استعمال کی اس کمی کی وجہ پیتل اور تائیے کی کمیابی تھی، البتہ لوہا اس دور میں خوب استعمال ہوا ہے۔ نہ صرف اس سے مختلف اوزار اور ہتھیار بنائے گئے ہیں، گھریلو استعمال کے برتن بھی اسی کے ہیں۔ مثلاً چمنی، پیالی، جام، دیگچان اور اسی قسم کی چیزیں، ہتھیاروں میں دو دھاری شنگیر، ہلکے نیزے ۸۵۶، انکوسا ۱۰۳، کلاہارے ۱۱۳، "تیشے" ۱۱۸، چاقو ۱۳۰ اور اسی قسم کے اور چھوٹے چھوٹے بہت سے اوزار ہیں۔

سرجان مارشل نے اس دور کے مٹی کے برتنوں کے متعلق خیال ظاہر کیا ہے کہ یہ کسی خصوصیت کے حامل نہیں ہیں ، یہ عام انداز کے ہیں اور انہیں امتیازی حیثیت نہیں دی جا سکتی ، کیونکہ اس دور کے کمہار عوامی استعمال کے برتن زیادہ تیار کرتے اور انہیں خوبصورت اور نفیس بنانے کی ضرورت محسوس نہ کرتے ۔

بہرحال اس دور کے مٹی کے برتنوں کی صنعت پر "ہندوستانیت" زیادہ غالب آگئی تھی ۔

سرجان مارشل نے شراب کی صراحیاں ، تنگ اور کھلے منہ کے پیالے ، گھڑے ، لوٹے ، کوزے ، "کوزیاں" گندی نالیاں اور گٹر بھی برآمد کیے ہیں ۔

برتنوں کے علاوہ سجاوٹ کی چیزیں بھی اس زمانہ میں خوب تیار ہوئیں ، خصوصیت سے کھلونے اور مورتیاں بہت بنیں ، یہ مورتیاں دھرتی ماتا اور بعض دوسری هندوستانی دیوبیوں اور مقدس عورتوں کی ہیں - ایک هندوستانی دیوداس کی مورتی بھی ان میں شامل ہے - بچوں کے مختلف کھلونے بھی وافر تعداد میں ہاتھ آئے ہیں جن میں سے کچھ جانور پھیوں پر سوار ہیں اور کچھ الگ الگ ہیں ۔

### پتھر کا استعمال

اس دور میں چونکہ تابا اور پیتل ہوت کم ملتا تھا ، اس لیے اس کی کبھی پتھر سے پوری کی گئی تھی اور کوزے ، پیالے ، جام حتیٰ کہ پلیٹیں اور ٹریٹیں پتھر سے بنائی گئی ہیں - موریا عہد کے پتھر کے صناع پتھر سے برتن بنانے میں بڑی مہارت رکھتے تھے - خصوصیت سے ٹیکسلا کے نواح میں ایک خاص قسم کا ابری پتھر نکلتا تھا جس کے کئی رنگ تھے - ٹیکسلا کے صناع امن گونا گون رنگوں کے پتھر سے ہر قسم کے پیالے ، جام اور صراحیاں گھوڑتے ، سنگ مرمر ، سنگ موسیٰ اور دوسری قسم کے قیمتی پتھر ملک کے نچلے حصوں سے منگوائے جاتے اور ٹیکسلا کے صناع ان پر بھی طبع آرمائی کرتے اور ہر قسم کے چھوٹے چھوٹے نازک اور خوبصورت پیالے ، جام اور صراحیاں تیار کرتے (۱) ۔

- ۱- ٹیکسلا جلد اول ، ص ۱۰۷ - ۱۰۸ -

اس تھے میں سے ہڈی اور ہاتھی دانت کی جو مصنوعات ملی ہیں وہ تقریباً پہلے ادوار سے مشابہ ہیں ۔

موریا عہد میں جواہرات بطور زیورات بہت استعمال ہونے لگے تھے ، موریا عہد کے صنایع مختلف قسم کے قیمتی جواہرات تیار کرتے ، جن میں زیادہ پسندیدہ وہ جواہرات تھے جو بیک وقت کئی طرح چمکتے تھے ۔ سرجان مارشل نے کئی رنگوں کی چمک دینے والے جواہرات میں سے ۲۳۲ اور دوسری انواع کے ایک سو آٹھ دانے برآمد کیے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ اس عہد میں بہت مرغوب تھے ۔ شیشے کے ”دانے“ بھی خوب پسندیدہ تھے ، ان میں جن رنگوں کے ”دانے“ عورتیں زیادہ پسند کرتیں وہ سبز اور نیل رنگ تھے ۔ سیاہ اور لال رنگ بہت کم مرغوب تھا ، زرد اور بنجی رنگ کے ”موقی“ تو شاذ و نادر ہی کوئی پسند کرتا ۔

سرجان مارشل کا خیال ہے ، موریا عہد میں جواہرات اور موتیوں کے کاروبار نے بڑا فروغ پایا اور اس دور کے صناعوں نے بہت اعلیٰ ، نفیس اور عمدہ ”موقی“ تیار کیے ۔

بھلی تھے

بھلی تھے کے بارے میں جیسے کہ ہم نے پیچھے عرض کیا ہے ، سرجان مارشل کا بیان ہے کہ اس کے آثار بہت تھوڑے باقی ہیں ، نیز اس دور کے نوادر بھی اسی نسبت سے کم ہاتھ آئے ہیں ۔ ایک دفینہ جو خاصی محنت و جستجو کے بعد سرجان مارشل کو ملا ہے ، اس میں ایک سو چھیاستہ سکر چاندی کے اور اٹی اچھوس دوٹم کے زمانہ کی ایک اشرف اور کچھ سونے اور چاندی کے زیور ہیں اور کچھ مختلف انواع و اقسام کے جواہرات ہیں ۔ اس دفینہ کے علاوہ بھی کچھ متفرق زیورات دستیاب ہوئے ہیں جن میں سے بیبل کے بتے سے مشابہ ”کنٹھی“ ، چار شیر کی شبیہوں کے سروں والے کنگن اور سکر کی ایک انگوٹھی زیادہ ممتاز ہے اس پر بھی شیر کی شبیہ کنده ہے (۱) ۔

اسی تھے میں سے ۶۲ موتیوں اور جواہرات کے ”دانے“ اور لگینے بھی ملے ہیں ، جو قریب قریب موریا عہد کی وضع قطع اور ساخت کے ہیں اور ان میں کوئی خاص امتیاز موجود نہیں ہے ۔

## فصل دوم

### دوسری قدیم آبادی "سرکپ"

جیسے کہ پیچھے بیان ہوا، یہ دوسری صدی قبل مسیح کے پہلے سال تھے جب بختیاری یونانی ٹیکسلا پر غالب آئے تھے (۱)۔ سرجان مارشل کہتے ہیں کہ ٹیکسلا پر قبضہ کے فوراً بعد بختیاری یونانیوں کو نئے پایہ تحت کی تعمیر کا خیال نہیں آیا تھا یہ کچھ دن (کچھ سال) بھڑکی میں مقیم رہے۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بھڑکی میں اتنی وسعت نہ تھی کہ نئے حاکموں کو اپنے ہاں زیادہ دیر تک نہیں رہتا۔ یوں بھی نئے قبضہ اور تبدیلی حکومت کے وقت بھڑکے بہت سے مکانات تباہی کی نذر ہو گئے تھے اور شاید ان یونانیوں کے لیے جو بختیاریہ کے مہذب و متمن شہروں سے اس طرف آئے تھے۔ بھڑکجھ زیادہ موزوں شہر نہ تھا۔ ان کے اجنیشوروں نے بہت جلد نئے پایہ تحت کا منصوبہ تیار کر لیا۔ نئے شہر کے لیے جو جگہ منتخب کی گئی وہ هر لحاظ سے بہت موزوں تھی۔ اس کے ایک طرف ہنہیاں پہاڑ تشریف فرماتا تھا، دوسری طرف تمرا نالہ اور تیسرا طرف گھو ندی واقع تھی اور زمین انتہائی زرخیز و شاداب ہونے کے ساتھ ساتھ بڑی ہموار تھی۔ ایک اچھے اور عمدہ پایہ تحت کے لیے اس سے زیادہ موزوں اس ماحول میں کوئی اور جگہ قطعاً نہ تھی۔

ان دونوں گو ماضی کی ہر بات بدل چکی ہے، نہ تمرا نالے اور گئو ندی کی پہلی سی شان و شکوہ باقی ہے اور نہ ماحول کی زرخیزی و شادابی اور

۱- انڈیا رالنسن، ص ۵۹۔ ارلی ہستری آف انڈیا بائی سمتھ۔ اینشنٹ انڈیا، ص ۳۲۹ - ۳۲۱ - ۸۳۔ مطبوعہ حیدرآباد۔

کارپوس جلد ۳، ص ۱۸۸ اے گانڈ ٹو ٹیکسلا، ص ۹۱۔ ٹیکسلا جلد اول، ص ۱۱۲۔

اینول رپورٹس آف آرکیا لو جیکل سروے آف انڈیا ۱۸۶۰۔

دوسری قدرت لطافتین موجود ہیں ، پھر بھی جیسے ہی کسی زائر کی سواری میوزم سے دو ایک میل آگے بڑھتی ہے تو اسے ایسا لگتا ہے جیسے وہ کسی ایسی وادی میں آپنہجا ہے جو کبھی سوات و کشمیر کے ہم پلہ ہونے کا دعویٰ کر سکتی تھی - حد نظر تک اونچی نیجی پہاڑیاں پھیلی ہیں ، جن کے دامن میں جگہ بہ جگہ برسات نالوں کی لا تعداد گزر گاہیں واقع ہیں ، جو غالباً برسات کے دنوں میں پانی سے بہر جاتی ہوں گی اور اس دور میں جو آج سے بائیس سو سال پہلے کا دور تھا ، جب اس وادی کی ہر بات اور ہر ادا آج سے مختلف تھی ان ندی نالوں کی عجیب بہار ہوگی ۔

سرجان مارشل اور سر کنٹگہم نے اس جگہ کے نام "سرکپ" کے سلسلہ میں ایک مقامی روایت کا ذکر کیا ہے ، جو کبھی نیکسلا کے ماحول میں رہنے والے بھیجے کی زبان پر روان تھی ۔ یہ کہانی سیال کوٹ کے ایک شہزادے رسالو نامی اور "راکششوں" کے ایک خاندان سے متعلق ہے جن کے سات افراد تھے ۔ تین بھائی تھے اور چار بہنیں تھیں ۔ بھائیوں میں سے ایک کا نام سرکپ ، دوسرے کا سرسکھ اور تیسرا کا ربما تھا ، بہنوں میں پہلی کا نام کپی ، دوسری کا کالپی ، تیسرا کا منڈا اور چوتھی کا منڈھی تھا ۔

کہتر ہیں شہزادے رسالو نے شہر میں سے گزرتے وقت ایک عورت کو جو چولہا جلائے تھی ، کبھی روتے اور کبھی ہنستے دیکھا تو تعجب سے پوچھا ، مان یہ تم ہنس بھی رہی ہو اور رو بھی ۔ عورت نے وجہ بتائی ، آج میرے بیٹھ کی شادی ہے ، اس خوشی میں ہنسنے لگتی ہوں لیکن روتی اس لیے ہوں کہ وہ راکششوں کا لقمه بن جانے کو ہے ۔

کہانی تفصیل میں نہیں گئی صرف اتنے تک ، محدود ہے کہ شہزادے رسالو نے عورت کو تسلی دی اور وعدہ کیا کہ اس کے بیٹھ کو راکششوں کا لقمه نہیں بننے دے گا ۔

اس کہانی کی رو سے شہزادے رسالو نے اپنا وعدہ پورا کیا اور راکششوں کو مار ڈالا اور عورت کے بیٹھ کو بچا لیا (۱) ۔

۱- کارپوس جلد ۲ ، ص ۱۵۶ - اینول ریپورٹس آف آر کیالوجیکل سروے

آف انڈیا ۱۸۶۰ - ۱۸۸۳ ، ص ۱۵۲ (جلد ۲) ۔

نیکسلا جلد اول ، ص ۱۱۲ - اے گانڈ ٹو نیکسلا ، ص ۶۰ ۔

سرجان مارشل نے یہ کہانی اپنی کتاب ٹیکسلا کی جز اول میں دھرا تو دی ہے ، لیکن یہ وضاحت نہیں کی کہ یہ جگہ ، جہاں بختیاری یونانیوں نے اپنا پایہ تخت تعمیر کیا ، ”سرکپ“ کے نام سے کیوں موسم ہوئی ؟ بہرحال یونانی بختیاری شہر کے یہ آثار جوان دنوں ”سرکپ“ کے نام سے یاد کیے جاتے ہیں ، اس شہر کے آثار ہیں جو بالائیں سو سال پیشتر بختیاری یونانیوں نے آباد کیا تھا اور برابر تین صدیوں تک یونانیوں ، ساکوں ، پارتھیوں اور کشان کے شروع دور تک پایہ تخت ہونے کے شرف سے معروف نہیں ہوا تھا - حتیٰ کہ کشان بادشاہوں نے شروع عہد میں اسے ہی اپنے قدوم ، میمت لزوم سے نوازا (۱) ۔

یونانی دور میں شہر کی بیرونی فصیل مٹی کی تھی اور خاصی احاطہ کو محیط تھی ، یہ قدیم فصیل جو یونانیوں نے مٹی کے گارے اور لکڑی کی آمیزش سے تعمیر کی تھی ، آج بھی مندر جنڈیال کے جنوب مغرب سے ذرا دور موجود ہے ، گویا اس وقت مندر جنڈیال اور اس سے ملحقہ عمارت یونانی شہر پناہ کے اندر واقع تھی اور اس کی حد تما نالہ تھا ۔  
یہ موجودہ سنگی دیوار جو سرجان مارشل نے کھدائی کے بعد برآمد کی ہے ، یونانیوں نے نہیں غالباً ساکا بادشاہ ایزنس اول نے ۵۰ سال قبل مسیح میں تعمیر کی تھی ، یعنی شہر کی دوسری آبادی کے وقت امن بادشاہ نے شہر کے حدود مختصر کر دیے اور شہر کی کٹی پہلی عمارتیں جو غالباً کیا یقیناً سرکاری عملہ کی عمارتیں تھیں ڈھا دیں اور مقامی پتھروں اور کنگور کی کتیں باہم جوڑ کر ایک عظیم سنگی شہر پناہ تعمیر کر دالی ۔

سرجان مارشل کی رو سے اس نئی فصیل کے چاروں اطراف چار دروازے تھے - چونکہ سرجان مارشل نے اس کی صرف ایک سمت کھودی ہے اور ایک دروازہ برآمد ہوا ہے اس لیے صرف ایک دروازہ متعین ہے اور باقی قیاسی حیثیت رکھتے ہیں ۔

سرجان مارشل کی رو سے یہ بڑا دروازہ ایک بڑے ہال پر مشتمل تھا جس کا طول ۶۶ فٹ شہاب سے جنوب میں اور ۳۵ فٹ مشرق سے مغرب میں تھا - ہال کے دونوں طرف پہرہ داروں کی کوٹھریاں بنی تھیں ، جہاں ہر

۱ - کار پوس جلد ۲ ، ص ۱۵۶ - اینول روپرنس آف آرکیوالجیکل سروے آف انڈیا ۱۸۶۰ - ۱۸۸۸ - ص ۱۵۲ (جلد ۲) ۔

ٹیکسلا جلد اول ، ص ۱۱۲ - اے گائٹ ٹو ٹیکسلا ، ص ۶۰ ۔

وقت ضرورت کے مطابق پھرہ دار موجود رہتے۔ آیا بڑے دروازے پر محیط ہال دو منزلہ تھا یا ایک منزلہ یا عام ہندوستانی قلعوں کے بڑے دروازوں کی طرح اس کی کئی منزلیں تھیں یہ کچھ معلوم نہیں ہے اور نہ ایسے آثار ہی موجود ہیں ، جو اس بات کی شہادت دین -

سر جان مارشل نے دروازہ کی نجیلی تھی کہ جو کھدائی کی ہے اس سے دروازہ کے ایک سمت ایک گول کنوں بھی نکلا ہے جو غالباً بارہ چودھ فٹ گھرا ہے ۔ یہ کنوں یا تو راہ گیروں کی پیاس بجهانے کے کام آتا تھا ، یا ہال کمرہ کے دائیں بائیں متعین محافظین کے خصوصی استعمال کے لیے مخصوص تھا(۱) ۔

منسلکہ نقشے سے معلوم ہوگا کہ سر جان مارشل نے اس شہلی دروازہ سے چند فٹ آگے کی سمت واقع بڑے بازار کے دونوں سمت کوئی دو ہزار فٹ کے رقبے میں کھدائی کی ہے ۔ یہ کھدائی فصلیل کی شالی جانب سے شروع ہو کر قلب شهر کو اپنے احاطہ میں لے لیتی ہے ۔ جو آثار برآمد ہوتے ہیں وہ زیادہ تر دوسری تھے کہ ہیں اور یہ تھے بڑے بازار سے کوئی تین ، ساری تین یا چار فٹ اونچی ہے ۔ بڑا بازار اور اس کے دونوں سمت بنی ہوئی دکانوں یا مکانوں کو دیکھ کر بالکل کراچی کی بندر روڈ یا شاہ عالمی بازار کی تصویر سامنے آ جاتی ہے ، گو یہ بازار شاہ عالمی بازار اور بندر روڈ سے بہت کم چوڑا ہے ۔ شاید انارکلی سے بھی ہیتا ہو ، تاہم شہلی دروازہ سے شروع ہو کر بالکل سیدھا کنال سٹوپے تک یکسان بڑھا چلا گیا ہے ۔ اس کے دونوں سمت کی عمارتیں آج سے باقیس سو یا دو ہزار مال پہلے یکسان اونچی تھیں یا ان کی نوعیت مختلف تھی ، آثار کو دیکھ کر کچھ اندازہ نہیں ہوتا ۔ البتہ سارے کے سارے آثار بڑے بازار سے ایک جتنے یا کوئی تین ساری چار فٹ اونچے ہیں ۔ کہیں کہیں بعض عمارتوں کی سطحوں تک پہنچنے کے لیے کنجر پتھر کی سیڑھیاں بھی بنی ہیں ۔ آثار پر ایک اچھی نظر ڈالتے ہی یقین ہو جاتا ہے کہ ساری عمارتیں ایک وقت میں تعمیر ہوئی تھیں ، کیونکہ جو سامان پوری عمارتوں میں استعمال ہوا ہے وہ قطعاً ایک طرح کا ہے ۔

سر جان مارشل اپنی تصنیف اے گائڈ ٹو ٹیکسلا میں ان آثار کے عمومی منظر کے بارے میں کہتے ہیں کہ پہلی نگاہ میں ان کا نقشہ کچھ الجها الجها اور غیر واضح نظر آتا ہے ، لیکن ہمیں اس وقت کے آثار کی صورت حال سے قطع نظر کر کے یہ تصور کرنا ہو گا کہ ہم آج نہیں ، پہلی صدی بعد از مسیح میں اس شہر کے اندر ، اس کے شہلی دروازہ سے داخل ہو رہے ہیں اور ہماری نگاہ اس کے بڑے بازار پر سیدھی دوڑ رہی ہے - فرض کر لیجئے کہ ہم اس شہر میں اسی دن داخل ہوئے جب تیانہ کے سیاح آپلوونیس نے ٹیکسلا کی سیاحت کی - یہ . ۶۶ بعد از مسیح کا سال ہے اور بڑے زلزلہ کے کھرام کو گزرنے ایک سو سال ہو چکرے ہیں اور اس دوران میں شہر ٹیکسلا نے قطعاً نئی زندگی پالی ہے - ہر سمت نئی عمارتیں بن گئی ہیں اور ان کی چمک دمک پوری طرح جاذب توجہ ہے - ان میں سے اکثر پر پلستر چڑھا ہے اور ان کا رنگ سفید ہے ، لیکن کسی کسی عارت کا رنگ زرد ، کسی کا نیلا ، کسی کا سرخ اور کسی کا سبز بھی ہے اور بڑے بازار کے دونوں سمت دور تک دکانیں ہیں دکانیں پھیلی ہیں - دکانوں کی عمارتیں چھوٹی دیواروں اور ایک منزلہ چھتوں کی ہیں ، ان میں سے کوئی دکان ایک کمرہ کی ہے ، کوئی دو پر مشتمل ہے - ان کی بنیادی سطح بازار سے کٹی فٹ اونچی ہے - اگلے حصوں میں یا تو برآمدے بنے ہیں یا پلیٹ فارم - کہیں کہیں دکانوں کا تسلسل بغلى کوچوں نے توڑ دیا ہے - یہ بغلى کوچ مشرق سے مغرب کی سمت اور مغرب سے مشرق کی سمت چلتے ہیں - کوچوں کے علاوہ دکانوں کے تواتر میں ان مندروں کے سبب بھی رخنے پڑ گئے ہیں جو دکانوں ایسے اونچے پلیٹ فارموں پر جا بجا واقع ہیں اور جو اس امر کے شاهد عادل ہیں کہ ٹیکسلا کے رہنے والے ، اچھے کاروباری ہونے کے ساتھ ساتھ مذہبی بھی ہیں (۱) -

بڑے بازار میں تھوڑی دور آگے جاتے ہی بڑے سٹوپے پر نگاہ الہتی ہے ، یہ ٹیکسلا کے جینیوں کا سٹوپا ہے - جو دوسرے اور تیسرے کوچہ میں بنा ہے (یہ اس بات کا ثبوت ہے کہ ٹیکسلا میں جن دھرم کے

مانے والے بھی موجود ہیں) اس سٹوپا سے کوئی ۸۰ گز اور آگے بڑھیں تو ٹیکسلا کے بدھوں کا سب سے بڑا مندر واقع ہے - یہ اپنی طرز کا سب سے بڑا مندر ہے ، جس کے اگلے حصوں میں دو سٹوپے بنے ہیں - اس مندر کے بالکل متوازی تیسرے نمبر کے محلہ میں ایک اور سٹوپا بھی موجود ہے - اس کے علاوہ ذرا اور آگے بڑھیں ، تو دکانوں کی عمارتوں کے مابین محلہ "ف" ، "گ" اور "ہی" کے اندر تین اور سٹوپے قائم ہیں ، ان میں سے دو دائیں جانب اور ایک بائیں رخ ہے اور ان کے گنبد عام مسطح چھتوں کے اندر ابھرے ہوئے نگینوں کا سا منظر پیدا کر رہے ہیں اور ان سے کسی قدر دور پیچھے کی طرف شاہی محل ہے ، جس کا رنگ سفید ہے اور خوب چمک رہا ہے -

دکانوں اور مندروں کی پچھلی اطراف میں ٹیکسلا کے شہریوں کے نجی مکانات ہیں ، جن کے دروازے تک گیوں اور کوچوں میں کھلتے ہیں - ان میں سے وہ چند مکانات جو فصیل سے متصل ہیں ، غریبوں کے ہیں - ان میں غالباً سپاہی اور پورہ دار رہتے ہیں لیکن ان میں سے اگلے کاف وسیع ہیں اور کہاتے ہیں اور صرف الحال لوگوں کے ہیں ، کیونکہ یہ حصہ شہر بڑا مہذب حلاقہ ہے - شاہی محل اس بازار سے اوپر کی طرف کوئی پانچ سو گز کے فاصلہ پر ہوگا اور محل اور شہابی دروازہ کے مابین جو لوگ رہتے ہیں وہ لازماً حکام ہوں گے - یقیناً ان کے ساتھ ان کے ملازمین اور غلام بھی رہتے ہیں - یہ وہ لوگ ہیں جو مغربی شہروں سے درآمد کیے ہوئے قیمتی جواہرات کا استعمال کرتے ہیں اور عمدہ اور قیمتی ملبوسات پہنتے ہیں - ان کے مکانوں کی چھتیں مسطح اور خاصی نیچی ہیں کیونکہ جب سے پچھلا زلزلہ آیا ہے ، ٹیکسلا کے مکانات زیادہ اونچے نہیں بنتے - یوں ان میں کاف وسعت ہے اور ان میں سے ہر ایک تقریباً پندرہ ہزار مریع فٹ احاطہ لیئے ہوئے ہے - اگر ہم ان مکانوں میں داخل ہوں تو ہمیں پتہ چلے کہ ان کے کمرے قطاروں میں بنے ہیں ، جیسے کہ مشرق شہروں کا عام دستور ہے - یہ قطاریں الگ الگ صحنوں میں کھاتی ہیں ، جن سے کمروں میں ہوا اور روشنی آتی جاتی ہے یہ صحن کچھ زیادہ بڑے نہیں ہیں ، تقریباً کمرے اتنے لئے چوڑے ہیں اور عموماً گزرگاہوں کا کام دیتے ہیں -

کھڑکیاں صرف کمروں کی ان دیواروں میں ہیں جو کوچوں کی سمت واقع ہیں لیکن یہ کھڑکیاں اتنی مختصر ہیں کہ ان پر "روزنون" کا گانہ ہوتا ہے ۔

بڑے بازار سے خاصے اوپر کی سمت کے اس علاقہ میں جو شاہی محل سے قریب ہے جو مکانات بنے ہیں وہ زیادہ مرتب اور عمدہ طرز کے ہیں اور ان کے صحن کافی کشادہ ہیں ۔ ان میں سے کچھ دفاتر کے طور پر استعمال ہوتے ہیں ، اس لیے محل کے آس پاس بنے ہیں (۱) ۔

### شاہی محل

شاہی محل ایک شاندار بھی طرز کا انتہائی عمدہ مرتب مکان ہے ، اس کا انداز تعمیر گو اس کے ماحول کے انداز تعمیر سے کچھ مختلف نہیں ہے لیکن وہ زیادہ وسیع ہے اس کے کمرے بھی بڑے ہیں اور صحن بھی بہت کشادہ ہیں ، اس کی دیواریں بھی نسبتاً اونچی اور زیادہ مضبوط ہیں ۔ یہی وجہ ہے کہ یہ محل پورے شہر کی عمارت سے زیادہ ممتاز اور بلند نظر آتا ہے (۲) ۔

یہاں تک تو سرجان مارشل کسی قدر تخلیل کے سماں چلے ہیں لیکن اس کے بعد وہ آثار کی گفتگو کرنے لگے ہیں اور پہلی صدی بعد از مسیح کے زمانہ سے حال میں داخل ہو گئے ہیں اور ایک اس زائر کی شکل اختیار کر لی ہے جو سرکپ کے کہنڈرات کا تماشہ کرنے والان ان دونوں پہنچے اور اس کی نگاہ محل کی ہر قدیم عظمت کو بھول کر بڑے بازار سے کوئی تین چار فٹ اونچی سطح کے آثار پر جم جائے ، یہ آثار مغربی سمت ۳۵ فٹ اور شرقاً غرباً چار سو فٹ لمبے احاطہ میں پھیلے ہیں ۔

سرجان مارشل کا خیال ہے کہ ان میں سے سب سے قدیم اس عمارت کے آثار ہیں جو ساکا عہد میں اول صدی عیسوی کے پہلے حصہ میں بنی تھی لیکن بعد میں اس میں کافی ترمیمیں ہوئیں اور کچھ اضافی بھی

- ۱- اے گانڈ ٹو ٹیکسلا ، ص ۶۷ -

- ۲- ایضاً ، ص ۶۹ -

ہوئے، خاص طور پر شہال کے اس حصہ میں جو زنانہ رہائش کے لئے مخصوص تھا، کئی نئے کمرے بنے۔

ان آثار کو دیکھنے سے معلوم ہو گا کہ زیادہ اہم کمروں، خصوصیت سے دیوان خاص کی دیواروں میں ربل کی چنانی میں کنجور کی پیشانیاں جہاں کہ رہی ہیں، کہیں کہیں ویسے متون بھی بنے نظر آتے ہیں جو جنڈیاں کے مندر میں عام ہیں۔ متعدد کمروں کی دیواروں میں جہریوں کے نشان بھی موجود ہیں جن سے گان ہوتا ہے کہ دیواریں چنتے وقت تھوڑی تھوڑی دور چوبی شہتیر عموماً چنے گئے تھے، جن کے اوپر غالباً لکڑی کے تختوں کو جوڑ کر دیواروں کا حسن بڑھایا گیا تھا اور نچلے حصوں میں لکڑی کے حاشیے بنائے گئے تھے (جیسے کہ ان دونوں بھی گورنمنٹ ہاؤسوں کے ملاقاتی کمروں میں بنائے کا عام رواج ہے) باقی دیواریں غالباً پلستر سے لیہی گئی تھیں۔

اس وقت کے محل کے آثار میں بیرونی سمت سے داخل ہونے کے لیے صرف تین دروازوں کی علامات موجود ہیں، ایک مغرب کی سمت واقع بڑے بازار میں ہے اور دو جنوب کی طرف کے کوچے نمبر ۱۳ میں ہیں، غالباً مشرق سمت ایک اور بھی دروازہ تھا، لیکن چونکہ مشرق سمت کی دیواریں ناپید ہو گئی ہیں اس لیے اس کے بارے میں محل کے اندر کی اطراف کے سارے دروازے چھوٹے چھوٹے ہیں جو دروازہ بڑے بازار سے محل میں داخل ہونے کے لیے بنा ہے۔ یہ غالباً ایک کھلے صحن میں کھلتا تھا اور اس کھلے صحن کے آگے ایک چھتی ہونی غلام گردش کے ذریعہ اس سے ملحقہ دیوان خاص میں رسائی ملتی تھی۔ جو ایک کرسی دار ہال پر مشتمل ہے اور بالکل مغلیہ عہد کے دیوان خاص کی طرز کا ہے۔ دیوان خاص کے گرد جن کمروں کے آثار موجود ہیں، یہ محل کے بہترین کمرے تھے اور غالباً بادشاہ کے ذاتی استعمال کے لیے مخصوص تھے۔ محل کا دوسرا دروازہ جو کوچہ نمبر ۱۳ کی سمت کوچہ سے کوئی دس گز کے فاصلے پر بنा ہے، ایک کاریڈور "غلام گردش" سے ملحق ہے۔ یہ غلام گردش محافظ فوج کے صحن تک آتی ہے۔ غالباً خیال یہ ہے کہ جو بیرونی لوگ محل میں داخل ہوتے

وہ اسی دروازہ سے آتے تھے ۔ انہیں محل میں داخلے سے پہلے محافظوں سے اپنا تعارف کرانا ضروری ہوتا تھا ۔

محل کا تیسرا دروازہ جو کوچہ نمبر ۱۳ میں پہلے دروازے سے خاصا اوپر کو واقع ہے ، شاید عوام کی گزرگاہ تھی کیونکہ اس سمت دیوان، عام کی عارت ہے اور عوام کو صرف دیوان، عام میں وسائی ملتی تھی ۔ اس دیوان، عام کے ساتھ ساتھ جن کمروں کے آثار ملے ہیں وہ ان سرکاری دفاتر کے لیے استعمال ہوتے تھے جن میں عوامی کاروبار ہوتا ۔ دیوان، عام میں ماحق کئی اور کمرے بھی ہیں جو ایک ساتھ بنے ہیں ۔ ہر کمرا اپنے طور پر جدا بھی ہے اور خود کفیل بھی ہے ۔ گہان گزرتا ہے کہ یہ کمرے غالباً مہان خانہ کے طور پر استعمال ہوتے تھے ۔ یہاں شاہی مہان نہیرتے تھے ۔ کاف دور شہل کی جانب محل کا اندروفن حصہ ہے یہ زنان خانہ تھا ، یہ گہان اس لیے پیدا ہوا ہے کہ اس اندروفن محل اور بیرونی حصہ میں جو دیواریں حائل ہیں وہ دوسری دیواروں کی نسبت بہت موٹی ہیں ۔ زنانہ حصہ کے مشرق میں کئی چھوٹے چھوٹے ، معمولی معمولی دیواروں کے کمرے بنے ہیں ۔ ان کے انداز تعییر کو دیکھ کر سرجان مارشل کو خیال ہوا ہے کہ یہ لوئنڈیوں یا باندیوں کے لیے مخصوص تھے ۔ ان کمروں اور زنان خانہ یا حرم کے مابین ایک صحن بھی بنا ہے جس کے پہلو میں کچھ اور آثار بھی ہیں ۔ غالباً یہاں کچھ اور عمارتیں بھی تھیں لیکن شاید اچھی نہیں بنی تھیں کہ ان کی علامات قریب قریب معدوم ہو گئی ہیں ۔

سرجان مارشل کے خیال میں اس زنانہ صحن میں ایک اور دلچسپی عارت کے آثار بھی موجود ہیں جو ایک مشوپا کی ہے ۔ اس کی مریع کرسی اب بھی موجود ہے ۔ مشوپا عورتوں کا بعد تھا ، شاہی خواتین اس میں عبادت کرتی تھیں (۱) ۔

سرجان مارشل کا بیان ہے کہ مشوپا کی کرسی کے ساتھ ساتھ چار پختہ مٹی کے کمال نما تالاب بھی چکرے تھے ۔ یہ چاروں تالاب مشوپا کے چاروں کونوں میں نصب تھے ۔ ان تالابوں میں اترنے کے لیے

سٹوپا کے چاروں کونوں میں چار سیڑھیاں بنی اور فرش اور کناروں پر آبی جانوروں کے مجسم نصب ہیں ۔ ان آبی جانوروں کے سروں پر خوبصورت دش بنسے ہیں جو غالباً پوجا کے وقت جلانے جاتے تھے ۔ تالابوں میں پانی بہر جاتا تھا اور ان میں جلتے چراغ کائنات کی تخلیق کے عناصر، اربعہ، پاد و خاک و آتش و آب کی ترجمانی کرتے تھے ۔ تالاب، ان میں بہرا ہوا پانی اور جلتے چراغ اس دور کے کس مذہبی رواج کی عملی تعبیر تھے ۔ یہ کہنا کچھ آسان نہیں لیکن اتنا ضرور کہا جا سکتا ہے کہ سٹوپا اور اس سے متعلق یہ تالاب بدھ مذہبی روایات کے ترجمان ہرگز نہ تھے، غالباً یہ جن دھرم سے متعلق تھے ۔

جیسے کہ پیغمبرؐ بیان ہوا کہ اس دور میں سرکاری مذہب بدھ دھرم تھا ۔ ہو سکتا ہے کہ زنانہ محل کی بعض بالاقتدار خواتین جن دھرم کی عقیدت مند ہوں ۔

یوں ان دنوں بھی هند و بنگال میں هندو کنواری لڑکیاں اس قسم کے تالاب جنہیں یامہ پکور کہا جاتا ہے، یامہ دبوتا کے حضور بطور نذر چڑھاکی ہیں اور ہندوستان میں اس قسم کی پوجا قدیم زمانہ سے چلی آ رہی ہے ۔

اس سلسلہ میں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ اس قسم کے تالابوں کا رواج ساتویں صدی قبل مسیح میں جائز ایجین میں بھی موجود تھا اور مصر میں تو آج سے کوئی تین ہزار سال پہلے کی تیسری مصری بادشاہت کے افراد ایسے تالاب دیوتاؤں کے حضور نذر لایا کرتے (۱) ۔

یہ شاہی محل جس کی کیفیت اوپر مذکور ہوئی، یوں تو خاصا مضبوط بنا تھا اس میں وسعت بھی بہت تھی لیکن کچھ خاص شان و شکوه اور جاہ و جلال کا حامل نہ تھا ۔

تبانہ کے سیاح اپولونیوس سوانح نگار فلوسٹوئیش اپنے روزنامے میں اس محل کا ذکر کرتا ہوا کہتا ہے کہ اس کے کسی حصہ میں کوئی تعمیری عجوبہ یا کمال نہیں تھا ۔ رہائشی کمرے جلسہ خانے، دیوان

خاص و عام اور ڈیوڑھیاں یا غلام گردشیں بہت سیدھی سادی طرز تعمیر کی مظہر تھیں (۱) -

اس سادگی کے باوجود محل کے آثار اس لحاظ سے بڑے دلچسپ ہیں کہ پاکستان و ہندوستان سے جتنی قدیم عارتوں کے کھنڈرات تاحال برآمد ہوئے ہیں، ان میں یہ اپنی ندرت کے لحاظ سے بے مثال ہیں - یعنی پاکستان و ہندوستان کی قدیم عارتوں اور اس عارتوں میں قطعاً کوئی تشابہ موجود نہیں ہے - اس کے برعکس یہ ان قدیم شاہی عارتوں سے حد درجہ مشابہ ہے جو عراق کے قدیم شہروں کی کھدائی کے وقت برآمد ہوئی ہیں -

مثلاً سارگون اسیروی کے محل واقع خورس آباد میں ٹیکسلا کے شاہی محل کی طرح وسط میں ایک بڑا صحن ہے اور اس صحن کے چاروں طرف رہائشی کمرے بنے ہیں - ایک طرف زنانہ ہے، ایک طرف ملازمین کی رہائش گاہیں ہیں اور دوسری اور تیسرا سمت انتظار گاہ، مہان خانہ اور سرکاری دفاتر واقع ہیں - سارگون کے اس محل اور ٹیکسلا کی شاہی قیام گاہ میں جو فرق ہے وہ صرف یہ ہے کہ وہاں زنان خانہ سے متصل میناوارہ زگرت بتا تھا اور یہاں وہ سٹوپا ہے جس کا حال اوپر بیان ہوا - اور یہ تفریق غالباً اس لیے ہے کہ دونوں کے ساکنیوں کے مذہب جدا جدا تھے، لیکن دونوں کے معمار ایک ہی قسم کے فن کے حامل تھے -

سر جان مارشل کی رو سے اس تشابہ کی وجہ یہ تھی کہ باختہ، ایران اور اس سے ملحقہ مالک پر اسیروی تہذیب مدت ہائی مدید تک غالب رہی تھی اور اس کے غلبہ و تسلط کے اثرات بڑے گھرے اور بہت دیر پا تھے (۲) - اور وہ ساکے جو پہلی صدی عیسوی میں اس محل کے خالق بنے، باختہ ایران ہی سے ٹیکسلا میں وارد ہوئے تھے اور ان کے صناعوں کے ذہن اسیروی فن تعمیر سے بہت متاثر تھے -

اس محل کے آثار کو کھودتے وقت سر جان مارشل کو جو اشیا

۱۔ اے گائڈ ٹو ٹیکسلا، ص ۶۹ -

۲۔ ایضاً، ص ۷۰ -

ملی ہیں، ان میں مٹی کے پکرے برتن، مورتیان، کھلونے، کانسی تانیز اور لوہے کی مختلف مصنوعات گلوں میں پہنچے والے ہاروں میں پروٹے جانے والے موقع اور جواہر انگوٹھیوں کے نگینے اور متعدد سکرے بھی ہیں -

مکون میں ۶۱ مکون کا ذخیرہ ایک ہی جگہ دفن تھا۔ ان میں کچھ سکرے ایسز اول، ایسز دوٹ، اسپاورما، گندوفیرس اور کاڈفیسز کے زمانہ کے ہیں -

سکرے ڈھالنے کے کچھ سانچے بھی ملے ہیں۔ یہ سانچے شاہی محل سے متصل ایک چھوٹے سے کمرے میں دفن تھے۔ غالباً یہ کمرا کسی جعل ساز کی نکسال کے طور پر استعمال ہوتا تھا۔ سر جان مارشل نے جو سانچے اس جعل ساز کے ہان سے برآمد کیے ہیں ان میں آٹھ مکمل اور بیس ٹوٹے ہوئے ہیں اور ان میں بہت سے سانچوں میں ایسز دوٹ کے زمانہ کے مکون کی عبارت صاف کننے ہے -

#### سرکب کے غنجی مکانات

سرکب کے غنجی یا عوامی مکانات اور شاہی محل کے طرز، تعمیر میں کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ ان میں سے اکثر دیواریں ان گھڑ پتھروں اور کنچور کی کتلیوں کو باہم جوڑ کر بنائی گئی ہیں۔ ان پر چونے اور گارے کا پلستر بھی کیا گیا تھا، جو گو اب ہر جگہ موجود نہیں ہے، لیکن کہیں کہیں باقی ہے۔ وہ کہیں چونے کا ہے اور کہیں مٹی کا ہے اور اس پر رنگ بھی چڑھا ہے، اس سے سر جان مارشل نے اندازہ کیا ہے کہ ان دنوں پلستر پر رنگ بھی کیے جاتے تھے -

سر جان مارشل نے یہ گلان بھی ظاہر کیا ہے کہ شاید پوری دیواریں پتھروں کی نہیں بنی تھیں۔ اوپر کے حصوں میں روڑوں اور گارے سے چنانی کی گئی تھی، جیسے کہ پیلا کی بعض دیواروں سے ظاہر ہوتا ہے (۱) -

بہر حال آثار اس امر کی شہادت نہیں دیتے۔ آثار تو تین یا چار فٹ اونچی دیواروں کے ہیں اور ان کے اوپر کے حصے امتداد زمانہ کی

نذر ہو چکے ہیں ۔

سر جان مارشل کی رو سے ان مکانوں کے نقشے بھی کچھ بہت زیادہ مرتب نہیں ہیں اور قریب قریب ان کا انداز وہی ہے جو بھڑ کے مکانات کا ہے، مثلاً وہاں بھی تقریباً ہر عمارت کے وسط میں صحن ہے اور یہاں بھی کمرے صحن کے ارد گرد بننے ہیں، البتہ بڑے صحن کو چھوڑ کر کمروں کی ہر صفحہ سے وابستہ ایک نہ ایک صحن یا کھلی جگہ ضرور موجود ہے، جس کے ذریعہ کمروں میں روشنی اور ہوا کا گزر ہوتا تھا، چھتیں مسطح تھیں اور ان پر بھوسہ ملے ہونئے گارے کا لیپ کیا گیا تھا ۔

سر جان مارشل کی رو سے شاہی محل سے اس سمت چل کر اگر ہم بڑے بازار میں اتریں، تو وہاں ہمیں جو آثار ملیں گے، ان کے سامنے کا حصہ یعنی وہ حصہ جو بڑے بازار کے ماتھے ساتھ چلتا ہے، دکانوں پر مشتمل ہے۔ ان دکانوں کے اندر ایک سٹوپا بھی بنا ہے، جس کے پہلو میں پچاری کی رہائش گاہ ہے۔ اسی سٹوپا کے عقب میں ایک وسیع اور بڑے شاندار مکان کے آثار ہیں۔ یہ مکان غالباً پہلی صدی عیسوی میں تعمیر ہوا تھا اور دو منزلہ تھا۔ اس کی نیچی منزل میں تیس کمرے ہیں اور چار صحن۔ اس بڑے مکان سے متصل شرقاً اور جنوباً کچھ اور آثار ہیں، جو غریبوں کے مکانات کے معلوم ہوتے ہیں یا یہ مکانات ان لوگوں کے تھے جو اس بڑے مکان کے سٹوپا یا مندر سے متعلق تھے۔ اس مندر کے آثار کے بارے میں پہلے اشارہ کیا جا چکا ہے۔ یہ وہی مندر ہے، جو غالباً جینیوں کا تھا۔ ہو مکتا ہے اس بڑے مکان میں جو لوگ رہتے ہوں، وہ عقیدتاً جینی ہوں۔ سر جان مارشل نے یہ خیال عام جینی سٹوپوں اور اس سٹوپا میں باہمی تشابہ کی بنا پر قائم کیا ہے۔ اس وقت گو اس سٹوپا کی کرمی باقی ہے، لیکن اس کے آثار خاصہ واضح ہیں۔ کرسی کے چاروں کونوں پر پانچ پانچ ستونوں کے علاوہ ایک زناری گولا بھی موجود ہے، جس کی کارنس پر گئی اور دانے کے انداز کے بیل بوئے بنائے گئے ہیں۔ سٹوپ کی چھتی اور گنبد ٹوٹ چکے ہیں، لیکن ان کے بعض اجزا صحن کو کھودنے سے مستیاب ہو گئے ہیں۔ ان اجزاء کے ماتھے ساتھ پتھر کے دو ستونوں کے اوہر کے حصے بھی ملے ہیں، جن پر شیروں کی تصویریں بنی ہوئی ہیں۔ یقیناً یہ

تصویریں ان ستونوں سے نقل کی گئی ہیں جو مہاراج اشوک نے زیادہ مشہور بدھ سٹوپوں کے ستونوں پر کنہ کرانی تھیں ۔

ستوپے کے دائرے کا ایک کشہرا بھی ملیے میں سے برآمد ہوا ہے، یہ بھی پتھر کا ہے۔ عمارت کی غسلی سطح سے تقریباً چار فٹ گہرائی میں ایک طاق بنا ہوا ہے، جس کے اندر سے دو نادر ڈیان دستیاب ہوئی ہیں، جن میں سے ایک اودے رنگ کے پتھری ہے اور ایک سونے کی ہے۔ پہلی میں ایسز اول کے زمانہ کے آٹھ کانسی کے سکے اور دوسروی میں ایک جلی ہوئی ہڈی، سونے کے ورق کے ریزے اور عقیق اور یشب کے چند دانے رکھے تھے۔ جلی ہوئی ہڈی غالباً مہاویرا مہاتما کی ہے، اس لیے کہ یہ سٹوپا جینیوں کا ہے۔

سٹوپے کی سیڑھیوں کے قریب جنوبی جانب ایک چبوترہ بنا ہے جہاں غالباً چراغ جلتے تھے یا یہ کسی اور مصرف میں آتا تھا۔

مکان سے ملحقہ چھوٹے چبوٹے کمروں کے آثار بھی ملے ہیں اور ان کی کھدائی سے ایک عدد شطرنج اور مختلف موقع دستیاب ہوئے ہیں (۱)۔

مندر عقاب

اس بڑی عمارت اور سٹوپا سے ذرا آگے بڑے بازار کی سمت مزید بڑھنے سے دکانوں کا جو سلسلہ ملتا ہے، وہ پہلی دکانوں کی نسبت زیادہ نفیس اور زیادہ اہم معلوم ہوتی ہیں اور ان کے پہلو میں جو مندر بنتا ہے، وہ غالباً اس دور کا سب سے بڑا مندر تھا۔ بڑے بازار میں اس کی جو سیڑھیاں اترق ہیں وہ پتھر کی ہیں اور ان کو دیکھ کر گہان گزرتا ہے کہ اس زمانہ میں مندر کی عمارت بڑی شان و شکوه اور جلال کی آئینہ دار تھی۔ سیڑھیوں سے متصل سٹوپا کی سامنے کی دیوار چوڑے چوڑے پتھروں سے بنی ہے، جن پر غالباً ستون کھڑے کئی گھر تھے۔ ان ستونوں کے جو حصے باقی ہیں وہ کارتھی انداز کے ہیں۔ دو ستونوں کے عمود گول ہیں اور باقی کے چار کونہ ہیں۔ ستونوں

کے مابین کی دیوار اور فاصلہ پر مختلف انداز کے بڑے خوبصورت طاق بنائے گئے ہیں خاص طور پر زینے سے ملے ہوئے طاق تو بہت ہی خوبصورت ہیں اور ان کا انداز وہی ہے، جو عام یونانی عمارتوں کی پیشانیوں پر بنے ہوئے طاقوں کا ہے۔ درمیانی طاقوں کی محراہیں اور بیل بوئے، بنگالی چھتوں سے ملتے جلتے ہیں اور کونوں کے طاقوں کے بیل بوئے متھرا کے ستونوں کی زیبائش سے مشابہ ہیں۔ درمیانی اور باہر کے طاقوں کے سروں پر عقاب نما جانور کے مجسم نصب ہیں۔ ایک مجسمہ تو کسی دو سر والے عقاب کا ہے اور ٹیکسلا کی اس عمارت میں دو سروں والے اس عقاب کی موجودگی دلچسپی کی حامل ہے، جو پہلے پہل حتیٰ اور بایلی مجسموں میں مشکل ہوا اور بعد میں سکھیتی قوم نے اسے اپنی قومی خصوصیات میں شامل کر لیا۔ ایسا لگتا ہے کہ دو سروں والا یہ مجسمہ کسی سکھیتی فن کار نے ہی ٹیکسلا میں پہلے پہل متعارف کرایا تھا۔ سکھیتیوں ہی سے یہ دو سروں والا عقاب، روس اور جرمی پہنچا اور قومی نشان کی حیثیت حاصل کر لی۔ جب سکھیتی اسے اپنے ساتھ ٹیکسلا لائے تو یہ ان کے واسطے سے وجیانگر اور سیلوں بھی جا پہنچا اور وہاں کے قبلہ کائٹی کے سرداروں نے اسے اپنے جہنڈوں میں جگہ دے دی۔

سٹوپا کی پیشانی ساری کنیجور پتھر کی ہے، جس پر پہلی بار جو پلستر ہوا، وہ بہت ہی عمدہ اور نفس تھا۔ جیسے وقت گزرتا گیا، پیشاف کے پہلے پلستر پر اور پلستر چڑھتے رہے (۱)۔

سر جان مارشل نے جب اسے کھودا تو پلستر کی بعض تھوں پو سرخ، ارغوانی اور زرد رنگ چڑھا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سٹوپے کے گنبد اور دائیہ پر بھی پلستر کی تھے جا کر نقش و نگار بنائے گئے تھے۔

گنبد کے اوپر اصلاحاً تین چھتریاں بنی تھیں اور سٹوپا کے چاروں اطراف کی دیوار کا کشہرا، عام بده مندروں کے کشہروں سے

ملقاً جلتا تھا۔ اس کٹہرے کے چند نکڑے ملہ سے برآمد ہو گئے ہیں۔

### آدای کتبہ اور خروشی رسم الخط کا ثبوت

مٹوپے کے پہلو میں پچاری کی رہائش گاہ ہے اور اس رہائش گاہ کی ایک دیوار میں سے سنگ مرمر کی تختی پر کنڈہ ایک آرامی کتبہ بھی دستیاب ہوا ہے۔ سنگ مرمر کی تختی وضع قطع کے اعتبار سے کسی هشت پہلو مستون میں سے کٹی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ کتبہ کی عبارت تشنہ ہے اور اس کے معنی کچھ زیادہ یقینی نہیں ہیں تاہم علمائے تاریخ نے اسے اشوک کی ولی عہدی کے زمانہ سے منسوب کیا ہے<sup>(۱)</sup>۔

سر جان مارشل کے نزدیک یہ بات واضح ہے کہ کتبہ کسی بڑے حاکم کے اجلال و احترام میں نصب کیا گیا تھا جس کا نام امیدتے تھا اور ان دنوں اشوک اپنے باپ بدرا کی طرف سے ٹیکسلا میں نائب السلطنت تھا۔

سر جان مارشل فرماتے ہیں کہ اس کتبہ کی دریافت خروشی رسم الخط کے اصل و مبدأ کے باب میں خاصی دلچسپی کا موجب بنی ہے کیونکہ اس سے اس نظریہ کی شہادت میسر آتی ہے کہ خروشی رسم الخط، آرامی زبان سے ٹیکسلا میں تخلیق کیا گیا تھا اور ٹیکسلا ان دنوں خروشی رسم الخط کے علاقہ کا سب سے بڑا شہر تھا۔

سر جان مارشل کا یہ بھی خیال ہے کہ یہ اچامتی تھے، جنہوں نے ۵۰۰ مال قبل مسیح میں آرامی رسم الخط ٹیکسلا میں متعارف کرا یا تھا۔

اگر ٹیکسلا میں آرامی رسم الخط ۵۰۰ مال قبل مسیح میں پہنچا اور اس سے پیدا ہونے والا خروشی رسم الخط سو مال بعد مسیح میں ٹیکسلا کا سرکاری ذریعہ اظہار خیال تھا، تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ چھ سو مال کے عرصہ میں جو نیا رسم الخط پیدا ہوا اور جس کا نام خروشی تھا، کسی مقامی زبان سے مل کر اس شکل میں آیا تھا۔

یہ زبان کوئی مقامی پر اکرت تھی یا برهی تھی یا اس کا اصل الاصول  
موہن جو ڈیرو کی مہروں کا رسم الخط تھا۔

ہم یہ بحث ایک مستقل عنوان "شہل مغربی ہند کی زبان" کے  
تحت آگے چل کر کریں گے۔ یہاں صرف سر جان مارشل کا تتبع کر رہے  
ہیں۔

عجیب بات ہے، سر جان مارشل کی رو سے دو سروں والے عقاب  
کا یہ مندر جس مکان سے متعلق ہے، اس کے کمرے بھی پہلے معبد  
کے کمروں کی طرح تیس سے زائد ہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ پہلے  
معبد کے صحن چار تھے اور اس کے پانچ عدد ہیں۔ تین صحن تو اندر  
کی سمت ہیں اور ایک بڑا صحن مشرق جانب ہے۔ جس میں شاید آبادی  
کے وقت باغ لگا تھا۔ پانچوائیں صحن مغربی سمت ہے، یوروپی دروازہ سے  
توہڑے فاصلہ پر بالکل دکانوں کے عقب میں سات کمروں کے آثار ہیں،  
یہ کمرے شاید ملازمین کے استعمال میں آتے تھے (۱)۔

سر جان مارشل کی رائے یقیناً ہم سے زیادہ صائب ہے لیکن کیا  
اس امر کا امکان نہیں ہے کہ یہ عمارت مندر سے ملحق خانقاہ کی ہو،  
کسی رئیس کی ملکیت نہ ہو؟

بڑے صحن سے متصل ایک مستطیل قسم کی عمارت بھی برآمد کی  
جا رہی ہے، اس کی ابھی تک پوری کھدائی نہیں ہوئی، اس لیے اس کے  
بارے میں کوئی رائے قائم نہیں کی جا سکتی۔

تیسرا مسئلہ میں کوئی مندر بڑے بازار میں نہیں کھلتا۔ پہلا  
 حصہ دکانوں ہی دکانوں پر مشتمل ہے، البتہ تمہر ایک مکان کے  
 صحن میں شہل مغربی جانب یک گول مٹوپا بنा ہے۔ یہ کسی ایک  
 شخص نے اپنے ذاتی استعمال کے لیے بنوایا تھا۔ اس میں دو خصوصیات  
 ہیں۔ ایک یہ کہ اس کی بنیاد مکان کی بنیادوں سے بہت گھری ہے اور  
 اس کی عمارت مکان کی عمارت سے قدیم تر ہے اور دوسرا یہ کہ جب  
 مٹوپا زلزلہ کے ساتھ پہلی بار گرا تو اس کی پیشانی پر ایکنٹھسنس کے  
 پتے بڑی ہرمندی سے کام لئے کر بنائے گئے تھے۔ اس احاطہ میں

الف نمبر صحن کے ماسوا صحن "ب" اور "ث" بھی تھے، جن کے چاروں طرف کمروں کی قطاریں استادہ تھیں، ایک چوتھا صحن بھی تھا جس میں جنوبی سمت تین کمرے اور مغربی جانب صرف ایک کمرہ بنتا تھا جس کے فرش کے نیچے سے کئی چھوٹی چھوٹی نادر چیزیں برآمد ہوئی ہیں۔ ان نوادر میں ایک تو یونانی دیوتا ڈایونیس کا چہرہ ہے جو چاندی کی ایک نختی پر ابھرا ہوا ہے۔ یونانی دیوتا ڈایونیس کے تقریباً دو فٹ اوپر کی تھے ایک نئی دیوتا ہارپو کریٹز کا مجسمہ بھی دستیاب ہوا ہے۔ یہ مجسمہ کانسی کا ہے اور غالباً سکندریہ سے برآمد کیا گیا تھا، جو اس نئی دیوتا کے پیاریوں کا سب سے بڑا مرکز تھا۔ ان دو مجسموں کے علاوہ سونے چاندی کا ایک قابل قدر دفینہ بھی ملا ہے، جس میں سونے کے کئی کنگن، کانوں کی بالیاں، آویزے، بندے، انگوٹھیاں، موتی جواہر، سونے کا کنٹھا اور چاندی کا چمچہ دفن تھا، اس چمچہ کی شکل ایک طرف سے چوہ کی دم ایسی ہے اور دوسری طرف بکری کے کھر سے مشابہ ہے۔

غالب خیال یہ ہے کہ یہ دفینہ ٹیکسلا کے دوسرے دفینوں کی طرح اس وقت دفن کیا گیا تھا جب ۷۶ء میں کشان حملہ کا خطرہ عام ہوا تھا۔

حملہ "د" سے ایک چھوٹا سا دفینہ اور دستیاب ہوا ہے یہ کشان عہد کا ہے اور اس میں سب سے نمایاں یونانی حسن کی دیوی افرو ڈائٹر کا سونے کا پردار مجسمہ ہے جس کے خدو خال سونے کی نختی پر ابھارے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ ایک تمغہ بھی ملا ہے جس پر عشق کے دیوتا کا مجسمہ پہلو پیتوں کے اندر جلوہ فرمایا ہے۔ کچھ عقیق اور سنگر ب شب کے محدب نگینے اور اکیس چاندی کے سکرے بھی ان مجسموں کے ساتھ دفن تھے جو ٹیکسلا کے چار فرمانرواؤں میپ دانہ، ست دسترا، ماسان اور کاڈنیس اول کے ہیں۔ پہلے دو بادشاہوں کے سکرے صرف پہلی بار برآمد ہوئے ہیں اور ان کے ذریعہ جن بادشاہوں کا تعازف ہوا ہے وہ تاریخ کے لیے قطعاً اجنبی ہیں۔

بڑے بازار کے ساتھ ساتھ ذرا اور آگے بڑھنے پر جنوب مشرق کونہ میں ایک اور سٹوپا بنائے جس کے آثار پر سات سال سیڑھیوں کے ایک دھرے زینہ کے ذریعہ چڑھا جا سکتا ہے۔ زینہ کی پیشانی پر تعمیر پتھر کی چورس ملیں چنی گئی ہیں۔ سٹوپا کی کرسی جن مضبوط دیواروں پر قائم ہے ان کے درمیانی فاصلہ میں مابہ بہرا ہوا تھا جسے کھوئے پر ایک چوکور ڈبہ دستیاب ہوا، خیال تھا کہ اس میں ہوا کہ تبرکات کوئی پہلے ہی سے چرا چکا ہے۔

سب سے بڑا بدھ مندر

اس سٹوپا سے بڑے بازار کی مشرق جانب دوسری عمارت بدھوں کے سب سے بڑے مندر ”گریہا سٹوپا“ یا (Apsidal Temple) (محراب) کی ہے۔ یہ مندر ایک مستطیل صحن میں بنایا ہے، اس کی پیشانی مغرب سمت ہے اور دروازہ کے دونوں اطراف دو اونچے چبوترے تعمیر کیے گئے ہیں جن کے ساتھ ساتھ پیخاریوں کی رہائش کا ہیں ہیں۔

اس مندر کی تعمیر سب سے بڑے زلزلہ کے بعد ہوئی اور اس کی دیواریں ساکا پار تھیں عہد کی پہلی عمارتوں کی بنیادوں پر سے انہائی گئیں۔ ٹوٹی ہوئی دیواروں کو پہلے ہموار کیا گیا اور انہیں مابہ سے بہر کر حسب منشا ایک چبوترہ تیار ہوا جس کے دونوں جانب سیڑھیاں بنیں۔ جو نہیں بڑے بازار سے ان سیڑھیوں پر کوئی چڑھے تو دائیں بائیں جو چبوترے نظر آئیں گے وہاں کبھی دو سٹوپے بنے تھے جو امتدادِ زمانہ کے سبب نذرِ حوادث ہو گئے، ان کے بعض تکڑے صحن کے مابہ میں سے ملے ہیں جو ٹوٹے ہوئے مجسموں، سنگی تصویروں اور آرائشی سامان پر مشتمل ہیں۔

مرجان مارشل کا خیال ہے کہ ان مجسموں اور سنگی تصویروں میں سے کچھ قطعاً ہیلینی آرٹ کے نوادر ہیں۔ غالباً ان کا خالق کوئی مغربی فکار تھا۔ البتہ غالب تعداد ان مجسموں اور سنگی تصویروں کی ہے جو یوں تو مقامی صناعوں نے تخلیق کیے تھے لیکن مراسر ہیلینی آرٹ کی نقل کی تھی (۱)۔

۱۔ اے گائٹ ٹو ٹیکسلا، ص ۲۷

ان منگی تصویروں اور مجسموں کے بارے میں سرجان مارشل کا خیال ہے کہ یہ پہلی صدی عیسوی کے نصف اول کی پیداوار ہیں اور ساکا پارتهی عہد کے آرٹ کی تاریخ میں خصوصی علامات و نشانات کا نام پا مسکتے ہیں -

مندر کا صحن مشرق سے مغرب کی سمت ۲۳۸ فٹ اور شہاب سے جنوب کی طرف ۱۳۵ فٹ لمبا ہے ، اس کے بالکل وسط میں محرابی مندر تعمیر کیا گیا ہے جس طرح بڑے بازار کی نسبت سیڑھیوں اور بیرونی چبوتروں کی کرسی کی سطح بلند ہے اسی طرح مندر کی عارت سیڑھیوں اور بیرونی چبوتروں سے اوپھی رکھی گئی ہے - اصل مندر کی عارت ایک چوکور ہال اور ایک گول دائیہ پر مشتمل ہے - مندر کی شکل و صورت بالکل ضلع گیا ، صوبہ بھار کے غار سداما کے مندر جیسی ہے - گول دائیہ کا قطر ۹ فٹ ہے - یہ شائد کوئی سٹوپا تھا ، مگر اس کی اوپر کی چھتری کا کوئی نشان دریافت نہیں ہوا - اس کی بنیادیں غیر معمولی طور پر کوئی بائیس فٹ نیچے تک کھوڈی گئی ہیں ، غالباً اس لیے کہ معمار چاہتے تھے ، چل بنیادوں کے نیچے پہنچ جائیں اور خالص مٹی پر سے اپنی عمارت کی بنیادیں اٹھائیں تاکہ نئی دیواریں بھاری بھر کم سٹوپا کا بوجھ اٹھا سکیں لیکن سرجان مارشل کا بیان ہے کہ پرانے فرش سے متصل دیواروں میں ایک سیدھا افقی خلا بھی موجود بایا گیا ہے - یہ خلا غالباً لکڑی کے شہتیر سے پر کیا تھا ، لیکن اب لکڑی کے اس شہتیر کا کوئی اندھہ نہیں ہے - سرجان مارشل نے یہ خلا پتھروں سے بھروا دیا ہے -

مندر کے اس وقت کے آثار بڑے بازار کی سطح سے پانچ فٹ چھ ایخ اور مندر کی اپنی سطح سے کوئی ایک ایخ اوپھی ہیں اور سرجان نے جو کچھ رانے قائم کی ہے ، وہ ان ہی آثار کو دیکھ کر کی ہے - سرجان کہتے ہیں کہ اس وقت یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ مندر کی اصل عارت میں روشنی اور ہوا کس طرح پہنچتی تھی ، کھڑکیاں یا روشن دان کہاں تھیں ، شاید دروازے یا ان کے اوپر کی کھڑکیاں اس کام آتی ہوں -

مندر کے عقبی کمرے میں سے ایک بڑا قابل قدر ذخیرہ بھی برآمد ہوا ہے ، جس میں سونے کے بندے ، آویزے ، کنگن ، کنٹھے اور ہار کے علاوہ ہیکل بھی ہے ، نیز چاندی کے کٹی برتن بھی ہیں - چاندی کے

برتنوں میں کئی جگہ، پیالے، جام، پیالیاں، طشترياں اور رکابیاں ہیں۔

سرجان مارشل کا خیال ہے کہ یہ دفینہ اس وقت دفن کیا گیا تھا جب کشان حملہ کا خطرو پیدا ہوا تھا اور یہ برتن اور زیورات سارے کے سارے پچاریوں اور معتقدوں نے مندر پر بھینٹ چڑھائے تھے۔ ان میں سے کئی پر نذر لانے والوں کے نام کندہ ہیں، ایک نام چکھسا کے والی جیہونیکا کا ہے اور جو تاریخ لکھی ہے اسے سرجان مارشل نے ۳۶ بعد از مسیح کے متوازی ٹھیرایا ہے (۱)۔ اس کے ماسوا ایک اور دفینہ محرابی مندر اور شوال دروازہ کے مابین کی ایک عارت تلے سے دستیاب ہوا ہے۔ سرجان مارشل نے اپنی کتاب، اسے گائڈ ٹو ٹیکسلا میں اس سے برآمد ہونے والے سونے کے زیورات کو غیر معمولی قدر و قیمت کا ٹھیرایا ہے۔ خصوصیت سے اس کے ایک ہار کی تصویر بھی چھاپی ہے، اس ہار میں ۲ بندے یا آویزے چڑھے ہیں۔ دو بہت ہی قیمتی آویزوں کی ایک جوڑی بھی اس دفینہ میں شامل ہے۔

بعض دوسرے مکانوں سے قدیم دور کی بہت می چھوٹی چھوٹی مصنوعات بھی ملی ہیں، مثلاً لاتعداد پختہ مٹی کے برتن، چراغ، پیالے، لوہا، دانیاں، میثاں، گھٹے، صراحیاں، چھوٹی بڑی مورتیاں، کھلونے، پتھر کے پیالے، جام، طشترياں اور رکابیاں، لوہے کے برتن بھی ملے ہیں۔ برتنوں کے علاوہ پناوڑے، تپائیاں، کرمیاں، گھوڑوں کی لگامیں، کنگیاں، درانیاں، تنواریں، خنجیر، ڈھالوں کے بین اور تیروں کی ایਆں، زرہ بکتریں، ہلوں کے پہل اور دوسرے زرعی اوزار بھی ہیں۔ ان کے علاوہ کاسی اور تانیے کی بہت می ڈبیاں، صندوقچیاں، عطر دانیاں، چراغ، پیالے، دواتیں، نقش گھنٹی دار سوئیاں، گیمثیاں، چھلے، انگوٹھیاں، نیوتاؤں اور دیویوں کے مجسمے اور مورتیاں بھی برآمد ہوئی ہیں۔ ان مکانوں سے بھی سونے چاندی کے برتن اور زیورات کافی تعداد میں دستیاب ہوئے ہیں، جس سے گان ہوتا ہے کہ سونا اور چاندی عوامی استعمال میں آچکے تھے۔ سکے تو هزاروں ہیں، سہریں اور نہ پڑے بھی بہت ہیں۔

سرجان مارشل کا بیان ہے کہ قیمتی زیورات، جواہرات اور اسی قسم کی دوسری مصنوعات میں یونانی اور مغربی ایشیائی آرٹ کا زیادہ اثر ہے۔ کم قیمت کی اشیا مثلاً لوہ اور پتھر کی مصنوعات، خصوصیت سے مٹی کے برتاؤں میں مقامی فن غالب ہے۔ سرجان مارشل کے نزدیک جس ملک میں غیر ملکی حکومت ہو اور وہ حکومت یونانی ذہن اور تہذیب و تمدن سے متاثر ہو تو وہاں کا فن لازماً ہیلینی خصوصیات کا حامل ہو گا (۱)۔

اوپر سرکپ کی جن عمارتوں کا حال بیان ہوا وہ دوسری تہ یا پارتهی کشان عہد سے متعلق ہیں۔ سرجان مارشل نے کچھ قدیم عمارت کی کھدائی بھی کی ہے۔ ان کا اپنا بیان ہے کہ انہوں نے یہ کھدائی بازار کے مغرب کی جانب بلاک اے، بی، سی میں کی ہے، جو شہاب ہڑے دروازہ سے متصل ہے۔ اس کھدائی سے مقصود یہ تھا کہ سا کا عہد یونانی دور اور اس سے پہلے کی عمارت کا حال معلوم ہو۔

### پہلے دور کی عمارت کے آثار

سا کا عمارت تیسرا اور چوتھی تھوں میں، یونانی پانچوین اور چھٹی تھوں میں اور یونانیوں سے پہلے کی عمارت صرف ایک یعنی ساتویں تہ میں ملی ہیں اور یہ عمارت بعض ان گھر پتھروں پر مشتمل چند نامکمل دیواروں کی شکل میں ہیں۔ کہیں کہیں بیرونی کا فرش بھی بجھا ہوا ہے۔

سرجان مارشل نے محل کے مشرق میں ایک اور جگہ جب گھری کھدائی کی تو وہاں سے یونانیوں سے پہلے دور کی کوئی عمارت برآمد نہیں ہوئی۔ وہاں سے یونانی عہد اور سا کا دور کے آثار کی بھی صرف ایک ایک تہ برآمد ہوئی ہے اور یہ دونوں تہیں، دوسری تہ سے بچلی ہیں اور تیسرا اور چوتھی تہ بر مشتمل ہیں۔ ان سے نیجے اصل زمین شے اور کچھ بھی نہیں ہے۔ شروع ماکا دور اور یونانی عہد کی بنیادیں دیکھ کر زائرین کچھ خوش نہیں ہوں گے کیونکہ ان میں کوئی بھی تعمیری دلچسپی موجود نہیں ہے۔ البتہ انہیں دیکھ کر یہ احساس لازماً

پیدا ہوتا ہے کہ اوپر کی تھی عمارت کی بیرونی دیواریں ان ہی پہلی دیواروں پر اٹھائی گئی ہیں ، کہیں کہیں جزوی تبدیلیوں سے بھی کام لیا گیا ہے ۔

سر جان مارشل کا خیال ہے کہ یونانیوں نے جب بھڑ شہر کو چھوڑ کر سرکپ آباد کیا تو ان کے مکانات کے نقشے زیادہ مرتب اور زیادہ اچھے تھے ۔ لیکن انہوں نے بھڑ شہر کے مکانوں کے امن خصوص کو ترک نہیں کیا کہ وسط میں صحن ہو اور اس کے ارد گرد کمرے بنانے چاہیں کیونکہ ان دونوں پورے مشرق میں یہی رواج تھا ۔ جہاں تک مرتب اور پہلے سے تیار شدہ نقشوں کے مطابق عمارت کی تعمیر کا تعلق ہے ساکوں نے بھی یہ بات مانعوظ رکھی اور یونانیوں کا تبعی کیا ، لیکن بعد میں تیسرا اور دوسرا تھے میں پہلے سی ترتیب مانعوظ نہیں رہی اور مکانات کچھ بے ڈھنگ ہو گئے ۔ یقیناً پار تھی عمارت مرتب شکل اختیار کر گئیں (۱) ۔

اس کھدائی میں سے سر جان مارشل کو کچھ نوادرات بھی ہاتھ آئے ہیں ۔ جن میں کانسی کا ایک برتن جو پوچا کے وقت استعمال کیا جاتا تھا ، کانسی کا ایک چراغ دان جس کی ٹانگیں پردار پرندوں کی شکل کی ہیں ۔ ایک چوبی پلنگ کے پائے جن پر تانیے کا پترا چڑھا ہوا ہے ۔ کچھ جام ، پیالی ، شیشی ، ہیلن طرز کا ایک دستہ دار جگ اور سائٹ سے زیادہ عام گھریلو استعمال کے برتن ہیں (۲) ۔

سر جان مارشل نے ہتھیال پہاڑی سے ملاعق ایک اور شاہی محل کے آثار کا ذکر بھی کیا ہے ۔ اس محل کی کھدائی چونکہ مکمل نہیں ہوئی اس لیے اس کے بارے میں مفصل گفتگو ممکن نہیں ہے ، تاہم اتنا خیال رہے کہ یہ محل طرز تعمیر کے لحاظ سے پہلی عمارت سے کسی طرح بھی مختلف نہیں ہے کیونکہ یہ محل بھی اسی بادشاہ نے تعمیر کیا تھا ، جو قبل الذکر شاہی محل کا بانی تھا اور یہ غالباً ایسز اول تھا ۔

۱- اے گائڈ ٹو ٹیکسلا ، ص ۸۱-۸۲

۲- اے گائڈ ٹو ٹیکسلا ، ص ۸۳

the first time, and the author has been unable to find any reference to it in any of the standard works on the subject. It is described as follows:—  
The body is elongated, flattened laterally, and compressed dorso-ventrally. The head is large, with a well-defined mouth, nostrils, and eyes. The mouth is terminal, and the nostrils are placed dorsally. The eyes are large and well developed. The body is covered with a thin skin, which is smooth or slightly wrinkled. The fins are well developed, and the tail is long and deeply forked. The coloration is uniform, being a pale yellow or cream color. The body is elongated, flattened laterally, and compressed dorso-ventrally. The head is large, with a well-defined mouth, nostrils, and eyes. The mouth is terminal, and the nostrils are placed dorsally. The eyes are large and well developed. The body is covered with a thin skin, which is smooth or slightly wrinkled. The fins are well developed, and the tail is long and deeply forked. The coloration is uniform, being a pale yellow or cream color.

The author has examined a specimen of this species, which was collected from the River Ganges near Benares. The specimen is a female, and is about 10 cm. long. The body is elongated, flattened laterally, and compressed dorso-ventrally. The head is large, with a well-defined mouth, nostrils, and eyes. The mouth is terminal, and the nostrils are placed dorsally. The eyes are large and well developed. The body is covered with a thin skin, which is smooth or slightly wrinkled. The fins are well developed, and the tail is long and deeply forked. The coloration is uniform, being a pale yellow or cream color.

The author has examined a specimen of this species, which was collected from the River Ganges near Benares. The specimen is a female, and is about 10 cm. long. The body is elongated, flattened laterally, and compressed dorso-ventrally. The head is large, with a well-defined mouth, nostrils, and eyes. The mouth is terminal, and the nostrils are placed dorsally. The eyes are large and well developed. The body is covered with a thin skin, which is smooth or slightly wrinkled. The fins are well developed, and the tail is long and deeply forked. The coloration is uniform, being a pale yellow or cream color.

## فصل سوم

### مندر جنڈیال اور اس سے ملحقہ آثار

یونانیوں کا یہ مشہور مندر جو جنڈیال مندر کے نام سے موسوم ہے، ایک اوپری ٹیلہ پر واقع ہے اور سرکپ کے شہابی دروازہ سے سات موگر اور کچھ کوٹ سے دو سو پچاس گز دور ہے۔ اس سے تھوڑے فاصلہ پر مغرب کی سمت ایک اور ٹیلہ ہے۔ یہ بھی جنڈیال ہی کے نام سے موسوم ہے۔ سر جان مارشل کا بیان ہے کہ کبھی ان دو ٹیلوں کے مابین وہ قدیم شاہراہ روان تھی جو دریائے سنده اور گندھارا ریاست کو جاتی تھی۔ مندر جنڈیال جس ٹیلے پر بنा ہے، وہ ارد گرد کی زمین سے کوئی پھیس فٹ اونچا ہے۔ اگر اس نکاس کو شامل کر لیا جائے تو مندر کی ڈیوبوڑی کے سامنے ہے تو مندر کا طول پچھلی دیوار تک ۱۵۸ فٹ ہے لیکن اگر ستونوں کے مسلسلہ کو نکال دیا جائے تو طول صرف سو فٹ رہ جاتا ہے۔

تاحال جتنے مندر ہندوستان اور پاکستان میں دریافت ہونے ہیں۔ مندر جنڈیال اپنی طرزِ تعمیر کے لحاظ سے ان سب سے مختلف ہے۔ البتہ یونان کے پرانے مندروں اور اس میں زبردست تشابہ موجود ہے۔

سر جان مارشل نے مثال کے طور پر مندر پارتهیاں واقع شہر ایتھنز اور مندر آرٹیسنس واقع ایفسس کے نام لکھے ہیں اور دعویٰ کیا ہے کہ یہ مندر بھی اپنے طرزِ تعمیر کے لحاظ سے ان سے مشابہ ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اس مندر کے تین طرف ستونوں کی بجائے ایک پنچھہ دیوار بنی ہے، جس میں کئی کھڑکیاں ہیں۔

مندر کے جنوبی سمت کے دروازہ کے سامنے یونانی مندروں کے ستونوں سے ملتے جلتے دو ستون اب تک موجود ہیں جن میں سے ایک

کا کوئنڈر تقریباً ساڑھے تین چار فٹ اور دوسرے کا دو فٹ کے لگ بھک  
ہو گا۔

ان ستونوں کے دونوں اطراف میں عمدہ گھڑیے ہوئے، پتھروں کی  
دو دھری چوکیاں بنی ہیں۔ بائیں چوک کے آثار زیادہ اچھی حالت میں ہیں۔  
چوک کی نچلی سطح تقریباً دو فٹ اونچی اور اوپر کی ایک فٹ ہوگی۔ یہ مریع  
نوع کے نیم ستونوں کی چوکیاں ہیں، ان پر اور دوسرے ستونوں پر بڑے  
دروازہ کی چیوت کٹوڑی تھی جس کے ذریعہ پچاری مندر کی بڑی عمارت  
میں داخل ہوتے (۱)۔ سر جان مارشل کا بیان ہے کہ بالکل یہی شکل  
یونان کے قدیم مندروں کی تھی جہاں بڑے ہال کمرے کے بعد ایک  
عقی کمرا اور اس سے ملحقہ عقبی ڈیوڑی بنی ہوتی ہے۔ اس مندر اور  
یونانی مندروں کی عمارتوں کی جزوی تفصیل میں اگر کوئی فرق ہے تو  
وہ صرف یہ کہ اس مندر کے بڑے ہال اور اس ڈیوڑی کے مابین  
کوئی کمرا موجود نہیں ہے۔ اس کی بجائے ایک بڑی ٹھوس دیوار چنی  
ہوئی ہے، جس کی بنیادیں مندر کے فرش سے بیس فٹ سے بھی کمہری  
ہیں۔

سر جان مارشل کا خیال ہے کہ یہ ٹھوس دیوار جس کی بنیاد اس  
قدر کمہری ہے، اس امر کی داعی ہے کہ اصل میں اس ٹھوس دیوار  
پر کوئی مینار یا اسی قسم کی کوئی بوجھل اور وزنی عمارت کھڑی  
تھی۔ اگر مینار تھا تو وہ کم سے کم چالیس فٹ اونچا تھا اور اس پر  
چڑھنے کے لیے عقبی ڈیوڑی سے متصل ایک زینہ بنا تھا جس کے دو  
چجو ترے اس وقت بھی موجود ہیں۔

سر کپ کی عام عمارتوں کی چنانی کی طرح مندر جنڈیال کی دیواریں  
بھی ان گھڑ پتھر اور کنجور کی کٹاؤں کے سہاروں سے بنائی گئی ہیں۔  
سر کپ کی عام عمارتوں کی دیواروں کی چنانی اور اس مندر کی چنانی میں  
قطعًا کوئی فرق نہیں ہے البتہ پورے مندر کی دیواروں پر اندو باہر  
چونے کا پلستر کیا گیا تھا، جس کے نکلنے اب بھی کہیں کہیں موجود ہیں۔

سر جان مارشل اوپر کے مینار کی چھت کے بارے میں قیاس کرتے ہیں کہ یہ لکڑی سے بنی تھی کیونکہ اگر یہ پتھروں کی ملوں کو جوڑ کر بنائی گئی ہوئی تو ملبہ کو کھودتے وقت ایسے نکٹے ضرور دستیاب ہوتے جو اس سے ٹوٹ کر گرے تھے ۔ چونکہ ایسا کوئی نکڑا موجود نہیں ہے ، اس لیے لازماً چھت لکڑی کی تھی اور ان کا ثبوت یہ ہے کہ ملبہ میں سے لمبے لمبے لوٹے کے کیلے ، کبضے اور جلے ہوئے شہتیروں کے نکٹے کافی تعداد میں برآمد ہوئے ہیں ۔ ان میں دیواروں کے پلاسٹر کی نکڑیاں بھی بہت تھیں ۔ مینار کی طرح مندر کی چھت بھی لکڑی کی تھی اور عام چھتوں کی طرح مسطوح تھی ۔

یہ مندر کب تعمیر ہوا اور اس میں کس مذہب کے لوگ عبادت کرتے تھے یہ سوال خاصاً اہم ہے ۔ سر جان مارشل کا خیال ہے کہ چونکہ مندر شہر کے سب سے بڑے دروازے کے بالکل سامنے واقع ہے اور پھر غیر معمولی شان و شکوه کا مالک ہے ، اس لیے یہ بات بدیہی ہے کہ اس کے خالق و معمار وہی انڈو یونانی تھے جو سر کپ کے بانی تھے ۔ اس گھان کی تائید پتھروں کی زبان بھی کر رہی ہے کیونکہ سر کپ شہر کے سرکاری اور غیر سرکاری مکانات کی دیواریں اور مندر کی دیواریں ایک ہی انداز کے پتھروں اور کنجور کی امدادی کتابوں سے چھپی گئی ہیں ۔

اس کے علاوہ اس مندر کو جب سر جان مارشل نے کھودا تو وہاں سے مہاتما بدھ کی کوئی تصویر بالکل برآمد نہیں ہوئی ۔ مہاتما بدھ کے علاوہ ، مہاتما مہاویرا یا کسی دوسرے بدھ اور جین رہنا کی کوئی سورتی بھی ملبہ میں دفن نہیں تھی ۔ یوں بھی اس کا فن تعمیر ، ظاہری انداز اور شکل و صورت بدھ عارتوں یا مذہبی یادگاروں سے قطعاً مختلف ہے ۔ اس لیے یہ مندر بدھ مندر تو قطعاً نہیں ہے ، ان ہی اسباب کی بنا پر نہ اسے پرہمن مندر ٹھیرا یا جا سکتا ہے اور نہ جین ۔

سر جان مارشل کے نزدیک ان اسباب کے ماسوا اس عمارت کے وسط میں اور معبد کے پیچھے جس مینار کی بنیاد موجود ہے ، وہ اس امر کی

داعی ہے کہ اسے زگورت مندر مانا جائے اور زرتشتوں یا میگن کا آتش نکھل قرار دیا جائے اور چونکہ ہمیں بخاری یونانیوں کے مذهب سے متعلق حقیقی معلومات حاصل نہیں ہیں، اس لیے ہو سکتا ہے کہ یہ اپنے ملک کے عام مذهب زرتشتی یا "میگنیت" کے تابع ہوں اور انہوں نے بدھ مت کی سرپرستی، رواداری کے جذبہ کے مانع اختیار کر رکھی ہو۔

میثار کے متعلق سر جان مارشل کہتے ہیں کہ یا تو اس میں آتشیں قربان گاہ بنی تھیں، یا اس پر بیٹھ کر آتش پرست، چاند، سورج اور ستاروں کی پرستش کیا کرتے تھے۔

اغلبًاً مندر جنڈیاں وہی مندر ہے، جس کا حال فیلوسٹریٹوس سوانح نگار اپالونیس نے اپنی تصنیف حیات اپالونیوس میں لکھا ہے۔ فیلوسٹریٹوس اور اس کا رفیق شہر میں داخل ہونے کے لیے جب بادشاہ کے اجازت نامہ کے لیے منتظر تھے تو اسی مندر میں ٹھیرے تھے۔ فیلوسٹریٹوس کے الفاظ ہیں کہ انہوں نے جس مندر میں انتظار کیا، وہ شہر پناہ کے بالکل سامنے واقع تھا اور اس کی عمارت ایک مو قط لمبی تھی اور اس کی دیواریں سیپ ایسے پتھروں سے بنی تھیں۔ اس کے اندر ایک معبد تھا، جو مندر کی عمارت کی نسبت خاصاً چھوٹا تھا، تاہم خاصاً خوبصورت تھا اور اس کی دیواروں پر بیتل کی تختیان میخون سے جڑی ہوئی تھیں۔ ان تختیوں پر سکندر مقدونی اور پورس جہلمی کے اہم واقعات اور کارناموں کی تصویریں کنھے نہیں (۱)۔

سر جان مارشل، فیلوسٹریٹوس کے اس اقتباس کو نقل کرنے کے بعد کہتے ہیں:

"دیوار کے سامنے کے الفاظ" مندر جنڈیاں کے محل وقوع کی صحیح صحیح وضاحت کرتے ہیں کیونکہ جو بیرونی مسافر شہل کی سمت سے شہر سر کپ میں داخل ہونے کے لیے آتے انہیں لازماً شہر میں داخل ہونے کے اجازت نامہ کا انتظار کرنے کے لیے شالی دروازہ کے قریب ہی کہیں رکنا ہوتا۔ مزید برآں "مندر" کے اندر وہی معبد پر

- ۱- اے گائٹ ٹو ٹیکسلا، ص ۸۹ - اشاعت (۶۶) -

فیلو سٹرپتوس کا یہ اعتراض کہ وہ مندر کی نسبت بہت چھوٹا ہے، اس مندر جنڈیال پر وارد ہوتا ہے، کیونکہ مندر جنڈیال کی یہ ایک عجیب خصوصیت ہے کہ اس کا معبد بہت چھوٹا ہے۔

یوں بھی اگر ستونوں کو نکال دیا جائے تو اس کا طول سو فٹ ہی ہے، کونپئر اور دوسرے مؤلفین نے جن یونانی لفظوں کا ترجمہ کیا ہے اس کا ترجمہ سر جان مارشل کی رو سے ایسا پتھر ہے جس پر چونا کی لیپ کی گئی ہو، کیونکہ چونا کے لیپ میں سیپ پیس کر ملانے کا رواج مشرق میں بہت قدیم سے چلا آتا ہے (۱)۔

مندر جنڈیال سے کسی قدر مغرب میں ایک اور بڑی عمارت کے آثار ملے ہیں، لیکن یہ آثار حضن ٹوٹی بھوٹی بنیادوں پر مشتمل ہیں اور صحیح طور پر اس عمارت کے بارے میں کوئی رائے قائم کرنا ممکن نہیں ہے۔ اس سے دو فرلانگ کے فاصلہ پر ذرا اور آگے بڑھیے، تو دو اور ٹیلے نظر آئیں گے۔ یہ ٹیلے بھی قدیم آثار کے حامل ہیں، خصوصیت سے دوسرے ٹیلے کو کھودنے کے بعد تو ایک بدھ سٹوپا برآمد ہوا ہے، جو ایک خانقاہ کے صحن میں بنا تھا اور غالباً دو ادوار کی ترجمانی کرتا تھا۔ پہلے پہل یہ سٹوپا ساکا پارتی عمدہ میں تعمیر ہوا اور پھر اس کی دوسری بار تعمیر تیسری اور چوتھی صدی عیسوی میں ہوئی۔ پہلے دور کا سٹوپا مریع شکل کا ہے اور اس کی موجودہ دیواریں فرش سے تقریباً دو فٹ اوپری ہوں گی، اس کے جنوبی سمت کی دیوار کو ایک زینہ کے ذریعہ سماہرا دیا گیا ہے۔ ایسا ہی سماہرا مشرقی جانب بنا ہے اور بیچ میں تبرکات رکھنے کی ایک غیر معمولی نویعت کی کوئی ہری ہے۔ عمارت کی کرسی پر چاروں طوف چہ چہ نیم ستون تعمیر ہیں، جن کے اوپر دندانے دار کارنس کنده ہے۔

سر جان مارشل کا بیان ہے کہ جب پہلا سٹوپا گرا، تو اس کے آثار پر دوسرा سٹوپا تیار ہوا جو پہلے سٹوپا سے مختلف ہے اور اس کی کرسی ایک تو چونے کے پتھر کی ہے، دوسرے گول ہے۔ کئی سال ہوئے، تبرکات کی کوئی ہری ایک دیہاتی نور نامی نے کھود لی تھی

اور اس کے تبرکات کو جن کی قدر و قیمت سے وہ آگاہ نہ تھا ، قریب کے ملبے ہی میں پھینک دیا تھا ۔

سر جان مارشل نے جب اس کی کھدائی کی ، تو انہیں ملبے کے اندر سے چاندی کی ایک چھوٹی سی صندوقچی ملی ، جس کے اندر سونے کی ایک اور صندوقچی بند تھی اور اس کے بیچ میں (۱) ہڈی کا نکڑا رکھا تھا ۔ غالباً یہ ہڈی مہاتما بدھ کی تھی اور تبرک کے طور پر اس سٹوپا میں رکھی گئی تھی ۔

ظاہر بات ہے کہ یہ سٹوپا جس خانقاہ سے متعلق تھا وہ بدھ خانقاہ تھی اور لازماً اس وقت تعمیر ہوئی تھی جب بدھ دھرم نے ٹیکسلا میں غیر معمولی ہودلعزیزی حاصل کر لی تھی ۔

اس سٹوپا کے قریب ، ایک اور سٹوپا بھی سر جان مارشل نے ایک ٹیلا کھو دکر نکالا ہے ، جو اس سٹوپا سے طرز تعمیر اور دوسری نوعیت سے کم تر درجہ کا ہے ۔

## فصل چہارم

### تیسرا قدیم شہر ، سرکبھ

بیان ہوا ہے کہ جب ٹیکسلا کے کشان حملہ آوروں نے سرکبھ شہر کو چھوڑ کر نیا پایہ تخت بنانے کا منصوبہ بنایا ، تو انہوں نے جو جگہ اس کے لیے انتخاب کی وہ لنڈی نالی کی الگی سمت واقع تھی اور سرکبھ کے شہلی دروازہ سے شہل مشرق کی سمت کوئی ایک میل دور تھی (۱) -

راولپنڈی سے ٹیکسلا کو ملانے والی بڑی سڑک پر پہلے میوزم ، پھر سرکبھ ، پھر جنڈیال آتا ہے۔ جنڈیال سے آگے کوئی ڈیڑھ میل سیدھی سڑک پر چلنے کے بعد ایک چھوٹی سی ناپختہ راہ چھوٹے چھوٹے درختوں سے گھری ، اس قدیم شہر کو جاتی ہے۔

کشان بادشاہوں نے سرکبھ کو چھوڑ کر نیا پایہ تخت کیوں آباد کیا ، اس کی وجہ اس کے سوا اور کہنا بیان ہو سکتی ہے کہ کشان فاتح ، مفتوح شہر سے الگ تھلگ رہنا چاہتے تھے اور اپنے فاتح ہونے کی خوشی اور یاد میں ایک نیا شہر آباد کرنا چاہتے تھے۔ سر جان مارشل نے ایک اور وجہ بھی بیان کی ہے اور وہ یہ کہ کشان حملہ آوروں سے کچھ دن پہلے سرکبھ شہر میں ایک خوفناک وبا پھوٹ پڑی تھی اور شہر کی آدھی آبادی اس کی نذر ہو گئی تھی۔ دو تین سو سال پہلے جو زلزلہ آیا تھا ، اسے بھی ایک وجہ ٹھیرایا جا سکتا ہے۔ بہر حال یہ کشان بادشاہ وہما کاؤنیسز تھا (۲) ، جس نے نئے پایہ تخت کا منگ بنیاد رکھا اور سرکاری دفاتر اور شاہی محلات نئے پایہ تخت میں تعمیر کوائے۔

۱- اے گائٹ نو ٹیکسلا ، ص ۹۳

۲- ایضاً ، ص ۹۳

نیا پایہ تخت بن جانے کے باوجود سرکپ آباد رہا - گو پہلی سی رونق باق نہ رہی تھی ، پور بھی لوگ وہاں رہتے تھے -

حالانکہ نیا شہر پہلے دونوں شہروں سے حد درجہ خوبصورت اور مستحکم بنا تھا ، لیکن بدنصیبی یہ ہے کہ امتداد زمانہ کے سبب اس پر سب سے زیادہ تباہی آئی اور اس کے آثار اور کھنڈرات حوالہ زمانہ کے زیادہ شکار ہوئے -

اس وقت جو زائر بھی میوزیم کے ملازمین کی راہ نمائی میں سرskوکھ آتا ہے - اسے مشرق ، جنوبی سمت کی ایک پیروں دیوار دکھانی جاتی ہے اور جب زائر اس دیوار کے اندر بنی ایک غلام گردش سے اندر داخل ہوتا ہے ، تو وہاں مالٹوں کا ایک وسیع و عریض باغ لگا دیکھ کر حد درجہ حیران ہوتا ہے - یہ باغ غالباً پاکستان بننے کے بعد لگا ہے اور کسی ایسے شخص نے لگایا ہے ، جو آثار قدیمہ کی قدر و قیمت سے آگاہ نہ تھا اور نہیں جانتا تھا کہ تاریخ کے قدیم آثار کی حفاظات قومی امانتوں کا درجہ رکھتی ہے -

بہر حال سر جان مارشل نے جس زمانہ میں اس کی کھدائی پر توجہ فرمائی ، اس وقت یہ باغ نہیں بنا تھا - البتہ کھیت موجود تھے اور دور دور تک زمین کی سطح ہموار ہو چکی تھی ، بجز ، جنوبی اور مشرق سمت کے ٹیلے کے جو ماحول کی زمین سے کافی اونچا تھا - سر جان مارشل نے اس ٹیلے کو دیکھا ، تو انہوں نے آزمائشًا جنوب مشرق کوئی کھدائی شروع کی ، تو اندر سے ایک خاصی اونچی اور انہمی خوبصورت ، دلفریب اور اپنی نوع کی منفرد دیوار برآمد ہوئے لگ - سر جان مارشل نے کام جاری رکھا اور اس سمت کی کافی لمبی فصیل ٹیلے کے اندر سے نکال لی -

جو زائر بھی اس فصیل کو دیکھتا ہے ، وہ اس کی خوبصورتی اور انفرادیت سے حد درجہ متاثر ہوتا ہے ، خصوصیت سے اس لیے کہ دیوار میں بڑی ہنرمندی کے ساتھ گولائی پیدا کی گئی ہے اور اس میں جو پتیر استعمال کئے گئے ہیں ، وہ ایک تو پہلے شہروں کی فصیلوں کے پتھروں کی نسبت بڑے ہیں - دوسرے انہیں کنجور کی امدادی کٹکٹاں کے درمیان بڑے سلیقہ سے ۱۰٪ گیا ہے - یہ پتھر گو سارے

کے سارے چوکور نہیں ہیں ، کہیں کہیں تین کونوں کے ہیں اور کہیں کہیں پانچ کونوں کے ، لیکن ان کو جن صناعوں نے کنجور کی کٹلواں کی مدد سے جوڑا ، وہ پہلے شہروں کے صناعوں کی نسبت بڑے فن کار تھے -

یوں سر جان مارشل نے ان پتھروں کو بھی ربل اور ”رف ربل“ (۱) کا نام دیا ہے۔ البتہ ان کی عمدہ فائیگ یا چنانی کا اعتراف فرمایا ہے -

سرجان مارشل کے تخمینہ کے مطابق یہ فصیل مائر ہے اٹھارہ فٹ موٹی ہے اور اس کے نچلے حصہ میں بیرونی طرف جو گولائی ہے ، وہ اصل فصیل کی تعمیر کے بعد بنائی گئی تھی - فصیل کی بیرونی دیوار میں تقریباً ۹۰ فٹ کے فاصلہ پر نیم دائرہ کی شکل کے برج بنے ہوئے ہیں ، جو گول ہونے کے سبب بہت بھلے نظر آتے ہیں - ان برجوں اور فصیل کے مابین دیوار کے اندر سے راستے بنے ہیں ، برجوں کی دیواروں اور فصیل کی بیرونی دیوار میں پشتے کی گولائی سے تقریباً پانچ فٹ اونچائی پر جا جا چھوٹے چھوٹے روزن یا سوراخ ، اس وقت بھی موجود ہیں ، ان روزنوں کی ساخت کچھ اس قسم کی ہے کہ یہ باہر کی سمت زیادہ لمبی ہیں اور اندر کی طرف سے بہت مختصر ہیں اور ان کے اوپر مثلثی شکل کی چھت پڑی ہے -

یہ روزن غالباً اس لیے بنائے گئے تھے کہ فصیل اور برجوں کے اندر جو محافظ فوج موجود ہوتی تھی ، وہ بادر کے لوگوں کو دیکھ لیتی -

روزنوں سے کسی قدر نیچے ، برجوں کی اندر کی دیواروں میں لمبے لمبے افقی خلا بھی بنے ہیں ، جو اس وقت مٹی سے بھرے ہونے ہیں ، لیکن جب شہر آباد تھا اور فصیل امتعال میں آتی تو اس وقت ان خلاؤں میں لکڑی کے شہتیر نصب کیے گئے تھے -

دیوار کے بالکل آخری نچلے سرے پر ایک فٹ آٹھ اچھے اونچے اور سات اچھے چوڑے ، کئی سوراخ بھی برآمد ہونے ہیں ، خیال ہے

کہ یہ سوراخ گندے پانی کے نکاس کی نالیوں کے طور پر کام آتے تھے -

سر جان مارشل نے کہیں کہیں برجوں کے اندر چونے اور بجری اور ریت کی آمیزش کے بعد بننے ہوئے فرش کے ٹکڑے بھی نکالے ہیں ، اس لیے ان کا گان ہے کہ برجوں میں چونے اور بجری اور ریت کے فرش بننے تھے -

سر جان مارشل کا بیان ہے کہ سرسکھ کا نقشہ مستطیل نوع کا ہے اور اسے دیکھ کر گان ہوتا ہے کہ کشن صناع ہی وہ لوگ تھے ، جنہوں نے ٹیکسلا میں مستطیل نقشوں کا پہلے پہلے تعارف کرایا تھا کیونکہ یہ لوگ مشرق کے جس علاقہ سے نکل کر شہاب مغربی پاکستان میں داخل ہوئے تھے ، وہاں ان دنوں مستطیل نقشے قومی روایت کی حیثیت حاصل کر چکے تھے -

سرسکھ کی صرف ایک سمت کی کھدائی کے سلسلہ میں سر جان مارشل نے ان اسباب پر بھی روشنی ڈالی ہے ، جن کی بنا پر انہوں نے پورے شہر کی کھدائی سے اجتناب ضروری جانا اور اس حصہ فصیل کی کھدائی پر اکتفا کر لیا -

وہ کہتے ہیں کہ سرسکھ کی اس فصیل کے ماسوا باق کے ماحول میں کھدائی موزوں نہ تھی - ایک تو اس لیے کہ رقبہ خاصا نشیب میں ہے اور اس پر صدیوں پہلے سے کاشت ہوتی رہی ہے اور خوب آپاشی ہونی ہے ، نتیجہ قدیم آثار زمین کی بہت نچلی تھے میں دب گئے ہیں اور جو ٹیلے عام سطح سے اونچے ہیں ، ان پر آس پاس کے دھاتیوں اور آباد کاروں نے قبریں اور زیارتیں بنادی ہیں اور قبریں اور زیارتیں کھودی جائیں ، یہ امکان ہی نہیں ہے اور پھر جو آبادیاں یہاں آباد ہو گئی ہیں انہوں یہاں سے رخصت کرنا آسان نہیں ہے -

## فصل پنجم

### ٹیکسلا کی بدھ خانقاہیں

هم کسی پچھلے باب میں ہیون سانگ سے متعلق یہ روایت درج کر چکرے ہیں کہ وہ ماتوبین صدی عیسوی میں جب مہاراج هرش کے زمانہ حکومت میں ٹیکسلا پہنچا تھا تو اس نے وہاں مینکڑوں بدھ سٹوپیوں اور خانقاہوں کو آباد دیکھا تھا۔ حالانکہ سفید ہن ان پر سے دو بار طوفانوں (۱) کے سے انداز میں لہرا چکرے تھے اور انہوں نے جو تباہی عام کی تھی وہ بڑی ہولناک تھی۔

سرجان مارشل نے ٹیکسلا کی کھدائی کے وقت جن بدھ سٹوپیوں اور خانقاہوں کے آثار کی نقاب کشائی کی ہے ان کی تعداد گو کئی سو نہیں ہے تاہم ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ بدھ خانقاہیں اور معبد اس گروہ کے تھے جسے ٹیکسلا کی آبادی میں ایک تو اکثریت حاصل تھی دوسرے اسے خاصاً اقتدار بھی نصیب تھا۔

بیچھے ”سر کپ“ کا حال بیان کرتے وقت بعض بدھ خانقاہوں اور معبدوں کا بھی ضمناً ذکر ہو چکا ہے۔ اگر ”سر کپ“ میں بدھ عبادت گاہیں اور خانقاہیں موجود تھیں تو لازماً سرسکھ میں بھی ہوں گی کیونکہ سرسکھ کے معمار بدھ مذہب کے بڑے سرگرم حامی تھے اور یہ لازمی بات ہے کہ ان کے بنائے ہوئے شہر میں سر کپ کی نسبت زیادہ عبادت گاہیں اور خانقاہیں بنیں، لیکن چونکہ سرسکھ کی کھدائی نمکن نہیں ہو سکی اس لیے اس سلسلہ میں حتماً کچھ کھننا آسان نہیں ہے کہ سرسکھ میں کتنے بدھ معبد بنے تھے۔

بالاشبیہ سرجان مارشل کا یہ خیال بھی بہت وزن رکھتا ہے کہ ان دنوں شہروں کی نسبت زیادہ تر خانقاہیں شہروں سے باہر بنائی جائیں۔

تھیں اور یہ رسم مہاتما بدھ کے زمانہ سے چلی آ رہی ہے - مہاتما بدھ کی زندگی میں جو خانقاہیں راج گڑھی ، وسالی ، جتوانہ اور بنارس میں تعمیر ہوئی تھیں ، وہ سب کی سب شہروں سے باہر بنی تھیں ۔

یوں بھی سرجان مارشل کہتے ہیں کہ چونکہ خانقاہوں میں رہنے والے بہکشو گھر گھر بھیک مانگ کر گزر اوقات کرتے تھے اس لیے ان کی قیام گاہیں شہروں کے نواح میں ہونا ضروری تھیں (۱) ، لیکن بعد میں جب حکومتوں اور بادشاہوں کی سرپرستی کے سبب بدھ خانقاہیں بڑی بڑی عمارتوں میں قائم ہوئیں اور بادشاہوں نے ان کے اخراجات کے لیے معقول اوقاف قائم کر دیے ، تو خانقاہیں شہروں کے حدود میں بھی بننے لگیں ، تاہم پھر بھی کچھ الگ تھاگ جگہیں انتخاب کی جاتیں - مثلاً کنال خانقاہ یہ اشوک کے بیٹھے کنال نے تعمیر کی تھی اور بھڑ شہر کے آخری کونے اور سر کپ کی انتہائی جنوبی سمت میں ہتھیال کی نسبتاً کم اونچائی پر بنائی گئی تھی ۔

کنال خانقاہ ہی تنہ ایسی خانقاہ نہ تھی : لاتعداد اور ہے حساب خانقاہیں شہر کے اندر اور اس سے متصل علاقوں میں پہلی تھیں - سرجان بجا کہتے ہیں کہ سرسکھ ، سر کپ اور بھڑ کے مابین اور ان کے ماحول میں جدھر نکل جائیے ، تھوڑے تھوڑے فاصلہ پر کسی نہ کسی خانقاہ کے آثار موجود ہوں گے - خصوصیت سے ہتھیال پہاڑ کے ایسے ڈھلوان جن کے آس پاس درختوں کے جھنڈے تھے یا ہوا نسبتاً خوشگوار تھی ، بدھ خانقاہوں کے آثار سے ائے پڑے ہیں ۔

سرجان مارشل کا یہ دعوی بھی کچھ غلط معلوم نہیں ہوتا کہ خانقاہوں کی زیادہ تر تعمیر پہلی دوسری اور تیسرا صدی میں ہوئی البتہ سوپے ، سو راج اشوک کے زمانہ ہی میں کافی بننے لگے تھے - حتیٰ کہ مہاراج اشوک سے پہلے کے دور میں بھی آئے پڑے سوپوں کی تعمیر ہو چکی تھی - بھر حال مہاراج اشوک نے سوپوں کی تعمیر کو زیادہ رواج دیا اور سوپوں کو تعمیر کر کے مہاتما بدھ کے تبرکات ان میں رکھنے کی رسم ڈالی ، مہاراج اشوک سے پہلے مہاتما بدھ کے تبرکات صرف ان آئے

شوپوں میں بند تھے ، جنہیں ان کی موت پر ان کے ماننے والوں نے آئھ بڑے شہروں میں تعمیر کیا تھا ، مہاراج اشوک نے ان میں سے سات کو کھلوایا اور ان کے تبرکات تھوڑے تھوڑے کر کے پوری ریاست کے سٹوپوں میں تقسیم کر دیے ۔

یوں مہاراج اشوک نے عملًا مٹوپوں کی تعمیر اور ان کے اندر تبرکات رکھنے کی حوصلہ افزائی کی اور پہلی صدی عیسوی تک تو سٹوپے کی تعمیر بدھ روایات میں بڑی اہمیت اختیار کر گئی اور پورے ملک میں جہاں کہیں بدھ رہتے تھے ۔ مٹوپے بڑی کثرت سے تعمیر ہوئے لگے ۔ مٹوپے کی تعمیر بدھوں کے نزدیک بہت بڑے ثواب کی چیز بن گئی ۔ جن سٹوپوں کے اندر رکھنے کے لیے ان کے معاروں کو بدھ تبرکات نصیب نہ ہوئے انہوں نے بدھ کے مجسمے بنایا کہ سٹوپوں میں رکھ لیئے اور ان کی پرستش اپنے اوپر لازم جان لی ۔

لفظ سٹوپا درحقیقت پراکرت زبان کے لفظ تھوپ کا بگڑا ہوا ہے ۔ پہلے دور میں تھوپ کردوں کو دفن کرنے کی غرض سے بنائے جاتے تھے ، لیکن بعد میں بدھ لوگوں نے انہیں اپنے ساتھ مخصوص کر لیا اور کون سنگرام ایسا نہ ہوتا جس کے ساتھ سٹوپا تعمیر نہ کیا جاتا ۔ سرجان مارشل کی رو سے ابھی عیسوی صدی کا آغاز نہیں ہوا تھا کہ ہر سنگرام کے ساتھ سٹوپے تعمیر کرنے کی رسم بدھ لوگوں کے نزدیک انتہائی ناگزیر رسم بن گئی ۔ اس نے بدھ مذہب کی مخصوصی علامت کی شکل اختیار کر لی اور بدھ لوگ بڑے شوق ، ذوق سے سٹوپے تعمیر کرنے لگے ۔ کچھ سٹوپے خانقاہوں کے اندر تعمیر ہوئے اور کچھ انفرادی طور پر بنے ۔

گو بعض سٹوپے چھوٹے چھوٹے بھی ہوتے ، لیکن ان کی تعمیر کے وقت سانچی کا عظیم سٹوپا ہمیشہ ملحوظ رکھا گیا اور اگر اس میں کوئی تخفیف ہوئی تو اس نے ٹیکسلا کے دھرم راجیکا کی شکل اختیار کر لی ۔ دھرم راجیکا کے بارے میں ہم پوری تفصیل ذرا آگے چل کر پیش کریں گے یہاں صرف اتنا واضح کرنا ضروری سمجھتے ہیں کہ شروع دور کے سٹوپے عموماً دھرم راجیکا کی طرز کے ہوتے تھے ۔ مخصوصیت سے مانیکل اور جال گڑھی کے سٹوپوں کی تعمیر کے وقت تو دھرم راجیکا کی شکل ہی رہنا بنی ۔

البته یونانی دور میں سٹوپوں کی تعمیر پر دوسرا صنعت کی طرح خاصا اثر پڑا۔ گول کرسیوں کی بجائے مستطیل کرسیاں بننے لگیں اور اوپر کی گولائی ایک اونچی ڈرم کے اوپر بنائی جانے لگیں۔ ہیلینی فن تعمیر نے بلستر اور بیبل بوٹوں پر بھی خاصے اثرات ڈالے۔

جوں جوں وقت گزرتا گیا، کرسی افقی انداز میں دو یا تین حصوں میں تقسیم کر دی گئی اور مہاتما بدھ کا مجسمہ ہر حصہ میں نصب ہونے لگا۔

سرجان مارشل کا بیان ہے کہ دھیرا قسم کی خانقاہیں "سٹوپا در" کے بعد کی (۱) پیداوار ہیں۔ یہ پہلی صدی میں زیادہ بننا شروع ہوئیں۔ ہندوستان میں جو خانقاہیں شروع شروع میں تعمیر ہوئیں، ان کے گرد اونچی دیواروں کی فصیل عموماً نہیں بنتی تھی، کیونکہ وہاں بہکشوؤں اور بہکشنیوں کی زندگیاں کسی خطروہ میں نہ ہوتی تھیں۔ نیکسلا اور اس کے نواح میں جو دھیرا قسم کی خانقاہیں بنیں، ان کے گرد لازماً اونچی فصیل بھی بنانا پڑی۔ کیونکہ یہاں کے لوگوں کے مزاج ہندوستان کے وسطیٰ حصوں کے آباد کاروں کی نسبت زیادہ گرم اور جوشیلے تھے اور ان سے یہ ڈر پیدا ہو سکتا تھا کہ وہ اپنے مخالفین کی جانوں پر وقتاً فوقتاً حملہ آور ہو جائیں۔

اس وجہ سے نیکسلا کی تمام خانقاہوں یا "سنگراموں" کی تعمیر کے وقت ان کے معاروں نے بنیادی طور پر عمارت کے مکینوں کی حفاظت ملحوظ رکھی اور جو عمارتیں بھی تعمیر کیں وہ بالکل ویسی تھیں جیسی کہ اس دور میں دوسرا رہائشی عمارتیں بنائی جاتیں، یعنی بیچ میں صحن اور اس کے ارد گرد کمرے۔ بیرونی دروازہ صحن میں کھلتا اور اس بات کی قطعاً گنجائش نہ ہوتی کہ اس دروازہ کے بغیر اس عمارت میں کوئی بیرونی شخص داخل ہو سکتا۔

### دھرم راجیکا

دھرم راجیکا سٹوپا نیکسلا کی تمام سنگراموں میں انتہائی وقیع ہونے کے ساتھ ساتھ سب سے قدم بھی ہے۔ یہ ہتھیال پہاڑی کی جنوبی

ڈھلوان اور تمنا نالی کے مابین واقع ہے۔ اس کا پرانا نام وہی ہے جو ہم نے سر عنوان لکھا ہے، لیکن مقامی لوگ اسے چیر ٹوب کہتے ہیں کیونکہ سرجان مارشل سے پہلے کے کسی ماہر آثار قدیمہ نے اس کی ٹوبی میں تحقیقات کے ضمن میں ایک شکاف یا "چیر" ڈال دیا تھا۔

دھرم راجیکا کے معنی بیان کرتے وقت سرجان مارشل نے صراحت کی ہے کہ چونکہ بدھ عقیدہ کی رو سے مہاتما بدھ ہی اصل دھرم راجہ ہیں، اس لیے ان کی جلی ہوئی نعش کے تبرکات جس عمارت میں محفوظ ہوں اسے دھرم راجیکا کہا جا سکتا ہے۔

سرجان مارشل کی یہ قیاس آرائی خاصی صحیح معلوم ہوتی ہے کیونکہ مہاراج اشوک کے زمانہ کے تمام "سنگراموں" یا سٹوپوں میں مہاتما بدھ کے "تبرکات" محفوظ کرو دیے گئے تھے اس لیے یہ ان سٹوپوں کے لیے بڑا مناسب عنوان تھا۔

سرجان مارشل نے یہ گمان بھی کیا ہے کہ چونکہ مہاراج اشوک نے اپنے زمانہ حکومت میں ہر بڑے شہر کو مہاتما بدھ کے "تبرکات" سے نوازا تھا اس لیے ٹیکسلا کے حصہ میں بھی یہ تبرکات آئے تھے اور خود مہاراج اشوک نے ان "تبرکات" کے رکھنے کے لیے یہ سٹوپا تعمیر کیا تھا (۱)۔

سرجان مارشل کہتے ہیں کہ خواہ ہارے پامن اس قیاس آرائی کے ٹھوس شواہد نہ بھی ہوں، تاہم دھرم راجیکا سٹوپا چونکہ ٹیکسلا کی تمام خانقاہوں سے زیادہ قدیم بھی ہے اور عظیم تر بھی ہے اس لیے یہ حتیاً مہاراج اشوک کی تعمیر ہے۔ کیونکہ ٹیکسلا ایسی اعیمت رکھنے والے شہر کو مہاراج اشوک نظر انداز کر دیتے یہ قطعاً ممکن نہ تھا۔ خصوصیت سے اس لیے کہ ان کی جوانی کا زمانہ یہیں بسر ہوا تھا اور وہ برسہا برس تک اس کے وائراء رہے (۲)۔

دھرم راجیکا سٹوپا عام سٹوپوں کی طرح گول ہے اور اس کے چاروں طرف ایک بلند چبوترہ بنایا ہے۔ اس کے مدور کا طول مشرق سے مغرب

- ۱- سنتہ قدیم تاریخ ہند، ص ۲۱۲

- ۲- اے کائلہ نو ٹیکسلا

کی طرف ۱۵۰ فٹ اور شاہ سے جنوب کی سمت ۱۳۶ فٹ چھ اچھے ہے۔ اس وقت اس کے آثار تقریباً پینتالیس فٹ بلند ہیں۔ سٹوپے کی گولی عمارت سولہ نیواروں پر مشتمل ہے جو تین فٹ سے پانچ فٹ تک موٹی ہیں اور باہر سے شروع ہو کر وسط میں ایک دوسرے سے مل گئی ہیں۔ لیکن چونکہ سٹوپے کے چھوڑے تک ختم ہو جاتی ہیں، بنیادوں تک نہیں پہنچتیں اس لیے گہان ہے کہ پہلی عمارت جب کسی وجہ سے تباہ ہو گئی تو یہ دیواریں بعد میں تعمیر کی گئیں۔ تاہم یہ ”تعمیر نو“ بھی موریا عہد کی ہے۔ کشان بادشاہوں کے زمانہ میں غالباً کنشک کے وقت اس کے حاشیہ یا کنگورہ کی پہر سے تعمیر ہوئی اور چاروں طرف کے زینے بھی از مر نو بنے۔ سٹوپے کی پیشانی شروع ہی میں بڑے وزنی پتھروں سے تعمیر کی گئی تھی۔ جا بجا ستون بھی بنائے گئے تھے اور ان متونوں کی خوب زیبائش کی گئی تھی۔

کدارا کشان کے عہد میں جو چوتھی یا پانچویں صدی عیسوی کا بادشاہ تھا، اس کی زیبائش پر غیر معمولی توجہ مبذول کی گئی اور پتھروں میں نہایت عمدہ اور نفیس بیل بوٹے بنائے گئے۔ یہ بیل بوٹے اب بھی مشرق سمت کسی قدر اچھی حالت میں موجود ہیں۔

اس سٹوپے کی بنیادی اور اہم خصوصیات میں اس کے طاقچوں کی امتیازی طرز اور انتہائی گولائیاں ہیں۔ سارے کے سارے طاقچے تہری کہانوں کی شکل کے ہیں اور ان کے مابین کارنٹھی انداز کے ستون بنے ہیں۔ یہی انداز چونکہ تیسرا اور چوتھی صدی کے سٹوپوں کے بھی ہیں اس لیے سرجان مارشل کا گہان ہے کہ یہ کام تیسرا یا چوتھی صدی عیسوی میں ہوا (۱)۔

سٹوپے کے گرد ایک چھوڑہ بنा ہے اور اس کے ساتھ ساتھ ایک راستہ گھوم گیا ہے۔ یہ قدیم زمانہ میں پرد کھشنا کے طور پر کام آتا تھا یعنی زائرین اس کے ذریعہ سٹوپے کے گرد فرط عقیدت سے طواف کیا کرتے۔

یوں تو طواف گاہ کا فرش چونے اور ریت کا ہے، لیکن اس کے شاہ

مغربی حصہ میں صدف کے کنگن بچتے ہیں - جن میں سے کچھ تو سالم ہیں اور کچھ آدھے اور کچھ چوتھائی - یہ سارے کنگن کچھ اس طرح ترتیب دیے گئے ہیں کہ ایسا لگتا ہے کہ جیو میٹری کی بعض شکایتیں ہیں -

سرجان مارشل نے جب کھدائی کی تو اس فرش کے اوپر تین اپنے ملبوہ کی تھے جمی تھی اور اس پر ایک اور فرش بنا تھا۔ یہ فرش بھی چونے کا تھا اور اس میں شیشے کے ٹکڑے جا بجا جوڑے گئے تھے۔ گان ہوتا ہے کہ کسی وقت ”طوفان گاہ“ کا سارا فرش اس طرح کے شیشوں سے بنا تھا۔

سٹوپا کے مشرق زینے کے قریب ایک مینار کی نخلی چوکی موجود ہے جس کے بارے میں سرجان کہتے ہیں کہ یہ مینار اتنا ہی اونچا تھا جتنے کہ وہ مینار تھے جن کی تعمیر مہاراج اشوک سے منسوب کی گئی ہے اور اس کی ٹوپی پر اشوک میناروں کی طرح شیر کی مورقی بنی تھی۔

اس سٹوپا کو کھودتے وقت دو دفینے بھی ہاتھ آئے ہیں، جن میں سے ایک میں ۳۲۵ سکے تھے اور دوسرا میں ۳۰۵۔ پہلے دفینہ کے سکون میں زیادہ تعداد بادشاہ اجودہ، ایسز ثانی، کالڈیسز اول، سوٹریمیگس، کنشک، ہوششک، باسودیو اور کچھ آخری ساسانی بادشاہوں کے عہد کے ہیں۔ دوسرا دفینہ میں دو باسودیو ہے اثہارہ ساسانیوں کے اور ۲۸۵ انڈو ساسانیوں کے ہیں۔

سرجان مارشل کا بیان ہے کہ یہ دونوں دفینے کسی پچاری کی ملکیت تھے، جس نے انہیں احتیاط پتھروں کے نیچے چھپا رکھا تھا۔

بڑے سٹوپا کے ماحول میں بارہ چھوٹے سٹوپوں اور بے شار چھوٹے چھوٹے مندروں کے آثار بھی موجود ہیں، جنہیں دیکھ کر گان ہوتا ہے کہ بدھ مذہب سے عقیدت رکھنے والے سادہ لوح ٹیکسليوں کو پنی عقیدت کے اظہار کی اس کے مواکوئی اور صورت نظر نہ آئی کہ وہ مقدس عظیم سٹوپا دھرم راجیکا کے گرد چھوٹے سٹوپے اور مندر تعمیر کر کے ان میں سماحتا بدھ اور ان کے بڑے چیللوں کی مورتیاں سجعا دیں (۱)۔

یہ بھی ممکن ہے کہ یہ چھوٹے سٹوپے اور مندر بعض لوگوں کے پڑے چاریوں کے حضور بطور نذرانہ پیش کیے ہوں ۔

سرجان مارشل کا اندازہ ہے کہ اس ماحول میں جتنے بھی مندر بنے ہیں وہ طرزِ تعمیر کے لحاظ سے جال گڑھی کے مندر سے حد درجہ مشابہ ہیں ۔

سرجان مارشل نے ان نواحی سٹوپوں اور مندروں کے آثار میں سے ج الف کو خصوصی اہمیت دی ہے ۔ یہ ۳۲ فٹ چار انج مریع چبوترے پر مشتمل ہے اور اس کے تین طبقے ہیں ۔ سرجان مارشل کا خیال ہے کہ یہ سٹوپا برابر چار سو سال تک تعمیر ہوتا رہا تھا ۔ پہلے پہل اس کی تعمیر پہلی صدی عیسوی میں ہوئی اور پھر دوسری ، تیسرا اور چوتھی صدی میں ۔ اس میں متواتر اضافے ہوتے رہے اور اس کی تعمیر نو اور سرت پر خوب توجہ کی گئی ۔ جو آثار اس وقت موجود ہیں ان میں سے کچھ پہلے طبقہ کے ہیں اور کچھ بعد کے طبقات کی ترجیح کرتے ہیں ۔ خصوصیت سے شالی جانب کے نخیلے درجہ کے بیل بوئے اور تصاویر پہلے دور کی ہیں ، تصاویر مہاتما بدھ کی ہیں اور انہیں کارتھی ستونوں کے درمیان نصب کیا گیا ہے ۔ ان تصاویر میں مہاتما بدھ کی تپسیا کے مختلف ادوار کی عکاسی کی گئی ہے ۔ ایک درمیانی تصویر میں مہاتما بدھ آلتی پالتی مارے تشریف فرمائی ہے اور ان کے دونوں طرف ایک عقیدت مند چیلا کھڑا ہے ۔ ان چیلوں میں سے بعض کشان لباس زیب بدن کیے ہیں ، جس سے خیال ہوتا ہے کہ یہ تصاویر کشان عہد میں نبی تھیں لیکن جب تیسرا اور چوتھی صدی میں ان کی مرمتیں ہوئیں تو مہاتما بدھ کی بڑی یہی عالم تھا ، اس لیے نئی تعمیر کے وقت وہ بیلیں جو مورتیوں کے سروں کے ماتھے ماتھے ستونوں میں جڑی ہوئی تھیں ، انہیں نیچے اتار کر مورتیوں کے کندھوں پر نصب کر دیا گیا ۔ غالباً اس وقت ہاتھیوں کی وہ مورتیاں بھی تعمیر ہوئیں ، جو دوسرے طبقہ میں قطار اندر قطار بنی ہوئی پائی گئی ہیں ۔

اس سٹوپا کے ماتھے ماتھے کئی اور سٹوپے بھی بنے ہیں ۔ یہ سارے کے سارے مریع طرز کے ہیں اور ان کے آثار تین یا چار فٹ اونچے ہیں ۔

کسی عمارت میں کوئی خاص بات نہیں ہے البتہ ایک سٹوپا بے عنوان "نون" کے اندر سے ایک پختہ گھڑا برآمد ہوا جس میں شاپور ٹانی کے ۱۵ سکرے رکھئے تھے ۔ اسی عنوان کے ایک اور سٹوپے کے اندر لا جورد ، سیپ اور موںگے دفن تھے ۔

مندر نمبر ۱۸ میں سے جو ان سٹوپوں سے کسی قدر فاصلہ پر واقع ہے ایک نادر مورق برآمد ہوئی ہے ۔ یہ مورق غالباً پینتیس فٹ اونچی تھی ، گو اس وقت صرف ایک پاؤں موجود ہے ۔ یہ پاؤں ، انکوٹھے ، ایڑی تک پانچ فٹ تین اچھے ہے جس سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ وہ اصل تصویر کتنی بڑی ہوگی ، جس کا پاؤں اتنا ہے ۔ اس مندر میں سے اور بھی بہت سی مورتیاں برآمد ہوئی ہیں جو مختلف زمانوں کے فنِ مصوری کی عکاسی کرتی ہیں ۔ ایک تصویر تو کچھ عجیب تاثیر پیدا کرنی ہے جس میں ایک بندر مہاتما بدھ کے حضور جھکا ، انہی شہد پیش کر رہا ہے ۔ مصور نے اس تصویر کے ذریعہ کیا کہنا چاہا تھا ، تصویر سے کچھ واضح نہیں ہوتا ۔

جہاں یہ تصویر نصب ہے اس کے ذرا نیچے ایک ہندیا مدفون تھی جس میں سے پانچ اشرفیاں کشان عہد کی ، سونے کا ایک ٹھوس بندا ، سونے کے کٹی سوراخ دار دانے اور ایک شکستہ حاشیہ دار زیور ملا ہے ۔

اس سے ذرا آگے کی غربی عمارت میں سے ایک کو جب کھودا گیا تو اس میں مہاتما بدھ کے دو بہت عمدہ مجسمے دفن تھے ۔ دونوں مجسمے ساتھ ساتھ پڑے تھے ۔ سرجان مارشل نے جب یہ مجسمے کھود کر نکالے تو ان کے سر موجود نہ تھے باقی جسم موجود تھے (۱) ۔

نقشہ منسلکہ سے معلوم ہو گا کہ یہ سارے کا سارا علاقہ سٹوپوں اور خانقاہوں کے آثار سے اتنا بڑا ہے ۔ جن میں سے زیادہ تر سٹوپے صریح شکل کے ہیں اور کہیں کہیں مندر بھی ہیں ۔ جیسا کہ ہم نے پیچھے عرض کیا اتنے سارے سٹوپوں کی ایک ہی جگہ پاس پاس تعمیر کی ۔ بظاہر اس کے سوا اور کوئی وجہ نہیں ہے کہ عقیدت مندون نے ان کے ذریعے انہی اندھی عقیدت ظاہر کی تھی اور شاید ان دنوں کوئی یہ روایت ان میں

عام ہو کہ دھرما راجیکا سوپا کے آس پاس شوپے اور خانقاہیں تعمیر کرنے والے کو کچھ بہت زیادہ ثواب ملتا ہے ۔

بہرحال انے سارے سوپوں اور خانقاہوں کو ایک ہی ماحول میں آس پاس بننے دیکھ کر زائر کو خاصا تعجب ہوتا ہے اور لطف کی بات یہ ہے کہ ابھی سرجان مارشل کی روایت کے مطابق پورے موقع کھودے نہیں گئے ۔ ادھر ادھر بے شمار ٹیکے ابھی کھدائی کے منتظر ہیں ۔ سرجان مارشل کا یہاں ہے کہ آس پاس کی ساری بلند سطحوں اور ٹیکلوں پر ایک نہ ایک سوپا ضرور موجود ہے اور اگر سارا ماحول کھد جائے، تو نہیک ٹھیک اندازہ ہو کہ اس دور میں جو حضرت مسیح علیہ السلام کی پیدائش سے چند سال پہلے سے شروع ہوتا اور ہنون کے زمانہ تک چلتا ہے، بدھ مذہب ٹیکسلا اور اس کے ماحول کا سب سے بڑا مذہب تھا اور اس سے عوام کو غیر معمولی عقیدت تھی ۔

سرجان مارشل کے نزدیک ان بدھ مندروں میں سے ایک مندر بہ عنوان ”گ“ کے آثار کو آج تک برآمد ہونے والے آثار میں بڑی اہمیت دی گئی ہے ۔ اس لیے نہیں کہ یہ اعتبر صنعت بہت غیر معمولی نوعیت کے ہیں، بلکہ اس لیے کہ یہاں سے سونے کا ایک ایسا پترا ملا ہے جس پر ۱۳۶ء مطابق ۷۸ء کی ایک تحریر کننہ ہے، جو خروشی رسم الخط میں ہے ۔

سرجان مارشل کی رو سے اصل عبارت اور اس کا ترجمہ حسب ذیل ہے:

ایسی اشارؤں، ماسن دیو سے اشا دیو سے پروس تویت بھگو  
تودھاتو اور تصریا پترن ہلین نواچائے نگرے وستوین یہی امر  
پروستویت بھگو تودھاتواد دھمرا۔ پچیسیئے، تنو واٹے بودھی ستوا  
گھا می سهاراجس راجتی راجس دیو پترس گھشانسی ارد گہ اچھانے  
سرو بدھن پیائے پر اچیگ، بدھن پیائے ارا ان پیائے سرسوسی تو ان  
پیائے ماتو پتو پیائے متر مج نیٹس۔ لوهی تن پیائے اتمانو ارو گہ  
اچھانئے نیا نائے ہتو اے سمپیری چگو۔

یہ ۱۳۶ء ایسز کے مہینہ اسٹری کی پندرھویں تاریخ ہے ۔ اسدن مقدس ہستی کی ان ہڈیوں کو اور سک نامی باختری نے جو امتوہریا کے کنٹے سے ہے اور اس وقت قصبه نواچہ میں رہتا ہے محفوظ کیا ۔ اس نے مقدس ہستی کی ان ہڈیوں کو اپنے بنائے ہوئے بودھی ستوا مندر نزد دھرما راجیکا سوپا میں محفوظ کیا ہے کہ اس سے بادشاہ اعظم، شاہ شاہان، آسان کے

بینے شاہ کشان کو صحت نامہ نصیب ہو - یہ مندر تمام بدهوں فرداً فرداً ہر بدھ، ہر اراحت اور ہر بزرگ، مان باپ، دوستوں، مشیروں اور عزیزوں کے اعزاز و اجلال کے لیے تعمیر ہوا ہے اور اس سے مقصود ہے کہ اس کے بانی کو صحت نصیب ہو - اے کاش، تمہارا یہ نیک کام نروان کا ذریعہ بنتے۔

ہم اس تحریر کے متعلق آگے ایک مستقل عنوان کے تحت سیر حاصل تبصرہ کریں گے، یہاں صرف اتنا اشارہ ضروری جانتے ہیں کہ اگر یہ خروشی زبان ٹیکسلا اور اس کے نواح کی روز مرہ کی زبان تھی تو خاصی مشکل تھی۔

سرجان مارشل کے نزدیک اس نواح کے ایک مندر بہ عنوان "ر" کا ذکر اس لیے ضروری ہے کہ اس کی بغلی دیواروں کے دریانی طاقچوں میں گندھاری طرز کی بہت عمدہ مورتیاں بنی ہیں جنہیں گندھارا آرٹ کی بہت اچھی کامیاب ترجمان مورتیاں کہا جا سکتا ہے (۱)۔

سر جان مارشل کی رو سے ان تصاویر میں وہ تاریخی منظر ابھارا گیا ہے جب مہاتما بدھ اپنے محل کپل وستو سے نکلنے تھے اور ان کے همراہ ایک گرز بردار بھی تھا۔

دوسرा منظر وہ ہے جب مہاتما کا گھوڑا ان کے پاؤں میں جھکا ہے اور ایک طرف ان کا سائیس چنڈک کھڑا ہے، ایک گرز بردار بھی موجود ہے۔

حقیقت میں کوئی گرز بردار اس وقت موجود تھا یا نہ تھا، اس سے قطع نظر یہ تصویر گندھارا آرٹ کی مکمل ترجمانی کرتی ہے۔ اس مندر کے آثار کھو دتے وقت اور بھی بہت سی ٹوٹی ہوئی تصویریں جگہ جگہ سے برآمد ہوئی ہیں، جنہیں گندھارا آرٹ کا ترجمان کہا جا سکتا ہے۔

ان تصاویر میں سے سر جان مارشل نے پتھر کا ایک چراغ بھی ڈھونڈ نکلا ہے، جس پر خروشی حروف میں ایک مختصر عبارت کندہ ہے، جس کا مفہوم یہ ہے کہ یہ چراغ کسی بھکشو دھرم داس نے بطور

نذر دھرم راجیکا مندر کے صحن میں نصب کیا تھا<sup>(۱)</sup> ۔

سر جان مارشل نے اس سلسلہ میں دو اور گول سٹوپیوں کی سنگین بنیادوں کو قابل توجہ سمجھا ہے جو کرسی کی سطح سے دس فٹ نیچے زمین میں دفن ہیں ۔ یہ گول بنیادیں کس قسم کی عارت کی تھیں، سر جان مارشل نے ان کے بارے میں کچھ بیان نہیں کیا۔ صرف اتنا کہتے ہیں کہ یہ کسی بوجہل عارت کی بنیادیں تھیں ۔

### شیشے کا آرٹ

سر جان مارشل نے کمرا بہ عنوان ”ف“ کے فرش میں پیوست کائیں کے چوکوں کا ذکر کیا ہے ۔ یہ کائیں کے چوک سوا دس انج مریع اور کوئی پونے دو انج موٹے ہیں ۔ ان میں سے زیادہ تر نیلے رنگ کے ہیں، کچھ زرد، کچھ سفید اور کچھ سیاہ بھی ہیں ۔

یہ فرش آج تک کے تمام آثار و باتیات میں اپنی طرز کا نرالا فرش ہے اور اس چینی روایت کی عملانہ تائید کرتا ہے جس میں کہا گیا ہے کہ شیشے کی صنعت شالی پاکستان سے چین پہنچی تھی<sup>(۲)</sup> ۔

اس چینی روایت اور اس کے اصل پر سر جان مارشل نے گفتگو ضروری نہیں جانی اور نہ کوئی حوالہ ہی پیش کیا ہے ۔ بہر حال اگر یہ فرش پہلی صدی عیسوی کا ہے، تو پھر اس کے معنی یہ ہوں گے، کہ شیشے کی صنعت اس وقت عروج پر تھی ۔ لیکن عجیب بات ہے کہ کسی اور عارت میں اس عروج کی نمائش نہیں کی گئی ۔ اس لیے محض ایک فرش کو دیکھ کر یہ دعویٰ کوئی زیادہ وزنی معلوم نہیں ہوتا ۔

### سب سے بڑی خانقاہ

دھرم راجیکا سے متصل ایک بڑی خانقاہ کے آثار بھی برآمد کیے گئے ہیں ۔ یہ خانقاہ سٹوپا کے چاربیوں، بہکشوؤں اور بہکشنیوں کی رہائشگاہ تھی اور اس میں متعدد کوئی بیویوں، حبروں کے علاوہ باورچی خانے اور غسل خانے بھی بنے تھے ۔ یہ حجرے تین صفوں پر مشتمل ہیں، جن میں سے کچھ سٹوپا کے مغربی رخ واقع ہیں اور کچھ شالی ۔ یہ خانقاہ

- ۱۔ گانڈھ ٹو ٹیکسلا، ص ۱۱۶ ۔

- ۲۔ ایضاً، ص ۱۱۷ ۔

پہلی صدی عیسوی سے لے کر ساتویں صدی عیسوی تک برابر بنتی رہی تھی ، اس میں سے ایک حصہ گر جاتا تو اس کی جگہ دوسرا بن جاتا - سر جان مارشل نے اس کے صحن "گ" میں واقع ایک حجرہ کو کھود کر پانچ سو اکنٹیس سکے باسودیو کے برآمد کیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ باسودیو کے زمانہ کے بہت سے اور دفینے بھی ان کو ملے ہیں اور یہ سارے کے سارے دفینے تیسری صدی عیسوی میں اس وقت دفن کیتے گئے تھے جب ساسانی ٹیکسلا پر حملہ آور ہوئے تھے -

اس حملہ کے باوجود نہ یہ خانقاہ بے آباد ہوئی اور نہ سٹوپا کی ہر دلعزیزی پر کوئی حرف آیا - اس دور کے بعد بھی یہ جگہ پوری کی پوری محبوب رہی اور آنے والی نسلوں نے اس کے گرد بہت سی نئی خانقاہیں اور نئے سٹوپے بنا ڈالیں - جو نئی خانقاہ ساسانی حملہ کے بعد پہلی عمارت کے کھنڈرات پر استوار ہوئی ، اس کا رقبہ پہلی عارت کی نسبت تین گنا کم تھا - اس مختصر رقبہ پر تعمیر کی وجہ غالباً یہ تھی کہ دفاع کے لیش نظر بیرونی دیواریں زیادہ مضبوط اور اونچی بنائی ضروری تھیں - بہر حال جو نئی خانقاہ تعمیر ہوئی اس کی نیچی منزل میں انیس کمرے بنے - انترے ہی کمرے دوسری منزل کے بھی ہوں گے (۱) -

یہ نئی خانقاہ اور اس ایسی جو عمارتیں پانچویں صدی عیسوی تک تعمیر ہوئیں وہ سب کی سب ہنون کے حملہ میں تباہ ہو گئیں - ہنون کی لائی ہوئی تباہی اس درجہ ہمہ گیر تھی کہ ٹیکسلا کی ایک بدھ عارت بھی ایسی نہ تھی جو تباہ نہ ہو گئی ہو - سر جان مارشل کہتے ہیں کہ سفید ہن ان عمارتوں پر جو تباہی لائے تھے ، اس کی شہادت لکڑی کے وہ جلے ہوئے ٹکڑے ، لوہے کے قبصے اور کیل دیتے ہیں ، جوان عمارت کے آثار کھو دتے وقت ملبہ میں دبے پڑے ملے ہیں - مزید برآں حجرہ نمبر ۸ کے اندر گندم کا ادھ جلا ڈھیر تو ایک طرح سے اس تباہی کا عینی شاهد ہے -

گو دھرم راجیکا کے بعض سٹوپے اور کچھ خانقاہیں بعد کے بدھوں نے پور سے تعمیر کیں مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تعمیر کا یہ

کام کاف مدت گزر جانے کے بعد ہوا کیونکہ جو نئی عمارت پرانی بنیادوں پر استوار ہوئیں وہ خاصی بے ڈھنگی اور کم حیثیت کی تھیں ۔

سر جان مارشل نے ان تباہ شدہ اور جلی ہوئی عمارت کے ایک احاطہ بہ عنوان ”ج“ کی کھدائی کے بعد جہاں ملبہ کے اندر سے پچس سکے برآمد کیئے ہیں ، وہاں چہ انسانی ڈھانچے بھی نکالے ہیں ۔ ان ڈھانچوں کے سر کٹئے ہوئے تھے ، جنہیں دیکھنے کے بعد سر جان مارشل نے رائے قائم کی ہے کہ ہنون نے خانقاہوں اور سوپوں میں قتل عام کرنے کے بعد عارتوں میں آگ لگا دی تھی ۔

### برہمی کا ایک مسودہ

ایک خاص چیز جو اس ملبہ سے سر جان مارشل کو ملی ہے ، وہ برہمی رسم الخط میں ایک بدھ مسودہ ہے جو جلا ہوا تھا (۱) ۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یا تو یہ مسودہ کہیں باہر سے یہاں لا یا گیا تھا ، یا اس دور میں برہمی رسم الخط بھی ٹیکسلا میں متعارف تھا اور خروشی کی طرح اسے بھی رواج مل گیا تھا ۔

سر جان مارشل کا بیان ہے کہ چونکہ ان جلی ہوئی عمارت کے ملبہ کے اندر سے جو سکے برآمد ہوئے ہیں وہ ساکا ، کشان ، کدارا کشان ، سفید ہنون اور پانچویں صدی عیسوی تک کے ماسانی بادشاہوں کے ہیں ، اس لیے یہ قتل عام سفید ہنون نے پانچویں صدی کے اختتام پر کیا تھا ۔

## فصل ششم

### کلون، اکھوڑی اور کھڈر سہڑہ

سر جان مارشل کی رو سے کلون کی بدھ آبادی دھرم راجیکا کے بعد ٹیکسلا کی سب سے بڑی بدھ آبادی شہار ہوتی تھی۔ یہ مر گلا پھاڑی کی شہلی جانب دھرم سارا جیکا سے جنوب مشرق میں کوئی سوا میل کے فاصلے پر واقع ہے۔

اس آبادی کی ایک عارت سے جو کتبہ برآمد ہوا ہے، اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس کا نام قدیم زمانہ میں چادا سیلہ تھا۔ لیکن ان دنوں یہ کلون کہی جاتی ہے۔ کلون کے معنی غار کے ہیں اور اس سے ملحق پھاڑی میں تین غار ہیں جہاں آس پاس کے کاشتکار غلمہ اور بہوسہ ذخیرہ کرتے ہیں۔

گو ان دنوں بھی اس بدھ بستی کا ماحول خاصاً عمدہ ہے اور قدرتی مناظر دلفریب ہیں لیکن اس زمانہ میں جب کہ آب و ہوا آج کل کی نسبت بہت زیادہ بہتر تھی، بارش خوب ہوتی تھی اور ہر طرف سبزہ ہی سبزہ لہلہتا تھا، یہ ماحول بہت ہی بہلا لگتا ہوگا۔

پھاڑی کے مغربی دامن میں کوئی ایک سو تیس گز کے فاصلہ پر ایک کنوں بنा ہے۔ سر جان مارشل کا خیال ہے جو بدھ، بھکشو اور راہب اس آبادی میں رہتے تھے وہ اسی کنوں سے پانی لے جاتے تھے۔

جو آثار اس آبادی کے موجود ہیں، ان میں سے درمیانے چبوترے کا دائہ تقريباً چار سو چھاس فٹ ہے اور اس کے شمال میں ایک شوپیا اور حجروں کی تین قطاریں بنی ہیں اور جنوب میں کئی ہال یا نسبتاً بڑے کمرے واقع ہیں۔

ساری عمارتوں کی سطح ایک نہیں ہے اور نہ ان کا زمانہ تعمیر ایک

ہے ، کیونکہ ان کی دیواروں میں جو پتھر لگے ہیں وہ ایک طرز کے نہیں ہیں - کوئی دھرم راجیکا کی دیواروں اپسے اور کچھ پارتبھی عمارتوں کے پتھروں کی مانند ہیں - خانقاہوں کے فرش زیادہ تر مٹی کے ہیں البتہ صحنوں میں دریاؤں سے دستیاب ہونے والی بجڑی ، گارے میں ملا کر بچھائی گئی ہے - چوتیں چٹیں تھیں اور ان کے اوپر بھوسا ملی ہوئی مٹی کا لیپ کیا گیا تھا - سر جان مارشل نے اس لیپ کے کئی جلے ہوئے نکڑے ملہے کے اندر سے برآمد کیے ہیں -

کلوان کی عمارت میں ایک غیر معمولی بات یہ ہے کہ اس کا مرکزی سٹوپا ، ماحول کے سٹوپوں اور مندروں سے کچھ زیادہ بڑا نہیں ہے - جیسے کہ دھرم راجیکا کا سٹوپا ہے - اس میں اور ماحول کے سٹوپوں کے حجم میں بہت تھوڑا فرق ہے - سٹوپا کی پہلی عمارت کشان عہد کی ہے کیونکہ اس میں کشان عہد کی عمارتوں ایسے دوباری پتھر استعمال ہوئے ہیں - البتہ تیسرا صدی میں جب اس کی دیواروں کی مرمت ہوئی ، تو ان میں کسی قدر چورس پتھر برتنے گئے اور پانچویں صدی میں اس میں کنجرور کی نسبتاً بڑی سلیں استعمال ہوئیں - آخری دور میں اس سٹوپا میں کارتبھی طرز کے ستون بھی ایزاد ہوئے اور مہاتما بدھ کی چونے کی بنی ہوئی مورتیاں بھی نصب کی گئیں - مہاتما بدھ کے ساتھ دوسرے بڑے بدھ بزرگوں اور راہبوں کے مجسمے بھی جا بجا رکھے گئے -

اس سٹوپا کی غیر معمولی خصوصیت یہ ہے کہ اس کا تبرکات کا خانہ بہت بڑا ہے اور تقریباً ۱۳ فٹ تین اونچ قطر میں ہے - اس خانہ تبرکات کی اندر کی دیواروں پر چونے کے لیپ کی کئی تھیں پائی گئی ہیں ، جن سے سر جان مارشل نے اندازہ کیا ہے کہ اس پر کئی بار سفیدی کی گئی تھیں -

اس سے متصل ایک اور سٹوپا ہے ، جس کی صرف کرسی اس وقت موجود ہے - یہ دوباری پتھروں سے بنی ہے اور اس کی پیشانی بر کنجرور کی سلیں چنی ہوئی ہیں - اس کے ملہے کے اندر سے بھی کئی مورتیاں اوپر کی چھتری کے کئی نکڑے اور ستونوں کے ٹوٹے ہوئے حصے ملے ہیں - اس کے پہلو میں کئی اور چھوٹے چھوٹے مندروں اور سٹوپوں کے آثار

موجود ہیں - جن کا انداز تعمیر پہلی عمارتوں ایسا ہے - ان میں سے ایک سٹوپا میں سے جس کا قطر کوئی گیارہ فٹ ہے ایک صندوقچی ملی ہے ، جس میں چھوٹے چھوٹے کٹی نواذر اور تبرکات رکھئے تھے اور اس پر کانسی کی ایک قختی پر خروشی رسم الخط میں ایک کتبہ کنندہ تھا - جس کا ترجمہ سر جان مارشل نے حسب ذیل کیا ہے :

ایزز کے سال ۱۳۴ میں مہینہ سرادنہ کی تیسیوں تاریخ کو سندرابی ، چاران اپاسیکا جو دھرم کی بیٹی اور بدرہا پالا کی بیوی ہے ، چاداسیلہ کے سٹوپا مندر میں یہ تبرکات محفوظ کرتی ہے - اس کے ساتھ اس کا بھائی نندی وردھنہ ، اس کے بیٹے ساما اور سکیتھ اور بیٹی دھرم اور بھوئیں ، راجہ اور انдра اور اس کے بیٹے ساما کا بیٹا جیوا نندن اور اس کا استاد بھی شامل ہیں -

اے کاش ، اس کی یہ نذر ، اس کے لیے نروان کا موجب بن جائے -

سر جان مارشل کا بیان ہے کہ یہ کتبہ اس عارت کو دھرم راجیکا سے دو سال بعد کی تعمیر تھی راتا ہے - یوں بھی اس عارت میں جس انداز کے پتھر استعمال ہونے ہیں وہ دھرم راجیکا کی عارت کے پتھروں سے ملتے جائیں ہیں -

سر جان مارشل کو سٹوپا کے ملبہ میں سے الہارہ گندھارا آرٹ کی مورتیاں بھی دستیاب ہوئی ہیں - جن میں سے ایک مورق کے بارے میں سر جان مارشل کا خیال ہے کہ وہ ہیلینی آرٹ کا چربہ ہے اور ایک سو سال بعد از مسیح میں بنی تھی - ستر کے قریب ایسی مورتیاں بھی ملی ہیں جو اندو افغان آرٹ کی ترجیhan ہیں اور زیادہ پختہ فن کی مظہر نہیں ہیں (۱) -

سٹوپوں اور مندروں کے علاوہ کلون میں ایک بڑی خانقاہ کے آثار بھی برآمد ہوئے ہیں ، یہ خانقاہ تین صحنوں یا احاطوں پر مشتمل ہے - ان تینوں میں ایک سو چھاس راہبوں کی رہائش گاہیں بنی تھیں - سر جان مارشل نے تینوں صحنوں کی کھدائی کے بعد جو آثار برآمد کئے ہیں ان کو شاہ کرنے

کے بعد انہوں نے یہ رائے قائم کی ہے کہ یہ تینوں صحن ایک سوچ مچاں حجروں پر مشتمل تھے - حجرہ نمبر ۶ میں اوپر کی منزل کو جانے والی پختہ سیڑھیاں بھی برآمد ہوئی ہیں - غالباً یہ اوپر کی منزل کو جاتی تھیں - اور پانچوں صدی عیسوی میں بنی تھیں - صحن بہ عنوان "F" کے ایک حجرہ میں سے سرجان مارشل نے ایک چھوٹا سا سٹوپا بھی برآمد کیا ہے ، جس کے بارے میں ان کا خیال ہے کہ یہ کسی بدھ راہب کے تبرکات پر مشتمل تھا اور غالباً ایک میان بیوی نے بنوایا تھا ، جن کی "مورتیاں" اس سٹوپا کے ملے میں سے برآمد ہوئی ہیں ۔

سرجان مارشل فرماتے ہیں کہ کلون آثار کی کھدائی کے وقت انہوں نے جتنی محنت کی ، اس کا جو صلہ انہیں وہاں سے برآمد ہونے والی "مورتیاں" کی صورت میں ملا ہے وہ بہت گران ہا ہے اور ان کی محنت سے کمہیں بڑھ چڑھ کر ہے - یہ "مورتیاں" مندر نمبر ۲۰ کے اندر دفن تھیں - ان میں سے وسطی مورتی مہاتما بدھ کی ہے اور ان کے دو طرف ان کے کچھ چیلے اور نذریں پیش کرنے والے دیو کھڑے ہیں - چار مورتیاں چونے کی ہیں اور دو کا نچلا حصہ چونے کا ہے اور سر پختہ مٹی کے ہیں (۱) ۔

سرجان مارشل کے نزدیک مہاتما بدھ کی مورتی انتہائی پختہ اور اونچے فن کی ترجیح ہے - جس فن کار نے اس مورتی کو بنایا ہے اس نے اپنے سارے کمالات اس پر صرف کر دیے - یوں بھی اس نے یہ مورتی بناتے وقت اس دور کی هر فنی اور مذہبی روایت کو بڑی شدت سے ملحوظ رکھا - مورتی کو دیکھو کر ایسے لگتا ہے جیسے اس میں ابھی جان بڑھ جائے گی اور وہ ابھی بولنے لگے گی ۔

سرجان مارشل نے ہواں میں سے ایک اور خانقاہ اور ایک اور سٹوپا بھی برآمد کیا ہے - خانقاہ کے آثار کمہیں کمہیں تو دس دس فٹ اونچے ہیں اور انہیں دیکھو کر ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کہ یہ بدھ خانقاہ بہت مضبوط تھی اور اس کی تعمیر پر بہت توجہ مبذول کی گئی تھی ۔

اس کا نقشہ بھی دوسری بدھ عمارتوں سے خاصا مختلف ہے ، اس کے وسط میں عام خانقاہوں کی طرح کھلا صحن نہیں ہے - صحن کی بجائے ایک بڑا

ہال کمرا ہے جس کے دروازے ایک اسے کاریڈور میں کھلتے ہیں جس کے دوسرے رخ پر کئی چھوٹے چھوٹے کمرے بنے ہیں۔ ان کمروں میں جو لوگ مقیم ہوتے وہ اسی کاریڈور میں سے ہو کر ہال میں آتے جاتے۔

کاریڈور میں کئی کھڑکیاں بھی بنی ہیں جو فرش سے چار فٹ اونچی ہیں۔ ان ہی کھڑکیوں کے راستے ہال کمرا میں روشنی اور ہوا پہنچتی تھی۔

### کھدر مہڑہ

سرجان مارشل کے نزدیک کلون کی بدھ آبادیوں کی طرح کھدر مہڑہ کی چار بدھ آبادیاں بھی بڑی اہمیت رکھتی ہیں۔ گو سرجان مارشل نے ان کے بہت مختصر حصوں کی کھدائی کی ہے۔ تاہم ان کا بیان ہے کہ یہ چاروں بدھ آبادیاں ۱۵۰ء بعد از مسیح سے لے کر ۱۵۱ء بعد از مسیح کے مابین آباد ہوئی تھیں اور طرزِ تعمیر کے لحاظ سے باقی تمام آبادیوں سے مختلف تھیں۔ پہلی آبادی صرف چند کمروں کی ایک قطار پر مشتمل ہے جس کا طول ایک سو تین فٹ شہلاً جنوبیاً اور ایک سو پیتیس فٹ شرقاً اور غرباً ہے۔ عام خانقاہوں کی طرح اس کا سٹوپیا اندر کی طرف واقع ہونے کی بجائے باہر کی سمت بنتا ہے اور ۵-۶ فٹ مریع ہے۔

سٹوپیا اور خانقاہ کی عمارتیں دوپاری چونے کے پتھر سے بنی ہیں اور ان کے درمیانی فاصلوں میں کنجور کی کتلائوں کی چنانی کی گئی ہے۔ کچو ایسے آثار ملے ہیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ دیواروں پر اندر باہر چونے کا پلستر کیا گیا تھا۔

### اکیوڑی کی خانقاہ

اکیوڑی کی خانقاہ، کھدر مہڑہ کی خانقاہ سے زیادہ وسیع ہے۔ اس کا صحن ۱۶۹ فٹ شرقاً غرباً اور ۱۷۳ فٹ شہلاً جنوبیاً لمبا ہے۔ باہر کا راستہ شہال کی دیوار میں بالکل سٹوپیا کے عین سامنے بنتا ہے جس سے ملحق ایک ڈیوڑھی اور پھر ایک بڑا ہال کمرا ہے اور اس سے دوسری سمت ۲۱ چھوٹے کمرے ہیں، پھر ایک صحن آتا ہے۔ صحن سے ملحق کمرے تعداد میں گیارہ ہیں۔ سٹوپیا اور خانقاہ کی عمارت دوپاری پتھروں کی ہے، جس میں کنجور کی

کتیں چنی ہوئی ہیں ۔ کھدر مہڑہ کی خانقاہ کی طرح اس کی دیواروں پر بھی چونے کا پلستر کیا گیا تھا ۔ جس کی لکڑیاں جگہ جگہ موجود ہیں ۔ سٹوپیا اور خانقاہ سے ذرا فاصلہ پر چار چھوٹے سٹوپیوں کے آثار بھی دستیاب ہوئے ہیں جن کے ساتھ پانچ چھوٹے سٹوپیں بننے تھے ۔

تیسرا جگہ پہلی دونوں آبادیوں کی نسبت زیادہ بڑی ہے ۔ یہ ایک سٹوپے اور بیتیس کمروں پر مشتمل ہے ۔ دیواریں بڑے اچھے دوپاری پتھروں سے بنائی گئی ہیں ۔ خصوصیت سے سٹوپیا کی دیواروں پر بہت عمدہ چونے کا پلستر کیا گیا ہے ۔

چوتھی جگہ سے ایک کی بجائے دو سٹوپیوں اور دو خانقاہوں کے آثار برآمد ہوئے ہیں ، ان کے علاوہ کئی اور چھوٹی چھوٹی عمارتیں بھی ان سے منسلک ہیں ۔

سرجان مارشل نے کھدائی کے دوران ، ان کے اندر سے جو نوازد پائے ہیں ، ان میں ۳۲۵ سکے بھی ہیں ۔ ان میں سے صرف ایک سکہ کشان سے ہلے کا ہے اور تین سو تو سکے کشان بادشاہوں کے ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ عمارتیں کشان بادشاہوں کے عہد میں بنی تھیں اور واسودیو کے زمانہ میں تباہ ہو گئی تھیں ورنہ ملکہ میں سے واسودیو کے بعد کے بادشاہوں کے سکے بھی برآمد ہوتے ۔

## فصل هفتم

### گیڑی کے بدھ آثار

مارگلہ پہاڑی کے دامن میں جو دو بستیاں خرم پراچہ اور خرم گوجر واقع ہیں، یہ دھرم راجیکا سٹوپے سے شہلاً جنوباً کوئی دو میل دور ہوں گی۔ ان کے اندر سے ایک راستہ پہاڑوں پر سے گزرتا، وادی گیڑی میں پہنچتا ہے، جہاں اب بھی ایک میٹھا چشمہ روائی ہے۔ اس وقت اس وادی میں پہلے سی دلکشی باقی نہیں رہی اور نہ ماحول پہلے کی طرح سرسبز و شاداب ہے، لیکن جس دور میں بدهوں نے یہاں اپنی بستیاں بسائی تھیں، ان دنوں تو یہ غیر معمولی طور پر دلچسپ تھا۔ بدھ بستیوں میں سے ایک تو چشمے سے ذرا اوپر واقع تھی اور دوسروی ذرا نشیب میں آباد تھی۔ جنوب میں گیڑی کے میدان اور وادی کے درمیان ایک چیل پہاڑی ہے جو اصل سلسہ سے بالکل کٹی ہوئی ہے۔ اس کے مغرب میں ایک تیز نالہ ہتھا ہے اور جنوب میں ایک گھرا کھڈا ہے، شہل میں کافی بلند پہاڑی چوٹیاں ہیں اور مشرق میں ایک تنگ زین میں بنی ہے۔ گو یہ جگہ خاصی محفوظ نظر آتی ہے، لیکن زمانہ قدیم میں اسے اور زیادہ محفوظ بنانے کے لیے اس کے گرد ایک مضبوط فصیل تعمیر کی گئی تھی، جس کا سائز پانچسو گز طویل حصہ اس وقت بھی مشرق سمت اور کٹی اور چڑوئی چھوٹے ٹکڑے دوسری اطراف میں باقی ہیں۔ جنوبی حصہ کی دیوار کوئی دس فٹ موٹی ہے۔ چاروں کونوں میں کئی برجوں کے آثار بھی موجود ہیں۔ فصیل کی مزید مضبوطی کے لیے اس کے ساتھ ایک پشتہ بھی بنا نظر آتا ہے۔

بظاہر یہ دیوار کسی بڑے قلعہ کی بیرونی فصیل معلوم ہوتی ہے، لیکن چونکہ کسی قلعہ کے آثار برآمد نہیں ہوئے اس لیے یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ یہ بڑی فصیل ان بدھ خانقاہوں کے گرد پہلی تھی جن کے آثار یہاں موجود ہیں۔ سر جان مارشل کا گمان ہے کہ یہ جگہ خطوطہ کے

وقت آس پاس کے تمام بدهوں کے لیے جائے پناہ تھی اور پانچویں صدی عیسوی میں ہنوں کے خطرہ کے پیش نظر تعمیر ہوئی تھی اور ہنوں نے جب حملہ کیا تھا تو بدھ راہب جو کسی طرح بھی دس ہزار سے کم نہ تھے اس کے اندر چھپ گئے تھے ۔

یہ بھی ممکن ہے کہ جو دو خانقاہیں یہاں آباد تھیں ، ان کے راہب بڑی حیثیت کے لوگ ہوں اور ان کی حفاظت کی خاطر بدھ برادری نے یہ اتنی بڑی دیوار بننا ڈالی ہو ۔

یوں یہ خانقاہیں ، جن کے آثار سر جان مارشل نے برآمد کیے ہیں کچھ زیادہ بڑی نہیں ہیں اور ان میں سے بھی ایک بڑی ہے اور ایک چھوٹی ۔ بڑی ایک چبوترے پر بنی ہے ، جس کا رقبہ ۱۲۰ گز طول میں ہے اور سائز گز عرض میں ۔ شالی سمت ایک بڑا سٹوپیا واقع ہے اور جنوبی سمت میں بیس کمرے ہیں ۔ سٹوپیا ۶۶ فٹ لمبا چوڑا اور پندرہ فٹ اونچا ہے ۔ لیکن آثار خاصے خستہ عالم میں ہیں ۔ خانقاہ کی عمارت کسی قدر بہتر ہے ۔ اس خانقاہ اور دوسری بدھ خانقاہوں کے طرز تعمیر میں کوئی خاص فرق نہیں ہے ، قریب قریب ہر بات ایک جیسی ہے ۔ جیسے کہ عام خانقاہوں میں ہے ، بیچ میں ایک صحن ہے اور اس کے گرد ۱۸ کمرے بنائے گئے ہیں اور باورچی خانہ اور اس نوع کا ایک اور کمرا ذرا فاصلہ پر ایک کونہ میں ہے ۔

دوسری خانقاہ چونکہ ایک نالے کی زد پر بڑی ہے ، اس لیے اس کے بہت سے حصے ضائع ہو چکے ہیں ، جو آثار اس وقت موجود ہیں ، ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ خانقاہ سے ملحقہ سٹوپیا کی کرسی سائز فٹ مربع تھی اور ہر ضلع کی پیشانی کارنٹھی ستونوں سے مزین کی گئی تھی ۔ جن کی پیچی تھے یوں تو مسطح پتھروں سے بنی تھی ، لیکن اس کے اوپر کے کونے گول تھے اور ساری چنانی کنجور پتھر کی تھی ۔ ملبہ کے اندر سے بہت سی ایسی مورتیاں بھی دستیاب ہوئی ہیں جو پیشانی کے ستونوں کے ساتھ نصب کی گئی تھیں ۔

بڑے سٹوپے کے شالی مغربی اضلاع کے بالکل سامنے کوئی آٹھ ، چھوٹے چھوٹے سٹوپے بھی برآمد ہوئے ہیں ، جن کے اوپر شیروں اور بوتوں کی مورتیاں نصب ہیں ، جو خاصی شکستہ ہیں ۔

سر جان مارشل نے ملحقة خانقاہ کو چالیس راہبوں کی رہائش گہ تھیرا یا  
ہے اور چونکہ اس کے اندر سے کوئی باورچی خانہ برآمد نہیں ہوا ، اس  
لیے ان کا گانہ ہے کہ اس خانقاہ کی تعمیر کا دور وہ ہے جب بدھ  
راہب اپنی روٹی بھیک مانگ کر لاتے اور بازاروں ہی میں کھا لیتے تھے ۔

خانقاہ کی کھدائی کے وقت بہت سی لوہے کی پتیاں ، قبضے ،  
چمچے ، ہتھوڑیاں ، برچھیوں کے پہل ، تیروں کی ایاں ، سرمہ کی  
سلائیاں ، سیپ ، تانیے اور کافی کی چوڑیاں اور ۳۰۹ سکے برآمد ہوئے  
ہیں (۱) ۔

سونے کا ایک زیور بھی ملا ہے ۔ سکوں میں ایسز اول ، اسپا ورما ،  
کاڈفیسز ، سوٹریگس ، کنشک ، ہوسشک ، باسودیو ، شا پور ثالث اور  
هرمزد ثانی کے سکے زیادہ ہیں ۔

سب سے اہم شے جو حقیقتاً نادر کمہی جا سکتی ہے ، مہاتما بدھ  
کی ایک وہ مورتی ہے جس میں مہاتما بدھ غار اندر سال میں تشریف فرما  
ہیں اور ان کی دونوں طرف کچھ چیلے اور جانور کھڑے ہیں اور اوپر سے  
چار دیوتا ان پر پہلوں کی بارش کر رہے ہیں (۲) ۔

سر جان مارشل کے نزدیک یہ مورتی گندھارا آرٹ کے ان بہترین  
نمونوں میں سے اول درجہ کی ہے جو ٹیکسلا سے برآمد ہوئے ہیں ۔



## فصل هشتم

### سٹوپا کنال اور گھبی

سر جان مارشل کا بیان ہے کہ مشہور سیاح ہیون سانگ جن دنوں ٹیکسلا آیا تھا اور اس نے ٹیکسلا کی چار اہم بدھ یادگاروں کو دیکھا تو اس وقت گو سرکپ شہر کو تباہ ہوئے پانچ سو سال گزر چکر تھے، تاہم یہ بدھ یادگاریں ابھی موجود تھیں - خصوصیت سے سٹوپا کنال جو اس فصل کا موضوع ہے، مرجع خاص و عام تھا -

اس سٹوپا کنال نامی کے بارے میں عام روایت یہ ہے کہ اسے مہاراج اشوک نے اپنے بیٹے کنال کے نام پر تعمیر کیا تھا، اور جو جگہ اس کے لیے انتخاب کی تھی وہاں کنال کی آنکھیں نکالی گئی تھیں -

ہیون سانگ کی سیاحت کے وقت اندر ہے، اس سٹوپا کی زیارت کرتے اور وہاں آ کر اپنی کھوئی ہوئی بینائی کی واپسی کی دعائیں مانگتے تھے - ہیون سانگ خاصی یقین کے ساتھ کہتا ہے کہ ان اندرھوں کی دعائیں قبول ہوتی ہیں اور انھیں ان کی چھوٹی ہوئی بینائی واپس مل جائی ہے (۱) -

ہیون سانگ نے اس سٹوپا کی کرامات بہ چشمِ خود ملاحظہ کیں، اندرھوں کو وہاں دعائیں مانگتے اور بینائی اور واپس پاتے دیکھا یا محض اس نے کوئی کہانی سنی تھی؟ یہ اس نے کچھ نہیں لکھا۔ بہر حال اس نے کنال شہزادے کے نام پر بننے ہوئے اس سٹوپے کی نشان دہی کرتے ہوئے بیان کیا ہے کہ یہ شہر ٹیکسلا کے جنوب مشرق میں جنوبی ہائی بر بنا ہے اور سو فٹ اونچا ہے (۲) -

۱۔ ویٹرس، جلد اول، ص ۲۳۳

۲۔ ایضاً، ص ۲۳۳

سر جان مارشل کہتے ہیں کہ سر کنگوں نے اپنی تحقیقات کے دوران جب ہیون سانگ کے اس بیان کی روشنی میں شہر ٹیکسلا کے جنوب مشرق میں اس سٹوپا کی جستجو کی تو وہ نا کام رہے۔ کیونکہ انہوں نے یہ غلط سمجھو لیا تھا کہ ہیون سانگ جس ٹیکسلا میں ٹھیکرا تھا، وہ بھڑ ٹیلہ پر آباد تھا حالانکہ ہیون سانگ نے جس ٹیکسلا میں قیام کیا تھا وہ مرسکھہ تھا۔ اگر انہیں یہ غلط فہمی نہ ہوتی تو وہ ہیون سانگ کی نشان دھی کے مطابق ان کے دریافت کیجئے ہوئے کنال سٹوپا تک ضرور رسائی پا لیتے۔

سر جان مارشل نے کنال شہزادے کی آنکھیں نکلوانے کی کہانی بیان کرتے ہوئے وہی کچھ دھرا دیا ہے، جو ہیون سانگ نے اپنے سیاحت نامہ میں رقم کیا ہے۔

کہا جاتا ہے کہ کنال کی ایک سوتیلی ماں کنال کو بہت چاہتی تھی اور درپرده اس سے جنسی ہوس پوری کرنے کی خواہشمند تھی لیکن کنال نے اپنی اس سوتیلی ماں سے کوئی دلچسپی نہ لی اور اس نے ناراض ہو کر کنال کو پائلی پترا سے نکل دینے کی مازش کی اور اسے ٹیکسلا کا نائب السلطنت بنوا دیا اور کچھ دن بعد مہاراج اشوک کی طرف سے ایک جعلی فرمان لکھ کر ٹیکسلا بھیجا۔ اس فرمان کے مخاطب بعض معتمد امرا تھے۔ اس میں کنال پر بعض مستحکم الزامات عائد کیے گئے تھے اور معتمد امرا کو حکم دیا گیا تھا کہ جیسے ہی یہ فرمان ٹیکسلا پہنچے، کنال کی آنکھیں نکلوا دیں۔ معتمد امرا نے اس فرمان کے باوجود اس کی تعییل سے گریز کیا، لیکن کنال نے باپ کی حکم عدولی کو سب سے بڑا گناہ سمجھتے ہوئے، امرا کو تاکید کی کہ شہنشاہ کا حکم بجا لائیں۔ حکم کی تعییل ہوئی اور کنال کی آنکھیں نکل دی گئیں اور وہ انداہا ہو کر اپنی بیوی کا ہاتھ پکڑ کر ہزارہا مصائب سے دو چار ہوتا، بستی بستی بھیک مانگتا، پائلی پترا پہنچا اور شاہی محل کے قریب پہنچ کر بسری بجائے لگا۔ مہاراج اشوک نے بیسے کی آلاب پہچان لی۔ اسے بلاکر جب حال دیکھا، تو خون کے آسو روپا اور اس رانی کو امی وقت پہانسی دے دی، جس نے اس کی طرف سے جعلی فرمان تیار کر کے ٹیکسلا بھیجا تھا<sup>(۱)</sup>۔

ہیون سانگ راوی ہے کہ شہزادے کی بینائی گھوش نامی ایک ارہٹ کی دعا سے اسے واپس مل گئی اور یہ گھوش شاید وہی تھا جو آنکھوں کا سب سے بڑا معالج تھا۔

سر جان مارشل نے اس قصہ کو دھرانے کے بعد ایک اعتراض الہایا ہے اور کہا ہے کہ یہ قصہ ہپولانی ٹس اور فڈرا کے یونانی قصہ سے بہت مشابہ ہے اور غالباً خیال یہ ہے کہ یہاں کے لوگوں نے یہ قصہ یہاں مشہور یونانی روایات میں سے اخذ کیا تھا۔ کیونکہ شہل مغربی علاقوں میں یونانیوں کی حکومت کم سے کم دوسو سال تک رہی تھی (۱)۔

سر جان مارشل کہتے ہیں، یوں یہی کئی اور واسطوں سے یہ روایت جس طرح ہم تک پہنچی ہے اس سے یہ خاصی بدل گئی ہے۔ ان واسطوں کی بیان کردہ روایت میں کنال کو رانی تشری رکھشتا کے کھنے پر نہیں بلکہ وزیر سلطنت کے مشورے پر ٹیکسلا بھیجا گیا تھا، کیونکہ ٹیکسلا میں بغاوت ہو گئی تھی۔

سر جان مارشل کا اعتراض ہے کہ چونکہ بعض روایات کے مطابق کنال واپس وطن پہنچ کر مر گیا تھا، اس لیے یہ بات صحیح معلوم نہیں ہوئی کہ اس کی بینائی اسے واپس مل گئی تھی۔

یوں سر جان مارشل نے اس سلسلہ میں جو بدھ روایات دھرائی ہیں، ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ کنال کی آنکھیں جاتی رہی تھیں۔

ہمیں اس روایت کی صحت یا عدم صحت سے کوئی دلچسپی نہیں ہے کیونکہ یہ ایک تاریخی حققت ہے کہ کنال پھر حال ٹیکسلا کا والیسرائے بن کر آیا تھا۔ ہو سکتا ہے اس کی آنکھیں، ہتھیال پھاڑ کے اس مقام پر جہاں اس کے نام سے سٹوپا بنتا ہے کسی حادثہ کے سبب ضائع ہو گئی ہوں اور اس کے باپ نے وہاں یاد گار کے طور پر ایک سٹوپا بننا دیا ہو۔

یہ سٹوپا اس وقت سرکب کے آثار کے جنوب میں ہتھیال کی ایک ڈھلوان پر موجود ہے۔ اس کی کرسی شرقاً غرباً ۶۳ فٹ نو انج اور

شہلا جنوبی ۱۰۵ فٹ ایک اچھے لمبی ہے۔ کرسی کے تین حصے ہیں۔ سب سے نیچے کا حصہ کارنٹھی وضع کے چھوٹے چھوٹے خوبصورت ستونوں اور محدب حاشیوں سے آراستہ کیا گیا ہے، اس کے اوپر ہندی وضع کی دندانے دار ٹوڈیاں، کارنسیں اور پرکال بنی ہیں۔ سٹوپا کے ساتھ کسی قدر بلندی پر مغربی سمت ایک وسیع خانقاہ کے آثار بھی برآمد ہوئے ہیں۔ اس کی بعض دیواریں اب تک موجود ہیں اور کمیں کمیں ۱۳ فٹ بلند ہیں۔

اس سے تھوڑے فاصلہ پر ایک اور خانقاہ بنی ہے، جو ٹیلے آگھی پر بنے ہونے کے سبب خانقاہ آگھی کھلاتی ہے۔ گو سرجان مارشل نے اسے کنال خانقاہ کی اضافی خانقاہ نہیں کیا ہے، لیکن اس کا نقشہ کلوان خانقاہ سے بہت زیادہ مشابہ ہے۔ بلکہ اس کی ہو بھو نقل ہے۔ اس کے وسط میں بھی صحن کی بجائے بڑا ہال کمرا بنا ہے اور اس سے ملحقہ ویسے ہی چھتے ہوئے راستے ہیں، جیسے کہ کلوان خانقاہ کے ہیں۔ اگر کوئی فرق ان دونوں عمارتوں میں ہے، تو وہ حجروں کی تعداد میں ہے۔ گو عمارت کے شہابی اور جنوبی حصوں کی دیواریں کافی ضائع ہو چکی ہیں اور حجروں کی صحیح تعداد کا تعین ممکن نہیں ہے، تاہم اس وقت پندرہ حجروں کے آثار موجود ہیں۔

## فصل نهم

مہرہ صادو ، پیلا ، جولیاں ، بھامل ، بھلر ، لال چکی اور بادل پور

اگر ہم سرskوہ شہر سے جنوب مشرق کی سمت ایک میل کے قریب چلیں تو ہمیں ایک چھوٹا سا درہ دکھائی دے گا جس کے چاروں طرف کے جنگل زیتون اور سنتها کے پودے اگے ہیں اور ماحول خاصا سرسبز اور شاداب ہے -

سرجان مارشل کے نزدیک یہ درہ جسے ماضی میں بدھ راہبوں نے اپنی رہائش گاہ کے طور پر پسند کیا تھا ، پہاڑوں کے مابین ایک پیالے کی شکل و صورت لیتے ہوئے ہے -

سرجان مارشل نے جب اس پیالے نما درہ میں بنی ہوئی بدھ عمارت کی پہلے پہلے نقاب کشائی کی تو ساری عمارتیں پتھروں کے بڑے ڈھیر میں چھپی ہوئی تھیں - البتہ بڑے سٹوپے کے ٹوٹے ہوئے گنبد کا ایک حصہ نمایاں تھا - گو یہ سٹوپا کبھی ٹیکسلا کے ممتاز سٹوپوں میں شاہراحتا تھا ، لیکن طرزِ تعمیر کے لحاظ سے اس میں کوئی خاص خوبی نہیں ہے البتہ اس کی دیواروں کے ساتھ نصب مورتیاں گذہدارا فنِ مصوری کی شاہکار ہیں -

سرجان مارشل کا بیان ہے کہ یہ مورتیاں سٹوپا کی کرسی سے لے کر گنبد کے چبوترے تک برابر مسلسل نصب کی گئی تھیں -

ان میں سے کچھ مورتیاں تو سرجان مارشل نے میوزم میں رکھوادی ہیں البتہ ستونوں کی مورتیاں اب بھی ہر زائر کی توجہ اپنی طرف کھیج لیتی ہیں - سرجان مارشل کہتے ہیں کہ یہ جوں جوں اوپر کو بڑھتی گئی ہیں ، ان کا حجم نسبتاً کم ہوتا گیا ہے - زینے کے دونوں طرف بھی یہی دھرائی گئی ہیں اور یہ بھی جوں جوں اوپر کو انہی ہیں ، ان کا حجم نسبتاً کم ہوتا گیا ہے -

سرجان مارشل کے نزدیک ان کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ ان کے خد و خال میں زندگی جھلکتی نظر آتی ہے - بلکہ کہیں کہیں تو

ایسا لگتا ہے کہ بت حرکت کرنے کو ہیں۔ کپڑوں کے شکن اور جسم کے ابھار بالکل حقیقت کے ترجیان ہیں اور جو اعضا کپڑوں سے باہر ہیں، ہر لحاظ سے حقیقی معلوم ہوتے ہیں۔

سرجان مارشل کے نزدیک یہ مورتیاں نہایت اعلیٰ یونانی مجسموں کا ہم پله قرار دی جا سکتی ہیں اور ان میں تمام وہ خوبیاں موجود ہیں جو صدر اول کے مجسموں میں ہو سکتی ہیں (۱)۔

بڑے سٹوپے سے متصل جنوبی سمت ایک اور چھوٹا سٹوپا بنائے، اس کی شکل و صورت بھی بڑے سٹوپے جیسی ہے اور اس کے زینوں کے دونوں اطراف پیشانیوں اور ستونوں پر ویسی ہی مورتیاں ایستادہ تھیں جن کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔

کسی دور میں ان سٹوپوں کے متصل خانقاہ بھی بہت اہمیت رکھتی تھی اور بدھ تعمیرات میں اول درجہ کی تعمیر سمجھی جاتی تھی۔

نقشہ کے لحاظ سے تو اس میں کوئی خاص خصوص نہیں ہے، وہی عام خانقاہوں کی طرح اس کے اندر ایک مستطیل صحن ہے۔ صحن کا دروازہ شہابی طرف واقع ہے۔ جس کے آگے پختہ سیڑھیاں بنی ہیں جو ایک مسطح چبوترہ پر ختم ہوتی ہیں۔ چبوترے کے متصل ایک ڈیوڑھی ہے، جس کی مغربی دیوار کے ایک بڑے سے طاق میں مہاتما بدھ کی ایک نہایت خوبصورت سورقہ رکھتی ہے۔ یہ مورقہ ان ہی مورتیوں سے مشابہ ہے، جن میں مہاتما آلتی پالتی مارے یہیں اور دونوں ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسری میں الجھی ہیں، مہاتما کے پیچھے چار چیلے کھڑے ہیں۔

خانقاہ نی اصل عمارت ستائیں محرابوں پر مشتمل ہے اور صحن کے بالکل وسط میں دو فٹ گہرا مربع تالاب بنائے، جو خانقاہ کا حام یا غسل خانہ تھا۔ تالاب کے نشیب کے چاروں طرف پانچ پانچ فٹ کے فاصلہ سے پتھر کی سلیں نصب ہیں۔ غالباً ان سلوں پر لکڑی کے ستون کھڑے کر کے پورے ماحول میں لکڑی کا ایک برآمدہ بنایا گیا تھا۔

سرجان مارشل کا خیال ہے کہ یہ عمارت دو منزلہ تھی کیونکہ دوسری منزل کی سیڑھیاں اب تک جنوبی پہلو کے ایک حصے میں موجود ہیں۔

گو حجرون کے اندر کی طرف کی دیواروں پر چونے کا پلستر تو تھا ، مگر کوئی اور زیبائش نہ کی گئی تھی البتہ کمروں کے سامنے کے برآمدہ کو مہاتما بدھ کی مورتیوں سے خوب سجا�ا گیا تھا - مہاتما بدھ کے علاوہ یہاں اور بہت سے بدھ سربراہوں کی مورتیاں بھی نصب کی گئی تھیں (۱) ۔

اس خانقاہ کے حجرے نمبروں میں کنجور کے پتھر سے بنا ہوا ایک نادر اور غیر معمولی سٹوپا بھی برآمدہ ہوا ہے جو گول ہے اور بارہ فٹ اونچا ہے ۔ اس کی کرسی کو اس کے معمار نے پانچ درجوں میں تقسیم کیا ہے - خپلے حصہ میں کمین آدمیوں کی شکل کے ستون بنے ہیں اور کمین ہانٹیوں کی صورت کے - سرجان مارشل کے نزدیک خپلہ درجہ کچھ زیادہ خوبصورت نہیں ہے البتہ دوسری سطح پر زیادہ محنت کی گئی ہے شاید اس لیے کہ اس میں مہاتما بدھ کی مورتیاں بنائی گئی ہیں ، تیسرا درجہ کی سجاوٹ بھی مہاتما بدھ کے مجسموں سے کی گئی ہے ۔

پانچ منزلوں کے بعد ایک گول دائیہ بنا ہے جو ایک پیالہ سے ڈھکا ہے اور اس کے اوپر پتھر کی سات چھوٹی بڑی چھتریاں ہیں ۔ جس کمرے میں یہ سٹوپا رکھا تھا اس کی دیواریں بڑی محنت سے ان گھٹ پتھروں اور کنجور کی کتلیوں کی مدد سے اٹھائی گئی ہیں اور کنجور کی کتلیوں کی تھیں بڑی باقاعدہ اور بہت ہی نفیس ہیں ۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ کمرا کسی بڑے راہب کی رہائش گاہ تھا اور اسے پوری خانقاہ میں سب سے ممتاز حیثیت حاصل تھی ، ابھی اس میں یہ سٹوپا رکھوایا گیا تھا اور تبھی اس کی تعمیر پر زیادہ توجہ کی گئی تھی (۲) ۔

### پیلا

سرکپ سے جو مزک جولیاں کو جاتی ہے اس سے کئی چار سو گز جانب جنوب کسی قدر ہٹ جائیں تو پھاڑیوں کے مابین پیلا واقع ہے ۔ پیلا کی پدھ خانقاہ اور سٹوپا کی عمارتیں گو مہڑہ مرادو ایسی حیثیت نہیں رکھتیں ، تاہم اس اعتبار سے قابل دید ہیں کہ وہ سرکپ اور مہڑہ مرادو کے

۱- اے گائڈ ٹو ٹیکسلا ، ص ۱۵۹ - ۱۶۰ ۔

۲- ایضاً ، ص ۱۶۱ - ۱۶۲ ۔

ہم عصر ہونے کے ساتھ ساتھ پانچویں صدی تک قائم رہی تھیں ۔ گواصل عمارتیں گئی گئی تھیں، لیکن ان کی جگہ نئی عمارتیں بنی گئیں اور بالآخر پانچویں صدی عیسوی تک چلیں ۔ اس وقت جو عمارت موجود ہے وہ آخری دور کی ہے اور اچھی حالت میں ہے یہ مہڑہ مرادو سے یوں تو کسی قدر چھوٹی ہے، لیکن بالکل اس سے مشابہ ہے یعنی شہل میں حجرے، جنوب میں اسمبلی ہال، باورچی خانہ، نعمت خانہ اور مشرق میں ایک بڑا اور تین چھوٹے چھوٹے سٹوپے بننے ہیں ۔ بڑے سٹوپے کی کرسی مریع ہے ۔ اس سے چھوٹے سٹوپوں کی تعمیر بھی اسی نوع کی ہے ۔

یہ عمارت اصل میں دو منزلہ تھی کیونکہ اسمبلی ہال اور باورچی خانہ سے ملحق ایک کمرے میں اوپر کو جانے والی سیڑھیاں بنی ہیں جو ادھوری ہیں تاہم ان کو دیکھ کر یہ اندازہ ہوتا ہے کہ ان کے ذریعہ نچلی منزل سے اوپر جایا جاتا تھا۔ اس عمارت کے جنوب مشرق حصے کے ایک حجرہ میں سے ایسا ہی سٹوپا برآمد ہوا ہے جس کا ذکر اوپر ہو چکا ہے مگر یہ سٹوپا ۱۲ فٹ کی بجائے نو فٹ بلند ہے اور اس کی نچلی تھے میں انسانوں اور ہاتھیوں کی مورتیوں کی بجائے محض ستون بنے ہیں، البتہ گنبد کے نچلے حصہ پر مہاتما بدھ کی آنہ مورتیاں براجان ہیں ۔ خانقاہ کے باہر ایک اور سٹوپا بھی قائم ہے، جس کی چنانی دوباری پتھروں سے کی گئی ہے ۔ سٹوپے کی کرسی کو بھی بدھ مہاتما کی تصویروں سے مزین کیا گیا ہے ۔ سٹوپا کے گرد ایک طوف گاہ بھی بنی ہے اور پوری کرسی مہاتما بدھ کی تصویروں سے مزین ہے تاکہ طوف کرنے والے قدم پر سر جھکاتے اور ثواب کماتے جائیں ۔

سرجان مارشل کے نزدیک یہ تصویریں بھی ویسے ہی نفیس آرٹ کی مظہر ہیں جیسے کہ موهڑہ مرادو کی ہیں، فرق صرف اتنا ہے کہ موهڑہ مرادو کی تصویریں زیادہ محفوظ رہی تھیں اور خراب نہیں ہوئی تھیں اور یہ ٹوٹی ہوئی ہیں اور سخت خراب حالت میں ہیں (۱) ۔

خانقاہ کی کھدائی کے وقت بہت سے مکرے بھی ملے ہیں، جن میں سے سامان، کاڈفیسز اول، دوسم، کنشک، واسودیو، شاپور ھنی اور ٹالٹ کے

سکے اس امر کے معلن ہیں کہ یہ عمارت کشان بادشاہوں کے شروعِ عہد میں تعمیر ہوئی تھی۔ تقریباً اس وقت جب سرکھ آباد ہوا اور اس کی برپادی کا زمانہ شاپور ثالث کے بعد کا ہے۔

### جولیاں

ہم نے ٹیکسلا کی جتنی عمارتوں کے آثار دیکھے ہیں ان سب میں جولیاں کے آثار بہت اچھی حالت میں ہیں۔ اتنی اچھی حالت میں کہ عام دیواروں کو دیکھ کر ایسا لگتا ہے جیسے تھوڑی مدت ہوئی اس کے معاروں نے اسے بناتے بناتے اچانک چھوڑ دیا ہے، البتہ سوپیوں کے ”درجات“ میں نصب مہاتما بدھ کی لاتعدادِ مورتیوں کے کثیر ہوئے مرفون، ٹوٹے ہوئے ہاتھوں اور بگارے ہوئے اعضا سے ذہن بدل جانا ہے اور خیال گزرتا ہے کہ اس عارت پر بھی غالباً ہنوں کے زمانہ ہی میں تباہی آئی تھی۔

بہرحال یہ عدمِ التبلیر اور غیر معمولی ساخت اور انداز کی بدھ خانقاہ جو خانقاہ جولیاں کے نام سے مشہور ہے سرکپ کے آثار کے کوئی تین، سوا تین میل شہلِ مشرق جانب ایک پہاڑی پر واقع ہے، پہاڑی ماحول سے کوئی تین سو فٹ اونچی ہے اور اس تک رسائی پانے کے لیے تین، سوا تین میل تک پختہ سڑک پر چلتا پڑتا ہے اور پھر ایک کچی سی پگڈنڈی ایک خشک نالی تک رسائی پاتی ہے، جو خانقاہ والی پہاڑی اور اس کے پہلو کے پہاڑ کو دو ٹکڑے کرنے کے بعد شہلِ مغرب کی طرف بہتا ہے۔ سردیوں میں یہ نالہ عام برساتی نالوں کی طرح خشک رہتا ہے اور اس کے پیندے کے اندر سے گزری پگڈنڈی پر چلنے والی بڑی آسانی کے ساتھ جولیاں خانقاہ کی سمت چڑھتی راہ پر پہنچ جاتے ہیں۔ اس راہ پر محکمہ آثارِ قدیمہ کی خاصی توجہِ مبذول رہی ہے کیونکہ وہ عام پہاڑی راستوں کی طرح دشوار گزار نہیں ہے۔

اس راستہ کے ذریعہ تین سو فٹ کی بلندی پر چڑھنے کے بعد خانقاہ کا بڑا دروازہ آتا ہے، جس کے اندر داخل ہونے کے بعد ایک مختصر سے صحن سے گزرتے وقت ان سوپیوں پر خواہ نخواہ نظر انہی جاتی ہے جن کے دائیں بائیں، آگے بیچھے مہاتما بدھ کے لاتعدادِ مجسم بنے ہیں۔ سوپیوں کی ٹوپیاں اور گنبد اس وقت موجود نہیں ہیں اور محکمہ آثارِ قدیمہ نے ان کی

حافظت کی خاطر ان پر چھتیں ڈال دی ہیں تاکہ وہ مورتیان بارش سے بھی رہیں جن کے سبب یہ سٹوپے زمانہ ماضی میں بھی اور اب بھی حد درجہ دلچسپ ہیں۔ سٹوپوں کی مریع کرسیاں کنجبور کی بڑی بڑی ملوں سے بنائی گئی ہیں، جن کے اوپر چاروں طرف مہاتما بدھ بودھی ستوا اور ان کے چیلوں کی مورتیاں نصب ہیں جو غالباً متعدد نیک لوگوں نے اپنے اپنے خرج پر بنوائی تھیں کیونکہ جہاں جہاں یہ نصب ہیں وہاں ان لوگوں کے نام بھی کندہ ہیں۔ یہ تحریریں یا مختصر کتابات خروشی رسم الخط میں ہیں اور اتنے واضح اور صاف ہیں کہ بڑی آسانی سے پڑھے جاتے ہیں۔

انہیں دیکھ کر تعجب ہوتا ہے کہ پندرہ سو سال گزر جانے کے باوجود ان کے حروف قطعاً مدهم نہیں ہوئے۔ ایسا لگتا ہے جیسے پندرہ سو سال کے عرصہ میں ان پر بار بار تباہی نہیں آئی اور غالباً ہنوں نے جب خانقاہ میں آگ لگائی تھی تو خانقاہ کی لکڑی کی چھتیں، ٹوبیاں اور گنبد جل کر ان کے اوپر گرے تھے اور ملبے کی ایک گہری تھے نے انہیں مزید حواذث زمانہ سے قطعاً محفوظ رکھا یا شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ پندرہ سو سال کے درمیانی عرصہ میں پھاڑ پر چڑھنے والی پکڑنڈی، پتھروں اور ملبہ سے اٹ گئی ہو یا معدوم ہو گئی ہو۔

سرجان مارشل کی رو سے اس خانقاہ اور اس کے سٹوپوں کی تعمیر کو کشان عہد کے شروع میں ہوئی تھی لیکن اس کی مرمتیں اور اس کے اندر بنی چونے کی مورتیں آخری عہد کی ہیں یعنی پانچویں صدی عیسوی کی۔

بڑے سٹوپے کی شالی پیشانی پر مہاتما بدھ کی جو مورتی نصب ہے اس کی ناف میں معار نے ایک گول سوراخ کر رکھا ہے اس کے متعلق مرواہت ہے کہ ناف کے اس سوراخ میں جو بیمار انگلی ڈال دیتا، وہ بیماری سے شفا پا لیتا۔ اس ناف والی بت کے ساتھ ”کرسی پر“ ایک کتبہ درج ہے جس میں خروشی رسم الخط میں لکھا ہے کہ یہ مورق ایک شخص بدھ متر نے بنوائی اور نصب کی۔ اس بڑے سٹوپا سے متصل سٹوپا نمبر الف ۱۵ بر اس نام کا ایک اور کتبہ نصب ہے جس کے الفاظ ہیں ”سنگھا متراسہ بدھ دیواسہ، بھکشو دانا مکھہ“ ”قدس برادری کا متر بدھ دیو نامی بھکشو“ نے یہ مورق نذر کی ہے۔ ایسی ہی متعدد عبارتیں اور بھی جا بجا چونے سے لکھی ہیں۔

سرجان مارشل کہتے ہیں کہ ان کتابات اور کئی دوسری تحریروں سے یہ بات بخوبی واضح ہو جاتی ہے کہ خروشی خط پانچویں صدی عیسوی کے اختتام تک ایکسلا کی عوامی زبان کا رسم الخط تھا

اس سٹوپیا کے تبرکات کے خانہ سے سرجان مارشل کو ایک نادر وضع کا سٹوپیا بھی ملا ہے جو تین فٹ آٹھ اینچ اونچا ہے اور چونا کا بنا ہوا ہے - اس کے گبید پر عقیق ، لا جورد ، لعل سلیمانی ، نیلم اور نرم یاقوت کے نگینے جڑے ہیں -

سٹوپیا کی طرح خانقاہ کی عمارت بھی خاصی ندرت کی حامل ہے ، جوں ہی رائز اس میں داخل ہوتا ہے ، اس کے عجائب آشکار ہونے لگتے ہیں - ڈیوڑھی سے ملحقہ حجرہ میں اس کی نگاہ ایک ایسی دلفریب موری پر الٹھ جاتی ہے جو اگر مہاتما بدھ کی نہ ہوتی تو اسے دیکھ کر شبهہ ہو جاتا جیسے کہ وہ جاندار ہے -

اس خانقاہ کے وسط میں بھی عام خانقاہوں کی طرح ایک کوبلہ صحن ہے اور صحن کے چاروں طرف حجرے ہیں - وسط صحن میں نمہڑہ مرادو کی طرح عام عہارت کی سطح سے خاصا نشیب میں ایک چھوٹا سا تالاب بنا ہے اور حجروں کی زیادہ تعداد مشرق جانب ہے - صحن کے شمالی پہلو کے ایک کمرے میں اوپر کی متزل کو جانے والی سیڑھیاں بنی دیکھ کر گان گزرتا ہے کہ خانقاہ دو منزلہ تھی اور یہ دو مری عمارت کا سلسلہ تھا جس نے اس خانقاہ کے باقی ماندہ آثار کو اپنے اندر چھپا لیا تھا اور آج ہم انہیں دیکھ کر بجا محسوس کرتے ہیں کہ اس کی تعمیر کو کچھ زیادہ مدت نہیں گزری -

سرجان مارشل کے نزدیک خانقاہ کی عمارت تو کچھ زیادہ اہمیت نہیں رکھتی ، البتہ اس کے بعض حجروں کے یعروفی طاقوں میں مہاتما بدھ کی جو مورتیاں رکھی ہیں وہ لا جواب ہیں -

یہ مورتیاں حسب ذیل ہیں :

- (۱) مہاتما بدھ تلقین اور ععظ فرما رہے ہیں - مہاتما بدھ ایک تخت پر تشریف فرما ہیں جسے بونے اپنے سروں پر الٹھائے ہیں ، دونوں طرف دو دو چیلے کھڑے ہیں اور مہاتما ایک شاندار عورت اور ایک شاندار مرد کو وضع فرما رہے ہیں - عورت زیورات

پہنچے ہے اور اس کے بالوں میں پہول نکرے ہیں ۔

(۲) ایسی ہی ایک مورقی حججه نمبر ۱ کے سامنے کے طاق میں  
نصب ہے ۔

(۳) حججه نمبر ۲۹ کے سامنے کے طاق میں ایک اور تصویر میں  
سہاتما بادھ کھڑے دکھائی دیتے ہیں اور ان کے گرد دس بارہ آدمی  
جمع ہیں ۔ سب سے عجیب مورقی ایک اس شخص کی ہے جس نے  
سر پر سوائی انداز کی ٹوپی چین رکھی ہے : کرتہ گھٹشوں گھٹشوں  
نک لمبا ہے ۔ پاجامہ میں بٹن لگے ہیں اور پائیچے تنگ ہیں ۔

اس خانقاہ سے خروشی رسم الخط کے علاوہ برهمی رسم الخط کی ایک  
سہر بھی برآمد ہوئی ہے جس پر "شری گلیشورا" کے الفاظ کنندہ ہیں ۔  
ایک اور دستاویز بھی ملی ہے جو برهمی رسم الخط میں لکھی ہوئی ہے ۔  
یہ غالباً کسی بدھ منظوم تحریر پر مشتمل ہے ۔ زبان سنسکرت ہے اور  
رسم الخط برهمی ہے ۔

دو سو سے زیادہ سکرے بھی دستیاب ہوئے ہیں جن میں کشانی بھی  
ہیں اور ساسانی بھی اور یہ سب سکرے چوتھی اور پانچویں صدی کے ہیں ۔  
اس لیے یہ بات اور بھی یقینی ہو جاتی ہے کہ یہ خانقاہ پانچویں صدی عیسوی  
میں تباہ ہوئی تھی ۔ اگر اس کی تباہی بعد میں ہوئی تو لازماً پانچویں  
صدی کے بعد کے سکرے بھی برآمد ہوتے ۔

کھودتے وقت لوہ کی سیخیں ، قبصے ، کنڈے ، پختہ مٹی کے  
برتن ، مثیان اور گھڑے بھی کافی تعداد میں دستیاب ہوئے ہیں ۔

### بھاہل سنگھا راما

بھاہل سنگھا راما خانقاہ تنہا ایسی بدھ خانقاہ ہے جو ٹیکسلا کی  
آبادی سے خاصہ فاصلہ پر بنی تھی ۔ یہ خانقاہ ٹیکسلا سے کوئی دس میل  
بلکہ اس سے بھی کچھ زیادہ فاصلے پر ہر وادی کے بالکل سر پر اور  
مری پہاڑیوں کے دامن میں آباد کی گئی تھی ۔ تین صرف سے اسے ہر وندی  
گھیرے ہوئے تھی اور ایک طرف مری کی پہاڑیاں ۔

یہ خانقاہ جس چوکی پر قائم ہے اس کا طول کوئی چار سو فٹ  
شرقاً غرباً ہے اور ایک سو چالیس فٹ شہلاً جنوبیاً ہے ۔ وسط میں ٹھوس

سٹوپا بنا ہے اور اس کے گرد چھوٹے چھوٹے کئی سٹوپے اور مندر ہیں اور مشرق سمت عام خانقاہوں کی طرزی خانقاہ کی عمارت ہے - مغرب میں کچھ اور عمارتیں بھی بنی نظر آتی ہیں ، لیکن سرجان مارشل نے ان کی خراب حالت کی بنا پر کھدائی نہیں کی ۔

سٹوپا کی اصل عارت اب تک کوئی تیس فٹ اونچائی میں باقی ہے - اس کی کرسی تین فٹ ہوگی جو کنջور کی بڑی بڑی سلوں سے بنائی گئی ہے ۔

سٹوپا کی عارت پانچویں صدی کی عام عارتتوں کی طرح گھٹرے ہوئے پتھروں سے بنی ہے - کہیں کہیں ستون بھی ہیں اور مورتیاں بھی ہیں - ان میں ایک خاص مورق ایسی بھی ہے جیسی کسی اور عارت میں موجود نہیں ہے - یہ مورق اس وقت کی عکاسی کرتی ہے جب مہاتما بدھ موت کے دامن میں سو گئے تھے - مہاتما لیٹئے ہوئے دکھائے گئے ہیں - ان کے دونوں طرف آگے اور پیچھے ان کے چیلے معتقدین کھڑے ہیں ، ایک عورت پاؤں پر جہکی ہے اور باقی سرنے والی آفَا کو بڑی حسرت کے ساتھ دیکھ رہے ہیں ۔

اس مورق کے علاوہ اور بھی کئی اعلیٰ درجہ کی مورتیاں یہاں موجود ہیں مگر سخت خستہ حالت میں ہیں ۔

سٹوپا کے "تبرکات" والے خانہ سے سعول کے خلاف "تبرکات" برآمد نہیں ہوئے - البتہ گیارہ اور ساڑھے چودہ فٹ اندر کی طرف سکون کے دو مذکیرے برآمد ہوئے ہیں - ان میں سے ایک میں چھ سکرے تھے اور دوسرے میں ایک سو تیرہ - یہ سارے کے سارے سکرے چوتھی اور پانچویں صدی عیسوی کے ہیں ۔

یہ سٹوپا جس صحن میں بنا ہے اس کی چوکی متصلمہ خانقاہ ہے کوئی سات فٹ اونچی ہے اور جس دروازے کے اندر سے زائر اس میں داخل ہوتا ہے اس کے مشرق اور مغربی سمت دو چھوٹے چھوٹے مورق مندر ہیں جن میں سے مورتیاں تو خائب ہیں لیکن چوکیاں موجود ہیں - ان سے متصلمہ تین اور معبد ہیں ، جن میں سے دو کے منہ ایک دوسرے کے متوازی ہیں اور تیسرا کا منہ مغربی سمت ہے اور اصل سٹوپا سے مقابل ہے ۔

بڑے سٹوپا کے صحن میں تقریباً چھوٹے چھوٹے انیس سٹوپے بنائے

گئے ہیں ، جو غالباً اپنی مثال آپ ہیں - ان سب سٹوپوں کی چوکیاں صریح اور چھپی ہیں اور دھرم راجیکا سٹوپا کی ہو ہو نقل ہیں -

خانقاہ کی عمارت بھی ٹیکسلا کی دوسری خانقاہوں جیسی ہے یعنی اس کے وسیع احاطہ میں سامنے کی طرف حجروں کی صفائی ہی صفائی پھیلی ہیں اور پچھلی جانب اسیبلی ہال اور باورچی خانہ ہے - اس کے نقشے میں سرجان مارشل کی رو سے دو استیازات موجود ہیں - پہلا یہ کہ اس کے جو حیجرے مغربی سمت نہیں ، ان کے آگے ایک وسیع برآمدہ ہے اور برآمدے کے دونوں سمت چھوٹے چھوٹے کمرے ہیں - اس خانقاہ کا دوسرا استیاز یہ ہے کہ اس کی اوپر کی منزل کی میڑھیاں باورچی خانہ میں سے ہو کر اوپر کو جاتی تھیں ، جو سرجان مارشل کے نزدیک بہت عجیب سی بات ہے -

خانقاہ کے طرزِ تعمیر میں کوئی خاص بات نہیں ہے ، وہی دوباری اور نیم تراشیدہ پتھر زیادہ تر استعمال ہوئے ہیں جن سے اس دور کی دوسری عمارت تعمیر ہوئی ہیں - کہیں کہیں دو دو ، تین تین لائیں صاف اور چورس پتھروں کی بھی ہیں - اس کی اندر کی دیواروں پر بھی دوسری عام عمارت کی طرح منی کا پلستر کیا گیا تھا جس کے کٹی حصے اس آگ کے سبب پک گئے جو تباہی کے وقت لگی تھی - کٹی دیواریں دس ، بارہ فٹ اونچی کھڑی ہیں اور کمرہ نمبر ۶ اور ۷ کا تو دروازہ اور دروازہ کے اوپر کی محراب خوب اچھی طرح محفوظ ہے (۱) - روشندانوں کی جگہیں بھی موجود ہیں ، البتہ کھڑکیاں جو غالباً چھتوں سے ملی ہوئی بنائی گئی تھیں ضائع ہو چکی ہیں -

سرجان مارشل کو ملبہ کھو دتے وقت بہت سی جلی ہوئی ملی ہے ، جس سے انہوں نے رائے قائم کی ہے کہ جو آگ اس خانقاہ میں لگی تھی وہ بہت شدید اور ہولناک تھی - سرجان مارشل کا خیال ہے کہ اس عمارت کی کھڑکیاں ، برآمدوں ، دروازوں اور چھتوں میں دوسری خانقاہوں کی نسبت زیادہ لکڑی استعلال ہوئی تھی ، تبھی منی کا وہ لیپ جو دیواروں اور اوپر کی چھتوں پر ملا تھا ، پک گیا ہے -

اس خانقاہ میں سے جو نوادر اور قدیم مصنوعات برآمد ہوئی ہیں ان میں سکون کے ذخیروں کے علاوہ تیس چونے کی مورتیاں اور "سر" بھی ہیں - علاوہ ازین سفید ہننوں کے اکیس چاندی کے سکرے بھی ملے ہیں -

ان سکون کی اکثریت برهمنی رسم الخط کی حامل ہے - جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ سکرے پانچویں صدی عیسوی کے آخر کے ہیں، کیونکہ پانچویں صدی عیسوی تک برهمنی رسم الخط ٹیکسلا میں شاید ہی متعارف ہو سکا ہو -

### بھلٹ سوپا

وادیٰ ہرو سے نصف میل بہ طرف شال ایک اور مشہور سوپا کے آثار موجود ہیں جس کے بارے میں چینی سیاح ہیون سانگ کہتا ہے کہ اصل میں اس کی تعمیر مہاراج اشوک نے کی تھی، کیونکہ ایک بدھ روایت کے مطابق کسی قدیم دور میں مہاتما بدھ یہاں بیدا ہوئے تھے - انہوں نے یہاں کے راجہ چندر پربھ کی شکل میں جنم لیا تھا - ان دونوں ٹیکسلا کا نام بھدر شله تھا - اسی عام بدھ روایت کے احترام میں مہاراج اشوک نے یہاں ایک سوپا کی تعمیر ضروری جانی (۱) - ہیون سانگ نے اس سوپا کے بارے میں یہ بھی کہا ہے کہ سورتانک فرقہ کے بانی کماربل بدھ نے اسی میں بیٹھ کر اپنی تصانیف مکمل کی تھیں -

سرجان مارشل کے نزدیک اگر مہاراج اشوک نے ایسا کوئی سوپا تعمیر کرایا بھی تھا تو یہ کبھی کا ضائع بھی ہو چکا ہے - اس وقت جس سوپے کی عمارت کھڑی ہے وہ تو کاف بعد کی عمارت ہے (۲) -

سوپا کنال کی طرح اس کی عمارت ایک اونچی مستطیل کرسی پر قائم کی گئی ہے - کرسی کی مشرقی سمت ایک بہت بڑا زینہ ہے جس کے آثار بہت مقدم ہو گئے ہیں - خیال گزرتا ہے کہ اوپر کی عمارت میں گندب اور کئی چھتریاں بنی تھیں - اس وقت سوپا کی کاف بڑی عمارت کھڑی

- بدهشت ریکارڈز آف ویسٹرن ورلڈ جلد اول ، ص ۱۳۸ - دیویا دندنے جلد ۲۲ ، ص ۳۱۲ - ۳۲۸ -

- اے گالند ٹو ٹیکسلا ، ص ۱۴۸ -

ہے اور غالباً شہل مغربی پاکستان کے سٹوپوں میں یہ پہلا سٹوپا ہے جو اس اونچائی پر اب تک آدھا پونا قائم ہے ۔

### لعل چک

سرسکھہ شہر سے شہل مشرق کے رخ آگے بڑھیں تو موضع گڑھی سیدان کو جانے والے راستہ پر سو یا دو سو گز کے مابین چار ٹیلے نظر آئیں گے ۔ یہی ٹیلے لعل چک کے نام سے مشہور ہیں اور ان کے اندر بدھ خانقاہیں اور سٹوپے کبھی دبے ہوئے تھے ۔ یہ سٹوپے اور خانقاہیں غالباً چوتھی صدی عیسوی میں تعمیر ہوئی تھیں ۔ ان تمام آثار میں سب سے بہتر آثار اس خانقاہ کے ہیں جو شہلی جانب واقع ہے ۔ اس کی کرسی عام سطح زمین سے کوئی سات آٹھ فٹ اونچی ہے اور سامنے کی طرف ایک ڈیوڑھی اور اس سے متصل چار کمرے ہیں ۔

سرجان مارشل نے یہ امکان بھی ظاہر کیا ہے کہ اصل عمارت دو منزلہ تھی ، کیونکہ مبلہ میں سے بہت سے کیل ، قبضے اور اسی قسم کا دوسرا سامان برآمد ہوا ہے ، جو اس بات کی دلیل ہے کہ اوپر کی منزل میں زیادہ لکڑی استعمال ہوئی تھی ۔ خانقاہ کے جنوب مشرق سمت ایک مستطیل صحن میں ایک سٹوپا کے آثار بھی موجود ہیں جس کی کرسی چورس ہے اور کرسی پر نیم ستون استادہ ہیں ۔

خانقاہ اور سٹوپا میں سے ایک سو چالیس سکے اور یشب ، نرم یاقوت ، بلور ، لعل ، لا جورد اور موتیوں کے متعدد دانے بھی ملے ہیں ۔

سٹوپا نمبر ایک اور خانقاہ کے مابین ایک اور عمارت کے آثار بھی برآمد ہوئے ہیں ، یہ بھی کوئی سٹوپا تھا ۔

### بادل پور

بادل پور کا سٹوپا بھی گو ، بھلڑ اور کنال نامی سٹوپوں کی طرح کسی زمانہ میں بہت شاندار سٹوپا ہو گا ، لیکن اس وقت اس کی صرف کرسی موجود ہے جو بلاشبہ اسی فٹ لمبی اور یعنی ایچ مونی ہے ۔ سٹوپے کے شہلاً اور جنوبیاً بھی کئی آثار موجود ہیں ، غالباً ان دونوں اطراف میں بہت سے کمرے بنے تھے اور ان کمروں میں موتیاں رکھی جاتی تھیں ۔

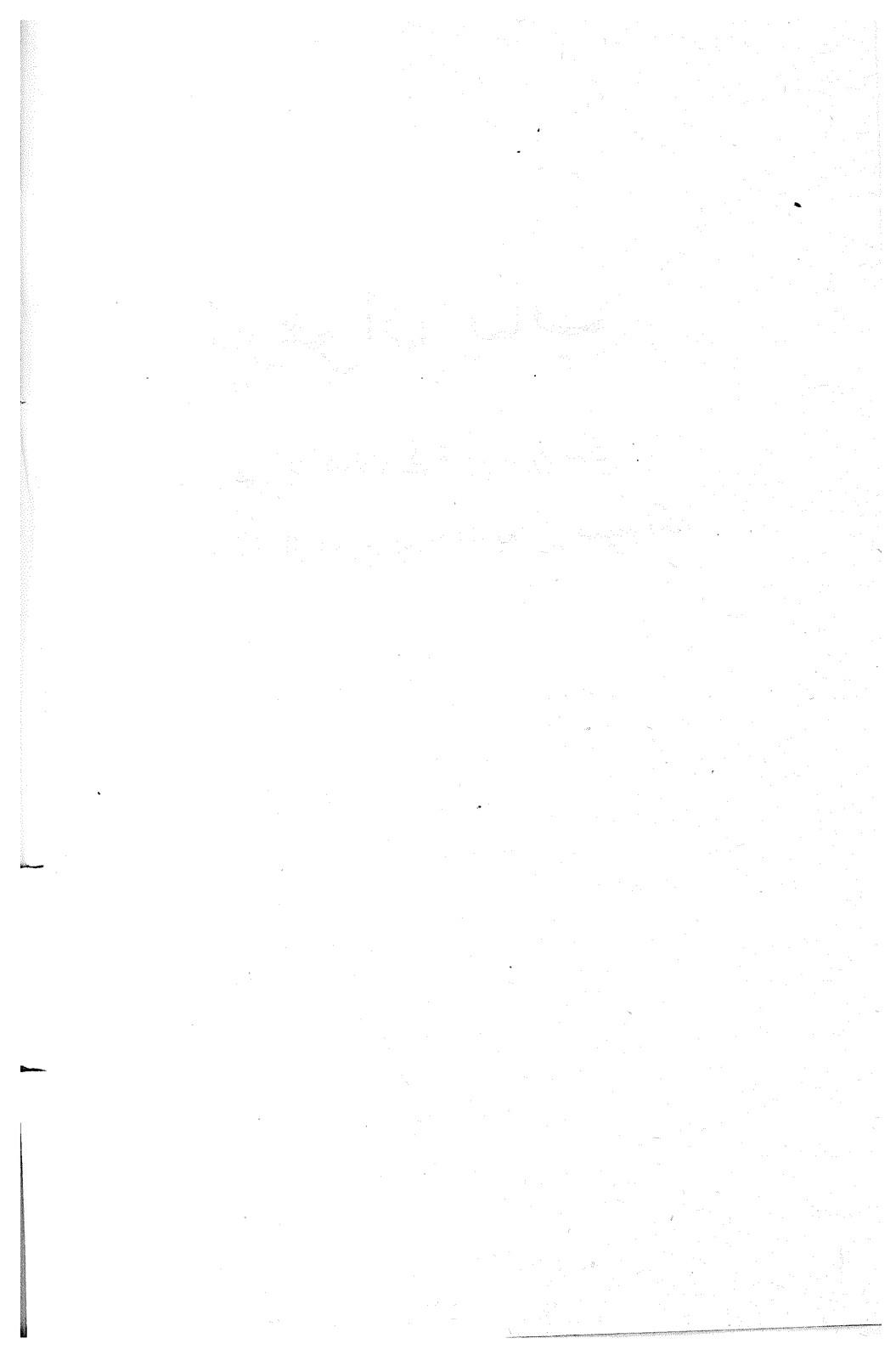
ایک بڑی خانقاہ کے آثار بھی زمین کی چھات سے لگے دزدیدہ دزدیدہ  
نگاہوں سے ہر زائر کو دیکھتے نظر آتے ہیں۔ کہیں کہیں ان کی کھدائی  
ہو چکی ہے باقی ابھی تک مدفون ہیں۔

اس عمارت سے جو سکے برآمد ہوئے ہیں وہ صرف کشان بادشاہوں  
کے ہیں اس لیے غالب خیال یہ ہے کہ یہ عمارت کشان عہد ہی میں  
بنی اور آخر عہد میں فنا ہو گئی تھی۔



# تیرہواں باب

ارضِ پاکستان کے قدیم ترین سکرے  
۱۰۰۰ قبل از مسیح سے ۴۰۰ بعد از مسیح تک



## فصل اول

### سب سے قدیم عہد کے سکے

فاضل لینورمنٹ (Lenormant) ان علمائے تاریخ میں پیش پیش ہیں ، جن کی رو سے ارض مغربی پاکستان میں یونانیوں کی آمد سے پہلے سکے مسکوک کرنے کا فن قطعاً متعارف نہ تھا - ان کا دعویٰ ہے کہ سکندر مقدونی جب شہاب مغربی پاکستان میں داخل ہوا، تو یہ فن اپنے ساتھ لایا تھا<sup>(۱)</sup> ۔

گورنگ ناتھ یونرجمی نے اپنی تصنیف هیلنزم ان ایشنٹ انڈیا (Hellenism in Ancient India) میں فاضل لینورمنٹ کا یہ دعویٰ نقل کرنے کے بعد مسٹر تھامس کو خراج عقیدت پیش کیا ہے ، جنہوں نے ارض مغربی پاکستان اور ہندوستان کے اساتذہ تاریخ کی ترجیح کی اور لینورمنٹ اور ان کے ساتھیوں کے دعویٰ کی تردید کی ۔

گورنگ ناتھ یونرجمی درمیانی را اختیار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ حقیقت یہ ہے کہ گو تمام وہ قدیم سکے ، جن میں ذرا بھی فی حسن موجود ہے - جب بھی جانچے پڑتا لے گئے ، خالصتاً یونانی ثابت ہوئے - تھامہ یہ کہنا صحیح نہیں ہے کہ یونانیوں کے آنے سے پہلے ارض مغربی پاکستان اور ہندوستان میں سکون کا رواج نہ تھا - ارض مغربی پاکستان اور ہندوستان میں سکے مسکوک ہوتے تھے اور یہاں کے لوگ اس فن سے آگہ تھے<sup>(۲)</sup> ۔

میجر جنرل سر کنٹگھم کا تو خیال ہے کہ بعض سکے ، جن میں مخصوص شبیہیں یا خصوصی علامتیں کنڈہ (Punch-marked) کی گئی

۱- ہیلنزم ان ایشنٹ انڈیا ، ص ۱۴۳ - بُر روتھ اینڈ کمپنی لکٹنے ،

لندن مطبوعہ ۱۹۲۰ء

۲- ایضاً ، ص ۱۴۳

ایک هزار سال قبل مسیح اور اس سے بھی پہلے کے ہیں -

اور ان میں سب سے زیادہ قدیم سکوں کو تول کر لینے دینے کا رواج تھا - جیسے کہ منو کے باب ہشتم میں تصریح موجود ہے (نمبر ۱۳۲) -

گورنگا ناتھ بیمنرجی کے نزدیک سب سے قدیم شال مغربی پاکستانی اور ہندوستانی سکرے وہ ہیں جو کوئی ہوئی چاندی سے ۳۲ رتی کے متوازی غیر مشکل اور بے ہنگم ، تکونے نکلوں میں کاٹ لیئے گئے ہیں اور جن پر نہ تو کوئی حرف کندہ ہے اور نہ علامت کھدی ہے -

کسی قدر بعد کے زمانہ میں جو سکرے راجع ہوئے ، ان پر درختوں ، ستاروں اور جانوروں کی تصویریں کھودی جانے لگیں<sup>(۱)</sup> - ابتدائی تصویریں یا علاماتِ محض علاقوں یا الفرادی حیثیت کی معلم تھیں ، ان سے کسی خاص مذہبی رسم کا اظہار مقصود نہ تھا<sup>(۲)</sup> -

مشہور مؤرخ ونسٹن اے سمٹھنے کیٹلارگ آف کائنز ان انڈین میوزیم کاکٹھ کی جز ۲ میں ”پنج مارکڈ کائنز“ کے عنوان کے ماخت اس قسم کے سکوں پر سیر حاصل تبصرہ کیا ہے - فاضل سختوں کی رو سے گو کھدے ہوئے سکرے بظاہر خاصے بے ہنگم اور بدوضع نظر آتے ہیں ، مگر ان پر کوئی عبارت تحریر نہیں ہے - نہ وہ کسی خاص تاریخ کے حامل ہیں اور نہ انہیں کسی خاص علاقے یا ریاست سے مخصوص کیا جا سکتا ہے - تاہم سکرے سکوک کرنے کی تاریخ قدیم میں تسکیکی سائنس کے ارتقا سے متعلق ، وہ لازمی اور خصوصی استناد کی حیثیت رکھتے ہیں - نیز ان سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ منواتر کئی صدیوں تک ارضِ مغرب پاکستان اور ہندوستان میں کس قسم کی مذہبی اشارتی علامتیں استعمال ہوتی تھیں اور عوام کا مذہبی اور ذہنی رجحان کیا تھا -

”پنج مارکڈ“ ”کھدے ہوئے سکرے“ کی اصطلاح کا عام مفہوم

۱۔ اینشنٹ انڈین ویشن ، ص ۵۲ -

۲۔ کیٹلارگ آف کائنز ان انڈین میوزیم کاکٹھ جلد ۲ ، ص ۱۳۱ -

یہ ہے کہ سکون پر ان کی خصوصی علامتیں یا شبیهیں کسی ایسی ڈائی کے ذریعے ثبت نہیں کی گئیں جو پورے چھرے کو ایک ہی وقت میں چھاپ دے۔

ونسٹ اے سمتھ نے مسٹر تھیو بالڈ کا حوالہ دیا ہے، جنہوں نے بڑی محنت سے تین سو مختلف "پنج مارکٹ" سکون کی سیدھی سمعتوں اور پشتتوں پر کندہ شبیهوں اور علامات کا تجزیہ کیا ہے۔ ان کی رو سے یہ شبیهیں اور علامات چہ قسم کی ہیں۔ ۱۔ انسانی تصویریں۔ ۲۔ اسلامیہ، انسانی مصنوعات، سٹوپے، معبد اور تیر کمان، اسی نوع کی اور دوسری چیزوں۔ ۳۔ حیوانات، ۴۔ درخت، ان کی شاخیں اور پہل، ۵۔ ایسی علامتیں، جو شو پوجا یا سورج پرستی کی ترجان ہیں، ۶۔ غیر متعارف اور مبہم شبیهات جن میں سے پہلی یعنی انسانی تصویریں تو بہت کم موجود ہیں، البتہ سٹوپوں کی تصویریں بہت عام ہیں اور سیدھی سمت بھی کھدائی ہیں اور الٹی طرف بھی (۱)۔

موجودہ تحقیق سے یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ شروع دور میں سٹوپیا یا معبد کی شبیہ، جینیوں اور بدھوں میں بہت محبوب تھی۔ خصوصیت سے جہاں تک سکون کا تعلق ہے، ہم ان سکون کو جن پر سٹوپوں کی شبیهیں کندہ ہیں۔ بدھ دور کے سکن ٹھیرا سکتے ہیں کیونکہ بدھ مذہب زیادہ راجح تھا اور بدھوں نے سیاسی اقتدار جینیوں کی نسبت زیادہ پایا تھا۔ تیر کمان والی سکون کی تعداد بہت کم ہے۔ جن سکون پر سونڈ اوپر کو الٹا ہوئے، ہاتھی کی شبیہ بنی ہے، وہ فاضل ونسٹ سمتھ کے نزدیک قدیم سکرے ہیں۔

ہنٹر نے اپنی تصنیف، سکریٹ آف ہڑپا اینڈ موہن جو ڈیرو میں جو شبیہ نمبر ۸۷۸ چھاپی ہے وہ ہاتھی کی تو ہے، لیکن سونڈ جھکی ہوئی ہے۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ہاتھی کی شبیہ موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے دور میں بھی محبوب تھی (۲)۔

- 
- ۱۔ کیٹلیاگ آف کائز ان انٹین میوزم کلکٹن جز ۲، ص ۱۳۲۔
  - ۲۔ ہنٹر، سکریٹ آف ہڑپا اینڈ موہن جو ڈیرو نمبر ۸۷۸ و بیٹ نمبر ۱۔

اکثر سکون پر مور کی شبیہ کنندہ ہے ۔ یہ شبیہ زیادہ تر سٹوپیا یا بده معبد کے اوپر بنی ہے ۔ ہنس کی شبیہ بھی بعض سکون پر موجود ہے ، مگر ایسے سکرے بہت کم ہیں ۔ کچھ ایسے سکرے بھی ہیں جن پر تالابوں اور ان میں تیرق ہوئی چھلیوں کی شبیہیں کنندہ کی گئی ہیں ۔ کچھ سکون پر صرف چھلیاں ہی بنی ہیں ، تالاب ندارد ہیں ۔ درختوں کی شبیہوں میں ناریل زیادہ عام ہے ۔

ونسٹ سمتہ کا خیال ہے کہ سکھ سازی کا فوجیسے کہ اکثر لوگوں کو علم ہے ، یونان میں لیدیا سے پہنچا تھا ، جہاں تقریباً سات سو سال قبل مسیح میں پہلے سکرے مسکوک ہوئے تھے جو خاصے بے هنگم تھے ۔ یہ سکرے آہستہ آہستہ بہتر صورت اختیار کرتے گئے اور موجودہ حالت تک پہنچے ۔ فاضل ونسٹ سمتہ کے نزدیک یونان اور لیدیا کے یہ پہلے سکرے سونے اور چاندی کے مواد سے تیار کیے جاتے تھے ، لیکن اس کے بر عکس شہلی ہندوستان کے پہلے سکرے ، تانیبے اور کائسی سے بنائے گئے کیونکہ یہاں شروع دور میں قیمت کا عیار ”تابا“ تھا اور سب سے پہلے سکرے تانیبے ہی کے تھے ۔

فاضل ونسٹ سمتہ نے اپنی کیٹلاگ کے نمبر ۸۸۷۸ تک اور ۹۳۷۹۲ تک کے بے هنگم ، بے وضع اور چوکور پنج مارکڈ ، ”کھدے ہوئے تانیبے کے سکون“ کو ٹیکسلا سے منسوب کیا ہے اور دعویٰ کیا ہے کہ یہ سکرے اگاٹھوکاز اور پنٹیلوں ، انڈو یونانی بادشاہانِ مغربی پاکستان ۲۰۰ قبل مسیح کے زمانہ کے زیادہ قیمت اور زیادہ وزن کے سکون سے کاف پہلے کے ہیں ۔ ان کی تاریخ ۳۰۰ اور ۲۰۰ قبل مسیح کے مابین قرار دی جا سکتی ہے اور ہو سکتا ہے کہ ضلع بنارس کے ایک مقام بیرانت سے کارلائل نے جو بے هنگم ، بد وضع کئی کونوں کے کھدے ہوئے تانیبے کے بیس سکرے حاصل کیے ہیں ، وہ ان سکون سے زیادہ قدیم العہد ہوں ۔ چاندی کے بعض وہ سکرے ، جن میں یہس فی صدی کھوٹ کی آییش ہے ، خاصے قدیم کھرے جا سکتے ہیں ۔ بہت ممکن ہے ارضِ مغربی پاکستان اور ہندوستان کے بعض حصوں میں چاندی ، تانیبے ، پیتل سے پہلے متعارف ہوئی ہو اور چاندی کے یہ سکرے پیتل اور تانیبے کے سکون کی نسبت زیادہ پہلے کے ہوں ۔ خصوصیت سے وہ سکرے جن پر تین نقطے کنندہ ہیں ، سب سے زیادہ عمر کے ہیں ۔ لیکن بدنصیبی یہ ہے

کہ ہمارے پاس ایسی کوئی سند نہیں ہے ، جس کے ذریعہ ہم ان کی عمر  
ستین کر سکیں اور یہ کہ سکیں کہ وہ ملک کے کن حصوں میں پہلے  
پہل بنائے گئے تھے (۱) ۔

ان میں سے چاندی کے وہ سکرے ، جن کی شکلیں کچھ محرابی سی ہیں  
اور جن کی سیدھی اطراف میں شبیہیں بنی ہیں اور اثر رخ خالی ہیں  
تقریباً ۵۰۰ قبائل مسیح سے ۶۰۰ قبل مسیح کے زمانہ کے ہیں (۲) ۔

ونسٹ سمعتہ کا خیال ہے کہ کھدے ہوئے سکون میں زیادہ  
قدیم العہد وہ ہیں ، جن کے اثر رخ خالی ہیں - خصوصیت سے ایسے جن  
کے وجود ہلکے ہیں اور ساخت پتلی ہے (۳) ۔

بعض علمائے تاریخ کا یہ بھی خیال ہے کہ کھدے ہوئے سکرے ،  
سرکار کی طرف سے جاری نہیں کیجئے گئے تھے ، یہ انفرادی اداروں یا  
کاروباری گروہوں یا چاندی کے زیورات بنانے والے صرافوں نے بنائے تھے  
اور حکومت کی اجازت سے انہیں راج' الوقت سکون کی حیثیت دی تھی -  
پہلے رخ بر جو مختلف نشان کننے ہیں ، وہ ان مختلف صرافوں نے کننے  
کیجئے تھے جن کے ہاتھوں میں یہ سکرے وقتاً فوتاً آتے جاتے - پچھلی سمت  
کے نشانات کو سرکاری نشان قرار دیا جا سکتا ہے ۔

بیان ہوا ہے کہ ارض پاکستان اور ہندوستان کے پہلے  
سکہ ساز صرافوں نے جب سکرے بنانے کا کاروبار شروع کیا ، تو انہوں نے  
چاندی کو کوٹ کوٹ کر اسے ایک مسطح تختی کی شکل دے لی اور  
بہر اسے ایک خاص وزن تقریباً ۱۰۰ رنگ کے برابر ، برابر نکڑوں میں کاٹ  
لیا ۔ جی چاہا تو کناروں پر حاشیے بنائیے اور نہیں تو اسی شکل میں  
بازار میں چالو کر دیا اور چونکہ چاندی کی سطح تختی سے صاف اور سیدھے  
چوکور نکڑے کائیے میں زیادہ دقت ہوتی ، اس لیے تین کونوں کے یا  
غیر متوازی الاضلاع نکڑے عموماً کاٹ لیے جاتے ۔ چوکور سکوں کے  
بارے میں خیال کیا گیا ہے کہ وہ کسی قدر بعد کے دور کے ہیں

- ۱- کیٹلارگ آف کائنز ان انڈین میوزم کلکٹن جلد ۲ ، ص ۱۳۳

- ۲- کیٹلارگ آف کائنز ان انڈین میوزم کلکٹن

- ۳- ایضاً

جب سکھ ساز زیادہ نفاست پسند ہو گئے تھے اور سکر بنانے میں زیادہ محنت گوارا کر لیتے تھے ۔

ونسٹ ممته کا گان ہے کہ تین کونے یا غیر متوازی الاضلاع مکے صدیوں تک راجح رہے تھے ۔ یوں بعض افراد نے اس دور میں چوکور سکون کی طرح ڈال دی تھی (۱) ۔

ارض مغربی پاکستان اور قدیم ہندوستان میں کوہ ہالیہ کے ڈھلوانوں اور دامنوں سے لے کر راس کاری تک کے علاقہ میں چاندی کے جو کھدی ہوئی سطحون کے سکے صدیوں تک جاری رہے تھے ، ان کی یہ خصوصیت قابل لحاظ ہے کہ ان کے وزن میں پورے ملک کے کسی گوشہ میں بھی کوئی فرق نہ پایا جاتا تھا ۔ ہر جگہ کے سکے وزن میں قطعاً برابر تھے ۔

سر کنگھم کا بیان ہے کہ چاندی کے کچھ پرانی وضع کے کھدے ہوئے سکے انٹی ماچوس ثانی (Antimachus II) ، فیلوکس نیوس (Philoxenuse) ، انٹی الکیدس (Lysias) (Antialkidas) اور مینانڈر (Menander) کے سکون کے ساتھ ماتھ دفن ملے ہیں ۔ اس سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ ہم نے شروع میں جن سکون کا عہد ۲۰۰ قبل مسیح قرار دیا ہے ، وہ صحیح ہے ۔ ہو سکتا ہے کہ یہ زمانہ کسی قدر پہلے بھی ہو اور ہو سکتا ہے کہ (Cuitus Curtius) کوئوس کرٹیوس کی روایت کے مطابق ۲۲۶ قبل مسیح میں ٹیکسلا کے راجہ ابھی ”اوپھس“ نے سکندر مقدونی کے حضور جو سکے نذر گزارے تھے وہ یہی کھدے ہوئے سکے ہوں (۲) ۔

ضلع غازی پور کے ایک مقام مسان دہ سے کارلائیل کو تائیے کا جو ایک عدد تھا ”کھدا ہوا“ سکہ دستیاب ہوا ۔ اس پر کچھ عبارت بھی لکھی ہوئی ہے ، کارلائیل کا خیال ہے کہ یہ سکہ اشوک عہد کا ہے (۳) ۔

۱- کیٹلارگ آف کائنز ان الٹین میوزیم کمکٹنہ ، جلد ۲ ، ص ۱۳۵ ۔

۲- کائنز آف اینشٹ اندیا ، ص ۵۸ ۔

۳- کنگھم ، رپورٹس جلد اول ، ص ۷۰ ۔ ایضاً ۱۰۳ ۔

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ چاندی کے یہ قدیم نوع کے سکے جب ملک میں راجح تھے، تو ان کے ساتھ ساتھ تابنے، کائنسی کے سکے بھی چلتے تھے، جو ریزگاری کے کام آتے، بلاشبہ ریزگاری کا کام کوڑیوں سے بھی لیا جاتا تھا(۱)۔

ونسٹنٹ ممتوہ نے سر کننگھم کے اس نظریہ کو قرین قیاس میں سمجھا کہ ارض پاکستان اور ہندوستان میں مکون کا رواج ایک ہزار قبل مسیح سے شروع ہو چکا تھا(۲)۔

جیمز پرنسپ تو اس بات کو سرے سے شبہ کی نگاہ سے دیکھتے ہیں کہ ۳۲۶ قبل مسیح سے پہلے ارض پاکستان اور ہندوستان میں مکون کا فن متعارف تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ جس طرح چین میں ان دنوں بھی سونے اور چاندی کو تول کر قیمتون کا تعین کیا جاتا ہے، اسی طرح ارض پاکستان اور قدیم ہندوستان میں یہ قیمتی دھاتیں، اجناس اور اشیائی ضرورت کی قیمتون میں تول کر لی اور دی جاتی ہیں۔

فضل جیمز پرنسپ نے دلیل پیش کی ہے کہ ہندوؤں کی کسی بھی قدیم العہد مذہبی تصنیف میں مسکوک سکون کا ذکر موجود نہیں ہے۔ اگر قدیم عہد میں سکے مسکوک کیسے جاتے، تو ان کا ذکر لازماً ان کتابوں میں کسی نہ کسی جگہ ضرور ہوتا۔ پورانوں میں جو لفظ ”سورنہ“ بکثرت استعمال ہوا ہے اس سے مراد محدود وزن کا سونے کا ٹکڑا ہے، جو اب بھی آوا اور چین میں لین دین میں کام آتا ہے۔

کول بروک کا بیان ہے کہ منو کے نزدیک سورنہ، کرشا، ارشا یا تلکہ، سولہ ماشوں کے ہم وزن تھا۔ جس کے معنی صاف ہیں کہ پورانوں میں جس ”سورنہ“ کا ذکر ہے وہ سونے کا ایک خاصاً چھوٹا ٹکڑا تھا۔ شبہ پیدا ہوتا ہے کہ هو سکتا ہے کہ سونے کے اس ٹکڑے پر کوئی چھاپ بھی ہو۔

اس کے برعکس اب بھی اس سے بھی کم وزن کے سونے کے ٹکڑے

- ۱- کیتلاغ آف کائنز ان انڈین میوزیم کلکته -

- ۲- ایضاً، ص ۱۳۵ - جلد ۲، ص ۱۳۵ -

جنہیں ”بہتگ“ کہا جاتا ہے ، پھر اُن سے لوگ میدانوں میں لاتے اور ان سے سودا سلف خریدتے ہیں ۔

مسٹر پرنسپ کو یقین ہے کہ جب تک یونانی اس ملک میں داخل نہیں ہوئے تھے ، یہاں سکرے نہیں ڈھلتے تھے ۔ کم سے کم ان پر ”ڈائی“ یا چھاپ کے ذریعے حروف یا شبیہیں کندہ کرنے کا کام یونانیوں نے متعارف کرایا (۱) ۔

کول بروک نے ایشیائیک رسروچز کے جزو پانچ میں اس موضوع پر سیر حاصل بحث کی ہے اور ایسی شہادتیں مہیا کی ہیں کہ قدیم عہد میں سونے اور چاندی کے نکڑے تول کر لین دین میں استعمال ہوتے تھے ۔ ان کا شہر نہ کیا جاتا تھا اور آج تک چینی قوبیں ایسا ہی کرتی ہیں ۔ ان کے نزدیک سونے اور چاندی کے خاص وزن کے نکڑوں پر چھاپ بھی ہوتی ہے جس کے ذریعہ ان کا وزن بھی تحریر ہوتا ہے ، ذمہ داری بھی رقم کی جاتی ہے ۔ قدیم ہندوستان میں بھی یہی طریق راجح تھا (۲) ۔

مسٹر ایڈورڈ تھامس نے اس پر حاشیہ چڑھایا ہے کہ جب تک انڈو بختاری یونانی ارض پاکستان اور ہندوستان میں داخل ہوئے تھے ، یہاں کے لوگ لین دین میں سونے اور چاندی کے ایسے ہی خاص وزن کے نکڑے استعمال کرتے تھے ۔ ہو سکتا ہے پاکستان اور ہندوستان کے لوگوں نے سکرے ڈھالنے کا کام انڈو یونانیوں یا یونانیوں کی آمد سے پہلے ہی ان سے تجارت کرتے وقت سیکھ لیا ہو ، کیونکہ اس بات کا امکان ہے کہ پاکستان اور ہندوستان اور یونانیوں کے تجارتی تعلقات فتح سے پہلے بھی موجود ہوں اور پاکستان اور ہندوستان کے لوگ یونانیوں کے ورود پاکستان سے پہلے کے زمانہ میں چھاپ شدہ سکرے بھی ڈھال لیتے ہوں ۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ ارض پاکستان اور ہندوستان کے کسی ایک حصہ میں سے نہیں متعدد مقامات اور تقریباً ہر گوشہ سے ایسے سکرے برآمد ہوئے ہیں ، جن کی ساخت بہونڈی اور بے هنگم ہے ۔

۱- ایسیز آن انذین انٹی کیوٹیز پرنسپ جز اول ، ص ۵۵ ۔

۲- کول بروک ایشیائیک رسروچز جز ۵ ۔

مسٹر تھامس کے نزدیک یہ بات کچھ قرین قیاس نہیں ہے کہ ملک میں اچھے سکون کی موجودگی میں برسے اور بد وضع سکے وضع کرنے کا کام برابر جاری و ساری رہے (۱)۔

خصوصیت سے پاکستان کے ان اضلاع میں جو اس کتاب کے خصوصی موضوع ہیں، جو بد وضع سکے زمین میں محفوظ ملے ہیں، وہ لازماً یونانیوں کی آمد سے پہلے وضع ہوئے تھے۔

مسٹر ونسنت سمتھ نے ٹیکسلا سے برآمد ہونے والے بعض ان بد وضع اور بے هنگم سکون کی عمر کے بارے میں بڑے یقین کے ساتھ کہا ہے، جن پر ایک چھاپ پڑی ہے، کہ وہ کسی طرح بھی ۳۵۰ قبل مسیح سے کم نہیں ہیں لیکن ان میں سے وہ سکے جن پر کوئی چھاپ موجود نہیں ہے، اس تاریخ سے بھی پہلے کے ہیں۔ گویہ سکے بہت کم تعداد میں ملے ہیں تاہم ان کی موجودگی اس امر کی دلیل ہے کہ مکہ سازی کا کام ٹیکسلا میں یونانیوں کی آمد سے پہلے بھی ہونا تھا۔

پہلے پہلے ٹیکسلا یا شہاب پاکستان میں سکے کب مسکوک ہوئے۔ کیا دara اول جو سرجان مارشل کی رو سے ٹیکسلا کا بانی تھا۔ اپنے ساتھ سکون کو ڈھالنے والی ٹیکسلا بھی ٹیکسلا لایا تھا اور آیا اس نے اس ٹیکسلا میں سکے ڈھالنے تھے؟ یہ سوال اس وقت تک حل طلب رہے گا جب تک ہمیں اس کے جواب کے لیے پوری استاد مہماں نہیں ہوں گی (۲)۔

اور اگر ایڈورڈ تھامس کی یہ بات مان لی جائے کہ ارض پاکستان اور ہندوستان نے چھاپ والے سکے بنانے کا فن یونانیوں سے سیکھا تھا اور ونسنت سمتھ کی رو سے ان سکون پر پہلی چھاپ ۳۵۰ قبل مسیح کے لگ بھگ پڑی تھی تو پھر یہ مانتا بھی لازم آئے گا کہ پاکستان کے تاجر ۳۵۰ قبل مسیح سے پہلے یونان سے بہت گھرے تجارتی روابط قائم کر چکے تھے اور وہ یونان کے بڑے شہروں میں آتے جاتے تھے اور وہاں سے اچھی قسم کے سکے ڈھالنے کا فن اپنے ساتھ اپنے ملک میں لائے (۳)۔

-۱- آریانہ انٹیکا، ص ۳۰۳ -

-۲- ہندو کائنز حاشیہ، ص ۵۴۴ - ایسیز آن انڈین اٹھی کیوٹیز، ص ۵۴۴

جرنل آف ایشیاٹک موسائی ٹیکسلا جلد ۲، ص ۲۶۶ -

-۳- کیٹلہاگ آف کائنز ان انڈین میوزم کلکتہ، ص ۱۳۷ -

ہم نے بیچھے ونسٹ ممتہ کی یہ رائے بھی نقل کی ہے (۱) ، کہ یونان کے لوگوں نے ۰۰۰ قبل مسیح میں سکرے ڈھالنے کا فن لیڈیا والوں سے سیکھا تھا اور اگر یہ مان لیا جائے کہ یونان اور ارضِ مغربی پاکستان کے علاقوں میں تجارتی روابط ۰۰۰ سال قبل مسیح میں قائم ہو چکے تھے تو اس پر کوئی بوجھل اعتراض وارد کرنا ممکن نہیں ہے ۔

کیونکہ یہ ایک امر واقعہ ہے کہ ارض پاکستان اور سطح مرتفع ایران اور اس سے ملحقِ مغربی ممالک میں تجارتی روابط کا سلسہ مohn جو ڈیرو اور ہڑپا کے شباب کے دنوں میں قائم ہو چکا تھا اور اگر یہ بات نہ بھی مانی جائے اور ہم پاکستان اور اس کے ہمسایہ ممالک میں تجارتی رابطہ کی عمر آرین قوم کے ورودِ ہند تک محدود رکھیں تو بھی آرین کم سے کم بارہ سو سال قبل مسیح میں شہابِ مغربی پاکستان میں داخل ہوئے تھے اور لازمی امر ہے کہ انہوں نے بحیرہ کیسپن سے جب اپنا سفر شروع کیا تھا تو یونان اور دوسرے ممالک سے تجارت کرتے آئے تھے ۔

حد درجہ احتیاط کی بنا پر اگر یونانیوں اور ہندیوں کے تجارتی تعلق کو ساتویں صدی عیسوی سے قبل حتمی نوعیت نہ دی جائے اور اسے صرف اس عہد کی پیداوار ٹھیرا بایا جائے جب دارا اول نے ٹیکسلا فتح کیا تھا تو اس وقت ارض پاکستان کی سکھے سازی کی عمر چھوٹی صدی اور پانچویں صدی قبل مسیح تک بڑھانا ہوتے گی اور اس سلسہ میں ہر لحظہ سے تقدمِ وادیِ سندھ کو نصیب ہوگا اور ٹیکسلا ہی یہ دعویٰ کر سکے گا کہ اس نے یہ فنِ لطیف ارض پاکستان اور ہندوستان میں متعارف کرایا ۔

ونسٹ ممتہ نے سکون کے ان ڈھیروں کو دیکھ کر جو ٹیکسلا اور اس کے نواحی مقامات سے برآمد ہوئے ہیں ، یہ رائے بھی قائم کی ہے کہ پرانی وضع کے بے هنگم سکون کی اتنی ساری تعداد اس امر کی دلیل ہے کہ سکرے ڈھالنے کا فن یہاں کافی دنوں سے متیارف تھا (۲) ۔

اور اگر حد سے زیادہ احتیاط ملعوظ رکھی جائے ، جیسے کہ ہیلززم ان اینشٹ انڈیا کے مؤلف ، گورنگ ناٹھ یونیورسٹی نے ملحوظ رکھی ہے ،

- ۱ - کیٹلارگ آف کائنز ان الدین میوزیم کلکٹنہ ، ص ۱۳۳ ۔

- ۲ - ایضاً ، ص ۱۳۷ ۔

تو صرف اس بات پر اکتفا کرنا پڑے گا کہ ٹیکسلا میں سکون کا رواج بہت زیادہ قدیم نہ سہی ، سکندر کی تشریف آوری سے کچھ تھوڑا بہت پہلے کا ضرور ہے ۔ اس لیے جیسے کہ ہم نے پہلے بھی اشارہ کیا ، سکندر مقدونی ۳۲۶ قبل مسیح میں جب ٹیکسلا پہنچا تھا تو اس کے بادشاہ ابھی نے اس کے حضور میں کئی ہزار سکرے اور ہاتھی نذر کیے تھے ۔ اگر سکون کا رواج اس علاقہ میں نہ تھا تو کونیثوس ، کرٹیوس اس نذرانہ کا ذکر کرتے ہوئے سکون کی بجائے سونے اور چاندی کی سلوں اور ٹکڑیوں کا ذکر کرتا ۔<sup>(۱)</sup>

گورنگا ناتھ بینرجی نے کونیثوس کرٹیوس کی کتاب سے اصل عبارت نقل کی ہے <sup>(۲)</sup> اور ثابت کیا ہے کہ کونیثوس کرٹیوس اس امر کو تسلیم کرتا ہے کہ سکندر مقدونی کے وقت ٹیکسلا میں سکرے ڈھالے جاتے تھے اور یہ یونانی نہ تھے جنہوں نے ٹیکسلا اور ہندوستان کے لوگوں کو اس فن کی تعلیم دی تھی ۔

گورنگا ناتھ بینرجی خاصی غصے کے ساتھ کہتے ہیں کہ اگر ہندوستانی ، یونانی معلموں کی آمد تک سکرے بنانے سے رکے ہوتے اور انہوں نے ان کا انتظار کیے بغیر اپنے سکرے سکوک نہ کیے ہوتے تو ان کے سکون میں وہ انفرادیت نہ ہوتی جو یونانیوں کی تشریف آوری کے بعد بھی ہندوستانی سکون کی خصوصیت رہی تھی ۔ گورنگا ناتھ بینرجی نے مشہور عالم سکھ جات موسیو ڈرون (M. Drouin) کی ایک کتاب Monnaies Anciennes de L in de مؤلف نے یہ حقیقت تسلیم کی ہے کہ سکندر مقدونی کے وقت ہندوستانی سکرے موجود تھے <sup>(۲)</sup> ۔ یوں مستر ایڈوارڈ تھامس کے تتبیع میں گورنگا ناتھ بینرجی یہ کہنے پر مجبور ہو گئے ہیں ۔

“ But at an early period “The owls of Athens” were carried in course of Commerce to the East. When

۱۔ ہیلنزم ان اینشنٹ انڈیا ، ص ۱۲۶ ۔

۲۔ کونیثوس کرٹیوس کتاب هشتم ، ص ۱۵ - ۱۳ ۔

۳۔ مونیز اینشنٹر ڈی انڈیا ، ص ۱۰۷ ۔

the supply from the Athenian mint grew less for about a century before 322 B.C. and when that mint was closed imitations were made in Northern India. Some of these are merely attempts to faithfully reproduce the originals, others probably somewhat later in date, substitute for the owl on the reverse an eagle from the latter class. The coins of Sophytes, who at the time of Alexanders invasion [326 B.C.] ruled over a district on the banks of the Acesines, seem to be copied.(۱)

البته ایک قدیم دور میں ایتھنز کے وہ سکے جن پر الو کی تصویر بنی ہے ، تھارت کے سلسلہ میں مشرق میں لائے جاتے رہے اور جب ایتھنز کی ٹکسال بہت تھوڑے سکے ڈھالنے لگی (یہ حدائق تقریباً ۳۲۲ قبل مسیح سے ایک سو سال پہلے پیش آیا) اور پھر بالکل بند ہو گئی تو شہلی ہند میں نقلی شروع ہوئی - ان میں سے کچھ نقالوں نے ایتھنز کے سکوں کی ہو ہو نقل تیار کر لی اور جو کسی قدر بعد کی تاریخ کے تھے انہوں نے الو کی بجائے الٹی سمت پر عقاب کو چھاپ دیا - پچھلے درجے میں سے وہ سکے ہیں جو اس امیبھی نے مسکوک کیے تھے جو مسکندر مقدونی کے حملے کے وقت ایسینیز کے کناروں کے ایک علاقے کا تاجدار تھا سراسر نقل معلوم ہوئی ہے -

گورنگا ناتھے بیمنجی اور ان کے پیشورو یورین مصنفین کا علم اور مشاهدہ ہم سے کہیں ارفع و اعلیٰ ہے - لیکن سوال پیدا ہوتا ہے کہ ان حضرات کرام کے پاس اس بات کا کیا ثبوت ہے کہ امیبھی بادشاہ ٹیکسلا نے جو سکے مسکوک کراٹے تھے وہ یونانی سکوں کی نقل تھے؟

یوں یہ بات سو ف صد حقیقت پر مبنی ہے ، جیسے کہ ہم پہلے بھی عرض کر چکے ہیں کہ ٹیکسلا اور مطح مرتفع ایران اور اس سے ملحق مغربی مالک سے تجارتی روابط بہت دنوں پہلے سے قائم تھے ، لیکن آیا مغرب

سکھ سازی میں مشرق کا معلم تھا یا مشرق نے یہ فن مغرب کو سکھایا اس سوال کا جواب مضبوط اور بین شواہد کا محتاج ہے ۔

بلاشبہ ونسنت سمتو نے یہ خیال آرائی کی ہے کہ یونان کی ایک ریاست لیدیا میں سات سو سال قبل مسیح میں سکرے ڈھالے جاتے تھے (۱) ۔ یہ روایت اگر صحیح بھی مان لی جائے تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ یونان یا لیدیا مشرق کا معلم ہے ۔

بہرحال قطع نظر اس بحث کے ٹیکسلا کی کھدائی کے وقت جو سکے برآمد ہوئے ان میں سے چونکہ ایک چہاپ والے سکے ۳۵۰ قبل مسیح کے ہیں اور چہاپ کے بغیر اس سے بھی قدیم تر ہیں اور ان میں اور یونانی مسکوں میں تشابہ موجود نہیں ہے اس لیے یہ کہنا قطعاً جائز نہیں ہے کہ یونان فن سکھ سازی میں شہل مغربی پاکستان کا معلم ہے ۔

ہمیں اعتراف ہے کہ یونان نے چوتھی صدی قبل مسیح میں جب مشرق کو اپنے پاؤں تلے بچھا لیا تو نہ صرف سطح مرتفع ایران کو ایک نئی تہذیب بخشی بلکہ ٹیکسلا کو بھی بہت کجو سکھایا ۔ ہم یہ ماننے کے لیے آمادہ ہیں کہ یونانیوں نے عمدہ اور اچھے سکرے بھی متعارف کرانے، اس فن کو نفاست بھی بخشی مگر وہ اس کے پہلے معلم نہیں تھے ۔

ہمارے نزدیک اس کے پہلے معلم سوہن جو ڈیرو اور ہڑیا کے معابر ہیں اور ہمارے اس خیال کی بنیاد مشہور ماہر آثار قدیمہ مستر هنر کا حسب ذیل استشهاد ہے :

These pieces of copper, thin rectangular slabs about 8th of an inch thick, of standard size, would appear to be pieces of money. As far as is known they are unique, nothing similar having been found in archaeological sites in other countries. On the reverse they bear animal designs similar to those on the seals. The fact that several of the inscriptions are identical suggests that they give the name and

titles of rulers, of the issuing authority, or of the place of issues. (۱)

ثانیے کانسی کے یہ نکڑے، جو چوکور ہیں اور اپنے کے آٹھویں حصہ کے برا بر موئے ہیں اور سکرے کے عمومی حجم انتر ہیں، روپے کے نکڑے معلوم دینے ہیں۔ جہاں تک ہمیں معلوم ہے، وہ اپنی نوع اور طرز کے لحاظ سے اپنی مثال آپ ہیں۔ ان کی نوے کے دوسرے سکرے اور ملکوں کے آثار قدیمہ سے قطعاً برآمد ہیں ہوتے۔ ان کی الٹی طرف ایسی ہی حیوانی شبیہیں ہیں جیسی کہ موہن جوڈیرو سے برآمد ہونے والی مہروں پر کنندہ ہیں اور یہ حقیقت کہ ان میں سے اکثر پر جو تحریر کنندہ ہے اس میں یکسانیت ہے، اس امر کی غمازی کرنی ہے وہ ان بادشاہوں کے ناموں کی طرف اشارہ کرنی ہے جنہوں نے انہیں جاری کیا اور جہاں سے وہ جاری ہوئے (۲)۔

خیال رہ کہ مسٹر هنٹر کا یہ بیان ۱۹۳۸ء کی تحریر ہے اور اس وقت کی تحریر ہے جب موہن جوڈیرو اور ہڑپا کے آثار برآمد ہوئے تھے اور پیچھے ہم نے جن بزرگ مستشرقین مثلاً ونسٹن سمنٹھ، سر کننگھم، ایڈورڈ تھامس اور پرنسپ کے افکار گرامی نقل کیے ہیں اور جن میں سے بعض کا دعویٰ ہے کہ ارض پاکستان کے لوگوں نے فن سکھ سازی یونانیوں سے سیکھا تھا، ۱۹۳۸ء میں اس دنیا میں موجود نہ تھے اور انہیں ان اکتشافات کا علم نہیں ہوا تھا جو موہن جوڈیرو اور ہڑپا سے ہوئے۔

اس لیے ہمارے نزدیک مسٹر هنٹر کی رائے گرامی ان سب کے خیالات پر مقدم و افضل ہے کیونکہ انہوں نے موہن جوڈیرو اور ہڑپا کے آثار ملاحظہ فرمائے ہیں اور ان سکون کا تجزیہ کیا ہے جو موہن جوڈیرو اور ہڑپا سے برآمد ہوئے ہیں۔ مسٹر هنٹر کے خیال میں ان سکون پر جو عبارت کنندہ ہے وہ پڑھی نہیں گئی تاہم اس عبارت سے یہ ظاہر نہیں ہوتا کہ وہ سکون کے وزن یا قیمت کی ترجیح ہے، کیونکہ ایک ہی حجم کے بہت سے سکون پر جو حروف کنندہ ہیں وہ ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔

-۱۔ سکرپٹ آف ہڑپا اینڈ موہن جوڈیرو، ص ۲۶ -

-۲۔ سکرپٹ آف ہڑپا اینڈ موہن جوڈیرو -

بلashبہ ان سکون میں سے بعض کی عبارتیں، بعض سہروں کی عبارتوں سے ملتی جاتی ہیں۔ مثلاً سکھ بہ عنوان م اور ۳۲ نمبری اور سہر م ۳۸۱ اور سکھ م ۵۵ اور سہر ۱۵ - ۱

فاضل محترم جی آر ہنٹر نے اپنی کتاب میں وہ تصویری حروف بھی چھاپ دیے ہیں اور ہم ان کے مطالعہ کے بعد اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ ان کا بیان سو فی صد درست ہے -

مثلاً ایک سہر اور ایک سکھ کے حروف یہ ہیں :

م ۷۷ د ۶۶ ت ۷۷ س ۷۷ ر ۷۷ ل ۷۷

۳۳ ۲۲ ۳۳ ۲۲ ۳۳ ۲۲

۵۰۰ ر ۷۷

یہ حروف نقل کرنے کے بعد مسٹر ہنٹر مزید فرماتے ہیں کہ ان حروف سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ بعض سہروں اور سکونوں پر کندہ عبارتیں ایک جیسی ہیں اور ان حکمرانوں کے خطابات اور ناموں پر مشتمل ہیں جنہوں نے انہیں جاری کیا۔ مسٹر ہنٹر کہتے ہیں کہ یہ بات ذہن میں رکھ کر ہم سکھ نمبر ایم ۲۴۳۱ اور ۳۰ پر لکھئے حروف کا ایک بار اور موازنہ کریں گے۔ خیال رہے کہ یہ حروف دائیں سے بالین طرف چلتے ہیں۔ ان میں سے پہلا نشان اغلباً ہٹی پادشاہوں کی خصوصی علامت ہے اور دوسرا نشان ”زمین“ کو ظاہر کرتا ہے اور اس کے معنی ہیں ”زمین کا بادشاہ“ -

مسٹر ہنٹر نے اس قیام کو نمبر ۳۳، ۳۲، ۳۱ اور ۳۰ پر بھی منطبق کرنے کی کوشش کی ہے اور ان کا ادعیٰ ہے کہ سکون کی الی طرف جو ہاتھی، بیل، شیر اور بکری کی شبیہیں بنی ہیں وہ بھی خصوصی علامات ہیں (۱) -

مسٹر ہنٹر کی ان تصریحات کے بعد مسٹر ونسٹو سمتھ کا یہ استشهاد

بھی ملحوظ رہے کہ ایشیائیک سوسائٹی بنگال کے ذخیروں میں جو قدیم ہندوستانی سکرے جمع ہیں ان میں سے بعض پر ہاتھی، بعض پر کوہاں والیں یہیں، بعض پر گائے اور گھوڑے کی شبیہیں کنده ہیں۔ دوسرے لفظوں میں یہ سکرے اگر یونانیوں کے بعد کے بھی ہیں تو بھی ان کے بنانے والوں نے یونانی سکوں کی نقلی نہیں کی تھی ہیں بلکہ موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کی خوشہ چینی کی تھیں۔

ہمیں پختہ یقین ہے کہ اگر موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کے اکشافات ۱۹۲۸ء سے پہلے اس وقت ہو جاتے جب سرکنگھم، ونسٹن سمتھ اور ایڈورڈ تھامس جیسے ماہرین بقیدِ حیات تھے تو یہ لوگ ہندوستانی فنِ سکہ سازی کو یونان کی نقلی قرار نہ دیتے اور ان کے اتباع میں گورنگا ناتھے یونانی جیسے محبِ وطن عالم یہ کہنے پر مجبور نہ ہوتے کہ سکندر مقدونی کے حضور ٹیکسلا کے امیہی نے جو سکے نذر کیے تھے وہ یونانی سکوں کی نقل تھے (۱) بلکہ وہ یہ اعتراف کر لیتے کہ یہ سکرے موہن جو ڈیرو اور ہڑپا کی نقل میں ٹیکسلا والوں نے تیار کیے تھے۔

## فصل دوم

### یونانی ، بختاری اور انڈو یونانی

اگر یہ بات تسلیم کر لی جائے کہ تائیے کانسی کے وہ سکے جن پر ایلگزانڈر کا لفظ کندہ ہے ، مکندر یونانی نے ٹیکسلا آنے کے بعد مسکوک کرائے تھے تو پھر انہیں ارض پاکستان میں متعارف ہونے والے پہلے یونانی سکے قرار دیا جا سکتا ہے - اس طرح پہلے یونانی سکے ۳۲۶ قبل از مسیح میں مسکوک ہوئے تھے ۔

پروفیسر گورنگا ناٹھ یونرجی نے گارڈنر کی یہ رائے نقل کی ہے کہ ۳۰۶ قبل مسیح میں شہنشاہ سیلوکس یونانی نے ارض پاکستان پر حملہ کیا تھا اور دورانِ حملہ میں اس نے بھی کچھ سکے جاری کیے تھے اور ٹیکسلا کے سوفیش کے سکے ان ہی کی نقل تھے (۱) ۔

پروفیسر یونرجی نے یہ رائے نقل کرنے کے بعد یہ احتمال بھی ظاہر کیا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ شہنشاہ سیلوکس نے سوفیش کے سکوں کی نقل اتاری ہو یا دونوں ہی نقال ہوں اور انہوں نے ایک ہی اصل کی نقل کی ہو - بہرحال ہم ان یونانی سکوں کو جنہیں شہنشاہ سیلوکس نے ۳۰۶ قبل مسیح میں جاری کیا تھا ، ارض پاکستان میں متعارف ہونے والے دوسرے یونانی سکے کہ سکتے ہیں ۔

یہاں ہوا ہے کہ ۳۰۶ قبل مسیح کے بعد سے لے کر ۴۲۸ قبل مسیح تک کسی یونانی بادشاہ کے سکے ارض پاکستان میں راجح نہیں تھے حالانکہ اس عہد میں یونانیوں اور پاکستانیوں میں خاصی سیاسی روابط قائم تھے - طرفین کے سفر بھی ایک دوسرے کے دربار میں رہتے تھے اور لازماً دونوں میں تجارت بھی ہوتی تھی اور ایک دوسرے کے سکے بھی

۱ - گارڈنر کیٹلارگ آف کائنز آف گریک اینڈ سکیتھک کنگز ، ص ۲۰ ۔  
ہیلززم ان اینشنٹ الڈیا ، ص ۱۳۰ ۔

ادلے بدلتے تھے۔ اس کے باوجود ارض پاکستان کے کسی ذخیرے میں سے کوئی بھی اس دور کا یونانی سکہ برآمد نہیں ہوا، جس کے معنی واضح ہیں کہ ۳۰۶ قبائل مسیح کے دوران کوئی یونانی تاجدار ادھر نہیں آیا تھا، ورنہ اس کے سکے کہیں نہ کہیں سے ضرور برآمد ہوتے۔

یونانی سکون کی "برآمد" کے باب میں مسر ولسن نے اپنی تصنیف آریانہ انتیکا میں بڑی سیر حاصل بحث کی ہے۔ فاضل موصوف کی رو سے بختاری یونانی بادشاہوں کے سکون میں سے مبلغ ایک عدد سکہ جو بادشاہ ایوکرٹیڈز (Eukratides) کا تھا، اٹھارہویں صدی عیسوی کے شروع میں ہاتھ آیا تھا۔ یہ اس سلسلہ میں یکہ و تنہ سرمایہ تھا، کچھ دنوں بعد ایک عدد اور سکہ کسی "صاحب" کے ہاتھ لگا، جس کے بارے میں اس وقت گان کیا گیا تھا کہ یہ بختاری سلطنت کے بانی تھیوڈوٹس (Theodotus) کا ہے۔ بعد میں اس خیال کی تردید ہو گئی اور یہ سکہ بادشاہ مینانڈر کا ثابت ہوا۔ اس صدی کے آخر میں سونے کا ایک اور سکہ بھی دریافت ہوا، جس کے بارے میں فاضل اجل پلرین (Pellerin) نے انکشاف فرمایا کہ یہ ایک بادشاہ ایتوہی ڈیموس (Euthydemus) کا ہے۔ کاف دنوں تک کوئی اور سکہ اس سلسلے میں ہاتھ نہیں آیا، البتہ ۱۷۹۹ء کے آخری سال جسمے کہ اٹھارہویں صدی ختم ہو رہی تھی، ایک اور سکے کی رومنی ہوئی، یہ "سکہ" ایک اور یونانی بختاری بادشاہ ہیلی اوکلس (Heliocles) کا تھا۔

۱۸۲۲ء میں فاضل کوہلر نے ایک اور سکہ اٹھی ماچوس بادشاہ بختاری سے منسوب کیا۔ فاضل کوہلر نے اگر سال ایک اور سکہ کی نمائش کی، جو بخارا کے روسی سفیر مینڈروف (Meyendorff) کو بخارا سے نصیب ہوا تھا۔ اسی فاضل کوہلر نے قریب فریب اسی وقت، بختاری بادشاہ ایتوہی ڈیموس (Euthydemus) کے کئی اور چھوٹے سکے بھی متعارف کرائے (۱)۔

اس دور میں سکون کے سلسلے میں سب سے زیادہ محنت اور جستجو کرنل ٹوڈ نے کی۔ کرنل ٹوڈ نے ہندوستان میں اپنے قیام کے آخری

بارة سالوں میں سکے جمع کرنے پر اپنی توجہ خوب بذول کی اور اس وقفہ میں کوئی بیس هزار سکے جمع کر لیے، جن میں بختاری یونانی بادشاہوں مینانڈر اور آپالوڈوئس کے سکے تو تاریخی نقطہ نگہ سے بڑی اہمیت رکھتے ہیں۔ یہ پہلے کرنل ٹوڈ ہی کے ہاتھ لگے اور پہلی بار دنیا نے سکوں کی زبان سے عظیم بادشاہ مینانڈر اور آپالوڈوئس (Menander & Apollodotus) کی وسعت سلطنت کی داستان سنی۔

یوں ان کے بارے میں بدھ ادب میں کئی اسناد موجود ہیں۔ ان ہی دو بختاری یونانی بادشاہوں کے سکوں کی سواحل بھڑوچ میں موجودگی کی شہزادت (Periplus of the Erythrean Sea) کے حصہ نے بھی دی ہے۔

کرنل ٹوڈ کا بیان ہے کہ ان سکوں میں سے ایک سکہ متھرا سے اور دوسرا جمنا کے ایک دوسرے کنارے کے مقام بیٹھور سے برآمد ہوا۔ اس سے علمائے قیم تاریخ نے یہ نتیجہ اخذ کیا کہ ان دو بختاری یونانی بادشاہوں کے سکے شہل مغربی ہند کے ساتھ ساتھ متھرا تک جاری و ساری تھے (۱)۔

اس وقت سے پہلے کسی کو بھی یہ معلوم نہ تھا کہ ان بادشاہوں کے حدود سلطنت کیا تھیں۔ ان سکوں نے اس باب میں ایک ائی راہ کھو لی۔

کرنل ٹوڈ کی دریافت میں کئی اور یونانی بختاری بادشاہوں کے سکے بھی موجود ہیں۔ لیکن چونکہ یہ اور جگہوں سے بھی برآمد ہوئے ہیں، اس لیے مسٹر ولسن نے ان پر زیادہ توجہ نہیں کی۔

مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ گو اس وقت (۱۸۳۱ء) لندن اور پیرس کی "کیپنیش" کے پاس دو هزار سکے ان ہی دو بادشاہوں مینانڈر اور آپالوڈوئس کے موجود ہیں، تاہم پہل کا شرف کرنل ٹوڈ کو نصیب رہے گا۔ ان دو هزار سکوں میں چاندی اور تانیسی کا نسبتیاً مختلف النوع سکے شامل ہیں۔

مسٹر ولسن نے کرنل ٹوڈ کے بعد ڈاکٹر رایٹ ٹیلر اور کرنل

میکزے کے ذخیروں کا ذکر کیا ہے، جو اس وقت انڈیا ہاؤس کی ملکت ہیں۔ مسٹر ولسن کی رو سے ان ذخیروں میں سے ڈاکٹر رابرٹ کے ذخیرے میں زیادہ تر تائیں کانسی کے سکے تھے اور انہوں نے یہ سکے الہ آباد اور بنارس سے جمع کیے تھے۔ ان میں انڈو سکیتھک بادشاہوں کے بھی کئی سکے تھے، لیکن ولسن کے نزدیک چونکہ یہ سکے بہت زیادہ دیر تک چالو رہے تھے۔ اس لیے ان پر کندہ حروف مٹ گئے اور ان کی قدر و قیمت خاصی کم ہو گئی۔

یہ دونوں ذخیرے ۱۸۲۰ء سے پہلے کے ہیں۔ مسٹر ولسن کے نزدیک ۱۸۳۰ء میں جنرل ونٹورا نے جو مہاراجہ رنجیت سنگھ کے ہاں ملازم تھے، پنجاب کے ایک مقام منکیالہ سے سکون کا ایک اور بڑا مفید اور کارآمد ذخیرہ برآمد کیا۔ جس میں انڈو سکیتھک تاجداروں کے بہت سے سکے تھے۔

۱۹۳۲ء کے آغاز میں سر الیگزنڈر، برنس، بخارا جاتے ہوئے، منکیالہ پر رکے اور اس جگہ کو دیکھا، جہاں جنرل ونٹورا نے کھدائی کی تھی اور کچھ سکے سمیثی کا شرف پایا۔ یہ سکے بھی انڈو سکیتھک تاجداروں کے تھے۔

کرنال کے مقام سے ڈاکٹر سونی (Swney) کو بھی انڈو سکیتھک سکون کی کچھ تعداد ملی۔ ۱۹۳۳ء میں سر الیگزنڈر نے کچھ اور سکے بھی برآمد کر لیے اور ان کی نمائش مسٹر پرنسپ نے ۱۸۳۳ء کے جون میں اپنے رسمالہ برلن دی ایشیائیک سوسائٹی بنگال کے ذریعہ کی۔ ان سکون میں سے ایک سکے پر پہلی بار انڈو سکیتھک بادشاہ کانیرکس (Kanerkas) کا نام نامی اچھی طرح سے پڑھا گیا۔

ڈاکٹر سونی نے جو سکے ایشیائیک سوسائٹی بنگال کے حوالے کیے تھے، ان میں سے الہارہ سکون پر مسٹر پرنسپ نے اگست کے شہارہ میں روشنی ڈالی۔

ان میں سے کچھ سکے مینانڈر کے تھے اور کچھ اپالوڈوٹس کے تھے۔ اور کرنال میں کافی تعداد میں ان کی موجودگی، اس امر کی ڈھنڈوڑچی

بھی کہ ان دونوں بادشاہوں کا حلقہ اثر و اقتدار کرناں کا یہ علاقہ بھی تھا جہاں سے یہ سکے اتنی ساری تعداد میں برآمد ہوئے ہیں۔ ان میں چاندی کے وہ ڈراچم بھی تھے جن کا وزن ۶۰ گرین ہے اور جن کا ذکر سیاح ایرین (Arrian) نے اپنے روزنامے میں کیا ہے۔

مسٹر ولسن کی رو سے اس قسم کے سکے پہلی بار روشی میں آئے اور پہلی بار دنیا نے ان ڈراچم کی شکل دیکھی، جسے ایرین نے اتنے زمانہ میں راجع پایا تھا<sup>(۱)</sup>۔

### بہرام کا ذخیرہ

گورنگا ناتھ یونیجی کی رو سے نئے دور کے ماهرین سکہ جات قدیم کو یونانی سکون کے بارے میں جو متعدد معلومات میسر آئیں، ان کا اصل وہ ذخیرہ ہے، جو مسٹر میسون کو ۱۸۳۲ء کے ماہ جولائی میں (یافرا) سے دستیاب ہوا۔ مسٹر میسون سکندر اعظم کے بنائے ہوئے شہروں کی تلاش کرتے اس میدان میں پہنچتے تھے، جو موجودہ شہر کابل سے تقریباً یعنی میل کے فاصلے پر مشرق سمت واقع ہے۔

اس وقت اس میدان میں جگہ بہ جگہ پتھروں اور ایشتوں کے متعدد ڈھیر ادھر ادھر پھیلے تھے۔ ٹوٹے ہوئے برتوں اور دوسروی دھاتوں کے نکڑے بھی جا جما منتشر تھے۔

گورنگا ناتھ یونیجی کہتے ہیں کہ اس میدان میں ایک تو دو ذریباً، ایک دوسرے سے گلے ملتے ہیں۔ دوسرے دو بڑی سڑکیں بھی ایک دوسری کو کاٹتی ہیں۔ پھر ماحول بھی خاصاً ذرخیز و شاداب ہے اور اسے دیکھ کر گان ہوتا ہے کہ یہاں لازماً کسی دور میں کوئی بڑا شہر آباد ہوگا۔ گو ان دونوں یہ میدان بالکل بے آباد ہے اور چراگاہ کی شکل اختیار کر لی ہے<sup>(۲)</sup>۔

یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ پہلے پہلے کس زمانہ میں چرواهوں کو اس جگہ مدفون سکون کا علم ہوا اور انہوں نے سکون کے لالج میں جگہ جگہ کوہدائی شروع کی۔ گان غالب ہے کہ یہ سترہوں یا

- ۱۔ آریانہ انشیکا، ص ۱۰۰۔ مطبوعہ لنڈن (۱۸۳۱ء)۔

- ۲۔ ہیلزنم ان ایشنت اٹلیا، ص ۱۲۲۔

اٹھارہویں صدی تھی ، جب گلریوں کو اس جگہ محفوظ مکون کا علم ہوا اور انہوں نے وہاں سے سکر نکال کر کابل کے بازاروں میں فروخت کرنے شروع کیے ۔

یہ سکر چونکہ زیادہ تر تائیے یا کانسی کے تھے ، اس لیے صراف انہیں تول کر خریدتے ۔

شروع شروع میں چرواحہ انہیں یعنی کے لیے شہر جاتے ، لیکن پھر شہر کے صراف خود ہی ترازو لے کر وہاں آئے لگئے اور چروہوں سے سکر تول تول کر خریدنے لگئے ۔

مسٹر گورنگا ناٹھ بینرجی کا خیال ہے کہ ہر سال تقریباً تیس ہزار سکر زین تلے سے برآمد ہوتے اور صراف ان مکون کو فوراً ہی دھات میں تبدیل کر لیتے ۔ مسٹر گورنگا ناٹھ بینرجی نے افسوس ظاہر کیا ہے کہ اگر گلریے اور صراف ان ”مکون“ کی اصل قدر و قیمت سے متعارف ہوتے اور ان کو ضائع نہ کرتے اور باق رکھتے ، تو وسطی ایشیا کے متعلق ہمیں بہت سی باتیں مزید معلوم ہو جاتیں ۔

مسٹر بینرجی کی روایت کے مطابق مسٹر میسون جب ۱۸۳۳ء میں اس مقام پر پہنچے اور کھدائی شروع کی تو انہیں پہلے پہل صرف ۸۰ سکر ملے ، لیکن انہوں نے اپنا کام جاری رکھا اور بالآخر تیس ہزار سکر برآمد کر لیئے جن میں غالب تعداد تائیے اور کانسی کی تھی ، باقی چاندی اور سونے کے تھے ۔

یہ سکر برآمد ہوئے تو مسٹر میسون نے ان کی روشنی میں جرنل آف رائل ایشیائیک سوسائٹی میں کئی مضمون تحریر کیے ، لیکن اس سلسلہ میں زیادہ محنت مسٹر جیمز پرنسپ نے کی (۱) ۔

مسٹر میسون نے ایشیائیک سوسائٹی بنگال کے ایک اجلاس منعقدہ ابریل ۱۸۳۳ء میں جو مضمون اس موضوع پر خود پڑھا ، اس کے کچھ اقتباسات مسٹر ایڈورڈ تھامس نے ایسیز آن انڈین انٹی کیوٹیز کی جز اول میں چھاپ دیے ہیں ۔ ایک اقتباس میں مسٹر میسون نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ پانچ سو سال ہوئے جب کہ یہ شہر

تباه ہوا تھا ، جس کے آثار کو انہوں نے کھو دا اور ان آثار میں سے ان کے اندازے کے مطابق ہر سال تیس ہزار سکرے ، چروہے یا دوسرے لوگ نکال لے جاتے رہے تو تقریباً پندرہ ملین سکرے ان کے وقت تک (۱۸۳۳ء) اس جگہ سے نکال لیئے گئے تھے (۱) -

بہرحال ان پندرہ ملین سکوں میں سے صرف تیس ہزار مسٹر میسون کے ہاتھوں آئے اور یہ بھی ماہرین آثار قدیمہ کی رو سے بہت قیمتی معلومات کا موجب بنے -

فاضل ولسن کا بیان ہے کہ مسٹر میسون کو یہ تیس ہزار سکرے چار سالوں میں دستیاب ہوئے تھے (۲) -

اس اعتبار سے ہمیں مسٹر میسون کے اس قیاس میں سے مبالغہ کی بو آئی ہے کہ پانچ سو سال میں گذریے ایں میدان سے ہر سال تیس ہزار سکرے نکالتے رہے تھے -

فاضل ولسن کو بھی مسٹر میسون کے اس تحفیزیہ میں سے مبالغہ کی بو آئی تھی ، لیکن انہوں نے اس قیاس آرائی کو اس لیے قابل قبول سمجھ لیا کہ مسٹر میسون نے جب کھدائی کی تھی تو وہ بہت بعد کا زمانہ تھا -

بہرحال ان سکوں میں سے بعض سکرے ایسے بھی ہیں جو اس سے پہلے کہیں سے بھی برآمد نہیں ہوئے تھے اور جن کا ذکر تاریخ میں کہیں بھی موجود نہیں ہے ، مثلاً Aghathocles ، Lysias ، Antialkidas ، Hermaus اور Pantaloon اور Archilias اگانھوکل ، آرجی لیز ، پنٹیلوں اور هرمیوز -

ان کے علاوہ میسون کے سکوں میں بعض ایسے سکرے بھی ہیں جن پر ان کو مسکوک کرنے والے بادشاہ کا نام نامی تو درج نہیں ہے لیکن اس کے خطابات "عظمی شہنشاہ" محافظ و نقیب کنندہ ہیں -

ان کے علاوہ بہت سے بربار اندلسکیتھیں سکرے اور بھی ہیں - جن میں سے مسٹر میسون نے Undapherres ' Azilisca ' Kadphises اور Kanerks کو زیادہ اہمیت دی ہے -

-۱۔ ایسیز آن انڈین اٹھی کیویٹ جلد اول ، ص ۸۱ -

-۲۔ ولسن آریانہ انشیکا ، ص ۱۱ -

مسٹر ولسن کے نزدیک مسٹر میسون کی اس برآمد یا انکشاف سے ، بختاری یونانی سکون کے سلسلہ میں پہلی منزل اپنے اختتام کو پہنچ گئی (۱) -

مسٹر ولسن ہی کا بیان ہے کہ مسٹر میسون نے یافراہ کے بعد اپنی جستجو اور بھی پھیلانی اور جلال آباد ، کابل ، پشاور اور ہزارہ کی پہاڑیوں سے بھی بہت سے سکنے نکل لیے - اس سلسلہ میں مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ مسٹر میسون کی طرح جنرل ونثورا نے بھی اپنی جستجو کا دامن اور پھیلانیا اور منکیالہ کے بعد کئی اور مقامات پر کھدائی کی اور اپنے مقصد میں خوب کامیاب ہوئے - مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ جنرل ونثورا نے جو سکنے اس جد و جہد کے بعد حاصل کیے وہ اپنے ایک ساتھی افسر کے سپرد کر دیے ، جو لکھتہ ہے ہو کر بورپ جا رہا تھا ان سکون میں سے کچھ نہونے کے طور مسٹر برنسپ سیکرٹری ایشیائیک سوسائٹی بنگل کے مشاہدہ کے لیے بھی بھیج گئے -

مسٹر ولسن نے جنرل ونثورا کے بعد شیخ کرامت علی یوائیشیک اینٹ کابل مسٹر موہن لعل اور ڈاکٹر گیررڈ Dr. Gerard کو بھی داد دی ہے جنہوں نے کئی سو سکنے جمع کیے -

۱۸۳۳ء میں کیپٹن کوٹلے (Cautley) نے یہت کے مقام پر جو کھدائی کی وہ بھی ہوت نتیجہ بخش ثابت ہوئی اور ہندوستانی سکون کے ڈھیروں میں بہت سے انڈو سکیتھیک اور گریک سکنے بھی موجود پائے گئے -

مسٹر ولسن نے مسٹر برنسپ کو خراج عقیدت پیش کیا ہے کہ انہوں نے بڑی جانفشاری اور جد و جہد کے بعد ان سکون پر کنندہ عبارتیں پڑھیں - خصوصیت سے انہیں مینانڈر اور آپالوڈؤس کے سکون کی الٹی سمت کنندہ غیر معروف رسم الخط کو پڑھنے میں بڑی دشواری پیش آئی ، لیکن انہوں نے بالآخر اس دشواری پر فتح پالی (۲) -

مسٹر برنسپ نے کمال احسان شناسی سے کام لیتے ہوئے اس مسلسلہ میں مسٹر میسون کی رہنمائی کو خراج ادا کیا ہے اور اعتراف فرمایا ہے کہ اپنے برآمد کیے ہوئے سکنے ، جب مسٹر میسون نے انہیں بھیج تو ساتھ

- ۱- جنرل رائل ایشیائیک سوسائٹی بنگل ۱۸۳۶ء ، جلد ۵ ، ص ۱

- ۲- آریانہ اینٹیک ، ص ۱۸

ہی ڈاکٹر گیریڈ کے ذریعہ یہ فہمائش بھی ارسال کی کہ بعض سکون بر جو پہلوی عبارتیں کنندہ ہیں وہ مینانڈرو، اوپلوا دوتورو، ارمایو، باسی لیوس اور سوٹروز کی نشان دہی کرتی ہیں ۔

مسٹر پرنسپ فرماتے ہیں کہ انھیں جب سکون کو پڑھنے کی فرصت ملی تو انھوں نے مسٹر میسون کے تجزیہ کو صحیح پایا اور اسی تجزیہ کی روشنی میں باہر دوسرے بادشاہوں کے نام اور القاب پڑھ لیے (۱) ۔

فضل اجل پرنسپ نے ان سکون کے مشاہدہ اور مطالعہ کے بعد یہ رائے بھی قائم کی ہے کہ بختاری یونانی سلطنت کے بانی تھیوڈوٹس اول و ثانی (ڈیوڈویوس) سے لے کر مینانڈر کے عہد سے پہلے تک بختاری یونانی بادشاہ اپنے سکون پر صرف یونانی عبارتیں کنندہ کرتا تھا ۔

ایوکریٹیز پہلا بختاری یونانی بادشاہ ہے، جس نے اپنے سکون کی ایک طرف یونانی اور دوسری طرف بختاری پہلوی زبان تحریر کی (۲) ۔

اپنے سکون پر یونانی زبان تحریر کرنے والی بختاری یونانی بادشاہوں میں پرنسپ نے پہلا نام Euthydemus کا تجویز کیا ہے، جو میگیشیا کا رہنے والا اور جس نے تھیوڈوٹس پر ۳۳۰ قبل مسیح میں غلبہ حاصل کیا ۔ مسٹر پرنسپ کہتے ہیں کہ اس بادشاہ کا ایک چاندی کا سکہ مسٹر موہن لعل نے انھیں سہیا کیا ہے یہ اس سکرے سے کہیں عمدہ اروہتھر ہے جو لیفٹینٹ برنز اپنے ساتھ گھر لائے تھے (۳) ۔

### تھیوڈوٹس

مسٹر ولسن کی رو سے یہ تھیوڈوٹس اول تھا، جس نے اپنے سکون پر یونانی عبارت کنندہ کرائی تھی ۔ مسٹر ولسن ہی کا بیان ہے کہ اس بادشاہ کے سکرے ابھی حال ہی میں دریافت ہوئے ہیں اور اس سلسلہ میں انھوں نے موسیو راؤل روچٹ M. Raoul Rochette کا شکریہ ادا کیا ہے، جن کی توجہ سے وہ اس قابل ہوئے کہ تھیوڈوٹس کے سونے کے سکے کی نشان دہی کریں ۔

۱- آریانہ اثیک، ص ۱۸ - جرنل رائل اشیائیک سوسائٹی بنگال جلد ۴،

ص ۳۲۷ ۔

۲- ایسیز آن انڈین اٹھی کیوٹیز جلد اول، ص ۱۴۸ - ۱۴۹ ۔

۳- ایضاً ۔

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ اس بزرگ مذکور نے انھیں خط میں لکھا ہے کہ ڈیڈوٹوس کا سونے کا سکہ، وزن، شکل و صورت اور دوسری خصوصیات کے لحاظ سے بادشاہ انٹی چوس ثانی سے بالکل مشابہ ہے۔ اس پر کندہ تصویر بھی انٹی چوس کی تصویروں سے متاثر ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جس فن کار نے پہلی تصویر بنائی اس نے دوسری کے خد و خال بھی تراشے۔ اس سونے کے سکے کی پہلی طرف بادشاہ کا چہرہ نقش ہے اور الٹی سمت جو پیٹر کی ننگی شبیہ بنی ہے۔

ایک سمت سکے کی زمین پر تاج کی تصویر کھینچی گئی ہے اور شبیہ کے پاؤں میں عقاب بیٹھا ہے اور سکے کی عبارت کے حروف یہ ہیں :

**BASILEUS ΔΙΟΔΟΥ**

سکہ بڑی اچھی حالت میں ہے۔

اس سکے پر جو مضمون Revue Numismatique میں چوبیا، اس کے ساتھ ایڈیٹر رسالہ نے یہ وضاحت بھی ضروری جانی کہ ہمارے پاس بھی اس ملک میں اسی بادشاہ کا چاندی کا ایک سکہ موجود ہے، یہ سکہ سر الیکنڈر برنز نے برٹش میوزم کو نذر کیا ہے۔ ہمیں اس سکہ کے بارے میں کچھ معلوم نہ تھا۔

مسٹر ولسن اس اقتباس کو نقل کرنے کے بعد کہتے ہیں کہ میں نے اور پرنیپ نے اس سکہ کو انٹی چوس کا سکہ قرار دیا ہے۔ یوں اس میں کوئی کلام نہیں ہے کہ اوپر مذکور سونے کے سکے کی جو شکل و صورت وضع فقط اور خصوصیات یا ان کی گئی ہیں وہی اس چاندی کے سکے کی بھی ہیں۔ البتہ اس پر جو عبارت لکھی ہے وہ اور ہے

**BASILE ANTIO**

مسٹر ولسن نے آپ ہی اپنی غلطی کا احساس کرتے ہوئے وضاحت پیش کی ہے کہ جب تک ڈیڈوٹوس انٹی اوجوس Antiochus بادشاہ ک ماخت رہا وہ اسی کے نام کے سکے چھاپتا رہا۔ لیکن جب اس نے بختاریہ کے خود مختار بادشاہ کی حیثیت حاصل کر لی تو گو اس نے پہلے سے سکے جاری رکھے لیکن ان سکوں میں انٹی تبدیلی ضرور کی کہ انٹی اوجوس کی بجائے اپنا نام کندہ کرایا۔

مسٹر ولسن کے خیال میں چاندی کا سکہ اس وقت کا ہے جب

ڈیڈوٹوس ، انٹی اوچوس کا ماخت گورنر تھا اور سونے کے سکے اس وقت کا ہے جب اس نے خود بختاری حاصل کر لی تھی (۱) -

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم مسٹر ولسن ، برنسپ اور سمتھ کے تبع میں ڈیڈوٹوس کے مختصر حالات یہاں بیان کر دیں ، گوہم بیچھے اس سلسلے میں کچھ کہ آئے ہیں ، کسی قدر شاید تکرار تو ہو جائے مگر ڈیڈوٹوس کے بارے میں ان علا کا تبع لازم ہے کیونکہ انہوں نے اس باب میں بہت سی نئی باتیں کہی ہیں -

### ڈیڈوٹوس اول ۲۵۶

ولسن کی رو سے سکندر مقدونی نے جب بختاریہ کو فتح کیا تھا تو ایک فارسی ارتا بازوز Artabazus کو بختاریہ کا گورنر مقرر کیا تھا - شخص مذکور بہت تھوڑے دنوں اس منصب پر فائز رہا ، کیونکہ بہت بڑی عمر کا شخص تھا ، اس کی جگہ امین تاز Amyntaz گورنر بنا - ایرین راوی ہے کہ انٹی پاتر نے سوی کے ایک باشندے ستاسانو (Stasano) کو بختاریہ اور صفائحہ کا گورنر بنایا تھا - یونانی مؤرخ ڈیڈوروس نے اس کا نام فلپ لکھا ہے -

بہرحال جب سیلوکس Seleucus ہندوستان کی سہم پر روانہ ہوا اور یہ سہم چندر گپت سے مصالحت پر منتج ہوئی اور سیلوکس اپنے رقبیوں سے لڑنے کے لیے بابل لوٹا تو اس نے اپنے رقبیوں پر جو فتح حاصل کی اس سے وہ ایشیا کا مالک بن گیا - اس وقت بختاریہ اور صفائحہ ایشیا کے ماخت صوبے تھے -

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ اس بات کو ٹھوس ثبوت وہ سکرے ہیں جو بلخ اور بخارا میں جگہ جگہ سے برآمد ہوئے ہیں -

انٹی چوس تھیوس کے زمانہ میں جو سیلوکسی بادشاہوں میں سے تیسرا بادشاہ ہے ، گورنر بختاریہ تھیوڈوٹس نے بعض دوسرے گورنروں کی طرح موقعہ غنیمت جان کر انٹی چوس کے خلاف بغاوت کر دی - اس وقت بادشاہ انٹی چوس اپنے رقبی فلاڈلفیوس Philadelphus سے لڑنے میں مصروف تھا - اس لیے اس نے باغی تھیوڈوٹس کے خلاف کوئی کارروائی نہ کی - انٹی چوس کی موت پر اس کے وارث سیلوکس کیلنکوس Seleucus Callinicus کو بھی اس کے رقبیوں نے انٹی فرست نہ

دی کہ وہ باغی تھیوڈوئس (ڈیڈوئس) کے خلاف نبرد آزما ہوتا (۱) -

اس رقابت کی بنا پر تھیوڈوئس کو دن بدن مضبوط سے مضبوط تر ہونے کے موقع ہاتھ آئے - مسٹر ولسن کا خیال ہے کہ بادشاہ سیلوکس نے غالباً اس سے آرسا سیدی بادشاہ ٹیری ڈیش کے خلاف مدد بھی مانگی تھی اور اس کی حیثیت کو شاید تسلیم کر لیا تھا (۲) -

### تھیوڈوئس ثانی

مسٹر ولسن نے احتیاط تھیوڈوئس یا ڈیڈوئس کا آخری زمانہ ۲۳۰ قبل مسیح قرار دیا ہے - اگر مسٹر ونسٹ سمعتہ کی روایت مان لی جائے تو تھیوڈوئس نے (۳) ۲۵۰ قبل مسیح میں بغاوت کی تھی - اس طرح وہ کوئی دس سال برسرا اقتدار رہا - اس کی موت پر اس کے بیٹے تھیوڈوئس ثانی نے اس کی جگہ پر کی - تھیوڈوئس ثانی کی حکمت عملی باب سے مختلف تھی - باپ نے بادشاہ سیلوکس کی مدد کی تھی اور پارٹھی باغی گورنر ٹری ڈیش کو نیچا دکھانا چاہا تھا ، لیکن تھیوڈوئس ثانی نے ٹری ڈیش سے یارانہ گاثنہ اور سیلوکس کو شکست دینے میں مدد کی ، سیلوکس نہ صرف هارا بلکہ ٹری ڈیش کے ہاتھوں میں قید ہوا - (۲۳۶ قبل مسیح - ۲۲۶ قبل مسیح) -

ٹری ڈیش کی اس کامیابی نے اس کا مزاج بہت اوپر اٹھا دیا اور اس نے تھیوڈوئس ثانی کی دوستی کا خیال رکھی بغیر اس کی قلمرو کے کئی علاقے اپنی ریاست میں شامل کر لیے - جب کہ ہمسایہ پارٹھی بادشاہ کا طریق کار یہ تھا ، تھیوڈوئس ثانی کے خلاف اس کے اپنے سرداروں نے جوڑ تواریخ شروع کر دیا - بہرحال ونسٹ سمعتہ کے بیان کے مطابق تھیوڈوئس ثانی ۲۳۰ قبل مسیح تک برسرا اقتدار رہا اور اس کی جگہ میگنیشیا کے ایوٹھی ڈیموس نے لے لی (۴) -

۱- ایرین کتاب III ، ص ۲۹ - سریبو کتاب ۱۵ ، ص ۲ - ۹ -

آریانہ اٹیک ، ص ۲۱۶ - ۲۱۵ -

۲- آریانہ اٹیک ، ص ۲۵۶ -

۳- کیٹلارگ جلد اول ، ص ۲

۴- ایضاً ، ص ۳ -

### ایوتهی ڈیموس

ولسن نے ایوتهی ڈیموس کا زمانہ ۲۰۰ تا ۱۹۰ قبل مسیح نہیں ایا  
ہے۔ ان کا بیان ہے کہ سٹریبو کی رو سے یہ ایوتهی ڈیموس (Euthydemus) دراصل بختاری یونانی حکومت کا بانی ہے۔ ولسن کو سٹریبو کی اس روایت سے اختلاف ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ حقیقت وہی ہے جو اوپر بیان ہوئی ہے کہ بختاری حکومت کا بانی تھیوڈوئس اول تھا اور ایوتهی ڈیموس نے اقتدار کی باگ ڈور یا تو تھیوڈوئس ثانی کے ہاتھ سے چھوٹی تھی یا اس کے وارثوں سے (۱)۔

مسٹر پرنسپ کا بیان بھی یہی ہے اور انہوں نے بھی ایوتهی ڈیموس کے اقتدار کو تھیوڈوئس ثانی کے بعد کا حادثہ قرار دیا ہے اور ۲۰۰ قبل مسیح تاریخ متعین کی ہے (۲)۔

بہرحال ایوتهی ڈیموس اپنے وقت کا بڑا دانا بینا تاجدار تھا اور پولی بیوس یونانی مؤرخ کی رو سے میگنیشیا کا رہنے والا تھا۔ اس نے جب شہنشاہ اٹھی چوس سے شکست کھائی تو اس کے حضور سفارت بھیج کر معدتر کی کہ حضور والا شہنشاہ کے خلاف نیازمند نہ ہتھیار نہیں اٹھائے اور نہ بغاوت کی۔ باغی دوسرے لوگ تھے یہی نے ان کو شکست دے کر ان کی جگہ لی ہے اور خود کو شہنشاہ کی خوشنودی کے قابل بنایا ہے۔

ولسن کہتے ہیں یہ بات سٹریبو کے بیان سے بھی ثابت ہوتی ہے (۳)۔

بہرحال شہنشاہ اٹھی چوس نے یہ بیعام سن لیا اور آرٹابانوس (Artabanus) کی گردن اپنے سامنے جھکا کر بختاریہ کی راہ لی۔ گو چالاک ایوتهی ڈیموس نے شہنشاہ کے حضور معدتر بھجوائی تھی تاہم جب شہنشاہ کی فوج ظفر موج اس کی سلطنت کے حدود میں داخل ہوئی تو اس نے دریائے آریوس (Arius) کے کناروں پر کچھ سوار فوج

۱۔ آریانہ اثیک، ص ۲۰۰ -

۲۔ پرنسپ، ایسیز آن انڈین اٹھی کیوٹیز جلد اول، ص ۱۸۵ -

۳۔ آریانہ اثیک، ص ۲۰۰ - پول بیوس باب دهم، ص ۳۹ -

متعین کر دی کہ شہنشاہ کا راستہ روک لے اور خود تاپوریہ Tapauria میں خیمه زن ہوا ۔

ولسن کی رو سے تاپوریہ موجودہ طبرستان ہے اور دریائے آریوس هرات ہے ۔

شہنشاہ انٹی چوس جس وقت دریائے هرات کی سمت بڑھا تو بختاریوں نے اس سے بڑی سخت جنگ کی ۔ شہنشاہ کو زخم بھی آئے، تاہم شہنشاہ نے انہیں شکست دی اور دریائے هرات کو پار کر کے طبرستان پہنچا ۔ ایوتی ڈیموس نے پسپائی اختیار کی اور زیر اسپ مقام میں پناہ لی جو ان دونوں بختاریوں کا پایۂ تخت تھا ۔

ولسن کے نزدیک زیر اسپ، مرو یا اند کوہ کے کہیں آس پاس واقع تھا ۔

ہمیں تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں ہے، مختصرًا یون سمجھئی کہ شہنشاہ انٹی چوس نے بختاریہ کے پایۂ تخت کا محاصرہ کیا، تو یہ محاصرہ ایک سال تک چلا۔ اسی محاصرے کے دوران نوجوان شہزادہ ڈیمی ٹروس (Demetrios) سفیر بن کر شہنشاہ کے حضور حاضر ہوا اور نہ صرف باب کے لیے شہنشاہ سے معاف حاصل کی بلکہ شہنشاہ کی دامادی کا شرف بھی پایا۔

یہ واقعہ غالباً ۲۱۱ - ۲۱۰ قبل مسیح کا ہے کیونکہ شہنشاہ انٹی چوس ۲۱۲ قبل مسیح میں مشرق سمت تشریف لائے تھے (۱) ۔ بختاری یونانی ایوتی ڈیموس کے جو چاندی کے سکرے خاصی تعداد میں مختلف مقامات سے برآمد ہوئے ہیں، وہ بہت خوبصورت اور خالص ہیں۔ لیکن بعض سکرے غیر خالص اور بھدی شکل کے بھی ہیں۔ ان کے متعلق سسٹر ولسن کہتے ہیں کہ وہ نقلی سکرے ہیں جو بعض سرحدی جا گیرداروں نے آپ ہی آپ وضع کر لیے تھے (۲) ۔

چاندی کے یہ سکرے زیادہ تر کوہ ہندوکش کے شہل میں پائے گئے ہیں اور ان پر بادشاہ ایوتی ڈیموس کا نام کنده ہے۔ بادشاہ کی جو تصویر ان سکوں پر بنی ہے اس میں بادشاہ کے چہرے پر داڑھی نہیں ہے، البتہ

۱۔ آریانہ انٹیک، ص ۲۲۱ ۔

۲۔ ایضاً، ص ۲۲۲ ۔

سر کے گرد ایک 'رومیل' لپٹا ہے -

بیتل تانیئے کے سکون پر جو تصویر ہے وہ داڑھی والے چھرے کی ہے - خیال ہوتا ہے کہ یہ دیوتا جو پیٹر کا چہرہ ہے - بعض سکون کی پشت پر هرکولیس کی شبیہ بنی ہے - کہیں کہیں وہ ایک چٹان پر بیٹھا ہے اور کہیں کھڑا ہے - چاندی کے ایک سکھ میں اپالو "Apollo" کا چہرہ بھی ثبت ہے - تانیئے کے ایک سکھ میں بھی اپالو کھڑا دکھائی دیتا ہے : ولسن کی رو سے ایتوہی ڈیموس کے سونے، چاندی اور تانیئے کانسی کے سکون کی الگ الگ کیفیت حسب ذیل ہے -

### سو نا

بادشاہ کا سر دائیں سمت ثبت ہے ، چھرے پر داڑھی نہیں ہے اور سر کے گرد "رومیل" لپٹا ہے - دوسرا سمت ہرکلیس ننگا ایک چٹان پر بیٹھا ہے - اس کا دایاں ہاتھ چٹان پر رکھا ہے اور بائیں ہاتھ میں کمند نما لاٹھی پکڑ رکھی ہے جس کا ایک سرا موٹا ہے اور دوسرا پتلا - یہ سکھ پہلے پہلے پلرین(Pellerin) نے متعارف کرایا اور اسے اب تک مختلف مصنفین ملاحظہ کر چکے ہیں - ان مصنفین میں Mionnet ، Visconti اور R. Rochette اور R. Visconti ونسٹ سٹھ نے اس کا ذکر اپنی کیٹلارگ کے جزوں کے صفحہ آٹھ پر کیا ہے اور تصریح کی ہے کہ اس پر بادشاہ ایتوہی ڈیموس کا نام یونانی رسم الخط میں کندہ ہے -

### چاندی

اس پر بھی بادشاہ کا سر دائیں سمت نقش ہے ، چہرہ ، داڑھی سے خالی ہے اور سر کے گرد رومیل لپٹا ہے - چھلکی سمت ہرکولیس کی ننگی شبیہ ہے ، سونے کے سکھ کی طرح اس میں بھی ہرکلیس چٹان پر بیٹھا ہے - چٹان پر شیر کی کھال بچھی ہے - دایاں ہاتھ پہلے سکرے ہی کے سے انداز میں مستند پر رکھا ہے اور بائیں میں لاٹھی پکڑ رکھی ہے - اس پر بھی بادشاہ ایتوہی ڈیموس کا نام کندہ ہے -

مسٹر ولسن کی رو سے یہ سکرے اب کچھ زیادہ نادر نہیں رہے - برٹش میوزم میں ان کی کافی تعداد موجود ہے - ان میں نمبر ۳ - ۱ پی نائل اسکوائر کے ذخیرے سے دستیاب ہوئے ہیں - باقی سکرے سر ایلکڑا نثر بخارا سے جمع کر کے لائے تھے ، سر ایلکڑا نثر نے یہ سکرے میوزم کو ندر کر دیے (۱) -

اس قسم کے پانچ سکرے جو بڑی اچھی حالت میں ہیں ، مسٹر میسون کے ذخیرہ میں بھی موجود ہیں - مسٹر ونسٹن سمتھ کی رو سے مذکورہ بالا سکرے نو قسم کے ہیں اور ایشیائیک سوسائٹی بنگال کے میوزم میں محفوظ ہیں -

مسٹر ولسن نے ان سکوں کی بائیس اقسام بیان کی ہیں ، جن میں سے نمبر ۱ سے لے کر بائیس تک ٹھیک اقسام تانیے کانسی کے سکوں پر مشتمل ہیں ان میں سے ایسوں قسم کے بیس سکرے مسٹر میسون سے حاصل کیے گئے ہیں - مسٹر میسون کے پاس ایک قسم چھوٹے سکوں کی بھی تھی جو انہوں نے جلال آباد کے دوران قیام میں جمع کیے تھے -

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ تانیے کانسی کے سکوں پر جو عبارت کندہ ہے ، وہ وہی ہے ، جو چاندی کے سکوں پر نقش ہے لیکن تصویر مختلف ہے - یہ تصویر غالباً جیوپیر دیوتا کی ہے یا هرکولیس کی ہے - ان میں سے ایک سکرے پر جو کیٹلاگ کی رو سے نمبر ۷ ہے سیدھی سمت ایک داڑھی والی چہرہ کی شبیہ ثبت ہے اور دوسری سمت ایک گھوڑا اگلے پاؤں اوپر اٹھائے کھڑا ہے - بادشاہ ایتمی ڈیوس کا نام نامی دو حصوں میں بانٹ دیا گیا ہے ، آدھا نام اوپر کے حصے میں اور آدھا نچلے حصے میں کندہ ہے (۲) -

- ۱۔ جرنل رائل ایشیائیک سوسائٹی بنگال جون ۱۸۵۳ء جلد ۲ آریانہ اثیک ، ص ۲۲۳ -

- ۲۔ کیٹلاگ آف کائنز ان انڈین میوزم جلد اول ، ص ۸ - آریانہ اثیک ، ص ۲۰۸ -

### ڈیمی ٹروس ۱۹۰ قبل مسیح

مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ ڈیمی ٹروس نے تاریخ بختاریہ میں جو جگہ پائی ہے، وہ قدیم مؤرخین کے نزدیک شاید کچھ زیادہ اہم نہ تھی۔ اس لیے انہوں نے اس کا ذکر بہت کم کیا ہے۔ ایک وجہ یہ بھی ہے کہ ڈیمی ٹروس کا تعلق بختاریہ کی نسبت ہندوستان سے بہت زیادہ ہے اور حقن بائز تو کہتا ہے کہ اس نے بختاریہ میں سرے سے حکومت ہی نہ کی تھی۔

مسٹر ولسن نے بائز کے اس خیال کی تردید بہت شدت سے کی ہے اور فرمایا ہے کہ اس بادشاہ کے بہت سے سکے ”غالب تعداد میں“ بختاریہ ہی سے برآمد ہوئے ہیں۔ اس لیے لازم آتا ہے کہ وہ بختاریہ کا بادشاہ ہو اور اپنے باپ ایوتھی ڈیموس کی موت کے بعد تخت نشین ہوا ہو (۱)۔ اس کے ساتھ ساتھ ایسے وزنی اور ٹھوس شواهد بھی موجود ہیں، جن سے ثابت ہوتا ہے کہ اس نے ہندوستان میں بہت سی فتوحات حاصل کی تھیں اور ہندوستان کا تاج سر پر رکھا تھا۔

اس سلسلے میں سٹریبو کا بیان ہے کہ ہندوستان میں کچھ فتوحات تو مینانڈر نے حاصل کی تھیں اور کچھ ڈیمی ٹروس نے جو ایوتھی ڈیموس کا بیٹا تھا۔

یونانی مؤرخ جستین تو بڑے واضح الفاظ میں ڈیمی ٹروس کو ہندوستانیوں کے بادشاہ کا خطاب دیتا ہے۔

ولسن نے سٹریبو کے بیان کا تجزیہ کیا ہے اور دو باتیں اخذ کی ہیں، ایک یہ کہ ڈیمی ٹروس اور مینانڈر دونوں ہندوستان کے فاتح تھے اور دوسری یہ کہ ڈیمی ٹروس نے اپنے باپ کی زندگی میں ہندوستان میں فتوحات حاصل کی تھیں، کیونکہ سٹریبو اسے شہزادہ قرار دیتا ہے۔

ولسن کا خیال ہے کہ اگر ڈیمی ٹروس نے اپنے باپ کی زندگی میں ہندوستان میں فتوحات حاصل کی تھیں تو یہ اس کے باپ کا آخری زمانہ ہوگا۔ کیونکہ باپ کی حکومت کے شروع ایام میں شہزادے کی عمر بہت چھوٹی تھی (۱)۔

یوں بھی یہ ایک حقیقت ہے کہ شہنشاہ انٹی اوچوس (Antiochus) نے ہندوستان پر جب حملہ کیا تھا تو ہندوستانی بادشاہ سوفا گاسینا (Sophagasesna) نے اس سے مصالحت کر لی تھی اور ہندوستان سے واپسی کے وقت شہنشاہ نے اپنے مفتوحہ علاقے، سوفا گاسینا کو سونپ دیتے تھے۔ یہ بات ولسن کے نزدیک بختاریہ کے تاجدار ایوتهی ڈیموس کو بری لگی ہوگی اور اس نے شہنشاہ کی واپسی کے بعد اپنے بیٹے کو اس سمت لازماً بھیجا ہوگا۔ اس لیے ڈیمی ٹروس کی فتح ہند کا زمانہ شہنشاہ انٹی اوچوس کی واپسی کا ہے۔ اس وقت ڈیمی ٹروس شہنشاہ انٹی اوچوس کا داماد بن چکا تھا اور اپنے آپ کو اپنی بیوی کے باپ کی اولاد کا وارث گردانتا تھا۔

ولسن مزید فرماتے ہیں کہ اس دوران باپ بیٹے نے پیروپامیسز (Paropamisus)، آرچوسیا (Arachosia) اور ڈرانگئینا (Drangiana) کی فتح پر اپنی تمام تر توجہ مبذول کر رکھی تھی۔ تبھی یوکراتیڈس (Eukratides) کو موقعہ ملا کہ بختاریہ پر قبضہ کر لے اور انھیں ان کے پایہ تخت سے محروم کر دے۔<sup>(۱)</sup>

بائرن کا خیال ہے کہ ڈیمی ٹروس اپنے باپ سے وراثت میں پائی ہوئی سلطنت پر بہت تھوڑے دن قابض رہ سکا تھا۔ اس کے رقیب یوکراتیڈس نے اسے یہاں سے جلد نکل دیا اور اسے جنوب کی چھاڑیوں میں پناہ لینی پڑی، جہاں اس نے اپنے نام سے ڈیمی ٹریش (Demetrias) شہر کی بنا رکھی۔ اس نے اپنی زندگی کے آخری ایام یہیں گزارے۔ گوہت کوشش کی کہ بختاریہ واپس لے لے، لیکن ناکام رہا۔<sup>(۲)</sup>

یہ بنتی ڈیمی ٹروس ہے، جس نے اپنے باپ کے نام پر پاکستانی شہر سگالہ کا نام ایوتهی ڈیمیا رکھا تھا۔ ڈیمی ٹروس کی تخت نشینی کے کے بارے میں ایم۔ آر۔ روشت (M. R. Rochette) کا بیان ہے کہ وہ ۱۹۰ قبل مسیح میں تخت نشین ہوا تھا اور ۱۷۰ قبل مسیح میں اس

- ۱ - لیسن، ص ۲۳۳ -

- ۲ - بائرن (Bayer)، ص ۶۸ - ۲۳۳ - ۹۲ - ۹۳ - آریانہ انٹیک،

ص ۲۳۰ - ۲۳۱ -

کی حکومت ختم ہو گئی تھی ۔ پروفیسر لیسن نے تخت نشینی کی تاریخ ۱۸۵ قبل مسیح معین کی ہے ۔

لیکن اس کے سکرے طاطری دراهم (ٹھرا ڈراچم) پر اس کی جو تصویر ثبت ہے ، اس میں وہ بالکل نوجوان نظر آتا ہے اور گانہ ہے کہ جس وقت اس کا تعارف شہنشاہ انٹی اوجوس سے ہوا ، عین اس سے تھوڑے دن بعد وہ تخت نشین ہو گیا تھا ۔ پروفیسر لیسن کی رو سے ۶۵ قبل مسیح تک حکمران رہا اور پارتھین بادشاہ میتھرا ڈیش (Mithridates) کی تخت نشینی سے پہلے ہی موت کے دامن میں سو گیا تھا ۔

اس وقت تک اس بادشاہ کے جو سکرے برآمد ہوئے ہیں وہ اس کی حکومت کے مختلف ادوار کی عکسی کرتے ہیں اور بختیاری فن کے بہترین نمونے ہیں ۔ اس دور کے سکرے زیادہ تر بختیاری ہی سے ملے ہیں اور اس امر کا ثبوت ہیں کہ ان سکون کے دور میں ڈیمی ٹروس صرف بختیاری کا حکمران تھا ۔

باب بیٹھے کے سکون میں بھی کافی تشابہ موجود ہے ۔  
ولسن نے اس کے چاندی اور تائیے کانسی کے سکون کو الگ الگ عنوان کے تحت بیان کیا ہے ۔ چاندی کے سکون کی بھی کئی اقسام شمار کی ہیں :

۱- پہلی قسم ٹھرا ڈراچم کی ہے ۔ ان پر بادشاہ کا چہرہ دائیں سمت ثبت ہے اور اس کے سر پر جو ٹوپی رکھی ہے وہ ہاتھی کے سر سے مشابہ ہے اور ہاتھی کی سونڈ اوپر کو انٹھی ہوئی ہے ۔  
الٹی طرف ہر کلیس کھڑا ہے ، اس کا منہ بالکل سامنے کی سمت ہے اور لائٹھی اور کھال اس کے بائیں ہاتھ میں ہے اور دائیں ہاتھ کو وہ اپنے سر پر رکھتے ہے ۔ اس پر بادشاہ ڈیمی ٹروس کا نام یونانی رسم الخط میں کہنہ ہے ۔

۲- بادشاہ کا چہرہ حسب سابق ۔ الٹی سمت منروا دیوی خود سر پر پہنے کھڑی ہے ۔ اس کا دایاں ہاتھ اس کے نیزے پر رکھا ہے اور بائیں سے وہ ڈھال الٹھائے ہے ۔ اس پر بھی وہی حروف کہنہ ہیں جو اوپر درج کیئے گئے ہیں ۔

۳- اس کی کیفیت بھی پہلے سکرے ایسی ہے ۔

۸۔ اس سکرے پر بھی پہلے سکرے کی طرح بادشاہ کا چہرہ نقش ہے ، فوق صرف اتنا ہے کہ شیبہ کپڑے سے ڈھکی ہوئی ہے ، الٹی سمت میں پہلے سکرے سے کوفی امتیاز نہیں ہے -

تائیبے اور کانسی کے سکون پر بھی بادشاہ کا چہرہ دائیں سمت نقش ہے ، لیکن اس چہرے پر داڑھی ہے اور سر پر لورال کے پتوں کا تاج ہے اور لاثیہ کا ایک سرا بائیں کندھے پر رکھا ہے - دوسری سمت اپالو کچو ننگا اور کچھ ڈھکا ہوا کھڑا ہے - اس پر بھی وہی عبارت رقم ہے ، جو اوپر تحریر کی گئی ہے -

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ یہ سکہ ان سکون میں سے ہے، جنہیں مسٹر میسون نے آخر میں گھر بھجوایا تھا (۱) -

مسٹر ونسنت سمتھ کے نزدیک ڈیمی ٹروس کا زمانہ ۲۰۰ قبل مسیح سے شروع ہوتا ہے اور اس کے سکون کی سات اقسام انذین میوزم اور ایشیائیک موسائی بنگال کی تحویل میں ہیں (۲) - جن میں سے چاندی کے چار سکرے ایک قسم کے ہیں اور باقی تین کی اقسام جدا گانہ ہیں - نمبر پانچ کی سیدھی سمت پہلے چار جیسی ہے ، لیکن اس کی الٹی طرف پالاز کی تصویر ہے ، جو زرد بکتر پہنے ہے ، سیدھے ہاتھ میں نیزہ پکڑے ہے اور بایان ہاتھ ڈھال پر رکھا ہے -

تیسرا قسم کے سیدھے رخ هرکولیس کی شبیہ ہے جس نے ہاتھی دانت کا تاج پہن رکھا ہے اور شیر کی کھال گردن سے لپٹی ہے اور کندھے پر لاثیہ رکھی ہے (۳) -

چوتھی قسم میں سیدھے رخ ایک گول ڈھال کنندہ ہے اور اس پر عبارت پہلی قسم ایسی لکھی ہے -

۱۔ آریانہ اٹیک ، ص ۲۳۳ -

۲۔ کیٹلارگ جلد اول ، ص ۹ -

۳۔ کیٹلارگ جلد اول ، ص ۹ -

## ایوکر تیڈز

مسٹر ولسن کی رو سے یوکرائیڈس (Eukratides) ڈیمی ٹروس کے بعد کا وہ بختاری یونانی بادشاہ ہے جس نے ۱۸۱ قبل مسیح میں پہلے ڈیمی ٹروس کو بختاریہ سے نکل باہر کیا اور پھر آخر میں بیرونی میز انڈیا (Paropamisan India) سے بھی رخصت کر دیا۔

بیان ہوا ہے کہ یوکرائیڈس پارتھی بادشاہ، میتھراڈیش کا ہم عصر تھا اور اس بادشاہ نے تقریباً ۱۶۵ قبل مسیح سے لے کر ۱۳۵ قبل مسیح تک حکومت کی تھی۔

مسٹر ولسن کا جائز خیال ہے کہ چونکہ اپنے زمانہ حکومت کے آخر میں یوکرائیڈس نے ڈیمی ٹروس پر بہت سی فتوحات حاصل کی تھیں اور اس جیسے جنگجو مزاج رکھنے والی بادشاہ سے یہ توقع کی جا سکتی ہے کہ وہ ڈیمی ٹروس سے اس کی ہندوستانی افیم میں پہنچ کر بھی لڑا ہو اور دریائے سندھ ہی نہیں دریائے جہلم کے علاقوں تک بھی رسائی بائی ہو<sup>(۱)</sup>۔ مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ انہیں یہ خیال ان سکون کو دیکھو کر ہوا ہے جو وادیٰ کابل کے بالائی حصہ سے دستیاب ہوئے ہیں۔

مسٹر ولسن کا یہ بھی خیال ہے کہ یوکرائیڈس نے بڑی بھی عمر بائی تھی اور اس کا زمانہ حکومت خاصاً طویل تھا۔ ان کے اس خیال کی بنیاد بھی وہ سکرے ہیں، جو بختاریہ اور بیفارم سے بہت کافی تعداد میں برآمد ہوئے ہیں۔ خصوصیت سے بیفارم سے برآمد ہونے والے سکون سے نو ولسن نے یہ رائے بھی قائم کی ہے کہ وہ ہندوستان کا بھی بادشاہ تھا۔

اس سلسلے میں مسٹر ولسن نے سٹریبو سے بھی استناد کیا ہے، جو کہتا ہے کہ یوکرائیڈس سنده کے پرے کے علاقہ کا بھی مالک تھا اور وہاں اس کے ماخت ایک ہزار شہر تھے<sup>(۲)</sup>۔ جسٹین نے گو اس کی اتنی ساری اسلام کے بارے میں کوئی شہادت نہیں دی، تاہم وہ سنده کے مغربی اور شرق کنارے پر اس کی بالا دستی کا ذکر کرتا ہے۔

قدیم حوالوں کی رو سے ہندوستانی فتوحات یوکرائیڈس کی زندگی کی

۱- آریانہ اثیک، ص ۲۳۵

۲- سٹریبو کتاب ثالث۔

آخری کرامات ہیں اور ان میں الجھے رہنے کے بعد جب وہ لوٹ کر وطن پہنچا، تو اس کے اپنے بیٹے نے اس کی جان لئے لی۔

سستر ولسن کو یقین ہے کہ اگر پارتبھی بادشاہ میتھراڈیش نے اس کی زندگی میں اس سے لڑائی چھیڑی ہوتی تو یوکراٹیڈس کبھی بھی اتنی فرصت نہ پاتا کہ ہندوستان پہنچے اور وہاں کے لوگوں سے اپنی طاقت منواٹے۔

بہرحال یوکراٹیڈس ان بختاری یونانی بادشاہوں میں ہٹ ممتاز ہے، جنہوں نے پاکستان کے شمال مغربی علاقے به زورِ شمشیر فتح کیے تھے اور ثبوت کے طور پر اپنے سکرے جا بجا بکھر دیے تھے۔

یوکراٹیڈس کے جو سکرے برآمد ہوئے ہیں، ان میں چاندی کے سکرے بھی کافی ہیں اور کانسی تانیے کے سکرے تو انبار در انبار ہیں۔

ولسن کی رو سے چاندی کے سکوں کی کیفیت حسب ذیل ہے:

نمبر ۱ ٹھرا ڈراچم (طاڑی دراہم) بادشاہ کا چہرہ دائیں سمت نقش ہے۔ سر پر لوہے کی ٹوبی ہے جو کنپٹیوں کے اوپر بیل کے سینگ اور کان سے سجائی گئی ہے۔ الٹی سمت کیسٹور اور پولوکس (Pollux & Castor) گھوڑوں پر سوار ہیں اور ان کے ہاتھوں میں نیزے اس طرح پکڑے ہیں جیسے وہ ان سے کسی کو مار رہے ہیں۔ دونوں کے سروں کے اوپر ستارے ہیں اور کندھوں پر کھجوروں کے پتے اٹھائے ہیں اور اوپر کی سمت بادشاہ یوکراٹیڈس کا نام یونانی رسم الخط میں ثبت ہے۔

ولسن کا تبصرہ ہے کہ یہ سکہ بہت خوبصورت ہے اور اسے آرسیورٹ ایران سے لائے تھے۔

ٹھرا ڈراچم نمبر ۲ اور نمبر ۳ بھی مذکورہ بالا سکرے سے مشابہ ہیں۔ فرق یہ ہے کہ ان دونوں سکوں کی پشت پر ڈائیس کری (Dioseuri) کی تصویر ہے، ونسنت سمت نے ان میں سے اول نوع کی تصویر اپنی کیٹللاگ میں چھاپ دی ہے۔

-۱- ولسن آریانہ اثیک، ص ۳۸ -

-۲- کیٹللاگ پلیٹ نمبر ۱۱ جلد اول -

مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ ایسٹ انڈیا کمپنی کی کمپنی سے ملتے جاتے سکے گو برلن میوزم میں بھی موجود ہیں لیکن ان پر کندہ شبیہ ہیں بھی مختلف ہیں اور مونوگرام بھی جدا ہیں ۔ اسی قسم کا ایک سکھ سر اے برلن نے کندوز (Kunduz) سے حاصل کیا ہے اور ان کے ذخیرے میں شامل ہے ۔ اس کے علاوہ ایک ایسا ہی سکھ سر ایچ ولوک (Sir H. Willock) نے ایران سے حاصل کر کے ایسٹ انڈیا کمپنی کو نذر کیا ۔

نمبر ۴ ٹھرا ڈراچم بھی پہلی نوع سے ملتا جلتا ہے ۔ لیکن اس پر جو حروف لکھئے ہیں وہ خلط ملط سے ہیں اور اچھی طرح پڑھ نہیں گئے ۔ یوں بھی یونانی حروف میں کئی خروشی حروف شامل کر د گئے ہیں ۔

یہ نوع جنرل ونٹورا کے اس ذخیرے میں شامل ہے جو انہوں نے پنجاب کے مختلف مقامات سے جمع کیا ۔ نمبر ۵ ٹھرا ڈراچم پر بھی بادشاہ کی شبیہ سیدھے رخ ثبت ہے ۔ سر پر ٹوپی رکھی ہے ، الٹی طرف اپالو کھڑا ہے ، چہرہ سامنے کی سمت ہے ۔ اس کے دائیں ہاتھ میں ایک تیر ہے جس کا سرا نیجے کو ہے ۔ اس کا بایان ہاتھ اس کی کمان پر جھکا ہے ۔ ایک رسی اس کے کندھوں سے گزر رہی ہے اور بیچھے سے ہو کر اس کی آدھی ٹانگوں تک دراز ہے (۱) ۔ اس پر بادشاہ یوکرائیڈس کا نام بہت صاف پڑھا جاتا ہے ۔

نمبر ۶ ڈراچم سیدھے رخ بادشاہ کی شبیہ ہے ۔ اس کے سر پر خود رکھا ہے ۔ اسی سمت ڈائس کری (Dioscuri) نیزہ چلا رہا ہے ۔

نمبر ۷ ڈراچم بھی نمبر ۶ جیسا ہے ۔ البتہ حروف ڈرا سے مختلف ہیں ۔

نمبر ۸ ڈراچم مریع الاصلاء ہے ۔ بادشاہ کے سر پر ٹوپی ہے ۔ اس پر بھی بادشاہ یوکرائیڈس کا نام اسی طرح لکھا ہے جس طرح نمبر پانچ سکے پر کندہ ہے ۔

۱- آریانہ انٹیک ، ص ۲۳۸ - ۲۳۹ - جرل ایشیائیک سوسائٹی بنگل جون ۱۸۳۵ء بلیٹ نمبر ۲۵ - جرل ایشیائیک فروری ۱۸۳۶ء ۔

یہ پہلا سکھ ہے جس پر یونانی رسم الخط کے علاوہ ایک دوسرے رسم الخط کے حروف نقش ہیں، جو پہلی بار یونانی سکون پر کندہ پائے گئے ہیں۔ حروف یہ ہیں

D Z 474 ۷۴ ۷۴ ۷۴

مسٹر پرنسپ نے اس کی نشان دہی کے وقت انہیں پہلوی رسم الخط کی پہلی اور ابتدائی شکل قرار دیا ہے۔

عجیب بات ہے مسٹر پرنسپ کی رو سے یہ مینانڈر پہلا بختاری یونانی تاجدار تھا جس نے سکون پر یونانی زبان کے ساتھ ساتھ پہلوی زبان بھی کندہ کی تھی۔ لیکن مسٹر ولسن نے یہ شرف یوکرائیڈس کی جھولی میں ڈالا ہے اور تانیبے کانسی کے کئی سکون کو بطور مثال پیش کیا ہے۔

مثلاً ان کی رو سے نمبر ۱۳، تانیبے اور کانسی کے سکرے پر بادشاہ کی شبیہ کے ساتھ ساتھ، جہاں ان کا نام یونانی میں لکھا ہے وہاں پہلوی رسم الخط میں بھی موجود ہے۔

پہلوی حروف یہ ہیں۔ ۷۴ ۷۴ ۷۴ ۷۴ ۷۴ ۷۴

فاضل ولسن کی رو سے، نمبر ۱۳ کے تانیبے اور کانسی کے سکون کی تعداد بہت ہے۔ مسٹر میسون کے ذخیرے ہی میں کئی سو ہیں۔ جنرل ونڈروا، ہونیگ برگر (Honigberger) اور کوٹ (Court) نے پشاور سے ملحق پنجاب اور وادیٰ کابل کے علاقہ سے بھی کافی تعداد جمع کی ہے۔ ان کا حجم اور وضع قطع ایک سی نہیں ہے۔ بعض پر بادشاہ کا چہرہ جوان ہے اور بعض پر ادھیڑ اور عمر رسیدہ نظر آتا ہے۔ عبارت بھی مختلف ہے (۱)۔

نمبر ۱۳ پر جو خروشی عبارت کندہ ہے وہ نامکمل ہے۔ صرف چند

حروف ہیں۔ ۲۷۴ باقی کے حروف سکرے کے پرانے ہونے کے

سبب مٹ گئے ہیں اور پڑھے نہیں جاتے۔ نمبر ۱۵ چوکور اور چھوٹے حجم کا ہے سر ننگا ہے۔

یونانی عبارت کے ساتھ اثیر رخ خروشی رسم الخط کے جو حروف  
کندہ ہیں وہ یہ ہیں -

P. ۲۷۷۱ ۹۷۲

نمبر ۱۸ درمیانے حجم کا چوکور سکھے ہے۔ بادشاہ کا چہرہ بائیں جانب  
- ہے

یونانی حروف پہلے سکرے ایسے ہیں اور خروشی رسم الخط کے حروف  
یہ ہیں -

۶۷۲ - ۹۷۲ - ۷۶۷

نمبر ۱۸ پر بادشاہ کی شبیہ دائیں طرف ہے اور یہ عبارت ساتھ لکھی  
- ہے

B A Z ۱۸۴۷ - EY  
K DAT ۱۴۰۷

دوسری سمت هندی حروف میں کافی اختصار بردا گیا ہے -

ہم نے انہیں ”ہندی حروف“ مسٹر ولسن کے تتعیں میں قرار دیا ہے۔  
یوں مسٹر ولسن خود ہی فرماتے ہیں کہ (,) Concieving however کہ (,) that the language was probably Zend.)

گو یہ رسم الخط خاصہ مغالطے میں ڈال دیتا ہے ، تاہم زبان غالباً زند  
تمہی -

سکون اور کتابت کی زبان پر ہم اگلے باب میں مفصل گفتگو کریں گے۔  
یہاں صرف اتنا کہنا چاہتے ہیں کہ یہ بختاری یونانی بادشاہ یوکرٹیس تھا ،  
جس نے اپنے سکون پر یونانی رسم الخط کے ساتھ ساتھ ملکی رسم الخط یعنی  
زند یا پہلوی کو بھی استعمال کیا۔

مسٹر پرنیسپ کی رو سے ، یوکرٹیس نے اپنے جن تانیے کے سکون پر  
پہلوی رسم الخط استعمال کیا ، وہ چوکور سکرے تھے اور ان پر یونانی  
میں جو حروف کندہ تھے ان کے معنی یہ تھے : ملکو ، کاکاؤ ، یکرئائڈو  
اور اس کا پہلوی ترجمہ تھا مهاراجہ یوکرائیڈاسہ (۲) -

۱- آریانہ انتیک ، ص ۲۳۳ -

۲- بکثارین کائز و دگریک انسکرپشنز بہ سلسلہ ایسیز آن انذین انٹی کیوٹیز ،

مسٹر پرنسپ نے یہ اسکان ظاہر کیا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ ہندی بادشاہ وکریادتہ اور یوکرائیڈس ایک ہی شخص ہوں ۔

مسٹر پرنسپ نے یہ خیال بھی ظاہر کیا ہے کہ یوکرائیڈس نے جب ڈیمی ٹروس کو شکست دی تھی تو پارٹی بادشاہ میتھرا ڈیش نے اس سے تعاون کیا تھا اور ڈیمی ٹروس کی شکست کے بعد دونوں حلفوں نے اس سے چھنی ہوئی قلمرو آپس میں بانٹ لی تھی ۔ یوکرائیڈس کو سنده سے پرے کا علاقہ ملا تھا اور میتھرا ڈیش نے سنده سے لے کر جہلم تک کی زمین کی ملکیت پائی تھی ۔

### ہیلی اوکلس ۱۴۷۲ قبل مسیح

مسٹر ولسن نے ہیلی اوکلس کی تاریخ ۱۴۷۲ قبل مسیح اور سمتہ نے ۱۵۶ تا ۱۴۰ قبل مسیح قرار دی ہے ۔

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ ہیلی اوکلس کا جب پہلا سکھ ماهرین، سکھ جات کے ہاتھ لگا تو وہ کچھ حتمی فیصلہ نہ کر پائے لیکن اس سکرے کے انداز اور وضع قطع کو پیش نظر رکھ کر ایم میونٹ (M. Mionnet) نے تجویز کیا کہ یہ بختاری سکھ ہے اور ہیلی اوکلس، یوکرائیڈس کا لیٹا اور اس کا جانشین تھا ۔

یہ خیال بھی پڑے وثوق سے ظاہر کیا گیا ہے کہ ہیلی اوکلس اپنے باپ کی زندگی میں معاملات، خسر وی اور امور مملکت میں حصہ لینے لگا تھا ۔ اس خیال کی بنیاد وہ سکھ ہے جو ڈاکٹر لارڈ کو کندوز سے دستیاب ہوا ۔ جس کی ایک سمت یوکرائیڈس کی شبیہ ثبت ہے اور اس پر یونانی رسم الخط میں تحریر ہے، عظیم بادشاہ یوکرائیڈس اور دوسرا طرف ہیلی اوکلس اور لوڈیکی کی دھری شبیہ ہے اور ہیلی اوکلس اور لوڈیکی کے نام لکھئے ہیں ۔ ہیلی اوکلس کے سر پر چونکہ ٹوپی نہیں ہے اس لیے گمان ہے کہ اس وقت وہ بادشاہ نہ تھا ۔

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ یہ سکھ یوکرائیڈس کا نہیں ہے، خود ہیلی اوکلس کا ہے اور اس نے اپنے نام سے یہ سکھ مسکوک کرایا تھا اور چونکہ یوکرائیڈس اس وقت زندہ تھا اس لیے اس نے اس سکرے میں اس کی بالا دستی کو تسلیم کیا ہے اور اس کی تصویر پہلے چھاپی ہے کیونکہ اس وقت وہ خود مختار بادشاہ نہ تھا یووراج یا ولی عہد، سلطنت تھا ۔

قدم تاریخی دستاویزات بھی امن اور کی شہادت دیتی ہیں کہ یوکرین کا بیٹا اس کے ساتھ سلطنت میں سریک تھا ۔

یوں بعض سکرے اس بات کی شہادت بھی پیش کرتے ہیں کہ ہیلی اوکس کے زمانہ نہ تو طویل تھا اور نہ پرامن اور خوشحال تھا ۔

یہ خیال فاضل ولسن کو اس وجہ سے ہوا ہے کہ ہیلی اوکس کے سکرے کچھ زیادہ تعداد میں برآمد نہیں ہوئے ہیں ۔ لیکن چونکہ یہ مکے وادی، کابل اور وادی سندھ کے علاقے سے بھی برآمد ہوئے ہیں اس لیے کہا جا سکتا ہے کہ اس کی حکومت یہاں تک دراز تھی ۔

فاضل ولسن نے ہیلی اوکس کے اس گناہ کو بھی اس کی حکومت کی ناخوش حالی اور اس کے عہد کے کوتاہ ہونے کا سبب لہیرایا ہے جو اس سے باپ کے قتل کے سلسلہ میں سرزد ہوا تھا (۱) ۔ باپ کیسا بنی ہو کوئی بیٹا اسے قتل کر کے اس کی جگہ لے لے تو لوگ بدضن ہو جائے ہیں ۔ ہیلی اوکس سے بھی اس کی رعایا بد دل ہو گئی تھی اور یہی وجہ ہوئی کہ عظیم باپ کے بیٹے کی حدود سلطنت بہت مختصر ہو گئیں ۔

بہرحال ہیلی اوکس کے سکرے حسب ذیل اقسام کے ہیں :

چاندی ! نمبر ۱ ٹرا ڈراچم ! بادشاہ کی شبیہ دائیں سمت ثبت ہے ، وہ ٹوپی پہننے ہے اور اس پر بادشاہ کا نام یونانی رسم الخط میں کندہ ہے :

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ یہ نادر اور بہت اہم سکہ ڈاکٹر لارڈ کو تاش کرغن سے دستیاب ہوا اور مسٹر پرنسپ نے سب سے پہلے جرنل ایشیاٹک سوسائٹی بنگال کی اشاعت جولائی ۱۸۳۸ء میں اس پر تبصرہ لکھا ۔

نمبر ۲ - ٹرا ڈراچم ! حسب سابق بادشاہ کی شبیہ دائیں سمت ثبت ہے لیکن ایسی سمت جو پیڑ کھڑا ہے ۔ اس پر جو حروف کندہ ہیں وہ پہلے سکرے کے حروف سے کسی حد تک مختلف ہیں ۔

نمبر ۳ - ٹرا ڈراچم بھی نمبر ۳ سے مشابہ ہے لیکن فرق یہ ہے کہ

اس پر یونانی حروف کے ساتھ ساتھ پہلوی حروف بھی کنندہ ہیں (۱) -

نمبر ۴ - تالیبے کانسی کے سکوں میں سے مسٹر ولسن نے ایک درمیانے حجم کے چوکور سکر کا ذکر کیا ہے جس کی دائیں سمت بادشاہ کی شبیہ ہے - وہ ٹوپی اور کھلی عبا پہننے ہے - الٹی سمت ہاتھی کھڑا ہے اور نمبر ۳ کی سی پہلوی عبارت کنندہ ہے -

ونسٹ سمتھ کا بیان ہے کہ ہیلی اوکس کا یہ جو سکہ ایشیائیک سوسائٹی بنکل کے ذخیرے میں موجود ہے ، اس پر ہاتھی کے ساتھ ساتھ جو خروشی عبارت کنندہ ہے وہ یہ ہے :

مہاراجا سہ دھرمیکاسا ہیلیا کریسا -

ونسٹ سمتھ کی رو سے یہ سکہ بہت اچھی حالت میں ہے - اسی طرح کا ایک اور سکہ انڈین میوزم میں بھی ہے - ونسٹ سمتھ نے اس کا نمبر سے معین کیا ہے -

### لیسیاس ۱۵۷ قبل مسیح یا ۱۵۰ قبل مسیح (Lysias)

ولسن نے لیسیاس کو ۱۵۷ قبل مسیح سے منسوب کیا ہے (۲) اور ونسٹ سمتھ اسے ۱۵۰ قبل مسیح کا بادشاہ قرار دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ وہ پنجاب کا بادشاہ تھا اور انٹی الیکڈاس (Anti Alkidas) کا ساتھی اور پیشورو تھا - مسٹر ولسن کا خیال ہے کہ لیسیاس کے سکوں پر جو ایرانی رسم الخط (خروشتی) ثبت ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ باختر کے پہاڑوں کی جنوبی سمت کا تاجدار تھا -

اس بادشاہ کے چاندی کے سکر بہت تھوڑے ہیں ، البتہ کانسی اور تالیبے کے سکوں کی تعداد خاصی ہے ، گو بہت زیادہ بھی نہیں ہے - ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ لیسیاس کی حکومت کچھ زیادہ خوشحال اور لمبی نہ تھی - تاہم یہ سکر اس امر پر دال ہیں کہ لیسیاس ، ہیلی اوکس کا همعصر اور یوکرینس کے بعد کا تاجدار ہے - مسٹر ولسن کے خیال میں وہ آرچوسیا یا

۱- آریانہ انٹیک ، ص ۲۶۷ - ۲۶۸ -

۲- کینلاگ آف کائنز انڈین میوزم جلد اول ، ص ۱۲ - پلیٹ نمبر ۳ -

۳- کینلاگ جلد اول ، ص ۱۲ - آریانہ انٹیک ، ص ۲۰ -

وادی گوبل کا مالک تھا اور اس نے یہ ملکیت اس وقت پائی توی جب پارٹیوں کو شکست نصیب ہوئی اور ہیلی اوکلس خاصاً کمزور ہو گیا تھا۔ اس وقت لیسیاس نے جو ڈینی ٹروس کے خاندان سے تھا، موقعہ غنیمت جانا اور اپنے آبائی ملک کا کچھ تھوڑا سا حصہ اپنے قبضہ میں کر لیا۔

فضل ولسن یہ بات بھی ذہن نشین کرانا چاہتے ہیں کہ ہیلی اوکلس کے سکون پر جو خاص نشان اور ہاتھی کی شبیہ ہے وہی لیسیاس کے تائبے کے سکون پر بھی ثابت ہے۔ اس سے گمان ہوتا ہے کہ لیسیاس نے ہیلی اوکلس سے وہ شہر چھین لیا تھا جہاں ٹکسال تھی (( )) -

مسٹر ولسن نے لیسیاس کے ایک چاندی کے سکے پر تیقید کی ہے۔ ان کی رو سے اس سکے کے ایک طرف بادشاہ کی تصویر ہے جو ہاتھی کے سر کی شکل ایسی ٹوپی پہنے ہے، یہ ٹوپی ڈینی ٹروس کے سکون پر ثبت ٹوپی سے حد درجہ مشابہ ہے۔ اس کی الٹی سمت بھی ڈینی ٹروس کے سکون ایسی ہے۔ اس میں بھی ہر کو لوں ایک ہاتھ میں لائیں اور کھال لیج کھڑا ہے اور دوسرے میں پتوں یا پھولوں کا ہار تھام کر اپنے سر پر رکھ رہا ہے۔

لیسیاس کے اس سکہ پر پھلوی یا زند میں جو عبارت کندہ ہے وہ یہ ہے :

## ۶۷۴۴ م ۶۷۶۷

مہاراجا سہ آپا تیہاتسا لیسی آما۔

ایسا ہی ایک سکہ جنرل ونورا نے رائل ایشیانک سوسائٹی کو بیش کیا تھا۔ مسٹر میسون نے آخر میں جو سکے جمع کیے ان میں بھی اس کا ایک بڑا اچھا نمونہ موجود ہے۔ البتہ پھلوی حروف میں نام لیکا۔ پڑھا جاتا ہے۔

تائبے اور کانسی کے سکون میں سے ایک سکہ چوکور اور درمیانے حجم کا ہے۔ بادشاہ کی شبیہ دائیں سمت ہے، سر ننگا ہے اور منہ پر داڑھی ہے، سینے پر کپڑا لپٹا ہے اور لائیں کسرا بائیں کندہ سے مس کر رہا ہے۔

سیدھی طرف یونانی رسم الخط میں بادشاہ لیسیاس کا نام لکھا ہے ۔

الٹی طرف ہاتھی کی شبیہ ہے اور اس کے ساتھ یہ حروف کندہ ہیں :

مهاراجاسا آپاتی ہاتسا

لیسی آسا — (۱) ۔

مسٹر ولسن فرماتے ہیں کہ یہ سکرے شاذونادر نہیں ہیں ، یہ کافی تعداد میں میسون ذخیرہ میں موجود ہیں ۔ مسٹر ونسٹ سمتھ نے ان سکوں میں سے نو قسم کے سکوں کی شکل و صورت اور وضع قطع پر اپنے کیٹلاگ میں بحث کی ہے ۔ ان میں سے چار چاندی کے ہیں ، جن کی نوع وہی ہے جو اوپر بیان ہوئی ہے ۔ مسٹر ونسٹ سمتھ بھی انہیں ڈیمی ٹروس کے سکوں سے مشابہ قرار دیتے ہیں (۲) ۔

نمبر ۵ - ۶ - ۷ - ۸ اور ۹ تائیے کے ہیں اور سمتھ کے زمانے میں ایشیاٹک سوسائٹی بنگال اور انڈین میوزم کی ملکیت تھے ۔

امنیتاس

مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ امنیتاس نامی بادشاہ جس کے سکوں کے صرف دو نمونے سرداشت برآمد ہوئے ہیں آیا لیسیاس کا جانشین تھا یا ڈیمی ٹروس کا یہ ابھی تک واضح نہیں ہوا ۔ اس کے سکوں پر منرو کا نقش انہیں ڈیمی ٹروس کے سکوں سے مشابہ ٹھیرا تا ہے ، لیکن سر کا لباس جس طرز کا ہے ، وہ امنیتاس کو اور زیادہ برابر عہد میں لے جاتا ہے ۔

ولسن کی رو سے اس کے جو سکرے دستیاب ہوئے ہیں ، ان میں صرف تائیے کے سکرے ہیں ۔ یہ چوکور اور دریانے حجم کے ہیں ۔

بادشاہ کی شبیہ دائمی سمت ہے اور اس کے ساتھ یونانی رسم الخط میں بادشاہ کا نام لکھا ہے ۔

الٹی سمت منرو کی تصویر بنی ہے اور پہلوی رسم الخط میں لکھا ہے :

مهاراجاسا جیاد دھراما امیتاسا

۱- آریانہ انٹیک ، ص ۲۰۰ ۔

۲- ونسٹ سمتھ ، کیٹلاگ جلد اول ، ص ۱۵ - ۱۳ ۔ پرنسپ بکثارین کائز ود گریک انسکرپشنز ، ص ۱۸۹ ۔

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ اس بادشاہ کا پھلا سکھ کرنل سینسی (Colonel Stacey) کو ملا تھا اور اس کے بارے میں مسٹر ولسن یے جو معلومات تحریر کی ہیں ، وہ جرنل ایشیاٹک سوسائٹی بنگل کی اشاعت نومبر ۱۸۳۶ء سے اخذ ہیں (۱) ۔

دوسرے سکرے کا ذکر ایم - آر - روٹ (M. R. Rochette) نے - ڈس سیو کی اشاعت فوری ۱۸۳۹ء میں کیا ہے ۔ مسٹر ولسن سمتو نے اس کے ایک چاندی کے سکرے کا نمونہ بھی اپنی کیٹلارگ میں شائع کیا ہے اور کہا ہے کہ اس پر یونانی کے جو حروف کندہ ہیں اس میں آخر میں (AMYNTOY) پورا لکھا ہے ۔ البتہ خروشی میں امنیٹائی کی بجائے (Amitasa) امیتاسا رقم ہے (۲) ۔

### اگاتھوکلیا

مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ ملکہ اگاتھوکلیا کس زمانہ میں حکمران تھی ، اس کے سکرے ہدیں یہ راز نہیں بتاتے البتہ یہ گانہ ہو سکتا ہے کہ اگاتھوکلیا کا کچھ تعلق اگاتھوکلیس نامی بادشاہ سے ہو ۔ لیکن اگاتھوکلیس کے سکوں پر خروشی ہندی رسم الخط میں جو حروف کندہ ہیں ، وہ خاصے مختلف ہیں ۔ پروفیسر لیسن نے اسے اپولودوٹس (Apollodotus) اور ڈائی میڈز کے بعد رکھا ہے (۳) ۔

مسٹر ولسن نے اس ملکہ کے صرف تانیے کے سکوں پر بحث کی ہے ، جو ان کی رو سے چوکور ہیں اور درمیانے حجم کے ہیں ۔ ملکہ کی شبیہ خود پہنے ہے ، اور اس کے ساتھ یونانی رسم الخط میں یہ عبارت کندہ ہے :

B A Σ / Η / Σ A Σ Θ E O Γ P O Η Η  
Α Γ Α Θ Ο Η Α Σ / Α Σ

الٹی سمت ہرکولیس تشریف فرمائے ، اور لانھی زانوؤں پر رکھئے ہے ۔

-۱- آریانہ انٹیک ، ص ۲۷۱ ۔

-۲- کیٹلارگ جلد اول ، ص ۳۱ ۔

-۳- (Zur Ges chechet) ، ص ۲۰۲ ۔

اور اس کے پہلو میں خروشی رسم الخط میں یہ حروف لکھے ہیں :  
مہاراجا جاسا میداناسا میکا سا کلیا سا

### الٹی ماچوس ۱۴۰ قبل از مسیح

اس بادشاہ کے سکون میں سے ایک ٹراڈر اچم انتہائی خوبصورت سمجھا گیا ہے اور اپنی فنی خصوصیات کے مسبب قطعاً بخاری آرٹ سے متعلق ہے - اس کے بارے میں مسٹر ولسن کا گمان ہے کہ یہ بادشاہ ہیلی اوکلس سے کچھ زیادہ دن بعد کا نہیں ہو سکتا ، کیونکہ ہیلی اوکلس کے بعد کسی اور بادشاہ کے سکرے انترے خوبصورت اور چختے فن کے مظہر نہیں ہیں ۔

یہ ٹراڈر اچم بخارا سے لایا گیا ہے - اس کے علاوہ کافی اور چھوٹے سکرے بھی دستیاب ہوئے ہیں ، جن میں سے کچھ بیغرام سے ملے ہیں اور زیادہ تر ہزارہ سے برآمد ہوئے ہیں جو اس بات کی دلیل ہیں کہ یہ بادشاہ ہزارہ کا تاجدار تھا ۔

یوں ولسن کہتے ہیں کہ اس بادشاہ کے مکان اور زمان کے بارے میں تعین بہت مشکل ہے - ہو سکتا ہے کہ وہ کوئی فاخت ہو اور اس نے کسی سلطنت کی بنوار کی ہو ، کیونکہ اس کے سکون کی الٹی سمت فتح کے نشان کے طور پر پام کی ایک شاخ ثبت ہے ۔

مسٹر ولسن کے نزدیک یہ بھی ممکن ہے کہ اس بادشاہ ہی نے پہلے پہل سکون پر هندی رسم الخط (Indian Characters) کنڈہ کرنے کی رسم جاری کی ہو - غالباً اسی لیے ایم آر روشت نے اسے ۱۴۰ قبل از مسیح کا بادشاہ قرار دیا ہے - ایم روشت کی رو سے اس بادشاہ کے خطاطیات بھی وہی تھے ، جو اس سے سابق بادشاہ اٹھی چوس ، ایبی فیس (Antichus) نے اختیار کر رکھئے تھے - ۱۶۲ - ۱۷۵ قبل از مسیح ۔

ٹراڈر اچم کی پشت پر پام کی جو شاخ نقش ہے وہ چونکہ مجری فتح کی علامت ٹھیرائی گئی ہے اس لیے ایم - آر - روشت کا خیال ہے کہ الٹی ماچوس نے اٹھی چوس کے حملہ مصر میں اس کی مدد کی تھی - پروفیسر لیسن نے بھی اس خیال کی تائید کی ہے - لیکن چونکہ لیسن اٹھی ماچوس کو "درانجینیا" کا بادشاہ ٹھیراتے ہیں ، اس لیے موال پیدا ہوتا ہے کہ اس ملک میں "سمندری لڑائی" کیسے لڑی گئی تھی - لیسن

نے اس بادشاہ کی تاریخ ۱۶۵ قبل از مسیح نہیں ہے اور کہتے ہیں کہ اس نے ”ڈانجینیا“ میں ایک نئی سلطنت کی بنا رکھی تھی : کلپروٹھ (Klaproth) راوی ہے کہ یہ بادشاہ ارجوسیا کا تاجدار تھا اور اس کی قلمرو غزنی سے لے کر وادی گومل تک پہلی تھی - درہ گومل شال مغربی سرحد کا ایک مشہور درہ ہے اور وادی گومل ، دریائے گومل سے میراب ہوتی ہے -

مذکورہ بالا ماہرین آثار قدیمہ کی قیاس آرائی نقل کرنے کے بعد مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ ہمارے خیال میں زیادہ قرین دانش یہ ہے کہ ہم یہ مانیں کہ اس بادشاہ نے ہزارہ کی چاریوں کے بالکل اوپر کے حصے میں اپنی حکومت قائم کی تھی (۱) -

مسٹر ولسن نے اس بادشاہ ہزارہ کے تین سکے چاندی کے اور صرف ایک سکہ تائیے کا تنقید کے قابل مموجھا ہے - ان کی رو سے اس کے تین چاندی کے سکوں میں سے پہلے ٹرا ڈراجم کے دائیں رخ بادشاہ کا چہرہ ٹبت ہے - بادشاہ سلامت مقدونی ٹوپی زیب سر کتی ہیں اور سینہ مبارک ڈھکا ہے - الٹی سمت کھڑی شبیہ ہے جس کے بائیں ہاتھ میں پام کی شاخ ہے اور دائیں میں تین شاخائی نیزہ یا تابا تھامے ہے -  
اس پر یونانی رسم الخط میں یہ عبارت لکھی ہے -

B A G I A E U 2 E Θ E O V A N T / M A X O Y

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ انہوں نے صراحة میونٹ (Mionnet) کے سپلینٹ والیوم VIII ، ص ۳۶۶ سے اخذ کی ہے اور میونٹ نے یہ صراحة کوہلر (Kohler) سے نقل کی ہے اور یہ فاضل کوہلر ہیں جنہوں نے پہلے پہلے اس سکے کی شناخت کی تھی (۲) -  
یہ سکہ بخارا سے لایا گیا ہے اور نادر سمجھا جاتا ہے (۳) -

دوسرے سکے کے بارے میں ولسن کا بیان ہے کہ اس کی ایک

۱۔ جرنل ڈسیسیو فروری ۱۸۳۶ء ، ص ۸۲ - آریانہ ۲۲۳ -

۲۔ آریانہ اٹیک ، ص ۲۷۰ - ۲۷۵ -

۳۔ کیتلگاگ ، ص ۲۹ پلیٹ ۶ -

سمت فتح کی دیوی کھڑی ہے ، جو اپنے دائیں ہاتھ میں پام کی شاخ اور بائیں میں ٹوپی نما رین تھا ہے ۔ دوسری سمت بادشاہ مقدونی ٹوپ پہنچ کھوڑے پر سوار ہے ۔

پہلی سمت یونانی رسم الخط میں اور دوسری سمت پہلوی رسم الخط میں سهاراجاسا جیادراسا انتی ماحساسا کہنے ہے ۔

مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ ان میں سے بہت سے سکرے متعدد مقامات پر سے دستیاب ہوئے ہیں ۔

مسٹر میسون نے انہیں ہزارہ کے علاقہ سے جمع کیا ہے گویہ الگ نوع کے ہیں ، لیکن ان پر بھی اوپر مذکور عبارت کہنے ہے ۔

ان میں سے نمبر ۳ بھی مسٹر میسون کی دریافت ہے ، اس کی ایک طرف نیپ چون (Neptune) کی شبید ہے اور دوسری طرف بادشاہ ٹوپی پہنچ نظر آنا ہے ۔

مسٹر ولسن نے اس بادشاہ کے جس تائیے کے سکرے کا ذکر کیا ہے ، وہ جنرل ونثورا نے پنجاب سے ”برآڈ“ کیا تھا (۱) ۔

مسٹر ونسٹ سمتی نے اس بادشاہ کے چودہ سکوں پر روشنی ڈالی ہے ۔ ان کی رو سے اس بادشاہ کی زمانہ ۱۳ قبل از مسیح ہے (۲) ۔

اور اس کے چودہ چاندی کے سکرے جو ایک ہی نوع کے ہیں ، ایشیانیک سوسائٹی بنگل اور انڈین موزم میں ، ان کے زمانہ میں موجود تھے ۔

مسٹر ونسٹ سمتی کے بیان کے مطابق بادشاہ سکرے کی ایک سمت قوس پہنچ کھوڑے کی بیٹھ پر سوار ہے ۔ یہ سکہ گول ہے اور اس پر بادشاہ کا نام یونانی حروف میں (ANTIMAXOY) رقم ہے اور خروشی رسم الخط میں انتی ماحساسا جیادراسا تحریر ہے (مطابق پلیٹ نمبر ۳) ۔

۱- آریانہ اٹیک - ص ۲۴۵ - ۲۴۵

۲- کیشا لگ ص ۲۹ پاٹیٹ ۶

## فیلوکسینز ۱۲۵ قبل مسیح

ونسٹ سمتھی اس امر کے راوی ہیں کہ بادشاہ فیلوکسینس مغربی پنجاب کا تاجدار تھا اور اس کا زمانہ ۱۲۵ قبل از مسیح ہے<sup>(۱)</sup> -

مسٹر ولسن نے اس تاریخ سے اختلاف کیا ہے - ان کی رو سے یہ بادشاہ ۱۳ قبل از مسیح کا ہے اور بہت سے فضلا اور علا کے بیانات کے مطابق انٹی ماچوس کا جانشین تھا ، کیونکہ وہ اپنے سکون پر اسی طرح بھاگتے گھوڑے کی پیشو پر سوار ہے جیسے کہ انٹی ماچوس اپنے سکون میں نقش ہے - فرق صرف یہ ہے کہ قبل الذکر نے مقدونی ٹوپی پہن رکھی ہے اور متاخر الذکر خود اوڑھے ہے -

مسٹر ولسن کا اصرار ہے کہ اس نے صرف پانچ سال حکومت کی تھی اور ہزارہ کی پہاڑیوں تک محدود رہا تھا<sup>(۲)</sup> -

اس کے چاندی کے سکون میں مسٹر ولسن نے صرف دو کا ذکر کیا ہے - ان میں سے پہلا ڈراچم جنل ونشورا نے پنجاب کے پہاڑوں سے ڈھونڈا ہے اور یرنسپ نے جرنل ایشیائیک سوسائٹی بنگل کی اشاعت جون ۱۸۳۵ء میں اس پر تنقید کی ہے<sup>(۳)</sup> -

سکے کی دائیں سمت بادشاہ کی شبیہ ہے ، بادشاہ خود ہنرے ہے اور اس پر یونانی رسم الخط میں بادشاہ کا نام لکھا ہے :  
چھوپی طرف سوار گھوڑے پر چڑھا ہے اور ہندی یا خروشی میں یہ حروف لکھی ہیں :

سہاراجا سا آیا تما تاسا پیلاس سینسا

ٹھرا ڈراچم نمبر ۲ بھی پہلے انسی شکل کا ہے اور اس پر بھی دونوں رسم الخطوط میں پہلے ایسے حروف لکھے ہیں -

مسٹر ونسٹ سمتھ کے نزدیک چاندی کے اس سکے پر خروشی رسم الخط میں یہ عبارت لکھی ہے -

- ۱- کیٹلہ گ سمتھ جلد اول ، ص ۳۰ -

- ۲- آریانہ ایشیک ، ص ۲۵ -

- ۳- جرنل ایشیائیک سوسائٹی بنگل جون ۱۸۳۵ء -

مہارا جاسا آپا مہاتا سا فیلاسینا سا (۱) -

بادشاہ "فیلامینا" کے ایک تائیے کے سکے پر بھی مسٹر ولسن نے روشنی ڈالی ہے۔ ان کی رو سے یہ مکہ چوکور اور دربیانے حجم کا ہے۔ اس کے ایک سمت ایک عورت کھڑی نظر آتی ہے جو غالباً میرس کارپوفوروس ہے۔ سکھ کی الٹی طرف بڑی کوہاں والے بیل کی تصویر ثبت ہے اور اس پر خروشی یا هندی رسم الخط میں لکھا ہے:

مہارا جاسا آپا تھا سا پیلا شنیا۔

مسٹر ونسٹ سمتھ نے اپنی کیٹلائگ میں تائیے کے ایسے چار سکون کا ذکر کیا ہے، جو ایشیائیک سوسائٹی بنگل اور انڈین میوزم میں ان کے زمانہ میں محفوظ تھے۔

### انٹی الکیڈس ۱۴۵

مسٹر ولسن کی رو سے چونکہ اس بادشاہ کے سکون اور لیسیاس کے سکون میں بڑی مشابہت ہے اس لیے عام خیال یہ ہے کہ یہ دونوں بادشاہ ایک دوسرے کے عربز تھے۔

مسٹر پرنیپ نے اپنے مضمون "بکثارین کائنز" میں مسٹر بیسون کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ ان دونوں بادشاہوں کو مختلف شاہی خاندانوں سے متعلق سمجھتے ہیں۔

بہرحال پروفیسر لیسن کو چخنے یقین ہے کہ انٹی الکیڈس، لیسیاس کا پیشوں نہا، اس نے آرچوسیا اور مغربی کابل میں ایک نئی بادشاہت کی بنا رکھی تھی۔

بعض لوگوں نے پروفیسر لیسن کے اس خیال کی تردید کی ہے اور تردید کرتے وقت حسب ذیل دلائل پیش کیے ہیں۔ انٹی الکیڈس کے چاندی کے سکون پر اس کی جو شبیہ ثبت ہے وہ یا تو مقدونی ٹوپی پہنے ہے یا اس کے سر کے گرد ایک رین لپٹا ہے۔ اس کے بر عکس لیسیاس کے سکون پر جو شبیہ کندا ہے، اس کے سر پر ہاتھی کے سروالی ویسی ہی ٹوپی ہے جیسی ذمی ٹووس کے سکون پر اسے پہنائی گئی ہے۔

مسٹر ولسن کہتے ہیں اس بات کا امکان بھی ہے کہ انٹی الکیڈس ہیلی اوکس کا وارت ہو۔ ولسن نے اس بادشاہ کے چاندی کے سکوں میں چار کا انتخاب کیا ہے، جن میں سے پہلے کے بارے میں وہ کہتے ہیں کہ اس کے دائیں رخ بادشاہ کی شبیہ ثبت ہے جو مقادونی ٹوبی پہنے ہے اور اس پر یونانی رسم الخط میں بادشاہ کا نام لکھا ہے۔

چھپلی سمت جویٹر براجان ہے۔ جو ایک اوپنی پشت والی کرسی پر بیٹھا ہے۔ اس کا بایان ہاتھ اس کے بائیں گھٹنے پر رکھا ہے اور دایاں ہاتھ اوپر کو اٹھا ہے اور فتح کی نشانی پام کی شاخ اور هار اس کے ہاتھ میں ہے۔ اوپر کو اٹھا کے نیچے ایک ہاتھی کی شبیہ ہے جس کی سونڈ اوپر کو اٹھی دائیں ہاتھ کے نیچے ایک ہاتھی کی شبیہ ہے جس کی سونڈ اوپر کو اٹھی ہے اور پہلوی رسم الخط میں یہ عبارت رقم ہے:

مهاراجاسا جے دراسا انٹی الکی ٹاسا

یہ مکہ مسٹر میسون کے ذخیرہ کا ہے۔ جو انہوں نے بفرام سے پایا تھا۔ ایک اور سکہ جنرل ونثورا نے رائل ایشیاٹک سوسائٹی کو نذر کیا تھا، تیسرا سکہ ڈاکٹر سوینے Dr. Swiney کی ملکیت ہے۔ اس سکہ پر مسٹر برنسپ نے جنرل رائل ایشیاٹک سوسائٹی بنگال کی اشاعت جولائی میں تنقید کی ہے۔ چوتھا سکہ جنرل ونثورا نے خود مسٹر برنسپ کو دیا تھا۔ ان ہی دنوں تین اور ایسے ہی سکے مسٹر میسون نے اپنے گور روانہ کیے تھے۔

دوسری قسم کے بارے میں مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ اس پر بھی بادشاہ کی شبیہ ثبت ہے، وہ هار نما ٹوبی بھی پہنے ہے اور اس پر یونانی میں وہی تحریر لکھی ہے جو اوپر کے سکے پر نقش ہے، اٹھی سمت جویٹر بھی پہلے ہی کی طرح بیٹھا ہے۔ البتہ فتح کی علامت دوہری پام شاخ ہے اور ہار نما ٹوبی پر ہیرے ٹکرے ہیں اور ہاتھی کی شبیہ دائیں سمت ہے اور ایرانی اور خروشی رسم الخط میں یہ عبارت کندہ ہے۔

مهارا جاسا جے دھاراسا ایٹی الکی ٹاسا

یہ سکہ نادر نوعیت کا ہے اور اسے جنرل ونثورا نے سوسائٹی کو نذر کیا تھا۔ انہیں یہ سکہ لازماً پنجاب کے علاقہ سے ملا تھا۔

تیسرا قسم پر بھی بادشاہ کی شبیہ ثبت ہے - وہ ٹوپی پہنے ہے اور جوبیٹر دوسرا سمت بیٹھا ہے (۱) -

مسٹر میسون نے اس نوع کا جو سکہ مسٹر ولسن کی رو سے حال ہی میں گھر بھجوایا (۱۸۳۹ء - ۱۸۴۰ء) - وہ اس سے اس لحاظ سے مختلف ہے کہ بادشاہ جو خود پہنے ہے وہ یوکرئیڈس کی قسم کا ہے - چوتھی قسم چوکور ہے ، مسٹر میسون نے آخر میں جو سکے وطن بھجوائے تھے ، ان میں ایسے تین سکے بھی ہیں -

مسٹر ونسٹ سمتھ راوی ہیں کہ انٹی الکیڈس ، لیسیاس کا شریک اور جانشین تھا اور پنچاب کا بادشاہ تھا۔ ان کا زمانہ تقریباً ۱۷۷۰ء قبل از مسیح ہے -

مسٹر ونسٹ سمتھ نے ان کے چاندی کے سکوں میں سے سولہ سکوں کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ ایشیائیک سوسائٹی بنگال اور انڈین میوزم میں محفوظ تھے -

مسٹر ونسٹ سمتھ کی رو سے چہلے سکے پر ہاتھی کی جو شبیہ ثبت ہے اس میں ہاتھی کی گردن میں ایک گھنٹی بھی ہے اور خروشی رسم الخط میں جو عبارت کندھے ہے اس میں سهاراجا جے دراہسا (۲) کے الفاظ کے بعد آٹی الی کیداوسے کے حروف ہیں -

ایسے سکے تین ہیں اور چوتھے سکے پر بادشاہ کی شبیہ خود پہنے ہے -  
بانچوں میں قوس اور ہڈی ہے اور باقی سارے سکے اس سے ملتے جلتے ہیں -

اس بادشاہ کے تانیبے کے سکے بھی کافی تعداد میں ملے ہیں جن میں سے دو چوکور اور ایک گول درمیانے سائز کے سکے پر مسٹر ولسن نے بحث کی ہے - ان میں سے چوکور اور گول سکوں پر بادشاہ کی جو شبیہ دائیں سمت ہے اس میں وہ ٹوپی پہنے ہے اور دائیں کندھے میں وہ ایک لاٹھی تھاے ہے اور چہرے پر کسی قدر دار ہی ہے -

مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ پہلے چہل ۱۸۳۸ء میں جرنل ایشیائیک سوسائٹی کی اشاعت اپریل میں ان سکوں پر تنقید کی گئی تھی ، پھر جون

- آریانہ اٹیک ، ص ۲۷۲ - ۲۷۸ -

- کیٹللاگ ، ص ۱۵ - ۱۶ -

میں یہ زیر بحث آئے اور ۱۸۳۶ء کے فروری اور مارچ میں اس پر مزید بحث ہوئی ۔

### آرجیوس

اس بادشاہ کے جو سکرے برآمد ہوئے ہیں ، ان پر اس کا نام باہم مختلف ہے ۔ مثلاً بعض پر آرچی لیوس لکھا ہے ، بعض پر آرچی ریوس اور بعض پر آرچی بیوس ۔ سٹر ولسن کے نزدیک آخری نام زیادہ ترجیح کے قابل ہے ۔

اس بادشاہ کے تین چاندی کے سکوں پر سٹر ولسن نے تنقید کی ہے ۔ ان کی رو سے پہلے سکرے پر بادشاہ کی شبیہ دائم سمت ثبت ہے ، وہ ٹوپی پہننے ہے اور ٹوپی کے اوپر یونانی رسم الخط میں اس کا نام لکھا ہے ۔

الٹی سمت جو بیڑ کھڑا ہے ۔ اس کا نچلا جسم لباس سے ڈھکا ہے ، اس کے دائم ہاتھ میں بادشاہی نشان ہے اور بائیں میں تین شاخے نیزہ ہے اور خروشی خط میں لکھا ہے ۔

مہاراجاسا دھمی کاسا جے دراسا اخالی یاسه

ایک دوسرے سکرے پر جسے فاضل ولسن نے ڈراچم نمبر ۲ کا عنوان دیا ہے ۔ مہاراجاسا وہمی کاسا جے دراسا کے بعد آخایا یاسہ تحریر ہے ۔

تیسرا نمبر کے سکرے پر دائم سمت فتح کی دیوی اپنے پر پھر پھڑا رہی ہے اور ہار نما ٹوپی ہاتھ میں پکڑتے ہے ۔ اخا یاسہ کے لفظ کی تائید سٹر سمعتو نے بھی کی ہے ۔ گو انھوں نے جو سکہ پڑھا ہے ، وہ بہت گھسا ہوا تھا (۱) ۔

سٹر سمعتو نے یہ شہادت بھی دی ہے کہ ایشیا نک سوسائٹی بنگل کی تحویل میں چوکور تائبے کا ایک سکہ ایسا بھی ہے ، جس کی پشت پر الوکی تصویر ہے اور سیدھے رخ ایک ہاتھی کھڑا ہے اور خروشی رسم الخط میں لکھا ہے : مہاراجاسا دھرمی کاسا جے دراسا آرخی یاسه ۔

## مینانڈر ۱۶۰ - ۱۳۰ قبل مسیح

مسٹر ونسنت سمتھ کی رو سے مینانڈر بختاری یونانی بادشاہ کابل ، اور سنده ۱۶۰ قبل مسیح میں تخت نشین ہوا تھا اور اس کے ۹۶ سکرے ایشیائیک سوسائٹی بنگل کی تحويل میں تھے ۔ ان سارے سکون پر فاضل سمتھ نے روشنی ڈالی ہے (۱) ۔

جیسے کہ پہلے بیان ہو چکا ہے ، مینانڈر قدیم مغربی پاکستان کے ان عظیم ترین بختاری یونانی بادشاہوں میں بے حد ممتاز ہے ، جنہوں نے سیال کوٹ کو پایہ تخت بنا کر بیمارس تک کے علاقے پر حکومت کی تھی ۔ سُریبوگ رو سے ، مینانڈر نے اپنی حدود سلطنت زیادہ تر مشرق رخ پر پھیلانی تھیں اور ستلچ (Hypanis) کو عبور کر کے دریائے جمنا (Isamus) تک جا پہنچا تھا ۔

ایرین (Arrian) اور پلوٹارک (Plutarch) بھی اس کا ذکر کرتے ہیں اور اسے بختاریہ کا بادشاہ ٹھیراتے ہیں ۔

بائز، ولنز (Valens) کے تبع میں مینانڈر کو ایوتھی ڈیموس بادشاہ کا بھائی اور جانشین قرار دیتا ہے ۔ وہ اسے بختاریہ کا بادشاہ بھی کہتا ہے اور ہندوستان کا بھی ۔

مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ اس کے سکون کو دیکھ کر ہم حتیًّا اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ وہ بختاریہ کا بادشاہ نہ تھا ۔ زیادہ سے زیادہ ہم یہ کہ سکتے ہیں کہ وہ کوہ بارو پامیسا کے دامن سے لے کر سمندر تک کے علاقے کا بادشاہ تھا ۔ سنده کے مشرق میں اس کی حدود سلطنت کیا تھیں ؟ یہ سوال دقت طلب ہے (۲) ۔

مسٹر ولسن مزید کہتے ہیں اس بادشاہ کے زیادہ سکرے بیفراوم ، نواح کابل اور ہزارہ کے پہاڑوں سے برآمد ہوئے ہیں ۔ کرنل ٹوڈ نے جمنا کے کنارے کے بعض مقامات سے بھی اس کے سکرے، برآمد کیے ہیں ۔ ہو سکتا ہے کہ اگر کچھ اور مقامات کی کیہدائی ہو تو وہاں سے بھی یہ سکرے مل جائیں ۔ ولسن

۱- آریانہ اٹیک ، ص ۲۸۰ ۔

۲- کیتلہ گ آف کائنٹ جلد اول ، ص ۱۷ ۔

کے نزدیک چونکہ مینانڈر کے سکر زیادہ تر کابل کے قریب کے کسی مقام سے جاری ہوئے تھے اس لیے اس کا پایہ تخت کابل کے آس پاس تھا (۱) -

هم پیچھے بعض حوالوں سے ثابت کر چکے ہیں کہ مینانڈر کا پایہ تخت سگالہ ، سیال کوٹ تھا (۲) - کتاب "انڈیا" کے مصنف والنسن نے تو وہ گفتگو بھی نقل کی ہے ، جو ناگ سینا بدھ ارہٹ اور مینانڈر میں سیال کوٹ میں ہوئی تھی (۳) -

ولسن کے نزدیک اس بادشاہ کے سب سے بڑے سکر ، ڈیڈراچم ہیں - یہ سکر گوٹے اچھے فن کے مظہروں ہیں لیکن صنعتی تکمیل کے لحاظ سے ہیلی اوکلس کے سکوں سے کم تر ہیں - اس بادشاہ کے چاندی کے چھوٹے سکرے بھی کافی تعداد میں ملے ہیں لیکن تانیے کے سکوں کا تو حساب و شمار ہی نہیں ہے - یہ تو ڈھیروں کے حساب سے کھوجیوں کے ہاتھ لگرے ہیں -

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ اس بادشاہ کے سکوں کی اس قدر کثرت اس امر کا ثبوت ہے کہ اس نے بہت دیر تک حکومت کی تھی اور اس کا زمانہ بہت خوش حالی اور امن و امان کا زمانہ تھا - بلاشبہ اس کے بعض سکوں سے اس بادشاہ کی جنگجوی اور فاختانہ صلاحیتوں کا اظہار بھی ہوتا ہے ، وہ کہیں میدان جنگ میں لڑتا دکھایا گیا ہے ، کہیں میر پر خود اور جسم پر زرہ بکتر پہنے ہے -

ولسن کو اس امر پر بھی اصرار ہے کہ مینانڈر ، ایوٹھی ڈیموس ، یو کرٹیس اور ہیلی اوکلس کے بعد کی شخصیت ہے اور اس کا زمانہ ۱۲۶ قبل مسیح سے پہلے کا نہیں ہے -

اس کے بعض سکوں پر چونکہ دبوی مغرووا کی تصویر اور بعض پر ایک طرف ہاتھی اور دوسری سمت ہر کولیس کی شبیہ موجود ہے اس لیے گمان ہے کہ وہ ایوٹھی ڈیموس اور ڈیمی ٹروس کا رشتہ دار تھا - اس کے بعض سکوں سے مسٹر ولسن نے یہ قیاس بھی کیا ہے کہ وہ ہیلی اوکلس اور اگانہ اوکلس کے بعد تخت نشین ہوا تھا (۴) -

۱- آریانہ اٹیک ، ص ۲۸۱ -

۲- ونڈر دیٹ واز انڈیا ، ص ۵۹ -

۳- والنسن انڈیا ، ص ۳۱ -

۴- آریانہ اٹیک ، ص ۲۸۳ -

مسٹر سمتھ نے اس کے چاندی کے تئیں مکون کے بارے میں صراحت کی ہے کہ اس کے ایک رخ بادشاہ کا چہرہ ثبت ہے، وہ سر پر خود پہنے ہے اور یونانی رسم الخط میں اس کا نام لکھا ہے -  
دوسری طرف پالاس کی شبیہ ہے اور خروشی رسم الخط میں لکھا ہے (۱) -

مہارا جاسا ، تراتاراسا ، مینا دراسا

#### E حرف مونوگرام ہے -

پہلے ڈیڑاچم کے بارے میں ولسن کہتے ہیں کہ مسٹر میسون نے یہ کابل سے خریدا تھا اور یہ بڑا خوبصورت سکھ ہے - مینانڈر کے سو چاندی کے سکرے مسٹر میسون نے ہزارہ کے ایک ہندو سے خرید کر کے نہیں - جو خدا جانے کب سے ان کی خرید و فرخت کا کام کرتا تھا - یہ سکرے گو ایک ہی طرح کے ہیں اور ان پر جو حروف کنده ہیں ان میں بھی کوئی اختلاف نہیں ہے ، لیکن بعض جزئیات چونکہ مختلف ہیں اس لیے ان کی وضاحت ضروری ہے ، مثلاً وہ سکرے جن پر بادشاہ خود پہنے ہے اور ہتھیاروں سے حملہ کرتا نظر آتا ہے ، زیادہ تعداد میں ہیں -

ولسن ہی کا بیان ہے کہ مینانڈر کے بعض نادر وضع کے سکون میں سے کچھ جنرل و نٹورا نے ایشیائیک سوسائٹی بنگال کو نذر کیے تھے - مینانڈر کے سکون میں سے نمبر ۲ سکھ پہلے منظر عام پر لا گیا - اسے منظر عام پر لانے کا سہرا ، ڈاکٹر سونی کے سر ہے اور مسٹر پرنسپ نے جرس ایشیائیک سوسائٹی کے شہر اگست ۱۸۳۲ء میں اس پر تنقید کی تھی (۲) -

اس بادشاہ کے تانیے کے سکون میں سے نمبر ۴ کو ولسن نے نادر قرار دیا ہے - اس میں بادشاہ کا سر ننگا ہے ، گو گردن کے پیچھے ٹوپی کا ایک حصہ نظر آتا ہے مگر واضح نہیں ہے -

درمیانے حجم کے تانیے کے چوکور سکون کے ایک طرف بادشاہ کی جو شبیہ ثبت ہے وہ یوں تو خود پہنے ہے لیکن گردن کے پیچھے سے بال

۱۔ کیٹلارگ آف بکٹیرین اینڈ انڈو گریک کائنٹز ، ص ۲۲ -

۲۔ آریانہ انتیک ، ص ۲۸۵ - جرنل ایشیائیک سوسائٹی اگست ۱۸۳۳ء -

کندھے ہونے ہیں اور دوسری سمت فتح کی دیبوی کھڑی ہے ۔ اس کے ایک ہاتھ میں پام کی شاخ اور دوسرے میں ایک ہار ہے ۔

تانبے کے ایک گول سکرے کے متعلق جسے مسٹر سمعتھ نے اپنی کیٹللاگ میں ۲۴ وان نمبر دیا ہے ۔ کہا گیا ہے کہ وہ کھو کھرا کوٹ رہتک سے برآمد ہوا تھا ۔

نمبر ۲۵ سکرے کی ایک سمت بادشاہ کی شبیہ ہے ۔ بادشاہ خود پہنے ہے اور دوسری سمت دیوتا پالاس ایک ہاتھ میں تین رخا نیزہ اور دوسرے میں مقدس ڈھال اٹھائے ہے (۱) ۔

بینتا لیسوین نمبر کے سکون تک کو سمعتھ اسی سکرے سے مشابہ نہیراتے ہیں ۔ نمبر ۲۶ کے سکرے کے بارے میں البتہ کہتے ہیں کہ اس کے ایک رخ بادشاہ کی جو شبیہ ہے اس میں بادشاہ چھوٹا سا نیزہ کندھے پر اٹھائے ہے ، دوسری سمت فتح کی دیبوی پہنے ایسے انداز میں کھڑی ہے ۔ یہ سکرے نمبر ۲۷ تک چلتے ہیں اور ایک جیسے ہیں ۔

نمبر ۲۸ کے ایک طرف پالاس کا چہرہ ثبت ہے ، جو خود پہنے ہے اور دوسری سمت الو بیٹھا ہے ۔ ۲۹ سے ۸۲ تک کے سکون کی ایک طرف تو پالاس ہی کا چہرہ ثبت ہے مگر دوسری سمت نائلک Nike ایک ہاتھ میں ہار اور دوسرے میں پام شاخ پکڑے ہے ۔

۸۳ سے ۸۴ تک کی ایک طرف پالاس ہی کا چہرہ ہے اور دوسرے رخ بیل کا سر وسط میں نقش ہے ۔

۸۵ سے ۹۳ تک ایک سمت ہاتھی کا سر ہے جس کے گلے میں گھنٹی لٹک رہی ہے اور دوسری طرف ایک موٹے سرے والی لانٹھی ہے ۔ ۹۴ سے ۹۵ الف اور ۹۶ تک ایک سمت بیل کا سر ہے اور دوسری سمت تین پایہ مثول ہے اور نمبر ۹۶ پر ایک سمت دو کوہانوں والا اونٹ چلاتا دکھانی دیتا ہے ۔ اور دوسرے رخ بیل کا سر ثبت ہے ۔ ان سب سکون پر جن کا اوپر ذکر ہوا ہے مینانڈر اسہ مہاراجا جاسا اور تراتا راسا قرار دیا گیا ہے ۔ ہر سکرے پر ایک جانب یونانی عبارت لکھی ہے اور دوسری جانب خروشنی ! ان میں سے کچھ سکرے گول ہیں اور کچھ چوکور !

مینانڈر کے باب میں مسٹر پرنسپ نے بہت مختصر گفتگو کی ہے ۔  
تاہم ان کا یہ خیال قابل توجہ ہے کہ مینانڈر بختاریہ کے تخت پر بیٹھنے  
سے پہلے اپنی جدا گانہ سلطنت مندہ کے دور جنوبی حصے میں قائم کر چکا  
تھا (۱) ۔

### اپالوڈوٹس ۱۵۶ قبل مسیح - ۱۴۰ قبل مسیح

سمتھ کے الفاظ میں اپالوڈوٹس (Apollodotos) اغلباً یوکرٹیڈس  
کا بیٹا اور پنجاب کے شہال مغربی سرحدی علاقہ کا بادشاہ تھا اور اس کا  
زمانہ ۱۵۶ قبل از مسیح سے ۱۴۰ قبل مسیح تک ہے ۔ مینانڈر کے بعد یہی  
بادشاہ ہے جس کے سکے زیادہ تعداد میں ، مذکورہ بالا علاقہ سے دستیاب  
ہوئے ہیں ۔

اپالوڈوٹس کے بارے میں ولسن کا خیال ہے کہ وہ مینانڈر کا بیٹا  
تھا ۔ تبھی اس کے سکے مینانڈر کے سکون سے مشابہ ہیں اور تبھی  
ام کا زمانہ ۱۱۰ قبل مسیح قرار دیا گیا ہے تاکہ باپ سے مؤخر ہو ،  
جس کا زمانہ ۱۲۵ قبل مسیح تھا ۔ اپالوڈوٹس کے زیادہ تر تانبے کے  
سکے چوکور ہیں ۔ ان کی ایک طرف ہاتھی کی شبیہ ہے اور دوسری  
طرف ہندوستانی بیل کی ۔

ولسن کی رو سے یہ بات اس کی دلیل ہے کہ یہ بادشاہ ہندوستانی  
قلمرو کا مالک تھا (۲) ۔

ولسن اس امر کے بھی راوی ہیں کہ اس بادشاہ نے اپنے سکون  
پر پہلی بار خروشی حروف بطور "مونوگرام" تحریر کرائے تھے ۔

مسٹر ولسن نے اس کے سکون میں سے تین چاندی کے اور مات  
تانبے کے سکون پر تنقید کی ہے (۳) ۔ مسٹر سمتھ نے ۵۳ سکون کے  
بارے میں خبر دی ہے کہ یہ ان کی تنقید کے وقت ایشیائیک سوسائٹی  
بنگال اور انڈین میوزیم کی کیٹلارگ میں تھے ۔ جن میں سے ۳۲ چاندی  
کے ہیں اور باق تانبے کے ۔ چاندی کے ان بتیس میں سے ۱۱ گول ہیں  
اور ۱۹ چوکور ۔

- ۱- پرنسپ ایسیز آن انڈین انٹی کیوٹیز جلد اول ، ص ۱۸۸ ۔

- ۲- آریانہ اٹیک ، ص ۲۸۸ ۔

- ۳- آریانہ اٹیک ، ص ۲۸۹ - ۲۹۰ ۔

و پر ایک رخ بادشاہ کی شبیہ ہے اور یونانی میں اس کا نام کنندہ ہے :

دوسرے رخ پالاس کی تصویر ہے اور خروشی رسم الخط میں لکھا ہے:

#### مہاراجا جاسا تادار اسا آپالادا تاما

مسٹر ولسن کا بیان ہے کہ اس بادشاہ کا پہلا چاندی کا سکہ ڈاکٹر سوینے (Swiney) نے کرنال سے برآمد کیا تھا۔ مسٹر پرنسپ نے اس پر جرنل ایشیائیک سوسائٹی کی اشاعت ۱۸۳۳ء میں روشنی ڈالی ہے ان میں سے باقی سکرے جنرل ونٹورا نے جمع کیے ہیں -

نمبر ۲ ہیمی ڈریچم چوکور ہے ، اس کے ایک طرف ایک ہاتھی چلتا نظر آتا ہے اور دوسرا سمت کوہان والا بیل براجاں ہے -

ستھ کی کیٹلارگ میں اس سکرے کا نمبر ۱۲ ہے - ستمتھ کہتے ہیں کہ نمبر ۱۰ اور ۱۱ سکرے گول ہیں اور نمبر ۱۲ سے لے کر ۳۲ تک ایک ہی قسم کے سکرے ہیں (۱) -

۳۳ نمبر تانیئے کا گول سکہ ہے ، جس کے ایک طرف اپالو کھڑا ہے - وہ دونوں ہاتھوں سے تیر پکڑے ہے اور اس کی پشت پر ترکش لشکا ہے -

دوسرا سمت ایک تین پایہ سٹول رکھا ہے اور خروشی رسم الخط میں یہ حروف کنندہ ہیں :

#### مہاراجا جاسا تادار اسا آپالادا تاما

تانیئے کے اس سکرے کے بارے میں بھی ولسن کا خیال ہے کہ یہ پہلے پہل کرنل ٹوڈ نے شائع کیا تھا اور انھیں یہ متھرا سے ملا تھا ، اس کے بعد کئی اور ایسے ہی سکرے متعدد مقامات سے برآمد ہوئے ہیں ، مگر زیادہ تر گھسے ہوئے ہیں -

ولسن کا بیان ہے کہ تانیئے کے یہ سکرے بڑے بھی ہیں اور چھوٹے بھی ، گول بھی ہیں اور چوکور بھی - ان میں سے اکثر پر اپالو کی

تصویر نہی ہے ۔ کہیں کہیں تصویر بھی مختلف ہے اور لباس بھی ۔ وہ سکھ جس میں آپالو سکھیتی لباس پہنے ہے اور جس پر شاہ شاہان کا خطاب تحریر ہے، آپالوڈوٹس کے آخری زمانہ کا ہے (۱) ۔

### ڈیو میڈز ۱۰۰ قبل مسیح

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ میں نے ڈیو میڈز (Dio Medes) کو اپالوڈوٹس کے بعد اس لیے جگہ دی ہے کہ اس نے بھی سوثر (Soter) خطاب اختیار کر رکھا تھا، کو مجھے علم ہے کہ ڈاکٹر گروٹی فنڈ بجا طور پر کہتے ہیں کہ ایک ہی قسم کے خطابات خاندان کے اتحاد کی ضمانت نہیں ہیں ۔

اس بادشاہ کے سکرے چونکہ بہت تھوڑی تعداد میں دستیاب ہوئے ہیں، اس لیے ولسن کا خیال ہے کہ اس نے بہت تھوڑی مدت حکومت کی تھی ۔

ان میں سے ایک سکھ چوکور اور درمیانے حجم کا ہے، ایک رخ بر دو لڑاکے کھڑے ہیں ۔ دونوں اپنے نیزون پر اپنا بوجہ ڈالی ہیں ۔ الٹی سمت بیل کی شبیہ ہے اور خروشی رسم الخط میں حسب ذیل الفاظ لکھے ہیں :

مہاراجا جاسا تداراسہ تامی داسا

عجبی بات ہے امن بادشاہ کو سمتھے نے ۱۰۰ قبل از مسیح کا زمانہ بخشنا ہے اور کہا ہے کہ یہ بادشاہ پنجاب کا حکمران تھا ۔ سمتھے نے اس کے سکون میں سے دو چاندی کے اور ہ تانی کے سکون کی موجودگی کی شہادت دی ہے ۔ جن میں سے چاندی کے سکون پر ایک رخ بادشاہ کی شبیہ ہے، وہ خود پہنے ہے اور اس پر یونانی میں اس کا نام اس طرح لکھا ہے :

△ I O M H : A O X

جس کا تلفظ خروشی میں سمتھے نے ڈائی میڈا سہ کیا ہے (۲) ۔ چونکہ اس کا زمانہ سمتھے کی رو سے ۱۰۰ قبل مسیح تھا اس لیے سمتھے نے اسے اپنی کیٹلاگ میں انٹی الکڈیس کے بعد رکھا ہے (۳) ۔

۱- آریانہ انٹیک، ص ۲۹ ۔

۲- کیٹلاگ، ص ۱۶ ۔

۳- ایضاً، ص ۱۵-۱۶ ۔

### ہرمیوز ۹۸ قبل مسیح

ولسن نے ہرمیوس کو ۹۸ قبل از مسیح کی شخصیت نہیرا یا ہے ، جبکہ سنتھے اسے کابل کا آخری بادشاہ قرار دیتے ہیں جو اپنی ملکہ کالیا پائیا پر بہت مسہربان تھا ، اس لیے اس کا نام بھی سکھ پر ثبت کر دیا (۱) ۔

ولسن کہتے ہیں کہ اس کا خطاب سوٹر شاید یہ ثبوت مہیا کرتا ہے کہ وہ مینانڈر اور اپولوڈوٹس کی نسل میں سے تھا - اس امکان کی تائید اس بادشاہ کے ان سکون سے بھی ہوتی ہے جو مذکورہ بادشاہوں کے سکون سے بہت مشابہ ہیں -

اس بادشاہ کے ایک سکرے کی الٹی سمت بادشاہ اور ملکہ کی شبیہیں بالکل اس طرح ثبت ہیں جس طرح کلوپیٹرا اور انٹی چومس هشتم کی شبیہیں ان کے سکون پر نقش کی گئی تھیں (۱۲۵ قبل مسیح) ۔

چونکہ خاتون بادشاہ کی بیوی ہے اس لیے اس کا نام بعد میں لکھا ہے - بعض سکون کی پشت پر چلتے گھوڑے کی تصویر بھی بنی ہے - مسٹر سنتھے نے اپنی کیٹلارگ میں پہلا نمبر اس سکرے کو دیا ہے ، جس کے پہلے رخ پر بادشاہ اور ملکہ دونوں کے چہرے ثبت ہیں اور ان کے پہلو میں دونوں کے نام یونانی رسم الخط میں کندہ ہیں ۔

دوسرے رخ بادشاہ خود پہنے ہے اور گھوڑے پر سوار ہے اور پیٹ پر تیر کمان اٹھائے ہے اور خروشنی رسم الخط میں لکھا ہے :

سماہاراجا تراتاسا هرما یاسا - کالیا پائیا

دوسرा نمبر بھی اسی نوع کا ہے - تیسرا سکرے کے پہلے رخ صرف بادشاہ کی تصویر بنی ہے - بادشاہ خود پہنے ہے اور یونانی میں صرف اس کا نام لکھا ہے - الٹی طرف زیوس تخت پر جلوہ فرماتے ہے - اس نوع کے نو سکرے ایشیانک سومائٹی کے ذخیرے میں ، سنتھے کے زمانہ میں موجود تھے (۲) ۔

۱۔ کیٹلارگ ، ص ۳۱ ۔

۲۔ آریانہ انتیک ، ص ۲۹۳ - ۲۹۴ ۔

تائیئے کے ایسے ہی گیارہ سکے اور بھی تھے -

اس بادشاہ کا ایک سکہ ایسا بھی تھا ، جس کے ایک طرف بادشاہ کی اپنی تصویر ہے اور دوسری طرف نائک بر اجہان ہے ۔ ۲۳ نمبر کے سکے میں دیوتا کی جو شبیہ بنی ہے اس کے چہرے پر داڑھی نظر آتی ہے اور الٹی طرف گھوڑا ہے ۔

مسٹر سمٹھ کا بیان ہے کہ اس بادشاہ کے آخری دور کے سکوں پر جو ۵۰ - ۳۰ بعد از مسیح کے ہیں ، کاؤفیسمن اول کا نام بھی لکھا ہے ۔ مسٹر سمٹھ نے ایسے پندرہ سکوں کی نشان دھی کی ہے ۔ ان سکوں کے پہلے رخ ہر ہرمیؤس کی شبیہ نقش ہے اور یونانی میں اس کا اسم گرامی بھی تحریر ہے ، لیکن الٹی طرف خروشی زبان میں کجلا ، کساسا ، کشانا یا واگاسا دھرماتھی وسا کا نام نامی بھی لکھا ہے ، جو اس کا واضح ثبوت ہے کہ کجلا ، کاؤفیسمن اول ، آخر دنوں میں امور ملکت میں اس یونانی بادشاہ کا شریک کار تھا<sup>(۱)</sup> ۔

### آگاٹھوکس ۱۳۵ قبل مسیح

عجیب بات ہے ، مسٹر ولسن نے بادشاہ آگاٹھوکس کا نام ہرمیؤس کے بعد رکھا ہے ۔ حالانکہ ان کے اپنے بیان کمطابق وہ ۱۳۵ قبل مسیح کا بادشاہ تھا ۔ سمٹھ نے اسے ۱۸۵ قبل مسیح سے متعلق کیا ہے اور کہا ہے کہ غالباً وہ پنٹیلوں کا وارث تھا جس نے ۱۹۰ قبل مسیح میں شمال مغربی پاکستان کے سرحدی علاقوں پر حکومت کی تھی ۔

سمٹھ کے نزدیک آگاٹھوکس کے سکے بھی پنٹیلوں سے مشابہ ہیں ۔ صرف ناموں کا فرق ہے ۔ مثلاً پنٹیلوں کے سکہ کے پہلے رخ ہر بھی شیر کی تصویر ہے اور اس پر بھی ۔

دوسری سمٹ ایک ناجنے والی کی شبیہ ثبت ہے جس نے ڈھیلے ڈھالے کپڑے پہن رکھے ہیں ۔ اس کے کانون میں لمبے بندے ہیں اور دائیں ہاتھ میں پھول پکڑا ہے<sup>(۲)</sup> ۔

مسٹر ولسن کو رو سے بات الٹی ہے ، پنٹیلوں کی شخصیت مابعد کی

۱- کیٹلارگ آف کائنز ، ص ۳۳ - ۳۴ ۔

۲- کیٹلارگ آف کائنز سمٹھ ، ص ۱۰ ۔

ہے اور آگاتھوکاس پہلے کا ہے۔ مسٹر ولسن کے نزدیک پنثانوں ۱۲۰ قبل مسیح میں برسر اقتدار آیا تھا۔ یوں انہوں نے بھی یہ بات تسلیم کی ہے کہ پنثانوں اور آگاتھوکاس کے سکرے ایک جسم سے ہیں۔

مسٹر ولسن یہ بھی کہتے ہیں کہ پنثانوں کا زمانہ بہت مختصر تھا اور یہ مینانڈر تھا جس نے اس سے بادشاہت چھینی تھی۔

آگاتھوکاس کے سکرے دو قسم کے ہیں، پہلی قسم پر صرف یونانی عبارت کنندہ ہے اور یہ اپنی خوبصورت اور پختگی کے اعتبار سے اپنی مثال آپ ہیں اور دوسری قسم پر برمی رسم الخط استعمال ہوا ہے۔ یہ پہلا سکہ ہے جو برمی رسم الخط کے وجود کا ثبوت مہیا کرتا ہے۔

پہلے پہل اس بادشاہ کے چاندی کے سکرے روس کے راستے یورپ میں لائے گئے۔ البتہ ایک سکہ پنجاب سے بھی برآمد ہوا۔ اس کے تائیے کے سکون کی خاصی تعداد بیفرام سے ملی ہے۔

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ اس کے سکون پر شراب کے دیوتا کی شبیہ ثبت ہونے کے معنی یہ ہیں کہ وہ ایسے علاقہ کا حکمران تھا جہاں انگور بکثرت پیدا ہوتا اور اس سے شراب بنائی جاتی۔ مسٹر ولسن کے نزدیک یہ علاقہ چھوٹے ثبت، هنڑ، گلگت اور چترال اور کافرستان پر مشتمل تھا (۱)۔

بروفیسر لیسن نے اسے دریائے کابل کے کنارے پر آباد شہر نیسا سے منسوب کیا ہے۔ جہاں سکندر مقدونی کے ساتھی رک گئے تھے اور جہاں انہوں نے انگوروں کی بیالوں کو دیکھ کر ایسا محسوس کیا تھا جیسے کہ اپنے ہی وطن کے ماحول میں ہیں اور جہاں شراب کے دیوتا باچوس کی پرستش کی جاتی ہے۔ ٹولمی اس مقام کو ناگرا سے تعبیر کرتا ہے۔

یہیں کہیں آگاتھوکاس کی نکسال قائم تھی۔ ولسن نے آگاتھوکاس کو ہیلی اوکاس کا ہم عصر قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ یا تو اس بادشاہ نے کوئی سلطنت قائم کی تھی یا یوکریڈس کے قتل سے پیدا ہونے والے

انتشار سے فائدہ اٹھا کر نخت و تاج پر قبضہ کر لیا تھا ۔

پروفیسر لیسن اس امر کے بھی دعویدار ہیں کہ ہندوستانی تاریخ میں جس سویاسا کا ذکر کیا گیا ہے وہی آگاتھوکاس تھا ۔ وشنو پران کی رو سے سویاسا اشوک کا بیٹا تھا ۔ بعد روایات میں اسے گندهارا کا بادشاہ قرار دیا گیا ہے ۔ اگر یہ روایت صحیح ہو تو آگاتھوکاس شہنشاہ اٹی چوس عظیم کا ہم عصر ٹھیرتا ہے ۔

مسٹر ولسن کو اس نظریہ سے سخت اختلاف ہے ، کیونکہ ان کے نزدیک آگاتھوکاس بہر حال یونانی تھا اور سویاسا بہر صورت ہندو تھا (۱) ۔

ولسن کی رو سے آگاتھوکاس کے جس سکرے پر دو رسم الخط استعمال ہوتے ہیں ، اس کی کیفیت حسب ذیل ہے ۔ شکل بالکل ہنگم ہے ، ایک طرف سے گول ہے اور دو طرف سے متوازی الاضلاع ہے ، چیتے کی شبیہ دائیں رخ پر بنی ہے اور اس کے پہلو میں یونانی رسم الخط میں بادشاہ کا نام لکھا ہے ۔

الثے رخ ایک خاتون کی تصویر ہے جس کے سر پر ایک عامہ بندھا ہے ، عامہ کے گرد بن لپٹا ہے ۔ یہ خاتون کانوں میں لمبے بندے پہنے ہے ، اس کا سینہ ننگا ہے اور کندهوں پر شال لٹک رہی ہے اور زیرِ ناف ڈھیلا ڈھالا مشرق پا جامہ (غراہ) پہنے ہے ۔ اس کے دائیں ہاتھ میں ایک پھول ہے ، اس نے اپنی شال کا ایک کونہ اپنے دائیں کنده پر ڈال رکھا ہے اور اس پر برہمی رسم الخط میں ”آگاتھا کانیجا“ لکھا ہے ۔

مسٹر ولسن کہتے ہیں نہ ایسے بہت سے سکرے میسون ذخیرہ میں موجود ہیں اور ان پر ایشیائیک سوسائٹی بنگال کی اپریل ۱۸۳۸ء، نومبر ۱۸۳۶ء اور جون ۱۸۳۷ء کی اشاعتیں میں تقدیم کی گئی ہے ۔ ہمارے نزدیک آگاتھوکاس اور پنسلون کے سکون پر برہمی رسم الخط کی موجودگی ، انہیں وادیٰ مندہ کے خاصے نیچے کے حصہ کا تاجدار ثابت کری ہے ۔ کیونکہ برہمی رسم الخط گندهارا کے علاقے میں مستعمل نہ تھا ، یہاں خروشی کی شاہی تھی اور برہمی رسم الخط ، موہن جو ڈرو اور اس

سے پرے کے علاقہ میں ان دنوں راجح تھا۔ بہر حال ان سکوں پر برهی رسم الخط کی موجودگی خاصی اہمیت رکھتی ہے۔

مسٹر سمتھ نے جو سکرے ایشیائیک سوسائٹی بنگل اور انڈین میوزیم کی ملکیت بتائی ہیں، ان میں سے نمبر ۳ کی پشت پر راجن آگاتھوکام کی عبارت ”برہی“ میں لکھی ہے۔

ایک پر آگاتھوکاشا بھی رقم ہے (۱)۔

### سڑیو اول

سمتھ کے نزدیک سڑیو اول کے سکوں پر کہیں تو اس کی مان آگاتھوکام کی تصویر ثبت ہے اور کہیں وہ تنہا ہے۔ اس کی شبیہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بالکل نو عمر بادشاہ ہے۔

مسٹر سمتھ نے انڈین میوزیم اور رائل ایشیائیک سوسائٹی کی تحویل میں جو چاندی کے سکرے ۱۹۰۶ء میں پائے تھے اور جن کی تفصیل انہوں نے اپنی کیبلیگ میں پیش کی ہے، مان اور بیٹھے کے وجود پرداز ہیں۔ پہلے سکرے میں مان کی شبیہ دائیں سمت ثبت ہے لیکن الٹی طرف ہیرا کاس چہان پر بیٹھا ہے اور نیچے خروشی رسم الخط میں سہارا جاسا، ترتاراسا دھرمیکاسا تھراتاسا لکھا ہے۔

دوسرے میں پہلی سمت بیٹھے کی شبیہ ہے اور دوسری طرف پالس تشریف فرما ہے اور نیچے اوپر والی عبارت خروشی میں لکھی ہے۔

عجیب بات ہے پہلے سکرے کی عبارت ہے :  
خنافی ہے پہلے سکرے کی عبارت ہے :

*BAGΛΙΛΙΣΣΗΣ ΘΕΙΟΤΡΟΠΟΥ  
ΑΓΑΘΟΚΛΕΙΑΣ ΣΤΡΑΤΟΝΟΣ*

اختلاف صرف نشان زدہ حصہ میں ہے :

ثانیے کے ایک چوکور سکرے کی پہلی طرف ہیرا کاس کی شبیہ ثبت

ہے - دوسری طرف پالاس تشریف فرما ہے اور نیچے خروشی میں تھا اتسا  
کا نام رقم ہے (۱) -

### ڈائئی سوس

#### مشرق پنجاب ۱۴۰ قبل مسیح

سمتھ کی رو سے یہ بادشاہ مشرق پنجاب کا تاجدار تھا اور اس کا  
زمانہ ۱۴۰ قبل از مسیح تھا -

سمتھ نے کیٹللاگ میں اس کے چار سکون کا حال لکھا ہے ،  
جن میں سے صرف ایک چاندی کا ہے اور تین تانیے کے ہیں -  
پہلے سکرے پر بادشاہ کی شبیہ میدھے رخ ثبت ہے اور اس کے پہلو  
میں یونانی رسم الخط میں بادشاہ کا نام لکھا ہے -  
اور دوسرے رخ پر پالاس براجاہن ہے - ایک ہاتھ میں پہلوں کا  
ہار پکڑئے ہے اور دوسرے سے تین رخہ نیزہ اچھال رہا ہے اور خروشی  
میں لکھا ہے :  
مهارا جاسا ترتراما دیانیسی یاما

دوسرے سکرے کی الٹی سمت پر بھی یہی عبارت لکھی ہے اور میدھے  
رخ اپالو کی تصویر ہے - یہ سکھے چوکور ہے اور تانیے کا ہے - تیسرا  
اور چوتھی کی شکل و صورت اور وضع قطع بھی دوسرے سکرے جیسی ہے -  
زانلوس

سمتھ کا بیان ہے کہ یہ بادشاہ زانلوس (Zoilos) سابق الذکر کا  
ہم عصر تھا اور مشرق پنجاب کا تاجدار تھا -

سمتھ نے اس کے پاخن سکون کی نشان دھی کی ہے - جن میں سے  
دو انڈین میوزیم میں اور تین ایشیاٹک سوسائٹی بنگال کے قبضے میں ہیں -  
پہلے سکرے کی دائیں سمت بادشاہ کا چہرہ ثبت ہے اور یونانی رسم الخط  
میں بادشاہ کا نام لکھا ہے -

دوسری سمت پالاس تشریف فرما ہے اور خروشی رسم الخط میں  
یہ عبارت کندہ ہے :

مهاراجا سا ، تراتا راسا جھوئیلاسا

- ۱- کیٹللاگ آف کائنز ان انڈین میوزیم ، ص ۲۳ -

### دوسرے سکے کی کیفیت بھی یہی ہے ۔

تیسرا اور چوتھے سکے کی دائیں سمت پہلے دونوں سکوں ایسی ہے، لیکن پشت پر ہیرا کاس تشریف فرمائے ۔ اس کے ایک ہاتھ میں ہار ہے اور دوسرے میں لاٹھی اور شیری کھالا ۔ اور خروشی میں اوپر والی عبارت لکھی ہے ۔ پانچویں سکے کی دائیں طرف اپالوکی شبیہ بنی ہے اس کے دونوں ہاتھوں میں ایک تیر ہے ۔ ترکش اس کی پیٹھ پر ہے اور ایک ہاتھی اس کے قریب کھڑا ہے (۱) ۔

### ہیپوسٹرائوس Hippostratos ۱۲۰ قبل مسیح

سمتھ کی رو سے یہ بادشاہ مغربی پنجاب کا تاجدار تھا اور اس کا زمانہ تقریباً ۱۲۰ قبل مسیح ہے ۔ قریب قریب یہی زمانہ ولسن کے نزدیک میتاناذر کا تھا۔

سمتھ نے اس کے چار سکوں پر بحث کی ہے، جن میں سے پہلے کی دائیں طرف بادشاہ کی شبیہ ثبت ہے اور دوسری طرف ایک دیوبیوی تشریف فرمائے ۔ پہلی سمت یونانی میں بادشاہ کا نام لکھا ہے اور دوسری سمت خروشی میں مہارا جاسا ترا ترا سا ہیپا تھرا تما رقم ہے ۔

دوسرے، تیسرا اور چوتھے سکے کی پہلی سمت، سکہ نمبر ایک ایسی ہے البتہ دوسری طرف بادشاہ سلامت خود پہن کر گھوڑے پر سوار ہیں اور گھوڑے کی لگام کھینچ رکھی ہے ۔

اس سکے میں خروشی رسم الخط میں نام کے ساتھ ایک اور لقب ”جیام داسا“ بڑھایا گیا ہے ۔

### تھیوپیلوس Theophilos (120 قبل مسیح)

یہ بھی پنجاب کا بادشاہ تھا زمانہ ۱۲۰ قبل مسیح ہے ۔ اس کے صرف اس سکے کے بارے میں سمتھ نے تنقید ضروری سمجھی ہے جس کے ایک طرف بادشاہ کی شبیہ ہے اور بادشاہ کا نام خطابات کے علاوہ یونانی رسم الخط میں رقم ہے ۔

دوسری طرف ہیراکلس ایک ہاتھ سے اپنے آپ کو تاج پہنا رہا ہے اور دوسرے میں لاٹھی اور شیر کی کھال پکڑے ہے اور خروشی میں خطابات کے بعد اس کا نام تھیونفلاما لکھا ہے ۔

جن مذکورہ بالا سکون کے بارے میں ہم نے تصریحات پیش کی ہیں ۔ یہ سارے کے سارے ایشیائی سوسائٹی بنگل اور انڈین میوزم میں ۱۹۰۶ء تک محفوظ تھے اور ہم نے جو معلومات درج کی ہیں ان کے سلسلے میں ہم نے ولسن، سمعتہ اور پرنسپ کی شہادتوں پر زیادہ تر اکتفا کیا ہے ۔

### III. THE COULDARD (کولڈارڈ) AND THE GOLDQUART (گلڈکوارٹ)

کولڈارڈ ایک ایسا انسان تھا جو اپنے بھائی کو اپنے بھائی کے علاوہ دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔ اس کے علاوہ اس کے دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔ اس کے دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔

کولڈارڈ ایک ایسا انسان تھا جو اپنے بھائی کے علاوہ دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔ اس کے علاوہ اس کے دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔ اس کے دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔

کولڈارڈ ایک ایسا انسان تھا جو اپنے بھائی کے علاوہ دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔ اس کے علاوہ اس کے دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔ اس کے دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔

کولڈارڈ ایک ایسا انسان تھا جو اپنے بھائی کے علاوہ دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔ اس کے علاوہ اس کے دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔ اس کے دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔

(کولڈارڈ) (Goldquart) (گلڈکوارٹ)

کولڈارڈ ایک ایسا انسان تھا جو اپنے بھائی کے علاوہ دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔ اس کے علاوہ اس کے دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔ اس کے دوسرے بھائی کے سامنے بیٹھنے کا سبب بنتا تھا۔

فصل دوم

۹۳

سینئر سمتھ کا بیان ہے کہ انڈو پارٹی ہی بادشاہوں کے سکون کے باب میں علمائے تاریخ کو خاصی دشواریوں سے گزرنا پڑتا ہے۔ فاض محترم نے، جرمن اور ہل سوسائٹی کی اشاعت جنوری میں ان دشواریوں پر سیر حاصل بحث کی ہے، جس کا خلاصہ صرف اس قدر ہے کہ اگر انڈو پارٹی ہی بادشاہوں کی کوئی مفصل تاریخ محفوظ ہوتی تو علمائے تاریخ کو ان دشواریوں کا سامنا نہ کرنا پڑتا۔

اس تکمیل کے بعد مسٹر سمیوں کہتے ہیں کہ مجھے اور اووسیوس (Orosius) کے اس نظرے سے اتفاق ہے کہ پارتھیا کے میتیرا ذیس اول نے سنہ اور جہلم کے دریائی علاقہ پر یا دوسرے لفظوں میں یکسلا کی بادشاہت پر ۱۳۸ قبل مسیح میں قبضہ کر لیا تھا۔

لیکن چونکہ میتھرا ذیش کی موت (۱۳۶ قبل مسیح) کے بعد صورتِ حال خاصی بدلتی تھی اور نظامِ ساخت میں ابتری واقع ہو گئی تھی اس لیے تقریباً ۱۲۰ قبل مسیح میں میوس (ماڑ) نامی ایک مقامی سردار نے ٹیکسلا کی پادشاہت کی بگ ذور اپنے ہاتھوں میں لے لی تھی۔ وہ نام کا کا پادشاه خواہ نہ ہو، عملاء اس کی شاہی تھی (۱)۔

اسی وقت یا اس سے کچھی سن بعد ایک پرانی سردار وونوس (Vonones) سیستان اور قندھار کی تقدیر کا مالک تھا۔ ان دونوں کے ساتھ سادھے وہ پنجاب کی سرحدوں پر بھی من مانی کرتا۔ اس کی طرف سے پنجاب کے سرحدوں کی نگرانی پہلے اس کے بھائی سپلاہورا کے سپرد تھی، بعد میں سپلاہورا (Spalahora) کے بینے سالگدما (Spalagadama) کے ذمہ ہوئی۔ وونوس کے منتقل پر، اس کے ایک کیشلاگ آف کائز ان انڈن میوزم۔ ص ۲۶ - ۲۷ - ۱-

دوسرے بھائی سپالیرشا (Spalirisha) نے اس کی خالی جگہ پر کی - سپالیرشا نے اپنے بیٹے Azes (آیا) کو آرچوسیا کی نیابت سونپی لیکن جب سپالیرشا اس دنیا سے رخصت ہوا تو اس کے بیٹے ایزس کو اس کا تاج پہننا نصیب نہیں ہوا - میتھراڈیش ثانی نے پارتویما اور آرچوسیا پر قبضہ کر لیا اور ایزس کو اجازت دی کہ وہ ٹیکسلا کے مالک بن جائے اور اس ملکیت پر اکتفا کرے -

ایزس یا آیا نے بڑی عمر پائی اور بہت دنوں تک حکومت کی اور جب مرا تو اس کی جگہ اس کے بیٹے آیا لیشا نے لی ، وہ مرا تو ایزس ثانی برس اقتدار آیا ، وہ رخصت ہوا تو گندوفیرس نے تاج پہننا -

ستھ کہتے ہیں کہ گندوفیرس نے نہ صرف ٹیکسلا پر حکومت کی بلکہ زیرین سندھ بھی اس کے قابو تھا۔ ادھر وہ آرچوسیا اور سبستان تک جا یہنچا تھا (۱) -

جب ۶۰ء میں گندوفیرس مرا تو اس کی وسیع سلطنت کئی ٹکڑوں میں بٹ گئی - غالباً اس کا بھائی اور تیگنس (Orthagnes) آرچوسیا پر خالب آیا اور اس کا ایک بھتیجا ابدائیس (Abdagases) ٹیکسلا کے مالک ہوا -

یہ وہی زمانہ ہے جب کہ وسطی ایشیا کے ڈھلوانوں پر بسیرا کرنے والے یوچی پنجاب کی شاہ مغربی سرحدوں سے منہ زور میلاب کے سے انداز میں نکرا رہے تھے۔ ابدائیس نے بہت مختصر وقت تک حکومت کی اور چونکہ موت کے وقت اس کا کوئی وارث نہ تھا اس لیے حکومت غیرملکیوں کے قبضے میں چل گئی اور تتریباً ۹۰ بعد از مسیح میں یوچی کشان بادشاہ کاذفیسیس ثانی (Kadphises) نے پنجاب ، سندھ اور آرچوسیا پر تسلط پایا ، لیکن اب بھی پارتوی سردار سندھ کے دوآبہ کے علاقہ میں کہیں کہیں برس اقتدار تھے اور کنشک کے زمانہ یعنی تقریباً ۱۳۰ بعد از مسیح تک خود مختاری کے مزے لوٹتے رہے تھے -

ستھ ستمتھ لہتے ہیں لہ حسب ذین تاریخی ترتیب ان کے بیان کردہ سکون کے سمجھنے میں مدد دے سکتی ہے -

میتھر اڈیش اول ۱ قبیل مسیح - ٹیکسلا پر قبضہ ۱۳۸ قبل مسیح -

میتھر اڈیش کی وفات ۱۳۶ قبل مسیح -

میتھر اڈیش ثانی ۱۲۳ قبل مسیح -

میتھر اڈیش ثانی کی موت ۸۸ قبل مسیح -

ٹیکسلا کے انڈوپارتهی بادشاہ

میؤس ۱۲۰ قبل مسیح - ایرس اول ۹ قبل مسیح -

ایزی لیسیاس ۹ قبل مسیح - ایرس ثانی ۱۵ قبل مسیح -

گندوفیرس ۹ بعد از مسیح - فتح مندہ ۹ بعد از مسیح -

گندوفیرس کی موت ۹ بعد از مسیح -

ابدا گیسم ۹ بعد از مسیح -

ونونس ۱۱۵ قبل مسیح سپالا ہورا اور سپالا گداما

سپالیرشا ۱۰۰ قبل مسیح -

ایرس مرکزی پارتهی حکومت کی براو راست ذمہ داری ۹ تا ۹

بعد از مسیح -

آرتھیگنس ۹ بعد از مسیح ، پاکورا ۹ بعد از مسیح ، آرسا کا ۲۵

بعد از مسیح اور کنشک ۹ بعد از مسیح (۱) -

میؤس ماو ۱۲۰ قبل مسیح - ۹ قبل مسیح

مسٹر سمتھ نے اس تمہید کے بعد میؤس یا ماو سے آغاز کیا ہے -

ان کی رو سے اس بادشاہ نے ٹیکسلا پر ۱۲۰ قبل مسیح سے نے کر

۹ قبل مسیح تک حکومت کی تھی (۲) -

مسٹر ولسن کی رو سے میؤس یا ماو کا ہم عصر تھا ،

اور بامیان یا کندوز کا بادشاہ تھا - اس کے بعد ایرس حکمران ہوا تھا (۳) -

مسٹر سمتھ نے نمبر ۱ ، ۲ ، ۳ ، ۹ اور نمبر ۵ تانی کے سکون کے

بارے میں صراحةً کہ ان پر صرف یونانی رسم الخط استعمال ہوا ہے -

۱- کیٹللاگ آف کائنز بائی سمتھ جلد اول ، ص ۳۲۷ -

۲- ایضاً ، ص ۳۸ -

۳- ولسن ، آریانہ اثیک ، ص ۳۱۳

ان سکون کے ایک طرف یونانی دیوتاؤں کے مقدس پیغمبر کی علامت خصوصی بھی ثبت ہے اور دوسری صفت ہاتھی کا چھرہ بنا ہے جو اپنی سوندھ اور پر کو اٹھائے ہے (۱) -

مسٹر ولسن نے اس مکمل کو دوسرے نمبر پر رکھا ہے اور پہلا نمبر ایک چوکور لمبے سکرے کو دیا ہے، جس کے دائیں رخ ایک مردانہ تصویر بنی ہے اور اس کے ایک ہاتھ میں تین شاخے نیزہ ہے - دوسری طرف ایک دیوبی کھڑی ہے، شاید یہ فتح کی دیوبی ہے اور اس کے پہلو میں خروشی رسم الخط میں یہ حروف رقم ہیں :

راجدھیراجاسا مہاتاسا ما، سا

مسٹر ولسن کہتے ہیں کہ یہ سکھ جنگل و نثوار نے رائل ایشیائیک سوسائٹی کو نذر کیا تھا اور یہ اپنی طرز میں منفرد ہے - پرنسپ نے جنگل ایشیائیک سوسائٹی بنگال کے جولانی ۱۸۳۸ء میں اس پر بحث کی ہے (۲) -

ولسن کا چوکور نمبر ۳ درمیانے حجم کا ہے - اس کی دائیں جانب پہلے سکرے ایسی ہے اور دوسری جانب بھی - پہلی جانب بادشاہ کا نام یونانی حروف میں اور دوسری جانب خروشی میں کنڈہ ہے اور نام کنڈہ کرنے میں اختصار سے کام لیا گیا ہے - مثلاً

نمبر ۴ بھی چوکور مکہ ہے - اس کے ایک طرف اپالو کھڑا ہے، جو بالکل ننگا ہے - اس کے دائیں ہاتھ میں تیر ہے اور بایان کہاں پر دھرا ہے - یونانی عبارت مکمل ہے - دوسری طرف بھی یہی عبارت پر اکرت رسم الخط میں لکھی گئی ہے -

پانچواں سکھ بھی چوکور ہے، ہاتھی دائیں طرف براجاں ہے اور پائیں طرف ایک شخصیت آلتی پالتی مارے نخت پر بیٹھی ہے اور اس کے آگے تلوار رکھی ہے (۳) -

۱۔ کیٹلارگ، ص ۳۸ -

۲۔ آریانہ اٹیک، ص ۳۱۳ -

۳۔ جنگل ایشیائیک سوسائٹی بنگال جولانی ۱۸۳۸ء -

سمتھے نے اس بادشاہ کے کل چودھ سکون پر بحث کی ہے جو سارے کے سارے تائیں کے ہیں - جن میں ساتویں ، آٹھویں اور نویں اور دسویں نمبر کے سکرے ملکی تاثرات کے حامل ہیں - ان کے ایک طرف بیل کھڑا ہے اور دوسری طرف دیوبی آرٹیسٹس بھاگتی نظر آتی ہے اور اس کے چہرے کا نقاب لہراتا معلوم ہوتا ہے -

گیارہویں نمبر کے سکرے میں ایک طرف ہر کولیس کھڑا ہے - اس کے ایک ہاتھ میں لانٹھی اور شیر کی کھال ہے اور دوسرا ہاتھ کمر پر رکھا ہے - دونوں زبانوں کی تحریر بہت مٹی ہوئی ہے -

خصوصیت سے خروشی میں صرف راجاسا ماءسا کا الف اور سا زیادہ واضح ہے (۱) -

بارہویں نمبر کے سکرے میں ایک طرف ہاتھی سونڈ اٹھا کر چلتا نظر آتا ہے - دوسری سمت یا تو بادشاہ یا کونی دیوتا ، آلتی پالتی مارے تخت پر جلوہ فرماتا ہے - خروشی میں بادشاہ کا نام بہت واضح ہے -

تیرہوں نمبر بھی ویسا ہی ہے -

چودھویں میں بادشاہ گھوڑے پر سوار ہے - کوڑا کندھے پر رکھا ہے اور دایاں ہاتھ آگے کو پھیلا ہے - دوسری سمت نائک کی شبیہ ہے ، اس کے ایک ہاتھ میں ہار ہے اور دوسرے میں پام کی شاخ ہے - بادشاہ کے نام کے خروشی حروف بہت دھیمے ہیں ، البتہ یونانی حروف بہت صاف ہیں -

### وونوں ۱۱۵ قبل مسیح - ۱۰۵ قبل مسیح

وونوں کے بارے میں سمتھے کا بیان ہے کہ ۱۱۵ سے ۱۰۵ تک قبل مسیح میں ڈرنگینا اور آرچو سیا کا مانک تھا اور اس کا بھائی سپالا ہورا اس کا وائسراٹھ تھا - سمتھے نے تین سکرے ایک ہی طرح کے چھاپے ہیں ، یہ چاندی کے ہیں - ان کی ایک طرف بادشاہ گھوڑے پر سوار ہے اور یونانی میں اس کا نام اس کے سر کے اوپر لکھا ہے -

دوسری طرف زیوس کھڑا ہے - وہ ایک ہاتھ میں تین شاخے نیزہ پکڑے ہے اور دوسرے کے سوارے شاہی نشان پر جھکا ہے جس کے

ساتھ خروشی میں مہاراجہ بھراٹہ دھرماسا سپالاہوراسا کے حروف تحریر ہیں ۔

### سپالاہورا

اوپر مذکور سپالاہوراسا کے اپنے نام کے سکے بھی پائے گئے ہیں ۔  
ان کے ایک طرف بادشاہ گھوڑے پر سوار ہے ، دوسری سمت ہر کولیس چنان پر بیٹھا ہے ۔ اس کا ایک ہاتھ اسی چنان پر رکھا ہے اور دوسرے سے اپنے کندھوں پر رکھی لائھی کو پکڑھے ہے ۔ پہلی سمت پر یونانی میں اور دوسری سمت خروشی حروف میں بادشاہ کا نام لکھا ہے (۱) ۔

خروشی حروف کے بارے میں سمتہ کی رائے ہے کہ ان کے ذریعے سپالاہورا پتراسا دھرمیسا سپالاگادماسا کی نشان دہی کی گئی ہے ۔

بھی سکھ اس امر کی بھی دلیل ہے کہ سپالاگادماسا ، سپالاہورا کا بیٹا اور اس کے ساتھ امورِ ملکت میں شریک تھا (۲) ۔

سمتہ نے ایسے چھ سکون پر تبصرہ کیا ہے ۔ سمتہ کے زمانے میں یہ سارے سکے انڈین میوزیم اور رائل ایشیائیک موسائیٹ کی تحویل میں تھے ۔

سپالیراشا ۹۰ تا ۱۰۰ قبل مسیح سمتہ کے نزدیک سپالیراشا (Spalirasha) وونونس کا بھانی اور اس کا وارث تھا ۔

اس کے سکون میں ایک طرف بادشاہ زرہ بکتر پہنے کھڑا ہے ۔ اس کے ہاتھ میں جنگی کھاڑا ہے اور پیٹھ پر کمان رکھی ہے اور یونانی میں بادشاہ کا نام لکھا ہے ۔ جسے خروشی میں اس طرح منتقل کیا گیا ہے ۔

### مہاراجا بھراٹا دھرمیسا سپالیراشا

ایزس ۹۰ تا ۳۰ قبل مسیح

سمتہ کہتے ہیں شاید ایزس (Azes) جو ٹیکسلا اور مغربی ہنجداب

- ۱- کیٹلگ آف کائنز ان انڈین میوزیم ، جلد اول ، ص ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ ۔
- ۲- ایضاً ، ص ۳۳ ۔

کا ۹۔ قبل مسیح سے لے کر ۰۔ قبل مسیح تک بادشاہ تھا ، سپالیراشا کا بیٹا تھا (۱) -

یہ امکان مسٹر ولسن نے بھی ایزی لیسس کے بارے میں ظاہر کیا ہے ان کے الفاظ ہیں :

Azilises may have been his son or his nephew and at any rate was probably his successor (۲) .

دوسرے لفظوں میں مسٹر ولسن کے نزدیک ایرس کی جائے ایزی لیسس سپالیراشا کا بیٹا یا بھتیجا تھا ۔ حالانکہ سمتھ ایزی لیسس کو ایرس کا بیٹا قرار دیتا ہے ۔

مسٹر ولسن نے بھی یہ بات تسلیم کی ہے کہ ایزی لیسس اور ایرس کے سکون میں باہمی اشتراک و تشابہ موجود ہے ۔ لیکن وہ ایزی لیسس کو مقدم اور ایرس کو مؤخر رکھتا ہے ۔ اس کے نزدیک ایزی لیسس ۶۔ قبل مسیح کا حکمران تھا اور ایزس نے ۵۔ قبل مسیح میں مستند سنبھالی تھی (۳) ۔

ہم نے اس سلسلہ میں سمتھ کی رائے کو ترجیح دی ہے ۔ وہ کہتے ہیں کہ ایزس ۹۔ قبل مسیح میں تخت نشین ہوا تھا اور چالیس قبل مسیح تک پہاسن ممال برابر حکومت کرتا رہا تھا اور ثبوت پیش کیا ہے کہ ایرس کے جو سکے برآمد ہوئے ہیں وہ بے شمار و بے حساب ہیں ۔ خود انہوں نے ۷ سکون کی نشان دھی کی ہے جن میں سے بائیس تو چاندی کے ہیں اور پانچ اقسام پر مشتمل ہیں ۔ پہلی قسم گول سکون کی ہے ، جن کی ایک طرف زیوس کی شبیہ ہے اور دوسری طرف نائک کی ۔ ایک طرف یونانی میں بادشاہ کا نام اور القاب یون لکھئے ہیں :

B A Σ I A E Σ Σ B A Σ I A E Σ Σ  
ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΖΩΣ

۱۔ آریانہ اثیک ، ص ۳۱۹

۲۔ کیٹلگ ، ص ۴۹

۳۔ آریانہ اثیک ، ص ۳۱۹ - ۳۲۱

اور دوسری طرف خروشی رسم الخط میں تحریر ہے :

مہاراجا سارا مہاتما آیاسا

دوسری نوع کے سکون پر بادشاہ گھوڑے پر سوار ہے اور اس کے  
ہاتھ میں نیزہ ہے - دوسری طرف زیوس کی شبیہ ثبت ہے - عبارت پہلے  
سکر ایسی ہے -

تیسرا نوع کے سکون میں گھوڑے پر سوار بادشاہ کے ہاتھ میں  
کوڑا ہے اور پیٹھ پر کمان لدی ہے -

چوتھی نوع کی پہلی طرف بھی بادشاہ گھوڑے پر سوار ہے اور  
اس کے ہاتھ میں نیزہ ہے اور دوسری طرف ایک دیوی جی کی تصویر  
ثبت ہے - عبارت پہلے ایسی ہے -

پانچویں قسم میں پہلی طرف تو گھوڑے پر سوار بادشاہ کے ہاتھ  
میں نیزہ یا کوڑا ہے لیکن دوسری طرف بالاس براجان ہیں -

اس بادشاہ کے تانے کے سکرے بھی کئی قسم کے ہیں - ایک قسم  
کے سکون پر ہاتھی ایک طرف اور دوسری طرف بیل ہے - دوسری قسم  
میں بیل پہلے رخ اور شیر دوسری طرف ثبت ہے -

تیسرا قسم کے سکرے دیوی ڈیمی ٹر اور دیوتا هرمیں میں بٹے ہیں -  
پہلے رخ ہر دیوی جی تخت پر بیٹھی ہیں اور دوسری طرف دیوتا هرمیں  
کھڑا ہے (۱) -

ان تمام سکون پر خروشی میں بادشاہ کا نام بہت واضح حروف میں  
آیسا لکھا ہے (۲) -

چوتھی قسم کے سکون پر بادشاہ تخت پر بیٹھا ہے ، ٹانگ پر ٹانگ  
رکھی ہے ، ایک ہاتھ میں کوڑا ہے اور دوسرے میں تلوار یا شاہی  
عصا پکڑے ہے -

پانچویں قسم کے سکون پر بادشاہ پہلے رخ تخت نشین ہے اور  
دوسرے رخ بالاس کھڑا ہے -

چھٹی قسم کے سکون پر ایک طرف بادشاہ اونٹ پر سوار ہے اور

- ۱۔ کیتلاغ، ص ۳۶ - ۳۵ -

- ۲۔ ایضاً، ص ۳۶ -

دوسری سمت بیل ثبت ہے۔ یہ سکرے چوکور ہیں۔

ماتوین قسم ایک طرف سے گول ہے اور دو طرف سے متوازی  
الاضلاع ہے۔

آنہوین قسم میں بادشاہ ایک طرف گھوڑے پر سوار ہے اور  
دوسری طرف ہر کولیں بیٹھا ہے۔ اس سکرے کے بارے میں سمتھ کو شبه  
ہے کہ آیا یہ ایزی لیس کا ہے یا ایزس کا<sup>(۱)</sup>۔

نوین قسم کے سکون کی ایک طرف بادشاہ سوار ہے اور دوسری  
طرف شیر کھڑا ہے۔

مسٹر ولسن نے اس بادشاہ کے ۱۲ چاندی کے اور ۶ تانبے کے سکون  
پر تنقید کی ہے اور تانبے کے سکرے نمبر ۲۵ کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ  
گول اور درمیانے حجم کا ہے۔ بادشاہ گھوڑے پر سوار ہے اور ایک  
ہاتھ آگے کو پھیلانے ہے۔ اس پر یونانی میں جو عبارت لکھی ہے وہ  
خلط ملط ہو گئی ہے۔ مثلاً:

W E I A O N W E O A H E

M O C H A C

ولسن کی رو سے یہ سکہ باقی سکون کی نسبت بہت زیادہ تعداد میں<sup>(۲)</sup>  
برآمد ہوا ہے اور غالباً ایزس کے بعد کے بادشاہوں نے اس کے نام پر  
جاری کر دیا تھا<sup>(۳)</sup>۔

ایزس کے ایک اور سکرے پر تنقید کرتے ہوئے مسٹر ولسن کہتے ہیں  
کہ اس پر نیپچون کی جو تصویر بنی ہے (نیپچون یونانیوں کے نزدیک  
ستندروں کا دیوتا تھا) اس سے گل ان ہوتا ہے کہ ایزس، سندھ اور اس  
کے ساحلوں کا بھی بادشاہ تھا اور اگر یہ صورت تھی تو پھر اس بادشاہ  
کے سکرے سندھ کے بعض مقامات سے بھی ملنے لازم ہیں لیکن ابھی تک  
کہیں سے دستیاب نہیں ہوئے<sup>(۴)</sup>۔

۱۔ کیتلاغ جلد اول، ص ۳۹۔

۲۔ آریانہ انتیک، ص ۳۲۱۔

۳۔ ایضاً، ۳۲۳۔

### ایزی لیسس

ایزی لیسس کے جو سکر بھی دستیاب ہوئے ہیں وہ زیادہ تر پنجاب اور شاہ مغربی سرحدی مقامات سے ملے ہیں۔ جسے کہ پچھنے بھی بیان ہوا ہے، ایزی لیسس اور ایبی لیشا، سمتھ کے نزدیک ایزس اول کا بیٹا تھا اور اس کے بعد ۰. ہ قبل مسیح میں تخت نسین ہوا تھا اور ۱۵ قبائل کے سکون پر سمتھ نے تنقید کی ہے۔ جن میں سے پہلی نوع کے ایک رخ پر بادشاہ گھوڑے پر سوار ہے۔ نیزہ اس کے ہاتھ میں ہے، دوسری طرف پالاس کی تصویر ہے۔ ایک طرف یونانی کے حروف ہیں۔

اور دوسری طرف خروشی رسم الخط میں رقم ہے۔

مہارا جاسا، راجا راما مہاتاسا آیتا لیشا ۱۵

دوسری قسم کے سکون پر ایک طرف بادشاہ کے ہاتھ میں نیزہ ہے اور دوسری سمت ایک دیوی تشریف فرمائے ہے۔ عبارت دونوں طرف پہلے ایسی ہے۔

تانبے کے سکرے چوکور اور غیر متوازن الاضلاع ہیں۔ ان کے ایک رخ بادشاہ سوار ہے اور دوسری طرف کوہان والا بیل کھڑا ہے۔ عبارت میں کوئی فرق نہیں ہے۔

### ایزس ثانی ۱۵ قبل مسیح سے ۲۰ بعد مسیح تک

سمتھ کی رو سے ایزی لیسس کے بعد اس کا بیٹا ایزس ثانی کے خطاب سے تخت پر بیٹھا اور ۱۵ قبل مسیح سے لے کر ۲۰ بعد مسیح تک یعنی کوئی بیتیس سال حکومت کی۔ اس کے ۹۵ مختلف سکون پر سمتھ نے تنقید کی ہے۔ ان میں سے اکیس چاندی کے ہیں اور ستائیں ایسے ہیں جن پر بادشاہ ایزس ثانی کے ساتھ ماتھ اس کے گورنر اسپاورما کا اسم گرامی بھی ثبت ہے (۲)۔

اس بادشاہ کے چاندی کے سکون اور پہلے سکون میں کوئی خاص تمیز نہیں ہے اور عبارت بھی ایک جیسی ہے۔

۱۔ کیٹھلا گ، ص ۵۱ - ۵۲ - ۵۳ - ۵۴ - ۵۵ - ۵۶ - ۵۷ - ۵۸ - ۵۹ - ۶۰ - ۶۱ - ۶۲ - ۶۳ - ۶۴ - ۶۵ - ۶۶ - ۶۷ - ۶۸ - ۶۹ - ۷۰ - ۷۱ - ۷۲ - ۷۳ - ۷۴ - ۷۵ - ۷۶ - ۷۷ - ۷۸ - ۷۹ - ۸۰ - ۸۱ - ۸۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۸۵ - ۸۶ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸ - ۹۹ - ۱۰۰ - ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۰۳ - ۱۰۴ - ۱۰۵ - ۱۰۶ - ۱۰۷ - ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰ - ۱۱۱ - ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۴ - ۱۱۵ - ۱۱۶ - ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۰ - ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۳ - ۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۴ - ۱۴۵ - ۱۴۶ - ۱۴۷ - ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۰ - ۱۵۱ - ۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۴ - ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۵۷ - ۱۵۸ - ۱۵۹ - ۱۶۰ - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۳ - ۱۶۴ - ۱۶۵ - ۱۶۶ - ۱۶۷ - ۱۶۸ - ۱۶۹ - ۱۷۰ - ۱۷۱ - ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۱۷۵ - ۱۷۶ - ۱۷۷ - ۱۷۸ - ۱۷۹ - ۱۸۰ - ۱۸۱ - ۱۸۲ - ۱۸۳ - ۱۸۴ - ۱۸۵ - ۱۸۶ - ۱۸۷ - ۱۸۸ - ۱۸۹ - ۱۹۰ - ۱۹۱ - ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۱۹۴ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۱۹۷ - ۱۹۸ - ۱۹۹ - ۲۰۰ - ۲۰۱ - ۲۰۲ - ۲۰۳ - ۲۰۴ - ۲۰۵ - ۲۰۶ - ۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۰۹ - ۲۱۰ - ۲۱۱ - ۲۱۲ - ۲۱۳ - ۲۱۴ - ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۱۷ - ۲۱۸ - ۲۱۹ - ۲۲۰ - ۲۲۱ - ۲۲۲ - ۲۲۳ - ۲۲۴ - ۲۲۵ - ۲۲۶ - ۲۲۷ - ۲۲۸ - ۲۲۹ - ۲۳۰ - ۲۳۱ - ۲۳۲ - ۲۳۳ - ۲۳۴ - ۲۳۵ - ۲۳۶ - ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۳۹ - ۲۴۰ - ۲۴۱ - ۲۴۲ - ۲۴۳ - ۲۴۴ - ۲۴۵ - ۲۴۶ - ۲۴۷ - ۲۴۸ - ۲۴۹ - ۲۵۰ - ۲۵۱ - ۲۵۲ - ۲۵۳ - ۲۵۴ - ۲۵۵ - ۲۵۶ - ۲۵۷ - ۲۵۸ - ۲۵۹ - ۲۶۰ - ۲۶۱ - ۲۶۲ - ۲۶۳ - ۲۶۴ - ۲۶۵ - ۲۶۶ - ۲۶۷ - ۲۶۸ - ۲۶۹ - ۲۷۰ - ۲۷۱ - ۲۷۲ - ۲۷۳ - ۲۷۴ - ۲۷۵ - ۲۷۶ - ۲۷۷ - ۲۷۸ - ۲۷۹ - ۲۸۰ - ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۲۸۳ - ۲۸۴ - ۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۸۷ - ۲۸۸ - ۲۸۹ - ۲۹۰ - ۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۳ - ۲۹۴ - ۲۹۵ - ۲۹۶ - ۲۹۷ - ۲۹۸ - ۲۹۹ - ۳۰۰ - ۳۰۱ - ۳۰۲ - ۳۰۳ - ۳۰۴ - ۳۰۵ - ۳۰۶ - ۳۰۷ - ۳۰۸ - ۳۰۹ - ۳۱۰ - ۳۱۱ - ۳۱۲ - ۳۱۳ - ۳۱۴ - ۳۱۵ - ۳۱۶ - ۳۱۷ - ۳۱۸ - ۳۱۹ - ۳۲۰ - ۳۲۱ - ۳۲۲ - ۳۲۳ - ۳۲۴ - ۳۲۵ - ۳۲۶ - ۳۲۷ - ۳۲۸ - ۳۲۹ - ۳۳۰ - ۳۳۱ - ۳۳۲ - ۳۳۳ - ۳۳۴ - ۳۳۵ - ۳۳۶ - ۳۳۷ - ۳۳۸ - ۳۳۹ - ۳۴۰ - ۳۴۱ - ۳۴۲ - ۳۴۳ - ۳۴۴ - ۳۴۵ - ۳۴۶ - ۳۴۷ - ۳۴۸ - ۳۴۹ - ۳۵۰ - ۳۵۱ - ۳۵۲ - ۳۵۳ - ۳۵۴ - ۳۵۵ - ۳۵۶ - ۳۵۷ - ۳۵۸ - ۳۵۹ - ۳۶۰ - ۳۶۱ - ۳۶۲ - ۳۶۳ - ۳۶۴ - ۳۶۵ - ۳۶۶ - ۳۶۷ - ۳۶۸ - ۳۶۹ - ۳۷۰ - ۳۷۱ - ۳۷۲ - ۳۷۳ - ۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۷۶ - ۳۷۷ - ۳۷۸ - ۳۷۹ - ۳۸۰ - ۳۸۱ - ۳۸۲ - ۳۸۳ - ۳۸۴ - ۳۸۵ - ۳۸۶ - ۳۸۷ - ۳۸۸ - ۳۸۹ - ۳۹۰ - ۳۹۱ - ۳۹۲ - ۳۹۳ - ۳۹۴ - ۳۹۵ - ۳۹۶ - ۳۹۷ - ۳۹۸ - ۳۹۹ - ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۰۲ - ۴۰۳ - ۴۰۴ - ۴۰۵ - ۴۰۶ - ۴۰۷ - ۴۰۸ - ۴۰۹ - ۴۱۰ - ۴۱۱ - ۴۱۲ - ۴۱۳ - ۴۱۴ - ۴۱۵ - ۴۱۶ - ۴۱۷ - ۴۱۸ - ۴۱۹ - ۴۲۰ - ۴۲۱ - ۴۲۲ - ۴۲۳ - ۴۲۴ - ۴۲۵ - ۴۲۶ - ۴۲۷ - ۴۲۸ - ۴۲۹ - ۴۳۰ - ۴۳۱ - ۴۳۲ - ۴۳۳ - ۴۳۴ - ۴۳۵ - ۴۳۶ - ۴۳۷ - ۴۳۸ - ۴۳۹ - ۴۴۰ - ۴۴۱ - ۴۴۲ - ۴۴۳ - ۴۴۴ - ۴۴۵ - ۴۴۶ - ۴۴۷ - ۴۴۸ - ۴۴۹ - ۴۴۱۰ - ۴۴۱۱ - ۴۴۱۲ - ۴۴۱۳ - ۴۴۱۴ - ۴۴۱۵ - ۴۴۱۶ - ۴۴۱۷ - ۴۴۱۸ - ۴۴۱۹ - ۴۴۲۰ - ۴۴۲۱ - ۴۴۲۲ - ۴۴۲۳ - ۴۴۲۴ - ۴۴۲۵ - ۴۴۲۶ - ۴۴۲۷ - ۴۴۲۸ - ۴۴۲۹ - ۴۴۳۰ - ۴۴۳۱ - ۴۴۳۲ - ۴۴۳۳ - ۴۴۳۴ - ۴۴۳۵ - ۴۴۳۶ - ۴۴۳۷ - ۴۴۳۸ - ۴۴۳۹ - ۴۴۳۱۰ - ۴۴۳۱۱ - ۴۴۳۱۲ - ۴۴۳۱۳ - ۴۴۳۱۴ - ۴۴۳۱۵ - ۴۴۳۱۶ - ۴۴۳۱۷ - ۴۴۳۱۸ - ۴۴۳۱۹ - ۴۴۳۲۰ - ۴۴۳۲۱ - ۴۴۳۲۲ - ۴۴۳۲۳ - ۴۴۳۲۴ - ۴۴۳۲۵ - ۴۴۳۲۶ - ۴۴۳۲۷ - ۴۴۳۲۸ - ۴۴۳۲۹ - ۴۴۳۳۰ - ۴۴۳۳۱ - ۴۴۳۳۲ - ۴۴۳۳۳ - ۴۴۳۳۴ - ۴۴۳۳۵ - ۴۴۳۳۶ - ۴۴۳۳۷ - ۴۴۳۳۸ - ۴۴۳۳۹ - ۴۴۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۴ - ۴۴۳۳۳۵ - ۴۴۳۳۳۶ - ۴۴۳۳۳۷ - ۴۴۳۳۳۸ - ۴۴۳۳۳۹ - ۴۴۳۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۳۴ - ۴۴۳۳۳۳۵ - ۴۴۳۳۳۳۶ - ۴۴۳۳۳۳۷ - ۴۴۳۳۳۳۸ - ۴۴۳۳۳۳۹ - ۴۴۳۳۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۴ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۵ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۶ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۷ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۸ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۹ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۰ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳ - ۴۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۴ -

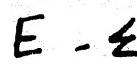
ولسن نے اول و ثانی میں کوئی فرق پیدا نہیں کیا۔ البتہ یہ صراحت ضروری ہے کہ اس بادشاہ کا کوئی سکہ یہ فرام سے برآمد نہیں ہوا اور جلال آباد کے پرے کے علاقہ سے تو شاذ و نادر ہی کہیں ملا ہے۔

زیادہ تر سکرے پشاور کے ماحول میں سے اور پنجاب کے بعض مقامات سے برآمد ہوئے ہیں، جس سے یہ احتمال پیدا ہوتا ہے کہ شاید یہ بادشاہ پنجاب کا اصل باشندہ تھا اور سکھتبا سے اس کا کوئی تعاق نہ تھا۔

چینیوں نے اسے اپنے روز نامچوں میں آیو (Ayu) کا عنوان دیا ہے اور بدھ روایات میں یہی اس کا ذکر موجود ہے۔ یون بدھ روایات آیو اور اشوکا کو ایک بتاچی ہیں۔ مسٹر ولسن، بدھ روایات کے اس رجحان کو صحیح نہیں مانتے۔ وہ دلیل دیتے ہیں کہ اس آیو کے سکے چونکہ بہت کافی تعداد میں پنجاب کے مختلف مقامات اور مشوپوں کے اندر دفن ملے ہیں، اس لیے یہ زیادہ قدیم دور کے نہیں ہو سکتے اور سکوں کا ایزس، اشوکا نہیں اس سے کئی سوال بعد کی شخصیت ہے۔ خاص طور پر اس لیے کہ سکوں پر یونانی عبارت کو زیادہ ترجمج دی گئی ہے (۱)۔

مسٹر ولسن نے ان سکوں کے سلسلہ میں ایک اور نکتہ بھی پیدا کیا ہے، فرماتے ہیں کہ ان پر جو یونانی حروف تحریر ہیں، ان میں بادشاہ یا سکھ سازوں نے اپنی طرف سے کچھ تبدیلی کر دی ہے۔ ایک سکھ کے یونانی حروف یوں ہیں۔

۵۷۸۶

اور قابل ملاحظہ ہیں۔ چلے رسم الخط میں ان کی شکل یہ تھی ایک اور حرف  ایک -  وہ یوں لکھا جاتا تھا۔

### بادشاہوں کا بادشاہ

بادشاہوں کے بادشاہ کو ایک مستقل عنوان دے کر مسٹر ولسن نے ایک اہم زیر بحث موضوع کی شکل دے دی ہے۔ ان کے نزدیک یہ

بادشاہ قبل الذکر بادشاہوں سے کوئی الگ وجود رکھتا تھا۔ یہ اشتباه اس لیے پیدا ہوا ہے کہ اس بادشاہ کے بہت سے مکون پر اس کے نام نامی کے بجائے بادشاہ عظیم، شاہ شاہان کا خطاب کرنے والا ہے اور جو عبارت لکھی ہے وہ صرف یونانی رسم الخط میں ہے اور بہت سے حروف کی شکل بدل ذالی گئی ہے -

مثلاً ایک سکرے پر یہ الفاظ کرنے ہیں :

C W T H R M E G A C

B A E I N E V W N

یہ سکرے بہت کافی تعداد میں مختلف جگہوں پر برآمد ہوئے ہیں۔ میٹھ پرنسپ کا تو بیان ہے کہ بیغرام، پنجاب کے متعدد شوپوں اور حتیٰ کہ بنارس اور مالوہ سے یہ سکرے هزاروں کی تعداد میں دستیاب ہوئے ہیں -

مسٹر ولسن کے الفاظ میں گو اس سکرے کی زبان ”بربرائڑا“ (Breraiet Znde) ہے اس کے باوجود سکرے کچھ بڑے نہیں ہیں؛ ایک طرف ”مذ دور العصر بادشاہوں“ تھے طرح یہ بادشاہ بھی گھوڑے پر سوار نظر آتا ہے۔ دوسرے رخ ایک ایسی عبا پہنچے ایک راہب آتش کده کے سامنے کھڑا ہے۔ بعض مکونوں پر صرف بادشاہ کا چہرہ ثبت ہے، بادشاہ کے سر پر با تو پکڑی بندھی ہے یا بال اس طرح سورے ہیں کہ پکڑی بندھی نظر آتی ہے۔ اس کے عاتیہ میں ایک چھوتا سا نیزہ ہے۔

چونکہ مکون پر بادشاہ کا نام نہیں لکھا، اس لیے ایم روشت (M. Rochette) کو گان گورا کہ یہ سکرے ایک جمہوری جماعت (جن کے رکن آزاد ریاستوں کے نمائندے تھے) مکونوں کیا ترقی تھی۔ یہ جماعت ایک نظری اور معیاری بادشاہ کی شبیہ اپنے مکون پر اس لیے ثبت نری کہ لوگوں پر ظاہر کو دے کر وہ کس قسم کے بادشاہ کی مؤید ہو سکتی ہے۔

مسٹر ولسن، ایم روشت کے اس گھب پر جائز اعتراض کرتے ہیں کہ اگر یہ بات ہوتی تو بد جمہوری جماعت اپنے مکون پر عظیم بادشاہ شاہ شاہان کے الفاظ کہیں رقم نہ کرے (۱)۔

مذکورہ بالا عبارت کسی حقیقی بادشاہ کی ترجیح ہے جو اپنے آپ کو عظیم بادشاہ اور شام شاہان سمجھتا تھا۔ یہ بادشاہ کوں تھا اور اس کے اوصاف کیا تھے۔ یہ سوال خاصاً مشکل ہے۔ یوں اس کے سکون کی پنجاب سے لے کر بنارس اور مالوہ تک موجودگی اس امر کی دلیل ہے کہ وہ لازماً پنجاب اور شمالی ہند کے اس حصہ کا حکمران اعلیٰ تھا۔ اس کے سکون کی تازگی اور کثرت اس بات کو بھی ظاہر کرنی ہے کہ وہ زیادہ قدیم دور کا نہ تھا۔ زیادہ سے زیادہ پہلی صدی عیسوی کا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ وہ سکھیتی بادشاہ ہو، جیسے کہ پروفیسر لیسن (۱) کا خیال ہے لیکن مستر ولسن مفترض ہیں کہ کوئی سکھیتی بادشاہ ہندوستان کے حدود میں اتنا آگئی نہیں پڑھا تھا جتنا کہ یہ بادشاہ بڑھ گیا تھا؟ یوں بھی سکھیتی بادشاہوں کے جلیں، اس شبیہ سے بہت مختلف ہیں جو ان سکون پر ثابت ہے۔ سر کا لباس خاص انداز کا ہے اور اس کی ایک مجاوٹ تو قطعاً پنجابی طرز کی ہے، یعنی یہ کہ وہ اپنے کانوں میں بندے پہنچے ہے اور سنسکرت شعری ادب میں کانوں میں بندے پہنچنے کے رواج کو بادشاہوں کا رواج بتایا گیا ہے (۲)۔

مزید برآں پوری شبیہ کے خدوخال ہندوستانی ہیں۔

مستر ولسن نے اس موضوع پر بھی لمبی چوڑی بحث کی ہے اور آخر میں اس امکان کی تائید کی ہے اور کہا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ یہ عظیم بادشاہ ایزس کے خاندان سے ہو، غالباً اور ایزس اور کاڈنیس کے درمیانی دور کی کوئی بڑی شخصیت تھی۔

جبیسے کہ اوپر مذکور ہوا ہے اس بادشاہ کے سکون کی غالب تعداد پر یونانی کے حروف ثابت ہیں۔ لیکن ایک سیکھ پر جس کی تشریح، مستر ولسن نے نمبر ۱۰ کے مباحثت کی ہے اکچھے ہندوستانی یا خروشی الفاظ بھی کہنے ہیں (۳) مثلاً

# ۶۷۶۶۱۷۶۶۱۷۶۷

۱- ذرکیس چچٹ، ص ۱۸۳ - (Zer Ges Chechte)

۲- آریان اشیک، ص ۲۲۳ -

۳- ایضاً، ص ۲۳۳ - ۲۳۶ - ۲۲۵ -

نمبر گیارہ پر بھی یہی حروف ثبت ہیں ۔

### گندوفیرس ۲۰ تا ۶۰ بعد سیمیج

گندوفیرس (Gondopheres) یا Undopherres مسٹر سمعتہ کی رو سے ایک ہی شخصیت ہے اور اس کا تعلق بھی انڈو پارتھی خاندان سے تھا ۔ اس کا زمانہ ۲۰ سے ۶۰ تک تھا ہے اور وہ لازماً وادی سنده کا تاجدار تھا ۔

مسٹر سمعتہ نے اس کے صرف دو سکون پر بحث کی ہے ، گو فرمایا ہے کہ پہلی قسم کے بائیس سکرے ان کے زیر مطالعہ آئے تھے (۱) ۔

پہلی قسم کے ان سکون کے ایک طرف بادشاہ گھوڑے پر سوار ہے اور اس کے اوپر یونانی رسم الخط میں بادشاہ کا نام لکھا ہے ۔

دوسری طرف پلاس کی تصویر ہے اس کے ایک ہاتھ میں نیزہ ہے اور دوسرے میں ڈھال ہے اور خروشی رسم الخط میں لکھا ہے ۔

سہارا جہ راجہ تیرا تاراسہ دیوا درا تاسا گودا فراسا ۔

جسے ولسن نے کسی قدر مختلف پڑھا ہے (یونانی عبارت)

ΟΑCΙΛΕWN OACΙΛΕWN  
RONΔΩΦΑΓΩΥ

خروشی عبارت

۴۷۲۷۲۷۴

مسٹر ولسن نے تانیے کے ایک سکرے پر رقم یونانی عبارت کو کسی قدر اور مختلف ظاہر کیا ہے ۔ مثلاً

VACIAE WII IAEWVN MEΓΑΛ  
VNΔΟΘ OOIV

- ۱- کیبلگ آف کائنز ان انڈین میوزیم ، ص ۵۶

سٹر ولسن کے نزدیک خروشی حروف میں بادشاہ کا نام  
فاراہاتا سا لکھا ہے (۱) -

#### ابدا گیسنس ۶۵ تا ۶۰

ابدا گیسنس یا آوازا گاشنا ، بادشاہ ٹیکسلا ، گندوفیرس کا بھتیجا تھا ۔

سمتھ نے اس کے تین سکون کی وضاحت کی ہے ۔ جن میں سے ایک سکے کے پہلے رخ بادشاہ کی شبیہ ہے ، دوسرے رخ نائک کی تصویر ہے ۔ رونانی عبارت سمتھ سے پڑھی نہیں گئی ، البتہ خروشی عبارت کچھ کچھ پڑھ لی ہے جو آوازا گاشاسا کے حروف پر مشتمل ہے ۔

دوسرے سکے کے ایک طرف بادشاہ گھوڑے پر سوار ہے ، دوسرے

رخ زیوس کی تصویر ہے ۔ یونانی عبارت اچھی طرح پڑھی نہیں گئی ۔

خروشی عبارت سے ، مهاراجاسا ، کالفظ پڑھا گیا ہے اور نیچے

آوازا گاشاسا کے حروف ٹھولے جاسکتے ہیں ۔

تیسرا سکے پر بھی بادشاہ ایک طرف گھوڑے پر سوار ہے ۔

یونانی عبارت واضح نہیں ہے ۔ دوسرے رخ نائک اپنے پر پھیلاتے ہے ۔

خروشی عبارت بھی بہت مبہم ہے (۲) ۔

سٹر ولسن کہتے ہیں کہ اس سکے کی وضع قطع اور اس پر تحریر مونوگرام کو دیکھ کر احساس ہوتا ہے کہ اس بادشاہ کا تعاقب مذکور الصدر بادشاہ سے تھا ، اس کے سوا اس سے کچھ اور واضح نہیں ہوتا ۔

یونانی عبارت بھی خاصی مخلوط ہے اور خروشی رسم الخط بھی مبہم اور بکٹا ہوا ہے صرف خطاب مهاراجہ پڑھا جا سکتا ہے ، البتہ نام شاید یہ ہے ۔

#### آکا جا کوبھاسا

#### سٹر اپ جھونیا ۱۰

سمتھ کی رو سے سٹر اپ جھونیا (Jhunia) ، ٹیکسلا کا نائب السلطنت تھا اور غالباً ایزس ٹانی کا ہم عصر تھا ۔

۱- آریانہ انٹیک ، ص ۳۸۳ ۔

۲- کیٹلاغ آف کائنز ان انڈین میوزم ، ص ۵۷ ۔

سڑاپ جھونیا اپنے سکرے کے ایک رخ گھوڑے کی بیٹھ پر سوار  
ہے اس کا ایک ہاتھ اٹھا ہوا ہے اور کہان زین سے ننگی ہے ۔

دوسری سمت سڑاپ دیوی جی کو دیکھ رہا ہے ۔ جو اسے پھولوں  
کا ہار پہنانے کو ہے ۔ خروشٹی میں لکھا ہے ۔

مانا گولاسا ، چتر اپاسا پتراسا جی ہنی آسا (۱) ۔

یونانی حروف مستر مستھ سے اچھی طرح پڑھ نہیں گئے (۲) ۔

## فصل چھارم

### کشان سکرے

مسٹر سنتھ کی رو سے کشان خاندان کا وہ فرد جس نے ارض پاک میں کشان حکومت کی بنیاد رکھی کاڈنسیز اول تھا اور یہ ۵۵ء تھا جب وہ تخت نشین ہوا اور یہ اس کا بیٹا کاڈنسیز دوم تھا جس نے کشان عہد کے پہلے سکرے مسکوک کیے اور یہ سکرے رونم اوری کے انداز کے سونے کے سکرے تھے۔ سونے کے ماتھ ساتھ اس نے عام استعمال کے لیے تانیے کے مسکون کو اپنی متعارف کرایا یہ دونوں سکرے، پنجاب کے مختلف مقامات سے برآمد ہوئے ہیں۔<sup>۱</sup>

مسٹر ولسن کا خیال ہے کہ اس عہد میں سونے کے مسکون کو ڈھالنے پر خاصی توجہ دی گئی تھی اس عہد کے بہت سے سونے کے سکرے متعدد مقامات سے دستیاب ہوئے ہیں۔

غالباً اس کی وجہ یہ تھی کہ کشان بادشاہوں کو مونے کے بہت سے ذخائر ہاتھ لگ گئے تھے۔ یا ملک کی اقتصادی حالت بہت سور گئی تھی۔ اور کشان عہد کی مونے کے سکرے ڈھالنے کی روش، اس کے مابعد کے اوار میں براہر چلتی رہی۔

مسٹر ولسن مونے پر اس سے یہ فہم صحیحہ جائے کہ اس دور میں چاندی کے سکرے مسکوک نہیں ہوئے۔ چاندی کے سکرے بھی ڈھلنے لیکن اس کے ماتھ ساتھ مونے اور تانیے کے مسکون کو ڈھالنے کی وسم اسلامی عہد تک براہر چلی۔

کاڈنسیز نے مونے کے جو سکرے ڈھالی اور جو کافی تعداد میں مختلف جگہوں سے دستیاب ہوئے ہیں ان پر پہلے رخ بڑ تو بادشاہ کی تصویر ثبت ہے

۱۔ سنتھ کشیلاگ، جلد اول ص ۸۵

۲۔ آریانہ انشیک، ص ۲۳

وہ تخت پر بیٹھا ہے ۔ بعض سکون پر اس کا سر منہ اور آدھا میٹھہ کنندہ کیا ہے اور دوسرا سے رخ بادشاہ کا نام اور اس کے خطابات یونانی رسم الخط میں درج ہے ۔

مسٹر ولسن کے نزدیک خطابات یہ تھے :

KAAQIGHC BACIAEV C OOHMO

آخری حروف کے بارے میں مسٹر آر اوچت اور ان کے تبعیں میں ایم ایم جیگوٹ Mionnet Jagwet مائینوٹ کا خواں ہے کہ یہ بادشاہ کے نام کا حکم تھے اور اس کا نام Mokadpheses لکھا گیا تھا ۔

ثانیے کے سکون پر یونانی میں جو عبارت لکھی تھی وہ یہ ہے :

BA CIA VC BACIEWNCWTHP METAC

مگر دوسری سمت خروشتی میں بادشاہ کا نام کنندہ ہے ۔

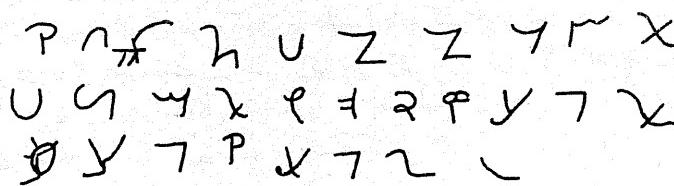
بعض سونے کے سکون پر شیو دیو کی تصویر بھی نقش ہے جس سے ولسن نے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ کائفسیز دوم شیوہرست تھا ۔ ولسن مزید فرمائے ہیں کہ چونکہ کائفسیز ثانی کے سکے بہت بڑی تعداد میں مختلف مقامات سے دستیاب ہوئے یہی اس لیے اس نے بہت لمبی عمر پائی تھی ۔ اس بادشاہ کے اکثر سکون پر بیل کی تصویر کنندہ ہے ۔ یہ سکے، پنجاب، متھرا اور الہ آباد سے بھی برآمد ہوئے ہیں اور ان کی تعداد بہت ہے ۔<sup>۱</sup>

مسٹر ولسن نے متھرا اور الہ آباد میں پائی جانے والے سکون کی کثیر تعداد سے یہ اندازہ لکایا ہے کہ کائفسیز حکومت پنجاب سے لے کر متھرا اور الہ آباد تک وسیع تھی ۔

مسٹر ولسن نے نمولہ کے طور پر مات سونے کے سکون کا انتخاب کیا ہے پہلا سکہ بہت عام ہے اس میں بادشاہ بائیں طرف منہ کیتے تاتاری ڈوبی اور گوٹ پہنچنے تخت پر بیٹھا ہے ۔ اس کے پیچھے کافی تکمیر ککھا ہے اس کے پاؤں کے نیچے ایک چوک ہے اور دائیں پانی میں پھول ہے ۔

دوسرے رخ بادشاہ کھڑا ہے ۔ بالوں میں کنگھی کی ہوئی ہے ایک  
باتھ اور کو انہا رکھا ہے اور دوسرا نیچر کی سمت جھکا ہے اور یہ کے  
اوپر رکھا ہے ۔

اور خروشتنی رسم الخط میں یہ حروف کندہ ہیں ۔



سہارا جہ مارا جا و پہرا جا سروا لوگا ایشور ما مہاسیور ما دیما کا دفیسامن  
دوسرا سکھ بھی پہلے جیسا ہے البتہ تیسرا سکھ درمیانے حجم کا ہے اور  
اسن پر بادشاہ کی پوری تصویر نہیں صرف اس کا چھوڑ ثبت ہے ۔  
چوتھا سکھ بھی اسی انداز کا ہے ۔

بانجوں سکے میں بادشاہ ایک ایسے شاہی رتبہ پر صوار ہے جسے دو  
کھوڑے کھینچ رہے ہیں اور باگین مائیں کے باتھ میں ہیں ۔ یہ سکھ بہت کم  
تعداد میں ملا ہے ۔

یہ سکھ بنارس سے دستیاب ہوا تھا ۔

محض ممتوہ نے سونے کے پانچ سکوں کی کیفیت بیان کی ہے ۔ جن میں  
سے چار پر بادشاہ کا چہرہ ثبت ہے اور دوسری طرف دو پانہوں والا شیو دیوتا  
تشریف فرمा ہے ۔

ایسی کشیلاگ میں ممتوہ نے گیارہ تائیں کے سکوں کے بارے میں اظہار  
خیال کیا ہے جن میں سے چھٹے سکھ کی ایک طرف بادشاہ لانبی ٹوبی اور ترکی  
عبا پہننے کھڑا ہے نس کا دایاں باتھ قربان گاہ پر رکھا ہے اور بائیں باتھ  
میں وہ ایک جنگی کلمہاڑے کو تھامے ہوئے ہے دوسرے رخ دو پانہوں

والی شیو دیوتا کی شبیہ بنی ہے ۔ باقی مکے بھی جھٹے مکے ایسے ہیں ।

ولسن کو جو سکے ملے ، ان میں سے ان نے سب سے زیادہ اہمیت جنم سکھ کو دی ہے اس کے ایک طرف بادشاہ کھڑا ہے ۔ چھرو پر دالڑی ہے اور لانبی تاتاری یا ترکی ٹوبی پہننے ہے جس کے گرد ایک فیٹہ لپٹا ہے اس کا ایک پانچ قربان گاہ کی طرف انہا ہے دوسرا پانچ کمر پر رکھا ہے ، دوسرے رخ شیو دیوتا کی شبیہ ثبت ہے جنم کے سر کے گرد نور کا بالہ بننا ہے ۔ بائیں کنڈھے پر سے بھولوں کا پارائٹ رہا ہے اور یہی پانچ پیچھے کی سمت کھڑے بیل کے کنڈھے پر رکھا ہے ۔ مستر ولسن کہتے ہیں کہ کلڈ فائنسس کے یہ مکر مسیون کے ذخیرہ میں بی شمار ہیں ۔ مسیون کو یہ سکے اعی جنگ سے ملے جہاں سے دوسرے ماہرین آثار قدیمہ کو دستیاب ہوئے ۔ ان میں نمبر ۱۳ مکے کی دائیں طرف بادشاہ کھڑا ہے دوسرے کنارے پر بر کولیں کی شبیہ ہے ۔

ایک طرف یونانی حروف میں بادشاہ کا نام لکھا ہے اور دوسری خروشتنی کی یہ عبارت لکھی ہے :

P T G A H T Q P P L R Z Z  
P S H U Z

مہاراجا ما کجلا کاسا ما کو ماسا کا یا کاد ، فیسا

ولسن نے ایک چاندی کے سکے بھی کیفیت بیان کی ہے ۔ اس مکھ کا یوں تو حجم چھوٹا ہے مگر اس پر بادشاہ کی پوری تصویر نقش ہے ، ٹوپی اور عبا اور شلوار زیب تن کیتے ہے ۔ لانھی پیچھے کی طرف رکھی ہے اور بایان پانچ بیل پر رکھا ہے ۔

ایک طرف یونانی اور دوسری طرف خروشتنی میں امر کا نام اور القاب لکھے ہیں :

۱- سمعتو کٹیلاگ دی کائنز ان دی انڈین میوزیم ، ص ۶۸ - ۶۹

۲- آریانہ اثیک ، ص ۳۵۶

## یونانی حروف

METAC OOH MOKADGICH

خروشی حروف گ ٹ چ ڈ ٹ چ ٹ  
 پ ٹ چ ٹ چ ٹ چ ٹ  
 ٹ چ ٹ چ ٹ چ ٹ  
 ٹ چ ٹ چ ٹ چ ٹ

بھیں یہ بات کچھ عجیب سی نگی ہے کہ کاڈفیس شانی کے جانشین کا نام سمعتھے نے عام مورخین کی طرح Kanishka مگر ولسن نے اسے کنڑی Kanerki نہ رکھا ہے ۔

یوں چونکہ اکثر سورخین کے نزدیک وہ کنشک ہے ۔ اس لیے ہم ولسن کی رائے پر عام مورخین کو ترجیح دیتے ہیں ۔

بہر حال کنشک کے مکرے اس کے پیشوں کی طرح ماہرین آثار قدیمه گو بہت بڑی تعداد میں دستیاب ہوئے ہیں ۔

کاڈفیس کی طرح کنشک کے عہد کے مکرے یہی دو طرح کے یہیں ایک تو سونے کے یہیں اور دوسرا میں تانیے کے ۔

یوں ولسن نے یہ بات خود تسلیم کی ہے کہ جن مکون پر کنڑی کا نام لکھا ہے ان کی تعداد بہت تھوڑی ہے اور کنشک نام والے مکرے ان گنت اور بے شار ہیں ۔ ولسن نے اس بات کی طرف یہی اشارہ کیا ہے کہ جن مکون پر کنڑی نام لکھا ہے وہ اس عہد کے یہیں جب سماراج کنشک نے بدھ مندیہب قبول نہیں کیا تھا بعد کے جتنے یہی ڈھلنے ان میں قدیم دیوتاؤں کی بجا ہائما ہدھ کی تصویر کنندہ ہے ۔

مسٹر سمعتھے نے کنشک کے عہد کے گوئی ۸ میں مکون کو اپنی کیلائگ میں چھایا ہے اور اس کی رو سے سونے کے مکون پر میدھے رخ بادشاہ کھڑا ہے اس کے چہرہ پر داڑھی ہے اور سو پر خود ، جسم پر عبا ہے اور نچلے حصہ میں ٹلوار ۔ اس کے کندھے سے شعلے نکل رہے ہیں ایک باتھ میں لیزہ اور دوسرا میں پاتھی کو ہانکھے والا گرز پہکڑے ہے ۔ سونے کے ان مکون پر یونانی زبان کے یہ حروف کنندہ ہیں ۔

## PAO NANO PAO KANHPKIKO PANO

### شاو آنانوشاؤ کنشکی کشانو

دوسری سمت آگ کا دیوتا کھڑا ہے اس کے چہرہ پر بھی دارہی ہے وہ بھی لمبی عبا ہے اور بار نما ٹوائی اپنے باتھ میں پکڑے ہے اس کا دوسرا باتھ کمر پر رکھا ہے اور کندھ سے شعلے نکل رہے ہیں اور نیچے پہ لفظ لکھا ہے -

AO PO

سمتھ نے چردہ سونے کے مکون پر تنقید کی ہے ، صرف ایک سکھ پر اگنی دیوتا کی جگہ چاند دیوتا کھڑے ہیں اور لفظ MAO لکھا ہے - ان میں سے ایک سکھ پر سورج دیوتا کی شبیہ ہے اور لفظ MIIPO رقم ہے ایک اور سکھ پر جس سمتھ نے نمبر اٹھ ٹھہرا ہے دیوی نانا تلوار سے مسلح ہیں اور ان کے نیچے NANO رقم ہے ، اسی طرح نمبر و کی اشت پر چار بازوؤں والے شیو دیوتا کی شبیہ بنی ہے اور ان کا نام یون لکھا ہے -

OHPD اوشو

نمبر ۱۱ پر جنگی دیوتا کی تصویر کنندہ ہے اور یونانی رسم الخط میں OPAATNO لکھا ہے -

نمبر ۱۲ کی پشت پر ایک اگنی دیوتا برآجمان ہیں اور انہیں یہ نام دیا گیا ہے -

① A PPO

مسٹر سمتھ نے تانیے کے کچھ مکون کی کیفیت بھی بیان کی ہے ان کے قریب یون تو یہ سکھے بھی سونے اپسے مکون سے مشابہ ہیں - مگر بادشاہ کی تصویر ایسی بنی ہے کہ وہ قربان گاہ کے قریب کھڑا ہے -

باقی مکون کے ایک رخ کی کیفیت بھی یہی ہے - مگر دوسرے رخ کمہیں سورج دیوتا برآجمان ہیں کہیں نانا دیوی - کمہیں اگنی دیوتا رسم الخط یونانی ہے مگر زبان قدیم پہلوی ہے -

سمتھ تانیے کے جتنے سکنے زیر بحث لانے ہیں گو ان کی تعداد ۸ ہے مگر ان میں صرف چند اپسے ہیں جن پر مہاتما بدھ کے موا اور کمپی دیوی دیوتا کی تصویر کنندہ نہیں کی گئی -

یہ بات تعجب کا موجب ہے کہ یوں تو سماراج کنشک بدھ دھرم کے پڑے پرچارک تھے مگر ان کے زیادہ تر تائیے اور سونے کے سکے جو جمنا پار کے علاقوں سے دستیاب ہوتے ہیں ۔ ان دبوي دیوتاؤں کی تصویروں کے حامل ہیں ، عام ہندو رعایا جن کی پوجا کرتی تھی ۔

اس سے ایک ہی خیال پیدا ہوتا ہے کہ سماراج کنشک کے یہ سکے یا تو بدھ مت کے دائروں میں داخل ہونے سے پہلے کے ہیں یا سماراج کنشک کو اپنی عام رعایا کے مذہبی رحجانات کا بہت احترام تھا ۔

کنشک کے سکوں کے ساتھ ساتھ اکثر جگہوں سے اس سے پہلے ہوشک کے سکے بھی دستیاب ہوتے ہیں جن نے ۱۵۰ سے لمبے کر ۱۸۰ تک حکومت کی تھی ۔

ہوشک کے سکے سونے کے بھی اور تائیے کے بھی کنگھم کو خاصی بڑی تعداد میں ڈھیروں کے حساب سے جھلک کے آس ہاس سے بھی اور دوسرے مقامات سے بھی دستیاب ہوتے ہیں ۔ ان کا خواہ ہے کہ یہ سکے چار قسم کے ہیں ۔ پہلی قسم پر بادشاہ کی شبیہ صرف چہرہ اور سر تک محدود ہے ایک، کان میں اس نے ہندو ہمن رکھا ہے اور کندھوں سے شعلے نکل رہے ہیں اس پر بونا فی رسم الخط میں یہ حروف کہنہ ہیں ۔

### PAONANO PAOOH PKI KOPANO

جس کے معنی یہ ہیں بادشاہوں کا بادشاہ ہوشک کشان دوسری قسم کے سکوں پر بادشاہ کی آدھی تعمیر کننہ ہے ، سر پر نو کدار تاج رکھا ہے جس پر گھنٹے متی جڑے ہیں ۔ اس کے ایک ہاتھ میں گرز ہے اور دوسرے میں لاثی ہے ۔

تیسرا اور چوتھی قسم میں بادشاہ چمکیلے لباس میں ملبوس ہی اور صہر تاج ہمن رکھا ہے ۔

دوسری سمت دبوي دیوتاؤں کی تصاویر ہیں ۔ سمتھ نے ہوشک کے پیس سونے کے سکے ، ایشیائیک سوسائٹی اور انڈین میوزیم میں ملاحظہ کیے ۔ ان سب ہر پہلے رخ بادشاہ سلامت کی تصویر ہے اور دوسرے رخ مختلف دبوي دیوتا

یہن۔ تالیبے کے سکون کے پہلے رخ بادشاہ ملامت کے ہاتھ میں گزر ہے اور دوسرے میں شاہی تلوار -

اور اس پر یونانی رسم الخط میں لکھا ہے :

### PA ONANO PAO OOH PKEKOPANO

شah آنانا شاه ہوشک کوشانو

الٹی سمت مختلف دیوی دیوتاؤں یہن جن میں چاند دیوتا بھی یہن ، سورج دیوتا بھی ہواؤں کے دیوتا بھی اور شمی دیوتا بھی ۔

سمتھ نے اس سے نتیجہ اختیار کیا ہے کہ ہوشک کے عہد میں اس کی عام رعایا ان دیوتاؤں کی پرمشش کرتی تھی ۔

کشان و اسودیو ہوشک کے بعد تخت نشین ہوا اس کا عہد ۱۸۵ تا

۴۲۲ ہے ۔

اس کے سونے اور تانے کے سکر بھی ویسے ہی یہن جیسے کہ ہوشک کے یہن فرق صرف یہ ہے کہ ان سکون پر بادشاہ ملامت کا ایک ہاتھ قربان گاہ پر ہے اور کمر سے تلوار لٹک رہی ہے ۔ اور لکھا ہے :

### PA ONANO PAO BAZODHO KOPANO

شah شابان باسودید کشان

دوسرے رخ دیوی دیوتاؤں کی تصویریں کندہ یہن ، البتہ بعض سکون پر گنیش کی تصویر بھی ہے اور آورو گی بھی ۔ وہ پہلے دور کے سکون پر کہیں کندہ نہیں پائی گئے ۔

حالباً اس دیوتا کی پرمشش و اسودیو کے عہد میں نسبتاً زیادہ ہونے سے تھی و اسودیو کا عہد اس اعتبار سے بھی نمایاں ہیں کہ اس کے سکون کے ایک رخ بروسی رسم الخط نے لے لی تھی اور اس کے بہت سے سکر ایسے یہن جس پر واسودیو کا اپنا نام اریومی نہیں لکھا تھا ۔ اور دوسری سمت جہاں کوئی دیوی جی بر احتجاج نہیں ، ان کا نام یونانی میں کندہ تھا ۔

سمتھ فرماتے ہیں کہ ان کے زمانہ میں رائل ایشیانک صومالیٰ گی تھویل میں جو سکر تھے غالباً کنشک ثانی اور واسودیو ٹانی کے ہیں۔ ان سکون پر بادشاہ کا نام بربی میں لکھا ہے مگر زیادہ اہمیت یونانی رسم الخط کو دی گئی ہے۔

### تیسرا اور چوتھی صدی کے سکرے

اور پھر تیسرا اور چوتھی صدی کے سکون پر جو نام لکھے ہیں۔ وہ خالصتاً پنجابی ہیں۔ مثلاً شاہ لدا، شاہ بھدراء، شاکا، سایاٹھہ۔ مانا اور پاسکا۔ اور ان سکون سے اندازہ ہوتا ہے کہ کشان اقتدار کی چادر خاصی سمت گئی تھی اور ان کے صوبائی نائب بادشاہ بن بیٹھے تھے اور اپنے نام کے سکے ڈھانے لگے تھے۔

سمتھ کی رو سے ان دونوں صدیوں کے سکون پر کنندہ زبان اور سم الخط بدلتا ہے۔ اس دور کے سکون پر یونانی رسم الخط کی جگہ بربی نے لے لی ہے۔

البتہ سکون پر بادشاہ کی تصوفیر کشان عہد کے سکون جیسی ہے<sup>۹۰</sup>  
قریان گاہ کے مامنے کھڑا ہے۔

اور بربی رسم الخط میں کہیں کلدارا، کہیں شری گریتا دریا،  
کہیں ساوایاما اور کہیں سری ومو لکھا ہے۔ وہ سب سکرے سمتھ کی رو سے  
سوئے کے ہیں۔

سمتھ کے نزدیک یہ مشتملہ سکرے ہیں اور انھیں کسی خاص خاندان یا  
دور کے سکرے نہیں کہما جا سکتا۔

## فصل پنجم

### ساسانی اور ان کے ہم عصر سندھی، کشمیری اور ہن بادشاہوں کے سکر

سامائی بادشاہوں کے بارے میں پیچھے وضاحت کی جا چکی ہے کہ کشان بادشاہ جب مائل یہ زوال ہوتے تو ساسانی بادشاہوں میں سے شاہ پور نانی نے پنجاب پر چڑھائی کی تھی -

اس مسلسل میں مر جان مارشل اور کئی دوسرے مصنفین نے فرشتہ کی یہ روایت دی ہائی ہے کہ چوتھی صدی کے اوائل میں ایک کشان بادشاہ نے اپنی بیٹی شاہ ہرمز دوم کے ساتھ بیاہی تھی اور ۶۰۴ء میں جب شاہ پور روم نے دجلہ کے ایک مقام آمدہ کا محاصرہ کیا تھا تو کشان بادشاہ گریٹس بھی اس کی چھاؤنی میں موجود تھا اور اسے شاہی چھاؤنی میں بڑا اعزاز حاصل تھا اور ان کی خیمه گاہ بادشاہ کے بعد دوسری بڑی خیمه گاہ تھی -

یوں شاہ ہرمز دوم کے سکر پنجاب کے کسی مقام سے دستیاب نہیں ہونے البتہ ولسن کا بیان ہے کہ ساسانی بادشاہ خسرو پرویز کے سکر پنجاب کے ایک مقام مانکیاالله کے ایک مینار سے برآمد ہونے میں اور جنرل ونشورا کے پاس بزاروں مکرے موجود ہیں -

ولسن ہی کا بیان ہے کہ مانکیاالله کے ذخیرہ میں ملتان کے بادشاہ دوہی تیفین کے رو مکرے یہی ملے ہیں - جن کے اوپر پہلوی رسم الخط میں بادشاہ کا نام لکھا ہے اور نام کے ساتھ کشان کا لفظ بھی موجود ہے -  
ولسن نے کچھ اور سکوں ہر پہلوی رسم الخط کو کندہ پایا ہے اور ان سکوں کی تعداد خاصی ہے -

پہلوی رسم الخط کے ساتھ ان سکوں کی دوسری سمت ناگری رسم الخط کی موجودگی اس بات کی علامت ہے کہ اس دور میں برجی کی جگہ ناگری رسم الخط نے لے لی تھی - لیکن پہلوی رسم الخط ابھی یہاں رائج تھا -

ان مکون پر بادشاہ کی شبیہہ بھی کندہ ہے۔ ولسن فرماتے ہیں یہ شبیہہ خسرو پرویز کی ہے۔ اور بہلوی رسم الخط میں جو نام لکھا ہے اس کے حروف گو مدھم ہیں مگر خسرو پرویز ہی کا نام معلوم ہوتا ہے۔

ولسن نے یہ اشارہ بھی کیا ہے کہ خسرو پرویز کے ان مکون پر ناگری رسم الخط کندہ نہیں کیا گیا۔

بته اسی ذخیرہ میں جس سری مہندرہ کے سکے پائے گئے ہیں ان پر بادشاہ کا نام ناگری اور بہلوی رسم الخط دونوں میں لکھا ہے۔

اس سے یہ مراد لی جا سکتی ہے کہ یہ سری مہندرہ ساسانی بادشاہوں کا باج گزار تھا۔

## سفید پنوں میں سے تورمانہ اور مهرگل کے سکے

سمتہ نے سفید پنوں کے بادشاہوں کے زمانہ اور ان کے تابعے کے مکون کو بحث کا موضوع بنایا ہے اور فرماتے ہیں کہ یہ سکے ہو ہو بہوں کی ساسانیوں کی نقل ہیں اور وہ بھی بہوتی نقل۔

بہلے رخ بادشاہ کی شبیہہ ہے۔ مگر کوئی رعب دا ب ظاہر نہیں ہوتا اور برومی رسم الخط میں چہرہ کے سامنے لفظ تورا کندہ ہے دوسرے رخ شمسی دائڑہ بنا ہے اور وباں بھی برجی میں لفظ تورا کندہ کیا ہے۔

خیال رہے کہ تورمانہ اور مهرگل کے سکے، بزاروں کی تعداد میں کشمیر اور جموں اور اس کے آمن پاس کے علاقہ سے دستیاب ہوئے ہیں تورمانہ کے سکے تو وسطی ہندوستان سے بھی ملے ہیں۔

مگر سمتہ اور ولسن نے انہیں ابھیت نہیں دی سمتہ نے القبیلہ مهرگل کے بیس مکون کا انتخاب کیا ہے اور ان پر خاصی بحث کی ہے ان مکون کو انہوں نے اپنی کیبلاگ میں شامل بھی کیا ہے ان مکون کے بارے میں بھی سمتہ کی رائے ہے کہ یہ ساسانی مکون کی نقل ہیں، پہلی سمت بادشاہ کی شبیہہ ہے اور اس پر برومی رسم الخط میں اس کا نام لکھا ہے۔

دوسرے رخ عمودی افقی خط وسط میں گر رہا ہے جس کے ساتھ ایک بیل کھڑا ہے اور بربھی رقم الخط میں جا تو ورشہ کے لفظ کشندہ پس کچھ سکون پر صرف شری مہرا، کسی پر مہرا گا، رقم ہے۔ سمتھ کے نزدیک کشمیر اور جموں کے زیادہ سکنے تورمانہ کے اور نسبتاً کم سکنے مہر گا کے ملے ہیں۔<sup>۱</sup>

مگر سراورل اسٹین فرماتے ہیں کہ انہوں نے مختلف مقامات پر جب کھدائی کی تو تورمانہ اور مہرگاہ کے لئے شمار یعنی حساب سکنے دستیاب ہوئے۔<sup>۲</sup>

۱۔ سمتھ کٹیلاگ، جلد ۲، ص ۲۶۸-۲۶۲

۲۔ سزادل سقین دیباچہ راج ترنجن